

CÕÃMACÛ MECÛÃ WEDESEI

Génesis y el Nuevo Testamento
en tuyuca de Colombia

Cõãmacũ mecũã wedesei

Génesis y el Nuevo Testamento
en tuyuca de Colombia
[tue]

Primera edición

© 2004, Wycliffe Bible Translators, Inc.

www.Wycliffe.org

Visita para más recursos bíblicos de tuyuca

www.ScriptureEarth.org/tue

Licencia Creative Commons (Reconocimiento-NoComercial-SinObraDerivada)

Compartir — Usted es libre de copiar, distribuir y comunicar públicamente la obra.

Reconocimiento — Debe reconocer los créditos de la obra.

No comercial — No puede utilizar esta obra para fines comerciales.

Sin obras derivadas — No se puede alterar, transformar o generar una obra derivada.

<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0>



Gustavo Ángel Ramírez

Obispos Eit. de Vescera,

Vicario Apostólico de Mitú - Puerto Inírida

“Alégrense porque sus nombres están escritos en el cielo”

Siempre que hago la presentación de las traducciones de la Biblia o del Nuevo Testamento a las lenguas indígenas siento alegría y satisfacción.

Con este Nuevo Testamento en tuya, los indígenas que integran esta etnia ven que el Señor a través de los investigadores del Instituto Lingüístico de Verano, los acompaña y los ama de verdad. El Señor Jesús que es la Palabra Eterna les habla y se hace entender en el propio lenguaje indígena. Es gustoso y placentero escuchar a otros que hablan las palabras y expresan los sentimientos en el mismo idioma nuestro. Lo he percibido cuando me acerco al indígena y le digo dos o tres palabras que hacen razonar su lenguaje.

El Tuyuca puede decir ahora: “El Señor ha estado grande con nosotros y estamos alegres”. Con los términos que utilizan para expresar su amor y cariño en familia; con las palabras que manejan para conceder el perdón; con las mismas expresiones para alegrarse y vivir en solidaridad; con esas palabras el Señor les habla en este libro santo; los consuela y los va llevando a la salvación completa.

Los Tuyucas aprovecharán sin duda la oportunidad de hablar con el Dios cercano y bueno. Él los entiende; él también sabe tuya.

GUSTAVO ÁNGEL RAMÍREZ
Vicario Apostólico Mitú

Yuu atipūpú Jesús sīquē cūñ
tutuaremena tiēñoriguere jóaa.
Múārē “Jesús Cōāmacū beserigu
cūñ macū nii” jīrēre padeodutígu
jóaa. Múā cūūrē padeorá catiré
petihére cūoádacu.

Juan 20.31

ÍNDICE

<i>libro</i>	<i>abreviatura</i>	<i>página</i>
Génesis.....	(Gen).....	1
Mateo.....	(Mt).....	75
Marcos	(Mr)	136
Lucas.....	(Lc)	174
Juan	(Jn)	237
Hechos	(Hch).....	283
Romanos	(Rm).....	336
1 Corintios	(1Co).....	364
2 Corintios	(2Co).....	387
Gálatas.....	(Gá).....	402
Efesios.....	(Ef).....	412
Filipenses	(Flp).....	421
Colosenses.....	(Col).....	427
1 Tesalonicenses	(1Te).....	433
2 Tesalonicenses	(2Te).....	438
1 Timoteo.....	(1Ti).....	441
2 Timoteo.....	(2Ti).....	448
Tito	(Tit).....	453
Filemón.....	(Flm).....	456
Hebreos.....	(Heb).....	458
Santiago	(Stg).....	478
1 Pedro	(1Pe).....	485
2 Pedro	(2Pe).....	493
1 Juan	(1Jn).....	498
2 Juan	(2Jn).....	504
3 Juan	(3Jn).....	505
Judas.....	(Jud).....	507
Apocalipsis.....	(Ap).....	510
Glosario.....		538
Leer el Nuevo Testamento		545
Mapas.....		550

Génesis

Sicato Cōāmacū ūmuáse, atibúrecore bauanérigue

1 ¹ Sicato Cōāmacū ūmuáse, atibúrecore bauanérigu niwī. ² Tíatore atibúreco añurō bauríriro niwū ména. Oco niiditidiaritaro niiriro niwū. Niipetiropu náitīārō niiriro niwū. Espíritu Santo oocasero sotoapu ñnawarucuyigu.

³ Cōāmacū teeré ñnagū: “Bóebatere niīārō”, jīiyigu. Cūñ teero jīīrīrā, bóecocutuayiro. ⁴ Cōāmacū bóerere añurī ñnagū, tee bóerere merēā, náitīārere merēā ducawáyigu. ⁵ Bóerere wāmetuyigu “búreco”; náitīārere wāmetuyigu “ñami”. Nami ati, búreco wáa, ateména sugueribureco wáyairo.

⁶ Too síro Cōāmacū jīiyigu: “Ocoré tuuducáwaro booa. Ūmuárōpu apeyé, docapu apeyé putuáaro”, jīiyigu. Cūñ jīīrirobirora wáyairo. ⁷ Ūmuárōpu apeyé, docapu apeyé putuáyairo. ⁸ Tee watoá putuáarírore wāmetuyigu “ūmuáse”. Nami ati, búreco wáa, ateména puabúreco wáyairo.

⁹ Too síro Cōāmacū jīiyigu: “Oco ūmuáse doca niiré sicatabera neāārō; dita bauáaro”, jīiyigu. Cūñ jīīrirobirora wáyairo. ¹⁰ Bopowecūmurirore wāmetuyigu “dita”. Oco putuáarírore wāmetuyigu “día pairíma”. Cōāmacū teeré ñnagū, “Āñuniā”, jīiyigu.

¹¹ Too síro Cōāmacū jīiyigu: “Ditapure noo niiré wiiáro. Opapericutire, teero biiri yucu ducacutire, tee dūca popeapu niiréperi wiiáro”. Cūñ jīīrirobirora wáyairo. ¹² Ditapure noo niiré wiiyíro. Opapericutire, teero biiri yucu ducacutire wiiyíro. Cōāmacū teeré ñnagū, “Āñuniā”, jīiyigu. ¹³ Nami ati, búreco wáa, ateména itiábureco wáyairo.

¹⁴ Too síro Cōāmacū jīiyigu: “Ūmuásepure bóerepari niīārō. Cūñ búreco, ñami ducawáadacua. Cūāmena ñnamasīnoādacu búreconi, ñamirí, cūmarí, púecuri wáarere. ¹⁵ Tee bóerepari ūmuárōpu atibúrecore bóebatearo”, jīiyigu. Cūñ jīīrirobirora wáyairo. ¹⁶ Cōāmacū puará muīpūā tiirígu niwī: muīpū paigúcare búrecore asibatégu, péegugāpere ñamirē bóegu. Nocóácārē tiirígu niwī. ¹⁷⁻¹⁸ Cūārē ūmuárōpu cūūrigu niwī, búrecore, ñamirē atibúrecore bóearo jīgū. Cūāmena bóerere, náitīārere ñnamasīnoādacu. Cōāmacū teeré ñnagū, “Āñuniā”, jīiyigu. ¹⁹ Nami ati, búreco wáa, ateména baparibureconi wáyairo.

²⁰ Too síro Cōāmacū jīiyigu: “Noo oco niirópure pau peti wai, wáicura día macārā bauáaro. Ūmuárōpu wuurá niipetiro atibúreco sotoare wuuáro”, jīiyigu. Cūñ jīīrirobirora wáyairo. ²¹ Cōāmacū día pairíma macārā wáicura pacara, niipetira díapu bauárano, teero biiri niipetira wuuráre bauanérigu niwī. Cōāmacū teeré ñnagū, “Āñuniā”, jīiyigu. ²² Cūārē “añurō wáaaro” jīgū, biiro jīiyigu: “Pau basocáputiya; día pacamárípure dadajōāña. Wuurácá

atibúrecopure sesajōāna”, jīiyigu. ²³ Nami ati, búreco wáa, ateména sicamoquēñeburecori wáayiro.

²⁴ Too síro Cōāmacū jīiyigu: “Atibúrecopure niipetira wáicura: ecará, macānucū macārā, teero biiri ditapu wéra bauáaro”, jīiyigu. Cūū jīirirobi-rora wáayiro. ²⁵ Cōāmacū niipetira wáicura: ecará, macānucū macārā, teero biiri ditapu wéerare tiyigu. Cōāmacū teeré īñagū, “Āñuniā”, jīiyigu.

²⁶ Too síro Cōāmacū jīiyigu: “Basocú marī tiiróbiro baugú, marī tiiró-biro niirecutigu tiíada. Cūū wai, wuurá, wáicura ecará, wáicura macānucū macārā, niipetira yepapu wéerare dutigudaqui”, jīiyigu.

²⁷ Cōāmacū basocúre bauanégū, cūū tiiróbiro baugúre bauanérigu niwī. Ūmu, numió bauanérigu niwī. ²⁸ Cūārē “āñurō wáaaro” jīīgū, biiro jīiyigu: “Pau basocáputiya. Atibúrecore sesajōā, ōpārā niīña. Waire, wuuráre, niipe-tira wáicura, yepapu wéerare dutiya”, jīiyigu.

²⁹ Too síro Cōāmacū jīiyigu: “Niipetire oteréperi cuorénorē, niipetire yucu ducacutirenorē múārē cúūā. Tee múā yaaré niíadacu. ³⁰ Niipetira wáicura macānucū macārā, wuurá, yepapu wéra táare cúā yaaadare cúūā”, jīiyigu. Cūū jīirirobirora wáayiro. ³¹ Niipetire cūū tiiriguere īñagū, “Āñunetojōā sáa”, jīiyigu. Nami ati, búreco wáa, ateména sicamoquēñeburecori síromacábureco wáayiro.

2 ¹ Ūmuáse, atibúreco, niipetire toopúre niirére yaponónoriro niwī. ² Apebúrecope^a jeari, Cōāmacū niipetire cūū tiiriguere yaponórigu ni-jīgū, yeerisāyigu. ³ Cūū tiiburecore niipetirere bauanépetijīgū, yeerisāgū, jīiyigu: “Mecūā yábureco, āñuríbureco niigādacu”, jīiyigu. ⁴ Ate niíā Cōā-macū ūmuáse, atibúreco bauanérigu queti.

Adán, Eva

Cōāmacū atibúreco, ūmuásere tiigú, ⁵ máata oco peari tiiriyigu ména. Teero tiiró, táa, noo niiréno wiiríyiro. Ditare padegúcā maniyigu ména.

⁶ Teero biipacari, oco dita docapu witi, ditare púuri tiyíro.

⁷ Cōāmacū basocúre ditamena tiyigu. Cūūya ēquēāpu catiré ticogu, putisāyigu. Cūū teero tiirí, catirémēna putuáyigu.

⁸ Too síro Cōāmacū muípū muāatirope niiríditare sicadita oteyigu. Tee oteriro Edén wāmecutiri ditapu niyiro. Toopú cúūyigu basocú cūū tiariguere.

⁹ Tee oteriropu pee yucu wiirí tiyigu. Tee yucu āñuré bauiyíro; teero biiri yaareāñure ducacutiyo. Tee oteriro decopure yucu catiré ticorígu niyiro. Apegú āñuré, ñañaré tuomasírere ticorígu niyiro.

¹⁰ Edénpure sicamá potecutiyo. Tee oterirore jea, púuri tiyíro. Toopú tiimá baparimarí ducawáyo. ¹¹ Niisuguerima wāmecutiyo Pisón. Tiimá niipetiro Havila wāmecutiri ditapure ōmayusodeayiro. Toopú oro niyiro.

¹² Tiidita maquē oro āñuré niyiro. Toopúcā teero sitiaāñureyucu, teero biiri ūtāpéri wapapacáreperi “ónice” wāmecutireperi niyiro. ¹³ Apemapé wāmecutiyo Gihón. Tiimá niipetiro Cus wāmecutiri ditare ōmayusodeayiro.

¹⁴ Apemá wāmecuticu Tigris. Tiimá Asiria wāmecutiri dita muípū muāatirope ōmayucocu. Apemá wāmecuticu Éufrates.

¹⁵ Cōāmacū basocúre tee oterirore cúūyigu, tee ditare pade, cotearo jīīgū.

¹⁶ Ateré jīī wedecūyigu:

—Niipetire yucuducare āno oteriro maquērē yaamasīā. ¹⁷Iigú āñurē, ñañaré tuomasīrere ticorīgu maquē ducapere yaarijāña. Tiigú ducare yaagu, tiiburecora diagudacu, jīiyigu.

¹⁸Too síro jīiyigu sūcā: “Basocú sīcūrā niirī, āñuricu. Cūūrē bapacuti, tiā-pugodore tiigúda”, jīiyigu. ¹⁹Cōāmacū wáicurare, wūuráre ditamena tiirīgu niwī. Cūārē basocú putopu néewayigu, cūārē wāmetuaro jīīgū. Cūū niipetirare wāmetuyigu. Tiiwāmemena putuáyira. ²⁰Basocú niipetira ecará, wūurá, wáicura macānucū macārārē wāmetuyigu. Cūā watoare cūūrē bapacuti, tiā-pugodo maniyo.

²¹Teero tiigú, Cōāmacū cūūrē cānidíari tiiyigu. Cūū cānirítabe, sica waru-cōārē née, tiicāmirōrē biajáyigu. ²²Tiiwarucōāmena numiórē tii, cūūrē ēñoyigu.

²³Cūū coore īñagū, jīiyigu:

—Atigó doca yéediména, yáacōāmena tiinórigo niico. Ūmurē néerigo niijīgō, “numiō” wāmecutinogōdaco, jīiyigu.

²⁴Teero tiigú, ūmu cūū pacure, cūū pacore merēā witi, cūū numoména niigūdaqui. Cūā puarā sicaōpūū tiiróbiro putuáadacua.

²⁵Tiatopure ūmu, numiō sutimanírā niimiyyira. Sutimanípacara, bobore tugueñamasīriyyira.

Cōāmacūrē netōnucárigu

3 ¹Pīno wáicura macānucū macārā Cōāmacū bauanérira watoapu jīiditonemomenigū niiyigu. Cūū numiórē sāñáyigu:

—¿Niirórā Cōāmacū múārē oteriro maquērē yucuducare yaadutiriri? jīiyigu.

²Coo cūūrē yūuyigo:

—Niipetire yucuducare yaamasīā. ³Āno oteriro deco niirīgu maquē ducare Cōāmacū ūsārē jīirīgu niwī: “Tiigú ducare yaarijāña; ñeerijāña. Múā teero tiirá, diajōāadacu”, jīirīgu niwī, jīiyigo.

⁴—Diaricu, jīiyigu pīno—. ⁵Cōāmacū āñurō masīqui: Múā tiigú ducare yaara, cūū tiiróbiro niāadacu; āñurére, ñañarére tuomasīadacu, jīiyigu.

⁶Cūū teero jīirī tuogó, tiigú āñurīgu baurī īñayigo. “Tiigú ducare yaareāñure, tuomasīre ticoré niicu”, jīī wācūyigo. Teero tiigó, tiigú ducare téé, yaajāyigo. Coo manurē ecayigo. Cūūcā yaajāyigu. ⁷Tiitabera capea īñapōrā tiiróbiro putuáyira. “¡Acoé! Sutimanírā niā”, jīiyira. Teero tiirá, “higuera” wāmecutirīgu pūūrīmena jee, sāñayira.

⁸Too síro muipū sāāwaritabe, ūmu cūū numomēna tiotériropu Cōāmacū cāmesáwarucuri tuoýira. Yucu watoa cutuwá, cūūrē dutiyíra. ⁹Cōāmacū ūmurē suoyigu.

—¿Noopú niī mūu? jīiyigu.

¹⁰Cūūpe yūuyigu:

—Mūu oteriropu cāmesáwarucuri tuoātu. Yūu sutimanígū niijīgū, cui niātu. Teero tiigú, dutiwāawū, jīiyigu.

¹¹Cōāmacū cūūrē sāñáyigu:

—¿Noā mūurē “sutimanígū niā” jīī wedearī? ¿Yūu “yaarijāña” jīirīgu ducare yaajāārī? jīiyigu.

¹²Cūū yūuyigu:

—Numiô mûu yûure bapacûrigo yûure tiigú ducare ecaáwõ. Yaajáatu, jĩiyigu.

¹³ Teero tiigú, Cõamacû coore sãĩnáyigu:

—¿Ñeenórê tiiárí? jĩiyigu.

—Pĩno jĩiditonoãrigo yaaawũ, jĩiyigo. ¹⁴ Teero tiigú, Cõamacû pĩnorê jĩiyigu:

“Mûu jĩiditore wapa, niipetira wáicura watoapure mûu doonógũ niigúdacu.

Mecũãmena ditapu wéejãgúdacu.

Mûu catirí burecore ditamana mûu useropu sããrĩ, yaagudacu.

¹⁵ Mûu numiõmena câmerí ñnatutinucãadacu.

Mûu pãrãmerã niinunusera, coo pãrãmerã niinunuseracã teorora tiiádacua.

Coo pãrãmi^b mûu dupure páagúdaqui.

Mûu cûũ duposígare bacagúdacu”.

¹⁶ Numiórê ateré jĩiyigu:

“Mûu põnacutíritabe, bayiró pũninemore tugueñarĩ tiigúdacu.

Pũnirémena niñacutígodacu.

Teero biipacari, mûu manumena niidugagodacu sũcã.

Cûũ dutiré doca niigödacu”,

jĩiyigu.

¹⁷ Ëmurê ateré jĩiyigu:

“Mûu numorê tuoígũ, yuu ‘yaarijãña’ jĩirigu ducare yaarigue wapa, ditare ñañarõ tiigúda.

Bayiró paderémena oteyagudacu mûu catirí burecorire.

¹⁸ Ditapure potacutire wiiádacu. Mûu oteré dca, teero biiri macãnucũ maquẽ yucurica yaagudacu.

¹⁹ Padetutuaremena yaarére buagúdacu tée diagupu. Mûu ditamena tiinórigu niiã. Teero tiigú, diagu, ditara putuágudacu”,

jĩiyigu.

²⁰ Adán cûũ numorê wãmetuyigu Eva^c, “niipetira paco niigödaco”, jĩigũ.

²¹ Cõamacû wáicura caserimena suti tiibosá, cûãrê sãáyigu. ²² Too síro jĩiyigu: “Basocá marí tiiróbiro putuáwi: Ññurê, ñañarére tuomasíqui. Catiré ticorígu ducacãrê téeyaboqui. Teeré yaagu, catirucujãgúdaqui”, jĩiyigu.

²³ Teero tiigú, Cõamacû basocúre Edén dita oteriro niimiãrigure cõãwione-coyigu. Ditamena tiinórigure ditare padegũ cûüyigu.

²⁴ Cõãwionecoari síro, ãmũárõ macãrã wûure cuoráre Edén oteriropu muipũ muãatirope cûüyigu. Toopáre espada pairípĩ pecame tiiróbiro jãũrĩ-pĩrê sodeari cûüyigu. Tiipĩrê, wûure cuoráre catiré ticorígu putopu néewarimarê cotedutiyigu.

Caín, Abel

4 ¹ Adán cûũ numo Evamena niyigu. Teero tiigó, niipacó nii, Cainré apayigo. Cûũ bauári ññagõ, “Cõamacû tiíápurementa ãmurê apaawũ”, jĩiyigo.

b 3.15 Hebreoyemena: Simiente; docapúarayemena: “pãrãmi” o “pãrãmerã” jĩidugaro tiia.

c 3.20 Eva hebreoyemena “catiré” jĩidugaro tiia.

²Too síro cūū bai Abelré apayigo sūcā. Abel oveja coterí basocu niyigu. Cainpé ditare paderí basocu niyigu.

³Too síro sicabureco Caín cūū paderé maquērē Cōāmacūrē ticogu née-wayigu. ⁴Abelcā cūūyara oveja bauásuguera āñurárē Cōāmacūrē ticogu née-wayigu. Cāārē sīā, cūāye usemena sóeditiuyigu. Cōāmacū Abelré, teero biiri cūū néewariguere āñurō useniremena īñayigu. ⁵Cainré, teero biiri cūū néewariguere useniremena īñariyigu. Teero tiigú, Caín bayiró cúajōāyigu. ⁶Cūū teero cúari īñagū, Cōāmacū cūūrē jīiyigu:

—¿Deero tiigú cúanetōjōāi? ⁷Muu āñurē tiirí, useniremena muurē īñagū-dacu. Muu ñañaré tiigú doca, ñañarō yapacutígudacu. Wācūtutujāña, ñañaré tiirí jīigū, jīiyigu.

⁸Sicabureco Caín cūū bai Abelré, “Jāmu, cápūpu wāara”, jīiyigu. Toopú cūā niirí, Caín cūū bairé siājáyigu. ⁹Too síro Cōāmacū Cainré sāīñáyigu:

—¿Muu bai Abel noopú niī? jīiyigu.

—Ōba, masiriga. Cūūrē cotejú mee niīā yuuja, jīī yuuyigu.

¹⁰Cōāmacū cūūrē jīiyigu:

—¿Deero tiigú teero tiārī? Muu baiye díi yuure wapa sāīmúōcoa. ¹¹Cūūrē siāārigue wapa, mecūāmena muu ñañarō netōgúdacu. Cūūye díi ditapu ōmayurigue sīniāriditapu muu niinemomasiricu sáa. ¹²Muu oterí, duca maniādacu. Cuiremena niisodeatiri basocu niigūdacu, jīiyigu.

¹³Caín cūūrē yuuyigu:

—Muu nocōrō yuure ñañarō tiirére pōtēōricu. ¹⁴Mecūā yuure atiditaré cōāgūdacu. Muu īñacoropu niimasiricu. Cuiremena niisodeaatiri basocu niigūdacu. Yuure buajeáguno siāgūdaqui, jīiyigu.

¹⁵—Niiria, jīiyigu Cōāmacū—. Muurē siāgūno sietecōrō muurē ñañarō tiiré nemoró ñañarō tiinógūdaqui, jīiyigu.

Teero tiigú, Cainré buajeáguno sīārījāārō jīigū, Cōāmacū cūū ōpūūpure apeyenó jóatuyigu. ¹⁶Too síro Caín Cōāmacūmena wedeseari siro wājājāyigu. Nod^d wāmecutiri ditapu wāayigu. Edén muipū muāatirope niyiro tiidita.

Caín pārāmerā niinunusera

¹⁷Caín cūū numomena niyigu. Teero tiigó, niipacó niī, Enorē apayigo. Caín sicamacā tiyigu. Tiimacārē Enoc wāmeōtiyigu cūū macū wāmebiro. ¹⁸Enoc Irad pacu niyigu. Irad Mehujael pacu niyigu. Mehujael Metusael pacu niyigu. Metusael Lamec pacu niyigu.

¹⁹Lamec puarā numocutiuyigu. Cūā wāmecutiuyira Ada, Zila. ²⁰Ada apayigo Jabaré. Cūū pārāmerā niinunusera wáicura caserimena wiseri tii, wecuá eca, niyira. ²¹Jabal bai wāmecutiuyigu Jubal. Cūū pārāmerā niinunusera búapūtēri basoca, tōōrōripawu putirí basoca niyira. ²²Zilape apayigo Tubalcainré. Cūū cōmeména^e paderí basocu niyigu. Tubal-caín bayió wāmecutiuyigo Naamá.

²³Sicabureco Lamec cūū numosānumiārē Ada, Zilare jīiyigu:

“Yuū numosānumiā, yuū wedeserere āñurō tuoyá.

d 4.16 d Nod hebreoyemena “niisodeaatire” jīidugaro tiia. **e 4.22** Pecasāyemena: con bronce y con hierro.

Sícū mamurē sīāāwū, yūure páa, cāmituare wapa.

²⁴ ‘Cainré sīāgūno sietecōrō cūūrē ñañarō tiiré nemoró ñañarō tiinógūdaqui’, jīiyigu Cōāmacū.

Yūupere sīāgūno setenta y sietecōrō ñañarō tiiré nemoró ñañarō tiinógūdaqui”,

jīiyigu.

Set, Enós

²⁵ Adán cūū numomena niiyigu sūcā. Teero tiigó, wīmagū apayigo. Cūūrē wāmetuyigo Set. Cūū bauári īñagō, “Cōāmacū yūure āpī wīmagū ticowi. Āni Caín sīārīgu wasogú niīi”, jīiyigo. ²⁶ Setcā macūcutiyigu. Cūū macūrē wāmetuyigu Enós. Cūū bauári siro, basocá Cōāmacūrē “ūsā Ōpū niīi” jīī, usenire tico, tiīāpure sāīnucāyira.

Adán pārāmerā niinunusera

5 ¹ Adán pārāmerā niinunuseraye wāme āno jóanoā. Sicato Cōāmacū basocūre bauanégū, cūū tiiróbiro baugú, cūū tiiróbiro niirecutigu tiirīgu niīwī. ² Ūmu, numió bauanéyigu. Cūārē “āñurō wáaaro”, jīīcūyigu. Cūārē bauanérībureco “ ‘basocá’ wāmecutiadacua”, jīiyigu.

³ Adán ciento treinta cūmarī cuogú, sícū cūū tiiróbiro baugú, cūū tiiróbiro niirecutigu macūcutiyigu. Cūūrē wāmetuyigu Set. ⁴ Set bauári siro, Adán ochocientos cūmarī catinemoyigu. Ūmuá, numiá pōnacutínemoyigu. ⁵ Adán novecientos treinta cūmarī cuogú, diajōāyigu.

⁶ Set ciento cinco cūmarī cuogú, macūcutiyigu. Cūūrē wāmetuyigu Enós. ⁷ Enós bauári siro, Set ochocientos siete cūmarī catinemoyigu. Ūmuá, numiá pōnacutínemoyigu. ⁸ Set novecientos doce cūmarī cuogú, diajōāyigu.

⁹ Enós noventa cūmarī cuogú macūcutiyigu. Cūūrē wāmetuyigu Cainán. ¹⁰ Cainán bauári siro, Enós ochocientos quince cūmarī catinemoyigu. Ūmuá, numiá pōnacutínemoyigu. ¹¹ Enós novecientos cinco cūmarī cuogú, diajōāyigu.

¹² Cainán setenta cūmarī cuogú, macūcutiyigu. Cūūrē wāmetuyigu Mahalaleel. ¹³ Mahalaleel bauári siro, Cainán ochocientos cuarenta cūmarī catinemoyigu. Ūmuá, numiá pōnacutínemoyigu. ¹⁴ Cainán novecientos diez cūmarī cuogú, diajōāyigu.

¹⁵ Mahalaleel sesenta y cinco cūmarī cuogú, macūcutiyigu. Cūūrē wāmetuyigu Jared. ¹⁶ Jared bauári siro, Mahalaleel ochocientos treinta cūmarī catinemoyigu. Ūmuá, numiá pōnacutínemoyigu. ¹⁷ Mahalaleel ochocientos noventa y cinco cūmarī cuogú, diajōāyigu.

¹⁸ Jared ciento sesenta y dos cūmarī cuogú, macūcutiyigu. Cūūrē wāmetuyigu Enoc. ¹⁹ Enoc bauári siro, Jared ochocientos cūmarī catinemoyigu. Ūmuá, numiá pōnacutínemoyigu. ²⁰ Jared novecientos sesenta y dos cūmarī cuogú, diajōāyigu.

²¹ Enoc sesenta y cinco cūmarī cuogú, macūcutiyigu. Cūūrē wāmetuyigu Musalén. ²² Enoc Cōāmacū booróbiro tiirécutiyigu. Musalén bauári siro, trescientos cūmarī catinemoyigu. Ūmuá, numiá pōnacutínemoyigu. ²³ Enoc trescientos sesenta y cinco cūmarī catiyigu. ²⁴ Cōāmacū booróbiro tiirécutirigu niījīgū, sicabureco baurīyigu. Cōāmacū cūūrē, catigú niipacari, néejōārigu niīwī.

²⁵ Matusalén ciento ochenta y siete cūmarī cuogú, macūcutiyigu. Cūūrē wāmetuyigu Lamec. ²⁶ Lamec bauári siro, Matusalén setecientos ochenta y dos cūmarī catinemoyigu. Ũmuá, numiá pōnacutīnemoyigu. ²⁷ Matusalén novecientos sesenta y nueve cūmarī cuogú, diajōāyigu.

²⁸ Lamec ciento ochenta y dos cūmarī cuogú, macūcutiyigu. ²⁹ Cūūrē wāmetuyigu Noé.^f Cūū macūrē wāmetugu, biiro jīiyigu: “Cōāmacū ditare ñañarō tiirígu niwī.^g Teero tiirá, marī yaarére āmaārā, ñañarō netōrémena ditare padea. Āni yuu macūmena marī yeerisāre buaadacu”, jīiyigu. ³⁰ Noé bauári siro, Lamec quinientos noventa y cinco cūmarī catinemoyigu. Ũmuá, numiá pōnacutīnemoyigu. ³¹ Lamec setecientos setenta y siete cūmarī cuogú, diajōāyigu.

³² Noé quinientos cūmarī cuogúpū, pōnacutiyigu. Cūārē wāmetuyigu Sem, Cam, Jafet.

Basocá ñañaré tiirécutire

6 ¹ Basocá atibúrecopure pau peti basocáputinucāyira. Cūā pōnanimiā ² āñunetōrā numiā niyira. Cōāmacūyara nimirira^h cūārē āñurá numiā niirī ñña, cūā boorá numiārē bese, numocutiyira. ³ Teero wáari ññagū, Cōāmacū biiro jīī wācūyigu: “Basocá yoari catiri booríga. Cūā atibúreco macārā niijirā, diapetijōāādacua. Teero tiirá, mecūāmena ciento veinte cūmarī dícu catiadacua”, jīiyigu.

⁴ Tíato Cōāmacūyara niimirira pōnacutiyira basocá pōnanimiāmena. Cūā pōna ũmuānetōrā, tutuara niyira.ⁱ Cūā pōnacā ũmuānetōrā niirucujāyira. Pee cūmarī siropū āpērā cūā tiiríguere wedenorā, “Tutuara, baunirā niirucuyira”, jīiyira.

⁵ Basocá niipetiropū ñañanetōrā niyira. Cūā ñañaré tiiadare dícuere tugueñarucuyira. Cōāmacū cūā teero tiirí ññagū, ⁶ bayiró wācūpatiyigu. “Yuu basocáre tiiriatā, āñunibojīyu”, jīī wācūyigu. ⁷ Biiro jīīnemoyigu: “Basocá yuu bauanérirare tiidíopetiguda. Wáicurare, yepapū wéerare, wūuráre teorora tiigúda. Cūārē yuu tiiriatā, āñunibojīyu”, jīiyigu. ⁸ Teero jīīpacu, sícūmena useniyigu. Cūū wāmecutiyigu Noé.

Noeyáwu dooríwu

⁹ Ate niiā Noeyé queti. Noé basocá watoapū basocū āñugū, āñuré tiirígu, Cōāmacū booróbiro tiirécutigū niyigu. ¹⁰ Cūū itiārā pōnacutiyigu. Cūā wāmecutiyira Sem, Cam, Jafet.

¹¹ Basocápe, Cōāmacū ññacoropure, āñurére tiidugáryira. Niipetiropure cāmerí ñañarére tiiyíra. ¹² Cōāmacū cūā ñañaré tiirécutirere ññagū, ¹³ Noeré jīiyigu:

—Yuu niipetira basocáre tiidíoguda. Cūāye wapa niipetiropure cāmerí ñañaré wáaa. Teero tiigú, cūārē atibúreco niirāmena tiidíoguda.

¹⁴ Mūupe yucu bayiréyucūmena dooríwure tiiyá. Popeapure pee tatiari tiiyá. Tiwú puanínapure opemena waabíaya. ¹⁵ Nocōrō pairíwu tiiyá: Yoarope ciento treinta y cinco metros, esarópe veintidos metros ape metro

f 5.29 Hebreoyemena Noé “yeerisāre” jīidugaro tiia. **g** 5.29 Īñaña Génesis 3:17. **h** 6.2 Īñaña 1 Pedro 3:20 y Judas 6. **i** 6.4 Pecasāyemena: gigantes.

deco, ùmuáròpe trece metros ape metro deco niiríwũ tiiyá. ¹⁶Itiácase cuoríwũ tiiyá. Muipéoriro doca sica metro deco biadúaya, wíno sãaatiaro jĩĩgũ. Sicanĩnarã sãawari sope tiiyá.

¹⁷Yũu atibúrecore ocoména dúucôãgũdu tiia. Niipetiropu catiré cuoráre tiidíopetijãgũda. Diapetijõãadacua. ¹⁸Mũu docare netônégũdacu. Mũumena marĩ tiirécutiadarere jĩĩcũgũdacu. Mũu, mũu põna, mũu numo, mũu macũnumosãnumiã tiiwupúre sãawaadacu. ¹⁹Niipetira wáicura niirácõrõrẽ ùmu, numiõ tiiwupúre néesãgũdacu. Cũã mũumena catiadacua. ²⁰Wáicura ecará, wũurá, ditapu wéeracã puarácõrõ sãawaadacua mũumena. Cũã teero tiirá, catiadacua. ²¹Teero biiri niipetire yaarénorẽ tiiwupúre néesã, iñanoña. Mũuye, teero biiri wáicuraye niĩadacu, jĩĩyigu.

²²Noé niipetire Cõamacũ tiidutĩrirobirora tiiyígu.

Atibúrecore dúurigu

7 ¹Too síro Cõamacũ Noeré jĩĩyigu: —Niipetira watoapu mũu sícũrã yũu dutirére queoró tiigũ niĩ. Teero tiigũ, mũuya wii macārãmena dooríwupũ sãawagudacu. ²Niipetira wáicura yũure tico, sóeditioranorẽ siete ùmuá, siete numiã tiiwupúre néesãña. Æpérá wáicurapere ùmu sícũ, numiõ sícõ néesãña. ³Wũurá niirácõrõ siete ùmuá, siete numiãcãrẽ néesãña, atibúrecopure basocáputiaro jĩĩgũ. ⁴Siete burecori siro, oco peanucãri tiigũda. Cuarenta burecori, cuarenta ñamirĩ peaadacu. Niipetira catiráre yũu bauanérirare tiidíoguda, jĩĩyigu.

⁵Noé niipetire Cõamacũ tiidutĩrirobirora tiiyígu.

⁶Cũũ seiscientos cūmarĩ cuorĩ, atibúreco ocoména dúucõãnoyiro. ⁷Noé, cūũ põna, cūũ numo, cūũ macũnumosãnumiã dooríwupure sãawayira, atibúrecore dúurere netõãda jĩĩrã. ⁸Wáicura Cõamacũrẽ tico, sóeditiorano, Æpérá wáicura, wũurá, niipetira ditapu wéera

⁹Noeména sãawayira. Cõamacũ dutiirrobirora wáicura niirácõrõ ùmu, numiõ sãawayira.

¹⁰Siete burecori siro, oco peanucãyiro.

¹¹Noé seiscientos cūmarĩ cuorĩ, mama cūma niinucãri muipũ petiári siro, ape muipũ diecisiete niiríbureco jeari, peanucãyiro. Día pairíma popeapu oco witiiré coperi jõãpetijõãyiro. Oco ùmuárõpu niirécã pairó peti peayiro.

¹²Cuarenta burecori, cuarenta ñamirĩ atibúrecopure oco peayiro. ¹³Tiiburecorena Noé, cūũ numo, cūũ põna Sem, Cam, Jafet, cūã numosãnumiãmena dooríwupure sãawayira. ¹⁴Cũãmena niipetira wáicura niirácõrõ macãnucũ macārã, ecará, ditapu wéera, wũurá sãawayira. ¹⁵Wáicura puarácõrõ Noeména tiiwupúre sãawayira. ¹⁶Cõamacũ Noeré dutiirrobirora wáicura niirácõrõ ùmu, numiõ sãawapetiya. Too síro, Cõamacũ soperẽ biájáyigu.

¹⁷Cuarenta burecori oco peayiro. Jõõmena dita duapetijõãremena tiiwũ dooríwũ pasanucãyiro. ¹⁸Jõõmena dita duajõãyiro. Tiwupé oco sotoa añurõ pasawarucuyiro. ¹⁹Oco pairó pearémene, niipetire ùtáyucũ ùmuánetõnerere netõmuájõãyiro. ²⁰Oco ùtáyucũyapare siete metros muãnemo, putuáyiro. ²¹Teero wáari, niipetira atibúrecore niimirira wũurá, wáicura ecará, macãnucũ macārã, ditapu wéera, basocã diapetijõãyira. ²²Niipetira ditapu niimirira, catiré cuomírira diapetijõãyira. ²³Cõamacũ niipetirare tiidíoyigu. Basocã, wáicura ecará, ditapu wéera, wũurá, cūã niipetirare tiidíoyigu. Tiwupé Noeména sãawarira dícu netõyira.

²⁴ Ciento cincuenta burecori atibúreco dúunoriro niíwũ.

Atibúrecore dúuyaponorigue

8 ¹ Cōamacũ Noeré, niipetira wáicura cūmēna dooríwũ niirárē wācūrucu-jāyigu. Teero tiigú, wīno páapuri tiyígu. Cū teero tiirēmena oco boponucāyiro. ² Día pairíma popeapũ oco witré coperi biajōāyiro. Oco ūmuārōpucārē peadu jāyiro. ³ Jōōmena oco bopodiayiro. Ciento cincuenta burecori siro, nemorō bopowayiro. ⁴ Tiicūmarēna siete niirí muipũ, diecisiete niiríbureco tiwú Ararat wāmecutire ūtāyucu sotoapũ bopowepeayiro. ⁵ Oco bopodiarucuyiro. Puamóquēñērā niirí muipũ, niinucāribureco niirí, ūtāyucáyapari baunucāyiro.

⁶ Cuarenta burecori sirore Noé ventana sope cū tiirí sopere páōyigu.

⁷ Páōtoanucō, yucare/ duucōñayigu. Cū wucāmesāwarucuyigu, tēe dita baurípũ. ⁸ Too síro, oco bopoi jīīgũ, buare duucōñamiyigu. ⁹ Buape cū jeapeare buarí, dooríwupure putuajeyigu. Oco bopopetiriyo ména. Noé cū wāmorē suuco, buare mee, tiwupúra néēsōnecoyigu sūcā.

¹⁰ Siete burecori netōāri siro, buare duucōñayigu sūcā. ¹¹ Nácūmuritabe bua putuajeyigu. “Olivo” wāmecutirigupūrē néeatiyigu ēquēapũ. Teero tiigú, Noé “oco bopodiario tiia”, jī masiyigu. ¹² Siete burecori netōāri siro, buare duucōñayigu sūcā. Tiiburecora bua putuajeariyigu sáa.

¹³ Noé seiscientos un^k cūmarí cuorí, oco āñurō bopopetiyiro sáa. Tiicūma niinucāri muipũ, niinucāribureco niirí, Noé tiwú dooríwũ muipéorirore néeweyigu. Toorē néewe, dita bopoweriropure iñayigu. ¹⁴ Apemuipũpũ veintesiete niiríbureco niirí, dita āñurō boporépu niyiro. ¹⁵ Teero tiigú, Cōamacũ Noeré biiro jīiyigu:

¹⁶ —Witiwaya muu numo, muu pōna, muu macānumosānumiāmena.

¹⁷ Muumēna niirá: wūurá, wáicura ecará, ditapũ wéera, niipetirare wioné-copetijāña. Cū atibúreco niipetiropu wáa, pau basocáputi, atibúrecore sesajōārō, jīiyigu.

¹⁸ Cū teero jīirí tuogú, Noé, cū numo, cū pōna, cū macānumosānumiā tiwupũ niirira witiwayira. ¹⁹ Teero biiri wáicura ecará, macānucū macārā, wūurá, ditapũ wéera, niipetira niiriracōrō witiwapetijōāyira sáa.

²⁰ Too síro Noé Cōamacūrē wáicura sōepeoadarore tiyígu. Too sotoapũ wáicura, wūurácā sōeditioranorē siā, Cōamacūrē tico, sōeditiopeoyigu.

²¹ Cōamacũ wáicurare sōemuōcorere wīnigú, āñurō ūseniyigu. Teero tiigú, biiro jīi wācūyigu: “Basocā ñañaré tiiré wapa atibúrecore ñañarō tiinemóricu sáa. Yū masiā: Cū máata wīmarā niirāpura ñañaré tugeñaremena masātoacua. Apeyeré: Yū niipetira catiré cuorāre tiidōrirobiri tiinemóricu sáa.

²² ‘Atibúreco niirucujāātā, oteyare niādadu. Teero biiri yusuaré, asiré, púecuri, cūmarí, búrecori, ñamirí niirucujāadacu”, jīiyigu.

Cōamacũ Noeré jīicūrigue

9 ¹ Cōamacũ Noeré, cū pōnarē “āñurō wáaaro” jīīgũ, biiro jīicūyigu:

—Pau basocáputi, atibúrecore sesajōārí tiyá. ² Mecūāmena niipetira wáicura: wūurá, macānucū macārā, ditapũ wéera, día pairíma macārā múārē

j 8.7 Pecasāyemēna: cuervo. “Cuervo” yuca duagú niiquí. Yuca tiiróbiro wáicura diaariraye diiré yaaqui. k 8.13 “Un” se traduce “uno”.

bayiró cuiadacua. Āniā múā dutiré doca nīiādacua. ³Yucuducá, oteré dca, niipetira wáicura diicārē yaaadacu. ⁴Wáicura dii díi cōāña maniré diiré yaarijāña. Biiro biia: Tee díipura catiré nīiā. ⁵Teero tiigú, basocú o wáicu basocúre sīgāgnorē, yuu wapaséguda.

⁶Basocá yuu tiiróbiro baurá, yuu tiiróbiro niirecutira tiinórira nīiia. Teero tiigú, basocúre sīgāgūno āpī basocú cūūrē siācāmégūdaqui.

⁷Múape basocáputi, atibúrecore sesajōārī tiyá, jīiyigu.

⁸Cōāmacū Noeré, cūū pōnarē jīinemoyigu:

⁹—Mecūtīgā múāmena, muu pāramērā niinunuseramena yuu tiirécutiadarere jīicūgūda. ¹⁰Teero biiri niipetira wáicura múāmena niirārē dooríwupu witiirare: wūrā, wáicura ecará, macānucū macārāmena yuu tiirécutiadarere jīicūgūda. ¹¹Yuu múāmena tiirécutiadarere jīicūriguere wasorícu. Basocáre, wáicurare ocoména tiidfonemoricu. Atibúrecore teero tiinemóricu.

¹²Yuu múārē, múā pāramērā niinunuserare, wáicurare “teero tiinemóricu sáa” jīicūriguere ēñogú, biiro tiigúda: ¹³Ōmeburuápu buedare cúūgūda. Tiidaména yuu atibúrecore niirāmena “biiro tiirécutiadacu” jīicūriguere ēñoā.

¹⁴Teero tiiró, yuu atidita sotoáre ocoburuári wáari tiigú, bueda bauári īñagū,

¹⁵múāmena, teero biiri niipetira atibúrecore niirāmena jīicūriguere wācūgūdacu. Ocoména múārē dúucōānemoricu. ¹⁶Tiidá ōmeburuápu baurí īñagū, yuu niipetira basocare, atibúrecore niirārē “teero tiinemóricu sáa” jīicūriguere wācūgūdacu, jīiyigu.

¹⁷Cōāmacū biiro jīi putuáiyigu Noeména: “Bueda nīiādacu basocá, wáicura, niipetira atibúrecore niirāmena jīicūriguere ēñorída”, jīiyigu.

Noé pōna cūūrē tiirígue

¹⁸Noé pōna cūūmena dooríwupu witiirira Sem, Cam, Jafet nīiyira. Cam Canaán pacu nīiyigu. ¹⁹Āniā ītiārā Noé pōna nīiyira. Cūā niinunuseramena atibúrecore sesajōāyira.

²⁰Noé ditare padenucāyigu. Pade, use wesere oteyigu. ²¹Sicabureco vino sīniyigu. Teeré sīni, bayiró cūmu, sutimanígū cūūya wii wáicura caseri wiipu cōājāyigu. ²²Canaán pacu Cam cūū pacuré Noeré sutimanígū niirí īñagū, cūū sōwūsūmārē wedegu wāayigu. ²³Teeré tuorá, Sem, Jafetmena sutiró sotoāmacārō cūā sucubíroripu nēepeo, dúudiwa, cūā pacure búatocūyira. Aperopú īñacowajírā, cūūrē sutimanígū īñariyira.

²⁴Noé cūmuwācāgūpu, cūū macū niitugu cūūrē tiiríguere masīgū, ²⁵biiro jīiyigu:

“Cōāmacū Canaánrē ñañarō netōrí tiáro.

Cūū niigūdaqui cūū sōwūsūmuā dutiapienori basoca doca macū”.

²⁶Noé jīinemoyigu:

“Āñunetōgū nīi Cōāmacū Sem Ōpū, jīiārō.

Canaán Sem dutiapienori basocu nīiārō.

²⁷Cōāmacū Jaferé dita ticonemoārō.

Cūū Semmena āñurō niirecutiaro.

Canaán cūū dutiapienori basocu nīiārō”,

jīiyigu.

²⁸ Atibúrecore dúuri siro, Noé trescientos cincuenta cūmarī catinemoyigu.
²⁹ Cūū novecientos cincuenta cūmarī cuogú, diajōāyigu sáa.

Noé pārāmerā niinunusera

10 ¹ Ate niiā Noé pōna Sem, Cam, Jafetye queti. Atibúrecore dúuri siro, pōnacutiyira.

² Jafet pōna niyira:

Gomer, Magog, Madai, Javán, Tubal, Mesec, Tiras.

³ Gomer pōna niyira:

Askenaz, Rifat, Togarma.

⁴ Javán pōna niyira:

Elisa, Tarsis, Quitim, Rodanim.

⁵ Āniā niyira Jafet pārāmerā niinunusera. Día pairíma wesare niimuāati-rira niyira. Cūāye ditaripu, cūāye pōnaricōrō cūāye macārīpu, cūā wedeseremena niirucuyira.

⁶ Cam pōna niyira:

Cus, Mizraim, Fut, Canaán.

⁷ Cus pōna niyira:

Seba, Havila, Sabta, Raama, Sabteca.

Raama pōna niyira:

Seba, Dedán.

⁸ Cus Nimrod pacū niyigu. Nimrod tutuaremena atiditapúre dutigú niisuguerigu niyigu. ⁹ Āperā nemoró cūū wáicura sīāmeníri basocū niyigu. Teero tiirā, yoari siropure basocā sīcūno wáicura sīāmenígūrē īnarā, biiro jīirecutiyira: “Cūūcā āperā nemoró Nimrod tiiróbiro wáicura sīāmenígū nii”, jīiyira. ¹⁰ Cūū dutirí ditare bayiró niiré macārī noquē niyiro: Babel, Erec, Acad, Calne. Tee macārī Sinar wāmecutiri ditapū niyiro. ¹¹ Sinar macū, Asiria wāmecutiri ditapū wáyigu. Toopúre Nínive, Rehobot-Ir, Cala wāmecutire macārīrē tiyígu. ¹² Resén bayiró niirí macācārē tiyígu Nínive, Cala watoapū.

¹³ Mizraim noquē pōnarī ñecū niisotoapeogu niyigu: ludeoa, anameoa, lehabita, naftuhíta, ¹⁴ patruseoa, casluhíta, caftorita niyira. Caftorita filisteoa ñecūsūmuā niyira.

¹⁵ Canaán macū suguegu wāmecutiyigu Sidón. Cūū doca macū wāmecutiyigu Het. ¹⁶ Canaán pārāmerā niinunusera niyira: jebuseoa, amorreoa, gergeseoa, ¹⁷ heveoa, araceoa, sineoa, ¹⁸ arvadeoa, zemareoa, teero biiri hamateoa niyira.

Too siro Canaán pārāmerā niinunusera wāabatejōāyira. ¹⁹ Cūāya dita Sidón wāmecutiri macāmena niinucāwariro, Gerar ditapū niíwa, téé Gaza macāpu niituyiro. Teero biiri Sodoma, Gomorra, Adma, Zeboim putope niíwa, téé Lasa macāpu niituyiro.

²⁰ Āniā niyira Cam pārāmerā niinunusera. Cūāye ditaripu, cūāye pōnarī-cōrō cūāye ditaripu, cūā wedeseremena niirucuyira.

²¹ Semcā pōnacutiyigu. Cūū Jafet sōwū niyigu. Niipetira Heber pōna niinunusera ñecū niyigu.

²² Sem pōna niyira: Elam, Asur, Arfaxad, Lud, Aram.

²³ Aram pōna niyira: Uz, Hul, Geter, Mas.

²⁴ Arfaxad Sala pacu niyigu.

Sala Heber pacu niyigu.

²⁵ Heber puará pōnacutiyigu. Suguegu wāmecutiyigu Peleg^m. Cūū catigú niiritabe basocá atibúreco macārā batajōāyira. Cūū bai wāmecutiyigu Joctán.

²⁶ Joctán pōna niyira: Almodad, Selef, Hazar-mavet, Jera, ²⁷ Adoram, Uzal, Dicla, ²⁸ Obal, Abimael, Seba, ²⁹ Ofir, Havila, Jobab. Cūā niipetira Joctán pōna niyira. ³⁰ Cūāya dita Mesa wāmecutiromena niinucāwa, téē muīpū muāatirope Sefar wāmecutiropu niituyiro. Tiiditapure pee ūtāyucá niicu.

³¹ Āniā niyira Sem pārāmerā niinunusera. Cūāye ditaripu, cūāye pōnarī-cōrō cūāye ditaripu, cūā wedeseremena niirucuyira.

³² Āniā niyira Noé pōna niinunusera, cūāye pōnarīcōrō, cūāye ditamena. Atibúrecore dúuri siro, cūā niipetiropu sesawa, pee macārī tiinucāyira.

Babel macā ūmuāritutu wiiⁿ

11 ¹ Tíatopure niipetira basocá sicapōna macārāye dícu wedeseyira. ² Basocá muīpū muāatiro macā ditare wáarucu, Sinar wāmecutiropu ānuriparo niirí dita buajeáyira. Toopú niirucuyira. ³ Sicabureco cāmerí wedeseyira: “Marí ditaquiri tii, sóeada”, jīyira. Teero tii, ūtāperi, cementomena weeronno tiirá, ditaquiri, upemena weenucāyira. ⁴ Too síro jīyira: “Pairímacā tiiáda. Tiimacāpu sicawí ūmuāritutu wii, ūmuāsepu jearí wii tiiáda. Marí teero tiirá, atibúrecopure wáabatero maniró, baunírā niijāadacu sáa”, jīyira.

⁵ Cūā teero tiirítabe, Cōāmacūpe diiáti, tiimacā, teero biiri ūmuāritutu wii weeri iñagū jeayigu. ⁶ Teeré iñagū, biiro jīyigu: “Niipetira basocá sicamacārā niíya; sicapōna maquē wedeseya. Cūā tiíadarere tiinucārā tiíya. Niipetire cūā tiidugáre tiimasíadacua. ⁷ Teero tiirá, cūā puto diiwá, cūā wedeserere merēā dícu wedeseri tiiáda, cūā cāmerí wedesera tuomasírījāārō jīirā”, jīyigu.

⁸ Teeména Cōāmacū cūārē niipetiropure wáabateri tiirígu niwī. Teero tiirá, tiimacārē tiidújāyira. ⁹ Tiimacāpurena Cōāmacū niipetira basocāre merēā dícu wedeserere ticoyigu. ¹⁰ Teero tiiró, Babel wāmetunoyiro.ⁿ Cūū teero tiirémena too macārā niipetiropu wáabateyira.

Sem pārāmerā niinunusera

¹⁰ Ate niíā Sem pārāmerā niinunuseraye queti. Puacūmá atibúrecore dúuri siro, Sem cien cūmarí cuorítabe, cūū macū Arfaxad bauáyigu. ¹¹ Arfaxad bauári siro, Sem quinientos cūmarí catinemoyigu. Ūmuá, numiá pōnacutínemoyigu.

¹² Arfaxad treinta y cinco cūmarí cuorítabe, cūū macū Sala bauáyigu. ¹³ Sala bauári siro, Arfaxad cuatrocientos tres cūmarí catinemoyigu. Ūmuá, numiá pōnacutínemoyigu.

¹⁴ Sala treinta cūmarí cuorítabe, cūū macū Heber bauáyigu. ¹⁵ Heber bauári siro, Sala cuatrocientos tres cūmarí catinemoyigu. Ūmuá, numiá pōnacutínemoyigu.

m 10.25 Peleg hebreoayemena “bataré” jiidugaro tiia. **n** 11.1 Pecasāyemena: La torre de Babel.

o 11.9 Teero tiirá, cāmerí tuoríyira. **p** 11.9 Babel hebreoayemena “jīwisio” tiiróbiro busua.

¹⁶ Heber treinta y cuatro cūmarĩ cuorĩtabe, cūũ macũ Peleg bauáyigu. ¹⁷ Peleg bauári siro, Heber cuatrocientos treinta cūmarĩ catinemoyigu. Ñmuá, numiá pōnacutínemoyigu.

¹⁸ Peleg treinta cūmarĩ cuorĩ, cūũ macũ Reu bauáyigu. ¹⁹ Reu bauári siro, Peleg doscientos nueve cūmarĩ catinemoyigu. Ñmuá, numiá pōnacutínemoyigu.

²⁰ Reu treinta y dos cūmarĩ cuorĩ, cūũ macũ Serug bauáyigu. ²¹ Serug bauári siro, Reu doscientos siete cūmarĩ catinemoyigu. Ñmuá, numiá pōnacutínemoyigu.

²² Serug treinta cūmarĩ cuorĩ, cūũ macũ Nahor bauáyigu. ²³ Nahor bauári siro, Serug doscientos cūmarĩ catinemoyigu. Ñmuá, numiá pōnacutínemoyigu.

²⁴ Nahor veintinueve cūmarĩ cuorĩ, cūũ macũ Taré bauáyigu. ²⁵ Taré bauári siro, Nahor ciento diecinueve cūmarĩ catinemoyigu. Ñmuá, numiá pōnacutínemoyigu.

²⁶ Taré setenta cūmarĩ cuogú, Abram bauáyigu. Síro cūũ baira Nahor, Harán bauáyira.

Taré pāramerā niinunusera

²⁷ Ate niiā Taré pāramerā niinunuseraye queti. Cūũ pōna niyira Abram, Nahor, Harán. Harán Lot pacu niyigu. ²⁸ Harán Caldea ditapu, Ur wāmecutiri macāpu bauáyigu. Tiiditara cūũ pacure diaweojoāyigu. ²⁹ Abram, Nahor nūmocutiyira. Abram nūmo wāmecutiyigo Sarai. Nahor nūmo wāmecutiyigo Milca. Coó Harán macō niyigo. Apegó Harán macō wāmecutiyigo Isca. ³⁰ Sarai pōnamanígōno niyigo. Teero tiigó, pōnacutiriyigo.

³¹ Taré caldeoaya ditapu, Ur wāmecutiri macāpu niimirigu Canaán wāmecutiri ditapu “wáagūda” jīi wācūwamiyigu. Āniārē néewayigu: cūũ macũ Abram, cūũ pārami Lot, cūũ macūnūmo Sarai. Canaán ditapuwāmirira, Harán wāmecutiri macāpu jea, putuájāyira. ³² Tiimacāpu Taré doscientos cinco cūmarĩ cuogú, diajoāyigu.

Cōamacū Abramrē suorígue

12 ¹ Sicabureco Cōamacū Abramrē jīiyigu: “Mūuya ditare, mūuya wedere, mūu pacuya wedere cōāwaya. Yūu ññoádari ditapu wáaya.

² Mūu pāramerā niinunuserabauníra wáari tiigúdacu cúaya ditapure.

Mūurē āñurō tiápugudacu.

Mūu wāme bauníri wāme niíadacu.

Mūumena āpērácā āñurére buaáadacu.

³ Mūurē “āñurō wáaaro” jīigūnorē āñurō wáari tiigúdacu.

Mūurē “ñañarō wáaaro” jīigūnorē ñañarō netōrĩ tiigúdacu.

Mūumena niipetira atibúreco macārāye pōnarĩcōrōrē āñurō wáari tiigúdacu”,

jīiyigu.

⁴ Cōamacū dutirirobirora Abram Harán niimirigu wáajōyigu. Setenta y cinco cūmarĩ cuogú, tiimacā niimirigu Canaán ditapu wáayigu. ⁵ Abram Canaánpu wáagu, cūũ nūmo Saraire, Lot cūũ baimacūrē, niipetire cúaye apeyenó cuoríguere, cúārē padecoteri basoca Haránpu buarírare néewayigu.

Canaánpu jeagu, ⁶Abram tiiditare netōwá, té Siquem macā puto More ditapu jeayigu. Toopú yucugu pairígu^q niyiyo. Cūu jearitore cananeoā niiri dita niyiyo. ⁷Toopú Cōāmacū Abramrē bauá, jīiyigu: “Yūu atiditaré mūu pārāmerā niinunuserare ticogudacu”, jīiyigu. Teero tiigú, Abram “Āno Cōāmacū yūure bauáawī” jīigū, cūūrē wáicura sópeorore tiiyigu.

⁸Too macū, ūtāyucū niiri ditapu Betel putosāñurō wáayigu. Toopú cūu cāniádaritabe Betel, Ai macārī watoa tiiyigu. Betel muipū sāāwarope, Hai muipū muāatirope putuáyiyo. Toopúcārē Cōāmacūrē wáicura sópeorore tií, cūūrē usenire tico, tiápure sāiyigu. ⁹Too macū, Abram potocórō maniró wáa, té Néguev ditapu jeayigu.

Abram Egipto ditapu niirigue

¹⁰Tee burecorire bayiró juabóare wáayiro tiiditapure. Teero tiigú, Abram Egiptopu niigū wáayigu. ¹¹Egiptopu jeawagu, cūu numo Saraire jīiyigu:

—Yūu masiā: Mūu numiō āñunetōgō niia. ¹²Egipcioa mūurē iñarā, “Āni numo niyo”, jīiādacua. Teeré masirā, yūure siājāādacua; mūupere siāricua. ¹³Teero wáari jīigō, “yūu cūu bayió niia”, jīiwa. Mūurē boorā teeré tuorā, yūure siāriādacua; teero biiri yūure āñurō wáaadacu, jīiyigu.

¹⁴Abram Egiptopu jeari, egipcioa Saraire “āñunetōgō niyo”, jīi iñayira. ¹⁵Faraón^r doca macārā^s coore iñarā, faraónpure, “numiō āñunetōgō iñāwū”, jīi wedera wáayira. Teero tiirā, coore faraónyē wiseripu néewayira.

¹⁶Saraiye wapa Abramrē āñurō tiiyira. Cūūrē oveja, wecuá, dutiapenori basoca, burroa, camelloa teero ticojāyira. ¹⁷Faraón Sarai Abram numorē numocutidugare wapa Cōāmacū cūūrē, cūūye wiseri macārārē diarémēna ñañarō netōrī tiiyigu. ¹⁸Teero wáari iñagū, faraón Abramrē suocō, jīiyigu: “¿Deero tiigú yūure teero tiiri? ¿Deero tiigú ‘Yūu numo niyo’ jīiriri? ¹⁹Mūu ‘yūu bayio niyo’ jīiđitore wapa mūu numorēna numocutiñamiātu. Atigó niyo mūu numo. Coore née, ānoré wáajōāña”, jīiyigu. ²⁰Too síro faraón cūu ūmuárē dutiyigu: “Abramrē, cūu numorē, cūūye niipetiremena Egiptopure cōāwionecoya”, jīiyigu.

Abram, Lot batarígue

13 ¹Abram, cūu numo, cūu baimacū Lot niipetire cūu cuorémēna Egipto niīarigu Néguevpū wáayigu. ²Abram oro, plata, teero biiri pau ecará cuorí basocu niiyigu. ³Néguev macū, potocórō maniró wáa, Betel puto jeayigu. Too macū, Betel, Hai watoapu cūu too sugero wáagu cānirítapēu jeayigu. ⁴Tiitabe too sugeropu Cōāmacūrē wáicura sópeorore tiiyigu. Toopúrena sūcā Cōāmacūrē usenire tico, tiápure sāiyigu.

⁵Lotcā cūu bugu Abrambiro oveja, wecuá, wáicura caseri wiseri cuorí basocu niiyigu. ⁶Cūā puarápura pau ecará cuonetōrī, cūā niiri ditapure táa cūā yaaré jeatuariyiyo. Teero tiiró, sičārōmēna niiri basióriyiyo. ⁷Abram-yara ecará coterá Lotyaramēna cāmerítutiya. Teero biiri tiatopure cananeoā, ferezeoa toorā niyira. ⁸Teero tiigú, Abram Lot cūu baimacūrē jīiyigu: “Mūu niia yáa wedegu. Marí cāmerítutiri, āñuribocu. Mariyara ecará coterá

q 12.6 Tiigú pecasāyemēna “encina” wāmecutiyo. r 12.15 Título de los reyes de Egipto.

s 12.15 “Faraón doca macārā” eran sus funcionarios.

cāmerítutire añuria. ⁹Teero tiirá, biiro bataáda. Atiditaré iña, m̃u tusari ditare beseya. M̃u acuniñape wáari, ỹu diamacú wāmoniñape wáagudacu. M̃u diamacú wāmoniñape wáari docare, ỹu acuniñape wáagudacu”, j̃iyigu.

¹⁰Lot iñacogu, añuríparo, díamarī niisugori ditare iñayigu. Tiidita día Jordán wesa niiwa, té Zoarpu niituyiro. Edénpu Cōāmacū sicato oterirobiro, teero biiri Egipto ditabiro bauiro. (Sodoma, Gomorra biiro biirí dita niirucuyiro Cōāmacū tiidoadari sugueropure.) ¹¹Teero tiigú, Lot niipetiro día Jordán wesa niirí ditare beseyigu. Cūā niirirore muípū muātirope wáyigu. Biiro tii, sīcārōména niimirira batajóāyira. ¹²Abram Canaán dita putúá, niirucuyigu. Lotpeja añuríparo niirí dita macārīpu niigū wáyigu. Cūyē wáicura caseri wiserire Sodoma macā putopu tiiyigu. ¹³Tiimacā macārā ñāñanetōrā, Cōāmacū boohéreno dícare tiirucúyira.

¹⁴Lot wáari siro, Cōāmacū Abramrē j̃iyigu:

—M̃u niirōmena iñabatecoya. ¹⁵M̃u niipetiro iñacori ditarire m̃urē, m̃u pārāmerā niinunuserare ticogudacu. Múāye ditari niirucujāadacu. ¹⁶M̃u pārāmerā niinunuserare basocáputiri tiigúdacu. Ditamanaricōrō niidacua. Sīcūno niipetire ditamanarī queomasíriqui. Tee tiiróbiora m̃u pārāmerā niinunuserare “noquērā niiya” j̃i bapaqueomasíña maniadacu. ¹⁷Atiditaré yoaro, esarópe iñawarucugu wáaya. Tiiditare ỹu m̃urē ticogudacu, j̃iyigu.

¹⁸Abram cū cāniré wiserire tuupéne, Hebrón macā putopu wáyigu. Mamreya dita pacayucú niirópū niigū jeayigu. Too Cōāmacūrē wáicura sóe-peorore tiiyigu.

Abram cū baimacūrē siātáremena netōnérigue

14 ¹Tíatore Sinar dita ōpū Amrafel niyigu. Elasar dita ōpū Arioc niyigu. Elam dita ōpū Quedorlaomer niyigu. Goim dita ōpū Tidal niyigu. ²Cūā bapari ōpārā āniā sicamoquēñerāmena cāmerísīārā wáyira: Sodoma macū ōpū Bera, Gomorra macū ōpū Birsā, Adma macū ōpū Sinab, Zeboím macū ōpū Semeber, teero biiri Bela macū ōpū. Bela too síro Zoar wāmecutiyo. ³⁻⁴Doce cūmarī āniā sicamoquēñerā Quedorlaomer dutiré doca niirucuyira. Too síro trece cūmarī niiritabe cūūrē netōnucājāyira. Cūā suraramena Sidim ditapu’ neācūmuyira. Too Mar Muerto putúáa.

⁵Tiicūma síro macā cūma Quedorlaomer apeditā ōpārā iñārā cūūrē tiia-puriramena wāa, refaitare Astarot Karnaim ditapu cāmerísīānetōnucāyira. Too síro zuzitare Ham ditapu, emitare Savequiritaim ditapu, ⁶horeare ūtāyucú Seír wāmecutiropu cāmerísīārā wáyira. Cūārē té Parānpū siānun-úsecoyira. Parán yucu maniró putogā niia. ⁷Cāmeputúaatira, En-mispat ditapu jeayira. En-mispat apetőre Cades suonōā. Niipetiro amalecita niirórē cāmerísīānetōnucāyira. Teerora tiyíra amorreoacārē Hazezon-tamar ditapu.

⁸Teero tiirá, Sodoma macū ōpū, Gomorra macū ōpū, Adma macū ōpū, Zeboim macū ōpū, Bela macū ōpū Sidim ditapu cāmerísīārā wáyira. (Bela too síro Zoar wāmecutiyo.) ⁹Toopú cūā sicamoquēñerā ōpārā cāmerísīāyira bapari ōpārāmena. Cūā niyira Elam dita ōpū Quedorlaomer, Goim dita ōpū

Tidal, Sinar dita òpū Amrafel, Elasar dita òpū Arioc. ¹⁰ Sidim dita pee upe coperi cuoyiro. Sodoma macū òpū, Gomorra macū òpū “dutiwáma” jīrā, tee coperipu ñaasāyira. Āpērāpē ūtāyucūpu dutiwā, netōyira.

¹¹ Sodoma, Gomorra macārāyere bayirō wapacutīre, apeyē yaarére cāmerísīānetōnucāira néepetijōāyira. ¹² Lot Abram baimacū Sodoma niirigu-cārē, cūyē niipetiremena ñee, néewayira.

¹³ Sīcū dutiwārīgu toopū wāarīgue quetire Abramrē wedegu jeayīgu. Abram hebreoayu niyīgu. Cūū Mamre amorreoayya dita pacayucū niirōpu niirucuyīgu. Mamre baira niyira: Escol, Aner. Cūā Abram menamacārā niyira.

¹⁴ Abram cūū baimacūrē ñeewarīgue quetire tuogū, trescientos dieciocho ūmuā, cūū puto masārira, cāmerísīābuerirare néoyīgu. Cūāmena cūū baimacūrē ñeewarirare nūnūwāyīgu, téē Dan ditapu. ¹⁵ Nami niirī, Abram cūū ūmuāmena cūārē ñaapea, cāmerísīānetōnucāyira. Cūārē siānūnūseyira téē Hobapu, Damasco berupu. ¹⁶ Teero tii, niipetire cūā ñeewarīguere siātāyira. Abram baimacūrē, niipetire cūūyemena, teero biiri numiārē, āpērā basocāre putuānepetijāyira.

Melquisedec Abramrē “āñurō wāaaro” jīrīgue

¹⁷ Quedorlaomer teero biiri apeditā òpārā cūūrē tiiāpurirare Abram cāmerísīānetōnucātoa, coepūtūayīgu. Cūū coepūtūari, Sodoma macū òpū Save ditaparopu cūūrē bocagu wāayīgu. Too “Ōpūya Ditaparo”^u wāmecutia.

¹⁸ Melquisedec Salem macū òpū, teero biiri pai Cōāmacū tutuanetōjōāgūrē padeogū niyīgu. Cūū pā, vino Abramrē ticoyīgu. ¹⁹ Cūūrē “āñurō wāaaro” jīīgū, biiro jīiyīgu:

“Cōāmacū tutuanetōjōāgū, ūmuāse, atibúrecore bauanérīgu muurē āñurō tiiāpuaro.

²⁰ Cōāmacū tutuanetōjōāgūrē ūsenire ticoco. Cūū muu wāpārārē cāmerísīānetōnucārī tiiāyi”, jīiyīgu.

Abram cūū putuānerīguere puamóquēñeburi bato, sicabú maquērē Melquisedere ticoyīgu.

²¹ Too síro, Sodoma macū òpū Abramrē jīiyīgu: —Basocá dícare yūure wiyayá. Muu apeyenomēna putuāya.

²² Abrampe cūūrē yūuyīgu:

—Cōāmacū tutuanetōjōāgū, ūmuāsere, atibúrecore bauanérīgu wāmemena wāmepeo, aterē jīīwū: ²³ “Muuye apeyenórē ñeericu. Sicadá yutadano, sicadá sapatu siatúrīdanorē ñeericu. Yūu muuyere ñeeātā, muu ‘Abramrē apeyebucū wāari tiwū’ jīībocu”. ²⁴ Yūu basiro apeyenó boorí. Coepūtūaatira, muuye yaaarīguere ūsā putuāneārīguere yūu ūmuā yaajātoawā. Teemēna āñutooa mée. Aner, Escol, Mamre yūure bapacutiarirapeja cūāye wapa ñeeādacua, jīiyīgu.

Cōāmacū Abramrē jīīcūrīgue

15 ¹ Teero wāari siro, Abram cānirīpacari, quēērōpu tiiróbiro Cōāmacū cūūrē bauá, jīiyīgu:

^u 14.17 Pecasāyemena: “Valle del Rey”.

—Abram, cuirijāña. Mũurē ñañarō wáaboriguere cāmotágudacu. Mũu boorénorē pairó cuorí tiigúdacu, jīiyigu.

² Abrampe cūūrē yũyigu:

—Cōāmacū yũ Ōpū, yũ pōnamanígū niipacari, ¿deero tiigú yũre yũ boorénorē pairó ticoḡgai? Yũ diari, yée niipetire Eliezer Damasco macūrē putuáadacu. ³ Mũu yũre pōna ticohere wapa yũre padecoteri basocu yéere ñeegūdaqui, jīiyigu.

⁴ —Teero mee niā. Cūū mee ñeegūdaqui. Mũu macū diamacū ñeegūdaqui, jīiyigu. ⁵ Too síro Cōāmacū cūūrē néewitiwa, jīiyigu:

—Ūmūásepu iñamūoco, ñocōārē bapaqueoya, bapaqueopetimasīgūjā. Noquērā pau niādacua mũu pāramērā niinunusera, jīiyigu.

⁶ Abram Cōāmacūrē padeoyigu. “Teerora wáaadacu”, jīiyigu. Teero tiigú, Cōāmacū cūūrē “añugūrā niī”, jīi iñayigu. ⁷ Biuro jīinemoyigu:

—Yũ mũu Ōpū niā. Mũurē atiditarē ticogūda jīgū, Ur caldeoaya ditare mũurē witidutiwu, jīiyigu.

⁸ Abrampe cūūrē sāiñáyigu:

—Cōāmacū yũ Ōpū, ¿deero tiigú “yáa dita niādacu” jīirere masīgūdari? jīiyigu.

⁹ Cōāmacū jīiyigu:

—Yũre sicō wecu wīmagō, sicō cabra, sicū oveja itiácūma cuoráre néea-tiya. Teero biiri sicū buagābiro baugú, āpī bua wīmagūrē néea-tiya, jīiyigu.

¹⁰ Abram niipetira Cōāmacū néeatidutirirare néewayigu. Cūārē decomena widetá, sicaniña diamacūpe, apeniñarē ācūniñape cūyigu. Buaapereja sīa, widetáriyigu. ¹¹ Yucaa tee dii sotoa wūcutúdiarucuyira. Abrampe cūārē ācūcojārucuyigu. ¹² Náicūmurī, Abram cānidíajōāyigu. Wācūña manirō bayirō náitiare wáa, cūūrē cuijōārī tiyíro.

¹³ Teero wáari, Cōāmacū cūūrē jīiyigu: —Mũurē ateré masīrī boogá: Mũu pāramērā niinunusera āpērāyá ditapu niādacua. Cuatrocientos cūmarī dutiapienori basoca, ñañarō tiíápenorā niādacua. ¹⁴ Tiidita macārā cūārē dutiaperirare yũ ñañarō netorí tiigúdacu. Too síro mũu pāramērā niinunusera tiiditare dutiapienoña manirā pee apeyenómena witiadacu. ¹⁵ Mũupe muñurera añurēmena día, mũu ñecūsūmuā diariramenā neāgū wáagudacu. ¹⁶ Cuatrocientos cūmarī siro mũu pāramērā niinunusera atiditapú putuatiadacu. Teero wáaadari suguero, amorreoa ñañanetōnerā niiriadacu mēna, jīiyigu.

¹⁷ Muipū sāawari siro, náitiārī, sicacoro ūme busericoro, teero biiri sicasīa-bóeritutu bauáyiro. Wáicura widetáarigue watoa netowáyiro. ¹⁸ Tiiburecorena Cōāmacū Abrammena cūū tiíadarere jīicūyigu. Cūūrē jīiyigu: —Atiditarē mũu pāramērā niinunuserare ticogudacu. Egipto díamamena niíwa, téa día pairíma Éufratesmena niitadacu. ¹⁹ Mecūtígārē ceneoa, cenezeoa, cadmoneoā, ²⁰ hitita, ferezeoa, refaíta, ²¹ amorreoa, cananeoā, gergeseoa, jebuseoaya dita niā, jīiyigu.

Agar, Ismael

16 ¹ Abram numo Sarai pōnacutíbosariyigo. Coore padecoteri basoco egipcioayo Agar wāmecutigore cuoyigo. ² Sarai Abramrē jīiyigo:

v 15.17 Cōāmacū pecame buserime, teero biiri siābóeritutumena cūū toopá niirere ēnogú tiyigu.

—Cōāmacū yūure pōnamanígō tiirígu niwī. Teero tiigú, Agar yūure pade-coteri basocomena niigū wáaya. Apetó tiigó, coo yūure pōnacutíbosaboco, jīiyigo.

Abram Saraire “teerora wáaaro” jīiyigu.

³Teero tiigó, Agar egipcioayo coore padecoteri basocore Abramrē wiyayígo “numocutiya” jīigō. Puamóquēne cūmarī cūū Canaán ditapu niwari, tee wáayiro.

⁴Abram Agarmena niyigu. Teero tiigó, niipacó putuáyigo. Agar niipacó niijigō, coo ōpōrē doorémēna īñanucāyigo. ⁵Teero tiigó, Sarai Abramrē jīiyigo:

—Mūye wapa yūure doorémēna īñayo. Yūure padecoteri basocore mūnrē wiyawú. Mecūtígā niipacó niijigō, yūu nemoró tūgueñayo. ¿Noápé wapa cūoi: mūpe o yūupe? Cōāmacū besearo, jīiyigo.

⁶Abram yūuyigu: —Coo mūnrē padecoteri basoco niyi. Mūu booró coore tiimasíā, jīiyigu.

Teero tiigó, Sarai coore ñañarō tiipenucāyigo. Ñañarō coo tiíáperi īñagō, Agar yucu maniró, basocá manirópu dutiwáyigo. ⁷Shur ditapu cāmesáwago, maa wesa oco witirí cope puto jeayigo. Toopú sícū ángele” coore buajeá, ⁸sāīñáyigu:

—Agar, Saraire padecoteri basoco, ¿noo macō atii? ¿noopú wáai? jīiyigu.

—Yūu ōpōrē Saraire dutiwágo tiia, jīiyigo.

⁹—Coeputúaya mūu ōpō Sarai puto. Niipetire coo dutirére yūuya, jīiyigu.

¹⁰Apeyeré coore jīiyigu sūcā:

—Mūu pārāmerā niinūnuserare pau basocáputiri tiigúdacu.

Cūā bapaqueopetimasíña maniádacua.

¹¹Mūu niipacó niīā. Sícū ūmu pōnacutígodacu.

Cōāmacū mūu wācūpatirere tuo, masítoi.

Teero tiigó, cūūrē Ismael wāmetuya.

¹²Cūū sícū wáicu macānucū macū basocáre āñurō īñatuahegu tiiróbiro niigūdaqui.

Niipetira basocámena cāmeríquēgūdaqui.

Cūāpecā cūūmena cāmeríquēādacua. q1 Cūūya wederamēna āñurō

niimasirigūdaqui,

jīiyigu.

¹³Agar Cōāmacūmena wedeserigo niijigō, cūūrē wāmetuyigo: “Cōāmacū yūure īñacotegu”. Coo basiro wedesego, biiro jīiyigo: “Yūure īñacotegure īñāwū. Teero īñarigo niipaco, catia ména”. ¹⁴Teero tiiró, tiicope oco witirí cope biiro wāmecutia: “Catirucugu yūure īñacoteguya cope”. Tiicope Cades, Bered dita watoo putuáa.

¹⁵Agar Abramrē sícū pōnacutíbosayigo. Abram cūūrē Ismael wāmetuyigu.

¹⁶Ismael bauáritabe Abram ochenta y seis cūmarī cuoyígu.

Cōnerígu yapa macā caseróre widecōárere jīicūrigne

17 ¹Abram noventa y nueve cūmarī cuorítabe, Cōāmacū cūūrē bauá, jīiyigu: —Yūu Cōāmacū niipetire tiimasígū niīā. Mūu yūu

ĩñacorporare añuré tiirécutigu nĩña. ² Mũu teero tiirí, yũu mũumena “biiro tiirécutiada” jĩicũgũda: Mũu pãrãmerã niinũnuserare pau basocáputiri tiigúdacu, jĩiyigu.

³ Cũũ teero jĩĩrĩ tuogú, Abram ñicãcoberimena jeacũmu, yepapũ munibiácũmujea, Cõãmacũ jĩĩrere tuoyĩgu mēna.

⁴ —Ate niĩa yũu mũumena “biiro tiirécutiada” jĩicũre: Mũu pee ditari macārã pacu niigúdacu. ⁵ Abram^y wãmecutinemoricu sãa. Mũurẽ pee ditari macārã pacu niirĩ tiigúdacu. Teero tiigú, mecãtĩgãmena Abraham^z wãmecutigúdacu. ⁶ Mũu pãrãmerã niinũnusera pau basocáputiri tiigúdacu. Cũũ pee ditarire ñee, cũãye ditari wáari tiĩadacua. Sĩquērã òpārã niĩadacua. ⁷ Yũu mũumena, mũu pãrãmerã niinũnuseramena “biiro tiirécutiada” jĩicũgũda. Tee niirucujãadacu mũu pãrãmerã niinũnuserapucārẽ. Yũu mũuyagu Cõãmacũ, teero biiri mũu pãrãmerã niinũnuserayagu niigúdacu. ⁸ Mũurẽ, mũu pãrãmerã niinũnuserare niipetiro Canaán ditare ticogudacu mũu mecãtĩgã niisodeaatirore. Cũãye dita niirucujãadacu. Yũu cũãyagu Cõãmacũ niigúdacu, jĩiyigu.

⁹ Cõãmacũ Abrahamrẽ jĩĩnemoyigu:

—Yũu “biiro tiirécutiada” jĩicũrere tiirucújãña. Niipetira mũu pãrãmerã niinũnusera teerora tiirucujãārõ. ¹⁰ Yũu jĩicũre ate niĩa: “Mũuya wedera niipetira ãmũá cõnerĩgu yapa macã caserore widecõãnoãdacua”. Teerẽ mũurẽ, mũu pãrãmerã niinũnuserare jĩicũã. Niipetira tiirucujãadacua. ¹¹ Mũã cõnerĩgu yapa macã caserore widecõãre “marĩ biiro tiirécutiada” jĩicũriguere ãnorẽ niĩadacu. ¹² Mecũãmena niipetira ãmũá bauarácõrõ ocho burecori cuorá, cõnerĩgu yapa macã caserore widecõãnoãdacua. Mũãye wiseripũ bauarã, niyerumena sãĩrĩra mũãya wedera niihẽrã teerora tiinõãdacua. ¹³ Mũãya wiipũ bauarã, niyerumena sãĩnórĩra sícũ dusaró maniró widecõãnoãdacua. Teero tiirémēna “yũu biiro tiirécutiada” jĩicũrigue ãno-nõãdacu. ¹⁴ Widecõãnoña manigũno yũu jĩicũriguere netõnucãre wapa mũãya macã watoare cõãnogũdaqui, jĩiyigu.

¹⁵ Cõãmacũ Abrahamrẽ biiro jĩĩnemoyigu:

—Mũu numo Sarai mecũãmena Saran wãmecutigodaco. Coore Sarai jĩĩnemorijãña sãa. ¹⁶ Yũu coore añuró tiípugũda. Coo mũurẽ sícũ põnacutĩbosari tiigũda. Macārĩ òpārã, teero biiri pee ditari macārã paco niigõdaco, yũu añuró tiĩápuremena, jĩiyigu. ¹⁷ Abraham ñicãcoberimena jeacũmu, yepapũ munibiácũmujea, buirémēna^a wácũyigu: “¿Sícũ ãmũ cien cũmarĩ cuogũpũ põnacutĩmasĩgari? ¿Saracã noventa cũmarĩmena põnacutĩbogari?” jĩĩ wácũyigu. ¹⁸ Teero tiigú, Cõãmacũrẽ jĩiyigu:

—Ismael mũu añuró tiĩápuremena putũáaro.

¹⁹ Cõãmacũ cũũrẽ yũuyigu:

—Mũu numo Sara niigõdaco sícũ põnacutĩbosagodo. Cũũrẽ wãmetuya Isaac^b. Yũu cũũmena, cũũ pãrãmerã niinũnuseramena “biiro tiirécutiada” jĩicũgũda. Yũu cũãmena jĩicũrigue niirucujãadacu. ²⁰ Mũu Ismaelre sãĩbosãrecārẽ tuotóawũ. Cũũrẽ añuró tiípugũda. Põnacutĩ, pau pãrãmerã

y 17.5 Abram hebreoyemena “añuró jĩĩpeonogũ” jĩĩdugaro tiia. z 17.5 Abraham hebreoyemena “pau pacu” jĩĩdugaro tiia. a 17.17 Sara hebreoyemena “princesa” jĩĩdugaro tiia.

b 17.19 Isaac hebreoyemena “buirẽ” jĩĩdugaro tiia.

niinunusera cuogúdaqui. Doce òpārā pacu niigúdaqui. Cūūrē pairí dita macārā pacu wáari tiigúdacu. ²¹Sara mūūrē pōnacutíbosagudu Isaacmenape “biiro tiirécutiada” jīcūgúdacu. Cūū apecūmā atitónorā bauágúdaqui, jīiyigu.

²²Cōāmacū Abrahammena wedeseyapono, cūū puto niiārigu wáajōāyigu. ²³Tiibūrecorena Abraham cūū macūrē, cūūrē padecoteri basocare: cūū puto bauárirare, niyerumena sāinórirare widedcōādutiugu. Niipetira ūmuā cūūya wii niirā widedcōānoyira Cōāmacū dutirobotirora. ²⁴Abraham noventa y nueve cūmarī cuogú widedcōānoyigu. ²⁵Cūū macū Ismaelpe trece cūmarī cuoyigu. ²⁶Cūā puarāpura sicaburecora widedcōānoyira. ²⁷Cūāmena niipetira ūmuā cūūya wii macārā: toopú bauárira, teero biiri aperó macārārē sāinórirra widedcōānoyira.

Ītīārā Abrahamrē īnārā jearigue

18 ¹Abraham Mamreya dita pacayucú niirōpu niirucuyigu. Muīpū sotoá niirī, cūūya wii wáicura caseri wii sopeputó duitatabe, Cōāmacū cūūrē bauáyigu. ²Abraham īnacogu, ītīārā basoca cūū díamacū nucūrī īnayigu. Cūārē īnagū, wūmunucā, cutucutūa, sāīgú wáyigu. Nicācoberimena jeacūmu, yepapu munibiácūmujea, ³jīiyigu:

—Yuu òpū, múā yuu puto putuári boogá. Año yeerisāripacara, netōwárijāña. ⁴Oco múārē néeatibosadutiguda, múā dupori coserí. Cosetóa, yucugu doca yeerisāña. ⁵Múā yuu puto jearara jeatoa mée, múārē padecotegunorā niigū tiia. Teero tiigú, yaarére néeatiguda. Múā yaatoa, yeerisā, wáaadacu múā wáaropure, jīiyigu.

—Ānuādacu; teerora tiiyá, jīi yūuyira.

⁶Abraham potocórōmena Sara niirī wiipu wáa, coore jīiyigu:

—Boyeromena harina ānurére veinte kilos née, pā tiiyá.

⁷Too síro Abraham wecuá niirōpu cutuwá, wecu macūrē ānugú dii bayihēgure bese, cūūrē padecoteri basocure ticoyigu. Cūūrē ñee, boyeromena quēno, doayigu. ⁸Síro yaaré ānurére cūārē néeatiyigu. Wecudii doaáriguere, wecu òpēcōrē, teero biiri “cuajada” wāmecutirere ecayigu. Abraham cūā yaaritabe, cūā puto yucugu doca nucūyigu.

⁹Yaayapono, sāīñáyira:

—¿Noopú niī mūu numo Sara?

—Atiwiipú niico, jīi yūuyigu.

¹⁰Sīcū cūā menamacū jīiyigu:

—Sicacūma siro mūūrē īnagū atiguda. Tiitabere Sara wīmagūrē niipacópu niigōdaco, jīiyigu.

Sara wii sāāwarogā cūū siro tūonucúyigo. ¹¹Abraham, Sara butoá peti niyira. Sara beti niirē petinórigopu niyigo. ¹²Teero tiigó, Sara bui, wācūyigo: “¿Yuu pōnacutí usenimasīgōdari, bucuó niigōpu? Yuu menamacūcā bucu niī”.

¹³Cōāmacūpe Abrahamrē jīiyigu:

—¿Deero tiigó Sara buigáři? Coó biiro wācūco: “Bucuó niijigō, pōnacutímasīriga”, jīi wācūco. ¹⁴Cōāmacūrē apeyenó cūū tiimasīhēre manicú. Apecūmā atitónorā mūūrē īnagū atiguda. Tiitabere Sara pōnacutígopu niigōdaco, jīiyigu.

¹⁵ Sara teeré tuogó, cui, biiro jĩĩmiyigo:

—Buigó mee tiiáwũ. Cõamacũpe yũuyigu: —Buigóra tiiáwũ, jĩĩyigu.

Abraham Sodoma macārārē sāĩbosarigue

¹⁶ Too síro cūūrē ĩnarā jeaarira wũmunucā, Sodomape wáanucāyira. Abraham cūārē ĩnatuocogu wáyigu. ¹⁷ Cõamacũ biiro wácũyigu: “Yũu tiiá-darere Abrahamrē wedero boocú. ¹⁸ Cũũ basocáputi, pairí dita macārā pacu niigũdaqui. Tutuaremena tiiditare maĩádacua. Cũũmena niipetira atibúreco macārārē cūāye ditaricōrō āñurō wáari tiigúdacu. ¹⁹ Yũu cūūrē besewu, cūũ pōnarē, cūũya wederare yéere buedutigu. Tee buerémena āñuré, queoró niirére tiimasĩadacua. Cūā teeré tiirí, yũu ‘biiro tiigúda’ jĩĩcũriguere tiigú-dacu”, jĩĩ wácũyigu. ²⁰ Teero tiigú, Cõamacũ Abrahamrē jĩĩyigu:

—Sodoma, Gomorra macārā ñañarē tiirécutira baunírā niĩáyira; cūā ñaña-netōrere tiirā niĩáyira. ²¹ Mecūtígārē cūārē ĩnagũ wáagu tiia. Yũure wederi-ro-birora cūā ñañarō tiirécutire “¿queoró niĩ?” jĩĩ masĩdugaga, jĩĩyigu.

²² Puarā cūūrē ĩnarā jeaarira too niĩarira Sodomapu búajōāyira. Abrahampe Cõamacũ díamacũ putuánucāyigu. ²³ Cũũ putosāñurō wáa, jĩĩyigu:

—¿Queoróra mũu āñurā ñañarāmena tiidíogudari? ²⁴ Tiimacārē cincuenta basocā āñuré tiirā niibocua. ¿Niipetirare tiidíopetijāgũdari? Cincuenta basocāre āñuré tiirāre maĩgũ, ¿tiimacā macārā ñañarē tiirāre acabómasĩrigari? ²⁵ Wapa cuorā wapa cuohéramena sīcārōmēna ñañarē tiirābiro sīārí basioria. Teeré tiiríjāña. Mũu atibúreco macārā āñuré tiirāre, teero biiri ñañarē tiirāre ĩñabeseğu niĩā. Queoróra tiigúdacu, jĩĩyigu.

²⁶ Cõamacũ cūūrē yũuyigu:

—Cincuenta basocā āñuré tiirāre Sodomapu buajeágu, cūārē maĩgũ, niipe-tira too macārā ñañarē tiirāre acabógudacu.

²⁷ Abrahampe jĩĩnemoyigu:

—Yũu búri niigũ mũu wedeserere “tiiríjāña” jĩĩgũno mee niĩā; mũupe Cõamacũ niĩā. ²⁸ Teero biipacari, sicamoquēñerā dusabócua cincuenta jeadara. ¿Sicamoquēñerā dusapacári, tiimacārē tiidíojāgũdari? jĩĩyigu sūcā.

Cõamacũ yũuyigu:

—Cuarenta y cinco āñuré tiirāre buajeágu, tiidíoricu, jĩĩyigu.

²⁹ Abraham jĩĩyigu:

—Apetó tiirā, cuarenta āñuré tiirā niibocua, jĩĩyigu.

—Cūā cuarenta āñuré tiirā niirí, tiidíoricu, jĩĩyigu Cõamacũ.

³⁰ Abraham jĩĩnemoyigu sūcā:

—Yũu mũurē biiro jĩĩrē wapa yũumena cúarijāña. Treinta niirā niibocua, jĩĩyigu.

—Treintare buajeágu, tiidíoricu, jĩĩyigu.

³¹ Abraham jĩĩyigu sūcā:

—Cõamacũ yũu Ōpũ, yũu búri niigũ wedeserere yũugũno mee niĩā. Veinte niirā niibocua, jĩĩyigu.

—Cūā veinte niirí, tiidíoricu, jĩĩyigu.

³² Abraham jĩĩnemoyigu sūcā:

Cõamacũ yũu Ōpũ, biiro yũu jĩĩrí, cúarijāña. Ānorā jĩĩtuguda: Puamóquēñerā niirā niibocua, jĩĩyigu.

—Cūā puamóquēñerārē maĩgũ, tiidíoricu, jĩĩyigu.

³³ Cōāmacū Abrahammena wedesetoa, too macū, wáajōāyigu. Abrahamcā cūya wiipu putuajōāyigu.

Sodoma, Gomorrare tiidforigue

19 ¹Náicūmurī, puará ángelea Sodomapu wáarira jeayira. Lot tiimacā sāawari sopeputopu duiyigu. Too cū duiro niipetira basoca neā-rucuro niyiro. Cúārē īnagū, wūmunucā, sāigū wáayigu. Nīcācoberimena jeacūmu, yepapu munibiácūmujea, ²jīyigu:

—Yuu ōpārā, yuu múārē padecotegunorā niigū tiia. Teero tiirā, yáa wiipu cānirā atiya. Too múāye dūporire cose, nāmisañurō netōwáya múā wáa-ro-pure, jīyigu.

—Ānujāadacu. Maa wesa noo niirō cānijāadacu, jīyira.

³Lot sīcārī mee “Jāmu, yáa wiipu” jīrī tuorā, cūūmena wáa, cūya wiipu sāawayira. Toopú cúārē yaaré ānurē, teero biirī pā pūuri tiiré wáonoña maniré tiidutibosa, ecayigu.

⁴Cúā cāniádari sugero, niipetira Sodoma macārā ūmuá Lotya wiire ānurō sodeanucājōāyira. Sīcū dúsarō manirō: butoá, mamará niyira. ⁵Suowíoneco, Lotmena wedesenucāyira:

—¿Noopú niī jōo niārira ūmuá muuya wii cānirā atiarira? Cúārē wioné-coya; cúāmena niidugara tiia, jīyira.

⁶Teeré tuogú, Lot sopepāmarē wéebiawitia, ⁷cúārē jīyigu:

—Yuu menamacārā, tee nāñanetōre tiirjāña. ⁸Yuu pōnanumiā ūmuámena niīñahērā puará niīya. Cúārē wionécoguda. Múā cúāmena tiidugárere tiyá. Āniā ūmuárē ñañarō tiirjāña. Yuu suoátiarira niīya, jīyigu.

⁹Cúāpe yuyira:

—Īñāñate muujā ména. Muu āno macū mee niipacu, ūsārē dutidugagu tiia. Mecūtīgā docare muurē cúā nemorō ñañarō tiíadacu, jīyira. Teeré jīrārā, cūūrē ñañarō tiinucāmiyira.

Teero biiri sopepāmárē páawera wáamiyira. ¹⁰Cúā teero tiinucārī, Lot suowárira cūūrē wéesōneco, sopepāmárē biajáyira. ¹¹Tiitōanucō, mamarárē, butoáre sopeputópu neāārīrare capeari baunóhērā wáari tiyíra. Teero tiirā, páastijōāyira soperé buamasírijirā. ¹²Too síro Lot suowáarira cūūrē jīyira:

—¿Ānoré āpērā muuya wedera cuonemói? Muu buisūmuārē, muu pōna: ūmuārē, numiārē, niipetira atimacā muumena niirárē néewitiwaya. ¹³Atimacārē tiidoadara tiia. Āno macārā ñañarō tiirécutirere Cōāmacū masī-toai. Teero tiigú, cū ūsārē atimacārē tiidodutigū ticocoawī, jīyira.

¹⁴Cúā teero jīrī tuogú, Lot cū buisūmuā niilborīrare wedegu wáamiyigu.

—Wūmunucāña. Boyeromena ānoré wáaweoya. Cōāmacū atimacārē tiidógudu tiíayigu, jīmiyigu.

Cúāpe “teero jīīamājagū tiī”, jīī wācūjāyira. ¹⁵Bóemuāatiri, ángelea cūūrē jīyira:

—Boyeromena muu numorē, muu pōnanumiā puará āno niirárē néewaya, ūsā atimacārē ñañarō tiirí, diadugaheguja, jīyira.

¹⁶Cōāmacū cūūrē bóaneō īñayigu. Teero tiirā, ángelea Lot potocóhērī īñarā, cūūrē wāmorīpu ñee, néewayira macā wesapu. Cūū numorē, cūū pōnanumiā puarárē teerora tiyíra. ¹⁷Cúā macāpu witiwari siro, sīcū ángele jīyigu:

—Boyeromena dutiwáya. Ìnaputuocorijãña. Putuánucārō manirō atiditápara-re wáaya. Ûtāyucápu dutiwáya catidugagúja, jīyiyu.

¹⁸ Lotpe jīyiyu:

—Niiria, yuu ōpārā. Atepére sãigúda, jīyiyu—. ¹⁹ Múá yũre pee tiápu-toaa. Ānūrī basoca niĩá múá yũre netōnérā. Teero biipacari, ãtāyucápure yuu jeaherira, tiidfore yũre quẽmu, sīābócu. ²⁰ Jōōpu sicamacāgā putuáa. Tiimacāpe dutiwáma. Toopé wáagu, netōgúdacu. Múá ñnarírā, péerimacāgā peti niĩá, jīyiyu.

²¹—Āñuādacu, jīyiyu—. Mũu sãñããrirobirora wáari tiigúda. Mũu jīĩari macārē tiidíoricu. ²² ¡Boyeromena dutiwáya. Mũu toopú jearipacari, merēã tiimasíricu, jīyiyu.

Teero wáariguemena tiimacā Zoarp wāmetunoyiro.

²³ Bóeri, Lot Zoarpu jeayigu. ²⁴ Teero tiigú, Cōamacū pecame, bayirō asiréperire ñaarī tiiyígu Sodoma, Gomorra sotoare. ²⁵ Biiro tii, tee macārírē, too macārā niipetira basocare, tiiditaparo wiiríguemena tiidíopetijāyigu.

²⁶ Lot numope cūũ siro nunuátigo “ĩnaputuocoma” jīīgō, móá weeritutuq putuáyigo. p Zoar hebreoyemena “péerimacāgā” jīidugaro tiia. q Pecasáye-mena: estatua de sal.

²⁷ Apebúreco bóeri, Abraham cūũ Cōamacūmena wedeseriopu wáyigu.

²⁸ Sodoma, Gomorra, teero biiri ditaparore ñnacoyigu. Cūũ ñnacorī, ōme busemuāyiro wese jūũrō tiiróbiri. ²⁹ Cōamacū biiro tii, tiiditaparopu niiré macārírē tiidíoyigu. Teero tiipacú, Abrahamrē wācū, Cōamacū cūũ baimacūrē netōnéyigu cūũ tiidíoadaropu niigúrē.

Lot, cūũ pōnanumiāmena

³⁰ Too síro Lot cuigu Zoarpure niinemodugariyigu. Teero tiigú, cūũ pōnanumiā puarāmena ãtāyucú niirí ditapu niigū wáyigu. Toopúre ãtātuti wiipu cūũ pōnanumiāmena niirucuyigu. ³¹ Sicabureco cūũ macō suguego coo bayiore jīiyigo:

—Marī pacu bucu niĩí sáa. Atiditápúre ũmuá manííya marírē numocutiborira, atibúrecopu niipetira tiirécutirenorē. ³² Biiro tiíada: Cūũrē cūmurī tii, cūũmena niíada. Teero tiirí, cūũ pārāmerā niinunuserare cuogúdaqui.

³³ Tiĩñamirā cūā pacure vino tía, cūmurī tiyíra. Suguego cūũmena niiyigo. Cūũpe coo tiirére tugueñariyigu. Coó wáaricārē tugueñariyigu. ³⁴ Apebúrecope suguego coo bayiore jīiyigo:

—Ñamica ñami marī pacumena niigō jeaawū. Mecūā macā ñamirē cūũrē cūmurī tiíada sūcā. Mũu cūũmena niigō wáagodacu sáa. Teero tiirí, cūũ pārāmerā niinunuserare cuogúdaqui.

³⁵ Tiĩñamirēna cūā pacure vino tía, cūmurī tiyíra. Coó bayió cūũmena niiyigo. Cūũpe coo tiirére tugueñariyigu. Coó wáaricārē tugueñariyigu. ³⁶ Biiro tii, Lot pōnanumiā puarápura cūa pacupōnarē niipacósānumiā putuáyira. ³⁷ Niisuguego sícū pōnacutíyigo. Cūũrē Moab wāmetuyigo. Moabita pacu niiyigu. ³⁸ Coó bayiócā sícū pōnacutíyigo. Cūũrē Ben-amí wāmetuyigo. Amonita pacu niiyigu.

Abraham, Abimelec

20 ¹ Abraham too macū niimirigu, Néguev ditapu wáyigu. Cūũ Cades teero biiri Shur watoapu putuáyigu. Teero tiigú, Gerar wāmecutiri

macâpu niirucuyigu. ²Toopú niigû, Sara cûû numorê “yuu bayió niyo” jî-rucuyigu. Teero tiigú, Abimelec Gerar ôpû Sarare numocutiguda néeatiduti-yigu. ³Sicañami Cõamacû Abimelere quêêrópu bauá, jîiyigu:

—Muu manucutigore numocutidugare wapa diajõãgûdacu, jîiyigu.

⁴Abimelepe coomena niiririgu nijigû, yuuyigu:

—Yuu Ôpû, ¿wapa cuohégure sîājãgûdari? ⁵Abraham basirora yuure “yuu bayió niyo” jîiwî. Coopecã “coorã niã” jîiwõ. Teero tiigú, “Manu cuohégo niyo; ãnuãdacu”, jîi wãcûwû. “Ñañarõ tiigúda” jîirémene mee tiiwá, jîiyigu.

⁶Cõamacû cûû quêêrópurenã yuuyigu:

—Yuu masîã: Muu “ñañarõ tiigúda” jîirémene mee tiiwá. Teero tiigúra, muurê coomena niirî tiirîwû, yuumenã wapa cuorî jîigû. ⁷Mecûarã coore coo manurê wiyayá. Cûû profeta niîi. Muurê sãĩboságudaqui, catiaro jîigû. Coore wiyahégû, muu, muuya wederamena diajõãdacu, jîiyigu.

⁸Apebúreco bóeri, Abimelec wãcã, cûû padecoteri basocare suocó, cûû quêêariguere cúãrê wedeyigu. Cúã teeré tuorá, bayiró cuiyira. ⁹Too síro Abimelec Abrahamrê suocó, jîiyigu:

—Muu ùsarê ñañarõ putuári tiimíayu. ¿Ñeenó muurê ñañaré tiiré wapa yuure, yãa wederare ñañanetóre putuári tiimíari? Teenórê tiiríjarõ booa.

¹⁰¿Ñeenórê wãcûgû tiirî, teeré tiigú? jîiyigu.

¹¹Abraham yuuyigu:

—Yuu biiro wãcûtu: “Ãno macãrã Cõamacûrê padeorícua. Teero tiirã, yuu numoye wapa yuure sîājãbocua” jîi wãcûtu. ¹²“Yuu bayió niyo” jîigû, queoró jîigû tiia. Yuu pacu macõ niipaco, yuu paco macõ mee niyo. ^cTeero tiigú, coore numocutiwû. ¹³Cõamacû yuure yuu pacuya wederare putore witidutiwi. Tiiburecorenã yuu coore biiro jîidutiwû: “Ûsã noo wãaro ‘ãni yuu sôwû niîi’ jîiwa”, jîiwû, jîiyigu.

¹⁴Teero tiigú, Abimelec Abrahamrê cûû numo Sarare wiyayigu. Teero biiro oveja, wecuá, padecoteri basoca ùmuárê, numiárê tico, ¹⁵jîiyigu:

—Îñaña; ateditã niipetire yée dita niã. Muu tusarî dita bese, nijãña.

¹⁶Sarare biiro jîiyigu:

—Muu sôwûrê mil quiri niyeruquirire ticoawû. Teeména muumena niirã muurê ñañarõ wãcûricua. “Coo ñañarõ tiiríajiyõ”, jîiãdaca, jîiyigu.

¹⁷⁻¹⁸Cûû teero jîiari siro, Abraham Cõamacûrê sãĩbosáyigu cûûrê. Abimelec Sarare néewarigue wapa Cõamacû máata niipetira numiã Abimeleya wii niirárê põnacutímasihêrî tiiyigu. Abraham cúãrê sãĩbosáari siro, Cõamacû cûûrê, cûû numorê, cúãrê padecoteri basoca numiárê netónérigu niwî. Teero tiirã, põnacutímasiyira súcã.

Isaac bauárigue

21 ¹Cõamacû Sarare “muu wímagû cuogódacu” jîiriborora tiiyigu. ²⁻³Teero tiigó, Sara niipacó putuá, põnacutíbosayigo Abrahamrê, cûû bucû niinetõari siropu. Cõamacû jîiritonorã bauáyigu. Abraham cûû macûrê Isaac wãmetuyigu. ⁴Cõamacû cûûrê dutiriborora Isaac ocho burecori bauári siro, Abraham cûûrê cûû cõnerígu yapa macã caseróre

c 20.12 Abraham niirito sîcû ùmu cûû pacunumo macõrê numocutímasiyigu. Cãmotárigue mee niiyiro.

widecōáyigu. ⁵ Abraham cien cūmarī cuorípu, cūū macū Isaac bauáyigu. ⁶ Sara biiro wācūyigo: “Cōāmacū yūure buirí tiwí. Niipetira yūu pōnacutíre masírā, yūumena ūseni, buiádacua. ⁷ Yūu Abrahamrē pōnacutíbosadarere ¿noā masíboheri? Teero biipacari, cūū bucu niinetōāri siropu, cūūrē pōnacutíbosaa”, jīī wācūyigo.

Agar, Ismael Abrahamya wii niimirare cōāwionecorigue

⁸ Wīmagū bucuá, ōpēā cōānoyigu. Tiiburecorena Abraham pairí bosebu-reco tiyígu. ⁹ Agar egipcíayo, coo macū Abrahamrē pōnacutíbosarigu toopú niiyira. Cūū Isaare buiápeyigu. Sara teeré īñagō, ¹⁰ Abraham puto wáa, biiro jīiyigo:

—Muu diari siro, mūye niirigue yūu macū dícuře putuáadacu. Igo padecoteri basoco macū ñeemasíríqui. Teero tiigú, coore coo macūmena cōāwionecojāña, jīiyigo.

¹¹ Teeré tuogú, Abraham bayiró pūnirō tugueñayigu, cūū macūrē jīīārigue niirí. ¹² Cōāmacūpe cūūrē jīiyigu:

—Wīmagūrē, mūūrē padecoteri basocore wáaadare wācūpatirijāña. Sara sāīrēcōrō tiyá. Isaac pārāmerā niinunusera muu pārāmerā peti niīadacua. ¹³ Padecoteri basoco macū muu macū niī. Teero tiigú, cūūcārē pairí dita macārā pacu wáari tiigúdacu, jīiyigu.

¹⁴ Apebúreco ñamisāñurō Abraham Agare pārē ticoyigu. Ocopó wáicu case-romena tiirípore tico, niipetire coo sucubíropure tuuyigu. Coo macūrē wiya, “wáaya”, jīiyigu. Coo noo booró yucu maniró Beerseba wāmecutiri ditapu wáarucuyigo. ¹⁵ Ocopó petirí īñagō, wīmagūrē opasati doca cúū, ¹⁶ yoasāñurō duigo wáyigo, “cūū diari īñadugariga” jīīgō. Coo too duiritabe, cūū utinucāyigu.

¹⁷ Cōāmacū cūū utiri tuoyígu. Teero tiigú, ūmuásepura ángele Agare suo, jīiyigu:

—Agar, ¿mūūrē deero wáai? Cuirijāña. Cōāmacū wīmagū cūū niirópu utirére tuotóai. ¹⁸ Wūmunucāña; muu macūrē wéemuōnucōña. Cūūrē tūādúrijāña. Yūu cūūrē pairí dita macārā pacu wáari tiigúdacu, jīiyigu.

¹⁹ Teero tiigú, Cōāmacū Agare oco wítrí cope īñabuari tiyígu. Oco néewaripore oco posetí, wīmagūrē tīāyigo. ²⁰ Cōāmacū wīmagūrē tiápuyigu. Cūū bucuá, yucu manirópu nii, buemeniri basocu wáyigu. ²¹ Cūū Parán yucu manirópu niirucuyigu. Cūū paco egipcioayore numiātíyigo cūūrē.

Abimelec Abrahammena “biiro tiirécutiada” jīī quēnorígue

²² Tíatopure Abimelec Abrahammena wedeseğu wáyigu. Cūūyara surara dutigú Ficol cūūrē bapacutiugu. Abimelec Abrahamrē jīiyigu:

—Cōāmacū niipetire muu tiirére mūūrē tiápuqui. ²³ Teero tiigú, yūure, yūu pōnarē, yūu pārāmerā niinunuserare mecūārā Cōāmacū wāmemena wāmepeoya.^d “Múārē ñañarō tiirícu”, jīīña yūure. Cōāmacū wāmemena wāmepeo, biiro jīīnemoña yūure: “Muu yūure āñurō tiirírobirora yūucā mūūrē āñurō tiigúda. Atiditá yūu mecūā niirí dita macārācārē teorora tiigúda”, jīīña yūure, jīiyigu.

d 21.23 “Wāmepeoya” pecasāyemena “jure” jīīdugaro tiia.

²⁴—Teerora tiigúda, jīi yuuyigu Abraham.

²⁵Too síro, Abraham Abimelere biiro jīi wedeyigu: —Muurē padecoteri basoca yuu oco waarí copere emajārira niwā.

²⁶Abimelepe yuuyigu:

—Noā teeré tiirá tiijíya. Mucā yuure wederiwu. Mecūāpu tuogú tiia, jīiyigu.

²⁷Teero tiigú, Abraham oveja, wecuaré Abimelere ticoyigu. Tiiburecorena cūā puarā “biiro tiirécutiada” jīi quēnoyíra. ²⁸Abrahampe siete oveja wīmarā numiārē merēā cūyigu. ²⁹Abimelec cū teero tiirí iñagū, sãĩñáyigu:

—¿Deero tiigú muu āniā siete ovejare merēā cūūārí?

³⁰Abraham yuuyigu:

—Āniā siete ovejare ñeeña. Muu ñeerí, niipetira ateré masiādacua: “Abraham aticoperé coarígu niwí”, jīiādacua, jīiyigu.

³¹Cūā “biiro tiirécutiada” jīi quēnoré wapa cūā niirópu Beerseba^e wāme-tunoyiro.

³²Beersebapu “biiro tiirécutiada” jīi quēnoári siro, Abimelec, Ficolmena putuawayira filisteoya ditapu. ³³Beersebapu Abraham yucugu “tamarisco” wāmecutirigure oteyigu. Toopú Cōamacū catirucugure usenire tico, tiápure sãiyigu. ³⁴Abraham filisteoya ditapu yoari niyigu.

Cōamacū Abrahamrē, “¿diamacūrā yuure padeói?” jīi iñarigüe

22 ¹Yoari siropu Cōamacū “¿diamacūrā yuure padeomíi cūū?” jīigū, Abrahamrē suoyigu. Abraham: —Āno niā, jīi yuuyigu.

²Cōamacū cūūrē jīiyigu:

—Muu macū Isaac sīcū niigú, muu bayiró maigūrē née, Moriah ditapu wáaya. Toopú jeagu, ütágú yuu muurē ñoádarigu sotoápu cūūrē sóemone-copeoya, jīiyigu.

³Apebúreco ñamisāñuró Abraham wācā, cūūyagu burrore quēnoyigu. Cūū sóepeoadare pecare see, cūū macū Isaac, puarā cūūrē padecoteri basocamena wáyigu Cōamacū cūūrē wederi ditapu. ⁴Itiábureco wáagu, Abraham Cōamacū cūū wáadutiri ditare yororpu iñacoyigu. ⁵Teero tiigú, cūūrē padecoteri basocare jīiyigu:

—Mūā burromena āno putuáya. Yuu wīmagūmena jōōpu wáguda. Cōamacūrē usenipeotoa, yaponó, putuaatiadacu, jīiyigu.

⁶Abraham peca cūū sóepeoadarere née, Isaacya ācōrōpu néepeoyigu. Cūūpe pecame, nipīgā née, cūā puarā wájōāyira. ⁷Wáa, Isaac Abrahamrē jīiyigu:

—¡Pacu!

—¿Ñeenó booi, macū? jīiyigu Abraham.

—Marí pecame, peca cuoa. Cordero marí sóemonecopeogudu ¿noopú nií?

⁸Abraham yuuyigu:

—Cōamacū cordero sóemonecopeogudure ticogudaqui, macū, jīi, sīcārō-ména wáyira.

⁹Cōamacū wedecoriorpu jeara, Abraham wáicura sóepeoadarore tii, peca seecúyigu. Too síro, cūū macū Isaare siatú, wáicura sóepeoadarorpu peca

^e 21.31 Beerseba hebreoyemena “jīi quēnorícope” jīidugaro tiia.

sotoapu péoyigu. ¹⁰Nipígārē nées, cūū macūrē siāgūdu tiirí, ¹¹Cōāmacūyagu ángele ūmuásepura suoyígu:

—¡Abraham! ¡Abraham!

—Ānopú niīā, jīī yūuyigu.

¹²Ángele cūūrē jīīyigu:

—Ñānarō tiiríjāña wīmagūrē. Mūu Cōāmacūrē jáu jīīawū. “Yūu macū sīcū niigūrē mūūrē tīcoria”, jīīriawū. Teeména “yūure padeogúra tīī”, jīīmasiā, jīīyigu.

¹³Abraham ĩñacori, opasatiridupuripu sīcū oveja bucū cūūya sawiripu wisióarigu nucūyigu. Teero tiigú, cūūrē nées, sóemonecopeoyigu cūū macūrē tiibórigu. ¹⁴Too síro, Abraham tooré biiro wāmetuyigu: “Cōāmacū marīrē dusarénorē tīcoi”. Teero tiirō, mecūāpucārē biiro jīīnoā: “Cōāmacū cūūyagu ūtāgūpūre marīrē dusarénorē tīcoi”.

¹⁵Cōāmacūyagu ángele ūmuásepura suoyígu sūcā. ¹⁶Biuro jīīyigu:

—Cōāmacū ateré jīīawī: “Mūu tiíariguere masiā. Mūu yūure biuro jīī wācūriawū: ‘Yūu macū sīcū niigūrē mūūrē tīcoria.’ Mūu teeré jīī wācūriarigue wapa, yūu basiuro yūu wāmemena ateré wāmepeoa: ¹⁷Mūūrē bayirō āñurō tiíapuguda; mūu pārāmerā niinunusera pau wáari tiigúda; ñocóácōrō, teero biiri ditatupari pairíma wesa niirécōrō niīadacua. Apeyeréja, cūā wāpārārē cāmerísīānetōnucāadacua. ¹⁸Cūāmena niipetire ditari macārārē āñurō wáari tiigúdadu mūu yūure tuoré wapa”, jīīyigu.

¹⁹Abraham cūūrē padecoteri basoca putuáriropu coeputúawayigu. Cūā sīcāróména Beerseba pu wáyira. Abraham putuajea, toopú niirucuyigu.

Nahor pōna

²⁰Yoari siropu Abrahamrē cūū bai Nahorye queti jeayiro. Nahor numo Milca cūūrē pōnacutíbosayigo. ²¹Bauásuguerigu Uz wāmecutiuyigu. Cūū siro cūū bai Buz, cūū siro Kemuel bauáyigu. Cūū Aram pacu niiyigu. ²²Too síro macārā bauáyira: Quesed, Hazo, Pildas, Jidlaf, Betuel. ²³Betuel Rebeca pacu niiyigu. Āniā ocho niyira Milca coo Nahor Abraham baire pōnacutíbosarira.

²⁴Nahor cūū numobiro niigó Reúma wāmecutigomena pōnacutínemoyigu. Cūā niyira: Teba, Gaham, Tahas, teero biiri Maaca.

Sara diarigue

23 ¹Sara ciento veintisiete cūmarī catiyigo. ²Coo diajōāyigo Quiriat-arba macāpu. Tiimacā Canaán ditapu niīā. Mecūā Hebrón wāmecutia. Abraham Sara diari ĩñagū, uti, boorituayigu. ³Too síro Abraham Sara diaarigo puto niīarigu witiwa, hititamena wedesegu wáyigu. Cūārē jīīyigu:

⁴—Yūu múā watoapure aperó macū niipacari, yūu numorē cúūādari ditare dúaya, jīīyigu.

⁵Hitita cūūrē yūuyira:

⁶—Tuoyá ména ūsā wedeserere: Ūsā watoare mūu Cōāmacū beserigu niīā. Ūsā diarirare cúūirire āñunetōnerōrē bese, mūu numorē cōāña. Ūsā sīcūno-pera maírícu, jīīyira.

⁷Teero tiigú Abraham wūmunucā, hititare dupua munibiádioco, ⁸jīīyigu:

—Too docare múá yuu numorē āno yaarí boorá, Efrón Sóhar^f macūrē sāi-bosáya. ⁹Ūtātutire Macpelapu niirí ūtātutire yuure dúaro. Tiituti cūya dita sicaníña wesa puto niiā. Cūūrē wapatíguda too wapatírocōrō. Teero tiigú, yáa wederare cūūādari ditare múá watoapure cuogúdacu, jīiyigu.

¹⁰Efrón hititayu cūā watoapu niiyigu. Niipetira cūya wedera, teero biiri tiimacā sopeputó netōwára tuoáro jīīgū, Abrahamrē yuuyigu:

¹¹—Niiria. Tiiditare, teero biiri tiidita niirí tutire teero ticojāgūdacu. Yáa wedera “teero ticojāwí” jīiādara niiādacua. Muu numorē toopú cōāña sáa, jīiyigu.

¹²Abrahampe too macārārē dupua munibiáдиоconemoyigu. ¹³Niipetira tuo-córopu Efrónrē biiri yuuyigu: —Tuoyá yuu jīirére. Tiidita wapare yuu ticori, ñeeña. Teero tiigú, toopú cōāgūdacu yuu numorē, jīiyigu.

¹⁴Efrón yuuyigu sūcā:

¹⁵—Yuure tuoyá ména: Tiidita cuatrocientos plataquiri^s wapacutía. Tiidita wapagārē wedesenemoriijāada. ^hMuu numorē cōāgū wáaya, jīiyigu.

¹⁶Abraham jáu jīī, Efrónya wedera ññacoropu cūū sārícōrō wapatíyigu. Plataquirimena too macārā dúari basoca wapatírobiro wapatíyigu.

¹⁷⁻¹⁸Biiri tii, Efrónya dita Macpelapu niiré: ūtātutí, yucuri Abrahamye putuáyro. Tiidita Mamre muípū muātirope putuáa. Hitita, teero biiri tiimacā sopeputó neārira “teerora wáawu” jīiādara niiyira. ¹⁹Too síro Abraham Sarare Macpela dita ūtātutipu cūūyigu. Tiidita Mamre muípū muātirope putuáa. Apewāmē Hebrón wāmecutia. Canaán ditapu putuáa. ²⁰Biiri wāaremena tiidita, ūtātutí hitita dúariro Abrahamya wederare cūūādari dita putuáyro.

Abraham Isaare numo āmaābosarigue

24 ¹Abraham bucu peti niiyigu. Cōāmacū cūūrē niipetiremena āñurō tiápuyigu. ²⁻⁴Sicabureco cūūmena yoari padecoteri basocure suoyigu. Cūū niipetire cūūyere dutibosagu niiyigu. Abraham cūūrē jīiyigu:

—Yuu macū Isaac āno Canaán yuu niiró macōrē numocutiri jīīgū, yáa ditapu wáaya. Toopú wáa, yáa wedera numiā watoare sícō beseya cūū numo niigōdore. Mui jáu jīīgū, muuya wāmpāmarē yáa usebetó docapu cūū, teeré Cōāmacū yuu Ōpū ūmuāse, atibúrecore bauanérigu wāmemena wāmepeoya, jīiyigu.

⁵Cūūrē padecoteri basocu yuuyigu: —Coo atidugaheri, ¿deero tiigári? ¿Muu macūrē muu niimiri ditapu néewagari? jīiyigu. ⁶Abraham jīiyigu:

—Niiria. Toopú yuu macūrē néewarijāña. ⁷Cōāmacū yuu Ōpū ūmuāse macū yuure yuu pacuya wedera, yáa wedera, yáa ditare néewionecoyigu. Teero biiri yuu pāramērā niinunuseadarare “atiditaré ticoguda” jīirigu muu suguero ángelere ticogudaquí. Teero tiigú, muu yuu macū numo niigōdore néeatigūdacu. ⁸Coo numió muumena atidugaheri docare, ate yuu muurē dutiré nocōrōrā petiádacu. Yuu macūrē toopúre néewarijāña sáa, jīiyigu.

⁹Teero tiigú, cūūrē padecoteri basocu cūū ōpū Abraham usebetó docapu wāmpāmarē cūū, Cōāmacū wāmemena wāmepeo, “muu sārīrobiro

f 23.8 Sóhar Efrón pacu niiyigu. g 23.15 “Plataquiri” niyeruquiri niiriyo; plata ducarigā niiriyo. Basocā tee ducari nūcūrícōrō wapatírucuyira. h 23.15 Efrón wapapacáro dúagu tiijiyi.

tiigúdacu”, jīiyigu. ¹⁰Too síro cūū ōpū cūoré pee āñunetōrere cūū ticoadare-re bese, puamóquērā camelloa née, Nahor macā Mesopotamia ditapu wáa-jōāyigu. ¹¹Tiimacā wesapu cūū jeariburecore, náitīatiropu tiiyíro. Tiitabera numiá oco waarucúyira. Cūūpe jea, camelloare oco waarí cope puto yeeris-ārī tii, ¹²Cōāmacūrē sāinucáyigu: “Cōāmacū, Abraham Ōpū, mecūārē yūre āñurō wáari tiyá. Yū ōpūrē mū māirére ēñoñá. ¹³Āno oco waarí cope puto putuágudacu. Āno macārā numiá oco waará atiri īnagūdacu. ¹⁴Sicō mamorē yū biiro sāināgūdacu: ‘Ocorúre néedupo, yūre tíāña.’ Coó yūre biiro yūgodaco: ‘Jáu, sīniñá; mūyara camelloacārē tīāgōda’, jīīgōdaco. Coorá mū beserigo, mūrē padecotegu Isaac numo niigōdo niārō. Mū teero tiirí īnagū, ‘diamacūrā yū ōpūrē āñurō maīá’, jīīgūdacu”, jīī sāiyigu.

¹⁵Cūū sāiyapónohērīrā, sicō mamó oco waaríru ācōrōpu apaatiri īnayigu. Coó Betuel macō Rebeca niyigo. Betuel paco Milca, cūū pacū Nahor niyira. Nahor Abraham bai niyigu. ¹⁶Rebeca numiō āñugō, teero biiri ūmumena niihēgō niyigo. Oco waarí copepu búajea, cooyarure dado, maajōāatiyigo. ¹⁷Teero tiigú, padecoteri basocu cutuwá, coore quēmujeá, jīiyigu:

—Yūre mūyaru maquē oco péero tíāña, jīiyigu.

¹⁸Coope yūyigo: —Jáu, sīniñá.

Ocorúre néedioco, cūūrē tīayigo. ¹⁹Abrahamrē padecoteri basocu sīnitóari siro, Rebeca cūūrē jīiyigo:

—Mūyara camelloacārē oco waaboságo wáagoda, cūā boorócōrō sīniārō, jīiyigo.

²⁰Boyeromena ocorúre camelloa sīnirōpu píosayigo. Sicārī mee oco waarí copepu cutuwáyigo, niipetira camelloa sīniārō jīīgō. ²¹Coo teero tiirí, padecoteri basocupeja wedesero manirō īnanucūcoteyigu. “¿Queoróra Cōāmacū yū tuguēñatiariguere āñurō wáari tiigú tii?” jīī wácuyigu. ²²Camelloa sīnitóari, padecoteri basocu sica anillo orobeto seis gramos nucūrī betore née, coo ēquēāpu yóoyigu. Teero biiri puabetó wāmo sáāribetori oro betorire, cien gramos nucūrēre ticoyigu. ²³Coore jīiyigu:

—¿Noā macō niī mū? Yūre wedeya. ¿Mū pacuya wiire cānirō niārī? ¿Yū, ūmuāmena mecūā űami cāniádaro niārī? jīiyigu.

²⁴Coo yūyigo:

—Betuel macō niā. Cūū Milca, Nahor macū niī. ²⁵Ūsāya wiire cānirō niā. Teero biiri camelloa yaarcā pee niāwū, jīiyigo.

²⁶Teero tiigú, padecoteri basocu űicācoberimena jeacūmu, Cōāmacūrē ūse-nipeoyigu. ²⁷Biiro jīiyigu: —Āñunetōgū niī Cōāmacū, yū ōpū Abraham-yagu. Cūū yū ōpūrē jīiriborira āñurō tiirucújāi. Yūcārē cūya wederaya wī putopu néeatī, jīiyigu.

²⁸Rebeca coo pacoya wiipū cutuwá, niipetire coore wáariguere wedego wáyigo. ²⁹⁻³⁰Coo sōwū Labán wāmecutigu cūū bayióya anillore, wāmo sáārebetorire īnayigu. Padecoteri basocu jīīariguere coo wederi tuoyigu. Teeré jīirī tuogú, cutuwá, āmaāgū wáyigu basocúre. Oco waarí cope puto cūū jeari, Abrahamrē padecoteri basocu camelloamena toopúra niijāyigu ména. ³¹Cūūrē jīiyigu:

—Atiya, mū Cōāmacū āñurō tiipunogū. ¿Deero tiigú āno atimacá wesapu putuájāi? Jāmu, wiipú. Mū cāniádaro, camelloa niādarocārē quēnodutí-toaawū mée, jīiyigu.

³² Teero tiigú, padecoteri basocu wiipú wáayigu. Toopú Labán camelloa òmariguere néedioduti, cûârê yaaré ecayigu. Síro oco nécati, padecoteri basocure, cûûmena macârârê ticoyigu, cûâ ðuporire coseáro jîigû.

³³ Cûûrê yaaré ecarí, Abrahamrê padecoteri basocu jîiyigu:

—Mûârê yuu queti wedesugueripacu, yaaricu.

Labán jîiyigu:

—Wedeya.

³⁴ Padecoteri basocu jîiyigu:

—Yuu Abrahamrê padecoteri basocu niîâ. ³⁵ Cõamacû yuu òpûrê ãñurõ apeyenóbucu wáari tiíwí. Cûûrê ticowi oveja, wecuá, oro, plata, padecoteri basoca ùmuá, numiá, camelloa, burroa. ³⁶ Teero biiri cûû numo Saracá bucúo petipu sícû pónacutíbosawo. Yuu òpû cûû macûrê niipetire cûû cuoré ticowi. ³⁷ Yuu òpû yuure Cõamacû wámemena biiro wãmepeodutiwi: “Yuu macû Isaac atiditá Canaán dita macõrê numocutirijãrõ. ³⁸ Yuu pacuya wedera putopu wáa, yáa wedera numiá watoare sícõ beseya cûû numo niigõdore”. ³⁹ Yuu cûûrê jîiwû: “¿Coo yuumena atidugaherite?” ⁴⁰ Yuure biiro yuûwi: “Yuu Cõamacû booróbiro tiirécutigû niîâ. Teero tiigú, ángelere muumena ticocogudaqui muu wáaropure, ãñurõ wáaaro jîigû. Yáa wedera numiá watoare yuu macû numo niigõdore nécatiwa; yuu pacuya wedera watoare jîigû tiia yuu. ⁴¹ Yáa wedera muurê coore ticodugaheri, muu yuure wãmepeore nocõrõrã petiádacu”, jîiwí. ⁴² Biiro tii, yuu mecûârê oco waarí cope puto jea, Cõamacû Abrahamyagure sãigû, biiro jîiãwû: “Muu queoró yuu tugueñaatiariguere ‘ãñurõ wáari tiigúda’ jîirí, ⁴³ ateré sãia: Año oco waarí cope puto yuu niirí, biiro wáaaro: Sícõ mamó oco waagó atiri, yuu biiro jîigûda: ‘Ocorú maquêrê péero tíãña.’ ⁴⁴ Coo yuugodaco: ‘Jáu, síniã. Muuyara camelloacârê oco tíãgõda.’ Biiro jîigõ muu beserigo, yuu òpû macû numo niigõdo niîãrõ”, jîi sãiãwû. ⁴⁵ Yuu sãiyapónoripacari, Rebeca cooyaru oco waaríru ãcõrõpu apaarigo atiri iñaãwû. Oco waarí copepu oco waagó búajeaawõ. Coore jîiãwû: “Yuure oco ticosãñuã”. ⁴⁶ Ocoruré néedioco, jîiãwõ: “Jáu, síniã. Muuyara camelloacârê tíãgõda”, jîiãwõ. Yuure, yáara camelloare oco tíããwõ. ⁴⁷ Too síro sãiñããwû: “¿Noã macó niíi muu?” jîiãwû. “Betuel macó niîâ. Cûû Milca, Nahor macû niíi”, jîi yuawõ. Teero tiigú, sica anillo êquẽãpu yóo, cooya wãmorípure wãmo sáãrebetori sáããwû. ⁴⁸ Nicãcoberimena jeacûmu, Cõamacûrê usenipeowû. Cûû yuure ãno diamacû nécatiawí, yuu òpûya wedegu macõrê cûû macû numo niigõdore néewaaro jîigû. ⁴⁹ Teero tiirá, ¿múã basocá ãñurá niîãdari yuu òpûmena? ¿Queoró tiíãdari? Teero tiidugáheracá, yuure wedeya. Teero tiigú, yuu tiíãdarere masigûdacu, jîiyigu.

⁵⁰ Labán, Betuelmena cûûrê yuuyira: —Ate niipetire Cõamacû wáari tiíãjyi. Teero tiirá, ùsã “tiíãda” o “tiiríã” jîimasíria. ⁵¹ Iñaña. Año Rebeca niíyo. Coore néewaya, muu òpû macû numo niîãrõ, Cõamacû tiíãrirobirora, jîiyira.

⁵² Teeré tuogú, Abrahamrê padecoteri basocu Cõamacû iñacoro ñicãcoberimena jeacûmu, yepapu munibiácûmujeayigu. ⁵³ Too síro apeyenó oromena tiiríguere, platamena tiiríguere, teero biiri suti Rebecare ticoyigu. Coo sôwûrê, coo pacocârê apeyenó ticoyigu. ⁵⁴ Teeré ticotoa, cûû, cûû menamacãrã yaa, síni, toorá cãniyíra. Apebúrecope wãcã, padecoteri basocu jîiyigu:

—Yũre yũ õpũya wiipu putuawadutiya, jĩiyigu.

⁵⁵Rebeca sõwũ coo pacomena cũrẽ jĩiyira:

—Coo ãsãmena puamóquẽneburecori putuáaro. Too síro, mũu coomena wáagudacu, jĩiyira.

⁵⁶Padecoteri basocupe jĩiyigu: Yũre putuócũrijãna. Cõamacũ yũ atiri, ãñurõ wári tiiáwĩ. Teero tiirá, yũre yũ õpũya wiipu putuawadutiya, jĩiyigu.

⁵⁷Teero tiirá, cũape yũyira:

—Coore suocó, sãĩnãada, ¿deero jĩĩgõdari coo? jĩiyira.

⁵⁸Rebecare suocó, sãĩnãyira:

—¿Aniména wáadugagari?

—Ûjũ, wáagoda, jĩiyigo.

⁵⁹Teero tiirá, Rebecare, coore masõrigore, Abrahamrẽ padecoteri basocumena, cũ menamacãrãmena wáadutiya. ⁶⁰Rebecare “ãñurõ wáaaro” jĩĩrã, biiro jĩiyira:

“Ûsã bayio, pau¹ paco niiãrõ.

Mũu pãrãmerã niinunusera

cũã wãpãrãye macãrĩrẽ

cãmerisĩãnetõnucãrã niiãrõ”,

jĩiyira.

⁶¹Teero tii, Rebeca, coore padecoteri basoca numiã camelloa sotoapu muãpea, Abrahamrẽ padecoteri basocu siro nunuwáyira. Biiro tii, padecoteri basocu Rebecare née, wáajõãyigu.

⁶²Isaape oco witirí cope “Catirucũ yũre ñnacoteguya cope” wãmecutiri cope niirigu, putuaatiyigu. Négueb wãmecutiri ditapu niirucuyigu. ⁶³Náicũmuri, wáarucũ wáyigu. Too wáagu, cũ ñnarĩ, camelloa atiyira. ⁶⁴Rebecacã ñnaco, Isaare ñnayigo. Teero tiigó, camellopu pesarigo diiwá, ⁶⁵padecoteri basocure sãĩnãyigo:

—¿Noã niĩ ñni cápũpu niigũ, marĩ puto atigũ? jĩiyigo.

—Yũ õpũ niĩ, jĩi yũyigu.

Teero tiigó, suti caseromena cooya diapóare cãmotáyigo.

⁶⁶Padecoteri basocu niipetire cũ tiirĩguere Isaare wedeyigu. ⁶⁷Too síro, Isaac cũ pacoya wii wáicura caseri wiipu Rebecare néewayigu. Coore numocutiugu. Isaac bayiró Rebecare maĩyigu. Teero tiigũ, cũ paco diari siro, pээрora boori tugueñayigu.

Abraham, Queturá

25 ¹Abraham apegorẽ numocutiugu. Coo wãmecutiugu Queturá.

²Coomena cũ põnacutĩrira niiyira: Zimrán, Jocsán, Medán, Madián, Isbac, Súah. ³Jocsán põna niiyira: Sebá, Dedán. Dedán pãrãmerã niinunusera asureoa, letuseoa, leumeoa niiyira. ⁴Madián põna niiyira: Efá, Éfer, Hanoc, Abidá, Eldaá. Cũ niipetira Queturá põna, teero biiri coo pãrãmerã niinunusera niiyira. ⁵Abraham cũye niipetire “Isaacmena putuáadacu” jĩiyigu. ⁶Apẽrá numiãmena cũ põnacutĩrirapere Abraham apeyenó teero ticojãyigu. Cũ catigu niigũpura, cũrẽ Isaac putore niidutiriyigu. Muĩpũ muãatiro niirĩ ditapu ticocoyigu.

i 24.60 Pecasãyemena: “de muchos millones”.

Abraham diarigüe

⁷Abraham ciento setenta y cinco cūmarī catiyigu. ⁸Teero bii, bucu wáa-netōne, diajōāyigu. Cūū necūsūmuā diariramena neāgū wáajiyi. ⁹Cūū pōna Isaac, Ismael Macpela dita ūtātutipu cūūrē cūūyira. Tiiūtātuti Efrónya ditapu putuáa. Efrón Sóhar hititayu macū niyiyigu. Cūūya dita Mamre muīpū muāatirope putuáa. ¹⁰Tiidita Abraham hititare cūū niyerumena sāirī dita niyiyo. Toorá Abrahamrē cūū numo Sara puto cūūyira. ¹¹Abraham diari siro, Cōāmacū Isaare āñurō tiápuyigu. “Catirucugu yūare īnacoteguya cope” wāmecutiri oco witiří cope putopu niirucuyigu.

Ismael pōna, cūū pārāmerā niinunusera

¹²Ismael niyigu Abraham, Agar macū. Coe egipcioayo, Sarare padecoteri basoco niyigo. Ismael pōna ¹³cūā bauárirobiro āno jóatudianoā: Cūū macū suguegu Nebaiot niyigu. Nebaiot docamacārā Quedar, Adbeel, Mibsam, ¹⁴Mismá, Dumá, Masá, ¹⁵Hadar, Temá, Jetur, Nafís, Quedmá niyira. ¹⁶Ate niīā Ismael pōna wāme. Doce niyira. Cūāye dita, cūāye cānirētaberi cūā wāmemena wāmetunoyiro. Cūācōrō cūāye ditarire dutirā niyira.

¹⁷Ismael ciento treinta y siete cūmarī cuogú, diajōāyigu. Cūū necūsūmuā diariramena neāgū wáajiyi. ¹⁸Cūū pārāmerā niinunusera sicaditapu niirā wáyira. Tiidita Havilá, Sur ditari watoapu niīā. Egipto díamacū, Asiria wáarima puto putuáyira. Too niirucuyira cūāya wedera boorīpacari.

Jacob, Esaú bauárigüe

¹⁹Ate niīā Isaac Abraham macūye queti. ²⁰Isaac cuarenta cūmarī cuogú, Rebecare numocutiyigu. Coe Betuel macō, Labán bayio niyigo. Cūā arameoā Padán-arampu niirucuyira. ²¹Rebeca pōnamanīgō niyigo. Teero tiigú, Isaac Cōāmacūrē coore sāibosáyigu. Cōāmacū cūū sāirēre tuoyigu. Teero tiigó, Rebeca niipacó putuáyigu. ²²Coe paatutípura suduáirira cāmeríquēsāñayira. “Cūā biro biirucujārī, ¿deero tiigó catibogari?” jīī wācūyigo. Teero tiigó, Cōāmacūrē sāīnāgō wáyigo. ²³Cūū coore yūuyigu:

“Muu paatutípure puaditā macārā niīādara niīya.

Puamacá bauádari sugueropura cāmeríquērā tiīya.

Sīcū tutuanetōnucāgūdaqui āpīrē.

Bauásuguegu cūū baire padecotegu niigūdaqui”,

jīiyigu.

²⁴Rebeca niñacutíribureco jeari, suduáirira bauáyira. ²⁵Bauásuguerigu póa sōāgū, teero biiri ōpū póaripigu niyigu. Cūūrē Esaú wāmetuyira. ²⁶Too síro cūū bai bauáyigu. Cūū Esaúya dūposígapu sicawāmoména ñeetusayigu. Teero tiirā, Jacob/ wāmetuyira. Rebeca cūārē pōnacutíritabe, Isaac sesenta cūmarī cuoyigu.

Esaú yaarémena cūū sōwū niirére wasorígue

²⁷Wīmarā bucuáyira. Esaú cāpūpu niirucugu, teero biiri wáicura dicayari basocu niyigu. Jacope potocōhēgū, macāpu niitusagu niyigu. ²⁸Isaacpe

Esaúre maĩnetónucāyigu, cūw̄ wáicura sīārārē yaagú nijīgū. Rebecape Jacopere maĩnetónucāyigo.

²⁹Sicabureco Jacob yaaré doagú tiirí, Esaú cápuu niārigu, wewiputua-
jeagu, ³⁰jīyigu:

—Juabóanetōjōāga. M̄u doaré sōārere yūcārē péero ticoya, jīyigu.
(Biuro cūw̄ jīriguemena Esaúre “Edom”^k jīnoā.)

³¹—Biurope wasoáda: M̄u sōwū niirere^l yūre ticosugueya, jīyigu Jacob.

³²Teero tiigú, Esaú jīyigu:

—M̄u īnārīrā, yū juabóa diagu tia. Yū sōwū niiré mecūtīgārē wapa-
manfā, jīyigu.

³³—Cōamacū wāmemenarā wāmepeo mecūtīgārā “ticoguda” jīīna, jīyigu
Jacob.

Esaú Cōamacū wāmemena wāmepeo:

—Queoróra “ticoguda” jīgū tia, jīyigu.

Teero jīī, Jacore cūw̄ sōwū niirere ticoyigu. ³⁴Teero tiigú, Jacob pā,
“lenteja” cūw̄ doariguere Esaúre ecayigu. Esaú yaa, sīniyapónotoa, wāmu-
nucā, wājōyigu. Cūw̄ sōwū niirere búri niiré tiiróbiro īnājyigu.

Isaac Gerarpu wáarigue

26 ¹Tiidita niipetiropure juabóare wáyiro. Abraham catiripucārē
sīcārī juabóare wáyiro. Teero tiigú, Isaac Gerarpu Abimelec filis-
teoa ōpū niirōpu wáyigu. ²Toopú Cōamacū cūūrē bauá, jīyigu:

—Egiptopure wáarijāna. Yū mūūrē jīrō putuáya. ³Atiditapú niīna ména.
Yū mūumena nī, mūūrē ānūrō tiápugudacu. Mūūrē, mū pāramērā niinun-
userare niipetiro ate ditarire ticogudacu. Teero tī, yū mū pacu Abrahamrē
“biuro tiigúda” jīriguere tiigúdacu. ⁴⁻⁵Abraham yūre, yū tiidutiriguere
yūwī; yū bueriguere, yū dutiriguere tiwī. Cūw̄ teero tiirigue wapa mū
pāramērā niinunuseramena niipetire ditarī macārārē ānūrō wáari tiigúdacu.
Mū pāramērā niinunuserare niipetiro ate ditarire ticogudacu. Cūārē nōcōā
ūmuāse macārā tiiróbiro pau wáari tiigúdacu, jīyigu.

⁶Teero tiigú, Isaac Gerarpu putuáyigu. ⁷Too macārā Rebecare īnārā, Isaare
“¿Noā niī igo?” jī sāīnáyira. Cūārē cuigu, “Yū numo niyo”, jīiyigu; “Yū
bayió niyo”, jīyigu. Rebeca ānūnetōgō niyigo. Teero tiigú, Isaac “Too
macārā ūmuā coore boorá yūre sīājābocua”, jī wācūgū, teero jīyigu.

⁸Toopú cūw̄ niirī, yoajōyiro. Sicabureco Abimelec ventanapu īnacoma jīgū,
Isaac cūw̄ numo Rebecare páabuari īnayigu. ⁹Teero tiigú, cūūrē sūocō, jīyigu:

—Mū numo niyo coo, ¿teerora? ¿Deero tiigú “yū bayió niyo” jīrī? Isaac
yūyigu:

—“Coore boorá yūre sīājābocua”, jī wācūwū.

¹⁰Abimelepe cūūrē jīyigu:

—¿Deero tiigú ūsārē teero tiirī? Péeromena āno macū mū numomena nī-
boajīyī. Teero wáari, mū ūsārē nānārē tiirī basocabiro putuári tiibóajiyu,
jīyigu.

k 25.30 Edom hebreoayemena “rojo” jīidugaro tia. l 25.31 “Sōwū niiré” pecasāyemena “dere-
chos de hermano mayor” jīidugaro tia. Sōwū suguegu cūā pacu diari siro cūw̄ baira nemorō cūā
pacuyere nēemasīyigu.

¹¹ Teero tiigú, Abimelec niipetira cūyaya macā macārārē biiro duticūyigu: “Cūūrē, teero biiri cūū numorē potocógūno siājānogūdaqui”, jīiyigu. ¹² Tiicumarē Isaac toopúre ote, Cōāmacū āñurō tiápurementa pee ducare seeyigu. ¹³ Teero tii, cūū cuorē bucuánemoyiro. Apeyenóbucu wáyayigu. ¹⁴ Pau oveja, wecuá, padecoteri basoca cuoyigu. Teero tiirá, filisteoa cūūrē īnatutiyira. ¹⁵ Cūū pacu Abraham catiripu cūūrē padecoteri basoca oco waaré coperi coayira. Filisteoa, Isaare īnatutira, tee coperire ditamena yaaǵáyira. ¹⁶ Teero tiigú, Abimelec Isaare jīiyigu:

—Ānoré wáagua. Mūu ūsā netōnérō cuonetógū niā, jīiyigu.

¹⁷ Isaac wáa, Gerar āñuríparo niiri ditapu cānirítabe tiiyigu. Toorá putuá, niirucuyigu. ¹⁸ Cūū pacu catigupu cūū oco coarigue coperire filisteoa ditamena yaayira, cūū diari siro. Tee coperire Isaac coayigu sūcā. Cūū pacu wāmeturirobirora wāmetuyigu. ¹⁹ Sicabureco Isaare padecoteri basoca āñuríparo niiri ditapu coarā tiyira. Toopú oco witró buayira. ²⁰ Gerar macārā oveja coteri basoca Isaayara oveja coteri basocamena tiicope oco witrí cope wapa cāmerítutiyira, “ūsāya cope niā” jīirā. Teero tiigú, Isaac tiicopere “Cāmerítutiricope” wāmetuyigu, cūā cāmerítutirigue wapa. ²¹ Too síro cūūrē padecoteri basoca apecopé coayira. Tiicope wapa cāmerítutiyira sūcā. Teero tiigú, Isaac tiicopere “Cāmerí īnatutiricope” wāmetuyigu.

²² Isa ac too macū, aperopú wáa, apecopé coayigu. Tiicopereja cāmerítutiriyira sáa. Teero tiigú, “Dutiya manirícope” wāmetuyigu biiro wācūremena: “Ānoré Cōāmacū marirē āñurō wáari tiī”, jīiyigu.

²³ Too macū, Isaac Beerseba pu wájōāyigu. ²⁴ Tiīnami Cōāmacū cūūrē bauá, jīiyigu:

“Yūu Cōāmacū niā, mūu pacu Abrahamyagu.

Cuirijāna; yūu mūumena niā.

Yūure padecotegu Abrahamrē maijígū, mūurē āñurō tiápuguda.

Teero biiri mūu pārāmerā niinunuserare pau wáari tiigúdacu”,

jīiyigu.

²⁵ Teero tiigú, Isaac toopú Cōāmacūrē wáicura sóepeorore tii, cūūrē usenire tico, tiápure sāiyigu. Toorá cānirítabe tiiyigu. Cūūrē padecoteri basoca oco waarí cope coayira.

Abimelec Isaacmena “biiro tiirécutiada” jīi quēnorígue

²⁶ Sicabureco Abimelec Gerarpu niirigu, Isaare īnagū jeayigu. Ahuzat cūū menamacū, Ficol cūyara surara dutigū cūūrē bapacutiyira. ²⁷ Isaac cūārē jīiyigu:

—Mūā yūure boohēra, mūāya ditapure cōāwionecorira niipacara, ¿deero tiirá yūure īnarā ati? jīiyigu.

²⁸ Cūā cūūrē yuyyira:

—Ūsā īnarī, Cōāmacū mūumena niī. Teero tiirá, “ ‘Biiro tiirécutiada’ jīi-ñāda”, jīi wācūāwū. Biiro jīi tiirécutiada: ²⁹ Mūu īnarīrā, ūsā mūurē potocóhērā niīāwū. Teero tiiróno tiirá, mūurē āñurō tiia. Teero biiri ūsā menamacūbiro “āñurōmena wáagua” jīiwū mūurē. Mecūtīgārē Cōāmacū mūurē āñurō tiápugu tiiquí. Teero tiigú, biiro jīiña ūsārē: “Mūārē ñānarō tiirícu”, jīiña, jīiyira.

³⁰ Teero tiigú, Isaac cūārē bosebureco tiipéoyigu. Cūā yaa, sīni tiyira.

³¹ Apebureco ñamisāñurō wācā, “marī jīiārirobirora diamacūrā tiáda” jīiyira. Cūā cūū menamacārābiro “Wáara tiia” jīiyira. Isaacpe cūārē “Wáaya” jīiyigu.

³² Tiiburecorena Isaare padecoteri basoca “Ësā coaári coperure oco buaáwū” jīiré quetire wedera jeayira. ³³ Tiicopere Isaac “Sebá” wāmetuyigu. Teero tiiró, atitópure tiicope niiriore Beer-seba^m wāmecutiri macā niā.

³⁴ Esaú cuarenta cūmarī cuogú numocutiugu. Coó wāmecutiugu Judit. Coó pacu wāmecutiugu Beerí. Cūū hititayū niyigu. Teero biiri apegoména numocutiugu. Coó wāmecutiugu Basemat. Coó pacu wāmecutiugu Elón. Cūūcā hititayū niyigu. ³⁵ Āniā puarā numiā Isaare, Rebecare āñurō niima-siña maniró tiurucúyira.

Isaac Jacore, Esaúre “āñurō wáaaro” jīirigüe

27 ¹ Isaac bucupeti niigū sáa, capeari baunóhēgū putuáyigu. Sicabureco Esaúre cūū macū suguegure suoyígu.

—Macū, jīiyigu.

—Āno niā, pacu, jīiyigu.

² —Muu īnarīrā, bucupeti niā sáa. Noo niirfbureco diajōāgūdacu. ³ Teero tiigú, muurē macānucūpu wáari boogá. Bueripī, buerewacarimena wáicu siāgú wáaya. ⁴ Too síro yuu yaatusarebiro ayiόμεmena āñurō poaré doa, néeatiya, yuu yaari. Yaatoa, yuu muurē “āñurō wáaaro” jīicūgūda, yuu diaadari suguero, jīiyigu.

⁵ Rebeca tuoájyigo Isaac Esaúre jīiriguere. Teero tiigó, Esaú macānucūpu wáicu siāboságu wáari síro, ⁶ coo macū niitugu Jacore jīiyigo:

—Jāā, tuoyá. Muu pacu muu sōwū Esaúmena wedeseri tuoātu. Biiri jīiāti:

⁷ “Wáicu siāgú wáa, ayiόμεmena āñurō poaré doa, yuure ecayá. Yaatoa, Cōā-macū īnacorpū yuu muurē “āñurō wáaaro” jīicūgūda, yuu diaadari suguero”, jīiāti. ⁸ Macū, teero tiigú, yuu jīiadarere āñurō tuoyá. ⁹ Ecará niirópu wáa, cabritoa puarā āñunetōrārē néeatiya. Yuu cūārē ayiόμεmena āñurō poaré doaboságo tiia cūū yaatusarebiro. ¹⁰ Muu néewagudacu, cūū yaari. Teero tii, cūū muupere “āñurō wáaaro” jīicūgūdaqui, cūū diaadari suguero, jīiyigo.

¹¹ Jacope pacore jīiyigu:

—Yuu sōwū cūū ōpūpūre póaripigu niī; yuupeja póari maniā. ¹² Yuu pacu yuure paadeñágū, masījāgūdaqui. “Yuure buigú tii”, jīi wācūgūdaqui. Teero tiigú, “āñurō wáaaro” jīirōno tiigú, yuure “ñañarō wáaaro” jīigūdaqui, jīiyigu.

¹³ Cūū pacope yuuyigo:

—Macū, cūū “ñañarō wáaaro” jīicūre yuupere wáaaro. Muu yuu jīiróbiro tiiyá; cabritoare néeatiya, jīiyigo.

¹⁴ Jacob cabritoare ñeegū jea, cūū pacore wiyayígu. Coó ayiόμεmena āñurō poaré doayígo Isaac yaatusarebiro. ¹⁵ Coó macū suguegu Esaúya sutiro āñunetōrārē, wiipú īnanoriore née, Jacob coo macū niitugure sñadutiugu.

¹⁶ Too síro cabritoa caserimena Jacoya wāmorirē wāmeā, cūūya wāmuā póa manirócārē wāmeāyigo. ¹⁷ Coó doaáriguere, pā coo tiáriguere cūūrē ticoyigo.

¹⁸ Jacob cūū pacu niirópu sāāwa,

—Pacu, jīiyigu.

—Āno niā. ¿Niinópe niī muu, macū? jīi sāñáyigu.

¹⁹ —Esaú muu macū suguegu niā, jīi yuuyigu Jacob—. Muu yuure jīiāriguere tiitōaawū. Āno jeanuājea, yuu wáicu siāárigure yaaya. Teero biiri, “āñurō wáaaro” jīicūña yuure, jīiyigu.

²⁰ Isaac sãĩnáyigu:

—Macũ, ¿deero tiigú máata peti buaári? jĩiyigu.

—Cõamacũ mũuyagu tiiápuremena buaáwũ, jĩĩ yũuyigu.

²¹ Isaacpe jĩiyigu:

—Yũu puto atiya. Paadeñáma. “¿Queoróra yũu macũ Esaú niĩ?” jĩĩ masĩdugaga, jĩiyigu.

²² Jacob cũũ puto wáayigu, paadeñáarõ jĩĩgũ. Teero tiigú, Isaac jĩiyigu:

—Jacobye wedesere niipacari, wãmoripe Esaúye niiga, jĩiyigu.

²³ Cũũye wãmorĩ póaripire niiyiro Esaúye wãmorĩbiro. Teero tiigú, “Jacob niiqui” jĩĩmasĩriyigu. Cũũrẽ “añurõ wáaaro” jĩĩcũadari suguerogã, ²⁴ sãĩnáyigu sũcã:

—¿Niirórã yũu macũ Esaú niĩ mũu? jĩiyigu.

—Ëjũ, cũũrá niĩã, jĩĩ yũuyigu Jacob.

²⁵ Teero tiigú, cũũ pacu jĩiyigu:

—Macũ, mũu wáicu sĩaárigure ecayá, yũu yaari. Teero tii, mũũrẽ “añurõ wáaaro” jĩĩcũgũda, jĩiyigu.

Jacob cũũ pacure ecayígu. Teero biiri vinocārẽ néeatiyigu. Isaac yaa, sĩni tiyígu. ²⁶ Too síro jĩiyigu:

—Macũ, yũu puto ati, yũu wasopúrore ñpũña, jĩiyigu. ²⁷ Jacob cũũ puto wáa, wasopúrore ñpũyigu. Isaac cũũ sutirore wĩniñágũ, cũũrẽ “añurõ wáaaro” jĩĩcũyigu:

“Ëjũ, ate yũu macũ susuréra niiga.

Cõamacũ sica cãpũ ducacutiri tiirí, añurõ sitiaañúã. Tee sitiaañúrebiro niiga yũu macũ susurẽ.

²⁸ Cõamacũ mũũrẽ ñmuãsepu oco pearére ticoaro;

mũũye oterẽ añunetõre ducacutiaro; trigo, vino peepeti wáari tiiáro.

²⁹ Pau basocã mũũrẽ padecotera niirĩ tiiáro;

pee ditari macãrã mũu puto ñicãcoberimena jeacũmurĩ tiiáro.

Mũũya wedera õpũ niirĩ tiiáro;

cũãrẽ mũu puto ñicãcoberimena jeacũmurĩ tiiáro.

Mũũrẽ ‘ñañarõ wáaaro’ jĩĩrã ñañarõ wáari tiinóadacua.

Mũũrẽ ‘añurõ wáaaro’ jĩĩrãpe añurõ wáari tiinóadacua’,

jĩĩcũyigu.

³⁰ Isaac cũũrẽ jĩĩcũyaponoãri siro, Jacob cũũ pacu puto niĩarigu witiwayigu. Cũũ witiwari sirogã, Esaú wáicura sĩagũ jeaarigu putuajeyayigu. ³¹ Cũũcã ayiõremena añurõ poarẽ doayígu. Cũũ pacure néewa, jĩiyigu: —Pacu, ñno jeanuãjea, yũu wáicu sĩaárigure yaaya. Teero biiri, “añurõ wáaaro” jĩĩcũña yũũre, jĩiyigu.

Teero tiigú, Isaac cũũrẽ sãĩnáyigu.

³² —¿Noã niĩ mũu?

—Esaú mũu macũ suguegu niĩã, jĩĩ yũuyigu.

³³ Cũũ teero jĩĩrĩ tuogú, Isaac ucuánetõne, ñapõpinucáyigu.

—Too docare ¿noã niĩyiri sũcã wáicu sĩagũ jea, yũũre doaárigure néeatirigupeja? Mũu putuajeaadari sugiero yaapeti, cũũrẽ “añurõ wáaaro” jĩĩcũtoaawũ mée. Cũũ tee jĩĩcũremena putuátoawĩ mée, jĩiyigu.

³⁴ Esaú cũũ pacu jĩĩrere tuogú, bayiró tusaheremena uti, acaribíyigu.

—Pacu, yũucārẽ “añurõ wáaaro” jĩĩcũña, jĩiyigu.

³⁵ Isaacpe cūūrē yuuyigu:

—Muu bai jea, yuure jīidito, muurē “añurō wáaaro” jīicūboariguere née-watoaawī méé, jīiyigu.

³⁶—Cūū queorórá “Jacob”ⁿ wāmecutigu tiii. Puarímena yuure ñañarō tiitóai. Too sugueropu yuu cūū sōwū niirére ēmajāwī. Mecūācārē yuure jīicūboarigüecārē ēmaī. ¿Yuure apeyé “añurō wáaaro” jīicūre duarídojāārī? jīiyigu.

³⁷ Isaac cūūrē yuuyigu:

—Jacob muurē dutigudure cúūāwū. “Niipetira cūūya wedera cūūrē pade-cotera niirō” jīiāwū. “Trigo, vino peepeti wáari tiirō” jīiāwū cūūrē. Muurē dee tiimasíriga sáa, macū, jīiyigu.

³⁸—Pacu, ¿sīcārīrá “añurō wáaaro” jīicūgari teenórējā? Yuucārē “añurō wáaaro” jīicūre ticoya, jīinemomiyigu.

Teero jīi, bayirō acaribíremena utinemoyigu.

³⁹ Teero tiigú, Isaac cūūrē jīiyigu:

“Muu useniri dita manirópū, oco pearé manirópū niirucugudacu.

⁴⁰ Cámerísīāgū wáa, cúāyere yaajá tiijīgū, catirucugudacu.

Muu baire padecotegu niigūdacu.

Too síro, cūūrē padecoterere páastigu,

‘nōcōrōrá niia’ jīi, witigudacu”,^o

jīiyigu.

Jacob Esaúre dutiwárigue

⁴¹ Esaú tiitabera Jacore iñatutinucāyigu, cūū pacu “añurō wáaaro” jīicūre tiorigüe wapa. Biiro wācūyigu: “Yuu pacu diaadaro peero dusaa. Boorituari siro, yuu bai Jacore sīājāgūda”, jīi wācūyigu.

⁴² Rebeca Esaú “biiro tiigūda” jīirére tuobúa, Jacore suodutí, jīiyigo:

—Muu sōwū Esaú muu cūūrē tiiríguere cāmedugágu muurē sīādugágu tiii. ⁴³ Teero tiigú, macū, yuure tuoyá. Boyeromena Harán macāpu yuu sōwū Labánya wiipu dutiwáya. ⁴⁴ Cūū puto putuáya ména, téé muu sōwūrē cúare petirípu. ⁴⁵ Tee síro muu cūūrē tiirígue acabóboqui. Teero wáari, muurē putuatiaro jīicogodacu. Sicaburecora múā puarárē diari booríga, jīiyigo.

⁴⁶ Too síro Rebeca Isaare jīiyigo:

—Íniā hitita numiā Esaú numosānumiāye wapa atibúrecore páastijōāga. Jacob cúābiro niirecutigo atiditá Canaán macō hititayore numocutiri, yuure diajōārī boogá, jīiyigo.

28

¹ Teero tiigú, Isaac Jacore suodutí, “añurō wáaaro” jīi, biiro tiidu-tiyigu:

—Atiditá Canaán dita macōrē numocutirijāña. ² Padán-arampu muu ñecū Betuel putopu wáaya. Toopú muu mecū Labán pōnanimiārē bese, sīcōrē numocutiya. ³ Cōāmacū tutuanetōjōāgū muurē añurō tiíápuaro; muurē basocáputiri tiirō; cúā pee ditari macārā niirō. ⁴ Abrahamrē “añurē ticogudacu” jīicūriguere muurē, muu pāramerā niinunuseracārē ticoaro. Teero tiirí, marí mecūārē apero macārā niipacari, cúāpu atiditá ópārā wáaadacua. Teeré Cōāmacū Abrahamrē “tiigūdacu” jīicūyigu, jīiyigu.

⁵Teero tii, Isaac Jacore Padán-arampu ticocoyigu. Cũu Labánya wiipu jeayigu. Labán Rebeca sōwū, teero biiri Betuel macū niyigu. Betuel arameoayū niyigu. Rebeca niyigo Jacob, Esaú paco.

Esaú numocutinemorigu

⁶Isaac Jacore “añurō wáaaro” jīī, Padán-arampu numocutidutigu ticocoriguere Esaú tuobúayigu. Teero biiri cũu pacu Jacore “añurō wáaaro” jīīgū, “Canaán macōrē numocutirijāña” jīīyigu. Teecārē Esaú tuobúayigu. ⁷Jacob Padán-arampu wáariguecārē tuoyígu cũu pacu, cũu paco tiidutírirobirora. ⁸Biuro wáaremena Isaac Canaán macārā numiārē boohérere Esaú masīyigu. ⁹Teero tiigú, Abraham macū Ismaelre iñagū wáyayigu. Āpērā cananea numiā cuopacú, Ismael macō Mahalare numocutiyigu. Coó Nebaiot bayio niyigo.

Cōamacū Jacore Betelpu bauárigue

¹⁰Jacob Beerseba niimirigu witiwa, Harán wáarimape wáyayigu. ¹¹Too wáa, sicateba jeari, muipū sājōōtoayigu. Teero tiigú, toorá putuácūmuyigu. Too macāgā ūtāgā née, tiigá sotoa cũu dupuare cúū, cāniyígu. ¹²Too quēēgū, biuro iñayigu: Sica “escalera” yepapura nucūmuāwa, tēe ūmuāsepu jeayiro. Tooména Cōamacūyara ángelea muāwa, diiwá tiyíra. ¹³Teero biiri cũu iñarī, Cōamacū cũu puto nucū, cũūrē jīīyigu: “Yuu muu Ōpū niā. Muu necū Abrahamyagu, muu pacu Isaayagu Cōamacū niā. Muurē, muu pārāmerā niinunuserare muu cānicōári ditare ticogudacu. ¹⁴Cūā pau niīadacua ditamanarīcōrō. Nortepe, surpe, muipū muāatirope, muipū sāawarope niīwaadacua. Muumena, muu pārāmerā niinunuseramena niipetira atibúreco macārārē añurō wáari tiigúdacu. ¹⁵Yuu muumena niā. Noo muu wáaro, muurē cotehudacu. Atiditarē putuatiiri tiigúdacu. Muurē cōaricu; niipetire yuu muurē jīīrōbīro tiigúdacu”, jīīyigu.

¹⁶Jacob quēēārigu wācāgū, wācūyigu: “Queoróra niā: Cōamacū atitabere niigūrā tiii. Yuupe teeré masīriatu”, jīīyigu. ¹⁷Bayiró cuiwācā, wācūyigu: “Atitabe bayiró quionirō niā. Año Cōamacū niirō, ūmuāsepu sāawaadari sopebiro niā”, jīīyigu. ¹⁸Jacob ape búreco ñamisāñurō wācā, ūtāgā cũu dupua doca cūūārigare née, botabiro nucō, tiigá sotoa ūse píopeoyigu. “Año Cōamacū yūre bauāawī” jīīgū, teero tiyígu. ¹⁹Sicatopure tiitabepu Luz^p wāmecutiri macā niirucuyiro. Jacope wāme wasogú, toorē Betel^q wāmetuyigu.

²⁰Tiitaberena Jacob “biuro tiirécutigudacu” jīīcūyigu: “Cōamacū yuu tugueñawarore yūre bapacuti, cote, yūre yaaré, suti ticogu, cũu yáagu Cōamacū niigūdaqui. ²¹Teero biiri cũu yūre ñañarē wáare manirō yuu pacuya wiipu putuajeari tiigú, teorora niigūdaqui. ²²Atigá ūtāgā yuu nucōāriga Cōamacūya wiibiro niīadacu. Ānopú basocā cũūrē ūsenipeora atiadacua. Teero biiri, Cōamacū, muu yūre apeyenó ticorére, puamóquēñecōrō^r tee maquērē muurē tiorucujāgūdacu”, jīīyigu.

Jacob Haránpu jearigue

29 ¹Jacob cũu tugueñawariropu wáa, muipū muāatiro niirídita macārā putopu jeayigu.

p 28.19 Luz hebreoayemena “almendro” jīīdugaro tiia. **q 28.19** Betel hebreoayemena “Cōamacūya wii” jīīdugaro tiia. **r 28.22** Pecasāyemena: la décima parte.

² Cápūpu oco waarí cope ñnayigu. Too puto itiápõna oveja yeerisārā tiiyira, too dícu oco sīnirucúra niijirā. Tiicope sotoare ūtāqui pairíqui búatoyiro. ³ Niipetirepõnarī oveja too puto neācūmuārī siro, cūārē coterí basoca ūtāquire néewe, oco tīāyira. Too siro tiicopere ūtāquimenarā búatoyira sūcā.

⁴ Jacob oveja coteráre sāñáyigu:

—Yāa wedera, ¿noo macārā niī mūā?

—Harán macārā niīā, jīī yūuyira.

⁵ —¿Mūā Nahor pārāmi Labánrē ñnamasī? jīī sāñánemoyigu.

—Ūjū, masīā cūūrē, jīī yūuyira.

⁶ Jacob sāñánemoyigu:

—¿Diaremanigū niīārī?

Oveja coterí basoca yūuyira:

—Āñuniāwī. Īñaña. Cūū macō Raquel cūūyara ovejamena āno atiyo, jīīyira.

⁷ Teero tiigú, Jacob jīīyigu:

—Búreco dūsaā ména. Ovejare biadupóritabe jearia ména. ¿Deero tiirā oco tīā, tāa ecarā wāarii? jīīyigu.

⁸ —Ūsā teero tiimasīria. Niipetire pōnarīcōrō neārī cotero booa. Neāpetiari siro, ūsā oco waarí cope sotoa búatoriquire néewe, ovejare oco tīāadacu, jīīyira.

⁹ Jacob cūāmena wedeseritabe, Raquel coo pacūyara ovejamena jeayigo. Coo cūārē cotegó niiyigo. ¹⁰ Jacob coore cūū mecū Labányara ovejamena ñnagū, oco waarí cope sotoa niiríquire néewe, ovejare oco tīāyigu. ¹¹ Too síro, coore wasopūro ūpū, utiyigu. ¹² Coore jīīyigu:

—Yūu Rebeca macū niīā; Labán yūu mecū niīáyigu, jīīyigu.

Cūū wedeyaponorī, Raquel cutuwá, coo pacūre wedego wāayigo.

¹³ Labán cūū bayio macū Jacobye queti tuogú, cutuwitīwa, cūūrē bocayigu. Cūūrē páabua, wasopūro ūpū, cūūya wiipu néewayigu. Too siro Jacob niipetire cūūrē wáariguere wedeyigu. ¹⁴ Labán cūūrē jīīyigu:

—Queoróra mūu yāa wedegu petira niīā.

Jacob Raquere, Líare pade wapatarigu

Jacob Labánmena sica muīpū putuáyigu. ¹⁵ Tiimuīpū siro Labán cūūrē jīīyigu: —Yāa wedegu niipacari, yūure wapamanirō padecoteri booríga. ¿Nocōrō mūūrē wapatīri boogáři? jīīyigu.

¹⁶ Labán puará numiā pōnacutiyigu. Suguego wāmecutiyigo Lía. Coo bayio wāmecutiyigo Raquel. ¹⁷ Lía āñurē capeari cuoyígo. Raquelpa niipetiri ōpū-ūpūra āñunetōnegō niiyigo. ¹⁸ Jacob Raquere boogú, yūuyigu:

—Mūu macō Raquel wapa, siete cūmarī mūūrē padecoteguda, jīīyigu.

¹⁹ Teero tiigú, Labán yūuyigu:

—Āpīrē ticorono tiigú, mūūrēna ticorī, āñucu. Yūumena putuáya, jīīyigu.

²⁰ Teero tii, Jacob Raquel wapa siete cūmarī padeyigu. Cūū coore bayirō boogú niirī, tee cūmarī yoabauniriyo. ²¹ Tee siete cūmarī netōārī siro, Jacob Labánrē jīīyigu:

—Yūu numo niigōdore ticoya, coomena yūu wāmosíari. Yūu mūūrē “cooye wapa padeguda” jīīrocōrō padeyaponotoaa, jīīyigu.

²² Teero tiigú, Labán niipetira cūū puto macārārē suocóyigu, wāmosíari boseburecore bapacutiaro jīīgū. ²³ Nami niirī, Labán Líapere née, Jacore

ticoyigu. Jacob coomena cāniyigu. ²⁴Labán Líare sīcō padecoteri basoco coore tiápugodore ticoyigu. Coo wāmecutiyigo Zilpá.

²⁵Jacob apebúrecore “Líamena cāniáyū” jīi ññayigu. Labánrē cúaremena sãĩñáyigu:

—¿Deero tiigú yūure teero tiárī? Yūu Raquel wapara mūurē padecotewu. Too docare, ¿deero tiigú yūure jīiditoarī? jīiyigu.

²⁶Labánpe cūūrē yūuyigu:

—Ūsã tiirécutire biiro niiã: Sīcō numiō coo sōwō suguero wāmosíama-sĩriyo. ²⁷Atisemana Líá wāmosíari bosebureco tiipéorere yaponónã. Teero tiári siro, “siete cūmarī mūurē padenemobosaguda” jīirī, Raquecārē mūurē ticoguda, jīiyigu.

²⁸Jacob jáu jīiyigu. Tiisemana Líá wāmosíari bosebureco yaponórī, Labán cūūrē “Raquere numocutiya” jīi, wiyayigu. ²⁹Labán Raquecārē sīcō padecoteri basoco coore tiápugodore ticoyigu. Coo wāmecutiyigo Bilhá.

³⁰Jacob Raquelmena niyigu. Líá nemoró Raquere booyigu, siete cūmarī Labánmena padenemorō niipacari.

Jacob pōna

³¹Cōāmacū ññarī, Jacob Líare booríyigu. Teero tiigú, Líare pōnacutíre ticoyigu. Raquepere pōnamanígō putuári tiyíyigu. ³²Líá niipacó putuá, sīcū pōnacutíyigo. Cūūrē wāmetuyigo Rubén, biiro wācūrēmena: “Cōāmacū yūure tusahego ññayi; teero tiigú, mecūtīgā yūu menamacū yūure boogúdaqui”, jīimiyigo.

³³Too síro Líá āpī pōnacutíyigo. Cūūrē wāmetuyigo Simeón, biiro wācūrēmena: “Cōāmacū yūu menamacū yūure boohérere tuoájīyi; teero tiigú, yūure sīcū pōnacutínemorī tiáyī”, jīimiyigo.

³⁴Pōnacutínemoyigo sūcā. Cūūrē wāmetuyigo Leví, biiro wācūrēmena: “Yūu menamacūrē ññarā pōnacutíbosatoa. Teero tiigú, yūure boogúdaqui”, jīimiyigo.

³⁵Líá āpī pōnacutínemoyigo. Cūūrē wāmetuyigo Judá, biiro wācūrēmena: “Mecūārējā Cōāmacūrē ūsenipeogoda”, jīiyigo. Ate síro pōnacutídujāyigo.

30 ¹Raquel “Jacore pōnacutíbosariga” jīi, coo sōwō Líare ññatutiyigo. Coo menamacūrē jīiyigo:

—Pōna ticoya yūure. Mūu teero tiihéri, diajōāgōdacu.

²Jacope coomena cúa, jīiyigu:

—Yūu Cōāmacū mee niiã. Cūu niī mūurē pōnacutíhere tiigú, jīiyigu.

³Teero tiigó, cūūrē jīiyigo: —Bilhá yūure padecoteri basocomena niña. Coo pōnacutíri, yūu pōnacutírobīro niādacu. Teero tiirī, pōna cūogōdacu, jīiyigo.

⁴Teero tiigó, Raquel coore padecoteri basoco Bilháre Jacore ticoyigo, cūū numobiro niārō jīīgō. Jacob Bilhámena niyigu. ⁵Coo Jacore sīcū pōnacutíbosayigo. ⁶Teero tiigó, Raquel jīiyigo: “Cōāmacū yūu sãirere tuoájīyi. Yūure sīcū wīmagū ticogu, queoró tiigú tiáyī yūure. Teero tiigú, āni wīmagū wāmecutigudaqui Dan”, jīiyigo.

⁷Too síro Bilhá Jacore āpī pōnacutíbosayigo. ⁸Teero tiigó, Raquel jīiyigo: “Yūu sōwōmena bayiró cāmerī ññatutia. Yūupe coore netōncájāã. Teero tiigú, āni wīmagū wāmecutigudaqui Neftalí”, jīiyigo.

⁹Lía “pōnacutíbosamasiriga” jīīgō, coore padecoteri basoco Zilpáre Jacore ticoyigo, cūū numobiro nīārō jīīgō. ¹⁰Zilpá Jacore sicū pōnacutíbosari, ¹¹Lía jīīyigo: “Āñurō wáaa yūure. Teero tiigú, āni wīmagū wāmecutigudaqui Gad”, jīīyigo.

¹²Too síro Zilpá Jacore āpī pōnacutíbosayigo. ¹³Teero tiigó, Lía jīīyigo: “Bayiró ūsenigō tiia mecūārē. Āpērā numiā ‘Lía bayiró ūseniremena nīiyo’, jīīadacua. Teero tiigú, āni wīmagū wāmecutigudaqui Aser”, jīīyigo.

¹⁴Sicabureco trigo seerítōno Rubén cápūpu wáayigu. Toopú dutusatiribiro biiré “mandrágoras” wāmecutire buayigu. Teeré cūū paco Líare néewayigu. Teeré īñagō, Raquel Líare jīīyigo:

—Mūū macū néeatire “mandrágorare” péero ticosāñuñā yūure, jīīyigo.

¹⁵Líape coore yūuyigo:

—Yūū manūrē mūū ēmatoawu méē. Mecūārē yūū macūye “mandrágora-cārē” yūure ēmagōdo tiia, jīīyigo. Raquel coore jīīyigo:

—Too docare mūū macūye “mandrágoras” wasoró mecūā ñamirē Jacob mūūmena cānigúdaqui, jīīyigo.

¹⁶Náicūmuatiritabe, Jacob cápūpu nīārigu putuaatiri, Lía cūūrē bocago jea, jīīyigo: —Mecūā ñamirē yūūmena cānigúdacu. Yūū macūye “mandrágora-mena” wasoáwū, jīīyigo.

Tiīñamirē Jacob Líamena cāniyigu. ¹⁷Cōāmacū coo súubuserere tuo, pōnacutíri tiyigu. Coo Jacomena pōnacutírira sicamoquērā wáayira. ¹⁸Teero tiigó, Lía jīīyigo: “Yūure padecoteri basocore yūū manūrē ticoré wapa Cōāmacū yūure āñurō tiigú tiī. Teero tiigú, āni wīmagū wāmecutigudaqui Isacar”, jīīyigo.

¹⁹Too síro Lía pōnacutíbosayigo sūcā. Cūūmena seis wáayira. ²⁰Teero tiigó, jīīyigo: “Cōāmacū yūure āñurē teero ticojāi. Yūū manū mecūtīgārē yūure maīgúdaqui, yūū cūūrē seiscōrō pōnacutíbosare wapa. Teero tiigú, āni wīmagū wāmecutigudaqui Zabulón”, jīīyigo.

²¹Síro Lía numiōrē pōnacutíyigo. Coore wāmetuyigo Dina. ²²Cōāmacūpe Raquere wācūyigu. Coo súubuserere tuo, coore pōnacutíri tiyigu. ²³Sicū pōnacutígo, jīīyigo: “Cōāmacū yūū pōnacutímasihērī boboré petirí tiíáwī. ²⁴Yūure āpī pōnacutídutiri, āñubocu”, jīīyigo. Teero tiigó, cūūrē wāmetuyigo José.

Jacob Labánmena tiiditóaperigue

²⁵Raquel Joseré apari siro, Jacob Labánrē jīīyigu:

—Yāa ditapu putuawadutiya. ²⁶Yūū pōnarē, yūū numosānumiārē ticoya. Cūāye wapa mūūmena padeawū. Yūure putuawadutiya. Yūū bayiró padebosariguere mūū masiā, jīīyigu.

²⁷Labánpe cūūrē yūuyigu:

—Yūūmena putuáya ména. Jīībuaremena ateré masiā: Cōāmacū mūūmena yūure āñurē ticoi. ²⁸Teero tiigú, ¿nocōrō wapatádugai? Mūū boorócōrō wapatíguda, jīīyigu.

²⁹Teero tiigú, Jacob cūūrē yūuyigu: —Yūū padebosariguere, mūū ecaráre yūū cotebosariguercārē mūū āñurō masiā. ³⁰Yūū jeadari sūguero, mūū

puarágã ecará cuowá. Mecüärë paü ecará cuoa. Yüu jearémena Cõamacü müürë añurë ticonucawí. Yüupe ¿dee biiri yée niiðarere padenucägüdari? jiiyigu.

³¹—¿Nocörö müürë wapatíri boogári? Labán sãñánemoyigu.

—Wapatírijãña. Yüu müüre jiiiré jáu jiiirí, müüyara ovejare coteğudacu sücã: ³²Mecüärë müüyara ecará watoa yüure wáadutiya. Corderoa ñiirärë, cabritoa o corderoa opadereri cuoräre, dodoräre yuu besegudacu. Cüã yuu wapatáadara niiðadua. ³³Yüu teero tiirí, too síro müu yuu wapatáriguere iñagü jeagu, “queoró jiiirí basocu nii” jiiimasigüdacu. Yáara ecará watoa corderoa ñiirä niihërärë buarí, cabritoa o corderoa opadereri cuoräre, dodoräre niihërärë buarí, yuu müürë yaaríra niiðadua, jiiyigu.

³⁴—Añuniã. Jáu jiiã müu jiiiré, jiiyigu.

³⁵Labánpe tiiburecra niipetira cabritoa yuduräre, dodoräre, opadereri cuoräre, teero biiri niipetira corderoa ñiirärë merëã batonucöyigu. Cüärë cüü põnarë ticoyigu, iñanunusearo jiiigü. ³⁶Too síro Jacob niirómena itiábu-reco wáaropu cüãmena wáajöyigu.

Jacope ãperã Labányara coterucujäyigu. ³⁷“Álamo”, “almendro”, “castaño” yucudupürire páata, pãneyigu, butirëmarí bauáro jiiigü. ³⁸⁻³⁹Too síro tee dupuri pãeãriguere oco sinirópü cüüyigu. Teero tiiró, tee dupuri ecará díamacü putuáyro. Toorã oveja ümuã oveja numiärë ñeeyira. Tee dupuri díamacü ñee, põnacutíra, yudurá, dodorá, opadereri cuorá bauáyira. ⁴⁰Teero tii gú, Jacob cüã bauárare née, Labányara ecará yudurá, ñiirä díamacü cüüyigu. Biiro tii, Jacob cüüyara ecaräre cuonucáyigu. Labányara ecaräre merëã cüüyigu. ⁴¹Ecará diicutira ñeerã jeari, Jacob cüã oco siniró puto tee dupuri cüüyigu, ñeerã iñaarö jiiigü. ⁴²Ecará diimanirä atiripere, tee dupuri cüüiyigu. Teero tiirä, ecará diimanirä Labányara niiyira; diicutirape Jacobyara niiyira. ⁴³Biiro tiijígü, Jacob apeyenóbucu wáyigu. Pau oveja, padecoteri basoca ümuã, numiã, camelloa, burroa cuoyigu.

Jacob Labánrë “dutiwágudacu” jii wãcürigue

31 ¹Jacope Labán põna wedewarucure quetire tuojäyigu. Biiro jiiyira: “Jacob niipetire marí pacuyere néepetijöãwí. Teeména apeyenóbucu putuái”, jiiyira. ²Teero biiri Jacob cüü iñarí, Labán too sügeropu-biro cüürë añurémena iñariyigu. ³Teero tiigü, Cõamacü Jacore jiiyigu: “Müu pacusümüaya dita, müuya wadera niirópü putuawaya. Yüu müürë bapacutigudacu”, jiiyigu.

⁴Jacob Raquere, teero biiri Líare suodutíyigu. Cüü cápüpu cüüyara oveja-mena niiyigu. ⁵Cüärë jiiyigu:

—Yüu iñarí, müã pacu too sügeropu tiiróbiro yüure añurö tiirí. Cüü teero tiirípacari, yuu pacuyagu Cõamacüpe yüure bapacutirucujãí. ⁶Yüu müã pacure añurö yuu põöteörö padecoterere müã añurö masiã. ⁷Yüu añurö padepacari, cüü yüure jiidito, yuu wapatáre nairö wasowí. Cõamacüpe cüü yüure ñañarë tiidugáre cãmotárucui. ⁸Müã pacu yüure “opadereri cuorámena wapacutíguda”, jiiirí, niipetira ecará numiã opadereri cuoräre põnacutíwa. Cüü yüure “yudurámena wapacutíguda” jiiirí, niipetira ecará numiã yuduräre põnacutíwa. ⁹Biiro tii, Cõamacü cüüyara ecaräre ëma, yüupere ticowi.

¹⁰ Sicabureco cūyara ecará numiã cāmoritabe, yuu quēērōpu biiro iñawū. Cabra ūmuã numiārē ñeewā. Yudurá, dodorá, opadereri cuorá niwā. ¹¹ Too quēērōpure Cōamacūyagu ángele yuu wāmemena yūre suowí. Yuu cūñrē: “Ānopú niĩā” jīi yuūwu. ¹² Teero tii, ángele yūre jīiwi: “Āñurō iñaña. Mūu iñari, niipetira ecará cāmorá numiārē ñeerá yudurá, dodorá, opadereri cuorá niĩya. Labán niipetire mūurē tiirére yuu iñamasijāā. ¹³ Yuu Cōamacū Betelpu mūurē bauárigu niĩā. Toopú mūu ūtāgārē use píopeco, yūre ‘biro tiirēcū-tigudacu’ jīicūwū. Ānoré wáasirotiya; mūu bauári ditapu putuawayā”, jīiwi, jīiyigu.

¹⁴ Teero tiirá, Raquel, Lámēna yūyira:

—Ūsā pacu diari siro, cūu pōnānumiā niiré wapa apeyenó ūsā ñeeborere cuoriadacu. ¹⁵ Bári niirá numiābiro ūsārē tīi. Ūsārē dúawi. Ūsāmena wāmosiagu mūu wapatriguere cūu sicūrā ñee, tiibatējāwī. ¹⁶ Queoróreja Cōamacū apeyenó ūsā pacure ěmarē ūsāye, teero biiri marí pōnaye niicu. Teero tiigú, Cōamacū jīirécōrō tiiyá, jīiyira.

Jacob Labánrē dutiwárigue

¹⁷⁻¹⁸ Jacob cūyē quēnoyigu, Canaánpu putuawagudu cūu pacu Isaac niirōpu. Cūu pōnarē, cūu numosānumiārē camelloapu muāpeaduti, cūyē niipetirere née, wāanucāyigu. Cūyara ecará Padán-arampu wapatáriramēna wāayigu. ¹⁹ Labán aperopú cūu ovejare póari súagu wáari siro, Raquel cūyara cōāpōna weerirare yaajáyigo. ²⁰ Jacob “Wáagu tiia” jīirō maniró wāajōāyigu. Biiro tii, Labán arameoayure tiiditóyigu. ²¹ Niipetire cūu cuorēmena dutijōāyigu. Ēufratemarē tiāwa, Galaad ditaburipe wāajōāyigu.

Labán Jacore nūnuwárigue

²² Itiábureco siro, Labán Jacob dutiwáriguere masiyigu. ²³ Teero tiigú, cūyā wederamēna cūñrē nūnuwáyigu. Siete burecori siro Galaad ditaburipu quēmujeáyigu. ²⁴ Tiiñami Cōamacū Labán arameoayure cūu quēērōpu bauá, jīiyigu: “Tuoyá. Jacore cúaremēna wedeserijāña”.

²⁵ Labán Jacore Galaad ditaburipu quēmujeári, Jacob cūu cānirítabe tiitóa, niiyigu. Toorá Labāncā cūyā wederamēna cūu cānirítabe tiiyigu. ²⁶ Teero tiigú, Jacore sãñáyigu:

—¿Deero tiigú tee tiíarí? ¿Deero tiigú tee tiimecújāārí? Yuu pōnanumiārē cāmerisīānetōnucārigu ñeeáirabiro néeatiarigu niíawū. ²⁷ ¿Deero tiigú tee tiimecújāārí? Yuu iña tiihéro dutiátiarigu niíawū, yūre wedero maniró. Yuu mūu wáadarere masigūjā, mūurē useniremena yucututiri, búapūtērē busu-remēna iñatucobaajyu. ²⁸ Mūu yuu pōnanumiā, yuu pārāmerāye wasopú-rire ūpūtudutiriawū. Basocú tuomasíhēgūbiro tiíarigu niíawū. ²⁹ Yuu múā niipetirare ñañarō tiimasíā. Teero biipacari, mūu pacuyagu Cōamacū meepu macā ñami yūre biiro wedeseawí: “Tuoyá. Jacore cúaremēna wedeserijāña”, jīiawī. ³⁰ Yuu tuomasíā: Mūu pacuya wiipu bayiró putuawadugarigu niijigū, witiarigu niíawū. Atepére tuomasíriga: ¿Deero tiigú yáara cōāpōna weerirare yaaári? jīiyigu.

³¹ Teero tiigú, Jacob Labánrē jīiyigu: —Bayiró cuiawū. Mūu pōnanumiārē “yūre tutuaromēna ěmajāboqui” jīi wācūawū. ³² Mūyara weerira yaaá-rira maquērē biiro jīiā: Yūmēna niigú mūyere cuogúno, diajōāārō. Maríya

wedera ññacoropu yée watoa ãmaãña. Mũyere buagú, néewaya, jĩiyigu. Jacope Raquel cõãpõna weerirare yaaáriguere masĩiyigu.

³³ Labán Jacobya wii wáicura caserimena tiirí wiipũ sããwa, síro Líaya wiipũ, síro puará padecoteri basoca numiãya wiipũ sããwamiyigu. Cũyara cõãpõna weerirare buarĩyigu. Líaya wii witiatigu, Raquelya wiire sããwayigu.

³⁴ Coope cũyara cõãpõna weerirare née, camello cũũ apeyenó néewarepori popeapũ cũũ, tee sotoa duiyigo. Labán tiwiiré ãmaãpetijãmiyigu. Cũãrẽ buarĩyigu. ³⁵ Teero tiigó, Raquel jĩiyigo:

—Pacu, ãsã tiirécutirebiro mũũ ññacorore yũũ wũmunũcãhẽre wapa, yũũmena cúarijãña. Mecũãrẽ numiá biiré niigó tiigá. Teero tiigó, wũmunũcãmasĩriga, jĩiyigo.

Labán cũyara cõãpõna weerirare ãmaãmiyigu; buarĩyigu. ³⁶ Jacob cúa, Labánrẽ jĩiyigu:

—¿Deero tiirí yũũ? ¿Ñeenó ñañanetõnerere tiirí yũũ, mũũ nocõrõca potocõrõmena nũnũatiri? ³⁷ Mũũ niipetire yée apeyenórẽ weeĩñãã. ¿Mũyara wii macãne ñeenó apeyenó buaári? Mũyara wedera, yáa wedera ññacoropu cũũña: ¿noãpẽ diamacũ wedesei? cúã jĩĩrĩ. ³⁸ Veinte cũmarĩ yũũ mũũ puto paderó põõtẽorõ mũyara oveja, cabra ãñuró dicũ põnacutĩrucuwa; siãrĩwa. Yũũ mũyara ecaráre sicũno yaariwũ. ³⁹ Yáíwa' siãrĩrere sicãrĩ mũurẽ néewariwũ. Teero tiiróno tiigú, mũyayagũ diaarigũre sicũ yáagũmena wasowú. Búrecori, ñamirĩ ãpẽrá basoca mũyayarare yaarĩ, mũũ yũure wapaséwũ. ⁴⁰ Búrecorire ñañarõ asirémena netõ, ñamirĩrẽ yũsuarémena netõrucúwũ. Wũgoácã petijõarucuwũ. ⁴¹ Veinte cũmarĩ yũũ mũũmena niĩwũ; catorce cũmarĩ mũũ põna puarãnumiãye wapa padecotewũ; seis cũmarĩ mũyara ecaráye wapa padecotewũ. Mũupe yũũ wapatárere naiřõ wasowú. ⁴² Abrahamayagũ Cõãmacũ, teero biirĩ yũũ pacu Isaac padeogũ yũũmena niirucui. Cũũ yũũmena niiriatã, yũũ tugueñarĩ, mũũ yũure apeyenó manigũ putuári tiibóajiyu. Cõãmacũpe yũũ ñañarõ netõrĩguere, teero biirĩ yũũ ãñurõ paderiguere ññarigu mũurẽ meepũ macã ñami tutiajĩyi, jĩiyigu.

Jacob Labánmena “biiro tiirécutiada” jĩicũrigue

⁴³ Labán Jacore jĩiyigu: —Yũũ põnanumiã yáara niĩya; yũũ pãrãmerã yáara niĩya; oveja yáara niĩya; ãno niiré niipetire yée niĩã. Teero biipacari, yũũ põnanumiãrẽ, cúã põnarẽ deero tiimasĩria. ⁴⁴ Teero tiirã, marĩ puará “biiro tiirécutiada” jĩicũco. Biiro tiirĩ, siropure “teerora jĩicũwũ” jĩĩ wãcũadacu, jĩiyigu.

⁴⁵ Teero tiigú, Jacob sicagá ãtãgá née, botabiro nũcõyigu. ⁴⁶ Teero biirĩ cũyara wederare jĩiyigu:

—Ûtãperire seenéocũña. Niipetira sicabũ seenéocũyira. Too síro tiibũ puto yaayira. ⁴⁷ Labán tiitabere cũyemena wãmetuyigu “Jegar Sahadutá”. Jacope cũyemena wãmetuyigu “Galaad”^u.

⁴⁸ Teero tiigú, Labán jĩiyigu:

—Mecũãmena atibũ ãtãbu marĩ puarãrẽ ññacoteribu niĩã, jĩiyigu.

Teero tiiró, tiitabe wãmecutiyro Galaad. ⁴⁹ Labán Jacore jĩiyigu:

—Marĩ puará cãmerĩ ññahẽrõpu tiiré, Cõãmacũ marĩrẽ ññacotegu niĩarõ, jĩiyigu.

Teero tiiró, apewámé niyiro Mispáʷ.

⁵⁰ Labán jīnemoyigu:

—Muu yuu pōnanumiārē ñañarō tiíaperi, āpērǎ numiāména numocutiri, sīcū basocúno ñnacotegu manirí, Cōāmacū basiro ñnacotegu niigūdaqui. ⁵¹ Ñaña atibotaré. Teero biiri yuu seenéocūaribu marí puará watoa niirí-bure ñaña. ⁵² Atibú, atibotá marí tiíadarere ñnacotere niíadacu. Yuu atiburé netōwáricu muurē ñañarō tiidugáremena; muucá atiburé, atibotaré netōwáricu yuure ñañarō tiidugáremena. ⁵³ Muu ñecū Abrahamyagu Cōāmacū, teero biiri yuu ñecū Nahoryagu marí tiirére ñabeseğu niíārō, jīiyigu.

Teero tiigú, Jacob jīiyigu:

—Cōāmacū yuu pacu Isaac padeogú wāmemena ateré wāmepeoa: Yuu marí jīīarirobirora tiigúdacu, jīiyigu.

⁵⁴ Too síro Jacob sicaburo sotoapu wáicura sīápéoyigu. Cūya wederare suoyáiyigu. Niipetira yaari siro, tiinamirē toorá cāniyira. ⁵⁵ Apebúreco bóeri Labán wācá, cū pāramērā, cū pōnanumiāye wasopúrire ūpūiyigu. Cūārē “añurō wáaaro” jīī, cūya ditapu putuajōāyigu.

Jacob Esaúre teero ticoadarare quēnorígue

32 ¹ Jacob cū tūgueñawaropu wáyiyigu. Cōāmacūyara ángelea cūūrē buajeáyira. ² Jacob cūārē ññagū, jīiyigu: “Āñiā Cōāmacūyara surara niíyira”. Teero tiigú, tiitabere wāmetuyigu Mahanaimʷ.

³ Jacob queti néewarare ticocoyigu Seír ditapu. Seír Edom ditapu putuáa. Cūārē cū sōwū Esaúre cū putuatiadarere wedesuguedutigu ticocoyigu. ⁴ Biiro wededutiwigu: “Yuu sōwū Esaúre jīīña: ‘Muu bai Jacob muu dutiré doca putuái. Biiro jīīdutiawī: Ate niipetire cūmarirē Labánmena niirucuwū. ⁵ Teero tiigú, wecuá, burroa, oveja, padecoteri basoca ūmuá, numiá cuoa. Ate queti ticocoa, muu yuure añurē wācūrére cuoáro jīīgū, jīīdutiawī”, jīīwa, jīiyigu.

⁶ Queti néewarira Jacob puto putuajeara, cūūrē jīiyira:

—Muu sōwū Esaúre ññarā jeaawū. Cū basiro muurē bocagu atitoaawī. Cuatrocientos ūmuámena bapacutiatiawī, jīiyira.

⁷ Teeré tuogú, Jacob bayiró cui, wācūpatiyigu. Teero tiigú, cūūmena basocá niirārē decomena batoyigu. Teerora tiyígu ovejare, wecuaré, teero biiri camelloare. ⁸ Biiro wācūrémena teero tiyígu: “Esaú yuu decomena batoarirare cāmerísīāgū jeari, āpērǎ decomena dutiwáadacua”. ⁹ Síro súubusenu-cāyigu: “Yuu Ōpū, yuu ñecū Abrahamyagu, teero biiri yuu pacu Isaayagu Cōāmacū, muu yuure biiro jīīwū: ‘Muuya ditapu, muuya wedera putopu putuawaya; muurē añurō wáari tiigúda’, jīīwū. ¹⁰ Yuu búri niigú niipacari, muu yuure añurémena bapacutirucujāwū. Yuu atimá Jordánrē tuurítuarigu dícu cuogú, tiāatiwū. Mecūārē puapóna macārā cuoa. ¹¹ Yuu sōwū Esaú yuure ñañarō tiidugáre netōnébosaya. “Cāmerísīāgū atigu, yuure, numiārē, wīmarārē sīājáboqui”, jīī, cuiga. ¹² Muu yuure “añurō wáari tiigúda” jīīwū. Teero biiri yuu pāramērā niinunusera “pau niíadacua” jīīwū. “Cūā ditatupari díā pairíma maquēcōrō bapaqueopetimasíña manirébiro niíadacua”, jīīwū, jīiyigu.

v 31.49 Mispá hebreoayemena “torre de vigilancia” jīīdugaro tiia. w 32.2 Mahanaim hebreoayemena “puapóna surara niiró” jīīdugaro tiia.

¹³ Tiĩnami Jacob toorá putuá, cū ecará niirácōrō cū sōwū Esaúre cū teero ticoadarare beseyigu. ¹⁴ Doscintas cabra numiā, veinte chivo ũmuā, doscintas oveja numiā, veinte oveja ũmuā, ¹⁵ treinta camelloare sicato pōnacutĩrare cūā pōnamena, cuarenta wecuā numiā, puamóquērā wecuā wĩmarā, veinte burroa numiā, diez burroa ũmuā beseyigu. ¹⁶ Too síro cūārē cūūrē padecoteri basocare merēā dícu batoyigu. Teero tiitóa, cūārē jĩiyigu:

—Ūsārē sugewayá. Wáasuguegu siro yoasāñurō āpĩ nũnũwágudaqui; cū siro apĩ, cū siro apĩ, cū siro apĩ; biiro nũnũwáadacu múā, jĩiyigu.

¹⁷ Ticocosuguerigure biiro jĩĩdutiyyigu:

—Yũ sōwū Esaú mũrē buajeá, cū mũrē sãĩñárĩ, “¿Noã niĩ mũ ōpũ? ¿Noopú wáagu tiĩ? ¿Noáyára ecará néewai?” jĩĩrĩ, ¹⁸ biiro yũwá: “Yũ ōpũ Esaú, ãniā ecará mũyara niĩya. Jacob mũrē padecotegu ticoawĩ. Cū basiro ũsā siro atiquĩ”, jĩiwa, jĩiyigu.

¹⁹ Síro wáagucārē teerora jĩiyigu. Teero biiri niipetira ecará pōnarĩrē néewarare teerora jĩiyigu. Cūārē jĩiyigu:

—Esaúre buajeára, teero dícu jĩiwa. ²⁰ Biiro jĩiwa sũcā: “Jacob mũrē padecotegu ũsā siro atiawĩ”, jĩiwa, jĩiyigu.

Jacob biiro wácũyigu: “Yũ ticorémēna cū yũmēna cúamirigue petibócu. Teero tiigú, yũre ñagũ, apētó tiigú, yũre ãñurō ñeeboqui”, jĩiyigu.

²¹ Teero tiigú, wáicura Esaúre ticoadarare wáadutisugueyigu. Cūpe tiĩnami cū cānirítabepu putuáyigu.

Ángele Jacore bauárigue

²² Tiĩnamirēna Jacob cū numosánnumiā puarárē, cūūrē padecoteri basoca numiā puarárē, cū pōna once niirárē Jaboc wāmecutirima waabatĩwadutiyyigu ²³ cūye niipetiremena. ²⁴⁻²⁵ Cū sũcũrā putuári, sicũ ũmu bauá, cūūrē ñee, yepapu cōācũdugamiyyigu; Jacopecā teerora cāmedugamiyyigu. Bóeatiri, cū ũmu netōnucámasĩhērĩ ñagũ, Jacoya ũsebetó puuto doteyigu. Too Jacore wetijōāyiro cūā cāmerĩ cōācũdugaritabe. ²⁶ Teero tiigú, cū ũmu jĩiyigu:

—Duuyá yũre. Bóero tiia, jĩiyigu.

—Yũre “ãñurō wáaaro” jĩĩhērĩ, duurícu, jĩ yũyigu Jacob.

²⁷ Cū ũmu sãĩñáyigu:

—¿Deero wāmecutii? jĩiyigu.

—Jacob wāmecutia, jĩ yũyigu.

²⁸ Teero tiigú, cū ũmu cūūrē jĩiyigu:

—Jacob wāmecutinemicu. Mũ Cōāmacūmena teero biiri basocāmēna tutuanetōnucárigue wapa mũ wāme Israel^x niĩadacu, jĩiyigu.

²⁹ Jacope sãĩñáyigu:

—¿Mũute, deero wāmecutii? Cū ũmu cūūrē yũyigu:

—Yũ wāmerē sãĩñáriyãña, jĩiyigu.

Too síro cū ũmu toorá cūūrē “ãñurō wáaaro” jĩiyigu. ³⁰ Jacob tiitabere wāmetuyigu Penuel^y biiro wácūrēmena: “Cōāmacūrē ñnarigu niipacura, catijãá méná”. ³¹ Muipũ muātiri, Jacob Penuelre netōwáyigu. Cū ũsebetó

x 32.28 Israel hebreoayemena “Dios lucha” o “el que lucha con Dios” jĩĩdugaro tiia.

y 32.30 Penuel hebreoayemena “Cōāmacūya diápóa” jĩĩdugaro tiia.

pũto wetiariromena opayuriro wáayigu. ³² Teero tiirá, mecũápucārē Israel pārāmerā niinunusera usebetó pũto macā wáada súudorore yaariya too Jacob dotenorigue wapa.

Jacob Esaúmena cāmerí quēnorígue

33 ¹⁻² Jacob Esaúre cuatrocientos ũmuámena bapacutiari iñagũ, wĩmarārē cúa pacosánumiācōrō batoyigu. Lía padecoteri basocore, Raquel padecoteri basocore cúa pōnamena sugero cūyigu. Siro Líare coo pōnamena, cúa siropu Raquelre Joseména cūyigu. ³ Siro cúa sugero wáa, sietecōrō ñicācoberimena jeacũmu, yepapu munibiácũmujeayigu tée cū sōwũ puto jeagupu. ⁴ Esaúpe cūrē cutubocágu wáayigu. Cūrē páabua, wasopũro ũpũ tiyigu. Puarápura utiyira. ⁵ Siro Esaú numiārē, wĩmarārē iñabua, sãĩnáyigu:

— Āniāpe, ¿noā nii?

— Yũ mũrē padecotegu pōna, Cōamacũ tiorira niĩya, jĩ yũyigu Jacob.

⁶ Teero tiirá, padecoteri basoca numiā cúa pōnamena cū puto ati, ñicācoberimena jeacũmu, yepapu munibiácũmujeayira. ⁷ Cúa siro Líare coo pōnamena teerora tiyira. Too siro José, Raquelmena cūcā teerora tiyira. ⁸ Esaú sãĩnáyigu:

— Wáicura pau pōnarĩ yũ buajeátarirramena ¿deero tiigũdari mũ? jĩyigu.

— Mũ yũmena añurē wácūrēre cuoáro jĩgũ, mũrē cūārē ticoa, jĩyigu.

⁹ — Ñeericu, yũ bai. Pau cuoáwũ yũcā. Mũyaramena putuáya, jĩ yũyigu.

¹⁰ Jacob jĩnemosājáyigu:

— Teero jĩrijāna. Mũ yũmena añurē wácūrēre cuogũ, yũ tioráre ñeeña. Mũ yũre añurēmena ñeeña. Teero tiigũ, mũrē iñagũ, Cōamacūrē iñagũ tiiróbirō iñā. ¹¹ Cōamacũ yũre apeyenóbucu wáari tiwĩ. Yũ apeyenó boorē dusaría. Teero tiigũ, yũ mũrē néeatiariguere ñeesãñuña péero, jĩyigu.

Esaú cū pee peti jĩrĩ tuogũ, jáu jĩyigu.

¹² Too siro jĩyigu:

— Jāmu wáara. Yũ mũrē sugueguda, jĩyigu.

¹³ Jacob yũyigu:

— Sōwũ, yũ bayiró maĩgũ, mũ masiā: Wĩmarā wáabayiriya. Teero biiri yáara oveja, wecuá pōnacutĩrira niĩwā. Cūārē wácūsugero niĩ ména. Yũ cūārē wewiri tiirĩ, sicaburecora oveja diapietijōābocua. ¹⁴ Mũ wásugueya. Yũ mũrē padecotegu jōōmena, jōōmena wáicura wásuguera wáarocōrō, teero biiri wĩmarā wáarocōrō wáanunseguda. Tée Seĩru iñāada, jĩyigu.

¹⁵ Esaú jáu jĩyigu.

— Yũmena atirira siquērā mũmena putuári tiigũda, mũrē bapacutiaro jĩgũ, jĩyigu.

Jacope yũyigu:

— Bayiró biiria teeja. Mũ yũmena añuniā mée. Yũ teeména useniā, jĩyigu.

¹⁶ Tiiburecora Esaú Seĩru putuawayigu. ¹⁷ Jacope Sucopu wáayigu. Toopũ cūyũ wii tiyigu. Cūyũ wáicũrare yucũdurĩmena páapeobosayigu. Teero tiigũ, tiitabere wāmetuyigu Sucot.^z

z 33.17 Sucot hebreoyemena “enramadas” jĩdũgaro tiia.

¹⁸ Jacob Padán-arampũ niimirigu putuaatigu, apeyenó ñañaré wáaro maniró Canaán ditapũ jeayigu. Siquem macã díamacũ putuáyigu. ¹⁹ Hamor pōnaré cien niyeruquirimena dita sãiyigu. Too cũũ cãnirítabe tiyigu. Hamor macũ wãmecutiyigu Siquem. ²⁰ Síro Cõamacũrẽ wáicura sóepeorore tiyigu. Tooré wãmetuyigu El-elohé-israel.^a

Dinaré ñañaró tiiríguere tiicámérigue

34 ¹ Dina wãmecutigo Jacob macõ niyigo. Coo paco Lía niyigo. Sicabu-reco Dina too macārã mamará numiārẽ ññawarucugo wáayigo. ² Hamor heveoyũ too macārārẽ dutigũ niyigu. Cũũ macũ Siquem Dinarẽ ñña, tutuaromena ñee, coomena niyigu. Teero tii, coore ñañaró putuári tiyigu. ³ Teero biipacari, coore bayiró boomíyigu. “Coocã yũure booáo” jĩgũ, tiijámíyigu. ⁴ Teero tii, cũũ pacu Hamormena wedese, cũũrẽ jĩiyigu:

—Numisãigua coo mamorẽ. Coomena numocutidugaga, jĩiyigu.

⁵ Jacob cũũ macõrẽ Siquem ñañaró tiiríguere tũoyigu. Cũũ pōna cápũpu niyira cũũyara ecarámena. Teero tiigũ, wedero maniró niyigu ména, tée cũã putuajearipũ. ⁶ Cũã putuajeaadari suguerogã, Hamor Jacore ññagũ jeayigu, cũũmena wedesegu jeagu.

⁷ Jacob pōna cápũpu niñarira putuajeara, teero wáaariguere tuorã, bayiró cúayira. Siquem Jacob macõrẽ ñañaró tiirígue niipetira Israelya wederacārẽ bayiró ñañaró tiiríguebiro niyiyo. Tiayã maniré tiyigu. ⁸ Hamorpe cũãmena wedeseyigu. Cũārẽ jĩiyigu:

—Yũũ macũ Siquem múã bayiore bayiró booáyigu. Coore cũũmena manucutidutiya péero. ⁹ Ũsãya wedera niña. Teero tiirí, ũsã múã pōnanumiãmena numocutiadacu. Múãcã ũsã pōnanumiãmena numocutiadacu. ¹⁰ Ũsãmena niirã atiya. Múã booró atiditaré niimasĩã. Ñnoré niña. Apeyenó sãĩ, dúa tiyã. Múãye dita niĩadarere sãĩñã, jĩiyigu.

¹¹ Siquempe Dina pacure, coo sōwũsũmuārẽ biiro jĩiyigu:

—Yũure jáu jĩisãñuña. Múã boorécōrō ticogudacu. ¹² Coo wasoró pairó boonemórĩ, añujãadacu. Teero biiri pee apeyenó teero ticorére sãĩrĩ, yũũ ticojãgudacu. Búri yũure coomena numocutiri tiyã, jĩiyigu.

¹³ Teero jĩipacari, Siquem Dinaré ñañaró putuári tiirígue wapa, Jacob pōna cũũrẽ, cũũ pacure jĩĩditoremena yũuyira. ¹⁴ Cũārẽ jĩiyira:

—Ũsã bayiore cōnerígu yapa macã caseróre widedcõãñoña manigúrẽ ticomasĩria. Ũsarẽ bayiró boboré niibocu. ¹⁵ Múã ũsã booróbiro tiirí, jáu jĩibocu. Múã niipetira ũsãbiro niña: Cōnerígu yapa macã caseróre widedcõãña. ¹⁶ Teero tiirí, múã ũsã pōnanumiãmena numocutiadacu; ũsãcã múã pōnanumiãmena numocutiadacu. Múãmena ũsã niĩadacu. Teero tiirã, marĩ sicamacārã putuadacu. ¹⁷ Ũsã booróbiro múã widedcõãhẽrĩ, wájajãadacu. Teero biiri ũsã bayiore néejãadacu, jĩiyira.

¹⁸ Hamor, cũũ macũ Siquemmena cũã sãiríguere jáu jĩiyira. ¹⁹ Jacob macõrẽ bayiró boogũ niijĩgũ, “Máata teeré tiíada”, jĩiyigu. Siquem cũũ pacũya wedera watoare bayiró padeonógũ niyigu. ²⁰ Teero tiirã, cũũ, cũũ pacumena tiimacã sãawaro puto, basocã neārõpu jea, too macārārẽ jĩiyira:

²¹ —Íniã ũmuã marĩ menamacārã niĩiya. Ñno apeyenó sãĩ, dúa, tiinĩadacua. Ñnoré pairó dita niĩã cũãye niĩadare. Marĩ cũã pōnanumiãmena

n̄moc̄utimasīādacu. Cūācā marī pōnanumiāmena n̄moc̄utimasīādacua.
²² Cūā marīmena “putuáada” jīirā, marīmena “sicamacā macārā niiāda” jīirā,
 biiro booáyira: Marī niipetira ūmuá cōnerígu yapa macā caseróre widedcōārī
 booáyira cūā tiirucúrobīro. ²³ Niipetire cūāye apeyenó, teero biiri cūā ecará
 mariye niiādacu. Cūā marīmena putuári, marīrē jáu jīiró dícu niicu, jīiyira.

²⁴ Niipetira tiimacā sāawaro puto neārira Hamor, cūū macū Siquem jīiré jáu
 jīiyira. Teero tiirā, niipetira ūmuá widedcōānoyira. ²⁵ Jacob pōna Dina sōwūsū-
 muā Simeón, Levímena itiábureco siro tiimacāpu wáa, too macārā ūmuárē espa-
 dapīrīmena sīāpetjāyira. Cūāpe tiicāmemasīriyira. Widedcōānorira niijirā, pūni-
 wisíra tiiyira. ²⁶ Hamor, cūū macū Siquemrē espadamena sīājáyira. Síro Dinarē
 Siquemya wiipu niimirigore née, wáajōáyira. ²⁷ Āpērā Jacob pōna jeayira. Cūā
 bayio ñañarō tiiríguere tiicāmērā, diarira sotoa netōwā, tiimacā maquē apeye-
 nórē yaapetjāyira. ²⁸ Ovejare, wecuarē, burroare, niipetire macāpu, cápūpu
 niiré néewayira. ²⁹ Wiseripú niiré yaapetjāyira. Niipetira wīmarārē, numiārē
 ñeewayira. ³⁰ Teero tiigú, Jacob Simeón teero biiri Leviré jīiyigu:

—Múā yūre ñañarō putuári tiia. Mecūāmena āno macārā cananeoā, fere-
 zeoa yūre īnatutiadacua. Cūā neācūmu, yūre sīārā atiadacua. Yūu pau mee
 ūmuá cuoa. Teero tiirā, yūre, yāa wederare sīāādacua, jīiyigu.

³¹ Cūāpe yūuyira:

—Cūū ūsā bayiore ūmuá ñeeaperi basocobiro tiirí, ūsā teero īnanetōmasī-
 ria, jīiyira.

Cōāmacū Jacore Betelpu “āñurō wáaaro” jīicūrigue

35 ¹ Cōāmacū Jacore jīiyigu: “Betelpu niigū wáaya. Toopú yūre
 wáicura sōpeorore tiyá. Mūu sōwū Esaúre dutiwárito yūurá mūurē
 toopú bauáwu”, jīiyigu.

² Teero tiigú, Jacob cūūya wederare, teero biiri niipetira cūūmena niirārē
 jīiyigu:

—Niipetira cōāpōna weerirare múā watoa niirārē née, cōāña. Cusayá;
 teero biiri suti waso tiyá^b. ³ Boyeromena Betelpu wáaada. Toopú Cōāmacūrē
 wáicura sōpeorore tiigúda. Cūū yūre ñañarō wáariguere tiápuwi. Teero
 biiri noo yūu wáaro yūre bapacutigu niīi, jīiyigu.

⁴ Teero tiirā, niipetira cōāpōna weerirare, teero biiri cāmopéro yosarére
 Jacore wiypetjāyira. Jacope Siquem wāmecutiri macā putosāñurō yucugu
 pairígu doca tee niipetirere yaacúyigu. ⁵ Cūā witiwari, Cōāmacū too wesa
 niirē macārī macārārē bayiró cuire tūgueñarī tiyígu. Teero tiirā, Jacob
 pōnarē sīārā m̄nūwáryira.

⁶ Jacob, teero biiri niipetira cūūmena wáarira Luzpu^c jeayira. Tiimacā
 apewāmē Betel wāmecutia. Tiimacā Canaán ditapu putuáa. ⁷ Jacob Esaúre
 dutiwárito, Cōāmacū cūūrē toopú bauáyigu. Teero tiigú, tooré wāmetuyigu
 El-betel^d. Toopú wáicura sōpeorore tiyígu. ⁸ Toorá Débora, Rebecare cote-
 masōrigo diajōāyigo. Betel putosāñurō yucugu pairígu doca coore yaayíra.
 Jacob tooré wāmetuyigu “Yucugu Boorigu”.

b 35.2 Cūā Cōāmacūrē padeoádari suguero, Jacob cūārē “jūirīmanírā niiāda” jīiyigu.

c 35.6 Luz hebreoyemena “almendro” jīidugaro tiia. **d 35.7** El-Betel hebreoyemena “Dios de Betel” jīidugaro tiia.

⁹ Jacob Padán-aram macū putuaatiri, Cōāmacū cūūrē bauánemoyigu. Cūūrē “ānurō wáaro” jīcūgū, ¹⁰ biiro jīiyigu:

“Muu Jacob wāmecutia.

Teero wāmecutiricu sáa.

Mecūāmena muu wāme Israel niīā”,

jīiyigu.

Cōāmacū cūūrē wāme wasoári siro, ¹¹ cūūrē jīiyigu:

“Yuu Cōāmacū tutuanetōjōāgū niīā.

Pau pōnacutí, basocáputiya. Muūmena sicadita macārā, teero biiri pee macārī macārā wáari tiigúda.

Muu pārāmerā niinunusera watoare pau opārā niīadacua.

¹² Yuu Abrahamrē, Isaare dita ticoriguere muurē ticogu tiia.

Tee ditare muu diari siro, muu pārāmerā niinunuserare ticogudacu”,

jīiyigu. ¹³ Cōāmacū Jacobmena wedeseari siro, wáajōāyigu. ¹⁴ Jacob ūtāgá née, Cōāmacū cūūmena wedeseariopu botabiro nucōyigu. Síro tiibota sotoa use, vino píopeo, ¹⁵ tooré wāmetuyigu Betel.

Raquel diarigue

¹⁶ Síro Betel niīarira wáajōāyira. Cūā Efrata macā jeaadaro péero dusarí, Raquel pōnacutídugago ñañarō netōyigo. ¹⁷ Coó bayiró ñañarō netōrí, pōnacutíri coterí basoco coore jīiyigo: “Cuirijāña. Āpī ūmu pōnacutía”, jīiyigo. ¹⁸ Coope diajōāgōpu tiyigo. Coó yeeripūna duuádari suguerogā, wīmagūrē wāmetuyigo Ben-oní.^e Cūū pacupé cūūrē wāmetuyigu Benjamín.^f

¹⁹ Biiro wáa, Raquel diajōāyigo. Efratapu wáarima wesa coore yaayira. Efrata mecūārē wāmecutia Belén. ²⁰ Jacob coo masācope sotoare ūtātutu nucōyigu. Teero tiirā, mecūāpucārē Raquelre yaarírore ñāmasinocu.

²¹ Israel too macū wáa, ūmuáritutu wii^g Éder wāmecutiritutute netōwā, cānirítabe tiyigu. ²² Cūū tiitabe niirí, Rubén Bilhá cūū pacu numobiro niigómena niigū jeayigu. Teeré masīgū, Israel bayiró cúayigu.

Jacob pōna

Jacob pōna doce niiyira. ²³ Líamena pōnacutírira āniā niiyira: Cūū macū suguegu Rubén, síro Simeón, Leví, Judá, Isacar, Zabulón. ²⁴ Raquelmena cūū pōnacutírira José, Benjamín niiyira. ²⁵ Bilhá Raquelre padecoteri basocomena pōnacutírira Dan, Neftalí niiyira. ²⁶ Zilpá Líare padecoteri basocomena pōnacutírira Gad, Aser niiyira. Āniā Jacob pōna Padán-arampu bauárira niiyira.

Isaac diarigue

²⁷ Jacob cūū pacu Isaare Mamre ditapu iñagū wáayigu. Cūū niiró Arbá putogā niyiyo. Apewāmé Hebrón niyiyo. Toopúre Abraham, Isaac niirucuyira. ²⁸ Isaac ciento ochenta cūmarí cuogú, diajōāyigu. ²⁹ Cūū bucu peti niijigū, cūū ñecūsūmuā diarira-mena neāgū wáajīyi. Cūū pōna Esaú, Jacob ūtātutipu cūūrē cúuyira.

e 35.18 Ben-oní hebreoyemena “hijo de mi tristeza” o “hijo de mi aflicción” jīidugaro tiia.

f 35.18 Benjamín hebreoyemena “hijo de mi derecha” o “hijo de mi fuerza” jīidugaro tiia.

g 35.21 Tiwiipá oveja coterí basoca muāwa, iñacorucuyira.

Esaú pōna, cūū pārāmerā niinunusera

36 ¹Esaú pōna, cūū pārāmerā niinunusera āniā niiyira. Cūū apewāmē Edom niiyiro. ²Esaú Canaán macārā numiāmena numocutiyigu. Āniā niiyira: Adá, Oholibamá, Basemat.

Adá pacu wāmecutiyigu Elón. Cūū hititayu niiyigu.

Oholibamá pacu wāmecutiyigu Aná. Coó ñecū wāmecutiyigu Sibón. Sibón heveoyu niiyigu.

³Basemat pacu Ismael niiyigu. Coó sōwū wāmecutiyigu Nebaiot.

⁴Esaú pōnacutiyigu:

Adámena Elifaz;

Basematmena Reuel;

⁵Oholibamámena Jeús, Jaalam, Coré.

Āniā niiyira Esaú pōna cūū Canaán ditapu niirí bauárira.

⁶Esaú cūū numosánumiā, cūū pōna ūmūā, numiā, teero biiri niipetira cūūmena niirirama aperiopú wáyigu. Cūū bai Jacob puto niidugahegu wáyigu. Niipetira cūūyara ecaráre, teero biiri niipetire cūū Canaán ditapu niigū cuoríguere néewapetijōāyigu. ⁷Cūā puarápura apeyenó cuonetójiā, sicāróména niimasiriyira. Teero biiri cūā niirí ditapure cūā ecará yaaré taa jeatuariyiro. ⁸Teero tiigú, Esaú Seír ditapu pee ūtāyucu niirōpu wājōāyigu. Esaú apewāmē Edom niiyiro.

⁹Esaú edomita ñecū niiyigu. Cūā Seír ditapu pee ūtāyucu niirōpu niirucurira niiyira. Esaú pōna, cūū pārāmerā āniā niiyira. ¹⁰Cūū pōna wāme ate niā: Elifaz niī Adá Esaúmena pōnacutirigu; Reuel niī Basemat Esaúmena pōnacutirigu.

¹¹Elifaz pōna Temán, Omar, Sefó, Gatam, Quenaz niiyira. ¹²Elifaz sicō cūū numobiro niigó cuoyigu. Coó wāmecutiyigo Timná. Coó cūūrē sicū pōnacutibosayigo. Cūū wāmecutiyigu Amalec. Āniā Adá pārāmerā niiyira. Coó Esaú numo niisuguego niiyigo.

¹³Reuel pōna Náhat, Zérah, Samá, Mizá niiyira. Cūā Basemat pārāmerā niiyira. Coó apegó Esaú numo niiyigo.

¹⁴Oholibamá apegó Esaú numo niiyigo. Coó Aná macō, teero biiri Sibón pārāmeō niiyigo. Coó Esaúre pōnacutibosarira Jeús, Jaalam, Coré niiyira.

¹⁵⁻¹⁶Esaú pārāmerā niinunusera ōpārā āniā niiyira: Temán, Omar, Sefó, Quenaz, Coré, Gatam, Amalec. Cūā Elifaz pōna cūāye pōnaricōrō ōpārā niiyira Edom ditapu. Elifaz Esaú macū niisuguegu niiyigu. Cūā niipetira Adá pārāmerā niinunusera niiyira. ¹⁷Esaú macū Reuel pōna ōpārā āniā niiyira: Náhat, Zérah, Samá, Mizá. Cūā Reuel pōna cūāye pōnaricōrō ōpārā niiyira Edom ditapu. Cūā Basemat Esaú numo pārāmerā niinunusera niiyira. ¹⁸Oholibamá Esaú numo pōna āniā niiyira: Jeús, Jaalam, Coré. Cūā ōpārā niiyira. Oholibamá Aná macō niiyigo. ¹⁹Cūā niipetira Esaú pārāmerā niinunusera, teero biiri cūāye pōnaricōrō ōpārā niiyira. Esaú apewāmē Edom niiyiro.

²⁰Sicū horeoyu wāmecutiyigu Seír. Cūū pōna tiiditare niirira Lotán, Sobal, Sibón, Aná, ²¹Disón, Eser, Disán niiyira. Cūā Edom ditare horeoa ōpārā niiyira. Horeoa Seír pārāmerā niinunusera niiyira. ²²Lotán pōna Horí, Hemam niiyira. Timná Lotán bayió niiyigo. ²³Sobal pōna Alván, Manáhat, Ebal, Sefó, Onam niiyira. ²⁴Sibón pōna Aiá, Aná niiyira. Aná cūū pacuyara

burroare yucu manirópũ cotewarucugu, oco witré coperi buayigu. ²⁵ Aná sícũ ñmũ Disón, sícõ numiõ Oholibamá wãmecutirare pñacutiyigu. ²⁶ Disón pña Hemdán, Esbán, Itrán, Querán niyira. ²⁷ Éser pña Bilhán, Zaaván, Acán niyira. ²⁸ Disán pña Us, Arán niyira.

²⁹ Horeoa òpārā Lotán, Sobal, Sibón, Aná, ³⁰ Disón, Éser, Disán niyira. Cũ-cõrõ cũaye pñarĩ òpārā Seír ditapure niyira.

³¹ Israelya pña macārā cũayagu òpũ cuoadari sugero, Edom dita macārā òpārā ãniā niyira: ³² Bela Beor macũ Edom dita òpũ niyigu. Cũyaya macā wãmecutiyo Dinhaba. ³³ Bela diari siro, cũũ wasoró Jobab Zérah macũ dutiyigu. Cũũ Bosrá macā macũ niyigu. ³⁴ Jobab diari siro, cũũ wasoró Husam dutiyigu. Cũũ Temán dita macũ niyigu. ³⁵ Husam diari siro, cũũ wasoró Hadad Bedad macũ dutiyigu. Hadad Moab ditapure wáa, madianitare cãmerĩsãnetõnucãyigu. Cũyaya macā wãmecutiyo Avit. ³⁶ Hadad diari siro, cũũ wasoró Samlá dutiyigu. Cũũ Masrecá macā macũ niyigu. ³⁷ Samlá diari siro, cũũ wasoró Saúl dutiyigu. Cũũ Rehobot macā macũ niyigu. Tiimacā dĩa wesa putuáa. ³⁸ Saúl diari siro, cũũ wasoró Baal-hanán dutiyigu. Cũũ Acbor macũ niyigu. ³⁹ Baal-hanán diari siro, cũũ wasoró Hadad dutiyigu. Cũyaya macā wãmecutiyo Pau. Hadad numo wãmecutiyo Mehetabel. Co Matred macõ, teero biiri Mezaab pãrãmeõ niyigo.

⁴⁰ Esaúya wedera Edom ditapure wãabateyira. Niipetire pñaricõrõ cũã niĩdaritaberipu wáyira. Tee pñarĩ cũã òpārā wãmerĩmena suonóyiro. Cũã wãmerĩ ate niyiro: Timná, Alvá, Jetet, ⁴¹ Oholibamá, Elá, Pinón, ⁴² Quenaz, Temán, Míbsar, ⁴³ Magdiel, Iram. Esaú apewámé Edom niyiro. Tee pñarĩ òpārā Edom ditare dutirira niyira. Cũaye ditari niirucurigecõrõ niyira.

37 ¹ Jacob Canaán ditapũ, cũũ pacu pee cũmarĩ niirucuriropure putuá, niyigu. ² Ate niĩ Jacobya wederaye queti.

José cũũ sówũsũmuãmena

José mamũ diecisiete cũmarĩ cuogú niigũ, cũũ sówũsũmuãmena ovejare coterucuyigu. Cũã Bilhá, teero biiri Zilpá pña niyira. Bilhá, Zilpá cũã pacu numosãnumiãbiro niirã niyira. José cũũ sówũsũmuã ñañaré tiirére cũũ pacure wederucuyigu.

³ Israel bucu niigũpu Joseré pñacutiyigu. Teero tiigũ, cũũrẽ ãpérã cũũ pña netõnérõ maĩyigu. Cũũrẽ maĩnetõjĩgũ, sicaró sutiró ãñunetõrõ tiibo-sáyigu. ⁴ Cũũ sówũsũmuã cũũrẽ cũã pacu netõnérõ maĩrĩ ññarã, cũũrẽ bayiró ññatutiya. Teero tiirã, péeronogã cũũrẽ sãibocãriya.

⁵⁻⁷ José sicabureco quẽeyigu. Teeré cũũ sówũsũmuãrẽ wedeyigu:

—Yũũ quẽẽariguere tuoyá. Yũũ quẽẽrópure marĩ niipetira cãpũpu trigore opadotori siatúra tiiawũ. Wãcũhẽrõ yũũ siatúaridoto wũmunucã, diamacũ nucũawũ. Múãyedotoripeja yáadotore betoanucãjea, munibiãremena padeoawũ, jĩĩ wedeyigu.

Cũãpe cũũ teero jĩĩrẽ wapa cũũrẽ netõnérõ ññatutinemoyira. ⁸ Cũũrẽ yũyũyira:

—Mũũ ãsã òpũ, ãsãrẽ dutigú wáagudacu, ¿jĩĩdugagu tiii? jĩiyira. Cũũ quẽẽariguere wederé wapa cũũrẽ bayirósãñurõ ññatutinemoyira.

⁹ José too síro apeyẽ quẽẽnemoyigu. Teecãrẽ cũũ sówũsũmuãrẽ wedeyigu. Cũãrẽ jĩiyigu:

—Yuu quēēāwū sūcā: Yuu quēērōpure muipū ñamimacū, búrecomacū, once ñocōā yuure munibiáremena padeoáwā, jīiyigu.

¹⁰ José cū quēēāriguere cū pacure, cū sōwūsūmuārē, cū baire wederi, cū pacu biiro jī tutiyigu:

—Muu quēēāriguemena ¿deero jīdugagu tii? Muu paco, yuu, muu sōwūsūmuā, muu bai muurē munibiáremena padeorō niicu, ¿jīdugagu tii? jīiyigu.

¹¹ Teero tiirā, cū sōwūsūmuā ñatutiyira. Cū pacupé bayiró teeré wācūyigu.

Joseré cū sōwūsūmuā dúarigü

¹² Sicabureco José sōwūsūmuā Siquem ditapu cū pacuyara oveja yaaré taa āmaābosara wāayira. ¹³ Teero tiigú, Israel Joseré jīiyigu:

—Muu sōwūsūmuā Siquempu ovejare coterā tiicúa. Muurē cūārē ñagū wāari boogá, jīiyigu.

—Jáu, āñuādacu; wāaguda, jī yuuyigu.

¹⁴ Israel jīiyigu:

—Āñuā. Muu sōwūsūmuārē, ovejare ¿deero bii? jī ñaña. Síro putuaati, yuure wedeya, jīiyigu. Israel Joseré ticocoyigu. José Hebrón opapatiro niirí ditapu niārigu wāa, Siquem ditapu jeagu, ¹⁵ cāpūpu wisijōāyigu. Sicū ūmu cūūrē buajeá, sāñāyigu:

—¿Ñeenorē āmaāgū tii?

¹⁶ —Yuu sōwūsūmuārē āmaāgū tiia, jī yuuyigu—. Cū ovejare coterā tiicúa. ¿Noopú cū niibogari? jīiyigu.

¹⁷ —Āno niimiārira wāajōāwā. “Dotán ditapu wāara tiia” jīirī tuoáwū, jīiyigu. José cū sōwūsūmuārē āmaāgū wāayigu. Cūārē Dotán ditapu buayigu. ¹⁸ Cū cū yoropu atiri ñayira. Cū puto jeaadari sugero, “cūūrē siājāāda” jīitoayira. ¹⁹ Biiro cāmerí jī wedeseyira:

—Īñaña. Quēērī basocu atii, jī buiyíra—. ²⁰ Jāmu, cūūrē siārā. Siārā siro, oco cúuri copepu sājāāda. “Sicū wāicu macānucū macū cūūrē yaajāarigu niīāwī”, jīiāda. Teero tiiró, cū quēērigue cū marīrē wederirobiro wāaricu, jīiyira.

²¹ Rubénpe teeré tuogú, cū Joseré siādugárere netónēdugagu, biiro jīiyigu: —Siārjāāda. ²² Dī tiibatérjāña. Aticopé āno basocá manirōpu cūūrē sāāña. Cūūrē cāmiturijāña, jīiyigu.

Rubén Joseré wionécodugamiyigu. “Pacure wiyājāgūdacu”, jī wācūremena teero jīiyigu. ²³ José cū sōwūsūmuā puto jeari, cū cū sutiro sñawari-rore ēmajāyira. ²⁴ Cūūrē ñee, tiicope, oco manirí copepu sājāyira. ²⁵ Teero tiiyapóno, yaaduijāyira. Cū teero tiirítabe, sicapōna ismaelita apeyenó dúari basoca atiri ñayira. Cū Galaad ditapu jearira Egiptopu wāara tiyíra. Cūyara camelloa sotoapu sitiañúre, “bálsamo”, “mirra” néewara tiyíra.

²⁶ Teero tiigú, Judá cūyā wederare jīiyigu:

—Marí baire siā, síro cū diariguere wede tiihéa ¿ñeenó wapataādari?

²⁷ Búri cūūrē siārōno tiirā, ismaelitare dúajāāda. Siārjāāda. Teero biipacu, marí bai nií, jīiyigu. Cūyā wedera “jáu” jīiyira. ²⁸ Madián dita macārā apeyenó dúari basoca netōwári, Joseré cū sōwūsūmuā néewioneco, ismaelitare dúajāyira. Cū wapa veinte plataquiri niyeru ñeeyira. Teero tii, ismaelita Joseré Egiptopu néewayira.

²⁹Rubén Joseré cúumiri cope puto jeagu, buaríyigu. Cũu bayiró bóaneöre ãnogú, sutiroré yigajáyigu. ³⁰Síro cũu baira putopu putuajea, cúārē jīyigu: —Maniáwī. ¿Yũupe deero tiigúdari? jīyigu.

³¹Teero tiirá, cũā Joseyá sutirore née, cũāyagu cabrito sīāáriguye díire wadatúyira. ³²Síro cũā pacure ticocoyira ate quetiména: “Áno sutiroré buaáwū. Áñurō ñaña. ¿Muu macūya sutirora nii?” jīyira.

³³Jacob too sutirore ñamasī, jīyigu: “Yuu macūya sutirora niiā. Noo niigú macānucū macū wáicu cũūrē siāyájāyīi”, jīyigu. ³⁴Teero tiigú, sutiró cũūyarore yiga, boorítua, suti ñíire sāñayigu. Yoari cũu macū diariguere utipeorucuyigu. ³⁵Niipetira cũu pōna ũmuā, numiá, “Nocōā utiŷa”, jīimiyira. Cũupe booríyigu. Utidurono tiigú, cũu macūrē utipeorucuyigu: “Yuu macūye boori niiādacu, tée yuu diaríbüreco; cũūmena buajeágupū duugúdacu”, jīyigu.

³⁶Egiptopure Madián dita macārā Joseré sicū ũmurē dúayira. Cũu wāmecutiŷu Potifar. Faraón cũūrē paderé uputí maquērē ticoyigu. Teero biiri surara cũūrē coteráre dutigú sōnecoyigu.

Judá, Tamar

38 ¹Tíatopure Judá cũūya wedera puto niirigu wáajōāyigu. Hirá wāmecutigu putopu niigū wáayigu. Hirá Adulam macā macū niyigu. ²Toorá sīcōrē ñamasī, numocutiŷu. Coo pacu wāmecutiŷu Súa. Cũu cananeoayū niyigu. Coo cũūmena nii, ³niipacó putuá, sīcū pōnacutíyigo. Cũūrē wāmetuyigo Er. ⁴Síro niipacó putuá, āpī pōnacutíyigo. Cũūrē wāmetuyigo Onán. ⁵Síro āpī pōnacutíyigo. Judá Quezibū niiritabe bauáyigu. Cũūrē wāmetuyigo Selá.

⁶Judá cũu macū suguegure Tamar wāmecutigore numisāibosayigu. ⁷Cōāmacū ñācoropure Er ñañarō tiirécutigu niyigu. Tee wapa cũūrē diari tiyigu.

⁸Teero tiigú, Judá Onánrē jīyigu:

—Muu sōwūnigū numo niimirigomena niiña, marī niirecutirebiro. Muūmena coo pōnacutíri, muu sōwūnigū pōnabiro niiādacua. Teero tiigú, muu sōwūnigū cũu pārāmerā niinunuserare cuorucújāgūdaqui, jīyigu.

⁹Onánpe coomena pōnacutíra “yuu pōna mee niiādacua”, jīi masijáyigu. Teero tiigú, coomena niigū, tiipetírípacu, teeré yepapū cōāyigu, coo niipacó wáarijāārō jīgū. Cũu sōwūnigūrē pōna ticodugariyigu. ¹⁰Cōāmacūpe Onán tiirére ñāgū, bayiró cúayigu. Tee wapa cũūcārē diari tiyigu.

¹¹Teero wáari ñāgū, Judá biiro wācūyigu: “Yuu macū Selácā cũu sōwūsūmuāñārābiro diajōāboqui”. Biiro jīi wācūrēmena cũu macūnumorē jīyigu: —Muu pacuya wiipū wapewio niigō wáaya, tée yuu macū Selá bucuá, cũu numocutiguno niirípu, jīyigu.

Teero tiigó, Tamar coo pacuya wiipū niigō wáayigu.

¹²Yoari siro, Judá numo, Súa macō, diajōāyigo. Judá boorítuarigue petirí, Timnat macāpu cũūyara ovejare póari súacotera putopu wáayigu. Hirá adulamitayū cũu menamacū cũūrē bapacutiŷu. ¹³Tamar coo mañecū Timnatpu cũu ovejare póari súagu wáariguere tuoyigo. ¹⁴Selá numocutiguno niirí, Judá coore mancutidutiriyigu. Teero tiigó, coo wapewio sutiró ñírōrē tuuwé, coo diapóare suti caseromena cāmótáyigo, ñāmasíríjāārō jīgō. Enaim macā sāawaropu duyigo. Enaim Timnatpu wáarimarā putuáyiro.

¹⁵ Judá suti caseromena diapóa cāmotárigore ñnagū, “ūmuá ñeeaperi basoco niico”, jīi wācūyigu. ¹⁶ Teero tiigú, maa wáamiárigu coore ñña, coo putope wáa, “yuu macūnumo niico” jīi masīripacu, coore sāñáyigu:

—¿Muumena niimasigari? jīiyigu.

—¿Ñeenó yūre ticogudari, muu yuumena niiré wapa? jīi cūūrē sāñáyigo.

¹⁷ —Sicū cabrito yáara ecará macūrē ticocoguda, jīi yūuyigu.

—Ñuādacu, jīiyigo—. Muuye apeyenó yūre cūña. Muu cabritore néea-tiripu muuyere wiyagóda, jīiyigo.

¹⁸ Judá sāñáyigu:

—¿Ñeenó cūūrī boogári? jīiyigu.

—Muu ñaadiyóturore^h siatúridamena, teero biiri muu tuurítuarigure ticoya, jīi yūuyigu.

Judá teeré coore tico, coomena nii, niipacó putuári tiiyigu. ¹⁹ Síro Tamar witia, diapóa cāmotári caserore née, coo wapewio sutiró ñíirōrē sāñayigo sūcā.

²⁰ Síro Judá cūū menamacū adulamitayumena cabritore ticocomiyigu, cūū coore cūūriguere wiyaáro jīigū. Cūū menamacūpe coore buaríyigu. ²¹ Teero tiigú, too macārā ūmuárē sāñáyigu:

—¿Noopú niīi jōo niīarigo ūmuá ñeeaperi basoco, Enaim macā macō, maa wesa duimiārigo? jīiyigu.

—Ñoré ūmuá ñeeaperi basoco manigó niīāwō, jīi yūuyira.

²² Teero tiigú, Judá niirópū putuajea, cūūrē jīiyigu:

—Buaríawū. Too macārā ūmuá yūre: “Ñoré ūmuá ñeeaperi basoco manigó niīāwō”, jīiāwā, jīiyigu.

²³ Judá yūuyigu:

—Yée coomena putuáaro, marīrē āpērā buirí, jīiyigu—. Yūu cabritore tico-comiāwū. Muu coore buaríarigu niīāwū, jīiyigu.

²⁴ Itiámuipū siro Judáre queti wedera jeayira:

—Tamar muu macūnumo niīboarigo āpērā ūmuámena niīarigo niīāwō. Tee wapa niipacó putuárigu niīāwō, jīiyira. Judá jīi acaribíyigu:

—¡Néewioneco, coore sóejāña!

²⁵ Coore néewionecoritabe, coo mañecūrē jīiduticoyigo: “Ate ōpū yūre niipacó putuári tiiwí. Ññurō ññaña. Ñno ñaadiyóturo siatúridamena, teero biiri tuurítuarigu ¿noáyé niīi?” jīiyigo. ²⁶ Judá teeré ññamasigū, jīiyigu: “Yuurá yūu macū Seláre coore numocutidutirita. Teero tiigú, yūupe queoró tiiríayu. Coope queoróra tiíayo”, jīiyigu. Coomena niinemoriyigu.

²⁷ Tamar niñacutíri, suduárira niyira. ²⁸ Bauáritabere, sicū cūūya wāmo súuwionecoyigu. Pñnacutíri coterí basoco yutada sōárídamena tiiwāmorē siatúgo, jīiyigo: “Ñni bauásuguei”. ²⁹ Coo tee jīirírá, cūūya wāmorē néēsō-necoñayigu. Teero tii, āpipé bauásugueyigu. Teero tiigó, pñnacutíri coterí basoco cūūrē wāmetuyigo Fares, “cūūrē tuubaté, witiarigu niīi”, jīigō. ³⁰ Yutada sōárída wāmo siatúnorigupe síro bauáyigu. Cūūrē wāmetuyigo Zéráh.

h 38.18 Pecasāyemena “sello”. Sicū ñaadiyóturore néewadugagu, siatúridamena busayigu. Cūūyaro ñaadiyóturo āpiyárobiro niiriyiro.

José, Potifar numoye queti

39 ¹Ismaelita Joseré Egiptopu néewayira. Toopú sícū egipcioayure dúayira. Cūū wāmecutiyigu Potifar. Faraón cūūrē paderé uputí maquērē ticoyigu. Teero biiri surara cūūrē coteráre dutigú sōnecoyigu. ²Cōāmacū Joseména niirucujāyigu. Teero tiigú, José cūū ōpū egipcioayura wiipu niirí, cūū tiiré āñurō wáarucuyiro. ³Egipcioayu teeré īñamasí, biiro jīī wācūyigu: “Cōāmacū cūūmena niiquí. Teero tiiró, niipetire Joseré āñurō dícu wáaa”. ⁴José cūū ōpū dutirécōrō āñurō tiirí, cūū ōpū cūūrē cūūya wiire, niipetire cūū cuorére cotebosagu sōnecoyigu. ⁵Potifar Joseré cūūya wii maquērē, teero biiri niipetire cūū cuorére “mūyebiro īñaña”, jīīyigu. Tiiburecomenarā Cōāmacū Potifare, cūūya wii maquērē, teero biiri cápūpu cūū cuorére āñurō wáari tiiyigu. ⁶Potifar cūūyere José cotebosagu cuojígū, wācūpatinemoriyigu. Cūū yaaadare dícu wācūpatiyigu.

José mamū āñugú niiyigu. Cūū basocámēna āñurō putuáyigu. ⁷Yoari siro cūū ōpū numo cūū mamū āñugú niirére īñabuayigo. Sicabureco cūūrē jīīyigo: —Yūūmena niīña.

⁸Josepé booríyigu. Coore biiro yūūyigu:

—Yūūre tuoyá ména: Yūū ōpū niipetire cūū cuorére yūūre cúūwī. Yūū cūūyere coteri, wācūpatiro maniró niijāi. ⁹Atiwiiré yūū netōnérō dutigú manīi. Yūū ōpū yūū boorécōrō ticoi. Mūū dícu ticoriwi, mūū cūū numo niirí. Teero tiigú, yūū cūūrē ñañaré tiimasíriga. Teero biiri, Cōāmacūrē ñañarō tiimasíriga, jīīyigu.

¹⁰Búrecoricōrō Joseré “yūūmena niīña; yūūre bapacūtiya” jīīrucumiyigo. Cūūpe yūūriyigu. ¹¹Teero biipacari, sicabureco José wiipú padegu sāawayigu. Tiwiipú basocá manirí īñagō, ¹²coo cūūyaro sutiroré wéēne, jīīyigo: —Yūūmena niigú atiya.

Cūūpe cūūyaro coo wéēnerirote toorá cúūjā, cutuwitíwayigu. ¹³Coo cūūyayromēna putuájigō, ¹⁴tiwií padecoterare suocó, jīīyigo:

—jīñaña! Yūū manū hebreoayure néeati, cúūwī. Mecūārē marirē buigú tiíi. Yūū puto sājēawī, yūūmena niidugagu. Yūūpe bayiró acaribíawū. ¹⁵Yūū bayiró acaribíri tuogú, cūūyaro sutirore āno acabócū, cutucówitiawī, jīīyigo.

¹⁶Síro coo cūūyarore quēnocúyigo, téē cūū ōpū jearipu. ¹⁷Cūū jeari, teerora wedeyigo:

—Hebreoayu dutiapienori basocu mūū néeatirigu yāa tatiapu sājēa, yūūre ñañarō tiíapedugagu tiíawī. ¹⁸Yūū bayiró acaribíri, cūūyaro sutiroré āno acabócū, cutucówitiawī. ¹⁹Mūū dutiapienori basocu yūūre teero tiíawī, jīīyigo.

José ōpū cūū numo wederére tuogú, bayiró cúayigu. ²⁰Joseré ñeeduti, peresu biadupódutiyigu. Tiwiipúre síquērā faraónrē padecoteracā peresu niyira. José peresupū niipacari, ²¹Cōāmacū cūūmena niirucujāyigu. Cūū āñurére Joseré ēñoyigu. Cōāmacū peresu biadupóro dutigúre Joseména āñuré wācūrere cuorí tiiyigu. ²²Cūū peresupū cuoráre Joseré cotedutiyigu. Toopúre José dutirécōrō tiiró niyiyo. ²³Cōāmacū tiíapuremena Joseré āñurō dícu wāayiro. Teero tiigú, peresu biadupóro dutigú José tiirére īñaquēnoriyigu.

Puará quēeriguere José “biiro jīīdugaro tiia” jīīrigue

40 ¹Tee wáari siro, Egipto macārā ōpūyara vino tīacoteri basoca dutigú, teero biiri pā tiirí basoca dutigú cūū tusaherere tiyíra. ²Teero tiigú,

faraón añiā cūū doca macārāⁱ puarámena cúayigu. ³Teero tiigú, cúārē peresu biadupódutiyaigu. Cúā surara faraónrē coteráre dutigúya wiipu biadupónoyira. Toorá Josécā peresu niyigu. ⁴Surara faraónrē coteráre dutigú Joseré cotedutiyaigu cúārē. Yoari peresu niyira.

⁵Sicañami cúā puará: vino tíacoteri basocu, teero biiri pā tiirí basocu quēēyira. Cúā quēēriguecōrō apeyenó jīidugaro tiyíro. ⁶José ñamisāñurō cúārē ñagū jeagu, wācupatirare buajeáyigu. ⁷Teero tiigú, cúārē sāñáyigu:

—¿Deero tiirá tusahera wācāārī? jīiyigu.

⁸—Ūsā quēēariguere “biiro jīidugaro tiia” jīīgūno manidójāi, jīi yūuyira.

José jīiyigu:

—Cōāmācū dícu niiqui quēēre “biiro jīidugaro tiia” jīīgú. Múā quēēariguere yūure wedeya, jīiyigu.

⁹Teero tiigú, vino tíacoteri basocu Joseré biiro wedeyigu:

—Yūu quēērópure sicadá usada ñaāwū. ¹⁰Itiádupu cuoāwū. Tiidā sooriwi-muārōrā, coori cuocócutuawū. Tee coori ūsetōrī bucuátuariguepu posatua-jeaawū. ¹¹Faraón sīnirí bapare yāa wāmopu cuoāwū. Tee ūsere née, tiibapapu bipesāāwū. Síro yūu basirora faraónrē tiibapare ticoawū, jīiyigu.

¹²José cūūrē jīiyigu:

—Mūu quēēarigue biiro jīidugaro tiia: Tee itiádupu itiábureco jīidugaro tiia. ¹³Itiábureco jeari, faraón mūu tiiríguere ñaquēnogūdaqui. Teero tií, mūu paderiguerena padedutigūdaqui sūcā. Mūu faraónrē vino tíācotegūdacu, mūu tiiburecopu tiurucúrirobirora. ¹⁴Biuro mūūrē wāari, yūure wācūwa péero. Faraónrē wedeya, cūū yūure néewionecori. ¡Yūure bóaneña! ¹⁵Yūure hebreoaya ditapu tutuaromena ñee, néeatíwa. Wapa maniró peresu duiga, jīiyigu.

¹⁶Pā tiirí basocu José queoró wedemenirí ñagū, “mūu paderiguere padegu-dacu sūcā” jīirí tuogú, cūūcā cūū quēēariguere wedeyigu:

—Yūupe biiro quēēāwū: Pā butirére itiápi turupeoawū. ¹⁷Sotoá pesarípi pee pā cuoāwū. Tee faraónrē ticoadare niimiāwū. Minipónápe atí, yūu turupeorípi maquērē yaaawā, jīiyigu.

¹⁸Teero tiigú, José yūuyigu:

—Mūu quēēarigue biiro jīidugaro tiia: Itiápi itiábureco jīidugaro tiia. ¹⁹Itiábureco jeari, faraón mūu tiiríguere ñaquēnogūdaqui. Teero tií, yucupupu mūūrē siatúyodutigūdaqui. Minipónápe mūu diiré yaaadacua, jīiyigu.

²⁰Itiábureco jeari, faraón bauári bureco niyiro. Niipetira cūū doca macārārē pairí bosebureco tiipéoyigu. Cūū boocórira ñacoropu, vino tíacoteri basoca dutigáre, teero biiri pā tiirí basoca dutigáre peresupu duiráre néeatidutiyaigu. ²¹Vino tíacoteri basocure cūū paderiguerena ticoyigu sūcā. Faraónrē too sugueropubirora vino tíācoteyigu. ²²Pā tiirí basocupere José jīiārirobirora siatúyodutiyaigu. ²³Vino tíacoteri basocupe Joseré wācūnemo-riyigu.

José faraón quēēariguere “biiro jīidugaro tiia” jīirigue

41 ¹Puacūmā netōāri siro, faraón biiro quēēyigu: Cūū díā Nilo wāmecutirima wesa nucūyigu. ²Tiimaréna siete wecūā āñurá, diicutira

i 40.2 “Faraón doca macārā” eran sus funcionarios.

witimuãatiyira. Taa yaara tiíyíra. ³Cúã siro siete wecuá docora, diimanirã witimuãatiyira. Wecuá witisuguearira puto jeayira tiimá wesa. ⁴Síro wecuá docora, diimanirã siete wecuá añurá, diicutirare yaajáyira.

Faraónpe wăcăjôâyigu. ⁵Síro cānigú, biiro quēēyigu sūcā: Cūū ĩnarĩ, sicawó trigowōrēna siete pōnarĩ witiatiyiro. Ānurēpericutire niyiro. ⁶Tee síro siete pōnarĩ sīniárigue witiatiyiro. Wīno asirémēna^a tee pōnarirē asisíajáyiro. ⁷Ate siete pōnarĩ sīniárigue siete ānurēpericutirere yaajáyiro.

Faraón wăcā, “quēēgū tiíayu” jīiyigu. ⁸Apebúreco ñamisāñurō bayiró wăcūpatigu niyigu. Teero tiigú, niipetira Egipto macārā quēērere “biiro jīidugaro tiia” jīimasīri basocare, teero biiri bayiró masīnetōri basocare ati-dutyigu. Cūārē cūū quēēariguere wederi, sīcūnopera “biiro jīidugaro tiia” jīimasīryira. ⁹Teero tiigú, vino tíacoteri basoca dutigú faraónrē jīiyigu:

—Mecūā yuu ñañarō tiiríguere wăcūbuaga. ¹⁰Muu yuumēna, teero biiri pā tiirĩ basocumēna cūa, ūsārē peresu biadupódutiwu, surara mūurē coteráre dutigúya wiipu. ¹¹Sicañami ūsā puarápura quēēwū. Ūsā quēērigue-cōrō merēā jīidugare niiriro niwū. ¹²Tiwiipúre sīcū hebreoayu mamū ūsā-mēna niwī. Surara mūurē coteráre dutigúyagu dutiapienori basocū niirigu niwī. Ūsā quēēriguere cūūrē wedewu. Cūū ūsārē “biiro jīidugaro tiia” jīi wedewi. ¹³Cūū jīiriobirora ūsārē wáawu. Yuu paderíguemenarā pūtuawu sūcā; āpīpé siatúyonoyigu, jīiyigu. ¹⁴Teero tiigú, faraón Joseré suodutíyigu. Potocórōmēna peresupu duigúre néewayira. José póa súarigu, suti wasorígu, faraón pūtopu jeayigu. ¹⁵Faraón cūūrē jīiyigu:

—Yuu quēēariguere “biiro jīidugaro tiia” jīirāno maniáwā. Mūupe basocá quēērere tuogú, “biiro jīidugaro tiia” jīimasīgū niíayiro, jīiyigu.

¹⁶—Yuu mee niíā teero wáaro jīīgú. Cōāmacū mūurē yuugudaqui, mūurē āñurō wáaro jīīgū, jīi yuuyigu José.

¹⁷Faraón Joseré jīiyigu:

—Yuu quēērōpure díā Nilo wesa nucūāwū. ¹⁸Tiimaréna siete wecuá diicutira, añurá witimuãatiawā. Taa yaara tiíawā. ¹⁹Cúã siro siete wecuá docora, diimanirã witimuãatiawā. Sīcārī āno Egiptore wecuá doconetōnerārē ĩñañaria. ²⁰Āniā wecuá diimanirã, docora āpērā siete wecuá diicutira suguearirare yaajāwā. ²¹Cūārē yaaarira niipacara, yaariarirabiro baujāwā. Teerora diimanirã too sugueropubirora niijāwā.

Wăcăjôāwū. ²²Síro quēēāwū sūcā. Sicawó trigowōrēna siete pōnarĩ witiatiawū. Ānurēpericutire niíawū. ²³Tee síro siete pōnarĩ sīniárigue witiatiawū. Wīno asirémēna tee pōnarirē asisíajāwū. ²⁴Ate siete pōnarĩ sīniárigue siete ānurēpericutirere yaajāwū. Yuu ateré wedeawū “biiro jīidugaro tiia” jīimasīri basocare. Sīcūnopera “biiro jīidugaro tiia” jīimasīriawā, jīiyigu.

²⁵Teero tiigú, José faraónrē yuuyigu:

—Muu quēēariguere sīcaróra niíā. Cōāmacū mūurē cūū tiíadarere wedegu tiíayi. ²⁶Siete wecuá añurá siete cūmarĩ jīidugaro tiia. Teerora jīidugaro tiia siete trigo pōnarĩ añurēcā. Sīcaróra niíā. ²⁷Siete wecuá diimanirã, docora síro witiatiarira siete cūmarĩ jīidugaro tiia. Teerora jīidugaro tiia siete trigo pōnarĩ sīniárigue, wīno asirémēna asisíajāriguecā. Ate “siete cūmarĩ juabóare cūmarĩ niíadacu” jīidugaro tiia. ²⁸Yuu mūurē jīiariobirora Cōāmacū mūurē

cũũ tiiádarere wedegũ tiiáyí. ²⁹Siete cūmarĩ niipetiro Egipto ditare pee yaaré niiiádacu. ³⁰Síro siete cūmarĩ yaaré manidójāādacu. Basocá too suguero Egiptopure pee yaarigue niimiriguere acabópetijōāādacua. Atiditá ñañarō peti putuáadacu. ³¹Yaaré manidójāādacu. Teero tiiró, too sugueropu pee yaarigue niimiriguere ñonoréno maniádacu. ³²Cōāmacũ “teero tiigúda” jīitoaayi. Yoari mee teero wáari tiigúdaqui. Teero tiigú, mũũ, yũũ òpũ, puarĩ teeré quēēāyu.

³³Teero tiigú, sicũ ùmũ masigũ āñurō tugueñamasigũrē mũũ āmaārĩ, āñubocu. Cũũ niigúdaqui atiditaré ñācotegudũ. ³⁴Too síro biiro tiiyá, yũũ òpũ: Āpērǎ yaaré seenēōcūādarare sōnecoya. Cũā Egiptore siete cūmarĩ yaaré niirēmacārīcōrō wáa, seenēōcūādacua. Tee ducacutirecōrō sicamoquēñeburi batoaro. Sicabũ maquērē quēnocūādacua. ³⁵Pee yaaré niiré cūmarīrē trigore seenēōcūādacua. Macārīcōrō mũũ dutiré doca trigo quēnocūādacua. Tee trigo too síro basocáre ecaádaré niiiádacu. ³⁶Teero tii, trigo quēnocūrigue atiditá macārāye putuáadacu. Teero tiirǎ, basocá siete cūmarĩ Egiptore juabóare wáari, diaricua, jīiyigu.

José Egipto macũ gobernador

³⁷Faraón, teero biiri cũũ doca macārǎ cūā tugueñarĩ, José wedesere āñurē niiyiro. ³⁸Teero tiigú, faraón cūārē jīiyigu:

—Āpĩ āñibíro Cōāmacũye masiré cuogúre ¿marĩ buamasíādari? Buamasíricu, jīiyigu.

³⁹Joseré jīiyigu:

—Āpĩ mũũ nemoró masigũ, āñurō tugueñamasigũ maniquí. Cōāmacũ niiquí muerē ateré masirĩ tiigú. ⁴⁰Yáawii maquērē mũũ ñācotebosari basocu niigúdacu. Egiptocia mũũ dutirére tuoádacua. Yũũ sicũrǎ muerē dutimasigũdacu, faraón niijigũ. ⁴¹Yũũ muerē niipetiro Egipto macũ gobernador sōnecoa, jīiyigu.

Teeré jīigũrǎ, ⁴²cũũ wāmosúā sǎāribetore cūyua wāmosúāpu nēe, Joseré sǎāyigu. Tiibeto cũũ ñaadiyóturore^k cuoyíro. Síro suti āñurē, “linomena” tiiriguere sǎādutiugu. Teero biiri orodare búodutiugu. ⁴³Too síro tūnurícōro caballoa wéericorore muāsādutiugu. “Aticoró Egipto macũ gubernadoryacoro niiiā”, jīiyigu. Padecotera Joseré bapacutirare tiicoro suguero acaribídutiugu: “Ñicācoberimena jeacũmu, cūūrē padeoyǎ”. Biiro José Egipto macũ gobernador putuáyigu.

⁴⁴Síro faraón cūūrē jīiyigu: —Yũũ faraón niipacari, Egiptopure sicũno mũũ dutiró maniró tiimasíricui, jīiyigu.

⁴⁵Faraón Joseré egipcioayemena Safenat-panéah wāmetuyigu. Potifera wāmecutigu macōmena wāmosíadutiugu. Potifera pai niiyigu On macāpu. Cũũ macō wāmecutiugu Asenat. Teero tii, José Egipto macũ gobernador putuáyigu. ⁴⁶José faraónmena wedesegũ néewanoritabe, treinta cūmarĩ cuoyigu. Faraón Egipto macārǎ òpũ niiyigu.

Síro José faraón puto niiārigu, niipetiro Egipto ditare ñāgũ wáanu-cāyigu. ⁴⁷Tiidita pee dūca ticoyiro, cũũ “siete cūmarĩ pee yaaré niiiádacu” jīirirobirora. ⁴⁸Siete cūmarĩ niipetiro Egiptopure José trigore seedutiugu. Cápũrĩpu trigo seeári siro, putogǎ niiré macārĩpu cúūdutiugu. ⁴⁹Trigo José

^k 41.42 Pecasāyemena “sello”.

cūū seerígue pee niyiyo, ditatupari díá pairíma maquēbiro. Pee niinetōjirō, queopótēōña maniýiro. Teero tiigú, José queodúduyiygu.

⁵⁰Yaaré maniré nucāādari suguero, José cūū numo Asenatmena puarā pōnacutíyigu. ⁵¹Suguegure wāmetuyigu Manasés. “Cōāmacū yūure niipetira yáa wederare, teero biiri niipetire yūū ñañarō wáariguere acabóri tiii” jīīgū, teero wāmetuyigu. ⁵²Síro macūrē wāmetuyigu Efraín, “Cōāmacū yūū ñañarō netōrī ditare pōnacutíduiti” jīīgū.

⁵³Siete cūmarī pee yaaré niiré cūmarī Egiptopure netōýiro. ⁵⁴Siete cūmarī yaaré maniré cūmarī nucāýiro, José cūū jīīrirobiro. Niipetire ditaripure juabóare wáayiro. Egipto dícuere yaaré niyiyo. ⁵⁵Egipto macārā juabóanu-cāyira. Teero tiirā, faraónrē trigo sáirā jeayira. Faraón niipetira egipcioare jīiygu: “Joseré ññarā wáaya. Cūū dutirécōrō tiyá”, jīiygu.

⁵⁶Juabóare niipetire tiiditare wáari, José niipetire trigo quēnocúrigue wiserire páōduyiygu, egipcioare dúaguda jīīgū. Bayiró peti juabóare wáa-netōýiro. ⁵⁷Apeyé ditaripucārē yaaré maniýiro. Teero tiirā, niipetire ditari macārā Egiptopu Joseré trigo sáirā atiyira.

José sōwūsūmuā Egiptopu wáarigüe

42 ¹Jacob Egiptopure trigo niirére tuobúagu, cūū pōnarē jīiygu: “¿Deero tiirā too cāmerī ññaduire tiii? ²‘Egiptopure trigo niíayiro’, jīī yūure wedeawā. Toopú wáa, trigo sáirā wáaya. Teero tiirī, catinemoādacu péero”, jīiygu.

³Teero tiirā, José sōwūsūmuā puamóquērā Egiptopu trigo sáirā wáayira. ⁴Benjamín José baire Jacob wáadutiriýigu. “Apetó tiiró ñañarō wáabocu cūūrē”, jīī wácūyigu. ⁵Niipetiropu Canaán ditare juabóare wáayiro. Teero tiirā, Israel pōna āpērā sáirā wáaramena wáayira.

⁶José Egipto macū gobernador niyigu. Teero biiri cūū niipetira basocare apeditā macārā jearáre trigo dúagu niyigu. Cūū sōwūsūmuā cūū puto jeara, ñicācoberimena jeacūmu, yepapu munibiácūmujeayira. ⁷José cūū sōwūsūmuārē ññagū, ññamasijāyigu. ññagūrā, ññamasihēgūbiro tiyigu. Punirōmena sáññáyigu:

—Múā ¿noo macārāpu atii? jīiygu.

—Canaán dita macārā atia; trigo sáirā atiawū, jīī yūuyira.

⁸José cūū sōwūsūmuārē ññamasipacari, cúāpe ññamasiriýira. ⁹José cúārē ññagū, cūū cúārē quēeriguere wácūbuayigu. Teero tiigú, jīiygu: —Múā ññadutiri basoca' niā. “¿Noopé Egipto macārā tutuhera nií?” jīī ññadutira atiyu, jīiygu.

¹⁰—Niiría, jīī yūuyira—. Ūsā muurē padecoterabiro muurē trigo sáirā atiawū. ¹¹Ūsā niipetira sícūpōnarā niā. Ūsā sícārīpera apeditā macārārē ññaduti wederí basoca mee niā. Basocá āñurā niā, jīiyira.

¹²—Jīīditora tiia. “¿Noopé atiditā macārā tutuhera nií?” jīī ññadutira atiyu múā, jīīnemoyigu.

¹³Cúāpe yūuyira:

—Ūsā muurē padecoterabiro sícūpōna doce niā. Canaán ditapu niirā niā. Ūsā bai ūsā pacumena putuáawī. Āpīpē ūsāmena manigú niíawī, jīiyira.

¹⁴ Cúã teero jīipacari, José jīinemoyigu:

—Yuu jīārīrobirora, múã ñadutiri basoca niã. ¹⁵ Ateména múã jīiré “queoróra niã” jī ñagūdacu: Faraón wāmemena jīã: Múã wāamasīricu, téé múã bai atiripu. ¹⁶ Múã watoare sīcū cūūrē néegū wáaaro. Dúsará peresuwiipu biadupónoādacua. Múã jīiré “queoróra niã” jī ñanoādacu. Queoró jīihērī, yuu faraón wāmemena jīã: Múã ñadutiri basoca niã, jīiyigu.

¹⁷ José cúārē niipetirapurena itiabureco peresupu cuoyígu. ¹⁸ Itiabureco siro cúārē jīiyigu:

—Yuu Cōāmacūrē quioníremena ññaã. Múã yuu jīiróbiro tiirí, yuu múārē sīādutīricu: ¹⁹ Queoró jīiráno niirí, sīcū múāmena niigú peresupu putuáaro; dúsará múāya wederare trigore néewaya, cúã yaari. ²⁰ Siro múã baire néeatiya. Teero tiirí, “queoróra jīirã tiíáya” jī ñagūdacu. Teero tiihéra, sīājānoādacu, jīiyigu.

Cúã jáu jīi yuyyira. ²¹ Cúã basiro cāmerí wedeseyira:

—Queoróra marí baimena ñañanetōjōāwū. Cūū marírē “bayiró bóaneōña” jīirí, cūū tusahegu niirí ñnamipacara, tuoríwu. Teero tiiró, tee wapa ate marírē jearo tiia, jīiyira.

²² Rubénpe cúārē yuyyigu:

—Yuu doca “cūūrē ñañaró tiiríjāña” jīimiwū. Múã yuure tuoríwu. Mecūã cūū diarigue wapa ñañaró netorá tiia, jīiyigu.

²³ José egipcioayemena wedeseyigu, cūū sōwūsūmuāye tuohégubiro. Cāmerí tuomasīārō jīigū, āpīpú wedecoyigu. Teero tiirá, “cūū marírē tuojáqui” jīimasīiyira. ²⁴ José cúã puto niimiārigu yoasāñuró wáa, utiyigu. Wedesemasīgūpu, cúã puto jea, Simeónrē mereã nucóyigu. Cúã ñacoropu cūūrē siatúdutiugu. ²⁵ Siro cúāyeporire trigomena dadodutí, cúāye niyerure cúāyeporipura wiyasádutiugu. Teero biirí cúã yaawadarere ticodutiugu. Teorora tiinóyira. ²⁶ Teero tiirá, cúāye trigoporire burroapu néepeo, too macārã, wáajōāyira.

²⁷ Cúã cāniádarore jeari, sīcū cúã watoare cūūyagu burrore ecagúdu, cūūyapore jōāyigu. Cūū ñnarí, tiipo usero docara cūūye niyeru sāñarí ñña-buayigu. ²⁸ Teero tiigú, cūūya wederare jīiyigu:

—¡Ññaña; yéé niyerure wiyajáya! ¡Atipopú sāña! jīiyigu.

Niipetira ucuápetijōāyira. Ñapōpiremena cúã basiro cāmerí wedeseyira:

—¿Deero tiigú Cōāmacū marírē teero tiirí? jīiyira.

²⁹ Canaanpu putuajeara, cúã pacu Jacore niipetire cúārē wáariguere wedeyira. Biiró jīiyira:

³⁰ —Tiidita macū gobernador ūsārē pūnirómena wedeseawí. Ūsārē jīiāwí: “¿Noopé Egipto macārã tutuhera niirí?” jī ñadutira atiyu”, jīiāwí. ³¹ Ūsāpe yuñawū: “Sīcārīpera apeditá macarārē ñaduti wederí basoca mee niã. Basocá añurá niã, jīiāwū—. ³² Ūsā sīcūpōnarã doce niã; sīcū ūsāmena manigú niāwí; ūsā baipe ūsā pacumena Canaán ditapu putuáawí”, jīiāwū. ³³ Teero tiigú, ūsārē jīiāwí: “Ateména ‘queoró jīiráno niíya’ jīimasīgūdacu: Año sīcū múāya wedegure yuūmena cúūña; dúsará múāya wederare trigore néewaya. ³⁴ Siro múã baire néeatiya. Múã teero tiirí, ‘queoró jīiráno niíya; ñadutira mee niíya’ jīimasīgūdacu. Teero tiigú, múāya wedegure duuwíonecogūdacu. Teero biirí múã atiditaré cāmotáro maniró wáarucumasīadacu”, jīiāwí, jīiyira.

³⁵ José sōwūsūmuā cúāyeporire jōāyíra. Poosárā, cúācōrō teeporipū péeripogārē ñābuayira cúāye niyerumena. Teeporigāpu niyerure ñārā, ucuájōayira. Cúā pacucā ucuájōāyigu. ³⁶ Teero tiigú, Jacob jīiyigu:

—Múā yūre pōnamanígū putuári tiirá tiia. José marīmena maniī, Simeóncā teerora. Mecūtígārē Benjamínre yūre ēmarā tiia. Yūu sīcūrēna ñānarō putuári tiia, jīiyigu.

³⁷ Teero tiigú, Rubén cūū pacure jīiyigu:

—Yūu Benjamínre cotewagudacu. Yūu muurē wiyagudacu. Muurē wiya-héri, yūu pōna puarārē sīādugāgu, sīājāña, jīiyigu.

³⁸ Jacope yūuyigu:

—Yūu macū mūāmena wāariqui. Múā bai José diari siro, cūū sīcūrā putuāgu tiii. Múā wāarucupure ñānarō cūūrē wāari, yūu bucu niijīgū, tusaheremena diari, múāye wapa niādacu, jīiyigu.

Benjamínre Egiptopu néewarigüe

43 ¹ Juabóare bayirósāñurō wáaro tiyíro tiiditare. ² Jacob, cūū pōna-mena trigo Egiptopu cúā néeatiriguere yaapetiari siro, Jacob cúārē jīiyigu:

—Trigo marī yaaadarere péero sāirā wáaya sūcā, jīiyigu. ³ Judapé cūūrē yūuyigu: —Tiidita macū ūsārē jīiwī: “Múā baire néeatitheri, múārē ñeericu”.

⁴ Teero tiirá, muu cūūrē ūsāmena wáadutiri, muurē trigo sāibosára waa-dacu. ⁵ Muu cūūrē ūsāmena wáadutiheri, wáaricu. Tiidita macū ūsārē jīiwī: “Múā baire néeatitheri, múārē ñeericu”, jīiwī, jīiyigu.

⁶ Teero tiigú, Israel jīiyigu:

—¿Deero tiirá yūre bayiró ñānarō tiii? ¿Deero tiirá cūūrē “āpī ūsā bai cuoáwū” jīī wederi? jīiyigu.

⁷ Cúāpe yūuyira:

—Cūū ūsā niirére, teero biiri ūsāya wadera niirére bayiró sāīñáwī. Ūsārē jīiwī: “¿Múā pacu catii ména? ¿Āpī múā bai cuoi?” Ūsā cūū sāīñariguere yūuwu. “Múā baire néeatia” cūū jīirī tuorá, tuomanjōāwū, jīiyira.

⁸ Judá cūū pacu Israelre jīiyigu:

—Marī catidugari, yūu coteró doca Benjamínre wáadutiya. Mecūārā wáa-jōāādacu. Teero tiirá, muu, ūsā, teero biiri ūsā pōna diaricu. ⁹ Yūu cūūrē ñā-peogudacu. Cūūrē apeyenó wāari, yūre wapaséya. Ānorá cūūrē wiyahégu, muurē wapamógūdacu yūu catiró pōōtēorō. ¹⁰ Āno yoari pea tihérano niirā, puaricōrō wáa, putuajeatoaboajiyu, jīiyigu.

¹¹ Teero tiigú, cūū pacu yūuyigu: —Deero tiimasíñoña maniā. Biiro tiyá: Múāyeporipū apeyenó cūūrē teero ticoadarere néewaya. Atiditá ticoré ānu-netónerere néewaya: Péero “bálsamo”, péero mumiaōoco, sitiaññure, “mirra”, “nueces”, teero biiri “almendra”. ¹² Niyeru too suguero néewarigüecōrō apeyé néewanemoña. Múārē niyeru wiyanóriguere múā basiro cūūrē wiyawá. Apetó tiirá wisirá tiijíya. ¹³ Múā baire née, too macūrē ñārā wáaya sūcā. ¹⁴ Cōāmacū niipetire tiimasígū múārē bóaneōremena ñārī tiíáro. Cūū múārē bóaneó ñāgū, Simeónre, Benjamínre mūāmena putuaatidutigudaqui. Yūupe-reja pōnamanígū putuáro niirī, pōnamanígū putuágudacu, jīiyigu.

¹⁵ Jacob pōna cúā teero ticoadarere née, niyeru too suguero néewarigüecōrō néenemo, teero biiri Benjamínre née, wáajōāyira Egiptopu. Cúā José

puto jeari, ¹⁶ José Benjaminrē cūāmena niirī īnagū, cūūya wii maquērē cotebosagure jīiyigu:

— Āniārē yāa wiipu néewaya. Mecūā muipū sotoā niirī yuūmena yaaadacua. Teero tiigú, wecure sīā, doayá, jīiyigu.

¹⁷ José dutirirobirora cūūyere cotebosagu tiiyigu. Cūū basirora cūārē néewayigu. ¹⁸ Joseyá wiipu néewari, cūāpe ucuájōāyira. Biiro cāmerī wedeseyira:

— Marirē niyeru tiibureco cūā wiyarigue wapa ānopú néeatiya. Marirē űee, dutiāpenori basocabiro, marīyara burroamenarā padedutiadacua, jīiyira.

¹⁹ Wii sopeputó jeara, tiwiirē cotebosagu puto jeanucāyira, cūūmena wedesadara. ²⁰ Cūūrē jīiyira:

— Ūsā jōō niirito jeara, queoróra trigo sārā jeawu. ²¹ Ūsā cāniādaro jeara, ūsāyeporire jōārī, teeporicōrō usero doca ūsāye niyeru niiriro niwū. Tee niyeru ūsā wapatirigecōrōrā niiriro niwū. Teerē wiyaáda jīirā néeatyawū.

²² Apeyē niyeru néeatinemoāwū trigo sārādarere. Búri ūsā niyeru néeatiguere noā teeporipure sārā sājīya masiriga, jīiyira.

²³ Tiwiirē cotebosagu yuuyigu:

— Ūcuārījāna. Cuirījāna. Cōāmacū múāyagu, teero biiri múā pacuyagu teeporipure niyeru cūūjīyi. Yuu múāye niyeru wapatiriguere űeetoawu, jīiyigu. Simeónrē néewioneco, cūā putopu néejeayigu. ²⁴ Siro cūā niipetirare Joseyá wiipu néesāwayigu. Oco cūāye duporire coseádarere cūārē ticoyigu. Teero biiri cūāyara burroare yaaré ecayigu. ²⁵ Cūā apeyenó teero ticoadarere quēnoyūeyira. Teero biiri José muipū sotoā niirī jearóre coteyira. Cūārē “toorā yaaadacu” jīi wedetoayira. ²⁶ José cūūya wiipu putuajeari, cūā néeatiriguere ticoyira. űicācoberimena jeacūmu, yepapu munibiácūmujeayira. ²⁷ José cūārē sārī siro, jīiyigu:

— Múā pacu, “bucu niīāwī” jīi yuure wederigu, ¿āñu niīārī? ¿Catiarī ména? jīi sārīāyigu.

²⁸ — Ūsā pacu, muurē padecotegubiro niigú, āñu niīāwī. Catiawī ména, jīiyira. Siro cūā dupua munibiádiocoyira.

²⁹ José īnabatecogu, Benjamín cūū bai díamacūrē īnayigu. Cūā puará Jacob, Raquel pōna niyira. Teero tiigú, jīiyigu:

— ¿Āni múā bai, múā yuure wederigu niīi? Cōāmacū muurē āñurē ticoaro, jīiyigu.

³⁰ Cūū baire īnabuari, cūūrē yaco atiyiro. Boyeromena cūūya tatiapu sārāwa, toopú utiyigu. ³¹ Utiyapono, wācūtutua, diapóare tuucosé, witiati, “yaaré néeatiya” jīiyigu.

³² Joserē sica mesapu yaaré néeatiyira, Jacob pōnarē ape mesapu. Egipcioa hebreoamena yaaró maniyiro. Teero tiirā, egipcioa Joseména yaarucurirare ape mesapu dupoyira. ³³ José basiro cūā sōwū suguegure, cūū siro cūū baire, biiro cūā bauárirobiro duidutiugu. “¿Deero wāai sáa?” jīi, cāmerī īnayira.

³⁴ José cūūya mesa maquē yaarérena cūārē ecayigu. Benjamínrē cūū sōwū-sūmuā nemoró yaaré sārāyigu. José cūūya wedera sīcārīmēna sīni, bayiró usenirā putuáyira.

Joseyá sīnirī bapa

44

¹ Too síro, José cūūyere cotebosagure dutiyigu: — Āniāyeporire trigore dadosāna, cūā néewaadaro pōtōtēorō. Teeporicōrō usero doca

cúäye niyerure sáaña. ²Yáa sínirí bapa platamena tiirí bapare néeña. Yuu baiyapo usero docapu trigo cūū wapatárigue niyerumena sáaña, jīīyigu.

Joseyére cotebosagu cūū dutirobirora tiiyígu. ³Muīpū asimúaatiri, José cūūya wederare cúāyara burroamena wáadutiyyigu. ⁴Tiimacā cúā yoaro wáaripacari, José cūūyere cotebosagure jīīyigu: —Cúārē nunugú wáaya. Cúārē quēmujeágu, biiro jīīwa: “Yuu ōpū múārē añurō tiíawī. ¿Deero tiirá múāpe cūūrē ñañarō tiíarī? ¿Deero tiirá yuu ōpūyabapa platamena tiirí bapare yaaári? ⁵Tiibapa cūū sínirí bapa niíawū. Teero biiri tiibapamenarā ‘teero wáaadacu’ jīībuaribapa niirō niíawū. ¡Múā ñañarō peti tiíáyui!” jīīwa, jīīyigu.

⁶Joseyére cotebosagu cúārē quēmujeágu, cūūrē jīīdutiarirobirora jīīyigu. ⁷Cúāpe yuuyira:

—¿Deero tiigú ūsārē teero wedesei? ¡Ūsā teeré tiirídojāboayu! ⁸Canaán ditapu ūsāyeporipu niyerure buaríguere wiyará putuaatiarira niipacara, ¿deero tiirá plata, oro yaabógari muu ōpūyere? ⁹Sicū ūsā watoa niigú tiibapare cuogú, sīājánoārō. Teero biiri, ūsacā muuyara dutiapienori basoca niíadacu, jīīyira.

¹⁰Teero tiigú, Joseyére cotebosagu jīīyigu:

—Múā jīīróbiro tiinóadacu. Teero biipacari, tiibapare cuogú dícu yuu dutiapienori basocu niigúdaqui. Múā āpērāpé wapa cuohéra niíadacu, jīīyigu.

¹¹Cúāyeporire boyeromena yepapu néedioco, jōāyira. ¹²Joseyére cotebosagu niipetirepori popeapu āmaāyigu. Cúā sōwūyapore āmaāsugue, cúā baiyapore āmaātucoyigu. Benjamínyapopu tiibapare buayígu. ¹³Teero tiirá, cúāye sutire wéeyigayira, “pūniré tūguenarā tiia” jīī ēnorá. Síro cúāyere burroa sotoapu néepeo, macāpu cāmecóputuawayira sūcā. ¹⁴Judá cúūya wederamena Joseyá wiipu jeari, cūū toorá niyyigu ména. Teero tiirá, cūū díamacū ñicācoberimena jeacūmu, yepapu munibiácūmujeayira. ¹⁵Cúā teero tiiróno, José cúārē jīīyigu:

—¿Deero tiíarī? Sicū masígú yuubiro biigú jīībuamasíqui. ¿Múā teeré masíriarī? jīīyigu.

¹⁶Judá yuuyigu:

—¿Deero jīīmasígari ūsā muurē? ¿Deero tii ūsā “tiiríawū” jīī ēnomasíbogari? Cōamacū ūsā ñañarō tiiríguere iñajāyī. Año ūsā muuyara dutiapienori basoca muuyabapa cuóarigumena niíā, jīīyigu.

¹⁷Josepé jīīyigu:

—Teero mee niíā. Tiibapare cuóarigu dícu yuu dutiapienori basocu niigúdaqui. Dúsarā múā pacuya wiipu wācūpatiro maniró putuawamasíadacu. Noánó múārē potocóricua, jīīyigu.

Judá Benjamínre sáibosárigue

¹⁸Teero tiigú, Judá José puto wáa, cūūrē jīīyigu:

—Muu jáu jīīrī, āpērā tuohéropu muumena wedesedugaga. Yuumena cúarijāna péero. Muu gobernador niijīgū, faraón tiiróbiro niigū tiia. ¹⁹Tiibu-reco muu ūsārē sáināwū: “¿Múā pacucutii; o āpī baicutii?” jīī sáināwū.

²⁰Ūsā muurē jīīwū: “Ūsā pacu bucu, ūsā bai sicū mamū niíiya. Ūsā pacu bucu niirīpu, ūsā bai bauárigu niíwī. Cūū bayiró maígú niíi. Cūū sōwū diari siro, cūū sicūrā putuáwi. Cúā puará sicōpōna niimiwā”, jīīwū. ²¹Teero tiigú, muu ūsārē jīīwū: “Néetiya; cūūrē iñadugaga”. ²²Ūsā muurē yuuyw: “Cūū

ûsâ pacure cōāwamasiriqui. Cōāwari, cūû pacu diajōāboqui”, jīiwū mūurē. ²³Mūupe ûsārē jīiwū: “Cūû mūāmena atiheri, mūārē ñeericu”, jīiwū.

²⁴Yuu pacu putopu putuajeara, mūu ûsārē jīiriguere wedepetijāwū.

²⁵Yoari siro ûsâ pacu jīiwī: “Trigo péero sāinemórā wáaya sūcā”. ²⁶Ûsāpe jīiwū: “Ûsâ bai ûsāmena wáaheri, wáaricu. Cūû ûsāmena bapacutiri docare, gobernador ûsārē ñeegūdaqui”, jīiwū. ²⁷Yuu pacu ûsārē jīiwī: “Múā masiā: Yuu numo puarārā pōnacutibosawo. ²⁸Sicū yuumena niimirigu wáaweo-jōāwī; cūūrē ñānemoria. Yuu tugueñari, wáicu macānucū macū siājājīyi. ²⁹Āpī yuu macūrē néewara, cūūrē ñañarō wáari, yuu tusaheremena diari, múāye wapa niīadacu”, jīiwī.

³⁰Ûsâ bai manirí, ûsâ pacu catinemodugariboqui. Teero tiigú, yuu putuawari, cūû ûsāmena jeaheri, ³¹ûsâ pacu cūû manirí ñāgū, diajōāgūdaqui. Ûsâ pacu bucu tusaheremena diari, ûsāye wapa niīadacu. ³²Yuu pacure yuu jīiwū: “Yuu cūūrē coteğudacu”. Teero biiri atecārē jīinēmowū: “Yuu mūurē wiyahégu, mūurē wapamógūdacu yuu catirō pōōtēōrō”, jīiwū. ³³Teero tiigú, yuu mūurē bayirō sāiā: Cūû wasorō yuu dutiapienori basocu putuagūdacu. Cūūrē cūû sōwūsūmuāmena putuawadutiya. ³⁴Cūû yuumena wáaheri, ¿deero tii yuu pacu puto putuajegudari? Yuu pacu bóaneōrere ñādugariga, jīiyigu.

José cūūya wederare “yuu niīā” jīirigu

45 ¹José yaco jeari pōōtēōhēgū, cūūrē padecoteri basocare bayirō busurómena jīiyigu: “¡Niipetira witiwaya!” Cūā witiwapetiari siro, José cūūya wederare “yuu niīā” jīi wedegudu tiigú, ²bayirō busurómena utiyigu. Egipcioa cūû utiri tuoyíra. Tee queti faraónya wiipu jeayiro. ³José cūūya wederare wedeyigu:

—Yuu José niīā. ¿Yuu pacu catiarí ména? jīiyigu.

Cūā cūūrē catigú niirí ñārā, ucuájōāyira. Ucuára, yuumasiriyira. ⁴Josepé cūārē jīiyigu:

—Yuu putosāñurō atiya, jīiyigu.

Cūû puto jeari, cūārē jīiyigu:

—Yuu múā bai José niīā, Egiptopu wáarirare múā dúanorigu. ⁵Cōāmacū yūure múā suguero ticocowí, pau diarijāārō jīīgū. Teero tiirá, múā yūure dúarigue wapa wācūpati, cāmerí cúarijāña. ⁶Atiditaré puacūmá juabóare netōóaa. Sicamoquēñecūmarí yaaré maniádacu. Otepacari, dūca maniádacu. ⁷Cōāmacū múā suguero yūure ticocowí, cūû āñurō tiimasñemena múārē netōnéārō jīīgū, teero biiri múā pāramērā niinunusera niārō jīīgū. ⁸Cōāmacū yūure ānopú ticocowí; múā mee ticocowu. Yuu faraónrē “biiro tiidutíya” jīirí, cūû yūure tuoi. Cōāmacū cūūrē teero tiirí tiiquí. Cōāmacūcā yūure faraónyawiiire cotebosagu, teero biiri niipetiro Egipto macū gobernador sōnecowí. ⁹Boyeromena yuu pacu niirópū wáa, cūūrē jīiwa: “Mūu macū José biiro jīicoawí: ‘Cōāmacū yūure niipetiro Egipto macū gobernador putuári tiíwí. Yūure boyeromena ñāgū atiya. ¹⁰Mūu, mūu pōna, mūu pāramērā, mūu ecarāmena, teero biiri niipetire mūuye apeyenómena Gosen ditapu niirucugūdacu. Teero tiigú, yuu putosāñurō niigūdacu. ¹¹Āno mūurē, mūuya wederare, teero biiri niipetira mūumena niirārē yaaré ticogudacu. Apeyenó dūsarícu. Juabóare sicamoquēñecūmarí niinemoādacu’, jīiāwí José”, jīiwa.

¹² Yũu bai Benjamín, teero biiri múã “José teero jĩĩawĩ” jĩĩ wedemasĩã. ¹³ Yũu Egipto macārārē dutirēre, teero biiri niipetire múã ānopú iñāāriguere yũu pacure wedera wáaya. Boyeromena yũu pacure néerã wáaya, jĩĩyigu.

¹⁴⁻¹⁵ José cũũ bai Benjamínrē páabua, utinucāyigu. Benjamínpecã Joseré páabua, utiyigu. Too síro cũũ sówūsũmuã cũũmena wedesemasĩyira.

¹⁶ Faraónya wiipure “Joseyá wedera jeaayira” jĩĩrē queti jeayiro. Faraón cũũ doca macārāmena ūseniyigu. ¹⁷ Teero tiigú, faraón Joseré jĩĩyigu:

—Mũya wederare biiro jĩĩña: “Múayerē burroa sotoapu nēepee, Canaán ditapu putuawaya. ¹⁸ Múã pacure, múāya wederare yáa ditapu nēeatiya”, jĩĩña. Egiptopu niirí ditare āñunetōneri ditare cúārē ticogudacu. Teero biiri atiditá āñunetōnere yaaré ticorere yaaadacua. ¹⁹ Año Egipto maquē tūnurēcorire néewadutiya. Numiárē, wīmarārē, teero biiri múã pacure teecorimena néeatiaro. ²⁰ Cúāye toopú putuarēre maĩ wácūpatirijāārō. Egipto dita maquē āñunetōnere cúāye niĩadacu, jĩĩyigu.

²¹ Israel pōna teorora tiiyíra. José cúārē tūnurēcorire ticoyigu faraón dutirirobirora. Teero biiri, cúã yaawaadarere ticoyigu. ²² Suti mama cúã wasoáadarecārē ticoyigu. Benjamínpere trescientos niyeruquiri platamena tiiríguere, teero biiri sicamoquēñe suti āñunetōnerere ticoyigu. ²³ Cũũ pacure puamóquēñerã burroamena apeyenó āñunetōnere Egiptopu tiirēre ticocoyigu. Teero biiri āperá puamóquēñerã burroamena trigopori, pã, apeyé yaaré ticocoyigu. Tee cũũ pacu maapu atigu yaacutiatiadare niyíro. ²⁴ José cũũya wederare “āñurōmena wáaya” jĩĩgũrã, jĩĩyigu:

—Maa wáara, cāmerítutirijãña, jĩĩyigu.

Cúã wáajōāyira. ²⁵ Egipto macārã witi, wáa, Canaán ditapu cúã pacu Jacob niirōpu jeayira. ²⁶ “Mũu macũ José catiawĩ ména; teero biiri Egipto macũ gobernador niĩawĩ” jĩĩ wederi, Jacob deero tiimasĩri, jĩĩmasiri tiiyígu.

“¿Queoróra niigari cúã jĩĩrē?” jĩĩ wácūyigu. ²⁷ Niipetire José jĩĩriguere cũũrē wedeyira. Teero biiri tūnurēcori José “cũũrē néeatiya” jĩĩ ticocorecorire iñagũ, bayiró ūseniyigu. ²⁸ Teero tiigú, jĩĩyigu: “Nocōrōrã wedeya. Yũu macũ José catigura catitoaayi. Yũu diaadari suguero, cũũrē iñagũ wáaguda”, jĩĩyigu.

Jacob Egiptopu jearigue

46 ¹ Israel niipetire cũũ cuorēmena wáanucāyigu. Beerseba pu jeagu, cũũ pacu Isaayagu Cōāmacũrē ūsenipeo, wáicura sīāpéoyigu. ² Tiĩnami cāniripacari, quēērōpu tiiróbiro Cōāmacũ bauá, cũũrē wedeseyigu.

—¡Jacob! ¡Jacob! jĩĩ, cũũrē suoyigu. Cũũpe yũuyigu:

—Año niĩã, jĩĩyigu. ³ Teero tiigú, Cōāmacũ jĩĩyigu: —Yũu mũu pacuyagu Cōāmacũ niĩã. Cuire maniró Egiptopu wáaya. Toopú mũu pãrāmerã niinunuserare pau basocáputiri tiigúda. ⁴ Mũumena Egiptopu wáagudacu. Pee cūmarĩ siro yũu basiro mũu pãrāmerã niinunuserare atiditapú néeatigudacu sūcã. Teero biiri mũu diari, José mũumena niigúdaqui, jĩĩyigu.

⁵ Ate síro Jacob Beerseba macũ, wáajōāyigu. Israel pōna cúã pacure, cúã pōnarē, cúã numosānumiārē tūnurēcoripu néesāyira. Teecori faraón cúārē “néeatiaro” jĩĩ ticocorecori niyíro. ⁶ Jacob niipetira cũũya wederamena Egiptopu wáajōāyira. Cúāyara wecuá, oveja, teero biiri niipetire apeyenó Canaán ditapu niirã cuoríguere néewayira. ⁷ Niipetira cũũ pōna (ũmuá, numiá), cũũ pãrāmerã (ũmuá, numiá) cũũmena wáajōāyira.

⁸ Jacob, cūū pōna, teero biiri cūū pāramērā niinunusera Egiptopu wáayira. Ate niia cūā israelita wāme: Rubén Jacob macū suguegu niiyigu. ⁹ Rubén pōna: Hanoc, Falú, Hesrón, Carmí niiyira.

¹⁰ Simeón pōna: Jemuel, Jamín, Óhad, Jaquín, Sóhar, Saúl niiyira. Saúl cananeoayo macū niiyigu. ¹¹ Leví pōna: Guersón, Quehat, Merarí niiyira.

¹² Judá pōna: Er, Onán, Selá, Fares, Zérah niiyira. (Er, Onán Canaán ditapu diarira niiyira.) Fares pōna: Hesrón, Hamul niiyira.

¹³ Isacar pōna: Tolá, Puvá, Job, Simrón niiyira.

¹⁴ Zabulón pōna: Séred, Elón, Jahleel niiyira.

¹⁵ Āniā Lía, Jacobmena, cūā Padanarampu niirā, pōnacutírira niiyira. Apegó cūā macō Dina niiyigo. Cūā pōna, teero biiri cūā pāramērā niinunusera niipetira queorí treinta y tres basoca ūmuá, numiá niiyira.

¹⁶ Gad pōna: Sefón, Haguí, Esbón, Suní, Erí, Arodí, Arelí niiyira. ¹⁷ Aser pōna: Imná, Isvá, Isví, Beríá niiyira. Cūā watoa sicō numió Sérah wāmecutigo niiyigo. Beríá pōna: Héber, Malquiel niiyira. ¹⁸ Āniā Zilpá, Jacobmena pōnacutírira niiyira. Coó Labán dutiapienori basoco cūū macō Líare teero ticorigo niiyigo. Coó pōna, teero biiri coó pāramērā niinunusera niipetira dieciséis basoca niiyira.

¹⁹ Raquel Jacob numo pōna: José, Benjamín niiyira. ²⁰ José Asenatmena pōnacutírira Manasés, Efraín niiyira. Cūā Egiptopu bauárira niiyira. Asenat Potifera macō niiyigo. Cūū pai niiyigu On macāpu. ²¹ Benjamín pōna: Bela, Béquer, Asbel, Guará, Naamán, Ehi, Ros, Mupim, Hupim, Ard niiyira. ²² Raquel, Jacob pōna, teero biiri cūā pāramērā niipetira catorce basocá niiyira.

²³ Dan macū: Husim niiyigu. ²⁴ Neftalí pōna: Jahseel, Guní, Jezer, Silem niiyira. ²⁵ Āniā Bilhá, Jacobmena pōnacutírira niiyira. Coó Labán dutiapienori basoco cūū macō Raquelre teero ticorigo niiyigo. Coó pōna, teero biiri coó pāramērā niipetira siete basoca niiyira.

²⁶ Niipetira basoca Jacobmena Egiptopu jearira cūūya wedera peti sesenta y seis niiyira, cūū pōna numosánumiā queoró maniró. ²⁷ José pōna Egiptopu bauárira puará niiyira. Egiptopu jearira Jacobya wedera peti setenta basoca niiyira.

²⁸ Jacob Judáre “Joseré ĩnagū wáaya” jīi ticocosugueyigu, “Gosen ditapu yūne ĩnabocagu atiaro” jīīgū. Gosenpu cūā jeari, ²⁹ José cūū pacure bocagu wáagudu tiigú, tūnurícorore quēnodutíyigu. Cūū pacure ĩnagū, cūūrē páabua, cūū ācōrō sotoa yoari utipesayigu. ³⁰ Teero tiigú, Israel Joseré jīiyigu:

—Yūu basiro mūurē catigú ĩnari siro, wācūpatiro maniró diamasīā. ³¹ José cūūya wederare jīiyigu:

—Faraónrē ĩnagū wáagu tiia. Ate quetiré wedegudacu: “Yāa wedera Canaán ditapu niimiārira yūumena putuára atiarira niāwā. ³² Cūāyara oveja, wecuá, cūāye apeyé niipetire cūā cuoáriguere néeatirira niāwā. Cūā paderé ovejare, wecuaré coteré niā”, jīi wedegudacu. ³³ Teero tiirá, faraón múārē suocó, “Ñeenó paderá niī” jīi sāīnārī, ³⁴ “Ovejare coterá niā, ūsā ñecūsū-muābirora”, jīīna. Teero jīīrā, Gosen ditare putuáadacu. Egipcioa oveja coterí basocamena sicārīmēna niimasiriya. Cūā niirecutire teero dutia, jīiyigu.

47

¹ José tee quetire faraónrē wedegu wáayigu. Cūūrē jīiyigu:

—Yāa wedera Canaán macārā jeaawā. Gosen ditapu niitoaawā cūāyara oveja, wecuá, teero biiri apeyenó niipetiremena, jīiyigu.

² Sica moquerā cū ſōwūsūmuārē bese, faraónrē ēñoyígu, cúārē masiārō jīīgū. ³ Faraón José ſōwūsūmuārē sāīñáyígu:

—¿Ñeenó paderá niíí?

Cúāpe yūyíra:

—Ūsā ōpū, mūūrē padecotera ovejare coterí basoca niíā, ūsā ñecūsūmuābi-rora. ⁴ Canaán ditapure bayiró juabóare niirí, táa ūsāyara oveja yaaré manirí ñnarā, atiditá putuára atiauwū. Ūsā ōpū, ūsārē Gosen ditapu putuári tiyá péero, jīiyíra.

⁵ Teero tiigú, faraón Joseré jīiyígu:

—Muu pacu, āpērā mūyaya wedera mūumena neārā atiaya. ⁶ Egipto ditare cúā niimasíya. Año Egiptore Gosen dita āñunetōneri dita niíā. Tiiditare cúārē ticoya, too putuá, cúā niirí. Cúā watoare ūmuá āñurō wecuá cotemasirā niirí, yáara wecuare cotedutiya, jīiyígu. ⁷ José cū pacu Jacobcārē faraón puto néewayígu, masiārō jīīgū. Jacob padeorémēna faraónrē āñudutiya. ⁸ Teero tiigú, faraón cūūrē sāīñáyígu:

—¿Noquē cūmarí cuogú niíí muu?

⁹ Jacob cūūrē yūyígu:

—Ciento treinta cūmarí yuu aperó, aperó wáarucuwū. Tee cūmarirē ñañarō netōrucuwū. Pee cūmarí mee catia. Yuu ñecūsūmuā cúā catirigue cūmaricōrō catijeariga ména, jīiyígu.

¹⁰ Too síro Jacob faraónrē “wáagu tiia” jīí, too macū wáajōāyígu. ¹¹ Teero tiigú, faraón dutirobirora José Egipto maquē āñunetōneri ditare cúārē niíārō jīīgū ticoyígu. Teero tii, Ramsés ditapure cūyaya wedera sicadita cuoyíra. ¹² Teero biiri José niipetira cūyaya wederare yaaré tiorucuyígu, cúā boorécōrō.

José juabóare cūmarirē duticūrigue

¹³ Tiiditare niipetiropure trigo maniyíro. Juabóare jōōmena bayiró niíwaro tiyíro. Teero tiirá, Egiptore, teero biiri Canaánrē juabóa diarucuyíra. ¹⁴ José niyerure Egipto macārā, teero biiri Canaán macārā trigore sāirā wapatiriguere née, faraónya wiipu quēnocuyígu. ¹⁵ Egiptore teero biiri, Canaánrē niyeru manirí ñnarā, egipcioa Joseré biiro jīirā jeayíra:

—Muu ūsārē yaaré ticoya. Ūsā niyeru cuohére wapa juamēna diari tiirí-jāña, jīiyíra.

¹⁶ José yūyígu:

—Niyeru cuohéra, múāyara wáicura ecaráre néeatíya. Yuu trigomena wasogúdacu, jīiyígu.

¹⁷ Egipcioa cúāyara caballoa, oveja, wecuá, teero biiri burroa Joseré née-jeayíra. Josepé cúā wasoró tiicūma niipetiri cūma trigo ticoyígu. ¹⁸ Tiicūma netōjōāyíro. Tiicūma síro macā cūmarē Joseré jīirā jeayíra sūcā:

—Muu masítoaa: Ūsā niyeru cuorí. Ūsāyara ecará mūyapapu niitoaya. Apeyenó mūūrē tioré cuorí. Muu boorí, ūsāye dita tico, teero biiri ūsā faraónrē dutiapienori basoca niíadacu. ¹⁹ Trigo wasoró, ūsārē, teero biiri ūsāye dita niimāriguere padeadacu. Tee dita ditirijāārō jīīgū, mūupe ūsā oteadare cape ticoya. Muu teero tiirí, ūsā catiadacu. Ūsārē, teero biiri ūsāye ditare teero ditiri tiiríjāña, jīiyíra.

²⁰ Teero tiigú, José Egipto niipetira macārāye ditare faraónrē sāibosáyigu. Egipcioa juabóara niijirā, tee ditare dúajáyira. Teero tiiró, tee dita faraón dutiró doca putuáyiro. ²¹ Teero biiri niipetiro Egiptore egipcioa dutiopenori basoca putuáyira. ²² Paiáyé dita dí cure José sáiríyigu. Faraón cúārē trigo tiorucujáyigu. Teero tiirá, faraón cūu tioré yaarucujirā, ditare dúariyira.

²³ Too síro José basocáre jīyiygu:

—Mecūāmena múā faraónyara niiā. Múāye ditacā faraónyera niiā. Yūu cūūrē sāibosáawū. Ājā, āno niiā oteadare cape. ²⁴ Múā oteré ducare sicamō-quñeburi seenéōcū, sicabú maquē faraónrē tioró niiādacu. Dúsaré múāye niiādacu. Teeména tee ditarire oteadacu. Teero biiri teeména múā yaaadacu múā pōna, niipetira múāmena niirāmena, jīyiygu.

²⁵ Cúāpe yūuyira:

—Mūu ūsāmena ānuniā. Ūsā diaboarirare netōnéā. Teero tiirá, faraón dutiopenori basoca niiādacu, jīyiyira.

²⁶ Biiri tii, José niipetiro Egiptore biiri jīi duticūyigu: Niipetira basoca cúāye oteré ducare sicamoquñeburi seenéōcū, sicabú maquē faraónrē tioró niiādacu. Ate duticūrigue mecūārē niiā ména. Paiapére wapatíro maniā. Cúāye dita faraónyee mee niiriro niwū.

Jacob cūu bootúrigue

²⁷ Israelita Egiptopu putuá, niirucuyira. Gosen ditare ñee, pau basocápu-tiyira. ²⁸ Jacob diecisiete cūmarī Egiptopure niirucuyigu. Ciento cuarenta y siete cūmarī jeayigu.

²⁹ Sicabureco Israel “yūu diaadaro péero dúsa” jīi tugueñayigu. Teero tiigú, cūu macū Joseré suocó, jīyiygu: —Mūu queoróra yūu sáirére “tiiboságuda” jīigū, mūuya wānopāmarē yāa usebetó docapu cúūña. Teero tii, “mūu sáirére tiigúda” jīīña. Yūure Egipto ditare yaarījāña. ³⁰ Yūu diari, Egiptore yūure néewionecoya. Yūu ñecūsūmuā niimuātirira cúūriropu yūucārē cúūña, jīyiygu.

—Teerora tiigúda, jīi yūuyigu José.

³¹ —Yūure “queoróra tiigúda” jīicūbosaya péero, jīinemoyigu cūu pacu.

José “queoróra teerora tiigúda” jīicūyigu. Teero tii, Israel cúūyaro cōāró ēōtúro sotoa munibiácūmu, Cōāmacūrē usenipeoyigu.

Jacob Efraínrē, Manasére “ānūrō wáaaro” jīicūrigue

48 ¹ Yoari siro mee, Joseré “mūu pacu diarecutigu tiíawī” jīi wedeyira. Teero tiigú, José cūūrē īnagū wáyigu. Cūu pōna puarā Manasére, Efraínrē néewayigu. ² “Mūu macū José īnagū jeawī”, jīi wederi, Jacob cūūrē tutuare manipacári, cūu cōārópu cōārigu wūmunuyigu. ³ Joseré jīiyigu:

—Cōāmacū niipetire tiimasígū Luz macā putopu Canaán ditapure yūure bauá, “ānūrō wáaaro” jīicūwī. ⁴ Biiri yūure jīiwī: “Yūu mūūrē pau pōnacutíri tiigúda. Mūu pārāmerā niinunusera pee ditari macārā wáari tiigúda. Teero biiri, mūu pārāmerā niinunuserare atiditaré ticoguda; cúāye niirucujāadacu”, jīiwī. ⁵ Yūu āno Egipto ditapu mūumena neāgū atiadari suguero, mūu pōna Efraín, Manasés atiditapú bauáirira niīya. Mecūārē cúā yūu pōna niīya Rubén, Simeón tiiróbiro. ⁶ Cúā siro mūu pōnacutíadara mūuyara niiādacua. Too síro Efraín, Manasés pārāmerā niinunusera cúāye dita ñeerī, cúā baira

niinunuseracā cūāmenarā dita ñeeādacua. ⁷Padanaram macū yuu putuaatiri, muu paco Raquel Canaanpu diajōawō. Efrata jeaadara tiirí, coo diari, toorā coore yaajáwū, jīiyigu.

Efrata mecūārē Belén wāmecutia.

⁸Israel José pōnarē ñña, sāñáyigu:

—¿Ániāpe noā nii? jīiyigu.

⁹—Yūure Cōāmacū āno Egiptopu pōna ticorira niīya, jīi yūuyigu José. Teero tiigú, cūū pacu jīiyigu: —Yuu putosāñurō néeeatiya. Yuu cūārē “añurō wáaaro” jīicūgūdu tiia, jīiyigu.

¹⁰Israel bucu peti niijigū, āñurō ññamasīriyigu. Teero tiigú, José cūū pacu putosāñurō néewayigu. Cūūpe cūārē wasopūro ūpū, páabua tiiyigu. ¹¹Síro Joseré jīiyigu:

—“Muurē ññanemoricu” jīi wācūmiwū. Teero biipacari, Cōāmacū muu pōnacārē ññarí tii, jīiyigu.

¹²José cūū pōnarē cūū pacuye ñicācoberiputopu née, ñicācoberimena jeacūmu, yepapu munibiácūmujeayigu. ¹³Síro puarápure ñeeyigu. Efraínrē diamacú macā wāmomena, Manasére acuniña macā wāmomena ñee, cūū pacu puto néejeayigu. Teero tiirí, Efraín Israelya wāmo acuniñape, Manasés diamacúñape putuáyira. ¹⁴Teero biipacari, Israel wāmorí súucogu, cūū wāmorirē súuwasocoyigu. Cūūya wāmo diamacú wāmorē Efraínya dupua sotoa péoyigu niitugupere. Cūūya wāmo acuniña wāmorē Manaséya dupua sotoa péoyigu, niisuguegu niipacari. ¹⁵Biuro jīi, Joseré “añurō wáaaro” jīicūyigu:^m

“Cōāmacū yuu pacusūmuā Abraham, Isaacyagu niīi.

Cūū yuu masāripura coterigu niīi.

¹⁶Cūūcā ángeleⁿ yūure niipetire ññarére netōnégū niīi.

Cūūrā āniā mamarárē ‘añurō wáaaro’ jīicūārō.

Cūāmena yuu wāme, teero biiri yuu pacusūmuā Abraham, Isaac wāme wācūnoārō.

Pau pōnacutíaro; atibúrecopure cūā pārāmerā niinunusera pau peti niīārō”,

jīicūyigu.

¹⁷Josepére cūū pacu diamacú wāmo Efraínya dupua sotoa péore āñuriyro. Teero tiigú, cūū pacu Efraínya dupua sotoa pesarí wāmorē née, Manaséya dupua sotoape péodugagu, ¹⁸biuro jīiyigu:

—¡Pacu, biuro mee niīā! Ánipé suguegu niīi. Diamacú macā wāmorē cūūya dupua sotoa péoya, jīimiyigu.

¹⁹Cūū pacupé tiidugáiyigu. Biuro jīiyigu:

—Masīā mée, macū; masīā mée. Cūūcā ūputí dita macārā pacu niigūdaqui. Teero biipacari, cūū baipe cūū netōnéro ūputí macū niigūdaqui. Cūū pārāmerā niinunusera pee ditari macārā niīādacua, jīiyigu.

²⁰Tiiburecorena Jacob cūārē “añurō wáaaro” jīicūyigu. Biuro jīiyigu:

—Israel macārā mūā wāmeména “añurō wáaaro” jīicūādacua. Biuro jīiā-dacua: “Cōāmacū Efraínrē, teero biiri Manasére tiirírobiro mūācārē tiíaro”, jīiādacua, jīiyigu.

Biuro tii, Israel Efraínrē cúuyigu Manasés suguero. ²¹ Síro Joseré jīiyigu: —Īñaña; yuu diagúpu niĩ. Yuu múāmena niiripacari, Cōāmacū múāmena niirucujāgūdaqui. Cūū múārē múā necūsūmuāya ditapu putuawari tiigúdaqui. ²² Siquem wesa dita useniri ditare mūu dí cure ticoa; āpērā yuu pōnarē tiiditare ticoria. Yuu amorreoare cāmerísīānetōnucā, tiiditare ēmawū, jīiyigu.

Jacob jīiturigue

49 ¹ Jacob cūū pōnarē suocó, cúārē jīiyigu: “Yuu putogāsānurō atiya; múārē síro wáaadarene wedegudu tiia:

² ‘Ānosāñurō tuorā atiya, Jacob pōna. Múā pacu Israelre tuoyá.

³ ‘Rubén, mūu yuu macū suguegu niĩ. Yuu mamu niigū, yuu tutuaremena mūurē pōnacutíwū. Mūu āpērā nemoró padeonógū, tutuagu niĩ.

⁴ Teero biipacu, suguegú niiricu sáa. Mūu ocopōnā bayiró tutuaripōnabiro niĩ. Tiipōna cāmōtābayiya maniā. Teero tiigú, yūure padeoró maniró yuu nūmobiro niigómezā niirigu niíwū. Tee wapa suguegú niinemoricu.

⁵ ‘Simeón, Leví sicōpōna niíya. Cúā cúāye espadapīrīmena ñañarō tiidfoya.

⁶ Cúā neā, tuohéro wedeseritabinorē, cúāmena niidugaridojāga. Cúā bayiró cúara, basocāre sīā tiirfra niíwā. Noo booró tiirā, wecuayé dūpori wáadarire páatarira niíwā.

⁷ Múā wáicura tiiróbiro cúarigue wapa ñañarō wáaadacu múārē. Múā pārāmerā niinunusera niipetiro Israel ditapure wáabatepetiri tiigúda.

⁸ ‘Judá, mūuya wedera mūurē usenipeoadacua. Mūu wāpārārē cāmerísīānetōnucāgūdacu. Mūuya wedera peti munibíāremena mūurē padeoádacua.

⁹ Judá, yuu macū, mūu yái mamu cūū ñeeārigure yaatoarigūbiro niĩ. Cūū yaaari síro, yái bucūbiro munibíā, jeacūmu tii. ¿Noā cūūrē potocóbogari?

¹⁰ Sicūnopera Judá dutiré cuorére ēmariqui. Cūū yucūbesugu wāmopu cuorígucārē ēmariqui, téē ōpū peti atiripu. Cūūrē niipetire ditari macārā yūuadacua.

¹¹ ‘Usedaripu cūūyagu burrore siatúnucōqui, teepūrīrē yaaaro jīīgū. Vinomena cūūye suti cosequí.^o

¹² Cūū capeari vīno netōnérō ñíire niĩ. Cūū upi wecuōpēcō netōnérō butiré niĩ.

¹³ ‘Zabulón díā pairíma wesa niirucugudaqui. Doorépawu jearépetari cuorídita niíadacu. Cūūya dita Sidónpu niituaadacu.

¹⁴ ‘Isacar wáicu apeyenó ōmacotegūbiro niĩ. Cūū cāniré wiseripu yeerisā, niijāi.

o 49.11 Judáye dita useniri dita niirí, pee usedari āñurō wíiádacu. Teero tiigú, burroa usepūri yaari, teero ĩñājāgūdaqui. Vinocā cuonetó jāgūdaqui.

- ¹⁵ “Atiditá añuniã; yeerisārī añuniã” jīī īnagū, cūū sucubíro apeyenó òmacotegudū quēno, jīīcāmerō maniró, dutiāpenori basocū putuájāyi.
- ¹⁶ ‘Dan cūūya pōna macārārē dutigudaqui. Cūūya pōna macārā āpērā Israelyapōna macārābīro nīiādacua.
- ¹⁷ Dan añābīro nīigūdaqui. Cūū wāpārā cuiaro jīīgū, maa wesa cōāquí. Cūā cāmerísīārā atirī, caballoa dūposígarire bacagūdaqui basocāre ñaadiaro jīīgū.
- ¹⁸ ‘Cōāmacū, yūūre netōnéña!
- ¹⁹ ‘Cāmerísīārī basoca Gadyere yaará jeaadacua. Cūūpe cūārē máata sīānūnūsegudaqui.
- ²⁰ ‘Aser pee oteyare cuogūdaqui. Yaaré cūū añūrē cuorí, ōpārā teerē sīiādacua.
- ²¹ ‘Neftalí sīcō ñamabīro nīī. Cāmotáro maniró cāmesáqui. Teero biiri añūnetōrā pōnacutīī.
- ²² ‘José useda ococutíropu wiirídabīro nīī. Pee ducacutīī. Tiidadupári sānirípū muā, páapeayosacu.
- ²³ Bueripirī cuorā bayiró cūūrē īnatutiya. Cūūrē bue, bayiró cūūrē potocórucujāya.
- ²⁴⁻²⁵ Teero biipacari, José tutuarewāmori cuogú cūūya bueripirē tutuaañūrō cuorucujāī.
- Jacobyagu Cōāmacū tutuagu cūūrē tutuari tiíquí. Cūūrā Israelya pōna macārārē cotegú nīī.
- Mūū pacuyagu Cōāmacū mūūrē tiípuqui. Teero tiígú, cūūrē “mūū añuniã” jīīā.
- Cōāmacū tutuanetōjōāgū mūūrē “añūrō wáaaro” jīīārō.
- Cūū mūūrē oco ūmūārō maquē ticoaro. Oco wítirē coperi pee ticoaro. Numiáye ōpērī, teero biiri mūūyara wáicuraye ōpērī pee ōpēcó cuoáro; pau pōnacutíaro.
- ²⁶ Yūū mūūrē “añūrō wáaaro” jīīrēre yūū pacusūmuā yūūre ticorigue nemoró mūūrē ticoa. Ate “añūrō wáaaro” jīīré José dupua sotoa nīiādacu téē ūtāyucú petirípu. Cūūya wedera watoare besenorigu nīiwī.
- ²⁷ ‘Benjamín “lobo” cúagubīro nīī. Ñamisāñūrōrē cūū wáicu sīiāárigu yaa, ñamicapere dūsarére batoqui”.
- ²⁸ Āniā nīīya Israelya pōna doce pōnarī pacusūmuā nīiādara. Ate cūā pacu cúācōrōrē “añūrō wáaaro” jīīcūrigue nīīā.

Jacob diarigue

²⁹ Sicabureco Jacob cūū pōnarē biiro dutiyigu: “Péero dūsaa yūū diaa-daro. Ūtātutípu yāa wederaniārā cúūnoríropu yūūcārē cúūña. Tiituti Efrón

hititayuya ditapu putuáa. ³⁰ Canaán ditapurena niia. Tiituti Macpelapu niiri tuti niia; Mamre díamacüpu putuáa. Abraham tiiditare Efrónrê sáirigu niíwí, cūya wedera diarirare cúũarõ jĩgũ. ³¹ Toopú Abraham, cū numo Sara, Isaac, cū numo Rebeca cúũnorira niíwã. Toorá yuu Líare cúũwũ. ³² Too niirê dita, ùtātuti hititare sáirigue niíwũ, jĩiyigu. ³³ Jacob biiro jĩi dutiya-pono, jeacūmu, diajõayigu.

50 ¹ Teero tiigú, José cū pacu diaarigu òpũrê páabua, utigura, waso-púro ùpũyigu. ² Too síro duturua cū cuoräre cū pacu òpũrê quēnodutĩyigu bóarijãrõ jĩgũ. Teerora tiiyíra. ³ Quēnorá cuarenta burecori peayíra. Teenó tiirê noquēburecori boocú.

Israelre egipcioa setenta burecori boorituayira. ⁴ Boorituari siro, José faraónya wii macārāmena biiro wedeseiyigu:

—Yũre queoróma maírã, faraónrê biiro jĩibosara wáaya: ⁵ “Yuu pacu diaa-tigupu yũre biiro jĩicũwí: ‘Ûtātutipu Canaán ditapu yũre cúũña. Tiitu-tipure yuu basiro yũre cúũadarore quēnotóawu’ jĩíwí. Teero tiigú, mũurê sãĩã: Yũre yuu pacure cúũgũ wáadutiya. Cũrê cúũyapono, putuaatigu-dacu”, jĩi wedebosara wáaya, jĩiyigu.

⁶ Faraón cūrê yuucoyigu:

—Muu pacure cúũgũ wáaya, cū mũurê sãĩrírobirora, jĩiyigu.

⁷⁻⁸ José cū pacure cúũgũ wáayigu. Niipetira faraón doca macārã, cūya wii cotebosara, ãpērã Egipto macārãrê dutirá, Jacobya wedera peti, Joseyá wedera cūrê bapacutiya. Gosen ditapure wímarã, cúã ecará dícu putuáyira. ⁹ Æpērã basoca caballoa cuorá, ãpērã tũnurêcori cuorá Joseré bapacutiya. Æniāmena basocá pau niiyira. ¹⁰ Cúã Goren-ha-atad ditapu jeara, padeorēmena Jacobnigũ boorire tiipéoyira. Goren-ha-atad dita díã Jordán muípũ muāatirope putuácu. José cū pacu diarigue wapa siete burecori suti ñíre sãña, boorimena niiyigu.

¹¹ Cananeo tiidita niirã diarigure tiipéori ñnarã, jĩiyira: “Egipcioa diarigure padeorēmena tiipéoya”, jĩiyira. Teero tiirã, tiitabere Abel-misraim wāmetuyira. Díã Jordán muípũ muāatirope putuácu.

¹² Jacob pōna cūrê cū sãirigüecōrõ tiiyíra. ¹³ Canaán ditapu néewa, ùtātuti Macpela dita putuarí tutipu cúũyira. Abraham tiiditare Efrónrê sáirigu niíwí, cūya wedera diarirare cúũarõ jĩgũ. Tiidita ùtātutimena Mamre muípũ muāatirope putuácu. ¹⁴ Cū pacure cúũari siro, José Egipto ditapu putuawayigu cūya wedera, teero biiri niipetira cūrê bapacutiarimena.

José niitureburecori

¹⁵ Jacob diari siro, José sōwūsūmuã biiro wācũyira: “Apetó tiigú José marĩrê ñnatutiqui. Marĩ cūrê ññarõ tiirigue wapa tiicāmégũdaqui”.

¹⁶ Teero tiirã, cūrê jĩicoyira: “Muu pacu cū diaadari suguero, ùsarê ¹⁷biiro mũurê jĩidutiwi: ‘Muu sōwūsūmuã mũurê ññarõ tiíáperira niipacari, cúãrê acabóya.’ Teero tiirã, mũurê bayiró sãĩã: Æsã ññarõ tiiriguere acabóya. Æsacã muu pacuyagu Cōamacūrê padeorã niã”, jĩicoyira.

Queti néewari basoca teerê cūrê wederitabe, José utiyigu. ¹⁸ Teero tiirã, cū sōwūsūmuã cūrê ñnarã jeayira. Cū díamacũ ñicācoberimena jeacūmu, yepapu munibiácūmujea, cūrê jĩiyira:

—Æsã ãno niã mũurê padecoteri basoca, jĩiyira.

¹⁹Josepé cúārē yũyũyũ:

—Cuirijāña. Cōāmacũ tiirécutirere yũu tiimasíria. ²⁰Múā yũure ñañarō tiidugárira niwũ. Cōāmacũpe tee ñañarére ãñurémēna wasorígu niwĩ, pau basocá catiaro jĩgũ. Mecũā marĩ teeré ññaā. ²¹Teero tiirá, cuirijāña. Yũu múārē, múā pōnarē yaaré ticorucugudacu, jĩyĩgu. Biirō maĩrémena wedeseu, cúārē wācūpatiheri tiyĩgu.

José diarigue

²²José, cũũ pacũya wedera Egiptopũra niirucujāyira. José ciento diez cūmarĩ catiyigu. ²³Teero tiigú, Efraín pārāmerārē ññajeajāyigu. Manasés macũ Maquir pōnacārē “yũu pōna niiya” jĩĩ, ñeeyigu.

²⁴⁻²⁵Sicabureco José cũũya wederare jĩyĩgu: “Péero dusaa yũu diaadaro. Cōāmacũ múārē tiápugu atigudaqui. Cũũ Abraham, Isaac, Jacore ‘ditá ticogudacu’ jĩcũyigu. Cũũ múārē atiditaré néewionecogu, tiiditapure néewagudaqui. Queoróra Cōāmacũ tiápugu atigudaqui. Cũũ teero tiirí, múāpe yée cōārĩré múāmena néewawa. ‘Teerora tiádacu’ jĩcũña”, jĩyigu.

²⁶José ciento diez cūmarĩ cuogú, Egiptopũ diajōāyigu. Cũũ ōpũrē quēnoyíra, bóarijāārō jĩrā. Too síro, masāputicoropũ sāácũjāyira.

MATEO

Jesucristoye quetire jóarigue

Jesucristo ñecūsũmuã

(Lc 3.23-38)

- 1** ¹ Jesucristo ñecūsũmuãye wãme ãno jóanoã. Jesucristo Abraham pãrãmi, teero biiri David pãrãmi niinũnũsegu niiyigu.
- ² Abraham Isaac pacu niiyigu.
Isaac Jacob pacu niiyigu.
Jacob Judá, cũũ sówũsũmuã, cũũ baira pacu niiyigu.
- ³ Judá Fares pacu, teero biiri Zara pacu niiyigu. Cũã paco Tamar niiyigo.
Fares Esrom pacu niiyigu.
Esrom Aram pacu niiyigu.
- ⁴ Aram Aminadab pacu niiyigu.
Aminadab Naasón pacu niiyigu.
Naasón Salmón pacu niiyigu.
- ⁵ Salmón Booz pacu niiyigu. Booz paco Rahab niiyigo.
Booz Obed pacu niiyigu. Obed paco Rut niiyigo.
Obed Isaí pacu niiyigu.
- ⁶ Isaí õpũ David pacu niiyigu.
David Urías ñũmo niimirigomena Salomónrẽ põnacutĩyigu.
- ⁷ Salomón Roboam pacu niiyigu.
Roboam Abías pacu niiyigu.
Abías Asa pacu niiyigu.
- ⁸ Asa Josafat pacu niiyigu.
Josafat Joram pacu niiyigu.
Joram Uzías pacu niiyigu.
- ⁹ Uzías Jotam pacu niiyigu.
Jotam Acáz pacu niiyigu.
Acáz Ezequías pacu niiyigu.
- ¹⁰ Ezequías Manasés pacu niiyigu.
Manasés Amón pacu niiyigu.
Amón Josías pacu niiyigu.
- ¹¹ Josías Jeconías, teero biiri cũũ baira pacu niiyigu. Cũã niiritabere Babilonia dita macārã Israelya põna macārãrẽ ñee, néewarucuyira cũãya dita Babiloniapu.
- ¹² Cũãrẽ néewari siro, Jeconías Salatiel pacu niiyigu.

Salatiel Zorobabel pacu niyigu.

¹³ Zorobabel Abiud pacu niyigu.

Abiud Eliaquim pacu niyigu.

Eliaquim Azor pacu niyigu.

¹⁴ Azor Sadoc pacu niyigu.

Sadoc Aquim pacu niyigu.

Aquim Eliud pacu niyigu.

¹⁵ Eliud Eleazar pacu niyigu.

Eleazar Matán pacu niyigu.

Matán Jacob pacu niyigu.

¹⁶ Jacob José pacu niyigu. José María manu niyigu. Coo Jesús paco niwō sáa. Jesús Cōamacū beserigu Cristo niī.

¹⁷ Teero tiiró, Abrahamena pūtocūti catorce pōnarī macārā basocáputiyira té David bauáritomena. Too síro Daviména pūtocūti catorce pōnarī macārā basocáputinemoyira, té Israelya pōna macārārē Babilonia ditapu cūārē ñeewari siro. Too síro cūārē ñeewari siro, catorce pōnarī macārā basocáputinemoyira sūcā té Cristo bauáritomena.

Jesucristo bauárigue

(Lc 2.1-7)

¹⁸ Jesucristo bauárigue biiro wáayiro. María cūñ paco Joseména manu-cutigodo tiyigo. Cūñ puará niādari sugero, Espíritu Santo tutuaremena niipacó niitoayigo. ¹⁹ José coo manu niigūdu coo niipacó niirére ñnagū, “coore duujágūda” jīī wācūmiyigu. Cūñ basocá añugū niijīgū, basocá tuocóropu wedesādugariyigu. Teero tiigū, “yayióro coore duujágūda” jīī wācūmiyigu. ²⁰ Cūñ teero wācūī, quēērōpu ángele^a cūñrē jīiyigu:

—José, David pārāmi niinunusegu, María ñañarō tiirfwo. Boboré maniró coomena wāmosíaya. Espíritu Santo cūñ tutuaremena coore niipacó wáari tiirígu niwī. ²¹ Coo wīmagūrē apagodaco. Cūñ wāmecutigūdaqui Jesús. Cūñ wāme “basocáre netónégū” jīīdugaro tiia. Cūñ basocá ñañaré tiiré wapare netónégūdaqui, jīiyigu ángele.

²² Tee niipetire Cōamacū jīīrirobirora wáaro tiyíro. Profetare ateré jóadutiugu:

²³ Sīcō numió ūmumena niñaripaco, niipacó nii, pōnacutígodaco.

Cūñ wāme Emanuel niādacu,^b

jīī jóadutiugu. Emanuel “Cōamacū marīmena niī” jīīdugaro tiia.

²⁴ José wācāgū, ángele dutiariguere tiyígu. Maríare cūñya wiipu née-wayigu, numocutigūda jīīgū. ²⁵ Teero tiipacú, coo wīmagū apaadari sugero, coomena niñariyigu. Bauári siro, cūñrē “Jesús wāmecutigūdaqui” jīiyiga.

Masírī basoca Jesuré ñnarē jearigue

2 ¹ Jesús Judea dita niirí macā Belénpu bauáyigu. Cūñ bauárito, Herodes judíoaya dita ōpū niyigu. Teeburecorire ūmuá masírī basoca muípū muāatirope macārā Jerusalénpu jeayira. ² Toopú jeara, sāñáyira:

—¿Judíoa ōpū niigūdu noopú bauáyiri? Ūsā pūtopu muípū muāatirope cū-ŷyagu ñocōāwūrē ñnawū. Teero tiirá, cūñrē padeorá atiwū, jīiyira.

³Tee quetire tuoríra Òpū Herodere wedera jeayira. Teeré tuogú, bayiró wācūpatiŷigu. Niipetira Jerusalén macārācā teorora wācūpatiŷira. ⁴Herodes niipetira paiaré dutirāre, teero biiri Moisés jóarigue buerāre suocó, sãĩ-ñáyigu:

—¿Cõamacū beserigu noopú bauágudari? jĩiyigu.

⁵Cũã yũũyira:

—Judea dita niirí macā Belénpu bauágudaqui. Teeré jĩĩ jóarigu niĩwĩ profeta. Ateré jóarigu niĩwĩ:

⁶Belén Judea ditapu niirí macā
búri niirí macā mee niĩã atiditapúre.

Tiimacā macū òpū wáagudaqui.

Cõamacūyara Israelya pōna macārārē coteɡudu niigūdaqui,^c

jĩĩ jóarigu niĩwĩ, jĩiyira.

⁷Too síro Herodes yayióremena masĩrĩ basocare cũũ putopu suocó, cũārē sãĩñáyigu:

—¿Deero biiri peti ñocõawũ bauári? Ññurõ wedeya múācā, jĩiyigu.

⁸Wedeari siro, Belénpu ticoco, cũārē jĩiyigu:

—Wĩmagũ bauárigure sãĩñārā wáaya. Cũūrē buará, yũucārē wedera atiwa sũcā. Yũucā cũūrē padeogú wáagudu tiia, jĩimiyigu.

⁹Cũũ cũārē wedeari siro, netõjóāyira sũcā. Maapu cũā wáari, ñocõawũ cũāyā macāpu cũā ññarigura cũā sugero sugewayigu. Wĩmagũ niiró sotoapu jeagura, ñocõawũ putuánucāyigu. ¹⁰Teero tiirā, ñocõawũrē bayiró useniyira. ¹¹Tiĩwiipú sãājeara, wĩmagũrē, cũũ paco Mariamena niigũrē ññayira. Nĩcācoberimena jeacūmu, cũūrē padeoyira. Too síro cũā nēewaretibariare pāó, cũūrē oro, sĩĩpēbiri bauré sitiaññũre, teero biiri apeyé sitiaññũrecārē “mirra” wāmecutirere ticoyira. ¹²Too síro Cõamacū cũārē quēērõpure “Herodere ññarā cāmeputuárijãña” jĩiyigu. Teero tiirā, cũāya ditapu putuawara, apemapé putuajõāyira sáa.

Egiptopu Jesuré nēedutiwarigue

¹³Masĩrĩ basoca putuawari siro, ángele quēērõpu Joseré jĩiyigu sũcā:

—Wācāñā. Wĩmagũrē pacoménarā Egiptopu nēedutiwaya. Toopú niijārā wáaya ména. Yũu “nēeputuaatiya” jĩĩrĩpu, nēeputuaatiwa sũcā. Herodes wĩmagũrē siādugágu, āmaādutigudu tiĩi, jĩiyigu.

¹⁴Cũũ teero jĩĩrĩ tuogú, ñamirā wācā, wĩmagũrē pacoménarā Egiptopu nēedutiwayigu. ¹⁵Herodes catiró pōõtēōrō niiyira toopúre. Cũā teero tiirígue-mena Cõamacū jĩĩrirobirora wáaro tiyíro. Profetare ateré jóadutiŷigu: “Yũu macū Egiptopu niimirigure suowitíwu”,^d jĩĩ jóadutiŷigu.

Herodes wĩmarārē siācõādutiguge

¹⁶Too síro Herodes “masĩrĩ basoca yũũre jĩĩditojāya” jĩĩ, bayiró cúayigu. Teero tiigú, ũmúā wĩmarārē Belénpu niirārē, tiimacā wesapu niirácārē puacumá duaró cuorāre siācõāpetidutiŷigu. Masĩrĩ basoca cũūrē wederirobirora “nocõrōrā bucuáqui” jĩĩ wācūyigu. ¹⁷Cũũ teero tiidutiriguemena profeta Jeremías jóare diamacú wáaro tiyíro. Ateré jóarigu niĩwĩ:

¹⁸ Ramá macâpure basocá booritua, bayiró utiri tuonóyira.

Raquel pârâmerâ niinunusera numiâpu cúa pōnarē bayiró utiyira.

Cúā pōnarē sîarí ñnarā,

“wācūtutuaya” jīīrī booríyira,^e

jīī jóarigu niīwī.

¹⁹ Herodes diari, José Egiptopura niyigu ména. Toopú ángele quēērópu cūūrē jīiyigu:

²⁰ —Wācāñā. Wīmagūrē pacoménarā Israel ditapu néepuawaya. Wīmagūrē sīadugāmīrira diapietijōāwā, jīiyigu.

²¹ Cūū teero jīīrī tuogú, wācā, wīmagūrē pacoménarā néepuataiyigu Israel ditapu. ²² Herodes macū Arquelao cūū pacure Judea dita ōpū wasoyigu. José tee quetire tuogú, cuiyigu. Judeapure wāadugariyigu. Cōāmacū quēērópu wedenorigu niijīgū, Galilea ditare netōjōāyigu sáa. ²³ Toopú jeagu, Nazaret macāpu niigū wāayigu. Jesús toopú niiriguemena profetas jóare diamacū wáaro tiyíro. Ateré jóarira niīwā: “Basocá cūūrē ‘Nazaret macū niī’ jīīadacua”, jīī jóarira niīwā.

Juan Bautista wederigue

(Mr 1.1-8; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)

3 ¹ Teeburecorire Juan basocáre wāmeōtiri basocu Judea ditapu basocá manirópu wāayigu. Toopú basocá cūū putopu jearáre wedeyigu. ² Ateré jīiyigu:

—Cōāmacū dutiré marīpure niīadare jeaadaropu tiia. Teero tiirá, múā ñānaré tiirére wācūpati, wasoyá, jīiyigu.

³ Profeta Isaías/ Juan tiīadarere jóarigu niīwī:

Sīcū yucu maniró, basocá manirópu

bayiró busurómena wedegūdaqui:

“Sīcū ōpū atiadarimarē quēnarō tiiróbiro,

marī Ōpū atiadari sugero,

múā ñānaré tiirére duujá, āñurō niyueya”, jīīgūdaqui,^g

jīī jóarigu niīwī.

⁴ Juanyáro sutiró camello póarimena tiiríro niyiro; cūū siatúrida wáicu caseroda niyiro. Cūū yaaré yeseroa, macānucū macārā mumiāoco niyiro.

⁵ Jerusalén macārā, pau Judea dita macārā, teero biiri pau día Jordán wesa macārā cūū wederi tuorá wāayira. ⁶ Cúā ñānaré tiirére wedenetōāri siro, día Jordánpu cúārē wāmeōtiyigu.

⁷ Pau fariseo basoca, saduceo basoca wāmeōtidutira jeari ñāgū, cúārē jīiyigu:

—¡Múā tiiditórepira, jīīditórepira niīā! “Marī wāmeōtinorira dícu niirī, Cōāmacū bayiró cúare marirē jearicu”, jīī wācūremena atimiājīyu múā. ⁸ Diamacūrā múā ñānaré tiirére wācūpati, wasorá, múā āñurō tiirécūtiremena ēñoā. ⁹ “Ūsā Abraham pârâmerâ niinunusera niijirā, Cōāmacū ñācorore āñurā niīā”, jīī wācūrijāña. Múā wācūrere wasohéri, Abraham pârâmerâ niirē wapamanfā. Cōāmacū boogú, ate ütâperimenarā Abraham pârâmerārā

e 2.18 Jeremías 31.15 f 3.3 Isaías tíatopu Jesucristo atiditapú atiadarere jóayuerigu niīwī

g 3.3 Isaías 40.3

cotowéomasĩqui. ¹⁰Múã ñañaré tiidúheri ñagũ, Cõamacũ múãrẽ cõägũdaqui. Sicagũ yucugũ ñañaré ñucacutirigũre cõmeãmena ñucõrimenapũra páata, pecamepũ sóecõãrõ tiiróbiri múãrẽ tiigũdaqui.

¹¹Ñañaré tiirere wãcũpati, wasorĩguere ñonorãrẽ wãmeõtia ocoména. Āpĩ yũũ siro atiqui. Cũũ yũũ nemoró tutuagũ niiqui. Cũũ añunetõgũ niiqui. Yũũpeja cũũrẽ sīcārībíridojācu. Cũũpeja nemoró añurõ tiigũdaqui múãrẽ: Espíritu Santore ticodiocogũdaqui, múãmena niirucujããrõ jĩĩgũ. Ñañaré sóecõãrõ tiiróbiri múã ñañaré tiirere cõägũdaqui. ¹²Cũũ trigore ñānogũdu tiiróbiri niĩ. Teeperire merẽã, teesatirire merẽã cũũgũdaqui. Teeperire ñānogũdaqui cũũye ñānori wiipũ. Teesatirire sóejāgũdaqui pecame yatihierimepũ, jĩiyigũ Juan.

Juan Jesuré wãmeõtirigũ

(Mr 1.9-11; Lc 3.21-22)

¹³Too síro Jesús Galileapũ niĩarigũ día Jordánpu atiyigũ Juan putopũ. Cũũrẽ wãmeõtitudigũ atiyigũ. ¹⁴Juanpe boorĩmiyigũ. Cũũrẽ jĩiyigũ:

—Mũũpe yũũre wãmeõtigũno niĩ. ¿Deero tiigũ “wãmeõtija yũũre” jĩĩ? jĩiyigũ.

¹⁵Jesús yũũyigũ:

—Teero tijãña ména. Niipetire Cõamacũ marĩrẽ tiidutĩrobirora tiiró booa, jĩiyigũ.

Juan “jáũ” jĩĩ, cũũrẽ wãmeõtiyigũ. ¹⁶Wãmeõtitoaari siro, Jesús maajeánu-cāyigũ. Wãcũña maniró ũmuáse páõjõāyiro. Jesús Espíritu Santo sīcũ bua tiiróbiri baugũ diiátiri ñayigũ. Cũũpure jeapeayigũ. ¹⁷Teero wáari, ũmuásepũ wedeseri tuoyíra:

—Āni yũũ macũ yũũ bayiró maĩgũ niĩ. Cũũmena bayiró useniã, jĩiyigũ.

Wãtiārẽ dutigũ Jesuré jĩicõāsāmīrigũ

(Mr 1.12-13; Lc 4.1-13)

4 ¹Too síro Espíritu Santo Jesuré basocá manirópũ néewanetõyigũ, wãtiārẽ dutigũ jĩicõāsãrõ jĩĩgũ. ²Toopáre cuarenta bũrecori, cuarenta ñamirí yaariyigũ. Too síro juabóayigũ. ³Wãtiārẽ dutigũ Jesús puto wáa, cũũrẽ jĩiyigũ:

—Mũũ Cõamacũ macũ niigũ, atepá ũtāpáre pã cotowéoya, jĩĩmiyigũ.

⁴Cũũpe yũũyigũ:

—Cõamacũye queti jóaripũpũ ate jóarigũe niĩ: “Yaaré dícu basocáre catiri tiiría. Niipetire Cõamacũye wedeserecã cũãrẽ catiri tiia”,^h jĩĩ jóarigũe niĩ, jĩiyigũ.

⁵Too síro wãtiārẽ dutigũ cũũrẽ Jerusalénpu “Cõamacũya macã” cúã jĩĩrĩ macāpũ néewayigũ. Toopáre Cõamacũwii sotoapũ néemuã, ⁶cũũrẽ jĩĩmiyigũ:

—Mũũ Cõamacũ macũ niigũ, ānopúmena bupudíaya. Cõamacũye queti jóaripũpũ ate jóarigũe niĩ:

Cõamacũ cũũyara ángeleare mũũrẽ cotedutigũdaqui.

Mũũrẽ ũtāgāpũ ñaapeari jĩĩrã, bocañeādacua,ⁱ jĩĩ jóarigũe niĩ, jĩĩmiyigũ.

⁷ Jesús cūūrē jīiyigu:

—Cōāmacūye queti jóaripūpu ate jóarigue niiā: “Cōāmacū muu Ōpū wede-serere ‘¿diamacūrā niimiito?’ jīirā, cūūrē tiēñodutirijāña”,^j jīi jóarigue niiā, jīiyigu.

⁸ Too síro ūtāgú ūmuānetōrigupū néemuāyigu sūcā. Toopú niipetire atibú-reco maquē macārīrē, teero biiri teemacārī cuorére ēñopetjāyigu. ⁹ Cūūrē jīimi-yigu:

—Muu yuure ñicācoberimena jeacūmu, “muu yuu ōpū niiā” jīi padeorí, ate niipetire muurē ticoguda, jīimi-yigu.

¹⁰ Jesús cūūrē jīiyigu:

—Wáagua, Satanás. Cōāmacūye queti jóaripūpu ate jóarigue niiā: “Cōāmacū muu Ōpū sicūrēna padeoyá. Cūū dutiré dí cure tiyá”,^k jīi jóarigue niiā, jīiyigu.

¹¹ Wātīārē dutigá wáajōyigu. Ángelea Jesuré tiápara jeayira.

Jesús Galileapu buenucārigue

(Mr 1.14-15; Lc 4.14-15)

¹² Jesús “Juanré peresu sōnecoayira” jīirére tuoyigu. Teero tiigú, Galilea ditapu wáayigu. ¹³ Nazaret macārē netōwá, Capernaumpe niigú wáayigu. Capernaum Galileataro wesa, Zabulónya dita, teero biiri Neftalíya dita wesapu niiā. ¹⁴ Cūū toopú wáari, profeta Isaiás jóarirobirora wáaro tiyiro. Ateré jóarigu niwī:

¹⁵ Zabulón, teero biiri Neftalcāya dita macārā,

día pairímaa wesa macārā,

día Jordán apeniñapú macārā,

teero biiri Galilea dita macārā judíoa niihērā

¹⁶ múā naītīārōpu niirábíro Cōāmacūyere tuomasírícu;

añurō bóere ñnará tiiróbiro múārē netōnégūdure ññaādacu.

Diarira tiiróbiro niirá bóaneōrā niicu;

múā bóebatere ñnará tiiróbiro cūūrē ñnarā, useniādacu,^l

jīi jóarigu niwī.

¹⁷ Jesús toopú jeagu, basocáre buenucāyigu. “Cōāmacū dutiré múāpure niīadare jeaadaropu tiia. Teero tiirá, múā ñañaré tiirére wācūpati, wasoyá”, jīiyigu.

Jesús bapari wai wasarí basocare “jāmu” jīirigue

(Mr 1.16-20; Lc 5.1-11)

¹⁸ Jesús Galileataro wesapu wáayigu. Toopú wáagu, sicūpōna puarārē bua-jeáyigu. Simón, apetőre Pedro suonógū, cūū bai Andrés niyira. Wai wasarí basoca niijirā, bapigu cōāño, wai wasara tiyíra. ¹⁹ Jesús jīiyigu cūārē:

—Jāmu yuūmena. Múā mecūtígārē wai wasarí basoca niiā; too síropure múā basocáre yé quetire añurō wederí basoca wáaadacu sáa. Teeré wederí, pañ padeoádacua, jīiyigu.

²⁰ Teeré tuorá, máata cūāye bapiyucure toorá cúujā, Jesuména wáajōyira.

²¹ Too netōwá, āpērā puará sicūpōnarē ñnayigu. Zebedeo pōna Santiago, cūū bai Juan niyira. Cūā pañmena dooríwupū bapiyucure jeesāñayira.

Jesús cúacārē “jāmu” jīiyigu. ²² Cū teero jīirī tuorá, máata tiwuré, cúā pacure cúū, wáajōāyira Jesuména.

Jesús pau basocáre buerigue

(Lc 6.17-19)

²³ Jesús niipetiro Galilea ditapu judíoa neárē wiseripu buewarucuyigu. Āñurē queti “Cōāmacū dutiré múāpure niādare jeaadarō tiā” jīirére wedeyigu. Niipetire cúā diarecutire, cúārē ōpūūrī pūniré netōnéyigu. ²⁴ Cū teero tiiré quetire niipetira Siria dita macārā masīpetijōāyira. Teero tiirá, niipetira diarecutirare cū putopu néewayira. Āpērā merēā biiré diarecutira, āpērā ōpūūrī pūniré cuorāre néewayira. Wātīā sāānorirare, űamadiare cuorāre, wāamasīhērārē néewayira. Jesús cúārē netōnéyigu.

²⁵ Pau Galilea dita macārā, Decápolis macārī macārā, Jerusalén macārā, Judea dita macārā, díā Jordán apeniñapú macārā cūūrē nunuyíra.

Jesús ūtāgūpú basocáre buerigue

5 ¹ Jesús pau nunurī ĩñagū, ūtāgūpú muāwawi. Toopú cūū jeanuārī, ūsā cūū buerá cūū puto neāwū. ² Ateré buewi:

Ateré tiiráno useniya

(Lc 6.20-23)

³ —“Cōāmacū tiāpuremena dícu cūū booré tiimasíā” jīiráno useniya. Cōāmacū dutiré cúāpure jeatoaa.

⁴ Bóaneōrāno useniya. Cōāmacū cúārē yeeripūnapu usenire ticogudaqui.

⁵ “Ūsā āpērā nemoró uputí macārā niā” jīī wācūhērāno useniya. Cúā Cōāmacū “ticoguda” jīirī ditare űeeādacua.

⁶ Diamacū maquē, teero biirī āñurére bayiró tiidugárano useniya. Cōāmacū tiāpuremena cūū boorére tiimasíādacua.

⁷ Āpērārē bóaneō ĩñarāno useniya. Cōāmacū cúārē bóaneō ĩñagūdaqui.

⁸ Āñurē wācū tūgueñarāno useniya. Cúā Cōāmacūrē ĩñāādacua.

⁹ Āñurō niirecutire wāari tiiráno useniya. Cōāmacū cúārē “yuu pōna niīya” jīīgūdaqui.

¹⁰ Cúā Cōāmacū boorére tiiré wapa āpērā ñañarō netōrī tiinórāno useniya. Cōāmacū dutiré cúāpure jeatoaa.

¹¹ Múā yūre padeoré wapa āpērā múārē ñañarō jīī, ñañarō netōrī tiādacua. Noo ñañarō niiré jīīditoadacua múārē. Cúā teero tiirī, múā useniādacua.

¹² Too síropure múā űmuāsepu pairó wapatáre buaādacua. Teero tiirá, bayiró useniña. Múārē tiiróbirora ñañarō tiāperucuyira múā sugero niiriracārē profetare.

Jesuré padeorá móā, siāwócore tiiróbiro niīya

(Mr 9.50; Lc 14.34-35)

¹³ Marī yaaré poaaro jīirā, móārē sáāā. Múā móābiro niā atibúrecopure. Móā ocare petirī, ocanemorī tiimasíña manicú. Tee deero tiādare mee niicu. Teero tiirá, teeré sopeputópu cōājācu. Basocá cutadiyócu.

¹⁴ Múā siāwócore tiiróbiro niā atibúrecopure. Sicamacā ūtāgū sotoapu niirī macārē yaiyíomasíña manicú. ¹⁵ Basocá siāwócorigare siāārī siro,

moocúriya. Teero tiiróno tiirá, ũmuáárope péoya, niipetira tiwiipú niirárē bóebatecoaro jīrā. ¹⁶ Tiigá siáwócorobirora múacā basocā ñācoropure āñurō tiirēcutiya. Múā āñurō tiirí ñārā, āpērācā múā Pacu ũmuásepu niigúrē “āñu-netōjōāgū niiqui” jīīādacua.

Moisére dutiré cúurigue maquē

¹⁷ Biiro wācūrijāna yūre: “Moisére dutiré cúurigue, teero biiri profetas jóariguere cōāgū atigu tiíjīyi”, jīī wācūrijāna. Teeré cōāgū mee atiwu. Teeré “diamacūrā biirope niā” jīīgū atiwu. ¹⁸ Yūu aterēja diamacūrā jīīā: ũmuáse, atibúreco niiritabere Cōāmacū péerogā tee dutirére cōāriqui. Niipetire cūū “biiro wāadacu” jīirigue diamacū wáaro tiíādacu. ¹⁹ Tee dutirére péerogā netōnucágūno bári niigú niigūdaqui Cōāmacū Ōpū niirōpure. Āpērārē netōnucārī tiigúnocā teerora biigudaqui. Āpī tee dutirére diamacū tiigūnope, āpērārē teeré tiidutígunope ōpū tiiróbīro niigūdaqui Cōāmacū Ōpū niirōpure. ²⁰ Múārē ate wedea: Moisés jóarigue buerá, teero biiri fariseo basoca “ūsā Cōāmacū boorére āñurō tiia” jīīmiya. Múā cūā nemoró Cōāmacū boorépere tiihéra, Cōāmacū putopu wáaricu.

Cúare ñañaniā

(Lc 12.57-59)

²¹ Tuojíyu múā ñecūsūmuārē wederiguere: “Basocáre sīārjīāna. Sīāgūno queti beserí basocu putopu néewa, wedesānogūdaqui”. ²² Yūupeja múārē ateré wedea: Cūūya wedegūmena cúaguno besegú putopu néewa, wedesānogūdaqui. Cūūya wedegure “mūu wapamanígū niā” jīī buijágūno Judíoare Dutirá Peti putopu néewa, wedesānogūdaqui. Cūūya wedegure “wáicu tiiró-bīro wācūrē cuoa mūujā” jīīgūnorē pecamepu sōcōārīquio niā.

²³ Teero tiigú, mūu Cōāmacūwiipu Cōāmacūrē padeogú, apeyenó ticogudu tiicú. Ticoadari suguerogā, wācūbuacu: “Yāa wedegu cúa niiqui yūūmena; yūu cūūrē ñañarō tiíātu”, jīī wācūcu. ²⁴ Mūu ticoadarere duupéo, cūūrē acabóre sāisuguégu wáaya. Teero tiíari siro, “Cōāmacūrē ticoguda” jīīari-guere ticoya sáa.

²⁵ Mūūrē wedesārigūmena queti beserópu wáarara, boyeromena quēno-suguéya. Quēnosuguéheri, mūūrē besegúpure ticojāgūdaqui. Cūū surarapure ticojāgūdaqui sáa. Cūāpura peresuwīpu sōnecoadacua sáa. ²⁶ Yūu mūūrē aterēja diamacūrā jīīā: Mūu wapatípetihegu, witiricu, jīīwī Jesús.

Āpī numorē ñeeaperijāna

²⁷ Jesús wedenemowī:

—Múā ate wederiguere tuojíyu: “Āpī numorē ñeeaperijāna”. ²⁸ Yūupeja ateré diamacūrā jīīā: Sīcū numiórē ñañarē tiidugáremena ñāgūno cūū wācū-rémenarā coomena ñañarō tiíarigubiro niitoaqui.

²⁹ Diamacū macā capea ñāaré^m múārē ñañarére tiirí tiibócu. Teero wáari, tiigaré odewecōājāna. Teero tiiró, sicaróra múāya ōpū macārō cōórí, āñujāā. Niipetiri ōpū pecamepu cōórípeja, ñāñanetōjōacu. ³⁰ Diamacū macā wāmoⁿ

múārē ñañarére tiirí tiibócu. Teero wáari, tiiwāmorē páatacōājāña. Teero tiiró, sicaróra múāya ōpūū macārō cōōrí, āñujāā. Niipetiri ōpūū pecamepu cōōríjeja, ñañanetōjōācu.

Numosánumiārē cōārijāña
(Mt 19.9; Mr 10.11-12; Lc 16.18)

³¹ Múā atecārē tuoǵíyu: “Numorē cōāgū, ‘atewapá mūūrē cōāā’ jīirípūrē jóa, coore ticoro booa”. ³² Yūupeja ateré diamacūrā jīā: Sīcū cūū numo āpīmēna ñeeaperipacari, coore cōāgū, coore ūmuámena ñeeapearigo tiiróbiro putuári tiiquí. Sīcū cōānorigomena numocutigucā āpi numomēna ñañarō ñeeapegu tiiróbiro putuáqui.

“Teerora tiíada” jīiré maquē

³³ Tuoǵíyu sūcā múā ñecūsūmuārē wederiguere: “Mūū ‘Cōāmacū wāmemena tiigúda’ jīirirobirora jīiditoro maniró tiiyá”. ³⁴ Yūupeja ateré diamacūrā jīā: Múā āpērārē “teerora tiigúda” jīirā, Cōāmacū wāmemena jīirijāña. “Ūmuásemena diamacūrā jīā”, jīirijāña. Ūmuásepu Cōāmacū dutiduiqui. ³⁵ “Atibúrecomena diamacūrā jīā”, jīirijāña. Atibúrecocā Cōāmacūye dupori pesaró tiiróbiro niiró tiia. “Jerusalénmenacārē diamacūrā jīā”, jīirijāña. Tiimacācā marí Ōpū tutuagūya macā niia. ³⁶ “Yāa dupumena diamacūrā jīā”, jīirijāña. Múā teero jīirēmēna sicadá póadare ñíirida o butirída wáari tiimasírīcu. ³⁷ Múā tiíadara, “teerora tiíada” jīīña; tiiríadara, “tiirícu” jīijāña. Múā jīīnemocorepuja wātī wācūrē niibocu.

Ñañarō tiirí, cāmerfjāña
(Lc 6.29-30)

³⁸ Múā ate wederiguere tuoǵíyu: “Sīcū mūūrē capea páawari, mūucā teerora cūūrē páawacāmeña. Upire páaperi, teerora cūūrē páapecāmeña”. ³⁹ Yūupeja ateré diamacūrā jīā: Mūūrē ñañarō tiigúnorē teero ññajāña. Cāmerfjāña. Sīcū mūūrē wasopúro diamacúpere páari, apeniñapécārē páaaro. ⁴⁰ Sīcū mūūrē queti beserí basocu putopu néewa, besegúre “cūū yūure ñañarō tiirígue wapa cūūyaro camisare ticođutiya” jīīboqui. Cūū teero jīirí, sotoá macārō mūū sāñarócārē ticojāña, tooré cūū booátā. ⁴¹ Surara apeyenórē sicaburo mūūrē néewadutiri, apeburó néewabosanemoña sūcā. ⁴² Mūūrē sāigúnorē ticoya. Apeyenórē mūūrē wasodugari, “wasoria” jīirijāña.

Īnatutirare maĩđutirigue
(Lc 6.27-28, 32-36)

⁴³ Múā ate wederiguere tuoǵíyu: “Mūū menamacārārē maĩñá; mūūrē ññatutirapere ĩñatuti doocāmeña”. ⁴⁴ Yūupeja ateré diamacūrā jīā: Múārē ĩñatutirare maĩñá. Múārē ñañarō tiirāre Cōāmacūrē sāĩbosáya. ⁴⁵ Múā teero tiirá, múā Pacu ūmuásepu niigú pōna niíadacu. Cūū āñurá putopu, teero biiri ñañarā putopucārē muipū bóeri tiii. Cūū booré tiirá putopu, teero biiri cūū booré tihépa putopucārē oco pears tiii. ⁴⁶ Múārē maĩrá dícuere maĩrí, wapamaná. Romanuā ōpūrē niyeru wapasebosari basoca teeré tiííya. ⁴⁷ Múāya wedera dícuere āñuró tiirá, ĳñeenó āñunemore āpērārē tiíēñogari? Cōāmacūrē masihērā teeré tiííya. ⁴⁸ Múā Pacu ūmuásepu niigú āñurē tiirécutigu tiiróbirora āñurē tiirécutira niíña.

Ãñurô tiiré maquë

6 ¹Múã Cõãmacũye ãñurére tiirá, basocá ññacoropu dícu tiieñorijãña. Múã teero tiirécutiri, múã Pacu ãmuásepu niigú múã ãñuré tiiré wapa tiorénorë tioriqui.

²Teero tiirá, múã bóaneörärë tiápura, máata äpíré bayiró busurómena muu tiápuariguere wedebatedutirijãña. Tiiditórepira teenórë tiirécuticua múã nearé wiseripure, teero biiri macã decopure. Cúã tiápucua, äpërã “ãñuniñ” jĩārō jĩārã. Yuu múärë ateréja diamacúrã jĩã: Cúã basocá teero jĩiré wapa wapatápetitoaya méé. ³Múäpe bóaneörärë tiápuara, múã menamacãrärë wedebaterijãña. ⁴Ticora, ññahëröpu ticoya. Múã Pacu múã ññahëröpu tiirénorë ññagú múã ãñurô tiári siro, wapatäre ticogudaqui.

Cõãmacūrë sãirë

(Lc 11.2-4)

⁵Múã Cõãmacūrë sãirã, tiiditórepira tiiróbiro tiirijãña. Cúã nearé wise-ripu, macã decopu nucū, basocá ññārō jĩārã, sãicúa. Yuu múärë ateréja diamacúrã jĩã: Cúã basocá teero ññaré wapa wapatápetitoaya méé. ⁶Múäpe Cõãmacū múã Pacure sãirã, múäye sawiripu sãäwa, soperé biajã, cūürë sãĩñã. Cūũ ññabuaya manigú niipacu, múãmena niiqui. Cūũ múã ññahëröpu tiirénorë ññagú múã ãñurô tiári siro, wapatäre ticogudaqui.

⁷Cõãmacūrë sãirã, ãñurô wãcūripacara, sãñemósãrijãña. Cõãmacūrë masĩhërã teero tiicúa, “marĩrë pee wedeseremena tuogúdaqui” jĩārã. ⁸Múãjã cúã tiiróbiro tiirijãña. Múã Pacu múã boorénorë sãĩádari suguero, masĩtoa-qui. ⁹Teero tiirá, biiro jĩĩ sãĩñã:

Ûsã Pacu ãmuásepu niigú, muurë quioníremena padeoáda.

¹⁰Muu dutiré ãsãpure niíádare jeaaro.

Ûmuáse macārã muu booré dícu teicúa; atibúreco macārãcã teerora tiáro.

¹¹Ûsärë búrecoricörō yaaré ticoya.

¹²Äpërã ãsärë ññārō tiiräre ãsã acabórobirora muucã ãsã ññaré tiirére acabóya.

¹³Jĩicõäsärenorë cãmotáya.

Ûsärë ññārō wári jĩigũ, netõnéña.

Muu sícũrã dutirucugudacu. Tutuanetõjõägũ niíã. Muu sícũrã usenipeoguno niirucujãña.

Teerora niíārō.

¹⁴Äpërã múärë ññārō tiirére acabóri, múã Pacu ãmuásepu niigúcã múärë acabógudaqui. ¹⁵Múã cúã ññārō tiirére acabóheri, múã Pacucã múã ññaré tiirére acabóriqui.

Betiré maquë

¹⁶Múã beti, sãirã, tiiditórepira tiiróbiro tiirijãña. Cúã wãcūpatirabiro baujácu. Juabóarabiro baurá wãanetõjácua, basocá cúã betirére ññārō jĩārã. Yuu múärë ateréja diamacúrã jĩã: Cúã basocá teero ññaré wapa wapatápetitoaya méé. ¹⁷Múäpe beti, sãirã, diapóa waacosé, ãñurô wuapoarira niíña, ¹⁸äpërã múã betirére masĩrijãārō jĩārã. Múã Pacu ññabuaya manigú niipacu,

múāmena niiqui. Cūū múā ñāhērōpu tiirénorē ñāgú múā āñurō tiīari siro, wapatāre ticogūdaqui.

Ūmuāse maquērē néōcūyueya

(Lc 12.33-34)

¹⁹Atiditá maquērē pee néōcūrijāña. Teeré butua yaacua; cutawi bóajōācu; yaarēpira sāāwa, yaapetjācu. ²⁰Teero tiiróno tiirá, ūmuāsepu āñuré buari tiīadarepere néōcūyueya Cōāmacū booré tiirucūremena. Teero tiirá, toopūre pee āñuré cuoādacu. Toopūre múā néōcūrere butua túamasīricua; cutawiricu; yaarēpira sāāwa, yaarīcu. ²¹Ūmuāsepu múāye niirī, Cōāmacūye dí cure wācūādacu.

Sīāwócoriga

(Lc 11.34-36)

²²Múāye capeari ōpūūrīrē sīāwócoriga tiiróbiro niā. Múā capeari āñurī, āñurō ñāādacu; āñurō tuomasīādacu; ñāñāātā, ñāricu; tuomasīricu. ²³Múā ñāñaré capeari cuorá tiiróbiro niirī, múāye ōpūūrīpūre naītīārō tiiróbiro niā. Cōāmacūyere masīria. Tee naītīare ñāñanetōjōā.

Niyerure maīrá, Cōāmacūpere maīrícu

(Lc 16.13)

²⁴Sīcū puarārē padecotemasīriqui. Sīcūrē maīríqui; āpīpére maīquí. Sīcūrē padeoquí; āpīpére netōnucāqui. Múā niyerure maīrá, Cōāmacūpere maīrícu.

Cōāmacū dutiré múāpūre niīadarere boosuguéya

(Lc 12.22-31)

²⁵Teero tiigú, múārē ateré wedea: Múā niirecutirere wācūpatirijāña. “¿Ñeenó yaaadari; ñeenó sīniādari; ñeenó sāñāadari marī?” jīi wācūpatirijāña. Marī catirépe yaaré nemoró wapacutía. Marīye ōpūūrīpe suti nemoró wapacutía. ²⁶Minipōnārē ñāñāte múā. Cūā oteriya. Oteré dūca seerīya. Teedūcare ñānore wiseripu ñānoriya. Teero tiirīpacari, múā Pacu ūmuāsepu niigú cúārē yaaré ticoqui. Múāpe minipōnā nemoró wapacutía. ²⁷Múā bayirō wācūpatira, bucuānemoricu.

²⁸¿Deero tiirá múā sutipére wācūpatii? Coori macānucū maquērē wācūña. Tee booró wiicú. Paderipacaro, suti suaripacaro, suti āñuré sāñaré tiiróbiro bāua. ²⁹Teero biipacari, yūū ateré jīiā: Salomón suti āñuré peti sāñapacu, coorire sīcārībīriyigu. ³⁰Sicabūrecora tee catia; apebūreco sīniāriguepu boea; too síro sóejānoā. Teero wāapacari, Cōāmacū teecorire āñuré suti sāñarō tiiróbiro bauri tīi. Múāpereja āñunemorō cotequi. Múā péerogā padeoré cuorá niā. ³¹Teero tiirá, “¿ñeenó yaaadari; ñeenó sīniādari; ñeenó sāñāadari marī?” jīi wācūpatirijāña. ³²Atibūreco macārā Cōāmacūrē padeohéra tee niipetirere wācūpatiya. Marī Pacu ūmuāsepu niigú múā boorénorē masītoai mée. ³³Múāpe Cōāmacū dutiré múāpūre niīadarere boosuguéya. Teero biiri diamacú cūū boorére tiinunúseya. Teero tiirí, niipetire múārē dūsarére ticogūdaqui. ³⁴Teero tiirá, “¿ñāmigārē deero wāamiādariye?” jīi wācūpatirijāña. Apebūreco maquērē múā ñāñarō netōādarere wācūpatisuguerijāña. Mecūā maquē dí cure wācūña. Mecūārē múārē wācūpatiri tiīadare niitoaa.

Āpērārē īnabeserijāña*(Lc 6.37-38, 41-42)*

7 ¹Āpērārē īnabeserijāña. Múā īnabeseheri, Cōāmacūcā múārē īnabese-riqui. ²Múā āpērārē wedepatirobirora múācā wedepatinoādacu. Múā āpērārē pee ñañarō jīīrī, queorō múācārē jīīnoādacu. ³Mũuya wedeguya capeapu pasarí manarōrē īñaā. Īñapacu, mũuya capeapu pasarí ducapereja īñaria. ⁴Mũuya capeapu yucuduca pasanopacu, ¿deero tiigú mũuya wedegure, “mũuya capeapu pasarí manarōrē néecōāma” jīīī? ⁵¡Ñañagú, tiiditōrepigu! Mũuya capeapu niirí ducapere néecōāsugueya. Cōātoagupu, āñurō īñagūdacu. Teero tiigú, mũuya wedeguya capeapu pasarí manarōrē néecōāgūdacu.

⁶Cōāmacūrē boohéranorē cūyē queti āñurē wederijāña. Cūānorē wedera, díyiare āñurēre ticora tiiróbiro tiicú. Díyia cúaāmarā āñurē ticopari, múārē cāmenucā bacajācua. Cōāmacūrē padeodugáherare cūyē āñurē maquērē wederijāña. Cūānorē wedera, yesea watoapu ñaquēda wapapacáridare déecūrā tiiróbiro tiicú. Yesea tiidarē cutatábatejācua. Cōāmacūrē boohérare búri peti cūyere wedecu.

Cōāmacūrē sãĩñá*(Lc 11.9-13; 6.31)*

⁷Cōāmacūrē sãĩñá. Sãĩrĩ, cūũ múārē ticogudaqui. Āñurēre āmaārā tiiróbi-rorā sãĩrucújāña. Sãĩrucújārā, buaádacu. “Sope páōña yũure” jīīgú tiiróbiro sãĩdúrijāña. Sãĩdúheri, “jáu” jīīgūdaqui. ⁸Sãĩgũno cuogúdaqui. Āmaāgũno buagúdaqui. “Páōña” jīīgũno páōnogúdaqui.

⁹Múā pōna múārē wábere sãĩrĩ, cūārē ũtápere ticoricu. ¹⁰Wai sãĩrĩ, āñarē ticoricu. ¹¹Múā ñañarē tiirā niipacara, múā pōnarē āñurēre ticomasĩ. Marĩ Pacu ũmuásepũ niigúpe cūūrē sãĩránorē nemoró āñurēre ticomasĩqui.

¹²Múā āpērārē múārē āñurō tiirĩ booa; múācā teorora cūārē āñurō tiiyá. Teerē Moisére dutiré cūúrigue, teero biiri profetas jóarigue tiidutía.

Esahéri sopegã*(Lc 13.24)*

¹³Esahéri sopegārē sãāwaya. Pecamepu sãāwari sopepe esarí sope niĩā; pecamepu wáarima esarĩma niĩā. Toopére pau sãāwaya. ¹⁴Catiré petihéropu sãāwari sopepeja esahéri sopegã niijā. Toopú niijearima esahérima niĩā. Siquērārā catiré petihére buaáya.

Yucugure tiigú ducamena īñamasĩnoã*(Lc 6.43-44)*

¹⁵Āpērā “ūsã profetas niĩā” jīīditorare tuorijāña. Cūā āñurā tiiróbiro baumíya. Oveja āñurágā tiiróbiro baumíya. Teero baupacára, cūā wācū-répure yáiwa cúaāmarā tiiróbiro wācūyia. ¹⁶Múā cūārē cūā tiirécutiremena īñamasĩādacu. Potagu use ducacutiria. Wísōcā ipitire ducacutiria. ¹⁷Yucugu āñurígũno āñurē ducacutia; sīniátirígũno ñañarē ducacutia. ¹⁸Āñurígũno ñañarē ducacutiricu; ñañarígũno āñurē ducacutiricu. ¹⁹Ñañarē ducacutirígũno páata, pecamepu sóecōājānoādacu. ²⁰Teerē tiiróbirora jīīditorepirare cūā tiirécutiremena īñamasĩādacu.

Niipetira Cōāmacū putopu wáaricua

(Lc 13.25-27)

²¹ Pau yũre “Ōpū” jīipacara, cūā niipetira Cōāmacū putopu wáaricua. Yũ Pacu ūmuásepu niigú booré tiiráno dícu wáaadacua. ²² Cōāmacū basocáre wapa tiíadari bureco jeari, pau yũre jīimiādacua: “Ūsā Ōpū, mũ wāmemena basocáre buewu; mũ wāmemena wātīārē cōawionecowu; mũ wāmemena pee añurē tiēñowū sūcā”, jīimiādacua. ²³ Cūā teero jīipacari, “múārē masīria yũja” jīigūdacu. “¡Múā ñañaré tiiríra niíā; witiwaya!” jīigūdacu.

Puawíi tiinucáre queti

(Mr 1.22; Lc 6.47-49)

²⁴ Teero tiigú, yũ wederére tuo, yũ wederirobiro tiigúno masígú tiiró-biro niíi. Masígúno wii tiigú, coasáwa, ūtāgāpu jea, botarí nucō, wii tiimúāqui. ²⁵ Too síro oco pea, día pota, wíno wēē, tiwiipú oco ōmatucopacari, peedíaricu, ūtāgā sotoapu nucōári wii niijirō. ²⁶ Yũ wederére tuo, yũ wederirobiro tiihégunope tuorírigu tiiróbiro niíi. Tuoríriguno wii tiigú, ditatupari yepapu wii tiimúāqui. ²⁷ Too síro oco pea, día pota, wíno wēē, tiwiipú oco ōmatucori, jōēcodiadu. Jōēcodia mutāpetijōācu, jīiwí.

²⁸ Jesús teeré buepetiarí siro, basocá cū buerére tuomanjōāwā. ²⁹ Dutiré cuogú tiiróbiro buewi. Moisés jóarigue buerá tiiróbiro bueriwi.

Jesús ōpū bóagure netónérigue

(Mr 1.40-45; Lc 5.12-16)

8 ¹ Jesús ūtāgūpú niíarigu diijeári, pau basocá cūūrē nunuyíra. ² Cū māapu wáari, sīcū ōpū bóagu cū puto wáyigu. Ñicācoberimena jea-cūmuyigu:

—Ōpū, mũ yũ diarecutirere netónédugagu, netónémasiā, jīiyigu.

³ Jesús cūūrē ñaapeó, jīiyigu:

—Netónédugaga. Diaremanigū putuáya, jīiyigu.

Máata cūya ōpū bóare yatijōāyiro. ⁴ Jesús cūūrē jīiyigu:

—Ateré āpērārē wedegu mee tiiwá, jīimiyigu—. Pairé ēnogú wáaya, “āñu-jōāyí” jīidutigu. Too síro sūcā Cōāmacūrē ticoya, mũ diaré netōárigue wapa wapatírono tiigú. Teeré tiidutírigu niíwí Moisés. Mũ teero tiyá, basocá niipetira mũ diaré netōáriguere masiārō jīigū, jīiyigu.

Jesús cien surara dutigúre padecotegure netónérigue

(Lc 7.1-10)

⁵ Jesús Capernaumpu sāāwari, sīcū cien surara dutigú cū puto atiwi. Cūūrē tiíapure sīwí:

⁶ —Ōpū, yũre padecotegu wiipú cōāáwí. Cū wáamasíriawí. Bayiró peti pūnisjāāwí, jīiwí.

⁷ Jesús cūūrē yūwí:

—Jáu. Netónégū wáaguda, jīimiwí.

⁸ Cien surara dutigú cūūrē yūwí:

—Ōpū, yũ búri niigú niíā. Teero tiigú, yũ mūūrē yáa wiipū “sāāatiya” jīimasíriga. Mũ sāāwaripacari, “netōārō” jīicoremenarā yũre padecotegu

netōjōāgūdaqui. ⁹Yuu āpērā dutiré docapu niīā. Yuupu surarare dutia sáa. Yuu sicūrē “wáaya” jīīrī, wái. Āpīré “atiya” jīīrī, atī. Yuure padecotegure “biro tiyá” jīīrī, tīi, jīīwī.

¹⁰ Jesús cū jīīrēre tuogú, tuomanjōāwī. Cūūrē nunurārē jīīwī:

—Yuu aterēja diamacūrā jīīā: Israelpure āni tiiróbiro padeoré cuogúre buajeānariga. ¹¹Múārē ateré wedea: Niipetiropu macārā pau, āni romanuāyu tiiróbiro Cōamacū Ōpū niirōpu jeaadacua. Toopú Abraham, Isaac, Jacobmena yaaduiadacua. ¹²Pau Cōamacū suosuguémirirape cūā padeohére wapa naītiārōpu cōādioconoādacua. Toopú pūnisíra bacadiyó, utiadacua, jīīwī.

¹³ Jesús cien surarare dutigúre jīīwī:

—Muuya wiipu putuawagua. Muu padeoárirobirora wáaadacu, jīīwī. Toorā cūūrē padecotegu netōjōāyigu.

Jesús Pedro mañecōrē netōnérigue

(Mr 1.29-31; Lc 4.38-39)

¹⁴ Jesús Pedroya wiipu wáayigu. Tiwiipú sājēagu, Pedro mañecōrē wiorécutipesagore buajeáyigu. ¹⁵Coore wāmopu padeñáyigu. Cū teero tiiríra, wioré tatijōāyiro. Co wūmunucā, cūārē yaaré ecayígo.

Jesús pau diarecutirare netōnérigue

(Mr 1.32-34; Lc 4.40-41)

¹⁶Náicūmurī, basocá Jesús putopu pau wātīā sāānorirare néejeayira. Cū sicārī wedesecoremenarā wātīārē cōawionecoyigu. Niipetira diarecutiracārē netōnépetijāyigu. ¹⁷Cū teero tiirí, profeta Isaías jóaribirora wáaro tiyíro. Ateré jóarigu niīwī: “Marī tutuherere, marī diarecutirere cūūpeja netōné-jāwī”,^o jīī jóarigu niīwī.

Jesuré nunudugámiriraye queti

(Lc 9.57-62)

¹⁸ Jesús pau cū putopu neānucārī īnagū, ūsā cū bueráre: —Jāmu, tīawaco iinīñapu, jīīwī.

¹⁹Sicū Moisés jóarigue buegú Jesús puto wáa, jīīwī:

—Basocáre buegú, noo muu wáaro yuu muurē nunugūda. Muu buegú niidugaga.

²⁰ Jesús cūūrē yuūwī:

—Wáicura cāniré tutiri cuoóya. Minipónā pōnacutíre sutiri cuoóya. Yuu niipetira sōwūpeja cāniró cuoríā, jīīwī.

²¹ Āpī cūūrē nunumíarigu jīīwī:

—Ōpū, yuu pacu diari siro, yaatóagupu, muumena wáagūda sūcā, jīīmiwī.

²² Jesús cūūrē yuūwī:

—Yuumena wáadugagu mecūtígārā yuure nunudóajāña. Yuure padeohéra diarirapu tiiróbiro niitoaya. Cūā basiro cāmerí yaaáro, jīīwī.

Jesús wīnoré, ocuturíre núcúáarí tiirígue

(Mr 4.35-41; Lc 8.22-25)

²³ Jesús dooríwupu muāsāwī. Ũsā cūū buerá bapacutiwu. ²⁴ Ũsā tīāwari, wīno bayiró wēecutuatiwu. Dooríwure ocuturí páabatesāwū. Jesupé cānigú tiiwí. ²⁵ Teero tiirá, ũsā cūū puto wáa, wācōrárá, cūūrē jīīwū:

—¡Ũsā Őpū, netōnéña! ¡Marí duadiarapu tiara! jīīwū.

²⁶ Jesús ũsārē yuūwī:

—¿Deero tiirá nocōrō cuii? Múā péerogā padeoré cuorá niā.

Jīītoa, wūmunucā, wīnoré, ocuturíre núcúādutiwi. Núcúápetijōāwū.

²⁷ Ũsā īñamanijōājīrā, cāmerí wedesewu:

—¿Niirūno basocú niimiī āni? Cūūrē wīnopúra, ocuturípura yuūjā, netōnucária, jīīwū.

Gadara macārā wātīā sāānoriraye queti

(Mr 5.1-20; Lc 8.26-39)

²⁸ Jesús apeniñapú Gadara ditapu tīājeari, ũmuā puará masācoperi watoapu niīārira cūū puto atiwa. Cúā wātīā sāānorira niīwā. Bayiró peti cúaāmarā niīwā ména. Teero tiirá, basocá tiimapúre netōwáryira. ²⁹ Jesuré īñarā, acaribjōāwā:

—Muu Cōāmacū macū, ũsārē potocórijāña. ¿Ũsārē ñañarō netōrí tiigú atiarí? Ũsā ñañarō netōādaro jearia ména, jīīwā.

³⁰ Cúā beru pau yesea yaanucūwā. ³¹ Wātīā basocápure niirá Jesuré bayiró sāīwā:

—Muu ũsārē cōawionecoguja, íniā yeseapure sāāwadutiya, jīīwā.

³² Jesús: —Teerora tiiyá, jīī yuūwī.

Cūū teero jīīrīrā, basocápure niīārira witiwa, yeseapure sāāwatu niīwā. Niipetira yesea opatudipu cutucutúbuawa, opataropu ñaañuā, duajōāwā.

³³ Yesea coterí basoca cuicocutuawa. Macāpu jeara, wātīā sāānorira niimiārirare wáariguere wedepetirira niīwā. ³⁴ Teeré tuorá, tiimacā macārā niipetira Jesús putopu jeawa. Cūūrē īñarā, biiro jīīwā:

—¡Wáagua! Ũsāya ditapure putuárijāña, jīīwā.

Jesús wáamasihégūrē netōnérigue

(Mr 2.1-12; Lc 5.17-26)

9 ¹ Jesús dooríwupu muāsā, cūūya macāpu cāmecótīawī sūcā. ² Toopú āpērā sicū wáamasihégūrē cōārōmena Jesús putopu ñoonéjeayira. Jesús cúā padeorí īñagū, wáamasihégūrē jīīyigu:

—Yáa wedegu, wācūtutuaya. Muu ñañarē tiiré acabónotoaa, jīīyigu.

³ Sīquērā Moisés jóarigue buerá toopú niiyira. Cúā Jesús jīīrére tuorá, wācūyira: “Āni Cōāmacūrē ñañarō wedesegu tiī”, jīī wācūyira.

⁴ Jesús cúā wācūrēre masijīgū, sāīñáyigu:

—¿Deero tiirá múā ñañarō wācūi? ⁵ Āniré “muu ñañarē tiiré acabónotoaa” yuu jīīrī, tee cūūrē acabónoāriguere īñaricu múājā. Yuu “wūmunucā, wáaya” jīīrīpereja, cūū wūmunucārī īñāā múā. ⁶ Yuu niipetira sōwū niā. Teero tiigú, atiditapúre basocá cúā ñañarē tiiré acabomasīā. Yuu dutirére múārē ēnogúda, jīīyigu cūūpeja.

Wáamasihēgūrē jīiyigu:

—Wūmunucāña. Mūu cōārōrē nēeapa, mūuya wiipu putuawaya, jīiyigu.

⁷Wáamasihēgū niimiārigu wūmunucā, cūñya wiipu putuajōāyigu. ⁸Basocá teero tiirí ñnarā, cuijōāyira sáa. Cōāmacūrē usenire ticoyira, cūñ basocáre dutimasirere ticori ñnarā.

Jesús Mateore suorígue

(Mr 2.13-17; Lc 5.27-32)

⁹Jesús too netōwágu, yūure ñnabuwāwi. Yūu romanuā ōpūrē niyeru wapa-sébosari basocu niimiwū. Jesús yūure yūu paderópu duiiri ñña: —Jāmu yūumena, jīiwī. Teero tiigú, wūmunucā, cūñmena wáawu.

¹⁰Too síro yáa wiipu yaadiwi cūñ buerámena. Cūñ yaaritabe, āpērā pau niyeru wapasébosari basoca, āpērā ññarē tiirā jeawa. Cūñmena yaadiwi.

¹¹Fariseo basoca teeré ñnarā, cūñ bueráre sãñnāwā:

—¿Deero tiigú múārē buegú niyeru wapasébosari basocamena, ññarē tiirámēna yaai? jīiwā.

¹²Jesús teeré tuogú, jīiwī:

—Diaremanirā ucotigure boorícua; diarecutira dícu ucotigure boocúa.

¹³Cōāmacūye queti jóaripūpu ate Cōāmacū jīiriguere buenemorā wáaya sūcā: “Wáicura sópeora dícu ñnadugariga; āpērārē bóaneō ñnarépere nemoró ñnadugaga”,^p jīiā. Yūupe “añuré dícu tiia” jīirárē āmaāgū atiriwū; ññarē tiirápere āmaāgū atiwū, jīiwī.

“¿Mūu buerá deero tiirā betirí?” jīirigue

(Mr 2.18-22; Lc 5.33-39)

¹⁴Too síro Juan buerére nunurā Jesús puto ati, cūñre sãñnāwā:

—Ûsā, teero biiri fariseo basoca betia. ¿Deero tiirā mūu buerápe betirí? jīiwā.

¹⁵Jesupé cūñre jīiwī:

—Wāmosiagudu boocórira bóaneorā niimasiriya, cūñ cūñmena niirī. Too síro cūñ néewanogūdaqui. Teero wáari siro, betiádacua.

¹⁶‘Sicū sutiró bucurore mama caseroména seeréturiqui. Teeré tiiatā, coserí, mama caserope wéeduo, bucu caserope yigajōārī tiicú. Teero tiirí, pairí cope yiganemocu. ¹⁷Teerora mama vinorē wáicura caseropori bucuporimena pose-tínoricu. Teeré tiirí, wuga, teepori esarí, podojōācu. Vino píobatejōā, teeporicā cōojōācu. Teero tiirā, mama vinorē maporípu posetinoā. Biirō tiirí, vinorē cuo, tiipocārē cuorucúadacu, jīiwī.^q

Jairo macōye queti; Jesuyáro sutiró padenárigoye queti

(Mr 5.21-43; Lc 8.40-56)

¹⁸Jesús cūñmena wedesegu tiiríra, sīcū judíoa neārí wii dutirá menamacū jea, Jesús puto ñicācoberimena jeacūmu, jīiwī:

—Yūu macō mecūtīgā diajōāāwō. Jāmu yūumena. Ñaapeógu atiya. Mūu ñaapeóri, masāgōdaco, jīiwī.

¹⁹Teero jīirī tuogú, Jesús cūñmena wáawī. Ûsā cūñ buerácā cūñre bapacutiwawu.

²⁰ Ësã cūyaya wiipu wáari, sīcō numiō doce cūmarī beti niiré teero niirucujāgō Jesús sucubírope ati, cūyaro sutiró yapapu padeñárigo niiwō. ²¹ Coowācūyigo: “Yuu cūyaro sutiró padeñáremenarā netōjāgōdacu”, jīi wācūyigo.

²² Jesús cāmenucá coore ñña, jīiwi:

—Yáa wedego, wācūtutuaya. Muu padeojīgō, netōnénoārigopu putuáa, jīiwi. Cūu teero jīirirā, máata diaremanigō putuáwo.

²³ Jesús judíoare dutirá menamacūya wiipu jeagu, cūa yaará wáaadari suguerogā, cūa utiritabere puticotéadarare ñnarigu niiwī. Āpērā bayiró acaribíremena utira tiitá. ²⁴ Cūārē jīirigu niiwī:

—Witiwaya. Wīmagō diarico; cānigō tiicó, jīirigu niiwī.

Cūape cūūrē buijāmírra niiwā. ²⁵ Jesupé cūārē witiwadutitoa, diaarigo pesarí tatiapu sāawarigu niiwī. Cooya wāmorē ñeerigu niiwī. Cūu teero tiirí, coo wūmunurigo niiwō. ²⁶ Niipetiro tiiditapure teero cūu tiirígue queti sesajōariro niiwū.

Jesús puará ñnahērārē netōnérigue

²⁷ Jesús too niirigu maapu wáawi sūcā. Cūu too wáari, puará capeari ñnahērā bayiró busurómena jīinunusewa:

—¡David pārāmi niinunusegu, ūsārē bóaneōña! jīiwā.

²⁸ Jesús wiipú sājeari, capeari ñnahērā cūūrē nunusájewa. Cūārē sājāwī:

—Múā yuure “netōnémasijāqui” jīi padeói? jīiwi.

—Ūjū, padeóa, jīiwā.

²⁹ Too docare Jesús cūāye capearire ñaapeó: —Múā padeoróbirora queoró wáaaro, jīiwi.

³⁰ Cūu teero jīirirā, ñnajōawā. Jesús: —Ateré āpērārē wedera mee tiíadacu múā, jīimiwi.

³¹ Cūu teero wedepacari, cūape cūu tiiríguere niipetiro tiidita macārāpure wedebatejārira niiwā.

Jesús wedeseheguere wedeseri tiirígue

³² Capeari ñnahērā niimiārira witiwaritabe, āpērā āpírē néejeatoawa sūcā. Cūu wātī sāānorigu wedesehegu niiwī. ³³ Jesús wātīrē cōāwionecoari sirogārā, wedesehegu niimiārigu wedesenucāwī. Too macārā ñmanijōawā.

—Āno Israelpure teero wáari ñnahērā niiwū marī, jīiwā.

³⁴ Fariseo basocape biiro jīiwā:

—Āni wātīārē dutigú tutuaremena wātīārē cōāwionecoi, jīiwā.

Jesús basocáre bóaneō ñnarigue

³⁵ Jesús niipetire macārī, pacamacārī, metāmacárīgāpu wáanetōwī. Judíoa neārē wiseripu buewi. Āñurē queti “Cōāmacū dutiré múāpure niíadare jeaadaro tiia” jīiré wedewi. Niipetira diarecutirare, teero biiri ōpūūrī pūni-recutirare netōnéwī. ³⁶ Basocá paure ñnagū, bóaneō ñnawī. Cūa oveja coterí basocū manirā tiiróbiro bóaneōrā, tiíapure manirā niiwā. ³⁷ Teero tiigú, ūsā cūu bueráre jīiwi:

—Pau peti yuure padeoádara niicua. Puarágā yéere wedeadarapeja niíya.

³⁸ Teero tiirā, Cōāmacūrē āpērā yéē maquērē wedera wáaadarare bayiró sājā, jīiwi.

Jesús doce apóstoles ticocorigue

(Mr 3.13-19; Lc 6.12-16)

10 ¹ Jesús ūsā cūū buerá docere suowí. Wātīā basocápure niirārē cōā-wionecomasīrere ticowí ūsārē. Niipetira diarecutirare, teero biiri ōpūūrī pūnirecutirare netōnémasīrecārē ticowí.

² Ūsā doce cūū beserira wāme ate niā:

Niisuguegu Simón niwī. Apewāmē “Pedro” niā.

Cūū bai Andrés,

Zebedeo pōna Santiago,

cūū bai Juan,

³ Felipe,

Bartolomé,

Tomás,

Mateo (niyeru wapasébosari basocu niimirigu)

Santiago (Alfeo macū)

Tadeo,

⁴ Simón (romanuā dutirāre cōādugara menamacū),

Judas Iscariote (too síropu Jesuré īnatutirapure wedesācotegudu),

noquērārā niwū ūsā.

Jesús doce apóstoles wededuticorigue

(Mr 6.7-13; Lc 9.1-6)

⁵ Jesús ūsā doce cūū beserirare ticocogu, “ateré tiíadacu múā” jīwī:

—Judíoa niihērā niirōpu wáarijāña. Samaria ditapu niiré macāricārē sāa-warijāña. ⁶ Too wáarono tiirā, Israelya pōna macārāpere wedera wáaya. Cūā oveja ditirira tiiróbiro niīya. ⁷ Cūārē ateré wedera wáaya: “Cōāmacū dutiré marīpure niíadare jeaadaropu tiia”, jīīña. ⁸ Diarecutirare netōnéña. Diaarirare masōña. Ōpūūrī bóarare netōnéña. Wātīā basocápure sāarirare cōāwionecoya. Yūu tutuarere múārē wapamaníro ticoa. Teero tiirā, múācā wapamaníro cūārē tiíápuya.

⁹ Múā wáara, niyeruquiri néewarijāña. ¹⁰ Wasopore ōmawarijāña. Suti, sapatu múā sāñarē dí cure néewaya. Tuurítuarigure néewarijāña. Paderáno cūā paderémena wapatá, yaamasīya.

¹¹ Múā pacamacārī, metāmacārīgāpu sājeara, “ānirā āñuī” cūā jīīgūrē āmaāña. Cūū “jáu” jīīrī, “nocōrō yoari niíada” jīī, cūū putopu putuácūmuña. ¹² Wiipú sājeara, tiwií macārārē “Cōāmacū múārē āñurō niirecutiri tiíaro” jīī, āñudutiya. ¹³ Múārē āñurō bocari, múā āñudutire teerora wáaadacu. Múārē āñurō bocariatā, múā āñudutire múāpere putuáaro. ¹⁴ Too docare múārē ñeedugaheri, múā wederére tuodugáheri, tiwiiré o tiimacārē witijóaña. Witiwara, tiimacā maquē dita múāye duporipu túaariguere páabatecūña. ¹⁵ Yūu ateréja diamacúrā jīīā: Cōāmacū cūū basocāre wapa tiíadari bureco jeari, tiimacā macārārē bayiró ñañarō tiigúdaqui. Sodoma, Gomorra macārī macārārē tiiríro nemoró cūārē ñañarō tiigúdaqui, jīwī Jesús.

Yũure padeoräre ñañarō tiiápeadacua

¹⁶ Jesús jĩnemowĩ: Ateré masĩña: Yũu múārē quiorõpu ticocogu tiia, ovejare yáíwa watoapu ticocogu tiiróbiro. Teero tiirá, ãñurō tuomasĩrá niĩña. Ñañarē tiiró maniró niirecutiya. ¹⁷ Múá watoa niirá tiiádarere ãñurō wácũ tugueñasugueya. Múārē dutirápũre tico, judíoa nearé wiseripu tãnaádacua. ¹⁸ Múá yũure padeoré wapa dutirá, õpārā pũtopu wéewanoádacu. Toopú cúārē, teero biiri judíoa niihērārē yée maquērē wedeadaçu. ¹⁹ Múārē néewari, “¿deero jĩi wedeadari; deero jĩiádari marí?” jĩi wácũpatirijãña. Múá jearira, Cõamacũ múārē wedemasĩádarere ticogũdaqui. ²⁰ Múá mee wedeadaçu; Espíritu Santo marí Pacu ticodiocorigu wácũrē ticorémenape wedeadaçu.

²¹ ‘Sĩcũpõna niipacara, dutirápũre cãmerĩ wedesã, siārĩ tiiádacua. Cúã pacusũmuã cúã põnarē teorora tiiádacua. Cúã põnacã cúã pacusũmuārēna netõnucã, siārĩ tiiádacua. ²² Niipetira basocá múārē ññatutiadacua yũure padeoré wapa. Teero múārē cúã ñañarō tiipacári, yũure padeorucũjārārē Cõamacũ netõnégũdaqui. ²³ Sicamacãpu múārē ñañarō tiidugára, ññanũnuseri, apemacãpũ dutijõaña. Yũu ateréja diamacúrã jĩiã: Niipetiro Israelya põna macārã niiré macãripu múá wedesesaripacari, yũu niipetira sõwũ putuaatigũdacu.

²⁴ ‘Sĩcũ buegũ cũūrē buegũ nemoró masĩgũ niimasĩriqui. Padecotegucã cũūrē dutigũ nemoró niimasĩriqui. ²⁵ Buegũ ateré jĩirõ booa: “Yũure buegũ tiiróbiro niidugaga”. Padecotegucã “yũure dutigũ tiiróbiro niidugaga” jĩirõ booa. Yũu múārē buegũre “wãtĩārē dutigũ Beelzebú niĩi” jĩirã, nemorórã ñañarō jĩiádacua múápereja.

“¿Noãpére cuiro booi?” jĩirigue

(Lc 12.2-7)

²⁶ Teero tiirá, basocáreja cuirijãña. Bauhéropu niiré bauádacu. Ññahērõpu tiiré masĩnoádacu. ²⁷ Yũu múārē tuohéropu jĩirére tuocóropu wedebateya. Yayióropu jĩirére wii sotoápu niipetira tuocóropu bayiró busurómena wedebateya. ²⁸ Múārē siārārē cuirijãña. Múá yeeripũnarē siãcõamasĩricua. Cõamacũ siãcũrã múãye õpũ-ũrĩ, múá yeeripũnarē pecamepu tiidiomasĩqui. Cũũ docare cuiya.

²⁹ ‘Sicaqui niyeruquigãmena puarã minipõnãgã sãĩnõã. Cúã wapamanĩpacari, Cõamacũ siãcũnogārē bóaaro jĩiripacari, yepapu ñaadia, bóariqui. ³⁰ Múãye póarire “noquē pee niĩã” jĩimasĩjãqui. ³¹ Teero tiirá, cuirijãña. Múá pau minipõnã nemoró wapacutĩra niĩã.

Basocá ññacoropu “Jesucristore padeóa” jĩirigue

(Lc 12.8-9)

³² Teero tiigũ, basocá ññacoropu siãcũ yũure “padeóa” jĩigũrē yũncã yũu Pacu ãmuãsepu niigũ ññacoropu “yũure padeogúra niĩi” jĩi wedegũda.

³³ Basocá ññacoropu siãcũ yũure “cũūrē padeogũ mee niĩã” jĩigũrē yũncã yũu Pacu ãmuãsepu niigũ ññacoropu “yũure padeogũ mee niĩi” jĩigũda.

Jesuména basocáre batarí tiia

(Lc 12.51-53; 14.26-27)

³⁴ Múá yũure “atibúrecopũre ãñurō niirecutire maquērē néeatigu tiiquĩ” jĩi wácũrijãña. Teeré néeatigu mee atiwũ. Æpērã yũure boohéra yũure

boorámēna cāmerítutiadacua. Teero tiigú, cāmerí tuuducáwarere néea-tigu atiwu. ³⁵ Sīcū cūu pacu yūure padeorí iñagū, “teero padeoámajāgū tiia mūujā” jīīgūdaqui. Teerora wáaadacu numiópezārē coo pacomēna. Teerora wáaadacu sūcā macū nūmorē coo mañecōmēna. ³⁶ Yūure padeogúnorē cūūya wii macārārā niijāadacua cūūrē bayiró iñatutira.

³⁷ Sīcūno yūure mairó nemoró cūu pacupere, cūu pacopere maīnetónucāgū, yūu buegú niimasīriqui. Sīcūno yūure mairó nemoró cūu macūpere, cūu macōpere maīnetónucāgū, yūu buegú niimasīriqui. ³⁸ Sīcū “yūu Jesurē padeogúja diajābocu” jīi cuigūno yūu buegú niimasīriqui. ³⁹ Āpī sīārere cuigūno yūure “masīria” jīīgū pecamepu wāagūdaqui. Āpīpe yūure “masīā” jīi, teewapamēna cūūrē sīārī, yūumēna catirucujāgūdaqui.

Āñurē tiiré wapa

(Mr 9.41)

⁴⁰ Múārē bocagúno yūure bocagu tiīi. Yūure bocagú yūure ticodiocorigure bocagu tiīi. ⁴¹ Profetano jeari, sīcū cūūrē bocaboqui, “cūu profeta niīi” jīīgū. Cōāmācū profetaye wapatāre ticorobiro bocagúcārē wapatīgūdaqui. Teerora basocú āñugúno jeari, sīcū cūūrē bocaboqui, “cūu basocú āñugú niīi” jīīgū. Cōāmācū basocú āñugūye wapatāre ticorobiro bocagúcārē wapatīgūdaqui. ⁴² Teerora yūu buegúno jeari, cūu búri niīgú niipacari, sīcū cūūrē oco yusuāre tīāboqui, “cūu Jesús buegú niīi” jīīgū. Yūu aterēja diamacúrā jīīi: Cūu wapatāre buagúdaqui, jīīwī.

Juan Bautista basocáre Jesús putopu ticocorigue

(Lc 7.18-35)

11 ¹ Jesús ūsā docere tee dutirēre wedeari siro, Galilea ditapu niirē macārīpu buegu wáawi.

² Juan peresuwiipu niīgū, Cristo tiiré quetire tuoyígu. Teeré tuogú, cūu buerere nūnūrārē cūu putopu ticocorigu niīwī. ³ Cūā toopú jeara, Juan sāi-nādutiariguere sāiñāwā:

—¿Muarā niīi “basocáre netōnégūdu atigūdaqui” jīīnorigu o āpīpere yuegarite? jīīwā.

⁴ Jesús cūārē yūuwi:

—Juanré wēdera wáaya múā tuoáriguere, múā iñāāriguere. ⁵ Biīro jīīña: “iñahērā iñāāya. Wáamasihērā wáaaya. Ōpūūī bóara yatijōānoya. Tuohēra tuoóya. Diaarira masōnoya. Bóaneōrā āñurē quetire wēdenoya. ⁶ Yūure padeodúhegūno useniqui”, jīi wēdera wáaya, jīīwī.

⁷ Cūā wāara tiirī, Jesús Juanyé maquērē basocáre wēdenucāwī:

—¿Múā basocá manirōpu ñeenorē iñarā jeari? ¿Cānusirogu wīno páapuri cāmeñarere iñarā jearite? ⁸ ¿Ñeenorē iñarā jeari? ¿Āñurē suti sāñagúrē iñarā jearite? Suti āñurē sāña niirājā ōpārāyē wiseripu niicua. ⁹ ¿Ñeenópere iñarā jeari? ¿Profetapere iñarā jearite? Diamacúrā Juanpeja profetas nemoró uputí maquērē wedewī. ¹⁰ Cūūye maquērē Cōāmācūye queti jóaripūpu ateré jóanoā:

Yūure wedesuguegure mūu suguero ticocogūda.

Cūu mūu wáaadarimarē quēnoyūegūdaqui,^s

jĩĩ jóanoã.

¹¹Yuu aterėja diamacũrã jĩĩ: Niipetira basocã watoapure Juan basocãre wãmeõtiri basocu tiiróbiro ɣputĩ macũ niigũ manĩ. Tee biipacari, búri niigũ niipacu, Cõamacũ dutirére ãñurõ wãcũnũnũsegunope Juan nemorõ ɣputĩ macũ niĩĩ.

¹²Juan buenacãritopure tée atitópucãrẽ Cõamacũ dutiré múãpure niĩadare rere ñnadugarare bayirõ ñañarõ netõrĩ tiicúa. Cúa tutirẽmena cúaẽ petirĩ tiidugára tiicúa. ¹³Niipetira profetas Cõamacũ dutiré múãpure niĩadare jeaadarere wedesuguerira niĩwã. Teero biiri Moisére dutiré cũũriguecã tee maquẽrẽna wedea. Too síro Juancã tee maquẽrẽna wedewi. ¹⁴Múa yuu jĩĩdarere padeoáda jĩĩrã, ãñurõ tuoyá: Juanrá niijãgũ tiiĩ “Elías ãnopũ putuaatigudaquĩ sũcã” jĩĩnorigu. ¹⁵Tuodugárano tuomasĩadacu.

¹⁶¿Neenõ queorẽmena wedegudari yuu atitõ macãrãrẽ? Wĩmarã macã decopũ apeduirã tiiróbiro niĩyã. Cúa menamacãrãmena biiro cãmerĩtuticua: ¹⁷“Ësã bosebureco tiirĩ, basaapuriawũ. Ësã booritua, utiri, utiapuriawũ”, jĩĩcua. ¹⁸Juan apetóre yaariyigu; vinocãrẽ s̃nirĩdojãyigu. Múãpe cũũ teero biirecutiri ñnarã, “wãtĩ cuoi” jĩĩ. ¹⁹Yuu niipetira s̃owũpe yaa, s̃iniã. Múa yuu teero tiirĩ ñnarã, “yaawãnigũ, s̃iniwãnigũ niĩ; niyeru wapasébosari basoca menamacũ, ññarẽ tiirã menamacũ niĩ” jĩĩ. Basocã Cõamacũ masĩrere cuorã cúa tiirẽcutiremena tee masĩrere ãnomasĩya, jĩĩwĩ.

Jesuré padeohére macãrĩ macãrãye queti

(Lc 10.13-15)

²⁰Too síro Jesús s̃iquẽne macãrĩ macãrãrẽ tutiwi. Cúa ãpẽrã nemorõ cũũ tutuaremena tiĩẽnoriguere ñnarira niipacara, cúa ññarẽ tiirẽre wãcũpati, wasorĩdojãrira niĩwã. Biiro jĩĩwĩ:

²¹—Bóaneõrã niĩã múã Corazín, Betsaida macãrĩ macãrã. Yuu tutuaremena tiĩẽnoriguere ñnarira niipacara, wasorĩdojãã. Tiro, Sidón' macãrĩpu yuu tiĩẽnoãtã, máata teemacãrĩ macãrã cúa ññarẽ tiirẽre wãcũpati, wasotóbojĩya. Cúa wãcũpatirere ãnorã, wãcũpatire suti^a sãña, nitĩ tuusiãbojĩya. ²²Ññurõ tuoyá: Cõamacũ cũũ basocãre wapa tiĩádari bureco jeari, Tiro, Sidón macãrã nemorõ múãpere ñañarõ tiigũdaqui. ²³Múa Capernaum macãrãcã “Cõamacũ putopũ ãñurõ muãwaadacu” jĩĩ wãcũmicu. Muãwaricu; pecamepe diiwaadacu. Yuu múã putopũ tiĩẽnorigue tiirĩrobiro Sodomapure tiĩẽnoãtã, tiimacã mecũtigãrẽ niibocu ména. ²⁴Ññurõ tuoyá: Cõamacũ basocãre wapa tiĩádari bureco jeari, múãpere Sodoma macãrãrẽ tiirĩro nemorõ ñañarõ tiinõadacu, jĩĩwĩ.

Jesuména yeerisãre buaádadu

(Lc 10.21-22)

²⁵⁻²⁶Too síro Jesús Cõamacũrẽ usenire ticowi:

—Pacu, mũũ ãmuãse, atiditã Õpũ niĩã. “Ësã masĩnetõnucãã” jĩĩrãrẽ mũũyere masĩrĩ tiirĩa; wĩmarã tiiróbiro mũũyere masĩdugarapere teerẽ masĩrĩ tiia. Teerẽ mũũ teerora wãari boocú. Teero tiigũ, mũũrẽ usenire ticoa, jĩĩwĩ.

t 11.21 Tiro, Sidón macãrã apeyé macãrĩ macãrã nemorõ ñañanetõjõãrã niiyira, Jesús niiritore
u 11.21 Wãcũpatire sutire yooména suare suti niiyiro

²⁷Too síro basocápere jīwī sūcā:

—Yuu Pacu niipetire masírere yūre ticowī. Cū sīcūrā yuu niirecutirere masī. Yuupēcā sīcūrā cū niirecutirere masīā. Āpērācā Cōāmacū niirecutirere masīādacua. Yuu boorānorē cūūrē masīrī tiigúda. ²⁸Múā Cōāmacūrē nūnudugára bayiró pade, nūcūrē ōmarā tiiróbiro páasuticu. Yuu puto atiya. Yuu múārē yeerisāre ticoguda. ²⁹Múā yuu tiidutirepere tiiyá. Yuu tiirécutirere masīña. Yuu múārē bóaneōremena īña, tiápugu niā. Teero tiirá, yuu tiidutirere tiirá, yūmena āñurō yeerisāre buaádacu. ³⁰Yuu tiápuremena yéere tiirí, wisiórídojāā. Yuu dutirére tiirécutirano nūcūhēregā ōmarā tiiróbiro niīya, jīwī.

Yeerisāri bureco niirí, trigo tūnerigue

(Mr 2.23-28; Lc 6.1-5)

12 ¹Too síro sábado ūsā yeerisāri bureco niirí, Jesús trigo oterigue watoa netōwáwi. Ūsā cū buerá juabóajōātu. Trigore tūnenūcāwū, yaaadara. ²Fariseo basoca ūsā tee tiirí īñarā, Jesuré jīwā:

—Īñaña. Marirē yeerisāri burecore padedutiripacari, mū buerápeja padera tiíya, jīwā.

³Jesús cūārē jīwī:

—Ōpū David sicabureco juabóayigu. Cū menamacārā juabóaramena cū tiiriguere múā buerá niipacara, ¿masīrī? ⁴Cōāmacūwipū sāāwayigu. Toopú pā mesa sotoa pesariguere “Cōāmacūye niā” jīriguere yaapetijāyigu cū menamacārāmena. Paiá dícuere yaaré niimiyo. ⁵Paiá Cōāmacūwipū paderá yeerisāri bureco niipacari, yeerisāriya. Yeerisāripacara, Cōāmacū dutirére netōnucāriya. Múā teeré buerá niipacara, ¿masīrīdojāi? ⁶Āñurō tuoyá: Ānoré yuu Cōāmacūwī nemoró uputí macū niinetōnucā. ⁷Cōāmacūye queti jóari-pūpu Cōāmacū jīriguere múā tuomasírícu. Biiro jī jóanoā: “Wáicura sóepeora dícuere īñadugariga; āpērārē bóaneō īñarépere nemoró īñadugaga”,“ jīrē niā. Múā teeré tuomasírājā, ñañarē tiíhərərena “ñañarē tiíya” jīriboajiyu. ⁸Yuu niipetira sōwū yeerisāri bureco niirí, basocá tiádarere dutimasīā, jīwī.

Jesús wāmo būre cuogúre netōnérigue

(Mr 3.1-6; Lc 6.6-11)

⁹Cū teero tiári siro, Jesús cūā neārí wiipu sāāwawī. ¹⁰Toopú sīcū wāmo būre cuogú niwī. Fariseo basoca Jesuré wedesādugara, cūūrē sāīñāwā:

—¿Marí yeerisāri bureco niirí, diarecutirare netōnémasinogari?

¹¹Jesús cūārē jīwī:

—Múāyagu oveja copepu ñaasārí, marí yeerisāri bureco niipacari, múā néewionecocu. ¹²Sīcū basocú oveja nemoró wapacutí. Teero tiirá, marí yeerisāri burecore āñurō tiirá, Moisés dutirére netōnucārā mee tiia, jīwī.

¹³Teero jītāri siro, basocúre: —Mūya wāmorē súcoya, jīwī. Cūpeja súcowī. Teero tiiríra, tiwāmo apewāmó tiiróbiro āñurí wāmo putuáwū.

¹⁴Fariseo basocape witiwa, “¿deero tii marí āniré siāādariye?” jī wedesewarira niwā.

v 12.4 David niiritopne, Cōāmacūwī wáicura caserimena tiirí wī niyiyo ména

w 12.7 Oseas 6.6

Profeta Jesuyé maquērē jóarigue

¹⁵ Jesús cūūrē sīādugáre masijárigu niwī. Teero tiigú, wáajōāwī. Cūū wáari, pau basocá cūūrē nūnwá. Niipetira diarecutirare netōnéwī. ¹⁶ Cūārē cūū netōnéariguere wededutirimiwī. ¹⁷ Cūū paure netōnériguemena profeta Isafas jóarigue diamacú wáawu. Biiro jóarigu niwī:

¹⁸ Biiro jīīī Cōāmacū: Āni yūure padecotegu yuu beserigu niīī.

Cūū yuu maigúmena ūseniā. Yuu Espíriture cūūrē ticoguda.

Niipetiro macārārē wapa tiíadarere masīrī tiigúdaqui.

¹⁹ Jīīcuaseoriqui; acaribínetōriqui.

Basocá watoapu cūū tiíariguere bayiró busurómena wederiqui.

²⁰ Wācūtutuhēgure cōāriqui. Cōārōno tiigú, wācūtutuari tiigúdaqui.

Padeotutúherare patiriqui; cūārē āñurō tiíápugudaqui.

Cūū ōpū sāāri siropu, ñañarēre docacūmuri tiigúdaqui. Cūū diamacú dutigudaqui.

²¹ Niipetiro macārā cūūrē padeoádacua, jīīī Cōāmacū,^x jīī jóarigu niwī Isafas.

Jesuré “Satanás tutuaremena wātīārē cōāqui” jīī wedesārigue

(Mr 3.20-30; Lc 11.14-23; 12.10)

²² Too síro Jesús putopu wātī sāānorigure néejeawa. Cūū capeari īñahēgū, wedesehegu niimiwī. Jesús cūūrē netōnéāri siro, īña, wedesejōāwī. ²³ Niipetira basocá īñamanijōāwā. Cāmerí sāīñāwā:

—¿Āni ōpū David pārāmi niinunusegu cūā “atigudu niīāyigu” jīīrigu niigari? jīīwā.

²⁴ Fariseo basocapeja cūā wedeseri tuorá, jīīwā:

—Āni wātīārē dutigú Beelzebú tutuaremena wātīārē cōāwionecoi, jīīwā.

²⁵ Jesupé cūā wācūrere masijīgū, cūārē jīīwī:

—Sicadita macārā sīcārómēna niīhērā, cūā basiro cāmeríquērā, tiidita macārā petijōācua. Sicamacā macārā o sicawíí macārā sīcārómēna niīhērā, cūā basiro cāmeríquērā, cūācā petijōācua. ²⁶ Satanás wātīārē cōāwionecori, cāmeríquērā, sīcārómēna niīriya. Teero tiiró, cūū dutiré petijōādadu. ²⁷ Múā yūure “Beelzebú tutuaremena wātīārē cōāwionecoqui” jīīā. Teero jīīātā, múā buerere nūnurá wātīārē cōāwionecora, ¿noā tutuaremena cōāwionecogari? Cūārē sāīñārā wáaya. Múā wisirere cūā ēñoādadua. ²⁸ Yūu Cōāmacū tutuaremena wātīārē cōāwionecojīgū, ateré múārē wedea: Cōāmacū dutiré basocāpure niīādare jeatoaa.

²⁹ Tutuaguya wiire āpī sāāwagu, cūūrē siatúcūripacu, ēmamasīriqui; siatúcūtoagupu, cūūya wii maquērē ēmamasīqui.^y

³⁰ Yūure boohégū yūure īñatutigu niīī. Yūure tiíapuhegu yūure nūnudugá-rare cāmotágu niīī.

³¹ Teero tiirá, āñurō tuoyá: Cōāmacū basocáre niipetire cūā ñañarē tiirere, ñañarō wedeserere acabógudaqui. Cūū teero acabópacu, cūā Espiritu Santore ñañarō wedeseripereja, acabóriqui. ³² Yūu niipetira sōwūrē ñañarō

^x 12.18-21 Isafas 42.1-4 ^y 12.29 Jesús biiro jīīdugajīyi: “Yūu Satanás nemorō tutuagu niīā. Cūūrē siatúcūmasijīgū, cūūmena paderáre cōāmasīā”

wedesepecari, Cōāmacū acabógudaqui. Espíritu Santore ñañarō wedeseripe-reja, acabóriqui. Mecūtīgā, too síropucārē teorora acabóriqui.

Yucugure tiigú ducamena ñāmasinoā

(Lc 6.43-45)

³³ 'Sicagú yucugu añurígu niirí, tiigú dūca añurē niīadacu. Apegú ñañarígu niirí, tiigú dūca ñañarē niīadacu. Yucugure tiigú ducamena ñāmasinoā. ³⁴ Múā āñāā tiiróbiro ñañará niīā. Múā ñañará niipacara, ¿deero tiirā añurēre wedesebogari? Wedesemasiria. Ñañará niinetōnucārā ñañarē dícu wedesea. ³⁵ Basocú āñugúpure añurē niicu. Teero tiigú, añurē wedesei. Basocú ñañagúpure ñañarē niicu. Teero tiigú, ñañarē wedesei. ³⁶ Añurō tuoyá: Cōāmacū cūū basocāre wapa tiīadari bureco jeari, cūā noo booró jīīamariguere sāīñágūdaqui. ³⁷ Āpī cūū añurē wedeserigue wapa Cōāmacū putopu wāagūdaqui; āpīpé cūū ñañarē wedeserigue wapa pecamepu wāagūdaqui, jīīwī.

Jesuré tiēñodutimirigue

(Mr 8.12; Lc 11.29-32)

³⁸ Too síro síquērā Moisés jóarigue buerá, teero biiri fariseo basoca Jesuré jīīwā:

—Basocāre buegú, Cōāmacū sīcūrā tiimasírere tiēñorī īñadugaga, jīīmiwā.

³⁹ Cūārē yuwi:

—Múā atitó macārā ñañarē tiirā, Cōāmacūrē boohéra niīā; Cōāmacū sīcūrā tiimasírere īñadugacu. Profeta Jonás tiirígue tiiróbiro niiré dícuere īñāadacu. ⁴⁰ Jonás itiábureco, itiāñami waiwū paigúcaya páaga popeapu sāñayígu. Cūūrē tiirírobirora yuu niipetira sōwūcā itiábureco, itiāñami dita popeapu niigūdacu. ⁴¹ Nínive macārā Jonarē tuorá, wācūpati, wasoyíra. Múāpe ānopú Jonás nemoró masīgūrē tuoré peti tuo jāā. Teero tiigú, Cōāmacū cūū basocāre wapa tiīadari bureco jeari, múā cūā tiiróbiro tuorírigue wapa múārē pecamepu cōāgūdaqui. ⁴² Saba dita macārā ōpō yoaro macō atiyigo Salomón masírere tuogó atigo. Múāpe ānopú Salomón nemoró masīgūrē tuoré peti tuo jāā. Teero tiigú, Cōāmacū cūū basocāre wapa tiīadari bureco jeari, múā coo tiiróbiro tuorírigue wapa múārē pecamepu cōāgūdaqui.

Wātī basocúpure coesáwarigue queti

(Lc 11.24-26)

⁴³ 'Wātī basocúpure niīarígu witiwagu, basocá manirópu wáayígu cūū niīadaro āmaāgū. Buaríyígu. ⁴⁴ Buarí, “yuu witiatiriropu coesáwagūda sūcā” jīī wācūyígu. Jeagu, apeyenó manirí wī, joáari wī, añurō quēnoári wī tiiróbiro buajeáyígu basocúpure. ⁴⁵ Too síro wāa, siete wātīā cūū nemoró ñañarārē “atiya múācā” jīīyígu. Cūā niipetira basocúpure sāāwa, niyira. Basocúpe cūā teero tiirí, nemoró ñañarō netōyígu. Teerora ñañarō wāaadacu atitó macārā ñañarē tiirácārē, jīīwī.

Jesús paco, cūū baira jearigüe

(Mr 3.31-35; Lc 8.19-21)

⁴⁶ Jesús basocāre wederitabe, cūū paco, cūū baira sopepú jeanucārira niīwā. “Jesumēna wedesedugaga”, jīīrira niīwā. ⁴⁷ Sīcū wedewi Jesuré:

—¡Coe! Mũu paco, mũu baira sopepú jeanucāya, mũumena wedesedugaa-yira, jĩwĩ.

⁴⁸ Cũũrẽ wedearigure jĩwĩ:

—¿Noã niiĩ yũu paco; noã niiĩ yũu baira? jĩwĩ.

⁴⁹ Ũsã cũũ buerápũre súupuacogura, jĩwĩ:

—Āniã yũu paco, yũu baira tiiróbiro niiĩya. ⁵⁰ Yũu Pacu ũmuásepu niigú boorere tiiráno cúārã yũu bai, yũu bayio, yũu paco tiiróbiro niiĩya, jĩwĩ.

Ote wéebategumena queoré

(Mr 4.1-9; Lc 8.4-8)

13 ¹ Tiiburecora Jesús wiipú niiārigu witiwa, opataro wesapu jeanuāwĩ. ² Pau basocá cũũ putopu neāwã. Cúã pau niinetōrĩ ĩñagũ, dooríwupu muāsã, jeanuāwĩ. Ditatuparipu putuáwa basocápeja. ³ Cũũ wácũrémena cúārẽ pee queoré wedewi. Ate queorémena jĩĩnucāwĩ:

—Sicũ basocú oteréperire wéebategu wáayigu, wiiáro jĩĩgũ. ⁴ Cũũ wéebatewari, siquēñeperi maapu ñaacũmuyiro. Minipōná ati, teeré yaa-petijāyira. ⁵ Apeyepéri ũtāyepa dita péerogã cuorópũ ñaacũmuyiro. Tiidita ũcũhérōgã nijjĩrō, máata manayiro. ⁶ Muĩpũ asirí, ocobopó, nucōrĩ manijjĩrō, sinijōāyiro. ⁷ Apeyepéri pota watoapu ñaacũmuyiro. Pota teeré wiinetómuã, siājāyiro. ⁸ Apeyepéri ote usenirĩ ditapu ñaacũmuyiro. Tee ducacutiuyiro. Sica-sati cienperi, apesatĩ sesentaperi, apesatĩ treintaperi ducacutiuyiro. ⁹ Tuodugá-rano tuomasíadacua, jĩwĩ.

“¿Deero tiigú queorémena wedei?” jĩirigue

(Mr 4.10-12; Lc 8.9-10)

¹⁰ Too síro ũsã cũũ buerá cũũ puto wáa, cũũrẽ sãĩñáwũ:

—¿Deero tiigú basocáre queorémena wedei? jĩwũ.

¹¹ Jesús yũwĩ:

—Tiatopu masíña maniriguere Cōamacũ dutiré múāpũre niiādarere múārẽ masĩrĩ tiia. Cúāpere masĩrĩ tiiría. ¹² Āñurō tuonunúseranorẽ Cōamacũ nemoró masiré ticogudaqui. Pairó masiré cuoádacua. Tuodugáheranorẽ cúã masim-riguere ĩmajāgũdaqui. ¹³ Cúã ĩnapacara, ĩnamasĩhērābiro nijjāya; tuopacára, tuohérābiro nijjāya; tuorácã, tuomasĩriya. Teero tiigú, cúārẽ queorémena wedea. ¹⁴ Cúã biiro tiirémena Isaiás jóarigue diamacũ wáaa. Ateré jóarigu niiwĩ:

Múã tuopacára, múã tuoáriguere tuomasĩridojácu.

Īnapacara, múã ĩñaáriguere ĩnamasĩridojácu.

¹⁵ Atimacá macārã wácũriya.

Tuodugáriya.

Capeari biaríra tiiróbiro niiĩya.

Teero nijjĩrã, wácũpati, wasodugáriya. Teero tiigú, yũu cúārẽ netōnéria,^z jĩĩ jóarigu niiwĩ.

¹⁶ Múāpeja useniã. Múã ĩñarére, múã tuorére tuomasĩã. ¹⁷ Yũu ateréja diamacúrá jĩĩ: Pau profetas, teero biiri pau basocá āñurá múã ĩñarére ĩnaduga-miyira. Īnaririra niiwã. Múã tuorére tuodugámiyira. Tuorírira niiwã.

Ote wéebategumena queorére wedequênorigue

(Mr 4.13-20; Lc 8.11-15)

¹⁸ Ote wéebategu wáarigue queorére múārē wedequênogūda: ¹⁹ Sīcū basocū Cōāmacū dutiré múāpūre niīādare quetire tuopacú, teeré tuomasíhērī, wātīārē dutigú ati, cūū tuomíāriguere ēmapetijāqui. Cūū ēmaārigue maapu űaacūmuāreperibiro niīā. ²⁰ Apeyepéri űtāyepapu űaacūmucu. Tiidita tee quetire tuogú tiiróbiro niicu. Cūū máata āñurō űseniremena tuomíqui, tuogúpeja. ²¹ Nūcōrī manijīgū, yoari űseniriqui. Cūūrē űñañarō tiirí, o āpērā tee quetire padeoré wapa cūūrē űñañarō netōrī tiirí, máata padeodújāqui. ²² Apeyepéri pota watoapu űaacūmucu. Tiidita tee quetire tuogúbīro niicu. Cūū tuomíqui, tuogúpeja. Atibúreco maquēpere bayirō wācūqui. “Āñurō niīgūdacu pee apeyé cuogú” jīī wācūmiqui. Tee niipetire cāmotájācu tee quetire. Ducamanigū tiiróbiro niiqui. ²³ Apeyepéri űseniri ditapu űaacūmucu. Tiidita tee quetire tuogúbīro niicu. Cūū tuomasíqui. Cūū pee ducacutirigu tiiróbiro niiqui. Sicasati cienperi, apesatí sesentaperi, apesatí treintaperi ducacutirigu tiiróbiro niiqui, jīīwī.

Trigo watoapu taa űñañaré wiiríguemena queoré

²⁴ Jesús apeyé queorémēna basocāre wedenemowī:

—Cōāmacū dutiré múāpūre niīādare atequetī tiiróbiro niīā: Sīcū basocū cūūya wesepu āñurēperi wéēbateyigu. ²⁵ Niipetira cānipetfari siro, cūūrē iñatutigu atiyigu. Trigo watoapu űñañaré táare wéēbate, wāajōāyigu. ²⁶ Trigo wiimúā, ducacutiyo; űñañarēcā wii, bauáyiro. ²⁷ Cūūrē padecotera teeré iñarā, tiiwese űpūrē wedera wāayira. “űsārē dutigú, mūya wesepu āñurēperi dícu wéēbatere niimiwūto. ĩNoopú atiyiri űñañaré táaja?” jīīyira. ²⁸ “Sīcū yuure iñatutigu tee tiijīyi”, jīīyigu. Cūūrē padecotera sāiñāmiyira: “ĩTāa wēērā wāari boogári?” ²⁹ Cūūpe jīīyigu: “Tāa wēērījāña ména; trigosatiripere wāācōārī. ³⁰ Teeménarā bucuájāārō ména, téē duca bucu niirīpu. Bucu niirī, paderāre ticocoguda, taa űñañaré wēēsuguédutigu. Opadotori siatú-dutigudacu, sóeya jīīgū. Túajeanucō, trigore tūne, iñanodutigudacu iñanori wiipu”, jīīyigu, jīīwī.

Mostazapemena queoré

(Mr 4.30-32; Lc 13.18-19)

³¹ Jesús apeyé queorémēna cūārē wedenemowī:

—Cōāmacū dutiré múāpūre niīādare sicape mostazape tiiróbiro niīā. Tiipēgārē sīcū basocū cūūya wesepu néewa, oteyigu. ³² Péeripegā niipacaro, wiirópūja, apeyé oteyucu nemorō űmuārīgu bucuācu; yucugu wāajācu. Mini-pōnā ati, tiigú dupurīpu pōnacutícua, jīīwī.

Pā púuri tiirémēna queoré

(Lc 13.20-21)

³³ Apeyé queorémēna cūārē wedenemowī:

—Cōāmacū dutiré múāpūre niīādare pā púuri tiiré tiiróbiro niīā. Sīcō numió pā tiigódo itíapo harinapori pairí bapacapu poosáyigo. Harinamēna pā púuri tiiré wáoyigo, niipetire púuaro jīīgō, jīīwī.

Queorémena wederigue

(Mr 4.33-34)

³⁴Tee niipetire Jesús basocáre queorémena wedewi. Cũārē cũū wederécōrō queorémena dícu wedewi. ³⁵Cũū teero tiirémena profeta Isaías jóarigue diamacú wáaro tiyíro. Ateré jóarigu niwī:

Queorémena basocáre wedegudacu.

Cōamacū atibúreco tiirípu masiña manirére wedegudacu,^a
jĩĩ jóarigu niwī.

Trigo, táa ñañarémena queorére wedequēnorigue

³⁶Jesús basocáre “wáagu tiia” jĩĩ, wiipú sãawawi. Ũsã cũū buerá cũū putoṗu sãawa, sãĩnawū:

—Táa ñañaré trigo wesepu queorére wedequēnoña. ¿Deero jĩĩdugaro tiarĩ?
jĩĩwū.

³⁷Cũū yuwi:

—Yuu niipetira sōwū añuréri oterigu tiiróbiro niā. ³⁸Atibúreco tiiwese tiiróbiro niā. Cōamacūrē nunurá añuréri tiiróbiro niīya. Wātīārē nunurápeja ñañaré táa tiiróbiro niīya. ³⁹Wātīārē dutigá ñañaré táare wēēbategu tiiróbiro niī. Atibúreco petirí, trigo tūnerítōno tiiróbiro niādacu. Ángelea trigo tūnerá tiiróbiro niīya. ⁴⁰Ñañaré táa wēē, pecameṗu sóecōājānocu. Teero tiiróbirora wáaadacu atibúreco petirí. ⁴¹Yuu niipetira sōwū ángeleare niipetiropu ticogudacu. Cũā niipetira ñañaré tiirí tiirére, teero biiri niipetira Cōamacū dutirére netōnucárārē néōādacua. ⁴²Cũārē pecameṗu cōājādacua. Toopú cūā pūnisíra bacadiyó, utiadacu. ⁴³Too síro Cōamacū dutirére tiirápeja marí Pacu niirópu muipū búreco macū tiiróbiro asibatéadacu. Tuodugárano tuomasíadacu.

Wapapacáre yaacúremena queoré

⁴⁴Cōamacū dutiré múāpure niādare wapapacáre oterí dita popeapu yaacúre tiiróbiro niā. Sícū basocú teeré bua, toopúra yaacújāqui sūcā. Use-niremena wáa, niipetire cũū cuorére dúapetijāqui. Tee dúa wapatáremena tiiditare sãĩnéjāqui.

“Perlape” wapapacáripemena queoré

⁴⁵Cōamacū dutiré múāpure niādare sícū dúanetōri basocu añuréri “perla” wāmecutirere āmaānetōgū tiiróbiro biia sūcā. ⁴⁶Cũū sicape pairó wapacutíripere buagú, wáa cũū cuorére dúapetijāqui. Cũū dúa wapatáremena tiipere sãĩnéjāqui.

Bapigumena queoré

⁴⁷Cōamacū dutiré múāpure niādare atequetí tiiróbiro niā sūcā. Wai wasará bapigucare día pairímaapu cōānorí, wai noo niirácōrō ñeecu. ⁴⁸Tiigú dadari iña, ditatuparigupu wéemacūmu, beseducua. Añurárē piipu besesācua; ñañarárē cōājācua. ⁴⁹Atibúreco petirí, teorora wáaadacu. Ángelea ati,

basocá ñañarárē beseadacua añurá watoapu niirárē. ⁵⁰Ángelea cúārē pecamepu cōājāadacua. Toopú cúā pūnisíra bacadiyó, utiadacua, jīwī.

Mama añuré, bucu añuré maquē

⁵¹Jesús ūsārē sāñnāwī:

—¿Tee niipetirere tuoi múā? jīwī.

—Ūjū, tuo, jīwū.

⁵²Ūsārē jīwī:

—Moisés jóarigue buerá síquērā Cōāmacū dutiré cúāpure niiādarere añurō tuomasícua. Cúā añurō buera, masírā wáacua. Teero tiirá, cúā wii cuorá tiiróbiro niicua. Cúā ññanorōpu niirére masícua. Teero tiirá, mama añurére, bucu añurére néewionecomasicua, jīwī.

Jesús Nazaretpu coeputárigue

(Mr 6.1-6; Lc 4.16-30)

⁵³Jesús tee queoré wedeari siro, wájōāwī. ⁵⁴Nazaret cū masāri macāpu coeputáwi. Toopú cúā neári wiipu buenacāwī. Cū buerére tuorá, tuomanijóā, cāmerí jīrira niiwā:

—¿Noopú bueyiri āni nocōrō masígú? ¿Cū deero tiigú tee tiéñoriguere tiimasí? ⁵⁵Āni táboa paderigu macū niii; cū paco María wāmecutiyo; Santiago, José, Simón, Judas cū baira niīya; ⁵⁶niipetira cū baira numiācā āno marí watoapu niīya, ¿teerora? ¿Noopú tee niipetirere masiyiri? jīrira niiwā.

⁵⁷Teeré wācūrā, cūūrē padeodugáryira. Jesupé cúārē jīwī:

—Niipetira apeyé macārī macārā sicū profetare padeocúa. Cūya dita macārā, cūya wii macārā doca cūūrē padeorícua, jīwī.

⁵⁸Toopúre cúā padeohéri ññagū, pee cū tutuaremena tiéñoriwi.

Juan Bautistare siārigue

(Mr 6.14-29; Lc 9.7-9)

14 ¹Teeburecorire Herodes Galilea dita dutigú Jesús tiiré quetire tuoyigu. ²Cūūrē padecoterare jīyigu:

—Cū Juan basocāre wāmeōtiri basocu niiqui. Masāgū masājīyi. Teero tiiró, cūpure tutuare niicu, jīmiyigu.

³Herodes too sugeropu Juanré peresuwiipu néewa, siatúcūdutyigu. Herodías cū bai Felipe numo niimirigo ūsenigō niārō jīgū, teero tiyigu. ⁴Juan Herodere: —Muu coore ñmocupimasírīa, jīrucuyigu. ⁵Herodes Juanré siādugápacu, basocāre cuiyigu. Cūāpe “Juan profeta niii” jīyira.

⁶Herodes cū bauári bureco jeari, Herodías macō cū boocórira putopu basaēñoyigo. ⁷Herodes coo basaēñorere bayiró tusayigu. Teero tiigú, “niirórā” jīgū, biiro jīyigu:

—Noo muu sāirénorē ticoguda, jīyigu. ⁸Coo paco wedenoārigo niijīgō, Herodere jīyigo:

—Mecūtīgārā opasida bapamena Juan basocāre wāmeōtiri basocuya dupure néesā, ticoya, jīyigo.

⁹Coo teero jīrī tuogú, Herodes wācūpatiyigu. Cū boocórira tuocóropu “niirórā muurē ticoguda” jīārīgu niijīgū, tico dutyigu. ¹⁰Juanyá dupure

páatadutiwigu peresuwiipu. ¹¹ Páataari siro, cūñya dupure opasida bapamena néesa, néewa, ticoyira. Coope coo pacopúre ticonetōneyigo.

¹² Juan buerére nunumíarira toopú wáa, cūñya òpūñrē nēe, ùtātutipu cúñrā wáarira niiwā. Too síro Jesuré wedera jeawa.

Jesús cinco mil ùmuārē yaaré ecarígue

(Mr 6.30-44; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

¹³ Jesús tee quetire tuogú, sícūrā niidugamiyigu. Dooríwupu muāsā, basocá manirópu wáajōāwī. Basocápe tuojárira niiwā. Teero tiirā, teemacārī macārā nunuwáarira niiwā. ¹⁴ Jesús dooríwupu sãñaarigu duinucá, basocá paure ññawī. Cúārē bóaneō ññawī. Diarecutira cúā néeatirirare netōnéwī. ¹⁵ Nái-cūmuatiri, ùsā cūñ buerá cūñ puto wáa, jīwīwū:

—Ñamicapu niñā. Ánopú macā manirópu niñā. Basocáre “nocōrōrā niñā” jīñā. Putogā niiré macārīpu cúā yaaré sãñi, yaara wáaaro, jīwīwū.

¹⁶ —Wáarijãārō. Múā cúārē yaaré ecayá, jīwīwū.

¹⁷ —Jãā; sicamoquēñepa pã, wai puarárã cuoa, jīwīwū.

¹⁸ —Néeatiya, jīwīwū.

¹⁹ Too síro Jesús basocáre tãa sotoapu duidutiwi. Tee sicamoquēñepa pãrē, wai puarárē nēe, ùmuásepu ññamuōco, Cōamacūrē usenire ticowī. Túajea, pãrē puatásā, ùsā cūñ bueráre ticowī. Ùsãpe basocáre batowu. ²⁰ Niipetira yaa, yapijōāwā. Yaatoaari siro, doce piseri cúā yaaduaariguere seesá dadodu-pówu. ²¹ Teeré yaarira ùmuáá dícuere bapaqueori, cinco mil watoa niiwā. Numiá, wímarā bapaqueoya maniwā.

Jesús oco sotoápu wáarigue

(Mr 6.45-52; Jn 6.16-21)

²² Too síro Jesús ùsā cūñ bueráre cūñ jeaariwupu jeasāduti, tiñwasugue-dutiwi. Ùsā wáari, cūñpe basocáre “wáagu tiia” jīngū tiyígu. ²³ Cúārē teeré jīñari siro, ùtāgūpū cūñ sícūrā Cōamacūmena wedeseğu muāwayigu. Nái-cūmuari siro, sícūrā niyigu. ²⁴ Ùsãpe yoaropu niitoawu tiāwara. Wíno páapucāmotari, ocoturí páabatesāwū. ²⁵ Bóemuāatiri, Jesús ùsā putopu atigu, oco sotoápu atijōāatiwi. ²⁶ Ùsā cūñrē oco sotoápu atiri ññarā, wcuápetijōāwū. “¡Abu! ¡Basocú diarigu wātī niiqui!” jīwīwū. Cuiira, bayiró acaribíwū.

²⁷ Máata Jesús ùsārē jīwīwū:

—Wácūtutuaya. Yñu niñā. Cuirijãña, jīwīwū.

²⁸ Pedro cūñrē jīwīwū:

—Ópū, muu niigū, yñure muu puto oco sotoápu wáari tiyá, jīwīwū.

²⁹ —Atiya, jīwīwū.

Pedro diiwá, oco sotoápu Jesús putopu wáamiwī. ³⁰ Wíno bayiró páapucori ññagū, cuiwi. Duadianucāgū, bayiró busurómena: —¡Ópū, yñure netōnéña! jīwīwū.

³¹ Máata Jesús cūñya wāmomena cūñrē ñee, jīwīwū:

—Muu péerogā padeoré cuogú, ¿deero tiigú “oco sotoápu wáari tiimasíriqui” jīñ wacūārī? jīwīwū.

³² Cúā dooríwupu muāsãñi, wíno netōjōāwū. ³³ Teero wáari ññarā, ùsā tiwupú niirá Jesuré padeorá ñicācoberimena jeacūmuwū. Cūñrē: —Niirórã muu Cōamacū macū niñā, jīwīwū.

Jesús Genesaretpu diarecutirare netônérigue

(Mr 6.53-56)

³⁴ Ësã tiãjeara, Genesaretpu maajeáwu. ³⁵ Too macãrã Jesuré ññamasĩrã, cūũ jeari ñña, niipetiro tiiditapu wededutirira niwã. Niipetira diarecutirare cūũ putopu néejeawa. ³⁶ Jesuré sãiwã:

—Mũyaro sutiró yapa díçure padeñáma, jĩiwã.

Niipetira padeñãarira netõjõawã.

Basocáre ñañará wáari tiiré

(Mr 7.1-23)

15 ¹ Too síro fariseo basoca, Moisés jóarigue buerá Jerusalénpu atiarira Jesús putopu jea, sãñáwã:

² —¿Deero tiirá mũu buerá marí ñecūsũmuã tiimúaatiriguere netõnucái? Yaaadari suguero, cúã marí ñecūsũmuã tiirucúrobiro wãmocoseriya, jĩiwã.

³ Jesús cúãrẽ yũwĩ:

—¿Deero tiirá múacã Cõamacũ dutirére netõnucái? Cõamacũ dutirére nemoró múã ñecūsũmuã tiimúaatiriguere tiidugácu. ⁴ Cõamacũ ateré dutirigu niwĩ: “Mũu pacu, mũu pacore padeoyá. Cúãrẽ ñañarõ wedesegunorẽ siãcõãjãrõ”, jĩirigu niwĩ. ⁵ Múãpe merẽã dutijãã. Basocáre cúã pacure, cúã pacore “yũu múãrẽ tiápumasĩriga; yée niyeru múãrẽ ticoboariguere Cõamacũrẽ ticopetijãwũ” jĩidutia múã. ⁶ Múã teero dutira, cúã pacūsũmuãrẽ “padeoríjãña” jĩirã tiia. Teero tiirã, Cõamacũ dutirére teero peti ññacõãjãã, múã ñecūsũmuã tiimúaatiriguere tiidugára. ⁷ Múã basocá ññahẽropu ñañarẽ tiirã niã. Teero tiirã, tiiditõrepira niã. Isaías múã mecútígã tiirére diamacúrá jóasuguerigu niwĩ. Cũũ jóariguere ãñurõ tuoádacu múã:

⁸ Ñniã basocá useromena díçu yũure padeoóya.

Cúã tũgueñarepe noopú niirõ niicu.

⁹ Búri peti neãya.

Yée maquẽrẽ “bueada” jĩipacara, basocá jĩirere buejãya, jĩiti Cõamacũ,^b jĩi jóarigu niwĩ.

¹⁰ Cúãrẽ teero jĩiari siro, basocáre neãduti, cúãcãrẽ jĩiwĩ:

—Yée maquẽrẽ tuomasíada jĩirã, tuorã atiya: ¹¹ Basocáre useropu sãaware cúãrẽ ñañará wáari tiirã. Cúã useropu witiatirepe cúãrẽ ñañará wáari tiia, jĩiwĩ.

¹² Ësã cūũ buerá cūũ puto wáa, jĩiwũ:

—¿Mũu masĩ? Mũu teero jĩiariiguere tuorã, fariseo basoca cúajõãwã.

¹³ Jesús queorémãna yũwĩ:

—Yũu Pacu ãmuãsepu niigũ cūũ oteririgunorẽ nucõrĩmena wãã, cõãjãgũ-daqui. ¹⁴ Teero tiirã, cúãrẽ teero ññajãña. Cúã Cõamacũ boorere masĩdugahera niijĩrã, ññahẽrã, ãpẽrã ññahẽrãrẽ wéesuguera tiiróbiro niĩya. Sicũ ññahẽgũ ãpĩ ññahẽgũrẽ wéesugueri, cúã puarápura copepu ññacosãadacua, jĩiwĩ.

¹⁵ Pedro cúũrẽ jĩiwĩ:

—Ësãrẽ wedeya. Mũu queorémãna jĩiariiguere ¿deero jĩidugaro tiigári? jĩiwĩ.

¹⁶ Jesús jĩiwĩ:

^b 15.8-9 Isaías 29.13

—¿Muácā ateré tuomasírri ména? ¹⁷Niipetire basocáre Ɂseropu sãāware páagapu wáa, too síro netôcôwitiwacu. ¹⁸Ʋseropu witiatiरेpeja cúā wâcû-
répu witiaticu. Teerá basocáre ñañará wáari tiia. ¹⁹Basocá popeapu, cúā
wâcûrépure ate witiaticu:

ñañarô wâcûré,
basocáre siãcôáre,
âpī numorê ñeeapere,
apegó manurê ñeeapere,
âpêrāména ñañarô ñeeapere,
yaaré,
jīīditore,
âpêrârê ñañarô wedesere witiaticu.

²⁰Teerá basocáre ñañará wáari tiia. Wāmocoseripacara yaari, basocáre
ñañará wáari tiirícu, jīīwī.

Judíoayo nīihêgô Jesuré padeorígue

(Mr 7.24-30)

²¹Too nīārīgu witiwa, Tiro, Sidón macārī wesapu wáawi. ²²Toopú sícô
numiô cananeayo tiidita niigô bayirô busurómena ati, jīīwô:

—Yuu Ôpū, David pārāmi niinunusegu, yuure bóaneô ñaña. Yuu macô
wātī sãānorigo bayirô ñañarô netôyo, jīīwô.

²³Jesús coore yuurininetônecojāwī. Ūsā cūū buerá cūūrê jīīwū:

—Coore wáaduticoya; marī siro bayirô busurómena sãinunúseyo, jīīmiwū.

²⁴—Cōamacū yuure Israelya pōna macārā dīcure tiīápudutigu ticodiocowī.
Cúā oveja ditirira tiiróbiro nīīya, jīī yuūwī.

²⁵Coo cūū puto jea, ñicācoberimena jeacūmuwô.

—Ôpū, yuure tiīápuya, jīīwô.

²⁶—Wīmarāpere ecasuguéro booa cúā yaadugarecôrô. Cúā yaarére ěma,
cúāyara díyiare cōācūrī, āñuria, jīīwī.

²⁷Coocā queorémena yuūwo:

—Ôpū, tee diamacúrā niā. Díyia cúā ôpārā mesapu duirá cúā yaadiocore
manarirê yaacua, jīīwô.

²⁸—Muū doca padeoré cuonetôjōāā. Muū sãīārīrobirora wáaaro, jīīwī.

Cūū teero jīīrīrā, máata coo macô wātī manigô putuárigo niīwô.

Jesús pau diarecutirare netônérigue

²⁹Jesús too nīārīgu wáa, Galileataro wesapu netôwáwī. Ūtāgūpú muāwa,
jeanuāwī. ³⁰Nairô pau basocá cūū putopu jeara tiiwā. Cúā wáamasihērārê,
wāmorī, dupori posarirare, ññahērārê, wedeseherare, âpêrā diarecutira paure
nējeawa. Cūū putopu cúūwā. Cúārê netônéwī. ³¹Basocá ññamanijōāwā.
Wedesehera nīārira wedeseri ññarā, wāmorī, dupori posarira netônénorī
ññarā, wáamasihērā nīārira wáari ññarā, ññahērā nīārira ññarī ññarā, ñña-
manijōāwā. “Marī Israelya pōna macārā Ôpū Cōamacū āñunetôjōāī”, jīīwā.

Jesús cuatro mil ūmuārê yaaré ecarígue

(Mr 8.1-10)

³²Too síro Jesús ūsā cūū bueráre suocó, jīīwī:

—Yuu āniārē bóaneō īnājōāga. Cūā yuūmena niiró itíābureco netōā. Teero tiirā, cūā yaarē petinójoāya. Yuu cūārē juabóaremena putuawadutidugariga. Maapu tuomasíre petijōābocua, jīwī.

Ūsā cūū buerápeja jīwū:

³³—Marī āno basocá manirópu niīā. ¿Noopú āniā paure yaarē nocōrōca bua ecabógari? jīwū.

³⁴—¿Noquēpa pā cuoi? jīwī.

—Sietepa, teero biiri wai metārāgā puarāgā cuoa, jīwū.

³⁵Jesús basocáre yepapu duidutiwi. ³⁶Pā sietepare, waire née, Cōāmacūrē usenire ticowi. Túajea, puatásā, ūsā cūū bueráre ticowi. Ūsāpe basocáre batowu. ³⁷Niipetira yaa, yapijōāwā. Yaatoaari siro, siete piseri cūā yaaduaariguere seesá dadodupówu. ³⁸Teeré yaarira ūmuá dícare bapaqueori, cuatro mil niiwā. Numiá, wīmarā bapaqueoya maniwā. ³⁹Basocáre putuawadutiari siro, Jesús dooríwupu muāsā, Magdala wāmecutiropu wāajōāwī.

Jesuré tiēñodutimirige

(Mr 8.11-13; Lc 12.54-56)

16 ¹Fariseo basoca, saduceo basoca Jesús putopu jeawa. “¿Niirōrā cūū Cōāmacū ticodiocorigu niī?” jīrā, cūūrē Cōāmacū sicūrā tiimasírere tiēñodutimiwā.

²Jesupéja cūārē yuūwi:

—Muīpū sāāwari, múā ūmuásere īnārā, “muīpū āñurō sōāsāi; teero tiiró, űamigā āñurō cūmaādadu” jīā. ³Bóeri űiitiāwācārī īnārā, “mecūā oco peaadacu” jīā. Ūmuáse maquē īnārā, “biro jīidugaro tiā” jīimasīdojāā. ⁴Múā atitō macārā űañarē tiirā, Cōāmacūrē boohéra niīā; Cōāmacū sicūrā tiimasírere īnadugacu. Jonás tiirígue tiiróbiro niirē dícare īnaādadu, jīwī.

Cūārē cōāwagu, aperopú wāawi.

Fariseo basocaye pā púuri tiirígue

(Mr 8.14-21)

⁵Ūsā cūū buerá apeniñapú tiāwawu. Toopú jeara, pā ūsā yaaadarere acabójārira niiwū. ⁶Jesús ūsārē jīwī:

—Fariseo basocaye, saduceo basocaye pā púuri tiirére tuomasírō booa, jīwī.

⁷Ūsā cūū buerá cūū jīīariguere tuomasírījīrā: —Pā marī néeatiriātu; teero tiigú teero jīīqui, jīīmiwū ūsā basiro.

⁸Jesús ūsā teero jīīariguere masījārigu niiwī. Teero tiigú, jīwī:

—¿Deero tiirā múā “pā manīā” jīī cāmerí wedesei? Múā péerogā padeoré cuorā niīā. ⁹¿Múā tuomasírīi ména? Sicamoquēne pāmena cinco mil ūmuā yaaari siro, ¿noquē piseri cūā yaaduaariguere seesá dadodupóri? ¿Wācūrii?

¹⁰Too síro siete pāmena cuatro mil ūmuā yaaari siro, ¿noquē piseri cūā yaaduaariguere seesá dadodupóri? ¿Wācūrii? ¹¹¿Deero tiirā múā tuomasírīi? Yuu fariseo basocaye, saduceo basocaye pā púuri tiirē wedeseğu, pā meerē jīāwū. “Cūāye pā púuri tiirére tuomasírō booa” jīāwū, jīwī.

¹²Cūū teero jīīripura, ūsārē tuomasíre jeawu. “Marírē pā púuri tiirē wedeseğu mee tiíayi. ‘Fariseo basoca, saduceo basoca cūā jīīditoremena buerépere tuomasírō booa’ jīīgū tiíayi”, jīwū.

Pedro Jesuré “mũu Cõamacũ beserigu niiã” jĩirigue

(Mr 8.27-30; Lc 9.18-21)

¹³ Jesús Cesarea Filipoya macã wesapu wáawi. Toopú jea, ãsãrẽ cũũ bueráre sãĩnãwĩ:

—Basocã yũu niipetira sōwūrẽ ¿deero wedesei? jĩĩwĩ.

¹⁴ Ñsã jĩĩwũ:

—Siquērã mũurẽ “Juan basocãre wãmeõtiri basocũ niiqui” jĩĩya. Āpērã “Elías niiqui” jĩĩya. Āpērã “Jeremías niiqui; o āpi profeta niigũ niiqui” jĩĩya, jĩĩwũ.

¹⁵ —¿Múate “¿noã nii?” jĩĩ yũure? jĩĩwĩ.

¹⁶ Simón Pedro yũuwĩ:

—Mũu Cõamacũ beserigu Cristo niiã; Cõamacũ catirucugu macũ niiã, jĩĩwĩ.

¹⁷ Jesús cũūrẽ jĩĩwĩ:

—Simón, Jonás macũ, mũu teero wedeseğu, queoróra wedesea. Sĩcũ basocũ mũurẽ teerẽ wederiajĩyi. Yũu Pacu ãmuãsepu niigũ mũurẽ tee masĩrere ticoa-jĩyi. Teero tiigũ, ãsenire cuogũ niiã mũu. ¹⁸ Ate yũu jĩĩrẽcãrẽ tuoyã mũu: Mũu Pedro niiã. (Pedro “ũtãgã” jĩĩdugaro tiia.) Sicawĩ tiigã ũtãgã sotoapu tiirĩ wiibiro yũure padeorãre sicapõna macãrã wãari tiigũda. ^c Wãtĩ cũũyaramena yãa põna macãrãre docacũmurĩ tiirĩqui. ¹⁹ Yũu mũurẽ ãmuãsepu marĩ Őpũ niirõpu macã sãwibiro^d niirere ticogudacu. Mũu teemena atibũrecopure “Cõamacũ dutirẽ mee niiã”, jĩĩ cãmotãri, ãmuãsepucãrẽ cãmotãnoãdacu. Teero biiri atibũrecopure mũu “Cõamacũ dutirẽ niiã” jĩĩrĩ, ãmuãsepucãrẽ cãmotãya maniãdacu, jĩĩwĩ. ^e

²⁰ Too sírogã jĩĩwĩ súcã:

—Yũu Cõamacũ beserigu Cristo niirẽ maquẽrẽ āpẽrãrẽ wederijãna, jĩĩ wedewĩ.

Jesús cũūrẽ sĩaãdarere wederigue

(Mr 8.31–9.1; Lc 9.22–27)

²¹ Ate síromena Jesús ãsã cũũ bueráre cũūrẽ too síro wãaadare wedenucãwĩ.

—Yũure Jerusalénpu wáaro nijããdacu. Toopure butoã dutirá, paiarẽ dutirá, Moisés jóarigue buerã yũure bayirõ ñañarõ netõrĩ tiĩadacua. Yũure sĩadutĩadacua. Cũũ teero tiipacãri, itiãbureco siro masãgũdacu, jĩĩwĩ.

²² Teerẽ tuogũ, Pedro Jesuré āpẽrã tuohéropu néewa, wedenucãrigu niimiwi:

—Yũu Őpũ, Cõamacũ teero wãari jĩĩgũ, cãmotãaro. Mũu teero jĩĩarigue wãarijãrõ, jĩirigu niimiwi.

²³ Jesús cãmenucã, Pedrorẽ jĩirigu niiwĩ:

—Satanás tiirõbiro wedeseğu tiia mũujã. “¿Satanás, wãajõãgua; yũu putore niirijãna!” jĩĩã. Pedro, mũu teero jĩĩgũ, Cõamacũ yũure dutirẽrẽ cãmotãdugagu tiia. Mũu masĩria Cõamacũ wãcũrẽrẽ; basocã wãcũrõbiro wãcũã, jĩirigu niiwĩ.

c 16.18 Efesios 2.19-22 **d 16.19** Españolmena: llave; portuguésmena: chave

e 16.19 Mateo 18.18; Juan 20.23

²⁴Too síro Jesús ùsārē jīīwī:

—Sicū yũre padeó, nunudugáguno cūū booró tiidugárenorē tiidújäärō. Basocá cūūrē ñañarō jīīpacari, yũre tuonunúsearo. Teeré tiigú, curusare apagú tiiróbiro niigúdaqui. ²⁵Āpī sīāréré cuiguno yũre “masīria” jīīgú pecamepũ wágúdaqui. Āpīpē yũre “masīā” jīī, teewapamena cūūrē sīārī, yũmena catirucujágúdaqui. ²⁶Sicū atibúreco maquē niipetirere wapatápacu, cūū yeeripunarē tiidióri, cūū cuoré dee tiádare niiricu. Cūū catiré petihére ñeenómena wapatírīqui. ²⁷Yũu niipetira sōwũ yũu Pacu asibatéremena, ángeleamena putuaatigudacu atibúrecopure. Putuaati, niipetirare cūū tiirígüecōrōrē wapa tiigúdacu. ²⁸Yũu aterēja diamacúrā jīīā: Siquērā ānopú niirā cūū diaadari suguro, yũu niipetira sōwũ ōpũ sāāgũ atiri ññaadacua, jīīwī.

Jesús baurécutire wasorígue

(Mr 9.2-13; Lc 9.28-36)

17 ¹Seis burecori siro Jesús ūtāgú ūmuárigupu muāwawī. Tiigupú wáagu, Pedro, Santiago, cūū bai Juanré néewawī. ²Toopú cūū ñnarī, Jesús cūū baurécutirere wasojóayigu. Cūūya diapóa muipũ búreco macū tiiróbiro asi-yáyro. Cūūye suti bupo wáayore tiiróbiro butiré wáayiro. ³Teero wáari, Moisés, Elías bauánucā, cūūmena wedesera tiiyíra. ⁴Pedro Jesuré jīiyigu:

—Ūsā Ōpũ, marī ānopú niirī, ānunetōjōāā. Mũu boorī, āno itíawiiigā tiigúda; sicawígā mũuya wii, apewígā Moiséya wii, apewígā Elíaya wii tiigúda, jīīmiyigu.

⁵Cūū wedesegu tiiríra, ōme capemóre diiáti, cūārē tuubiátocojáyro. Ōme watoapũ sicū wedeseri tuoyíra:

—Āni yũu macū yũu bayiró maígú niīī. Cūūmena bayiró ūseniā. Cūūrē tuoyá, jīiyigu.

⁶Cūū buerá teeré tuorá, bayiró cuira, ditapu diapóarire munibiácūmujea-yira. ⁷Jesús jea, cūārē ñaapeó: —Wūmunucāña; cuirijāña, jīiyigu.

⁸Cūū ñnamuōcori, āpērā maniyíra. Jesús dícare ñnayira.

⁹Cūū ūtāgúpú niīārira diiátiri, Jesús jīiyigu:

—Múā ññaariguere wederijāwa ména; téé yũu niipetira sōwũ dia masāri siropu, wedewa, jīiyigu.

¹⁰Cūū buerá sāñnáyira:

—Too docare ¿deero tiirā Moisés jóarigue buerá “Cōāmacū beserigu atia-dari suguro, Elías atisuguegúdaqui” jīī buei? jīiyira.

¹¹Jesús cūārē yũuyigu:

—Elías atisugure, niipetire quēnosuguéadare diamacúrā niīā. ¹²Yũure tuoyá: Elías jeatoawi méé. Cūūrē basocá ññamasiririra niīwā. Cūūrē cūū booró tiidugáriguere tiitóarira niīwā. Teero tiiróbiro yũu niipetira sōwūcā cūū ñañarō tiirí, ñañarō netōgúdacu, jīiyigu.

¹³Cūū teero jīīrīpura, cūū bueráre tuomasíre jeayiro. “Juan basocáre wāmeōtiri basocuye maquērē wedesegu tiájīyi”, jīī masírira niīwā.

Jesús wātīrē wīmagúpure niīarigure cōāwionecorigue

(Mr 9.14-29; Lc 9.37-43)

¹⁴Too síro cūū pau basocá niirópu diijeári, sicū Jesús putopu wáa, ñicāco-berimena jeacūmu, jīīwī:

¹⁵—Ōpū, yuu macūrē bóaneōña. Cūū ñama diaré cuogú niīi. Bayiró peti ñañarō netōi. Pee peti pecamepu ñaacūmu, díapucārē ñañuārucui. ¹⁶Muu bueráre néeatimiāwū. Netōnémasīriawā, jīīwī.

¹⁷Jesús cūūrē jīīwī:

—Múā yuure padeorídojāā; ñañarā niā. Yuu múāmena yoari niirucujā-rīcārē, padeoríbocu. ¿Nocōrō yoari múāmena pōotéōgūdari yuu? Néeatiya ānopé wīmagūrē, jīīwī.

¹⁸Jesús wīmagūpure niīarigu wātīrē witiwadutiwi. Teero tiigú, witiwarigu niīwī. Máata wīmagū netōjōāwī.

¹⁹Too síro ūsā Jesús buerá āpērā tuohéropu wāa, cūūrē sāīñāwū:

—¿Deero tiirā ūsā wātīrē cōāwionecomasiīriayiri? jīīwū.

²⁰—Múā péerogā padeoré cuorā niā. Yuu aterēja diamacūrá jīīā: Mostazape péeripegā niā. Múā padeoré tipecōrōgā niirī, atigú ūtāgūrē, “jōōpu wāaya” jīīboajīyu. Múā teero jīīrī, jōōpu wāaboajīyu. Múā padeoré cuorí, wisióre maniādacu. ²¹Āninó wātīrē cōāwionecodugara, Cōāmacūrē sāī, betirémena dícu cōārō booa, jīīwī.

Jesús cūūrē sīāādarere puarí wederigue

(Mr 9.30-32; Lc 9.43-45)

²²Too síro ūsā Galileapu niīwarucuri, Jesús ūsārē jīīwī:

—Yuu niipetira sōwū āpērāpure ticonogūdacu. ²³Yuure sīāādacua. Cūā teero tiipacári, itiábureco siro masāgūdacu, jīīwī.

Cūū teero jīīrī tuorā, bayiró wācūpatira putuáwū.

Cōāmacūwii maquē niīadarere niyeru wapasérigue

²⁴Too síro ūsā Capernaumpu jeari, Cōāmacūwii maquē niīadarere niyeru wapasébosari basoca Pedro putopu wāa, sāīñāyira:

—¿Múārē buegú Cōāmacūwii maquē niīadarere niyeru wapatírigari? jīīyira.

²⁵—Wapatíqui, jīīyigu.

Wiipá sājeari, Jesús cūūrē wedesesugewi:

—Simón, ¿ateré deero wācūi muu? Atibúreco macārā ōpārā ¿noārē niyeru wapasédutigari? ¿Cūāya wedarare o aperó macārāpure wapaségari? jīīwī.

²⁶—Aperó macārāpure, jīī yuūwi.

Jesús cūūrē jīīwī:

—Cūāya wedera wapatíricua. ²⁷Teero biipacari, marī cūārē merēā wācū-dutihera wapatíada. Muu weerida née, iitaropu wai weegu wāaya. Wai yaa-suguegure weemuōcuya. Cūūya userore wūāwā, niyeruquire buagūdacu. Tiiquimena marī puaráyere wapatígu wāaya, jīīwī.

¿Niī uputí macū niīi?

(Mr 9.33-37; Lc 9.46-48)

18 ¹Tiiburecora ūsā Jesús buerá cūū puto wāa, cūūrē sāīñāwū:

—Cōāmacū dutirére añurō wācūnunusera ¿niī ūsā watoare nemoró uputí macū niīi? jīīwū.

²Jesús sīcū wīmagūrē suocó, ūsā decopu nucō, ³jīīwī:

—Yuu aterēja diamacūrá jīīā: Múā niirecutirere waso, wīmarā tiiróbiro niīhērī, Cōāmacū dutiré múāpure jeaboarigue múārē jearicu. ⁴Nemoró uputí

macū Cōāmacū dutirére añurō wācūnūnuseguno āni wīmagū tiiróbiro niī. Āni “yūu āpērā nemoró niā” jīi wācūriqui. ⁵Sicū āni wīmagūbiro biigūre īña, “yūu Jesuré maīā; teero tiigú cūūrē boca maīgúda” jīi wācūboqui. Cūū teero wācūgū, cūūrē maīgú, yūucārē maīgú tiīi.

Ñañaré tiirí, quio niā

(Mr 9.42-48; Lc 17.1-2)

⁶Yūure padeorāgārē ñañaré tiidutīgūnorē ñañanemorō wāaadacu. Cūūrē ūtāgā pairígamena cūū wāmūapū siatúyo, dīa pairímaapū cōāñocori, nemoró añubocu. ⁷Basocāre ñañaré tiidutíre ñañanetōjōāā. Ñañaré tiidutíre niirucua. Āpērārē ñañaré tiidutíri tiirāpe bayiró ñañarō netōādacu.

⁸Mūuya wāmo, mūuya dupo mūūrē ñañarēre tiirí tiibócu. Teero wāari, páatacōājāña. Sicawāmomena o sicadupomena catiré petihéropu jeagu, añujāā. Puawāmómena o puadupómena pecamepu cōādioconorípeja, ñañanetōjōācu. ⁹Mūuya capea īñarē mūūrē ñañarēre tiirí tiibócu. Teero wāari, tiigarē odewecōājāña. Sicapeamena catiré petihéropu jeagu, añujāā. Pua-capéamena pecamepu mūu cōādioconorípeja, ñañanetōjōācu.

Oveja ditirigūmena queoré

(Lc 15.3-7)

¹⁰Āniā wīmarārē teero īñarijāña. Yūu aterēja diamacūrā jīiā: Ūmūāsepu ángelea āniāgārē coterá yūu Pacu ūmūāsepu niigūmena niirucujāya. ¹¹Yūu niipetira sōwū ditirirare netōnégū atiwu.

¹²¿Mūā deero tugueñā? Cien oveja cuogú sicū ditijōārī, ¿deero tiigári cūū? Noventa y nueveve ūtāgūpú cūū, ditiarigūre āmaāgū wāaqui. ¹³Cūūrē buagú, bayiró useniqui. Yūu aterēja diamacūrā jīiā: Āpērā noventa y nueve dusaá-riramenā nemoró cūūmena useniqui. ¹⁴Teerora marī Pacu ūmūāsepu niigú āniāgārē sicū pecamepu wāari booríqui.

Acabóre

(Lc 17.3)

¹⁵Mūuya wedegu mūūrē ñañaré tiirí, mūu basiro cūū putopu wedeseгу wāaya. Cūū ñañaré tiiriguere tuomasírī tiiyá. Cūū “jáu” jīirī, mūā cāmerí wedese useniādacu sūcā. ¹⁶Cūū tuoríatā, sicūrē, puarārē suowáya; mūumena cūū putopu wāaaro. Toopú jea, wedeya cūū mūūrē ñañaré tiiriguere. Mūu teero tiigú, Cōāmacūye queti jóaripūpu jīirōbirora tiicú. Teero tiirā, puarā o ītiārā tee ñañaré tiiriguere “diamacūrā wāawu” o “diamacūrā wāayu” jīi-masiādacu. ¹⁷Cūācārē netōnucārī, niipetira yūure padeorāre wedewa mūā neārōpu. Cūācārē netōnucārī, yūure padeorāre jīiā: “Cōāmacūrē masīhēgū o romanuā ōpūrē niyeru wapasebosari basocure tiiróbiro cūūrē īñaña”.

¹⁸Yūu aterēja diamacūrā jīiā: Atibúrecopure mūā “jáu, teero tiiyá; añuniā” jīirī, añuniādacu ūmūāsepucārē. Teero biiri atibúrecopure mūā “teero tiirī-jāña; ñañaniā” jīirī, ñañaniādacu ūmūāsepucārē.

¹⁹Yūu aterēja diamacūrā jīiā sūcā: Mūā menamacārā puarā sicārībīro wācūrēmena “marī ateré Cōāmacūrē sāicó” jīi sāirī, yūu Pacu ūmūāsepu

niigú ticogudaqui. ²⁰ Puará, itíarã yũre padeorã neārī, yũ cūã watoapu niã, jīwī.

²¹ Pedro Jesús putopu wáa, sãĩnãwī:

—Ōpũ, yáa wedegu cūũ yũre ñañarẽ tiirucúri, ¿noquẽ pee cūũrẽ acabógu-dari? ¿Sietecorõ acabógudari? jīwī.

²² —“Sietecorõ” jīiria. “Cūũ ñañarẽ tiirécorõ^s acabóya” jīĩã.

Dutibosagu acabódugahegumena queoré

²³ Múãrẽ queorémēna teeré wedeguda: Cõamacū dutiré múãpure niãdare atequetĩ tiiróbiro niã. Sícū ōpũ cūũye dita dutibosara wapamórere “quẽno-gúda” jīiyigu. ²⁴ Cūũ cūãrẽ wapásenucārī, sícū pairó peti wapamógurẽ néea-tiyira. ²⁵ Cūũ wapatĩre cuohéri ñnagũ, cūũrẽ, cūũ numoré, cūũ põnaré, niipetire cūũ cuorére ãpẽrãpũre dúadutiya, cūũ wapamórere wapatĩdutiya. ²⁶ Teeré ñnagũ, cūũpe cūũ ōpũ puto ñicãcoberimēna jeacũmu, sãiyigu: “Yũ ōpũ, yũre yuesãũña. Yũ niipetire wapatĩpetijãgũda”, jīiyigu. ²⁷ Cūũ ōpũpe cūũrẽ bóaneõ ñnagũ, cūũ wapamórere acabójã, cūũrẽ “wáagua” jīiyigu.

²⁸ Cūũpe wáa, ãpĩ cūũ menamacū cūũ tiiróbiro dutibosagure buajeá-yigu. Cūũpe cūũrẽ péerogã wapamómiyigu. Cūũrẽ wapatĩdutiya, wãmuãrẽ ñeediyo, “mũ yũre wapamórere wapatĩya” jīiyigu. ²⁹ Cūũpe ñicãcoberimēna jeacũmu, sãimiyigu: “Yũre yuesãũña. Mũrẽ wapatĩguda”, jīimiyigu. ³⁰ Cūũpe booríyigu. Cūũrẽ peresuwiipũ néewa, sõnecodutiya. “Cūũ wapatĩpetiripũ, wionécuya”, jīiyigu. ³¹ ãpẽrã cūũ menamacārã dutibosara cūũ teero tiirére bayiró bóaneõremēna ñnayira. Cūũ ōpũpure niipetire cūũ teero tiãriguere wedera wáyira. ³² Teeré tuogú, cūũ ōpũ cūũrẽ suodutiya. Cūũrẽ jīiyigu: “¡Ñañagũ! Mũ yũre sãirĩ, niipetire mũ wapamóretorẽ acabópeti-jãwũ. ³³ Yũ mũrẽ bóaneõ ñnãrirobirora mũcã mũ menamacũrẽ bóaneõ ñnaboajiyu”, jīiyigu. ³⁴ Cūũ ōpũ cúagu, peresuwii coterĩ basocare “cūũrẽ bayiró ñañarõ tiyã; tée cūũ wapamóre wapatĩpetiripũ, ñañarõ tiidúya” jīiyigu, jīwī Jesús.

³⁵ Jesús ate wede yapacutíwi:

—Yũ Pacu ãmuãsepũ niigú teerora tiigúdaqui múãrẽ, múãya wederare bóaneõremēna acabóheri, jīwī.

Múã numosãnumiãrẽ cõarijãña

(Mr 10.1-12; Lc 16.18)

19 ¹ Jesús teeré jīĩari siro, Galileapũ niãrigu Judea ditapũ día Jordán muipũ muãatirope wáawi. ² Pau basocã cūũrẽ nũnuwã. Cūũ toopũ diarecutirare netõnéwĩ. ³ Fariseo basoca cūũ putopu jeawa. Cūũrẽ ñañarõ jīirẽ buadugãra, sãĩnãwã:

—¿Sícū cūũ numoré cūũ booró cõãjãmasĩgari? ¿Marĩrẽ dutiré teerora jīĩĩ jīwã.

⁴ Jesupé yũwĩ:

—Múã Cõamacũye queti jóaripũ buerã niipacara, ¿masĩrii? Cõamacũ niipetire cūũ sicato tiinucãritopure ãmu, numió tiirĩgu niwĩ. ⁵ Ate jīirigu niwĩ: “Teero tiigú, ãmu cūũ pacure, cūũ pacore merẽã witi, cūũ numomēna

niigüdaqui. Cúã puará sicaôpũ tiiróbiro putuáadacua”, jĩirigu niiwĩ Cõamacũ. ⁶Teero tiirã, puarã niiriya. Sicũ tiiróbiro niíya. Cõamacũ cúãrẽ sicaôpũrã tiiróbiro niĩrĩ tiirĩ siro, ãpĩ cúãrẽ cãmerĩ cõãrĩ tiirĩjãrõ booa, jĩiwĩ.

⁷Cúãpe sãĩnãwã:

—Too docare ¿deero tiigũ Moisés sicũ cũũ numorẽ cõãgũdu “atewapã muurẽ cõãã” jĩirĩpũrẽ ticodutiyrĩ?

⁸Cúãrẽ jĩiwĩ:

—Múã ñecũsũmũã Cõamacũ dutirẽre tiidugáheri ñagũ, Moisés “múã numosãnumiãrẽ cõãmasĩã” jĩirigu niiwĩ. Teero jĩipacari, sicutopura numiãrẽ cõãrẽ maniyĩro. ⁹Yũu jĩirẽre tuoyã: Sicũ cũũ numo ãpĩmẽna ñañarẽ tiirĩpacari, coore cõãgũ, apegorẽ numocutigu, ñañarõ tiigũ tiiquĩ. Numo niihẽgõmena ñeeapegu putuáqui, jĩiwĩ.

¹⁰Ûsã cũũ buerã jĩiwũ:

—Too docare numomanirĩ, nemorõ añucu, jĩiwũ.

¹¹Ûsãrẽ jĩiwĩ:

—Niipetira numomanirã niimasĩricua. Cõamacũ “numomanirã niĩadacua” jĩirira dícu niimasĩcua. ¹²Ãpẽrã bauárapura numocutimasĩricua. Ãpẽrãrẽ basocã põnamanirĩ tiĩarĩ siro, numocutimasĩricua. Ãpẽrã Cõamacũye maquẽ dícuire tiidugãra numocutiricua. “Numomanigũ niigũda” jĩigũno numomanigũ niijãrõ, jĩiwĩ.

Jesús wĩmarãrẽ sãĩbosárigue

(Mr 10.13-16; Lc 18.15-17)

¹³Wĩmarãrẽ Jesús puto nécatiwa, cúã ñapeó, Cõamacũrẽ sãĩbosádutira. Ûsã cũũ buerã cúãrẽ nécatiware tutimiwũ. ¹⁴Jesupẽ jĩiwĩ:

—Wĩmarã yũu puto atia ro. Cãmotárijãña. Cõamacũ dutirẽre añurõ wãcũnũnuserano ãniãgã tiiróbiro wãcũrã niíya, jĩiwĩ.

¹⁵Too síro Jesús cúãrẽ ñapeó, Cõamacũrẽ sãĩbosáwi. Yaponó, aperopũ wáajõãwĩ.

Mamũ pee cuogũ Jesumẽna wedeserigue

(Mr 10.17-31; Lc 18.18-30)

¹⁶Too síro sicũ Jesús putopũ jea, cũũrẽ sãĩnãwĩ:

—Basocãre buegũ, ¿yũu ñeenõ añurẽre tiigũdari, catirẽ petihẽre buadugãgu? jĩiwĩ.

¹⁷Cũũrẽ yũuwĩ:

—¿Deero tiigũ yũure añurẽ maquẽrẽ sãĩnãĩ? Sicũrã añugũ niĩ. Cũũ dutirẽ tiiyã, catirẽ petihẽre buadugãguja, jĩiwĩ.

¹⁸—¿Ñeerẽ tiigãrĩ? jĩiwĩ.

Jesús jĩiwĩ:

—Basocãre sãĩrĩjãña. ãpĩ numorẽ ñeeaperijãña. Yaarĩjãña. Ãpẽrãrẽ jĩidito remena wedesãrijãña. ¹⁹Mũu pacu, mũu pacore padeoyã. Mũu basirola tiiróbirora ãpẽrãcãrẽ maĩnã, jĩiwĩ.

²⁰—Yũu tee niipetirere tiimúaatimiwũ. ¿Ñeenõ yũure dusaĩ? jĩimiwĩ.

²¹—Mũu basocã añugũ peti niidugagu, mũu cuorẽre dúapetijãgũ wáaya. Tee dúa wapatáariguere bóaneõrãrẽ batoya. Teero tiigũ, Cõamacũ putopũre pee añurẽ buagũdacu. Túajea, ati, yũure nũnũwã, jĩimiwĩ.

²² Mamu teero jīirī tuogú, wācūpati, putuajōāwī, pee apeyé cuogú niijigū.

²³ Jesús ūsārē jīiwī:

—Yuu aterēja diamacūrā jīiā: Pee apeyé cuoráno Cōāmacū dutirére āñurō tiinunúsedugari, wisio niicu. ²⁴ Yuu ateré jīinemoā sūcā: Wáicu camello wāmecutigu awigá copegāpu sāacāmewitimasīriqui. Toorá nemocú, pee apeyé cuoráno Cōāmacū dutirére āñurō tiinunúsedugaripereja, jīiwī.

²⁵ Teeré tuorá, ūsā bayirō tuomanijōāwū:

—Too docare ¿noāpé netōnénoādari? jīiwū.

²⁶ Jesús ūsārē īñagūrā, jīiwī:

—Basocá cūā basiro netōnémasīriya. Cōāmacūpereja wisioré manidójāā, jīiwī.

²⁷ Pedro cūūrē yuugū, jīiwī:

—Tuoyá ména. Ūsāpe niipetire ūsā cuoríguere cúūjōāatiwū, mūumena nūnūáda jīirā. Teero tiirā, ¿ūsāpe ñeenórē ñeeādari? jīiwī.

²⁸ Jesús yuūwī:

—Yuu aterēja diamacūrā jīiā: Atibúreco petiári siro, niipetire mama wasorítabe, yuu niipetira sōwū duigudacu asibatéripīrō ōpū duirípīrōpu. Yuu too duiri, múā yuure nūnūrīracā docepīrī ōpārā duirépīrīpu duiadacu. Israelya pōna doce pōnarī macārārē beseadacu. ²⁹ Sicūno yuure padeoré wapa cūūye wiseri, cūū baira, cūū pacusūmuā, cūū pōna, cūūye ditare cúūjōā, cūū cúūwarigue nemoró buagúdaqui. Teero biiri apeyé Cōāmacūmena catiré petihére buagúdaqui. ³⁰ Mecūtīgārē pau ūputī macārā too síropure búri niirā niīadacua. Búri niirā too síropure ūputī macārā niīadacua, jīiwī.

Use wese paderámena queoré

20 ¹ Jesús wedenemowī:

—Múārē queorémēna teeré wedeguda: Cōāmacū dutiré múāpure niīadare atequetī tiiróbiro niīā. Sicū use wese cuogú ñamisāñurō cūūya wese padeadarare āmaāgū wáayigu. ² Cūārē buagú, “sicabureco padegu wapatárocōrō múārē wapatíguda” jīiyigu. Cūāmena quēnotóā, cūūya wesepu pade-dutigu ticocoyigu. ³ Nueve niirī, macā decopu wáayigu. Toopú āpērā paderipacara niirārē īñayigu. ⁴ Cūārē jīiyigu: “Múācā use wesepu padera wáaya. Āñurō múārē wapatíguda”, jīiyigu. Cūācā padera wáayira. ⁵ Coeritó niirī, ñamica tres niirī, teerora tiiyigu. ⁶ Cinco niirī, macāpu wáa, āpērā paderipacara niirārē buajeáyigu sūcā. Cūārē, “¿deero tiirā múā paderipacara niina-ñiōjōāi?” jīiyigu. ⁷ “Āpērā ūsārē ‘padera atiya’ jīiriawā”, jīiyira. “Múācā use wesepu padera wáaya”, jīiyigu.

⁸ Náicūmuatirī, wese cuogú paderáre dutigúre jīiyigu: “Paderáre suocó, wapatíya. Too síropu jeaarirare wapatísugueya. Suguerō jeaarirare wapatíya-ponocoya”, jīiyigu. ⁹ Cinco niirīpu padenucārira jeayira. Sicabureco padera wapatárocōrō ñeeyira. ¹⁰ Bóeripu jearirape ati, “āniā nemoró marī wapatáadacu” jīi wācūmiyira. Cūācā sicabureco wapatárocōrō ñeeyira. ¹¹ Cūā tiiwese cuogúre tuticoteyira: ¹² “Īniā ūsā síropu padera jeaarira sica horara padeawā. Cūācārē ūsā wapatárocōrōrā wapatía. Ūsāpeja yoari asiró doca padenañiō-jōāwū”, jīimiya. ¹³ Cūūpe sicū teero jīirā menamacūrē jīiyigu: “Yuu menamacū, mūurē ñañarō tiigú tiiría. Mūu padeadari suguerō, ‘sicabureco wapatárocōrō mūurē wapatíguda’ jīi quēnoāwū mūumēna. ¹⁴ Mūu wapatáreere née,

wáagua. Yuu āni too síropu padegú jeaarigure muurē wapatárocorōrā wapa-tídugaga. ¹⁵Yé niyeru niā ate. Yuu booró yé niyerumena tiimasíā. ¿Yuu āñurō tiirí, muu īnatutigu tiite?” jīyigu.

¹⁶Teero tiirá, too síropu niārira sugueadacua; suguearira síropu niāda-cua, jīiwī Jesús.

Jesús cūūrē sīāādarere ītiārī wederigue

(Mr 10.32-34; Lc 18.31-34)

¹⁷Too síro Jesús Jerusalénpu muāwagu, ūsā cūū buerá docere merēā suocó, wedewawi. Biiro jīiwī:

¹⁸—Múā īnāā. Marī Jerusalénpu wāara tiia. Toopú yuu niipetira sōwū niipacari, paiaré dutirá, Moisés jóarigue buerápure ticoadacua. Cūā sīadutiadacua yuure. ¹⁹Cūārā judíoa niihērāpure ticonetōneādacua. Yuure buijá, tāna, curusapu páabiatu sīāādacua. Itiábureco siro masāgūdacu, jīiwī.

Santiago, Juan paco Jesuré sāibosāmírigue

(Mr 10.35-45)

²⁰Zebedeo numo coo pōna Santiago, Juanména Jesús putopu jeawo. Cūūrē sāīgódō, nicācoberimena jeacūmuwō. ²¹Cūū coore: —¿Neenó boogári? jīiwī.

—Muu ōpū sāāgū, āniā yuu pōna puarārē muu duirípīrō putogāpu dupowa. Sīcū diamacūpe, āpīré acuniñape dupowa, jīimiwō.

²²Jesús yuūwi:

—Yuu ōpū sāāadari suguero wāaadarere múā masīria. ¿Yuu ñañarō netōādarobirora múācā ñañarō netōrā nucābógari? jīiwī.

—Ūjū, ñañarō netōmasíā, jīiwā.

²³—Múācā yuu tiiróbiro ñañarō netōādacu. Teeré wedemasīpacu, “sīcū diamacūpe, āpī acuniñape dupogūda” jīimasīriga. Tee yuu dutiré niiria. Yuu Pacu toopú duiadarare besetoawi, jīiwī.

²⁴Ūsā puamóquēnerā tee sāirére tuorá, Santiago, Juanména cúawu. ²⁵Jesús ūsārē suocó, jīiwī:

—Múā masíā: Niipetire dita macārārē dutirá Cōāmacūrē masīhērā cūā booró dutiāmajāya. Cūā doca macārācā acaribíremena dutiia, cūā dutirére tiipetídutira. ²⁶Múāpeja cūā tiiróbiro tiiríjāña. Merēā tiirécutiya. Múā uputí macārā niidugara, āpērārē tiápuri basoca niīña. ²⁷Sīcū āpērā nemoró niidugaguno niipetirare padecotegu tiiróbiro niirō booa. ²⁸Yuu niipetira sōwūcā teorora tiiwú: Āpērā yuure tiápuaro jīgū mee atiwi. Yuupe basocāre tiá-pugu atigu tiiwú. Teero biiri pau basocā ñañarē tiirē wapa diabosa netōnégū atigu tiiwú, jīiwī.

Jesús puarārē īnari tiirigue

(Mr 10.46-52; Lc 18.35-43)

²⁹Ūsā Jericó niārira witiwari, pau basocā Jesuré nūnuātiwa. ³⁰Ūsā wáarima wesapu puarā īñahērā duiwa. “Jesús too netōwái” jīirére tuorá, bayiró busurómena jīiwā:

—ĪŌpū, David pārami niinunusegu, ūsārē bóaneōña! jīiwā.

³¹Basocāpe cūārē: —Nocōrōrā ditamaníjōāña, jīi tutimiwā.

Cūāpe jīinemosājāwā:

—¡Ōpū, David pārāmi niinunusegu, ūsārē bóaneōña! jīiwā.

³² Jesupéja putuánucā, cúārē suocó: —¿Múārē deero tiirí boogári? jīiwī.

³³ —Ōpū, ūsārē īñarí tiiyá, jīiwā.

³⁴ Jesús cúārē bóaneō īñagū, capearire ñaapeówi. Ñaapeórira, īñajōāwā sáa. Īña, cūūrē nunuátiwa.

Jesús Jerusalénpu sãawarigue

(Mr 11.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

21 ¹ Ūsā Jerusalénpu jeaadaro péero dusawú. Betfagé macāpu Ūtāgú Olivo putopu jeaadara tiiwú. Toopú Jesús puarā ūsā menamacārārē tiimacāpu ticocowī. ² Cúārē jīiwī:

—Īimacā marí díamacū niirí macāpu wáaya. Máata sícō burra siatúnucōarigore, wīmagūmena buajeáadacu. Jōā, cúārē néeatiya. ³ Sícū múārē sãñárí, “marí Ōpū boóáwī; máata wiyajágūdaqui” jīīña, jīiwī.

⁴ Tee profeta jīirirobirora wáaro tiiyíro. Ateré jóarigu niwī:

⁵ Jerusalén macārārē jīīña: “Īñaña. Múā Ōpū múā putopu atitoai mée.

Búri niigú tiiróbiro burra macū wīmagū sotoapu pesaatii”,^h jīī jóarigu niwī.

⁶ Cúā Jesús ticocoarira wáa, cūū tiidutfariborora tiiríra niwā. ⁷ Burrore cūū pacoména néeatywa. Cúā sotoapu cúāye suti sotoá maquērē tuuwépeowu. Jesús sícū sotoapu muápeawi. ⁸ Pau toopú niirā cūūrē padeorā, cūū netōwáadarimapu cúāye suti sotoá maquērē séōcūwā. Āpērā yucu dupuri tiimapú páatacūwā. ⁹ Cūū suguero wáara, cūū siro nunurā bayiró busurómena jīiwā:

—¡David pārāmi niinunusegure usenire ticoada! ¡Āni Cōamacū ticodiocorigu niii! ¡Cūūrē āñurō tiáro! ¡Niipetira ūmuáse macārā cūūrē “āñunetōjōāi” jīī, usenire ticoaro! jīiwā.

¹⁰ Jesús Jerusalénpu sãajeari, niipetira toopú niirā īñamanijōā, deero jīī masīririra niwā.

—¿Noā niī āni? jīī cāmerí sãñáwā.

¹¹ Āpērā yuūwa:

—Cūū Jesús, profeta, Nazaret Galilea dita macū niī, jīiwā.

Jesús Cōamacūwiipu dúari basocare cōawionecorigue

(Mr 11.15-19; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)

¹² Too síro Jesús Cōamacūwiipu sãajeagu, niipetira dúari basocare, teeré sãñérārē cōawionecowī. Niyeru wasorí basocaye mesarire tuunécōacūjāwī. Bua dúari basocaye duirépiricārē teerora tiwī. ¹³ Cúārē jīiwī:

—Cōamacūye queti jóaripūpu biiro jīīā: “Yáa wii ‘Cōamacūmena wedeseri wii niā’ jīirí wii niādacu”,ⁱ jīī jóare niā. Múāpe yaarépira dúari wii niirí tiia, jīiwī.

¹⁴ Tiīwiipuré īñahērā, wáamasīhērā cūū putopu atiwa. Cúārē netōnéwī.

¹⁵ Paiaré dutirá, Moisés jóarigue buerápe cūū tutuaremena tiieñorí īñarā, cúawa. Wīmarā tiwií popeapu niirā bayiró busurómena “¡David pārāmi niinunusegure usenire ticoada!” jīiwā. Teecārē tuorā, cúawa. ¹⁶ Jesuré jīiwā:

—¿Īniā cúā jīirére tuoi? jīiwā.

—Tuoá, jīiwī—. Múá Cōāmacūye queti jóaripū buerá niipacara, ate tiipūpu jóarere tuomasíría ména:

Cōāmacū, muu wīmarārē,

teero biiri ūpūrārē

āñurō ūseniremena muurē basapeomenirī tiiáwū,¹

jīi jóanoá, jīiwī.

¹⁷Cúārē cōāwitiwa, Betaniapu wáawu. Toopá ūsā cāniwū.

Jesús higeragure sínirī tiirígue

(Mr 11.12-14, 20-26)

¹⁸Apebúreco bóeri Jesús Jerusalénpu cāmeputúagu, juabóajōāwī. ¹⁹Maa wesapu higeragure iñawī. “Ducacuticura” jīīgū, iñagū wáamiwī. Púūrī dícu buawī. Teero tiigú, tiigurē: —Ducacutinemorícu sáa, jīiwī.^k

Máata higeragu sinijōāwū. ²⁰Teero wáari, ūsā cūū buerá iñamanijōārā, sãñáwū:

—¿Deero tiiró higeragu máata sínijōāārī? jīiwū.

²¹Jesús ūsārē yuūwi:

—Yuū ateréja diamacúra jīiā: Múá padeoré cuorá, “Cōāmacū yuūriboqui” jīihērā, yuū tiigurē tiárirobiro múacā tiimasíadacu. Apeyé, múá atigú ūtāgūrē “wáa, díapu ñaacoñuāña” jīirī, teerora wáaadacu. ²²Múá padeoré cuorá, Cōāmacūrē sãirénorē buaadacu.

Jesuré “¿noá dutirémēna teeré tii?” jīirigue

(Mr 11.27-33; Lc 20.1-8)

²³Too síro Jesús Cōāmacūwiipu sãāwawī. Cūū tiwiipá bueritabe, paiaré dutirá, āpērā butoá dutirá cūū putopu wáa, cūūrē sãñáwā:

—¿Noá dutirémēna muu teeré tii? ¿Noá muurē dutiré ticorí? jīimiwā.

²⁴Jesús cúārē yuūwi:

—Yuūcā múārē sãñágūda. Múá yuūre yuūri, múārē “ate dutirémēna tiia yuū” jīīgūda. ²⁵¿Noá Juanré wameōtidutigu ticocoyirí? ¿Cōāmacū o basocápe ticocoyirí? jīiwī.

Cúápe cāmerí wedesewa:

—Marí “Cōāmacū ticocorigu niwī” jīirī, cūū marírē “too docare ¿deero tiirā cūūrē padeorírí?” jīiboqui. ²⁶Marí “basocá cūūrē ticocorira niwā” jīi-masíría, basocáre cuira. Niipetira “Juan profeta niwī” jīi padeoóya, jīiyira.

²⁷Teero tiirá, cúá Jesuré: —Masíriga, jīiwā.

Jesús cúārē jīiwī:

—Yuūcā múārē “ate dutirémēna teeré tiia” jīi wederia, jīiwī.

Sicūpóna puarámena queoré

²⁸Jesús cúārē sãñáwā:

—¿Múá deero tugueñā ateré? Sicū puará ūmuā pōnacutíyigu. Cūū sicū putopu wáa, “macū, ūse wesepu padegu wáaya” jīiyigu. ²⁹Cūū macūpé

j 21.16 Salmo 8.2 k 21.19 Higerapūrī wasowitiatirí, duca metápágā witiaticu. Teepare sūmē-rérena yaanocu. Jesús teeré ámaāmijiyi. Teepagā ñaadiari siro, pacapá āñurō ipitire witiatinu-cācu. Metápágā manirí, pacapácā witiatiricu

“wáaria” jīiyigu. Too síro wācūpati, wācūre waso, padegu wáajōāyigu. ³⁰Too síro cūā pacu āpī cūū macū putopu wáa, teorora jīiyigu. Cūūpe “wáaguda” jīipacu, wáariyigu. ³¹¿Niipé cūā pacu booróbiro tiiyírí? jīīwī.

—Cūū dutisuguearigupe, jīīwā.

Jesús cūārē jīīwī:

—Yūu ateréja diamacūrá jīīā: Niyeru wapasébosari basoca, teero biiri numiá ñañará múā suguero wācūpati, wasoóya. Teero tiiró, Cōāmacū dutiré basocápure niīādare cūārē múā suguero jeaadacu. ³²Juan Cōāmacū boorére múārē buepacari, cūūrē padeoríwu. Niyeru wapasébosari basocape, teero biiri numiá ñañarápe cūūrē padeowá. Cūā wācūpati, wasorí iñapacara, múāpe too síro wācūpati, wasoríwu. Juanré padeoríwu, jīīwī.

Ñañará padecoteramena queoré

(Mr 12.1-12; Lc 20.9-19)

³³Jesús cūārē wedewi sūcā:

—Apeyé queorére tuoyá sūcā: Sīcū ūmu dita cuogú niiyigu use wese oterigu. Otepetitōa, sānisānucōyigu. Use cūā bipesáādari copere ūtāgāpu coayigu. Teero biiri ūmuári wii cūā coteduiadari wiire tiiyigu. Aperopú wāa-netōgū wāagu, āpērārē tiiditare wasoyigu. ³⁴Use ducacutirito niirí, cūūrē padecoterare ticocomiyigu. Cūūya dita cūū wasorirare “use cūā dúa wapatá-rere decomena ticocoaro yūure” jīīcomiyigu. ³⁵Cūā toopú jeari, tiidita wasorira cūārē ñee, sīcūrē páa, āpīrē sīājá, āpīrē ūtāperimena déeyira. ³⁶Tiidita ōpū cūū ticocosuguerira nemoró ticocomiyigu sūcā. Cūācārē teorora tiiyira.

³⁷Too síro sáa, cūū macūrē ticocomiyigu sūcā. “Yūu macūrē quioníremena iñaadacua”, jīī wācūmiyigu. ³⁸Ōpū macū toopú jeari iñará, tiidita wasorira cāmerí wedeseyira: “Ānirá niīi too síropu atiditaré ñeegūdu. Jāmu, sīácó. Cūū manirí, atiditá maríya dita putuáadacu”, jīīmiyira. ³⁹Teero tiirá, cūūrē ñee, tiiwese wesapu néewa, sīācōājāyira.

⁴⁰“Too docare tiidita ōpū toopú jeagu, ¿deero tiigúdari tiidita wasorirare? jīīwī.

⁴¹Cūūrē jīīwā:

—Bóaneōrō maniró cūā ñañarárē sīācōāgūdaqui. Too síro cūūya ditare cūūrē wapatírucujāādarare wasogūdaqui, jīīwā.

⁴²Jesús cūārē jīīwī:

—Múā Cōāmacūye queti jóaripū buerá niipacara, ate tiipūpu jóarere tuomasíría ména:

Wii weerira ūtāquire booríyira.

Cūā boorípacari, tiiquira uputí macāqui putuáwu tiwiipúre.

Cōāmacū marí Ōpū teero tiirígu niīwī.

Cūū tiiríguere “āñunetōjōāā” jīī tugueñanoā,¹
jīī jóanoā.

⁴³Teero tiirá, yūu ateréja jīīā: Cōāmacū dutiré múāpure niimiādare use wese tiiróbiro niīā. Tiiwesere múārē emajāgūdaqui; āpērārē ticogūdaqui cūū dutirére tiīādarare. ⁴⁴Tiiqui sotoapu ñaapeaguno mutājōāgūdaqui. Tiiqui sīcū sotoapu ñaapeaatā, āñuró mutāpetijōāgūdaqui, jīīwī.

⁴⁵Paiaaré dutirá, teero biiri fariseo basoca Jesús tee queorémena wederi tuorá, “marirēna teero jīīgū tiiquí” jīīyira. ⁴⁶Teero tiirá, cūūrē ñeeādara tiimíyira. Ñeeriwa, basocáre cuira. Basocápe “profeta nii” jīī padeowá.

Wāmosiari bosebureco boocómiramena queoré

(Lc 14.15-24)

22 ¹Jesús queorémena cūārē wedenemowī: ²—Cōamacū dutiré múāpure niīādare atequetī tiiróbiro niīā. Sicū ōpū niīyigu. Cūū macū wāmosiari bosebureco tiipéoyigu. ³“Yūu boocórirare suorá wáaya”, jīīyigu cūūrē padecoterare. Cūū boocórirape “wáaria” jīījāyira. ⁴Too síro āpērārē cūūrē padecoterare ticocogu, jīīdutiicoyigu: “Yūu boocórirare ateré wedera wáaya: ‘Yaaré quēnoárepu niitoaawū. Yáara wecuá, teero biiri ecará diicutiri tiirirare siādutítoaawū. Niipetire quēnoárepu niīā. Bosebureco iñarā atiaro’”, jīīcoyigu. ⁵Cūāpe yūuriyira. Sicū cūūya wesepu wáajōāyigu. Āpī cūū apeyē dūaropu wáajōāyigu. ⁶Āpērāpē cūā ōpū ticocorirare ñee, ñañarō jīī, siājāyira. ⁷Cūā ōpū cūā teero tiīáriguere tuogú, cúayigu. Cūūyara surarare ticocogu, cūārē siādutíyigu. Cūāya macārē sóejādutiýigu. ⁸Too síro cūūrē padecoterare jīīyigu: “Niipetire wāmosiari bosebureco tiīādare niipetitōaa. Yūu boocómirira atihere wapa boocónemoña manirá niijāārō sáa. ⁹Teero tiirá, macā decopu wáaya. Niipetira múā buajeárame ‘bosebureco iñarā wáaya’ jīīña”, jīīyigu. ¹⁰Cūūrē padecotera macā decopu wedera wáayira. Niipetira cūā buajeárame añurārē, ñañarārē néō, néewayira. Teero tiirá, tiitiatire basocá dadajōāyira.

¹¹“Too síro cūā ōpū bosebureco atiarirare iñagū, sājēayigu. Cūārē iñagū, sicū cūā decopu wāmosiara sñarō sñahēgūrē iñayigu. ¹²Cūūrē jīīyigu: “Yáa wedegu, ¿deero tiīgú sāatiarī muu, wāmosiari sutiro sñaripacu?” Cūūpe yūumasīriyigu. ¹³Cūā ōpū yaaré batorare jīīyigu: “Cūūrē wāmorīpu, dūporipu siatú, naītīārōpu cōāwionecoya. Toopú basocá pūnisíra bacadiyó, utiaduca”, jīīyigu, jīīwī.

¹⁴Jesús jīīwī sūcā:

—Cōamacū paure boocópacu, siquērārē besequi, jīīwī.

Niyeru wapasédutire sñānārigue

(Mr 12.13-17; Lc 20.20-26)

¹⁵Too síro fariseo basoca wáajōāwā. Cūā Jesús merēā yūuri boorá, cūūrē sñānāadarere quēnoyūerira niīwā. ¹⁶Too síro cūā buerere nūnurārē, Herodere tuonūseramena Jesús putopu ticocorira niīwā. Cūūrē jīīwā:

—Basocáre buegú, muu āñugú niirere masīā. Muu diamacūrā Cōamacūye maquērē buea. Basocá tusarē dícuere wedericu. Uputí macārārē, bári niirārē, niyeru cuoráre, niyeru cuohérare sīcārībīro iña, wedea muu. ¹⁷Teero tiīgú, ¿deero wācūī muu? Ūsārē wedeya: ¿Romanuā ōpūrē cūū niyeru wapasédutirere wapatíadari; o wapatírigarite? jīīwā.

¹⁸Jesupé cūā wācūrere, cūā ñañarē tiidugárere masījārigu niīwī. Teero tiīgú, jīīwī:

—Múā ñañará, tiiditórepira niīā. Múā yūure teero jīī, wedesādugara tiia.

¹⁹Niyeruqui wapatíadariquire ēñoñá yūure, jīīwī.

Tiiquire cūūrē néeatiwa. ²⁰Jesús cūārē sñānāwī:

—¿Noáyá diapóa, noá wáme tusai? jīwī.

²¹—César romanuā ōpūye tusaa, jīwā.

—Too docare Césaye niirére Césare wiyayá; Cōāmacūyere Cōāmacūrē wiyayá, jīwī.

²²Cū teero jīrī tuorá, tuomaníjōāwā. Cūūrē cōawiti, wáajōāwā.

Diarira masāmuāre wederigue

(Mr 12.18-27; Lc 20.27-40)

²³Tiiburecora sīquērā saduceo basoca Jesús puto jeawa. Cūā “diarira masāmuāricua” jīīya. Jesuré sāīnāwā:

²⁴—Basocāre buegú, Moisés jīriguere jīāda: “Sīcū pōnamanígū diaweori, cū bai cū nūmo niirigore dúutuario. Cū coomena cū sōwū diarigure pōnacutíbosaaro”,^m jīrigu niwī. ²⁵Teerora wáyiro ūsā watoare. Sīcūpōna siete niyira. Cūā sōwū nūmocutiri siro, diajōāyigu. Pōnamanígūrā, cū nūmo niirigore cū bairé cúūyigu. ²⁶Cūcārē teerora wáyiro. Cū baicārē teero wáyiro. Teero dícu wáyiro. Niitugupucārē teerora wáyiro. ²⁷Too síro cūā nūmo niimirigocā diajōāyigo. ²⁸Cūā niipetira coore nūmocutimiyira. Teero tiigó, diarira masāmuārī, ¿nii numope putuágodari? jīwā.

²⁹Jesupé cūārē yūwī:

—Mūā Cōāmacūye queti jóaripū maquērē masīria. Cōāmacū tutuarecārē masīria. Teero tiirā, wisijōā. ³⁰Diarira masāmuārī siro, ūmuā, numiā wāmosāricua. Ángelea ūmuāsepu niirābiro niīya. ³¹Diarira masāmuāre maquērē mūā buepacara, tuomasīria ména. Ateré Cōāmacū cūye queti jóaripūpū mūārē jīrigu niwī: ³²“Abraham, Isaac, Jacob Ōpū niā yū”,ⁿ jīrigu niwī. Cōāmacū diarira Ōpū niiri; catirá Ōpūpe niī, jīwī.

³³Basocā cū buerére tuorá, tuomaníjōāwā.

Dutiré uputí maquē

(Mr 12.28-34)

³⁴Too síro Jesús saduceo basocare sāīnáduri tiirī īnarā, fariseo basoca neārira niwā. ³⁵Too síro sīcū cūā menamacū Moisés jóariguere ānūrō masīgú Jesuré “merēā yūboqui” jīgū, sāīnāwī:

³⁶—Basocāre buegú, ¿diiyé niī Moisére dutiré cúūrigue bayiró uputí maquē? jīwī.

³⁷Jesús cūūrē yūwī:

—“Cōāmacū marī Ōpūrē maīnā. Niipetire mūā yeeripūnamena, mūā wācūrémēna cūūrē maīnā”.^o ³⁸Tee apeyé nemoró niinetōnucāre niā. ³⁹Tee doca maquē tee dutiré tiiróbiro niā. “Mū basiro maīrō tiiróbiroa āpērācārē maīnā”.^p ⁴⁰Marī tee puawāmē dutirére tiirā, niipetire Moisére dutiré cúūrigue, teero biiri profetas tiidutfrere yūra tiicú, jīwī.

Cristo ¿noā pārami niī?

(Mr 12.35-37; Lc 20.41-44)

⁴¹Fariseo basoca Jesús putopū neāritabe, cūārē sāīnāwī:

⁴²—Múã Cristo Cõamacũ beserigure ¿deero wácũĩ? ¿Noã párami niinunusegu niĩĩ? jĩĩwĩ.

—Ōpũ David párami niinunusegu niigũdaqui, jĩĩwã.

⁴³ Jesús cũārē jĩĩwĩ:

—Too docare David Cristo ñecũ niipacu, ¿deero tiigũ Espiritu Santo masiré tiorémena wedesequ, “cũũ yuu Ōpũ niĩĩ” jĩĩyiri? David ateré jóarigu niĩwĩ:

⁴⁴ Cõamacũ jĩĩwĩ yuu Ōpārē:

“Yáa wãmo diamacũniñape duiya,

tée mũurē ñatutirare mũu dutiriguere yuu ãñurõ yũuri tiirĩpu”,⁴

jĩĩ jóarigu niĩwĩ David. ⁴⁵ David “yuu Ōpũ” jĩĩgũ, Cõamacũ beserigure jĩĩgũ tiirĩgu niĩwĩ, cũũ párami niipacari. Teeré ãñurõ wácũña, jĩĩwĩ.

⁴⁶ Cũã sícũnopera yũuriwa. Tiiburecomena “sãñãnemoricu sãa” jĩĩ wácũyira.

Jesús Moisés jóarigue buerá tiirécutire, fariseo basoca tiirécutire wederigue

(Mr 12.38-40; Lc 11.37-54; 20.45-47)

23 ¹ Too síro Jesús basocáre, ãsã cũũ bueráre jĩĩwĩ:

² —Moisés jóarigue buerá, fariseo basocacã Moisére dutiré cũũriguere wederá niĩiya. ³ Teero tiirá, niipetire cũã wederére tiinunúseya. Cũã tiirécutirepere ñacũrijãña. Cũã wederobiro tiiríya. ⁴ Æpērārē tiipõtēõña manirére dutiíya. Nũcũrēre siatũpeora tiiróbiro tiííya. Tee aparáre péerogã tiíápuriya. ⁵ Niipetire cũã tiirére basocá ññaãrõ jĩĩrã, teeré tiííya. Cõamacũye queti jóaripũ sãaretibari pacasãñuretibari cũoýa.⁷ Teero biiri cũã súubuseri ññaãrõ jĩĩrã, Æpērã nemoró cũã súubuseri sutiro yapa opadari cuorócare sãñaãya. ⁶ Bosebureco niirĩ, suguero maquē duiirẽpu dícu duidugacua. Neārē wiseripucārē teorora tiidugacua. ⁷ Macã decopũ quioníremena ãñudutiri boocúa. Cũārē “ũsārē buerá” jĩĩrĩ boocúa.

⁸ Múã doca “ũsārē buerá” jĩĩdutirijãña. Múārē buegũ sícũrã niĩĩ. Múã sícũ-põnarã niĩã. ⁹ Atiditapũre sícũ basocũre “ũsã pacũ” jĩĩrijãña. Múã sícũrã pacucutia; cũũ ãmuãsepu niĩĩ. ¹⁰ Múārē “ũsã õpũ” jĩĩrijããrõ. Cristo Cõamacũ beserigu sícũrã múã Ōpũ niĩĩ. ¹¹ Múã menamacũ Æpērārē tiíápugu cũũrã niĩĩ Æpērã nemoró ूपुतĩ macũ. ¹² Sícũ cũũ basiro “Æpērã nemoró yũure padeorĩ booa” jĩĩgũ búri niigũ tiinógũdaqui. Teero jĩĩhẽgũnopereja Cõamacũ Æpērārē padeorĩ tiigũdaqui.

¹³ Bóaneõrã niĩã múã Moisés jóarigue buerá, teero biiri fariseo basoca. Múã basocá ññacoropũ dícu ãñurõ tiia. Cõamacũ dutirére ãñurõ wácũñũ-userare cãmótara tiia. Múã Cõamacũ dutirére ãñurõ wácũñũusedugaricu; wácũñũusedugare cãmótãa.

¹⁴ Bóaneõrã niĩã múã Moisés jóarigue buerá, teero biiri fariseo basoca. Múã basocá ññacoropũ dícu ãñurõ tiia. Niyeru boorã, wapewia numiãye wiserire jĩĩditoremena ãmacu. Múã yoari Cõamacũmena wedesera tiiróbiro tiiditócũ basocáre. Múārã Æpērã nemoró ññaãrõ tiinóãdara niĩã.

¹⁵ Bóaneõrã niĩã múã Moisés jóarigue buerá, teero biiri fariseo basoca. Múã basocá ññacoropũ dícu ãñurõ tiia. Día pairĩmaapu tiã, yoaro niiré macãrĩpu

múã buerére nũuádarare ámaãrã wáaa. Sicũrẽ bua, múã buerẽmena cũũrẽ múã nemoró pecamepu wáagudu niiri tiia.

¹⁶ Bóaneõrã niã múã. Múã ñahẽrã ãpẽrãrẽ wéesuguera tiiróbiro niã. Múã basocãre ateré buea: “Sicũ ‘Cõamacũwiimena diamacũ jĩã’ jĩãri siro, cũũ jĩãriguere tiihéri, wapa maniã” jĩĩcu múã. Atepé docare “cũũ ‘Cõamacũwii maquẽ oromena diamacũ jĩã’ jĩĩrĩ, teorora tiáro” jĩĩcu múã. ¹⁷ Múã tuomasĩridojàcu. Oro Cõamacũwiipu nijĩrõ, Cõamacũ ññacoropũ ãñurẽ putuácu. Teero tiirõ, ¿diyẽpe nemoró ɣputĩ maquẽ niĩ, orope o Cõamacũwiipe? ¹⁸ Múã ateré buea: “Sicũ ‘Cõamacũrẽ wáicura sõepeoromena diamacũ jĩã’ jĩãri siro, cũũ jĩãriguere diamacũ tiihéri, wapa maniã” jĩĩcu múã. Atepé docare “cũũ ‘toopũ wáicura Cõamacũrẽ ticorẽmena diamacũ jĩã’ jĩĩrĩ, teorora tiáro” jĩĩcu múã. ¹⁹ Múã tuomasĩridojàcu. Cõamacũrẽ ticorẽ wáicura sõepeoro sotoapu nijĩrõ, cũũ ññacoropũ ãñurẽ putuácu. Teero tiirõ, ¿diyẽpe nemoró ɣputĩ maquẽ niĩ, Cõamacũrẽ ticorẽpe o wáicura sõepeorope? ²⁰ Teero tiigũ, sicũ “Cõamacũrẽ wáicura sõepeoromena diamacũ jĩã” jĩĩgũ, toopũ péoorigumenacãrẽ teorora jĩĩgũ tiĩ. ²¹ Sicũ “Cõamacũwiimena diamacũ jĩã” jĩĩgũ, Cõamacũmenacãrẽ teorora jĩĩgũ tiĩ. ²² Sicũ “ũmuásemena diamacũ jĩã” jĩĩgũ, Cõamacũ duirípĩromena, teero biiri toopũ duigũmenacãrẽ teorora jĩĩgũ tiĩ.

²³ Bóaneõrã niã múã Moisés jóarigue buerá, teero biiri fariseo basoca. Múã basocã ññacoropũ dícu ãñurõ tiia. Múã oterẽ metãgãrẽ “menta”, “anís”, “comino” wãmecutire yaaré sitiaãñũre tiirẽnorẽ seenẽo, opaquẽrĩ tiicũ. Pũamóquẽnequẽrĩ cũorã, sicaquẽ Cõamacũwiipu néewa, “yũũ Cõamacũrẽ ticorẽ niã” jĩĩ, pairẽ ticocu. Teero tiipacãra, nemoró ɣputĩ maquẽrẽ tiirĩa. Moisére dutirẽ cũũrigucãrẽ tiirĩa. Basocãre queorõ dutiróbiro tiirĩa. Bóaneõre ãñorĩa. Cõamacũrẽ padeorĩa. Múã oterẽre cũũrẽ ticorucurobirora tee ɣputĩ maquẽcãrẽ tiirõ booa. ²⁴ Múã ñahẽrã ãpẽrãrẽ wéesuguera tiiróbiro niã. Buri niirẽre ãñurõmena tiipetĩpacara, ɣputĩ maquẽ tiirẽpere wãcũria.

²⁵ Bóaneõrã niã múã Moisés jóarigue buerá, teero biiri fariseo basoca. Múã basocã ññacoropũ dícu ãñurõ tiia. Baparĩ sotoápu dícu coseárigue tiiróbiro niã. Popeapure múã ãpẽrãyẽre ãmarẽ, teero biiri niyeru cuopacãra boonemósajãre dadanetõjõã. ²⁶ Múã fariseo basoca tuomasĩhẽrã, ññahẽrã tiiróbiro niã. Popeapu maquẽ cosesuguẽya. Teero tiirã, bapa sotoápucãrẽ ãñurõ coseári bapa tiiróbiro niãadacu.

²⁷ Bóaneõrã niã múã Moisés jóarigue buerá, teero biiri fariseo basoca. Múã basocã ññacoropũ dícu ãñurõ tiia. Múã diarira cũũre wiseri boremena tuusiãre wiseri tiiróbiro niã. Sotoápure ãñurõ baucũ. Popeapure diarira cõãrĩ, niipetire bóarigue dadajõacu. ²⁸ Múãcã teorora basocã ãñurã baucũ ãpẽrã ññacoropũ. Popeapupere ãñurẽ tiidugãre manicũ sãa. Ñãñarẽ niinetõjõacu.

²⁹ Bóaneõrã niã múã Moisés jóarigue buerá, teero biiri fariseo basoca. Múã basocã ññacoropũ dícu ãñurõ tiia. Múã profetaye masãcoperi sotoapu ãñurẽ wiserigã tiimucõã. ãpẽrã basocã ãñurã niirirare cũũre wiserire mamõã. ³⁰ Múã biiro jĩã: “Ûsã ñecũsũmuãniãrã catiritopure ãsã niirãjã, merẽã tiibójĩyu. Cũã profetare siãdutĩri, ãsã siãdutĩribojĩyu”, jĩã. ³¹ Múã teerẽ teero jĩĩrã, múã basiro “profetare siãrĩa pãrãmerã niinũnusera niã” jĩĩrã tiia. ³² Teero tiirã, múã ñecũsũmuã tiimúãatiriborora tiipapacutijãña.

³³ Múã āñāã tiiróbiro ñañaré tiirá niiã. Múã deero tii Cõamacũ pecamepu ñañarõ tiíádarere netõmasírícu. ³⁴ Teero tiigú, yuu múã putopure profetare, Cõamacũ dutiré masírárê, Cõamacũye bueadarare ticocoguda. Múãpe cúã síquērārê sîã, ãpērārê curusapu páabiatu sîãdutiádadacu; ãpērārê cúã neārê wiseripu tâna, cúã wáare macārípũ nũnuádadacu. ³⁵ Múã teero tiirá, niipetira basocá añurárê sîárigue wapa múã wapa cuoã. Múã ñecũsũmuã Abel¹ basocú añugúrê sîãsuguéyira. Téẽ Zacarías² Berequíã macûrê sîãyapácutiyyira. Zacaríãre sîãyíra Āñunetõjõãri Tatia sããwaro putopũ. ³⁶ Yũũ ateréja diamacûrã jîiã: Múã atitõ macārãpu niipetire cúã teero tiiríguere wapa cuoã, jîiĩwĩ Jesús.

Jesús Jerusalén macārārê maímírigue

(Lc 13.34-35)

³⁷ Jesús Jerusalén macārārê wácũgũ, jîiĩwĩ:

—Jerusalén macārã, múã profetare sîárã niiã; Cõamacũye wederáre ãtã-perimena déesiárã niiã. Múãrê maigú, pee peti néõdũgamiwũ. Cãrẽquẽ coo põnarê wũure docapu néõcũrõbiro tiidũgamiwũ. Múãpe booríwu. ³⁸ Teero tiiró, múãya macã cõõjõããdadacu. ³⁹ Yũũ ateré jîiã: Yũũre ññanemoricu; téẽ múã yũũre “ãni Cõamacũ ticodiocorigu añunetõjõãĩ” jîirãpu, ññããdadacu, jîiĩwĩ.

Jesús “Cõamacũwii cõãnoãdadacu” jîirigue

(Mr 13.1-2; Lc 21.5-6)

24 ¹ Jesús Cõamacũwiipu niirígu witiwari, ãsã cũũ buerá cũũ puto wáawũ. Cõamacũwii, teero biiri tiwiiména niiré wiserire “añurê wiseri niiã” jîi, cũũrê wedewawũ.

² Cũũpe ãsãrê jîiĩwĩ:

—Múã iye niipetire wiserire ññamiã. Yũũ ateréja diamacûrã jîiã: Too síro ãtãqui apequí sotoápu weemuãrigue putuáricu. Niipetire cõãnoãdadacu, jîiĩwĩ.

Atibúreco petiádari suguero wáaadare

(Mr 13.3-23; Lc 21.7-24; 17.22-24)

³ Too síro Ėtãgũ Olivopũ jea, Jesús duirigu niĩwĩ. Ėsã cũũ buerá ãpērã tuo-héropũ cũũrê jea, sãññáwũ:

—Wedeya ãsãrê. Mũũ wedearigue ¿deero biiri wáaadari? ¿Ñeenómena mũũ putuaatiadarere, teero biiri atibúreco petiádarere ññamasĩnoãdari? jîiĩwũ.

⁴ Jesús yũũwĩ:

—Āñurõ tuomasíña, ãpērã jîiditori jîirã. ⁵ Pau “yũũrã niiã; yũũ Cõamacũ beserigu Cristo niiã” jîiãdadacu. Pau cúãrê nũnuádadacu. ⁶ Apeyé, “cãmerísîãrã tiíáwã” jîirĩ tuoádadacu. “Toopũ cãmerísîãrã tiíáyira” jîirê queticārê tuoádadacu. Teeré tuorã, cuirijãña. Tee wáaadare niijãrõ tiia. Teero wáapacari, atibúreco petiádaro dusaádadacu ména. ⁷ Sicapõna macārã apepõná macārãmena cãmerísîããdadacu. Teero biiri sicadita macārã apeditã macārãmena cãmerísîããdadacu. Juabóare wáaadacu. Peeditapure dita cãmeñare wáaadacu.

⁸ Tee niipetiremena basocãre bayiró ññanarõ netõrê nucãádadacu.

⁹ Teero wáari, múãrê ñee, dutirãpure tico, ññanarõ tiidutiádadacu. Múãrê sîããdadacu. Niipetira basocá múãrê ññatutiádadacu yũũre padeoré wapa.

¹⁰Teero wáari, pau yũre padeomírira padeodúadacua. Cúã menamacārã nii-mirirare ticoadacua dutirápure. Cámerí ñatutiadacua. ¹¹Pau “yũ profeta nia” jĩiñadacua. Paure jĩidito, padeorí tiiñadacua. ¹²Ñañaré pee niiñadacu. Teero wáari, pau cámerí maĩdúadacua. ¹³Yũre padeorucújārã docare Cõamacũ netõnégũdaqui. ¹⁴Niipetiro atibúrecomũ añuré queti “Cõamacũ dutiré basocápure niiñadare jeaadaro tia” jĩrere niipetiropũ wedenoñadacu, niipetire dita macārã masiārõ jĩrã. Tee wáari siro, atibúreco petiñadacu sãa.

¹⁵“Ñañanetõnucãgũrẽ” Cõamacũrẽ padeoridojãgũrẽ ññadacu múã. Cũ Cõamacũwii popeapũ jeagũdaqui. Profeta Daniel tee maquẽrẽ wederigu niwĩ. (Ateré buegũ tuomasĩārõ.) ¹⁶Teero wáari ññarã, Judea ditapũ niirã ãtãyucupũ dutijõãrõ. ¹⁷Wii sotoapũ pesagũno diiwã, wii popeapũ niirere néegũ sãawaripacũ, dutijõãrõ. ¹⁸Wesepũ padegũcã wiipũ sutiré néegũ putuawaripacũ, dutijõãrõ. ¹⁹Teero wáare burecori niipacõsãnumiārẽ, pona ãpũrã cuorãre bóaneõre burecori niiñadacu. ²⁰“Dutiwãre burecori pũuriro niirẽ burecori wáarijãrõ; yeerisãri bureco wáarijãrõ” jĩ, Cõamacũrẽ sãĩñã. ²¹Teero wáare burecori basocãre bayirõ ñañarõ netõrẽ burecori niiñadacu. Cõamacũ atibúreco tiirĩ sirore, tẽe atitópure nocõrõ ñañarõ netõrẽ manirĩro niwũ. Too síropucãrẽ nocõrõ peti ñañarõ netõrẽ maniñadacu. ²²Tee ñañarõ netõrẽ burecorire Cõamacũ dúoriatã, sícũno netõrĩdojãgũdaqui. Cõamacũpe cũũ beserirare tiigũ, teero wáare burecorire dúogũdaqui.

²³“Teero wáari, sũquẽrã múãrẽ jĩiditoadacua: “Jãã, ññã. Cõamacũ beserigu Cristo ãno niii”, jĩimiñadacua. “Toopũ niii”, jĩimiñadacua ãpẽrãpẽ. Cúã teero jĩirĩ, padeorĩjãña. ²⁴Pau jĩiditorã niiñadacua. Sũquẽrã “yũ Cõamacũ beserigu Cristo nia” jĩimiñadacua. “Profeta nia” jĩimiñadacua ãpẽrãpẽ. Pee tiẽñore tiĩadacua, cúãrẽ padeoáro jĩrã. Cõamacũ beserirapurena padeodũri tiidugãmiñadacua. ²⁵Tee niĩadarerena múãrẽ yũ wedesuguetõaa. ²⁶Teero tiirã, ãpẽrã múãrẽ “jõõpũ basocã manirõpũ Cristo niawĩ” jĩirĩ, wáarijãña. “Atiwiĩ macã sawipũ niawĩ” jĩirĩ, padeorĩjãña. ²⁷Apetõre bupo wããyori, muĩpũ muãatirope tẽe cũũ sãawarope bóesesajõãã. Teero wáarobirora wãaadacu, yũ niipetira sõwũ atiri. ²⁸Wáicu bóari, yucaã mãata masicua. Cúã tiirõbirora yũ jĩiãrigue wáari ññarã, yũ atiadarere mãata masiñadacu.

Jesús putuaatiadare

(Mr 13.24-37; Lc 21.25-33; 17.26-30, 34-36)

²⁹“Tee ñañarõ netõrẽ burecori sirogã muĩpũ búreco macũ naĩtiãjõãgũdaqui. Ñami macũcã bóeriqui. Nocõã ñaacodiadacua. Niipetira ãmuãsepu niirã cãmeñanoñadacua. ³⁰Teero wáari, ãmuãsepu sica ãnorẽ bauñadacu. Teerẽ ññarã, yũ niipetira sõwũ atiadarere masiñadacua. Teero tiirã, niipetire macãrĩ macārã utiadacua. Yũ niipetira sõwũ õmeburuáripũ tutuaremena asibatẽdiatiri ññadacua. ³¹Corneta busuri, ángleare ticocogudacu. Cúã neõñadacua yũ beserirare atibúreco niipetiropũ niirãrẽ.

³²Múãrẽ oterigu higuerağumena queorẽ ticoguda. Tiigũ pũurĩ wasorĩ, “cũma wãaadaro pẽerogã dũsã” jĩimasĩã. ³³Teerora niipetire yũ jĩiãrigue wáari ññarã, “niipetira sõwũ putuaatiadaro pẽerogã dũsacũ” jĩ masiñã. ³⁴Yũ aterẽja diamacũrã jĩiã: Atitõ macārã cúã diaadari sugũero, tee niipetire

yuu jīīarigue wáaadacu. ³⁵ Ūmuáse, atiditá peticódiaadacu. Yuu wedesere doca petirícu. Niirucujāādacu.

³⁶ Yuu putuaatiadari bureco, tii horare masīña maniā. Ángelea ūmuáse macārā masīriya. Yuu niipetira sōwūcā masīria. Yuu Pacu sīcūrā masīqui.

³⁷ Yuu niipetira sōwū putuaatiadari suguerogā, Noé niirito wáarirobiro wáaadacu. ³⁸ Atibúreco dúuadari suguero, basocá yaa, sīni, wāmosía, cúā pōna numiārē numicū tiiyíra. Téé Noé dooríwucapu sāawaripu, tiitúcoyira.

³⁹ Cúā “merēā wáaricu” jīī wācūpacari, oco pea, día duanetōrī, diapetijōāyira. Yuu niipetira sōwū putuaatiricārē, basocá teerora tiīadacua. ⁴⁰ Teeburecorire ūmuá puará wesepū niīadacua. Sīcū néemuānogūdaqui; āpī putuágūdaqui.

⁴¹ Puará numiā trigo wāñiārā niīadacua. Sīcō néemuānogōdaco; apegó putuāgodaco.

⁴² Teero tiirá, iñacorucujāña. Múācā yuu múā Ōpū putuaatiadari burecore masīricu. ⁴³ Ateré masīña: Wii ōpū “ñamirē tii hora niirī, yaarépigu jeagūdaqui” jīī masīgū, cānihégūrā coteboqui. Cūūya wiire páōsārī jīīgū, cāmotáqui.

⁴⁴ Teero tiirá, múācā āñurō yueya. Múā wācūhēritabe, yuu niipetira sōwū putuaatigūdacu.

Puará dutibosaramena queoré

(Lc 12.41-48)

⁴⁵ Múā sīcū ūmu āñurō masīgū cūū ōpūyere āñurō dutibosagu tiiróbiro niīña. Cūū ōpū aperopū wáagu, cūūrē jīīqui: “Yáa wii macārārē búrecoricōrō yaaré ticoya”, jīīqui. ⁴⁶ Āñurō dutibosagu cūūrē dutiariguere tiirucūqui. Teero tiigū, cūū ōpū coerí, useniqui. ⁴⁷ Yuu ateréja diamacúrā jīīā: Cūū āñurō tiiré wapa cūū ōpū niipetire cūū cuorére dutibosagu sōnecogūdaqui.

⁴⁸ Āpīpé “yuu ōpū máata coeríqui” jīī wācūgū, ñañarō tiiquí. ⁴⁹ Padecoterare ñañarō tiinucáqui. Cūmurámena boseya, sīni tiiquí. ⁵⁰ Cūū ōpū cūū wācūhēritabe, coegūdaqui. ⁵¹ Cūū dutiriguere tiirífrigue wapa bayiró ñañarō tiigūdaqui. Āpērā iñacoropu dícu āñurē tiiditórirare cūū cúārē cōāriropu cūūcārē cōāgūdaqui. Toopá basocá pūnisíra bacadiyó, utiadacua.

Puamóquēñerā numiāmena queoré

25 ¹ Cōāmacū dutiré múāpure niīadare atequetí tiiróbiro niīā. Puamóquēñerā numiā cúā siāwócorepa née, cúā menamacō manu niigūdure bocara wáayira. ² Sicamoquēñerā numiā tuomasíhērā niiyira. Āpērā sicamoquēñerā numiā āñurō masírā niiyira. ³ Tuomasíhērā numiā cúāye siāwócorepa néewapacara, use too síro píosāadarere néewariyira. ⁴ Āñurō masírā numiāpe usepa néewayira siāwócorepamena. ⁵ Wāmosiagudu máata jeariyigu. Niipetira numiārē wugoá jeari, cānijōāyira. ⁶ Nami deco acaribíri tuoyíra: “¡Wāmosiagudu atitoai! ¡Bocara atiyai!” jīīyigu. ⁷ Niipetira numiā wācā, cúāye siāwócorepare quēnoyíra. ⁸ Tuomasíhērā numiāpe āñurō masírā numiārē jīīyira: “Ūsācārē use ticoya; ūsā siāwócorepa yatiro tiia”, jīīmiyira. ⁹ Āñurō masírā numiāpe yuuyira: “Ticoria. Ūsā ticori, ūsācārē jeari, múācārē jeari tiibócu. Múā basiro use dúari basoca putopu sáirā wáaya múā siāwócoadarere”, jīīyira. ¹⁰ Cúā sáirā wáaari siro, wāmosiagudu jeayigu. Āñurō iñacoarira bosebureco tiirí wiipu cūūmena sāawayira. Cúā sāawaari siro, sope biájōāyiro. ¹¹ Too síropu āpērā numiāpe jea, “ūsā ōpū, ūsārē sope páōña”

jīimiyira. ¹²Cūūpe yūuyigu: “Yūu aterēja diamacārā jīiā: Múārē masīriga”, jīiyigu, jīiwī Jesús.

¹³Jesús tee queorére wedeari siro, jīiwī:

—Yūu atiadari burecore tii horare múā masīria. Teero tiirā, āñurō īñacurucujāña, jīiwī.

Niyeruquirimena queoré

(Lc 19.11-27)

¹⁴Jesús ūsārē wedenemowī:

—Cōāmācū dutiré múāpure niiādare atequetí tiiróbiro niiā. Sīcū basocū yoaropu wāagudu tiiyigu. Cūū wāaadari suguero, cūūye dutibosarare suocó, cūūye niyerure cūāmena cūūyigu. ¹⁵Sīcūrē sicamoquēñepori, āpīrē puapó, āpīrē sicapo niyeruquiripori ticoyigu. Cūā paderépure īñaco, ticoyucoyigu. Too síro wājōāyigu. ¹⁶Dutibosagu sicamoquēñepori ñeerigu tee niyerumena pade, máata apeyé sicamoquēñepori wapatánemoyigu. ¹⁷Puapó ñeerigucā teerora apeyé puapó wapatánemoyigu. ¹⁸Sicapo ñeerigupe cope coa, cūārē dutigúye niyerure tiicopepu yaacújāyigu.

¹⁹Yoari siropu, cūārē dutigú coeyigu. Coe, cūārē “yēe niyerure ¿deero tiirí?” jīi sāīñāyigu. ²⁰Sicamoquēñepori ñeerigu cūū puto jeanucāyigu. Apeyé sicamoquēñepori cūū pade wapatārere néeatigu, jīiyigu: “Yūure dutigú, sicamoquēñepori mūu yūure cūūwū. Teemēna nocōrōrā pade wapatánemowū. Ate niiā apeyé sicamoquēñepori”, jīiyigu. ²¹Cūārē dutigú cūūrē jīiyigu: “Āñurō tiiyú. Dutibosagu āñurō diamacū tiigú niiā mūu. Yūu péerogā cūūriguemena āñurō tiiyú. Mūu āñurō tiirígue wapa pee dutigú cūūgūda. Yūumena ūsenirucujāña”, jīiyigu. ²²Too síro puapó ñeerigu cūū puto jeanucā jīiyigu: “Yūure dutigú, mūu yūure puapó cūūwū. Teemēna nocōrōrā pade wapatánemowū. Ate niiā apeyé puapó”, jīiyigu. ²³Cūārē dutigú cūūrē jīiyigu: “Āñurō tiiyú. Dutibosagu āñurō tiigú niiā mūu. Yūu péerogā cūūriguemena āñurō tiiyú. Mūu āñurō tiirígue wapa pee dutigú cūūgūda. Yūumena ūsenirucujāña”, jīiyigu.

²⁴Too síro sicapo ñeerigucā cūū puto jeanucā, jīiyigu: “Yūure dutigú, mūu tutuare padedutigu niirére masiwū. Paderipacu, āpērā paderēmēna wapatāa. ²⁵Teero tiigú, cui, mūūye niyerure dita popeapu yaacújāwū. Ate niiā mūūye”, jīiyigu. ²⁶Cūārē dutigú cūūrē yūuyigu: “Mūu dutibosagu ñāñagú, dadegú niiā. ‘Paderipacu, āpērā paderēmēna wapatái’ jīi masīmiyu. ²⁷Teeré masīgūjā, yēe niyerure īñanori wiipu néewa, cūūbojīyu. Yūu coegú tee bucuāremena ñeenemobojīyu”, jīiyigu. ²⁸Toopú niirārē jīiyigu: “Tiipore ēmajāña. Pua-móquēñepori cuogúpere ticoya. ²⁹Pee cuogúnorē nemoró ticonoādacu. Pee cuogúdaqui. Cuohégunopere cūū cuomírere ēmajānoādacu. ³⁰Āni dutibosagu queoró tiihégure naītīārōpu cōāwionecoya. Toopú pūnisfra bacadiyó, utiada-cua”, jīiyigu.

Jesús niipetire dita macārārē beseadare

³¹Yūu niipetira sōwū asibatéremena putuātiri, ōpū duirípīrōpu duti-duigūdacu. Ángelea niipetira yūumena atiadaqua. ³²Niipetire dita macārā yūu duiró putopu neāādacua. Teero tiigú, cūārē puapōnā batonucōgūda. Sīcū ecará coterí basocu ovejare merēā, cabrare merēā batonucōgū tiiróbiro

tiigúda. ³³ Basocá añurárê diamacúpe, ãpērārê acuniñape nucôgúda. ³⁴ Too síro yuu diamacúpe nucūrārê jīīgúda: “Múá yuu Pacu añurô tiinórira, atiya. Atibúreco nucārīpu múá niīadarore quēnosuguétoarigu niīwī. Teeré ñeerā atiya sáa. ³⁵ Yuu juabóari, ecawú. Yuu oco sīnidugári, tíāwū. Yuu aperopú wáanetōrī, cānirô ticowu. ³⁶ Yuu sutimanírī, sáāwū. Yuu diarecutiri, ñacā-mesāwū. Yuu peresuwiipu duiiri, ñnarā jeawu”, jīīgúda.

³⁷ Teero tiirá, basocá añurá jīīadacua: “Ŭsā Ōpū, ¿deero biiri muu juabóari, ecarí? ¿Deero biiri oco sīnidugári, tíārī? ³⁸ ¿Deero biiri aperopú wáanetōrī, cānirô ticorí? ¿Deero biiri sutimanírī, sáārī? ³⁹ ¿Deero biiri diarecutigure o peresuwiipu duigúre ñnarā jeari?” jīīadacua.

⁴⁰ Cúārê yuuguda: “Yuu ateréja diamacúrā jīīā: Múá yuure padeoráre uputí macārā niīhērārê teero tiirá, yuurena tiirá tiīwú”.

⁴¹ Too síro acuniñape nucūrārê jīīgúda: “Múá Cōamacū ñañarô tiinóadara niīā. Teero tiirá, ãnoré niirijāña. Pecame petihérimepu wáaya. Tiimé wātīārê dutigúre, cūyara ángelea ñañarārê quēnoyúerime niīā. ⁴² Yuu juabóari, ecarīwu. Yuu oco sīnidugári, tíariwu. ⁴³ Yuu aperopú wáanetōrī, cānirô tico-riwu. Yuu sutimanírī, sáāriwu. Yuu diarecutiri, peresuwiipu duiricārê, ñnarā jeariwu”, jīīgúda.

⁴⁴ Cúācā teerora jīīadacua: “Ŭsā Ōpū, muu juabóari, oco sīnidugári, aperopú wáanetōrī, sutimanírī, diarecutiri, o peresuwiipu duiiri, ¿deero biiri ũsā muurê tiīapuriri?” jīīadacua.

⁴⁵ Yuu cúārê yuuguda: “Yuu ateréja diamacúrā jīīā: Múá yuure padeoráre uputí macārā niīhērārê tiīapuhera, yuurena tiīapuhera tiīwú”, jīīgúda.

⁴⁶ Cúā wáajōāadacua ñañarô netōrucújāadaropu. Basocá añurápe catirê petihéropu wáaadacua, jīīwī Jesús.

Jesuré ñeeādara wedeserigue

(Mr 14.1-2; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

26 ¹ Jesús tee niipetire wedeari siro, ũsārê jīīwī:

² —Múá masiā: Pascua bosebureco wáaadaro puabúreco dusaa. Tii bosebureco niirī, yuu niipetira sōwū ãpērāpúre ticonogúdacu. Curusapu páabia, siādutíadacua, jīīwī.

³ Teeburecorire paiaré dutirá, teero biiri butoá dutirá neāyira paiaré dutigúya wiicapu. Cūw wāmecutiwi Caifás. ⁴ Cúā Jesuré yayioremēna ñeeā-darere cāmerí wedeseyira, siādugára. ⁵ Cúā jīīyira:

—Bosebureco niirī, tiirijāada. Basocá cūūrê maírā, marīmena cúara, noo booró acaribíamajābocua, jīīyira.

Jesuré sitiaañúre píopeorigue

(Mr 14.3-9; Jn 12.1-8)

⁶ Jesús Betaniapu Simón ōpūw bóa netōríguya wiipu niīwī. ⁷ Jesús yaadui-ri-tabe, sícō numió sitiaañúriga cuogó cūw puto jeawo. Tiigá sitiaañúre wapapa-cáre posecutīwu. Cūyā dupu sotoapu teeré píopeowo. ⁸ Coó teero tiirí ñnarā, ũsā cūw buerá cúawu. Ŭsā basiro cāmerí jīīwū:

—¿Ateré buri peti teero tiicōái? ⁹ Ate sitiaañúrere dúā, pairó niyeru buanó-boayu. Teemēna bóaneōrārê tiīápuro boomfāyu, jīīwū.

¹⁰ Jesús ũsā teero jīīrī tuo, jīīwī:

—¿Deero tiirá atigoré potocóí? Potocórijāna. Ateré yũre píopeogo, añuró tiigó tiyo. ¹¹ Bóaneōrā mūā watoapu niirucujāadacua. Yũpeja mūāmena niirucuricu. ¹² Coó ateré yũre píopeogo, yāa ōpūūrē coari tutipū cūūādari suguero, sitiañnúremena píopeore tiiróbiro tiisuguégo tiyo. ¹³ Yũ ateréja diamacūrā jīīā: Niipetiro atiditapúre Cōāmacū basocáre netónére quetire wedewarucura, atigó yũre tiáriguere wedeadacua, coore wácūdutira, jīīwī.

Judas Jesuré cūūrē īnatutirapure ticoadare

(Mr 14.10-11; Lc 22.3-6)

¹⁴ Judas Iscariote Jesús buerá doce menamacū pairaré dutirá putoapu wáarigu niwī.

¹⁵ —Yũ Jesuré múārē ticori, ¿nocōrō niyeru yũre wapatíadari? jīiyigu.

Cūā treinta niyeruquiri ticoyira. ¹⁶ Cūā wapatíari siro, “¿deero tii yũre Jesuré ticoro boomfíto?” jīī wácūnucāyigu.

Jesús cūū buerámena yaaturigue

(Mr 14.12-25; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1Co 11.23-26)

¹⁷ Basocá pā púuri tiirémena wóoya maniré yaarí bosebureco niinucāwū. Ūsā Jesús buerá cūū puto wāa, sāīnāwū:

—¿Noopú marí Pascua bosebureco yaaadarore ūsā quēnosuguéri boogári? jīīwū.

¹⁸ Cūū jīīwī:

—Jerusalénpu wáaya. Toopú sīcū niiqui. Cūūrē ateré jīīña: “Ūsārē buegú ateré jīīcoawī: ‘Yũ ñañarō netōādaro péerogā dusaa. Mũya wiipu yũ buerámena Pascua boseyagudacu’ ”, jīīña, jīīwī.

¹⁹ Cūū buerá cūū dutiarirobirora Pascua boseyaadarere quēnoyúerira niwā.

²⁰ Náicūmuāri siro, Jesús, ūsā cūū buerá docemena yaaadara jeanuāwū.

²¹ Ūsā yaaduiiri, jīīwī:

—Yũ ateré diamacūrā jīīā: Mūā menamacū sīcū yũre īnatutirapure ticogudaqui, jīīwī.

²² Ūsā bayiró wácūpatiwh.

—Ūsā Ōpū, ¿yũ mee niī? jīī sāīnānucāwū ūsācōrō.

²³ Jesús ūsārē jīīwī:

—Yũmena atibapapú pāmena soayágura yũre ticogudaqui. ²⁴ Yũ niipetira sōwūrē Cōāmacūye queti jóaripūpu jīīrōbirora wāaadacu. Bóaneōgū niigūdaqui yũre ticogudupeja. Cūū bauáriatā, nemoró añubojíyu, jīīwī.

²⁵ Judas cūūrē ticoguda jīīwī:

—Ūsārē buegú, ¿yũ mee niī? jīīwī.

—Ūjū, mūurā niā, jīīwī.

²⁶ Ūsā yaari, Jesús pārē née, Cōāmacūrē usenire ticowī. Túajea, puatásā, ūsārē batowī.

—Yaaya. Ate yāa ōpūūbiro niā, jīīwī.

²⁷ Vino bapare née, Cōāmacūrē usenire ticowī. Túajea, ūsārē tīāgūrā, jīīwī:

—Niipetira atibapá maquērē sīniñā. ²⁸ Ate yēe díibi-ro niā. Yũ diari, yēe díi ōmayudiaadacu. Yēe díímena pau basocá ñañaré tiiré wapa acabógudacu. Teeména Cōāmacū mama netónére quetire cūūgūdaqui. ²⁹ Yũ ateréja jīīā: Vino sīninemóricu sáa; téé yũ Pacū Ōpū niirópu mama vino iñaña manirére mūāmena sīnigūdacu, jīīwī.

Pedro Jesuré “masiriga” jīirigue*(Mr 14.26-31; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)*

³⁰ Ūsā sicawāme Cōāmacūrē basarére basapeotoaari siro, Ūtāgú Olivopu wáajōāwū. ³¹ Toopú wáagu, Jesús ūsārē jīīwī:

—Múā niipetira atīnāmí yūure cōāwapetijōāādacu. Tee Cōāmacūye queti jóaripūpu niā: “Oveja coterí basocure siācōāgūdacu. Teero tiirí, cūyara oveja cūā booró cutubatéjōāādacua”,^v jīī jóarigue niā. ³² Teero wáapacari, yūu diarigupu masāri siro, yūu múā suguero Galileapu jeatoagudacu, jīīwī.

³³ Pedro jīīwī:

—Niipetira mūurē cōāwari, yūuja mūurē cōāwaricu, jīīmiwī.

³⁴ Jesús cūūrē jīīwī:

—Yūu ateréja diamacúrā jīīā: Mecūā macā nāmi cārēquē wedeadari suguero, yūure itīārī “cūūrē masiriga” jīīditogudacu mūu, jīīwī.

³⁵ Pedro jīīwī:

—Yūuja cūā yūure siādugáatā, mūumena diaguda; mūurē “masiriga” jīīricu, jīīmiwī.

Niipetira ūsā cūū buerá teero dícu jīīyucomiwū.

Jesús Getsemanípu cūū Pacure sāirigue*(Mr 14.32-42; Lc 22.39-46)*

³⁶ Too síro Jesús, ūsā cūū buerámēna Getsemanípu jeawu. Toopú jeagu, ūsārē jīīwī:

—Múā āno duiyueya ména. Yūu jōōpu yūu Pacure sāīgú wáagu tiia, jīīwī.

³⁷ Pedore, teero biiri Zebedeo pōna puarárē cūūmēna néewawi. Cūū bayiró yeeripūnapu wācūpati, bóaneñucāyigu. ³⁸ Cūārē jīīyigu:

—Yūure diariquiro, wācūpatire niinetōjōāga. Múā āno putuáya. Cānirā mee tiiwá, jīīmiyigu.

³⁹ Cūā беру yoasāñurō wáa, yepapu munibiácūmuyigu. Cōāmacūrē sāiyígu:

—Pacu, mūu boorí, yūu ñañarō netōádare wáarijāārō. Yūu teero jīīpacari, yūu boorére tiirjāña; mūu boorépe wáari tiiyá, jīīyigu.

⁴⁰ Too síro cūū buerá putopu cāmeputúaatyigu. Cūārē cāniárirapure buajeáyigu. Pedore jīīyigu:

—¿Deero tiigú yūumēna péerogā īña tiirídojāi? ⁴¹ Cānirā mee tiiyá. Wātī múārē jīīcōāsarijāārō jīīrā, Cōāmacūrē sāīñā. Múā wācūrēmena āñurere tiidugápacari, múāye ōpūūripe sicāribiria, jīīyigu.

⁴² Opatutí wáa, cūū Pacure sāīnemóyigu:

—Pacu, ñañarō netōrére mūu cāmotádugaheri, mūu booróbirora wáaaro, jīīyigu.

⁴³ Sāīārī siro, cūū buerá putopu cāmeputúaatigu, cāniárirapure buajeáyigu sūcā. Cūārē wugoá pūnijōāyiro. ⁴⁴ Teero tiigú, cūārē wācōrīpacu, cūū Pacure sāīgú wáyigu sūcā. Cūū sāīārirobirora sāiyígu sūcā. ⁴⁵ Too síro cāmeputúaatigu, cūū bueráre jīīyigu:

—¿Múá cānirá tiii sūcā? ¿Cāni, yeerisājārā tiii? Yũre ticoadaro jearo tiia. Yũu niipetira sōwūrē ticogudaqui ñañaré tiirápure. ⁴⁶ Wũmunucāña. Jāmu, yũre ticogudu atitoai mée, jīiyigu.

Jesuré ñeewarigue

(Mr 14.43-50; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

⁴⁷ Jesús ūsāmena wedeseḡu tiiríra, ūsā menamacū niimiārigu Judas jeawí. Cũūmena pau basocá espadapīrimena, yucuména atiwa. Cúā paiaré dutirá, āpērā butoá dutirá ticocoarira niirira niwā. ⁴⁸ “Yũu wasopúro ūpūḡú cūūrā niigūdaqui; cūūrē ñee, néewawa”, jīisuguetoarigu niwí Jesuré ticogudu.

⁴⁹ Máata Jesús putoḡu jeanucāḡu: —Yũre bueḡú, jīiwí.

Teero jīīgūrā, cūū wasopúrore ūpūwí. ⁵⁰ Jesús cūūrē jīiwí:

—Yũu menamacū, muu tiigú atiariguere tiisirotiya, jīiwí.

Basocá ati, Jesuré ñeejōāwā.

⁵¹ Cūūrē ñeerí, sicū Jesuména niīarigu cūūya espadare tūāwé, paiaré dutigúre padecoteguya cāmpórore páatacojāwí. ⁵² Jesús cūūrē jīiwí:

—Tiiríjāña. Mũuyapīrē quēnocūña. Espadamena cāmeríquērāno espadamenarā diaadacua. ⁵³ ¿Muu masíríi? Yũu yũu Pacure sāiātā, máata doce pōnarí ángeleare yũre tiíapudutigu ticocoboqui. ⁵⁴ Yũu teero tiátā, Cōamacūye queti jóaripū jīirōbirora wáaribocu; tee jīirōbirora wáaro booa, jīiwí.

⁵⁵ Toorá Jesús basocáre jīiwí:

—¿Yaaréḡigure tiiróbiro yũre espadapīrimena, yucuména ñeerā atiarí? Búrecoricōrō yũu Cōamacūwiḡu bueduiwu. Yũre ñeeríwu. ⁵⁶ Mecūtígā múā tiirē niipetire profetas yũre jóarirobirora wáaro tiia, jīiwí.

Ūsā cūū buerá cūū sicūrēna cōānucō, dutipetijōāwā.

Jesuré Judíoare Dutirá Peti putoḡu néewarigue

(Mr 14.53-65; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

⁵⁷ Jesuré ñeerira cūūrē paiaré dutigú Caifás putoḡu néewayira. Toopú Moisés jóarigue buerá, teero biiri butoá dutirá neāyira. ⁵⁸ Pedrope yoasāñurō Jesuré nunuyigu, téē paiaré dutigúya wii popea macā yepa sāāwaropu. Toopú péero sāāwanemo, Cōamacūwii coterí basoca puto jeanuāyigu, ¿deero wáamiādarito? jīigū.

⁵⁹ Paiaré dutirá, niipetira Judíoare Dutirá Peti “¿deero tii jīiditoremēna cūūrē wedesārō boomíto?” jīiyira, siādugára. ⁶⁰ Pau jīiditoremēna wedesārā jeapacari, ñañaré buaríyira. Yoari siro, puará wedesārā jeayira.

⁶¹ —Āni jīiwí: “Yũu Cōamacūwiire cōādiocomasīā. Itiábureco siro túajeanu cōmasiā”, jīiwí, jīiyira.

⁶² Paiaré dutigú wũmunucā, Jesuré sāiñáyigu:

—¿Muu deero tiigú yũuridojāi? ¿Deero jīi yũugudari cúā wedesārere? jīiyigu.

⁶³ Jesupé yũuriyigu. Paiaré dutigú jīiyigu sūcā:

—Cōamacū catirucugu wāmemēna mūurē diamacú yũuri booa. Wedeya ūsārē: ¿Muu Cōamacū macū cūū beserigu Cristo niíi? jīiyigu.

⁶⁴ Jesús cūūrē jīiyigu:

—Muu jīirōbirora cūūrā niā. Yũu ateréja jīiā: Cōamacū tutuare cuonetōḡū puto cūū diamacúpe duigudacu. Too síro yũu niipetira sōwū toopú duiri iñāadacu múā. Yũu ōmēburuáripu diiátiricārē iñāadacu múā, jīiyigu.

⁶⁵ Paiaré dutigú teero jīrī tuogú, cūū basiro cūūyaro sutiroré wéeyigaco-jāyigu, āpērārē “bayiró cúai” jīidutigū. Cúārē jīiyigu:

—Cūū teero wedesege, Cōāmacūrē ñañarō wedesege tīii. Āpērā wedesāri boonemória marī. Múā cūū Cōāmacūrē ñañarō wedeserere tuotóaa. ⁶⁶ ¿Deero tūgueñāi múā? jīiyigu.

—Cūū teero jīirē wapa sīājārō booa, jīiyira.

⁶⁷ Cūūrē ʔsecó eobatétu, ñañarō tīi, doteyira. Āpērā cūūrē diapóapʔ páara, ⁶⁸ jīiyira:

—Muu “Cōāmacū beserigu Cristo niīā” jīīgū, jīibuaya. ¿Noā muurē páaarī? jīiyira.

Pedro Jesuré “masīriga” jīirigue

(Mr 14.66-72; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-27)

⁶⁹ Pedro tīiwií popea macā yepapʔ duiyigu. Sīcō paiaré dutigúre padecotego cūū puto wáa, jīiyigo:

—Muućā Jesús Galilea macūmena wáanetōārigura niīārā, jīiyigo.

⁷⁰ Pedro niipetira tuocóropʔ: —Cūūrē masīriga; ñeenórē wedesege wedeseu, jīiyigu.

⁷¹ Teero jīitoa, sopepú witiwari, apegó cūūrē iñayigo. Toopú iñanucūrārē wedeyigo:

—Āni Jesús Nazaret macā macūmena wáarucuarigura niīi, jīiyigo.

⁷² —Niiria. Niirórā cūūrē masīriga, jīijāyigu.

⁷³ Too sírogā toopú iñanucūrā Pedro puto wáa, cūūrē jīiyira:

—Niirórā muucā cúā menamacū niicu. Muu too macārā tiiróbiro wedesea, jīiyira.

⁷⁴ —Yuu diamacú jīihēri, Cōāmacū yuure ñañarō tīiáro. Niirórā cūūrē masīriga, jīiyigu.

Cūū teero jīiritabera, cārēquē wedeyigu. ⁷⁵ Pedro Jesús jīiāriguere wācūbuayigu: “Cārēquē wedeadari suguero, yuure iñiārī ‘cūūrē masīriga’ jīigūdacu muu”, jīiwi. Teeré wācūbuagu, witiwa, bayiró utiyigu.

Jesuré Pilatopure ticorigue

(Mr 15.1; Lc 23.1-2; Jn 18.28-32)

27 ¹ Bóeri niipetira paiaré dutirá, butoá dutirá neāyira. “¿Deero tīi marī Jesuré sīāadari?” jīi wedeseyira. ² Quēnotóa, Jesuré siatú, néewa, Judea dita dutigúpure ticoyira. Cūū Poncio Pilato wāmecutiwi.

Judas diarigue

³ Too síro Judas Jesuré ticoarigu “cūūrē sīāādacua” jīirére tuoyigu. Teeré tuogú, bayiró wācūpatiyigu. Teero tiigú, niyeruquiri treintaquirire paiaré dutiráre, butoá dutiráre wiyajāmiyigu. ⁴ Cúārē jīiyigu:

—Yuu ñañarō tīiátu. Basocú āñugú, ñañaré manigúrē sīādutigu ticoatu, jīiyigu.

—Muu teero tiiré ūsāye mee niīā. Muuye maquē niicu, jīiyira.

⁵ Cúā teero jīirī tuogú, niyerure Cōāmacūwiipʔ cōācūyigu. Too síro wáa, cūū basiro wāmuāpʔ siatú, ñaānumu, diajōāyigu.

⁶ Paiaré dutirá niyeruquirire née, jīiyira:

—Ate niyeru basocúre sīaré wapa niīā. Teero tiirá, marī Cōāmācūwii niyeru cúūritibapū cúūmasīricu. Marirē dutiré teero tiidutíria, jīiyira.

⁷Cúā “¿deero tiíadari ate niyerumena?” jīi wedeseari siro, sotuparū weeada-
dara cúā dii cope niirí ditare sāidutíyira. “Toopú aperó macārā diari, cúārē
yaaádarō niíadacu”, jīiyira. ⁸Teero tiiró, atitóre tiidita “Díi Dita” wāmecutia.
⁹Cúā teero tiirémena profeta Jeremías jóarigue diamacú wáaro tiiyíro. Ateré
jóarigu niīwī:

“Cūū treinta niyeruquiri wapacutíi”, jīíadacua Israelya pōna macārā.

¹⁰Cúā tee niyerumena sotuparū weeada-
dara cúā dii cope niirí ditare
sāíadacua.

Cōāmācū yūure wededutirobirora tiíadacua,^w
jīi jóarigu niīwī.

Pilato Jesuré sāīnárigue

(Mr 15.2-5; Lc 23.3-5; Jn 18.33-38)

¹¹Too síro Jesús Judea dita dutigú díamacū nucūyigu. Tiidita dutigú:
—¿Mūurá niīi judíoa ōpū? jīi sāīnáyigu.

—Mūu jīirōbirora cūūrā niīā, jīiyigu.

¹²Paíaré dutirá, teero biiri butoá dutirá cūūrē wedesārī, yūuriyigu. ¹³Pilato
cūūrē jīiyigu:

—¿Mūu cúā wedesārere tuoríi? ¿Deero tiigú yūuridojāi? jīiyigu.

¹⁴Jesús sicawāme wedesārere yūuridojāyigu. Cūū yūuheri īnagū, tiidita
dutigú īnamanijōāyigu.

Jesuré sīadutírigue

(Mr 15.6-20; Lc 23.13-25; Jn 18.38–19.16)

¹⁵Cūmarícorō Pascua boseburecori niirí, tiidita dutigú sīcū peresuwiipū
niigūrē basocá cúā wionécodugagure wionécorucuwi. ¹⁶Teeburecorire sīcū
peresuwiipū niiyigu. Cūū wāmecutiwi Barrabás. Niipetira cūū ñañaré ti-
ríguere masījīya. ¹⁷Teero tiigú, Pilato basocá pau cūū putopū neārī īnagū,
cūārē sāīnáyigu:

—¿Niiré yūu wionécori boogári, Barrabáre o Jesús cúā “Cōāmācū beserigu
Cristo” jīīgúpere? jīiyigu.

¹⁸Jesuré īnatutira ticoariguere Pilato masījājīyi.

¹⁹Apeyé, cūū queti beserí basocū duirópū duiri, cūū nūmo cūūrē queti
ticocoyigo. “Mūu besegudure ñañarō tiiríjāña. Ānugú niiqui. Ānami cūūye
maquērē bayiró quioró quēēātū”, jīicomiyigo.

²⁰Paíaré dutirá, teero biiri butoá dutirá basocáre sāidutíyira: “Barrabápere
wionécodutiya; Jesupére sīadutíya”, jīidutiya.

²¹Too síro Pilato basocáre sāīnānemoyigu:

—Cúā puarárē ¿niipére wionécori boogári? jīiyigu.

—¿Barrabáre! jīiyira.

²²Pilato cūārē jīiyigu:

—Too docare Jesús cúā “Cōāmācū beserigu Cristo” jīīgúpere ¿deero tiirí
boogári? jīiyigu.

—¡Curusapũ páabiatudutiya! jĩyira niipetira.

²³—¿Ñeenó ñañaré tiíarí cūũ? jĩyigu.

Basocápe bayiró busurómena: —¡Curusapũ páabiatudutiya! jĩnemoyira.

²⁴Basocá Pilato wedeserere tuodugáriyira. Teero biiri noo booró acaribíã-majáyira. Pilato teeré ñagũ, oco néeatidutiya. Basocá ññacoropũ wāmo-cose, jĩyigu:

—Ñni basocúre sīārí, yuu tiiré mee niĩ. Cūũ diari, múāye wapa niĩadacu, jĩyigu.

²⁵Cūã niipetira yũyira:

—Cūũ diare wapa ũsā pōnamena wapa cuoáda, jĩyira.

²⁶Too síro Barrabáre wionécobosayigu. Jesuré tñadutítoari siro, curusapũ páabiatu sīadutíyigu.

²⁷Too síro Pilatoyara surara cūāye wiseri popea macā yepapũ Jesuré née-wayira. Toopú āpērā niipetira surarare néōyira cūũ putopũ. ²⁸Cūũyaro suti-roré tuuwé, aperó ōpũya suti-ro tiiróbiro bayiró sōārórē sāāyira. ²⁹Sicabeto potamena tiíari beto cūũya dupupure péoyira. Sicagú tuurítuarigu ōpũyagunoré cūũ diamacú wāmomena ñeedutiya. Teero tiitóa, cūũ putopũ ñicāco-berimena jeacūmu, cūūrē buijáyira.

—Ūseniā mũmēna, judíoa ōpũ, jĩĩ buijáyira.

³⁰Cūūrē ūsecó eobatétuyira. Tuurítuarigure cūūrē tūāwécōjā, dupupũ pee páayira. ³¹Buitóa, cūã cūūrē sāāñirore tuuwécōjā, cūũ sāñasuguearirore sāāyira. Curusapũ páabiatura wāara néewawa.

Jesuré sīārígue

(Mr 15.21-32; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

³²Jesuré páabiatura wāara néewari, sicũ basocá Cirene macā macūrē buajeáirira niĩwā. Cūũ Simón wāmecutiwi. Cūūrē Jesús apawari curusare apadutirira niĩwā.

³³Cūã jeawa Gólgota buropũ. Gólgota jĩĩrō, “Dupucoro” jĩĩrō tiia. ³⁴Toopú vino sũguērēmena wāoarique tĩāmiwā. Cūũpe teeré sīniñāmi, sīnidújāwĩ.

³⁵Cūūrē curusapũ páabiatuari siro, surara cūũye suti niimiāriguere batoadara, jĩĩbuaapewa. Cūã teero tiirēmena profeta jóarigue diamacú wāaro tiiyíro. Ateré jóarigu niĩwĩ:

Yée sutire cūã basiro jĩĩbuaape batowa,*
jĩĩ jóarigu niĩwĩ.

³⁶Too síro surara cūūrē cotera jeanuāwā. ³⁷Jesuyá dupu sotoapũ basocá cūūrē wedesāriguere jóatunoriro niĩwũ táboapĩpure. “ÑNI JESÚS JUDÍOA ŌPŪ NIÍ”, jĩĩ jóanoriro niĩwũ.

³⁸Jesumēna puarā yaarépirare páabiatuwa; sicũ diamacápe, āpĩ acuniñape nucōwā. ³⁹Basocá toopú netōwāra, cūūrē ñañarō jĩĩrā, dupupá saguejóārucuwa. ⁴⁰Cūūrē jĩĩwā:

—Jũũ. Mũũ “Cōāmacūwiire cōāgūda” jĩĩmiwūrā. “Itiábureco siro apewif tiipetícojāgūda”, jĩĩmiwūrā mũũ. Teero jĩĩrigu mũũ basirora netōnéña. Mũũ Cōāmacū macū niigũ, curusapũ tusagú diiátiya, jĩĩwā.

⁴¹Paíaré dutirácā, Moisés jóarigue buerá, teero biiri butoá dutirāmena teerora jĩĩ buijāwā:

⁴²—Cũũ ãpērãcãrẽ netõnẽwĩ; cũũ basirope netõnemasĩrii. “Israelya põna macãrã òpũ niĩã”, jĩĩwĩ. Too docare curusapũ tusagũ cũũ basiro diiãtiaro. Cũũ basiro diiãtiri docare, padeoáda. ⁴³Cũũ “Cõãmacũrẽ padeoá” jĩĩwĩ. “Cõãmacũ macũ niĩã” jĩĩwĩ. Cõãmacũ cũũrẽ maĩgũ, cũũrẽ netõnẽãrõ, jĩĩ buijãwã.

⁴⁴Yaarẽpira cũũmena curusapũ páabianũcõãriracã teerora cũũrẽ ñañarõ jĩĩ buijãwã.

Jesús diarigue

(Mr 15.33-41; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)

⁴⁵Coeritõ niirĩ, niipetiro tiiditapũ naĩtĩãjõãwũ. Tée ñamica tres niirĩpũ naĩtĩãtuwũ. ⁴⁶Tii hora niirĩrã, Jesús bayirõ acaribĩwi:

—Elĩ, Elĩ, ¿lama sabactani? jĩĩwĩ cũũyemena. Teero jĩĩgũ, “Cõãmacũ, Cõãmacũ, ¿deero tiigũ yũũre cõãwai?” jĩĩgũ tiĩwĩ.

⁴⁷Ãpẽrã siquẽrã toopũ niirã teerẽ tuorã, jĩĩwã:

—Íni profeta Elĩare suocõgu tiiquĩ, jĩĩmiwã.

⁴⁸Máata sĩcũ cutũwã, sicasitia née, vino piyare soanẽwĩ. Sĩniãrõ jĩĩgũ, sicagũ cãnũgũpũ siatũ, cũũrẽ sũumũocowi. ⁴⁹Cũũ teero tiirĩ, ãpẽrã jĩĩwã:

—Coteya mẽna. Elĩas cũũrẽ netõnẽgũ atiboqui, jĩĩmiwã.

⁵⁰Jesús bayirõ acaribĩnemo, diajõãwĩ. ⁵¹Cũũ diari, Cõãmacũwii popeapũ ãñunetõjõãri Tatia cãmotãyosari casero ãmuãrõpe yigadiati, puacasẽropũ jeacotuariro niĩwũ. Dita bayirõ cãmeña, ãtãpã watijõãriro niĩwũ. ⁵²Ëtãtutiri diarirare cũũre tutiri tusujõãriro niĩwũ. Teero wãari, diarira Cõãmacũrẽ padeorĩra masãrira niĩwã. ⁵³Jesús cũũ masãmuããri siro, ãtãtutiripũ niimiãrira witiwa, Jerusalẽnpũ sããatiwa. Cũãrẽ pau ññawã.

⁵⁴Cien surara dutigũ, cũũ suraramena Jesurẽ coterã dita cãmeñarĩ ññarã, apeyenõ wãari ññarã, bayirõ cuira, jĩĩyira:

—Diamacũrã ãni Cõãmacũ macũ niimiãyi, jĩĩyira.

⁵⁵Pau numĩãcã toopũ niĩwã. Cũã Jesurẽ tiãpurira niĩwã. Cũũ Galileapũ atiri, cũũrẽ nũnũãtiwa. Yoaropũ Jesurẽ ññanucũwã. ⁵⁶Cũãmena niĩwã: Marĩa Magdalena; Marĩa (coo Santiago, José paco niĩwõ); Zebedeo numo niĩwã.

Jesuré ãtãtutipũ cũũrigue

(Mr 15.42-47; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)

⁵⁷Náicũmurĩ, sĩcũ pee apeyẽ cuogũ Arimatea macã macũ jeayigu. Cũũ wãmecutiwi José. Cũũcã Jesurẽ padeogũra niĩwĩ. ⁵⁸Cũũ Pilato putopũ sããwa, Jesuyã òpũũrẽ sãiyigu. Pilato surarare “ticoya” jĩĩyigu. ⁵⁹Too síro José Jesuyã òpũũrẽ nẽedioco, sutirõ ãñurĩ casero, jũĩrĩ manirĩ caseromena cõmayigu. ⁶⁰Túajea, cũũya tuti mama tuti ãtãgãpũ coari tutipũ cũũyigu. Tiituti José coadutĩri tuti niĩwũ. Tiitutire ãtãqui pairĩquicamena tuunẽwa, biajã, wãajõayigu. ⁶¹Marĩa Magdalena, apegõ Marĩa tiituti díamacũpũ ññaduiyira.

Jesuré cũũri tutire surara coterigue

⁶²Apebũreco ãsã yeerisãri bũreco niirĩ, pairã dutirã, teero biiri fariseo basoca Pilato putopũ neãyira. ⁶³Cũũrẽ jĩĩyira:

—Ësãrẽ dutigũ, ãsã jõõ niĩãrigũ jĩĩditorepigu catigupũ jĩĩriguere wãcũã. “Yũũ itĩábũreco diari siro, masãgũda”, jĩĩrigũ niĩwĩ. ⁶⁴Teero tiigũ, surarare cũũrẽ cũũri tutipũ ticocoya, ãñurõ bia, cotearo jĩĩgũ. Itĩábũrecore ãñurõ

cotedutiya. Teero tiihéri, cūū buerá cūūya ōpūūrē yaajábocua. Yaaári siro, basocáre “diaarigupū niipacu, masājōāarigu nīiāwī” jīibocua. Cūā teero jīiātā, too suguero jīiditore nemoró ñañaadacu, jīiyira.

⁶⁵ Pilato cūārē jīiyigu:

—Surarare néewaya. Tiitutipū merēā wáari jīirā, múā pōotéorō āñurō bia, cotedutiya, jīiyigu.

⁶⁶ Teero tiirá, ūtāqui biaríqui sotoa sicadaména wéediyoturira niwā, cūā sāawari, iñamasiāda jīirā. Āñurō biaári siro, surarare cotedutira cūūyira.

Jesús masāmuārigue

(Mr 16.1-8; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

28 ¹ Ūsā yeerisāri bureco sábado netóári siro, apebúreco bóeri María Magdalena, apegó Maríamena tiitutire iñarā wáayira. ² Wácūña maniró dita bayiró cāmenayiro. Ángele ūmuásēpu nīiārigu diiātiyigu. Tiitutire wáa, cūā biamíriquicare aperopú tuunécowayigu. Too síro tiiquíca sotoapu jeanuāyigu. ³ Cūū bupo wáāyoro tiiróbiro asiyáyigu. Cūūye suti bayiró butiré capemóre niyiyo. ⁴ Surara cūūrē cui, ñapōpi, diara tiiróbiro ñaacūmuyira.

⁵ Ángele numiárē jīiyigu:

—Cuirijāña. Yūu masiā: Múā Jesuré cūā curusapu páabiatu siāārigure āmaārā tiia. ⁶ Ānoré maniī. Cūū jīirirobirora masātoaawī. Jāmu, cūūrē cúūārirore iñarā atiia. ⁷ Iñatoa, boyeromena cūū buerá nīiārirare queti wedera wáaya: “Diarigupū niipacu, masājōāarigu nīiāwī. Cūū múā suguero Galileapu jeatoagudaqui. Toopú cūūrē iñaadacu”, jīi wedeya. Teeré yūu múārē wedegu atiawū, jīiyigu.

⁸ Cūū teero jīirī tuorá, tiitutipū nīiārira boyeromena wáajōāyira. Cuipacara, ūseniremena cutuwayira, Jesús buerá nīiārirare wedera wáara. ⁹ Wácūña maniró Jesús cūārē bauá, āñudutiya. Cūā cūū puto wáa, cūūye duporire ñaapeó, padeoyíra. ¹⁰ Jesús cūārē jīiyigu:

—Cuirijāña. Yūu bueráre Galileapu wáadutira wáaya. Toopú yūne iñaādacua, jīiyigu.

Surara cūā iñariguere wederigue

¹¹ Numiá wáaritabe, siquērā surara tiitutire cotemiārira macāpu jeayira. Paiaré dutiráre niipetire toopú wáaariguere wedeyira. ¹² Teero tiirá, paiaré dutirá, butoá dutirámena neāyira. Cūā “¿deero tiiró booi?” jīi wedeseyira. Wedeseari siro, surarare pairó niyeru tico, ¹³ jīiyira:

—Ateré basocáre jīiña: “Nami ūsā cāninetóritabe, Jesús buerá jeaarira niāwā. Cūūya ōpūūrē yaajāarira niāwā”, jīiña. ¹⁴ Pilato múā wedeariguere tuorí, ūsā “diamacúrá teero wáaariro nīiāwū” jīiapuada. Ūsā teero jīirī, múārē ñañaró wáaricu, jīiyira.

¹⁵ Surara niyeru ñee, cūārē wededutirirobirora wederira niwā. Judíoa atitópucārē surara jīiditoriguere wedeserucujāya.

Jesús cūū bueráre dutirigue

(Mr 16.14-18; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)

¹⁶ Too síro ūsā Jesús buerá once Galileapu wáawu. Ūtāgūpú Jesús ūsārē wáadutirigupū wáawu. ¹⁷ Cūūrē iña, padeowú. Āpērāpé “¿cūūrā nīiīye?” jīi wācūwā. ¹⁸ Jesús ūsā putopu ati, jīiwi:

—Cōāmacū yuure ōpū sōnecotoaawī. Niipetiro ūmuāse, atiditaré dutima-siā. ¹⁹Teero tiirá, niipetiropu macārārē yéé quetire wedera wáaya. Cúārē múā tiiróbiro yuu buerá niirī tiiyá. Cúārē wāmeōtira, yuu Pacu, yuu, Espí-ritu Santo wāmemena wāmeōtiya. ²⁰Niipetire yuu múārē dutiriguere cúārē bueya, yuuro jīirā. Niipetire burecori múāmena niirucujāgūdacu. Tée atibú-reco petirípucārē múāmena niirucujāgūdacu, jīi wedewi Jesús.

MARCOS

Jesucristoye quetire jóarigue

Juan Bautista wederigue

(Mt 3.1-12; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)

1 ¹ Jesucristo Cõamacũ macũye queti niinucãrigue.

² Profeta Isaías^a ateré jóarigu niwĩ:

Yũre wedesuguegure mũu suguero ticocogũda.

Cũũ mũu wáadarimarê quẽnoyũgudaqui.

³ Sicũ yucu manirõ, basocá manirõpu

bayirõ busurõmena wedegudaqui:

“Sicũ õpũ atiadarimarê quẽnarõ tiirõbiro,

marĩ Õpũ atiadari suguero,

mũã ñañaré tiirere duujá, ãñurõ niyueya”, jĩĩgũdaqui,^b

jĩĩ jóarigu niwĩ.

⁴ Teero tiigũ, Juan basocá manirõpu niyigu. Basocáre ocoména dícu wãmeõtinetõyigu. Cũũ cúãrẽ wedeyigu:

—Mũã ñañaré tiirere wãcũpati, waso, wãmeõtitudiya. Teero tiirĩ, Cõamacũ mũã ñañaré tiirere acabõgudaqui, jĩĩyigu.

⁵ Pau Judea dita macārã, ãpērã Jerusalén macārã cũũ wederere tuorã wáyira. Cũã ñañaré tiirere wedenetõari siro, día Jordánpu cúãrẽ wãmeõ-tiyigu.

⁶ Cũũyaro sutirõ camello póarimena tiirĩro niyiro; cũũ siatúrida wáicu caseroda niyiro. Cũũ yeseroare, macãnucũ macārã mumiãocore yaaru-cuyigu. ⁷ Juan basocáre wedeyigu:

—Yũu siro ãpĩ yũu nemorõ tutuagu atigudaqui. Cũũ ãñunetõgũ niiqui. Yũupeja cũũrẽ sicãrĩbíridojãcu. ⁸ Yũu múãrẽ ocoména wãmeõtĩa. Cũũpeja nemorõ ãñurõ tiigũdaqui múãrẽ: Espiritu Santore ticodiocogudaqui, mũã-mena niirucujãrõ jĩĩgũ, jĩĩyigu Juan.

Juan Jesurẽ wãmeõtirigue

(Mt 3.13-17; Lc 3.21-22)

⁹ Teeburecorira Jesús Nazaretpu niyigu. Tiimacã Galilea ditapu niĩã. Too niĩarigu wáa, jeayigu Juan putõpu. Juan cũũrẽ día Jordánpu wãmeõtiyigu.

¹⁰ Jesús tiimaapũ niĩarigu maajeãnucãgũ, máata ãmuãse páorĩ ñayigu.

a 1.2 Isaías tiiburecopu Jesucristo atiditapũ atiadarere jóayuerigu niwĩ **b** 1.3 Isaías 40.3

Espíritu Santo sicū bua tiiróbiro baugú cūūpure diijeáyigu. ¹¹Teero wáari, ũmuásepū wedeseri tuoyíra:

—Muu yuu macū yuu bayiró maĩgú niiā. Muumena bayiró useniā, jīiyigu.

Satanás Jesuré jīicōāsāmirigue

(Mt 4.1-11; Lc 4.1-13)

¹²Máata Espíritu Santo basocá manirópū Jesuré wáadutiýigu. ¹³Toopúre cuarenta burecori waícura cúara watoapū niyigu. Wātīārē dutigú Satanás wāmecutigu cūūrē jīicōāsāmiyigu, ¿niirórā Cōāmacūrē netōnucárii? jīīgū. Ángelea^c Jesuré tiíapuyira.

Jesús Galileapu wedenucārigue

(Mt 4.12-17; Lc 4.14-15)

¹⁴Juanré peresu sōnecoari siro, Jesús Galileapu wáayigu. Cōāmacū basocāre netōnére quetire wedeyigu. ¹⁵“Cōāmacū dutiré múāpure niiādare jeaadaropū tiia. Teero tiirá, múā ñañaré tiirére wācūpati, wasoyá. Teero biiri Cōāmacū basocāre netōnére quetire padeoyá”, jīiyigu.

Jesús bapari wai wasarí basocare “jāmu” jīirigue

(Mt 4.18-22; Lc 5.1-11)

¹⁶Jesús Galileataro wesapū wáayigu. Toopú wáagu, Simónrē, cūū bai Andrére iñayigu. Wai wasarí basoca nijīrā, bapigu cōāño, wai wasara tiyíra.

¹⁷Jesús jīiyigu cúārē:

—Jāmu yuumena. Múā mecūtīgārē wai wasarí basoca niiā; too síropure múā basocāre yēe quetire añuró wederí basoca wáaadacu sáa. Teeré wederi, pau padeoádacua, jīiyigu.

¹⁸Teeré tuorá, máata cúāye bapiyucure toorá cúūjā, Jesuména wáajōāyira.

¹⁹Too péero wáa, Zebedeo pōna Santiago, cūū bai Juanré iñayigu. Cúā dooríwupū bapiyucure jeesāñáyira. ²⁰Jesús máata cúācārē “jāmu” jīiyigu. Cūū teero jīirí tuorá, cúāyawu dooríwupū niirárē, cúā pacu Zebedeore, cūūrē padecoterare cúūjā, wáajōāyira Jesuména.

Jesús wātirē cōārigue

(Lc 4.31-37)

²¹Capernaum macāpū jeayira. Judíoa yeerisāri bureco niirí, Jesús cúā neārí wiipū sāāwa, tiíwiipú niirárē buenucāyigu. ²²Cūū buerére tuorá, tuomaníjōāyira. Dutiré cuogú tiiróbiro bueyigu. Moisés jóarigue buerá tiiróbiro bueriyigu. ²³Tiiwíí cúā neārí wiipū sicū basocú niyigu. Wātí cūūpure niyigu. Cūū acaribíyigu:

²⁴—Muu Jesús Nazaret macū, ũsārē potocórijāña. Ũsārē ñañaró tiidíogu atigu tiia. Yuu muurē iñamasā. Cōāmacū ticodiocorigu, ñañaré manigú niiā, jīiyigu.

²⁵—Ditamaníjōāña; cūūpure niigú, witiwaya, jīi tutiyigu Jesús.

²⁶Wātí cūūpure niigú cūūrē ñaacūmu, ñapōpíri tiyiyigu. Bayiró acaribí, witiwayigu. ²⁷Niipetira iñamaníjōāyira. Cúā basiro cāmerí sāññā tiyíra:

—¿Ñeenó niimiito ate mama bueré? Ñni basocú wātīā cōamasirere cuojāi. Wātīā cūū “witiwaya” jīīri, witiōāya, jīīyira cūāpeja.

²⁸Máata Jesuyé queti Galileapure sesajōāyiro.

Jesús Simón Pedro mañecōrē netōnérigue

(Mt 8.14-15; Lc 4.38-39)

²⁹Máata Jesús cūā neārī wii niiārigu witi, Simón, Andrécāya wiipū wāayigu. Santiago, Juan cūūmena wāayira. ³⁰Toopú Simón mañecō wiorécutigo pesayigo. Máata teeré wedeyira Jesuré. ³¹Jesús coo putopū sāawayigu. Coore wāmopū ñee, wéemuōdupocoyigu. Cūū teero tiiríra, wioré tatijōāyiro. Coo cūārē yaaré ecayígo.

Jesús pau diarecutirare netōnérigue

(Mt 8.16-17; Lc 4.40-41)

³²Muīpū sāawaari siro, niipetira diarecutirare Jesús putopū néewayira. Wātīā sāānoriracārē néewayira. ³³Niipetira tiimacā macārā Jesús niirí wii sopeputó neāyira. ³⁴Niipetira noo niiré diaré cuoráre netōnépetijāyigu. Pau wātīārē cōawionecoyigu. Cūārē wedesedutiriyigu. Cūā Jesús Cōāmacū macū niirére masīyira.

Jesús Galileapu wederigue

(Lc 4.42-44)

³⁵Apebúreco bóeadari sugero, Jesús wācā, macā wesapu, basocá manirōpū Cōāmacūmena wedesegu wāayigu. ³⁶Simón, cūū menamacārāmena Jesuré āmaārā wāayira. ³⁷Cūūrē bua: —Niipetira mūūrē āmaārā tiāwā, jīīmiyira.

³⁸Cūūpe: —Jāmu putogā niiré macārīpū, jīīyigu—. Toopúcārē yéé quetire wedegu wāaguda. Ateré tiigúra yuu atiditapú atirigu niīā, jīīyigu.

³⁹Niipetiro Galileapure judíoa neārē wiseripu wedewarucugu wāayigu. Wātīārē cōawionecoyigu.

Jesús ōpūū bóagure netōnérigue

(Mt 8.1-4; Lc 5.12-16)

⁴⁰Sicū basocú ōpūū bóagu cūū puto wāa, ñicācoberimena jeacūmuyigu:

—Muu yuu diarecutirere netōnédugagu, netōnémasiā, jīīyigu.

⁴¹Jesús cūūrē bóaneōgū, cūūrē ñaapeó, jīīyigu:

—Netōnédugaga. Diaremanigū putuáya, jīīyigu.

⁴²Máata cūūya ōpūū bóare yatijōāyiro. Diaremanigū putuáyigu. ⁴³Jesús cūūrē máata ticocogu, dutiyigu:

⁴⁴—Ateré āpērārē wedegu mee tiiwá, jīīmiyigu—. Pairé ēñogú wáaya, “āñujōāāyi” jīīdutigu. Moisés dutirirobirora tiiwá, basocá niipetira muu diaré netōāriguere masiārō jīīgū, jīīyigu.

⁴⁵Cūūpe wāa, cūūrē wāaariguere wedenucā, niipetiroputu wedepetijāyigu. Teero tiigú, Jesús macārīpūre basocá ññacoropure wāariyigu. Teemacārī wesapu, basocá manirōpū wāayigu. Cūū teero tiipacári, niipetiro macārāpu wāa, cūūrē ññanetōyira.

Jesús wáamasihēgūrē netōnérigue

(Mt 9.1-8; Lc 5.17-26)

2 ¹Pee burecori wáaripacari, Jesús Capernaumpu coeputúayigu. Tiimacā macārā “cūū niirí wiipu niíi” jīiré quetire tūoyíra. ²Basocá pau toopú neáyira. Tiiwiiré dadajōáyira, sopeputócārē teerora. Sāawamasīña maniyíro. Cūārē bueyigu. ³Cūū putopu sīcū wáamasihēgūrē néejeayira. Bapari ūmuā cūūrē ñoonéyira. ⁴Cūā basocá pau niirí, Jesús putogāpu jeamasīriyira. Teero tiirá, wii sotoápu muāwa, Jesús niiró sotoapu sicacope néeweyira. Tiicopepu wáamasihēgūrē cūū cōārómēna diocóyira. ⁵Jesús cūā padeorí ñnagū, wáamasihēgūrē jīiyigu:

—Yáa wedegu, mūu ñañaré tiirére acabónotoaa, jīiyigu.

⁶Toopú duiirá Moisés jóarigue buerá wácūyira: ⁷“¿Ani deero tiigú biiro wedesei? Teero jīīgū, Cōāmacūrē ñañarō wedeseju tiii. Cōāmacū sīcūrā ñañaré tiirére acabómasīi”, jīi wácūyira cūāpeja.

⁸Máata Jesupé cūā wácūrere masijāyigu.

—¿Deero tiirá múā teero wácūi? ⁹Ániré “mūu ñañaré tiirére acabónotoaa” yūu jīirí, tee cūūrē acabónoāriguere ñnaricu múājā. Yūu āni wáamasihēgūrē “wūmunucā, mūu cōārórē néeapa wáaya” jīiripereja, cūū wūmunucārí ññaā múā. ¹⁰Yūu niipetira sōwū niā. Teero tiigú, atiditapúre basocá cūā ñañaré tiirére acabómasiā. Yūu dutirére múārē ēnogúda, jīiyigu cūūpeja.

Wáamasihēgūrē jīiyigu:

¹¹—Yūu mūurē “wūmunucāña” jīiā. Mūu cōārórē néeapa, mūuya wiipu putuawayā, jīiyigu.

¹²Wáamasihēgū niimiārigu wūmunucā, máata cūū cōārórē néeapa, niipetira ñnacoro wáajōáyigu. Teero tiirá, niipetira ñnamanijōáyira. Cōāmacūrē usenire tico, “biro tiirére marí ññahērā niīawū” jīiyira.

Jesús Leviré “jāmu” jīirigue

(Mt 9.9-13; Lc 5.27-32)

¹³Galileataro wesapu wáayigu sūcā. Niipetira basocá cūū putopu neāāri siro, cūārē bueyigu. ¹⁴Too netōwágu, Alfeo macūrē ññabuayigu. Cūū wāmecuti-yigu Leví. Cūū romanuā ōpūrē niyeru wapasébosari basocu niiyigu. Jesús cūū paderópu duiirí ñña: —Jāmu yūumēna, jīiyigu.

Leví wūmunucā, cūūmēna wáajōáyigu.

¹⁵Too síro Jesús Levíyá wiipu yaaduiyigu cūū buerámēna. Pau niyeru wapasébosari basoca, āpērā ññaré tiirá cūāmēna yaaduiyira. Pau peti cūāno Jesuré nūnyíra. ¹⁶Moisés jóarigue buerá fariseo basoca niirá Jesús cūāmēna yaari ññarā, cūū buerāre sāñáayira:

—¿Deero tiigú múārē buegú ññaré tiirámēna, niyeru wapasébosari basocamēna yaai? jīiyira.

¹⁷Jesupé teeré tuogú, cūārē jīiyigu:

—Diaremanirā ūcotigure booricua; diarecutira dícu ūcotigure boocúa. “Āñurē dícu tiia” jīirārē āmaāgū atiriwū; ññaré tiirápere āmaāgū atiwū, jīiyigu.

“¿Muñ buerá deero tiirá betirí?” jĩrigue

(Mt 9.14-17; Lc 5.33-39)

¹⁸ Sicabureco Juan buerére ñunurá, ãpērã fariseo basoca betirã tiiyíra. Cũã betirí, síquērã Jesús puto wáa, cũūrẽ sãĩñáyira:

—Juan buerére ñunurá, fariseo basoca buerére ñunurãcã betíya. ¿Deero tiirã muñ buerápe betirí? jĩiyira.

¹⁹ Jesupé cũārẽ jĩiyigu:

—Wãmosiagudu boocórira cũūrẽ “yaaria; betirã tiia” jĩĩrĩ, ñañaniã. Wãmosiagudu cũãmena niirĩ, betimasíña maniã. ²⁰ Too síro cũũ néewanogũdaqui. Teeburecorire betiãdacua, jĩiyigu—.

²¹ ‘Sicũ sutiró bucarore mama caseroména seeréturiqui. Teeré tiiátã, coserí, mama caserope wéeduó, bucu caserope yigajõarĩ tiicú. Teero tiirí, pairí cope yiganemocu. ²² Teerora sicũ mama vinorẽ^d wáicura caseroporĩ bucuporimena posetĩriqui. Teeré tiirí, wuga, teeporĩ esarí, podojõãcu. Vino píobatejõã, teeporicã cõojõãcu. Teero tiirã, mama vinorẽ mamapóripu posetĩro booa, jĩiyigu Jesús.

Yeerisãri bureco niirĩ, trigo tũnerigue

(Mt 12.1-8; Lc 6.1-5)

²³ Sicabureco judíoa yeerisãri bureco niirĩ, Jesús cũũ buerãmena trigo wesepu netõwáyigu. Too netõwára, cũũ buerã trigore tũnenucáyira, yaaadara. ²⁴ Fariseo basoca cũūrẽ jĩiyira:

—Ĩñaña. Marirẽ yeerisãri burecore padedutiripacari, ¿muñ buerápeja deero tiirã padera tii? jĩiyira.

²⁵ Jesús cũārẽ jĩiyigu:

—Õpũ David sicabureco yaaré manirí, juabóayigu. Cũũ menamacãrã juabóaramena cũũ tiiríguere múã buerã niipacara, ¿masĩrii? ²⁶ Cõãmacũwiipu sããwayigu. Toopú pã mesa sotoa pesariguere “Cõãmacũye niiã” jĩiriguere yaapetijáyigu cũũ menamacãrãmema. Paiaá dícuere yaaré niimiyyiro. Davipé pai niiripacu, teeré sãĩ, yaapetijáyigu. Abiatar paiaré dutigú niirito, David teero tiiyígu, jĩiyigu.^e

²⁷ Jesús jĩĩnemoyigu:

—Cõãmacũ yeerisãri burecore cũũrigu niiwĩ, basocãre tiiapugu. Basocãpe yeerisãri burecore tiiapuaro jĩĩgũ mee cũũrigu niiwĩ. ²⁸ Teero tiigú, yuũ niipetira sõwũ yeerisãri bureco niirĩ, basocã tiíadarere dutimasĩã, jĩiyigu.

Jesús wãmo buure cuogúre netõnérigue

(Mt 12.9-14; Lc 6.6-11)

3 ¹ Jesús cũũ tiirucúrobirora judíoa neárĩ wiipu sããwayigu sũcã. Toopú sicũ wãmo buure cuogú niiyigu. ² “¿Marĩ yeerisãri burecore cũūrẽ netõnégũdari?” jĩĩ wácũrã, iñanunuseyira, wedesãadara. ³ Jesús wãmo buure cuogúre jĩiyigu:

—Wũmunucãña basocã decopu.

⁴ Jesús too niirárē sāīñáyigu:

—Marirē dutiré ¿deero tiidutíi yeerisāri bureco niirí? ¿Ññurére o ñaña-rére tiidutíi? ¿Basocáre netónérere o basocáre sīācōárere tiidutíi? jīī-miyigu.

Cūāpe yuuriyira. ⁵ Teero tiigú, Jesupé cūārē cúaremena cāmenucá īñayigu. Cūā tuodugáheri īñagū, bayiró bóaneōgū wáyigu. Wāmo buure cuogáre: —Muuya wāmorē súucoya, jīīyigu.

Cūūpeja súucoyigu. Teero tiiríra, cūūya wāmo sicato niirirobirora putuáiyro. ⁶ Fariseo basocape witiwayira. Máata Herodere tuonunúseramena “¿deero tii marí āniré sīāādariye?” jīī wedesewayira.

Galileataro wesapu pau basocá neārigue

⁷ Jesús cūū buerámena Galileataro wesapu wáyigu. Pau Galilea dita macārā cūūrē nunuyíra. ⁸ Cūū pee āñuré tiirí tuorá, pau basocá cūū putopu wáyira. Judea dita macārā, Jerusalén macārā, Idumea dita macārā, díā Jordán muīpū muāatirope macārā, Tiro wesa macārī macārā, Sidón wesa macārī macārā Jesuré īñarā wáyira. ⁹ Cūā pau niirí īñagū, Jesús cūū bueráre sicawú dooríwu cuoyúedutiugu, “tuudiyo-bo-cua” jīīgū. ¹⁰ Cūū pau netónéyigu. Teero tiirá, āpērā diarecutira cūūrē padeñadugara, cūūrē tuudiyóatiyira. ¹¹ Wātīā cuorá Jesuré īñarā, cūū díamacū ñicācoberimena jeacūmu, bayiró busurómena: —Muū Cōāmacū macū niīā, jīīyira.

¹² Jesús wātīārē tutuaromena dutiyigu:

—Teeré wederijāña āpērā tuocóro, jīīyigu.

Jesús doce apóstoles beserigue

(Mt 10.1-4; Lc 6.12-16)

¹³ Jesús ātāgūpú muāwayigu. Toopú cūū tusarāre neādutiugu. ¹⁴ Cūā neā-rirapure doce ūmuārē beseyigu cūūmena nii bueadarare.

—Yuu besearira niīā múā. Yéē maquērē wedera wāaadacu, jīīyigu.

¹⁵ Cūū tiimasírere ticoyigu cūārē, wātīārē cōāwionecoaro jīīgū. ¹⁶ Cūā noquērā niīyira:

Simón (cūūrēna Jesupé “Pedro” wāme tuuyigu),

¹⁷ Santiago,

cūū bai Juan (cūā Zebedeo pōna niīyira. Jesús cūārē “Boanerges” wāme tuuyigu. “Boanerges” cūā wedeseremena jīirō “bupo pōna” jīirō tiīyíro),

¹⁸ Andrés,

Felipe,

Bartolomé,

Mateo,

Tomás,

Santiago (Alfeo macū),

Tadeo,

Simón (romanuā dutirāre cōādugara menamacū),

¹⁹ Judas Iscariote (too síropu Jesuré īñatutirapure wedesācoteatudū) niīyira.

Jesuré “Satanás tutuaremena wātīārē cōāqui” jīi wedesārigue

(Mt 12.22-32; Lc 11.14-23; 12.10)

²⁰ Jesús wiipú sãawayigu. Toopúre paɯ basocá neāyira sūcā. Teero tiirá, Jesús, cūu buerá yaamasīriyira. ²¹ Teeré Jesuyá wederá tuoyíra. Cūūrē “mecūjōāqui” jīirā, néerā wáayira.

²² Moisés jóarigue buerá Jerusalénpu atiarirape biiro jīiyira:

—Āni wātīārē dutigú Beelzebú tutuaremena wātīārē cōāwionecoi, jīi-miyira.

²³ Jesús cūārē neāduti, queorémena wedeyigu:

—Satanás cūūrē padecoterare cōāriqui. ²⁴ Sicadita macārā sīcārōménā nīhērā, cūā basiro cāmerīquērā, tiidita macārā petijōācu. ²⁵ Sicawí macārā sīcārōménā nīhērā, cūācā petijōācu. ²⁶ Satanás cūūrē padecoterare cōāātā, cūū dutiré petijōācu. Teeména yapacutjōāqui.

²⁷ Sīcū tutuaguya wiire sãawagu, cūūrē siatúcūripacu, ěmamasīriqui; siatúcūtoagupu, cūūya wii maquērē ěmamasīqui.

²⁸ Yūu ateréja diamacūrā jīiā: Cōāmacū basocáre niipetire cūā ñañarē tiirére, ñañarō wedeserere acabógūdaqui. ²⁹ Cūū teero acabópacu, cūā Espiritu Santore ñañarō wedeseripereja, acabórídōjāgūdaqui. Cūā Espiritu Santore ñañarō wedeseri, wapa petirícu, jīiyigu.

³⁰ Teeré jīiyigu, cūā “wātí cuoi” jīirī tuogú.

Jesús paco, cūu baira jearigue

(Mt 12.46-50; Lc 8.19-21)

³¹ Jesús paco, cūu baira jeyira. Cūā sopepú jeanucā, Jesuré atiduticoyira.

³² Cūū puto duirá cūūrē jīiyira:

—¡Coe! Mūu paco, mūu baira sopepú mūūrē atidutiayira, jīiyira.

³³ —¿Noā nīi yūu paco, yūu baira? jīiyigu.

³⁴ Cūū puto duiráre iña, cūārē jīiyigu:

—Āniā yūu paco, yūu baira tiiróbiro nīiā. ³⁵ Cōāmacū boorére tiiráno cūārā yūu bai, yūu bayio, yūu paco tiiróbiro nīiā, jīiyigu.

Ote wéēbategumena queoré

(Mt 13.1-9; Lc 8.4-8)

4 ¹ Opatutí Jesús Galileataro wesapu buenucāyigu. Paɯ basocá cūu putopu neāyira. Cūā paɯ niinetōrī iñagū, dooríwupu muāsā, jeanuāyigu. Ditatuparipu putuáyira basocápeja. ² Cūū wācūrémēna pee queoré bueyigu cūārē.

³ —Tuoyá ateré, jīiyigu—. Sīcū basocú oteréperire wéēbategu wáayigu, wiiáro jīigū. ⁴ Cūū wéēbategu, sīquēñeperi maapu ñaacūmuyiro. Minipōná ati, teeré yaapetijāyira. ⁵ Apeyepéri ūtāyepa dita péerogā cuorópu ñaacūmuyiro. Tiidita ūcūhērōgā nīijirō, máata manamiyiro. ⁶ Muipū asirí, ocobopó, nucōrī manijirō, sīnijōāyiro. ⁷ Apeyepéri pota watoapu ñaacūmuyiro. Pota teeré wiinetómua, siājāyiro. Ducamaniyiro. ⁸ Apeyepéri ote ūseniri ditapu ñaacūmuyiro. Tee wii, bucūámua, ducacutiyiro. Sicasati treintaperi, apesatí sesentaperi, apesatí cienperi ducacutiyiro, jīiyigu—. ⁹ Tuodugáranu tuomasīadacua, jīiyigu.

“¿Deero tiigú queorémena buei?” jĩirigue

(Mt 13.10-17; Lc 8.9-10)

¹⁰ Basocá wáapetiari siro, Jesús sícūrā niirí ñnarā, cūū putogā niiārira, cūū buerá docemena cūūrē sāñáyira:

—¿Deero jĩidugaro tiii muu queorémena buearigue? jĩiyira.

¹¹ Jesús cūārē jĩiyigu:

—Tíatopu masiña maniriguere Cōāmacū dutiré múāpure niiadarere múārē masĩrĩ tiia. Yũure padeohérare queorémena wedea, ¹² yuu tiirére ñnapacara, ñnamasĩrijāārō jĩigū; yée maquērē tuopacára, tuomasĩrijāārō jĩigū. Cūā tuomasĩrāno niirā, cūā ñañaré tiirére duubójĩya; acabóre sãibójĩya; Cōāmacū cūārē acabóbojĩyĩ, jĩiyigu.

Ote wéēbategumena queorére wedequēnorigue

(Mt 13.18-23; Lc 8.11-15)

¹³ Cūārē wedequēnorigue:

—¿Múā ate queorére tuomasĩrii? Too docare ¿deero tii apeyé queorére tuomasĩādari? ¹⁴ Opaperire ote wéēbategu tiiróbiro niiqui Cōāmacūye quetire wedegú. ¹⁵ Āpērā basocá maapu ñaacūmuāreperibiro niicua. Cūā tee quetire tuomícua. Máata Satanás ati, cūā tuomĩāriguere ěmapetijāqui. ¹⁶ Āpērā ũtāyepapu ñaacūmuāreperibiro niicua. Tee quetire tuorá, máata añurō ũseniremena tuomícua, tuorápeja. ¹⁷ Nucōrĩ manijĩrā, yoari ũseniricua. Cūārē ñañarō tiirĩ, o āpērā tee quetire padeoré wapa cūārē ñañarō netorĩ tiirĩ, máata padeodújācu. ¹⁸ Āpērā pota watoapu ñaacūmuāreperibiro niicua. Tee quetire tuomícua, tuorápeja. ¹⁹ Atibúreco maquēpere bayiró wácūcu. “Añurō niiādacu pee apeyé cuorá”, jĩĩ wácūmicua. Búrecoricōrō apeyenórē bayiró boonemócua. Tee niipetire cāmotájācu tee quetire. Ducamanirā tiiróbiro niicua. ²⁰ Āpērā ũseniri ditapu ñaacūmuāreperibiro niicua. Tee quetire tuorá, padeocúa. Cūā teero tiirā, ducacutireyucu tiiróbiro niicua. Āpērā treintaperi, āpērā sesentaperi, āpērā cienperi ducacutireyucu tiiróbiro niyucocua, jĩĩ wedeyigu.

Sĩawócorigamena queoré

(Lc 8.16-18)

²¹ Apeyé queorémena wedenemoyigu:

—Basocá sĩawócorigare moocúricua. Teero biiri cūā cāniró docapu sĩadu-póricua. Teero tiiróno tiirā, ũmuārōpu péocua, añurō bóearo jĩĩrā. ²² Tee tiiróbirora tíatopu basocá masiña maniriguere masĩnoādacu. Bauhéropu niirécā bauādacu. ²³ Tuodugárano tuomasĩādacua, jĩiyigu.

²⁴ Cūārē jĩĩnemoyigu:

—Múā tuorére añurō wácūnunuseya. Péerogā masĩdugara, péerogā masĩādacu. Pairó masĩdugara, pairó masĩādacu. Pairó masĩdugari, Cōāmacū masĩré ticonemogūdaqui. ²⁵ Añurō tuonunúseranorē Cōāmacū nemoró masĩré ticogu-daqui. Tuodugáheranorē cūā masĩmiriguere ěmajāgūdaqui, jĩiyigu.

Oteré bucuámuāre queoré

²⁶ Apeyé queorémena wedenemoyigu:

—Cõamacū dutiré múāpure niiādare atequetí tiiróbiro niā: Sícū basocū oteréperi wéebatequi. ²⁷ Cūū cānirí, cūū wācārí, búrecori, ñamirí teeperi tee booró mana, wiicú. “¿Deero wiigári?” jīmasīriqui. ²⁸ Tiiápuro maniró opapū-nagā súuwitinucā, pūūrī witi, bucuátuahea, ducacuticu sáa. ²⁹ Teeperi bucuá-petiri, teesatiripe sīnījōacu. Teero wáari īña, “tūneríto jeaa” jīī, tūneneōqui, jīiyigu.

Mostazapemena queoré

(Mt 13.31-32; Lc 13.18-19)

³⁰ Cūārē wedenemoyigu:

—Cõamacū dutiré múāpure niiādarere ate queorémēna wedeguda. ³¹ Sicape mostazape tiiróbiro niā. Niipetire oteréperi duaró péeripegā niā. ³² Péeripegā niipacaro, oteri siro, wiirópua, niipetire oteyucu nemoró ũmuárigu bucuácu. Pacadupári cuocú. Minipóná teedupuripu pesacua, muipū bayiró asirí. Toopú pōnacutícua, jīiyigu.

Queorémēna wederigue

(Mt 13.34-35)

³³ Jesús cūūye quetire wedegu, pee queorémēna wedeyigu. Cūā tuomasíro jeatuaro wedeyigu. ³⁴ Cūārē wederécōrō queorémēna wedeyigu. Cūū buerá-pere cūā dícū niirí, niipetirere tee queorére āñurō wedeyigu.

Jesús wīnoré, ocoturíre nucūārī tiirígue

(Mt 8.23-27; Lc 8.22-25)

³⁵ Jesús tiiburecora náicūmuatiri, cūū bueráre: —Jāmu atitaró iinīñapū, jīiyigu.

³⁶ Cūā cūū sāñaāriwupu muāsā, Jesuré néetīāyira. Basocápe cūā niīari-ropura putuájāyira. Āpērā apeyepáwumēna cūārē bapacutitīāyira. ³⁷ Cūā tiāwari, wīno bayiró wēecutuatiyiro. Ocoturí tiwupúre páabatesāyiro. Tee páabatesārī, tiwú duadiaropu tiimíyiro. ³⁸ Jesupé waatúropu cūūya dupure sutipó sotoápu duupéo, cānisāñājāyigu. Cūū buerá cūūrē wācōrārā, jīiyira:

—¿Īsārē buegú! ¿Muu īnarii? Marí duadiarapu tiara, jīiyira.

³⁹ Jesús wūmunucā, wīnoré nucūārī tiiyigu. Ocoturíre: —¿Ditamaníjōāña! jīiyigu.

Wīno netōjōāyiro. Nucūāpetijōāyiro. ⁴⁰ Cūū bueráre jīiyigu:

—¿Deero tiirā nocōrō cuii? ¿Mūārē padeorē manidójāi? jīiyigu.

⁴¹ Cūā bayiró cuirira niijirā, cāmerí wedeseyira:

—¿Noānó niigariye āni? Cūūrē wīno, ocoturípura yuujā, netōnucária, jīiyira.

Gerasa macū wātīā cuogúye queti

(Mt 8.28-34; Lc 8.26-39)

5 ¹ Galileatarore Gerasa ditapū tiājeayira. ² Jesús dooríwu niīarigu maanucārī, sícū diarirare cúūre coperipu niīarigu Jesús putopu máata atiyigu. Wātīā cuogú niiyigu. ³ Cūū diarirare cúūre coperipu niijāyigu. Deero tii siatúmasīña maniýigu. Cōmedárimenacārē siatúmasīña maniýiro. ⁴ Pee peti cōmedárimēna cūūye wāmorirē, cūūye duporire siatúri, wétajāyigu.

Sicũno cũũrẽ sicãribĩriyira. ⁵Búrecori, ñamirí cũũ ãtãyucũpũ diarirare yaarõpũ acaribĩnetõgũ tiiyigu. Ñtãperimena cũũ basiro cũũya õpũũrẽ dote, cãmĩtũjãgũ tiiyigu. ⁶Jesurẽ yoarõpũ ñnãgũrã, cutuãti, cũũ puto ñicãcoberimena jeacũmuyigu. ⁷⁻⁸Jesupẽ cũũrẽ jĩiyigu:

—Wãtĩ, ãnipũre niigũ, witiwaya, jĩiyigu.

Cũũpe bayirõ acaribĩremena jĩiyigu:

—Jesús, Cõãmacũ ãmuãsepũ niigũ macũ, yũure potocõrijãña. Cõãmacũ ñnacorõpũ bayirõ sãã: Yũure ñnãrõ netõrĩ tiirijãña, jĩiyigu.

⁹—¿Deero wãmecutii muu? jĩiyigu Jesús cũũrẽ.

—Ñsã wãtĩã pau niã. Teero tiigũ, yũũ “Legiõn” wãmecutia, jĩiyigu.

¹⁰Pee peti cũũrẽ sãiyigu:

—Ñsãrẽ aperopũ ticocorijãña, jĩiyigu.

¹¹Ñtãgũpũ pau yesea yaanucũyira. Wãtĩã bayirõ sãiyĩra:

¹²—Ñsãrẽ yesea puto wãadutiya. Ñsã cũãpure sããwa, niãda, jĩĩmiyira.

¹³—Teerora tiiyã, jĩiyigu Jesús.

Cũũ teero jĩĩrĩrã, basocũpure niĩrĩra witiwa, yeseapure sããwayira. Yeseape opatũdĩpũ cutucutũbuawa, opatarõpũ ñnaconũãyira. Cũã dos mil watoa niimiĩrĩra duajõãyira.

¹⁴Yesea coterĩ basoca cuicocutũayira. Cũãya macã macãrãrẽ, cãpũrĩpũ macãrãrẽ teerẽ wedeyira. Cũã wederi tuorã, “¿deero wãaayiri?” jĩĩ, ñnãrã wãayira. ¹⁵Jesús putõpũ jeara, pau wãtĩã cuogũ niimiĩrigure duri ñnãyira. Cũũ suti sãña, ãñurõ wedesejãyigu sũcã. Tee niipetirere ñnãrã, cuiyira. ¹⁶Basocũ wãtĩã cõãwionecori ñnãrĩra cũũrẽ wãaariguere wedeyira ãpẽrãrẽ. Yeseare wãaariguesãrẽ wedeyira. ¹⁷Teerẽ tuorã, Jesurẽ bayirõ: —¡Wãagua! Ñsãya ditapure putuãrijãña, jĩĩnucãyira.

¹⁸Jesús doorĩwũpũ muãsarĩ, wãtĩã cuogũ niimiĩrigũ cũũrẽ bayirõ sãĩmĩyigu:

—Yũũcã muumena wãagũda, jĩĩmiyigu.

¹⁹—Yũũmena atirijãña; muũya wiipũ putuawayã. Cõãmacũ muũrẽ tiĩariguere, muũrẽ bóaneõremena ñnãariguere wedegu wãaya muu puto niĩrãrẽ, jĩiyigu.

²⁰Cũũ wãa, Decãpolis macãrĩpũ niipetire Jesús cũũrẽ tiirĩguere wedenũcãyigu. Niipetira cũũ wederẽre tuorã, tuomanĩjõãyira.

Jairo macõye queti; Jesuyãro sutirõ padeñãrigoye queti

(Mt 9.18-26; Lc 8.40-56)

²¹Jesús doorĩwũmena apeniñapũ tiãjearĩ, pau basocã cũũ putõpũ neãyira. Teero tiigũ, dĩa wesagãpũ putuãnucãyigu. ²²Toopũre sicũ judĩoa neãrĩ wii dutirã menamacũ jeyayigu. Cũũ wãmecutiyigu Jairo. Jesurẽ ñnãgũ, cũũ puto ñicãcoberimena jeacũmu, ²³bayirõ sãiyigu:

—Yũũ macõ diagõpũ tiãwõ. Jãmu yũũmena. Ñnaapeõgu atiya, coore netõãrõ jĩĩgũ. Muu teero tiirĩ, catigodaco, jĩiyigu.

²⁴Jesús cũũmena wãayigu. Pau basocã cũũrẽ tuunũnũseyira. ²⁵Cũã watoapũ sicõ numiõ niyigo. Doce cãmari beti niirẽ teero niirucujãyiro. ²⁶Ucotira pau cũã ucotirĩ, teemena nemorõ ñnãrõ netõyigo. Coõ niyeru cuomĩriguemena cũãrẽ wapatĩma jĩĩgõ, petinõjõãyigo. Coõ diarẽ petirĩyiro. Bayirõ peti wãayigo. ²⁷Jesús basocãre netõnẽre quetire tuoyigo. Teerẽ tuogõ,

Jesús sucubíro basocá watoapu jea, cūyaro sutiroré padeñáyigo. ²⁸ “Yuu cūyaro padeñáremena dícu netōjágōdacu”, jīī wācūyigo. ²⁹ Coo padeñárirā, coo diaré máata buunucájōāyiro. Cooya ōpūū āñujōāriguere masījāyigo. ³⁰ Jesús “yuu tutuaremena netōrī tiiātu” jīī tuomasījāyigo. Máata cāmenucā, sāīñáyigu:

—¿Noā yáaro sutiroré padeñái? jīīyigu.

³¹ Cūū buerá cūūrē jīīyira:

—¿Muu īnarii? ¿Basocá pau tuununúseri īñapacu, “¿noā yūure padeñái?” jīī sāīñái? jīīyira.

³² Jesupé “¿noā yūure padeñái?” jīīgū, īñāamayigu. ³³ Coope coore netōāriguere masījigō, cūū díamacū nīcācoberimena jeacūmuyigo. Cuigo, ñapōpiyigo. Niipetire coore wāaariguere wedeyigo.

³⁴ Jesús coore jīīyigu:

—Yāa wedego, muu padeojīgō, netōnénoārigopu putuāa. Diaremanigō use-niremena putuawagoo, jīīyigu.

³⁵ Cūū coomena wedesegu tiirí, Jairoya wii macārā jeayira.

—Muu macō diajōāwō mée. Buegúre nocōrōrā potocóduya, jīīyira.

³⁶ Jesús cūā jīīāriguere tuopacá, judíoa neārī wii dutigúre jīīyigu:

—Wācūpatirijāna; diamacūrā padeoyá, jīīyigu.

³⁷ Jesús cūūmena pau bapacūtiri booríyigu. Noquērārē “jāmu” jīīyigu: Pedrore, Santiagore, cūū bai Juanré. ³⁸ Jesús judíoa neārī wii dutigúya wiipu jeayigu. Toopú jeagu, basocá uti, bóaneōremena acaribírare īñayigu. ³⁹ Tii-wiipú sāāwagu, too basocá niirārē jīīyigu:

—¿Deero tiirā nocōrō acaribí, uti? Wīmagō diarico; cānigō tiicó, jīīyigu.

⁴⁰ Cūāpe cūūrē buijāmiyira. Jesupé niipetirare witiwadutiya. Cūā witi-waari siro, wīmagō pacure, pacore, cūūmena niirāmena coo pesarí tatiapu sāāwayigu. ⁴¹ Toopú sāājeagu, diarigo wāmorē ñee: —Talita, cumi, jīīyigu cūūye arameomena. Biiro jīīgū, “wīmagō, wūmunucāña” jīīgū tiiyigu.

⁴² Máata wīmagō doce cūmarī cūogó wūmunucā, wáyigo. Coo masārī īñarā, bayiró īñamanijōāyira. ⁴³ Jesús bayiró wededutiriyigu teeré.

—Coore yaaré ecayá, jīīyigu.

Jesús Nazaretpu coeputáarigue

(Mt 13.53-58; Lc 4.16-30)

6 ¹ Too niīarigu cūū masārī macāpu coeputáayigu. Cūū buerácā cūūmena wáyira. ² Judíoa yeerisārī bureco jeari, Jesús cūā neārī wiipu buenu-cāyigu. Pau basocá cūū bueré tuorá tuomanijōā, cāmerí jīīyira:

—Āni teeré ānopú bueriwi. Āpi cūū masirére ticojyi. Tee masirēmena tiieñoyigu. ³ Āni María macū táboa padegú niīi; Santiago, José, Judas, Simón sōwū niīi; cūū baira numiācā āno marī watoapu niīya, ¿teerora? jīī wede-seyira.

Teeré wācūrā, cūūrē padeodugáriyira. ⁴ Jesupé cūārē jīīyigu:

—Niipetira apeyé macārī macārā sicū profetare padeocúa. Cūūya dita macārā, cūūya wedera, cūūya wii macārā doca cūūrē padeoricua, jīīyigu.

⁵ Toopúre cūū tutuaremena tiieñomasiriyigu. Siquērā diarecutira dícuere ñapeoyigu, cūā diarecutire netōārō jīīgū. ⁶ Basocá padeohéri īñagū, īñamanijōāyigu.

Jesús cūū bueráre wededuticorigue

(Mt 10.5-15; Lc 9.1-6)

Too puto niiré macārīpu buenetōgū wáajōāyigu. ⁷Cūā docere cūū putopu neāduti, puarácōrō dīcu ticoconucāyigu. Wātīārē cōāmasīrere ticoyigu cūārē.

⁸—Múā wáara, apeyenó néewarijāña, jīyigu—. Múā tuurítuarigu dīcure néewaya. Wasopo, puegue, niyeru néewarijāña. ⁹Sapatu, suti, múā sāñaré dīcure néewaya. Apeyé múā suti wasoádarere néewarijāña, jīyigu—. ¹⁰Múā wiipú jeara, tiimacāpu múā niīādarō jeatuaro putuácūmuña. ¹¹Apemacāpūre múārē ñeedugaheri, múā wederére tuodugāheri, tiimacārē netōjōāña. Tooré netōwára, tiimacā maquē dita múāye dūporīpu túaariguere páabatecūña. Teero tiirá, múā “atimacā macārā wapa cuoóya” jīirā tiīādacu, jīyigu Jesús.

¹²Cūā wáajōāyira, basocāre “múā ñañaré tiirére wācūpati, wasoyá” jīi-netōrā wáara. ¹³Teero biiri pau wātīārē cōāwionecoyira. Pau diaré cuoráre usemena tuusīá, cūārē netōnéyira.

Juan Bautistare siārigue

(Mt 14.1-12; Lc 9.7-9)

¹⁴Niipetiropu Jesús tiirére tuosesájōāyira. Herodes Galilea dita dutigúca tee quetire tuogú jīyigu:

—Juan basocāre wāmeōtiri basocu masāgū masājīyi. Teero tiiró, cūūpure tutuare niicu, jīyigu.

¹⁵—Elías niiqui, jīyira āpērā.

—Tīato macārā profetas tiiróbiro niigú niiqui, jīyira āpērāpé.

¹⁶Cūā teero jīirī tuogú, Herodepe jīyigu:

—Tiibureco yuu dupure páatadutirigu Juan niiqui. Cūūrā mecūtīgārē masāqui, jīyigu.

¹⁷Herodes too sugueropu Herodías usenigō niīārō jīīgū, Juanré peresu-wiipu néewa, siatúcūdutyigu. Herodías cūū bai Felipe numo niimiyigo. Teero niipacari, Herodepe coore ēma, numocutijāyigu. ¹⁸Teeré ñnagū, Juan Herodere: —Muu bai numorē numocutimasīria, jīyigu.

¹⁹Teero tiigó, Herodías Juanména bayiró cúadoajigō, cūūrē siādutíduga-miyigo. Teero wācūpaco, siādutímasīriyigo. ²⁰Herodepe Juanré cuiyigu. Cūū basocū āñugú niirére, cūū Cōāmacūyere tiinunúserere masīyigu. Juan wederére tuogú, bayiró wācūpatiyigu. Teero wācūpatipacu, āñurō usenire-mena tuoyigu, tuogúpeja. Teero tiigú, coo ñañarō tiidugārere tiidutrimiyigu. ²¹Herodes cūū bauári bureco jeari, bosebureco tiipéoyigu. Tiiburecore Herodías Juanré coo siādugārere buajeáyigo. Herodes bosebureco tiigú, cūūmena paderáre, teero biiri surara dutiráre, Galilea dita macārā uputí macārārē néōco, cūāmena boseyayigu. ²²Cūā yaarópu Herodías macō sāāwa, basaē-ñoyigo. Coo basaēnorere Herodes, āpērā cūūmena yaaduire bayiró tusayira. Teero tiigú, Herodes coore jīyigu:

—Noo muu boorénorē sārī, ticoguda, jīyigu.

²³Coore jīyigu sūcā:

—Niirórā jīiā: Noo yuu dutiré dita decomena muu dutidugari, ticojāgūda, jīyigu.

²⁴Coo paco putopu witiwa: —¿Ñeenórē sāīgódari yuu? jīyigo.

Coo pacopé: —Juan basocáre wāmeōtiri basocuya dupure, jīiyigo.

²⁵Máata cutucutúsā, cúā ōpūrē sāiyigo:

—Mecūtígārā opasida bapamena Juan basocáre wāmeōtiri basocuya dupure néesā, ticoya, jīiyigo.

²⁶Coo teero jīiri tuogú, Herodes bayiró wācūpatiyigu. Cūū boocórira tuo-córopu “niirórā muurē ticoguda” jīiārigu niijigū, “ticoria” jīimasíriyigu.

²⁷Máata sícū surarare Juanyá dupure páata, néeatidutiyaigu. ²⁸Surara pere-suwiipu wáa, cūya dupure páata, opasida bapamena néesā, coore ticoyigu. Coope coo pacopūre ticoyigo.

²⁹Juanré teero tiiré quetire tuorá, cūū buerére nūnūmfārira toopú wáa, cūya ōpūrē née, ūtātutipu cūūrā wáayira.

Jesús cinco mil ūmuārē yaaré ecarígue

(Mt 14.13-21; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

³⁰Jesús beserira buenetōāri siro, coe, Jesús putopu neāyira. Niipetire cúā tiāriguere, basocáre bueariguere cūūrē wedeyira. ³¹Cúā putopu naiō pau jeará, āpērā wáara niirí, péerogā yeerisā, yaa tiimasíriyira. Teero tiigú, Jesús cúārē jīiyigu:

—Jāmu, wáaco marí dícu basocá manirópu. Toopú yeerisāco péero, jīimiyaigu.

³²Cúā sesaro dooríwupu muāsā, basocá manirópu wáajōāmiyira. ³³Pau cúā wáari īnayira. Jesuré īnarira cūū wáaropu niipetire macārī macārā cutūnūn-úsewayira. Cúā suguero cúā tiājeaadarore yuetoayira. ³⁴Jesús dooríwupu sāñāarigu duinucá, basocá paure īnayigu. Oveja^c coterí basocu manirá tiiró-biro niirí īnagū, bóaneō īnayigu. Teero tiigú, cúārē pee buenucāyigu sūcā.

³⁵Namicapu niirí, cūū buerá cūū puto jea, jīiyira:

—Namicapu niā. Ānopú macā manirópu niā. ³⁶Basocáre “nocōrōrā niā” jīiña. Putogā niiré macārīpu, cápū niiré wiseripu cúā yaaré sái, yaara wáaaro, jīimiya.

³⁷—Múā cúārē yaaré ecayá, jīiyigu.

Cúape “¿deero tiigú teero jīigari?” jīimasírijirā, sāñáyira:

—Ūsā cúārē ecarí, ocho^s muipūrā pade wapatāremena yaaré sāinóbocu, jīiyira.

³⁸—Noquēpa pā cuoi múā? Īnarā wáaya, jīiyigu.

Cúā īñatoa, cūūrē: —Sicamoquēñepa pā, wai puará niīya, jīiyira.

³⁹—Basocá táa sotoapu opaburi duiaro, jīiyigu.

⁴⁰Basocá síquēburire cien, apēyebúrire cincuenta jeanuāyira. ⁴¹Jesús tee sicamoquēñepa pārē, wai puarārē née, ūmuāsepu īnamuōco, Cōāmacūrē usenire ticoyigu. Túajea, pārē puatásā, cūū bueráre basocápure batodutigu ticoyigu. Waicārē teorora tiiyigu. ⁴²Niipetira yaa, yapijōāyira. ⁴³Yaatoaari siro, pā, wai cúā yaaduaariguere doce piseri seesá dadodupóyira. ⁴⁴Teeré yaarira ūmuá dícu bapaqueori, cinco mil niyira.

Jesús oco sotoápu wáarigüe

(Mt 14.22-27; Jn 6.16-21)

⁴⁵Jesús máata cūū bueráre cūū jeariwupu jeasāduti, Betsaidapu tiāwa-suguedutiyaigu. Cúā wáari, cūūpe basocáre “wáagu tiia” jīigū tiiyigu. ⁴⁶Cúārē

teeré jīīari siro, ūtāgūpú Cōāmacūmena wedeseḡu muāwayiḡu. ⁴⁷Náicūmuāri siro, dooríwu tiitaro decopu niyiyo; Jesupé burusotoápu sīcūrā niyiḡu. ⁴⁸Wīno páapucāmotari, cúā waawámasihērī īñayigū. Bóemuāatiri, Jesús cúā putopu wáagu, oco sotoápu wáyigū. Cúārē netōjōāgūdu tiiróbiro tiyiḡu. ⁴⁹Cūūrē oco sotoápu wáari īñarā, ūcuápetijōāyira. “¡Abu! ¡Basocú diarigu wātī niiqui!” jīī wācūmiyira. Bayiró acaribíyira. ⁵⁰Niipetira cūūrē īña, ūcuápetijōāyira. Máata Jesús cúārē jīiyigū:

—Wācūtutuaya. Yūu niā. Cuirijāña, jīiyigū.

⁵¹Cúāyawupū muāsāyigū. Cūū muāsārī, wīno netōjōāyiro. Teero wáari īñarā, bayiró ūcuá, īñamanijōāyira. ⁵²Pāmena cūū tiieñoāriguere cúā “¿deero jīirō tiigári tee?” jīīmasīriyira. Wācūmasīriyira. Teero tiirā, bayiró peti īñamanijōāyira.

Jesús Genesaretpu diarecutirare netónérigue

(Mt 14.34-36)

⁵³Cúā tiitaropure tiā, Genesaretpu jeayira. Cúāyawu dooríwure siatúpasu, maajōāyira. ⁵⁴Toopú cúā maajeánucārī, too macārā máata Jesuré īñamasīyira. ⁵⁵Teero tiirā, cúā niipetiropu cutuwá, diarecutirare cúā cōārēmena néewayira. ⁵⁶Noo cūū wáaropure, metāmacārīgāpure, pacamacārīpure, cápūpure, cūū netōwáadaropure diarāre néewa, cūū, yueyira. Jesuré sāiyira: —Muuyaro sutiró yapa dícuere padeñāma, jīiyira.

Niipetira padeñāarira netōjōāyira.

Basocáre ñañarā wáari tiiré

(Mt 15.1-20)

7 ¹Sicabureco fariseo basoca, teero biiri sīquērā Moisés jóarigue buerá Jerusalénpu niīarira jea, Jesús putopu neāyira. ²Toopú neārā, sīquērā Jesús buerá yaari īñayira. “Jūīrīpíre wāmorīmena yaara tiífyā” jīī wācūmiyira. ³(Fariseo basoca, teero biiri niipetira judíoa wāmocosea, cúā necūsūmuā tiimúāatiriguere tiinunúseya. Teeré tiihéra, yaariya. ⁴Macā decopu jeaariracā teerora tiífyā. Cúā síniré baparire, píosāreparure, cōmepárure, cúā yeerisāduirere coseéya.) ⁵Teero tiirā, fariseo basoca, Moisés jóarigue buerá cūūrē sāīñáyira:

—¿Deero tiirā muu buerá marī necūsūmuā tiimúāatiriguere tiinunúserii? Jūīrīpíre wāmorīmena yaara tiífyā, jīiyira.

⁶Jesús cúārē yuyigū:

—Múā basocā īñahērōpu ñañaré tiirā niā. Teero tiirā, tiiditórepira niā. Isafas múā mecūtīgā tiirére diamacūrā jóasuguerigū niīwī. Cūū jóariguere āñurō tuoádacu múā:

Āñā basocā useromena dícu yūure padeoóya.

Cúā tugueñarepe noopú niirō niicu.

⁷Bári peti neāya.

Yéē maquērē “bueada” jīīpacara, basocā jīīrere buejāya, jīīti Cōāmacū,^h jīī jóarigu niīwī. ⁸Múā Cōāmacū dutirépere duujāā. Múā necūsūmuā tiimúāatiriguere tiinunúsera tiia, jīiyigū.

⁹ Jesús cúārē jīnemoyigu:

—Bayiró ãnurē wácürémēna Cõamacũ dutirére jīcãmotamasĩã, múãye-pere ãnuró tiimúãñucããdara. ¹⁰ Cõamacũ Moisémena ate dutiyigu: “Mũu pacu, mũu pacore padeoyá. Cúārē ñañaró wedesegunorē sīãcõãjããrõ”, jīirigu niwĩ. ¹¹ Múãpe merēã dutijãã. Basocãre cúã pacure, cúã pacore “yũu múārē tiápumasĩriga; yée niyeru múārē ticoboariguere Cõamacũrē ticopetijãwũ” jīĩdutiã múã. ¹² Múã teero dutira, cúã pacusũmuārē tiápu-rere cãmotára tiia. ¹³ Múã ñecũsũmuã tiimúãatiriguere tiidutíra, Cõamacũ dutirére wapamaníre tiiróbiro tiirá tiia. Apeyé pee ate tiiróbiro tiinũn-ũsera tiia múã, jīĩyigu.

¹⁴ Cúārē teero jīĩari siro, basocãre neãdutyigu sũcã. Cúãcãrē jīĩyigu:

—Múã niipetira yée maquērē tuomasĩãda jīĩrã, tuorã atiya, jīĩyigu—.

¹⁵ Basocãre useropu sããware cúārē ñañarã wãari tiiría. Cúã popeapu witiatiरेpe cúārē ñañarã wãari tiia. ¹⁶ Tuodugárano tuomasĩãdacua, jīĩyigu.

¹⁷ Jesús pau watoapu niĩarigu wiipú sããwayigu. Toopú cũũ buerã cũũ queo-rémēna wedeariguere sãĩñáyira. ¹⁸ Jesús cúārē yũuyigu:

—¿Múãcã ateré tuomasĩrii? Niipetire basocãre useropu sããware cúārē ñañarã wãari tiiría. ¹⁹ Tee wácürēpu sããwaricu; páagapu sããwacu. Too síro netõcõwitiwacu, jīĩyigu.

Teero jīĩgũ, “niipetire yaaré ãnurē niĩã” jīĩgũ tiiyigu.

²⁰ Jesús wēdenemoyigu:

—Basocã wácürēpu witiatiरेpe cúārē ñañarã wãari tiia. ²¹ Basocã wácũ-rēpure ate witiaticu:

ñañaró wácüré,

ãpērãmēna ñañaró ñeeapere,

yaaré,

basocãre sīãcõãre,

²² ãpĩ nũmorē ñeeapere,

apegõ manurē ñeeapere,

apeyeré boonemósãre,

ñañaré tiiré,

ãpērãré tiiditóre,

ñañaré tiidũhere,

ĩĩnatutire,

ãpērãré ñañaró wedesere,

“ãpērã nemoró ãnugũ niĩã” jīĩ tugueñare,

noo booró tiĩãmare witiaticu.

²³ Tee niipetire ñañaré popeapu witiatia. Teerã basocãre ñañarã wãari tiia, jīĩ wedeyigu.

Judíoayo niĩhẽgõ Jesuré padeorígue

(Mt 15.21-28)

²⁴ Too niĩarigu witiwa, Tiro, Sidón macãrĩ wesapu wáayigu. Toopũre ãpērã masĩrijããrõ jīĩgũ, sicawiipú sããwamiyigu. Teero tiipacú, masĩ-jãnoyigu. ²⁵ Máata wãtĩ sããnorigo paco “Jesús toopú niĩayigu” jīĩrere tuoyigo. Coõ cũũ putopu wãa, ñicãcoberimēna jeacũmuyigo. ²⁶ Coõ

judíoayo mee niyigo. Sirofenicia ditapu bauárigo niyigo.ⁱ Jesuré sáiyigo:

—Wátirē cōāwionecoya yuu macōrē, jīiyigo.

²⁷ Jesús coore queorémēna wedeyigu:

—Wīmarāpere ecasuguéro booa cūā yaadugarecōrō. Cūā yaaré ēma, cūāyara díyiare cōācūrī, āñuria, jīiyigu.

²⁸ Coocā queorémēna yuuyigo:

—Ōpū, tee diamacūrā niā. Díyiapura mesa doca duirá wīmarā yaadiocore manarirē yaacua, jīiyigo.

²⁹ Cūū jīiyigu:

—Muu āñurō yuua. Teero tiigó, muuya wiipu putuawayā. Wātī muu macōpure niārigu wititoaqui sáa, jīiyigu.

³⁰ Coo wiipú putuajōāyigo. Toopú putuajeago, macōrē coo cōārōpu pesari īñayigo. Wātī coopure niimiārigu witijōātoyigu.

Jesús sīcū tuohégū, wedesehegure netōnérigue

³¹ Jesús Tiro wesapu niārigu witi, wáajōāyigu. Wáa, Sidón netōwá, Decápolis niirē macārī netōwá, Galileataropu jeayigu. ³² Toopú sīcū tuohégure, āñurō wedesehegure Jesús puto néejeayira. Jesuré sáiyira:

—Cūūrē űaapeóya, netōārō jīgū, jīiyira. ³³ Jesús cūūrē aperopá, basocá īñahēropu néewayigu. Toopú Jesús cūūye wāmosūārīmena tuohéguye cāmopérēre súusōnecoyigu. Usecō eopéo, cūūya űemerōrē padenáyigu.

³⁴ Ūmuásepu īñamuōco, yeerisā, cūūrē jīiyigu:

—Efata, jīiyigu. “Tusuya” jīgū tiyigu.

³⁵ Cūū jīirirā, puacāmopéropu tuo, cūūya űemerōmena máata āñurō wedesemasiyigu. ³⁶ Jesús basocáre jīiyigu:

—Āpērārē wederijāña, jīimiyigu.

Cūārē “wederijāña” jīipacari, nemoró wedebatejāyira.

³⁷ Bayiró īñamanijōārā, jīiyira:

—Niipetirere āñuró tīii. Basocá tuohéracārē tuorí tīii. Wedeseheracārē wedeseri tīii, jīiyira.

Jesús cuatro mil basocáre yaaré ecarígue

(Mt 15.32-39)

8 ¹ Teeburecorire pau basocá neārī, cūā yaaré petirí īñagū, Jesús cūū bueráre suocó, jīiyigu:

² —Yuu āniārē bóaneō īñajōāga. Cūā yuūmena niiró itíábureco netōā. Teero tiirā, cūā yaaré petinójōāya. ³ Cūāye wiseripu yuu putuawadutiri, juabóara, maapu tuomasíre petijōābocua. Āpērā yoropu atiarira niīya, jīiyigu.

⁴ —Marī āno basocá manirópure ¿deero tii āniā paure yaaré bua, ecabógari? jīiyira cūū buerápeja.

⁵ —¿Noquēpa pā cuoi? jīiyigu.

—Sietepa cuoa, jīiyira.

⁶ Jesús basocáre yepapu duidutiyigu. Pā sietepare née, Cōāmacūrē űsenire ticoyigu. Túajea, puatásā, cūū bueráre batodutigu ticoyigu. Cūā basocápure

i 7.26 Sirofenicia macārā judíoamēna cāmerí īñadugariyira

batoyira. ⁷Wai metārāgā puarāgā cuoyira. Jesús cūācārē Cōāmacūrē usenire ticotoa, teerora batodutiugu. ⁸Niipetira yaa, yapijōāyira. Yaatoaari siro, siete piseri cūā yaaduaariguere seesā dadodupōyira. ⁹Teerē yaarira cuatro mil watoa niyira. Too síro cūārē cūāye wiseripu putuawadutiugu. ¹⁰Máata Jesús cūū buerámena dooríwupu muāsā, Dalmanuta macā wesapu wáajōā-yigu.

Jesuré tiieñodutimirigue

(Mt 16.1-4; Lc 12.54-56)

¹¹Cūā jeari siro, fariseo basoca Jesumēna cāmerítutira jeayira. “¿Niirórā cūū Cōāmacū ticodiocorigu niíi?” jīirā, cūūrē Cōāmacū sīcūrā tiimasírere tiieñodutimiya. “Cūū teerē tiimasíriqui”, jīi wācūmiyira. ¹²Jesupé bayirō bóaneōremena jīiyigu:

—¿Deero tiirā atitō macārā tiieñodutigari? Yuu aterēja diamacūrā jīiā: Múārējā tiieñoridojāgūdacu, jīiyigu.

¹³Cūārē cōāwagu, dooríwupu muāsāyigu sūcā. Apeniñapú tiājōāyigu.

Fariseo basocaye pā púuri tiirigue

(Mt 16.5-12)

¹⁴Apeniñapú tiāwara, Jesús buerá cūā yaaadarere acabōjāyira. Pā sicagāra cuoyira. ¹⁵Jesús cūārē wedemiugu:

—Fariseo basocaye pā púuri tiirére, Herodeye pā púuri tiirére tuomasíro booa, jīimiugu.

¹⁶Cūū buerá cūū jīiāriguere tuomasíhērā: —Pā marī cuohéri, teero jīiqui, jīimiugu cūā basiro.

¹⁷Jesús cūā teero jīiāriguere masījāyigu. Teero tiigú, jīiyigu:

—¿Deero tiirā múā “pā manīā” jīi cāmerí wedesei? ¿Múā tuomasírīi ména? ¿Múārē wācūrē manidójāi? ¹⁸Capeari cuorā niipacara, iñaria múā. Cāmpéri cuorā niipacara, tuoría. Yuu tiirére wācūria múā. ¹⁹Tiiburecopu cinco mil ūmuārē sicamoquēnepa pāmena ecawú. ¿Noquē piseri cūā yaaduaariguere seesā dadodupóri? jīiyigu.

—Doce piseri, jīiyira cūāpeja.

²⁰—Apeycārē sietepa pāmena cuatro mil basocáre ecawú. Tiiburecore ¿noquē piseri seesā dadodupóri? jīiyigu.

—Siete piseri, jīiyira cūāpeja.

²¹—Too docare teerē masīpacara, ¿tuomasírīi ména? jīiyigu cūūpeja.

Jesús Betsaidapu iñahēgūrē netónérigue

²²Betsaida macāpu tiājeayira. Toopú Jesús puto sīcū iñahēgūrē néejeayira. Cūā Jesuré sāiyira:

—Ānirē ŋaapeóya, netōārō jīigū, jīiyira.

²³Teero tiigú, Jesús iñahēgūya wāmopu ŋee, macā wesapu néewayigu. Cūū capearipu uscō eopéo, ŋaapeó, sāiñáyigu:

—¿Muūrē apeyenó baumfīto? jīiyigu.

²⁴Cūūpe iñapōncājea, jīiyigu:

—Basocáre iñāā, iñagūpeja. Cūā yuu iñarī, wāanetōrā yucubiro bauúya, jīiyigu.

²⁵ Jesús cūŷe capearipu űaapeónemoyigu. Teero tiiári siropu, cūŷ iűarí, cūŷ capeari quēnojeá, añurō bauyíro sáa. Niipetirere añurō iűayigu. ²⁶ Jesupé jīyigu cūŷrē:

—Mūŷa wiipu diamacūrā coecóputuaya. Macāpure putuawarijāña. Teero biiri macā macārārē wederijāña, jīyigu.

Pedro Jesuré “mūŷ Cōāmacū beserigu nīā” jīirigue

(Mt 16.13-20; Lc 9.18-21)

²⁷Too nīārira Jesús, cūŷ buerá Cesarea Filipoya macā puto niiré macārīpu wáayira. Cūŷ too wáaropu cūŷ bueráre sāiűáyigu:

—¿Basocá “¿noā nīī cūŷ?” jīī yūre?

²⁸Cūāpe jīyira:

—Siquērā mūŷrē “Juan basocáre wāmeōtiri basocu nīiqui” jīīya. Āpērā “Elías nīiqui” jīīya. Āpērā “profetas menamacū niigū nīiqui” jīīya, jīyira.

²⁹—¿Múāte “¿noā nīī?” jīī yūre? jīyigu.

Pedro yūyigu:

—Mūŷ Cōāmacū beserigu Cristo nīā, jīyigu.

³⁰—Teeré āpērārē wederijāña, jīyigu cūārē.

Jesús cūŷrē sīāādarere wederigue

(Mt 16.21-28; Lc 9.22-27)

³¹Cūārē buenucāyigu sūcā.

—Yūŷ niipetira sōwūrē bayirō űañarō netōrō niirō tiíadacu. Butoá dutirá, paiaré dutirá, Moisés jóarigue buerá yūre booríadacua. Sīādutíadacua. Cūŷ teero tiipacári, itiábureco siro masāgūdacu, jīyigu.

³²Cūārē tuomasířōrā wedemiyigu. Teeré tuogū, Pedro Jesuré āpērā tuohéropu néewa, wedenucāyigu:

—Teeré jīirijāña, jīimiyigu.

³³Jesús cāmenucá, cūŷ bueráre iűa, Pedrore jīyigu:

—Satanás tiiróbiro wedeseğu tiia mūŷā. “¡Satanás, wáajōāgua; yūŷ putore niirijāña!” jīā. Pedro, mūŷ masíria Cōāmacū wācūrere; basocá wācūrōbiro wācūā, jīyigu.

³⁴Basocáre neāduti, cūārē, cūŷ bueráre wedeyigu:

—Sīcū yūre padeó, nūnūdgáguno cūŷ booró tiidugárenorē tiidú-jāārō. Basocá cūŷrē űañarō jīipacari, yūre tuonunúsearo. Teeré tiigú, curusare apagū tiiróbiro niigūdaqui. ³⁵Āpī sīārere cuiguno yūre “masíria” jīigū pecamepu wāagūdaqui. Āpípe yūre “masíā” jīī, yée quetire wedegúpe teewapamena cūŷrē sīārí, yūmena catirucujāgūdaqui. ³⁶Sīcū atibúreco maquē niipetirere wapatápacu, cūŷ yeeripūnarē tiidíori, cūŷ cuoré dee tiíadare niiricu. ³⁷Cūŷ catiré petihére űeenómena wapatríqui. ³⁸Atiditá macārā űañarē tiirá yūre padeohéra nīīya. Sīcū cūŷ watoapu niigū, yūre “padeóa” jīī, yée buerére “nūnūā” jīīgūno bobaríjāārō. Too siro yūŷ niipetira sōwū yūŷ Pacu asibatéremena, ángeleamena putuaatigudacu. Putuaatigu, yūre bobosáririgure yūcā cūŷrē bobosáricu; yūre “masíria” jīirigure yūcā “cūŷrē masíria” jīīgūdacu, jīyigu.

9 ¹ Cúārē jīīnemoyigu:

—Yuu ateréja diamacúrā jīīā: Siquērā ānopú niirá cúā diaadari sugero, Cōāmacū dutiré cúāpure niiādare tutuaremena atiri īñaādacua, jīīyigu Jesús.

Jesús baurécutire wasorígue

(Mt 17.1-13; Lc 9.28-36)

² Seis burecori siro Jesús útāgū ūmuárigupu muāwayigu. Tiigupú wáagu, Pedro, Santiago, Juan cúā dícore néewayigu. Toopú cúā īñarī, Jesús cūū baurécutirere wasojōāyigu. ³ Cūūye suti bayiró butiré capemóre wáayiro. Ānopúre teero butiré tiiróbiro basocá suti coseríya. ⁴ Teero wáari, Elías, Moisémena bauānucā, Jesuména wedesera tiyíra. ⁵⁻⁶ Cūū buerá ucuānetōjōāyira. Pedro āñurō wācūripacu, cūūrē jīīyigu:

—Ūsārē buegú, marī ānopú niirī, āñunetōjōāā. Itiāwiigā tiicó; sicawífgā mūyaya wii, apewífgā Moiséya wii, apewífgā Elíaya wii tiicó, jīīmiyigu.

⁷ Ōme diiáti, cúārē tuubiátocojāyiro. Ōme watoapu sīcū wedeseri tuoyíra:

—Āni yuu macū yuu bayiró maígú niīī. Cūūrē tuoyá, jīīyigu.

⁸ Máata cúā cāmenucā īñarī, āpērā cúāmena niīārira maniyíra; Jesús dícore īñayira.

⁹ Cúā útāgūpú niīārira diiátiri, Jesús jīīyigu:

—Múā īñaāriguere wederijāwa ména; téé yuu niipetira sōwū dia masāri siropu wedewa, jīīyigu.

¹⁰ Āpērāré wederiyira. Cúā basiro cāmerí sāīñáyira:

—¿Deero jīīdugaro tiigári cūū diari siropu masārē? jīīyira.

¹¹ Jesuré sāīñáyira:

—¿Deero tiirā Moisés jóarigue buerá “Cōāmacū beserigu atiadari sugero, Elías atisuguegudaqui” jīī buei? jīīyira.

¹² Jesús cúārē yūuyigu:

—Elías atisuguere, niipetire quēnosuguéadare diamacúrā niīā. Yuu niipetira sōwūrē profetas jóariguecā diamacúrā niīā. Biiró jóare niīā: “Niipetira sōwū ñañarō netōgūdaqui; cūūrē booríadacua”, jīīā. ¹³ Yuure tuoyá: Elías jeatoawi. Cūūrē profetas jīīrirobirora diamacú wáariro niīwū. Basocá cūūrē cúā booró tiidugāriguere tiitóarira niīwā, jīīyigu.

Jesús wātirē wīmagūpure niīarigure cōāwionecorigue

(Mt 17.14-21; Lc 9.37-43)

¹⁴ Jesús buerá niirōpu diijeára, pau basocá niirī īñayira. Moisés jóarigue buerá, Jesús buerámēna bayiró cāmerítutiyira. ¹⁵ Jesús jeari īñarā, bayiró īñamanijōāyira. Máata cūū putopu cutuáti, cūūrē āñudutiyira. Cūū cúārē sāīñáyigu:

¹⁶ —¿Múā ñeenórē cāmerítutira tiīārī cúāmena? jīīyigu.

¹⁷ Sīcū pau watoapu niīgú yūuyigu:

—Ūsārē buegú, yuu macū wātī cuogúre mūūrē néetiawū. Wātī cūūrē wedeseheri tiīī. ¹⁸ Cūū wáaro ñee, cōācūī. Cūūpe sobotu, bacadiyó, buucó-cūmuāī. Yuu mūu bueráre “cōāwionecobosaya” jīīmiāwū. Cōāmasīriawā, jīīyigu.

¹⁹ Jesús cúārē jīīyigu:

—Múã yũure padeorídojáã. Yũu múãmena yoari niirucujãricãrê, padeorí-bocu. ¿Nocôrô yoari múãmena pôôtéögûdari yũu? Wĩmagûrê néeatia yũu puto, jĩiyigu.

²⁰Cũũ putopu néejeayira. Wãtĩ Jesurê ñĩagũ, máata wĩmagûrê ñaacũmurĩ tiiyigu. Cũũpe ñaacũmu, tũnumecũ, sobotuyigu. Jesús cũũ pacũre sãĩnáyigu:

²¹—¿Deero biiripu ate wáanucãrĩ? jĩiyigu.

—Wĩmagũpũra, jĩiyigu—. ²²Pee peti wãtĩ cũũrê siãdugágũ, pecamepu ñaacũmu, díapu ñaãũũrururi tiii. Mũu tiápumasĩgũ, ãsãrê bóaneõ ñĩagũ, tiápuya, jĩiyigu.

²³—¿Deero tiigũ “mũu tiápumasĩgũ” jĩĩĩ? Padeorãre niipetire tiápumasĩ-noã, jĩiyigu Jesupéja.

²⁴Máata cũũ pacũpe bayiró busurómena jĩiyigu:

—Padeóa. Nemoró yũure padeorĩ tiyá, jĩiyigu.

²⁵Jesús basocá pau cũũ putopu cutuátiri ñĩagũ, wãtĩrê tuti, jĩiyigu:

—Wãtĩ wedeseheri, tuohéri tiigũ, yũu mũũrê witiwadutia. Mũu wĩmagũ-pure niigũ, witiwaya; cũũpure sããwanemorijãña sãa, jĩiyigu.

²⁶Wãtĩ acaribí, wĩmagûrê tũnumecũrĩ tii, witiyigu. Diaarigu tiiróbiro putuáyigu. Æpërã cũũrê “diajõãĩ” jĩĩmiyira. ²⁷Jesús cũũrê wãmopu ñee, wéemuõnucõrĩ, wũmunucãyigu.

²⁸Too síro Jesús wiipũ sããwari, cũũ buerá æpërã tuohéropu cũũrê sãĩ-ñáyira:

—¿Deero tiirã ãsã wãtĩrê cõãwionecomasĩriayiri? jĩiyira.

²⁹—Ãninó wãtĩrê cõãwionecodugara, Cõãmacũrê sãĩ, betirémena dícu cõãrô booa, jĩiyigu.

Jesús cũũrê siãádarere wedenemorigue

(Mt 17.22-23; Lc 9.43-45)

³⁰Too niĩarira Galilea ditapu netõwáyira. Cũũ too wáariguere æpërãrê masĩrĩ booríyigu. ³¹Cũũ buerá dícuere buegu tiiyigu.

—Yũu niipetira sõwũ æpërãpũre ticonogûdacu. Yũure siãádacua. Cũũ teero tiipacãrĩ, itiábureco siro masãgûdacu, jĩiyigu.

³²Cũũpe cũũ jĩĩariguere tuomasĩriyira. Tuomasĩripacara, cuira, sãĩñáriyira.

¿Nii uputĩ macũ niiĩ?

(Mt 18.1-5; Lc 9.46-48)

³³Capernaumpu jeayira. Wiipũ cũũ niirĩ, Jesús cũũrê sãĩnáyigu:

—Múã maa atira, ¿ñeenórê wedesera tiárĩ? jĩiyigu.

³⁴Cũũpe yũuriyira. Maapu atira, “¿nii marĩ watoare nemoró uputĩ macũ niiĩ?” jĩĩ wedeseatiyira. ³⁵Teero tiigũ, Jesús jeanuã, cũũ buerá docere neãduti, jĩiyigu:

—Sícũ uputĩ macũ niidugagu, niipetirare padecotegu tiiróbiro niirô booa. Teero biiri niipetirare tiápuro booa, jĩiyigu.

³⁶Sícũ wĩmagûrê cũũ decopu nucõ, cũũrê néepa, jĩiyigu:

³⁷—Sícũ ãni wĩmagũbiro biigũre ñña, “yũu Jesurê maĩã; teero tiigũ cũũrê boca maĩgũda” jĩĩ wãcũboqui. Cũũ teero wãcũgũ, cũũrê maĩgũ, yũucãrê maĩgũ tiii. Yũure boca maĩgũ, yũu dícuere maĩgũ mee tiii; yũure ticodiocorigucãrê teorora maĩgũ tiii, jĩiyigu.

Marirē cāmotáhegu marirē tiápugu niĩ*(Mt 10.42; Lc 9.49-50)*³⁸ Juan Jesuré wedeyigu:

—Ësārē buegú, sícū mūu wāmemena wātīārē cōāwionecori ñāāwū. Cūū marī menamacū mee niāwī. Teero tiirá, cūūrē cāmotáawū, jīīmiyigu.

³⁹ Jesupé cūūrē yūuyigu:

—Cāmotárijāña. Sícū yūu tutuaremena teenórē tiiēñonetōnegū, too síro yūure ñāñarō wedesemasīriqui. ⁴⁰ Marirē cāmotáhegu marirē tiápugu niĩ.

⁴¹ Yūu aterēja diamacūrā jīīā: Sícū múārē “Cōāmacū beserigu nūñurá niīya” jīī, oco tīāgū, wapatāre buagúdaqui, jīīyigu.

Ñāñaré tiirí, quio niĩ*(Mt 18.6-9; Lc 17.1-2)*⁴² Jesús jīīnemoyigu:

—Yūure padeorágārē ñāñaré tiidutígunorē ñāñanemorō wáaadacu. Cūūrē útāgā pairígamena cūū wāmuāpu siatúyo, díā pairímaapu cōāñocori, nemoró āñubocu. ⁴³⁻⁴⁴ Mūuya wāmo mūūrē ñāñaré tiirí tiibócu. Teero wáari, páatacōājāña. Sicawāmomena catiré petihéropu jeari, āñujāā. Puawāmomena pecamepu wáaripeja, ñāñanetōjōācu.⁴⁵⁻⁴⁶ Mūuya dupo mūūrē ñāñaré tiirí tiibócu. Teero wáari, páatacōājāña. Sicadupomena catiré petihéropu jeari, āñujāā. Puadupómena pecamepu mūu cōādioconorípeja, ñāñanetōjōācu.^k ⁴⁷ Mūuya capea ñāñaré mūūrē ñāñaré tiirí tiibócu. Teero wáari, tiigaré ode-wecōājāña. Sicapeamena Cōāmacū Ōpū niirópu jeari, āñujāā. Puacapéa-mena pecamepu mūu cōādioconorípeja, ñāñanetōjōācu. ⁴⁸ Pecamepu becoa diariya. Pecamecā yatiria.

⁴⁹ Pecame móā tiiróbiro niicu: Ñāñaré maniré wáari tiicú. Teero biiri bóari tiirícu. ⁵⁰ Móā ocare yaari, āñuniā. Tee móā ocaheri, nemo ocari tiimasíña manicú. Múā móā ocare tiiróbiro niīña. Cāmeríquere maniró āñurō niirecū-tiya, jīīyigu.

Múā nūmosánumiārē cōārijāña*(Mt 19.1-12; Lc 16.18)*

10 ¹ Too niīarigu Judea ditapu wáa, díā Jordán apeniñapú jeayigu. Toopáre basocá neāyira sūcā. Cūū tiurucúrobirora cūārē bueyigu.

² Fariseo basoca cūū putopu jeayira. Cūūrē ñāñarō jīīrē buadugāra, sāñáyira: —¿Sícū cūū numorē cōājamasigari? ¿Marirē dutiré teorora jīī? jīīyira.

³ Jesupé sāñáyigu:

—¿Moisés deero dutiyiri? jīīyigu.

⁴ Cūāpe yūuyira:

—Moisés sícū cūū numorē “atewapá mūūrē cōāā” jīīrípūrē jóatoa, cōāma-sīnoā, jīī jóarigu niīwī, jīīyira.

⁵ Jesús jīīyigu:

j 9.43 Apepú bucupūpu versículo 44 baurícu; apepūpú baucú. Biiro jīīā: ⁴⁴ Pecamepu becoa diariya; pecamecā yatiria k 9.45 Apepú bucupūpu versículo 46 baurícu; apepūpú baucú. Biiro jīīā: ⁴⁶ Pecamepu becoa diariya; pecamecā yatiria

—Múā ñecūsūmuā Cōāmacū dutirére tiidugáheri ñāgū, Moisés tee dutirére cúurigu niwī. ⁶ Cōāmacū niipetire cūū sicato tiinucáritopure ūmu, numió tiirigu niwī. ⁷ “Teero tiigú, ūmu cūū pacure, cūū pacore merēā witi, cūū numoména niigúdaqui. ⁸ Cúā puará sicaōpūū tiiróbiro putuáadacua”, jīirigu niwī Cōāmacū. Teero tiirá, puará niiriya. Sicū tiiróbiro niīya. ⁹ Cōāmacū cúārē sicaōpūūrā tiiróbiro niirī tiirī siro, āpī cúārē cāmerí cōārī tiirjārō booa, jīiyigu.

¹⁰ Wiipú coerá, Jesús buerá cūūrē sāñáyira sūcā tee maquērē. ¹¹ Cúārē yuyyigu:

—Cūū numoré cōāgū, apegoré numocutiguno cūū numo niisuguerigomena ñañarō tiigú tiiquí. ¹² Numiōcā coo manūrē cōā, āpīmēna manucutigo, coo manu niisuguerigumena ñañarō tiigó tiicó. Tee Cōāmacūrē netōnucāre niā, jīiyigu.

Jesús wīmarārē sāibosárigue

(Mt 19.13-15; Lc 18.15-17)

¹³ Wīmarārē Jesús puto néewayira ñaaepódutira. Cúārē néewarare cūū buerá tutimiyira. ¹⁴ Cúā teero tiirī ñāgū, Jesús cúāmena cúayigu. Cúārē jīiyigu:

—Wīmarā yuu puto atiaro. Cāmotárijāña. Cōāmacū dutirére āñurō wācūnūuserano āñiāgā tiiróbiro wācūrā niīya. ¹⁵ Yuu aterēja diamacūrā jīā: Āñiāgā tiiróbiro Cōāmacū dutirére āñurō wācūnūnuse tihéranorē cūū dutiré cúāpūre jeaboarigue cúārē jearicu, jīiyigu.

¹⁶ Teeré jīitoa, wīmarārē néeapa, cúārē ñaaepó, Cōāmacūrē: —Āñiārē āñurō tiiyá, jīī sāibosáyigu.

Jesumēna pee cuogú wedeserigue

(Mt 19.16-30; Lc 18.18-30)

¹⁷ Jesús wáagudu tiirī, sicū cutujeáyigu. Cūū puto ñicācoberimena jeacūmu, sāñáyigu:

—Basocāre buegú āñugú, ¿yuu ñeenó tiigúdari, catiré petihére buadugágu? jīiyigu.

¹⁸ Jesús cūūrē yuyyigu:

—Muu yūre “āñugú” jīā. Cōāmacū sicūrā āñugú niī. ¹⁹ Muu Cōāmacū dutiré cúuriguere masicu. “Basocāre siārjāña. Āpī numorē ñeeaperijāña. Yaa-rjāña. Āpērārē jīiditoremēna wedesārijāña. Āpērāyēre ēmarijāña. Muu pacu, muu pacore padeoyá”, jīā, jīiyigu.

²⁰ —Īsārē buegú, yuu wīmagúpura tee niipetirere tiimúaatimiwū, jīimiyigu.

²¹ Jesús cūūrē maíremēna iña, jīiyigu:

—Mūūrē sicawāme dusaa. Muu cuorére dúapetijāgū wáaya. Tee dúā wapa-táariguere bóaneōrārē batoya. Teero tiigú, Cōāmacū putopure pee āñurē buagúdacu. Túajea, ati, yūre nūnuwá, jīimiyigu.

²² Cūū teero jīirī tuogú, tusarijōāyigu. Pee apeyé cuojígū, wācūpati, putuajōāyigu.

²³ Jesús cūū puto iñabate, cūū bueráre jīiyigu:

—Pee apeyé cuoráno Cōāmacū dutirére āñurō tiinunúsedugari, wisió niicu, jīiyigu.

²⁴ Cũ buerá cũ jīīariguere tuorá, tuomanijōāyira. Cũārē jīīnemoyigu:

—Yáa wedera, Cōamacũ dutirére āñurō tiinunúsedugari, wisió niicu. ²⁵ Wáicu camello wāmecutigu awigá copegāpu sāācāmewitimasiriqui. Toorá nemocú, pee apeyé cuoráno Cōamacũ dutirére āñurō tiinunúsedugaripereja, jīīyigu.

²⁶ Teeré tuorá, bayiró tuomanijōārā, cāmerí sāīñáyira:

—Too docare ¿noāpé netónénoādari? jīīyira.

²⁷ Jesús cũārē īñagūrā, jīīyigu:

—Basocá cũā basiro netónemasīriya. Cōamacūpereja wisióre manidójāā, jīīyigu.

²⁸ Pedrope jīīnucāyigu:

—Tuoyá ména. Ūsāpe niipetire ūsā cuoríguere cúūjōāatiwũ, mũumena nũuáda jīīrā, jīīyigu.

²⁹ Jesús yũuyigu:

—Yũu ateréja diamacūrā jīīā: Sīcũ yũure maigú cũūya wii, cũũ baira, cũũ pacusũmũā, cũũ pōna, cũūye ditare cúūjōā, “basocáre netónére quetire wedegu wáaguda” jīīgũnope ³⁰ cũũ cúūwarigue nemoró buagúdaqui. Atibúrecopure nemoró wiserí, cũūya wedera, pacosánumiā, pōna, dita buagúdaqui. Āpērā cũūrē ñañarō tiipacári, teeré buagúdaqui. Too síropucārē Cōamacūmena catiré petihére buagúdaqui. ³¹ Mecūtígārē pau uputí macārā too síropure búri niirā niíadacua. Búri niirā too síropure uputí macārā niíadacua, jīīyigu Jesús.

Jesús cũūrē sīāādarere itīārī wederigue

(Mt 20.17-19; Lc 18.31-34)

³² Cũā Jerusalénpu muāwari, Jesús cũārē sugueyigu. Cũu buerá īñamani-jōāyira. Basocá cũā siro nũnūrācā cuiyira. Jesús cũũ buerá docere suowá, cũūrē wáaadare wedehygu:

³³ —Múā īñāā: Marí Jerusalénpu wáara tiia. Toopú yũu niipetira sōwũ niipacari, paiaré dutirá, Moisés jóarigue buerápure ticoadacua. Cũā sīādutíadacua yũure. Cũārā judíoa niihērāpure ticonetōneadacua. ³⁴ Yũure buijá, ūsecó eobatétu, tāna, sīāādacua. Itiábureco siro masāgūdacu, jīīyigu.

Santiago, Juan Jesuré sāmírigue

(Mt 20.20-28)

³⁵ Santiago, Juan Zebedeo pōna Jesús putopu jea, cũūrē sāīyíra:

—Ūsārē buegú, ūsā sīāadarere mũu ticori boogá, jīīmiyira.

³⁶ —¿Neenó yũu tiirí boogári? jīīyigu.

³⁷ —Mũu ōpũ sāāgũ, mũu duirípīrō putogāpu dupowa ūsārē. Sīcũ diama-cũpe, āpírē acuniñape dupowa, jīīmiyira.

³⁸ Jesús cũārē jīīyigu:

—Yũu ōpũ sāāādari suguero wáaadarere múā masīria. ¿Yũu ñañarō netōādarobirora múācā ñañarō netōrá nũcābógari? ¿Yũure cũā sīāādarobirora múācā cũā sīārí nũcābógari? jīīyigu.

³⁹ —Ūjũ, ñañarō netō, diamasīā, jīīyira.

Jesús jīīyigu:

—Múācā yũu tiiróbiro posa, diaadacu. ⁴⁰ Teeré wedemasīpacu, “sīcũ diama-cũpe, āpí acuniñape dupoguda” jīīmasīriga. Tee yũu dutiré niiria. Cōamacũ toopú duiadarare besetoawi, jīīyigu.

⁴¹ Cúã menamacārã puamóquēñerã Santiago, Juan sãirí tuorá, cúayira.
⁴² Jesús cúārē suocó, jĩiyigu:

—Múã masiã: Niipetire dita macārārē dutirá Cõamacūrē masiñhērã cúã booró dutiãmajãya. Cúã doca macārãcã acaribíremena dutiia, cúã dutirere tiipetídutira. ⁴³ Múãpeja cúã tiiróbiro tiirijãña. Merẽã tiirécutiya. Múã uputí macārã niidugara, ãpērãrē tiápuri basoca niiña. ⁴⁴ Sícũ ãpērã nemoró niidugaguno niipetirare padecotegu tiiróbiro niirõ booa. ⁴⁵ Yũũ niipetira sówũ niipacu, ãpērã yũure tiápuario jĩigũ mee atiwũ. Yũupe basocãre tiápugu atigu tiiwũ. Teero biiri pau basocã ñañarẽ tiirẽ wapa diabosa netõnégũ atigu tiiwũ jĩiyigu.

Jesús Bartimeorẽ ññarĩ tiirígue

(Mt 20.29-34; Lc 18.35-43)

⁴⁶ Cúã Jerusalénpu maawára, Jericópu jeasugueyira. Tiimacãpu Jesús cúũ buerámena netõwári, pau basocã cúũrē nunuyíra. Sícũ capeari baunóhégũ maa wesapu niyeru sãiduifyigu. Cúũ wãmecutiyaigu Bartimeo, Timeo macũ.
⁴⁷ “Jesús Nazaret macã macũ atii” jĩĩrĩ tuogú, Bartimeo bayiró busurómena jĩĩnucãyigu:

—¡Jesús, David pãrãmi niinunusegu, yũure bóaneõña! jĩiyigu.

⁴⁸ Pau cúũrē: —Nocórõrã ditamaníjõaña, jĩĩ tutimiya.

Cúũpe jĩĩnemosãjãyigu:

—¡David pãrãmi niinunusegu, yũure bóaneõña! jĩiyigu.

⁴⁹ Jesupéja putuánucã: —Atiario, jĩiyigu.

Cúã cúũrē jĩiyira:

—Ññuãdacu. Wũmunucãcoya. Mũurẽ atidutii, jĩiyira.

⁵⁰ Teerẽ tuogú, sutiró sotoã macārõrẽ tuuwécojã, bupucutúa, Jesús puto wáayigu.

⁵¹ —¿Mũurẽ deero tiirí boogári? jĩiyigu Jesús.

—Basocãre buegú, yũure ññarĩ tiiyá, jĩiyigu.

⁵² Jesús cúũrē jĩiyigu:

—Mũũ padeojigũ, netõnénoãrigupũ putuáa. Ññurõ wáaya, jĩiyigu.

Cúũ teero jĩĩrĩrã, ññajõayigu sãa. Ñña, maapu Jesuré nunuwáyigu.

Jesús Jerusalénpu sãawarigue

(Mt 21.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

11 ¹ Jesús cúũ buerámena Jerusalénpu jeaadarõ péero dusayíro. Betfagé, Betania macãrĩpu jeayira. Teemacãrĩ Ûtãgũ Olivo puto niã. Toopú cúũ buerã puarãrẽ jĩiyigu:

² —Iimacã marĩ díamacũ niirĩ macãpu wáaya. Toopú jeara, máata sícũ burro wĩmagũ siatúnucõãrigure buajeáadacu. Cúũ pesaya manigũ niiqui ména. Cúũrẽ jõã, néeatia. ³ Múãrẽ “¿deero tiirã cúũrẽ jõã?” jĩĩrĩ, “marĩ Òpũ boowĩ; máata wiyajãgũdaqui” jĩĩña, jĩiyigu.

⁴ Cúã wáa, maapu siatúnucõãrigure buajeáyira. Wii díamacũpu niiyigu. Cúũrẽ jõáyira.

⁵ Toopú nucúrá: —¿Deero tiirã cúũrẽ jõã? jĩiyira.

⁶ Cúãpe Jesús dutiarobirora yũuyira.

—Néewayã, jĩiyira cúãrẽ.

⁷ Jesús puto néewayira. Burro sotoapu cúāye suti sotoá maquērē tuuwépeoyira. Jesús cūū sotoapu muāpeayigu. ⁸ Cūūrē padeorá, pau cūū netōwáadarimapu cúāye suti sotoá maquērē séōcūyira. Āpērǎ yucu dupuri pūūrícūtire cúā páata néeatiriguere cúūsugueyira. ⁹ Cūū suguero wáara, cūū siro nunnǎrá bayiró busurómena jīiyira:

—¡Marí Ōpūrē usenire ticoada! ¡Āni Cōāmacū ticodiocorigu niii! ¡Cūūrē ānurō tiíáro! ¹⁰ ¡Cūū ōpū sǎārī, ānurō wáaro! ¡Marí necū David ōpū niiriro tiiróbiro ānurō wáaro! ¡Niipetira ūmuáse macārā cūūrē “āñunetōjōāi” jīī, usenire ticoaro! jīiyira.

¹¹ Jesús Jerusalénpu jeagu, Cōāmacūwiipu sǎawayigu. Toopú niipetire tiwií maquērē īnapetijāyigu. Naīrōpu tiyíro. Teero tiigú, Betaniapu cūū buerá docemena wájōāyigu.

Jesús higeragure sīnirí tiirígue

(Mt 21.18-19)

¹² Apebúreco bóeri Betaniapu niirira cāmeputúari, Jesús juabóayigu. ¹³ Higeragu ānurō pūūrícutirigure yoaropu īnayigu. “Ducacuticura” jīīgū, īnagū wáamiyigu. Pūūrī dīcu buayigu. Butirítono niiriyiro.¹ ¹⁴ Jesús tiiguré jīiyigu:

—Āpērǎ atigú ducare yaanemoricua sáa, jīiyigu.

Cūū teero jīīrī, cūū buerá tuoyíra.

Jesús Cōāmacūwiipu dúari basocare cōāwionecorigue

(Mt 21.12-17; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)

¹⁵ Too síro Jerusalénpu jeayira. Jesús Cōāmacūwiipu sǎajeagu, dúari basocare, teeré sǎīnérārē cōāwionecoyigu. Niyeru wasorí basocaye mesarire tuunécōācūjāyigu. Bua dúari basocaye duirépīrīcārē teerora tiyígu. ¹⁶ Niipetirare apeyenómena Cōāmacūwiipu sǎācāmewitidugarare cāmotáyigu. ¹⁷ Basocáre bueyigu:

—Cōāmacūye queti jóaripūpu biiro jīīā: “Yáa wii ‘niipetire dita macārā Cōāmacūmena wedeseri wii niii’ jīīrī wii niīadacu,”^m jīī jóare niii. Muāpe yaarépira dúari wii niirī tiia, jīiyigu.

¹⁸ Paiaré dutirǎ, āpērǎ Moisés jóarigue buerá Jesús jīīāriguere tuoyíra. Teero tiirǎ, cúā “¿deero tii marí āniré sǎāádari?” jīī āmaānucāyira. Basocá Jesús buerére tuomanijōāyira. Teero wáari īnarǎ, paiaré dutirǎ, Moisés jóarigue buerá cūūrē cuiyira. ¹⁹ Nāícūmuatiri, Jesús tiimacá niīarigu witi, putuajōāyigu sūcā.

Higeragu sīnidíarigue

(Mt 21.20-22)

²⁰ Apebúreco bóeri wáara, higeragure nucōrīpura sīnīárigure īnayira.

²¹ Pedro Jesús higeragure jīīāriguere wācūgū, jīiyigu:

—Ūsārē buegú, īñaña. Iigú mūu tutiarigu sīnijōāāyu, jīiyigu.

¹ 11.13 Higerapūri wasowitiatiri, metápágā witiaticu. Teepare sūmerérena yaanocu. Jesús teeré āmaāmijiyi. Teepagā nāadiari siro, pacapá ānurō ipitire witiatinucācu. Metápágā manirí, pacapácā witiaticu **m** 11.17 Isafas 56.7

²²—Cōāmacūrē padeoyá, jīiyigu Jesús cūārē—. ²³Yuu ateréja diamacūrā jīiā: Apetó tiigú, sicūno atigú ūtāgūrē “wáa, díapu ñaacoñuāña” jīiiboqui. Cūū “teerora wáaadacu” jīi padeorí, cūū jīiārirobirora wáaadacu. “Ōba, wáaricura” jīirijārō booa. ²⁴Teero tiirá, āñurō tuoyá: Múā apeyenó Cōāmacūrē sāirā, “diamacūrā ticogudaqui” jīi padeorá, cūoádacu. ²⁵Múā Cōāmacūrē sāirā, āpērā múārē ñañarō tiiríguere acabóya. Múā teero tiirí īñagū, marí Pacu ūmuāsepu niigūcā múā ñañarē tiirére acabógudaqui. ²⁶Múārē ñañarō tiirāre múā acabóheri, cūūcā múā ñañarē tiirére acabóriqui, jīiyigu.

Jesuré “¿noā dutirémēna teeré tiii?” jīirigue

(Mt 21.23-27; Lc 20.1-8)

²⁷Opatutí Jerusalēnpu jeayira. Jesús Cōāmacūwīpu wáanetōrī, pairaré dutirá, Moisés jóarigue buerá, āpērā butoá dutirá Jesús putopu jeayira. ²⁸Jesuré sāīñáyira:

—¿Noā dutirémēna muu teeré tiii? ¿Noā muurē dutiré ticori, muu teeré tiirí? jīimiya.

²⁹Jesús cūārē yuuyigu:

—Yuucā múārē sāīñágūda. Múā yuure yuuri, múārē “ate dutirémēna tiia yuu” jīīgūda. ³⁰¿Noā Juanré wāmeōtidutigu ticocoyiri? ¿Cōāmacū o basocápe ticocoyiri? Yuuya, jīimiya.

³¹Cūāpe cāmerí wedeseyira:

—Marí “Cōāmacū ticocorigu niiwī” jīirí, cūū marirē “too docare ¿deero tiirá cūūrē padeorí?” jīiiboqui. ³²Marí “basocá cūūrē ticocorira niiwā” jīimasiriga, jīiyira. Basocāre cuiyira. Niipetira “Juan profeta niiwī” jīi padeoyira. ³³Teero tiirá, cūā Jesuré: —Masiriga, jīiyira.

Jesús cūārē jīiyigu:

—Yuucā múārē “ate dutirémēna teeré tiia” jīi wederia, jīiyigu.

Ñañarā padecoteramēna queoré

(Mt 21.33-46; Lc 20.9-19)

12 ¹Jesús cūārē queorémēna wēdenūcāyigu:

—Sicū ūmu niyigu use wese oterigu. Otepetitoa, sānisānucōyigu. Use cūā bipesāādari copere ūtāgāpu coayigu. Teero biiri ūmuári wii cūā coteduiadari wiire tiyígu. Aperopú wáanetōgū wáagu, āpērārē tiiditare wasoyigu. Waso, wájōāyigu. ²Use ducacutirito niirí, sicū cūūrē padecotegure ticocomiyigu. Cūūya dita cūū wasorirare “use cūā dúa wapatárere decomena ticocoaro yuure” jīicomiyigu. ³Cūū toopú jeari, tiidita wasorira cūūrē ñee, páa, péerogā ticoripacara, putuócojáyira. ⁴Āpí cūūrē padecotegure ticocomiyigu sūcā. Cūūrējā dupupu cāmitu, ñañarō buijáyira. ⁵Too síro āpírē ticocomiyigu sūcā. Cūūrējā diamacūrā sīājáyira sáa. Pau ticocomiyigu. Āpērārē páayira; āpērārē sīājáyira.

⁶Cūū macū cūū bayiró maigú dícu dusayigu. Cūā siropu cūūrē ticocomiyigu. “Yuu macūrē quioníremēna īñāadacua”, jīi wācūmiyigu. ⁷Ōpū macū cūā putopu jeari, tiidita wasorira cāmerí wedeseyira: “Ānirā nii too siropu atiditarē ñeegūdu. Jāmu, sīācō. Cūū manirí, atiditá maríya dita putuáadacu”, jīimiya. ⁸Teero tiirá, cūūrē ñee, sīā, tiiwese wesapu cūūya ōpūūrē cōājáyira.

⁹“Tiidita òpū cúārē tiíðarere múārē wedeguda. Cūū ati, cūūya dita waso-
rirare siācòāpeti, āpērārē tiiditare ticojāgūdaqui.

¹⁰‘Múā Cōāmacūye queti jóaripū buerá niipacara, ate tiipūpu jóarere
tuomasíria ména:

Wii weerira útāquire booríyira.

Cúā boorípacari, tiíquira uputí macāqui putuáwu tiíwiipáre.ⁿ

¹¹Cōāmacū marí Òpū teero tiirígu niwí.

Cūū tiiríguere “āñunetōjōāā” jīī tugueñanoā,^o
jīī jóanoā, jīiyigu Jesús.

¹²Cúāpeja “tee queorémēna marīrē jīītutigu tiíquí” jīī masíjāyira. Teero
tiirá, cūūrē ñeeādara tiimíyira. Basocáre cui, ñeemasíri, wáajōāyira.

Wapasédutire sãĩnárigue

(Mt 22.15-22; Lc 20.20-26)

¹³Cúā aperopú wáa, sīquērā fariseo basocare, Herodere tuonunúserare sãĩ-
ñáðutira ticocoyira. Cúā Jesús merēā yūuri boomíyira. ¹⁴Jesús putopu jea,
cūūrē jīiyira:

—Basocáre buegú, muu āñugú niirére masiā. Muu basocáre diamacúrā
āñurō buegú niā. Cúā tusaré dícuere wedericu. Uputí macārārē, bári niirárē,
niyeru cuoráre, niyeru cuohérare sīcārībíro iña, wedea muujā. Cōāmacū
cúārē tiidutíre ññurō diamacú buea. Teero tiigú, ũsārē wedeya: ¿Romanuā
òpūrē cūū niyeru wapasédutirere wapatfadari; o wapatírigarite? jīiyira.

¹⁵Jesupé cúā wácūrēre, cúā ñañaré tiidugárere masíjāyigu. Teero tiigú, jīiyigu:
—Múā yūure teero jīī, wedesādugara tiia. Niyeruire néeatiya; iñagūdu
tiia, jīiyigu.

¹⁶Tiíquiere néeatiyira.

—¿Noāyá diapóa, noā wāme tusai? jīiyigu.

—César romanuā òpūye tusaa, jīiyira.

¹⁷—Too docare Césaye niirére Césare wiyayá; Cōāmacūyere Cōāmacūrē
wiyayá, jīiyigu.

Cūū teero yūuri, cūūrē tuomaníjōāyira.

Diarira masāmuāre wederigue

(Mt 22.23-33; Lc 20.27-40)

¹⁸Sīquērā saduceo basoca Jesús puto jeayira. Cúā “diarira masāmuāricua”
jīīcua. Jesuré sãĩñáyira:

¹⁹—Basocáre buegú, Moisés dutirére jīīāda. “Sīcū pōnamanígū diaweori,
cūū bai cūū numo niirigore dútuaro. Cūū coomena cūū sōwū diarigure
pōnacutífbosaaro”,^p jīī jóarigu niwí Moisés. ²⁰Sīcūpōna siete niiyira. Cúā
sōwū numocutiugu. Pōnamanígūrā diajōāyigu. ²¹Cūū siro macū cūū sōwū
numorē dúutumiyigu. Cūūcā pōnamanígūrā diajōāyigu. Cúā siro macūcā
coore dúutu, pōnamanígūrā diajōāyigu. ²²Teero dícu wáyairo. Niitugupucārē
teerora wáyairo. Too síro cúā numo niimirigocā diajōāyigo. ²³Cúā siete coore
numocutimiya. Diarira masāmuāri, ¿nii numope putuágodari? jīiyira.

ⁿ 12.10 Judfoa wii tiirá, sicaqui, āñuríquicare péosugueyira. Tiiquí āñurō diamacú niirí, tiíwí
túdiri diamacú wáyairo ^o 12.10-11 Salmo 118.22-23 ^p 12.19 Deuteronomio 25.5

²⁴ Jesupé cúārē yuuyigu:

—Múā Cōāmacūye queti jóaripū maquērē masīria. Cōāmacū tutuarecārē masīria. Teero tiirá, wisijóāā. ²⁵ Diarira masāmuāri siro, ūmuá, numiá wāmo-sáricua. Ángelea ūmuásepu niirábiri nīiia. ²⁶ Diarira masāmuāre maquērē múā buepacara, tuomasīria ména. Múā Moisés jóaripūpu jūūrisati queti buemijiyu. Tiisatipu Cōāmacū Moisére jīirigu nīiwī: “Abraham, Isaac, Jacob Ōpū nīiā yuu”,^q jīirigu nīiwī. ²⁷ Cōāmacū diarira Ōpū niirīi; catirá Ōpūpe nīi. Teero tiirá, múā wisinetójoāā, jīiyigu Jesús.

Dutiré uputí maquē

(Mt 22.34-40)

²⁸ Sīcū Moisés jóarigue buegú toopú nīiyigu. Jesús saduceo basocamena wedeserere tuoyigu. Jesús añurō yuūmenirī īnagū, cūū puto jea, sāi-náyigu:

—¿Diiyé nīi Moisére dutiré cúūrigue bayiró uputí maquē? jīiyigu.

²⁹ Jesús cūūrē yuuyigu:

—Bayiró uputí maquē ate nīiā: “Israelya pōna macārā, añurō tuoyā: Cōāmacū marī Ōpū sīcūrā nīi. ³⁰ Teero tiirá, Cōāmacū marī Ōpūrē maīnā. Nii-petire múā yeeripūnamena, múā wācūrēmena, múā tutuaremena cūūrē maīnā”.^r ³¹ Tee doca maquē dutiré ate nīiā: “Muu basiro maīró tiiróbirora āpērācārē maīnā”.^s Ate puawāmē niipetire apéyé dutiré nemoró uputí maquē nīiā, jīiyigu Jesús.

³² Moisés jóarigue buegúpe jīinemoyigu sūcā:

—Āñuniā, basocāre buegú. Muu diamacú wedea. Cōāmacū sīcūrā nīi. Āpī cūū tiiróbirō niigū maniquí. ³³ Cōāmacūrē marī yeeripūnamena, marī wācūrēmena, marī tutuaremena maīró booa. Teero biiri marī basiro maīró tiiróbirora āpērācārē maīró booa. Marī Cōāmacūwiipu tiirē, wāicurare sīā sóeditiore, Cōāmacūrē apéyenó ticorē āñuniā. Āñupacari, maīrépe nemoró uputí maquē nīiā, jīiyigu.

³⁴ Jesupé cūū diamacú yuuri īnagū, jīiyigu:

—Cōāmacū dutiré muupure niādaro péerogā dusaa, jīiyigu.

Too síro cūūrē tuorā “sāinária sáa” jīi wācūyira.

“Cristo ¿noā párami nīi?” jīirigue

(Mt 22.41-46; Lc 20.41-44)

³⁵ Jesús Cōāmacūwiipu buegu, basocāre sāi-náyigu:

—¿Deero tiirá Moisés jóarigue buerá “Cōāmacū beserigu David párami nīi” jīi? ³⁶ David basirora Espiritu Santo masiré ticorēmena jóarigu nīiwī:

Cōāmacū jīiwī yuu Ōpūrē:

“Yāa wāmo diamacūniñape duiya,

tée muurē īnatutirare muu dutiriguere yuu añurō yuuri tiirípu”,^t

jīi jóarigu nīiwī David. ³⁷ David “yuū Ōpū” jīigū, Cōāmacū beserigure jīigū tiirigu nīiwī, cūū párami niipacari. Teeré añurō wācūña, jīiyigu.

Basocā pau toopúre niirá Jesús wederere useniremena tuoyíra.

Jesús Moisés jóarigue buerá tiirécutire wederigue

(Mt 23.1-36; Lc 11.37-54; 20.45-47)

³⁸ Jesús basocáre buegu, jĩiyigu:

—Moisés jóarigue buerá tiirére tuomasíró booa. Cúã suti yoaretō sãña, wáauseniya. Macã decopu quioníremena añudutiri boocúa. ³⁹ Neáré wiseripu suguero maquẽ duirépu dícu duidugacua. Bosebureco tiirópucārẽ teerora tiidugácu. ⁴⁰ Wapewia numiäye wiserire jĩiditoremene ãmacua. Cúã yoari Cõamacũmena wedesera tiiróbiro tiiditõya basocáre. Cúãrã ãpẽrá nemoró ñañarõ tiinõãdara niĩya, jĩiyigu.

Wapewio bóaneõgõ Cõamacũrẽ ticorigue

(Lc 21.1-4)

⁴¹ Jesús Cõamacũwiipu niigũ, niyeru sããretibari díamacũ duiyigu. Teetibaripu niyeru sããrĩ, ññacoduiyigu. Pau niyeru cuorã pairó sããyira. ⁴² Sícõ wapewio bóaneõgõ jea, puaquí wapamanírequiri sããyigo. ⁴³ Jesús cũũ bueráre atiduti, jĩiyigu:

—Yuu ateréja díamacũrã jĩĩã, jĩiyigu—. Cõamacũ ññacopu igo wapewio bóaneõgõ niipetira nemoró ticonetõncayo. ⁴⁴ Ñiãpeja cúãrẽ ññaríguere ticooya. Coopeja coo cuomíarigue, coo yaarẽ sãĩbóariguegãrẽ ticopetijayo, jĩiyigu.

Jesús “Cõamacũwii cõãnoãdacu” jĩirigue

(Mt 24.1-2; Lc 21.5-6)

13 ¹ Jesús Cõamacũwiipu witiwari, sícũ cũũ buegú tee wiserire ñña, jĩiyigu:

—Ûsãrẽ buegú, ate wiseri cúã ãtãquiritõmena weeriguere ññaña. Ññurẽ wiseri niĩã, jĩiyigu.

² Jesupé jĩiyigu:

—Muu weere wiserire ññamiã. Too síro ãtãquí apequí sotoápu weemuãrigue putuáricu. Niipetire cõãnoãdacu, jĩiyigu.

Atibúreco petiádari suguero wáaadare

(Mt 24.3-28; Lc 21.7-24; 17.22-24)

³ Jesús cũũ buerámena Ûtãgũ Olivo Cõamacũwii díamacũ niirígu pu wáayigu. Toopú dui, Pedro, Santiago, Juan, Andrés ãpẽrá tuohéropu cũũrẽ sãĩñáyira:

⁴ —Wedeya Ûsãrẽ. Muu wedearigue ¿deero biiri wáaadari? ¿Ñeenómena ññamasinoãdari, ate wáaadari suguerogãrẽ? jĩiyira.

⁵ Jesús cúãrẽ yuuyigu:

—Ññurõ tuomasíña, ãpẽrá jĩiditori jĩĩrã. ⁶ Pau “yuurã niĩã; yuu Cõamacũ beserigu Cristo niĩã” jĩĩadacu. Pau cúãrẽ nũnuãadacu.

⁷ “Cãmerísĩarã tiíawã” jĩĩrã tuoãdacu. “Toopú cãmerísĩarã tiíáyira” jĩĩrẽ queticãrẽ tuoãdacu. Teerẽ tuorã, cuirijãña. Tee wáaadare niijãrõ tiia. Teero wáapacari, atibúreco petiádaro ññasãdacu mēna. ⁸ Sicapõna macãrã apẽpõnã macãrãmena cãmerísĩãadacu. Teero biiri sicadita macãrã apeditã macãrãmena cãmerísĩãadacu. Peeditapure dita cãmeñare wáaadacu. Juabóare wáaadacu. Teemēna basocáre bayirõ ññañarõ netõrẽ ññacãadacu.

⁹ 'Múã basiro añurō wācū tugueñaña. Múārē dutirápure tico, judíoa neārē wiseripu tanaadacua. Múã yũre padeoré wapa dutirá, òpārā putopu néewa-noadacu. Toopú jeara, yéë maquērē wedemasĩadacu. ¹⁰ Atibúreco petiádari suguero, niipetire dita macārā Cōāmacū basocáre netónere queti tuosesáa-dare niirō tiia. ¹¹ Múārē dutirá putopu néewari, “¿deero jĩĩadari cúārē?” jĩĩ wācuhērārā wáawa. Múã jearira, Cōāmacū múārē wācūrē ticogudaqui. Teerē wedeseya. Múã mee wedeseadacu; Espíritu Santo wedesegudaqui. ¹² Sícũpōna dutirápure cāmerí wedesā, siārí tiíadacua. Cúã pacusũmuācā cúã pōnarē dutirápure wedesāadacua. Cúã pōnacā teerora cúã pacusũmuārē netōnucā, diari tiíadacua. ¹³ Niipetira basocā múārē ññatutiadacua yũre padeoré wapa. Teero múārē cúã ñañarō tiipacári, yũre padeorucujārārē Cōāmacū netónégũdaqui.

¹⁴ “Ñañanetōjōāgūrē Cōāmacūrē padeoridojāgūrē ññaadacu múã. Cōāmacū-wiipu too cūūrē niidutiherore nucūrī ññaadacu.” (Ateré buegú tuomasĩārō.) Too cūũ nucūrī ññarā, Judea ditapu niirā ũtāyucupu dutijōāārō. ¹⁵ Wii sotoápu pesagúno diiwá, wii popeapu niiré nēegū sāāwaripacu, dutijōāārō. ¹⁶ Wesepú padegúcā wiipú sutiré nēegū putuawaripacu, dutijōāārō. ¹⁷ Teero wáare burecori niipacósānumiārē, pōna ũpūrā cuoráre bóaneóre burecori niíadacu. ¹⁸ “Tee púuriro niiré burecori wáarijāārō” jĩĩ, Cōāmacūrē sãĩñá. ¹⁹ Teero wáare burecori basocáre ñañarō netōrē burecori niíadacu. Cōāmacū atibúreco tiirí sirore, téë atitópure nocōrō ñañarō netōrē maniríro niíwũ. Too síropucārē nocōrō peti ñañarō netōrē maniádacu. ²⁰ Tee ñañarō netōrē burecorire Cōāmacū dáoriatā, sícũno netorídojāgũdaqui. Cōāmacũpe cūũ beserirare tiigú, teero wáare burecorire dúogudaqui.

²¹ Teero wáari, siquērā múārē jĩĩditoadacua: “Jáã, ññaña. Cōāmacū beserigu Cristo ñno nií”, jĩĩmiadacua. “Toopú nií”, jĩĩmiadacua āpērāpé. Cúã teero jĩĩrĩ, padeoríjāña. ²² Pau jĩĩditora niíadacua. Siquērā “yũ Cōāmacū beserigu Cristo nií” jĩĩmiadacua. “Profeta nií”, jĩĩmiadacua āpērāpé. Pee tiíēnore tiíadacua, cúārē padeoáro jĩĩrā. Cōāmacū beserirapurena padeodúri tiidugámiadacua. ²³ Múã añurō tuomasĩña. Tee niipetire niíadarerena múārē yũ wedesuguetooa, jĩiyigu Jesús.

Jesús putuaatiadare

(Mt 24.29-35, 42, 44; Lc 21.25-36)

²⁴ Jesús wedenemoyigu:

—Tee ñañarō netōrē burecori siro muĩpū búreco macū naĩtiājōāgũdaqui. Ñami macūcā bóeriqui. ²⁵ Nócōã ññacodiadacua. Niipetira ũmuásepu niirā cāmeñanoadacua. ²⁶ Teero wáari, yũ niipetira sōwũ òmeburuáripu tutua-remena asibatédiatiri, basocā ññaadacua. ²⁷ Too siro ángleare ticogogudacu. Cúã néōadacua yũ beserirare atibúreco niipetiropu niirárē.

²⁸ Múārē oterigu higuera gumena queoré ticoguda. Tiigú púurĩ wasorí, “cũma wáaadaro péerogā dusaa” jĩĩmasiā. ²⁹ Tee tiiróbirora yũ jĩĩarigue wáari ññarā, “niipetira sōwũ putuaatiadaro péerogā dusacú” jĩĩmasiña. ³⁰ Yũ ateréja diamacúrā jĩĩ: Atitō macārā cúã diaadari suguero, tee niipetire yũ jĩĩarigue wáaadacu. ³¹ ũmuáse, atiditá peticódiaadacu. Yũ wedesere doca petirícu. Niirucujāadacu.

³² Yũ putuaatiadari bureco, tii horare masĩña maniã. Ángelea ãmuãse macārã masĩriya. Yũ niipetira sówũcã masĩria. Yũ Pacu sicũrã masĩqui.

³³ Múãcã tiiburecore masĩria. Teero tiirã, ãñurõ wãcũtutua, ãñacoya. ³⁴ Múãrẽ queorẽmena wedeguda. Sicũ basocũ niiyigu yoaropu wãagu. Cũũ wãaadari suguero, cũũrẽ padecoterare cũũya wiire “coteya” jĩiyigu. Cũãcõrõrẽ cũã padeadarere cũũyigu. Sope coterĩ basocũre ãñurõ ãñacodutiya. ³⁵ Cũã tiirõbĩro múãcã ãñacorucujãña. Múãcã múã Opũ coeãdari burecore masĩricu. Nãicũmuri, ñami deco, cãrẽquẽ wederĩ, o bóeritabe niiboqui. ³⁶ Yũ wãcũña manirõ putuaatigu, múãrẽ cãñirãrẽ buajeádugariga. ³⁷ Yũ múãrẽ jĩirẽre niipetirare jĩigũda: ãñurõ ãñacorucujãña, jĩiyigu Jesús.

Jesuré ñeeãdara wedeserigüe

(Mt 26.1-5; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

14 ¹ Puabũreco dusayĩro Pascua bosebureco wãaadaro. Tii bosebureco niirĩ, pã pũuri tiirẽ wũoya manirẽ yaanoã. Pairẽ dutirã, Moisés jóarigüe buerãmena Jesuré yayiõremena cũã ñeeãdarere cãmerĩ wedeseyira, siãdugãra.

² —Bosebureco niirĩ, tiirĩjãada. Basocã cũũrẽ maĩrã, marĩmena cúara, noo boorõ acaribĩamajãbocua, jĩiyira.

Jesuré sitiaãñũre píopeorigüe

(Mt 26.6-13; Jn 12.1-8)

³ Jesús Betaniapu Simón õpũ bóa netõrĩguya wiipu niiyigu. Jesús yaa-duiritabe, sicõ numiõ sitiaãñũriga cuogó jeayigo. Tiigã sitiaãñũre “nardo” wãmecutire wapapacãre posecutĩyiro. Tiigã ñacõrẽ tuupẽcojã, cũũya dupu sotoapu píopeoyigo. ⁴ ãpẽrã toopũ niirã coo teero tiirĩ ãñarã, cúajõãyira. Cũã cãmerĩ jĩiyira:

—¿Ate sitiaãñũre wapapacãre búri peti teero tiicõãĩ? ⁵ Ate sitiaãñũrere dúa, sicacũma padegu wapatãrocõrõ buanóboayu. Teemẽna bóaneõrãrẽ tiápuro boomĩayu, jĩiyira. Coore tutiyira.

⁶ Jesús cũãrẽ jĩiyigu:

—¿Deero tiirã coore potocõĩ? Potocõrijãña. Aterẽ yũre píopeogo, ãñurõ tiigó tiyo. ⁷ Bóaneõrã múã watoapu niirucujããdacua. Múã boorĩtono cũãrẽ ãñurõ tiápumasĩ. Yũpeja múãmena niirucuricu. ⁸ Atigó yũre coo jeatuario ãñurõ tiyo. Coo sitiaãñũrere píopeogo, yũre yaarã sitiaãñũre tuusiãadaro tiirõbĩro tiyũetoayo. ⁹ Yũ aterẽja diamacũrã jĩĩ: Niipetiro atiditapũre Cõamacũ basocãre netõnere quetire wedewarucura, atigó yũre tiárĩguere wedeadacua, coore wãcũdutira, jĩiyigu.

Judas Jesuré cũũrẽ ãñatutirapũre ticoadare

(Mt 26.14-16; Lc 22.3-6)

¹⁰ Judas Iscariote Jesús buerã doce menamacũ wãa, pairẽ dutirãre jĩiyigu:

—Yũ múãpure Jesuré ticogũda, jĩiyigu.

¹¹ Teerẽ tuorã, bayirõ useniyira.

—Mũũrẽ niyeru wapatiãda, jĩiyira.

Teero tiigũ, “¿deero tii yũre Jesuré ticoro boomĩto?” jĩĩ wãcũnucãyigu.

Jesús cūū buerámena yaaturigüe

(Mt 26.17-29; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1Co 11.23-26)

¹² Basocá pã púuri tiirémena wúoya maniré yaarí bosebureco niinucāyiro. Tiibureco niirí, oveja Pascua macū niigūdare siāyíra. Tiiburecore Jesús buerá cūūrē sāīnáyira:

—¿Noopú ūsā Pascua boseyaadarere quēnobosára wáagari? jīīyira.

¹³ Jesús puará cūū bueráre ticocoyigu.

—Jerusalénpu wáaya, jīīyigu—. Toopú sīcū basocú ocojá turupeogure bua-jeáadacu. Cūūrē nunuwáwa. ¹⁴ Cūū sāāwaro tiwií ōpūrē jīīwa: “¿Noopú niigari yuu buerámena Pascua boseyaadari tatia?” jīīawī ūsārē buegú”, jīīwa. ¹⁵ Cūū ūmuárō macā tatia quēnoári tatiacapu ēnogúdaqui. Toopú quēno-yúewa, jīīcoyigu.

¹⁶ Cūū buerá wáa, Jerusalénpu jeayira. Toopú jeara, Jesús cūārē jīīārirobi-rora niipetirere buayíra. Toopú cūā Pascua boseyaadarere quēnoyíra.

¹⁷ Náicūmuāri siro, Jesús, cūū buerá docemena tiwiipúre jeayigu. ¹⁸ Cūā yaadui, Jesús jīīyigu:

—Yuu ateré diamacūrā jīīā: Múā menamacū sīcū yuumena yaaduigu yūure īnatutirapure ticogudaqui, jīīyigu.

¹⁹ Cūā bayiró wācūpatiyira.

—¿Yuu mee niī? jīī sāīnānucāyira cūācōrō.

²⁰ Jesús cūārē jīīyigu:

—Sīcū múā doce menamacū yuumena atibapapú pāmena soayágura niī.

²¹ Yuu niipetira sōwūrē Cōāmacūye queti jóaripūpu jīīrōbirora wāaadacu. Bóaneōgū niigūdaqui yūure ticogudupeja. Cūū bauáriatā, nemoró ānubojiyu, jīīyigu.

²² Jesús cūāmena yaagu, pāre nēe, Cōāmacūrē ūsenire ticoyigu. Túajea, puatāsā, batogura, jīīyigu:

—Yaaya. Ate yāa ōpūūbiro niīā.

²³ Vino bapare nēe, Cōāmacūrē ūsenire ticoyigu. Túajea, cūū bueráre tiāyigu. Niipetira tiibapa maquērē sīniyíra. ²⁴ Cūārē tiāgū, jīīyigu:

—Ate yēe díbiro niīā. Yuu diari, yēe díi ōmayudiaadacu, pau basocá ñañaré tiirére cosebosáaro jīīgū. Teemēna Cōāmacū mama netōnére quetire cúūgūdaqui. ²⁵ Yuu ateréja diamacūrā jīīā: Vino sīninemóricu sáa; tée Cōāmacū Ōpū niirōpu mama vino īñaña manirére sīnigūdacu, jīīyigu.

Pedro Jesuré “masiriga” jīirigue

(Mt 26.30-35; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)

²⁶ Sicawāme Cōāmacūrē basarére basapeotoaari siro, Ūtāgū Olivopu wāa-jōāyira. ²⁷ Jesús cūārē jīīyigu:

—Múā niipetira yūure cōāwapetijōāadacu. Tee Cōāmacūye queti jóari-pūpu niīā: “Oveja coterí basocure siācōágūdacu. Teero tiirí, cūūyara oveja cūā booró cutubatéjōāadacu”, jīī jóarigue niīā. ²⁸ Teero wāapacari, yuu diarigupu masāri siro, yuu múā suguero Galileapu jeatoagudacu, jīīyigu.

²⁹ Pedro jīīyigu:

—Niipetira m̄uure cōāwari, yuujja m̄uure cōāwaricu, jīīmiyigu.

³⁰ Jesús cūūrē jīīyigu:

—Yuu aterēja diamacūrā jīīā: Mecūā macā ñami puarí cārēquē wedeadari suguero, yuure itīārī “cūūrē masīriga” jīīditogudacu m̄uu, jīīyigu.

³¹ Pedro jīīyigu:

—Yuujja cūā yuure sīādugáatā, muumena diaguda; m̄uure “masīriga” jīīricu, jīīmiyigu.

Niipetira cūū buerá teero dícu jīīyucomiyira.

Jesús Getsemanípu cūū Pacure sārīgue

(Mt 26.36-46; Lc 22.39-46)

³² Too síro Getsemanípu jeayira. Jesús cūū bueráre jīīyigu:

—Múā āno duiyueya ména. Yuu Pacure sārīgú wáagu tiia, jīīyigu.

³³ Pedro, Santiago, Juanré cūūmena néewayigu. Cūū bayiró peti yeeripū-napu wācūpati, bóaneōnucāyigu.

³⁴ —Yuure diariquioro, wācūpatire niinetōjōāga. Múā āno putuáya. Cānirā mee tiiwá, jīīmiyigu.

³⁵ Cūā beru yoasānūrō wáa, yepapu munibiácūmuyigu. Tee ñañarō netōrē jearijāārō jīīgū, Cōāmacūrē sāiyigu. ³⁶ Sārīgū, jīīyigu:

—Pacu, niipetirere tiimasā m̄uu. Yuu ñañarō netōādarere netōnéña. Yuu teero jīipacari, yuu boorére tiirjāña; m̄uu boorépe wáari tiiyá, jīīyigu.

³⁷ Too síro cūū buerá putopu cāmeputúayigu. Cūārē cāniárirapure buajeáyigu.

—Simón, ¿m̄uu cānigú tiii? ¿Deero tiigú péerogā iña tiirídojāi? jīīyigu Pedore—. ³⁸ Cānirā mee tiiyá. Wātī múārē jīīcōāsārijāārō jīīrā, Cōāmacūrē sāiñā. Múā wācūrēmena ānurére tiidugápacari, múāye opūūripe sīcārībíría, jīīyigu.

³⁹ Cāmeputúagu, cūū Pacure sārīárirobirora sāiyigu sūcā. ⁴⁰ Sārīári siro, cūū buerá putopu cāmeputúagu, cāniárirapure buajeáyigu sūcā. Cūārē wugoá pūnijōāyiro. Cūūrē deero yuūmasīriyira. ⁴¹ Itīārī cāmeputúagu cūārē jīīyigu:

—¿Múā cānirā tiii sūcā? ¿Cāni, yeerisājārā tiii? Nocōrōrā niā. Yuure ticoa-daro jearo tiia. Yuu niipetira sōwūrē ticogudaqui ñañaré tiirápure. ⁴² Wūmū-nucāña. Jāmu, yuure ticogudu atitoai mée, jīīyigu.

Jesuré ñeewarigue

(Mt 26.47-56; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

⁴³ Jesús cūāmena wedesegu tiiríra, máata cūā menamacū niimiārigu Judas jeayigu. Cūūmena pau basocá espadapírīmena, yucuména atiyira. Cūā paiaré dutirá, Moisés jóarigue buerá, āpērā butoá dutirá ticooarira niiyira. ⁴⁴ “Yuu wasopúro ūpūgú cūūrā niigūdaqui. Cūūrē ñee, ānūrō siatú, néewawa”, jīī-suguetoayigu Jesuré ticogudu.

⁴⁵ Máata Jesús putopu jeagu: —Yuure buegú, jīīyigu.

Teero jīīgūrā, cūū wasopúrore ūpūyigu. ⁴⁶ Teero tiirí iñarā, Jesuré ñeejōāyira.

⁴⁷ Cūūrē ñeerī, sīcū toopú nucūgú cūūya espadare tūāwé, paiaré dutigúre padecoteguya cāmopérore páatacojāyigu. ⁴⁸ Jesús cūārē jīīyigu:

—¿Yaarépigure tiiróbiro yuure espadapírīmena, yucuména ñeerā atiarí?

⁴⁹ Búrecoricōrō yuu Cōāmacūwiipū múāmena niiwū, buegu. Yuure ñeerīwu. Múā mecūtīgā tiiré Cōāmacūye queti jóaripūpu jīīrōbirora wáaro tiia, jīīyigu.

⁵⁰ Cũu buerá cũu sícūrēna cōānucō, dutipetjōāyira. ⁵¹ Sícū mamũ Jesús siro nunuátiyigu. Cānigú cōmarí caseromena dícu cōmarígu niyiygu. Cũā cūūrē ñeemiyira. ⁵² Cūūrē ñeema jīirā, cũu cōmarí casero dícu wéepānecojāyira. Cūūpe sutimanígũ dutijōāyigu.

Jesuré Judíoare Dutirá Peti putopu néewarigue

(Mt 26.57-68; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

⁵³ Jesuré ñee, paiaré dutigú putopu néewayira. Toopú niipetira paiaré dutirá, āpērā butoá dutirá, teero biiri Moisés jóarigue buerá neāyira. ⁵⁴ Pedrope yoasānūrō Jesuré nunuyigu. Paiaré dutigúya wii popea macā yepapu putuáiyigu. Toopú Cōāmacūwii coterí basoca puto jeanuā, cūāmena pecame sūmadufiyigu.

⁵⁵ Paiaré dutirá, niipetira Judíoare Dutirá Peti “¿deero tii cūūrē wedesārō boomfīto?” jīiyira, siādugára. Cūūrē siādugápacara, ñañarē buaríyira. ⁵⁶ Pau jīiditoremēna cūūrē wedesāmiyira. Cũā wedesāre queorō jeariyiro. ⁵⁷ Āpērā wūmunucā, jīiditoremēna cūu jīiriguere wedesāyira:

⁵⁸ —“Yuu atiwí Cōāmacūwiire basocá tiirí wiire cōāgūda. Itiábureco siro apewí tūajeancōgūda. Tiiwí basocá tiirí wii mee niīadacu”, jīiwī āni, jīiyira.

⁵⁹ Teero jīipacara, sīcārībīro wedeseriyira.

⁶⁰ Paiaré dutigú cūā watoapu wūmunucā, Jesuré sāīnáyigu:

—¿Muu deero tiigú yuuridojāi? ¿Deero jīi yuugudari cūā wedesārere? jīiyigu.

⁶¹ Cūūpe yuuriyigu. Paiaré dutigú sāīnānemoyigu:

—¿Muurā niī “Cōāmacū beserigu Cristo, Cōāmacū ānugú macū” cūā jīīgú? jīiyigu.

⁶² Jesús jīiyigu:

—Yuurā niā. Cōāmacū tutuare cuonetógũ puto cūu diamacūpe duigudacu. Yuu niipetira sōwũ toopú duiirī īnāadacu múā. Yuu ōmeburuáripu diīátiricārē īnāadacu múā, jīiyigu.

⁶³ Paiaré dutigú teero jīirī tuogú, cūu basiuro cūūyaro sutiirorē wéeyigacōjāyigu, āpērārē “bayirō cúai” jīidutigu. Cūārē jīiyigu:

—Āpērā wedesārī boonemória marí. ⁶⁴ Múā cūu Cōāmacūrē ñañarō wedeserere tuotóaa. ¿Deero tugueñāi múā? jīiyigu.

Niipetira: —Cūu teero jīirē wapa siājārō booa, jīiyira.

⁶⁵ Āpērā cūūrē usēcō eobatétunucāyira. Cūu capearire biaápeyira. Cūūrē ñañarō tii, páayira.

—Jīibuaya. ¿Noā muurē páaarí? jīiyira.

Cōāmacūwii coterí basocacā cūūrē páayira.

Pedro Jesuré “masíriga” jīirigue

(Mt 26.69-75; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-27)

⁶⁶⁻⁶⁷ Pedro tiwíi popea macā yepapu pecame sūmagú tiirí, sícō paiaré dutigúre padecotego jeayigo. Coō cūūrē īnagōrā īña: —Muucā Jesús Nazaret macā macūmena wáarucuarigura niīārā, jīiyigo.

⁶⁸ —Cūūrē masíriga. Ñeenórē wedesegeo wedesecu; tuomasíriga, jīiyigu.

Cūu sopepú witijeari, cārēquē wedeyigu. ⁶⁹ Paiaré dutigúre padecotego cūūrē īnagō, toopú īnanucūrārē jīīnemoyigo:

—Āni cūā menamacū niīi, jīiyigo.

⁷⁰ Cūūpe: —Niiria, jīiyigu.

Too sírogā toopú īnanucūrā Pedrore jīiyira:

—Niirórā mūcā cūā menamacū niicu. Mūu Galilea macū nijīi; cūā tiiró-biro wedesea, jīiyira.

⁷¹ Cūū jīiyigu:

—Yūu diamacū jīihērī, Cōamacū yūure ñañarō tiáro. Yūu múā wedesegure masiriga, jīiyigu.

⁷² Cūū teero jīiritabera, cārēquē wedeyigu sūcā. Pedro Jesús jīīariguere wācūbuayigu: “Cārēquē puarī wedeadari sugero, yūure itīārī ‘cūūrē masiriga’ jīīgūdacu mūu”, jīiyigu. Teerē wācūbuagu, bayiró utiyigu.

Pilato Jesuré sãñárigue

(Mt 27.1-2, 11-14; Lc 23.1-5; Jn 18.28-38)

15 ¹ Bóeri paiaré dutirá, āpērā butoá dutirá, Moisés jóarigue buerá, teero biiri niipetira Judíoare Dutirá Peti neāyira. Jesuré siādutíadare wedeseyira. Wedesetōa, Jesuré siatú, néewa, Pilatopure ticoyira.

² Pilato cūūrē sãñáyigu:

—¿Mūurá niīi judíoa ōpū? jīiyigu.

—Mūu jīirōbirora cūūrā niā, jīiyigu.

³ Paiaré dutirá pee wedesāyira cūūrē. ⁴ Pilato Jesuré sãñánemoyigu:

—Cūā mūūrē pee wedesārā tiíyā. ¿Mūu yūuridojāi? jīīmiyigu.

⁵ Jesús yūuriyigu. Teero tiigú, Pilato īñamanijōāyigu.

Jesuré siādutírigue

(Mt 27.15-31; Lc 23.13-25; Jn 18.38–19.16)

⁶ Cūmarĩcórō Pascua boseburecori niirī, Pilato sīcū peresuwiipu niigūrē basocá cūā wionécodugagure wionécocucuyigu. ⁷ Teeburecorire sīcū ūmu peresuwiipu duiyigu cūū menamacārāmena. Cūū wāmecūtiyigu Barrabás. Cūā romanuā dutirāre cōādugara, cāmerísīāyira. ⁸ Basocá Pilato putopu wáa: —Mūu tiirucúrobirora tiíyā, jīiyira.

⁹ Pilato cūārē sãñáyigu:

—¿Múā judíoa ōpūrē yūu wionécori boogári? jīīmiyigu.

¹⁰ Paiaré dutirá īñatutira Jesuré ticoariguere masījāyigu. ¹¹ Paiaré dutirá basocāre acaribíri tiíyā, Barrabápere wionécodutira. ¹² Pilato cūārē sãñánemoyigu:

—Múā “judíoa ōpū niīi” jīīgúpere ¿deero tiirí boogári? jīiyigu.

¹³ —¿Cūūrē curusapu páabiatudutiya! jīī acaribíyira.

¹⁴ —¿Ñeenó ñañaré tiíārī cūū? jīiyigu.

Basocápe bayiró busurómena: —¿Curusapu páabiatudutiya! jīīnemoyira.

¹⁵ Pilato basocámena āñuró putuádugagu, Barrabáre wionécobosayigu. Jesuré tãnadutítoari siro, curusapu páabiatu siādutíyigu.

¹⁶ Teero tiirā, surara cūāye wiseri popea macā yepapu cūūrē néewayira. Toopú āpērā niipetira surarare néōyira. ¹⁷ Cūā Jesuré sicaró ōpūyā sutiro tiiró-biro sōā ñiisāñúrōca sáāyira. Sicabeto potamena tiíārī beto cūāyā dupupure péoyira.

¹⁸ —Ūseniā mūumena, judíoa ōpū, jīī buijáyira.

¹⁹Sicagú cānugūmena cūyia dupupure páayira. Cūūrē usecō eobatétu, ñicā-coberimena jeacūmu, buijáyira. ²⁰Cūā cūūrē buitōa, sōā ñiisānūrōrē tuuwé-cojā, cūū sñasuguearirōre sáayira. Curusapu páabiatura wáara néewayira.

Jesuré siárigue

(Mt 27.32-44; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

²¹Sicū Cirene macā macū cāpūpu niiārigu putuaatigu tiiyigu. Cūū wāmecu-tiyigu Simón. Puará pacu niyigu: Alejandro, Rufo pacu. Cūū too netōwári ñnarā, Jesús apawari curusare cūūrē apadutiya.

²²Jesuré Gólgota buropu néewayira. Gólgota jīrō, “Dupucoro” jīrō tiia.

²³Toopú vino “mirra” wāmecūte wúoariguemena tñāmiyira. Siniiriyigu.

²⁴Cūūrē curusapu páabiatuyira, diaaro jīrā. Surara cūūye suti niimiāriguere batoadara, jīībuaapeyira, ¿noārē putuáadari? jīrā.

²⁵Cūūrē curusapu páabiaturi, bóeri nueve niirī niyiro. ²⁶Basocá cūūrē wedesāāriguere jóatunoyiro táboapīpūre: “JUDÍOA ŌPŪ NIÍ”, jīiyiro.

²⁷Jesumēna puarā yaarēpirare páabiatuyira; sicū diamacūpe, āpī acuniñape nūcōyira. ²⁸Cūā teero tiirí, Cōāmacūye queti jóaripūpu jóarigue diamacū wáayiro. “ ‘Dutirére netōnucará menamacū nií’ jīi wācūya basocá cūūrē”,^w jīi jóanoā.

²⁹Basocá toopú netōwára, cūūrē ñañarō jīrā, dupupá saguejóārucuyira.

—Júū. Mūu “Cōāmacūwiire cōāgūda” jīimiwūrā. “Itiábureco siro apewí tiipetícōjāgūda”, jīimiwūrā mūu. ³⁰Teero jīirigu mūu basirora netōnéña. Curusapu tusagú diiátiya, jīi buijáyira.

³¹Paiaaré dutirácā, Moisés jóarigue buerámena teorora jīi buijáyira:

—Cūū āpērácārē netōnéwī; cūū basiroke netōnémasirī. ³²Cōāmacū bese-rigu Cristo Israelya pōna macārā ōpū niigūjā, curusapu tusagú cūū basi-ro diiátiaro. Cūū basiro diiátiri docare, padeoáda, jīiyira.

Cūūmena curusapu páabianucōāriracā teorora cūūrē ñañarō jīi buijáyira.

Jesús diarigue

(Mt 27.45-56; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)

³³Coeritō jeari, niipetiro tiiditapu naĩtājōāyiro. Téé ñamica tres niirīpu naĩtātuyiro. ³⁴Tii hora niirīrā, Jesús bayiró acaribíyigu.

—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? jīiyigu cūūyemena. Teero jīīgū, “Cōāmacū, Cōāmacū, ¿deero tiigú yūure cōāwai?” jīīgū tiiyigu.

³⁵Āpērā sīquērā toopú niirā teerē tuorā, jīiyira:

—¡Coe! Tuoyá. Profeta Elíare suocógu tiiquí, jīimiya.

³⁶Sicū cutuwá, sicasitia vino piyare soayigu. Siniárō jīīgū, sicagú cānugūpu siatú, cūūrē súmuñocogura, basocáre jīimiya:

—Coteya ména. Elías cūū curusapu tusagúre néediocogu atiboqui, jīi-miyigu.

³⁷Jesús bayiró acaribí, diajōāyigu. ³⁸Cūū diari, Cōāmacūwii popeapu Āñu-netōjōāri Tatia cāmotáyosari casero ūmūārōpe yigadiati, puacaséropu jeacotuariro niuwū. ³⁹Cien surara dutigú Jesús doca nucūgú, cūū teero wáa diari ñnagū, jīiyigu:

—Diamacúra āni Cōamacū macū niimiāyi, jīiyigu.

⁴⁰Numiā yoropu Jesuré iñanucūyira. Cūāmena niyira: María Magdalena; apegó María (coo José cūū bai Santiago paco niyigo); apegó Salomé niyira.

⁴¹Cūā Jesuré nūnūrira numiā niyira. Cūū Galileapu niirī, cūūrē āñurō tiiá-purira niyira. Āpērā numiā pau Jesús Jerusalēnpu wáari nūnūrīracā toopú iñanucūyira.

Jesuré ūtātutipu cūūrigue

(Mt 27.57-61; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)

⁴²⁻⁴³Judíoa yeerisāri bureco sugero macā bureco niyiro. Teero tiiró, cūā yeerisāri bureco maquē quēnorí bureco niyiro. Náicūmurí, José Arimatea wāmecutiri macā macū jeayigu. Cūū Judíoare Dutirá Peti menamacū cūā padeogú niyigu. Cūūcā Cōamacū dutiré basocápure niīadarere coteyigu. Teero tiigú, cuiro maniró wācūtutuaremena Pilato putopu sāāwayigu. Sāāwa, Jesuyá ōpūūrē sāiyigu. ⁴⁴Pilato Jesús diaariguere tuogú, tuomaníjōāyigu. Cien surara dutigúre atiduti, “¿deero biiri diaari?” jīī sāīñāyigu. ⁴⁵Cien surara dutigú cūūrē wedeari siro, Jesuyá ōpūūrē Joseré ticodutiayigu. ⁴⁶José sutiró āñurí caserore sāī, Jesuyá ōpūūrē néedioco, tiicaseromena cōmayigu. Túajea, sicututi ūtāgāpu coari tutipu cūūyigu. Tiitutire ūtāquicamena tuunéwa, biajāyigu. ⁴⁷María Magdalena, María (José paco) Jesuré cūūārirore iñayira.

Jesús masāmuārigue

(Mt 28.1-10; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

16 ¹Cūā yeerisāri bureco sábado netōāri siro, María Magdalena, María (Santiago paco), Salomé sitiaāñúre sāiyira. Teemēna Jesuyá ōpūūrē píopeora wáara tiimíyira. ²Ūsā yeerisāri bureco síro macā bureco niirī, ñamisāñūrōgā Jesuré cūūri tutipu wáyira. ³Cūā toopú wáara, cāmerí sāī-ñáyira:

—¿Noā tuunécobosaadari tiituti biaríquicare? jīiyira.

⁴Toopú jea, iñacora, tiiquicare aperopú nucūrī iñayira. Pairíquica peti niyiro. ⁵Tiitutipu sāāwara, wāmo diamacūniñape sicū mamū duiri iñayira. Cūū sutiró butiró yoroca sāñayigu. Cūā cūūrē iñarā, bayiró ucuáyira. ⁶Cūū cūārē jīiyigu:

—Ūcuárijāña. Múā Jesús Nazaret macā macūrē cūā curusapu páabiatu sīāārigure āmaārā tiia. Cūū masātoaawī. Ānoré manīī. Cūūrē cūūārirore iñarā atiya. ⁷Cūū buerāre, Pedroro wedera wāya: “Cūū múā sugero Galileapu jeatoagudaqui. Cūū jīiribirora toopú cūūrē iñāadacu”, jīīwa, jīiyigu.

⁸Tiitutipu niīārira ucuā ñapōpirara dutijōāyira. Cui, āpērāré wederiyira.

Jesús María Magdalenarē bauásuguerigue

(Jn 20.11-18)

⁹Yeerisāri bureco niirī, Jesús cūū masāāri siro, María Magdalenarē bauásugueyigu. Coorena too sugeropu siete wātīārē cōāwionecoyigu. ¹⁰Jesumēna wāanetōrirare wedego wāamiyigo. Cūūrē booritua, utira tiyira.

¹¹—Jesús catiawī; yuū cūūrē iñāāwū, jīīmiyigo.

Padeoríyira.

Jesús puará cūūmena wáanetōārirare bauárigue

(Lc 24.13-35)

¹²Too síro Jesús puará cūūmena wáanetōārirare bauáyigu cápūpu wáarare. Cūū āpībíro biigú bauáyigu. ¹³Cúā āpērā Jesuména wáanetōārirare wedera wáamiyira. Cúācārē padeoríyira.

Jesús cūū bueráre dutirigue

(Mt 28.16-20; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)

¹⁴Too síro Jesús cūū buerá oncere bauáyigu cúā mesapu duiráre. Cúārē jīiyigu:

—¿Deero tiirá cúā wederi, yuu masārē quetire tuopacára, padeoríarí? Pairó wácūtutuare cuoríá múā, jīiyigu.

¹⁵Cúārē jīinemoyigu:

—Niipetiropu niipetirare yuu basocáre netōnére quetire wedera wáaya. ¹⁶Yūre padeó, wāmeōtinogūno netōnénogūdaqui. Yūre padeohégūno ñañarō tiinógūdaqui. ¹⁷⁻¹⁸Yūre padeorá yuu dutirémena wātīārē cōāwione-comasíadacua. Āpērāyére wedesemasíripacara, wedeseadacua. Cúā āñaārē ñeerí, teero biiri pūniré sínirí, merēā wáaricu. Diarāre ñaapeóri, netōādacua. Yūre padeorá cúā padeorére ēnorá, teeré tiimasíadacua, jīiyigu.

Jesuré néemuārigue

(Lc 24.50-53)

¹⁹Marí Ōpū Jesús cúārē wedeari siro, ūmuásepū néecomuānoyigu. Cōāmacūya wāmo diamacūniñape jeanuāyigu. ²⁰Cūū buerá niipetiropu cūū netōnére quetire wedera wáawa. Cúā wederi, Jesús cūū basírora cúārē tiápurigu niíwī. Cúā wederére “diamacūrā niíā” jīīgū, āñurére cúārē tiíēnorí tiirígu niíwī.^x

LUCAS

Jesucristoye quetire jóarigue

Lucas ¿deero tiigú atipūrē jóayiri? jīirigue

1 ¹⁻² Niipetire ūsā watoapu wáariguere ñnarira Jesús “wedera wáaya” jīico-rira ūsārē buewa. Pau cūā buerirobirora jóanucārira niwā. ³ Yñucā ate niipetire Jesús sicutapu tiinucáriguere masīpetidugagu añurō buewu. Teero tiigú, Teófilo, yuu teeré jóaa, ⁴ mñurē āpērā bueriguere “diamacūrā niā” jīi-masīdutigu.

Ángele Juan Bautista bauáadarere wederigue

⁵ Herodes Judea dita macārā ōpū niiritore, sīcū pai Zacarías wāmecutigu niyigu. Cūū Abíaya pōna macū niyigu. Cūū numo Isabel wāmecutiyigu. Coa Aarón pārāmeō niinñusego niyigo. ⁶ Cūā puarápura Cōamacū ññacorore basocā añurā niyira. Cūū dutirēre añurō tiyíra. Teero tiirā, basocā cūārē “wapa cuoóya” jīimasīriyira. ⁷ Cūā pōnamaníyira. Isabel pōnamanígōno niyigo. Cūā butoá niyira.

⁸ Sicabureco Zacarías pai paderé padegu tiyígu Cōamacūwiipu. Cūūya pōna macārā paderé burecori niyiro. ⁹ Paiā tiirucúrobirora sīcūrē beseyira sitiaññúre sóegudure. Tiiburecore Zacaríare beseyira. Teero tiigú, cūūpe Añurí Tatia puto macā tatiapu sóegu sáawayigu. ¹⁰ Sóeritono niirí, niipetira basocā sopepú Cōamacūrē sáirā tiyíra. ¹¹ Sīcū ángele^a cūūrē bauáyigu. Cūū sóemuōcoro diamacúpe nucūyigu. ¹² Zacarías cūūrē ññagū, ucuájōáyigu. Bayiró cuiyigu. ¹³ Ángele cūūrē jīiyigu:

—Cuirijāña, Zacarías. Cōamacū mñu sáirere tuoi. Mñu, mñu numo Isabel-mena sīcū pōnacutíadacu. Cūūrē Juan wāme tuuya. ¹⁴ Mñu cūūmena bayiró usenigúdacu. Pau cūū bauári, useniádacua. ¹⁵ Cōamacū ññacoropure búri niigú mee niigúdaqui. Vinorē,^b sibiorere sīnirígudaqui. Cūū paco páatipura Espíritu Santo cūūmena niitoagúdaqui. ¹⁶ Pau Israelya pōna macārā Cōamacū cūā Ōpūrē padeodúrirare padeorí tiigúdaqui sūcā. ¹⁷ Marí Ōpū suguero jeagúdaqui. Elías tiiróbiro Espíritu Santo tutuare cuogúdaqui. Teeména pacu-sūmñārē cūā pōnamena añurō niirecutiri tiigúdaqui. Netōnucārārē basocā añurā tiiróbiro wācūrí tiigúdaqui. Basocáre “marí Ōpūrē añurō niyueya” jīigúdaqui, jīiyigu.

¹⁸ Cūū teero jīirí, Zacarías sáññáyigu:

—¿Deero tii yuu masīgūdari mūu yūure jīīrére? Yūu bucu niīā. Yūu numocā bucuó niīyo, jīīyigu.

¹⁹Ángele cūūrē yūuyigu:

—Yūu Gabriel niīā Cōāmacū puto macū. Cūū yūure ticodiocoawī, mūūrē queti wededutigu. ²⁰Yūu jīīrére mūu padeoríā. Teero tiigú, wedesemasihēgū putuágu-dacu. Yūu jīīrōbirora wáaadacu. Tee niipetire wáari siropu, wedesegudacu, jīīyigu.

²¹Cūā wedesera tiirí, basocápe Zacaríare yuera tiíyíra. Cūū Cōāmacūwiipū pearí, iñamanijōāyira. ²²Cūū witijeagu, wedesemasiriyigu. “Cōāmacūwiipū apeyenó cūūrē bauáajīyu”, jīīyira. Wāmorīmena cūārē wēētuyigu. Wedesemasihēgū putuáyigu.

²³Paíā paderé burecori petirí, cūūya wiipū coecóputuayigu. ²⁴Too síro cūū numo Isabel niipacó niinucāyigo. Sicamoquēñe muipūrā “wiipú niijāgōda” jīīyigo. ²⁵Coo wācūyigo: “Cōāmacū yūu pōnamanigō niīārigore tiípuawī. Basocá teero iñacōārī jīīgū, yūure āñuró tiií”, jīīyigo.

Ángele Jesús bauáadarere Maríare wederigue

²⁶Seis muipūrā Isabel niipacó niiró netōyíro. Cōāmacū ángele Gabrielre Nazaretpu ticodiocoyigu. Nazaret Galilea ditapu niīā. ²⁷Sícō ūmumena niīñahēgōrē queti wededutiyigu. Ōpū David pārāmi niinunusegumena José wāmecutīgumena wāmosiāgodo tiíyigo. Coo wāmecutiyigo María. ²⁸Ángele coo niirōpu sāāwa, āñudutiyigu:

—Sāā. ¿Niīí mūu? Marí Ōpū mūūrē “āñuró tiigúda” jīīāwī. Cūū mūumena niīí, jīīyigu.

²⁹Ángele jīīrére tuogó, bayiró wācūyigo. “¿Deero jīīdugaro tiigári cūū āñudutire?” jīī wācūyigo. ³⁰Ángele jīīyigu:

—Cuirijāña, María. Mūu Cōāmacū āñuró tiirére buaa. ³¹Teero tiigó, mūu niipacó putuágodacu. Sícū pōnacutīgodacu. Cūū wāmecutīgūdaqui Jesús. ³²Cūū āpērā nemoró uputí macū niigūdaqui. “Cōāmacū ūmuáse niigú macū niīí”, jīīnogūdaqui. Ōpū David cūū ñecū niisotoapeogure tiirírobiro Cōāmacū cūūrē Ōpū cūūgūdaqui. ³³Israelya pōna macārārē dutirucujāgūdaqui. Cūū dutiré petirícu, jīīyigu.

³⁴María ángelere sāīñáyigo:

—¿Deero wāabogari ate? Yūu manu manigó niīā, jīīyigo.

³⁵Ángele coore yūuyigu:

—Espíritu Santo mūupūre diijeáguadaqui. Cōāmacū ūmuáse macū tutuare mūupūre ōmeburuá tiiróbiro diíati, tuubiáadacu. Teero tiigú, mūu macū āñugú “Cōāmacū macū niīí” jīīnogūdaqui. ³⁶Mūuya wedego Isabel sícū pōnacutīgodacu, bucuó niipaco. “Pōnamanigōno niīyo”, jīīmiwā basocá. Seis muipūrā wáaa, coo wīmu buaári siro. ³⁷Cōāmacūrē tiimasíhēreno maniā, jīīyigu.

³⁸María jīīyigo:

—Yūu Cōāmacūrē padecotego niīā. Cōāmacū mūu jīīrōbirora yūure tiíáro, jīīyigo.

Ángele coo puto niīārigu wáajōāyigu.

María Isabelre iñagó wáarigue

³⁹Teeburecorire María boyeromena wáajōāyigo Judea ditapu. Ūtāyucu watoa niirí macāpu jeayigo. ⁴⁰Toopú jea, Zacaríaya wiipū sāāwa, Isabelre

añudutiyo. ⁴¹ Tee añudutire tuorí, coo macū páatipū sāñagū cāmeñayigu. Isabelmena Espíritu Santo niyigu. ⁴² Teero tiigó, coo bayiró busurēmena wedeseyo:

—Niipetira numiā nemoró Cōāmacū mūurē añurō tiii. Mū macūcārē añurō tiii. ⁴³ Yū buri niigó niipacari, mū yū Ōpū paco yūre iñagō atiyu. ⁴⁴ Yū mū añudutirere tuorí, yū macū páatipū sāñagū ūseniremena cāmeñāti. ⁴⁵ Cōāmacū mūurē jīiriborora “wāadacu” jīi padeoyū mū. Atemēna Cōāmacū mūurē ūsenirī tiiquí, jīiyigo.

⁴⁶ María jīiyigo:

“Yū Ōpūrē ‘añuniā mū’ jīi, ūsenire ticoa.

⁴⁷ Cōāmacū yūre netōnégūmena bayiró ūsenigō niā.

⁴⁸ Yū buri niigōrē Cōāmacū beseyi.

Mecūāmena niipetira yūre ‘Cōāmacū añurō tiyí coore’ jīiādacua.

⁴⁹ Cōāmacū niipetire tiimasígū yūre añurē tiyí.

Cū añurē dícre tiiquí.

⁵⁰ Cūre quoníremena iñarārē bóaneōrucujāgūdaqui.

⁵¹ Cū tutuaremena pee añurē tiii.

Basocá ‘ūsā āpērā nemoró niā’ jīi wācūrārē cōājāqui.

⁵² Ōpārā duirépīrīpū duirāre cōājāqui.

Buri niirāpere ūputí macārā niirī tiiquí.

⁵³ Juabóarare pee añurē ticoqui.

Pee cuorāre ticoripacu, putuawadutiqui.

⁵⁴ Israelya pōna macārā cūre padecoterare tiípuqui.

Cūārē wācūjīgū, bóaneōqui.

⁵⁵ Marī necū Abrahamrē,

teero biiri niipetira cū pāramérā niinunuserare

‘tiápuguda’ jīirigu niwī”,

jīiyigo María.

⁵⁶ María itirā muipūrā coo putopū putuáyigo. Too síro cooya wiipū coe-cóputuayigo.

Juan Bautista bauárigue

⁵⁷ Isabel pōnacutírito jeari, coo macū bauáyigu. ⁵⁸ Cooya wii puto niirá, cooya wadera Cōāmacū coore añurō bóaneōrigue quetire tuorá, coore ūseniapuyira. ⁵⁹ Ocho^c burecori cū bauári siro, cū cōnerígu yapa macā caseróre wídecóārā jeyaira.^d Cū pacu tiiróbiro Zacarías tuudugamiyira. ⁶⁰ Cū paco cúārē jīiyigo:

—Niiria. Cū Juan wāmecutigudaqui, jīiyigo.

⁶¹ Cūāpe: —Mūya wadera teero wāmecutira maniíya, jīiyira.

⁶² Cū pacure wāme sāiñārā, wéētuyira. ⁶³ Cūpe sicapī jóaripī sāiyígu. Tiipū “Juan wāmecutigudaqui” jīi jóayigu. Niipetira teeré iñamanijōāyira.

⁶⁴ Máata Zacarías wedesejōāyigu sūcā. Cōāmacūrē ūsenire ticoyigu. ⁶⁵ Cū teero tiirí, cúāya macā puto niirā cuipetijōāyira. Niipetiro too Judea dita ūtāyucu watoapu macārā teero wāariguere wedeseyira. ⁶⁶ Niipetira teeré tuorá bayiró wācūyira.

—Cũ wĩmagũ bucu niigũ, ¿deero niigũno niigũdari? jĩĩyira.
Cõamacũ tutuare Juanmẽna niiyiro.

Zacarias Cõamacũrẽ basapeorigue

⁶⁷ Cũu pacu Zacarĩamena Espĩritu Santo niiyigu. Teero tiigũ, Cõamacũ wededutirere wedeyigu. Biĩro jĩĩyigu:

⁶⁸ “Cõamacũrẽ ũsenire ticoco. Cũu marĩ Israelya põna macārã Õpũ niĩ.

Marĩ cũũ beserirare netõnégũ atii. Marĩrẽ tiĩapurucujĩ mée.

⁶⁹ Marĩrẽ netõnégũdu tutuagure ticodiocoqui.

David cũũrẽ padecotegu pãrãmi niinũnusegu niiqui.

⁷⁰ Tĩatopũ ‘teero tiigũda’ jĩĩyigu.

Teerẽ profetas añurã jóarira niĩwã.

⁷¹ Cõamacũ niipetira marĩ wãpãrãrẽ, marĩrẽ iĩnatutirare cãmotã, marĩrẽ netõnėbosagudaqui.

⁷² Marĩ ñecũsũmuãrẽ ‘mũãrẽ bóaneõgũda’ jĩĩyigu.

Cũãrẽ ‘añurõ tiigũda mũãrẽ’ jĩĩrigue añurere acabóriqui.

⁷³ Cõamacũ too síro tiĩadarere wedeyigu Abraham marĩ ñecũrẽ.
‘Biĩro tiigũda’ jĩĩyigu:

⁷⁴ ‘Mũãrẽ iĩnatutirare cãmotã, mũãrẽ netõnėbosagudacu.

Yũu teero tiirĩ, mũã cuĩro manirõ yũu dutirere tiĩmasĩadacu.

⁷⁵ Bárecoricõrõ yũu iĩnacoropũ añurẽ tiĩadacu’, jĩĩyigu Cõamacũ.

⁷⁶ Macũ, mũũrẽ basocã ‘Cõamacũ mũmuãsepu niigũyagu profeta niĩ’
jĩĩadacua.

Mũu marĩ Õpũ atiadari suguero, maarẽ quėnosuguėrobirora
quėnosuguėgu niigũdacu.

⁷⁷ Mũu Cõamacũ beserirare cũã ñaĩarẽ tiirere Cõamacũrẽ acabóre
sãĩdutĩgudacu.

Teemẽna Cõamacũ netõnerere cũãrẽ masĩrĩ tiigũdacu.

⁷⁸ Cõamacũ marĩrẽ bóaneõremena iĩagũ niijĩgũ,
marĩrẽ netõnėgũdare ticodiocogudaqui.

Muĩpũ mũãatiro tiirõbiro niigũdaqui cũũ marĩrẽ.

⁷⁹ Marĩ naĩĩarõpu niĩrãbiro niĩã.

Pecamepu wãaborira niĩã.

Cũũ bócoremena marĩrẽ añurõ niirecutire ĩĩogũdaqui”,

jĩĩyigu Zacarias.

⁸⁰ Wĩmagũ bucuãjõãyigu. Jõõpemena Cõamacũrẽ padeomũãnũcãyigu.
Basocã manirõpu niisodeaatĩyigu. Toopũre niituyigu, tẽe Israelya põna macã-
rãrẽ cũũ wedenũcãritopũ.

Jesús bauárigue

(Mt 1.18-25)

2 ¹ Tĩatore niipetira romanuã õpũ Augusto basocãre bapaqueogudu, cũã
wãmerẽ jóatudutiĩyigu. ² Cirenio niirito, sicato jóature niĩnũcãyiro.
Cirenio Siria dita dutigũ niiyigu. ³ Niipetirare cũã ñecũsũmuã bauãre macã-
rĩpu jóatura wãadutiĩyigu.

⁴ Teero tiigũ, José, Nazaret Galilea ditapu niĩãrigu, Belén Judea ditapu
wáayigu. Cũũ ñecũ David Belėnpu bauáyigu. Cũũ David pãrãmi niinũnusegu

niijigũ, toopú wáayigu. ⁵ Cũūmena cũũ wāmosiagodo María wáayigo. Niipacó niyigo. ⁶ Cũā Belénpu niirĩ, María pōnacutíre burecori jeayiro. ⁷ Toopúre cũā cānirĩ wii buarĩyira. Teero tiirá, ecará cānirĩ wiipu wáayira. Toopú coo sicato wĩmagũ apayigo. Cũũrẽ suti caserimena cōma, ecará yaarĩcoropu sáayigo.

Ángelea oveja coterí basocare bauárigue

⁸ Belén wesapu oveja coterí basoca niyira. Cápũpu cũāyarare coteboejōaru-cuyira. ⁹ Wācũña maniró cũārẽ sicũ ángele bauáyigu. Cōāmacũ asibatére cũā putopu añurō bósesajōāyiro. Bayiró cuiyira. ¹⁰ Ángele cũārẽ jĩiyigu:

—Cuirijāña. Múārẽ añurẽ queti wedegu atia. Niipetira tee quetire tuorá, ũseniādacua. ¹¹ Mecũā ñami Daviyá macā Belénpu múārẽ netōnégũdu bauāawĩ. Cũū Cōāmacũ beserigu Cristo marĩ Ōpũ niĩ. ¹² Cũū wĩmagũrẽ suti caserimena cōmārigure buajeáadacu. Wáicura yaarĩcoropu sãñagũrẽ ññaadacu. Múā teeré ñnarā, “diamacũrā wedeayi” jĩiādacu, jĩiyigu ángele.

¹³ Wācũña maniró cũũ puto pau ángelea bauáyira. Cũā Cōāmacũrẽ ũsenire ticora, biiro jĩiyira:

¹⁴ “Ūmuásepu niirá Cōāmacũrẽ ‘añunetōjōāi’ jĩi, ũsenire ticoaro.

Atiditapúre cũũ añurō tiinórā añurō niirecutiario”, jĩiyira.

¹⁵ Ángelea cũāmena niārira ũmuásepu muāwaari siro, oveja coterí basoca cāmerĩ wedeseyira:

—Jāmu too docare Belénpu. Toopú wāaariguere Cōāmacũ marĩrẽ wededutiariguere ñnaco, jĩiyira.

¹⁶ Teero tiirá, boyeromena macāpu piyayira. Toopú piyajeara, María, Joseré buajeáyira. Wĩmagũrẽ wáicura yaarĩcoropu sãñagũrẽ ñnayira. ¹⁷ Cũũrẽ ññaari siro, ángele wĩmagũ maquẽrẽ wedeariguere wedeyira. ¹⁸ Niipetira cũā wederere tuorá, tuomanĩjōāyira. ¹⁹ Maríape tee niipetirere coo wācũrẽpu ññanoyigo. Bayiró teeré wācũyigo. ²⁰ Oveja coterí basoca cũā tuoárigue, cũā ññaarigue ángele wedeariobiwo wáayiro. Teero tiirá, Cōāmacũrẽ ũsenire tico, “cũũ añunetōjōāi” jĩi wedesepuayira.

Jesuré Cōāmacũwiipu néewarigue

²¹ Jesús bauári siro, ocho burecori netōrĩ, cũũ cōnerĩgu yapa macā case-róre widedcōāyira. Cũũrẽ Jesús wāme tuuyira. Tiiwāmerẽ ángele Maríare, coo niipacó niĩadari sugueropu, tuudutiya.

²² Coo pōnacutĩari siro, Moisére dutiré cũũrigue jĩirōbirora cuarenta burecori yueyira. Too síro wĩmagũrẽ Jerusalénpu néewayira. Toopú Cōāmacũrẽ “muuyagu niĩ” jĩi ñnorá wáayira. ²³ “Niipetira ũmuā bauásuguera Cōāmacũyara niirō booa”, jĩi jóanoā Cōāmacũye queti jóaripũpu. ²⁴ Tiipũpu jóarirobirora puará buabiro baurá o puará bua wĩmará Cōāmacũrẽ ticoadara wáayira.

²⁵ Teeburecorire sicũ Simeón wāmecutigu Jerusalénpu niyigu. Cũū basocú añugú, Cōāmacũrẽ padeogú niyigu. Israelya pōna macārārẽ netōnégũdure yuegu tiyigu. Espíritu Santo Simeónmena niyigu. ²⁶ Cũū cũũrẽ wedetoayigu: “Cristo Cōāmacũ beserigure ñnaripacu, muu diaricu”, jĩiyigu. ²⁷ Espíritu Santo masĩri tiirémene Cōāmacũwiipu sãawayigu. Jesús pacusũmuā cũũgārẽ

néesāwayira, Moisére dutiré cūūriguepu jóarirobirora cūūrē tiibosára. ²⁸Née-sāwari, Simeón cūūrē néeapayigu. Néeapa, Cōāmacūrē usenire ticogu jīiyigu:

²⁹ “Yuu Ōpū, muu yuure wederirobirora tiia mecūtīgārē.

Teero tiigú, yuu muurē padecotegu useniremena diamasīā.

³⁰ Āni basocáre netōnégūdure yuu capearimena iñatoaa.

³¹ Muu āniré ticodiocoayu, niipetira basocá masiārō jīīgū.

³² Āni sīāwócogu tiiróbiro niigūdaqui, judíoa niihērā diamacū maquērē masiārō jīīgū.

Niipetira muuyara Israelya pōna macārārē ‘Cōāmacū marīrē āñurō tiiáwī’ jīīrī tiigūdaqui”,

jīiyigu Simeón.

³³ Cūū teero jīīrī tuorá, Jesús pacu, paco tuomaníjōāyira. ³⁴ Simeón cūārē: —Cōāmacū mūārē āñurō tiíaro, jīiyigu.

María Jesús pacore jīiyigu:

—Tuoyá. Cōāmacū āni wīmagūmena pau Israelya pōna macārārē cōārī tiigūdaqui; āpērārē cūūmena netōnégūdaqui. Pau cūūrē ñañarō jīīadacua.

³⁵ Teero tiirémena pau wācūrere masinoādacu. Muupe espadamena saderō tiiróbiro pūniré tugeñagōdacu, jīiyigu.

³⁶ Toopú sicō profeta niiyigo. Coó Ana wāmecutiyigo. Fanuel macō, Aserya pōna macō niyigo. Bucuó peti niyigo. Mamo niigō, wāmosfayigo. Coó wāmosiari siro, siete cūmarī coó manūmena niyigo. ³⁷ Cūū diari siro, wapewio niirucuyigo. Ochenta y cuatro cūmarī cuoyigo. Cōāmacūwiipure witiriyigo. Toopú ñamirí, búrecori beti, súbuseyigo. ³⁸ Simeón Maríare, Joseré wedeseri, Ana jeayigo. Jesuré iña, Cōāmacūrē usenire ticoyigo. Too síro niipetira Jerusalén macārā basocáre netōnégūdure coteráre Jesuyé maquērē wedeyigo.

Nazaretpu putuawarigüe

³⁹ Cūā niipetire Cōāmacū dutirére tiitóa, cūāya macā Nazaret Galilea ditapu coecóputuayira. ⁴⁰ Wīmagū masāyigu tutuagu, masigú. Cōāmacū cūūrē āñurō tiíapuyigu.

Jesús bucūsāñurō niigū tiirígue

⁴¹ Jesús pacusūmuā cūmarícōrō Pascua bosebureco niirī, Jerusalénpu wáarucuyira. ⁴² Jesús doce cūmarī cuorí, cūā tiirucúrobirora toopú wáyira. ⁴³ Bosebureco petirí, cūāya macāpu coecóputuamiyira. Cūū pacusūmuā masirō manirō Jesús Jerusalénpu putuájāyigu. ⁴⁴ Cūā Jesuré “āpērā marí menamacārāmena wáaqui” jīī wācūrā, sicabureco maapure wáyira. Too síro cūāya wedera, cūā iñamasirā watoapu cūūrē āmaāmiyira. ⁴⁵ Buaríyira. Teero tiirā, cūūrē āmaārā, Jerusalénpu cāmecóputuayira.

⁴⁶ Itiábureco siro Cōāmacūwiipu cūūrē buayíra. Cūū judíoare buerā watoapu duiyigu. Cūū cūārē tuo, sāīnāgū tiiyigu. ⁴⁷ Niipetira cūūrē tuorá, cūū masirére, cūū yuumenirere tuomaníjōāyira. ⁴⁸ Cūūrē iñarā, cūū pacusūmuā iñamaníjōāyira. Cūū paco cūūrē jīiyigo:

—Macū, ¿deero tiigú teero tiíarī muu ūsārē? Muu pacu, yuu bayiró wācūrémena muurē āmaāwū, jīiyigo.

⁴⁹ Jesús cūārē jīiyigu:

—¿Deero tiirá yũure āmaārī? “Yũu Pacuya wiipu, cūyere tiiró booa” jĩirére ¿múā masĩarī?

⁵⁰ Cūū cūārē jĩirére tuomasĩriyira.

⁵¹ Too síro cūāmena wáa, Nazaretpu putuawayigu. Cūārē āñurō yũuru-cuyigu. Cūū paco tee niipetirere coo wācūrēpu āñurō iñanoyigo. ⁵² Jesús nemoró masĩgú, nemoró ũmuágú wáyigu. Cōāmacū cūūrē “āñuniĩ” jĩi iñayigu. Basocācā cūūrē āñurō wācūyira.

Juan Bautista wederigue

(Mt 3.1-12; Mr 1.1-8; Jn 1.19-28)

3 ¹ Quince cūmarĩ Tiberio romanuā ōpū niirĩ, noquērā cūūrē duticotera niiyira: Poncio Pilato Judea dita dutigú niiyigu; Herodes Galilea dita dutigú niiyigu; Herodes bai Felipe Iturea, Traconite dita dutigú niiyigu; Lisantias Abilinia dita dutigú niiyigu. ² Anás, Caifás paiaré dutirá niiyira. Cūā niipetira niirito, Juan Zacarías macū basocá manirópu niiyigu. Toopú Cōāmacū cūyere wededutiugu. ³ Juan día Jordán wesa niipetiropu wáyigu. Basocáre wedeyigu: —Múā ñañaré tiirére wācūpati, waso, wāmeōtidutiya. Teero tiirĩ, Cōāmacū múā ñañaré tiirére acabógudaqui, jĩiyigu.

⁴ Profeta Isaías cūū jóaripūpu ateré jóarigu niwi:

Sĩcū yucu maniró, basocá manirópu

bayiró busurómena wedegudaqui:

“Sĩcū ōpū atiadarimarē quēnarō tiiróbiro,

marĩ Ōpū atiadari suguero,

múā ñañaré tiirére duujá, āñurō niyueya.

⁵ Niipetire ditatidiri yaajá, sīcārĩbíro tiinóadacu.

Niipetire ũtāyucu āñuri yepa tiinóadacu.

Maapárĩrē diamacú tiinóadacu.

Maapárĩ maquē coperire yaanóadacu.

⁶ Niipetira Cōāmacū basocáre netónérere iñāadacua”, jĩigūdaqui,⁸ jĩi jóayigu Isaías.

⁷ Pau basocá Juan putopu cūūrē wāmeōtidutira wáyira. Cūū cūārē jĩiyigu:

—¿Múā tiiditórepera, jĩiditórepera nii! “Marĩ wāmeōtinorira dícu niirĩ, Cōāmacū bayiró cúare marĩrē jearicu”, jĩi wācūremena atimiājĩyu múā.

⁸ Diamacúrā múā ñañaré tiirére wācūpati, wasorá, múā āñurō tiirécutiremena ēñoñā. “Ũsā Abraham pārāmerā niinunusera nijĩrā, Cōāmacū iñacore āñurá niia”, jĩi wācūrijāña. Múā wācūrere wasohéri, Abraham pārāmerā niiré wapamanía. Cōāmacū boogú, ate ũtāperimenarā Abraham pārāmerārā cotowēomasiqui. ⁹ Múā ñañaré tiidúheri iñagú, Cōāmacū múārē cōāgūdaqui. Sicagú yucugu ñañaré ducacutirigure cōmeāmena nucōrīmenapura páata, pecamepu sóecōārō tiiróbiro múārē tiigūdaqui, jĩiyigu Juan.

¹⁰ Basocá cūūrē sāĩñáyira:

—¿Too docare deero tiíadari?

¹¹ Cūārē yũuyigu:

—Puaró sutiró cuogú cuohégure sicaró ticoaro. Yaaré cuogú yaaré cuohégure ticoaro, jĩiyigu.

¹² Romanuā ōpūrē niyeru wapasébosari basocacā wāmeōtidutira jeayira. Cūūrē sāīnáyira:

—Ūsārē buegú, ¿ūsā deero tiíádari?

¹³ Cūārē yuuyigu:

—Romanuā cūā wapasé dutirobirora wapaséya. Nemoró wapasérījāña, jīiyigu.

¹⁴ Suraracā cūūrē sāīnáyira:

—¿Ūsāte deero tiíádari?

Cūārē yuuyigu:

—Basocáre cuiri tiirjāña. Jīīditoremena wedesārijāña, cūāyere ēmadugara. Múā wapatáremena useniña, jīiyigu.

¹⁵ Basocá Cōāmacū beserigure yuera tiíyíra. “Apetó tiigú, Juan Cristo marí yoari yuerigu niiboqui”, jīī wācūmiyira. ¹⁶ Juan cūā wācūrere yuuyigu:

—Yuu múāre ocoména wāmeōtia. Āpī yuu nemoró tutuagu atigūdaqui. Cūū āñunetōgū niiqui. Yuupeja cūūrē sīcārībíridojācu. Cūūpeja nemoró āñurō tiigūdaqui múārē: Espíritu Santore ticodiocogūdaqui, múāmena niirucujāārō jīīgū. Ñañarére sóecōārō tiiróbiro múā ñañaré tiirere cōāgūdaqui. ¹⁷ Cūū trigore īñanogūdu tiiróbiro niī. Teeperire merēā, teesatirire merēā cūūgūdaqui. Teeperire īñanogūdaqui cūūye īñanori wiipu. Teesatirire sóejāgūdaqui pecame yatihimepu, jīiyigu Juan.

¹⁸ Pee cūū teero jīī wederémena āñuré quetire wedenemoyigu. ¹⁹ Teeburecorire Herodes Galilea dita dutigú niiyigu. Cūū bai numorē ēma, numocutiugu. Coo wāmecutiugu Herodías. Cūū teero tiiré wapa apeyé pee cūū ñañaré tiiré wapa Juan cūūrē tutirémena wedemiugu. ²⁰ Herodes teeré tuogú, ñañaré tiinemóyigu: Juanré peresuwiipu sōnecodutiugu.

Juan Jesuré wāmeōtirigue

(Mt 3.13-17; Mr 1.9-11)

²¹ Juan, cūūrē peresuwiipu sōnecoadari sūguero, pau basocáre wāmeōtiugu. Jesucārē wāmeōtiugu. Wāmeōtiari sirogā, Jesús Cōāmacūrē usenire ticori, ūmuāse páōyiro. ²² Espíritu Santo sīcū bua tiiróbiro baugú cūūpure dijeáyigu. Teero wāari, ūmuāsepu wedeseri tuoyíra:

—Muū yuu macū yuu bayiró maígú niīā. Muumena bayiró useniā, jīiyigu.

Jesús ñecūsūmuā

(Mt 1.1-17)

²³ Jesús basocáre buenucāgū, treinta cūmarí cuoyigu.

Basocá cūūrē “José macū niīī” jīī wācūmiyira.

José Elí macū niiyigu.

²⁴ Elí Matat macū niiyigu.

Matat Leví macū niiyigu.

Leví Melqui macū niiyigu.

Melqui Jana macū niiyigu.

Jana José macū niiyigu.

²⁵ José Matatías macū niiyigu.

Matatías Amós macū niiyigu.

Amós Nahúm macū niiyigu.

- Nahúm Esli macū niyigu.
Esli Nagai macū niyigu.
- ²⁶ Nagai Maat macū niyigu.
Maat Matatías macū niyigu.
Matatías Semei macū niyigu.
Semei Josec macū niyigu.
Josec Judá macū niyigu.
- ²⁷ Judá Joanán macū niyigu.
Joanán Resa macū niyigu.
Resa Zorobabel macū niyigu.
Zorobabel Salatiel macū niyigu.
Salatiel Neri macū niyigu.
- ²⁸ Neri Melqui macū niyigu.
Melqui Adi macū niyigu.
Adi Cosam macū niyigu.
Cosam Elmadam macū niyigu.
Elmadam Er macū niyigu.
- ²⁹ Er Jesús macū niyigu.
Jesús Eliezer macū niyigu.
Eliezer Jorim macū niyigu.
Jorim Matat macū niyigu.
- ³⁰ Matat Leví macū niyigu.
Leví Simeón macū niyigu.
Simeón Judá macū niyigu.
Judá José macū niyigu.
José Jonam macū niyigu.
Jonam Eliaquim macū niyigu.
- ³¹ Eliaquim Melea macū niyigu.
Melea Mena macū niyigu.
Mena Matata macū niyigu.
Matata Natán macū niyigu.
- ³² Natán David macū niyigu.
David Isaí macū niyigu.
Isaí Obed macū niyigu.
Obed Booz macū niyigu.
Booz Salmón macū niyigu.
Salmón Naasón macū niyigu.
- ³³ Naasón Aminadab macū niyigu.
Aminadab Admin macū niyigu.
Admin Arni macū niyigu.
Arni Esrom macū niyigu.
Esrom Fares macū niyigu.
Fares Judá macū niyigu.
- ³⁴ Judá Jacob macū niyigu.
Jacob Isaac macū niyigu.
Isaac Abraham macū niyigu.
Abraham Taré macū niyigu.

- Taré Nacor macū niyigu.
³⁵ Nacor Serug macū niyigu.
 Serug Ragau macū niyigu.
 Ragau Peleg macū niyigu.
 Peleg Heber macū niyigu.
 Heber Sala macū niyigu.
³⁶ Sala Cainán macū niyigu.
 Cainán Arfaxad macū niyigu.
 Arfaxad Sem macū niyigu.
 Sem Noé macū niyigu.
 Noé Lamec macū niyigu.
³⁷ Lamec Matusalén macū niyigu.
 Matusalén Enoc macū niyigu.
 Enoc Jared macū niyigu.
 Jared Mahalaleel macū niyigu.
 Mahalaleel Cainán macū niyigu.
³⁸ Cainán Enós macū niyigu.
 Enós Set macū niyigu.
 Set Adán macū niyigu.
 Adán Cōamacū cū sicato tiirigu niyigu.

Wātīārē dutigú Jesuré jīcōāsāmīrigue

(Mt 4.1-11; Mr 1.12-13)

4 ¹ Jesús día Jordánpu niirigu putuawayigu. Espíritu Santo cūūmena niigū, cūūrē basocá manirōpu néewanetōyigu. ² Toopúre cuarenta burecori niyigu. Wātīārē dutigú cūūrē jīcōāsāmīyigu, Cōamacūrē netōnucāārō jīīgū. Teeburecorire yaariyigu. Too síro juabóayigu. ³ Wātīārē dutigú cūūrē: —Muu Cōamacū macū niigū, atigá ūtāgārē pā cotowéoya, jīīmiyigu.

⁴ Jesupé cūūrē yūuyigu:

—Cōamacūye queti jóaripūpu ate jóarigue niīā: “Yaaré dícu basocáre catiri tiiría”,^h jīī jóarigue niīā, jīīyigu.

⁵ Jesuré ūmuārōpu néewa, máata niipetire atibúreco maquē macārīrē ēñopetjāyigu. ⁶ Cūūrē jīīmiyigu:

—Yuu muurē niipetire atemacārī dutigú sōnecoguda. Teemacārīpu añuré peti niirémena muu ūsenigūdacu. Ate yūure ticorigue niīā. Yuu ticodugagure ticoguda. ⁷ “Muu yuu ōpū niīā” muu jīī padeorī, ate niipetire muurē ticoguda, jīīmiyigu.

⁸ Jesús yūuyigu:

—Cōamacūye queti jóaripūpu ate jóarigue niīā: “Cōamacū muu Ōpū sīcū-rēna padeoyá. Cūū dutiré dí cure tiyá”,ⁱ jīī jóarigue niīā, jīīyigu.

⁹ Too síro wātīārē dutigú Jerusalénpu néewa, Cōamacūwii sotoapu néemuā, cūūrē jīīmiyigu:

—Muu Cōamacū macū niigū, ānopúmena bupudfaya. ¹⁰ Cōamacūye queti jóaripūpu ate jóarigue niīā:

Cōamacū cūūyara ángeleare muurē cotedutigudaqui.

¹¹ Mũũrē ūtāgāpu ñaapeari jīirā, bocañeādacua,^j
jīi jóarigue niĩ, jīimiĩyigu.

¹² Jesús cūũrē yũũyigu:

—Cōāmacũye queti jóaripũpu ate jóarigue niĩ: “Cōāmacũ mũũ Ōpũ wedesere
rere ‘dīamacũrā niimiĩto?’ jīirā, cūũrē tiēñodutirijāña”^k jīi jóarigue niĩ, jīiyigu.

¹³ Wātīārē dutigú jīicōāsāre petinógũ, cūũ puto niĩarigu wáajōāyigu ména.

Jesús Galileapu buenucārigue

(Mt 4.12-17; Mr 1.14-15)

¹⁴ Jesús Espíritu Santo tutuaremena Galileapu putuawayigu. Cūũyere niipetiro Galilea macārĩpu wedeseyira. ¹⁵ Jesús judíoa neārē wiserĩpu bueyigu. Niipetira cūũrē “añunetōi” jīiyira.

Jesús Nazaretpu putuawarigue

(Mt 13.53-58; Mr 6.1-6)

¹⁶ Jesús Nazaret cūũ masāri macāpu putuawayigu. Judíoa yeerisāri bureco cūũ tiirucúrobirora cūā neārĩ wiipũ sāāwayigu. Cōāmacũye queti jóaripũrē buegudu, wũmunucāyigu. ¹⁷ Cūũrē “Isaías jóaripũrē bueya” jīirā, ticoyira. Tiipũrē pāō, biiro jóariguere buayigu:

¹⁸ “Espíritu Santo marĩ Ōpũ ticodiocorigu yũũmena niĩ.

Cūũ añurē quetire bóaneōrārē yũũre wededutigu besewi.

Peresuwiipũ niĩrārē ‘wionécori bureco jeaadaro tiia’ jīidutiwi.

Capeari ññahērārē ññarĩ tiidutiwi.

Āpērā ññānārō tiíáperare wionécodutigu ticocowi.

¹⁹ ‘Cōāmacũ basocäre netōnérĩto jeatoaa’ jīirēre wededutigu ticocowi”^l
jīi jóariguere bueyigu.

²⁰ Tiipũrē biatóa, teepũrĩrē ññanogũrē wiayigu. Wiyatóa, cūā tiirucúrobirora jeanuāyigu buegudu. Niipetira tiíwiipũ niĩrā cūũrē ññaduriyira. ²¹ Cūārē wedesenucāyigu:

—Mecūā tee jóarigue múā ññacoropũ diamacũ wáaa, jīiyigu.

²² Niipetira cūũrē añurō wedeseyira. Cūũ añurē wederere tuorá, tuomaníjōāyira. Cāmerĩ jīiyira:

—¡Acuéi! Āni José macũ niĩ, ¿teerora?

²³ Jesús cūārē jīiyigu:

—Apetó tiirā, yũũre ate queorēre jīiādacu: “Ūcotigu, mũũ basiro ũcotiya”. “Mũũ Capernaumpũ tutuaremena tiēñoriguere ũsā tuowú. Toopú mũũ tiĩrrobirora ñno mũũya macāpucārē tiēñoña” jīiādacu, jīiyigu.

²⁴ Cūārē jīinemoiyigu:

—Yũũ aterēja diamacũrā jīiā: Sīcũ profetare cūũya dita macārā añurō boricua. ²⁵ Múārē ateré masĩrĩ tiidugága: Elías niiritopure, Israel ditare pau wapewia numiā niyira. Toopũre itiácũma apecũmá deco oco paryiro. Teero tiirā, niipetira tiidita macārā bayiró juabóayira. ²⁶ Teero wáapacari, sīcō Israelya pōna macō wapewiore tiíapudutigu Cōāmacũ Elíare ticocoriyigu. Wapewio Sarepta macā Sidón puto macā macōrē tiíapudutigu ticocoyigu.^m

²⁷Profeta Eliseo niiritore, tee tiiróbirora wáayiro. Israelpure pau ópūri bóara niyira. Teero niipacari, Eliseo sícū tiidita macūrē netónériyigu. Naamán Siria dita macūpere netónéyigu,ⁿ jīiyigu Jesús.

²⁸Niipetira tiwiipú neáira teeré tuorá, bayiró cúayira. ²⁹Wūmunucā, cūū tiimacā niārigure cōāādara néewayira. Tiimacā wesa niirí tudipū néewayira, cūūrē tuunédiocodugara. ³⁰Jesupé cūārē netōwá, wáajōāyigu.

Jesús wātirē cōārigue

(Mr 1.21-28)

³¹Jesús Capernaumpū búawayigu. Tiimacā Galilea ditapū niicu. Toopú judíoa yeerisári bureco niirí, basocáre bueyigu. ³²Cūū buerére tuorá, tuomanijōāyira. Dutiré cuogú tiiróbiro bueyigu.

³³Tiwiipáre sícū basocá niyigu. Wātí cūūpure niyigu. Bayiró acaribíyigu:

³⁴—Muu Jesús Nazaret macū, ūsārē potocórijāña. Ūsārē ñañarō tiidíogu atigu tiia. Yūu mūūrē ñnamasīā. Cōāmacū ticodiocorigu ñañaré manigú niā, jīiyigu.

³⁵—Ditamanijōāña; cūūpure niigú, witiwaya, jīi tutiyigu Jesús.

Wātí cūūpure niigú cūā ññacoropū ñaacūmurí tii, witiwayigu. Cūūrē ñañarō tiirípacu, witiyigu. ³⁶Niipetira ññamanijōāyira. Cūā basiro cāmerí wedeseyira:

—¿Ate dutiré ñeenó niimiito? Cūū dutirémēna, cūū tutuaremenā wātīā cōā-wionecori, witiwaya, jīiyira cūāpeja.

³⁷Niipetiro tiiditapū Jesuyé queti sesajōāyiro.

Jesús Simón Pedro mañecōrē netónérigue

(Mt 8.14-15; Mr 1.29-31)

³⁸Jesús tiwií niārigu witiijōāyigu. Simónya wiipū sāāwayigu. Simón mañecō bayiró wioré diago tiyígo. Teero tiirá, Jesuré “netónēña” jīi sāiyira.

³⁹Jesús coo puto jeanucā munibíā, wiorére tatidutíyigu. Cūū teero tiirí, wioré tatijōāyiro. Máata coo wūmunucā, cūārē yaaré ecayígo.

Jesús pau diarecutirare netónérigue

(Mt 8.16-17; Mr 1.32-34)

⁴⁰Muipū sāāwari, niipetira basocá cūā putopū niirá deero niiré diarecutirare cūūrē néewayira. Jesús cūācōrōrē ñaapeó, netónéyigu. ⁴¹Wātīā pau basocāpure niārira witiwayira. Cūā witiwara, bayiró busurómēna jīiyira:

—Muu Cōāmacū macū niā, jīiyira.

Wātīā “Cristo Cōāmacū beserigu niirí” jīirere masíyira. Teero tiigú, Jesús cūārē tuti, wedesedutiriyigu.

Jesús Galileapū wederigue

(Mr 1.35-39)

⁴²Bóecūmurí, Jesús tiimacāpū niārigu wáa, basocá manirópū jeayigu. Basocá cūūrē āmaā, bua, “wāarijāña” jīirā, needugamiyira. ⁴³Jesús cūārē jīiyigu:

—Apeyé macārīpucārē Cōāmacū dutiré basocápure niiādarere yūure wedegu wáaro booa. Ateré tiigú dure yūure ticodiocowi, jīiyigu.

⁴⁴ Judíoa neāré wiseripu tiidita niiré macārīpu wedewarucuyigu.

Jesús wai pau siārī tiirígue

(Mt 4.18-22; Mr 1.16-20)

5 ¹ Sicabureco Jesús Genesaretaro wesapu niiyigu. Pau basocá cūū puto tuuwáyira, Cōāmacūyere tuodugára. ² Ditatuparipu dooríwu puawú pasari iñayigu. Wai wasara jeaarira teepawure too paso, cúāye bapiyucure coserá tiyíra. ³ Sicawúpu Jesús muāsāyigu. Simónyawu niyiyo. Cūūrē: —Decosāñurō súuwionecoya, jīiyigu.

Jeanuā, tiiwupú sāñagūrā basocáre bueyigu. ⁴ Cūārē bueari siro, Simónrē jīiyigu:

—Decopu waawáya. Toopú múāye bapiyucure cōāñōña, wai ñeeādara, jīiyigu.

⁵ Simón cūūrē yūuyigu:

—Basocáre buegú, ūsā ñamirē wasaboemiāwū. Buarídojāātu. Mūūrē tiigú, muu dutiobirora bapiyucure cōāñogūda, jīiyigu.

⁶ Cūā teeyucure cōāñorī, pau wai sāāyira. Teeyucu yigaropu tiyíro. ⁷ Teero wáari iñarā, cúāmena paderá apewupú niirárē tiápudutira búaneyira. Cūā jea, waire néesāapuyira. Teepawu duadiaadaro péerogā dusayíro. ⁸ Simón Pedro teero wáari iñagú, Jesús puto ñicācoberimena jeacūmu, jīiyigu:

—Ōpū, yuu ñañagú niā. Yuumena niirijāña, jīiyigu.

⁹ Cūū, cūūmena niirā niipetira iñamanijōāyira, wai pau iñarā. ¹⁰ Cūūmena wai dúari basoca Santiago, Juan Zebedeo pōnacā iñamanijōāyira. Jesús Simónrē jīiyigu:

—Cuirijāña. Mecūāmena muu wai wasa néōgū tiirōbiri yūure padeoádarare néōgū niigūdacu, jīiyigu.

¹¹ Too síro cúā doorépawure wéemuōnecū, niipetire cúūjā, Jesuména wáajōāyira.

Jesús ōpū bógure netōnérigue

(Mt 8.1-4; Mr 1.40-45)

¹² Jesús sicamacāpu niirī, sícū bayirō ōpū bógau toopú niiyigu. Jesuré iñagú, ditapu munibiácūmujea, jīiyigu:

—Ōpū, muu yuu diarecutirere netōnédugagu, netōnémasiā.

¹³ Jesús cūūrē ñaapeó, jīiyigu:

—Netōnédugaga. Diaremanigū putuáya, jīiyigu.

Máata cūūya ōpū bóare yatijōāyiro. ¹⁴ Jesús cūūrē dutiyigu:

—Ateré wederijāña, jīimiyyigu—. Pairé ēñogú wáaya, “āñujōāāyi” jīidutigu. Moisés dutiobirora tiiwá, basocá niipetira muu diaré netōāriguere masiārō jīgū, jīiyigu.

¹⁵ Jesús “wederijāña” jīipacari, cúūye jōōpemenasawaro tiyíro. Pau basocá cūūrē tuoádara, cúā diaré netōnédutiadara neāyira.

¹⁶ Jesupé basocá manirōpu naīrō wáarucuyigu, Cōāmacūmena wedesegu.

Jesús wáamasihēgūrē netōnérigue

(Mt 9.1-8; Mr 2.1-12)

¹⁷Sicabureco Jesús basocáre buegu tiyígu. Toopú síquērā fariseo basoca, āpērā Moisés jóarigue buerá duiyira. Cūā niipetire macārī macārā niyira: Galilea dita, Judea dita, Jerusalén macārā niyira. Jesús Cōāmacū tutuare cuoyígu diaráre netōnégūdu. ¹⁸Jesús basocáre bueri, āpērā sícū wáamasihēgūrē cōārómēna űonónēyeyira. Cūā Jesús putopu néesāwa, cúūdugamiyira. ¹⁹Basocá pau niirī, deero tii cūūrē néesāwamasīriyira. Teero tiirā, wii sotoápu muāwa, sicacope néeweyira. Basocá deco Jesús niirōpu cōārómēna cūūrē diocóyira. ²⁰Jesús cūā padeorī īnagū, wáamasihēgūrē jīiyigu:

—Muu ñañaré tiirére acabónotoaa.

²¹Moisés jóarigue buerá, fariseo basoca wācūyira: “Āni Cōāmacūrē ñañarō wedesegu tiii. Cōāmacū sícūrā ñañaré tiirére acabómasī”, jīi wācūyira.

²²Jesús cūā wācūrēre masījājīgū, jīiyigu:

—¿Deero tiirā múā teero wācūi? ²³Āniré “muu ñañaré tiirére acabónotoaa” yuu jīirī, tee cūūrē acabónōariguere īñaricu múājā. Yuu “wūmunucā, wáaya” jīirīpereja, cūū wūmunucārī īñāā múā. ²⁴Yuu niipetira sōwū niā. Teero tiigū, atiditapúre basocá cūā ñañaré tiirére acabómasīā. Yuu dutirére múārē ēnogúda, jīiyigu cūūpeja.

Wáamasihēgūrē jīiyigu:

—Yuu muurē “wūmunucāñā” jīiā. Muu cōārōrē néeapa, muuya wiipu putuawaya, jīiyigu.

²⁵Máata wáamasihēgū niimiārigu cūā īñacoro wūmunucā, cūū cōārōrē néeapa, Cōāmacūrē usenire ticogura, cūūya wiipu putuajōāyigu. ²⁶Niipetira teero wáari-guere īñamanijōā, Cōāmacūrē usenire ticoyira. Bayirō cuiremena jīiyira:

—Mecūārē īñāña manirére īñāā, jīiyira.

Jesús Leviré suorígue

(Mt 9.9-13; Mr 2.13-17)

²⁷Too síro Jesús wáajōāyigu. Wáagu, sícū romanuā ōpūrē niyeru wapasébosari basocure īñayigu. Cūū wāmecuti-yigu Leví. Cūū paderópu duiirī īñā: —Jāmu yuumēna, jīiyigu.

²⁸Leví wūmunucā, niipetire cūū paderére duujā, cūūmenā wáajōāyigu.

²⁹Too síro Leví cūūya wiipu Jesuré bosebureco tiipéoyigu. Pau niyeru wapasébosari basoca, āpērā cūāmenā yaayira. ³⁰Fariseo basoca, Moisés jóarigue buerá Jesús bueráre wedepatira, jīiyira:

—¿Deero tiirā múā niyeru wapasébosari basocamēna, ñañaré tiirāmēna yaa, sīniī? jīiyira.

³¹Jesús cūārē yuyigu:

—Diaremanirā űcotigure boorícua; diarecutira dícu űcotigure boocúa.

³²“Āñurē dícu tiia” jīirārē āmaāgū atiriwu; ñañaré tiirápere āmaāgū atiwu; cúāpere “wācūpati, wasoyá” jīigū atiwu, jīiyigu.

“¿Muu buerá deero tiirā betirī?” jīirigue

(Mt 9.14-17; Mr 2.18-22)

³³Jesuré jīīnemoyira:

—Juan buerére nunurá naĩrō beti, súubuseya. Fariseo basoca buerére nunuráca teorora tiĩya. Mũu buerápe sīni, yaa tiĩya, jĩiyira.

³⁴ Jesupé cúārē jĩiyigu:

—Wāmosíagudu boocórirare betidutímasĩña maniã, cūũ cúāmena niirĩ.

³⁵ Too síro cūũ néewanogūdaqui. Teeburecorire betiádacua.

³⁶ Cúārē queorémena wedenemoyigu:

—Sícū mamarō sutirorē taane, sutiró bucuropu seeréturiqui. Teeré tiigú, sutiró mamarórē ñañoǵú tiiquí. Sutiró mamarórē toopú seeréturi, ãnurō jearia. ³⁷ Teerora sícū mama vinorē wáicura caseropori bucuporimena pose-tíriqui. Teeré tiirí, wuga, teepori esarí, podojōācu. Vino píobatejōā, teeporicā cōjōjōācu. ³⁸ Teero tiirá, mama vinorē mamapóripu posetíro booa. ³⁹ Sícū vino bucu sīnirípoarigu mama tiiríguepere sīnidugáriquí. “Vino bucupe nemorō ãñuã”, jĩiqui, jĩiyigu.

Yeerisāri bureco niirĩ, trigo tūnerigue

(Mt 12.1-8; Mr 2.23-28)

6 ¹ Sicabureco judíoa yeerisāri bureco niirĩ, Jesús trigo wesepu netō-wáyigu. Cūũ buerá trigore tūne, teeperire sáquē, yaayira. ² Siquērā fariseo basoca jĩiyira:

—Marĩrē yeerisāri burecore padedutiripacari, ¿múápeja deero tiirá padera tiirí?

³ Jesús cúārē yũuyigu:

—Ōpū David sicabureco juabóayigu. Cūũ menamacārā juabóaramena cūũ tiiríguere múā buerá niipacara, ¿masĩrii? ⁴ Cōāmacūwiipu sãāwayigu. Toopú pã mesa sotoa pesariguere “Cōāmacūye niã” jĩiriguere née, yaapetijāyigu cūũ menamacārāmena. Paiá dícuere yaaré niimiyyiro, jĩiyigu.

⁵ Cúārē jĩinemoyigu:

—Yũu niipetira sōwũ yeerisāri bureco niirĩ, basocá tiíadarere dutimasĩã, jĩiyigu.

Jesús wāmo bũure cuogúre netōnérigue

(Mt 12.9-14; Mr 3.1-6)

⁶ Jesús sica yeerisāri bureco niirĩ, judíoa neārĩ wiipu sãāwa, basocáre bueyigu. Toopú sícū wāmo bũure cuogú niiyigu. Diamacú macã wāmo niyyiro. ⁷ Moisés jóarigue buerá, fariseo basoca Jesuré ãnurō iñanunhuseyira. “¿Marĩ yeerisāri burecore netōnégūdari cūũ?” jĩi wácũyira. ⁸ Cūūrē wedesā-re ãmaārã tiiyíra. ⁸ Jesupé cúā wácúre masijāyigu. Wāmo bũure cuogúre: —Wūmunucāña basocá decopu, jĩiyigu.

Wūmunucāyigu. ⁹ Jesús too niirárē jĩiyigu:

—Múārē sãĩnágūda. Marĩrē dutiré ¿deero tiidutĩi yeerisāri bureco niirĩ? ¿Ñnuré o ñañaré tiidutĩi? ¿Basocáre netōnérere o basocáre sãcōárere tiidutĩi? jĩimiyigu.

¹⁰ Niipetirare iña, wāmo bũure cuogúre: —Mũya wāmorē súucoya, jĩiyigu.

o 6.2 Judíoa cúā yeerisāri bureco niirĩ, paderiyira. Niipetire sicawese maquē tūnerĩ, o sicagúgã maquē tūnerĩ, “paderé niã” jĩi wácũyira fariseo basoca p 6.7 Fariseo basoca “netōnére paderé niã” jĩi wácũyira. Teero tiirá, “yeerisāri bureco niirĩ, netōnére tiiríjārō booa” jĩi wácũyira

Cūñpeja s úucoyigu. Teero tiiríra, cūñya wāmo sicato niirobirora putuáiyro. ¹¹ Cūñpe cúanetōjōāyira. “¿Marí deero tiiádari āniré?” jīī cāmerí sāññáyira.

Jesús doce apóstoles beserigue

(Mt 10.1-4; Mr 3.13-19)

¹² Teeburecorire Jesús sicabureco ūtāgūpú wáa, Cōāmacūmena wedeseboejōāyigu. ¹³ Bóecūmuāri siro, cūñ bueráre neādutiyyigu. Cūñpure doce beseyyigu. Cūñrē: —Yuu besearira niiā mūā, jīīyyigu.

¹⁴ Noquērā niyyira:

Simón (cūñrēna Jesupé “Pedro” wāme tuuyigu),

Andrés (Simón bai),

Santiago,

Juan,

Felipe,

Bartolomé,

¹⁵ Mateo,

Tomás,

Santiago (Alfeo macū),

Simón (romanuā dutiráre cōādugara menamacū),

¹⁶ Judas (Santiago bai),

Judas Iscariote (too síropu Jesuré ñnatutirapure wedesācotegudū)

niyyira.

Jesús pau basocáre buerigue

(Mt 4.23-25)

¹⁷ Jesús ūtāgūpú niiārigu cūñ beseariramena diiátiyyigu. Toopú diiátigu, ūtāgū puuto macā yepapu putuánucāyigu. Toopú cūñ buerá pau niyyira. Cūāmena aperó macārāpu pau niyyira: Judea dita macārā, āpērā Jerusalén macārā, āpērā Sidón, Tiro pairímaa wesa niirí dita macārā niyyira. Cūā Jesús buerére tuoádara, cūā diarére netōnédutiadara jeayira. ¹⁸ Wātīā sāānorirare netōnéyigu. ¹⁹ Niipetira cūñrē padeñádugayira. Cūñ tutuaremena niipetira cūñrē padeñārārē netōnéyigu.

Jesús usenirere, bóaneōrere wederigue

(Mt 5.1-12)

²⁰ Jesús cūñ bueráre ñña, jīīyyigu:

—Mūā bóaneōrā useniña. Cōāmacū dutiré múāpure jeatoaa.

²¹ Mūā mecūtīgā juabóara useniña. Too síropure yapiadacu.

Mūā mecūtīgā utirá useniña. Too síropure buiadacu.

²² Basocá múārē ñnatuti, múārē sūna, múārē ñañarō jīī, múā wāmerē doo-rémēna jīīadacua. Mūā yuu niipetira sōwūye niīadarere tiiré wapa cūā teero tiirí, useniña. ²³ Too síropure múā ūmuāsepū pairó wapatāre buaadacu. Teero tiirá, cūā teero tiirí, bayiró useniña. Cūā múārē tiiróbirora cūā ñecūsūmuācā tiyyira profetare.

²⁴ Bóaneōrā niiā múā pee apeyé cuorá. Mūā usenitoaa mée.

²⁵ Bóaneōrā niiā múā yapirá. Too síropure juabóaadacu.

⁷Bóaneōrā nīā mūā ūseni buirā. Too síropure bayirō utiadacu.

²⁶’Bóaneōrā nīā mūā niipetira āñurō wedesenorā. Too sugueropu “profetas nīā ūsā” jīīditorirare mūā pacusūmuā teerora āñurō diamacū cūārē wedepadeoyira.

Īnatutirare maīdutrīgue

(Mt 5.38-48; 7.12)

²⁷Yūre tuorāre aterē jīā: Mūārē ñañarō tiidugārare maīñā. Mūārē ĩnatutirare āñurō tiyā. ²⁸Mūārē “ñañarō wáaaro” jīīrārē “mūārē āñurō wáaaro” jīīñā. Mūārē ñañarō jīīrārē Cōāmacūrē sāibosáya. ²⁹Sīcū mūūrē wasopúro páari, “apeniñacārē páaya” jīīñā. Sīcū mūuyaro sutirō sotoá macārōrē néewari, camisacārē ticoya, toorē cūū booátā. ³⁰Niipetira mūārē sāīrārē ticoya. Mūāyere néewarare “wiayá” jīīrijāña. ³¹Mūā āpērārē mūārē āñurō tiirī booa; mūācā teerora cūārē āñurō tiyā.

³²’Mūārē maīrā dí cure maīrī, wapamanfā. Ñañaré tiirácā teerora cūārē maīrārē maīīya. ³³Mūārē āñurō tiirā dí cure āñurō tiirī, tee wapamaníā. Ñañaré tiirácā teerora tiīīya. ³⁴Mūā āpērārē apeyenó wasora, “cūā wiyaádacua” jīīrā dí cure ticori, tee wapamaníā. Ñañaré tiirácā teerora cūā menamacārārē wasooya, “cūā marī ticoarirocōrō wiyaádacua” jīīrā. ³⁵Teero tiirā, mūārē ñañarō tiidugārare maīñā. Āñurō tiyā. “Yūu wasorē wapa ħeenó ticoadari?” jīī wācūripacara, wasoya. Teero tiirā, wapatāre āñurē buaádacu. Cōāmacū ūmuásepū niigú pōna niīadacu. Cūūrē “āñuā” jīīhērārē, teero biiri ñañaré tiirāre āñurō tiīi. ³⁶Marī Pacū bóaneōrōbirora mūācā bóaneōñā.

Āpērārē ĩñabeserijāña

(Mt 7.1-5)

³⁷Āpērārē ĩñabeserijāña. Mūā ĩñabeseheri, Cōāmacūcā mūārē ĩñabeseriqui. Āpērārē “cūā wapa cuoóya” jīīrijāña. Mūā jīīhēri, Cōāmacū mūārē “cūā wapa cuoóya” jīīriqui. Āpērā mūārē ñañarō tiirī, acabóya. Mūā cūārē acabóri, Cōāmacū mūārē acabógudaqui. ³⁸Āpērārē ticoya. Mūā cūārē ticori, Cōāmacū mūārē ticogudaqui. Sicapo āñurō dadarípo, ñaadiyóaripo tiiróbiro ticogudaqui. Mūā āpērārē āñurō tiirī, Cōāmacū mūārē āñurō tiigúdaqui. Mūā āpērārē ñañarō tiirī, Cōāmacū mūārē ñañarō tiigúdaqui, jīīiyigu.

³⁹Jesús ate queorémenacārē wedeyigu:

—Mūā tugueñarī, ħsīcū ĩñahēgū āpī ĩñahēgūrē sugemasīgari? Cūā puarápura copepu ñaacosāadacua. ⁴⁰Sīcū buegú cūūrē buegú nemoró masīgú niimasīriqui. Cūū buerere buepetigupu, cūūrē buegú tiiróbiro masīgú niigúdaqui.

⁴¹’Mūya wedeguya capeapu pasarī manarōrē ĩñā. ĩñapacū, mūya capeapu pasarī ducapereja ĩñaria. ⁴²Mūya capeapu niirī ducare ĩñaripacu, ħdeero tiigú mūya wedegure “mūya capeapu pasarī manarōrē néecōāma” jīīī? ħÑañagú, tiiditórepiyu! Mūya capeapu niirī ducapere néecōāsugueya. Cōātoagupu, āñurō ĩñagūdacu. Teero tiigú, mūya wedeguya capeapu pasarī manarōrē néecōāgūdacu.

Yucugure tiigú ducamena ĩñamasīnoā

(Mt 7.17-20; 12.34-35)

⁴³’Yucugu āñurē ducacutirigu ñañaré ducacutiria. Yucugu ñañaré ducacutirigu āñurē ducacutiria. ⁴⁴Yucucórōrē tiigú ducamena ĩñamasīnoā. Potagu

pica ducacutiria. Yucusati use ducacutiria. ⁴⁵Teero biiri basocá ãnugúpure ãnuré niicu. Teero tiigú, ãnuré wedesei. Basocá ñañagúpure ñañaré niicu. Teero tiigú, ñañaré wedesei. Cũũpure pairó niinetõnucãrere wedesequi.

Puawii tiinucãre queti

(Mt 7.24-27)

⁴⁶¿Deero tiirã yũure “yũũ Õpũ” jĩipacara, yũũ dutirére tiirĩ? ⁴⁷Yũure ati, yũũ wederére tuo, yũũ wederirobiro tiigú, ate tiiróbiro nii: ⁴⁸Wii tiigúdu ãcũãrõpu coasãwa, ãtãgãpu jea, botarí nucõ, wii tiiquí. Día potari, tiwiipú oco õmatucori, ãcũricu, ãtãgãpu nucõrí wii nijĩrõ. ⁴⁹Ãpĩpé yũũ wederére tuo, yũũ wederirobiro tiihégũ, ate tiiróbiro nii: Wii tiigúdu ãcũhêrõgã coasãwa, botarí nucõ, wii tiiquí. Día õmatucori, mãata peecódiacu; peedía, mutãpetijõacu, jĩiyigu Jesús.

Jesús cien surara dutigú padecotegure netõnérigue

(Mt 8.5-13)

7 ¹Jesús basocãre bueari siro, Capernaumpu putuawayigu. ²Toopú cien surara dutigú niyigu. Cũũrê padecotegu cũũ bayiró maigú diagúpu niyigu. ³Cien surara dutigú Jesús tiirére tuogú, judíoa butoá dutirãre cũũ putopu ticocoyigu. Cũũrê padecotegure netõnégũ atidutigu tiyigu. ⁴⁻⁵Cũã Jesús putopu jeara, tiãpure sãĩbosáyira:

—Ûsãrê ticocoarigu basocá ãnugú nii. Cũũ marĩ judíoare ãnurõ maĩ. Cũũrá ãnurõ tiigú, ãsã nearĩ wiire tiidutíwi. Teero tiigú, tiãpurijã tiirĩjãña, jĩiyira.

⁶Teeré tuogú, Jesús cũãmena wáayigu. Wiipá jeagúdu tiirí, cien surara dutigú ãpêrá cũũ menamacãrãre ticocoyigu Jesuré biiro wededutigu:

—“Õpũ, mũurê potocõnemodugariga. Yũũ búrĩ niigú nĩa. Teero tiigú, yũũ mũurê yãa wiipu ‘sããatiya’ jĩĩmasĩriga.” ⁷Teero tiigú, yũũ basiro mũũmena wedeseгу wáariawũ. Mũũ ‘netõãrõ’ jĩĩcoremenarã yũure padecotegu netõjõãgũdaqui. ⁸Yũũ ãpêrá dutiré docapu nĩa. Yũũpu surarare dutia sãa. Yũũ sicũrê ‘wáaya’ jĩĩrĩ, wáai. Æpĩrê ‘atiya’ jĩĩrĩ, atii. Yũure padecotegure ‘biiro tiyá’ jĩĩrĩ, tiii”, jĩĩawĩ, jĩiyira.

⁹Jesús teeré tuogú, teeré jĩĩcoarigure tuomanĩjõayigu. Cũũrê nunurãrê cãmenucã ñña, jĩiyigu:

—Yũure tuoyá: Israelpure ãni tiiróbiro padeoré cuogúre buajeãñariga, jĩiyigu.

¹⁰Too síro cũũ ticocoarira wiipá putuajõayira. Putuajeara, cũũrê padecotegure netõãrigupure buajeáyira.

Jesús wapewio macũrê masõrigue

¹¹Too síro Jesús Naín wãmecutiri macãpu wáayigu. Cũũ buerã, ãpêrá pau basocã cũũmena wáayira. ¹²Tiimacã cũũ jeatiri, sicũ diaarigure ñoonéwayira yaará wãara. Cũũ wapewio macũ sicũ niigú niyigu. Pau tiimacã macãrã coore bapacutiyira. ¹³Coore ññagũ, marĩ Õpũ bóaneõ ññagũ, coore: —Utirijãña, jĩiyigu.

¹⁴ Jea, cūūrē ñoonéwari caserore padeñáyigu. Cūū teero tiirí, ñoonéwara putuánucāyira. Diaarigure jīiyigu:

—Yuu mūūrē dutia: Wūmunucāña.

¹⁵ Cūū teero jīirīrā, diaarigu wūmunu, wedesenucāyigu. Jesús cūū pacore wiyayigu. ¹⁶ Teeré ñnarā, niipetira cuiyira. Cōāmacūrē usenirā, jīiyira:

—Sīcū profeta tutuanetōgū marī watoapure bauái, jīiyira—. Cōāmacū cū-ūyarare tiápugu atigu tiájīyi, jīiyira.

¹⁷ Niipetiro Judea ditapure, too wesapure cūūrē masōre queti sesajōāyiro.

Juan Bautista basocáre Jesús putopu ticocorigue

(Mt 11.2-19)

¹⁸ Juan buerére nunurá niipetire Jesús tiirére cūūrē wedeyira. Teeré tuogú, puará cūū buerére nunurārē atiduti, jīiyigu:

¹⁹ —Jesús putopu wáa, sãĩñaña: “¿Mūūrā niĩ ‘basocáre netōnégūdu atigudaqui’ jīīnorigu; o āpīpére yuegarite?” jīīña, jīiyigu.

²⁰ Cūā cūū putopu jea, jīiyira:

—Juan basocáre wāmeōtiri basocu ūsārē mūūrē sãĩñaduticoawī. “¿Mūūrā niĩ ‘basocáre netōnégūdu atigudaqui’ jīīnorigu; o āpīpére yuegarite?” jīīawī, jīiyira.

²¹ Cūā jearira, Jesús pau diarāre, ññarō netōrārē netōnéyigu. Wātīā sãā-norirare cōāwionecoyigu. Pau ññahērārē ñnarī tiyigu. ²² Teero tiitōa, cūārē yuyyigu:

—Juanré wedera wáaya mūā ññariguere, mūā tuoáriguere. Biio jīīña: “Ññahērā ññāya. Wáamasīhērā wáaaya. Ōpūūrī bóara yatijōānoya. Tuohéra tuoóya. Diaarira masōnoya. Bóaneōrā āñuré quetire wedenoya. ²³ Yūure padeodúhegūno useniqui”, jīiyigu.

²⁴ Juan ticocoarira wáaari siro, Jesús Juanyé maquērē basocáre wedenu-cāyigu:

—¿Mūā basocá manirōpu ñeenórē ñnarā jeari? ¿Cānusirogu wīno páapuri cāmeñarere ñnarā jearite? ²⁵ ¿Ñeenórē ñnarā jeari? ¿Āñuré suti sãñagūrē ñnarā jearite? Suti āñuré sãña niirājā ōpārāyē wiseripu niicua. ²⁶ ¿Ñeenópere ñnarā jeari? ¿Profetapere ñnarā jearite? Diamacūrā Juanpeja profetas nemoró uputí maquērē wedewi. ²⁷ Cūūye maquērē Cōāmacūye queti jóaripūpu ateré jóanoā:

Yūure wedesuguegure muu suguero ticocoguda.

Cūū muu wáadarimarē quēnoyúegudaqui,^r

jīī jóanoā. ²⁸ Yūure tuoyá: Niipetira basocá watoapure Juan nemoró niigú manī. Tee biipacari, Cōāmacū dutirére āñurō wācūnunūsegūnope búri niigú niipacu, Juan nemoró uputí macū niĩ, jīiyigu.

²⁹ Cūū teero jīirére tuorā, niipetira basocá, niyeru wapasébosari basocacā Juan wāmeōtinorira “Cōāmacū diamacū maquērē tiigú niĩ” jīiyira. ³⁰ Fariseo basoca, Moisés jóarigue buerá Juan wāmeōtinoririrape Cōāmacū cūārē āñurō tiidugárere booríyira.

Jesús jīīnemoyigu:

³¹ —¿Ñeenó queorémēna wedegudari yuu atitō macārārē? ¿Ñeenó tiiróbiro niĩ?

³² Wimarā macā decopu apeduira tiiróbiro niīya. Cūā menamacārāmēna biio

cāmerítuticua: “Ësā bosebureco tiirí, basaapuriawū. Ësā booritua, utiri, utiapuriawū”, jīicua. ³³ Juan basocāre wāmeōtiri basocu apetóre pā yaariyigu; vinocāre sīnirídojāyigu. Múāpe cūū teero biirecutiri īñarā, “wātī cuoi” jīīā. ³⁴ Yūū niipetira sōwūpe yaa, sīniā. Múā yūū teero tiirí īñarā, “yaawānigū, sīniwānigū niīi; niyeru wapasēbosari basoca menamacū, ñañaré tiirā menamacū niīi” jīīā. ³⁵ Basocā Cōāmacū masirére cuorā cūā tiirēcutiremena tee masirére ēñomasīya, jīiyigu.

Jesús Simónya wiipu jearigue

³⁶ Sīcū fariseo basocu Jesuré: —Yūū putopu yaagu wáaya, jīiyigu.

Jesús cūūya wiipu sāāwa, yaagudu jeanuāyigu. ³⁷ Tiimacāpure sīcō numió ñañagó niyigo. “Jesús fariseo basocūya wiipu yaagudaqui” jīirére tūoyigo. Teero tiigó, sitiaāñúrigare née, toopú wáyigo. ³⁸ Cūū sucubírope cūūye dūpori puto jeanucā, utiyigo. Coō yaco oco cūūye dūporipu ñaapeanucāyiro. Teero tiigó, cooya póañapōmena teeré coseyigo. Cūūye dūporire ūpūyigo. Sitiaāñúrere dūporipu píoepoyigo. ³⁹ Coō teero tiirí īñagū, fariseo basocu Jesuré yaadutiarigu wācūyigu: “Cūūrē padenāgó ñañagó niyo. Āni profeta niigūjā, teeré masitoaboajiyi”, jīī wācūyigu. ⁴⁰ Jesús fariseo basocūre jīiyigu: —Simón, mūurē apeyenó wededugaga.

—Wedeya, ūsārē buegú, jīiyigu cūūpe.

⁴¹ Jesús cūū wācūrēmena ate queoré wedeyigu:

—Niyeru wasorí basocu puarārē niyeru wasoyigu. Sīcū puacūmā padegu wapatárocōrō, āpī puarā muipūrā padegu wapatárocōrō wapamóyira. ⁴² Cūā dee tii wapatímasihērī īñagū, cūā wapamórere teero acabójāyigu. Mūū yūūre wedeya: ¿Niipé niyeru wasogáre maī netōnucágari? jīiyigu.

⁴³ Simón yūūyigu:

—Yūū tūgueñarī, pairó wapamógū acabónoārigupe, jīiyigu.

Jesús jīiyigu:

—Mūū diamacūrā yūūa.

⁴⁴ Jesús numiórē īña, Simónrē jīiyigu:

—Mūū atigoré īñaña. Yūū mūūya wiipu sāāatiawū; mūū yūūre oco dūpo coseādare néeatidutiriawū. Atigopé yaco ocoména yé dūporire pūuri tii, cooya póañapōmena tuucoséyo. ⁴⁵ Mūū yūūre āñudutigu, yūū wasopúrore ūpūriawū. Atigopé yūū sājearipu, maīrēmena yé dūporire ūpūduriyo ména. ⁴⁶ Mūū yāa dupupure use píoeporiawū. Atigopé yé dūporipure sitiaāñúre píoepoyo. ⁴⁷ Teero tiigú, yūūre tūoyā: Coō pee ñañaré tiirére acabónotoayo. Coō biiro tiirēmena bayiró maīrere ēñoyo. Āpī péerogā ñañaré tiirére acabónogū, péerogā maīrere ēñoī, jīiyigu.

⁴⁸ Too síro coore jīiyigu:

—Mūū ñañaré tiirére acabónotoaa.

⁴⁹ Cūūmena yaaduire cāmerí sājāñānucāyira:

—¿Noā niīī āni ñañaré tiirére acabógū?

⁵⁰ Cūūpe numiórē jīiyigu:

—Mūū padeojígō, netōnénoārigopu putuāa. Useniremena putuawagoa, jīiyigu.

Jesuré tiipurira numiā

8 ¹ Too síro Jesús niipetire macārī, pacamacārī, metāmacárīgāpu wāane-tōyigu. Āñuré queti Cōāmacū dutiré basocāpure niīādarere wedeyigu.

Cũu buerá doce cũrẽ bapacutiya. ²Siquẽrã numiãcã cũrẽ bapacutiya. Cũã Jesús wãtiã cõãnorira, diarẽ netõnõnorira numiã niyira. Sicõ María, cũã “Magdalena” jĩgõ, siete wãtiã cõãnorigo niyigo. ³Apegó Juana niyigo. Coõ manũ Cuza wãmecutiya. Cũu Herodeyere dutibosagu niyigu. Apegó Susana niyigo. Âpẽrá pau numiã cũã cuorẽmena tiãpuyira.

Ote wêẽbategumena queorẽ

(Mt 13.1-9; Mr 4.1-9)

⁴Pau basocã peemacãrĩ macãrã Jesurẽ ãnarã jeayira. Jesús cũã pau neãrĩ ãngũ, cũu wãcũrẽmena ate queorẽ wedeyigu:

⁵—Sĩcũ basocũ oterẽperire wêẽbategũ wãayigu, wiiáro jĩgũ. Cũu wêẽbatewari, siquẽneperi maapu ñaacũmuyiro. Basocã teerẽ cutadiyójãyira. Minipõnã teerẽ yaapetijãyira. ⁶Siquẽneperi ãtayepapu ñaacũmuyiro. Mana, sijnjõayiro, oco manijĩrõ. ⁷Siquẽneperi pota watoapu ñaacũmuyiro. Potape teemẽna wiimũã, siãjãyiro. ⁸Siquẽneperi ote useniri ditapu ñaacũmuyiro. Tee wii, cienperi ducacutiya, jĩyigu.

Teerẽ jĩitoa, bayirõ wedeseremena: —Tuodugáranõ tuomasĩadacua, jĩyigu.

“¿Deero tiigũ queorẽmena wedei?” jĩrigue

(Mt 13.10-17; Mr 4.10-12)

⁹Too síro cũu buerã cũrẽ sãĩnãyira:

—¿Deero jĩidugaro tiĩ mũu queorẽmena wedearigue?

¹⁰Cũãrẽ jĩiyigu:

—Tĩatopũ masĩna manirĩguere Cõamacũ dutirẽ múãpũre niĩadarere múãrẽ masĩrĩ tiia. Âpẽrãrẽ queorẽmena wedenõã, yũu tiirẽre ãnapacara, ãnmasĩrĩ-jããrõ jĩigũ; yẽe maquẽrẽ tuopacãra, tuomasĩrĩjããrõ jĩigũ.

Ote wêẽbategumena queorẽre wedequẽnorigue

(Mt 13.18-23; Mr 4.13-20)

¹¹Yũu queorẽmena wedearigue biĩro jĩidugaro tiia: Cõamacũye queti niĩã oterẽperi. ¹²Basocã tee quetire tuorã maapu ñaacũmuãreperibiro niicua. Cũã tuomĩarigue wãcũrẽpu niirẽre Satanãs ati, ãmapetijãqui, cũã teerẽ padeorĩ jĩigũ, Cõamacũ netõnẽrĩ jĩigũ. ¹³Âpẽrá tee quetire ãñurõ useniremena tuorã ãtayepapu ñaacũmuãreperibiro niicua. Cũã nucõrĩ manirẽyucu tiirõbiro niicua. Padeorucũmi, cũãrẽ ñãnarõ wãari, padeodújãcua. ¹⁴Âpẽrá tee quetire tuorã pota watoapu ñaacũmuãreperibiro niicua. Tuopacãra, atibũreco maquẽpere bayirõ wãcũcua; pee cuodugãcua; atibũreco usenirere bayirõ wãcũcua. Tee niipetire cãmotãjãcu tee quetire. Cũã ducamanirẽyucu tiirõbiro niicua. ¹⁵Âpẽrá tee quetire tuorã useniri ditapu ñaacũmuãreperibiro niicua. Cũã ãñurõ tuonũnũse, Cõamacũ boorõ diamacũ tiidugãcua. Cũãrẽ ñãnarõ wãari, teero wãcũtutuajãcua. Cũã pee ducacutireyucu tiirõbiro niicua.

Sĩawõcorigamena queorẽ

(Mr 4.21-25)

¹⁶Basocã sĩawõcorigare sĩããrĩ siro, cõmerũmẽna búatoricua; cũã cãnirõ docapu dũporicua. Ñũũãrõpu pẽocua, toopũ sĩãwarare ãñurõ bóearo jĩĩrã.

¹⁷Tee tiiróbirora tíatopu basocá masíña maniríguere masínoádacu. Bauhéropu niirécá baurocá masínoádacu.

¹⁸Teero tiirá, múa tuorére añuró tuonunúseya. Ñauró tuonunúseranorẽ Cõamacũ nemoró masiré ticogudaqui. Tuodugáheranorẽ cúã “tuomasíã” jĩmiriguere emajágũdaqui, jĩiyigu.

Jesús paco, cúũ baira jearigue

(Mt 12.46-50; Mr 3.31-35)

¹⁹Jesús paco, cúũ baira cúũ niirópu jeayira. Basocá pau niirĩ, cúũ putopu jeamasĩriyira. ²⁰Toopú niirira Jesuré wedeyira:

—¡Coe! Mũu paco, mũu baira sopepú jeanucãyira. Mũurẽ ñnadugaayira, jĩiyira.

²¹Jesús yũuyigu:

—Cõamacũye quetire tuo, cúũ dutirére tiirá, cúãrã yũu paco, yũu baira niĩya, jĩiyigu.

Jesús wĩnoré, ocoturíre nucũárĩ tiirígue

(Mt 8.23-27; Mr 4.35-41)

²²Sicabureco Jesús cúũ buerámena dooríwupu muásayigu.

—Jãmu atitaró iiniñapu, cúũ jĩĩrĩ, tiãwanucãyira.

²³Cúã tiãwari, Jesús cãnijóayigu. Tiitaropure wĩno bayiró wẽecutuatiyiro. Teero tiiró, ocoturĩ páabatesayiro. Duadiariquioro wáyairo. ²⁴Teero wáari ñnarã, Jesús puto wáa, cúũrẽ wãcórãrã, jĩiyira:

—¡Ûsarẽ buegú, ùsarẽ buegú! ¡Marĩ duadiarapu tiara!

Jesús wũmunucã, wĩnoré, ocoturíre nucũárĩ tiiyigu. Netojóayiro. Nucũájóayiro. ²⁵Cúãrẽ jĩiyigu:

—¿Múã padeoré deero wáamũito?

Cúã cui, ñamanijóãrã, cãmerĩ wedeseyira:

—¿Noãnó niigariye ãni, wĩnoré, ocoturíre dutigú? Tee cúũ dutiri, yũujã, netõnucária, jĩiyira.

Gerasa macũ wãtĩã cuogúye queti

(Mt 8.28-34; Mr 5.1-20)

²⁶Too síro Gerasa ditapu tiãjeayira. Tiidita Galilea dita apeniñapú niicu.

²⁷Jesús maanucãrĩ, too putogã niirĩ macã macũ cúũ puto atiyigu. Wãtĩã cuogú niiyigu. Suti yoari sãnariyigu. Wiipú niiriyigu. Diarirare cúũre cope-ripu niisodeaatiyigu. ²⁸⁻²⁹Pee peti wãtĩ basocãre ñeejãyigu. Basocá cúũye wãmorirẽ, cúũye duporire cõmedárimena siatúmiyira. Siatúpacari, cúũpe wéetajayigu. Wãtĩ cúũrẽ basocá manirópu wáari tiirucúyigu. Jesuré ñnagũ, acaribĩ, cúũ puto ñicãcoberimena jeacũmujeayigu. Jesús wãtĩ cúũpure niigãrẽ witiwadutiugu. Cúũpe bayiró acaribíremena jĩiyigu:

—Jesús Cõamacũ ãmuásepu niigú macũ, yũure potocórĩjãña. Mũurẽ bayiró sãĩã: Yũure ñañaró netórĩ tiirĩjãña, jĩiyigu.

³⁰—¿Deero wãmecutii mũu? jĩiyigu Jesús cúũrẽ.

Wãtĩã cúũpure sãawarira pau niirĩ: —Legión^s wãmecutia, jĩiyigu—.

³¹Ûsarẽ niiditidiari copepu cõadiocorijãña, jĩĩ bayiró sãiyira.

³² Ǫtāgūpú pau yesea yaanucūyira. Wātīā bayiró sāiyíra:

—Cūāpure sāawama, jīiyira.

—Teerora tiiyá, jīiyigu Jesús.

³³ Cūū teero jīīrīrā, basocūpure niiārira witiwa, yeseapure sāawayira. Yeseape opatudipū cutūcutūbuawa, opataropū űaacoűuā, duajōāyira.

³⁴ Teero wāari īnarā, yesea coterí basoca cuicocutuayira. Cūāya macā macārārē, cāpūripū macārārē teerē wedeyira. ³⁵ Cūā wederi tuorā, “¿deero wāayiri?” jīī īnarā wāayira. Jesús putopū jeara, wātīā witinoārigure cūū puto duri īnayira. Cūū suti sāña, āñurō wedesejāyigu sūcā. Tee niipetirere īnarā, cuiyira. ³⁶ Wātīā witinoārigure netōnérī īnaārira jearāre wedeyira. ³⁷ Niipetira Gerasapū niirā bayiró cuira, Jesuré “wāagua” jīiyira. Teero tiigú, Jesús dooríwupū muāsāyigu putuawagudu. ³⁸ Wātīā witinoārigu cūūrē bayiró sāmīyigu:

—Yūucā muumena wāaguda, jīīmiyigu.

Jesús cūūrē jīiyigu:

³⁹ —Muuya wiipū putuawa, Cōāmacū mūūrē tiāriguere wedegu wāaya.

Cūū wāa, niipetiro tiimacāpū Jesús cūūrē tiiriguere wedeyigu.

Jairo macōye queti; Jesuyáro sutiró padeñárigoye queti

(Mt 9.18-26; Mr 5.21-43)

⁴⁰ Jesús tiājeari, basocā useniremena cūūrē bocayira. Niipetira cūūrē yuera tiiyíra. ⁴¹ Judíoa neārī wii dutirá menamacū toopú niiyigu. Cūū wāmecu-tiyigu Jairo. Cūū Jesús puto ati, jeacūmu, bayiró sāiyígu:

—Jāmu yāa wiipū, jīiyigu.

⁴² Sīcōrā pōnacutíyigu doce cūmarī cuogó. Diago tiiyígo.

Jesús cūū putopū wāari, pau cūūrē tuununúseyira. ⁴³ Cūā watoapū sīcō numió niiyigo. Doce cūmarī beti niiré teero niirucujāyiro. Pau coore ucotipacari, netōríyiro. ⁴⁴ Jesús sucubírope wāa, cūūyaro sutiró yapapū padeñáyigo. Coo padeñárīrā, coo diaré máata buunucájōāyiro. ⁴⁵ Jesús sāīñáyigu:

—¿Noā yūure padeñái?

Niipetira: —Padeñária, jīiyira.

Teero tiigú, Pedro jīiyigu:

—Ǫsārē buegú, pau mūūrē tuununúsera tiífyā.

⁴⁶ Jesús jīiyigu:

—Sīcō yūure padeñáato. Coore yūu tutuaremena netōrí tiíātu, jīiyigu.

⁴⁷ Coo deero dutimasíhēgō, űapōpigora, Jesús puto ati, űicācoberimena jeacūmuyigo. Niipetira tuocóropū coo deero tiigó padeñáariguere wedeyigo. Coo máata netōáriguecārē wedeyigo. ⁴⁸ Jesús coore jīiyigu:

—Yāa wedego, muu padeojígō, netōnénoārigopū putuāa. Ǫseniremena putuawagoo, jīiyigu.

⁴⁹ Cūū coomena wedeseḡu tiirí, sīcū Jairoya wii macū jeayigu.

—Muū macō diajōāwō mēe. Buegúre nocōrōrā potocóduya, jīiyigu.

⁵⁰ Jesús teerē tuo, Jairore jīiyigu:

—Wācūpatirijāña; diamacará padeoyá. Muū macō netōjágōdaco.

⁵¹ Tiiwiipú jeagu, āpērārē sāāwadutiriyigu. Pedro, Santiago, Juan, coo pacusūmuā dícuere sāāwadutiyigu. ⁵² Niipetira bayiró utira tiiyíra. Jesús cūārē jīiyigu:

—Utirijāña. Coo diarico; cānigó tiicó.

⁵³ Cúāpe cūūrē buijāmiyira, coo diaariguere masijirā. ⁵⁴ Jesús cooya wāmorē ñee, bayiró wedeseremena jīiyigu:

—Wīmagō, wūmunucāña.

⁵⁵ Yeeripūna coejōā, máata wūmunucāyigo. Jesús: —Coore yaaré ecayá, jīiyigu.

⁵⁶ Coo pacusūmuā ñamanijōāyira. Jesús āpērārē wededutiriyigu teero wāaariguere.

Jesús cūū bueráre wededuticorigue

(Mt 10.5-15; Mr 6.7-13)

9 ¹ Jesús cūū buerá docere néōyigu. Cúārē tutuarere, dutirére ticoyigu. Teeména wātīārē cōā, diaráre netōnémasīrī tiyīgu. ² “Cōāmacū dutiré basocápure niiādacu” jīirére wedera wáaya; diarecutirare netōnéra wáaya”, jīī ticocoyigu. ³ Cúārē jīiyigu:

—Múā wáara, apeyenó néewarijāña. Tuurítuarigu, wasopo, pугue, niyeru, suti wasoádare néewarijāña. ⁴ Múā wiipú jeara, tiimacāpū múā niiādaro jea-tuaro putuácūmuña. ⁵ Apemacāpūre múārē ñeedugaheri, tiimacārē netōjōāña. Tooré netōwára, tiimacā maquē dita múāye duporipū túaariguere páabate-cūña. Teero tiirá, múā “atimacá macārā wapa cuoóya” jīirā tiiādacu, jīiyigu.

⁶ Cúā wājōāyira. Wáa, Jesuyé āñurē quetire wedeyira. Diarecutirare netō-néyira.

Herodes Jesús tiirére tuorígue

(Mt 14.1-12; Mr 6.14-29)

⁷ Herodes Galilea dita dutigú niipetire Jesús tiirére wedeseri tuoyigu. Teeré tuogú, deero jīīmasīriyigu. Sīquērā “Juan masājīyi” jīiyira. ⁸ Āpērā “Elías bauājīyi” jīiyira. Āpērā “tíatopū macārā profetas menamacū masājīyi” jīiyira. ⁹ Herodepe jīiyigu:

—Yuurá Juanyá dupure páatadutiwū. Too docare ¿noā niigari cúā nocōrō wedesegu?

Teero tiigú, Herodes Jesurē ñnadugamiyigu.

Jesús cinco mil ūmuārē yaaré ecarígue

(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Jn 6.1-14)

¹⁰ Jesús beserira coe, wedeyira cúā tiiáriguere. Too síro Jesús cúā dí cure suowáyigu Betsaida macāpū. ¹¹ Basocápe tuoājyira. Teero tiirá, cūūrē nūnu-wáyira. Jesús cúārē bocañe, “Cōāmacū dutiré basocápure niiādacu” jīirére wedeyigu. Diarecutirare netōnéyigu.

¹² Nāmicapū niirī, cūū buerá doce cūū puto wáa, cūūrē jīiyira:

—Basocáre “nocōrōrā niā” jīīña. Putogā niiré macārīpū, cápū niiré wise-ripū yaaré, cānirō āmaārā wáaaro. Ānopú macā manirópū niā, jīiyira.

¹³ —Múā cúārē yaaré ecayá, jīiyigu.

—Ūsā sicamoquēñepa pā, wai puarārā cuoa. ¿Ūsā cúā niipetirare yaaré sāibosára wáaro booite? jīiyira.

¹⁴ Ūmuā dí cure bapaqueori, cinco mil watoa niiyira. Jesús cūū bueráre jīiyigu:

—Basocáre sicapōnarē cincuenta duidutiya.

¹⁵ Cūā teorora niipetirare duidutiya. ¹⁶ Jesús tee sicamoquēñepa pārē, wai puarārē née, ũmuásepu ĩnamuōco, Cōāmacūrē usenire tico, puatásā, cūū bueráre basocápure batodutigu ticoyigu. ¹⁷ Niipetira yaa, yapijōāyira. Yaa-toaari siro, doce piseri cūā yaaduaariguere seesáyira.

Pedro Jesurē “mũu Cōāmacū beserigu niā” jīirigue

(Mt 16.13-19; Mr 8.27-29)

¹⁸ Sicabureco Jesús cūū sesaro Cōāmacūmena wedeseğu tiyígu. Cūū buerá cūūmena niyira. Cūārē sāĩnáyigu:

—¿Basocá “¿noā niĩ cūū?” jīĩ yũure?

¹⁹ Cūāpe yũuyira:

—Siquērā mũurē “Juan basocáre wāmeōtiri basocu niiqui” jīĩya. Āpērā “Elías niiqui” jīĩya. Āpērā “tíatopu macārā profetas menamacū masārigu niigū niiqui” jīĩya, jīiyira.

²⁰ —¿Múāte “¿noā niĩ?” jīĩ yũure? jīiyigu.

Pedro yũuyigu:

—Mũu Cōāmacū beserigu Cristo niā, jīiyigu.

Jesús cūūrē siāādarere wederigue

(Mt 16.20-28; Mr 8.3-9.1)

²¹ —Teerē āpērārē wederijāna, jīiyigu Jesús—. ²² Yũu niipetira sōwūrē bayirō ñañarō netōrō niirō tiíadacu. Butoá dutirá, paiaré dutirá, Moisés jóarigue buerá yũure booríadacua. Siādutiadacua. Cūā teero tiipacári, itiábureco siro masāgūdacu.

²³ Niipetirare jīiyigu:

—Sicū yũure padeó, nunudugáguno cūū booró tiidugárenorē tiidújāārō. Basocá cūūrē ñañarō jīipacari, yũure tuonunūsearo. Teerē tiigú, búreco-ricōrō curusare apagú tiiróbiro niigūdaqui. ²⁴ Āpī siārere cuigūno yũure “masīria” jīīgú pecamepu wáagūdaqui. Āpīpē yũure “masīā” jīī, teewapamena cūūrē siārī, yũumena catirucujāgūdaqui. ²⁵ Sicū atibúreco maquē niipetirere wapatápacu, cūū yeeripūnarē tiidióri, cūū cuorē dee tiíadare niiricu. ²⁶ Sicū bobogúno yũure “masīā” jīidugahegure, yēe bueré maquērē “padeóa” jīidugahegure yũucā cūūrē “masīriga” jīīgūdacu. Yũu niipetira sōwū yũu asibatéremena, yũu Pacu asibatéremena, ángeleamena putuaatigūdacu. Putuaatigu, yũure bobosárigure yũucā cūūrē bobosáricu; yũure “masīria” jīirigure yũucā “cūūrē masīria” jīīgūdacu. ²⁷ Yũu aterēja diamacūrā jīīā: Siquērā ānopú nīrá cūā diaadari sugero, Cōāmacū dutirē cūápure niíadare atiri ĩñāadacua, jīiyigu.

Jesús baurécutire wasorígue

(Mt 17.1-8; Mr 9.2-8)

²⁸ Teerē cūū wederi siro, sica semana netōrī, Jesús ũtāgūpú Cōāmacūmena wedeseğu muāwayigu. Tiigupú wáagu, Pedro, Santiago, Juanré néewayigu. ²⁹ Cōāmacūmena wedeseri, cūūya diapóa bauré wasojōāyiro. Cūūye suti āñurō butirē, bayiró capemóre wáayiro. ³⁰ Puará ũmuā cūūmena wedeseyira. Moisés, Elías niyira. ³¹ Asibatéremena bauáyira. Jesús diaadarere, Cōāmacū

jĩĩrobirora Jerusalėnpũ cũũrė wáaadare wedeseyira. ³² Pedro, cũũ mena-macārā wugoá pũninetōpacari, ĩnayira. Wācā, Jesũs asibatėrere, cũũmena nucũrārė ĩnayira. ³³ Jesumėna niiārira wāara tiirĩ, Pedro āñũrō wācũripacu, cũũrė jĩiyigu:

—Ūsārė buegũ, marĩ ānopũ niirĩ, āñunetōjōāā. Itiāwiigā tiicó; sica-wiigā mũyũ wii, apewiigā Moiséya wii, apewiigā Elfaya wii tiicó, jĩĩ-miyigu.

³⁴ Cũũ wedesegu tiirĩra, ōme diiāti, cũārė tuubiátocojāyiro. Cũārė ōme tuu-biári, cuijōāyira. ³⁵ Ōme watoapu sícũ wedeseri tuoyĩra:

—Āni yũu macũ yũu beserigu niĩ. Cũũrė tuoyā, jĩiyigu.

³⁶ Wedeseari siro, Jesũs sícũrā niiyigu sáa. Teebũrecorire cũũ buerá cũā ĩnariguere āpėrārė wederiyira mėna.

Jesũs wātĩrė wĩmagũpure niiārigure cōāwionecorigue

(Mt 17.14-21; Mr 9.14-29)

³⁷ Apebũrecope ũtāgũpũ niiārira diijeári, pau basocá Jesurė bocayira. ³⁸ Sícũ cũā watoapu niigũ bayiró busũrómena Jesurė wedeseyigu:

—Ūsārė buegũ, mũurė bayiró sālā: Yũu macũrė ĩnagũ atiya. Sícũ niigũ niĩ. ³⁹ Wātĩ cũũpure niigũ ĩee, acaribĩri tiĩ. ĩaacũmu, tũnumecũ, soboturi tiirucuí. Cũũrė ĩañarō netōrĩ tiĩ. Duudugárii. ⁴⁰ Mũu bueráre “cōāwioneco-bosaya” jĩĩmiāwũ. Cōāmasĩriawā, jĩiyigu.

⁴¹ Jesũs cũārė jĩiyigu:

—Mũā yũure padeoridojāā; ĩañarā niĩ. Yũu mũāmena yoari niirucujārĩ-cārė, padeorĩbocu. ĩNocōrō yoari mũāmena pōtēcōgũdari yũu? Mũu macũrė ānopė nėetiya, jĩiyigu.

⁴² Wĩmagũ cũũ puto wāari, wātĩ cũũrė ĩaacũmu, bayiró tũnumecũrĩ tiiyigu. Cũũ teero tiirĩ, Jesũs wātĩrė witiwaduti, wĩmagũrė netōnė, cũũ pacure wiyayigu. ⁴³ Niipetira basocá Cōāmacũ uputĩ macũ peti tiĩėnorerė ĩñamanijōāyira.

Jesũs cũũrė sĩaādarere wedenemorigue

(Mt 17.22-23; Mr 9.30-32)

Niipetira niipetire cũũ tiĩariguere ĩñamanijōārĩ, cũũ bueráre jĩiyigu:

⁴⁴ —Yũu aterėja diamacũrā jĩĩā; acabórĩjāña: Yũu niipetira sōwũ āpėrāpũre ticonogũdacu, jĩiyigu.

⁴⁵ Cũāpe cũũ jĩĩariguere tuomasĩriyira. Cōāmacũ cũārė tuomasĩhėrĩ tiiyigu mėna. Cũā Jesurė “wedequėnoña” jĩĩdugapacara, cuira, jĩiriyira.

ĩNii uputĩ macũ niĩ?

(Mt 18.1-5; Mr 9.33-37)

⁴⁶ Jesũs buerá “ĩnii marĩ watoare nemoró uputĩ macũ niĩ?” jĩĩ wedesenu-cāyira. ⁴⁷ Jesũs cũā wācũrėre ĩñamasĩyigu. Teero tiigũ, sícũ wĩmagũrė cũũ puto nucō, ⁴⁸ cũārė jĩiyigu:

—Sícũ “yũu Jesurė maĩā; teero tiigũ, āni wĩmagũrė boca maĩgũda” jĩĩ wācũboqui. Cũũ teero wācũgũ, cũũrė maĩgũ, yũucārė maĩgũ tiĩ. Yũure boca maĩgũ, yũure ticodiocorigucārė maĩgũ tiĩ. Mũā watoapu bári niigũ cũũrā niĩ uputĩ macũ, jĩiyigu.

Marirē cāmotáhegu marirē tiípugu niĩ*(Mr 9.38-40)*⁴⁹ Juan jĩiyigu:

—Ësārē buegú, sícū m̃m̃ wāmemena wātīārē cōāwionecori ĩñaāwũ. Cũũ marĩ menamacũ mee niĩāwĩ. Teero tiirá, cūūrē cāmotáawũ, jĩĩ-miyigu.

⁵⁰ Jesupé cūūrē yuuyigu:

—Cāmotárijāna. Marirē cāmotáhegu marirē tiípugu niĩ, jĩiyigu.

Jesús Santiagore, Juanré tutirigue

⁵¹ Jesús ũmuásepu muāwaadare niitiri, cuiro maniró “Jerusalénpu wáagudu” jĩigũ, quēnonucáyigu. ⁵² Cũũ suguero āpērārē ticocoyigu. Cũā wáa, Samaria dita niirĩ macāpu jeamiyira, cūũ jeaadarore quēnoádara. ⁵³ Tiimacā macārāpe Jerusalénpu Jesús wáari ĩnarā, cūūrē ñeedugariyira. ⁵⁴ Cũā teero tiirĩ ĩnarā, cūũ buerá Santiago, Juan jĩiyira:

—Ësā Ōpũ, cúārē sīāádara, ħmuáse macā pecamerē diiatidutiri boogári? Profeta Elías teero tiiyigu,^t jĩiyira.

⁵⁵ Jesús cúārē ĩña, tutiyigu:

—Mũā wácūrē Espíritu Santo wácūrē ticoré mee niĩā. ⁵⁶ Yũũ niipetira sōwũ basocāre ñañarō tiigũ atiriwu; cúārē netōñégũ atigu tiiwũ, jĩiyigu.

Too síro apemacāpũ wáajōyira.

Jesuré nunudugámiriraye queti*(Mt 8.19-22)*⁵⁷ Cũā maapu wáari, sícū basocú Jesuré jĩiyigu:

—Noo m̃m̃ wáaro yũũ m̃m̃rē nunugúda. M̃m̃ buegú niidugaga.

⁵⁸ Jesús cūūrē yuuyigu:

—Wáicura cāniré tutiri cuoóya. Minipōná pōnacutíre sutiri cuoóya. Yũũ niipetira sōwũpeja cāniró cuoría, jĩiyigu.

⁵⁹ Jesús āpiré: —Jāmu yuūmena. M̃m̃rē yũũ buegú niirĩ boogá, jĩiyigu.

Cūũpe yuuyigu:

—Ōpũ, yũũ pacu diari siro, yaatógapũ, m̃m̃mena wáaguda sūcā, jĩĩ-miyigu.

⁶⁰ Jesús cūūrē jĩiyigu:

—Yuūre padeohéra diarirapũ tiiróbiro niitoaya. Cũā basiro cāmerĩ yaaáro. M̃m̃pe Cōāmacũ dutiré basocápũre niīadarere wedegu wáaya, jĩiyigu.

⁶¹ Apípé jĩĩmiyigu:

—Ësā Ōpũ, yũũ m̃m̃rē nunugúda, m̃m̃ buegú niidugagu. Yáa wii macārārē “wáagu tiia” jĩigũ wáasuguma.

⁶² Jesús cūūrē jĩiyigu:

—Sícū cūũ paderére padepacũ, apeyenó wácūgũ, āñurō tiirĩqui. “Cōā-macũ dutirére tiigúda” jĩipacũ, apeyenó wácūgũ, dee tiigúdu niiridojāi, jĩiyigu.

Jesús setenta y dos basocare wededutigu ticocorigue

10 ¹Too síro Jesús ãpěrá setenta y dos beseyigu. Cúãrě puarácōrō dícu ticocoyigu. Niipetire macārīpu cūũ wáaadaropu cūũ suguero tico-

coyigu. ²Cúãrě wedeyigu:

—Pau peti yũure padeoádara niicua. Puarágã yéere wedeadarapeja niiya. Teero tiirá, Cōãmacūrě ãpěrá yée maquērě wadera wáaadarare bayiró sãĩñá. ³Múã wáaya. Yũũ múãrě quiorópu ticocogu tiia corderoare yáíwa watoapu ticocogu tiiróbiro. ⁴Múã wáara, wasopo, niyeru sáãripo, sapatu apebá née-warijãña. Maapu putuánucã, ãpěrãména wedeserijãña. ⁵Múã wiipú sããwara, tiíwíí macārārě ãñudutira, jĩisugueya: “Cōãmacũ múãpure ãñurō niirecutire ticoaro”. ⁶Tiíwíí macārã ãñurō niirecutirere cuoátã, múã ãñudutire teorora wáaadacu. Cúã ãñurō niirecutirere cuoriatã, teero wáaricu. ⁷Múã jeaari wiira putuáya. Cúã yaarére, cúã sīnirére cúãmena yaa, nijjãña. Paderáno cúã paderéména wapatá, yaamasíya. Apeyé wiseripú niirã wáarijãña.

⁸’Múã macāpu jeari, too macārã bocari, cúã ecarére yaaya. ⁹Tiimacāpu diarecutirare netōnēña. “Cōãmacũ dutiré marĩpure niĩadare jeaatitoaa” jĩĩ wedeya cúãrě. ¹⁰Apetó tiirá, apemacāpú jeari, too macārã bocaribocua. Teero tiirí, macã decopu wáa, biiro jĩĩña: ¹¹“Múãya macã maquē dita ũsãye dũporipu túaariguere páabatecōãã. Múã wapa cuorére ãñorá, teero tiia”, jĩĩña. Cúãrě jĩĩnemoña: “Múã ateré masĩña: Cōãmacũ dutiré múãpure niimĩadare jeaatitoamiäyu”, jĩĩña. ¹²Yũure tuoyá: Cōãmacũ basocáre wapa tiĩádari bureco jeari, tiimacã macārārě Sodoma macārārě tiirĩro nemoró ñañarō tiinóadacu, jĩiyigu.

Jesuré padeohére macārĩ macārāye queti

(Mt 11.20-24)

¹³Jesús apeyé macārĩ macārārě jĩiyigu:

—Bóaneōrã niĩã múã Corazín, Betsaida macārĩ macārã. Yũũ tutuaremena tiĩēñoriguere iñarira niipacara, wasorídojãã. Tiro, Sidón^u macārīpu yũũ tiĩēñoátã, máata tee macārĩ macārã cúã ñañarē tiirére wácũpati, wasotóabojĩya. Cúã wácũpatirere ãñorá, wácũpatire suti^v sãña, nitĩpu duibojĩya. ¹⁴Cōãmacũ cūũ basocáre wapa tiĩádari bureco jeari, Tiro, Sidón macārã nemoró múãpere ñañarō tiigúdaqui. ¹⁵Múã Capernaum macārã “Cōãmacũ putopu ãñurō muãwaadacu” jĩĩ wácũmicu. Wáaricu. Pecamepu diiwáadacu, jĩiyigu.

¹⁶Cúũ bueráre wedenemoyigu:

—Múã buerére tuogúno yũure tuogú tiĩ. Múãrě boohéguno yũure boohégu tiĩ. Yũure boohéguno yũure ticodiocorigucārě boohégu tiĩ, jĩiyigu Jesús.

Jesús ticocorira setenta y dos coerígue

¹⁷Jesús ticocorira setenta y dos useniremena coerá, jĩiyira:

—Ũsã Őpũ, wātĩacã ũsã mũũ wãmeména dutiri, ũsã dutirobirora tiĩawã, jĩiyira.

u 10.13 Tiro, Sidón macārã apeyé macārĩ macārã nemoró ñañanetōjōãrã niiyira Jesús niiritore

v 10.13 Wácũpatire sutire yooména suare suti niiyiro

¹⁸ Jesús cūārē jīiyigu:

—Satanārē bupo wāāyoro tiiróbiro ūmuásepū ñaadiatiri īñawū. ¹⁹ Yūu múārē tutuarere ticotoawu, āñaārē, cutiapare cutapéoaro jīīgū; niipetire Satanás tutuarere netōnucāārō jīīgū. Múā teeré tiirí, múārē merēā wáaricu. ²⁰ Wātīā múā dutirobirora tiiré dí cure ūsenirijāña. Cōāmacū putopu múā wāme “jóatunorira niiā” jīirí, ūseniña, jīiyigu.

Jesús cūū Pacure ūsenire ticorigue

(Mt 11.25-27; 13.16-17)

²¹ Toorá Jesús Espíritu Santo ūsenire ticorémēna cūū Pacure jīiyigu:

—Pacu, mūu ūmuáse, atiditá Ōpū niiā. “Ūsā masīnetōnucāā” jīirārē mūyere masīrī tiiría; wīmarā tiiróbiro mūyere masidugarapere teeré masīrī tiia. Teeré mūu teorora wáari boocú. Teero tiigú, mūurē ūsenire ticoa, jīiyigu.

²² Too síro basocápere jīīnemoyigu:

—Yūu Pacu niipetire masīrēre yūure ticowí. Cūū sīcūrā yūu niirecutirere masī. Yūupecā sīcūrā cūū niirecutirere masīā. Yūu masīrēre ticonorā cūūrē masīcua, jīiyigu.

²³ Cūū bueráre īña, cūā sesarore jīiyigu:

—Múāpeja yūu tiirére īñajirā, ūseniā. ²⁴ Yūure tuoyá: Pau profetas, teero biiri ōpārā múā īñarére īnadugamiyira. Īñaririra niiwā. Múā tuorére tuo-dugamiyira. Tuorírira niiwā, jīiyigu.

Samaritanoāyu āñugú

²⁵ Sīcū Moisés jóarigue buegú wūmunucāyigu. Jesuré merēā yuuri boogú, sāīnáyigu:

—Basocáre buegú, ¿yūu ñeenó tiigúdari, catiré petihére buadugágu? jīiyigu.

²⁶ Jesús cūūrē yūuyigu:

—¿Moisére dutiré cūūriguepu deero jóanoito? ¿Mūu teeré buegu, deero tuoí? jīiyigu.

²⁷ Cūūpe yūuyigu:

—Biiró jóanoā: “Cōāmacū marí Ōpūrē maīñā. Niipetire mūu yeeripūna-mēna, mūu tutuaremenā, mūu wācūrēmēna cūūrē maīñā. Mūu basiro maīrō tiiróbirora āpērācārē maīñā”, jīīā, jīiyigu.

²⁸ Jesús cūūrē jīiyigu:

—Mūu diamacú peti yūua. Mūu teeré tiigú, catiré petihére buagúdacu.

²⁹ Cūūpe “yūu Moisére dutiré cūūriguere tiipetía” jīī wācūdugagu sāīnáyigu:

—¿Noā niiī “āpērācārē maīñā” jīīnorā? jīiyigu.

³⁰ Jesús atequetimēna yūuyigu:

—Sīcū Jerusalén niiārigu Jericópu búawagu tiiyigu. Maapu wáari, yaa-répira cūūrē ñee, cūū néewarere ēmajā, sutiré tuuwéneja, páasiācū, wáa-jōāyira. ³¹ Sīcū pai tiimapá búawagu tiiyigu. Wáa, cūūrē īñabua, aperopé sodea, netōjōāyigu. ³² Cūū siro levita basocu toopúra jeayigu. Cūūcā cūūrē īña, aperopé sodea, netōjōāyigu. ³³ Sīcū samaritanoāyu tiimapúra búawagu tiiyigu.” Cūūrē īña, bóaneō īñagū, ³⁴ cūū putopu jea, cūū cāmīrē vinomēna

cose, usemena ucoti, suti caserimena dudua tiiyígu. Túajea, cūñ pesarigu burro sotoapu néeepeo, néejōāyígu. Basocá wáara cānirí wiipu cūñrē néejea, coteyígu. ³⁵ Apebúreco cūñ wáaadari suguero, puaquí niyeruqui néewioneco, tiiwií dutigúre ticogu, jīyígu: “Cūñrē āñurō coteya. Mūu cūñrē cotegu, mūuye niyerumena tiinemórī, nemoatígu, wapatíguda”, jīyígu.

³⁶ Jesús sālínáyígu:

—¿Niipé yaarépira cāmituarigüre maíyíri?

³⁷ Cūñpe yūuyígu:

—Cūñrē bóaneō ñnarigupe, jīyígu.

—Mūucā teerora tiigú wáaya, jīyígu Jesús.

Jesús Marta, Maríaya wiipu niirigue

³⁸ Cūñ maapu wáara, sicamacāgāpu jeayira. Sicō Jesuré boca, cānirō ticoyígo. Coó wāmecutiýígo Marta. ³⁹ Coó bayío wāmecutiýígo María. Coó Jesús wedeserere tuogó, cūñye dupori putogāpu duiyígo. ⁴⁰ Martape pee paderé cuojígō, bayirō wācūyígo. Coó Jesús puto wáa, jīyígo:

—Ōpū, yūu bayío padeujāyo. ¿Mūu teeré ñnarií? Yūure tiíápudutiya, jīyígo.

⁴¹ Jesús coore yūuyígu:

—Marta, mūu pee tiirére bayirō peti wācūjāā; ⁴² sicawāmerā uputí maquē niíā. María āñurē petire beseyo. Āpērā teeré ēmamasiricua, jīyígu.

Cōāmacūrē sáiré

(Mt 6.9-15; 7.7-11)

11 ¹ Sicabureco Jesús aperopú Cōāmacūmena wedesegu tiiyígu. Wedesetoari, sicū cūñ buegú jīyígu:

—Ūsā Ōpū, Juan cūñ buerére ñunurārē Cōāmacūmena wedeserere bueyígu. Mūucā ūsārē bueya, jīyígu.

² Jesús yūuyígu:

—Mūā Cōāmacūmena wedesera, biiro jīñña:

Ūsā Pacu ūmuásepu niigú, mūurē quioníremena padeoáda.

Mūu dutiré ūsāpüre niíadare jeaaro.

Ūmuáse macārā mūu booré dí cure tiicúa; atibúreco macārācā teerora tiíaro.

³ Ūsārē búrecoricōrō yaaré ticoya.

⁴ Niipetira ūsārē ñañarō tiirāre ūsā acabóa. Teero tiigú, mūucā ūsā ñañarē tiirére acabóya.

Jīicōāsārenorē cāmótāya.

Ūsārē ñañarō wáari jīīgū, netōnéña, jīñña, jīyígu.

⁵ Jesús jīñnemoyígu:

—Apetó tiigú, sicū mūā tiiróbiro niigú cūñya wedeguya wiipu ñami decopu wáa, jīiboqui: “Yáa wedegu, itiága pā yūure wasoya. ⁶ Yūu menamacū aperopú wáagu yáa wiipu jeaawī. Cūñrē ecaré cuoríga”, jīiboqui. ⁷ Āpipé wii popeapu yūuboqui: “Yūure potocórījāña. Sope biájánoawū. Yūu pōnamena yūu cānirōpu cānigú tiia. Mūurē wūmunucā, ticogu wáamasíríga”, jīiboqui. ⁸ Yūure tuoyá: Cūñya wedegu niipacari, wūmunucā, ticogu wáariqui. Potocónemorijāārō jīīgū, wūmunucā, cūñ boorécōrō ticogu wáaqui.

⁹Yũre tuoyá: Múacā Cōamacūrē sāīnā. Sāīrī, cūũ múārē ticogūdaqui. Āñurēre āmaārā tiiróbirora sāirucújaña. Sāirucújarā, buaádadu. “Sope páõña yũre” jīīgú tiiróbiro sāidúrijāña. Sāidúheri, “jáũ” jīīgūdaqui. ¹⁰Sāīgūno cuogūdaqui. Āmaāgūno buagūdaqui. “Páõña” jīīgūno páõnogūdaqui.

¹¹Múā pōna yaaré sāīrī, ūtāpere ticoricu. Wai sāīrī, āñarē ticoricu. ¹²Cārēquē diye sāīrī, cutiapare ticoricu. ¹³Múā ñañarē tiirā niipacara, múā pōnarē āñurēre ticomasiā. Marī Pacu ūmuásepu niigūpe nemoró āñurē ticomasiqui. Cūūrē sāīrārē Espiritu Santore ticogūdaqui, jīiyigu.

Jesuré “Satanás tutuaremena wātīārē cōāqui” jīi wedesārigue

(Mt 12.22-30; Mr 3.20-27)

¹⁴Jesús wātīrē cōāwionecogu tiiyigu. Wātī basocūre wedeseheri tiiyigu. Cūũ witiwaari siro, basocú wedesejōāyigu. Teeré basocá ññamanijōāyira.

¹⁵Sīquērā jīiyira:

—Āni wātīārē dutigú Beelzebú tutuaremena wātīārē cōāwionecoi, jīi-miyira.

¹⁶Āpērā “¿niirórā cūũ Cōamacū ticodiocorigu nii?” jīirā, cūūrē Cōamacū sīcūrā tiimasírere tiieñodutimiyira. ¹⁷Jesupé cūā wācūrere masījīgū, cūārē jīiyigu:

—Sicadita macārā sīcārōmēna niihērā, cūā basiro cāmeríquērā, tiidita macārā petijōācu. Sicawí macārā sīcārōmēna niihērā, cūācā petijōācu.

¹⁸Satanás cūūrē padecoterare cōāwionecori, cūũ dutiré petijōādadu. Múā yũre “Beelzebú tutuaremena wātīārē cōāwionecoqui” jīiā. ¹⁹Teero jīiātā, múā buerere nūnūrā wātīārē cōāwionecora, ¿noā tutuaremena cōāwionecogari? Cūārē sāīnārā wáaya. Múā wisirere cūā ēñoādadu. ²⁰Yũ Cōamacū tutuaremena wātīārē cōāwionecojīgū, ateré múārē wedea: Cōamacū dutiré basocápure niidare jeatoaa.

²¹Sīcū tutuagu pee besumena cūūya wiire coteri, cūūyere merēā tiirícu.

²²“Ate pee besumena āñuniādadu” jīi wācūpacari, āpī nemoró tutuagu ati, cūūrē netōnucáqui. Cūūye besure ēma, cūūyere née, cūũ menamacārārē batojāqui, jīiyigu.

Jesús jīinemoyigu:

²³—Yũre boohégu yũre ññatutigu nii. Yũre tiíapuhegu yũre nūnū-dugárare cāmōtāgu nii.

Wātī basocápure coesáwarigue queti

(Mt 12.43-45)

²⁴Wātī basocápure niirigu witiwagu, basocá manirópu wáayigu cūũ niidaro āmaāgū. Buaríyigu. Buarí, “yũ witiatiriropu coesáwaguda sūcā” jīi wācūyigu. ²⁵Jeagu, joaári wii, āñuró quēnoári wii tiiróbiro buajeáyigu basocápure. ²⁶Too síro wáa, siete wātīā cūũ nemoró ñañarārē “atiya múacā” jīiyigu. Cūā niipetira basocápure sāāwa, niiyira. Basocúpe cūā teero tiirí, nemoró ñañaró netōyigu, jīiyigu.

Jesús ūsenire maquērē wederigue

²⁷Jesús teeré wedeseri, sīcō numió basocá pau watoapu niigó bayiró busu-rómēna cūūrē wedeseyigo:

—Mũurē pōnacutí masōrigo añurō usenico, jīiyigo.

²⁸ Jesupé coore jīiyigu:

—Nemoró usenicua Cōāmacū wedesere tuo, cūũ dutirére tiirápeja, jīiyigu.

Jesurē tiiēnodutimirigue

(Mt 12.38-42; Mr 8.12)

²⁹ Jesús cūũ puto pau peti neārā tiirí, wedesenucāyigu:

—Múā atitó macārā ñañaré tiirā niā; Cōāmacū sīcūrā tiimasírere ñña-dugacu. Jonás tiirígue tiiróbiro niiré dícuere ññaādacu. ³⁰ Nínive macārā cūũ tiiríguere ññarigue tiiróbiro múā yuu niipetira sōwū tiirére ññaādacu. ³¹ Saba dita macārā ōpō yoaro macō atiyigo Salomón masírere tuogó atigo. Múāpe ānopú Salomón nemoró masīgūrē tuoré peti tuojáā. Teero tiigú, Cōāmacū cūũ basocáre wapa tiíadari bureco jeari, múā coo tiiróbiro tuorígue wapa múārē pecamepu cōāgūdaqui. ³² Nínive macārācā Jonaré tuorá, wācūpati, wasoyíra. Múāpe ānopú Jonás nemoró masīgūrē tuoré peti tuojáā. Teero tiigú, Cōāmacū cūũ basocáre wapa tiíadari bureco jeari, múā cūā tiiróbiro tuorígue wapa múārē pecamepu cōāgūdaqui.

Sīāwócoriga

(Mt 5.15; 6.22-23)

³³ Basocá sīāwócorigare sīāāri siro, bauhéropu dūporiya; moocúricua. Teero tiiróno tiirā, ūmúārōpu péoya, toopú sāājeara ññaārō jīirā. ³⁴ Capeari múāye ōpūūrīrē sīāwócoriga tiiróbiro niā. Múā capeari ānurī, añurō ññaā-dacu; añurō tuomasíadacu; ññañātā, ññaricu; tuomasíricu. ³⁵ Ateré tuomasírō booa: Múā “añurō ññaā” jīipacara, añurō ññaribocu. ³⁶ Múā añurō ñña, añurō tuomasíadugara, añurō tuomasíadacu. Sīāwócoriropu niirā tiiróbiro añurō ññaādacu, jīiyigu.

Jesús Moisés jóarigue buerá tiirécutire, fariseo basoca tiirécutire wederigue

(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 20.45-47)

³⁷ Jesús wedeseari siro, sīcū fariseo basocu cūūya wiipu yaadutigu suowáyigu. Jesús sāāwa, yaagudu jeanuāyigu. ³⁸ Fariseo basoca cūā yaaadari suguero, cūā ñecūsūmūā tiimúāatiriguere padeorá, wāmocosetia, yaayira. Jesupé cūā tiirucúrobiro tiiríyigu. Fariseo basocu cūũ teero tiirí ññagū, ññamanijōāyigu. ³⁹ Marí Ōpū cūūrē jīiyigu:

—Múā fariseo basoca āpērā ññacoropu dícu añurō tiia. Baparí sotoápu dícu coseárigue tiiróbiro niā. Popeapure múā āpērāyere ēmaré, apeyé ñañaré dadanetōjōāā. ⁴⁰ Múā tuomasíridojaā. Sotoā maquērē tiirígura popea maquēcārē tiirígu niwī. ⁴¹ Múā popeapu añurá niidugara, bóaneōrārē ticoya. Teeré tiirā, popeapu coserá tiiróbiro niādacu.

⁴² Bóaneōrā niā múā fariseo basoca. Múā oteré metāgārē “menta”, “ruda” wāmecutire, teero biiri niipetire yaaré sitiaāñúre tiirénorē seenéō, opaquērī ticú. Puamóquēnequērī cuorá, sīcaquē Cōāmacūwiipu néewa, “yuu Cōāmacūrē ticoré niā” jīī, pairé ticocu. Teero tiipacára, diamacū maquērē tiiría; Cōāmacūrē maíría. Múā oterére cūūrē ticorucurobirora tee uputí maquēcārē tiiró booa.

⁴³ Bóaneōrā niā múā fariseo basoca. Múā neārē wiseripure suguero maquē duiRépu dícu duidugaa. Macā decopu quioníremena āñudutiri booa.

⁴⁴ 'Bóaneōrā niīā múā Moisés jóarigue buerá, teero biiri múā fariseo basoca. Tiiditórepira niīā. Múā masācoperi bauhére coperi tiiróbiro niīā. Teecoperi sotoa basocá netōwára, popeapu bóarere masíriya, jīiyigu.

⁴⁵ Sīcū Moisés jóarigue buegú jīiyigu:

—Basocáre buegú, muu teeré jīīgū, ūsacārē ñañarō jīīgū tiigá.

⁴⁶ Jesús cūūrē jīiyigu:

—Bóaneōrā niīā múā Moisés jóarigue buerácā. Āpērārē tiipōtēōña maniré tiidutía. Teeré tiidutípacara, múāpe tiiría.

⁴⁷ 'Bóaneōrā niīā múā. Múā profetaye masācoperi sotoapu añuré wise-rigā tiinucōā. Cūārēna múā ñecūsūmuā siāyíra. ⁴⁸ Cúā sīaríguere múā tiirémena “újū, masīā; añunetōjōā” jīirā tiia. Cúā siāyíra; múāpe wise-rigā tiinucōā.

⁴⁹ 'Cōāmacū cūū masírémena jīiyigu: “Yuu profetare, yé maquērē wede-darare ticocoguda. Sīquērārē siādacua. Āpērārē ñañarō tiidugára, cúā wáaro nūnūadacua”, jīiyigu. ⁵⁰ Teero tiirá, atibúreco nūcārīpu profetare siānucáyira. Paure siāyíra. Múā atitó macārāpu cúā teero tiiríguere wapa cuoa. ⁵¹ Abelre^x sīaríguere té Zacaríare^y sīaríguere múā wapa cuoa. Zacaríare siāyíra Āñurí Tatia sāawaro putopu. Yuu ateréja diamacūrā jīiā: Múā atitó macārāpu cúā teero tiiríguere wapa cuoa.

⁵² 'Bóaneōrā niīā múā Moisés jóarigue buerá. Múā “āpērā Cōāmacūye queti jóaripūrē buerijāārō” jīi wācūcu. Teero wācūpacara, tiipūrē añurō bueria. Tiipū maquērē masídugarare cāmotájāā, jīiyigu.

⁵³ Jesús wáari, Moisés jóarigue buerá, teero biiri fariseo basoca bayiró cúayira. Pee cūūrē sāiñā potocónucáyira. ⁵⁴ Cūū merēā yuuri boomíyira, wedesāāda jīirā.

Jesús fariseo basoca jīiditoremene buerére wederigue

12 ¹ Basocá pau peti Jesús putopu neāyira. Pau niijīrā, cāmerí cutadi-yóyira. Jesús cūū buerá dícuere wedesugueyigu:

—Fariseo basocaye pā púuri tiirére tuomasíro booa. Tee jīiditoremene padeoré niicu. ² Bauhéropu niiré bauádacu. Íñahērōpu tiiré masínoádacu. ³ Teero tiirá, ñamīpu āpērā tuohéropu jīirigue niipetira tuocóropu wedenoádacu. Wii popeapu yayíoropu jīirigue wii sotoāpu niipetira tuocóropu bayiró busurómene wedenoádacu.

¿Noārē cuiro booi?

(Mt 10.28-31)

⁴ 'Múā yuu menamacārā, yuure tuoyá: Basocáre sīarārē cuirijāña. Múāye ōpūūrīrē siāári siro, múārē deero tii masíricua. ⁵ Yuu múārē “¿niipére cuiro booi?” jīi wedeguda: Sīcū dícu múā catirére petirí tii, pecamepucārē cōāmasī. Yuure tuoyá: Cūū docare cuiya.

⁶ 'Puaquíga niyeruquirigāmena sicamoquēñerā minipōnágā sāiñóā. Cúā wapamanípacari, Cōāmacūpe cúācōrōrē íñanunūsei. ⁷ Múāye póarire “noquē pee niīā” jīimasijāqui. Teero tiirá, cuirijāña. Múā pau minipōná nemoró wapacutíra niīā.

Basocá ñācoropu “Jesucristore padeóá” jīirigue

(Mt 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

⁸Yũre tuoyá: Basocá ñācoropu sīcũ yũre “padeóá” jīīgúre yũ niipe-tira sōwūcā ángelea ũmuáse macārā ñācoropu “yũre padeogúra nīī” jīī wedeguda. ⁹Basocá ñācoropu sīcũ yũre “cũūrē padeogú mee nīā” jīīgúre yũcā ángelea ñācoropu “yũre padeogú mee nīī” jīīgúda.

¹⁰Sīcũ niipetira sōwūrē ñānarō wedesepacari, Cōāmacũ acabógudaqui. Espírиту Santore ñānarō wedeseripereja, acabóriqui.

¹¹Āpērā múārē wedesāādacua. Judíoa neārē wiseripu, queti beserí basoca putoṗu, dutirá putoṗu múārē néewari, “¿deero yũadari; deero jīīadari?” jīī wācūhērārā wáawa. ¹²Múā wedeseadarere Espírиту Santo múārē masírī tiigúdaqui, jīiyigu Jesús.

Basocú pee cuogúye queti

¹³Sīcũ basocá watoapu niigú Jesuré jīiyigu:

—Basocáre buegú, ũsā pacu diagu cūūriguere yũ sōwū cūoquí. “Mũu baiyére ticoya”, jīībosaya cūūrē.

¹⁴Jesús cūūrē jīiyigu:

—Yũu múārē queti beserí basocu, múāyere batogu atirigu mee nīā, jīiyigu.

¹⁵Basocáre jīiyigu:

—Āñurō tiiyá. Apeyeré boonemósārijārō booa. Múā cuoré, pairó niipacaro, múārē catiré ticonemoricu, jīiyigu.

¹⁶Cũū wācūrēmena ate queoré wedeyigu.

—Sīcũ pee apeyé cuogú niiyigu. Cũūya ditapure pee ote ducacutiyo. ¹⁷Cũū wāciyigu: “¿Deero tiigúdariye yũu? Ate oteré ducare ñānarō manīā”. ¹⁸Cũū basiro jīiyigu: “Biuro tiigúda: Yũu yaaré ñānare wiserire weebatédioco, nemoró pacawiseri tiigúda. Tee wiseripu niipetire ote ducare, apeyé yũu cuoré ñānagúda. ¹⁹Túajea, yũu basiro jīīgúda: ‘Pecūmarī maquē nīāadare ñānootaa. Teero tiigú, yeerisā, boseyā, sīni, useni tiigúda’”, jīī wācūmiyigu. ²⁰Cōāmacũ cūūrē jīiyigu: “Mũu tuomasíridojāā. Mecūā macā ñamirā diajōāgúdacu. Mũu ñānorigue āpērārē putuáadacu”, jīiyigu. ²¹Teerora wāaa sīcũ Cōāmacūrē wācūhēgũ cūūye nīādarere seenéō cuogúre. Cōāmacũ ñācoropure bóaneōgũ peti niiqui, jīiyigu.

Cōāmacũ cūū pōnaré cotequi

(Mt 6.25-34)

²²Jesús cūū bueráre jīiyigu:

—Teero tiigú, múārē ateré wedea: Múā niirecutirere wācūpatirijāña. “¿Ñeenó yaaadari; ñeenó sāñāadari marī?” jīī wācūpatirijāña. ²³Marī catirépe yaaré nemoró wapacutía. Marīye ōpūūrīpe suti nemoró wapacutía. ²⁴Minipōná maquērē wācūña ména. Cūā oteriya. Oteré dūca seeríya. Yaaré ñānare wiseri cuorícua. Teero cuoripacari, Cōāmacũ cūārē yaaré ticoqui. Múāpe minipōná nemoró wapapacānetōnucāā. ²⁵Múā bayiró wācūpatira, bucuā-nemoricu. ²⁶Múā teero wācūpatipacara, tee búri niirére tiimasírīa. Teero tiimasírīpacara, ¿deero tiirá pee wācūpatii?

²⁷Coori macānucũ maquērē wācūña. Tee booró wiicú. Paderipacaro, suti suaripacaro, suti āñurē sāñaré tiiróbiro baua. Teero biipacari, yũu ateré jīīā:

Salomón suti añuré peti sãñapacu, coorire sîcârîbîriyigũ. ²⁸ Sicaburecora tee catia; apebúreco sîniáriguepu boea; too síro sóejãnoã. Cõamacũ teecorire añuré suti sãñarõ tiiróbiro baurí tiii. Nemoró múãpereja añurõ cotequi. Múã péerogã padeoré cuorá niiã. ²⁹ Múã yaaadarere, múã sîniádarere wãcũpati-rijãña. ³⁰ Niipetire dita macãrã Cõamacũrẽ padeohéra tee niipetirere wãcũpatiya. Marí Pacu ãmuásepu niigú múã boorénorẽ masítóai mée. ³¹ Múãpe Cõamacũ dutiré múãpure niíadarere boosuguéya. Teero tiirí, múãrẽ dusarere ticogũdaqui.

Apeyé ãmuásepu niiré

(Mt 6.19-21)

³² 'Múã yáara oveja tiiróbiro niiã. Múã pau niiripacara, cuirijãña. Múã Pacu cũũ dutiré múãpure niíadarere múãrẽ jeari bootóai mée. ³³ Múã cuorére dúã, bóaneorãrẽ ticoya. Ëmuáse maquẽ Cõamacũye niíadarere padeya. Teero tiirí, ãmuáse maquẽ múã wapatáre petirícu. Ëmuásepu múãye niiré petiría. Toopúre múãyere yaamasíricua. Butuacã teeré túamasíricua. ³⁴ Ëmuásepu múãye niirí, Cõamacũye dícuere wãcũadacu.

Jesús “múã añurõ yueya” jîirigue

³⁵ 'Múã añurõ quẽno, suti sãña, sîawócoriga sîã, yuerá tiiróbiro niiña. ³⁶ Padecotera añurá tiiróbiro tiiyá. Cúã òpũ wãmosíari bosebureco wáarigu putuajegu, suorí, máata páõsõnecoadã jîirã, cotecua. ³⁷ Padecotera añurá cúãrẽ dutirére tiirucúcu. Teero tiirá, cúã òpũ putuajeari, usenicua. Yũũ ateréja diamacũrã jîiã: Cúã òpũ basirora cúãrẽ yaarẽ batogudu quẽnogũdaqui. “Yaaadara jeanuãña” jîi, cúãrẽ batogũdaqui. ³⁸ Nami deco, bóeri, cũũ putuajeari, cũũ dutirére tiirá, useniãdacua. ³⁹ Wii òpũ “tii hora niirí, yaarẽpigu jeagũdaqui” jîi masígũ, cãniríboqui. Cũũya wiire páõsãrĩ jîigũ, cãmótáqui. ⁴⁰ Múãcã añurõ yueya. Múã wãcũhêritabe, yũũ niipetira sówũ putuaa-tigudacu, jîiyigu.

Puará dutibosaramena queoré

(Mt 24.45-51)

⁴¹ Pedro sãĩñáyigu:

—Ësã Òpũ, ¿mũũ teeré ãsã dícuere wedegu tiirí, o niipetirare wedearíte? jîiyigu.

⁴² Jesús queorémãna yũuyigu:

—Sîcũ ãmu añurõ masígũ cũũ òpũyere añurõ dutibosagu niiqui. Múã cũũ tiiróbiro niiña. Cũũ òpũ aperopú wáagu, cúũrẽ jîiqui: “Yáa wii macãrãrẽ búrecoricorõ yaarẽ ticoya”, jîiqui. ⁴³ Añurõ dutibosagu cúũrẽ dutiariguere tiirucúqui. Teero tiigú, cúũ òpũ coerí, useniqui. ⁴⁴ Yũũ ateréja diamacũrã jîiã: Cũũ añurõ tiiré wapa cúũ òpũ niipetire cúũ cuorére dutibosagu sõnecogũdaqui. ⁴⁵ Apípẽ “yũũ òpũ máata coeríqui” jîi wãcũgũ, ñañarõ tiiqui. Padecotera ãmuáre, numiáre ñañarõ tiinucáqui. Boseya, sîni, cümüjãqui. ⁴⁶ Cũũ òpũ cúũ wãcũhêritabe, coegũdaqui. Cũũ dutiriguere tiiririgue wapa bayiró ñañarõ tiigũdaqui. Cõamacũrẽ padeohérare cõãriropũ cúũrẽ cõãgũdaqui.

⁴⁷ Apí dutibosagu cúũ òpũ boorére masípacu, añurõ quẽno, iñacoriqi. Cũũ dutiariguere tiiríqui. Teero tiigú, bayiró tãnanógũdaqui. ⁴⁸ Apípẽ cúũ òpũ

boorére masihēgū, boohérenorē tijjáqui. Teero tiigú, péerosañurō tñanógūdaqui. Pee masiré ticonogū nemoró wapasénogūdaqui. Teero biiri “nemoró añurō tiigúdaqui” jīnogū nemorórā “teero tiiró booa” jīnogūdaqui.

Jesuré padeoré wapa cāmerí tuuducáwaadacua

(Mt 10.34-36)

⁴⁹Yuu atibúrecopu basocá ñañaré tiirére cōāgū atiwu ñañarére sóecōārō tiiróbiro. Mecūtīgārē basocá ñañaré tiirére cōānoārirapu niirī tiitóaduga-miga ñañarére sóecōāre tiiróbiro. ⁵⁰Yuuere ñañarō netōró niirō tiia ména. Yuu ñañarō netōādarere wācūgū, bayiró wācūpatia. ⁵¹“Atibúrecopure añurō niirecutire maquērē néeatigu tiiquí”, ¿jī wācūí múa yuure? Teeré néeatigu mee tiiwú. Cāmerí tuuducáwarere néeatigu tiiwú. ⁵²Mecūāmena sicamoquēnerā sicawíí macārā cāmerí tuuducáwaadacua. Itiārā puarāmena ñadugaríadacua. Puarā itiarāmena ñadugaríadacua. ⁵³Pacu macūména ñadugarigūdaqui; macū pacuména ñadugarigūdaqui. Paco macōména ñadugarigōdaco; macō pacoména ñadugarigōdaco. Mañecó coo macū numoména ñadugarigōdaco; macū numo mañecōména ñadugarigōdaco, jīiyigu Jesús.

Atibúreco wáarecutire

(Mt 16.1-4; Mr 8.11-13)

⁵⁴Jesús basocāre jīinemoyigu:

—Oco ñiimúaatiri, “oco peaadaro tiia” jīā. Múā jīārirobirora oco peaa. ⁵⁵Muipū bayiró asimúaatiri, “mecūā cūmaādarō tiia” jīā. Múā jīārirobirora cūmaā. ⁵⁶Múā tiiditórepira niā. Atiditá maquē, teero biiri ūmuáse maquē ñarā, “biiro wáaadacu” jīimasīā. Teero masīpacara, atitō wáarepere ñarā, “biiro jīidugaro tiia” jīimasiridojā.

Muurē wedesāgūdure “quēnocó” jīña

(Mt 5.25-26)

⁵⁷Múā basiro diamacū maquērē besemasirō booa. ⁵⁸Sicū muurē wedesāgū queti beserōpu néewaboqui. Múā wáarara, “máata quēnojāco” jīña. Quēnohéri, muurē queti beserí basocu putopu wéewagūdaqui. Queti beserí basocu surarapure wiya, cūūpe peresuwiipu sōnecogūdaqui. ⁵⁹Yuuere tuoyá: Muu wapatípetihegu, witriru, jīiyigu.

Jesús “múā niirecutirere wasoyá” jīirigue

13 ¹Teeburecorire sīquērā basocá Jesuré Pilato tiiríguere wedeyira: —Galilea macārā wáicura sīā, Cōamacūrē ticoadara tiirí, Pilato cūārē sīadutíyigu. Basocá diari, cūāye díi wáicuraye díimena wúojōāyiro, jīiyira.

²Jesús cūārē jīiyigu:

—“Cúā sīānórira niijīrā, āpērā Galilea macārā nemoró ñañaré tiiríra niijīya”, jī wācūcu múā. ³Niiría. Yuure tuoyá: Múā ñañaré tiirére wācūpatihera, wasohéra, múā niipetira cúā tiiróbiro diaadacu. ⁴Siloé Wii ūmuári wii jōēdiari, dieciocho^o diayira. “Cúā niipetira Jerusalénpu niirira nemoró

ñañaré tiiríra nijíya”, jī wācūbocu. ⁵Niiria. Yūre tuoyá: Múā ñañaré tiirére wācūpatihera, wasohéra, múā niipetira cúā tiiróbiro diaadacu, jīyigu Jesús.

Higueragu ducamanirigu

⁶Jesús cūū wācūrémena ate queoré wedeyigu:

—Sicū basocú cūūya ditapū sicagú higueragu oterigu cuoyigu. “¿Ducacuti-miito?” jīgū, ñagū wáyigu. Tiigupé ducamaniyiro. ⁷Tiidita coterí basocure jīyigu: “Íñaña. Yūu atigú ‘ducacuticu’ jīgū, itiacūma ñagū jeamiā. Ducamaniā. Tiiguré páatacōājāña. Búri peti cāmotá nucūā”, jīyigu. ⁸Tiidita coterí basocupe jīyigu: “Yūre dutigú, aticūmaré nūcōjīna ména. Yūu dita āñurō coacú, nuātuñagūdu tiia ména. ⁹Biirō tiirí, ducacutibocu. Ducamanirí docare, páatacōājādutiwa”, jīyigu.

Jesús yeerisāri bureco niirí, opamutirō niigórē netōnérigue

¹⁰Sicabureco judíoa yeerisāri bureco niirí, Jesús cúā neārí wiipu buegu tiyigu. ¹¹Toopú sicō numió niyigo. Wātí coore dieciocho cūmarí opamutirō niirí tiyigu. Diamacú nucūmasiriyigo. ¹²Jesús coore ñña, atidutiyigu.

—Mūu diarére netōnénotoaa, jīyigu.

¹³Teero jīgūrā, coore ñaapeoyigu. Máata diamacú jeaconucāyigo. “Cōāmacū āñunetōjōāgū niirí”, jī, usenire ticoyigo. ¹⁴Jesús yeerisāri bureco niirí coore netōnéri ñagū, tiwií dutigú cúayigu. Basocāre jīyigu:

—Paderé burecori seis burecori niā. Teeburecorire netōnédutira atiya. Yee-risāri bureco niirí, atirijāña, jīyigu.

¹⁵Jesús cūūrē yuyyigu:

—Tiiditōrepara niā múā. ¿Deero tiigári múā yeerisāri bureco niirí? Múāyagu wecu, múāyagu burrore āñurō tiirā, jōā, oco tīāādara wéewacu.

¹⁶Atigó Abraham pārāmeorē wātí dieciocho cūmarí siatúarigobiro cuóarigu niīawī. Atigoré yeerisāri bureco niipacari, āñugó wáari tiiró booa, jīyigu.

¹⁷Jesús teero jīrī tuorá, niipetira cūūrē ññatutira bobooro wáyira. Apērā niipetira Jesús pee āñurō tiīñorere ññarā, useniyira.

Mostazapemena queoré

(Mt 13.31-32; Mr 4.30-32)

¹⁸Too síro Jesús jīyigu:

—Cōāmacū dutiré múāpure niīadarere ate queorémēna wedeguda. ¹⁹Sicape mostazape tiiróbiro niā. Tiipegārē sicū basocú cūūya wesepu néewa, oteyigu. Tiipe wī, bucuáropuja, pairígu yucugu wáajāyiro. Minipónā tiigú dupurípu pōnacutíyira, jīyigu.

Pā púuri tiirémēna queoré

(Mt 13.33)

²⁰Jesús wedenemoyigu:

—Cōāmacū dutiré múāpure niīadarere ate queorémēna wedeguda. ²¹Pā púuri tiiré tiiróbiro niā. Sicō numió pā tiigódo itíapo harinaporí pairí bapacapu poosāyigo. Harinamēna pā púuri tiirére wúoyigo, niipetire púuaro jīgō, jīyigu.

Esahéri sopegã

(Mt 7.13-14, 21-23)

²² Jesús Jerusalénpu wáagu, pacamacári, metāmacárigāpu buenetōwayigu.
²³ Sīcū Jesuré sāīnáyigu:

—Ūsā Ōpū, ¿Cōāmacū puto wáaadara puarágā niiī?

Jesús yuuyigu:

²⁴—Yuure tuoyá: Pau Cōāmacū putopu sãawadugaadacua. Sãawadugapacara, sãawamasiricua. Sãawaro esahéri sopegã tiiróbiro niiā. Sãawaro wisiópacari, sãawaada jīirā, Cōāmacūyere tiirucújāña, jīiyigu.

²⁵ Cūārē jīīnemoyigu:

—Biarítono jeari, wii ōpū wūmunucā, sopepāmarē biajágūdaqui. Too síro múā sopepú niirá jīīadacu: “Ūsā ōpū, pāōña ūsārē”. Cūūpe yuugūdaqui: “¿Múā noā niiī? Yuu múārē masiriga”. ²⁶ Múāpe jīīadacu: “Marī sicārōmēna yaa, sīniwú; mūu ūsāya macāpure buenetōwū”. ²⁷ Cūūpe yuugūdaqui: “Masiriga. ¡Wáaya; múā niipetira ñañarē tiirá niiā!” jīīgūdaqui. ²⁸ Múā cōānoārira āpērārē Cōāmacū Ōpū niirópu niirī īñaadacu. Abraham, Isaac, Jacob, niipetira profetare toopú niirī īñarā, pūnisíra bacadiyó, utiadacu. ²⁹ Niipetiropu macārā Cōāmacū Ōpū niirópu jeaadacua. Toopú cūūmena yaadiadacua. ³⁰ Siquērā atitó macārā búri niirā too síropure uputí macārā niīadacua. Uputí macārāpe búri niirá niīadacua, jīiyigu.

Jesús Jerusalén macārārē maīmírigue

(Mt 23.37-39)

³¹ Toorá siquērā fariseo basoca jea, cūūrē jīiyira:

—Ānoré niirijāña. Herodes mūurē siādugāwí.

³² Jesús cūārē yuuyigu:

—Herodes basocú ñañagūrē ateré wedera wáaya: “Búrecoricōrō wātīārē cōāwionecogūda; diarecutirare netōnégūda. Apebúrecope tiitúgūda, jīīawí”, jīīña.

³³ Mecūā, apebúreco, ñamigā bóeari bureco yuu paderere peotjāgūda ména. Tee petirí, Jerusalénpu wágūda. Apemacāpú profetare diamasīña maniā, jīiyigu.

³⁴ Jesús Jerusalén macārārē wācūgū, jīiyigu:

—Jerusalén macārā, múā profetare sīārā niiā. Cōāmacūye wederáre ūtāperimena déesīārā niiā. Múārē maīgú, pee peti néōdugamiwū. Cārēquē coo pōnaré wūure docapu néōcūrōbiro tiidugāmiwū. Múāpe booríwū. ³⁵ Teero tiirá, múāya macā cōōjōāadacu. Yuu ateré jīīā: Yuure īñanemoricu; téē múā yuure “āni Cōāmacū ticodiocorigu āñunetōjōāi” jīīrāpu īñaadacu, jīiyigu.

Jesús sīcū ōpū docadupógure netōnérigue

14 ¹ Sicabureco judíoa yeerisāri bureco niirí, Jesús sīcū fariseo basocu Judíoare Dutirá Peti menamacūya wiipu yaagu jeayigu. Tiiwí niirá Jesuré āñurō īñacoteyira. ² Toopú sīcū ōpū docadupógu Jesús díamacūpu niiyigu. ³ Jesús Moisés jóarigue bueráre, fariseo basocare sāīnáyigu:

—¿Marī yeerisāri bureco niirí, diarecutirare netōnémasinogari; o netōnémasīña manigárite? jīiyigu.

⁴ Cūāpe yuuriyira. Jesús diagúre ñaapeó, netōné, “wáagua” jīiyigu.

⁵ Túajea, cūārē jīiyigu:

—Múāyagu burro, wecu copepu ñaasārī, yeerisāri bureco niipacari, múā máata néewioneocu.

⁶ Cūū teero jīīrī, yūūmasīriyira.

Bosebureco boocónoārירה wederigue

⁷ Fariseo basocu boocónoārira sugiero maquē duirépu bese, duiri īñagū, Jesús cūārē queorémena wedeyigu:

⁸ —Múārē wāmosiari bosebureco niirī boocóri, sugiero maquē duirépu duiri-jāña. Apetó tiigú, múārē boocóarigu menamacū peti jeaboqui. ⁹ Múārē boocóarigu ati, mūūrē “āniré mūū duiró ticoya” jīīboqui. Mūūpe boborémena niituripī-rōpu duigu wáabocu. ¹⁰ Teero tiigú, mūūrē boocóri, niituripīrōpu jeanuāña. Mūū teero tiirī īñagū, mūūrē boocóarigu jīīboqui: “Yūū menamacū, ānosāñūrōpe jeanuāña”. Cūū teero jīīrī, niipetira mūūmena duirā padeorémena mūūrē īñāadacua. ¹¹ Sicū cūū basiro “āpērā nemoró yūūre padeorí booa” jīīgú buri niigú tiinógūdaqui. Teero jīīhēgūpereja Cōāmacū āpērārē padeorí tiigúdaqui, jīīyigu.

¹² Jesús cūūrē boocóarigure jīīyigu:

—Mūū bōseyagudu, mūū menamacārārē, mūū sōwūsūmūārē, mūū bairare, mūūya wederare, mūūya wii puto macārā pee apeyē cuorāre boocórijāña. Mūū cūārē boocóri, cūācā mūūrē boocócāmeādacua. Cūā teero tiirī, mūū tiārigure wapatīro tiirōbīro putuāadacu. ¹³ Teero tiirōno tiigú, mūū bōsebureco tiigú, bóaneōrārē, posarirare, wāamasīhērārē, īñahērārē boocóya. ¹⁴ Cūā mūūrē wapatīmasīricua. Teero tiigú, Cōāmacū mūūrē bayiró ūsenire ticogu-daqui. Basocá diarira āñurā masāri bureco niirī, āñurē ñeegūdacu, jīīyigu.

Bōseyaremena queoré

(Mt 22.1-10)

¹⁵ Sicū cūāmena duigú Jesús jīīrére tuogú, jīīyigu:

—Cōāmacū Ōpū niirōpu yaadutigu boocónoārigu bayiró ūsenigūdaqui.

¹⁶ Jesús cūūrē queorémena wedeyigu:

—Sicū basocá bōseyagudu pau basocāre boocóyigu. ¹⁷ Niipetire quēnoārepū niirī, cūūrē padecotegure wedegu wáadutiya. “ ‘Quēnoārepū niīāwū; yaara atiya’ jīīña”, jīīmiyigu. ¹⁸ Cūā niipetirapura “wāamasīriga” jīīyira. Niisuguegu jīīyigu: “Dita sīāāwū. Tiiditare īñagū wāagudu tiia. Teeré mūūrē dutigūre wedeya”, jīīyigu. ¹⁹ Āpī jīīyigu: “Wecūā puamóquēñerā sīāāwū. Cūārē īñagū wāagudu tiia. Teeré mūūrē dutigūre wedeya”, jīīyigu. ²⁰ Āpī jīīyigu: “Yūū numocutijōāāwū. Teero tiigú, wāamasīriga”, jīīyigu. ²¹ Padecotegu putuawa, cūūrē dutigūre cūā jīīāriguere wedeyigu. Dutigú cúagu, cūūrē jīīyigu: “Macá decopu boyeromena wāagua. Bóaneōrārē, posarirare, īñahērārē, wāamasīhērārē suoātiya”, jīīyigu. ²² Padecotegu jeagu, cūūrē jīīyigu: “Mūū dutiarirobirora tiīāwū. Duiré dusajāā ména”, jīīyigu. ²³ Dutigú cūūrē jīīyigu: “Maapārīpu wāagua. Mūū buajeárare duucūrō maniró suoātiya, wii dadaaro jīīgū. ²⁴ Yūūre tuoyá: Yūū boocósuguerira yūū bōseyarere yaañari-cua”, jīīyigu, jīī wedeyigu Jesús.

Jesuré nūnūdugári, wisió niīā

(Mt 10.37-38)

²⁵ Jesuré pau basocá nūnūrā tiīyíra. Cūārē cāmenucá īña, jīīyigu:

²⁶—Yuu buerére nunugúno yuure bayiró maíró booa. Yuure maípacú, cūu pacure, cūu pacore, cūu numoré, cūu pōnaré, cūuya wederare, teero biiri cūu catirére bayiró maíguño yuu buegú niimasīriqui. ²⁷Sīcū “yuu Jesuré padeogúja diajābocu” jīi cuiguno yuu buegú niimasīriqui.

²⁸Sīcū wii pairí wii tiíadari suguero, cūu sīādarere quēnosuguéqui. Teero tiigú, cūu niyeru cuorémēna “wii peotígudacu” jīimasīqui. ²⁹Quēnohégu péero tiinucá, peotímasīriboqui. Cūu peotíheri īnarā, niipetira buijābocua.

³⁰“Cūu wii tiinucāmiāyi; peotímasīriayi”, jīibocua.

³¹Teero biiri sicadita macārā ōpū apeditá macārā ōpūmēna cāmerísīāgū wāadari suguero, dui, āñurō wācūqui. “Yuu diez mil suraramēna veinte mil surara cuogúmenā cāmerísīāgū wāagu, ¿sīcārībígudari?” jīi wācūqui.

³²“Sīcārībírīcu” jīīgūjā, apeditá macārā ōpū yoaropu niirīrā, queti ticocoqui. “Marī āñurō niirecutiada jīirā, ¿yuu deero tiirí boogári muu?” jīicoqui.

³³Teero tiirā, múācōrō niipetire múā cuorére duudugáhera, yuu buerá niimasīricu.

Móāmena queoré

(Mt 5.13; Mr 9.50)

³⁴“Móā ocare yaari, āñuniā. Móā ocāheri, nemo ocari tiimasīna manicú.

³⁵Oterére āñurō wiirí tiirícu. Cōājārō booa. Múā móā ocāherebiro niirijaña. Tuodugárano tuomasīādacua, jīiyigu.

Oveja ditirigumēna queoré

(Mt 18.10-14)

15 ¹Pau romanuā ōpūrē niyeru wapasēbosari basoca, āpērā ñañaré tiirā Jesús wederére tuoádara jeayira. ²Fariseo basoca, Moisés jóarigue buerá cūūrē wedepatiyira:

—Āni ñañaré tiirāre ñee, cūāmenā yaarucui, jīiyira.

³Jesús cūārē queorēmēna wedeyigu:

⁴—Cien oveja cuogú sīcū ditirí īnagū, ¿deero tiigári cūu? Noventa y nueveve cápūpu cūu, ditirigure āmaāgū wāaqui, téē buagúpu. ⁵Bua, usenigū, cūu wāmuāpu nēepeoqui. ⁶Wiipú coegú, cūu menamacārārē, cūuya wii puto macārārē suocó, jīi qui: “Yuumēna useniña. Yāagu oveja ditirigure buaāwū”, jīi qui. ⁷Yuure tuoyá: Ate tiiróbiro sīcū ñañaré tiigú cūu ñañaré tiirére wācūpati, wasorí, Cōāmacū putopu usenire niinetōjōādacu. Noventa y nueve wācūpati, wasotóarirare īnarā, useniādacua. Cūāmenā usenirō nemoró useniādacua, sīcū ñañaré tiigú wācūpati, wasorí, jīiyigu.

Niyeruqui ditiriquimēna queoré

⁸Apeyé wedenemoyigu:

—Apetó tiigó, sīcō numió puamóquēne niyeruquiri wapapacárequiri cuobóco. Coore sicaqui ditirí, āñurō āmaāpetijāboco. Sīāwócorigare sīāwóco, wiiré joaāmaboco, téē buagópu. ⁹Buatóā, coo menamacārārē, cooya wii puto macārārē suocó, jīico: “Yuumēna useniña. Niyeruqui ditiriquire buaāwū”, jīico. ¹⁰Yuure tuoyá: Teerora useniya ángelea Cōāmacūyara sīcū ñañaré tiigú cūu ñañaré tiirére wācūpati, wasorí, jīiyigu.

Macū wáa ditirigu coerígue

¹¹ Apeyé wedenemoyigu sūcā:

—Sīcū basocū puará pōnacutígu niyigu. ¹² Cūū baipé cūū pacure jīiyigu: “Pacu, yé mūu diagu cūūādarere máata ticoweojāña”. Pacupé teeré tuogú, cūū cuorére cūū puararé batoyigu.

¹³ Yoeri sirogā, cūū baipé niipetire cūūyere née, yoropu apeditapú wáajōāyigu. Toopú cūū néewariguere cūū booró ñañarō tiibatéjāyigu. ¹⁴ Cūū teero tiári siro, tiiditapure juabóare bayiró wáyairo. Cūū ñañarō netōnucáyigu. ¹⁵ Teero tiigú, sīcū tiidita macūrē paderé sāīgú wáyayigu. Cūūrē cápūpu yesea ecadutígu ticocoyigu. ¹⁶ Cūū yapidugagu, yesea yaaré yaadugamiyigu. Cūūrē ecaríyira. ¹⁷ Toopú cūūrē wācūrē jeayiro: “Yuu pacūya wiipure padecotera pau niipacara, pee yaaré cuocúa. Yuupe ānopure juabó, diagu tiigá. ¹⁸ Yuu pacu putopu putuawagūda. Cūūrē jīīgūda: ‘Pacu, Cōāmacūrē netōnucātu; mūucārē teerora netōnucātu. ¹⁹ Cōāmacūrē, teero biiri mūūrē netōnucāre wapa yūure mūu macū tiiróbiri īñarijāña. Sīcū padegūre tiiróbiri yūure īñaña’, jīīgūda”, jīī wācūyigu. ²⁰ Teeré wācū, cūū pacu putopu coecōpu-tuayigu.

‘Cūū coeputúaatiri, cūū yoropu niirīrā, cūū pacu cūūrē īñayigu. Bayiró bóaneō īñayigu. Cutuwá, cūūrē boca, páabua, cūū wasopúrore ūpiyigu. ²¹ Cūū pacure jīiyigu: “Pacu, Cōāmacūrē netōnucātu; mūucārē teerora netōnucātu. Cōāmacūrē, teero biiri mūūrē netōnucāre wapa yūure mūu macū tiiróbiri īñarijāña”, jīiyigu. ²² Pacupé cūūrē padecoterare dutiyigu: “Boyero suti ānuré petire néeati, cūūrē sāāña. Sicabeto wāmo sāāri beto sāāña; sapatu sāāña. ²³ Wecu wīmagū diicutigure néeati, sīāñā. Cūūrē yaa, yuu macūrē bosebureco tiipéoda. ²⁴ Āni yuu macū marī ‘diajōājīyi’ jīīmiārigu catii. Cūū ditariigure marī īñaā sūcā”, jīiyigu. Teero tiirā, bosebureco tiinucáyira.

²⁵ Wesepú cūū macū niisuguegupe niyigu. Putuaati, wii putopu jeagu, basaré busuri tuoyigu. ²⁶ Sīcū cūū pacure padecotegure suocó, sāīñáyigu: “¿Wiipure deero tiirā tiári?” jīiyigu. ²⁷ “Muu bai putuajeaawī. Cūū diaremanigū niirī īña, mūu pacu wecu wīmagū diicutigure sīadutīawī”, jīiyigu. ²⁸ Cūūpe cúagu, sāāwadugariyigu. Teero tiigú, cūū pacu “sāāatiya” jīīgū, witiwamiyigu. ²⁹ Cūūpe cūū pacure jīiyigu: “Yuu peecūmarī mūūrē sīcārī netōnucārō maniró padetusamiā. Sīcū marī ecagūre tioridojāā, yuu menamacārāmena ‘bosebureco tiyā’ jīīgū. ³⁰ Īni mūu macū numiā ñañarāmena mūuyere tiibatéyigu. Cūū putuajeari, cūūpere wecu wīmagū sīābosádutiayu”, jīiyigu.

³¹ Cūū pacu cūūrē yūuyigu: “Macū, búrecoricōrō mūu yūumena niīā. Niipetire yuu cuoré mūuye dícu niīā. ³² Marī bosebureco tii usenirō booa. Mūu bai marī ‘diajōājīyi’ jīīmiārigu catii. Cūū ditariigure marī īñaā sūcā”, jīiyigu, jīī wedeyigu Jesús.

Dutibosagu ñañagú

16 ¹ Jesús cūū wācūrēmena cūū bueráre ate queoré wedenemoyigu: —Sīcū basocū niyeru pairó cuogú cūūyere dutibosagu cuoyigu. Āpērāpé wáa, cūūpure wedesāyira: “Mūuye niyerure tiibatégu tii”, jīiyira. ² Cūūrē dutigú cūūrē atiduti, jīiyigu: “Mūūrē wedesāāwā. Mūu paderé

jóaturipūrē yūure wiyayá. Mm̄ yéere dutibosagu niiricu sáa”, jīiyigu. ³Cūūpe wācūyigu: “Yūure dutigú yūure cōāgūdu tīi. ¿Yūu deero tiigúdari? Yūu tutuaro paderére pōōtēōricu sáa. Āpērārē niyeru sāiduigu, bobo niigūdacu. ⁴Jāā, yūu tiíadarere masītoaa. Biiru yūu tiirí, yūu paderé manirí, yūu masīrá cāaye wiseripu ‘sāāati, niijāña’ jīiādacua yūure”, jīi wācūyigu.

⁵Teero tiigú, cūū wācūārirobirora tiiyigu: Cūūrē dutigúre wapamórā niipe-tirare síquerā dícu atidutiugu. Jeasuguegure sāīnáyigu: “Mm̄ yūure dutigúre ¿noquē wapamói?” ⁶“Yūu use cienpa posecutírepare wapamóā”, jīiyigu. “Ājā, mm̄ wapamóre jóaturipū atipú niā. Āno duiya. Ateré boyeromena wasojāña. Use cincuenta dícu jóatuya”, jīiyigu.

⁷Cūūmena wedeseari siro, āpīrē sāīnáyigu: “Mm̄te ¿noquē wapamói?” “Cienpori trigopori wapamóā”, jīiyigu. “Ājā, mm̄ wapamóre jóaturipū atipú niā. Ateré wasojāña. Ochentapori dícu jóatuya”, jīiyigu.

⁸Niyeru pairó cuogú, cūūyere dutibosagu ñañagú cūū tiimenírere masīgú, “meninetójoāāyi” jīiyigu.

Atibúreco macārā Cōāmacūrē padeohéra āñurō meniíya cūā tiirére. Cūā Cōāmacūrē padeorá nemoró meniíya, jīiyigu Jesús.

⁹Cūārē wedenemoyigu:

—Yūure tuoyá: Múā atibúreco maquē niyeru, apeyé cuocú. Teeména āpērārē tiápuya. Múārē maíādacua. Múā cuoré petiári siro, múā tiápurira Cōāmacū putopu múārē bocaadacua.

¹⁰Búri niirére āñurō tiigúno uputí maquēcārē āñurō tīi. Búri niirére āñurō tiihégunope uputí maquēcārē āñurō tiirí. ¹¹Teero biiri múā atibúreco maquēména āñurō tiihéra, Cōāmacūyere āñurō tiirícu. ¹²Múā āpiyére āñurō cotebosahera, múāye niiboariguere ñeericu.

¹³Sicū puarārē padecotemasiriqui. Sicūrē maíríqui; āpíperé maíquí. Sicūrē padeoquí; āpíperé netōnucáqui. Múā niyerure maírā, Cōāmacūpere maírícu, jīiyigu.

¹⁴Jesús jīirére fariseo basoca tuoyíra. Cūā niyeru maírā niijīrā, cūūrē buijáyira. ¹⁵Jesús cūārē jīiyigu:

—Múā basocá ñācoropu āñurá tiiróbiro niimiā. Cōāmacūpe múā ñañarō wācúrere masijáqui. Basocá ñañarére “āñuré niā” jīirére Cōāmacū boorídojáqui.

Moisére dutiré cūūrigue, Cōāmacū dutiré basocápure niíadarere wederigue

¹⁶Moisére dutiré cūūrigue, profetas jóarigue múārē dutiré niiro niiwū, Juan jeadari sugero. Cūū jearéména Cōāmacū dutiré múāpūre niíadarere wedenoā. Cūū dutiré niirōpu niipetira bayiró sāawadugacua.

¹⁷Ūmuáse, atibúreco petijóāadacu. Petipacári, Cōāmacūye queti jóaripūpu niiré petirícu. Diamacú maquē niirucujāadacu.

Numocutira cōārē maquē

(Mt 19.1-12; Mr 10.1-12)

¹⁸Sicū cūū numoré cōāgū, apegoré numocutigu, ñañarō tiigú tiíquí. Manu cōānorigomena numocutigucā ñañarō tiigú tiíquí, jīiyigu.

Pee cuogú, āpí Lázaro

¹⁹Jesús atequetiré wedeyigu:

—Sicū basocú pee apeyé cuogú niyigu. Ññuré suti wapapacáre dícu sñayigu. Búrecoricōrō boseyarucuyigu. ²⁰ Sicū bóaneōgū cūya wii sñawaro yepapu duirucuyigu. Cūya ōpū niipetiro cāmi bóayigu. Cū wāmecutiugu Lázaro. ²¹ Cū pee apeyé cuogúya mesapu tiibatédiocorere yaa, yapiduga-miyigu. Díayia jea, cū cāmire neniya.

²² 'Sicabureco diajōayigu. Ángelea cūre néewayira Abraham putopu. Too síro pee apeyé cuogúca diajōayigu. Cūre yaajāyira. ²³ Pee cuogú ni-miārigu diariraniārā niirōpu jea, ññarō netōgú tiyigu. Toopú cū iñamūōcogu, yoropu Abrahamre iñayigu. Lázaro cūmena niyigu. ²⁴ Cūre iñagū, bayirō wedeseremena jiyigu: “Pacu Abraham, yūre bóaneō iñaña. Yū putopu Lázaro ticocoya. Cū ati, cūya wāmosūāmena oco soa, yū ñemerōre yusuāsārī tiigú atiaro. Yū atipécāmepe ññarō netōgú tiigá”, jiyigu.

²⁵ 'Abraham cūre yuyigu: “Yáa wedegu, wācūña: Mū catigu, ññuré cuotóawū. Lázaro bayirō ññarō netōwí. Mecūtīgā cū ānopure yeeripūna usenire ñeeí. Mūpe ññarō netōgú tiia. ²⁶ Dee tii ticocomasiriga: Marí decopure ūcūārī coaca nijāā. Ūsāmena niirā mūā putopu wāadugari, dee tii masīña manīā. Mūā putopu niirācā ūsā putopu atimasirīya”, jiyigu.

²⁷ 'Pee cuogú niimiārigu jiyigu: “Too docare yū mūre sālā, pacu. Lázaro yū pacuya wiipu ticocoya. ²⁸ Toopure yū sicamoqueñerā baira cuoa. Cūre wedegu wāaaro, āno yū ññarō netōrōpu atirijāārō jīgū”, jiyigu.

²⁹ 'Abraham jiyigu: “Cūā Moisés jóariguere, profetas jóariguere cuocúa. Teeré padeoáro”, jiyigu.

³⁰ 'Pee cuogú niimiārigu yuyigu: “Teerora niā, niirōpeja, pacu Abraham; sicū diarigupu bauá wederi, cū ññarē tiirere wācūpati, wasoádacua”, jiyigu.

³¹ 'Abraham cūre yuyigu: “Moisés jóariguere, profetas jóariguere padeo-héra, diarigupu bauá wederi, nemoró padeorícua”, jiyigu.

Ññaré tiirí, quio niā

(Mt 18.6-7, 21-22; Mr 9.42)

17 ¹ Jesús cū bueráre jiyigu:

—Āpērāre ññarō jīcōāsāre niirucujāadacu. Ññarō jīcōāsāgū-norē ññānemorō wāaadacu. ² Cū yūre padeorágāre ññaré tiidutíri, cūre nemorō ññarō wāaadacu. Cūre ūtāgā pairigamena cū wāmuāpu siatúyo, díā pairímaapu cōāñocori, nemorō āñubocu. ³ Mūre wedetoa mēe.

'Mūya wedegu mūre ññaré tiirí, cūre “mū ññaré tiíawū” jī wedeya. Cū wācūpati, wasorí, cūre acabóya. ⁴ Cū sietecōrō sicabureco mūre ññaré tiirí, sietecōrō mūre acabóre sārí, acabóya, jiyigu.

Jesús Cōāmacūre padeorere wederigüe

⁵ Jesús beserira cūre sālīya:

—Ūsāre padeoré ticonemoña, jiyira.

⁶ Marí Ōpū yuyigu:

—Mostazape péeripegā niā. Mū padeoré tipecōrōgā niirí, atigú yucugu pairigüe “wāāwa, díā pairímaa decopu nucūrō wāaya” jībojīyu. Mū padeorí, tiigú mū dutirobirora wāabojīyu, jiyigu.

Padecotegu paderigue

⁷Jesús apeyé queorémēna wedenemoyigu:

—Apetó tiirá, múā sīcū padecotegu cuobócu. Cūū otegudu ditare coacúgū jeaarigu o oveja cotege jeaarigu coerí, ¿deero jīigari cūūrē? “Sāātiya. Duiya, yaagudu jīīgū”, jīiricu. ⁸Biirape jīicu: “Yūure yaaré quēnobosáya. Sutiró sotoá macārō sāña, yūu yaaadarere, yūu sīniádarere batoya. Yūu yaaari siropu yaa, sīnimasīā muujā”, jīicu. ⁹Padecotegu muu dutirére tiirí īnapacu, cūūrē “muumēna āñurō useniā” jīiricu. ¹⁰Teero tiirá, múācā cūū tiiróbirora niipetire Cōāmacū dutirére tiipetítóara, “ūsā padecotera búri niirā niīā; ūsārē dutiré dícuere tiíawū” jīīña, jīiyigu Jesús.

Jesús puamóquēñerā ōpūūrī bóarare netōnérigue

¹¹Jesús cūū buerámēna Jerusalénpu wáara, Galilea, Samaria puaditá watoapu netōwáyira. ¹²Sicamacāpu cúā jeari, ūmuā puamóquēñerā ōpūūrī bóara bocayira. Yoaropu putuánucā,^a ¹³suoýira:

—Jesús basocáre buegú, ūsārē bóaneō īñaña, jīiyira.

¹⁴Jesús cúārē īñagū: —Paiarē ēñorá wáaya, jīiyigu.

Cúā maapu wáari, cúāye ōpūūrī bóare yatipetijōāyiro. ¹⁵Sicū yatiri īñagū, cāmeputúayigu. Bayiró busurómēna Cōāmacūrē usenire ticoyigu. ¹⁶Jesús puto jea, ditapu munibiácūmu, cūūrē usenire ticoyigu. Cūū Samaria dita macū niiyigu. ¹⁷Jesús jīiyigu:

—Puamóquēñerārē netōnéawū. Āpērā nuevepe ¿noopú niigari? ¹⁸Āni judíoayu niihēgū dícu Cōāmacūrē “āñunetōjōāi” jīī, usenire ticogu putuaa-tiayī, jīiyigu.

¹⁹Cūūrē jīiyigu:

—Wūmunucāña; wáagua. Muu padeojígū, netōnénoārigupu putuáa, jīiyigu.

Cōāmacū dutiré basocápure jeaadarere wederigue

(Mt 24.23-28, 36-41)

²⁰Fariseo basoca Jesuré sāīñáyira:

—Cōāmacū dutiré basocápure niīādare ¿deero biiri jeanucāādari? jīiyira.

Cúārē yuuyigu:

—Cōāmacū dutiré basocápure niīādare baurocá jearicu. ²¹“Ānopú niīā; jōōpu niīā” jīīña maniádacu. Cōāmacū dutiré basocápure niīādare múā watoapu niitoaa, jīiyigu.

²²Cūū bueráre jīiyigu:

—Too síro yūu niipetira sōwū atiditapú putuaatiri bayiró boomíadacu múā. “Cūūrē sicabureco marí īñarí, āñujāboayu”, jīipacara, yūure īñaricu. ²³Āpērā múārē “āno niīawī; jōō niīayigu” jīīadacua. Cúā teero jīirí, wáarijāña; cúārē nūñerijāña. ²⁴Apetóre bupo wáāyori, muipū muāatirope téē cūū sāāwa-rope bóesesajōāā. Teero wáarobirora wáaadacu yūu niipetira sōwū atiadari bureco. ²⁵Teero wáaadari suguero, yūure bayiró ñañarō netoró niirō tiia ména. Atitó macārā yūure booríadacua.

^a 17.12 Moisére dutiré cúūrigue ōpūūrī bóarare aperopú niidutiyo; tee diaremanirāmēna niidutiyo. Īñaña Levítico 13.46

²⁶ Yũu niipetira sōwũ putuaatiadari suguerogā, Noé niirito wáariro-biro wáaadacu. ²⁷ Noé dooriwucapu sáawaadari suguero, basocá yaa, sini, wāmosía, cúā pōna numiārē numicũ tiiyíra. Cũũ sáawari burecore díā duanetōrĩ, diapetijōāyira.

²⁸ Lot niiritocārē teerora yaa, sini, sāl, dúā, ote, wiserí tii tiiyíra. ²⁹ Lot Sodomā macāpu niimiyigu. Cũũ cutuwári burecore pecame, bayiró asiréperi ñaapeayiro. Teeména basocá diapetijōāyira. ³⁰ Yũu niipetira sōwũ putuaatiadari burecore teerora tiiádacua.

³¹ Tiiburecore sīcũ wii sotoápu pesaboqui. Cũāye wii popeapu niirére diiwá, néegũ sáawaripacu, dutijōāārō. Wesepú padegúcā wiipú putuawaripacu, dutijōāārō. ³² Lot numoré wáariguere wācũña. ³³ Sīcũ cũũ catirí burecorire maigú, catiré petihére buarígudaqui. Cũũ catirí burecorire maihégũpe catiré petihére buagúdaqui.

³⁴ Yũure tuoyá: Teero wáaadari ñami puará cōārōpu cōāádacua. Sīcũ néemuānogúdaqui; āpĩ putuágudaqui. ³⁵ Puará numiā sīcārōména trigo wāñiārā niíadacua. Sīcō néemuānogōdaco; apegó putuágodaco. ³⁶ Puará sīcārōména wesepú niíadacua. Sīcũ néemuānogúdaqui; āpĩ putuágudaqui, jīiyigu.

³⁷ Cũūrē sālñáyira:

—Ūsā Ōpũ, ¿noopú teero wáaadari? jīiyira.

“Niipetira masiádacua” jīīgũ, queorémēna yuuyigu:

—Bóara niirōpu yucaa neācua, jīiyigu.

Wapewiomena queoré

18 ¹ Jesús cũũ bueráre “duucúro maniró Cōāmacūrē sālrucújāña” jīīgũ, ate queorémēna wedeyigu.

² —Sicamacāpu sīcũ queti beserí basocũ niiyigu. Cũũ Cōāmacūrē cuiriugu. Basocáre teero ññajāyigu. ³ Tiimacāpure sīcō wapewio niiyigo. Coó cũũ putopu wáarucuyigo, coore ñañarō tiigúmena quēnodutígodo. ⁴ Yoari tiíapuriyigu. Too síro wācūyigu: “Yũu Cōāmacūrē cuiri, basocáre teero ññajāpacu, ⁵ atigó wapewioyere quēnogúda. Yũu teero tiirí, yũure potocódujāgōdaco. Teero tiihégũ, coo nairo atiri, pōtēōribocu”, jīiyigu, jīi wedeyigu Jesús.

⁶ Marí Ōpũ wedenemoyigu:

—Queti beserí basocũ ñañagú tiirére wācũña. Cũũ ñañagú niipacu, wape-wiore tiíapuyigu. ⁷ ¿Nemoró Cōāmacūpe cũũ beserirare tiíapugudari? ¿Ñamirí, búrecori cũūrē sālñārē máata yuugudari? ⁸ Yũure tuoyá: Pearó maniró cúā sālñérē yuugudaqui. Cũũ teero yuupacari, yũu niipetira sōwũ atibárecopu putuaatiri, ¿basocá padeorémēna sālñārē buagúdari? Buarícu, jīiyigu.

Fariseo basocūmena, wapasébosari basocūmena queoré

⁹ Jesús puto āpērā tuorá jeayira. Cúā “Cōāmacũ ññacoropu añuré tiirá niíā” jīi wācūmiyira. Cúā teero wācūjīrā, āpērārē booríyira. Teero tiigú, ate queorémēna cúārē wedeyigu:

¹⁰ —Puará ūmuā Cōāmacūwiipũ súubusera sáawayira. Sīcũ fariseo basocũ niiyigu. Āpĩ romanuā ōpūrē niyeru wapasébosari basocũ niiyigu. ¹¹ Fariseo

b 17.32 Lot numo coo maiří macāpu cāmenucá ññaputuocoma jīīgō, móā tutu posaconucāyigo. Cōāmacũ cúārē “ññaputuocorijāña” jīisuguemiyigu. Ññaña Génesis 19.26

basocu nucü, súubusegu jĩiyigu: “Cõamacü, yuu âpêrá tiiróbiro niiria. Teero tiigú, mũurê usenire ticoa. Cũã âpêrâyêre tiiditõremena néejãcua; ñañarê tihêrare wedesãcua; ñamocutira niipacara, âpêrá numiãmena ñeeapecua. Yuu ñni niyeru wapasébosari basocu tiiróbiro niiria. ¹²Yuu sica semanarê puabúreco betia. Cien wapatágu, puamóquẽne yuu wapatáre mũurê ticoa”, jĩimiyigu. ¹³Niyeru wapasébosari basocupe yoaropu putuánucã, ñnamuõcoriyigu. Bayiró wácüpatijigü, cüü cutiroke páa, jĩiyigu: “Cõamacü, yũre bóaneõ ññaña; yuu ñañarêre tiijãmiã”, jĩiyigu.

¹⁴Jesús jĩinemoyigu:

—Yũre tuoyá: Niyeru wapasébosari basocu Cõamacü acabónoãrigupu cüüya wiipure coeyigu. Fariseo basocupe acabónoriyigu. “Yuu âpêrá nemoró basocú añugú niia” jĩi wácügãrê “búri niigú niia mũu” jĩigüdaqui Cõamacü. Teero jĩi wácühêgũpereja Cõamacü âpêrêre padeorí tiigüdaqui, jĩiyigu Jesús.

Jesús wĩmarãrê sãĩbosãrigue

(Mt 19.13-15; Mr 10.13-16)

¹⁵Wĩmarãrê Jesús puto néewayira ñaapeódutira. Jesús buerá teero tiirí ññarê, cüãrê néewarare tutimiyira. ¹⁶Jesupé cüãrê atiduti, jĩiyigu:

—Wĩmarã yuu puto atiaro. Cãmotãrijãña. Cõamacü dutirêre añuró wãcünunuserano ãniãgã tiiróbiro wãcurá niĩya. ¹⁷Yuu aterêja diamacúra jĩiã: Ñniãgã tiiróbiro Cõamacü dutirêre añuró wãcünunuse tihêranorê cüü dutirê cüãpure jeaboariguere cüãrê jearicu, jĩiyigu.

Jesuména pee cuogú wedeserigue

(Mt 19.16-30; Mr 10.17-31)

¹⁸Judíoare Dutirá Peti menamacü Jesuré sãĩñáyigu:

—Basocãre buegú añugú, ¿yuu ñeenó tiigúdari, catiré petihêre buadugágu? jĩiyigu.

¹⁹Jesús cüürê yũyigu:

—Mũu yũre “añugú” jĩiã. Cõamacü sicürã añugú niĩ. ²⁰Mũu Cõamacü dutirê cüüriguere masicu. “Apĩ ñmorê ñeeaperijãña. Basocãre siãrĩjãña. Yaa-rĩjãña. Âpêrêre jĩiditõremena wedesãrijãña. Mũu pacu, mũu pacore padeoyá”, jĩiã, jĩiyigu.

²¹—Yuu wĩmagũpura tee niipetirere tiimúaatimiwũ, jĩimiyigu.

²²Jesús cüürê jĩiyigu:

—Mũurê sicawãme dusajãã ména. Mũu cuorêre dúapetijãña. Tee dúa wapa-tãariguere bóaneõrãrê batoya. Teero tiigú, Cõamacü putopure pee añurê buagúdacu. Túajea, ati, yũre nunuwá, jĩimiyigu.

²³Cüü teero jĩirĩ tuogú, tusarijõãyigu. Cüü pee peti apeyé cuogú niiyigu.

²⁴Cüü tusarijõãrĩ ñnagũ, Jesús jĩiyigu:

—Pee apeyé cuoráno Cõamacü dutirêre añuró tiinunúsedugari, wisió niicu.

²⁵Wáicu camello wãmecutigu awigá copegãpu sããcãmewitimasĩriqui. Toorã nemocú, pee apeyé cuoráno Cõamacü dutirêre añuró tiinunúsedugaripereja, jĩiyigu.

²⁶Cüü jĩirêre tuorã sãĩñáyira:

—Too docare ¿noãpé netõnénoãdari?

²⁷Jesús cüãrê jĩiyigu:

—Basocá cúa basiro netónemasíriya. Cōāmacūpereja wisióre manidójāā, jīiyigu.

²⁸ Pedro jīiyigu:

—Tuoyá ména. Ũsāpe niipetire ũsā cuoríguere cúũjōāatiwu, mūmēna nūnuáda jīirā.

²⁹ Cūũ cúārē yūuyigu:

—Yuu ateréja diamacūrā jīā: Sīcū yūure maigú cūūya wii, cūũ nūmo, cūũ baira, cūũ pacusūmuā, cūũ pōnaré cúũjōā, “Cōāmacū dutiré basocápure niā-dare quetire wedegu wáaguda” jīīgūnope ³⁰ cūũ cúũwarigue nemoró buagú-daqui atibúrecopure. Too síropucārē Cōāmacūmena catiré petihére buagú-daqui, jīiyigu.

Jesús cūūrē sīāādarere itīārī wederigue

(Mt 20.17-19; Mr 10.32-34)

³¹ Jesús cūũ buerá docere suowá, jīiyigu:

—Múa īñāā: Marī Jerusalénpu wáara tiia. Toopú profetas jóariguebirora wáaadacu. Niipetire cúa “biro wáaadacu niipetira sōwūrē” jīiriborora yūure wáaadacu. ³² Toopú yuu niipetira sōwūrē judfoa niihērā dutirápure ticoadacua. Yūure buijá, ñañarō jīī, usecō eobatétu, ³³ tāna, sīāādacua. Itiábureco siro masāgūdacu, jīiyigu.

³⁴ Cūũ buerá teeré tuomasíriyira. “Ñeenórē wedeseğu tīīī”, jīīmasíriyira. Tuomasīña maniréno niiyiro.

Jesús Jericó macūrē īñārī tiirigue

(Mt 20.29-34; Mr 10.46-52)

³⁵ Jesús Jericó putopu jeagudu tiirí, sīcū maa wesapu niyeru sāiduíyigu. Cūũ capeari baunóhēgū niiyigu. ³⁶ Pau basocá wáari tuogú: —¿Deero wái? jīī sīñáyigu.

³⁷ —Jesús Nazaret macā macū netōwágu tīīī, jīiyira.

³⁸ Teero tiigú, bayiró busurómena jīiyigu:

—¡Jesús, David pārāmi niinunusegu,^c yūure bóaneōña! jīiyigu.

³⁹ Cūũ puto netōwára: —Nocōrōrā ditamaníjōāña, jīī tutimiyira.

Cūūpe jīīnemosājāyigu:

—¡David pārāmi niinunusegu, yūure bóaneōña! jīiyigu.

⁴⁰ Jesupéja putuánucā, cūūrē néeatidutiyigu. Cūũ puto jeari, cūūrē sīñáyigu.

⁴¹ —¿Mūūrē deero tiirí boogári? jīiyigu.

—Ōpū, yūure īñārī tiyá, jīiyigu.

⁴² —Jáu. Īñāña sáa. Mūu padeojígū, netónénoarigupū putuáa, jīiyigu.

⁴³ Cūũ teero jīirīrā, īñajōāyigu sáa. Īña, Jesuré nūnuwágura, Cōāmacūrē usenire ticoyigu. Niipetira cūūrē teero wáari īñārā, Cōāmacūrē usenire ticoyira.

Jesús Zaqueomena wedeserigue

19 ¹ Jesús Jericópu jea, netōwágu tiiyigu. ² Toopú sīcū pee apeyé cuogú niiyigu. Romanuā ōpūrē wapasébosari basoca dutigú niiyigu. Cūũ

c 18.38 Cūũ “David pārāmi niinunusegu” jīīgū, “mūu Cōāmacū beserigu niicu” jīīgū tiiyigu. Īñāña 2 Samuel 7.12-16

wāmecutiŷigū Zaqueo. ³“¿Deero biigú nií Jesús?” jīī, īnadugamiŷigū. Cūū ūmuhégūgā niijīgū, deero īnamasiriŷigū. Pau basocá niiyira. ⁴“Jesuré īnagūdu” jīīgū, cūū netōwáadaropu cutuwáyigū. Cutuwá, sicagú yucugupū muāwayigū. ⁵ Jesús too netōwágu, īnamuōco, cūūrē jīiyigū:

—Zaqueo, boyero diiátiya. Mecūārē mūya wiipū putuácūmugūda, jīiyigū.

⁶ Boyeromena diiwá, Jesuré useniremena bocagu wáayigū. ⁷ Niipetira teeré īnarā, wedepatiyira:

—Jesús ñañaré tiirépigūya wiipū putuácūmugū wáaawī, jīiyira.

⁸ Too síro Zaqueo wūmunucā, marī Ōpūrē jīiyigū:

—Ūsā Ōpū, tuoyá ména. Yūu cuorére decomena bóaneōrārē ticoguda. Yūu jīīditoremena yaarirare bapariçōrō nemoró wiyagūda, jīiyigū.

⁹ Jesús cūūrē jīiyigū:

—Mecūāmena mū, mūya wii macārā ñañaré tiirére netōnénoā. Mūcā Abraham pārāmi niinunusegu niā. ¹⁰ Yūu niipetira sōwū pecamepū wáaborirare āmaā, netōnégū atiŷū, jīiyigū.

Niyeruquirimena queoré

(Mt 25.14-30)

¹¹ Jesús Zaqueomena wedeseri, too niirā tuoyira. Cūū Jerusalénpu jeagūdu tiiyigū mée. Teero tiirā, cūā “máata Cōāmacū basiro dícu dutiréno marī putopure niīadaropu tiia mée” jīī wācūmiyira. ¹² Cūā wācūrere masīgū, queorémena wedeyigū:

—Sícū basocū upūtī macū niiyigū. Cūū ōpū sōneconogūdu tiiyigū. “Putuaa-tiguda” jīī, ōpū niirē sāāgū wāajōāyigū yoaropu. ¹³ Cūū wāaadari sugero, puamóquēñerā cūūye dutibosarare atidutiŷigū. Cūā siquērārē siquēñequiri niyeruquiri ticoyigū. Teequiri pairó wapacūtíre niiyiro. Cūārē jīiyigū: “Ate-quirimena apeyé sái, dúa, wapatánemoña, téé yūu coerípu”, jīiyigū. ¹⁴ Cūūya dita macārā cūūrē booríyira. Teero tiirā, cūū wáari siro, “‘cūū ūsā ōpū sāārī booríga’ jīī wedera wáaya” jīī ticocomiyira āpērārē.

¹⁵ Cūā teero jīīpacari, cūū cūā ōpū sōneconoyigū. Too síro coeputúaatigū. Putuajea, cūū niyeruquiri ticorirare atidutiŷigū. Cūārē sāīñáyigū: “¿Niyeru nocōrō wapatánemorí?” ¹⁶ Jeasuguegu jīiyigū: “Yūu ōpū, mūu ticoriqui-mena puamóquēñequiri wapatánemowū”, jīiyigū. ¹⁷ Cūū ōpū cūūrē yūuyigū: “Āñurō tiyú. Dutibosagu āñurō tiigú niā mūu. Yūu péerogā cūūremena mūu āñurō tiyú. Teero tiigú, mūūrē puamóquēñe macārī dutigú sōnecoguda”, jīiyigū. ¹⁸ Too síro āpī jeayigū. “Yūu ōpū, mūu ticoriquimena sicamoquēñequiri wapatánemowū”, jīiyigū. ¹⁹ Cūūcārē yūuyigū: “Mūūrē sicamoquēñe macārī dutigú sōnecoguda”, jīiyigū.

²⁰ Too síro āpī jeayigū. “Ājā, yūu ōpū, mūuyaquí; sutiró caseromena cōma, īñanojāwū. ²¹ Yūu masīā: Mūu bóaneō īñarē cuoríā. Mūu tiirípacu, āpērā paderémena wapatāa. Mūu oteripacu, āpērā oteriguere néeā. Teero tiigú, mūūrē cuiwū”, jīiyigū. ²² Cūā ōpū cūūrē jīiyigū: “Mūu dutibosagu ñañagú niā. Mūu wedesere-mena mūu ñañaré tiirére besenotoa. Mūu yūu bóaneō īñarē cuohérere masīāyū. Yūu tiirípacu, āpērā paderémena wapatárere masīāyū. Yūu oteripacu, āpērā oteriguere néerere masīāyū. ²³ Teeré masípacu, ¿deero tiigú yé niyerure niyeru īñanori

wiipu bucuá dutigu cúuriri? Mhu cúurí, yuu coegú, tiwiipú bucuá remena ñeene-moboajiyu”, jiiyigu. ²⁴ Toopú niirárē jiiyigu: “Tiiquire emajaña. Puamóquēnequiri cuogúpere ticoya”, jiiyigu. ²⁵ Cúā jiiyira: “Úsā ōpū, cūu puamóquēnequiri cuotóai”, jiiyira. ²⁶ Cúā ōpū jiiyigu: “Yuuere tuoyá: Pee cuogúnorē nemoró ticonoá dacu. Cuohégunopere cūu cuomíre emajanoá dacu. ²⁷ Mecūtīgā yuu ōpū sārī boorírirare ānopú néetiya. Yuu īnacoropu cúārē siānā”, jiiyigu, jīi wedeyigu Jesús.

Jesús Jerusalénpu sāawarigue

(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Jn 12.12-19)

²⁸ Jesús teeré jīitoa, Jerusalénpu wáagu, cúārē sugueyigu. ²⁹ Toopú wáagu, Betfagé, Betania macārīpu jeagudu tiyigu. Teemacārī Ūtāgú Olivo puto niā. Toopú cūu buerá puarārē jiiyigu:

³⁰ —Iimacā marī dīamacū niirī macāpu wáaya. Toopú jeara, sicū burro wīmagū siatúnucōārigure buajeá dacu. Cūu pesaya manígū niiqui ména. Cūūrē jōā, néetiya. ³¹ Múārē “¿deero tiirā cūūrē jōāi?” jīrī, “marī Ōpū booáwī” jīña, jiiyigu.

³² Cūu ticocoarira wáa, cūu jīārīrobirora buajeáyira. ³³ Cúā burrore jōārā tiirī, cūu ōpārā cúārē: —¿Deero tiirā cūūrē jōāi? jiiyira.

³⁴ —Marī Ōpū booáwī, jīi yuyyira.

³⁵ Jesús puto néewa, burro sotoapu cúāye suti sotoá maquērē tuuwépeoyira. Jesuré cūu sotoapu muāpeadutiya. ³⁶ Jesús cūu sotoapu pesawari, basocá cūūrē padeorá, cúāye suti sotoá maquērē maapu séōcūyira. ³⁷ Jesús Ūtāgú Olivo diiwáropu jeari, niipetira cūu buerére nunurá cúā īnariguere wācūrā, usenīnucāyira. Niipetire Jesús tutuaremena tiēñoriguecārē wācūrā, bayiró busurómena Cōamacūrē usenire ticoyira.

³⁸ —¡Cōamacū ticodiorogu marī Ōpūrē āñuró tiáro! ¡Īmuásepure āñuró niirecutiaro! ¡Niipetira Cōamacūrē “āñunetōjōāi” jīi, usenire ticoaro! jiiyira.

³⁹ Sīquērā fariseo basoca toopú niirā Jesuré jiiyira:

—Basocāre buegú, muūrē nunurārē ditamanídutiya, jiiyira.

⁴⁰ Jesús yuyyigu:

—Yuuere tuoyá: Cúā ditamaníatā, Cōamacū ate ūtāperire bayiró busurómena wedeseri tiigúdaqui, jiiyigu.

⁴¹ Jesús Jerusalén putopu jea, tiimacārē īnacogu, utiyigu. ⁴² Tiimacā macārē, too síro macārārē wācūgū, jiiyigu:

—Mecūārē múā āñuró niirecutirere Cōamacū ticorére masīrī, āñuboajiyu. Múā masidugahere wapa masīricu. ⁴³ Múārē ñañaró netōrē burecori atiá dacu. Teeburecorire múārē īnatutira atimacārē niipetireniñarīpu cāmōtá dacu, múārē witiwari jīrā. ⁴⁴ Niipetire múāyere cōāá dacu. Múārē siāpetījāá dacu. Múā weere wiserire ūtāqui apequí sotoápu weemuārigue putuáricu. Múā Cōamacū netōnéri bureco jeari īnamasīhēre wapa teero wáaá dacu, jiiyigu.

Jesús Cōamacūwiipu dúari basocare cōāwionecorigue

(Mt 21.12-17; Mr 11.15-19; Jn 2.13-22)

⁴⁵ Jesús Cōamacūwiipu sājēagu, dúari basocare cōāwionecoyigu. ⁴⁶ Cúārē jiiyigu:

e 19.45 Dúari basoca wáicura, bua wapapacáro dúayira. Cúārē sājēarirare pairé ticoyira, “Cōamacūrē ticorá niīya” jīrā

—Cōāmacūye queti jóaripūpu biiro jīā: “Yáa wii ‘Cōāmacūmena wedeseri wii niā’ jīrī wii niādacu”,^f jī jóre niā. Múāpe yaarēpira dúari wii niirī tiia, jīyigu.

⁴⁷Búrecoricōrō Jesús Cōāmacūwiipu bueyigu. Paiaré dutirá, Moisés jóarigue buerá, āpērā uputí macārā “¿cūūrē deero tii sīāró booi?” jīyira. ⁴⁸Basocá niipetira Jesús wedeserere tuonunúsera tiyíra. Teero tiirá, cūūrē dee tii masíriyira.

Jesuré “¿noā dutirémēna teeré tiii?” jīrigue

(Mt 21.23-27; Mr 11.27-33)

20 ¹Sicabureco Jesús Cōāmacūwiipu basocáre buegu tiyígu. Cūūye āñurē quetire wedegu tiyígu. Paiaré dutirá, Moisés jóarigue buerá Jesús putopu jeyira butoá dutirámena. ²Cūūrē sāñáyira:

—Ūsārē wedeya: ¿Noā dutirémēna mūu teeré tiii? ¿Noā mūūrē dutiré ticori? jīyira.

³Jesús cūārē yūuyigu:

—Yūucā múārē sāñágūda. Múā yūure wedeya: ⁴¿Noā Juanré wāmeōtidu-tigu ticocoyiri? ¿Cōāmacū o basocápe ticocoyiri? jīyigu.

⁵Cūāpe cāmerí wedeseyira:

—Marí “Cōāmacū ticocorigu niwī” jīrī, cūū marirē “too docare ¿deero tiirá cūūrē padeoríri?” jīiboqui. ⁶Marí “basocá cūūrē ticocorira niwā” jīātā, niipetira marirē ūtāperimēna déesīāadacua. “Juan profeta niwī” jī padeooya, jīyira.

⁷Teero tiirá, Jesuré: —Ticocorigure masíriga, jījáyira.

⁸Jesús cūārē jīyigu:

—Yūucā múārē “ate dutirémēna teeré tiia” jīi wederia, jīyigu.

Ñañará padecoteramēna queoré

(Mt 21.33-44; Mr 12.1-11)

⁹Jesús basocáre ate queorémēna wēnucāyigu:

—Sicū ūmu niyigu use wese oterigu. Oteri siro, āpērārē tiiditare wasoyigu. Wasoari siro, aperopú wáyigu yoari niigū wáagu. ¹⁰Use ducacutirito niirī, sīcū cūūrē padecotegure ticocomiyigu. Cūūya dita cūū wasorirare “use cūā dúa wapatárere decomēna ticocoaro yūure” jīicomiyigu. Cūū toopú jeari, tiidita wasorira cūūrē pāa, péerogā ticoripacara, putuócojáyira. ¹¹Āpī cūūrē padecotegure ticocomiyigu sūcā. Cūūcārē pāa, ñañarō buijá, péerogā ticoripacara, putuócojáyira. ¹²Too siro āpírē ticoconemoyigu sūcā. Cūūcārē cāmītu, cōājáyira.

¹³“Tiidita ōpū “¿deero tiigúdari yūu?” jīi wācūnucāyigu. “Yūu macū yūu bayiró maigūrē ticocogūda. Apetó tiirá, cūūrē quioníremēna īñabocua”, jīimiyigu. ¹⁴Ōpū macū toopú jeari īñarā, tiidita wasorira cāmerí wedeseyira: “Ānirā niī too síropu atiditaré ñeegūdu. Cūūrē sīácó. Cūū manirí, atiditá mariya dita putuáadacu”, jīimiyira. ¹⁵Teero tiirá, cūūrē ñee, tiiwese wesapu néewa, siācōājáyira, jīi wedeyigu.

Jesús basocáre sāñáyigu:

—Tiidita òpū cūārē tiíadarere múārē wedeguda. ¹⁶ Cūū ati, cūūya dita wasorirare siācōāpeti, āpērārē tiiditare ticojāgūdaqui, jīīyigu.

Teeré tuorá: —¿Teero wáarijāārō! jīīyira.

¹⁷ Jesús cūārē ĩña, jīīyigu:

—Wáaadacu. Cōāmacūye queti jóaripū jīīrere tuoyá:

Wii weerira ūtāquire booríyira.

Cūā boorípacari, tiiquira uputí macāqui putuáwu tiīwiipáre.⁸

¹⁸ Tiiqui sotoapu ñaapeagu mutājōāgūdaqui. Tiiqui cūū sotoapu ñaapeatā, āñurō mutāpetijōāgūdaqui, jīīyigu.

Wapasédutire sáñárigue

(Mt 21.45-46; 22.15-22; Mr 12.13-17)

¹⁹ Moisés jóarigue buerá, paiaré dutirá, “tee queorémena marīrē jīītutigu tiiquí” jīī masījāyira. Toorá “¿cūūrē deero tii ñeerō booi?” jīīmiyira. Basocáre cuira, ñeemasīriyira.

²⁰ Teero tiirá, cūūrē āñurō ĩñanunuse, āpērārē ĩñadutira ticooyira. Cūārē basocá āñurá tiiróbiro niidutiya. Cūā Jesús merēā yūuri boomíyira. Teeména tiidita dutigúpure wedesā ticoḡugamiyira. ²¹ Teero tiirá, cūā tico-coarira Jesús puto wáa, sáñáiyira:

—Basocáre buegú, ūsā masīā: Mūu diamacūrā wedea; diamacūrā buea. Basocá niipetirare sīcārībīro ĩñāā. Cōāmacū dutirere diamacū buea. ²² Teero tiigú, ūsārē wedeya: ¿Romanuā òpūrē cūū niyeru wapasédutirere wapatía-dari; o wapatírigarite? jīīyira.

²³ Jesupé cūā ñañarō tiidugārere masījāyigu. Teero tiigú, jīīyigu:

²⁴ —Niyeruire ēñoñá yūure. ¿Noāyá diapóa, noā wāme tusai? jīīyigu.

—César romanuā òpūye tusaa, jīīyira.

²⁵ Jesús cūārē jīīyigu:

—Too docare Césaye niirere Césare wiyayá; Cōāmacūyere Cōāmacūrē wiyayá, jīīyigu.

²⁶ Jesuré basocá tuocóropu merēā yūurere buaríyira. Cūā cūū yūurere tuo-maníjōārā, ditamaníjōāyira.

Diarira masāmuāre wederigue

(Mt 22.23-33; Mr 12.18-27)

²⁷ Sīquērā saduceo basoca Jesús puto jeayira. Cūā “diarira masāmuāricua” jīīcua. Jesuré sáñáiyira:

²⁸ —Basocáre buegú, Moisés dutirere jīīāda: “Sīcū pōnamanígū diaweori, cūū bai cūū numo niirigore dútuaro. Cūū coomena cūū sōwū diarigure pōnacutíbosaa”,^h jīī jóarigu niwī Moisés. ²⁹ Sīcūpōna siete niīyira. Cūā sōwū numocutiya. Pōnamanígūrā diajōāyigu. ³⁰ Cūū siro macū cūū sōwū numorē dúutumiyigu. Cūūcā pōnamanígūrā diajōāyigu. ³¹ Cūā siro macūcā coore dúutu, pōnamanígūrā diajōāyigu. Niipetira cūā siro macārācā teerora wāyira. Cūā siete pōnamanípacara, diapetijōāyira. ³² Too síro cūā numo ni-mirigocā diajōāyigo. ³³ Cūā siete coore numocutimiyira. Teero tiigó, diarira masāmuārī, ¿nii numope putuāgodari? jīīyira.

³⁴ Jesupé cúārē yuuyigu:

—Atibúrecopure ūmuá, numiá numocuti, manucutiya. ³⁵ Cōāmacū bese-rira dia masāmuāri siro, ūmuá, numiá wāmosíaricua. ³⁶ Ángelea tiiróbiro niiya. Dianemoricua sáa. Cōāmacū masōrira nijirā, Cōāmacū pōna niiya. ³⁷ Diarira masāmuārere Moiséca cū jóariguemena ēnorígu niwī. Yucuu jūúrisati quetipu Cōāmacū “Abraham, Isaac, Jacob Ōpū niā yuu”ⁱ jīiriguere jóarigu niwī. ³⁸ Cōāmacū diarira Ōpū niiri; catirá Ōpūpe niī. Cū īnacoropu niipetira catiia, jīiyigu.

³⁹ Siquērā Moisés jóarigue buerá Jesuré jīiyira:

—Basocáre buegá, muu diamacú peti wedesea.

⁴⁰ Too síro cūūrē apeyé sāīnānemodugariyira sáa, “marīrē netōnucáboqui sūcā” jīirā.

“Cristo ¿noá párami niī?” jīirigue

(Mt 22.41-46; Mr 12.35-37)

⁴¹ Jesús basocáre sāīnáyigu:

—¿Deero tiirā “Cōāmacū beserigu David párami niī” jīī? ⁴² David basirora Salmopūpu jóarigu niwī:

Cōāmacū jīwī yuu Ōpūrē:

“Yáa wāmo diamacūniñape duiya,

⁴³ té muerē īnatutirare muu dutiriguere yuu ānurō yuuri tiirípu”,^j jīī jóarigu niwī.

⁴⁴ David “yuu Ōpū” jīīgū, Cōāmacū beserigure jīīgū tiirígu niwī, cū párami niipacari. Teeré ānurō wácūña, jīiyigu.

Jesús Moisés jóarigue buerá tiirécutire wederigue

(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 11.37-54)

⁴⁵ Niipetira basocá tuocóropu Jesús cū bueráre wedeyigu.

⁴⁶ —Moisés jóarigue buerá tiiróbirora tiirucúrijāña. Cū suti yoaretō sāña, wáauseniya. Macā decopu quioníremena ānudutiri boocúa. Nearé wiseripu suguero maquē duirépu dícu duidugacua. Bosebureco tiirópucārē teerora tiidugácu. ⁴⁷ Niyeru boorá, wapewia numiāye wiserire jīiditoremēna ēmacua. Cūā yoari Cōāmacūmena wedesera tiiróbiro tiiditóya basocáre. Cūārā āpērā nemoró ñañarō tiinóādara niiya, jīiyigu.

Wapewio bóaneōgō Cōāmacūrē ticorigue

(Mr 12.41-44)

21 ¹ Jesús īnacogu, niyeru cuorá niyeru sáāretibaripu^k pairó niyeru sáārī īnayigu. ² Sīcō wapewio bóaneōgō puaquí wapamanírequiri sáārī īnayigu. ³ Teeré īnagū, jīiyigu:

—Yuu ateréja diamacūrā jīā: Cōāmacū īnacoropure igo wapewio bóaneōgō niipetira nemoró ticoyo. ⁴ Īniāpeja cúārē dusaríguere ticooya. Coopeja coo cuomíarigue, coo yaaré sāībóariguegārē ticopetijāyo, jīiyigu.

Jesús “Cōāmacūwii cōānoādacu” jīirigue*(Mt 24.1-2; Mr 13.1-2)*

⁵ Siquērā cūū buerá Cōāmacūwii maquērē wedeseyira:

—Ētāquiritō ānurémena tiirí wii ānūnetōjōāri wii niā. Cūā mamorecā ānūnetōjōāre niā, jīiyira.

Jesús cūā jīirére tuogú, jīiyigu:

⁶ —Múā āno īnaré too síro ūtāqui apequí sotoápu weemuārigue putuáricu. Niipetire cōānoādacu, jīiyigu.

Atibúreco petiádari sugero wáaadare*(Mt 24.3-28; Mr 13.3-23)*

⁷ Too síro cūūrē sāīnáyira:

—Ēsārē buegú, muu wedearigue ¿deero biiri wáaadari? ¿Neenómena īna-masīnoādari, ate wáaadari sugerogārē? jīiyira.

⁸ Jesús cūārē yūuyigu:

—Ānūrō tuomasīña, āpērā jīiditori jīirā. Pau “yūurá niā; yūu Cōāmacū bese-rigu Cristo niā” jīiādacua. “Atibúreco petiádaro péerogā dusaa”, jīiādacua. Cūārē padeó nunurijāña. ⁹ “Cāmerísīārā tiāwā” jīirī tuoādacu. “Toopú basocá cūā ōpārārē cōārā tiīfyā” jīirēcārē tuoādacu. Teeré tuorā, cuirijāña. Tee wáasuguea-dare niirō tiia. Teero wáapacari, atibúreco petiádaro dusaādacu ména, jīiyigu.

¹⁰ Cūārē jīīnemoyigu:

—Sicapōna macārā apepōná macārāmena cāmerísīāādacua. Teero biiri sicadita macārā apeditā macārāmena cāmerísīāādacua. ¹¹ Bayiró dita cāme-ñare wáaadacu. Peeditapure juabóare, diaré wáaadacu. Ūmuāsepure quioré, merēā bauré bauāadacu.

¹² Tee wáaadari sugero, āpērā múārē ñee, ñañarō tiāadacu. Múārē judíoa neārē wiseripu néewa, queti beseadacu. Peresuwiipu sōnecoadacu. Ōpārā, dutirá putopu néewa, queti beseadacu. Tee niipetirere tiāadacu múā yūure padeoré wapa. ¹³ Cūā teero tiirí, yūu múārē tiirére wedemasiādacu. ¹⁴ Cūārē yūuadarere wācūsuguerijāña. ¹⁵ Yūu múārē masīrī tiigúda cūārē yūuadare-re. Teeména múārē īnatutira múā wedeserere sicāribíricua. “Tee diamacú niiria”, jīīmasīricua. ¹⁶ Múā pacusūmuā, múāya wedera, múā menamacārā múārē dutirápure wedesāādacua. Cūā teero tiirí, múā sīquērārē sīājāādacua. ¹⁷ Niipetira basocá múārē īnatutiadacu yūure padeoré wapa. ¹⁸ Teero tiipa-cári, múārē merēā wāāamaricu. ¹⁹ Yūure padeodúrījāña. Wācūtutuarucujāña. Teero tiirā, catiré petihére baaādacu.

²⁰ Múā surara Jerusalénrē niisodeari īnarā, “tiimacārē cōāādarō péerogā dusaa” jīīmasīādacu. ²¹ Teero wáari īnarā, Judea ditapu niirā ūtāyucupū dutijōāārō. Jerusalénpu niirā aperopú wáaaro. Cápūpu niirā tiimacāpu putuawarijāārō. ²² Teeburecori Cōāmacūye queti jóaripūpu jīirōbirora wáaadacu: Cōāmacū Jerusalén macārārē ñañarō tiigúdaqui. ²³ Teero wáare burecori niipacósānumiārē, pōna ūpūrā cuorāre bóaneōre burecori niāadacu. Atiditapūre bayiró ñañarō netoré niāadacu. Cōāmacū basocāre bayiró peti ñañarō tiigúdaqui. ²⁴ Āpērā cāmerísīārōpu sīānóādacua. Āpērā ñee, niipetire ditapu néewanoādacua. Apeditā macārā judíoa niihērā Jerusalénrē cōādioco, cutamutōādacua. Cōāmacū cūārē dutiro jeatuaro teero tiāadacu, jīiyigu.

Jesús putuaatiadare

(Mt 24.29-35, 42-44; Mr 13.24-37)

²⁵ Jesús wedenemoyigu:

—Teero wáaadari suguero, muipū búreco macū, ñami macū, ñocōā pee merēā bauré wasoádacu. Atibúreco niipetiropu macārā díā pairímaa, ocuturíre bayiró busuri tuorá, ucuára, dee tii masíriadacua. ²⁶ Basocá atibúrecopure wáaadare wācūrā, bayiró cuira, tuomasíre petijóāadacua. Niipetira ũmuásepu niirā cāmeñanoāadacua. ²⁷ Teero wáari, yuu niipetira sōwū òmeburuápu tutuaremena asibatédiatiri ññaadacua. ²⁸ Tee niipetire wáanucārī, wācututua, ũseniña. Ũmuásepu ñnamuōcoya. Múārē netōnéādaro péerogā dusaádacu, jīiyigu.

²⁹ Ate queorémena wedeyigu:

—Higueragu, teero biiri niipetire yucu biirecutirere wācūña. ³⁰ Púurī wasorí, “cūma wáaadaro péerogā dusaa” jīimasinoā. ³¹ Tee tiiróbirora yuu jīiārigue wáari ññarā, “Cōāmacū dutiré basocápure niīādare jeaadaro péerogā dusacú” jīi masiña.

³² Yuu ateréja diamacúrā jīiā: Atitó macārā cūā diaadari suguero, yuu jīiārigue niipetire wáaadacu. ³³ Ũmuáse, atiditá peticódiaadacu. Yuu wedesere doca petirícu. Niirucujāadacu.

³⁴ Yuu putuaatiadari burecore múā masíricu. Teero tiirā, múā āñurō niiyueya. Múā ñañaré tiirére tiirípori jīirā, tiirjāña. Cūmurijāña. Atibúreco maquērē wācūpatirijāña. Múā wācūña maniró yuu putuaatiadari bureco jeaadacu. ³⁵ Tiiburecore niipetiropu macārā tāmūadacua. Teero tiirā, tuomasíña. ³⁶ Múā āñurō ññacoya. “Tee ũsā ñañarō netōādarere netōnéña” jīirā, Cōāmacūrē sāirucujāña. Yuu niipetira sōwūrē cuiro maniró bocaada jīirā, sāirucujāña, jīiyigu.

³⁷ Jesús búrecorecōrō Cōāmacūwiipu bueyigu. Ñamiríre Ũtāgū Olivopu wáa, niirucuyigu. ³⁸ Bóerigā basocá niipetira Cōāmacūwiipu cūūrē tuorá wáarucuyira.

Jesuré ñeeādara wedeserigüe

(Mt 26.1-5, 14-16; Mr 14.1-2, 10-11; Jn 11.45-53)

22 ¹ Pā púuri tiiré wúoya maniré yaarí bosebureco wáaadaro péero dusayíro. Tii bosebureco wāmecutia Pascua. ² Pairé dutirá, Moisés jóarigue buerá “¿deero tii Jesuré sīārō boomíto?” jīiyira. Cūūrē sīādugāpacara, basocáre cui niiyira.

³ Judas cūā “Iscariote” jīīgūrē Satanás sāāyigu. Jesús buerá doce menamacū niimiyyigu. ⁴ Cūū pairé dutirá, Cōāmacūwii coterí basocare dutirá putopu wāayigu. Toopú jea, Jesuré ticoadarere cūāmena wedeseyigu. ⁵ Cūū jīirére tuorá, bayiró ũseniyira.

—Mūūrē niyeru wapatíada, jīiyira.

⁶ —Jáu, teerora tiiwá, jīiyigu.

Teero tiigú, basocá ññahērō cūāpure Jesuré ticogūdu coteyigu.

Jesús cūū buerámena yaaturigüe

(Mt 26.17-29; Mr 14.12-25; Jn 13.21-30; 1Co 11.23-26)

⁷ Too síro pā púuri tiirémena wúoya maniré yaarí bureco jeayiro. Tiibureco niirí, sīcū corderore cūā Pascua boseyagūdure sīānōā. ⁸ Teeburecorire Jesús Pedrore, Juanré biiro jīicoyigu:

—Marí Pascua boseyaadarere quēnoyúera wáaya, jīiyigu.

⁹—¿Noopú ūsā quēnorí boogári? jīiyira.

¹⁰Cúārē jīiyigu:

—Múā macāpu wáaya. Toopú jeara, sícū basocú ocogá turupeogure bua-
jeaadacu. Cūūrē nūnūwáwa. Cūū sāāwari wiipu sāāwawa. ¹¹Tiwií ōpūrē
jīiwa: “¿Noopú niigari yuu buerámena Pascua boseyaadari tatia?” jīiāwí
ūsārē buegú”, jīiwa. ¹²Cūū ūmuārō macā tatia quēnoári tatiacapu ēnogúda-
qui. Toopú quēnoyúewa, jīicoyigu.

¹³Cúā wáa, toopú Jesús cúārē jīiārirobirora niipetirere buayíra. Toopú cúā
Pascua boseyaadarere quēnoyíra.

¹⁴Yaarítono jeari, Jesús cūū beseriramenā yaaadara jeanuāyira. ¹⁵Jesús
cúārē jīiyigu:

—Yuu múāmena ate Pascua boseyarere bayiró yaadugaa, yuu diaadari
suguerō. ¹⁶Yūure tuoyá: Mecūāmena Pascua yaarere yaanemoricu sáa, tée
yuu Ōpū sāāri siropu, jīiyigu.

¹⁷Teero jīiāri siro, vino bapare née, Cōāmacūrē ūsenire ticoyigu. Cūū
bueráre jīiyigu:

—Ateré cāmerí bato, sīniñā. ¹⁸Yūure tuoyá: Mecūāmena yuu vino sīnine-
móricu sáa, tée yuu Ōpū sāāri siropu, jīiyigu.

¹⁹Pārē née, Cōāmacūrē ūsenire ticoyigu. Túajea, puatásā, batogura,
jīiyigu:

—Ate pā yuu múārē diabosaadari ōpūūbiro niīā. Ateré tiyá, yuu múārē
diabosarere wācūrā.

²⁰Yaaari siro, teerora tiyígu sīnirí bapamena. Cūū bueráre tíāgū, jīiyigu:

—Atibapá maquē yée díbiro niīā. Yuu diari, yée díí ōmayudiaadacu, múā
ñañarē tiirére cosebosáaro jīīgū. Teeména Cōāmacū mama netónere quetire
cúūgūdaqui. ²¹Tuoyá: Año yuumena yaaduii yūure iñatutirapure ticogudu.

²²Yuu niipetira sōwūrē Cōāmacūye queti jóaripūpu jīirōbirora wāaadacu.
Bóaneogū niigūdaqui yūure ticogudupeja, jīiyigu.

²³Cūū buerá cúā basiro cāmerí sāiñáyira:

—¿Noā niigariye teero tiigúdu? jīiyira.

¿Nii uputí macū niī?

²⁴Too síro Jesús buerá cúā basiro bayiró cāmerí wedeseyira.

—¿Nii marí watoare uputí macū niī? jīiyira.

²⁵Teero tiigú, Jesús cúārē jīiyigu:

—Atibúreco macārā ōpārā cúā booró dutiāmajāya. Cúāye dita macārārē
“ūsārē ānurō tiápura niīya” jīiri boocúa. ²⁶Múāpeja cúā tiiróbiro tiiríjāña.
Biiope tiyá. Múā menamacū uputí macū niigú niitugu tiiróbiro niirecutiario.
Múārē dutigú padecotegu tiiróbiro niirecutiario. ²⁷Múā tugueñarí, ¿niipé
uputí macū niī? ¿Yaadugupe o cūūrē yaaré péocotegupe? Yaadugupe uputí
macū niī. Yuu doca múāmena niigū, yaaré péocotegu tiiróbiro niīā.

²⁸Múā niīā yuumena niirucujārā. Yūure merēā wáari, múācā ñañarō
netōápua. ²⁹Teero tiigú, yūucā yuu Pacu yūure Ōpū sōnecorrobirora múārē
ōpārā sōnecoguda. ³⁰Biirō tiirí, múā yuu Ōpū niirōpu boseya, duiadacu. Múā
ōpārā duiépīrīpu duiadacu, Israelya pōna macārā doce pōnarīrē dutiadara,
jīiyigu.

Pedro Jesuré “masiriga” jĩirigue
(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Jn 13.36-38)

³¹ Jesús jĩinemoyigu:

—Simón, tuoyá. Satanás múā padeorére duurí tiijígũ, ñañodugáqui. Teero tiigú, múārē sãĩárigu niĩawĩ. ³² Cũũ muurē ñañodugári iĩagũ, yũupe padeo-dúrijaārō jĩigũ, Cõamacūrē sãĩbosáawũ. Teeré muu netõári siro, padeó, muuya wadera yũure padeoräre wãcütutuari tiiyá, jĩiyigu.

³³ Pedro yũuyigu:

—Õpũ, muurē peresuwiipu néewara, yũucārē néewaaro. Muurē sĩārã, yũucārē sĩaārō, jĩĩjamiyigu.

³⁴ Jesús cũūrē jĩiyigu:

—Pedro, yuu jĩirére tuoyá: Mecũā macā ñami cārēquē wedeadari suguero, yũure iĩĩārĩ “cũūrē masiriga” jĩĩditogudacu, jĩiyigu.

Jesús diaadari suguero, cũũ bueráre wederigue

³⁵ Apeyé cũārē jĩiyigu:

—Múārē yuu wasopori manirã, niyeru sããrepori manirã, sapatu apebã manirã ticocoritore, ¿apeyenó dusarĩ? jĩiyigu.

—Dusaríwu, jĩiyira.

³⁶ Cũārē jĩiyigu:

—Mecũāmena wasopo cuogú néewaaro; niyeru sããripo cuogúcã néewaaro. Espada cuohégũ cũũyaro sutiró sotoá macārōrē dúa, espadare sãĩārō. ³⁷ Yũure tuoyá: Cõamacũye queti jóaripũpu yée maquērē jóarigue diamacú wáaa-dare niirō tiia. Ate jóanoã: “ ‘Cũũcã dutirére netõnucágũ niĩ’ jĩĩ wãcũmiwã basocã cũūrē”,¹ jĩĩ jóanoã. Niipetire yée maquērē jóarigue diamacú wáaa-dacu, jĩiyigu.

³⁸ —Jãã, ãsã Õpũ, ate espada puapĩ niĩã, jĩiyira.

—Ãñuãdacu, jĩiyigu.

Jesús Getsemanípu cũũ Pacure sãĩrigue

(Mt 26.36-46; Mr 14.32-42)

³⁹ Jesús witiwa, cũũ tiirucúrirobiro Ëtãgú Olivopu wáayigu. Cũũ buerã cũūrē nunuyira. ⁴⁰ Toopú jeagu, cũārē jĩiyigu:

—Wãtĩ múārē jĩicõasãrijãārō jĩĩrã, Cõamacūrē sãĩĩnã, jĩiyigu.

⁴¹ Teero jĩitoa, cũũ suguero ãtãpe déecogu jearócōrō yoaro wáayigu. Toopú ñicãcoberimena jecũmu, Cõamacūrē sãiyigu. Sãigú jĩiyigu:

⁴² —Pacu, muu boogú, yuu ñañarō netõádarere netõnẽña. Yuu teero jĩĩpacari, yuu boorére tiirjĩãña; muu boorépe wáaaro, jĩiyigu.

⁴³ Sicũ ángele ãmuãse macũ cũūrē bauáyigu. Bauá, cũūrē tutuari tiiyigu.

⁴⁴ Cũũ ñañarō netõádare wãcũpatigu niijigũ, nemoró Cõamacūrē sãiyigu. Cũũ usotĩre paca díi tiiróbiro oco tabidiayiro.

⁴⁵ Cũũ Cõamacūrē sãĩári siro, wũmunucã, cũũ buerã putopu cãmepu-túayigu. Cũārē cãniĩarirapure buajeáyigu. Cũũ bayiró wãcũrecutiarira niijirã, cãniijõayira. ⁴⁶ Cũārē jĩiyigu:

—¿Deero tiirá nocorō cāni? Wūmunucaña. Cōāmacūrē sāīnā, wātī mūrē jīicōāsārijārō jīirā, jīiyigu.

Jesuré ñeewarigue

(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Jn 18.2-11)

⁴⁷ Jesús cūāmena wedeseğu tiiríra, pau basocá atiyira. Jesús buerá doce menamacū niimiārigu Judas wāmecutigu cūārē suosuguéyigu. Jea, Jesús puto atiyigu, cūū wasopúrore ūpūgūdu tiirí. ⁴⁸ Jesús cūārē jīiyigu:

—¿Judas, ūpūrēmena yuu niipetira sōwūrē yūure īnatutirapure ticoi?

⁴⁹ Cūū buerá cūārē ñeeādarere īñarā, sāīnáyira:

—Ėsā Őpū, ¿espadapīrīmena cūārē cāmotágari? jīiyira.

⁵⁰ Sīcū Jesús buegú paiaré dutigúre padecotegure páatacojāyigu. Diamacū macā cāmpórore páatayigu. ⁵¹ Jesús cūū bueráre: —Nocōrōrā tiyá, jīiyigu.

Cāmpórore ñaapeó, netōnéyigu. ⁵² Cūārē ñeerā jeará niyira: Paiaré dutirá, Cōāmacūwii coterí basocare dutirá, butoá dutirácā niyira. Jesús cūārē jīiyigu:

—¿Yaaréfigure tiiróbiro yūure espadapīrīmena, yucumēna ñeerā atiarí?

⁵³ Búrecoricōrō yuu Cōāmacūwiipū mūāmena niirí, ñeerīwū. Mecūtīgā mūā booró tiirítono jeaa. Satanás naitiārōpū niigú dutirépere tiia mūā, jīiyigu Jesús.

Pedro Jesuré “masíriga” jīirigue

(Mt 26.57-58, 69-75; Mr 14.53-54, 66-72; Jn 18.12-18, 25-27)

⁵⁴ Jesuré ñeeāri siro, néewayira. Paiaré dutigúya wiipū néesāwayira. Pedrope yoasāñurō cūārē nunuyigu. ⁵⁵ Basocá paiaré dutigúya wii popea macā yepa decopū pecame dioyíra. Dioári siro, duiyira. Pedro cūāmena duiyigu. ⁵⁶ Sīcō tiwií padecotego Pedro toopú duiri īñayigo. Cūārē īñagōrā īña: —Ānicá ínimena wáarucuarigura niirā, jīiyigo.

Cūūpe coore: ⁵⁷ —Cūārē masíriga, jīiyigu.

⁵⁸ Too sírogā āpī cūārē īña: —Mucā íni menamacū niā, jīiyigu.

Pedrope cūārē: —Niiria, jīiyigu.

⁵⁹ Sica hora siro āpī jīīnemojāyigu:

—Niirōrā ānicá ínimena nijīyi. Cūūcā Galilea macūrā niī, jīiyigu.

⁶⁰ Pedrope yūuyigu:

—Neenórē wedeseğu wedeseçu, jīiyigu cūārē.

Cūū wedeseğu tiiríra, cārēquē wedeyigu. ⁶¹ Jesús Pedrore cāmeñācoyigu. Toorá Pedro marí Őpū cūārē jīīariguere wācūbuayigu: “Mecūā macā ñami cārēquē wedeadari sugero, yūure ītīārī ‘cūārē masíriga’ jīīgūdacu mūu”, jīiyigu. ⁶² Teeré wācūbuagu, witiwa, bayiró utiyigu.

Jesuré cūā buiáperigue

(Mt 26.67-68; Mr 14.65)

⁶³ Jesuré coterá cūārē buijá, páayira. ⁶⁴ Cūū capearire biaápeyira. Teero ti, cūārē sāīnáyira:

—Jīībuaya. ¿Noā mūrē páaarí? jīiyira.

⁶⁵ Pee apeyē jīīnemo, cūārē buijáyira.

Jesuré Judíoare Dutirá Peti putopu néewarigue

(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Jn 18.19-24)

⁶⁶ Bóeri butoá dutirá, paiaré dutirá, Moisés jóarigue buerá neâyira. Teero tiirí, Jesuré Judíoare Dutirá Peti neári wiipu néewayira. Toopú jeari, cûûrê sâînáyira:

⁶⁷ —Wedeya ûsârê: ¿Muu Cõamacû beserigu Cristo niiî? jîiyira.

Cûû cûârê jîiyigu:

—Yuu múârê “cûûrá niiâ” jîirí, padeorícu. ⁶⁸ Yuu múârê sâînári, yuurícu.

⁶⁹ Ateré múârê wedeguda: Mecûâmena yuu niipetira sôwû Cõamacû tutuare cuonetógû puto cûû diamacûpe duigudacu, jîiyigu.

⁷⁰ Cûâ niipetira sâînáyira:

—¿Too docare muu Cõamacû macû niiî? jîiyira.

—Múâ jîrôbirora cûûrá niiâ, jîiyigu.

⁷¹ Cûâ jîiyira:

—Âpêrá cûûrê wedesârâ âmaânemorô booríga. Marí basirora cûû “yuurá niiâ” cûû jîirére tuotóaa, jîiyira.

Pilato Jesuré sâînárigue

(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Jn 18.28-38)

23 ¹ Cûâ niipetira wûmunucâ, Jesuré Pilatopure néewayira. ² Toopú jea, cûûrê wedesânucâyira:

—Âniré buaáwû, ûsâ judíoare ñañogûrê. Cûû romanuâ ôpûrê wapatírere “ticorijâña” jîî. “Yuu Cõamacû beserigu Cristo niiâ; yuu múâ ôpû niiâ”, jîirucui, jîiyira.

³ Pilato cûûrê sâînáyigu:

—¿Muurá niiî judíoa ôpû? jîiyigu.

—Muu jîrôbirora cûûrá niiâ, jîiyigu.

⁴ Pilato paiaré dutirâre, basocâ niipetirare jîiyigu:

—Âniré ñañaré tiiárigue buaríga, jîiyigu.

⁵ Cûâpe tutuaromena jîînemoyira:

—Cûû niipetira Judea macârârê cûû buerémena atiditá dutirére netônucári tiigú tii. Galileapu teero tiinucâyigu. Mecûtígârê atimacâpûre teerora tiigú jeari, jîiyira.

Jesuré Herodes putopu néewarigue

⁶ Teeré tuogú, sâînáyigu:

—¿Cûû Galilea macû niiî? jîiyigu.

⁷ —Cûûrá niiî, jîiyira.

“Herodes dutiré dita macû niiî” jîirére tuogú, cûû putopu ticocoyigu. Teeburecorire cûû Jerusalénpu niyigu. ⁸ Herodes Jesuré îñagû, bayiró use-niyigu, yolari îñadugarigu niijigû. Cûûye maquêrê wedeseri tuoýigu. Cûû tutuaremena tiiênorí îñadugamiyigu. ⁹ Teero tiigú, cûûrê pee sâînámiyigu. Cûûpe yuuríyigu. ¹⁰ Paiaré dutirá, Moisés jóarigue buerá too îñanucûyira. Cûâ bayiró Jesuré wedesârâ peti tiyíra. ¹¹ Herodes cûûyara suraramena Jesuré ñañarô tiiápeyira. Cûûrê buijárâ, sotoá macârô âñurórê sáâyira. Tooména Pilato putopu ticocoyigu sũcâ. ¹² Tiiburecora Herodes Pilatomena câmerí quênoyíra. Too sugueropure câmerí îñadugariyira.

Jesuré siādutírigue

(Mt 27.15-26; Mr 15.6-15; Jn 18.39–19.16)

¹³Too síro Pilato pairaré dutiráre, Judíoare Dutirá Petire, tiimacā macārā basocáre néoyigu. ¹⁴Cúārē jīiyigu:

—Múā āniré yuu putopu nécatiawū. “Basocáre ñañogú tiii”, jīiāwū. Yuu múā ñācoropu cūūrē sāñāmiāwū. Múā wedesāāriguere ñañaré buaríga.

¹⁵Herodecā buaríarigu nīiāwī. Marirē opatutí ticocoarigu nīiāwī. Wapa cūūrē siārí tiiréno manīā. ¹⁶Teero tiigú, cūūrē tanaāri siro, wionécoguda, jīimiyigu.

¹⁷Pilato Pascuaricōrō basocá usenirí boogú, sīcū peresuwiipu niigūrē wionécocuyigu. ¹⁸Cūū jīirere tuorá, niipetira sīcārōmēna acaribíyira:

—¡Jesuré siādutíya! ¡Barrabápere wionécodutíya! jīiyira.

¹⁹Barrabás romanuā dutiráre cōādugagu, cāmerísīāyigu. Basocáre siāyigu. Teewapa peresutinoiyigu. ²⁰Pilato Jesuré wionécodugamiyigu. Teero tiigú, basocáre wedesenemoyigu sūcā. ²¹Cúāpe acaribíyira:

—¡Curusapu cūūrē páabiatu siādutíya! jīiyira.

²²Pilato itíarí jīīgū tiiyígu sáa:

—¿Neenó ñañaré tiíarí cūū? Wapa cūūrē siārí tiiréno buaríatu. Teero tiigú, cūūrē tanaāri siro, wionécoguda, jīimiyigu.

²³Basocápe putuáiyira. Bayiró acaribíyira. Cūūrē curusapu páabiatu siādutíyira. Cúā Pilatore docacūmurí tiyíra. ²⁴Teero tiigú, cúā sāríre tiidutíyigu. ²⁵Basocá wionécodutiarigure wionécoyigu. Cūū dutiráre cōādugare wapa, basocáre siārē wapa peresuwiipu sōnecorigu niipacari, wionécoyigu. Jesuré wiyayígu, cúā booró tiidutígu.

Jesuré siārígue

(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Jn 19.17-27)

²⁶Jesuré siārā wáara néewayira. Cúā too wáari, sīcū Cirene macā macū cápūpu nīārigu putuāatigu tiyígu. Cūū wāmecutiýigu Simón. Cūūrē ñee, Jesús apawari curusare cūū siro apanunuse dutiyira.

²⁷Jesuré pau basocá nūnyíra. Numiā bóaneōrā bayiró uti acaribínunuseyira. ²⁸Jesús cāmenucá ñña, cúārē jīiyigu:

—Jerusalén macārā numiā, yuure utirijāña. Múārē wáaadarere utiya. Múā pōnarē utiya. ²⁹Too síro múā ñañarō netōādacu. Teeburecorire múā jīiādacu: “Pōnamanirā numiā, pōnacutíñahērā, ūpūōñāhērā usenicua”, jīiādacu. ³⁰Teero wáari, basocá jīiādacua: “Ūtāyucu ūsāpure ñaapeaaro; opaburi ūsārē ñañarō tiirere cāmotáaro”, jīiādacua. ³¹Yuu wapa cuohégure ñañarō tiirā, wapa cuorápere nemoró ñañarō tiíadacua, jīiyigu.

³²Puará basocá ñañarārē Jesumēna siāādara néewayira. ³³“Dupucoro” wāmecutiropu jeayira. Toopú jea, Jesuré curusapu páabiatuyira. Basocá ñañarārē sīcū diamacúpe, āpī acuniñape nūcōyíra. ³⁴Jesús jīiyigu:

—Pacu, āniārē acabóya. Cúā teero tiirere tuomasíryia.

Surara cūūye suti niimiāriguere batoadara, jīibuaapeyira. ³⁵Basocá toopú ññanucūyira. Judíoare Dutirá Peti Jesuré buirā jīiyira:

—Āpērācārē netōnēwī. Diamacúrā Cōāmacū beserigu Cristo niigūjā, cūū basiro netōnēārō, jīiyira.

³⁶Suraracā cūūrē buijáyira. Cūū puto wáa, cūūrē vino piyare tiārā, jīiyira:

³⁷—Muu judíoa òpũ niigũ, muu basiro netõnéña, jĩiyira.

³⁸Cũya dupu sotoapu sicaĩ tuunoyiro. “ÑANI JUDÍOA ÒPŨ NIIŨ”, jĩ jónoyiro.

³⁹Sicũ basocũ ñañagũ curusapu tusagũ Jesuré ñañarõ jĩiyigu:

—Muu diamacũrã Cõamacũ beserigu niigũ, muu basiro netõnéña; ãsacãrẽ netõnéña, jĩiyigu.

⁴⁰Ãpĩ toopũ tusagũpe cũrẽ tutigu jĩiyigu:

—¿Muu Cõamacũrẽ cuiridojãĩ? Marirẽ, cũrẽ sicãrõména ñañarõ tiirã tiíya. ⁴¹Marirẽ diamacũrã ñañarõ tiirã tiíya, marĩ ñañarẽ tiirigue wapa. Cũu doca ñañarẽ tiirimiyyigu, jĩiyigu.

⁴²Jesuré jĩiyigu:

—Jesús, muu Òpũ sãagũ, yũure wãcũwa.

⁴³Cũrẽ yũuyigu:

—Yũu ateréja diamacũrã jĩĩã: Mecũãrã yũumena ãñunetõjõãrõ niirõpu niigũdacu, jĩiyigu.

Jesús diarigue

(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Jn 19.28-30)

⁴⁴⁻⁴⁵Too síro coeritõ jeari, niipetiro tiiditapu naitĩãjõãyiro. Muĩpũ búreco macũ bóeriyigu. Téẽ ñamica tres niirĩpu naitĩatuyiro. Teero wáari, Cõamacũ-wii popeapu ãñunetõjõãri Tatia cãmotáyosari casero yigadiati, puacaséropu jeacotuayiro. ⁴⁶Jesús bayirõ acaribíyigu:

—Pacu, yáa yeeripũnarẽ bocañeña, jĩiyigu.

Teero jĩĩgũrã, diajõãyigu.

⁴⁷Cien surara dutigũ teero wáari ññagũ, Cõamacũrẽ usenire ticoyigu.

—Diamacũrã ãni wapa cuohégũ niimiãyi, jĩiyigu.

⁴⁸Niipetira toopũ ññarã jeaarira teero wáari ññarã, bayirõ wãcupatiyira. Teero tiirã, cũã cutirore páarara, putuawayira. ⁴⁹Niipetira Jesús menamacãrã, Galileapu cũrẽ nũuátirira numiãcã yoaropu teero wáarere ññanucũyira.

Jesuré ãtãtutipu cũũrigue

(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Jn 19.38-42)

⁵⁰⁻⁵¹Sicũ Judea macũ Arimatea macã macũ niyyigu. Cũũ wãmecutiyigu José. Cũũ ãñugũ, diamacũ tiigũ niyyigu. Cõamacũ dutirẽ basocãpũre niĩadare coteyigu. Cũũcã Judíoare Dutirá Peti menamacũ niyyigu. Teero niipacu, cũã Jesuré siãdutĩri boorimiyyigu. ⁵²Cũũ Pilato puto sããwa, Jesuyã òpũũrẽ sãiyigu. ⁵³Too síro curusapu tusagũrẽ néedioco, sutirõ ãñurĩ caseromena cõmayigu. Túajea, ãtãgãpu coari tutipũ cũũyigu. Tiituti sicũno cũũnoña manirĩ tuti niyyiro. ⁵⁴Cũã yeerisãri búreco maquẽ quẽnorĩ búreco niyyiro. Yeerisãri búreco jeadaro péero dusayiro.

⁵⁵Jesumena Galileapu atirira numiã tiitutire ññayira. Jesuyã òpũũrẽ cũũrĩ ññayira. ⁵⁶Ññãri siro, coerã, sitiaãñũre quẽnocũyira. Túajea, Moisére dutirẽ cũũrigue jĩĩrõbirora judíoa yeerisãri búrecore yeerisãyira.

Jesús masãmuãrigue

(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Jn 20.1-10)

24 ¹Cũã yeerisãri búreco netõãri siro, bóerigã cũã sitiaãñũre quẽnocũariguere néewa, cũrẽ cũũri tutipũ jeayira. ²Toopũ jeara,

tiituti biamíriqui ùtāquicare aperopú nucūrī ñayira. ³Sāājeara, Jesuyá òpūūrē buaríyira. ⁴Teero tiirá, deero jīmasíriyira. Wācūña maniró puará ũmuá suti asiyáre sñanarira cūā putopu nucūrī ñayira. ⁵Cūā bayiró cui, muni-biáyira. Ũmuá cūārē jīyira:

—¿Deero tiirá catigúre diarira cúūrōpure āmaāi? ⁶Ānoré manīi. Masā-toaawī. Galileapu niigū, múārē cūū wederiguere wācūña: ⁷“Yuu niipe-tira sōwūrē ñañaré tiirápure ticonogūdacu. Cūā yuure curusapu páabiatu siāādacua. Itiábureco siro masāmuāgūdacu”, jīimiwīrā, jīyira.

⁸Teero jīirī tuorá, cūū wederiguere wācūbuayira. ⁹Cūūrē cúūri tutipū jeaarira putuajeara, Jesús beserira oncere niipetirere wedeyira. Teero biiri āpērā niipetirare wedeyira. ¹⁰Jesús beserirare queti wederira noquērā niyira: María Magdalena, Juana, María (Santiago paco), āpērā numiā niyira. ¹¹Cūā wedeariguere padeoríyira. “Teero jījārā tiicúa”, jīi wācū-jāyira.

¹²Cūā teero jīirī tuogú, Pedro cutuwayigu, cūūrē cúūri tutipū ñagū wāagu. Toopú munibiá, ñasōnecogu, Jesuré cōmarí casero dí cure ñayigu. Teero wáariguere ñamanijōā, cūū niirí wiipū putuajōāyigu.

Emaús wáarimapu Jesús puarārē bauárigue

(Mr 16.12-13)

¹³Tiiburecora puará cūūrē padeorá Emaús macāpu wáara tiyíra. Jerusa-lén niīarira wáari, Emaúspu jeaadaro once kilómetros niīā. ¹⁴Cūā niipetire wáariguere wedesewayira. ¹⁵Teeré wedesera tiirí, Jesurá quēmu, cūāmena wáayigu. ¹⁶Cūūrē ñāpacari, Cōāmacū cūārē ñāmasihērī tiyígu. ¹⁷Jesús cūārē sāñáyigu:

—¿Ñeenórē wedesewara tiirí? jīyigu.

Cūā bayiró bóaneorā putuánucāyira. ¹⁸Cleofas wāmecutigu yuuyigu:

—¿Muū sīcūrā Jerusalēnpu wāanetōārigu atebúrecoi toopú wáariguere masīricotei? jīyigu.

¹⁹Cūūpe cūārē sāñáyigu:

—¿Deero wáari?

Cūāpe jīyira:

—Jesús Nazaret macūrē wáariguere wedesera tiīawū. Cūū profeta niimiwī. Cūū Cōāmacū ñāacropu, niipetira ñāacropure cūū tiirígue, cūū wedeseriguemena tutuanetōjōāmiwī. ²⁰Paaré dutirá, Judíoare Dutirá Peti curusapu páabiatu siādutíra, romanuāpure ticowa. ²¹Ūsā cūūrē “romanuā dutiré cōā, marí Israelya pōna macārā òpū sāāgūdaqui” jīi wācūmiwū. Cūūrē siārí siro, itiábureco netōā. ²²Siquērā numiā ūsā menamacārā ūsārē bayiró ucuanére wedeawā. Mecūā bóeri cūūrē cúūri tutipū jeaarira niimiāwā. ²³Cūūya òpūūrē buaríarira niīawā. Putuajea, “ánglea bauáawā; ‘Jesús catii’, jīiāwā” jīi queti wedeawā. ²⁴Cūā wedeari siro, āpērā ūsā menamacārā cūūrē cúūri tutipū ñārā jeaarira niimiāwā. Cūā numiā jīiārirobirora buajeáarira niīawā cūācā. Cūūpere ñāriarira niīawā, jīyira.

²⁵Cūārē jīyigu:

—Mūā tuomasíria. ¿Nocōrō yuari mūā profetas jóariguere padeohéra niīa-dari? ²⁶“Cōāmacū beserigu Cristo, cūū Ōpū sāāādari sugero, ñañarō netō-gūdaqui”, jīi jóarira niīwā, jīyigu.

²⁷Niipetire Cōāmacūye queti jóaripūpu cūūye wedeserere wedeyigu. Moisés cūū jóariguemena wedenucāyigu. Tée profetas jóariguemena wede yapacutiyigu.

²⁸Cúā wáari macāpu jeadara tiirí, Jesús tiimacārē netōwágudu tiiróbiro tiiyigu. ²⁹Cúāpe cūūrē bayiró sāiyira:

—Ūsāmena putuáya. Ŋamicapu niā; náijōārōpu tiia, jīiyira.

Jesús sāawayigu cūāmena putuágudu. ³⁰Too síro cūāmena yaagu, pārē nēe, Cōāmacūrē usenire ticoyigu. Túajea, puatásā, cūārē ticoyigu. ³¹Toorá “Jesús niī” jīi īnamasiyira. Cūūpe ditijōāyigu. ³²Cúā cāmerí jīiyira:

—Marí maapu atira, cūū Cōāmacūye queti jóaripū maquērē bueri, āñurō peti tugueñaawū, jīiyira.

³³Nocōrōrā Jerusalēnpu cāmecóputuayira. Toopú jeara, Jesús beserira oncere, āpērā cūā menamacārāmena neāarirare buajeáyira. ³⁴Too neāari-rape cūārē jīiyira:

—Niirórā marí Ōpū Jesús diarigupu masāarigu niīawī. Simónrē bauáarigu niīawī, jīiyira.

³⁵Cúācā maapu cūārē wáaariguere wedeyira. Jesús pā puatásārī cūā īnamasiariguere wedeyira.

Jesús cūū bueráre bauárigue

(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Jn 20.19-23)

³⁶Cúā teeré wedesera tiirí, Jesús cúā decopu bauáyigu. Cūārē āñudutigu jīiyigu:

—Āñurō niirecutire múāpure niīārō, jīiyigu.

³⁷Cūārē īña, bayiró cuiyira. “Diarigu wātī niīqui”, jīi wācūmiyira. ³⁸Cūū cūārē jīiyigu:

—¿Deero tiirá cui? ¿Deero tiirá “Jesús mee niī” jīi wācūi? ³⁹Īñaña yée wāmorirē, yée dūporire. Yūurá niā. Yūure padeñārā atināte. Diarigu wātī ōpūcutiriqui.^m

⁴⁰Teero jīīgūrā, cūūye wāmorirē, cūūye dūporire ēñoyigu. ⁴¹Cúā useni īñamanijōārā, padeoríyira ména. Teero tiigú: —¿Yaaré cuoi? jīiyigu.

⁴²Wai cāariōārī ducare ticoyira. ⁴³Cūūpe nēe, cúā īnacoro yaayigu.

⁴⁴Cūārē jīiyigu:

—Yūure wáariguere tíatopu múāmena niigū, wedewu: “Niipetire Moisére dutiré cūurigue, profetas jóarigue, Salmopūpu jóarigue yūure wáaadare niirō tiia”, jīi wedemiwūrā yuu, jīiyigu.

⁴⁵Teeré jīitoa, Cōāmacūye queti jóaripū maquērē cūārē tuomasírī tiiyigu.

⁴⁶—Biio jóanowū, jīiyigu—. “Cōāmacū beserigu Cristo diagudaqui. Itiābu-reco siro masāmuāgūdaqui. ⁴⁷Cristo basocáre tiibosárere wedenoādadu. ‘Múā ñañaré tiirére acabóri boorá, wācūpati, wasoyá’, jīi wedenoādadu. Teeré Jerusalēnpu wedenucā, too síro niipetiropu wedenoādadu”, jīi jóanowū. ⁴⁸Múā teeré wedeadera niā. ⁴⁹Yuu Pacu múārē too sugueropu jīiiribirora Espíritu Santore yuu ticoguda. Teero tiirá, yuejiña ména atimacápú. Espíritu Santo jeagu, múārē tutuare ticogudaqui, jīiyigu.

m 24.39 Pecasāyemena: no tiene carne ni huesos. Múā īñarírā, yuu ōpūcutia, jīiyigu

Jesuré néemuárigue*(Mr 16.19-20)*

⁵⁰Too síro Jesús cúãrẽ Betania wesapu néewayigu. Toopú jea, cûũye wãmo-rĩrẽ súumũõco, “niipetire mũãrẽ ãñurõ wáaaro” jĩĩyigu. ⁵¹Teero jĩĩgũrã, cúãrẽ toorá cúũ, ãmuásepũ néecomũãwanoyigu. ⁵²Cúã cûũrẽ padeoári síro, bayiró useniremena Jerusalénpu putũajõãyira. ⁵³Cõãmacũwiipũ naĩrõ wáa, Cõãmacũrẽ “ãñugú niiã” jĩĩrucujãyira.

JUAN

Jesucristoye quetire jóarigue

Jesucristo Cõamacũ wãcũrẽre wedegudu atirigue

1 ¹ Sicatopura Cõamacũ wãcũrẽre marĩrẽ wedegudu niitoarigu niiwĩ. Cõamacũmena niirigu niiwĩ. Cũũrã Cõamacũ nijãrigu niiwĩ. ² Cũũ sicatopura Cõamacũmena niitoarigu niiwĩ. ³ Cõamacũ cũũmenarã niipetirare, niipetirere tiirĩgu niiwĩ. Niipetira, niipetire cũũmenarã tiirĩgue niĩã. ⁴ Cũũ catirẽ petihẽrere ticogudu niirigu niiwĩ. Tee catirẽ ticogũra basocãre siãwócore tiiróbiro niirigu niiwĩ. ⁵ Basocã niiró naĩtiãrõpu tiiróbiro niiriro niiwũ. Cũũ siãwócogu toopũre siãwócoqui. Naĩtiãre tee siãwócorere cãmotãmasĩricu.

⁶ Cõamacũ sícũ basocãre ticocosuguerigu niiwĩ. Cũũ wãmecutiwi Juan. ⁷ Cũũ siãwócoguye quetire wedegu atirigu niiwĩ, niipetira tee quetire padeoáro jĩĩgũ. ⁸ Cũũ siãwócogu mee niirigu niiwĩ. Teero tiigũ, siãwócoguye quetipere wedegu atirigu niiwĩ. ⁹ Siãwócogu peti atigudu tiirĩgu niiwĩ atibũrecore. Cũũ niipetirare tuomasĩre ticogudu niirigu niiwĩ.

¹⁰ Cõamacũ cũũmena atibũrecore tiirĩgu niipacari, cũũ ãnopũ niirĩ, atibũreco macãrãpe cũũrẽ ãnãmasĩririra niiwã. ¹¹ Cũũya ditapu jeawi. Too macãrã cũũya dita macãrãpe cũũrẽ bocariwa. ¹² Siqũerã cũũrẽ boca, padeowã. Cõamacũ niipetirare cũũrẽ padeorãre cũũ põna wãari tiiwĩ. ¹³ Cõamacũ põna niirẽ marĩ pacusũmuã põnacutĩre tiiróbiro niiria. Marĩ pacusũmuã cũã tiirẽmena, teero biiri cũã põnacutĩdugaremena põnacutĩcua. Cõamacũ põna niirẽpe merẽã niĩã. Cõamacũ cũũ boorẽmena basocãre cũũ põna wãari tiiquĩ.

¹⁴ Cõamacũ wãcũrẽre marĩrẽ wedegudu basocã bauãrigu niiwĩ. Cũũ ãsãmena niiwĩ. Basocãre ãnũrõ peti tiijãwĩ. Niipetire cũũ wedeserigue, cũũ tiirĩgue diamacũ niiwũ. Cũũ asibatẽrere, cũũ uputĩ macũ niirecutirere ãnawũ. Tee uputĩ maquẽrẽ Cõamacũ macũ sícũ niigũ dícu cuoqui. ¹⁵ Juan cũũye quetire wedegu, bayiró busurõmena biiro jĩĩ wedewi:

— ãnirã niĩ yuu mũãrẽ wedeserigu. Biiro jĩĩwũ: “Ãpĩ yuu siro atiqui. Cũũ yuu bauãdari sugueropure niitoayigu. Teero tiigũ, cũũ yuu nemoró niiquĩ”, jĩĩawũ, jĩĩwĩ.

¹⁶ Cũũ marĩrẽ ãnũrõ peti tiijãqui. Teero tiigũ, marĩrẽ ãnũrẽ tiorucujãqui. ¹⁷ Cõamacũ Moisémena cũũ dutirẽre tiorĩgu niiwĩ. Jesucristomenape cũũ basocãre ãnũrẽ tiorẽre, teero biiri diamacũ niirẽre masĩrĩ tiirĩgu niiwĩ. ¹⁸ Sícũnopera Cõamacũrẽ ãnariqui. Cũũ macũ sícũ niigũ cũũmena niirucugu cũũ Pacure marĩrẽ masĩrĩ tiiwĩ.

Juan Bautista Jesuyére wederigue*(Mt 3.11-12; Mr 1.7-8; Lc 3.15-17)*

¹⁹ Jerusalén macārā judíoare dutirá Juan putoṗu paiaré, teero biiri levita basocare sāiñá dutira ticocorira niwā. Cūāpeja cūu putoṗu jeara: —¿Niirūno basocu niimiī mūu? jīwī.

²⁰ Cūāpe cūārē yayiōro maniró, diamacūrā wedewi:

—Yuu Cōāmacū beserigu Cristo mee niā, jīwī.

²¹ —Too docare ¿niirūno niī? ¿Mūu Elías niī? jīwī.

—Niiria yuuja, jīwī.

—¿Mūu profeta, basocá cūā “atigudaqui” jīirigu niī? jīwī.

—Niiria, jīwī cūāpeja sūcā.

²² Teero tiirā, cūāpeja sāiñānemowā:

—Too docare ¿niirūno niī mūu? Ūsārē yuuja; ūsārē ticocoarirare wedeada tiia. ¿Mūu basiro deero tugueñā? jī sāiñāwā sūcā.

²³ Cūārē cūāpe yuūwi:

—Yuu niā yucu maniró, basocá maniróṗu bayiró busurómena wedegú. Profeta Isaías wederirobirora ateré wedea yuūcā:

Sīcū ōṗu atiadarimarē quēnarō tiiróbiro,

marī Ōṗu atiadari suguero,

múā ñañaré tiirére duujá, ññurō niyueya,

jīā, jīwī.

²⁴ Juanré sāiñārā jeaarira fariseo basoca ticocoarira niirira niwā. ²⁵ Cūāpeja cūārē sāiñānemowā sūcā:

—Too docare mūu Cōāmacū beserigu Cristo o Elías o profeta cūā “atigudaqui” jīirigu niiripacu, ¿deero tiigú wāmeōti? jīwī.

²⁶ —Yuu ocoména wāmeōtia. Aṗipé múā watoapure múā ññamasīhēgū niī.

²⁷ Cūu yuu siro atigudupe ññunetōgū niiqui. Yuupeja cūārē sīcārībíridojācu, jīwī.

²⁸ Tee Betania wāmecutiro día Jordán apeniñapú teero wáawu. Toopú Juan basocáre wāmeōtiwi.

Jesús cordero tiiróbiro niī

²⁹ Apebúrecope Juan Jesús atiri ññagū, jīwī:

—¡Iñaña! Ānirā Cōāmacū ticodiocorigu, cordero tiiróbiro niigú niī. Cūu diarémena atibúreco macārā ññañaré tiirére petirí tiigúdaqui. ³⁰ Yuu múārē ateré wedeawū: “Sīcū basocú yuu siro atigudaqui. Cūu yuu bauáadari sugue-roṗu niitoayigu. Teero tiigú, cūu yuu nemoró niiqui”, jīwī. Āniréna wede-seawū. ³¹ “¿Noā niī?” jīimasīritu ména. Masīripacu, Israelya pōna macārā cūārē masīārō jīīgū, cūārē ocoména wāmeōtigu atiwu, jīwī.

³² Juan wenenemowī:

—Espíritu Santo sīcū bua tiiróbiro baugú ūmuáseṗu diiátiri ññawū. Ānipúre jeapeawi. ³³ “¿Noā niī?” jīimasīritu ména. Yuure ocoména wāmeōtidutigu yuure biiro jīiti: “Mūu Espíritu Santo diiáti, sīcūpure jeapeari ññagūdacu. Cūārā Espiritu Santore ticodiocogudu niī”, jīiti. ³⁴ Cūu teero jīi-robirora yuu ññawū. Teero tiigú, ateré wedea: Ānirā niī Cōāmacū macū, jīwī Juan.

Jesús buerá niisuguerira

³⁵ Apebúreco Juan toopú niiwī sūcā. Ũsā puará cūū buerá cūūrē bapacu-tiwū. ³⁶ Juan Jesús netōwári ñnagū, ũsārē jīiwī:

—¿Īñaña! Ānirā Cōāmacū ticodiocorigu, cordero tiiróbiro niigū niiī, jīiwī.

³⁷ Cūū teero jīirī tuorá, ũsā puará Jesuré nunuwū. ³⁸ Jesús cāmenucá, ũsā nunurī ñnagū: —¿Ñeenorē āmaāi, yūure nunurá? jīiwī.

—Rabí, jīiwū ũsāpe—. (Rabí “basocáre buegú” jīidugaro tiia.) ¿Noopú niiārī mūu? jīiwū.

³⁹ —Jāmu, ñnarā atiya, jīiwī ũsārē.

Ũsā cūūmena wáa, cūū niirópu ñnarā jeawu. Ñamicapu niiwū. Teero tiirá, cūūmena niinañiōjōawū.

⁴⁰ Yūūmena Jesuré nunugū Andrés wāmecutiwi. Cūūcā Juan basocáre wāmeōtigu wederiguere tuowī. Cūū Simón Pedro bai niiwī. ⁴¹ Andrés cūū sōwū Simónrē máata buajeá, cūūrē jīiyigu:

—Mesías Cōāmacū “ticodiocoguda” jīirigure buajeáawū, jīiyigu. (Mesías “Cristo Cōāmacū beserigu” jīidugaro tiia.)

⁴² Cūūrē Jesús putopu suojeáwi. Jesús cūūrē ñnagū, jīiwī:

—Mūu Simón niiā Jonás macū. Too síro mūurē “Cefas” jīiādacua, jīiwī. (Cefas āpērāyemena Pedro niiā.)^a

Jesús Felipe, Natanaelre “jāmu” jīirigue

⁴³ Apebúreco Jesús “Galileapu wáaada” jīī wācūrigu niiwī. Cūū toopú wáaadari sugero, Felipe buajeá: —Jāmu yūūmena, jīiwī.

⁴⁴ Felipe Betsaida macā macū niiwī. Andrés, Pedro too macārārā niiwā.

⁴⁵ Felipe Natanaelre buajeá, jīiyigu:

—Moisés jóaripūpu jīirigure buajeáawū. Profetacā cūūye maquērēna jóarira niiwā. Jesús Nazaret macū, José macū cūā jīinogū niiī, jīiyigu.

⁴⁶ Natanael jīiyigu:

—Nazaretpure sīcū āñugūno maniī.

Felipe yūuyigu:

—Jāmu, ñnaco marī, jīiyigu.

⁴⁷ Jesús Natanael atirī ñnagū: —Āni Israelya pōna macū peti, tiiditóre manigū niiī, jīiwī.

⁴⁸ Natanael cūūrē sāñnāwī:

—¿Deero tii mūu yūure masīī? jīiwī.

—Felipe mūurē suoádari sugero, yūu mūurē ñnatoaawū mée. Yucugu higueraqu docapu niāwū mūu, jīiwī.

⁴⁹ —Rabí, mūu Cōāmacū macū niiā. Israelya pōna macārā ōpū niiā, jīiwī.

⁵⁰ —¿“Higueraqu docapu niāwū mūu” yūu jīirére tuogú, yūure padeói? Too síropure mūu tee nemoró āñurē petire ñnagūdacu, jīiwī.

⁵¹ Jesús jīinemowī:

—Yūu múārē aterēja diamacúra jīā: Too síropu múā ũmúáse páōrī ñnāadacu. Ángelea Cōāmacūyara yūu niipetira sōwū putopu muāwa, diātirī ñnāadacu,^b jīiwī.

a 1.42 “Cefas” arameoyemena, teero biiri “Pedro” griegoayemena “ātāgā” jīidugaro tiicú

b 1.51 Génesis 28.12

Canápu wāmosíari bosebureco

2 ¹Itiábureco wáaro tiirí, Caná Galilea ditapure wāmosíari bosebureco tiipéowa. Jesús paco toopú jeawo. ²Jesuré, ūsā cūū buerácārē boocó-rira niwā. ³Cūā bosebureco tiirí, vino petijóāwū. Teero tiigó, Jesús pacopéja cūūrē jīiwō:

—Macū, vino petijóāyū.

⁴Cūūpeja coore yūuwī:

—Paco, ¿deero tiigó yūure wedei? Yūu teeré tiirítono jearia ména, jīiwī.

⁵Coopeja tii bosebureco tíācoterare: —Cūū dutiró tiiyá, jīiwō.

⁶Toopú seiparu ūtāparu niwū. Ūsā judíoare dutirobirora jūirírē coseádare oco posetíre niwū. Pacapáru niwū: Sicarúre pairó oco cincuenta o setenta litros sāawū. ⁷Jesús tíācoterare: —Ateparupu ocoré písādádodupoya, jīiwī.

Teeparure písādadorira niwā. ⁸Teero tiíari siro, Jesús cūārē jīiwī:

—Bosebureco tiipéogure péero waané, néewaya.

Cūā “jáu” jīi, néewawa. ⁹Bosebureco tiipéogu tee oco vino cotowéoariguere sīniñawī. Jesús tiíariguere masíririgu niwī ména. Tíācoterape teeparure písādadojirā, masīwā. Sīniñāari siro, wāmosíagure suocó, ¹⁰jīiwī:

—Niipetira sicato vino tíārā, āñurere tíasuguecua. Pairó sīniári siropu, búri niirere tíācua. Mūupe āñurē vinopere siropu tíādutiayu, jīiwī.

¹¹Jesús Caná Galilea ditapu teeré tiiwī. Tee cūū tutuaremena sicato tiieñonucāre niwū. Teeména cūū tutuarere ēñowī. Teeré iñarā, ūsā cūū buerá cūūrē padeowā.

¹²Too síro Jesús Capernaum macāpu búawawī. Cūū paco, cūū baira, ūsā cūū buerá cūūmena wāawu. Ūsā tiimacāpure síquē burecori niwū.

Jesús Cōāmacūwiipu dúari basocare cōāwionecorigue

(Mt 21.12-13; Mr 11.15-18; Lc 19.45-46)

¹³Pascua judíoa bosebureco jeaadaro péerogā dūawū. Teero tiigú, Jesús Jerusalénpu wáawī. ¹⁴Toopú jeagu, Cōāmacūwiipu wáawī. Tiiwí wesa macā yepapure wáicura dúari basocare buajeáwī. Toopúre wecuaré, ovejare, buare dúawa. ¹⁵Āpērā apeyé dita maquē niyerure wasorí basoca toopú duiwa. ¹⁶Cūā teero tiirí iñagū, Jesús tñanarídare quēnowī. Tiidaména dúari basocare, cūāyara ovejare, wecuaré tñanawíonecowī. Niyeru wasorí basocaye niyerure maabatéwī. Cūāye mesarire tuunécōācūjāwī. ¹⁷Buare dúari basocare jīiwī:

—Āniārē néewitiwaya. Yūu Pacuya wiire dúari wii tiiríjāna, jīiwī.

¹⁸Cūū teero tiirí iñarā, Cōāmacūye queti jóaripūpu ate jóariguere ūsā wācūwū: “Cōāmacū, yūu mūuya wiire mainetóre yūu popeapu jūūwitiro tiiróbiro tugueña”, ¹⁹jīi jóanoā.

²⁰Judíoare dutirápeja cūū cōāwionecori iñarā, cūūrē jīiwā:

—¿Noā dutirómena cōāwionecoi? Cōāmacū dutirómena tiigúja, tiieñoña ūsārē, jīiwā.

²¹Jesupéja cūārē jīiwī:

—Atiwiiré cōājāna. Itiábureco siro yūu quēnogúda sūcā, jīiwī.

²²Judíoare dutirápeja jīiwā:

—Atiwiiré tiirá cuarenta y seis cūmarī peawá. ¿Muupeja itiábureco siro quēnogúdari? Tiimasīricu sáa, jīiwā.

²¹ Jesupéja wiiré wedeseḡu, cūūya ōpūūrē wáaadarere wedeseḡu tiiwí.

²² Teero tiirá, cūū dia masāri siropu, tee cūū wedeseriguere ūsā wācūwū. Teeré wācūrā, Cōāmacūye queti jóaripūpu jóariguere, teero biiri Jesús wedeserigüecārē padeowá.

Jesús basocá wācūrere masīqui

²³ Pau Jerusalénpu Pascua bosebureco neāwā. Cūā Jesús tutuaremena pee tiíēnorere iñawā. Teeré iñarā, “Cōāmacū ticodiocorigu niiqui” jīirā, cūūrē padeowá. ²⁴⁻²⁵ Jesupé cūārē iñamasīpetijāgū, āpērā wedero maniró cūū basiro basocá niipetira cūā wācūrere masīpetijāwī. Teero tiigú, “cūā ‘padeóa’ jīipacari, diamacū padeorá mee niīiya” jīimasijāwī.

Nicodemo Jesuména wedeserigüe

3 ¹ Sīcū fariseo basocu niiwī. Cūū wāmecutiwi Nicodemo. Cūū judíoare dutirá menamacū niiwī. ² Sicañami Nicodemo Jesuré iñagū jeawi. Cūūrē jīiwī:

—Basocáre buegú, Cōāmacū muumena niiqui. Teero tiigú, cūū tutuare ticorémena muu tiíēnomasīā. Muu tiíēnore iñarā, ūsā ateré masīā: Cōāmacū muurē ticodiocojīyi ūsārē buedutigu, jīiwī.

³ Jesús cūūrē yuūwi:

—Yuū muurē ateréja diamacūrā jīiā: Sīcū sicutopu bauárirobiro bauánemori-pacu, Cōāmacū dutiré jeaboarigue cūūpure jearicu, jīiwī.

⁴ Nicodemo cūūrē sāiñāwī:

—¿Deero tii marī bucuári siro, marī pacoya páatipu sāāwa, bauábogari sīcā? Sāāwa, bauamasīricu, jīiwī.

⁵ Jesús cūūrē yuūwi:

—Yuū ateréja diamacūrā jīiā: Sīcū ocoména, teero biiri Espíritu Santomena bauáheri, Cōāmacū dutiré jeaboarigue cūūpure jearicu. ⁶ Basocá pōna basocára niicua. Cūārā Espíritu Santomena bauára, Cōāmacū pōna sāācua. ⁷ Teero tiigú, muu “niipetira sicato bauárirobiro bauánemorō booa” jīirere tuogú, tuomanirijāña. ⁸ Muu masīā: Wīno noo booró páapucu. Wīno busuri tuopacú, ¿noopé atii; noopé wáai? jīimasīricu. Espíritu Santomena bauári tiiré tee tiiróbiro wáaa, jīiwī.

⁹ Nicodemo jīiwī:

—¿Deero tiiró teero wáabogari? jīiwī.

¹⁰ Jesús cūūrē yuūwi:

—Muu Israelya pōna macārārē Cōāmacūye maquērē buegú niipacu, ¿teeré masīrii? ¹¹ Yuū ateréja diamacūrā jīiā: Ūsā masīrére, ūsā iñariguere múārē wedea. Múāpe ūsā wederére padeorícu. ¹² Atibúrecomu wáarere yuū wederi, múā padeorí. Ūmuásepu wáarepereja yuū wedericārē, nemorórā padeorícu.

¹³ Sīcū basocú ūmuásepu muāwarigu maniquí. Yuū niipetira sōwū ūmuásepu niirigu diiátiwu. ¹⁴ Tiatopure yucu manirópu Moisés āña cōme-ména tiiríguere yucugupu néemuñucōyigu. Cūū āñarē néemuñucōrirobiro

yuu niipetira sōwūcā néemuōnucōnogūdu niīā. ¹⁵ Biuro yuure tiirémena niipetira yuure padeorá catirucujāadacua, jīiwī Jesús.

Cōāmacū cūū macūrē ticodiocorigue

¹⁶ Cōāmacū atibúreco macārārē bayiró maijīgū, cūū macū sīcū niigūrē tico-diocorigu niīwī. Teero tiirá, niipetira cūū macūrē padeorá pecamepu wáaricua; cūūmena catirucujāadacua. ¹⁷ Cōāmacū atibúreco macārārē “ñañarō tiigúda” jīīgū mee cūū macūrē ticodiocorigu niīwī; cūārē netōnēārō jīīgū ticodiocorigu niīwī.

¹⁸ Cōāmacū cūū macūrē padeorāre ñañarō tiiríqui. Cūūrē padeohérape ñañarō tiinōādara niitoaya mée Cōāmacū macū sīcū niigūrē padeohére wapa. ¹⁹ Cōāmacū macū sīāwócore néeatigu tiiróbiro atibúrecopure atiwi. Basocápe ñañarē tiirá niijirā, sīāwócore néeatigure booríyira. Ñañarē tiidugájirā, naītīārōpu putuádugayira. Teero tiigú, Cōāmacū cūārē ñañarō tiigúdaqui. ²⁰ Ñañarē tiigú sīāwócore cuogúre booríqui. Cūū ñañarē tiirére bauanérí boohégū, sīāwócore putopu jeadugariqui. ²¹ Diamacūrā āñurē tiigúpe sīāwócore néeatigure nunurucúqui. Āñurē tiigú sīāwócore putopu niirī, basocá cūū tiirére iñāāya. Cūū Cōāmacū booróbiro tiirí, iñanoā.

Juan Bautista Jesuyére wedenemorigue

²² Too síro Jesús ūsā cūū buerámena Judea ditapu wáawu. Toopúre basocáre wāmeōtira, yoari mee niīwū. ²³ Juan Enón wāmecutiropu niīyigu. Enón Salim wāmecutiri macā putogā niīwū. Toopúre oco niiró niīwū. Teero tiigú, toopúre wāmeōtigu tiīyigu. Basocá cūū putopu wāmeōtidutira wáayira. ²⁴ Juan cūūrē peresuwiipu sōnecoadari sugero, toopú niīyigu.

²⁵ Sicabureco Juan buerére nunurá sīcū judíoare dutirā menamacūmena bayiró cāmerí wedeseyira. Cūārē dutiré jīirōbirora cosedutíre maquēre cāmerí wedeseyira.

²⁶ Too síro cūā Juan putopu wáa, cūūrē jīiyira:

—Ūsārē buegú, jōō niirito, día Jordán apeniñapú muumena niirigu, ūsārē muu wederigu mecūtígārē wāmeōtigu tiíawī. Niipetira cūūrē nunurá tiíawā, jīiyira.

²⁷ Juan cūārē yuuyigu:

—Sīcūno āñurére tiirí, Cōāmacū cūūrē ticorigue niīā. ²⁸ Múā yuu wederiguere tuotóawu. Yuupeja “Cōāmacū beserigu Cristo mee niīā” jīiwū. Yuu cūū sugero ticocorigu niīā. ²⁹ Queorémena teeré wedeguda: Wāmosíagudu numo cūūyago niico. Cūū menamacū cūū wedeserere tuoquí. Teeré tuogú, bayiró useniqui. Teero tiigú, yuu wāmosíagudu menamacū usenirōbirora bayiró usenīā. ³⁰ Basocá iñacoropu cūū yuu nemoró uputí macū wáaro booa; yuupe búri niigú putuágudacu, jīiyigu.

Ūmuásepu atiriguye maquē

³¹ Ūmuásepu atirigu niipetira nemoró niī. Atibúreco macārāpe atibúreco maquē dícuere masícua; teeré wedesecua. Ūmuásepu atirigupe niipetira nemoró niī. ³² Cūū ūmuásepu cūū iñariguere, cūū tuoríguere wedesei. Cūū wedeserere padeoráno manicúa. ³³ Cūū wedeserere padeogúnope Cōāmacū wedeserecārē padeoquí. “Cōāmacū wedesere diamacú niīā”, jīiqui.

³⁴ Cōāmacū Espiritu Santore cāmotáro maniró tigorigu niwī Jesuré. Teero tiigú, Jesús Cōāmacū wācūrere wedesei. ³⁵ Cōāmacū cūū macūrē maigú, niipetirere, niipetirare dutimasirere ticoyigu. ³⁶ Cūū macūrē padeogúno catiré petihére cuoquí. Cūūrē tuohégunope catiré petihére buarígudaqui. Cōāmacū bayiró cúaremena cūūrē ñañarō tiigúdaqui.

Jesús Samaria dita macōmena wedeserigue

4 ¹⁻² Pau basocá Jesuré nūnūwá. Juan wāmeōtiri basocu nemoró ūsā Jesús buerápe basocáre wāmeōtiwū. Jesús basiro cūārē wāmeōtiriwī. Pau basocá Jesuré nūnūrē quetire, teero biiri cūā wāmeōtire quetire fariseo basoca tuoyíra. Jesús “cūā tee quetire tuoáyira” jīirere tuoári siro, ³ ūsā Judeapu niārira Galileapu wáawu.

⁴ Toopú wáara, Samaria ditapu netōwáro niirō tiiwú. ⁵ Tiiditapure Sicar wāmecutiri macāpu jeawu. Tiimacā puto t́ato macū Jacob sicadita sāiyígu. Too síro tiidita cūū macū Joseré putuáyi. ⁶ Tiiditapu oco waarí cope Jacob tiirí cope niwū. Jesús yoaro wáa, páasutigu, tiicope wesapu jeanuāwī. Coeritó niwū.

⁷⁻⁸ Cūū toopú duiritabe, ūsā yaaré sāirá wáara, macāpu piyawawu. Ūsā toopú wáaari siro, sicō numiō Samaria dita macō tiicopepu oco waagó jearigo niwō. Jesús coore jīiyigu:

—Yūure oco t́aña, jīiyigu.

⁹ Judíoa Samaria dita macārāmena cāmerí īnadugariya. Teero tiigó, coope cūūrē jīiyigo:

—¿Deero tiigú mūu judíoyu niipacu, yūu Samaria dita macōre oco sāīi? jīiyigo.

¹⁰ Jesús yūuyigu:

—Mūu Cōāmacū basocáre ticorere masiria. Yūucārē masiricu. Mūu masīgōjā, yūure sāibóajiyu. Mūu sāirí, yūupe oco catiri tiiré petire ticoboajiyu, jīiyigu.

¹¹ Coope yūuyigo:

—Mūu ocoré waanériru cuoría. Aticopé ūcūári cope niā. ¿Noopú mūu oco catiri tiirere buabógari? ¹² Marí necū Jacob aticopé maquērē sīniyígu. Cūū pōna, cūūyara ecarácā sīniyíra. Cūū marirē aticoperé cūūyigu. ¿Mūupeja cūū nemoró nīi? jīiyigo.

¹³ Cūūpe jīiyigu:

—Niipetira aticopé maquē ocoré sīnirá sīnidugáadacua sūcā. ¹⁴ Yūu ticoré-pere sīnigūno sīnidugānemoriqui. Cūūpure cūūya yeeripūnapu oco ōmayu-coro tiiróbiro niādadu. Teemēna catirucujāgūdaqui, jīiyigu.

¹⁵ —Too docare yūure teeocore ticoya. Mūu yūure ticorí, yūu oco sīnidugā-nemoricu. Teero biiri aticopepúre oco waadugágo īñanucūnemoricu sáa, jīiyigo coopeja.

¹⁶ —Too docare mūu manurē suogó wáaya, jīiyigu.

¹⁷ —Yūu manu manigó niā, jīiyigo coopeja.

Cūūpe jīiyigu sáa:

—Mūu “manu maniā” jīigō, diamacūrā jīiā. ¹⁸ Mūu sicamoquēñerā ūmuāmena manucutirigo niimiwū. Mecūtíga mūumena niigúcā mūu manu díamacū niirii. Mūu wedesere diamacūrā niā, jīiyigu.

¹⁹ Coope cūūrē yuuyigo sáa:

—Yuu tugueñari, muu sicū profeta niicu. ²⁰ Ūsā ñecūsūmuā Samaria dita macārā iigū ūtāgūpū Cōāmacūrē padeoyíra. Múā judíoape “Jerusalénpu Cōāmacūrē padeoró booa” jīiā, jīiyigo.

²¹ Jesús coore jīiyigu:

—Yuu wederére tuoyá: iigū ūtāgūpū wáaripacara, Jerusalénpu wáaripacara, múā Cōāmacūrē padeoríto jeaadaro tiia. ²² Múā Samaria dita macārā múā padeorére añurō tuomasírícu. Ūsāpeja ūsā padeorére masiā. Biiro biia: Cōāmacū judíoayumena basocáre netōnégūdaqui. ²³ Basocá Cōāmacūrē diamacūrā padeorá cūāye yeeripūnarīpu padeoríto jeaadaro tiia; jeatoaa mée. Cōāmacū cūūrē padeoráre teorora padeorí booquí. ²⁴ Cōāmacū bauhégu niíi. Cūūrē padeorá yeeripūnarīpu diamacūrā padeoró booa, jīiyigu.

²⁵ Coopeja jīiyigo:

—Yuu masiā: Mesías, āpērā “Cristo” jīīgū, atigudaqui. Cūū atigu, marīrē niipetirere wedegudaqui, jīiyigo.

²⁶ —Yuu muumena wedesequ cūūrā niíā, jīiyigu cūūpeja.

²⁷ Cūā teero jīi wedeseritabe, ūsā jeawu. Ūsā Jesús numiómēna wedeseri ñnarā, ñamanijōāwū. Sicūnopera cūūrē “¿ñeenórē boogó tiíarí?” o “¿ñeenó maquērē wedesera tiíarí?” jīi sáñnáriwu.

²⁸ Coope co oco waarírure toopúra duudupójā, macāpu wáajōāwō. Toopúre jeago, basocáre wedeyigo:

²⁹ —Jōōpu sicū ūmu niíāwī. Cūū yuu tiiríguere wedepetijāāwī. Múācā ñnarā atiya. Múā wācūrī, ¿cūū Cristo Cōāmacū beserigura niigari? jīiyigo.

³⁰ Coo teeré wederi tuorá, cūā Jesús putopu ñnarā jeawa. ³¹ Cūā jearitabe, ūsā Jesuré yaadutimiwū.

³² Cūū ūsārē jīiwi:

—Yuu yaaré cuoa. Múā masírícu, jīiwi.

³³ Teero tiirá, ūsā cūū buerá cāmerí sáñnāwū:

—¿Apetó tiirá, āpērā cūūrē yaaré nécati, ecatóayirite? jīiwi.

³⁴ Jesús ūsārē jīiwi:

—Yuure ticodiocorigu booróbiro tiirí, teero biiri cūū dutirére tiipetíri, yuure yaaré tiiróbiro niíā. ³⁵ Múā biiro jīi wācūā: “Bapari muipūrā dusaa oterigue ducacutiadaro”. Teero jīirōno tiirá, jōōpe ñnacoya. Jōō atirá oterigue butiré tiiróbiro niíya padeoádara. ³⁶ Oterigue ducare seenéōcūgū cūū paderé wapa wapatínogūdu niíi. Catiré petihérere buará cūūye duca seenéōcūre tiiróbiro niíya. Cūā padeorí ñnarā, oterigu seenéōcūrigumena useniádacua. ³⁷ Ate diamacū jīiré niíā: “Sicū otequi; āpí seenéōcūqui”. ³⁸ Yuu múārē seenéōcūrā tiiróbiro ticocoa āpērā oteripure. Āpērā oterira tiiróbiro yé maquērē bue-sugueyira; múāpe seenéōcūrā tiiróbiro basocá yuure padeorí ñnāadacu, jīiwi.

³⁹ Samaria dita macō cooya macā macārārē “jōō niíarigu niipetire yuu tiiríguere wedepetijāāwī” jīi wedeyigo. Teeré tuorá, pau cūūrē padeoríra niíwā. ⁴⁰ Teero tiirá, Jesús putopu jea, cūūrē cūā putopu putuádutiwa. Ūsā cūā putopure puabáreco putuácūmuwū. ⁴¹ Āpērā pau Jesús wederére tuorá, padeoríra niíwā. ⁴² Tiimacā macārā coore jīiwi:

—Ūsā muu wedeariguemena dícu cūūrē padeoríā. Ūsā basiro cūūrē tuoāwū. Teero tiirá, cūūrē padeóā. Mecūtígā ūsā ate diamacū maquērē masiā: Cūūrā atibúreco macārārē netōnégū niíi, jīi wedesewa.

Jesús sícū dutigú macūrē netōnérigue

⁴³ Puabúreco Samaria dita macārāmena niiāri siro, ūsā Jesuména Galilea ditapu wáawu. ⁴⁴ Too sugueropu Jesús ūsārē biiro jīwī: “Profetare cūyā dita macārā padeorícua”, jīwī. ⁴⁵ Galilea dita macārācā Jerusalénpu Pascua īnarā jearira niwā. Toopú niipetire Jesús cūū tutuaremena tiīēnoriguere īnawā. Teero tiirā, Jesús Galileapu jeari, cūūrē ānūrō bocawa.

⁴⁶ Jesús Canápu coewí. Caná Galilea ditapu niā. Tiimacāpu cūū too sugueropu ocoré vino wáari tiwí. Teeburecorire sícū dutigú Capernaum macū niwí. Cūū Galilea dita ōpū doca macū niwí. Cūū macū diarecutigu tiyígu. ⁴⁷ Cūū “Jesús Judeapu niiārigu Galileapu jeaayigu” jīrēre tuogú, Jesús putopu jea, jīwī:

—Yuu macūrē diaré netōnébosagu búatiya. Cūū diaró putogāpu niāwí, jīwī.

⁴⁸ Jesupé cūūrē jīwī:

—Múājā yuu tutuaremena tiīēnorere īnahērā, padeorí, jīwī.

⁴⁹ Cūūpe jīwī:

—Ōpū, jāmu, búawaco, yuu macū diaadari sugero, jīwī.

⁵⁰ Jesupé cūūrē jīwī:

—Muuya wiipu putuawagua. Muu macū catiquí, jīwī.

Jesús teero jīrēre padeogú, cūyā wiipu putuawawí. ⁵¹ Búawa, cūyā wiipu jeagudu tiirí, cūūrē padecotera maapu bocayira.

—Muu macū catiawí, jīi wedeyira.

⁵² —¿Deero biiri cūū ānuncāārī? jīi sāīnáyigu cūūpe.

—Namica coeritō siro wioré tatijōāwū, jīiyira cūāpeja.

⁵³ “Jesús yuure tii horara ‘muu macū catiquí’ jīiāwí”, jīi wācūgū, Jesuré padeoyígu. Teero tiirā, niipetira cūyā wii macārācā Jesuré padeoyíra.

⁵⁴ Teeména Jesús Judeapu niiārigu Galileapu jeari siro, puarí cūū tutuaremena tiīēnore wáaro tiwú sáa.

Jesús wáamasihēgūrē wáari tiirigue

5 ¹ Too síro Jesús Jerusalénpu judíoa bosebureco īnagū cāmeputáawawí sūcā. ² Jerusalénpu sāāwaro sicasope Oveja wāmecutiri sope niwū. Tii-sopeputo cusaáda jīirā quēnorítaro niwū. Tiitaro hebreoayemena Betesda wāmecutiwu. Tiitaro wesapure sicamoquēne tatiari biayá maniré tatiari niwū. ³⁻⁴ Teetatiaripure pau basocá yepapu cōāwá. Cūā diarecutira, īnahērā, opayuriri wāara, buurē ñicārī cuorá niwā. Tiitaropure wācūña maniró síquētaberi ángele diijeáyigu. Diijeá, ocoré cāmeñarí tiyígu. Cūū teero tiíari siro, tiitaropu ñaañuāsuguegu netōnénoyigu. ⁵ Toopūre sícū diarecutigu niwí. Treinta y ocho cūmarí wáayiro, cūū diaré buarí siro. ⁶ Jesús tiitaro putopu netōwágu cūūrē īnawí. Cūū toopú yoari cōārere masíwí. Teero tiigú, cūūrē sāīñawí:

—¿Muu netōnérī boogári? jīwī.

⁷ Cūūpe yuūwí:

—Yuure tiipuguno maní. Oco cāmeñarícōrō yuu tiitaropu ñaañuāgūdu tiirí, āpí yuu sugero ñaañuāsuguerucui, jīwí.

⁸ Jesupé jīwí:

—Wūmunucāña. Mūu cōārōrē nēeapa, wáagua, jīīwī.

⁹Máata netōnénoārigupū putuáwī. Cūū cōārōrē nēeapa, wáanucāwī. Cūūrē netōnéri bureco sábado niīwū. ¹⁰Teero tiirá, judíoare dutirápeja netōnénoārigure jīīyira:

—¿Deero tiigú mūu mecūā marīrē yeerisādutiri bureco niipacari, mūu cōārōrē apawai? Marīrē teero tiidutría, jīīyira.

¹¹Cūūpe yūuyigu:

—Yūure netōnéārigū “mūu cōārōrē nēeapa, wáagua” jīīāwī, jīīyigu.

¹²Cūāpeja sāīnáyira sūcā:

—¿Noā niīārī mūūrē “mūu cōārōrē nēeapa, wáagua” jīīārigū? jīīyira.

¹³Cūūpe masīriyigu. Jesús pau basocá watoapu netōwáwī. ¹⁴Too síro Jesús Cōāmacūwiipu cūūrē buajeágū, jīīwī:

—Ānūrō tiiwá. Mūu netōnénoārigupū niīā. Nemoró ñañarō netōrī jīīgū, ñañarē tiinemógū mee tiiwá, jīīwī.

¹⁵Cūūpe judíoare dutirāre wedegu wáarigu niīwī.

—Yūure netōnéārigū Jesús niīāwī, jīīyigu.

¹⁶Jesús sábado niirī teero tiiré wapa judíoare dutirápeja cūūrē īnatutinūcārira niīwā.

¹⁷Jesupéja cūārē jīīwī:

—Yūu Pacu paderucujāqui; yūucā paderucujāā, jīīwī.

¹⁸Cūū teero jīīrī tuorá, nemoróā cūūrē siādugáyira. Cūā tagueñarī, cūū judíoa yeerisāri bureco tiidutíre peotígu tiirígu niīwī. Teero biiri cūū Cōāmacūrē “yūu Pacu niī” jīīrémena nemoró cúayira. Teero jīīgū, “yūu Cōāmacūmena sicārībíro niīā” jīīdugagu tiiwí.

Jesús cūūye maquērē wederigue

¹⁹Teero tiigú, Jesús cūārē yūuwī:

—Yūu ateréja diamacūrā jīīā: Yūu Cōāmacū macū yūu basiro yūu booró tiiría. Yūu Pacu tiirére īña, tee dícuere tiia. Biiro niīā: Niipetire yūu Pacu tiirénorē yūucā tiia. ²⁰Yūu Pacu yūure maígú, niipetire cūū tiirénorē yūure ēñoī. Yūure ēnorigue nemoró too síro yūure ēnogúdaqui. Tee cūū ēñoádarere yūu tiíēnorī, múā īñamanijōādadu. ²¹Yūu Pacu basocá diarirare masó, catiré tiorobirora yūucā cūū macū niijīgū, catirére yūu ticodugara dícuere ticoa. ²²Basocáre wapa tiíadari bureco jeari, yūu Pacu wapa tiiríqui. Yūure basocá tiirére besedutitoawi, ²³niipetira yūure padeoáro jīīgū. Cūūrē padeoróbirora yūure padeoáro. Yūure padeohéguno yūu Pacucārē padeoríqui. Cūūrā yūure ticodiocowi.

²⁴Yūu ateréja diamacūrā jīīā: Yūu jīīrére tuogúno, teero biiri yūure tico-diocorigure padeogúno catiré petihére cuotóai. Cūū ñañarō tiinóríqui. Cūū pecamepu wáaboarigu catiré petihére cuotóai. ²⁵Yūu ateréja diamacūrā jīīā: Basocá diarira tiiróbíro niirā yūu Cōāmacū macū wedeserere tuoádacua. Cūā tuorítono jeaadarō tiia; jeatoaa mée. Yūu wedeserere yūurāno catirucuada-cua. ²⁶Yūu Pacura basocáre catiré petihére ticomasīī. Cūūrā basocáre catiré petihére ticomasīrere yūure ticoi. ²⁷Basocáre wapa tiíadari bureco jeari, yūu basocáre wapa tiigúdadu. Yūu niipetira sōwū niirī, yūu Pacu yūure teero tiidutíwī. ²⁸Múā teeré tuorá, tuomanírījāña. Niipetira masācoperipu niirā yūu wedeseri tuoádacua. Cūā tuoríto jeaadarō tiia. ²⁹Yūu wedeseri tuorá,

masācoperipū niimiārira witiatiadacua. Ññurō tiirécutirira masā, catirucua-dacua. Ñañaré tiirírapeja masā, ñañarō tiinōādacua.

Jesús Cōāmacū macū niīi

³⁰Yuu basocā tiirére īñagū, “ñañaniā” o “añuniā” jīīmasiā yuu Pacu duti-robirora. Yuu basiro apeyenó tiiría. Yuu booró tiidugária; yuu Pacu yuure ticodiocorigu booróbiro tiia. Tee tiiró, yuu jīiré diamacū niīā. ³¹Yuu basiro yuu niirecutirere wederī, “muu wederé wapamanīā” jīībocu múā. ³²Āpī niīi yuu niirecutirere wedegú. Cūūrā yuu Pacu niīi. Yuu masiā: Yuu niirecuti-rere wedegu, diamacūrā wedei. ³³Múā Juan wāmeōtiri basocupure sāīñadu-tira ticocorira niīwū. Cūūcā yuu niirecutirere diamacū wedegú niirigu niīwī. ³⁴Basocā yuu niirecutirere wedeserere āmaāgū mee tiia. Múārē netōárō jīīgū, Juan wederiguere múārē wācūrī tiia. ³⁵Juan siāwócoriga tiiróbiro niīwī. Siā-wócoriga āñurō jūūboeropu basocā neācua. Múācā jeawu, cūū wederī tuorā. Tuo, yuari mee useniwū. ³⁶Yuu tiiré Juan wederiguere nemoró yuu niirecuti-rere ēñoā. Yuu tiiré yuu Pacu tiidutírrera niīā. Teero tiirémēna “yuu Pacu dia-macūrā yuure ticodiocowi” jīirére ēñoā. ³⁷Yuu Pacu yuure ticodiocorigucā yuu niirecutirere wedei. Múā cūū wederére tuoríā; cūū baurécārē īñaria. ³⁸Cūū ticodiocorigure padeoríā. Teero tiiró, cūū wederé múārē sāaria. ³⁹Múā Cōāmacūye queti jóaripūrē quioníremēna buea, “toopú catiré petihére buaá-dacu” jīī wācūrā. Múā tiipū maquērē buera, yée maquērēna buemiā. ⁴⁰Teero wācūpacara, yuupere padeonunúsedugaria. Yuure padeonunúsera dícu catiré petihére cnoādacua.

⁴¹Basocā yuure āñurō wedeserere āmaāgū mee tiia. ⁴²Yuu múārē īña-masiā. Múā Cōāmacūrē mairía. ⁴³Yuu Pacu wāmemēna yuu atipacari, múā yuure āñurō bocaria. Āpī cūū basiro cūū wāmemēna atigúpere múā āñurō bocabocu. ⁴⁴Múā basirora múā tiirére “āñuā” jīirī booa. Cōāmacū sicū niīgū múārē “āñuā” jīirépere āmaāria. Teero tiirā, ¿deero tii múā yuure padeo-bóatau? ⁴⁵Múā yuure “Cōāmacūpure marirē wedesāgūdaqui” jīī wācūrijāna. “Moisés jóariguere tiirā, Cōāmacūmēna āñurō niīādacu”, jīī wācūmiā múā. Moiséra múārē wedesāqui. ⁴⁶Moisés yée maquērē jóarigu niīwī. Teero tiirā, cūū jóariguere padeorā yuucārē padeobócu. ⁴⁷Cūū jóariguere padeohérapeja ¿deero tii múā yuu wederére padeobóatau? Padeorídojāā, jīīwī.

Jesús cinco mil ūmuārē yaaré ecarígue

(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Lc 9.10-17)

6 ¹Too síro Jesuména Galileataro apeniñapú tiāwawu. Tiitaro wāmecutia Tiberias. ²Basocā cūū tiēñoremena diarecutirare netónéri īñajirā, pau cūūrē nunuwā. ³Īsā apeniñapú tiājeara, ūtāgūpū muāwa, duiwu. ⁴Teebu-recorire Pascua judíoa bosebureco wāaadaro péerogā dusawú. ⁵Jesús pau basocā cūūrē nunurī īñagū, Felipere jīīwī:

—¿Noopú marī yaaré sāirā wāaadari cúā paure ecaádara? jīīwī.

⁶Felipere ¿deero yuugudari? jīīgū, teero sāīñawī. Jesupé cūū tiíadarere masitoarigu niīwī. ⁷Felipe cūūrē yuūwi:

—Ocho muīpūrā pade wapatáremēna marī pā sái, puatáco, batori, jeatua-ricu, jīīwī.

⁸Īsā menamacū Andrés (Simón Pedro baipéja) Jesuré jīīwī:

⁹—Ñoré sícū wīmagū nīī. Cū sīcamoquēñepa pā cebadamena tiīarigue cuoi. Teero biiri wai puarā cuoi. Ate yaaré āniā paure jeatuarīcu, jīīwī.

¹⁰ Jesús ūsārē jīīwī:

—Basocāre duidutiya, jīīwī.

Toopūre tāa pee nīiwū. Teero tiirā, niipetira duiwa. Cinco mil ūmuā nīiwā.

¹¹Too sīro Jesús pārē née, Cōāmacūrē ūsenire ticowi. Too sīro duirāre batodutiwi. Waimenacārē teorora tiiwī. Ūsā cūā yaadugarocōrō batowu. ¹²Cūā yaa, yapiari siro, Jesús ūsārē jīīwī:

—Cūā yaaduarere cōōrī jīīrā, teerē seesāña, jīīwī.

¹³Sicamoquēñepa pā niimiārigue ūsā yaaduaariguere seesārī, doce piseri dadodupōwū. ¹⁴Basocā Jesús cūū tutuaremena tee tiīēñorī īñarā, jīīwā:

—“Profeta atigudū nīīāyigū” cūā jīīrigū ānirā nīī. Diamacūrā nīiyu, jīīwā.

¹⁵Cūā cūūrē bayirō tutuaremena nēewa, ōpū sōnecodugamiwā. Cūūpeja cūā teero tiidugārere īñagū, sīcūrā ūtāgūpū muājōāwī.

Jesús oco sotoápu wáarigue

(Mt 14.22-27; Mr 6.45-52)

¹⁶Too sīro nāicūmuatiri, ūsā opataropu búawawu. ¹⁷Nāicūmuāri siro, Jesús baurīwī. Teero tiirā, Capernaumpu wāara, doorīwupū muāsā, tiitarore tiāwanucāwū. ¹⁸Ūsā tiāwari, wīno bayirō páapuatiwū. Teero wāari, ocoturī paca atiwū. ¹⁹Ūsā yoaro sicamoquēñe kilómetros wāaari siro, Jesús ūsā putopu atigu, oco sotoápu atijōāatiwi. Cūūrē īñarā, bayirō cuiwū. ²⁰Cūū ūsārē jīīwī:

—Yūu nīā. Cuirijāña, jīīwī.

²¹Teero tiirā, ūseniremena cūūrē boca, muāsādutiwū. Máata ūsā wáaropu jeasirotiwū.

Opataro wesapu cōōrīra Jesuré āmaārigue

²²Apebúrecope basocā apeniñapū putuáarira īñaco, jīīyira: “Sicawúra nīi-miāwū; Jesús cūū buerámena tiiwurē muāsāriawī; cūū buerā dícu tiāwaawā”, jīīyira. ²³Cūā teero jīīcōātori, apeypáwu jeayiro. Teepawu ūsā yaaariropu jeayiro. (Ūsā toopū yaawu, Jesús cūū Pacure ūsenire ticoari siro.) Tee Tiberias wāmecutiri macā maquēpawu nīiwū. ²⁴Jesús, teero biiri ūsā cūū buerā manirī īñarā, basocā teepawupū muāsā, Capernaumpu Jesuré āmaārā atirira nīiwā.

Jesús yaaré catiré petihére ticogú

²⁵Cūā atiniñapū tiājeara, Jesuré buajeára, cūūrē sāññawā:

—Basocāre buegú, ¿deero biiri muu tiājeaarī ānopūre? jīīwā.

²⁶Jesupé yūuwi:

—Yūu múārē aterēja diamacūrā jīīā: Múā pā yaa, yapiarigue wapa yūure āmaāā. Yūu tutuaremena tiīēñoriguepere múā tuomasíria. Teerē tuomasírapeja, teewapa yūure āmaāboajiyu. ²⁷Yaaré bayirō boorījārō booa; yaaré petijōācu. Teero tiirōno tiirā, yaaré catiré petihére ticorépere āmaārō booa. Cōāmacū yūu Pacu yūure cūū ticodiocorigu niiré múārē ēñotóawī. Teero tiigú, yūu niipetira sōwū tee yaaré catiré petihére múārē ticogūda, jīīwī.

²⁸ Teero tiirá, cúäpe sãĩnãwã:

—¿Deero tiádari ùsã, Cõamacũ tiidutíre ãñurõ tiádara? jĩwã.

²⁹ Cũũpeja yũũwi:

—Cõamacũ múärẽ tiidutíre biiro niã: Yũure cũũ ticodiocorigure padeo-
dutí, jĩwĩ.

³⁰ Teero tiirá, cúäpeja sãĩnãwã sũcã:

—¿Ñeenómena ãnogúdari, ùsã muurẽ padeorí? ¿Deero baurẽ tiigúdari?

³¹ Marí ñecũsumuã yucu manirõpu maná wãmecutirere yaayira. Cõamacũye
queti jóaripũpu ate jóanoã: “Cũũ cũärẽ jaarigue ãmuãse maquẽrẽ ticoyigu”,^f
jĩ jóanoã, jĩwã.

³² Teero tiigú, Jesupé jĩwĩ:

—Yũũ ateréja diamacũrã jĩĩ: ãmuãse maquẽ jaariguere Moisés mee
ticoyigu; yũ Pacupe basocãre jaarẽ ãmuãse maquẽ petire ticoi. ³³ Cũũ ticorẽ
ãmuãsepu diiátire niã. Basocãre catirẽ petihére ticoa, jĩwĩ.

³⁴ —Õpũ, tee jaarere ùsãrẽ ticorucujãña, jĩwã.

³⁵ Jesús jĩwĩ:

—Yũũrã niã jaarẽ catirẽ petihére ticogú. Yũure padeonunúserano jua-
bõara tiirõbiro niinemoricua; oco s̃inidugára tiirõbiro niinemoricua. ³⁶ Múärẽ
ateré jĩitoawu: Múã yũure ñapacara, padeorí. ³⁷ Niipetira yũ Pacu yũure
ticorã yũure padeonunúseadacua. Yũure padeorãre ñeerijã tiirícu. ³⁸ Yũũ
ãmuãsepu niirigu yũũ boorẽ tiigú mee atiwu; yũure ticodiocorigu boorẽpere
tiigú atiwu. ³⁹ Yũũ Pacu biiro booi: Yũure ticorirare tiidióri boorí; cũärẽ
pecamepu wári boorí. Atibúreco petirí, yũũ cũärẽ masorí booi. ⁴⁰ Yũũ Pacu
biiro booi: Niipetira yũure ñarã, yũure padeorã catirẽ petihére cuorí booi.
Yũũ atibúreco petirí, cũärẽ masõgũdacu, jĩwĩ Jesús.

⁴¹ Judíoare dutirãpeja Jesurẽ wedepatinucãwã. “Yũũrã niã jaarẽ ãmuãsepu
diiátirigu” jĩĩrĩ tuorã, ñãñarõ wedesenucãwã.

⁴² —¿Ñi teero wedeseğu Jesús José macũ mee niĩ? Cũũ pacu, cũũ pacore
marí masiã. ¿Deero tiigú cũũ “ãmuãsepu niirigu diiátiwu” jĩĩ? jĩwã.

⁴³ Jesús cũärẽ jĩwĩ:

—Wedepatirijãña. ⁴⁴ S̃icũno cũũ boorõ yũure padeonunúsemasĩriqui; yũũ
Pacu yũure ticodiocorigu yũure ticorãno d̃icu padeonunúsecua. Atibúreco
petirí, yũũ cũärẽ masõgũdacu. ⁴⁵ Cõamacũye queti jóaripũpu ate jóanoã:
“Cõamacũ niipetirare bue, tuomasĩrĩ tiigũdaqui”,^g jĩ jóanoã. Teero tiirá, ni-
petira yũũ Pacu wederere tuo, tuomasĩrã, yũure padeonunúseya.

⁴⁶ S̃icũno yũũ Pacure ñarii. Yũũ Cõamacũmena niirigu niã. Teero tiigú,
yũũ d̃icu cũürẽ ñawũ. ⁴⁷ Yũũ ateréja diamacũrã jĩĩ: Yũure padeorãno catiru-
cuadacua. ⁴⁸ Yũũrã niã jaarẽ catirẽ petihére ticogú. ⁴⁹ Múã ñecũsumuã yucu
manirõpu maná wãmecutirere yaayira. Teerẽ yaapacara, diajõayira. ⁵⁰ Yũũpe
jaarẽ ãmuãsepu diiátirepere wedesea. Teerẽ jaarãno diaricua. ⁵¹ Tee jaarẽ
catirẽ petihére ticorẽ ãmuãsepu diiátirigue yũũrã niã. Teerẽ jaarãno cati-
rucujãadacua. Yũũ jaarẽ ticorẽ yáa õpũũ niã. Yáa õpũürẽ atibúreco pu niirã
catirucuario jĩĩgũ, ticoguã, jĩwĩ.

⁵² Judíoare dutirãpeja cãmerí wedesewa:

—¿Deero tii marĩrẽ ãni cũũya õpũürẽ yaadutibogari? jĩwã.

⁵³ Teero tiigú, Jesupéja cúārē jīwī:

—Yuu ateréja diamacúrā jīā: Múā yuu niipetira sōwūya ōpūūrē yaaripacara, yée díire sīnirípacara, catiré petihére cuorícu. ⁵⁴ Yáa ōpūūrē yaagúnopé, yée díire sīnigúnopé catiré petihére cuoquí. Atibúreco petirí, cūūrē masōgūdacu. ⁵⁵ Yáa ōpūū yaaré peti nīā; yée díi sīniré peti nīā. ⁵⁶ Yáa ōpūūrē yaaráno, yée díire sīniráno yuumena nīīya; yuucá cūāmena nīā. ⁵⁷ Yuu Pacu yuure ticodiocorigu cati. Cūū catirémena yuu catia. Teero tiiróbiro yáa ōpūū yaaráno yuu catirémena catiadacua. ⁵⁸ Yuurá yaaré ūmuásepu diátiriguere wedesea. Maná múā ñecūsūmuā yaarigue tiiróbiro niiria. Cūā teeré yaapacara, diajōāyira. Yáa ōpūūrē yaaránopeja catirucujāadacua, jīwī.

⁵⁹ Jesús cúārē teeré Capernaumpu judíoa neārí wiipu buewi.

Pau basocá Jesuré nunudúrigue

⁶⁰ Pau cūūrē nunumíarira cūū buerére tuorá, cāmerí jīwā:

—Cūū wederé wisionetōjōāā. Tuomasíña maníā, jīwā.

⁶¹ Jesús cúā wedepatirere masīgū, jīwī:

—¿Múā yuu wederé ñañarō tugueñagari? ⁶² ¿Deero wáabogari yuu niipetira sōwū too sugueropu yuu niiriropu muāwari sūcā? Múā teeré ññarā, ¿deero tugueñabogari? ⁶³ Espíritu Santo catirére ticoi. Mariye ōpūūrī mariré catiré ticoria. Yuu yaaré, sīniré maquērē wedegu, popeapu yeeripūna maquērē wedegu tiia. Yuu wederé padeoráno catirucujāadacua. ⁶⁴ Ápérā múā menamacārā yuu wedepacari, yuure padeoríya ména, jīwī.

Jesús cūūrē padeohérare sicatopura masítoarigu nīwī. Teero biiri too síropu cūūrē ñnatutirapure wedesāgūdúcārē masítoarigu nīwī.

⁶⁵ Cūū jīinemowī:

—Teero tiigú, meepu múārē wedemiāwū: “Sícūno cūū booró yuure padeonunúsemasiriqui; yuu Pacu yuure tioráno dícu padeonunúsecua”, jīāwū, jīwī.

⁶⁶ Tiiburecomena pau cūūrē nunumíarira cūūrē bapacutidujāwā. ⁶⁷ Cūā teero tiirí ñnagú, Jesús ūsā cūū bueráre sāñāwī:

—¿Múācā yuure cōājōādugai? jīwī.

⁶⁸ Simón Pedropeja cūūrē yuūwi:

—Ūsā Ōpū, ¿noāpére nunubógari? Mūu wedesere catiré petihére ticoa.

⁶⁹ Ūsā muurē padeotóaa. Ūsā masīā: Mūu Cōāmacū ticodiocorigu, ñañarē manigú nīā, jīwī.

⁷⁰ Jesupé ūsārē jīwī:

—Yuu múā docere besewu. Yuu teero tiirí siro niipacari, sícū múā menamacū wātīyagu nīī, jīwī.

⁷¹ Jesús teero jīīgū, Judas, Simón Iscariote macūrē jīīgū tiwī. Judas ūsā menamacū niimiwī. Teero niipacu, too síropure Jesuré wedesāgūdu niirigu nīwī.

Jesús baira cūūrē padeorírigue

7 ¹ Too síro Jesús Galileapu ññacāmesāwī. Judeapure ññacāmesādugariwi. Toopúre Judíoa dutirá cūūrē āmaāyira, siādugára. ² Judíoa bosebureco

ūsā wiserīgā tii, niiādari bosebureco^h jeaadaro tiiwá. ³Teero tiirá, Jesús baira cūūrē jīiwā:

—Ānopúre putuárijāña. Mūu buerére tuonunúsera toopú niirácā mūu tutuaremena tiieñnore ĩñaārō jīīgū, Judeapu boseburecore ĩñagū wáaya. ⁴Basocá mūūrē masiārō jīīgū, yayióropu tiieñorijārō booa. Mūu tiirére niipetira ĩñacoropu tiieñogū wáaya, jīiwā.

⁵Cūū bairapura cūūrē padeoríwa. ⁶Jesupé cūārē jīiwī:

—Yūu toopú wáaadaro jearia ména. Múápeja múā booró wáamasā. ⁷Atibúreco macārā ñañaré tiirá múārē ĩnatutiriya. Yūu cūā ñañārō niirecutirere wedea. Teero tiirá, yūure ĩnatutiya. ⁸Múā boseburecore ĩñarā wáaya. Yūuja wáaria ména. Yūu toopú wáarito jearia ména, jīiwī Jesús.

⁹Teero jīī, Galileapura putuájāwī.

Jesús wiserīgā tiirí boseburecore ĩñagū wáarigue

¹⁰Cūū baira Jerusalénpu bosebureco ĩñarā wáari siro, Jesucá wáawi. Basocá yūure ĩñamasirijāārō jīīgū, noo niigúbiro wáacāmesāwī. ¹¹Tii boseburecopu judíoare dutirá Jesuré āmaāyira. “¿Jōō niirigute noopú niigari?” jīiyira.

¹²Pau basocá Jesuyé maquērē wedeseyira. Āpērā “āñugú niīī” jīiyira. Āpērāpē “niirīi; cūū tiieñnoremena basocáre tiiditōgu tiiquí” jīiyira.

¹³Judíoare dutirāre cuira, niipetira tuocóropu “Jesús biiro biīī” jīī wedeseriwa.

¹⁴Bosebureco decocutirito,ⁱ Jesús Cōāmacūwiipu sāāwa, basocáre buewi.

¹⁵Cūū buerére tuorá, judíoare dutirá tuomanijōāwā.

—Ānī bueripacu, ¿deero tiigú nocōrōca masīī? jīiwā.

¹⁶Jesús cūārē yūuwī:

—Yūu múārē bueré yūu wācūrē mee niīā; yūu Pacu yūure ticodiocorigu yepe niīā. ¹⁷Cōāmacū boorére tiidugáguno yūu buerére “diamacūrā niīā” jīīmasīqui. “Cōāmacū dutiróbiro buei o cūū wācūrere buei”, jīī besemasīqui. ¹⁸Sīcū cūū wācūrēmena wedesequ “āñurō wedeseī” jīīrī tuodugáqui. Cōāmacū booró wedesequpe “Cōāmacū āñunetōjōāī” jīīrī tuodugáqui. Cūūpeja diamacū wedesequ niiqui; cūūpure ñañaré buarícu. ¹⁹Moisés Cōāmacū dutirére múārē ticorigu niīwī. Teero ticopacari, múā sīcūno tee dutirére tiiría. ¿Deero tiirá múā yūure siādugái? jīiwī.

²⁰Basocápe cūūrē jīiwā:

—Mūu wātī cuogú niijīgū, mecūgú tiia. ¿Noā mūūrē siādugái? jīiwā.

²¹Jesupé cūārē yūuwī:

—Múā yūu diarecutigure netónérī ĩñawū. Yeerisāri burecore yūu teero tiirí, ĩñamanijōāwū. ²²Moisés múārē cōnerígu yapa macā caseróre widēcōādutirigu niīwī. (Cūū dícuře teeré dutiririgu niīwī; múā ñecūsūmuāpu máata teero tiimúaatitoarira niīwā.^k) Múā cūū dutiré tiirá, marī yeerisāri bureco niipacari, múā pōnarē widēcōācu. ²³Múā Moisés dutirére niipetiro tiidugájirā, yeerisāri bureco niipacari, widēcōācu. Múā teero tiirá niipacara, ¿deero tiirá yūu

h 7.2 Pecasāyemena: “la fiesta de las Enramadas” o “la fiesta de las chozas” o “la fiesta de los tabernáculos” wāmecutia **i** 7.14 Wiserīgā tiirí bosebureco siete burecori niīyiro **j** 7.22 Levítico 12.3 **k** 7.22 Génesis 17.10

yeerisári bureco niirí, sícū niipetiri ōpūūrē netōnérí ñnarā, yuumena cúai?
²⁴ Ññurō wácūtoarapu, basocá tiirére diamacúra ññabeseya, jīwī.

Jesús cūū ūmuásepu atiriguere wederigue

²⁵ Teero tiirá, sīquērā Jerusalén macārā jīwī:

— Ññirā niī cūā sīādugágu, ¿teerora? ²⁶ Ññaña! Niipetira ññacoropu buegu tii. Cūā cūūrē merēā jīriya. ¿Apetó tiirá, Judíoare Dutirá Peti “āni Cōāmacū beserigu Cristo niī” jī wácūgari? ²⁷ Ññi Cōāmacū beserigu niiriqui. Cūūya macārē marí masīā. Cōāmacū beserigupe atiri, cūūya macārē masīña mani-bójyū, jīwī.

²⁸⁻²⁹ Teero tiigú, Jesús Cōāmacūwiipu buegu, bayiró busurómena wedewi:

— Múā yuu masári macārē masīpacara, yuu atiriro petipure masīria. Yuu booró mee atiwu atibúrecopure. Sícū diamacū niigú yuure ticodiocowi. Múā yuure masīria. Yuure ticodiocorigucārē masīria. Yuupe cūūrē masīā. Yuu cūū putopu niirigu niā, jīwī.

³⁰ Cūū teero jīirí tuorá, cūūrē peresuwiipu néewadugamiwā. Cūūrē ñeerí bureco jeariwu ména. Teero tiirá, sícūno cūūrē ñeerwi. ³¹ Cūā teero tiidugá-pacari, pau toopú neárápe cūūrē padeowá. Cūápeja cámerí sāññāwā:

— Too docare Cōāmacū beserigu Cristo atigupeja, ¿āni tiíēñore nemoró tiigúdari? Tiiríqui, jīwī.

Jesuré peresuwiipu néewadugamirigue

³² Basocá wedeserere fariseo basoca tuoyíra. Teero tiirá, paiaré dutirá-mena wedeseari siro, Cōāmacūwii coterí basocare Jesuré ñeedutira ticocorira niimiwā. ³³ Jesús jīwī:

— Yuu múāmena péero niigúdacu. Too síro yuure ticodiocorigu putopu wágudacu. ³⁴ Yuure āmaānunusepacara, buarícu. Yuu wáaropure múā wáa-masīricu, jīwī.

³⁵ Judíoare dutirá cámerí sāññāwā:

— Ññi “yuure buarícu” jīigū, ¿noopú wágudari? ¿Maríya wedera apeyé ditapu wáarira putopu wágudari? ¿Toopúre judíoa niñhārē buecāmesāgū-dari? ³⁶ Cūū “yuure āmaānunusepacara, buarícu; yuu wáaropure múā wáa-masīricu” jīārigue ¿deero jīidugaro tiigári? jīwī.

Oco catiré ticoré maquē

³⁷ Tii bosebureco niituri bureco uputí niirí bureco niwū. Jesús tiiburecore wūmunacā, bayiró busurómena jīwī:

— Oco sīnidugárano yuu putopu sínirá atiya. ³⁸ Yuure padeogúya yeeripū-napu oco ōmayucorobiro niīādacu. Tee oco catiré ticoré niīādacu Cōāmacūye queti jóaripūpu jīrōbirora, jīwī.

³⁹ Cūū oco ōmayucorere wedesequ, Espíritu Santo tiīādare maquērē wedesequ tiwī. Espíritu Santo Jesuré padeorápure too síropu jeagudu tiirígu niwī. Jesús dia masāmuāririgu niwī ména. Teero tiigú, Espíritu Santo tico-diocoya manirígu niwī ména.

Basocá merēā dícu wácūrigue

⁴⁰ Āpērā Jesús wederére tuorá, biiro jīwī:

—Ānirá niiquei profeta, basocá cúa “atigudu niiāyigu” cúa jīirigu, jīiwā.

⁴¹ Āpērā: —Āni Cōāmacū beserigu Cristo niīi, jīiwā.

Āpērāpé: —Cōāmacū beserigu ¿deero Galilea macū niibogari? ⁴² Cōāmacū beserigu David tiiróbiro Belén macū niigūdaqui. Cūū pārāmī niinunusegupu niigūdaqui. Cōāmacūye queti jóaripū teero jīīā, ¿teerora? jīiwā.

⁴³ Basocá Jesuré sīcārībīro wācūriwa sáa. Teero tiirā, batajōāwā. ⁴⁴ Āpērā cūūrē peresuwiipu nēewadugamiwā. Teero tiidugāpacara, sīcūno cūūrē ñeeriwa.

Judíoare dutirá Jesuré padeorígue

⁴⁵ Cōāmacūwii coterí basoca cāmeputáawawa paíaré dutirá, fariseo basoca putopu. Jeari, cūārē jīiyira:

—¿Deero tiirā cūūrē néeatiriari? jīiyira.

⁴⁶ Cūāpe yuuyira:

—Sīcūno cūū tiiróbiro āñurere wedeseri tuohéra niīātu, jīiyira.

⁴⁷ Fariseo basoca cūārē jīiyira:

—¿Múācārē jīiditoari? ⁴⁸ Āñurō tuomasíña: Sīcū Judíoare Dutirá Peti menamacū, sīcū fariseo basoca cūūrē padeoríqui. ⁴⁹ Cūūrē tuorá Moisére dutiré cūūriguere masiridojāya. Cōāmacū cūārē ñañarō tiigūdaqui, jīiyira.

⁵⁰ Nicodemo too sugueropu Jesuré iñagū jearigu cúa menamacū niīwī. Cūārē biiro wedeyigu:

⁵¹ —Sīcūre sīadutíadari suguero, cūū wedeserere, cūū tiíariguere bese-suguero booa. Teero jīīā marírē dutiré, jīimiyigu.

⁵² Cūāpe cūūrē jīiyira:

—¿Mūucā Galilea macū niīi? Mūu Cōāmacūye queti jóaripūrē buepetigu, ateména putuágudacu: Sīcū profeta Galileapu atiriqui, jīiyira.

Ñañaré tiigóre wedesārigue

⁵³ Niipetira basocá Jerusalénpu bosebureco jearaira cūāye wiseripu coepu-táawawa.

8 ¹ Jesupé Ūtāgú Olivopu wáawi. ² Apebúreco bóeri Cōāmacūwiipu coewí sūcā. Basocá niipetira cūū putopu neāwā. Cūū jeanuā, cūārē buewí. ³ Cūū buerí, Moisés jóarigue buerá, teero biiri fariseo basoca cūū putopu jeawa. Cúa sīcō numió āpī coo manu niihēgūmena tāmūārigore nēejeawa. Basocá iñacorpū coore nucōwā. ⁴ Jesuré jīiwā:

—Basocáre buegú, atigó coo manu niihēgūmena ñañaré tiigó tāmūāwō.

⁵ Moisés teero tiigónorē ūtāperimena déesīadutirigu niīwī. ¿Mūupe deero jīīi? jīiwā.

⁶ Cūāpeja cūūrē teeré sāīñāwā, ¿deero yuugudari? jīirā. “Cūū merēā yuūri, dutirāre wedesāadacu”, jīī wācūrira niimiwā. Jesupé munibiá, cūūya wāmosúāmena ditapu jóanucāwī. ⁷ Cúa cūūrē sāīñāduheri iñagū, wūmunucā, cūārē jīiwī:

—Múa watoapu niigú sīcārī ñañaré tiihéguno ūtāpe née, coore dée-suguearo, jīiwī.

⁸ Too sīro munibiá, jóanemowí sūcā. ⁹ Cūū teero jīirī tuorá, wāanucāwā. Bucu peti wāasugewí. Cūū siro āpī bucu, cūū siro āpī, cūū siro āpī wāa, wāapetijōāwā. Jesús sīcūrā putuāwī. Numió toopúra nucūwō ména. ¹⁰ Cūū wūmunucā, coore jīiwī:

—¿Muurē wedesāmiārira wáapetijōāārī? ¿Sícūno mūu ñañaré tiiré wapa déeriari? jīwī.

¹¹—Sícūnope déeriawā, jīwō coopeja.

—Yūucā muurē ñañarō tiiría. Wáagoa. Ñañaré tiinemórijāña, jīwī cūu-peja.¹

Jesús sīāwócore tiiróbiro niiré

¹²Jesús basocáre wedenemowī:

—Yūurá niā atibúreco macārārē sīāwócore tiiróbiro. Yūure padeonun-úseguno naītīārōpu niigú tiiróbiro niinemoriqui. Sīāwócoropu niigúpe catiré petihére cuogúdaqui, jīwī.

¹³Teero tiirá, fariseo basocapeja cūūrē jīwā:

—Mūu basiro dícu muuyere wedea. Ápī mūu wederére “teerora niā” jī-gúno maniquí. Teero tiiró, mūu wederé wapamaníā, jīwā.

¹⁴Jesupé cūārē yūuwi:

—Yūu basiro yéere wedepacari, yūu wederé wapacutía. Yūu niiriropu, teero biiri yūu putuawaadaropure masíā. Múājā yūu niiriropu, yūu putuawaadaropure masíridojaā. ¹⁵Múā atibúreco macārā wácūrēmena basocá tiirére iña, “ñañaniā” jīīā. Yūupeja sícūrē teeré jīiria. ¹⁶Yūu teeré jīīgū, yūu Pacu yūure ticodicorigūmena basocá tiirére iña, “ñañaniā” jīīgúdacu. Yūu sícūrā teeré jīiria. Teero tiigú, yūu jīiré diamacú niā. ¹⁷Múārē dutiré biiro jīīā: “Puará sīcārībíro cūā iñariguere wederi, padeoró booa”, jīī jóanoā. ¹⁸Yūu wedeserecā teerora niā: Yéē maquērē yūu wedesea; yūu Pacu yūure ticodicorigucā yéē maquērē wedesei, jīwī.

¹⁹Teero tiirá, cūā sāīñāwā:

—Too docare ¿mūu pacu noopú niigari? jīwā.

Cūūpe cūārē yūuwi:

—Múā yūure masíria; yūu Pacucārē masíria. Yūure masírājā, yūu Pacucārē masíboajiyu, jīwī.

²⁰Jesús Cōamacūwiipū buerito, cūārē teero wedesewi. Niyeru sáāretibari putopu niwī. Cūūrē ñeerí bureco jeariwu ména. Teero tiirá, sícūno cūūrē ñeeríwa.

“Yūu wáaadaropure múā wáamasíricu”

²¹Jesús cūārē wedenemowī:

—Yūu wáagu tiia. Yūu wáari siro, múā yūure āmaāmiādacu. Múā ñañaré tiirére acabónoña manirá diaadacu. Yūu wáaadaropure múā wáamasíricu, jīwī.

²²Judíoape cāmerí sāīñāwā:

—Cūū basiro sīā, diaboqui. Teero tiigú, “múā yūu wáaadaropure wáamasíricu” jīīī, ¿teerora? jīwā.

²³Jesús cūārē jīwī sūcā:

—Múā atiyepá macārā niā; yūupe ūmuáse macū niā. Múā atibúreco macārā niā; yūupe atibúreco macū mee niā. ²⁴Teero tiigú, “múā ñañaré tiirére acabónoña manirá diaadacu” jīīāwū múārē. Yūu basiro yéē maquērē

wedeseri, “yuuwá nīā” jīirére mǎa padeoríá. Teero tiirá, mǎa acabónoña manirá diaadacu, jīiwī.

²⁵ Teero tiirá, cúāpeja sǎñnǎwǎ:

—¿Noǎnó nīī mǎu? jīiwǎ.

Jesupé yuuwi:

—Buenucāgǔpu mǎārē wedetoamiwū. ²⁶ Yuu mǎa ñañaré tiirére, mǎārē yuu wapa tiíádarere pee wededugapacu, wederia ména. Yuure ticodiocorigupu diamacú wedei. Teero tiigú, cūū wederi, yuu tuoárigue dí cure mǎārē atibáreco macārārē wedea, jīiwī.

²⁷ Cūū teero wedeseḡu, cūū Pacu Cōāmacūrēna wedeseḡu tiimíwī. Cúāpe teeré tuomasíriwa. ²⁸ Teero tiigú, Jesús cúārē jīiwī:

—Mǎa yuu niipetira sōwūrē néemuōnucōripu,^m “yuuwá nīā”ⁿ jīirére masiādacu. “Cūū booró tiirjīyi; cūū Pacu buerigue dí cure wedejīyi”, jīī masiādacu. ²⁹ Yuure ticodiocorigu yuūmena nīī. Yuu cūū tusaré dí cure tiia. Teero tiigú, yuu Pacu yuure sícūrǎ cúūrii, jīiwī.

³⁰ Jesús teero jīirī tuorǎ, pau cūūrē padeowǎ.

Cōāmacū pōnaye queti; ñañaré tiidúmasihērāye queti

³¹ Jesús judfoa cūūrē padeomírare biiro jīiwī:

—Mǎa yuu buerére yuurucura, yuure padeonunásera peti nīiādacu. ³² Diamacú maquērē masiādacu. Teeré masirǎ, ñañaré tiirére tiidúmasiādacu. Teero tiirá, dutiapenori basoca wítirira tiiróbiro nīiādacu.

³³ Cúā cūūrē jīiwǎ:

—¿Deero tiigú mǎu “dutiapenori basoca wítirira tiiróbiro nīiādacu” jīī? Ūsǎ Abraham pǎrāmerǎ niinunusera nīā. Ūsǎ sícārī dutiapenori basoca nīitoawu.

³⁴ Jesús cúārē jīiwī:

—Yuu ateréja diamacúrǎ jīīā: Niipetira ñañaré tiiráno dutiapenori basoca tiiróbiro niicua. Dutiafenori basoca wítimasíricua. Teerora ñañaré tiirácǎ ñañaré tiidúmasíricua. ³⁵ Sícū dutiapenori basocu cūū ōpǎya wiipure niirucuriqui; tiiwí ōpū macūpe tiwiipure niirucuqui. ³⁶ Teero tiigú, yuu Cōāmacū macū peti nijígú, mǎārē dutiapenori basoca tiiróbiro niirārē wítiri tiimasíā. Yuu teero tiirí, wítirira peti nīiādacu sǎa. ³⁷ Yuu mǎa Abraham pǎrāmerǎ niinunusera niirére masítoaa. Teero niipacara, yuu wedeserere padeodugáricu. Teero tiirá, yuure siādugácu. ³⁸ Yuu Pacu yuure ēnoríguere mǎārē wedemiā. Múāpeja mǎa pacu tiidutíre tiicú, jīiwī.

³⁹ Cúāpeja cūūrē yuuwa:

—Ūsǎ pacu Abraham nīī, jīiwǎ.

Cūūpe jīiwī:

—Mǎa Abraham pǎrāmerǎ peti niirǎ, cūū tiirfrobíro tiibócu. ⁴⁰ Teero tiiróno tiirá, yuu diamacú maquē yuu Pacu bueriguere wedegú niipacari, siādugáa. Abraham teero tiirírigu nīiwī. ⁴¹ Múāpe mǎa pacu tiiróbíro tiia, jīiwí cūūpeja.

Cúā cūūrē yuuwa:

—Ūsǎja pacu manirǎ bauáririra nīiwū. Cōāmacū sícūrǎ ūsǎ Pacu nīī, jīiwǎ.

⁴² Jesupéja jīiwī:

—Cōāmacū mūā Pacu niitā, yūure maībócu. Yūu cūūmena niirigura atiwi. Yūu booró atiriwi. Cūū yūure ticodiocowi. ⁴³ Mūā ¿deero tiirá yūu wederére tuomasírii? Yée maquērē tuodugária. ⁴⁴ Mūā pacu wātīārē dutigú niī; mūā cūūyara niā. Teero tiirá, mūā pacu booró tiidugáa. Cūū sicutopura basocáre sīāgū niirigu niīwī. Péerogā diamacū maquērē tiirí. Cūū wedeseu, diamacū maquērē sīcārī wedeseriqui. Jīīditorepigu, jīīditosuguerigu niī. Teero jīīditogu, cūū niirecutirere ēñoquí. ⁴⁵ Yūupeja diamacū maquērē wedea. Teero tiirá, mūā yūure padeorí. ⁴⁶ Mūā watoapure ¿noā yūu ñañaré tiirére ēñomasí? Ēñomasíria. Yūu diamacū maquērē wedepacari, ¿deero tiirá yūure padeorí? ⁴⁷ Cōāmacū pōna cūū wederére tuoóya. Mūāpe cūū pōna mee niā. Teero tiirá, yūu wederére tuodugária, jīīwī.

Cristo Abraham sugero niitoarigue

⁴⁸ Judíoare dutirápeja jīīwā:

—Mūu Samaritanoāy niicu. Diamacūrā niā ūsā jīiré: Wātī cuogú niijīgū, mecūgū tiia mūujā, jīīwā.

⁴⁹ Jesupé cūārē yūuwi:

—Wātī cuogú niiria. Yūu tiirémena yūu Pacure padeoré ēñoā. Mūāpe yūu tiirére iña, yūure ñañarō buijāā. ⁵⁰ “Basocá yūure añurō wedesearo” jīirére āmaāgū mee tiia. Teero niipacari, sīcū niī yūure añurō wedeseu. Cūūrā basocá tiirére queoró wedegudu niī. ⁵¹ Yūu ateréja diamacūrā jīīā: Yūu wedeseri tuo, teeré tiigúno diariqui, jīīwī.

⁵² Judíoare dutirápeja jīīwā:

—Ūsā jīīārobirora teorora niā: “Wātī cuogú niijīgū, mecūgū tiia”. Abraham diajōāyigu. Profetacā diajōāyira. Mūupeja biro jīīā: “Yūu wedeseri tuo, teeré tiigúno diariqui”. ⁵³ Mūu ūsā ñecū Abraham nemoró niiria. Cūū diajōāyigu. Profetacā diajōāyira. Mūupeja ¿ñiirūno niī teero jīī wedeseu? jīīwā.

⁵⁴ Jesupéja cūārē jīīwī:

—Yūu basiro yūu tiirére añurō wedeseri, wapamanā. Yūu Pacu (mūā “Cōāmacū ūsā Pacu” jīīgūrā) yūu tiirére añurō wedesei. ⁵⁵ Mūā cūūrē masīricu. Yūupeja cūūrē masīā. Yūu “cūūrē masīria” jīīgū, mūā tiiróbiro jīīditorepigu niibocu. Diamacūrā jīīā: Yūu cūūrē masīā; cūū wedeseri tuo, teeré tiia. ⁵⁶ Mūā ñecū Abraham yūu atiadarere “īñagūda” jīī, ūseniwi. Teeré īñagū, bayiró ūseniwi, jīīwī.

⁵⁷ Cūāpeja jīīwā:

—Mūu cincuenta cūmarī cuorípacu, ¿Abrahamē iñarí? Īñaridojāyiyu, jīīwā.

⁵⁸ Jesupé yūuwi:

—Yūu ateréja diamacūrā jīīā: Abraham bauáadari sugeropu, “yūurā niā”,^o jīīwī.

⁵⁹ Cūū teero jīīrī tuorā, cūūrē déesīāada jīīrā, ūtāperire néemiwā. Cūūpeja cūārē dutijā, Cōāmacūwiipu niīarigu wáajōāwī.

o 8.58 Abraham bauáadari sugeropu, Jesús cūū Pacūmena niitoayigu. Too síro Moisés Cōāmacūrē cūū wāmerē sāīñārī, “yūurā niā” jīī yūuyigu. Teero tiigú, Jesús “yūurā niā” jīīrī, basocá cūūrē déesīādugamiyira

Jesús ñahēgū bauárigure ñarí tiirigue

9 ¹Jesús netōwá, sīcū ūmu capeari ñahēgūrē ñawī. Cūw wīmagūpura capeari ñahēgū bauáyigu. ²Ūsā Jesurē sāñáwū:

—Ūsārē buegú, ¿deero tiigú ñani capeari ñahēgū bauáyiri? ¿Noáyé wapa níi? ¿Cūýe wapa, cūw pacusūmuāye wapa níi? jīwū.

³Jesús ūsārē jīwī:

—Cūw ñañaré tiiré wapa mee níā. Teero biiri cūw pacusūmuāye wapa mee níā. Cūūmena Cōāmacū cūw āñurō tiirére ēñodugágu, cūūrē teero baugú bauári tiirigu níiwī. ⁴Yūre ticodiocorigu padedutirere mecūtīgā marirē tiirō booa. Too síro ñami tiirōbiro níiādacu. Ñami jeari, sīcūno pademasīriqui. ⁵Yūw atibúrecopu niigū, basocāre sīawócore tiirōbiro níā, jīwī.

⁶Jesús teero jīīari siro, yepapu ūsecóre eocú, dita ocutíre maané, capearipu tuusíā, ⁷cūūrē jīwī:

—Siloétaropu mūye capearire cosegú wáaya, jīwī.

(Siloé jīirō, “ticoconorigu” jīidugaro tiia.)

Teero tiigú, cūw toopú wáa, cūw capearire coserígu níiwī. Cūw wiipú putuaatigu, āñurō ñarigu níiwī. ⁸Cūūya wii puto macārā, āpērā cūw niyeru sāidufiri ñarucurira cāmerí sāñáyira:

—¿Āni niyeru sāidufrucuarigura níirā? jīyira.

⁹Siquērā “cūūrā níi” jīyira. Āpērāpé “níirii; āpi cūūbiro baugú níi” jīyira.

—Yuurá níā, jīyigu.

¹⁰—¿Deero tiigú mūw mecūtīgārē āñurō ñañ? jīyira cúāpe.

¹¹—Jōō níiārigu Jesús wāmecutigu dita ocutíremena yūw capearire tuusíā, Siloétaropu yūre cosedutiati. Teero tiigú, wáa, yūw coseári siro, āñurō ñañwū, jīi yūyigu cūūpeja.

¹²—¿Noopú niigari cūw? jīyira.

—Masiriga. Noopú niigū níiqui, jīyigu cūūpeja.

Fariseo basoca ñahēgū niimiārigure sāñárigue

¹³Capeari ñahēgū niimiārigu fariseo basoca putopu néewanorigu níiwī.

¹⁴Jesús dita ocutíremena cūūrē ñarí tiirí bureco ūsā yeerisāri bureco níiwū. ¹⁵Teero tiirā, fariseo basocapeja cūūrē sāñáyira:

—¿Deero tiigú mūw āñurō ñañ? jīyira.

—Sīcū yūw capearire dita ocutíremena tuusíāati. Yūw coseári siro, āñurō ñañwū, jīyigu.

¹⁶Siquērā fariseo basoca jīyira:

—Cūūrē teero tiirírigure Cōāmacū ticocorijiyi. Marí yeerisāri burecore netōnucágū tiii, jīyira.

Āpērāpé jīyira:

—Cūw ñañaré tiigúno niigūjā, āñurére tiēñoriboajiyi, jīyira.

Cúā cūūrē sīcārībíro wācūriyira sáa. Teero tiirā, batajōáyira.

¹⁷Teero tiirā, cúā capeari ñahēgū niimiārigure sāñáyira sūcā:

—Mūte ¿deero jīi mūurē ñarí tiirírigure? jīyira.

—Yūuja “profeta níi” jīiā, jīyigu.

¹⁸Judíoare dutirá capeari ñahēgū niimiāriguye quetire padeodugáiyira. Teero tiirā, cūw pacusūmuārē suocó, ¹⁹sāñáyira:

—¿Ani múa macū nīi? ¿“Wīmagūpura capeari īnahēgū bauárigu” múa jīrigura nīi? ¿Deero tiigú cūū mecūtígārē īnāi? jīiyira.

²⁰ Cūū pacusūmuāpe yūuyira:

—Ūjū, ūsā macūrā nīi. Cūū capeari īnahēgū bauámiwī. Tee dí cure ūsā masiā. ²¹ Cūū mecūtīgā īnarere masiriga. Cūūrē īnarī tiirīgucārē masiriga. Cūū basi ro yūumasī; wīmagū mee nīi. Cūūrē sāīnāña, jīiyira.

²² Cūū pacusūmuā cuira, teero jīiyira. Judíoare dutirá too sugueropu ateré jīiyira: “Jōō nīiārigure ‘Cōāmacū beserigu Cristo nīi’ jīīgúnorē marī neārī wiipu cōāwioneconoādacu; marīmena niinemoriqui”, jīiyira. ²³ Teero tiirā, cūū pacusūmuā “wīmagū mee nīi; cūūrē sāīnāña” jīiyira.

²⁴ Judíoare dutirápeja capeari īnahēgū niimiārigure suocóyira sūcā. Cūūrē jīiyira:

—Cōāmacū tuocóropure diamacū wedeseya. Ūsā masiā: Jōō nīiārigu ñañaré tiigú nīi, jīiyira.

²⁵ Cūūpe yūuyigu:

—Cūū ñañaré tiigú niigū niiqui; yūu masiriga. Ate dí cure masiā: Yūu capeari īnahēgū niipacu, mecūtígārē īnāā sáa, jīiyigu.

²⁶ Cūāpeja cūūrē sāīnānemoyira:

—¿Deero muūrē tiirāi? ¿Neenómena muūrē īnarī tiirāi? jīiyira.

²⁷ Cūūpe yūuyigu:

—Múārē wedetoamiāwū; yūure tuorícu. ¿Deero tiirā wedenemorō booi sūcā? ¿Múacā cūūrē nunudugágarī? jīiyigu.

²⁸ Cūāpeja cūūrē tutiyira:

—Muu cūūrē nunuñā. Ūsapeja Moisés dutirere nunuāda. ²⁹ Ūsā masiā: Cōāmacū Moisére wedeseyigu. Cūūrējā “too macūpu nīi” jīimasiriga, jīiyira.

³⁰ Cūūpeja cūārē jīiyira:

—¡Ayo! ¿Múā cūūrē “noo macūpu nīi” jīimasirigari? ¡Cūūrā yūure capeari īnarī tiíawī! ³¹ Marī ateré masiā: Cōāmacū ñañaré tiirāre cūā sāirere yūuriqui. Cūūrē padeorānorē, cūū boorē tiirānorē yūuqui. ³² Sicārī “sicū wīmagūpura capeari īnahēgū bauárigure īnarī tiíayigu” jīirī tuoyá mani wū. ³³ Cōāmacū cūūrē ticocoriātā, yūure capeari īnarī tiiríboajiyi, jīiyigu.

³⁴ Cūāpeja cūūrē jīiyira:

—Muu sīcatopura ñañagū bauárigu niipacu, ūsārē buemasiricu sáa, jīiyira. Cūū cūāmena niimiārigure cōāwionecojāyira.

Īnahērā tiiróbiro niiráye

³⁵ Jesús capeari īnahēgū niimiārigure cūā cōāwionecori tuowí. Cūūrē bua-
jeágu, jīiwí:

—¿Muu niipetira sōwūrē padeói? jīiwí.

³⁶ —¿Noā nīi cūū? Yūu cūūrē padeodugága, jīi yūuwí.

³⁷ —Muu cūūrē īnatoaa. Yūu muūmena wedesegu cūūrā nīiā, jīiwí.

³⁸ —Ōpū, muūrē padeóa, jīi, cūū puto ñicācoberimena jeacūmuwí.

³⁹ Jesupé jīiwí:

—Yūu atibúrecopure basocáre cūā ñañaré tiirere masiārō jīīgū atiwu. Teero wáari, capeari īnahērā tiiróbiro īnāadacua; capeari īnarā capeari īnahērā tiiróbiro wāadacua, jīiwí.

⁴⁰ Sīquērā fariseo basoca cūū putopu niirápeja cūūrē tuo, jīiwā:

—Ūsācārē “capeari īnahērā tiiróbirora niā mūā” ¿jīīgū tii? jīīwā.

⁴¹ Jesupéja cūārē yūūwī:

—Mūā capeari īnahērā tiiróbiro niirājā, yūū tiirére īnariboijyu. Teero tiirā, wapa cuoríboijyu. Mūā “īnamasīā” jīī wācūjirā, wapa cuorā niā, jīīwī.

Oveja coterí basocūmena queoré

10 ¹ Jesús queorēmena wedewi:

—Yūū ateré diamacūrā jīīā: Sīcū oveja niirī sānirō soperé sāa-wahegu, tiisānirōrē muānetōsawagu, yaarépigu niiqui. ² Soperé sāawagupe oveja coterí basocū niiqui. ³ Sope sāawaro coterí basocū cūūrē pāōsōnecoqui. Cūūyara oveja cūū wedeseri tuomasícua. Cūācōrōrē cūā wāmemena suo, née-witiwaqui. ⁴ Cūūyarare witiwapetiri īna, cūārē suguewaqui. Cūū wedeseri tuomasījirā, cūūrē nunucūa. ⁵ Āpī cūā īnamasihēgūrē nunuridojācua. Cūū wedeseri tuomasīrijirā, cūūrē dutibatējōacua, jīīwī.

⁶ Fariseo basoca cūū cūārē queorēmena wederi, “biirope jīīdugaro tiicú” jīīmasīriwa.

Jesús oveja coterí basocū tiiróbiro niī

⁷ Cūā tuohéri īnagū, Jesús cūārē jīīnemowī:

—Yūū ateréja diamacūrā jīīā: Yūūrā oveja sāawari sope tiiróbiro niā. ⁸ Nii-petira yūū suguero atirira nānarā, ovejare yaarépira tiiróbiro niīya. Teero tiirā, oveja cūārē nunurírira niīwā. ⁹ Yūūrā sope tiiróbiro niā. Yūūpure sāa-warano netōnénoādacua. Oveja tiiróbiro sāawa, witiwa, taa buarā tiiróbiro niīadacua.

¹⁰ Yaarépigu cūārē yaagúdu, siagúdu dīcu atiqui. Yūūpeja cūārē catiré ticogu atiwu, ānurō peti niirō jīīgū.

¹¹ Yūūrā ovejare ānurō coterí basocū tiiróbiro niā. Ovejare ānurō coterí basocū cūūyarare diabosaqui. ¹² Āpīpé cūū ōpūyarare īnanunusegu dīcu niiqui; oveja coterí basocū peti mee niiqui. Cūūyara mee niicua. Teero tiigú, yái atiri īna, ovejare cōānucōjā, dutijōāqui. Yáipe cūārē nēe, ācūbatejāqui. ¹³ Ovejare īnanunusegu dīcu niijīgū, cūārē wācūriqui. Ānunicu cūūrējā.

¹⁴⁻¹⁵ Yūūpeja ovejare ānurō coterí basocū tiiróbiro niā. Yūū Pacu yūūre masīi; yūūcā cūūrē masīā. Teerora yūūcā yáarare masīā; cūācā yūūre masīīya. Yáarare diabosa, netōnéngūdacu. ¹⁶ Yūū āpērā ovejare cuoa; cūā atisānirō macārā mee niīya. Cūācārē néeatiguda. Cūācā yūū wedeseri tuo, yūūadacua. Teero tiirā, sīcūpōna niīadacua; teero biiri sīcūrā cūārē cotegū niīgūdaqui.

¹⁷ Yáarare diabosa, too síro masāgūdacu. Teero tiigú, yūū Pacu yūūre maīi.

¹⁸ Sīcū yūūre diari tiimasīriqui; yūū booró diaguda. Yūū diamasīā; too síro masāmasīā. Yūū Pacu yūūre biirora tiidutíwi, jīīwī.

¹⁹ Judíoape cūū wedeseri tuorā, cūūrē sīcārībīro wācūriwa sūcā. Teero tiirā, batajōāwā. ²⁰ Pau cūūrē jīīwā:

—¿Deero tiirā mūā cūūrē tuoi? Wātī cuogú niī; teero biiri mecūgú peti tii, jīīwā.

²¹ Āpērāpéja jīīwā:

—Wātī sāānorigu teero wedeseriboqui. Wātī sāānorigu capeari īnahēgūrē īnarī tiimasīriqui, jīīwā.

Judíoa Jesuré boorírgue

²² Púuriro niirí, Jerusalénpu ūsā judíoa bosebureco tiiwá. Too sūguero macārāpu Cōāmacūwiire yaponóari siro, bosebureco tiipéoyira. Tii bosebureco ūsā wācūnūnuseri bureco niiwū. ²³ Jesús Cōāmacūwiipu biayá manirí tatiapu wáawi. Tiitatia wāmecutia Pórtico de Salomón. ²⁴ Toopú judíoaare dutirápeja cūūrē āñurō sodeanucājōāwā. Cūūrē sāiñáwā:

—¿Dee biiripu ūsārē diamacú maquērē wedegudari? Mūu Cōāmacū bese-rigu Cristo niigū, diamacúra ūsārē wedeya, jīwā.

²⁵ Jesupé cūārē yūuwi:

—Wedemiwū; múā tuoríwu. Yūu Pacu wāmemena tiieñore yūu niirecu-tirere āñurō ēñoā. ²⁶ Múā yāara oveja niiria. Teero tiirá, yūure padeorí. ²⁷ Yāara ovejapeja yūu wedeserere tuomasíya. Yūucā cūārē masíā. Cūā yūure nūnūyā. ²⁸ Yūu cūārē catiré petihére ticoa. Cūā pecamepu wáaricua. Sícūno yūu cuoráre yūure ēmamasíriqui. ²⁹ Cūārē yūu Pacu ticorigu niiwí. Cūū niipetira nemoró tutuagu nií. Teero tiigú, sícūno yūu Pacu cuoráre ēmamasíriqui. ³⁰ Ūsā yūu Pacūmena sícūrā niā, jīwí.

³¹ Cūū teero jīirí tuorá, judíoaare dutirápeja ūtāperire néemiwā sūcā, cūūrē déesiāda jīirā. ³² Jesupé cūārē jīiwí:

—Yūu Pacu tutuaremena múā iñacoropu pee āñurē tiieñowū. ¿Ñeenó tiiré wapape yūure déesiādugai? jīiwí.

³³ Cūāpe yūuwa:

—Mūu āñurō tiiré wapa déesiāricu. Mūu basocúra niipacu, “yūu Cōāmacū niā” jīiré wapa mūurē siāāda. Mūu Cōāmacūrē ñañarō wedesequ tiia, jīwā.

³⁴ Jesupé cūārē jīiwí:

—Múā dutiré watoapure Cōāmacū jīiriguere biiro jóanoā: “Múā Cōāmacū tiiróbirora niirá niā”,^p jīi jóanoā. ³⁵ Marí masíā: Cōāmacūye queti jóaripū maquērē “diamacú maquē niiria” jīimasíña maniā. Cōāmacūye wederirare “múā Cōāmacū tiiróbirora niirá niā” jīi jóadutirigu niiwí. ³⁶ Teero tiigú, “yūu Cōāmacū macū niā” jīimasíā. Múāpe yūu teero jīiré wapa yūure “Cōāmacūrē ñañarō wedesequ tiia” jīiā. Teero niiria. Cōāmacū yūure besewi; yūure atibú-recopure ticodiocowi. ³⁷ Yūu Pacu tiirére yūu tiihéri, yūure padeoríjāña. ³⁸ Cūū tiirére tiirípereja, yūure padeorípacara, yūu tiieñore padeoyá. Múā teeré padeorá, “yūu Pacu yūupure nií” jīirére masíādacu. Teero biiri “yūu cūūpure niā” jīirére tuomasíādacu, jīiwí.

³⁹ Cūāpeja cūūrē peresuwiipu néewadugamiwā sūcā. Cūūpe cūārē dutijōāwí.

⁴⁰ Too síro Jesús día Jordán apeniñapú tiāwawí. Toopáre Juan wāmeotiri basocu wāmeotiriroru putuácūmuwí. ⁴¹ Pau Jesuré iñarā jeara, jīiwā:

—Juan Cōāmacū sícūrā tiimasírere tiieñoriwi. Tiieñoripacu, niipetire āniyé maquērē wedegu, diamacúra wedeyi, jīiwā.

⁴² Toopáre pau Jesuré padeowá.

Lázaro diarigue

11 ¹ Sícū basocú diarecutigu niirigu niiwí. Cūū wāmecutiwi Lázaro. Cūū, teero biiri cūū sōwōsānumiā Maríā, Marta Betania macā

macārā niwā. ² Maríara niwō Jesuyé duporipure sitiaññúre píoepo, coo póa-ñapōmena tuucosérigo. Coo bai Lázaro diarecutigu niwī. ³ Lázaro sōwōsānu-miā Jesuré queti ticocorira niwā:

—Ōpū, mūu menamacū diagu tii, jīīcoyira.

⁴ Jesupé tee quetire tuogú, jīīwī:

—Cūū diarecutiremena diadoariqui. Cūū diarémena Cōāmacū tutuarere ēñonóadacu. Yūu Cōāmacū macūcārē basocā “cūū tutuagu niī” jīīadacua, jīīwī.

⁵ Jesús cūā María, Marta, teero biiri cūā bai Lázarore maírígu niwī. ⁶ Teero tiigú, cūū diarecutire quetire tuogú, cūū niirōpu puabúreco putuácūmune-mowū sūcā. ⁷ Too síro ūsā cūū bueráre: —Jāmu Judeapu sūcā, jīīwī.

⁸ Ūsāpe cūūrē jīīwū:

—Ūsārē buegú, yoawaria ména judfoare dutirá ūtāperimena mūūrē déesīa-dugamiwā. ¿Mūu toopú wáadugagari sūcā? jīīwū.

⁹ Jesupé queorémena yūuwi:

—Wācūpatirijāña. Múā masiā: Sicaburecore doce horari bóea. Búreco wáaguno bóeremena ñamasiqui. Teero tiigú, ñaacūmuriqui. ¹⁰ Naitiārōpu wáagunopeja cūū wáaro sīāwócore maniré wapa dupotua, ñaacūmuqui, jīīwī.

¹¹ Teero jīīari siro, ūsārē jīīwī:

—Marī menamacū Lázaro cānijōājīyi. Yūu cūūrē wācōgú wáaguda, jīīwī.

¹² —Ōpū, cūū cāniárigu, āñujōāgūdaqui, jīīwū.

¹³ Jesús “Lázaro cānijōājīyi” jīīgú, “diājōājīyi” jīīdugagu tiwī. Ūsāpe cāniré petire wācūjāmiwū. ¹⁴ Ūsā tuohéri ñagū, Jesús ūsārē tuomasirōrā wedewi:

—Lázaro diājōājīyi. ¹⁵ Marī toopú niihērī, āñuā. Yūu useniā; āñuniādacu mūārē. Toorá múā nemoró padeoádacu. Jāmu, cūūrē ñarā, jīīwī.

¹⁶ Tomás (“suduárigu” ūsā jīīgú) ūsārē jīīwī:

—Jāmu maricā. Marirē buegúre cūā sīārī, cūūmenarā diara wáaada, jīīwī.

Jesús diarirare masō, catiré ticoré

¹⁷ Jesús Lázaroya macāpu jeaguda tiirí, ūtātutipu cūūrigue quetire tuowí. Cūūrē cūūari siro, bapari burecori netōyíro mée. ¹⁸ Betania Jerusalén putogā niwū. Pua kilómetro, ape kilómetro deco yoaro niwū. ¹⁹ Teero tiirā, pau Jerusalén macārā cūā bai diari tuorā, Marta, Maríare wācūtutuaaro jīīrā, cūā putopu ñarā jearira niwā. ²⁰ “Jesús atitoai mée” jīīrī tuogó, Marta cūūrē bocago atiwo. Maríape wiipú putuáyigo. ²¹ Marta Jesús puto jeago, cūūrē jīīwō:

—Ōpū, mūu ānopú niirí, yūu bai diariboājīyi. ²² Mecūtīgācārē Cōāmacū niipetire mūu sáirénorē ticoqui. Teeré masiā, jīīwō.

²³ Jesús coore jīīwī:

—Mūu bai masāgūdaqui, jīīwī.

²⁴ Coopeja yūuwo:

—Yūu masiā: Atibúreco petirí, niipetira diarira masāripu, masāgūdaqui, jīīwō.

²⁵ Jesupé jīīwī:

—Yuurá diarirare masō, catiré ticogú niā. Yūure padeogú diapacu, catigu-daqui sūcā. ²⁶ Mecūtīgārē catirá yūure padeorā diari siro, dianemoricua. ¿Mūu teeré padeói? jīīwī.

²⁷ Coope yuuwo:

—Ōpū, ateré padeóa: Mũu Cõamacũ beserigu Cristo, Cõamacũ macũ niĩa. Mũu “sĩcũ basocũ atigudu niĩyigu” cũa jĩirigu niĩa, jĩiwõ.

Lázarore cúuri tuti puto Jesús utirigue

²⁸ Marta Jesuména wedeseari siro, coo bayio Maríare suogó wáawo. Coore āpērā tuohéropu wedeyigo:

—Marirē buegũ jeatoaawĩ. Mũurē suodutíawĩ, jĩiyigo.

²⁹ Coo teero jĩĩri tuogó, cũũ putopu máata atirigo niĩwõ. ³⁰ Jesús Marta bocaariporu niĩwĩ. Macāpure piyawariwi ména. ³¹ Judíoa wiipũ Maríare wācūtutuari tiirā tiyíra. Cũa coo boyeromena witiwari ñnarā, coore nũnyíra. “Cũũari tutipu utigo wáago tiicó”, jĩĩ wācũmiyira.

³² Maríape Jesús puto jea, cũũrē ñna, cũũye dũpori putopu munibiácũmuwõ.

—Ōpũ, mũu ānopũ niĩātā, yuu bai diariboajiyi, jĩiwõ.

³³ Jesús coo utiri ñnagũ, teero biiri judíoa coore nũnũatíariracā utiri ñnagũ, bayiró wācũpati, ññarõ yeeripũnacutiwi.

³⁴ —¿Noopũ cũũrē cúũari? jĩĩ sãĩñawĩ.

—Jāmu, ñnagũ atiya, jĩiwā.

³⁵ Jesús utiwĩ. ³⁶ Cũũ utiri ñnarā, judíoa cāmerĩ jĩiwā:

—Ññaña. Cũũrē bayiró maijāmiāyiri cũũ, jĩiwā.

³⁷ Sĩquērā jĩiwĩ:

—Āni jõo niirigu capeari ññahēgũrē netõnérigura niĩĩrā. ¿Lázarcārē diari tiirĩboayiri? jĩiwā.

Jesús Lázarore masõrigue

³⁸ Jesús Lázarore cúuri tutipu jeagu, bayiró wācũpatiremena niĩwĩ sũcā. Tiituti ũtātuti niĩwũ. Tiituti sopeputó ũtāquicamena bianówũ. ³⁹ Jesús cúārē: —Tiiquire néecoya, jĩiwĩ.

Marta diaarigu sōwõpe cũũrē jĩiwõ:

—Ōpũ, ũni niiqui. Cũũ diaari siro, bapari bũrecori netõā, jĩiwõ.

⁴⁰ Jesús coore jĩiwĩ:

—“Yũure padeogó, Cõamacũ tutuarere ññagõdacu”, jĩĩ wedeawũ mũurē, jĩiwĩ.

⁴¹ Teero tiirā, cũa tiituti biarĩquicare néecowa. Jesús ññamũõco, Cõamacũrē jĩiwĩ:

—Pacu, yuu sãĩrére mũu tuo. Teero tiigũ, mũurē usenire ticoa. ⁴² Yuu masĩā: Mũu yũure tuorucujāā. Āniā ānopũ nucũráye maquērē busurómena mũumena wedesea. “Yuu mũu ticodiocorigu niĩa” jĩĩrére masĩārõ jĩigũ, teero tiia, jĩiwĩ.

⁴³ Cũũ teero jĩĩari siro, bayiró busurómena jĩiwĩ:

—Lázaro, witiatiya, jĩiwĩ.

⁴⁴ Cũũ teero jĩĩĩrā, diaarigu niimiārigu witiatiwi. Cũũye wāmorĩ, cũũye dũporire sutiména dũduanorigu niĩwĩ. Cũũya diapóacā suti caseromena cõmanórigu niĩwĩ. Jesús cúārē jĩiwĩ:

—Cũũrē jõāñá, witiatiaro jĩĩrā, jĩiwĩ.

Jesuré ñeeādara wedeserigue

(Mt 26.1-5; Mr 14.1-2; Lc 22.1-2)

⁴⁵ Judíoa Maríare ñnarā jeaarira cũũ teero tiirĩguere ñnarā, pau cũũrē padeowá. ⁴⁶ Āpērāpé Jesús tiirĩguere fariseo basocapure wedera wáayira.

⁴⁷Teeré tuoári siro, paiaré dutirá, teero biiri fariseo basoca, Judíoare Dutirá Petimena neâyira. Neâari siro, jîiyira:

—¿Deero tiiádari marí? Jôo niiârighu pee tiieñorere tiigú tiiquí. ⁴⁸Marí cûûrê teero ñajârî, niipetira cûûrê padeoádacua. Romanuâ ati, Cõamacû-wiire cõaádacua. Teero biiri marí dutiré cuorére petirí tiiádacua, jîiyira.^q

⁴⁹Sicû cûâ menamacû wãmecutiwi Caifás. Cûû tiicûmarê paiaré dutigú niiwî. Cûû cûârê jîiyigu:

—Múâ tuomasíridojaâ. ⁵⁰Niipetira basocá maríya dita macārâ diari, ñaña-nibocu. Biiro tiirípe, ãñucu: Sicû marí niipetiraye niîðarere diabosari, marirê ãñuâdacu, jîiyigu.

⁵¹Caifás cûû basiro wácûrémena teero jîiriyigu. Tiicûma cûû paiaré dutigú niirî, Cõamacû cûûrê teero wácûrê ticoyigu. Teero jîigû, “marí niipetiraye niîðarere Jesús diabosagudaqui” jîisugueyigu. ⁵²Jesús judíoa díçure diabosariyigu. Niipetira Cõamacû póna cûûrê padeoáðarare, apeyé ditapu niirácârê diabosayigu. Sicapóna macārâ sicûpóna tiiróbiro niîðrô jîigû, teero tiiyígu. ⁵³Teero tiirá, cûâ tiiburecora “¿deero tiiádari marí cûûrê sîáðara?” jîi wácûnucâyira.

⁵⁴Teero tiigú, Jesús pau judíoa watoapure wáanetõnemoriwi. Too niiârighu yucu manirô wesapu wáawi. Efraín wãmecutiri macâpu jea, toopú ûsâmena putuáwi.

⁵⁵Pascua judíoa bosebureco jeaadaro tiirí, pau basocá Jerusalénpure jeawa. Cûâ tii bosebureco sugero cûâ ñañaré tiiríguere cosesuguéra jeara tiiyíra.

⁵⁶Jesuré âmaâcâmesâyira. Cõamacûwii wesa macâ yepapu niirâ, câmerí sâi-ñáyira:

—¿Múâ deero tugueñai? ¿Cûû boseburecore ñagû atigudari? jîiyira.

⁵⁷Paiaré dutirá, fariseo basocamena too sugeropu basocáre biiro dutiyira:

—Múâ “jôo niiârighu toopú niîâyigu” jîirî tuorá, ûsârê wedeya, jîiyira.

Cûûrê ñee, peresuwii pu néewadugayira.

Jesuré sitiaãñúre píopeorigue

(Mt 26.6-13; Mr 14.3-9)

12 ¹Pascua bosebureco wáaadaro seis burecori dusarí, Jesús cûû buerámena Betaniapu wáawi. Too sugero tiimacâpura Jesús Lázaró diarigupure masôwî. ²Toopú Jesuré bosebureco tiipéowa. Marta yaarére batowo. Lázaró, âpêracá Jesuména yaaduiwa. ³Teero tiigó, María sicagá' sitiaãñúrigare Jesús puto néeatiwo. Tee sitiaãñúre “nardo” wãmecutire wapa-pacáre niiwû. Cûûye ðuporipu píopeo, cooya póañapõmena tuucoséwo. Tiiwî niipetiropu sitiaãñúsesajõawû.

⁴⁻⁵Judas Iscariote jîiwî:

—Ate sitiaãñúrere sicacûma padegu wapatarócõrô dúaro boomíayû. Tee niyerure bóaneõrârê ticonoboajîyu, jîiwî.

Cûû Jesús buegú too síropu cûûrê ñnatutirapure wedesãgûdu niirigu niiwî.

⁶Diamacû bóaneõrârê tiápuðugagu mee tee jîiwî. Biiro wedesegu niyeru

q 11.48 Judíoare dutirá biiro wácûjîiya: “Basocá niipetira Jesuré padeorá, cûûrê õpû sônecoadacua; romanuârê cõaádacua. Romanuâ õpû teeré tuogú, pau surarare ticocogudaqui”, jîi wácûjîiya
r 12.3 Pecasâyemena “medio litro” niîá

yaadugágu, teero jīwī. Cū ūsā niyeru sáaripore cotegú niimiwī. Tiipo maquē niyerure yaajárucurigu niwī. ⁷Jesús cūrē jīwī:

—¿Deero tiigú coore potocó? Potocógū mee tiyá. Coa atéré ñanocūrigo niwō yuu diaadari bureco maquērē. ⁸Bóaneorā múa watoapu niirucujāadacua. Yūpeja múamena niirucuricu, jīwī.

Judíoare dutirá Lázaro sīadugarigue

⁹Pau judíoa Jesús Betaniapu niiré quetire tuoyíra. Teero tiirá, cūrē ñarā jeawa. Cū dícuere ñarā jeariwa. Cū masōrigu Lázarcārē ñarā jeawa. ¹⁰⁻¹¹Pau judíoa cū masārigue quetire tuorá, pairé dutirá dutirére duujá, Jesuré padeowá. Teero tiirá, pairé dutirá: —Lázarcārē sīáda, jīmiyira.

Jesús Jerusalénpu sāawarigue

(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Lc 19.28-40)

¹²Apebureco Jerusalénpu pau boseburecore ñarā jeará “Jesús atiqui mée” jīrē quetire tuoríra niwā. ¹³Teero tiirá, iquierire páata, cūrē bocara atiwa. Bayiró wedeseremena jīatiwa:

—¡Marī Ōpūrē usenire ticoada! ¡Áni Cōamacū ticodiocorigu nií! ¡Cūrē añurō tiáro! ¡Cū marī Israelya pōna macārā Ōpū nií! jīwā.

¹⁴Jesús burro wīmagūrē buajeá, cū sotoapu muāpeawi. Cū teero tiiríguere Cōamacūye queti jóaripūpu jóanoā:

¹⁵Múa Jerusalén macārā, cuirijāña.

Ñaña: Múa Ōpū atitoai mée;

cū burra macū wīmagū sotoapu pesaatí,⁶

jī jóanoā.

¹⁶Tee jóariguere ūsā cū buerá sicutopure “Jesuyé queti niicu” jī tuomasíríwu. Too síro ūmúásepu cū muāwari siropu, ūsā wācūbuawu. Teero tiirá, “Cōamacūye queti jóaripūpu jīrōbirora cūrē diamacūrā wáawu” jī cāmerí wedesewu.

¹⁷Pau Jesús Lázaro masōrī ñarira tee quetire wedesesajōāyira. “Lázaro ūtātutipu niimiārigure suowíonecowi”, jī wedeyira. ¹⁸Teero tiirá, pau tee tiēñoriguere tuoríra Jesuré bocara atiwa. ¹⁹Fariseo basocapeja cāmerí jīyira:

—Marī deero tiimasírítu nií. ¿Ñamií múa? Niipetira cūmēna wáara tiíya, jīyira.

Griegoa Jesuré ñadugarigue

²⁰Bosebureco ñarā jeará watoapu síquērā griegoa niwā. Cūcā Cōamacūrē padeorá atirira niwā. ²¹Cū Felipe puto jeayira. Felipe Betsaida Galilea ditapu niirí macā macū niwī. Cū cūrē jīyira:

—Jesuré ñarā wāadugaga.

²²Felipe Andrére wedegu wāayigu. Cū puarāpu Jesuré wedera jeawa.

²³Jesús cūrē queorēmena yūwí:

—Máata niipetira sōwū uputí macū niiré ēñonóadacu. ²⁴Yuu ateréja diamacūrā jīā: Sīcū oteré capere oteriatā, teero putuájācu. Teeperi oteri

docare, ditapu bóa, wii, bucúa, pee ducacuticu. ²⁵ Atibúrecopure cūū catirí burecorire maĩnetónegūno pecamepu ñañarō tiinógūdaqui. Cūū catirí burecorire maĩhégūnope ūmuásepu catiré petihére buagúdaqui. ²⁶ Yūu dutirére tiidugágūno yūure nūnūārō. Yūu niĩadaropure yūumena niigūdaqui. Yūu dutirére tiinunúsegunorē yūu Pacu añurō tiigúdaqui, jīīwī.

Jesús cūū diaadarere wederigue

²⁷ Jesús jīīnemowī:

—Mecūtīgā yūu bayiró wācūpatia. Teero tiigú, yūu deero jīīmasīriga. “Pacu, yūure ñañarō wāaadarere netōnéña”, ¿jīīgūdari? Jīīricu. Teero ñañarō tiinógūdara atiwu. ²⁸ Pacu, “mūu añunetōjōāā” jīīrere ēñonā, jīīwī.

Cūū teero jīīari siro, ūmuásepu wedeseri tuowū:

—“Yūu añunetōjōāā” jīīrere ēñotóawu; ēñonemógūda sūcā, jīīti.

²⁹ Basocá toopú niirā cūū wedeseri tuorā: —Bupo busuati, jīīwā.

Āpērā: —Ángele cūūrē wedeseati, jīīwā.

³⁰ Jesús cūārē jīīwī:

—Yūure tuodutígu mee wedeseati; múāpere tuodutígu wedeseati. ³¹ Mecūtīgārē Cōāmacū atibúreco macārārē wapa tiigúdaqui. Mecūtīgācārē atibúreco macārārē dutigúre cōāwionecogūdaqui. ³² Yūupere basocá néemuñucōāda-cua, niipetirare yūu añurō tiibosáremena ugaripéaatiaro jīīgū, jīīwī.

³³ Teero jīīgū, “biro tiirí, diagudacu” jīīgū tiiwī. ³⁴ Basocá cūūrē jīīwā:

—Cōāmacūye queti jóaripūpu cūā bueēñorī, biro tuonówū: “Cōāmacū beserigu Cristo catirucujāgūdaqui”. Tee diamacū niirī, ¿deero tiigúdu mūupe “niipetira sōwūrē néemuñucōrō booa” jīīi? Niipetira sōwū ¿niipé niīi? jīī sāīñāwā.

³⁵ Jesupé cūārē jīīwī:

—Yūu atibúreco macārārē siāwócore tiiróbiro niīā. Yūu basocāre Cōāmacūyere añurō masīrī tiia. Múāmena péerogā niigūdacu. Yūu ānopú niirī, múā yūu buerere padeoyá. Teero tiirā, múā wācūña maniró naītīārōpu wāara tiiróbiro wāaricu. Yūure padeohégūno naītīārōpu niigú tiiróbiro niīi. Teero tiigú, añurépere besemasīriqui. ³⁶ Yūu siāwócore tiiróbiro niigú múāmena niīā. Yūu múāmena niirī, yūure padeoyá. Teero tiirā, múācā siāwócoropu niīadacu; Cōāmacūyere añurō masīādacu, jīīwī.

Jesús cūārē teero jīīari siro, dutijóāwī.

Judíoare dutirá Jesuré padeoríguie

³⁷ Jesús cūū tutuaremena pee tiēñopacari, judíoare dutirá cūūrē padeoríwa. ³⁸ Cūā padeoríguemena profeta Isaías jóarirobirora wāaro tiiwá. Ateré jóarigu niīwī:

Ūsā Ōpū, noānópe ūsā wederere padeorá padeojíya. Niipetira padeopetíriya.

Cōāmacū tutuaremena tiēñorī iñapacara, padeoríya,^t jīī jóarigu niīwī.

³⁹ Teero tiirā, cūā padeomasíriwa. Isaías atecārē jóarigu niīwī:

⁴⁰ Cōāmacū cūārē capeari iñahērā tiiróbiro tiiyígu.

Cūūyere tuomasíhērī tiiyígu.

Teero tiirá, āñurō cūū tiirére īñapacara, īñamasīriyira.

Cūū buerére tuopacára, tuomasíriyira.

Cūū buerére padeorá niirāpeja,

cūā ñañaré tiirére duujá, acabóre sāībójīya.

Cūū cūārē netōnébojīyi,^u

jīī jóarigu niīwī.

⁴¹ Isaiás Jesús uputí macū niirére īñasugueyigu. Teero tiigú, cūūye maquērē wedeseyigu.

⁴² Teero jóari siro niipacari, pau judíoa, judíoare dutirápucā Jesuré padeo-míwā. Marī neārī wiipu niirārē cōāwionecori jīīrā, baurocápu Jesuré padeo-rére wedeseriwa. Fariseo basocare cuiyira. ⁴³ Jesuré padeopacára, basocápere nemorō āñurō wācūrī boojīya. Cōāmacūpereja “āñuniya” jīīsugero boorí-jīya.

Jesús wederi tuohéra ñañarō tiinóādara niitoaya

⁴⁴ Jesús bayiró busurómena jīīwī:

—Yūure padeoráno yuu dí cure padeoríya; yuu Pacu yūure ticodiocorigu-cārē padeoóya. ⁴⁵ Yūure īñarāno yūure ticodiocorigucārē īñaāya. ⁴⁶ Yūu sīā-wócore tiiróbiro niīā. Atibúrecopure atiwu, yūure padeoráno naītīārōpu putuárijāārō jīīgū. ⁴⁷ Yūu buerére tuo, teeré yūuheranorē yūupe ñañarō tiiría. Yūu atibúrecopu niirārē ñañarō tiigú atiriwu; cūārē netōnégū atiwu ⁴⁸ Yūure boohérano, yūu buerécārē yūuherano ñañarō tiinóādarapu niitoaya. Atibú-reco petirí, yuu wederé cūārē ñañarō wāari tiíadacu. ⁴⁹ Yūu booró wederia. Yūu Pacu yūure ticodiocorigu “teero jīī wedeya” jīī dutirómena wedea. ⁵⁰ Yūu masīā: Yūu Pacu dutirére padeorá catirucujāādacua. Teero tiigú, cūū wede-dutirobirora basocáre wedea, jīīwī.

Jesús cūū bueráye dūporire coserígue

13 ¹ Pascua bosebureco wáaadaro péero dusawú. Jesús cūū atibúre-copu niirigu máata cūū Pacu putopu wáaadare masítoawi. Ūsā cūū buerá atibúrecopu niirārē mainetónejāwī. Ūsārē cūū bayiró mairére ēñoádarō péerogā dusawú.

²⁻⁴ Wātīārē dutigú Judas Iscariote (Simón macūrē) wācūrē ticotoarigu niīwī. Jesuré wedesādutirigu niīwī. Jesupéja Cōāmacū putopu atirigue, cūū toopú cāmeputúawaadarere masítoarigu niīwī. Teero biiri cūū Pacu cūūrē niipetire dutiré ticoriguere masítoarigu niīwī. Teeré masīgū, ūsā yaadui, wūmunucā, cūūyaro sutiró sotoá sāñaārīrore tuuwéwī. Ōpūū decopu oco tuucoséri case-rore siatúwī. ⁵ Too siro ocoré bapapú píosā, ūsāye dūporire cosenucáwī. Cūū siatúari caseromena ocoré tuucoséwī.

⁶ Cūū Simón Pedroye dūporire cosegúdu tiirí, Pedropeja cūūrē jīīwī:

—¿Ōpū, yée dūporire mūu cosegúdari? jīīwī.

⁷ —Mecūtīgā yuu tiirére mūu tuomasírīcu; too síropu tuomasígūdacu, jīī yūwī.

⁸ Cūūpeja: —Yée dūporire mūu coserídojāgūdacu, jīīmiwī.

—Yuu muurē coseriatā, muu yuu menamacū niiricu, jīwī.

⁹Simón Pedro jīwī:

—Too docare yée duporire cosegú, yée wāmorī, yáa dupucārē coseyá, jīwī.

¹⁰Jesupéja jīwī:

—Marī cusaári sirogā, jūrīmanírā niipacara, cusanemóna manicú. Wáaari siro, dupori dí cure cosenócu. Múā jūrīmanírā tiiróbiro niiā. Teero niipacari, sícū múā watoapure ñañagū jūrīcutígu tiiróbiro niiī, jīwī.

¹¹Jesús cūūrē wedesāgūdure masitoarigu niwī. Teero tiigú, “sícū múā watoapure jūrīcutígu tiiróbiro niiī” jīwī.

¹²Ūsāye duporire coseári siro, cūū tuuwéarirore sãña, jeanuā, ūsārē jīwī:

—¿Yuu múārē tiiriguere tuomasí? ¹³Múā yūre “ūsārē buegú”, teero biiri “ūsā Ōpū” jīā. Yuu teerora niiā múā jīróbiora. ¹⁴Yuu múā Ōpū, múārē buegú niipacu, múāye duporire coseáwū. Teero tiirá, múācā teerora múāye duporire cāmerí coseyá. ¹⁵Múārē yuu tiiriguere ñnacū, tiinunúsearo jīgū, tee queorere tiíñoāwū. ¹⁶Yuu ateréja diamacúrā jīā: Sícu padecoteguno cūūrē dutigú nemoró niiriqui. Sícu ticoconorigucā cūūrē ticocorigu nemoró niiriqui. ¹⁷Múā yuu wedeariguere masí, teeré tiirá, ūseniādacu.

¹⁸Yuu múā niipetirapure wederia. Yuu beserirare yuu masiā. Cōamacūye queti jóaripūpu jīróbiora diamacú wáaro tiíadacu. Ateré jóanoā: “Yuumena yaaduiarigu yūre ñnatutigu peti niiī”,^v jī jóanoā. ¹⁹Yuu múārē wedesuguegu tiia. Teero tiirá, too síro yuu jīāriguere diamacú wáari ñnarā, “yūurā niiā” jīrēre padeoádacu. ²⁰Yuu ateréja diamacúrā jīā: Yuu ticocoarigure bocagúno yūcārē bocagudaqui. Yūre bocagúno yūre ticodiocorigucārē bocagudaqui, jīwī.

Jesús “Judas yūre ñnatutirapure ticogudaqui” jīrigue

(Mt 26.20-25; Mr 14.17-21; Lc 22.21-23)

²¹Jesús teeré ūsārē wedeari siro, bayiró wācūpatiwi. Tuomasírōrā wedemiwī:

—Yuu ateré diamacúrā jīā: Múā menamacú sícū yūre ñnatutirapure ticogudaqui, jīwī.

²²Ūsā cāmerí ñña, “¿noāpére teero jīgū tií?” jīmasíriwu. ²³Yuu Juan Jesús maínógū cūū putogā duiwu. ²⁴Teero tiigú, Simón Pedro súpuaremena yūre sãññadutiwi: “¿Noārē wedesegu tií?” ²⁵Yuu cūū putogā munijeátua, cūūrē sãññáwū:

—¿Ōpū, noā niiī cūū? jīwū.

²⁶Jesús yūre jīwī:

—Yuu pā soa, ticogúra niiī, jīwī.

Cūū teero jīāri siro, Judare (Simón Iscariote macūrē) soa, ticowi. ²⁷Judas pārē ñeeāri sirogā, Satanás cūūrē sãārigu niwī. Jesús Judare: —Muu tiíadare máata tiisírotiya, jīwī.

²⁸Ūsā niipetira toopú yaaduiira cūū teero jīrēre tuomasíriwu. ²⁹Siquērā biiro wācūwū: “Judas niyeru sãāripore cotegú niirí, cūūrē apeyenó bosebureco maquērē sãidutígu tiíájyi; o bóaneōrārē niyeru ticodutígu ticodutiajyi”, jī wācūmiwū. ³⁰Judas pārē ñeeāri sirogā, witijōāwī. Ñamipu niwū.

Mama dutiré

³¹ Judas witiwari siro, Jesús ùsàrē jīīwī:

—Mecūtīgā yuu niipetira sōwū ɸputí macū niirére ēñonóādacu. Yuumena “Cōāmacū ɸputí macū nīī” jīīrēcārē ēñonóādacu. ³² Yuu “Cōāmacū ɸputí macū nīī” jīīrere ēñorí, cūūcā yuu ɸputí macū niirére máata ēñogúdaqui. ³³ Yuu menamacārā, yuu péerogā múāmena niinemogūdacu. Múā yuure āmaāmiādacu. Yuu judíoare dutirāre jīīrirobirora múārē mecūtīgā jīī: “Yuu wáadaropure múā wáamasīricu”. ³⁴ Múārē mama dutirére cūūā: Cāmerí maīnā; yuu múārē maīróbirora múācā cāmerí maīnā. ³⁵ Múā cāmerí maīrī, āpērā niipetira múārē yuu buerā niirére masīādacua, jīīwī.

Pedro Jesuré “masīriga” jīīrigue

(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Lc 22.31-34)

³⁶ Simón Pedro cūūrē sāīñáwī:

—Ōpū, ¿noopú wáagudari? jīīwī.

Jesús cūūrē yuūwī:

—Mecūtīgā yuu wáadaropure mūu wáamasīricu. Too síropu yuure nūnugúdacu, jīīwī.

³⁷ Pedropeja cūūrē sāīñáwī sūcā:

—Ōpū, ¿deero tiigú yuu mūumena máata wáamasīrigari? Mūye wapamena yuu diari, āñuniādacu, jīīmiwī.

³⁸ Jesús cūūrē yuūwī:

—¿Yée wapamena diabosagudari? Yuu ateréja diamacūrā jīīā: Cārēquē wedeadari sugero, yuure itīārī “cūūrē masīriga” jīīditogudacu, jīīwī.

Jesús Cōāmacū putopu wáarima tiiróbiro nīī

14 ¹ Jesús ùsàrē jīīwī:

—Múā bayiró wācūpatirijāña. Cōāmacūrē padeoyá. Yuucārē padeoyá. ² Yuu Pacu putopu múā niīādare wiseri pee niīā. Tee wiseri maníātā, múārē wedeboajiyu. Toopú múā niīādarore quēnosuguégu wáagu tiia. ³ Múā niīādarore quēnoári siro, múārē néegú atiguda. Teero tiirā, yuu niirópure múācā niīādacu. ⁴ Yuu wáaropu niirímarē múā masīcu, jīīwī.

⁵ Tomás cūūrē jīīwī:

—Ōpū, mūu wáadarore masīriga. ¿Ūsā deero tii tiimaré masībogari? jīīwī.

⁶ Jesús cūūrē yuūwī:

—Yuurá tiimá tiiróbiro niīā; basocāre diamacū maquērē masīrī tiigú niīā; teero biiri catiré petihére ticogú niīā. Yuure padeonunúsera dícu yuu Pacu puto jeaadacua. ⁷ Múā yuure masīrā, yuu Pacucārē masīādacu. Mecūāmena cūūrē masīā; cūūrē iñará tiiróbiro niīā, jīīwī.

⁸ Felipe Jesuré jīīwī:

—Ōpū, mūu Pacure ēñoñā ùsārē. Cūūrē iñarémena dícu ùsārē āñutoaadacu, jīīwī.

⁹ Jesupéja cūūrē yuūwī:

—Felipe, yuu múāmena yoari niīā mée. ¿Yuure iñamasīrīi ména? Yuure iñagúno yuu Pacucārē iñāī. ¿Deero tiigú “mūu Pacure ēñoñā” jīīī? ¹⁰ “Yuu Pacupure niīā yuu; cūū yuupure nīīī” jīīrere ¿padeorīī? Yuu múārē wederere yuu

booró wederia. Yuu Pacu yuupure niigúrá yuumena cūū booró tií. ¹¹ “Yuu Pacupure niia yuu” jīréré padeoyá. Teero biiri “yuu Pacu yuupure nii” jīrécārē padeoyá. Múā teeré padeomasíhērā, yuu tiirépere yuu Pacu tutuaremena tiirí ĩña, padeosāñūña. ¹² Yuu ateréja diamacúrá jīā: Yuure padeoráno yuu tiiróbirora tiinunúseadacua. Yuu Pacu niirópu yuu wáaguda. Teero tiirá, yuure padeoráno yuu tiiróro nemoró tiíadacua. ¹³ Niipetire múā sāirére yuu wāmemena sāirí, tiigúda. Yuu teeré tiigú, yuu Pacu upatí macū niirére ēnogúdacu. ¹⁴ Yuu wāmemena múā sāirénorē tiigúda.

Jesús “Espíritu Santore ticodiocoguda” jīrigue

¹⁵ Múā yuure maírā, yuu dutirére tiíadacu. ¹⁶ Múārē yuu Pacure sāībo-ságuda. Yuu sāirí, cūū múārē āpī tiápugudure ticodiocogudaqui. Múāmena niirucujāgūdaqui. ¹⁷ Cūūrā Espiritu Santo, diamacū maquērē wedegú nií. Atibúreco macārā cūūrē ĩnaricua; cūūrē masíricua. Teero tiirá, cūūrē boorí-cua. Múāpeja cūūrē masíā. Cūū múāmena nií; múāpure niirucujāgūdaqui.

¹⁸ Yuu múārē cōāwaricu. Múāmena niigū atiguda sūcā. ¹⁹ Péero dusaa yuu wáadaro. Yuu wári siro, atibúreco macārā yuure ĩnariadacua. Múāpeja ĩñaadacu. Yuu catirucujāā; teero tiirá, múācā catirucujāadacu. ²⁰ Yuu Pacu múārē Espiritu Santore ticodiocoari siro, “yuu Pacupure yuu niia” jīréré masíadacu. Teero biiri “múā yuupure niia; yuu múāpure niia” jīrécārē masíadacu. ²¹ Yuu dutirére tiigúno yuure maígúrá niiqui. Yuure maígúnorē yuu Pacu maígúdaqui. Yuucā cūūrē maígúdacu; yuu niirecutirere ēnogúdacu, jīīwí.

²² Apī Judas (Iscariote niiehēgūpe) Jesuré jīīwí:

—Ōpū, ¿deero tiigú mui niirecutirere ūsā dícuere ēnogúdari? ¿Deero tiigú atibúreco macārārē ēnorígari? jīīwí.

²³ Jesús cūūrē yuūwi:

—Yuure maírāno yuu wedeseri tuonunúsecua. Yuu Pacu cūārē maígúdaqui. Ūsā puarāpura cūāmena niíadacu. ²⁴ Yuure maíhērānopeja yuu wederére tuorícua. Yuu wederé yēe mee niia; yuu Pacu yuure ticodiocorigu wededutire niia.

²⁵ Yuu múāmena niia ména; teero tiigú, teeré múārē wedea. ²⁶ Too síro yuu Pacu Espiritu Santore yuu wāmemena ticodiocogudaqui. Cūū múārē tiápugu niigúdaqui. Cūū niipetirere múārē buegudaqui. Niipetire yuu múārē bueriguere teero wācūri tiirucujāgūdaqui.

²⁷ Yuu mecūtīgā múārē “wáagu tiia” jīīgūda. Āñurō niirecutire múāmena niīārō. Yuu āñurō niirecutirere cūoa. Teeré múācārē ticoa. Atibúreco macārā āñurō niirecutirere ticooya, ticoapeja. Yuu cūā tioré tiiróbiro ticoria. Teero tiirá, wācūpatirijāña; cuirijāña. ²⁸ “Yuu Pacu putopu wáagu tiia” jīīrī, múā tuotóaaawū. “Too síro yuu múāmena niigū atiguda sūcā” jīīrīcārē tuoáwū. Yuu Pacu yuu nemoró nií. Teero tiirá, “yuu Pacu putopu wáagu tiia” jīīrī tuojírá, yuure diamacúrá maírā, useniboajiyu. ²⁹ Yuu múārē wedesuguegu tiia. Teero tiirá, yuu múārē wedesugueriguere queoró wári, “diamacúrá jīiyi” jīīadacu.

³⁰ Wātīārē dutigú atibúreco macārārē dutigú atitoaqui mée. Teero tiigú, yuu múāmena péero wedeseguda. Cūū yuure péerogā netōnucāmasīripacu, dutimigúdaqui. ³¹ Yuupeja cūūrē tuoría. Yuu Pacu dutirépere tiia, atibúreco

macārā “yuu Pacure maiā” jīirére masiārō jīīgū. Wūmunucāña. Jāmu, wáaco, jīiwī ūsārē.

Usegumena queoré

15 ¹ Jesús queorémēna ūsārē wedewi: —Yuu usegu peti tiiróbiro niā. Yuu Pacu tiiguré cotejú tiiróbiro niī. ² Yēe dupuri ducamanire dupurire páatacōājāi. Ducacutire dupuripere nemoró ducacutiaro jīīgū, ñañaré dupurire páatawenemoqui. ³ Yuu múārē wederémēna ñañaré dupurire páatawenorira tiiróbiro niā. ⁴ Yuumēna niirucujāña yuu múāmēna niirucujārōbirora. Sicadupu usegupu niirucuripacaro, ducacutiricu. Ate tiiróbiro múā yuumēna niirucuripacara, añuré tiimasíricu. ⁵ Yuu usegu tiiróbiro niā. Múā tiigú dupuri niā. Yuumēna niirucurano yuu cūāmēna niirī, pee añuré tiimasícu. Múā yuumēna niihērā, añuré tiimasíricu. ⁶ Yuumēna niihērāno páatare dupuri tiiróbiro cōānoādacua. Páatacōāre dupuri sīnijōācu. Sīniré dupurire see, pecamepu sócōānocu.

⁷ Múā yuumēna niirī, yuu buerére wācūrī, Cōāmacū múā cūūrē sāirénorē wāari tiigúdaqui. ⁸ Múā pee añuré tiirémēna “Cōāmacū añunetōjōāi” jīirére ēñoādacu. Teero biiri “múā yuu buerá niā” jīirére ēñoādacu. ⁹ Yuu Pacu yuure mairóbirora yuucā múārē maiā. Teero tiirā, yuu múārē maiérē masi-jirā, yuure mairucujāña. ¹⁰ Yuu Pacu dutirére yuu tiwá; cū yuure maiurucú. Cū tiiróbirora múā yuu dutirére tiirī, yuucā múārē mairucúgadacu.

¹¹ Yuu usenirōbirora múārē useniārō jīīgū, teeré wedea. Teero tiirā, múā useninetōjōāadacu. ¹² Yuu dutiré ate niā: Yuu múārē mairóbirora cāmerí maiñā. ¹³ Sicū cū menamacārārē diabosaguno cūārē maiñetōnequi; nemoró maiñasíña maní. ¹⁴ Múā yuu dutirére tiirā, yuu menamacārā niā. ¹⁵ Yuu múārē “yuure padecotera niīya” jīinemorícu. Padecotera cūārē dutigú tiirére masíricua. Niipetire yuu Pacu yuure jīiriguere múārē wedepetijā. Teero tiigú, múārē “yuu menamacārā niīya” jīiā. ¹⁶ Múā yuure beseriwu; yuure múārē besewu. Múā yuu boorére tiirā jīīgū, teero biiri múā tiiré petirijāārō jīīgū, múārē besewu. Múā yuu boorére tiirī, múā yuu wāmemēna yuu Pacure sāirénorē cū ticogudaqui. ¹⁷ Ateré múārē dutia: Cāmerí maiñā, jīiwī.

Jesuré padeoráre ñatutiadacua

¹⁸ Jesús ūsārē jīinēmowī:

—Atibúreco macārā múārē ñatutiri, yuure ñatutisugueriguere wācūña. ¹⁹ Múā atibúreco macārā peti niātā, cūā menamacārārē mairóbirora múācārē maióboca. Yuu múārē cūā watoapu niirārē besewu. Yuu besenorira niijirā, atibúreco macārā peti niiria. Teero tiirā, cūā múārē ñatutiya. ²⁰ Yuu múārē jīiriguere wācūña: Sicū padecoteguno cūūrē dutigú nemoró niiriqui. Yuure ñañarō tiirā, múācārē teerora ñañarō tiíadacua. Yuu wederi tuorā, múācārē tuoádacua. ²¹ Múā yuure nūnūrī ñāārā, tee niipetire ñañaré múārē tiíadacua. Yuure ticodiocorigure cūā masihēre wapa teero tiíadacua.

²² Yuu cūārē wedegu atiriātā, wapa cuoribocua. Cūā mecūtīgārē deero jīimasíricua; wapa cuojāya. ²³ Yuure ñatutirano yuu Pacucārē ñatutiya. ²⁴ Cūā putopure pee ñāña manirére tiíēñomiwū. Yuu tiíēñohēri siro niātā, wapa cuoribocua. Cūā yuu tiiriguere ñāwā. Teeré ñāpacara, yuure ñatutiwa. Teero biiri yuu Pacucārē ñatutiwa. ²⁵ Cūā teero tiirémēna Cōāmacūye queti

jóaripūpu jīrōbirora diamacú wáaro tiia. Ateré jóanoā: “Búri peti yūure īña-tutiwa”,¹⁶ jī jóanoā.

²⁶ ‘Espíritu Santo múārē tiápugu atigúdaqui. Cūū diamacú maquērē wedegú niī. Cūūrē yūu Pacūmena niīgūrē ticodiocogudacu. Cūū atigu, yēe maquērē múārē wedegudaqui. ²⁷ Múācā yūu buenūcāripura yūūmena niīwū. Teero tiirá, yēe maquērē wedeadacu, jīīwī.

16 ¹ Jesús ūsārē jīīnemowī sūcā: —Tee niipetirere múārē wedeawū, yūure padeodúrijāārō jīīgū. ² Judíoare dutirá múārē cūā neārē wiseripu niirārē cōāwionecoadacua. Too síro múārē sīācōārā, “marī Cōāmacū booró tiirá tiia” jīī wācūmiādacua. ³ Cūā yūu Pacūre, teero biiri yūure masīrijīrā, múārē teero tiīādacua. ⁴ Yūu múārē wedesuguegu tiia. Teero tiirá, diamacú teero wáari, múā “teerora jīīwī” jīī wācūādacu.

Espíritu Santoye maquē

‘Yūu múāmena niijīgū, sicutopure máata teeré wederiwū. ⁵ Mecūtīgā yūure ticodiocorigu putopu wáagu tiia. Yūu teeré jīīpacari, múā sīcūnopera yūure “¿noopú wáai?” jīī sāīñaría. ⁶ Yūu jīīariguere tuoījīrā, bóaneōrā niijāā. ⁷ Yūu múārē diamacú maquērē jīīā: Yūu wáari, múārē nemoró ānuādacu. Yūu wáariātā, múārē tiápugu atiriqui. Yūu wáagu, cūūrē múārē ticodiocogudacu. ⁸ Cūū atigu, atibúreco macārārē cūā ñañaré tiirére tuomasírī tiigúdaqui. Diamacú maquērē tuomasírī tiigúdaqui. Teero biiri cūā ñañaré tiiré wapa Cōāmacū cūārē ñañarō tiīadarecārē tuomasírī tiigúdaqui. ⁹ Espíritu Santo cūārē cūā ñañaré tiirére masīārō jīīgū, ateré tuomasírī tiigúdaqui: Cūā yūure padeohére wapa ñañaré tiiré niicua sáa. ¹⁰ Diamacú tiirécārē masīārō jīīgū, ateré tuomasírī tiigúdaqui: Yūu diamacú tiigú niijīgū, yūu Pacu putopu wáaa. Toopú wáari, múā yūure īñanemoricu sáa. ¹¹ Teero biiri “Cōāmacū ñañaré tiirére ñañarō tiigúdaqui” jīīrécārē masīārō jīīgū, ateré cūārē tuomasírī tiigúdaqui: Wātīārē dutigú ñañarō tiinógūdu niitoai.

¹² ‘Yūu múārē pee wededugamiga. Mecūtīgā wederi, múā tuomasírībocu. ¹³ Espíritu Santope atigu, niipetire diamacú maquērē múārē wedegudaqui. Cūū diamacú maquērē wedegú niī. Cūū wācūrēmena wederiqui; yūu Pacu wederi tuogú, wedegudaqui. Too síropu wáaadarecārē múārē wedegudaqui. ¹⁴ Yéere múārē masírī tiigúdaqui. Cūū teero masírī tiirēmena múā yūure nemoró padeoádacu. ¹⁵ Niipetire yūu Pacu cuoré yēe niīā. Teero tiigú, ateré múārē wedetoawū: Espíritu Santo yéere múārē masírī tiigúdaqui.

¹⁶ ‘Péerogā síro múā yūure īñaricu; too síro yūure īñāadacu sūcā, jīīwī Jesús.

Bóaneōrā niimiārira ūseniādacua

¹⁷ Ūsā sīquērā cāmerí sāīñawū:

—Cūū “péerogā síro múā yūure īñaricu; too síro yūure īñāadacu sūcā” jīīrere tuoríga. Teero biiri “yūu Pacu putopu wáaa” jīīrécārē tuoríga. ¹⁸ Cūū “péerogā síro” jīīrē ¿deero jīīdugaro tiigári? Neenórē wedesequ wedesequi, masírīga, jīīwī.

¹⁹ Jesús ūsā cūūrē sāīnádugare masijīgū, ūsārē jīīwī:

—“Péerogā siro múā yūure īnaricu; too síro yūure īnāadacu sūcā”, jīīāwū. ¿Teeré cāmerí sāīnārā tīī? ²⁰ Yūu ateréja diamacūrā jīīā: Múā uti, boorituara nīiādacu. Atibúreco macārāpe ūseniādacua. Múā bóaneōmiādacu. Bóaneōrā niimiārira ūseniādacu. ²¹ Queorémena wedeguda: Sīcō niipacō coo wīmagū apaadari sūguerogā, bayirō pūninogō, bóaneōco. Coo apaari siro, coo macū bauári īnagō, ūsenigō, coore pūniāriguere wācūrico. ²² Coo tiiróbiro múā mecūtīgā bóaneōmiā. Too síro yūu múārē īnagūda sūcā. Toorā múā ūsenine-tōjōāadacu. Sīcūno múā ūsenirere petirí tiimasírīqui.

²³ Teero wāaadari bureco jeari, yūure sāīnāriadacu. Yūu ateréja diamacūrā jīīā: Múā yūu wāmemena yūu Pacure sāirénorē cūū ticogūdaqui. ²⁴ Múā yūu wāmemena sāiría ména. Sāīnā. Múā sāirí, buaādacu. Teeména bayirō ūseniādacu.

Jesús atibúreco maquērē docacūmurí tiitóarigue

²⁵ Yūu múārē pee queorémena wedewū. Too síro queoré manirō tuomasírōrā yūu Pacūye maquērē wedegudacu. ²⁶ Teero wāaadari bureco jeari, múā yūu wāmemena yūu Pacure sāiādacu. Yūu teero jīīgū, “yūu Pacure múārē sāīboságūda” jīīgū mee tiia. ²⁷ Cūūrā múārē maīī. Biirō biia: Múā yūure maīā. Teero biirí múā yūure “Cōāmacū putopu atirigu nīī” jīī padeóa. Teero tiigú, Cōāmacū múārē maījīgū, múārē yūugūdaqui. ²⁸ Yūu Pacumena niirigu atibúrecopure atiwū. Ānopú niirigu yūu Pacu putopu coepūtúawagūda sūcā, jīīwī.

²⁹ Ūsā cūūrē jīīwī:

—Mecūtīgārē mūu queorémena wederipacu, tuomasírōrā wedejāā. ³⁰ Mecūtīgā ūsā masīā: Mūu niipetirere masīpetijāā. Ūsā mūurē sāīnāādari suguero, masītoaa. Teero tiirā, mūu “Cōāmacū putopu atirigu nīiā” jīīrere padeóa, jīīwū.

³¹ Jesús ūsārē jīīwī:

—¿Niirōrā; múā padeói? ³² Múā dutiwāadaro jearo tiia; jeatoaa mée. Múā sīquērā wāabateadacu. Yūure sīcūrā cōānucōādacu. Sīcūrā niiria, niigūpeja. Yūu Pacu yūumena nīī. ³³ Yūu múārē yūumena āñurō niirecutire cūoáro jīīgū, tee niipetirere wedeawū. Múā atibúrecopure ñañarō netōādacu. Yūu atibúreco maquērē docacūmurí tiitóawū. Teero tiirā, wācūtutuaya, jīīwī.

Jesús cūū bueráye nīiadarere sāībosárigue

17 ¹ Jesús teero jīīari siro, īnamūōco, jīīwī:

—Pacu, mūu “teero wāaadacu” jīirí bureco jeatoaa mée. Basocáre ēñoñā yūu mūu macū ūputí macū niirére. Mūu teero tiirí, yūu mūu ūputí macū niirére ēnogūdacu. ² Mūu yūure dutirére ticowū. Teeména basocá niipetirare dutimasīā. Teero tiigú, niipetira mūu yūure ticorirare catiré petihére ticomasīā. ³ Cūā mūu diamacú niigúrē sīcū niigúrē masírā, teero biirí yūu Jesucristo mūu ticodiocorigucārē masírā catiré petihére cūoādacua.

⁴ Mūu yūure tiidutírere tiipetījāwū. Teeména yūu atibúrecopure mūu ūputí macū niirére ēñowū. ⁵ Pacu, atibúreco tiiādari suguero, yūu mūumena niiwū. Mūumena niigū, mūu tiiróbiro ūputí macū niiwū. Mecūtīgārē mūu niirōpu niigūdacu sūcā. Yūure ūputí macū niirére ticoya sūcā.

⁶ Mũu āniārē yũre ticowũ. Cũā atibúreco macārā watoapu niirira niiwā. Mũu niirecutirere cūārē masīrī tiiwú. Cũā muuyara niirirare yũre ticowũ. Cũā mũu wedecorere ānũrō tuoǵírā, yũwa. ⁷ Mecūtígārē cūā ateré masīiya: Niipetire yũu niirecutire mũu ticorigue niĩā. ⁸ Mũu yũre wederiguere cūārē wedewũ. Cũā teeré padeowá. Cũā diamacúrā yũu mũu putopu atiriguere padeowá. Teero biiri mũu yũre ticodiocoriguecārē padeowá.

⁹ Yũu cūāye niĩadarere mũurē sãĩā. Atibúreco macārāpereja sãĩbosária. Yũre mũu ticorirapere sãĩbosáa; cūā muuyara niĩiya. ¹⁰ Niipetira muuyara, yáara niĩiya. Yáaracā muuyara niĩiya. Cũā tiirémēna, cūā padeorémēna yũu uputí macũ niirére masīrī tiia.

¹¹ Yũu mũu putopu wáagudu tiia; atibúreco pu tuuáricu. Yũu buerápeja putuáadacua. Pacu ānũgũ, mũu tutuaremena mũu yũre ticorirare coteya. Mũu teero tiirí, marí sicārómēna niirōbirora cūācā sicārómēna niĩadacua. ¹² Yũu cūāmena niigũ, mũu tutuare ticoriguemēna cūārē cotewũ. Sīcūnorē ditiri tiiríwũ. Muuye queti jóaripũpu jĩrōbirora diamacũ wáaro tiiwú: “Ditigudaqui” jĩrigu dícu ditiwi.

¹³ Mecūtígā yũu mũu putopu wáagudu tiia. Yũu atibúreco niigũ, muuye quetire wedea. Cũā yũu tiirōbiri useniārō jĩgũ, wedea. ¹⁴ Mũu wederiguere cūārē wedewũ. Cũā yũu tiirōbiri atibúreco macārā peti niiriya. Teero tiirá, atibúreco macārā cūārē iĩnatutiya. ¹⁵ “Cũā atibúreco macārā watoapu niirārē mũu putopu máata néewaya”, jĩ sãíría. Atepére sãĩā: “Wātĩārē dutigúre cāmotáya cūārē”, jĩĩ. ¹⁶ Yũu atibúreco macũ peti niiria. Teero tiirōbiri cūācā atibúreco macārā peti niiriya. ¹⁷ Mũu wederé diamacũ maquē niĩā. Teemēna cūārē mũu booré tiĩadara peti wáari tiiyá. ¹⁸ Yũre muuye quetire atibúreco macārārē wededutigu ticodiocowũ. Teero tiirōbiri yuucā cūārē atibúreco macārārē wededutigu ticocoa. ¹⁹ Cūāye niĩadarere tiigú, yũu mũu boorōbirora tiia. Cūācā mũu boorōbiri tiĩáro jĩgũ, cūā diamacũ maquērē masīnemoārō jĩgũ, teero tiia.

²⁰ Yũu cūā dícu sãĩbosária. Too síropu cūā wederi tuo, yũre padeoá-daracārē sãĩ bosáa. ²¹ Cũā sicārómēna niĩārō jĩgũ, sãĩā. Pacu, mũu yũumēna niirōbirora yuucā muumēna niĩā. Cūācā marīmēna niĩārō. Teero wáari iĩnārā, atibúreco macārā “yũu mũu ticodiocorigu niĩā” jĩrére padeoá-dacua. ²² Mũu yũre uputí macũ niirére ticowũ. Yuucā cūārē teerá ticowũ, cūā sicārómēna niĩārō jĩgũ. Marí sicārómēna niirōbirora cūācā sicārómēna niĩārō. ²³ Yũu cūāmena niirí, mũu yũumēna niirōbirora cūācā sicārómēna niĩadacua. Teero wáari iĩnārā, atibúreco macārā ateré masĩadacua: Mũu cūārē maĩā yũre maĩrōbirora; teero biiri “yũu mũu ticodiocorigu niĩā” jĩrére masĩadacua.

²⁴ Atibúreco tiĩadari suguero, mũu yũre maĩwú. Teero tiigú, mũu uputí macũ niirére yũre ticowũ. Pacu, mũu yũre ticorirare yũumēna niirí boogá. Yuumēna niirā, yũu uputí macũ niirére iĩnāadacua. ²⁵ Pacu, mũu diamacũ tiigú niĩā. Atibúreco macārā mũurē masīriya; yũupe mũurē masĩā. Āniā yũu buerá mũu yũre ticodiocoriguere masīiya. ²⁶ Mũu niirecutirere cūārē masīrī tiiwú; teero masīrī tiirucúǵgũda. Yũu teero tiirucúri, mũu yũre maĩrōbirora cūācā cāmerí maĩadacua; teero biiri yũu cūāmena niigũdacu, jĩ sãĩwí.

Jesuré ñeewarigue

(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Lc 22.47-53)

18 ¹Jesús cūu Pacure sãĩĩari siro, ũsã Jerusalėnpu niiĩrira witiwawu. Cedrón wãmecutirimaarẽ tĩawawu. Tiimaã apeniĩapũ olivo yucure cũã oteriropu jeawu. ²Judas Jesuré ticogudu olivo niirõrẽ masĩtoarucuwi. Jesús too sugueropure ũsãrẽ toopũ dıcu suowarucuwi. ³Teero tiigũ, suraramena Judas jeawı. Āpẽrã siquẽrã Cõamacũwii coterı basoca cũãmena jeawa. Paiarẽ dutirã, fariseo basoca cũãrẽ ticocorira niiwã. Cũã añurõ wãmocutĩri-rapu niiwã. Sĩawõcore yucu, sĩawõcorepamena atirira niiwã. ⁴Jesús cũũrẽ wãaadare masĩtoarigu niiwı. Teero tiigũ, suguewa, sãĩĩãwı:

—¿Noãrẽ ãmaãı? jĩĩwı.

⁵—Jesús Nazaret macũrẽ ãmaãã, jĩĩwã.

—Yuurã niiã, jĩĩwı.

Judas Jesuré wedesãrigucã cũãmena niiwı. ⁶Jesús “yuurã niiã” jĩĩrĩ tuorã, cũã dúudicutua, ñaacũmujõãwã. ⁷Jesús sãĩĩãwı sũcã:

—¿Noãrẽ ãmaãı? jĩĩwı.

—Jesús Nazaret macũrẽ ãmaãã, jĩĩwã.

⁸—Mũãrẽ wedetoaawũ mée: Yuurã niiã. Too docare yũure ãmaãrãjã, ãniã-pereja “wãaya” jĩĩña, jĩĩwı.

⁹Jesús cūu Pacure wedesearigue diamacũ wãaaro jĩĩgũ, teerẽ jĩĩwı. Cũũ biiro wedesewi cūu Pacure: “Mũu yũure ticorirare sĩcũno ditiri tiirıfwu”, jĩĩwı. ¹⁰Too sıro Simón Pedro cũũya espadare néewionecowı. Paiarẽ dutigũre padecotegure diamacũ macã cãmopẽrore páatacojãwı. Cũũ wãmecutiwi Malco. ¹¹Cũũ teero tiirı ĩĩagũ, Jesupé Pedrore jĩĩwı:

—Mũuyapĩrẽ quẽnocũña. Yũu Pacu yũure ñañarõ netõdutĩrirobirora ñañarõ netõgũdacu, jĩĩwı.

Jesuré Anás puto néewarigue

(Mt 26.57-58; Mr 14.53-54; Lc 22.54)

¹²Too sıro surara, cũãrẽ dutigũ, ãpẽrã Cõamacũwii coterı basoca Jesuré ñee, siatũwa. ¹³Anãsyã wiipu néewasuguewa. Cũũ Caifãs mañecũ niiwı. Caifãs tiicũmarẽ paiarẽ dutigũ niiwı. ¹⁴Cũũrã too sugueropure judıoare dutirãre aterẽ jĩĩyigu: “Sĩcũ niipetiraye niiãdarere diabolari, marĩrẽ añuãdacu”, jĩĩyigu.

Pedro Jesuré “masĩriga” jĩĩrigue

(Mt 26.69-70; Mr 14.66-68; Lc 22.55-57)

¹⁵Cũã Jesuré néewari, Simón Pedromenarã yũucã cũãrẽ nũnũwãwu. Paiarẽ dutigũ yũure masĩwı. Teero tiigũ, yũu Jesuré néewaramena wii popea macã yepapure sãawawu. ¹⁶Pedrope sopeputõ sããatiropu putuãncãwı. Cũũ teero tiirı ĩĩagũ, yũu sopeputõ coterı basocomena wedese, cũũrẽ sããatidutiwu. ¹⁷Sope coterı basoco Pedrore sãĩĩãwõ:

—¿Mũu ĩnımena buegũ mee niĩı? jĩĩwõ.

—Niiria, jĩĩwı cũũpeja.

¹⁸Yusũã niiwũ. Teero tiirã, tiıwıf padecoterı basoca, ãpẽrã Cõamacũwii coterı basoca pecame diosũmãrã tiıwã. Pedrocã cũãmena sũmagũ tiıwı.

Paiaré dutigú Jesuré sãĩnãrigue

(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Lc 22.66-71)

¹⁹Paiaré dutigú Jesuré sãĩnãwĩ:

—¿Mũu buerá, ñiirũnoã basoca peti ñiĩ? ¿Ñeenórẽ buei mũu cũārẽ? jĩwĩ.

²⁰Jesupé cũūrẽ yũwĩ:

—Yũu ñiipetira tuocóropu buewu. Judíoa neárẽ wiseripu, ãno ñiirĩ wii Cõamacũwiipucārẽ ñiipetira judíoa neárõpu buewu. Yayióropu bueriwu. ²¹¿Yũure deero tiigú sãĩnãĩ? Yũu bueriguere tuorírapere sãĩnãña. Cũã masĩcua. Cũã mũūrẽ wedeadaqua, jĩwĩ.

²²Jesús teero jĩĩrĩ tuogú, sícũ Cõamacũwii coterĩ basocu Jesuyá diapóare páawi. Cũūrẽ jĩwĩ:

—Paiaré dutigúre teero yũurijãña, jĩwĩ.

²³Jesupé yũwĩ:

—Yũu ñañarõ jĩĩariguere wedeñate. “Ateré ñañarõ jĩĩawũ”, jĩĩña. Yũu diamacũ maquērẽ jĩĩari siro ñiipacari, ¿deero tiigú yũure páai? jĩwĩ.

²⁴Jesús siatúarigupu ñiitoawi. Anás Jesuré ticocowi Caifás paiaré dutigú putopu.

Pedro jĩĩditonemorigue

(Mt 26.71-75; Mr 14.69-72; Lc 22.58-62)

²⁵Simón Pedro pecame wesapura sũmanucũwĩ ména. Toopú ñiirã cũūrẽ sãĩnãwã:

—¿Mũu ínimena buegú mee ñiĩ? jĩwã.

—Ñiiria, jĩwĩ.

²⁶Toopú sicũ paiaré dutigúre padecotegu sũmanucũwĩ. Cãmopéro páatano-riguya wedegu ñiĩwĩ. Cũũ Pedrorẽ sãĩnãwĩ:

—Yũu mũūrẽ olivo yucu oteriropu cũũmena ñiirĩ ñĩnatu ñiĩawũrã, jĩwĩ.

²⁷—Ñiiria; yũu mee ñiĩawũ, jĩwĩ sũcã.

Cũũ teero jĩĩrĩrã, cãrêquẽ wedewi.

Pilato Jesuré sãĩnãrigue

(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Lc 23.1-5)

²⁸Too síro Jesuré Caifáya wiipu ñiĩariguere tiidita dutigú ñiiré wiseri putopu néewawa. Bóeropu tiiwũ. Judíoare dutirá tee wiseri popea macã yepapure sããwariwa. Toopú sããwaraja, Pascua bosebureco ñiirĩ, yaarénorẽ yaaribojiya.^x ²⁹Cũã sããwaheri ñĩagũ, Pilato cũãmena wedesegu witiatiwĩ. Cũārẽ sãĩnãwĩ:

—¿Múã ãniré ñeenó wapare wedesãrã tiii? jĩwĩ.

³⁰—Cũũ ñañarẽ tiihégũ ñiĩatã, mũu puto cũūrẽ néeatiriboajiyu, jĩwĩ.

³¹Pilato cũārẽ jĩwĩ:

—Cũūrẽ néewaya. Múārẽ dutiré jĩĩrõbirora múã basiro cũũ tiiáriguere besera wáaya, jĩĩmiwĩ.

x 18.28 Judíoa biiro jĩĩ wácũyira: “Ûsã judíoa ñiĩhẽrãye wiseripu sããwara, jũĩrĩpĩra tiirõbĩro putuácu. Siete burecori jũĩrĩpĩra tiirõbĩro ñiĩadacu”, jĩĩ wácũyira. Cũã jũĩrĩpĩra tiirõbĩro ñiirã, Pascua bosebureco maquērẽ yaamasĩiyira

Judíoape yuuwa:

—Ũsã judíoa múã romanuã tiiróbiro siãdutímasĩriga, jĩiwã.

³²Too sũgueropure Jesús “cũã teero tiirí, diagudacu” jĩi wedesuguetuorucuwi. Cũũ wedeserigue diamacú wáaaro jĩirã, judíoa romanuãrẽ cũũrẽ siãdu-tíwa.^y ³³Pilato cãmecócutusãwawi sũcã. Jesuré suocó, sãĩnáyigu:

—¿Mũurá niĩ judíoa òpũ? jĩiyigu.

³⁴Jesupé yũyigu:

—¿Mũu wãcũrẽmena sãĩnáĩ? ¿Ãpẽrá mũurẽ yée maquẽrẽ wedearĩte? jĩiyigu.

³⁵Pilatope jĩiyigu:

—Yũu judíoyu mee niĩã. Mũuya dita macãrã judíoa, teero biiri paiarẽ dutirã mũurẽ nẽeatiawã. ¿Deero tiĩarĩ mũu? jĩi sãĩnáyigu.

³⁶Jesupé cũũrẽ yuuwi:

—Yũu Òpũ niirẽ atibúreco maquẽ niiria. Atibúreco maquẽ niĩãtã, yũure nũnurã cãmẽrĩsiãboajĩya, judíoa dutirã ñeewarijããrõ jĩirã. Yũu Òpũ niirẽ ãnopú mee niĩã, jĩiyigu.

³⁷Pilato jĩiyigu:

—¿Too docare òpũ niĩ mũu? jĩiyigu.

Jesupé cũũrẽ yũyigu:

—Mũu jĩiróbiora òpũ niĩã. Yũu diamacú maquẽrẽ wedeguda jĩigũ, ãnopú ati, bauáwu. Niipetira diamacú maquẽrẽ boorã yũu wederere tuoóya, jĩiyigu.

³⁸—Diamacú maquẽ ¿ñeenó niirõ niicu? masĩña maniã, jĩiyigu Pilato.

Jesuré siãdutírigue

(Mt 27.15-31; Mr 15.6-20; Lc 23.13-25)

Pilato teero jĩĩari siro, judíoa dutirãmena wedesegu witiatiwi sũcã. Cũãrẽ wedewi:

—Yũu cũũ ñañarẽ tiĩáriguere buarĩatu. ³⁹Too docare biirope tiigúda: Pascua bosebureco niirĩ, múã tiimũãatirigue tiiróbiora tiigúda: Sícũ peresu-wiipu niigúrẽ wionécobosaguda. ¿Múã judíoa òpũrẽ wionécori boogári? jĩiwĩ.

⁴⁰Niipetira acaribĩjõawã:

—¿Cũũrẽ wionécorijãña! ¡Barrabápere wionécoya! jĩiwã.

Barrabás yaarépigu niirigu niiwĩ.

19 ¹Teero tiigú, Pilato Jesuré tãnadutíyigu. ²Tãnaári siro, surara pota-mena cũã tiĩari betore cũũya dupupure pëorira niiwã. Sicaró òpũya sutiro tiiróbiro sôã ñiisãñúrõca sããrira niiwã.

³—Useniã mũumena, judíoa òpũ, jĩi buijáyira.

Teero jĩirãrã, cũũrẽ pee páajãrira niiwã.

⁴Pilato popeapu niĩarigu witiatiwi sũcã. Basocãre jĩiwĩ:

—Yũu cũũrẽ ñañarẽ tiĩáriguere buarĩatu. Teero tiigú, múã puto suowitĩa-tiguda. Múã ñĩãadacu, jĩiwĩ.

⁵Too síro Jesús witiatiwi. Cũũ pota betore pesawi. Òpũyaro tiiróbiro sôã ñiisãñúrõ cũã sãããrirore sãñawitiatiwi. Pilato basocãre jĩiwĩ:

—¡Ñãña! Ñni niĩ, jĩiwĩ.

⁶Paíaré dutirá, Cōāmacūwii coterí basoca cūūrē īñarā, acaribíjōāwā:

—¡Cūūrē curusapū páabiatu siādutíya; siādutíya! jīiwā.

Pilatope jīiwī:

—Múā basiro cūūrē curusapū páabiatu siārā wáaya. Yūuja cūūrē ñañaré tiíariguere buaríatu, jīiwī.

⁷Judíoare dutirápeja cūūrē jīiwā:

—“Yūu Cōāmacū macū niīā”, jīiwī cūūjā. Ūsārē dutiré teero wedesegunorē siādutíā, jīiwā.

⁸Pilato teeré tuogú, bayiró cuiyigu. ⁹Cūūye wiseri popea macā yepapū cāmecósāwawi sūcā. Jesuré sāñáyigu:

—¿Noo macū niīi mūu? jīiyigu.

Jesupé cūūrē yūuriyigu.

¹⁰Pilato jīiyigu:

—¿Deero tiígú yūure yūurii? ¿Mūu masīrii? Yūu mūūrē wionécogu wioné-comasiā. Siādutígucā siādutímasiā, jīiyigu.

¹¹Jesupé cūūrē yūuyigu:

—Cōāmacū mūūrē dutigú sōnecorigu niīwī. Cūū sōnecoriatā, mūu deero siādutímasiriboajiyu. Teero tiígú, yūure mūu putopu ticocoarigu mūu nemoró wapa cuoquí, jīiyigu.

¹²Cūū teero jīirí tuogú, Pilato Jesuré, “¿deero tii yūu āniré wionécogudariye?” jīi wācūmiyigu. Judíoare dutirápeja bayiró acaribíremena jīiwā:

—Mūu cūūrē wionécogu, romanuā ōpū menamacū niiricu. Sīcū “yūu múā ōpū niīā” jīīgúno romanuā ōpūrē netōnucágū tiīi, jīiwā.

¹³Cūā teero jīirí tuogú, Pilato Jesuré suowitiatidutiwi. Too síro cūū queti beserópū wáa, duiwi. Cūū duiró niirí yepa ūtāmena weeri yepapū niīwū. Hebreoyemena Gabata wāmecutiwu. ¹⁴Judíoa Pascua bosebureco maquē quēnorí bureco niīwū. Coeritó suguerogā niīwū. Pilato judíoare dutirāre jīiwī:

—Múā ōpūrē īñaña, jīimiwī.

¹⁵Cūāpe acaribíjōāwā sūcā:

—¡Cūūrē siājāārō; siājāārō! ¡Curusapū páabiatu siādutíjāña! jīiwā.

Pilatope jīiwī:

—¿Múā ōpūrē curusapū páabiatu siādutígudari? jīiwī.

Paíaré dutirápeja jīiwā:

—Ūsā ōpū sīcūrā romanuā ōpū dícu niīi, jīiwā.

¹⁶Cūā teero jīirí tuogú, Jesuré cūārē wiyawí, curusapū páabiatuaro jīīgū. Surarape cūūrē nēewawa.

Jesuré siārígue

(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Lc 23.26-43)

¹⁷Jesús curusare apawagū, “Dupucoro” wāmecutiropu wáawi. Hebreoa-yemena wāmecutia Gólgota. ¹⁸Toopú cūūrē curusapū páabiatuwa. Āpērā puarácārē teorora tiiwā. Jesuré cūā deco nūcōwā, sīcūrē diamacūpe, āpírē acuniñape. ¹⁹Pilato cūū jóadutiariiguere curusapū tuudutirigu niīwī. Biíro jóanoriro niīwū: “JESÚS NAZARET MACŪ JUDÍOA ŌPŪ NIÍ”. ²⁰Tee jóari-guere hebreoaye, griegoaye, latínmena jóadutirigu niīwī. Cūā Jesuré páabiaturiro Jerusalén putogā niīwū. Teero tiirā, pau judíoa tee jóaturiguere

bueñawā. ²¹Cūā buēñarī ñnarā, paiaré dutirá Pilato putopu wáa, cūñrē jīiyira:

—Muu “judíoa òpū niir” jīi jóariboajiyu. “ ‘Judíoa òpū niā’, jīiñawī”, jīi jóaboajiyu, jīimiya.

²²Pilato yuuyigu:

—Yuu jóatoaawū; yuu jóarirobirora putuáadacu, jīiyigu.

²³Too síro bapari surara Jesuré páabiatuarira cūye sutire seenéowā. Seenéō, cúācōrō batowa. Cūya sutiró docasāñariwucā sua cāmeyioriro niwū. ²⁴Teero tiirā, surara cāmerí jīiyira:

—Ānoréjā yigarijāada. ¿Noaré putuáadari? jīirā, jīibuaapeada, jīiyira.

Cūā teero tiirí, Cōamacūye queti jóaripūpu jóarigue diamacú wáaro tiwū. Biíro jóanoā: “Yéē sutire batowa; sicaróre jīibuaapewa”,^z jīi jóanoā. Tee jóarirobirora surara teorora tiwā.

²⁵Jesuyá curusa putopu cūu paco, cūu bugo, apegó María (coo Cleofas numo niwō), María Magdalena nucūwā. ²⁶Jesús cūu pacore, teero biiri yuu Juan cūu bayiró maigúre coo wesa nucūri ñnagū, coore jīiwī:

—Paco, āni muu macū putuái, jīiwī.

²⁷Too síro yuure jīiwī:

—Atigó muu paco putuáyo, jīiwī.

Cūu teero jīiari siro, coore yáa wiipu néeputuawawu.

Jesús diarigue

(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Lc 23.44-49)

²⁸Too síro Jesús cūñrē tiidutiriguere masijīgū, “niipetire peotítoa” jīi wācūrigu niwī. Teero tiigú, Cōamacūye queti jóaripūpu jóarigue wáaro jīīgū: —Yuu sinidugága, jīiwī.

²⁹Toopú sicarú vino piyare dadaríru duiwu. Teero tiirā, surara sicasitia soa, “hisopo” dupupu siatú, súumuōcowa. ³⁰Cūu teeré sīniári siro: —Niipetire peotítoa, jīiwī.

Teero jīiari siro, cūya dupu ñaanumu, diajōawī.

Jesuré saderigue

³¹Pascua bosebureco wáaadaro sicabureco dusawū. Tii bosebureco ūsārē uputí niirí bureco niwū. Tiiburecore judíoare dutirá diaarirare curusaripure niirí booríra niwā. Teero tiirā, judíoare dutirá Pilato putopu wáa, cūyara surarare cúārē máata diaaro jīirā, cúāye ñicārīrē páapedutiya. Too síro cúāye òpūñrē néedioco, aperopú néewadutiya. ³²Teero tiirā, surara toopú jea, sīcūrē páapesugewa. Āpī Jesuména páabiatunoārigucārē teorora tiwā. ³³Jesupére diaarigupure buajeáwa. Teero tiirā, cūñrē páaperiwa.

³⁴Páaperono tiigú, sīcū surara Jesuré warupāmarē sadewi. Cūu teero tiirí, máata díi ocoména witiwu. ³⁵Yuu teero wáari ñnawū. Teero tiigú, yuu masiā: Yuu jóare diamacúrā niā. Múācārē teeré padeoáro jīīgū, tee diamacú maquērē wedea. ³⁶Cōamacūye queti jóaripūpu jīirōbirora wáaro jīirō, teero wáawu. Biíro jóanoā: “Cūñye cōārí sicacōāno páapeya maniáadacu”,^a jīi

jóanoã. ³⁷Tiipüpure aperopú jóanoã sũcã: “Cũã saderigupure ññaãdacua”,^b jĩĩ jóanoã.

Jesurẽ ãtãtutipũ cũũrigue

(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Lc 23.50-56)

³⁸Too síro José Arimatea wãmecutiri macã macũ Pilatore Jesuyã òpũũrẽ sãiyĩgu. José Jesurẽ padeogũ niĩwĩ. Cũũ judíoaare dutirãre cuĩgu, yayiòropũ padeogũ niirigu niĩwĩ. Pilato “jáũ” jĩĩrĩ tuogũ, José wãa, Jesuyã òpũũrẽ née-dioco, néeewawi. ³⁹Nicodemo ñamipũ Jesumẽna wedesequ jearigucã jeawi. Cũũ treinta kilos sitiaãñũrere néejeawi. Tee ate niĩwũ: “Mirra” wãmecutire, “áloe” wãmecutiremena wãorigue niĩwũ. ⁴⁰José Nicodemomena suti caseri sitiaãñũre tuusiãremena Jesuyã òpũũrẽ cõmawã. Judíoa diaarirare cũũri tutipũ cũũãdari suguero tiirucũrere tiĩwã. ⁴¹Jesurẽ curusapũ páabia-turiro puto oterẽ oteriro niĩwũ. Tee oteriro deco mama tuti, ãtãgãpũ coari tuti niĩwũ. Tiitutipũ sĩcãrĩ diaarirare cũũña manirĩro niĩwũ mẽna. ⁴²Muĩpũ sããwari, ãsã yeerisãri bureco jearopũ tiĩwã. Teero tiirã, tiicope putogã niĩrĩ, Jesuyã òpũũrẽ toopũ néeewa, cũũwã.

Jesús masãmũãrigue

(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Lc 24.1-12)

20 ¹Ãsã yeerisãri bureco síro macã bureco niĩrĩ, bóeadari suguero, María Magdalena cũũrẽ cũũri tutipũ wáyigo. Tiituti biamĩriquicare aperopũ nucũrĩ ññayigo. ²Teero tiigó, ãsã putopũ cutuputũaatirigo niĩwõ. Yũũ Jesús bayiró mainógũ, Simón Pedromena niĩwũ. Òsãrẽ jĩĩwõ:

—Marí Òpũrẽ aperopũ néejõãrira niĩawã. Noopũ néeewara néeewajĩya, jĩĩwõ.

³Coo teero jĩĩrĩ tuorã, yũũ, Simón Pedromena cũũrẽ cũũriropũ ñnarã wáawũ. ⁴Ãsã toopũ wãara, yũũ Pedro nemoró cutubayĩwũ. Teero tiigũ, yũũ cũũ suguero jeawũ. ⁵Toopũ jea, tiicopepũ munibiã, ñnasõnecowũ. Sããwaripacũ, cũũrẽ cõmarẽ caseri pesari ññawũ. ⁶Too síropũ Simón Pedro yũũre nũnũjeawi. Cũũjã sããjõãwĩ. Cũũcã teecaserire toopũ niĩrĩ ññawĩ. ⁷Aperó Jesurẽ dupure cũã cõmarĩ caserocã aperopũ pesari ññawĩ. Tuupéari casero niĩwũ. ⁸Yũũ tiitutipure jeasuguerigucã sããwawũ. Niipetirere ññagũ, padeowũ. ⁹Ãsã Cõãmacye queti jóaripũ maquẽrẽ “Jesús diarigupũ masãgũ-daqui” jĩĩrere masĩriwũ mẽna. ¹⁰Ññaãri siro, ãsãya wiipũ putuawawũ.

Jesús María Magdalenarẽ bauásuguerigue

(Mr 16.9-11)

¹¹María Magdalenape tiituti díamacũpũ utigo putuáwo. Utigora, tiitutipũ munibiã, ñnasõnecoyigo. ¹²Ángelea puarã suti butirẽ sãñarãrẽ duiirĩ ññayigo. Cũã Jesurẽ cũũmiriropũ duiyira, sĩcũ dupu niimiriropẽ, ãpĩ dupori niimiri-rope. ¹³Cũã coore sãñáyira:

—¿Deero tiigó utii? jĩĩyira.

Cũãrẽ yũuyigo:

—Yũũ Òpũrẽ néejõãrira niĩawã. Noopũ néeewara néeewajĩya, jĩĩyigo.

¹⁴ Coo teero jīārī siro, aperopé cāmenucáyigo. Jesús coo puto nucūrī ñāyigo. “Jesús niīī” jīī ñāmasīriyigo ména. ¹⁵ Cūūpe coore sāñāyigo:

—¿Deero tiigó utii? ¿Noārē āmaāī? jīīyigo.

“Oteré coterí basocu niiqui”, jīī wācūgō, jīīyigo:

—Muu cūūrē néewaarigu wedeya. ¿Noopú cúūārī? Yuu cūūrē néegō wāagoda, jīīyigo.

¹⁶ Jesús coore jīīyigo:

—¡María!

Cūū teero jīīrī tuogó, cāmenucá: —¡Raboni! jīīyigo. (Hebreoayemena “basocáre buegú” jīīdugaro tiia.)

¹⁷ Jesús coore jīīyigo:

—Neerijāña yūure. Yuu Pacu putopu muāwaría ména. Yūure padeoráre wedego wáaya. “Biro jīīāwī”, jīīña: “ ‘Yuu Pacu putopu muāwagudu tiia; yuu Pacu múā Pacu niīī; yuu Ōpū múā Ōpū niīī’, jīīāwī”, jīī wedeya, jīīyigo.

¹⁸ Cūū teero jīīrī tuogó, María Magdalena ati, ūsā cūū bueráre wedewo:

—Marī Ōpūrē ñāāwū, jīīwō.

Cūū coore wedeariguere wedewo.

Jesús cūū bueráre bauárigue

(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Lc 24.36-49)

¹⁹ Teero wáari bureco ūsā yeerisāri bureco síro macā bureco niīwū. Tiibu-reco ñamipū ūsā cūū buerá niirira neāwū. Ūsā judíoare dutiráre cuira, āñurō biacósāwū. Ūsā toopú niirī, Jesús ūsā decopu bauánucāwī. Ūsārē āñudutiwi: —Āñurō niirecutire múāpure niīārō, jīīwī.

²⁰ Cūū teero jīīārī siro, cūūye wāmorirē, warupāmarē ēñowí. Ūsā cūūrē ñāārā, bayiró useniwū. ²¹ Ūsārē jīīnemowī:

—Āñurō niirecutire múāpure niīārō. Yuu Pacu yūure ticodiocoriborora yuucā yée quetire wededutigu múārē ticocōa, jīīwī.

²² Teero jīīārī siro, cūū ūsārē wīāpūpeo, jīīwī:

—Múāmena Espíritu Santo niīārō. ²³ Múā āpērārē cúā ñāñaré tiirére acabóri, acabónoārira putuáadacua. Múā cúārē acabóheri, acabóya manirá putuáadacua,^e jīīwī Jesús.

Jesús Tomarē bauárigue

²⁴ Tomás ūsā menamacū (“suduárigu” ūsā jīīgú) Jesús ūsā putopu bauáritore, maniwí. ²⁵ Teero tiirá, ūsā cūūrē jīīwū:

—Marī Ōpūrē ñāāwū.

Tomapé ūsārē jīīwī:

—Yuu cūūye wāmoripū cúā páabiare coperire ñāhēgū, teecoperipū yāa wāmosūārē súusōnecohegu, teorora yāa wāmorē cūū warupāmapucārē súusōnecohegu, padeorícu, jīīwī.

²⁶ Sica semana siro ūsā cūū buerá niirira tiīwiipú neāwū sūcā. Tomás ūsāmena niīwī sáa. Ūsā āñurō biacósāpacari, Jesús ūsā decopu bauánucāwī sūcā. Ūsārē āñudutiwi:

—Āñurō niirecutire múāpure niīārō, jīīwī.

²⁷Too síro Tomaré jīwī:

—Īñaña yé wāmorirē; mūya wāmosūārē āno sūsōnecoya. Yáa warupā-marupcārē mūya wāmorē sūsōnecoya. Padeoré manigú niirijāña. Padeoyá, jīwī.

²⁸Tomapé jīwī:

—Muu yuu Ōpū niā; muu Cōamacū yuu padeogú niā, jīwī.

²⁹Jesupé jīwī:

—Tomás, muu yūre īnatoagupu padeóa. Āpērā yūre īnaripacara padeorāpe useninemorā niīya, jīwī.

Jesuré padeodutígu atipūrē jóaa

³⁰Jesús ūsā īnacoropu pee apeyenó cū tutuaremena tiēñowī. Tee niipetirere yuu atipūpūre jóaria. ³¹Yuu atipūpú Jesús siquē cū tutuaremena tiēñoriguere jóaa. Múārē “Jesús Cōamacū beserigu cū macū niī” jīrēre padeodutígu jóaa. Múā cūrē padeorā catirē petihēre cūoádacu.

Jesús cū bueráre bauánemorígue

21 ¹Too síro Jesús Tiberiataro wesapu ūsārē bauánemowī. Biiro wáawu: ²Ūsā toopūre niirā noquērā niwū: Simón Pedro, Tomás (“suduárigu” ūsā jīgú), Natanael (cū Caná Galilea dita macū niwī), ūsā Zebedeo pōna, āpērā ūsā menamacārā puarā niwū. ³Ūsā toopú niirī, Simón Pedro ūsārē jīwī:

—Wai wasagu wáagu tiia.

—Ūsācā mūmena wáaada, jīwū.

Ūsā wáa, dooríwupu muāsawū. Tiīnamirē wai siābóejōamiwū. Buarítu.

⁴Bóecūmurī, Jesús tiitaro wesapu nucūwī. Ūsā cūrē īnamasīriwu. ⁵Cū ūsārē jīwī:

—¿Wai buaárī?

—Buaríatu, jīwū.

⁶—Dooríwu diamacúpe cōāñoña múaya bapigure sūcā. Toopé buaádacu, jīwī.

Cū jīrirobirora tiwú. Pau peti sārī, bapigure wéemuōcobayiritu. ⁷Teero wáari īnagū, yuu Jesús bayiró mainógū Pedroré jīwī:

—Marī Ōpū niī.

Simón Pedro “marī Ōpū niī” jīrī tuogú, cūyaro sutiroré máata sñawī; peesutimena pademasīriwī. Sāña, tiitaropu űnaconoāwī. ⁸Ūsā pasaró wesapu jeaadaró cien metrora yoaro niwū. Teero tiirā, dooríwumena wesapu waire wéepāwawu. ⁹Toopú pājeara, pecame cū dioárimere īñawū. Tiimepú sicū wai cārīōárigu pesawī. Teero biirī pā niwū. ¹⁰Jesús ūsārē jīwī:

—Wai múā buaárirare néeatiya, jīwī.

¹¹Simón Pedro dooríwupu muāsā, bapigure wéemaatiwī. Wai pacaramena dadajōawū. Ciento cincuenta y tres sārira niwā. Pau sāapacari, bapigu yigariwu. ¹²Jesús ūsārē jīwī:

—Yaawācārā atiya.

Ūsā cūrē īnamasītoawu. Teero tiirā, sicūnopera, “¿noā niī muu?” jī sārī-náriwu. ¹³Jesús pārē née, ūsārē batowī. Waicārē teorera tiwī.

¹⁴Jesús dia masāri siro, puarī ūsārē bauátoawi. Ateména itīārī wáaro tiwú sáa.

Jesús Simón Pedromena wedeserigüe

¹⁵ Ûsã yaaari siro, Jesús Simón Pedroro sãĩnãwĩ:

—Šimón, Jonás macũ, ¿mũũ ãniã nemoró yũũre maiĩ? jĩĩwĩ.

—Ûjũ, yũũ Òpũ. Mũũ masĩã yũũ mũũrẽ maĩrẽre, jĩĩwĩ.

—Too docare yũũre padeoräre bueya, jĩĩwĩ.

¹⁶ Pedroro sãĩnãnemowĩ sũcã:

—Šimón, Jonás macũ, ¿yũũre maiĩ? jĩĩwĩ.

—Ûjũ, yũũ Òpũ. Mũũ masĩã yũũ mũũrẽ maĩrẽre, jĩĩwĩ.

—Too docare yũũre padeoräre coteya, jĩĩwĩ.

¹⁷ Too síro jĩĩnemowĩ sũcã:

—Šimón, Jonás macũ, ¿yũũre maiĩ?

Pedro ïtiãrĩ cũũrẽ sãĩnãrĩ ñnagũ, bayiró bóaneögũ wáawi. Cũũrẽ jĩĩwĩ:

—Òpũ, mũũ niipetirere masĩã. Mũũ masĩã yũũ mũũrẽ maĩrẽre, jĩĩwĩ.

Jesús cũũrẽ jĩĩwĩ:

—Too docare yũũre padeoräre bueya. ¹⁸ Mũũrẽ aterėja diamacũrã jĩĩã: Mũũ mamũ niigũ ména, mũũ booró sutiré sãña, mũũ noo wáadũgaropũ wáawũ. Bucu wáagupe, mũũye wãmorirẽ sũmũócogudacu. Apĩ mũũrẽ suti sãã, mũũ wáadũgaheropũ mũũrẽ nẽewagũdaqui, jĩĩwĩ.

¹⁹ (Jesús teero jĩĩgũ, “Pedro biiro wáa, diagũdaqui” jĩĩgũ tiiwĩ. “Cũũ diarémena basocã Cõamacũrẽ ãñurõ wedeseadacua” jĩĩgũ, teero jĩĩwĩ.)

Teero jĩĩãrĩ siro, Jesús cũũrẽ jĩĩwĩ:

—Yũũre padeonũnũserucujãña, jĩĩwĩ.

Jesús Juanré maĩrígüe

²⁰ Too síro Pedro cãmenucã, yũũ cúã siro nũnũrĩ ñnawĩ. Yũũ Jesús maĩnógũ niwũ. Yũũrá too sugueropũre Ûsã yaaritore, Jesús putogã duigu, cũũrẽ sãĩnãwũ: “Òpũ, ¿noã mũũrẽ ñnatutirapũre ticogudari?” jĩĩwũ. ^d ²¹ Pedro yũũre ñnagũ, Jesuré sãĩnãwĩ:

—Òpũ, ¿ñnirẽ deero wáaadari? jĩĩwĩ.

²² Jesupé cũũrẽ yũũwĩ:

—Yũũ putuaatiripũ cũũ catiricãrẽ, tee mũũye maquẽ mee niĩã. Teerẽ wãcũrijãña. Mũũ yũũpere wãcũnũnũseya, jĩĩwĩ.

²³ Cũũ teero jĩĩrĩ tuorã, Jesuré padeorã “Juan diariqui” jĩĩrẽ sesajõãmiwũ. Jesús yũũre “cũũ diariqui” jĩĩgũ mee tiiwĩ. Biirope jĩĩgũ tiiwĩ: “Yũũ putuaatiripũ cũũ catiricãrẽ, tee mũũye maquẽ mee niĩã”.

²⁴ Yũũ Juan niĩã, Jesús buegũ niirigu. Yũũ ñnariguere jóaa. Teero tiigũ, “diamacũrã niĩã” jĩĩmasinoã.

²⁵ Apeyẽ Jesús tiirígüe pee niĩã. Yũũ tugueñarĩ, cũũ tiirígüecõrõ jóaatã, peepũrĩ peti wáabojĩyu. Teepũrĩ atibũrecore dadajõãbojĩyu.

Jesucristo beserirare

ESPÍRITU SANTO TIIÁPURIGUE

Espíritu Santo atiadarere Jesús wedesuguerigue

1 ¹Teófilo, mūrē sicapū too sugueropure jóawu. Tiipūpure niipetire Jesús basocáre buerucuriguere, cūū tiirucúriguere wedewu. Sicato cūū buenucáriguere, ²tée cūū bueyapacutiriguere wedewu. Teero biiri cūū ūmuásepū muāwariguere wedewu. Jesús ūmuásepū muāwaadari sugueru, cūū buerá cūū beserirare dutiré cúuyigu cúā tiiádarere. Espíritu Santo masiré ticorémena teeré dutiyigu. ³Cūū dia masāri siro, Jesús bauáyigu. Cuarenta burecorire pee bauáyigu cúārē. Teero tiirá, cūūrē iñarā, “marī ‘diajōāwī’ jīiārigura catii” jīiyira. Cōāmacū dutiré basocápure niiādare jeariguere wedenemoyigu sūcā.

⁴Jesús cúāmena niigū, cúārē Jerusalénpu niidutiyigu ména. Cúārē jīiyigu: —Yuu Pacu múārē too sugueropu jīiiriborora Espiritu Santore ticodio-cogudure yueya. Teeré wedetoawu. ⁵Juan múārē ocoména wāmeōtiwi. Yuu Pacupeja nemoró ānurō tiigúdaqui múārē: Péerogā siro Espiritu Santore ticodiocogudaqui, jīiyigu Jesús.

Jesuré Cōāmacū ūmuásepū néemuārigue

⁶Cūūmena neāārira cūūrē sāiñáyira:

—Ūsā Opū, ¿muu mecūtīgārē romanuārē cōājāgūdari? Teero biiri ¿āpērā mariya wederare diamacūrā marirē dutirá sāārī tiigúdari? jīimiya.

⁷Cūū yuyyigu:

—Marī Pacu sīcūrā masīqui. Cūū “teerora wāaaro” jīirī, teerora wāaadacu. Ate masiré múāye maquē niiria. ⁸Teero niipacari, marī Pacu cūū tutuarere múārē ticogudaqui, Espiritu Santo múāpure atiri. Múā cuiro maniró, wācūtutuarémena yéé quetire basocáre wedera wāaadacu. Jerusalén macārārē, Judea dita macārārē, Samaria dita macārārē, niipetiro atibúrecopū niirárē wedera wāaadacu, jīiyigu.

⁹Teero jīi wedetoaari siro, cūūrē cūū Pacu néemuāwayigu ūmuásepū. Cūū muāwari, cūū buerá iñanunuseyira. Cūūrē ōmeburuá tuubiácojāyiro. Teero tiirá, cūūrē iñanemoriyira sáa. ¹⁰Cúā Jesús muāwari iñanucūrī, cúā decopū ūmuá puará suti butiré sāñarira bauánucājeayira. ¹¹Cúārē jīiyira:

—Múā Galilea macārā, ¿deero tiirá ūmuásepū iñamuōconucūi? Āni Jesús múāmena niiārigu mecūtīgā ūmuásepū muāwaarigura atibúrecopure atigudaqui sūcā. Múā cūūrē muāwari iñāiiriborora atigudaqui, jīiyira.

Judare wasogúdure beserigue

¹² Teero tiíari siro, Jesús beserira Ëtägú Olivopu niíarira diiwá, Jerusalénpu coeputúawayira. Tiimacá putogá niíā tiigú sica kilómetro wáaro.

¹³ Jerusalénpu putuajeara, cúā cānirí wiipu wáyira. Tiiwií casacutiri wii niíyiro. Sicatatia ũmuārō macā tatiapu sāāwayira. Cúā niíyira: Pedro, Santiago, Juan, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Santiago (Alfeo macū), Simón (romanuā dutirāre cōādugara menamacū niimirigū), Judas (Santiago macū) niíyira. ¹⁴ Cúā sīcārōména neā, Cōāmacūrē sāirucúyira. Jesús baira, cūū paco María, āpērā numiācā cúāmena neāyira.

¹⁵ Teeburecorire Jesurē padeorā neāyira sūcā. Ciento veinte watoa niíyira. Pedro wūmunucā, cúārē wedeyigu.

¹⁶ —Yāa wedera, too sugueropu marī ñecū David Espíritu Santo masīré tiorémēna Judare wāaadarere jóasuguerigu niíwī. Cōāmacūye queti jóaripū maquē diamacūrā wāaadare niirō tiíwú. Teero tiigú, āpērārē Judas néewa, cúārē Jesurē ñowí. Cúāpe Jesurē ñee, néewawa. ¹⁷ Judas ũsā menamacūrā niimiwī. Jesús cūūcārē basocāre buerere cúūmiwī. ¹⁸ Cūū ñañarō tii wapa-táriguemēna sicadita sāinóyiro. Too síro dupupe ñaacūmu, cūū páaga podo, cutamisi witibatejōāyigu. ¹⁹ Niipetira Jerusalén macārā teerē tuoýíra. Cúā tiiditare Acéldama jīiyira. Acéldama “Díi Dita” jīirō tiicú cúāyemēna.

²⁰ Tíatopu Salmopūpure jóagu teerē biiro jóarigu niíwī:

Cūūye niimirigue cōājānoārō.^a

Cūū jóarigu niíwī sūcā:

Āpī cūū pademiriguere wasoáro,^b

jīi jóarigu niíwī.

²¹⁻²² Marīmena sīquērā niipetiropu wāanetōrira niíya, marī Ōpū Jesús marīmena niirī. Juan Jesurē wāmeōtiri, té Cōāmacū cūūrē ũmuásēpu néemuārī, iñarira niíya. Āniāpure sīcū besero booa ũsā oncemēna niigúdure. Cūū ũsā tiiróbiro Jesús diarigupu masārigue quetire wedegú wāagudaqui, jīi wedeyigu Pedro.

²³ Tiitatiapu niirā puarārē beseyira. Sīcū José Barsabáre beseyira. Cūū wāmesotoapeore griegoayemēna Justo niíyiro. Āpī Matíare beseyira. ²⁴⁻²⁵ Too síro marī Ōpūrē sāirā, biiro jīiyira:

—Ūsā Ōpū, mūu niipetira basocā wācūrere masīā. Judas wasogúdure besetoajīyu. Ūsārē ñeōná. ¿Nii niigari? Judas mūu dutirē cúūriguere duujáwī, ñañará cúā ñañarō netōrópu wāagu, catigu cūū añurō tiirírigue wapa, jīi sāiyíra.

²⁶ Too síro puapē ũtāpepu Matías, Barsabás wāmerē jóayira. ¿Nii marī Ōpū beserigu nií? jīirā, piipu sáā, sicape née, iñayira. Matías wāme jóaturipe niíyiro.

—Jāā, āni Matías Judas wasogú nií, jīiyira.

Cūū āpērā oncemēna Jesucristoye quetire wedegú wáyigu.

Espíritu Santo diijeárigue

2 ¹ Cincuenta burecori Pascua netōrī siro, Pentecostés wāmecutiri bosebu-reco wáyairo. Tii bosebureco niirī, niipetira Jesurē padeorā sīcārōména

neâyira. ²Tiiwiipú cúa dui, wacūña maniró wīno bayiró atiro tiiróbiro ūmuásepū busudiatiiyiro. Tiiwí bususesajōāyiro. ³Teero wáari, pecame jūū-rípōnabiro bauré cūācōrōrē pesayucoyiro. ⁴Niipetiramena Espiritu Santo niinucāgū jeayigu. Cūū dutirēmēna āpērā basocāye wedeserere masīripa-cara, wedesenucāyira.

⁵Teeburecorire Jerusalēnpure pau judfoa apeyé dita macārāpu niyira. Cūā Cōamacūrē quionfremēna padeorā niyira. ⁶Cūā tee busuri tuorā, toopú neā-wayira. Deero jīmasīriyira, cūā putopu jeara. Cūā basocācōrō cūāye wedeseremēna Jesús buerāre wedeseri tuoyira. ⁷Tuomanjōārā, cāmerí jīyira:

—Niipetira āniā wedesera ¿Galilea macārā mee niimiī? ⁸¿Deero tiirā marīyere ānurō wedeseri tuoi? ⁹Marī aperó macārā niā. Partia macārā, Media macārā, Elam macārā, Mesopotamia macārā, Judea macārā, Capadocia macārā, Ponto macārā, Asia macārā niā marī. ¹⁰Frigia macārā, Panfilia macārā, Egipto macārā, Cirene puto macārā niā marī. Cirene Libia ditapu niā. Siquērā Roma atirā niīya. ¹¹Cūā sīquērā judfoa niīya. Āpērā judfoa niīhērā Cōamacūrē padeooya. Āpērā Creta macārā, Arabia macārā niīya. Marī niipetira marīye wedeseremēna tuorā tiia Cōamacū ānuré tiiré, jīyira.

¹²Niipetira tuomanjōāyira.

—¿Ate deero jīdugaro tii? jī cāmerí sāīñáyira.

¹³Siquērā cūārē buijáyira.

—Āniā cūmurā tiīya, jīyira.

Pedro basocáre wederigue

¹⁴Cūā teero jīirī tuogú, Pedro āpērā once Jesús beseriramēna wūmunucā, bayiró busurōmēna wedeyigu:

—Yāa wedera, niipetira Jerusalén niirā, yūu jīiré ānurō tuoyā. ¹⁵“Āniā cūmurā tiīya” jī wācūmiā múā. Cūmurā mee tiīya. Mecūtīgā űamisānurōgā nueve niā. ¹⁶Múā mecūtīgā tuoré too sugueropu profeta Joel jóarigu niwī:

¹⁷Atibúreco petiádari sugero, Espiritu Santore niipetirare ticodiocoguda, jīirigu niwī Cōamacū.

Espiritu Santore ticodiocori, múā pōna ūmuā, numiā yūu wededutirere wedeadacua.

Butoáre, mamarārē cūā quēērōpu ēñogúdacu too síropu wáaadare.

¹⁸Yūure padecoterare Espiritu Santore ticodiocogudacu.

Cūācā yūu wededutirere wedeadacua.

¹⁹Ūmuásepure merēā bauré tiigúdacu.

Atiditapúre dí, pecame, ōme yūu tiēñore niādacu.

²⁰Muipū búreco macū naiñājōāgūdaqui.

Muipū űami macū dí tiiróbiro sōāgū wāagudaqui.

Marī Ōpū jeaadari bureco sugero teero wáaadacu.

Quionrí bureco niādacu. Buri niirí bureco mee niādacu.

²¹Sicū: “Yūu Ōpū, yūure netōnéña” jī sāīgūno netōnénogūdaqui,^c jī jóarigu niwī Joel, jī wedeyigu Pedro—.

²²Yāa wedera, yūu jīiré ānurō tuoyā, jīyigu sūcā—. Jesús Nazaret macā macūrē múā iñajīyu. Cōamacū cūmēna pee ānuré tiirigu niwī. Bayiró

tutuaremena tiieñore tiirígu niwí cūmena. Teeré múā āñurō masiā. ²³ Múā cūñrēna curusapū siādutíra, ñañarápure ticowu. Cōāmacū tíatopu “teero wáaadacu” jīīrobirora wáawu. ²⁴ Cōāmacū Jesuré diarigupure masōrigu niwí. Cūū diadoaririgu niwí. Masāgūdu niigū tiyígu. ²⁵ Tíatopu David jóasuguerigu niwí Cristo Cōāmacūmena wedeseadarere:

Yuu yuu Ōpūrē yuu díamacūpu ññarucujāwū.

Cūū yuu diamacūpe niirí, cuiria.

²⁶⁻²⁷ Teero tiigú, yuu bayiró usenigū wedesea. Yáa useromena bayiró usenigū basaa.

Yáa yeeripūnarē diarira ññanorōpu mūu cūūdoaricu.

Yūure “bóarijāārō” jīīgūdacu mūu, yūure maigú.

Teero tiigú, yuu āñurō cuire maniró niijāgūdacu, mūurē yuegu.

²⁸ Yūure catiré petihére buanucáři tiwú.

Mūurē ññagū, useniremena niigūdacu,^d

jīī jóarigu niwí David.

²⁹ Yáa wedera, āñurō tuoǵíña ména marí ñecū Daviyé maquērē. Cūū diajōāyigu. Cūū diari, cūūrē yaaríra niwā. Cūū diari yaarí cope masācope marí putopura niā ména. ³⁰ David catigu, profeta niirigu niwí. Cōāmacū too síropu tiádarere masijigū, wederigu niwí: “Mūu pārami niinunsegupu mūu dutirobirora atiditaré Ōpū niigūdaqui”,^e jīīrigu niwí Cōāmacū quioníremena. ³¹ Teero tiigú, David Cōāmacū beserigu diarigupure masōriguere ññagū tiiróboro jóarigu niwí: “Mūu yūure diarira ññanorōpu cōādoaricu. Yáa ōpūñ bóaricu”. ³² Jesuré wáaadare jóarigu niwí. Cōāmacū cūūrēna masōrigu niwí. Teeré ūsā niipetira ññawū. ³³ Cōāmacū cūūrē ūmuásepu néemuārigu niwí, cūū diamacūpe duiaro jīīgū. Cūū Pacu tíatopu jīīrobirora cūūrē Espíritu Santore ticoyigu. Cūūpe ūsārē ticonetōnecoarigu niāwí. Teerá niā múā ññāarigue, múā tuoárigue. ³⁴ Davipé cūūya ōpūñmena ūmuásepure muāwaririgu niwí. Muāwaripacu, ateré jóarigu niwí:

Cōāmacū jīīwí yuu Ōpūrē:

“Yáa wāmo diamacūññape duiya,

³⁵ tée mūurē ññatutirare mūu dutiriguere yuu āñurō yūuri tiirípu”,^f jīī jóarigu niwí.

³⁶ Teero tiirá, judíoa niipetira tuomasíārō. Múā Jesuré curusapū páabiatu siādutípacari, Cōāmacū cūūrēna marí Ōpū wáari tiirígu niwí. Cōāmacū cūūrē ticodiocorigu niwí, marirē netōñeārō jīīgū, jīī wedeyigu Pedro.

³⁷ Cūū teero jīīrī tuorá, bayiró wācūpati, sāñáyira:

—Ūsaya wedera, ċūsā deero tiádari? jīīyira Pedrose, āpérá Jesús beserirare.

³⁸ Pedro cūārē yūuyigu:

—Wācūpati, wasoyá múā ññanaré tiirére. Jesucristore padeó, wāmeōtidutiya. Múā teero tiirí, múā ññanaré tiirére Cōāmacū acabógūdaqui. Espíritu Santo múāpure niigū jeari tiigūdaqui. ³⁹ Cōāmacū marí Ōpū tíatopu jīīrobirora múārē, múā pōna niinunuserare, yoaro macārācārē, niipetira cūū beseráre Espíritu Santore ticogūdaqui, jīīyigu Pedro.

⁴⁰ Cūū tee dícu wederiyigu. Cūārē wācūtutuaré tico, āñurō quioníremena wedenemoyigu:

—Atibúreco macārā ñañaré tiirére dutijóaña. Cōāmacū netōnérepere ñeeña, jīiyigu.

⁴¹ Pedro wēdeariguere padeorá wāmeōtinoyira. Tiiburecora Jesuré padeorāmena tres mil watoa basocá niinemoyira.

⁴² Cūā Jesús beserira buerére t̃uorucúyira. Niipetira Jesuré padeorá cāmerí wēpeo nijāyira. Suoyá, Cōāmacūrē sāl tiirucúyira.

Jesuré padeorá sicato tiinucárigue

⁴³ Jesús beserira diarecutirare netōné, apeyé pee Cōāmacū sīcūrā tiimasírere tiēñoyira. Cūā tiirére ññarā, basocá niipetira cuirucuyira.

⁴⁴ Jesuré padeorá sīcapōna macārā tiiróbiro niyira. Cūā cuorére cāmerí batrucuyira. ⁴⁵ Peedita cuorá, apeyenó pee cuorá teeré dúayira. Cūā dúa wapa-táriguere apeyenó cuohérare batoyira. ⁴⁶ Búrecoricōrō niipetira súbusera neāyira Cōāmacūwiipu. Cūāye wiseripu useniremena cāmerí suoyárucuyira.

⁴⁷ Cōāmacūrē usenire ticorucujāyira. Āpērácā cūārē āñuró ñña padeoyira. Búrecoricōrō Cōāmacū padeorí tiiyígu cūūrē padeohérare. Jōōpemenā Jesuré pañ padeomúāñcāyira.

Pedro, Juan wáamasihēgūrē wáari tiirígue

3 ¹ Sicabureco coeritó siro tres niirí, Pedro, Juan Cōāmacūwiipu wáara tiiyira. Tiwiipáre búrecoricōrō tii horare Cōāmacūrē basocá súbuseyira. ² Toopú sīcū basocá wáamasihēgū duiyigu. Sicato bauágupura posarigu niyigu. Búrecoricōrō Cōāmacūwii sope sāāwaro cūūrē néewa dupoyira. Tiisope wāmecutia Āñurí Sope. Too sāāwarare niyeru sāiduiyigu. ³ Pedro, Juan sāāwaadara tiirí ññagū, cūārē niyeru sāiyígu. ⁴ Puarápura cūūrē ññayira. Pedrope: —Īsārē ññaña, jīiyigu.

⁵ Cūū cūārē bayiró ññayigu. “Yūure niyeru, apeyenó ticoadara tiicúa”, jīī wācūmiyigu. ⁶ Pedro cūūrē jīiyigu:

—Niyeru cuoríā yūu. Teeré cuorípacu, mūūrē tiipuguda. Jesucristo Nazaret macā macū tutuaremena mūūrē jīīā: Wūmunucā, wáaya.

⁷ Tee jīīgūrā, cūū duigúre diamacū macā wāmorē ñee, wéemuōcuyigu. Cūū wéemuōcorira, máata cūūye duporí, cūū āñayepa tutuajōāyiro. ⁸ Bupucutía, wūmunucā, wāanucāyigu. Wāagura, bupuwá, Cōāmacūwiipu cūāmena sāāwayigu. Usenire ticoyigu Cōāmacūrē. ⁹⁻¹⁰ Niipetira Cōāmacūwiipu niirā cūūrē ññamasíyira.

—Īni jōō bupuwágu, Cōāmacūrē usenire ticogú Āñurí Sopepu niyeru sāidufarigura niirā, jīiyira.

Cūūrē wáarere ññamanijōāyira.

Pórtico de Salomónpu Pedro basocáre wederigue

¹¹ Wáamasihēgū niirigu cūārē duuríyigu. Basocá cūūrē ññamanijōā, Pedro, Juan putopu cutusájeayira. Too cūā neāró biayá manirí tatia niīā. Tiitatia wāmecutia Pórtico de Salomón.

¹² Cūā cutusájeari ññagū, Pedro cūārē jīiyigu:

—Yáa wedera, ¿deero tiirá múā nocōrōca ññamanijōāi? ¿Deero tiirá múā ūsārē bayiró ññai? Múā ūsārē “Īniā basocá āñurá niijirā, cūā tutuaremena wáari tiifya” jīī wācūā. ¹³ Marí ñecūsūmuā Abraham, Isaac, Jacob, āpērā marí

necūsũmuã Òpũ niirigu niiĩ Cõamacũ. Cũũrá “Jesús ʉputĩ macũ niiĩ; añunĩĩ” jĩĩ, ãnorĩgu niiwĩ. Jesuré múãrẽ dutirápũre ticowũ. Pilato ñacoro múã cũũrẽ boorĩwu. Cũũ “ĩnirẽ wionécogudu tiia” jĩĩpacari, múã “wionécorijãña” jĩĩwũ. ¹⁴ Jesús ñañaré manigũ, ãñurẽ tiigũre múã boorĩwu. Basocã sãgũpere wionécodutiwu Pilatore. ¹⁵ Jesús marĩrẽ catirẽ ticogũpere siãdutiwu. Cõamacũ cũũrẽ diarigupũre masõrigu niiwĩ. Ûsã teerẽ ñawũ. ¹⁶ Jesús cũũ tutuaremena ãni múã ñamasĩgũrẽ wáari tiárĩgu niĩawĩ. Jesús ãsã cũũrẽ padeorĩ ñagũ, múã ñacoro ãnirẽ ãñurõ netõnẽarĩgu niĩawĩ.

¹⁷ Yãa wedera, múã “Cõamacũ macũ niiĩ” jĩĩ masĩrijĩrã, cũũrẽ siãdutiwu. Marĩrẽ dutirácã teerora tiiwã. ¹⁸ Cõamacũpe Cristo cũũ beserigu ñañarõ netõãdarere wedetoarigu niiwĩ. Niipetira profetas teerẽ jóarira niĩwã. Múã cũũrẽ ñañarõ tiirĩguemena teerẽ wáari tiirĩgu niiwĩ. ¹⁹ Múã ñañaré tiirẽre wãcũpati, wasoyã. Cõamacũ boorõbirora tiiyã. Teero tiirĩ, Cõamacũ múã ñañaré tiirẽre acabõ, ãñurõ niirecutiri tiigũdaqui. ²⁰ Jesucãrẽ ticodiocogudaqui sũcã. Cũũ Cõamacũ beserigu Cristo niiĩ. ²¹ Mecũtĩgã cũũrẽ ãmuãsepu putuãro booa, tẽe Cõamacũ niipetirere wasorĩpu. Teerẽ Cõamacũ cũũyara profetas ãñurãmena wedesuguerigu niiwĩ. ²² Moisés biiro jóarigu niiwĩ: “Too síropũ marĩ Òpũ Cõamacũ profetare ticocogudaqui. Yũũ tiirõbiro tiigũdaqui. Cũũ mariya wedegũ niigũdaqui. Niipetire cũũ wederẽre tuopectĩjãña múã. ²³ Æpẽrá cũũ dutirẽre tiidugáherano judíoamena niinemoricua; siãjãnoãdacua”,^s jĩĩ jóarigu niiwĩ Moisés.

²⁴ Samuel, ãpẽrá profetas mecũtĩgã wáarere jóasuguerira niĩwã. ²⁵ Cõamacũ cũũyara profetamena múãrẽ wederigu niiwĩ. Cõamacũ múã pacusũmuãrẽ, teero biiri múãrẽ cũũ netõnẽre quetire ticowĩ. Tee quetire ticogũ, Abrahamrẽ aterẽ jĩĩrigu niiwĩ: “Muũ pãrãmi niinũnusegũmena niipetira atiditã macãrãrẽ ãñurõ tiigũda”, jĩĩrigu niiwĩ. ²⁶ Cõamacũ cũũ macũ diarigupũre masõ, marĩrẽ ticocosuguerigu niiwĩ. Teemẽna marĩrẽ ãñurõ tiirĩgu niiwĩ. Marĩ ñañaré tiirẽre duudutĩrigu niiwĩ, jĩĩyigu Pedro.

Pedro, Juan judíoare dutirã putopũ wáarigũe

4 ¹ Pedro, Juan basocãre wedera tiirĩ, paiã, ãpĩ Cõamacũwii coterĩ basocare dutigũ, ãpẽrá saduceo basoca jeayira. ² Pedro, Juanmẽna jĩĩyigu: —Cõamacũ Jesuré diarigupũre masõrigu niiwĩ. Teero tiirã, marĩcã diaari siro, masããdacu, jĩĩyigu.

Saduceo basoca, cũãmena jeaarira tee buerẽre tuorã, bayirõ cúayira. ³ Cúa, Pedro, Juanrẽ ñeewayira. Muĩpũ sããritopũ niirĩ ññarã, cũãrẽ ñeewa, peresu sõnecoyira. ⁴ Cõamacũwiipũ cũã buearigũere tuoãrira pau Jesuré padeonũcáyira. Jesuré padeorãmena niirã, ãmuã dícuere bapaqueorĩ, cinco mil niiyira.

⁵ Apebũrecope judíoare dutirã, ãpẽrá butoã dutirã, teero biiri Moisés jóarigũe buerã tiimacã Jerusalẽnpũ neãyira. ⁶ Cũãmena ãpẽrá neãyira: Anás (cũũ paiaré dutigũ niiyigu), Caifás, Juan, Alejandro, ãpẽrá paiaré dutirãya wedera. ⁷ Neãtoa, Pedro, Juanrẽ cũã putopũ nẽeatidutiya. Cũã puto jeari: —¿Noã dutirẽmena teerẽ tiarĩ múã? jĩĩ sãĩnýira.

⁸ Pedro, Espĩritu Santo cũũmena niirĩ, cũãrẽ yũũyigu:

—Ūsārē dutirá, teero biiri butoá dutirá, ⁹múā mecūā ūsārē sāīñāā, ūsā āñurō tiiārigue maquērē masidugara. Múā “¿ñeenómena cūūrē wáamasihēgū niimiārigue netōnéārī?” jīī sāīñārā tiicú. ¹⁰Múā sāīñāārigue yuuguda, múā niipetira, teero biiri niipetira Israelya pōna macārā masiārō jīīgū. Jesucristo Nazaret macā macū múā curusapu páabiatudutirigu tutuaremena āni múā īñacoropu niigūrē netōnéāwū. Cōāmacū cūūrē diarigupure masō-rigu niīwī. ¹¹Jesús ūtāqui múā cōāriqui tiiróbiro niīī. Profeta tiiqui maquērē jóarigu niīwī: “Wii weerira ūtāquire booríyira. Cūā boorípacari, tiiquira uputí macāqui putuáwu tiīwipúre”,^h jīī jóarigu niīwī. ¹²Āpērāpúja netōné-masiricua. Cūū sīcārā petihérimepu wáaborirare netōnémasīī, jīīyigu Pedro.

¹³Dutirá cūā cuiro maniró wederi īñarā, tuomanjōāyira. Cūā basiro cāmerí wedeseyira:

—Īniā búri niirá, buerira mee niīya. Marī cūārē īñamasīā; Jesuména wáa-netōrira niīya, jīīyira.

¹⁴Pedro, Juan netōnéarigu cūāmena nucūri īñarā, deero jīīnemomasīriyira.

¹⁵Cūārē witiwadutiya ména. Cūā sesaro cāmerí wedeseyira:

¹⁶—¿Deero tiiádari marī īniārē? Niipetira āno Jerusalén macārā cūā tiīēnoārigue īñapetiāārira niīāwā. Teero tiirá, marī “tiiríawā” jīīmasiricu. ¹⁷Basocá aperó macārāpu teeré tuonemóri tiirjāāda. “Múā Jesuyére wedenemori, múā ñañarō tiinōādacu” jīīco cūārē, jīīyira.

¹⁸Wedesetoa, cūārē sāāatidutiya sūcā. Cūā, cūā putopu jeari, jīīyira:

—¿Āñurō tuoyá múā! Jesuyére péerogā wenenemorijāña; buenemorijāña sáa, jīīmiyira.

¹⁹Pedro, Juan yuuyira:

—¿Cōāmacū īñacorore ūsā múā dutirére o cūū dutirépere tiirí booi? Múā basiro beseya. ²⁰Ūsā īñariguere, ūsā tuoríguere wederipacara, niimasiriga, jīīyira.

²¹Dutirápe bayiró tutuaremena dutinemoyira, cūārē cuiaro jīīrā. Basocá cūūrē wáaariguere īñarā, Cōāmacūrē usenire ticoyira. Teero tiirá, cūārē ñañarō tiimasirí, wionécojāyira. ²²Cūā netōnéarigu cuarenta cūmarī nemoró cuoyígu.

Jesuré padeorá Cōāmacūrē tiíápure sáirígue

²³Cūārē wionécoari siro, Jesuré padeorá niirópu wáayira. Pairé dutirá, āpērā butoá dutirá jīīārigue wedeyira. ²⁴Cūā wederi tuorá, sīcāróména Cōāmacūrē jīīyira:

—Ūsā Ōpū, muu ūmuáse, atiyepá, día pairímaa, niipetire atibúreco niirére tiirígu niīā. ²⁵Ītátopu Espiritu Santo wácūrē ticoréména muu ūsā ñecū Daviré wededutirigu niīwū. David muu wededutiriguere biiro jóarigu niīwī:

Judíoa niīhērā Cōāmacūmena cúara ñañarā wáajāya.

Judíoapeja “marī biiro tiiáda Cōāmacūrē” jīīāmajāya.

²⁶Atibúreco macārā ōpārā neāāya, Cōāmacūrē netōnucá cūūrē ñañarō tiidugára.

Cūū beserigucārē teerora ñañarō tiidugáya,ⁱ jīī jóarigu niīwī David.

27 Cũũ jóarirobirora wáawũ. Atimacāpũre Herodes, Poncio Pilato, āpērǎ judfoa niihērǎ, judfoamena neāwǎ. “Cũũrē ñañarō tiiáda” jĩĩrira niiwǎ mũũ macũ Jesús mũũ beserigure ñañarō tiiádara. 28 Tĩatopũ mũũ “teerora wáaa-dacu” jĩĩrirobirora tiiríra niiwǎ. 29 Ūsǎ Ōpũ, cúǎ ūsārē bayiró tutuaremena dutiawǎ, cuiaro jĩĩrǎ. Cúǎ jĩĩrĩguere wácũña. Ūsǎ mũũrē padecotera niiǎ. Ūsārē mũũye quetire cuire manirémena wederi tiiyǎ. 30 Mũũ tutuaremena diarecutirare netōnēña. Mũũ sicũrǎ Jesús mũũ macũ cúũ tutuaremena tiieñodutiya, jĩĩyira.

31 Cúǎ tee jĩĩrĩ siro, cúǎ niiró cāmeñayiro. Espĩritu Santo cúǎpũre niiyigu. Teero tiirǎ, Cōāmacũye quetire cuiro maniró wedeyira.

Jesuré padeorǎ cúǎ cuorére cāmerĩ batorigue

32-33 Jesús cúũyere wededutigu beserira bayiró tutuaremena basocǎre wedeyira: “Marĩ Ōpũ Jesús diari siro, masĩrigu niiwĩ. Cũũ masĩri siro, cúũrē iñawũ”, jĩĩyira. Niipetira Jesuré padeorǎ sicārĩbíro wácũrē cuoyíra. Cúǎ cuorére “yé dícu niiǎ” jĩĩriyira. Teero tiirǎ, cúǎ cuorére cāmerĩ batoyira. Cōāmacũ cúǎrē bayiró tiiápuyigu. 34-35 Wiserĩ, dita cuorǎ dúayira. Cúǎ dúǎ wapataariguere Jesús beserirare ticoyira. Jesús beserirape cúǎ ticoariguere cúǎ menamacārārē apeyenó cuohérare batoyira. Teero tiirǎ, cúǎya pōna macārǎ bóaneorǎ maniyrǎ.

36 Teeburecorire sicũ José wāmecutigu niiyigu. Chipre nũcũrō macũ, Leviyǎ pōna macũ niiyigu. Jesús beserirape cúũrē Bernabé jĩĩyira. Bernabé griegoayemena “añurō wácũtutuari tiigũ” jĩĩrō tiicũ. 37 Sicadita cúũye oteré ditare dúayigu. Cũũ dúǎ wapataariguere Jesús beserirare ticopetijǎyigu.

Ananías, Safira jĩĩditorigue

5 1 Āpĩ Ananías wāmecutigu, cúũ numo Safiramena sicadita dúayira. 2 Ananías cúũ dúǎ wapataariguere néeduo, dusarére ticoyigu Jesús beserirare. Cũũ numoména “biirō tiiáda” jĩĩtoayigu.

3 Pedro cúũrē jĩĩyigu:

—Ananías, ¿deero tiigũ mũũ Satanárē yũuarĩ? Mũũ Espĩritu Santore jĩĩdi-toayu, mũũ dúǎ wapataariguere néeduo. 4 Tiidita mũũ dúaadari suguero, mũũya dita niiwũ. Tee mũũ dúare wapa mũũye niyeru niiǎjĩyu. ¿Deero tiigũ “jĩĩditoguda” jĩĩ wácũārĩ mũũ? Mũũ basocǎ dícuere jĩĩditogu mee tiia; Cōā-macũcārē jĩĩditogu tiia.

5 Teeré tuogúra, Ananías ñaacũmu, diajōāyigu. Āpērǎ tee quetire tuorǎ, cuipetijōāyira. 6 Cũũ diari, mamarǎ tiwiipũ sǎāwa, suti caserimena cōma, neéwayira, cúũrē yaarǎ wáara.

7 Itiǎ hora siro Safira cúũ numo niimiārigo sǎǎjeayigo. Teero wáaariguere masĩriyigo. 8 Pedro coore sǎĩñáyigu:

—Wedeya yũure. ¿Múǎya dita dúara, nocōrōrǎ niyeru wapataárĩ? jĩĩyigu.

—Nocōrōrǎ wapataawũ ūsǎ, jĩĩyigo.

9 Pedro coore jĩĩyigu:

—¿Deero tiirǎ múǎ sicārĩbíro wácũrémena “marĩ Ōpũ Espĩritu marĩrē ñañarō tiirĩqui” jĩĩ wácũmiārĩ? Mecátigārǎ mũũ manu niimiārigure yaarǎ jeaarira putuajeara tiíyia. Mũũcārē teerora yaaádara neéwaadacua, jĩĩyigu.

10 Cũũ teero jĩĩrĩrǎ, máata coocǎ Pedro puto ñaacũmu, diajōāyigo. Coomanu niimiārigure yaarǎ jeaarira diaarigopũre buajeáyira. Cúǎrǎ coore

néewa, yaará wáayira coo manunígũ putopura. ¹¹ Niipetira Jesuré padeorá, ãpêrá niipetira tee quetire tuorá, bayiró cuiyira.

Pedrocã Cõamacũ sicũrã tiimasĩremena tiĩẽnorigue

¹² Teeburecorire Jesús beserirare Cõamacũ cũũ sicũrã tiimasĩremena pee tiĩẽnorĩ tiiyigu basocã watoapure. Niipetira Jesuré padeorá Pórtico de Salomón tatiapu sicãrõména neãyira. ¹³ Æpêrá cũãmena bapacuti, cui niyira. Cũãrẽ bapacuti, cuipacara, Jesuré padeorãre añurõ wãcũyira. ¹⁴ Æmuã, numiã pau Jesuré padeomũãnucãyira. ¹⁵ Diarecutirare maa wesapu néewa, cõãre caseri sotoapu cũũyira. “Pedro netõwãgu, cũũ wãticõatucoro cũã sotoa netõwãri, cũã diarẽ netõãdacu”, jĩĩ wãcũyira. ¹⁶ Jerusalén wesa niirẽ macãrĩ macãrãcã diarecutirare néewayira. Wãtiã ñañarõ tiinõrãcãrẽ néewayira. Niipetira netõnénoyira.

Pedro, Juan peresuwiipu duarira witi rigue

¹⁷ Cũã teero tiirĩ tuorá, paiaré dutigũ, niipetira cũũ menamacãrã saduceo basoca iñatutiyira cũãrẽ. ¹⁸ Teero tiirã, Jesús beserirare ñee, néewa, peresuwiipu sõnecomiyira. ¹⁹ Tiĩñamirã ángele peresuwi sopepãmarẽ pãõ, cũãrẽ néewitiatiyigu.

²⁰ —Cõamacũwiipu basocãre wedera wáaya, jĩiyigu—. “Jesuré padeorãre Cõamacũ añurõ niirecutiri tiigũdaqui”, jĩĩ wedeya, jĩiyigu ángele.

²¹ Cũũ jĩĩãriobirora bóemuãatiri, Cõamacũwiipu sããwa, bueyira.

Tiiburecora paiaré dutigũ, cũũ menamacãrãmena, judíoare dutirã, teero biiri butoã dutirãre neãdutiya. Cũã neãpetiari siro, peresuwiipu niirãrẽ neeatidutimiya. ²² Cõamacũwii coterĩ basoca peresuwiipu jeara, cũãrẽ buariya. Cũã manirĩ iñarã, wedera wáayira. ²³ Toopũ jea, cũãrẽ wedeyira:

—Peresuwi añurõ biaári wii niimiãwũ. Tiisope coterĩ basocacã añurõ cote miãwã. Tiisopere pãõ iñarĩ, sicũno maniãwĩ, jĩiyira.

²⁴ Cũã teerẽ tuorá, Cõamacũwii coterĩ basocare dutigũ, paiaré dutirã dee tii masĩriya.

—¿Deero yapacutiadari ate? jĩiyira.

²⁵ Cũã wãcũrã tiirĩ, sicũ jea, wedeyigu:

—Tuoyã ména. Mũã peresuwiipu sõnecomiarira Cõamacũwiipu basocãre buera tiiãwã, jĩiyigu.

²⁶ Cũũ wederi tuorã, Cõamacũwii coterĩ basoca cũãrẽ dutigũmena cũãrẽ ñeerã wáayira. “Basocã cũãrẽ maĩrã marĩrẽ ãtãperimena déebocua” jĩĩrã, cũãrẽ néewara, ñañarõ tiiriyira. ²⁷ Cũãrẽ judíoare dutirã decopu néejeari, paiaré dutigũ cũãrẽ jĩiyigu:

²⁸ —Ësã múãrẽ “cũũye maquẽrẽ buenemoriãña” jĩĩmiãwũ. Ësã múãrẽ bue dutiripacari, niipetiro ãno Jerusalénpure mũã buerẽ sesajõãtoaa. Mũã buerẽmena ãsãpere “cũã cũũrẽ siãrĩ tiiwã” jĩĩrĩ tiidugãra tiia, jĩiyigu paiaré dutigũ.

²⁹ Pedro, ãpêrá Jesús beseriramenã cũũrẽ yũuyigu:

—Basocã dutirẽ Cõamacũ dutirẽ niĩhẽrĩ, Cõamacũ dutirẽpere tiirõ booa. ³⁰ Cõamacũ marĩ necũsũmuã Õpũ Jesuré diarigupure masõrigu niĩwĩ. Jesús niĩĩ mũã curusapu páabiãtu diari tiirigu. ³¹ Cũũrẽna masõtoã, ãmuãsepu néemuã, cũũya wãmo diamacũniĩnape dupoyigu. Marĩrẽ netõnérigu, marĩ Õpũ niĩãrõ jĩĩgũ, teero tiirigu niĩwĩ. Marĩ judíoã ñañarẽ tiirẽre wãcũpati, wasorĩ, marĩrẽ acabógudaqui.

³² Ësã Jesús tiiríguere ñarira niijirã, teeré wedea. Espíritu Santocã ñarigu niwi. Cõamacũ cũ dutiré tiirãre Espíritu Santore ticoqui, jiiyigu Pedro.

Gamaliel wederigue

³³ Cũ tee jiiirĩ tuorã, bayiró peti cúayira. Cũãrẽ sãadugamiyira. ³⁴ Cũã cúari ñña, Gamaliel judioare dutirá menamacũ wũmunucã: — Ñniãrẽ suowitíwaya ména, jiiyigu.

Gamaliel fariseo basocu, Moisés jóarigue buegú niiyigu. Basocã “añuniĩ” jii padeogú niiyigu. ³⁵ Cũã suowitwari siro, toopú niirãrẽ jiiyigu:

— Yãa wedera, añurõ wãcũña múã cũãrẽ tiidugárere. ³⁶ Tíatopure sícũ Teudas wãmecutigu “yũ dutigú niã” jii wãcumiyigu. Cuatrocientos basocã cũ buerére nunyíra. Too síro cũrẽ ãpẽrã sãájáyira. Cũrẽ sããari siro, cũrẽ yũmiãrira cũã booró wãabatejõáyira. Nocõrõrã cũ buemiãrigue petijõáyiro. ³⁷ Too síro basocãrẽ cũã bapaqueore burecori niirĩ, ãpĩ Judas Galilea macũ niiyigu. Pau basocã cũrẽ nunurĩ tiimíyigu. Too síro cũcãrẽ sãájáyira. Cũrẽ sããari siro, cũrẽ yũmiãriracã cũã booró wãabatejõáyira. ³⁸ Teero tiigú, múãrẽ wedea. Cũãrẽ teero ññajãña. Basocã dutirémãna cũã bueri, petijõãadacu. ³⁹ Cõamacũ dutirémãna cũã bueri docare, múã sãcãribíricu. Múã cũãrẽ cãmotãra, Cõamacũrẽ netõnucãrã tiibócu, jiiyigu Gamaliel.

⁴⁰ Cũrẽ “jáu” jiiyira.

Jesús beserirare suocó, tãna, “Jesuyé quetire wedenemoriãña” jii, cũãrẽ wionécojãyira.

⁴¹ Cũã judioare dutirá putopũ niirira witiyira useniremena. Cãmerĩ wedeseyira:

— Cõamacũ marirẽ “ãpẽrã cũãrẽ ññarõ buijãpacari, Jesuyére bueduricua” jii masijiyi, jiiyira.

⁴² Búrecoricõrõ Cõamacũwiipu, wiseripú “Jesús Cõamacũ beserigu niirĩ” jii wederucujãyira.

Apóstoles cũãrẽ tiápuadarare beserigue

6 ¹ Jõõpemena pau Jesuré padeonucãrã tiiyira. Teeburecorire griegoaye wedesera hebreoaye wedeseramena cúayira.

— Ësãya wedera wapewia numiãrẽ búrecoricõrõ péerogã yaaré ticorã niãwũ, jiiyira.

² Teero tiirã, cũã doce Jesús beserira Jesuré padeorã niipetirare wedeada neadutiya.

— Ësã Cõamacũyere wededu, yaaré batori, añuria. ³ Teero tiirã, siete ãmuã múãmena niirãrẽ beseya. “Cũãrã basocã añuũya” jiiirã, Espíritu Santo dutiré tiirucúra, añurõ masirã niirõ. Múã beseadarare yaaré batodutiadacu.

⁴ Ësãpe Cõamacũrẽ sãĩ, cũũyere buerucujãadacu, jiiyira.

⁵ Niipetira: — Teerora wãaaro, jiiyira.

Teero tiirã, sícũ Esteban wãmecutigure beseyira. “Cũã añurõ Cõamacũrẽ padeói; cũũmena Espíritu Santo niiqui”, jiiyira. ãpẽrãrẽ Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas, Nicolás beseyira. Nicolás Antioquía macũ judioayu niiripacu, cũã tiiróbiro Cõamacũrẽ padeogú wáayigu. ⁶ Cũãrẽ besetõa, Jesús beserira puto néewayira. Cũã néejeari, Cõamacũrẽ sãĩbo-sáyira. Cũã besearirare ñaapeóyira, Cõamacũ múãrẽ tiápuaro jiiirã.

⁷Too síro Cōāmacūyere pau basocá masīpetijōārā tiiyíra. Jerusalén macārā pau Jesuré padeorá niinucáyira. Paiaćá pau Jesuyére tiinucáyira.

Estebanrē ñee, néewarigue

⁸Estebanrē Cōāmacū āñurō tiípuyigu. Teero tiigú, tutuaremena Cōāmacū dícu tiimasírere basocá ñācoropu tiíñoyigu. ⁹Cūū puto āpērā jeayira. Judíoa niiyira. Cūā dutiapienori basoca niimirira niiyira. Teero tiiró, cūā neārí wii “Libertado” wāmecūtiyiro. Āpērā cūā menamacārā judíoa Cirene macārā, Alejandría macārā, Cilicia dita macārā, Asia dita macārā niiyira. Cūā cúaremena Estebanrē sãĩñáyira. ¹⁰Estebanpe Espíritu Santo cūūrē āñurē masíre ticorémēna wedeseyigu. Teero tiirá, cūā cūūmena wedese sícārībírira. ¹¹Sicārībírí, āpērārē niyeru tico, jĩiyira:

—Jĩiditorā wáaya. “Esteban Moisére dutiré cūūriguere ñāñarō wedeseawí; Cōāmacūcārē ñāñarō wedeseawí”, jĩi wedewa basocáre, jĩiyira.

¹²Cūā jĩiditoariguere tuorá, niipetira basocá, āpērā butoá dutirá, teero biiri Moisés jóarigue buerá cúayira. Cutujeá, cūūrē ñee, judíoare dutirá putopu néewayira. ¹³Jĩiditoracārē néewa, wedesedutiya:

—Āni Cōāmacūwiire ñāñarō jĩiāwí. Moisére dutiré cūūriguecārē teorora jĩiāwí. ¹⁴“Jesús Nazaret macā macū Cōāmacūwiire cōāgūdaqui; Moisés maríre tiidutiriguere wasojāgūdaqui” jĩirí tuoáwū, jĩiditoyira.

¹⁵Teeré tuorá, judíoare dutirá, too duirá niipetira Estebanrē bayiró ñāyira. Cūūya diapóa cūā ñāñarí, ángeleya diapóa tiiróbiro bauyíro.

Esteban wederigue

7 ¹Paiaćá dutigú Estebanrē sãĩñáyigu:

—¿Diamacūrā niĩ ãñiā mūurē wedesäre? jĩiyigu.

²Esteban yuyyigu:

—Yáa wedera, yuu pacusūmuā, āñurō tuoádacu múā, yuu wederi. Cōāmacū āñurō asibatégu marí ñecū Abrahamrē bauáyigu, Mesopotamiapu cūū niirí. Harán macāpu cūū niigū wáaadari suguero, cūūrē wedeseyigu.

³“Mūuya ditare, mūuya wederare cūūjā, wáagua. Mūu wáari, mūu niĩadari ditare ēñogūda”, jĩiyigu.

⁴Teeré tuogú, Abraham caldeoaya ditapu niĩarigu Haránpu niigū wáyigu. Toopú cūū pacu diaweojoāyigu. Cūū pacu diaweori siro, Cōāmacū cūūrē atiditá atitó marí niirórē atidutiya. ⁵Cūū ānopú jeari, dita ticoriyigu ména. Ticoripacu, “too síropu mūuye, mūu pãrãmerā niinunuseraya dita niĩadacu” jĩiyigu. Cōāmacū teeré wederitore, Abraham pōnamaníyigu ména. ⁶Cōāmacū cūūrē apéyē wedenemoyigu: “Mūu pãrãmerā niinunusera āpērāyē ditapu niĩadacua ména. Dutiapienori basoca niĩadacua. Cuatrocientos cūmarí cūārē pade-duti, ñāñarō tiípeadacua. ⁷Cūārē teero tiirí, yuu tiidita macārārē ñāñarō tiigúdacu. Yuu teero tiíari siro, mūu pãrãmerā niinunusera witiadacua. Witi, atiditapú jea, yuu dutiré tiĩadacua”, jĩiyigu Cōāmacū. ⁸Cōāmacū Abrahamrē wedecūyigu: “Niipetira ũmuārē cūā cōnerígu yapa macā caseróre widedcōaña. Ate yuu jĩirere tiirá, múā yūūmena niirere ēñoádacu”, jĩiyigu Cōāmacū. Teero tiigú, Abraham cūū macū Isaare ocho búrecori cūū bauári siro, cūū cōnerígu yapa macā caseróre widedcōáyigu. Isaacā teorora tiiyígu cūū macū Jacoré. Jacob teorora tiiyígu cūū pōna doce pōnarí pacusūmuā niĩadarare.

⁹ Jacob pōna marī nēcūsūmuā cūā bai Joseré īnatutira, Egiptopu wáarare dúayira. Cōāmacūpe cūūmena niijāyigu, ¹⁰ niipetire cūūrē ñañarō netōbóare netōrī tiigúdu. Faraón Egipto dita macārā ōpūmena wedeseri, Cōāmacū Joseré masīré ticoyigu. Cōāmacū Faraónrē usenirī tiiyígu Joseména. Teero tiigú, Faraón cūūrē cūū doca macū dutigú sōnecoyigu. Apeyeré, Faraón cūūya wii maquē paderé dutigú cúuyigu.

¹¹ Too síro niipetiro Egiptopure, Canaánpucārē juabóare wáayiro. Teero tiirā, basocá teeditapu niirā bayirō ñañarō netōrá tiiyira. Marī nēcūsūmuācā yaaré buamasíriyira. ¹² Jacob “Egiptopu yaaré dúare niīāyiro” jīiré quetire tuogú, cūū pōnaré, marī nēcūsūmuā niīādarare, “yaaré sáirā wáaya” jīīcoyigu. Cūū sicato ticocogu tiiyígu. ¹³ Cūā nemo jeari, José “yuu muā bai niīā” jīī wedeyigu cūū sōwūsūmuārē. Faraónca “cūā José sōwūsūmuā niīāwā” jīīrī tuoyigu. ¹⁴ José, cūū sōwūsūmuāmena queti ticocoyigu cūū pacupure. “Marī pacu, niipetira mariya wederamena atiaro ānopú”, jīīcoyigu. Cūūya wederape “setenta y cinco” niiyira. ¹⁵ Jacob “jáu” jīī, Egiptopu wáajōāyigu. Toopú diayigu. Cūū pōna marī nēcūsūmuācā toopúra diayira. ¹⁶ Jacob diarigu ōpūūrē Siquempu néewayira. Toopú Abraham cūū Hamor pōnaré ūtātuti sáirítutipu cúuyira.

¹⁷ Abrahmrē Cōāmacū jīīrigue jeatiri, marī nēcūsūmuā pau basocáputiyira Egiptopu. ¹⁸ Cūā toopú niirā, āpī ōpū sáayigu. Cūū Josenígú tiiríguere masíriyigu. ¹⁹ Cūū marī nēcūsūmuārē jīīdito, ñañarō tiīapeyigu. Cūā pōna bauárare diaaro jīīgū, cōādutiugu.

²⁰ Teeburecorira Moisés bauáyigu. Cūū Cōāmacū īnarī, āñugúgā niiyigu. Cūū pacusūmuā itíarā muipūrā cūāya wiipu cūūrē masōmiyira. ²¹ Dee tii masíri, cūūrē cōājāyira. Cōāāri sirogá, Faraón macō cūūrē īnabuayigo. Īnabua, néema, coo macū tiiróbiro cūūrē masōyigo. ²² Egipto macārā āñurō masíráyere bueyira Moisére. Teero tiigú, cuiro manirō wedesequ, ōpū tiiróbiro tiirécutigu niiyigu.

²³ Moisés cuarenta cūmarī cuogú, cūūya wadera Israelya pōna macārārē īnadugagu, cūā putopu wáayigu. ²⁴ Toopú jeagu, sīcūrē Egipto macū páari īnayigu. Cūūrē cāmeboságu, Egipto macūrē páasīājāyigu. ²⁵ Cūū basiroke wācūmiyigu: “Yuumenarā Cōāmacū yāa wederare dutiapienori basoca niirārē witiri tiigúdaqui. Cūā ateré masícua”, jīī wācūmiyigu. Cūā cūū tiiróbiro wācūriyira. ²⁶ Apebúreco āpērā cūūya wadera puarā cāmeríquērā tiirī buajeayigu. Cūārē cāmeríquēduri tiidugágu, “muā sīcūya wadera niīā. ¿Deero tiirā cāmerí ñañarō tii?” jīī wedemiyigu. ²⁷ Āpírē bayirō ñañarō tiigúpe Moisére tuunécōjāyigu. “Muū ūsārē dutigú mee niīā; ūsārē queti besegú mee niīā. ²⁸ ¿Muū ñamica Egipto macūrē siāārirobirora yuure siādugágu tii sūca?” jīī yuututiugu. ²⁹ Cūū teero jīīrī tuogú, Moisés dutijōāyigu. Madián ditapu wáa, aperó macūpu tiiróbiro nii, puarā ūmuā pōnacutíyigu.

³⁰ Moisés tiiditapure cuarenta cūmarī niiyigu. Sicabureco basocá manirō Sinaí ūtāgú putopu wáayigu. Toopú yucusati jūūrī īnayigu. Pecame jūūrípōna decopu ángele bauáyigu. ³¹ Moisés teeré īnagū, īñamanijōāyigu. “¿Deero tiiró tee wáamiito?” jīī, putogāsāñurō īnaquēnogū wáayigu. Cūū putogāpu jeari, Cōāmacū tiimé decopu cūūrē wedeseyigu. ³² “Yuu Cōāmacū niīā. Muū nēcūsūmuā Abraham, Isaac, Jacob Ōpū niīā”, jīīyigu. Moisés ñapōpiyigu. Cuigu,

ĩnadujāyigu. ³³ Cũūrē wedesenemoyigu: “Muu yuu putora nucũā. Teero tiigú, muu sapature tuuwéya. Tuuwégu, yũure padeorére ěnogúdadu. ³⁴ Yáara basoca Egiptopu niirárē ñañarō tiáperi ĩñaā. Cũā pũnisíre tuo. Cũārē netōnégũdu diiátiauwũ. Teero tiigú, muurē Egiptopu ticocoguda”, jĩyigu Cõamacũ.

³⁵ Moisére booríra too sugueropu jĩyira: “Muu ũsārē dutigú mee niia; ũsārē queti besegú mee niia”. Cũā tee jĩpacari, Cõamacũe Moisére cũārē dutigudu, netōnégũdu sōnecoyigu sáa. Cõamacũ ángelere jũúrísatipu teeré wederi tiyigu. ³⁶ Moiséra cũārē néewitiwayigu. Cũūrā Cõamacũ sícũrā tiimasírere tiĩñooyigu Egiptopure. Día Sõarĩmaa pairĩmaapucārē teerora tiĩñooyigu. Cuarenta cũmarĩ basocá manirõpu cũā wáari, teerora tiĩñorucujāyigu. ³⁷ Cũūrā Israelya pōna macārārē wederigu niwĩ: “Too síropu Cõamacũ profetare ticocogudaqui. Cũū marĩya wedegu niigũdaqui. Yuu tiiróbiro tiigũdaqui”,^k jĩ jóarigu niwĩ Moisés. ³⁸ Moisés basocá manirõpu marĩ ñecũsũmuā neārĩ, cũāmena niyigu. Sinaĩ ũtāgũpũ ángele cũūrē wedeseyigu. Moisés Cõamacũ dutiré petihérere ñeeyigu, marĩrē ticogudu.

³⁹ Cũūrē marĩ ñecũsũmuā tuodugáiyira. Cũūrē boohéra, Egiptopu cãmecõputuadugamiyira. ⁴⁰ Teero tiirá, Aarónrē jĩyira: “Jõõ niirigu marĩrē Egiptopu néeatirigu cũū bauhéro yoajõā. ¿Deero wáayiri? Marĩ masĩria. Teero tiirá, ũsā padeoádarare weebosaya. Cũārē marĩ apasugueadacu. Cũā marĩ wáadarimarē ěnoádadua”, jĩyira. ⁴¹ Teeburecorire sicũ wecu wĩmagũ tiiróbiro baugú weeyira. Bosebureco tii, ecaráre sĩa, sóeditoyira cũā weearigure tiipéora. ⁴² Cũā teero tiirĩ ĩnagũ, Cõamacũ cũā booró tiáro jĩgũ, cũāmena niirigu cõājõayigu. Cũā booró muĩpurārē, ñocõārē padeoyíra. Teeré profetas jóarira niwā:

Cõamacũ cũārē jĩyigu:

Mũā Israelya pōna macārā,
basocá manirõpure cuarenta cũmarĩ niirā,
ecaráre sĩa sóeditoriwu, yũure padeorá.

⁴³ Āpĩ Moloc queorére padeorá, suti caserimena tiirĩ wiire apacãmesāwũ.

Āpĩ Refán ñocõāwũ mũā weerigucārē padeorá, teerora tiiwá.

Āniārē mũā basĩrora weewu, padeoádara.

Teero tiigú, mũārē ñee, néewadutiguda Babilonia berupu, jĩyigu

Cõamacũ,^l

jĩ jóarira niwā.

⁴⁴ Esteban wedenemoyigu:

—Marĩ ñecũsũmuā basocá manirõpu Cõamacũ basocámena niirĩ wiire cwoyíra. Tiwiiré Cõamacũ Moisére cũū ěnorírobirora tiidutíyigu. ⁴⁵ Marĩ ñecũsũmuā niinũnuseraya wii putuáyiro. Josuémena néeatiyira tiwiiré. Cũā atiditá ñeerā atiri, Cõamacũ atiditá macārārē ěcũcoyigu. Cũā wáaweorepure niyira. Yoari tiwiĩf ānopũ niyiro, téa David cũū õpũ sãari siropu. ⁴⁶ David Cõamacũ ānurō tiirére buagú jĩyigu: “Muu yuu ñecũ Jacob padeoríguya wiire muu niĩadari wiire tiibosádugaga”, jĩĩmiyigu. ⁴⁷ Cũū tiibosádugapacari, cũū macũ Salomõnpu tiwiiré tiibosáyigu. ⁴⁸ Cõamacũ ũmuásepu niigú basocá tiiré wiseripu niirĩ. Profeta teeré jóarigu niwĩ:

⁴⁹ Yuu boorĩ, ũmuáse yuu duirípĩrō tiiróbiro niĩadacu;

atiditapú yée dupori yeerisägüdacu.

Teero tiirá, yáa wii niädari wiire tiimasíria múa.

Yuu yeerisäädaro tiimasíria.

⁵⁰ Yuu ate niipetirere tiiwú, jīyigu Cōamacū,^m
jīi jóarigu niiwī.

⁵¹ Esteban cúārē jīnemoyigu:

—Múa Cōamacū dutirére netōnucānetōjōāā. Cūūrē masīhērā tiiróbiro cūū wederére tuodugária. Espíritu Santo dutirére tiidugária. Múa ñecūsūmuā tiiróbirora tiijāā. ⁵² Múa ñecūsūmuā niipetira profetare ñañarō netōrí tiiyíra. Marírē netōnégūdu atiadarere wedesuguerirare sīājáyira. Cūā wedesuguerigu añugú jeari, múa cūūrē jīiditoremēna wedesā, sīādutírira niīā. ⁵³ Múārē Cōamacū ángleamēna cūū dutirére cúuyigu. Teeré cúūnorira niipacara, múa netōnucānetōjōāā, jīyigu Esteban.

Estebanrē ūtāperimēna déesiārigue

⁵⁴ Cūū tee jīirī tuorá, cúāpe bayiró cúayira. Cūā cúare ēñorá, upire bacadiyóyira. ⁵⁵ Estebanpe Espíritu Santo cūūmenā niirī, ūmuásepū ñnamuōco, Cōamacū añurō asibatérere ñnayigu. Cōamacū diamacúpe Jesús nucūrī ñnayigu.

⁵⁶ Cūū cúārē ñnagū, jīyigu:

—Jāā, ūmuáse páōrī ñnāā; Cōamacū diamacúpe niipetira sōwū nucūrī ñnāā yuu, jīyigu.

⁵⁷⁻⁵⁸ Cūū tee jīirī tuorá, bayiró acaribí, tuodugáhera cúāye cāmopéri paa-biáyira. Cūū puto sīcārōmēna cutujeá, cūūrē ñee, tiimacā wesapū cōājáyira. Cúāye suti sotoá sñañaré tuuwé, ticoyíra sicū mamurē cotedutira. Cūū wāmecutiýigu Saulo. Ticotoa, Estebanrē ūtāperimēna déesiāyira.

⁵⁹ Cūā déesiārā tiirī, cūūpe Cōamacūrē sāiyigu:

—Jesús yuu Ōpū, yuu yeeripūnarē ñeeña, jīyigu.

⁶⁰ Ñicācoberimēna jeacūmujēa, bayiró acaribíremēna jīyigu sūcā:

—Ōpū, acabóya añiārē ate cúā ñañaré tiirére, jīyigu. Tee jīitoa, diajōā-yigu sáa.

Saulo Jesurē padeoráre ñañarō tiirigue

8 ¹ Saulo Estebanrē sīārī ñnagū, “añuā” jīyigu.

Tiiburecora Jerusalénpure Jesurē padeoráre ñañarō netōrí tiinucáyira. Niipetira Judea ditapū, Samaria ditapū dutibatéjōáyira. Jesús beserira dícu wáariyira. ² Āpērā ūmuā Cōamacūrē quioníremēna padeorā Estebanrē yaayíra. Cūūrē yaa, bayiró boorituayira. ³ Saulope Jesurē padeoráre nemoró ñañarō tiinetónucáyigu. Cúāye wisericōrō sáawa, ūmuárē, numiārē ñee, néewa, biadupóyigu peresuwiipū.

Felipe Samaria macārārē buerigue

⁴ Dutibatéwarira cúā wáaro Jesuyé quetire wedewayira. ⁵ Felipe Samaria dita niirī macāpū wáyigu. Toopú jea, “Jesús Cōamacū beserigu niī” jīirére wedeyigu. ⁶⁻⁷ Cōamacū sicūrā tiimasírere tiíēñoyigu. Wātīā pau basocápure sñārirare witidutiýigu. Witiatira, bayiró acaribíyira. Pau wáamasīhērārē,

opayuriri wáarare netónéyigu. Cũũ teero tiirí ñnarā, niipetira cũũ wederére añurō tuonunúseyira. ⁸ Tiimacāpure bayirō useniyira.

Simón yái tiiróbiro niigú

⁹ Toopúre sīcũ basocú yái tiiróbiro niigú niyiygu. Cũũ wāmecutiyigu Simón. Cũũ tiirémena Samaria dita macārārē ucuanére tiyiygu. Cúārē “uputí macú nii” jīī wācūrī tiyiygu. ¹⁰ Uputí macārā, búri niirā niipetira cũũ jīīrére añurō tuonunúseyira. “Āni Cōāmacū tutuare cuogú niiqui”, jīīmiyira. ¹¹ Yoari pee tiieñoremena cúārē ucuanére tiieñoyigu. Teero tiirā, cũūrē tuonunúsemyira.

¹² Felipe jea, Cōāmacū dutiré basocāpure niīādare jeariguere bueyigu. “Jesús Cōāmacū beserigu basocāre netónégũ nii” jīīrére bueyigu too macārārē. Ūmuá, numiá Jesuyé maquērē tuo, padeotóa, wāmeōtidutiya. ¹³ Simón “yūucā Jesuré padeotóa” jīī, wāmeōtiduti, Felipe wáaro cũūrē nunuyigu. Felipe Cōāmacū sīcūrā tiimasirere tiieñojāgũ tiyiygu. Simón teeré ñnagũ, ñnamani-jōāyigu.

¹⁴ Jesús beserira Jerusalénpu niirā “Samaria dita macārā Cōāmacūyere añurō padeotóyira” jīīré quetire tuoýira. Teero tiirā, Pedro, Juanré ticocoyira toopúre. ¹⁵ Cúā toopú jea, cúārē Cōāmacūrē sãibosáyira, cúāpure Espiritu Santo niigũ jeaaro jīīrā. ¹⁶ Cúāmena Espiritu Santo niiriyigu ména. Jesús wāmemena dícu wāmeōtinorira niyira. ¹⁷ Cúārē ñaapeóri, Espiritu Santo cúāpure niigũ jeayigu.

¹⁸ Simón teeré ñnagũ, Jesús beserirare niyeru ticomiyigu.

¹⁹ —Ate tiimasirere ticoya yūucārē, yūu ñaapeórare Espiritu Santo cúāpure niigũ jeari, jīīmiyigu.

²⁰ Pedro cũūrē jīīyigu:

—Mũu Cōāmacū tutuare tiorére “niyerumena sãigúda” jīī wācūmiājīyu. Mũumenarā tee niyeru pecamepu jūūtērījāārō. ²¹ Cōāmacū ñnarī, mũu diamacú wācūria. Ate ūsā tiirére tiimasírira mũu. ²²⁻²³ Yūu ñnarī, mũu ñnatutire, mũu ñañaré tiirpore niinetōjōāā mũurē. Teero tiigú, mũu ñañaré wācūrere wācūpati, wasoyá. Cōāmacūrē acabóre sãinā. Apetó tiigú, mũu ñañarō wācūrere acabóboqui, jīīyigu Pedro.

²⁴ Simón jīīyigu:

—Tee múā jīīarigue yūure wáarijāārō jīīrā, múā yūure Cōāmacūrē sãibosáya, jīīyigu.

²⁵ Too síro Jesús beserira Jesús tiiríguere cũũ bueriguere wedeyira. Teeré wedetóa, Samaria dita niiré macārī macārārē Jesuyé añurē quetire wedepu-tuayira, Jerusalénpu putuara.

Felipe Etiopía macūrē wederigue

²⁶ Felipere sīcũ ángele bauá, wedeyigu:

—Jerusalén niwarima Gaza macā búarimapu wáaya. Tiimá basocá manirópũ niwacu, jīīyigu.

²⁷ Felipe tiimapá búayigu. Toopú wáagu, sīcũ Etiopía dita macūrē buajeáyigu. Tiidita ópō doca macú niipetire cooye niyerure coterí basocú niyiygu. Jerusalénpu Cōāmacūrē padeogú jearigu ²⁸ coeputúagu tiyiygu. Cũūyawu tūnuríwu caballoa wériwupu sãñawayigu. Profeta Isaías jóariguere buegu tiyiygu.

²⁹ Espíritu Santo Felipere: —Iiwuré quēmu, tiiwú putogā wáaya, jīiyigu.

³⁰ Felipe tiiwú putogāpu cutujeágu, Isaías jóariguere bueri tuoýigu. Teeré tuogú: —¿Muu buerére tuogári? jīi sãĩnáyigu.

³¹ Cũpe cũrē yũyigu:

—Tuoriga. Yũre wedegú maniĩ. Jãmu, muāsãña; yũ puto sãñagũ atiya, jīiyigu.

Cũ muāsáyigu. ³² Cõamacũye queti jóaripũ maquē cũ buearigue ate niyiyo:

Oveja cũa sãgũdũre ñeewaro tiiróbiro basocũre ñeewayira.

Oveja wĩmagũrē póare cũa súari cũ ditamanírõbirora basocũã ditamaníyigu.

³³ Cũrē buijáyira. Cũ ñañaré tiirípacari, cũrē wionécori booríyira.

Cũa ñañarõ tiiríguere deero wedemasĩña maniã.

Atiditapũ cũ niiré petirí tiiyíra,ⁿ

jīi jóariguere bueyigu. Ateré buegu tiyígu Etiopía macũ.

³⁴ Etiopía macũ teeré buetoanucõ, Felipere sãĩnáyigu:

—¿Isaías cũ jīgũ noã niigari? ¿Cũ basiroke o ãpĩ niigari? jīi sãĩnáyigu.

³⁵ Felipe cũa bueariguere wedesugue, niipetire Jesuyé quetire wedeyigu.

³⁶ Maapu wáara, oco niirõpu jeayira. Etiopía macũ jīiyigu:

—Ĩñaña. Jõo oco niĩ. ¿Muu yũre wãmeõtiri, ñeenó cãmotábogari? jīiyigu.

³⁷ —Muu Jesucristore ãñurõ padeorí, cãmotãre manicú, jīiyigu Felipe.

—Yũ Jesuré padeõa. Cũrã Cõamacũ beserigu niĩ, jīiyigu Etiopía macũ.

³⁸ Caballoa wéeriwu waatũgũre putuánucãdutiýigu. Tiiwuré putuánucõtoa, cũa puarã diinucã, oco niirõpu búa, wabawía, Felipe cũrē wãmeõtiyigu.

³⁹ Cũa wabapãrĩ, Espíritu Santo Felipere aperopá néecocutuyigu. Teero tiigũ, Etiopía macũ Felipere ññanemoriyigu. Useniremena cũ wáarimapu wáyigu sãa.

⁴⁰ Felipepe aperopá bauágu, “Azotopu niĩ” jīi ññamasíyigu. Tiimacãre netõwã, macãrĩcõrõ Jesuyé ãñuré quetire wedewarucu, Cesarea macãpu wedejeayigu.

Saulo Jesuré padeonucárigue

(Hch 22.6-16; 26.12-18)

9 ¹ Saulope Jesuré padeorãre ññatutigu, cũrē sãĩjãgũda jīgũ, paiaré dutigũre ññagũ wáyigu. ² Cũrē sãiyigu:

—Yũ Damascopu wáagu tiia. Dutirépũrĩrē jóabosaya yũre. Teepũrĩrē judíoa neãre wiseri macãrã dutirãpure wiyagũdu tiia. Mama bueré padeorã ãmuã, numiãrē ñeegũda. Cũrē ñeetigũda ãno Jerusalénpu peresu tiigũdu, jīiyigu.

³ Too síro teepũrĩmena Damascopu wáajõáyigu. Toopũ jeagũdu tiirĩ, wãcũña manirõ ãmuãsepu cũ puto bóediatiyiyo. ⁴ Teero wáari, ññacũmu, sãcũ cũrē wedeseri tuoýigu:

—Saulo, ¿deero tiigũ yũre ññanarõ tiinunúsei? jīiyigu.

⁵ —¿Noã niĩ muu? jīiyigu Saulo.

—Yũ Jesús, muu ññanarõ tiinunúsegura niĩ. Muu basiroke ññanarõ tiigũ tiia, yũre teero tiigũ, jīiyigu.

⁶Saulo cui, ñapōpigu, jīiyigu:

—Ōpū, ¿deero yuu tiirí boogári?

Jesús cūūrē jīiyigu:°

—Wūmunucāña. Iimacāpu wáaya. Toopú sīcū wedegudaqui muu tiíada-rere, jīiyigu.

⁷Saulomena wáarira wedesere tuorá, wedesemasirijōáyira. Teeré tuopa-cára, wedesegure ñariyira. ⁸Saulo wūmunucā, cūū capearire ñapōmiyigu. Baunóriyigu. Cūā cūūya wāmorē ñee, Damascopu tūāwáyira. ⁹Itiábureco ñari, yaari, sīniríyigu.

¹⁰Damascopure sīcū Jesuré padeogú niyigu. Cūū wāmecuti-yigu Ananías. Cūū cānirípacari, quēerōpu tiiróbiro Jesús cūūrē wedeseyigu:

—Ananías, jīiyigu.

—¿Deero jīī, yuu Ōpū? jīī yuuyigu.

¹¹Jesús cūūrē jīiyigu:

—Diamacú niwarimapu wáaya. Toopú Judaya wiipu Tarso macūrē sāīñáña. Cūū wāmecutii Saulo. Cūū yūure sāīgú tiii. ¹²Cūū quēēgū tiiró-bi-ro ate ñaāwī: Sīcū Ananías wāmecutigu cūū putopu sāāati, cūūrē ñapeó tiíawī, ñaārō jīīgū, jīiyigu.

¹³Ananías jīiyigu:

—Ōpū, pau basocá queti wedeawā. Cūū Jerusalēnpu niigū, muurē padeo-ráre ñañarō tiigú tiáyigu. ¹⁴Āno macārācārē muurē padeoráre ñeegū jeaa-yigu. Paiaré dutirá dutirigue cuoáyigu, jīiyigu Ananías.

¹⁵Jesús cūūrē jīiyigu:

—Wáagua. Yuu cūūrē yée quetire wedegudure besetoawu. Cūū niipetire dita macārārē, cūā ōpārārē, Israelya pōna macārārē wedewarucugu wáagu-daqui. ¹⁶“Jesuré padeoá” cūū jīirēmena cūū bayiró ñañarō netōádarere yuu basiro cūūrē masirí tiigúda, jīiyigu.

¹⁷Cūū teero jīīari siro, Ananías toopú wáa, tiwiipú sāāwa, Saulore ñapeó, jīiyigu:

—Yáa wedegu, marí Ōpū Jesús, muu maapu atiri bauárigu, yūure ticocoawī, muurē “ñañarō sūcā” jīīgū. “Espíritu Santo muumena niīārō”, jīicoawī, jīiyigu.

¹⁸Máata cūū capearipu wai nutūrí tiiróbiro bauré tusaarigue ñaacodiayiro. Āñurō ñnayigu sūcā. Īña, wūmunucā, wāmeōtinoyigu. ¹⁹Too síro yaa, tutua-jōáyigu sūcā.

Saulo Damascopu buerigue

Jesuré padeorá Damascopu niirámena yoasāñurí putuáyigu.

²⁰Máata judíoa neáre wiseripu “Jesús Cōamacū macū niī” jīirére wedenu-cāyigu. ²¹Niipetira cūū wederí tuorá, tuomaníjōáyira.

—Āni Jerusalēnpu niigū, Jesuré padeoráre ñañarō tiirígura niīrā. Ānopú-cārē Jesuré padeoráre ñeegū atigu tiimíayigu, Jerusalēnpu cūārē néewa, paiaré dutirápure ticoguda, jīiyira.

²²Saulope cūū wederécōrō jōōpemenā nemoró wedemuānucāyigu. Wācū-tutuaremena “Jesús diamacūrā Cōamacū beserigu niī” jīī ēnopetíjāyigu. Atemēna Damasco macārā judíoare jīīwisiojārucuyigu.

Damasco macārā Saulore siādugāmīrigue

²³ Yoari siro, judíoa neã, Saulore siādutíadarere wedeseyira. ²⁴ Cũipe cũirẽ siãádare quetire tuoǵáyigu. Cũã búrecori, ñamirí, tiimacã witiwarepũ cote-miyira, cũirẽ siãádara. ²⁵ Teero tiirá, ñamipũ Saulo buerá cũirẽ “dutiwáya” jĩĩ, pairí piimena cũirẽ sãã, tiimacã sãñirõ macã sopegãpũ duunũsedio-coyira.

Saulo Jerusalénpũ coeputárigue

²⁶ Cũũ Jerusalénpũ jeagu, ãpērã Jesuré padeorámēna niidugamiyigu. Nii-petira “cũũ Jesuré padeogũ mee niĩĩ” jĩĩ, cuiyira. ²⁷ Cũã cuipacari, Bernabé cũirẽ tiípugu, Jesús beserira putopũ néewayigu. Toopú jea, Saulo maapu Jesuré ñariguere, cũũ cũūmena wedeseriguere, cũũ Damascopũ Jesuyé quetire wãcūtutuaremena wederiguere wedeyigu. ²⁸ Bernabé wederipu, Saulo cũāmēna niinucáyigu. Jerusalénpũcārẽ wãcūtutuaremena Jesuyé quetire wedeyigu. ²⁹ ãpērã judíoa griegoaye wedeseramēna cãmerí sãĩñã, wedeseyigu. Cũãpe cũirẽ siādugápacara, deero tii siãmasíriyira. ³⁰ Cũã teero tiidugári ññarã, ãpērã Jesuré padeorã cũirẽ néebuayira Cesareapũ. Toopámēna cũirẽ Tarsopũ ticocoyira sãã.

Jesuré padeorã yeerisãrigue

³¹ Teeburecorimēna Jesuré padeorã yeerisãyira. Jõõpemēna niipetira Judea, Galilea, Samaria macārã nemoró wãcūtutua, padeonemóyira. Jesús dutirere quioníremēna tiirucúǵayira. Espíritu Santo tiípuremēna pau ãpērã Jesuré padeohēra niñarira padeonucáyira.

Pedro Enearẽ netónérigue

³² Pedro niipetire macārĩpure ññanetõgũ, Jesuré padeorã Lida macãpũ niirãrẽ ññagũ jeayigu. ³³ Toopú sícũ buajeáyigu. Ocho cũmarĩ netõyíro cũũ wãamasĩhẽgũ pesaró. Cũũ wãmecutiyigu Eneas. ³⁴ Pedro cũirẽ jĩiyigu:

—Eneas, Jesucristo mũurẽ netónēĩ. Wũmunucãña. Mũũ cõãrõrẽ ññanoña, jĩiyigu.

Cũũ teero jĩĩrĩrã, máata Eneas wũmunucáyigu. ³⁵ Niipetira Lida, Sarón macārĩ macārã cũirẽ ññarã, cũãcã Jesuré padeonucáyira.

Dorcas masãrigue

³⁶ Jope wãmecutiri macãpũ sícõ numió Jesuré padeogó niyigo. Co wãmecutiyigo Tabita. Griegoayemēna coo wãme Dorcas niyiro.^p Coo ãñurõ tiirucúǵayigo. Bóaneõrãrẽ ãñurõ tiípuyigo. ³⁷ Teeburecorire diarecuti, dia-jõãyigo. Co diaari siro, cũã tiirucúrobirora cooya õpũũrẽ coseyíra. Cose-tóanucõ, sicutatía ãmũarõ macã tatiapũ péoyira. ³⁸ Jope Lida putogã niicu. Teero tiirá, Jope macārã Jesuré padeorã “Pedro Lidapũ niĩayigu” jĩĩrĩ tuorã, ãmũã pũarãrẽ “Pedro boyero atiaro” jĩĩ duticoyira.

³⁹ Cũã Lidapũ jeari, máata Pedro cũāmēna wáyigu. Toopú jeari, coo diaarigo pesarí tatiapũ cũirẽ néemuãwayira. Tiitatiapũ wapewia numiã Pedro

p 9.36 Dorcas griegoayemēna “Ñama” jĩidugaro tiicú

wesa neānucāyira. Cūā utirara, docasāñare, apeyé suti sotoá sāñaré coo catigo cūārē jeebosáriguere ñoyíra. ⁴⁰ Pedro niipetirare witiwadutiýigu. Cūā witiwaari siro, ñicācoberimena jeacūmu, Cōāmacūrē sāiýigu. Sāitóa, cāmenucá, diaarigore jīiýigu:

—Tabita, wūmunucāña.

Cūū teero jīirīrā, coo capearire īñapō, Pedrore īñagōrā, jeaconuāyigo. ⁴¹ Cooya wāmoṗu ñee, coore wéemōñucōyigu. Wapewia numiārē, āpērā Jesuré padeorāmena sāāatiduti, catigóṗu wiyayígu. ⁴² Niipetiro Jopeṗu tuo-sesájōāyira. Teero tiirā, paṗu Jesuré padeonucāyira. ⁴³ Pedro Jopeṗure peeḃu-recori Simón wáicura caseri quēnogúya wiṗu putuáyigu.

Cornelio Pedrore atidutirigue

10 ¹ Cesareṗu sīcū cien surara dutigú niyigu. Cūū wāmecutiýigu Cornelio. Tii pōna macārā surara wāmecutiýira Italiano. ² Cornelio āñu-niyigu. Cūūya wii macārā niipetira Cōāmacūrē quioníremena īña, padeorā niyira. Cornelio judíoa bóaneōrārē niyeru tiorucuyigu. Cōāmacūrē sāirucú-jāyigu. ³ Sicabureco ñamica tres niirí, cānirípacu, quēēgū tiiróbiro īñayigu. Ángele cūū puto sājeari āñurō īñajāyigu.

—Cornelio, jīiýigu.

⁴ Cornelio bayiró cuiremena īñayigu cūūrē.

—¿Deero jīi? jīi yuuyigu.

Ángele cūūrē jīiýigu:

—Cōāmacū muu sāirucúrere “jáu” jīiāwī. Muu bóaneōrārē niyeru ticoré-cārē useniremena īñāwī. ⁵ Joṗe wāmecutiri macāṗu muu ūmuārē ticocoya. Simón Pedro wāmecutigure atidutiya. ⁶ Cūū wáicura caseri quēnogúya wiṗu niiqui. Cūūcā wāmecutii Simón. Cūūya wii pairímaa wesapu niia, jīiýigu.

⁷ Ángele cūūrē wedetōa, wājōāyigu. Cūū wāaari siro, Cornelio cūūya wii padecotera puarārē, sīcū surara cūūrē āñurō tiipugure atidutiýigu. Suraracā Cōāmacūrē padeogúra niyigu. ⁸ Niipetire cūārē wedetōa, Jopeṗu ticocoyigu.

⁹ Apebureco coeritō niirí, cūā Jopeṗu jeaadaara tiyíra. Pedro cūū niirí wii sotoṗu Cōāmacūrē sāigū muāwayigu. ¹⁰ Juabóanucāgū, yaadugayigu. Tiiwí macārā cūā yaaré doarí, cānirípacu, quēēgū tiiróbiro īñayigu. ¹¹ Ūmuáse pāōrī īñayigu. Toopú sicaró sutiróbiro baurí caseroca ditapū diiátiyiro. Bapari wesari siaríro niyiro. ¹² Tiicasero popeṗure niipetiracōrō wáicura páira, yepapū wéera, wuṗurā sāñayira. ¹³ Sīcū cūūrē wedeseri tuoyígu:

—Jāā, Pedro, āniārē sīāyaya, jīiýigu.

¹⁴ Pedrore cūūrē yuuyigu:

—Yaaria, yuu Ōṗū. Nañará ūsā judíoa yaaya maniráno niíya. Yuu āniānorē yaahegu niitu, jīiýigu.

¹⁵ Wedeseri tuonemóyigu:

—Cōāmacū cūū “āñurá niíya” jīirārē muṗe “ñañará, yaaya maniráno niíya” jīirijāña, jīiýigu.

¹⁶ Itiārī wedeseari siro, máata tiicasero ūmuáseṗu muājōāyiro sūcā. ¹⁷ Pedro bayiró wācurecutiýigu. “¿Deero jīidugaro tiigári tee yuu quēēgū tiiróbiro īñāarigue?” jīi wācūyigu. Teeré cūū wācūgū tiirí, Cornelio ticocoarira jeayira. “Simónya wii ¿noopú nií?” jīi sāiñāāri siro, cūūya wiṗu jeayira.

¹⁸ Jea, bayiró busurómena sāiñáyira:

—¿Simón Pedro wāmecutigu atiwiiré nii? jīiyira.

¹⁹Pedro cū ūnaāriguere wācūgū tiirí, Espírítu Santo cūūrē jīiyigu:

—Ītīārā ūmuā mūūrē āmaārā tiíya. ²⁰Boyero diiwágua. Cūāmena wāagua. “Cūā judíoa mee niiya; yūu cūāmena wáari, ñañanibocu”, jīi wācūrijāña. Yūu cūārē ticocoawū, jīiyigu.

²¹Pedro diiwá: —Yūu niā múā āmaāgū. ¿Deero tiirónomena atiarī múā? jīiyigu.

²²Cūā yūuyira:

—Sīcū cien surara dutigū Cornelio wāmecutigu ticocoawī. Cūū basocū āñugū, Cōāmacūrē quioníremena īñagū nii. Cūūrē niipetira judíoa “āñuniī” jīīya. Sīcū ángele cūūrē bauá, cūūya wiipū mūūrē atiaro jīiyigu, mūu wederé tuoáro jīīgū, jīiyira.

²³Cūā jīīariguere tuogū, Pedro cūārē sāaatiduti, cūū niirí wiipū cānidutiyigu.

Apebúreco cūāmena wāajōāyigu. Āpērā tiimacā Joep macārā Jesurē padeorā cūūrē bapacutiwayira.

²⁴Apebúrecope jeayira Cesareapure. Corneliope cūūya wederare, cūū menamacārārē néo, yueyigu. ²⁵Pedro toopú jeari, Cornelio cūūrē bocagu witiwayigu. Toopú quioníremena cūūrē padeogū, ñicācoberimena jeacūmuyigu. ²⁶Pedro cūūrē wéemuōco: —Nucūña; yūucā basocū niā, jīiyigu.

²⁷Pedro cūūmena wedeapugū sāāwayigu. Toopú sāājeagu, paū basocā neāārīrare buajeáyigu. ²⁸Cūārē jīiyigu:

—Ūsā judíoare dutiré múā āñurō masīcu. Múā judíoa niihērāye wise-ripure naīrō sāāwadutiria. Múārē naīrō bapacutidutiria. Teero niipacari, yūure Cōāmacū asepōnā macārārē “ñañará niīya” jīidutiriawī. ²⁹Teero tiigū, āniā yūure “jāmu” jīirí, atiawū. “Wáaria”, jīiriawū. Yūu masidugaga; múā ¿deero tiádara yūure atidutiarí? jīi sāīñáyigu.

³⁰Cornelio cūūrē yūuyigu:

—Mecūāmena bapari burecori netōā, ate wáari siro: Yūu ati horanorā atiwií yāa wiipū beti, Cōāmacūrē sāīgū tiíawū. Wācūña maniró sīcū ūmu suti asiyáre sāñarigu bauáawī yūu putopū. ³¹Cūū yūure jīīawī: “Cornelio, Cōāmacū mūu sāirére tuoáwī. Mūu bóaneōrārē niyeru ticorécārē useniremena īñāawī. ³²Teero tiigū, Joepū mūu ūmuārē ticocoya. Simón Pedro wāmecutigure atidutiya. Cūū wáicura caseri quēnogūya wiipū niiqui. Cūūcā wāmecutii Simón. Cūūya wii pairímaa wesapū niā”, jīi wedeawī yūure. ³³Teero tiigū, máata atidutigu ticocoawū. Mūu āñurō tiigū atiayu. Marí niipetira Cōāmacū īñacoropū niā. Niipetire mūūrē Cōāmacū wededutiariguere wedeya. Tuoá-dara tiā, jīiyigu.

Pedro Cornelioya wiipū wederigüe

³⁴Pedro wedeyigu:

—Yūu mecūtīgā tuomasíā: Cōāmacū niipetirare sīcārībíro īñaqui. ³⁵Niipetire pōnarí macārā cūūrē quioníremena īñarārē, cūū boorē tiirāre bocaqui. ³⁶Múā masīcu: Cōāmacū Israelya pōna macārārē cūūye quetire ticocorigū niwií, Jesucristomena āñurō niirecutirere buaáro jīīgū. Jesucristo niipetira Ōpū niī. ³⁷Niipetiropū ūsā judíoa niirí ditapū wáariguere tuojíyu múācā. Teerē tiinucāwū Galileapū, Juan basocāre “wāmeōtidutiya” jīīari siro.

³⁸ Cōāmacū Jesús Nazaret macā macūrē tutuare ticorigu niīwī. Espiritu Santo cūūmena niirī tiirīgu niīwī. Jesús cūū noo wáaro āñurē tiīwáwi. Niipetira wātī ñañarō tiirīrare netōnēwī. Teeré tiīwī, Cōāmacū cūūmena niirī.

³⁹ Ūsā judíoa niirī ditapure, Jerusalénpure cūū tiirīguere ūsā ññapetijāwū. Cūūrēna āpērā curusapu páabiatu sīadutiwa. ⁴⁰ Cōāmacūpe itiábureco siro cūūrē masōrigu niīwī. Masōāri siro, ūsā putopu cūūrē bauānemorī tiirīgu niīwī. ⁴¹ Basocā niipetirare bauáriwi. Ūsārē bauáwi. Ūsārē tíatopu Cōāmacū beserigu niīwī, Jesús tiíadarere ññapetijāārō jīīgū. Cūūrē masōāri siro, ūsā cūūmena yaa, sīni tiīwū. ⁴² Ūsārē cūūye quetire wededutiwi. “Basocā catirāre, diarirare wapa tiīgúđure cūūrigu niīwī Cōāmacū Jesurē” jīirēre wededutiwi ūsārē. ⁴³ Cōāmacū niipetira Jesurē padeorāre cūūmena cūā ñañarē tiirēre acabógudaqui. Teeré jóarira niīwā niipetira profetas, jīiyigu.

Judíoa niihērārē Espiritu Santo diijeárigue

⁴⁴ Pedro teero jīirīrā, Espiritu Santo diijeáyigu Pedro wederére tuorápure. ⁴⁵⁻⁴⁶ Teero tiirā, cūā āpērāyēmena wedesenucāyira masīripacara. Cōāmacūrē “añuniā mūu” jīī, ūsenire ticoyira. Judíoa Pedore bapacutiatirira teeré tuorā, tuomanijōāyira.

—¡Acué! Judíoa niihērāpucārē Cōāmacū Espiritu Santore niigū jeari tīi, jīiyira.

⁴⁷ Pedro jīiyigu:

—Cōāmacū Espiritu Santore ticoi āniācārē marī judíoare tiirīrobirora. Teero tiirā, “wāmeōtirijāña” jīī cāmōtāmasīria, jīiyigu.

⁴⁸ Teero tiigú, cūārē Jesucristo wāmemena wāmeōtidutiugu. Too síro cūā cūūrē jīiyira:

—Ānopú putuácūmuña ména sīquē burecori ūsāmena, jīiyira.

Teero tiigú, cūāmena putuáyigu.

Pedro Jerusalénpu Jesurē padeorāre wederigue

11 ¹ Jesús beserira, Jesurē padeorā Judeapu niirā atequetí tuoyíra: “Judíoa niihērā Cōāmacūye quetire booáyira” jīirēre tuoyíra. ² Teero tiirā, Pedro Jerusalénpu putuajeari, judíoa Jesurē padeorā sīquērā cūūrē sāīñáyira:

³ —Mūu judíoa niihērāya wiipu sāāwayiro. Cūāmena yaayiro, jīiyira.

⁴ Pedro cūūrē toopú wáariguere āñurō wedemuānucāyigu cūārē:

⁵ —Yūu Jopepu niigū, súbusegu tiīwū. Yūu cānirīpacu, quēēgū tiiróbiro ññawū. Ūmuāsepu sicarō sutiróbiro baurī caseroca yūu putopu diiátiwu. Too bapari wesarī siaríro niīwū. ⁶ Yūu tiicasero popeapu niirēre ñña, “¿ñeenó niīi?” jīī wācūgū, ññaquēnowū. Niipetira wáicura páira, macānucū macārā, yepapu wéera, wūurā sāñawā. ⁷ Yūu teeré ññarī, sīcū yūure wedeseri tuowú: “Jāā, Pedro, āniārē sīāyáya”, jīīwī. ⁸ Yūupe cūūrē yūuwu: “Yaaria, yūu Ōpū. Ñañarā ūsā judíoa yaaya manirāno niīya. Yūu āniānorē yaahegu niitu”, jīīwū. ⁹ Ūmuāsepu wedesequ yūure jīīnemowī: “Cōāmacū cūū ‘añurā niīya’ jīirārē mūupe ‘ñañarā, yaaya manirāno niīya’ jīirijāña”, jīīwī. ¹⁰ Ītīārī wedeseari siro, niipetiremena ūmuāsepu muājōāwū.

¹¹ Teero wáarira, ĩtīārā ūmuā Cesarea macārā yūu puto ticocoarira jearira niīwā yūu niirī wiipure. ¹² Espiritu Santo yūure cūāmena wáadutiwi. “ Cūā

judíoa mee niiya; yuu cúāmena wáari, ñañanibocu', jīi wácūrijāña", jīiwī. Āniā seis Jesuré padeorá yuumena jeawa. Ĕsā toopú jea, yūure boocóriguya wiipu sājēawu. ¹³Ĕsā toopú sājeari, tiwií macū ūsārē wedewi: "Sicū ángele yáa wiipu nucūrī ĩñaāwū. Cūū yūure jīiāwī: 'Jopepu muu ūmuārē ticocoya. Cūārē Simón Pedro wāmecutigure atidutiya. ¹⁴Cūū Cōāmacūyere muurē wedegudaqui. Muu, muuya wii macārāmena netōnéādare quetire wedegudaqui', jīi wedeawī yūure ángele", jīiwī.

¹⁵Yuu cūārē wedesenucārīrā, sicato marirē diijeárirobirora Espíritu Santo diijeárigu niiwī cúāpure. ¹⁶Teeré ĩñagū, Jesús marī Ōpū jīiriguere wácūwū: "Juan múārē ocoména wāmeōtiwī. Yuu Pacupeja nemoró añurō tiigúdaqui múārē. Péerogā siro Espíritu Santore ticodiocogudaqui", jīiwī. ¹⁷Teero tiigú, yuu wácūtu: "Cōāmacū marirē ticodiocorobirora cūārē ticodiocorigu niiwī, cūā Jesucristo marī Ōpūrē padeorí. Teero tiigú, yuu Cōāmacūrē netōnucāmasiritu", jīiyigu Pedro.

¹⁸Cūū tee jīirī tuorá, cūūrē jīinemoriyira sáa. Cōāmacūrē ūsenire ticoyira: —Judíoa niihērācā cūā ñañaré tiirére wácūpati, wasorá, Cōāmacū netōné-rira niiādacua. Cūācārē catiré petihére ticogudaqui, jīiyira.

Antioquía macārā tiirécutirigue

¹⁹Judíoa Estebanrē siārī siro, Jesuré padeoráre ñañarō netōrī tiiyira. Teero tiirá, dutibatéjōāyira. Āpērā Fenicia ditapu, āpērā Chipre nucūrōpu, āpērā Antioquíapu jeayira. Cūā toopú jeara, judíoa dícuere Jesuyé quetire wedeyira. ²⁰Siquērā cúāmena dutiwārira Antioquíapu jea, judíoa niihērācārē wedeyira. Cūā Chipre macārā, Cirene macārā niyyira. "Jesús marirē netōnégū niipetira Ōpū nii", jīi wedeyira. ²¹Cōāmacū cūārē añurō tiápuyigu. Teero tiirá, pau too macārā Jesuré padeonucáyira.

²²Jerusalén macārā Jesuré padeorá tee quetire tuoyira. Teeré tuorá, Bernabé Antioquíapu ticocoyira. ²³Cūū tiimacāpu jea, Cōāmacū cūārē tiápupure ĩña, bayirō ūseniyigu. Cūārē wácūtutuale tico, wedeyigu:

—Jesuré múā wácūdurijāña. Cūū dutirére añurō tiirucújāña, jīiyigu.

²⁴Cūū añuniwī. Espíritu Santo cūūmena niirigu niiwī. Añurō Cōāmacūrē padeorucúrigu niiwī. Pau basocá cūū wedeserere tuorá Jesuré padeoyira.

²⁵Bernabé Antioquíapu niigū, Tarsopu Saulore āmaāgū jeayigu. ²⁶Cūūrē buajeá, Antioquíapu néeputuayigu. Cūā tiimacāpure Jesuré padeorāmena sicacūma niyyira. Pau basocāre bueyira. Toopú Jesuré padeoráre "cristiano" jīinucáyira.

²⁷Teeburecorire Jerusalén macārā profetas Antioquíapu jeayira. ²⁸Sicū cúāmena jearigu wāmecutiýigu Agabo. Cūū Espíritu Santo masirē ticorémena wedeyigu:

—Niipetiropu juabóare wáaadacu, jīiyigu. Juabóare wáawu Claudio romanuā ōpū niirito.

²⁹Teeré tuorá, Jesuré padeorá cāmerí wedeseyira:

—Marī niyeru ticocoadā Judeapu niirārē Jesuré padeoráre. Marī cuoró jeaturo ticocoadā, jīiyira.

³⁰Cūā jīirirobirora niyerure neó, Bernabé, Saulomena ticocoyira Judeapure. Cūārē jīiyira:

—Ateré ticowa butoá dutiráre, jīiyira.

Santiago diarigue; Pedrore peresuwiipu sōnecorigue

12 ¹Teeburecorire Herodes Judea dita òpũ niyigu. Cũ sīquērã Jesurẽ padeorãre ñañarõ tiiapeyigu. ²Juan sōwũ Santiagore espadamena siãdutiyigu. ³⁻⁴Cũrẽ siãrĩ ñnarã, judíoa useniyira. Cũã usenirĩ ñnagũ, Pedrore ñeeduti, peresuwiipu sōnecodutiyigu. Baparipõna surara waso, cũrẽ coteru-cuyira. Sicapõna macãrã bapari dícu niyira. Pascua burecori niirĩ, Herodes teero tiyigu. “Pascua burecori siro Pedrore néewioneco, basocã ñnacoropu siãdutíguda”, jĩ wãcūmiyigu. ⁵Teero tiirã, Pedrore cotemiyira peresuwiipu. Cũ toopũ niirĩ, Jesurẽ padeorãpe Cõamacũrẽ bayirõ sãirã tiyira.

Ángele Pedrore peresuwiipu netõnérigue

⁶Herodes cũrẽ siãdutíadari suguero macã ñamirẽ Pedro surara puarã decopu cãnigũ tiyigu. Cõmedã puadãmema siatúnoyigu. Æpẽrã surara sopepũ peresuwiire cotera tiyira. ⁷Wãcũña manirõ sīcũ ángele cũ niirõpu bauáyigu. Ññurõ bóejõayiro. Cũrẽ warupu paacaré, wãcõyigu.

—Boyerõ wũmunucãña, jĩiyigu ángele.

Cũ teero jĩirĩrã, cõmedãri Pedroye wãmorirẽ siatúaredari jõácódiayiro.

⁸—Sitúrũda siatúya. Mũye sapature sãñaña, jĩiyigu.

Pedro cũ jĩiiriborora tiyigu.

—Mũyaro sutirõ sotoã macãrõ sãñaña. Jãmu, yũre nũnũñã, jĩiyigu.

⁹Pedro cũ siro nũnũwitiwayigu. “¿Diamacũrã niigari ate ángele yũre néewitiware? Apetõ tiigũ, quẽẽgũ tiibócu”, jĩ wãcūmiyigu cũpeja. ¹⁰Surara niisuguerare netowáyira. Too síro surara æpẽrãrẽ netowáyira. Tiiwĩ sããwaro cõme sopepãma niirõpu jeyira. Tiipãma basiro pãojõayiro. Cũã tiisopere witiwayira. Maapu yoasãñurõ wãa, ángele ditijõayigu.

¹¹Pedro ãñurõ tuomasínucãjea, wãcūyigu: “Diamacũrã niiaýu yuu ññaãrigue. Niirõrã Cõamacũ yũre netõnégũdu ángelere ticocoayi, Herodes siãrĩ-jãarõ jĩigũ. Judíoa niipetire yũre ñañarõ wãare ññadugarere cãmotáayi”, jĩ wãcūyigu.

¹²Teerẽ masítoa, wãajõayigu Juan Marcos pacoya wiipu. Coõ wãmecutiyo María. Tiiwiipũre pau basocã neã, Cõamacũrẽ sãirã tiyira. ¹³Toopũ jea, sicato sããrõ macã sopepãmapu doteyigu. Tiiwĩ padegõ, Rode wãmecutigo, “¿noã nii?” jĩ sãĩñãgõ wáyigo. ¹⁴Pedro wedeserere tuomasĩ, bayirõ useniyigo. Use-nipaco, pãoriyigo. Cãmecutúsã, cũãrẽ: —Pedro sopepũ niiaiti, jĩ wedemiyigo.

¹⁵—Mu teero jĩĩamajõgõ tiaa, jĩiyira.

—Diamacũrã jĩĩã, jĩiyigo.

—Too docare Pedrore cotegũ ángele niiqui, jĩimiyira.

¹⁶Cũã teero jĩicõatorito, Pedro dotejãgũ tiyigu. Cũã wãa, pãõ, Pedrore ñña, ññamanijõayira. ¹⁷Cũãrẽ wãmomena wẽetucoyigu, nocõrõ wedeseya jĩigũ. Cõamacũ cũrẽ peresuwiipu néewitiwaariguere wedeyigu.

—Santiagore, æpẽrã Jesurẽ padeorãre teerẽ wedeya, jĩiyigu.

Tiiwĩ niãrigu witi, wãajõayigu aperopũ.

¹⁸Bõeri surara Pedro manirĩ ñnarã, bayirõ wãcūpatiyira. “¿Deero wãaariye?” cãmerĩ jĩiyira. ¹⁹Herodes “Pedro maníawĩ” jĩĩrĩ tuogũ, surarare “ãmaãrã wãaya” jĩicoyigu. Cũã ãmaãmiyira. Buaríyira. Herodes Pedrore cote-miãrirare bayirõ sãĩñarucu, cũãrẽ siãjãdutiyigu.

Too síro Herodes Judea ditapɔ niiārigu Cesareapɔ niigũ wáayigu.

Herodes diarigue

²⁰ Herodes bayiró cúayigu Tiro, Sidón macārī macārāmena. Cũā Herodeya ditapɔ yaaré sãirucúyira. Cũũ cũāmena cúagu, yaaré dúadutiriyigu. Teero tiirá, cũūrē ñnarā wáyira. Herodeyere dutibosagumena tiíapure buayira. Cũũ wāmecutiugu Blasto. Cũũ tiíapuremena ãñuró niirecutirere sãiyira Herodere.

²¹ —Tiibureco niirī, múārē wedeguda, jĩiyigu Herodepe.

Cũũ jĩiri bureco jeari, Herodes cũūye òpũ suti ãñurēre sãña, òpũ dui-
rõpũ dui, basocáre wedeyigu. ²² Cũũ teero wederi, basocá acaribíyira:

—Ate sicũ cõamacũ wederé niĩā; basocũ wederé mee niĩā, jĩiyira.

²³ Cũūpe “niiria; yũu basocũ niĩā; cõamacũ mee niĩā” jĩiriyigu. Teero tiigũ, wãcũña maniró ángele cũūrē diarecutiri tiiyigu. Teero tiirá, cũūrē becoa yaasĩājāyira.

²⁴ Niipetiropɔ Jesuyé queti sesajõāyiro. Teero tiirá, paɔ Jesuré padeone-
móyira.

²⁵ Bernabé, Saulomena Jerusalénɔ Jesuré padeoráre tiíaputoa, cāmecópɔ-
tuayira Antioquíapɔ. Juan Marcoc cũāmena néwayira.

Bernabé, Saulo Jesuyé quetire apeyé macārīpɔ buenucārigue

13 ¹ Antioquíapure Jesuré padeorāmena niyira profetas, ãpērā Jesuyére
buerá. Noquērā niyira:

Bernabé,

Simón (cũūrēna “Ñíigũ” jĩiyira),

Lucio (Cirene macā macũ),

Manaén (Herodes Galilea òpũmena sīcārōmēna masārigu),

Saulo niyira.

² Sicabureco cũā beti, Cõamacūrē sãĩ, ɰsenire ticora tiirí, Espiritu Santo cũārē
jĩiyigu:

—Bernabé, Saulore beseya, yũu cũārē “tiyá” jĩirere tiirá wáari, jĩiyigu.

³ Teero jĩiri tuo, beti, Cõamacūrē sãĩári siro, cũārē ñapeó, “wáaya” jĩiyira.

Chiprepɔ Bernabé, Saulo buerigue

⁴ Teero tiirá, Espiritu Santo ticocoarira niijĩrā, wáyira. Seleucia macāpɔ
búawasugueyira. Too macārā dooríwumena wáa, Chipre nucūrõpɔ jeayira.

⁵ Salaminapɔ niirā, judíoa neárē wiseripɔ Jesuyé quetire bueyira. Juan
Marcos cũārē tiípugu wáyigu.

⁶ Tiimacā niĩáira wáa, tiinucūrõpɔre Jesuyé quetire buesugocøjāyira. Tée
apeniñá Pafos macāpɔ buejeayira. Tiimacāpɔre sīcũ judíoyu yái tiiróbiro
niigúre buajeayira. Cũũ wāmecutiugu Barjesús. “Yũu profeta niĩā”, jĩidito-
netõyigu. ⁷ Tiinucūrõ dutigũ bayiró masígũ menamacũ niiyigu. Cũũ wāmecu-
tiyigu Sergio Paulo. Cũũ Cõamacũye quetire tuodugágu, Bernabé, Saulore
suodutiugu. ⁸ Cũā jeari, yái tiiróbiro biigũ cũā buerere cāmotádugamiyigu.
Cũūrē Elimas jĩiyira griegoayemena. Cũũ tiinucūrõ dutigũ Jesuré padeorí
booríyigu. ⁹ Saulo, ãpērā “Pablo” jĩigũ, Espiritu Santo cũūmena niirí, cũūrē
bayiró ñña, ¹⁰ jĩiyigu:

—Muu jiiditorebucu, muu booró tiigú, wātī tiiróbiro tiigú, ānuré tiirére īnatutigu niā muu. Cōāmacū diamacū wederére “diamacū niiria” jīī wede-wisiogu tiia. ¹¹Muure mecūtīgā Cōāmacū ñañarō tiigúdaqui. Muu capeari īñahēgū putuágudacu; yoari muīpū bóerere īñaricu, té Cōāmacū booró jea-tuaro, jīiyigu Pablo.

Máata cūūrē naītīājōāyiro. Paaāmanucū, cūūrē wéewaadarare āmaāyigu. ¹²Teero wāari īñagū, tiinucārō dutigú quioníremena Jesuyé buerére īñama-nijōāgū, Jesurē padeonucāyigu.

Antioquía Pisidia ditapu Bernabé, Pablo buerigue

¹³Pablo, cūū menamacārāmena Pafopu nīārira tīāwa, Panfilia ditapu jeayira. Tiiditapu jea, Pergepu wāayira. Cūā Pergepu jeari, Juan Marcos cūārē toorá cūū, coecóputuayigu Jerusalénpu. ¹⁴Tiimacāpu nīārira wāayira apemacā Antioquīapu. Tiimacā Pisidia ditapu putuāa. Judíoa yeerisāri bureco niirī, cūā neārī wiipū sāāwa, duiyira. ¹⁵Moisére dutiré cūūriguere, profetas jóariguere buetoari, tiwií dutirá cūārē wededutiya:

—Ūsāya wedera, basocāre wededugara, wedeya, cūārē wācūtutuaaro jīirā, jīiyira.

¹⁶Pablo “jáu” jīī, wūmunucā, wāmo wēētuyigu, ditamanīña jīīgū. Teero tiitōa, cūārē wedeyigu:

—Yāa wedera Israelya pōna macārā, Cōāmacūrē quioníremena īñarācā, yuure tuoyá: ¹⁷Cōāmacū Israelya pōna macārā Ōpū niirigu niīwī. Cūū ūsā ñecūsūmuārē besecūrigu niīwī. Cūā āpērāyē dita Egiptopu niirī, cūārē pau basocāputiri tiirīgu niīwī. Too síro cūā tiiditapu niirārē cūū tutuare-mena nēewitiatirigu niīwī. ¹⁸Cuarenta cūmarī basocā manirōpu cūā cūūrē netōnucāriguere nucārīgu niīwī. ¹⁹Too síro cūā Canaán ditapu jeari, tiidita macārā siete pōnarī macārārē cōārī tiirīgu niīwī. Tiiditare ūsā ñecūsūmuārē cūūrigu niīwī. ²⁰Tiiditapu cūārē cūūāri siro, cuatrocientos cincuenta cūmarī niīyira.

Cūā toopú niirī, Cōāmacū cūārē queti beseadarare cūūyigu. Té profeta Samuel niiré burecoripu dutituyira. ²¹Samuel niirito, basocā sīcū cūā ōpū niīgūdure sāiyíra. Cōāmacū cūā ōpūrē sōnecoyigu. Cūū wāmecutiyaigu Saúl. Cūū pacu Cis wāmecutiyaigu. Cūā Benjamínya pōna macārā niīyira. Saúl cuarenta cūmarī cūā ōpū niīyigu. ²²Cōāmacū cūūrē ōpū niiré wionécoari siro, Daviré cūā ōpū sōnecoyigu. Cōāmacū Daviyé maquērē wedeyigu basocāre: “Yuu īñarī, David, Isái macū, yuu tusarére tiīi. Niipetire yuu tiidu-tirere tiigúdu niīī”, jīiyigu. ²³“Sīcū David pārāmi niinunsegupū Israelya pōna macārārē netōnégūdure ticocoguda”, jīī wedeyigu Cōāmacū ūsā ñecūsūmuārē. Jesús Cōāmacū jīirigura niīī. ²⁴Jesús buenucāādari suguero, Juan Israelya pōna macārārē bueyueyigu: “Múā ñañarē tiirére wācūpati, waso, wāmeōtidutiya”, jīiyigu. ²⁵Juan cūū tiiré petiáدارo tiirī, jīiyigu: “Yuu múā wācūgū mee niīā. Yuu siro āpī atiqui. Cūū ānunetōgū niīqui. Yuupe cūū duaró búri niīgū niīā”, jīiyigu.

²⁶Yāa wedera Abraham pārāmerā niinunusera, Cōāmacūrē quioníre-mena īñarācā, tuoyá. Cōāmacū marīrē cūū netōnére quetire ticocorigu niīwī.

²⁷Jerusalén macārā, cūārē dutirācā Jesurē īñamasīriyira. Cūā yeerisāre bure-coricōrō profetas jóariguere buepacara, tuomasīriyira. Jesurē siādutīri, tee

jóaripū jīrōbirora tiyíra. ²⁸ Cūūrē siārí tiiréno wapa buarípacara, Pilatore “siādutiya cūūrē” jīī sāiyíra. ²⁹ Cōāmacūye queti jóaripū jīrōbirora cūūrē tiipetíra, curusapū niigúūrē néedioco, ūtātutipū cúūmiyíra. ³⁰ Cōāmacūpe cūūrē diarigupure masōrigu niīwī. ³¹ Jesús cūū masāri siro, pee burecori bauáyigu cūūmena Galileapū nii, Jerusalénpu bapacuti jearirare. Cūārā cūū masārigure īnarira basocāre wedeeya.

³² Ūsacā múārē teeréna wedea. Cōāmacū marī necūsūmuārē cūū jīīriro-birora ³³ marírē cúā pāramérā niinunuserapure teeré tiieñoyigu. Tee Jesús diarigupure masōrigue niīā. Salmopūcārē teeré biiro jóanoā: “Muu yuu macū niīā. Mecūāmena yuu muu pacu niirére masiādacua”,^q jīī jóarigue niīā. ³⁴ Cūū diarigupū masōādare, cūūya ōpū bóriadarecārē biiro jóanoā: “Niipetire yuu Daviré jīirigucōrō muūrē āñurō tiiboságudacu”,^r jīī jóanoā. ³⁵ Salmo-pūpu David biiro jóarigu niīwī sūcā: “Muu ‘bóarijāārō’ jīīgūdacu muu maigúūrē”,^s jīī jóarigu niīwī. ³⁶ Davipé Cōāmacū dutirére tii, cūū dutirito macārārē tiīāpu, too síro diajōā, cūūrē yaaári siro, bóawejōājīyi. ³⁷ Cōāmacū masōrigupe bóaweririgu niīwī. ³⁸⁻³⁹ Yāa wedera, yuu múārē wederére masírī booa. Múā Moisére dutiré cúūriguere tiipacára, acabóre buarícu. Jesuména, cūūrē padeorá, tee niipetire acabóya maniríguere acabóre buamasícu. ⁴⁰ Profetas jóarigue múārē wáari jīīrā, āñurō wácūña. Biiro jóarira niīwā:

⁴¹ Múā Cōāmacūrē buijjárā, āñurō tiyá.

Múā catiré burecorire yuu tiíadarere ēñogúda.

Āpērā múārē teeré āñurō wedepacari, padeorídojácu.

Teero tiirá, īnamanijōā, diajōāadacu múā,^t

jīī jóarira niīwā, jīī wedeyigu Pablo.

⁴² Cúā witiwari, cúārē sāiyíra:

—Ape yeerisāri bureco niirí, ateré buewa sūcā ūsārē, jīīyira.

⁴³ Tiīwí neāārira witibatewara, pau judíoa, judíoa niīhērā Cōāmacūrē useniremena padeorá cúāmena bapacutiwayira. Pablo, Bernabé cúārē jīīyira:

—Cōāmacū múārē āñurē tiorére wácūdurijāña. Cūūrē padeorucújāña, jīī wedeyira.

⁴⁴ Apesemána yeerisāri bureco niirí, niipetira tiimacā macārā Cōāmacūye quetire tuoádara neáyira. ⁴⁵ Pau neārī īnarā, judíoa bayiró pesucutiwayira. Teero tiirá, āñarō wedeseremena Pablo buerére “diamacú niiria” jīī buijáyira.

⁴⁶ Pablo, Bernabé teeré tuorá, cuirō maniró cúārē jīīyira:

—Múā judíoare āpērā sugero Cōāmacūye quetire bueró niiró tiīwá. Múā teeré tuopacára, booríā. “Cōāmacū catiré petihére tiorére cuobórano mee niīā”, jīīrā tiia múā. Teero tiirá, ūsā mecūtīgārē judíoa niīhērārē Cōāmacūye quetire beudadu sáa. ⁴⁷ Cōāmacū teeré jīī dutirigu niīwī ūsārē cūūye maquē jóaripūpure:

Yuu muūrē siāwócore tiiróbiro cúūā judíoa niīhērāpure.

Yuu netónere quetire buegudacu niipetire macārīpu,^u

jīī jóarigue niīā, jīīyigu Pablo.

⁴⁸ Teeré tuorá, judíoa niīhērā bayiró useniyira. “Cōāmacūye queti āñu-netōjōāā”, jīīyira. Cōāmacū catiré petihére ticonoádara padeonucáyira.

q 13.33 Salmo 2.7 r 13.34 Isaías 55.3 s 13.35 Salmo 16.10 t 13.41 Habacuc 1.5

u 13.47 Isaías 42.4; 49.6

⁴⁹Tiitapüre Jesuyé quetire wedewarucuyira. ⁵⁰Judíoape Pablo, Bernabére cōādugayira. Cūā masirā numiārē cúari tiiyíra. Cūā numiá cūāmena naĩrō súubusera neārā niyira. Basocá ānurá numiā niyira. Ūmuácarē teerora cúari tiiyíra. Cūā ūmuá uputí macārā niyira tiimacāpure. Pablo, Bernabére ñañarō tiinucārī tii, cūāya ditapū niĩarirare cōājāyira. ⁵¹Cūāpe tiimacā maquē dita cūāye dupori túaariguere páabatecōāyira. “Múā basiro wapa cūoa” jĩĩrā, teero tiiyíra. Iconio macāpū wājōāyira. ⁵²Jesuré padeorá Espiritu Santo cūāmena niĩrī, bayirō useniremena putuáyira.

Iconiopu Pablo, Bernabé tiirígue

14 ¹Pablo, Bernabé Iconiopüre judíoa neārī wiipū sāāwa, wedeyira. Cūā tuorĩāñuremena wederī, pau judíoa, āpērā judíoa niĩhērā Jesuré padeonucāyira. ²Judíoa Jesuré padeohéra judíoa niĩhērārē cúari tii, ñañarō wācūrī tiiyíra Pablo, Bernabére. ³Teero tiirā, Pablo, Bernabé yoari putuáyira tiimacāpure. Cuiro manirō marī Ōpūyere wedeyira. Cōāmacūpe “diamacūrā wedeeya” jĩĩgū, cūū tutuaremena tiĩēnorī tiiyígu. ⁴Tiimacā macārā puapōnā batoyira. Āpērā judíoa tiiróbiro wācūyira; āpērāpé Jesús beserira tiiróbiro wācūyira. ⁵Teero tiirā, judíoa niĩhērā, judíoa, cūārē dutirámēna neā, wede-seyira:

—Jāmu, Pablo, Bernabére ñañarō jĩĩ, ūtāperimēna déesiāāda marī, jĩĩ-miyira.

⁶Pablo, Bernabé cūārē ñañarō tiidugárere tuorā, dutijōāyira. Licaonia ditapū jea, too maquē macārī Lистра, Derbe, apeyē macārīpucārē jeayira. ⁷Toopüre Jesuyé ānurē quetire wedewarucuyira sūcā.

Listrapu Pablōre ūtāperimēna déerigue

⁸Listrapu sīcū basocū wāamasīhēgū duiyígu. Sicato bauágupūra dupori posarígu niyígu. ⁹Toopū duígu, Pablo basocāre wederēre tuoyígu. Pablo cūūrē ñña, “āni Jesuré cūūye dupori netōnémasirere padeói” jĩĩ wācūyígu. ¹⁰Teero tiigú, bayirō wedeseremēna: —Muū duporimēna ānuripī wūmu-nucāña, jĩiyígu.

Cūū teero jĩĩrīrā, bupucutūa, wāanucāyígu. ¹¹Pablo teero tiirī ññarā, Licaonia macārā cūāyemēna bayirō busurómēna wedeseyira:

—Cōāpōna basocā tiiróbiro ōpūūcutira marī putopu diijeáaya, jĩiyira.

¹²Bernabére cūāyagu cōāmacū Zeus wāmecutígu wāme tuuyira. Pablo-pere, cūū wederī ññarā, āpī cūāyagu cōāmacū Hermes wāmecutígu wāme tuuyira. ¹³Tiimacā witiwaropū Zeure padeorī wii niyyiro. Tiiwíí macū pai wecūā ūmuārē coorimēna mamōārīrare tiimacā sāāwaropū nēatidutiyyígu. Pai, āpērā too macārā Pablo, Bernabére padeoádara, wecuarē sīādugāmiyira. ¹⁴Cūā teerē tiidugārī tuorā, Pablo, Bernabé cūā basiro cūāye sutire wéeyi-gajāyira. “Múā tiádare bayirō ññañā” jĩĩrā, teero tiiyíra. Cūā pau decopū cutuwā, cūārē bayirō busurómēna jĩiyira:

¹⁵—¡Múā ūsārē teerē tiirjāña! Ūsacā múā tiiróbirora basocā niĩā. Múā biiro tiirécutirere nocōrōrā duujāña. Múā padeorē wapamanfā. Cōāmacū catigúpere padeonucāña. Cūū ūmuāse, atiditā, díā pairímaa, niipetire atibúreco niĩrēre tiirígu niĩwī. Teerē múārē wedera atira tiāwū. ¹⁶Cōāmacū tīatopure niipetire dita macārī macārā cūā boorō tiirī, cāmōtārīrigū niĩwī. ¹⁷Basocā cūūrē padeorīpacari,

cũũ niirecutirere cũũ añurê tiirémena êñoĩ niipetirare. Cũũ oco peari tiirémena ote ducacutiri tii. Marirê añurô yaaré tico, useniremena niiri tiii, jĩiyira.

¹⁸ Wáicurare sĩa, cũārê padeoádara tiimíyira. Péerogã dusaátiri, Pablo, Bernabé cũārê cãmotájãyira.

¹⁹ Antioquía macārã, ãpērã Iconio macārã jeayira toopúre. Judíoa niyira cũã. Basocáre wácure wasorí tiyíra. Pablоре ùtãperimena dée, “diajõãĩ” jĩimiyira. Macã wesapu wéewa, cũũjãyira. ²⁰ Jesuré padeorã cũũrê ñasodeanucãyira. Cũũpe wũmunucã, macãpu piyajõãyigu súcã. Apebúreco Bernabémena Derbepu wãajõãyigu.

²¹ Cũã toopú jea, Jesuyê añurê quetire wedeyira. Too macārã pau cũã buerére padeonucãyira. Too síro cũã cãmeputúaatiyira Listrapu. Too macārã Iconiopu, too macārã Antioquíapu putuajeayira. ²² Teemacãrĩpure Jesuré padeorãre wãcututurare ticoyira. “Jesuré padeorucújãña”, jĩiyira. “Marĩ Cõamacũ Òpũ niirõpu wãaadari suguero, pee ñañaré wãari, wãcũbayijãrõ booa”, jĩiyira. ²³ Jesuré padeorê põnarĩcõrõ butoá dutirãre beseyira. Cũārê cũũrã, beti, Cõãmacũrê sãiyíra. “Marĩ Òpũ múã padeogú tiíapuario múãrê” jĩi, wãajõãyira.

Antioquía Siria ditapu Pablo, Bernabé putuárigue

²⁴ Pablo, Bernabé Pisidia ditapu netõwã, Panfilia ditapu jeayira. ²⁵ Pergepu wedetõa, Atalia macãpu búajeayira. ²⁶ Too macārã doorĩwumena wãayira Antioquíapu wãara. Tiimacã macārã cũārê sicato ticocora, “Cõãmacũ múãrê añurô cotearo” jĩi ticocoyira. Cõãmacũ tiidutĩrere tiirã wãadutiya. Cũũpe teerê tiipetĩtoa, putuajeajõãyira. ²⁷ Tiimacãpu coerã, Jesuré padeorãre néõ, Cõãmacũ cũãmena tiirĩguere wedeyira. “Cõãmacũ judíoa niihêrãcãrê netõnêrere ticowĩ”, jĩi wedeyira. ²⁸ Cũã yoari putuáyira Jesuré padeorãmena.

Jerusalénpu neárigue

15 ¹ Cũã toopú niiri, ãpērã Judea dita macārã cũã putopu jeayira. Jesuré padeorãre bueyira:

—Múã Moisére dutirê cũũrigue tiihêri, múã cõnerĩgu yapa macã caseróre widedcõáhêri, Cõãmacũ múãrê netõnêriqui, jĩiyira.

² Pablo, Bernabé cũãmena bayiró cãmerĩ wedeseyira. Teero tiirã, Antioquía macārã Jerusalénpu ticocoada, Pablo, Bernabé, ãpērã too macãrãrê beseyira. Cũārê jĩiyira:

—Jerusalénpu wãaya. Jesús beserirãmena, ãpērã butoá dutirãmena wedesera wãaya tee marĩ wedesere maquêrê, jĩi ticocoyira.

³ Jesuré padeorã cũārê ticocori, Fenicia dita, Samaria ditapu netõwáyira. Teemacãrĩpu netõwãra, judíoa niihêrã cũã Jesuré padeonucãrigue quetire wedeyira. Tee quetire tuorã, niipetira Jesuré padeorã bayiró useniyira.

⁴ Cũã Jerusalénpu jeari, Jesuré padeorã, Jesús beserira, ãpērã butoá dutirã cũārê bocayira. Cũārê Cõãmacũ cũãmena tiirĩguere wedeyira. ⁵ Toopúre sĩquêrã fariseo basoca Jesuré padeorã niyira. Cũã wũmunucã, wedeseyira:

—Judíoa niihêrã cũã Jesuré padeorĩ, cũã cõnerĩgu yapa macã caseróre widedcõãdutiro booa. Moisére dutirê cũũriguere tiidutĩro booa, jĩimiyira.

⁶ Teero tiirã, Jesús beserira, ãpērã butoá dutirã neã, wedeseyira tee maquêrê. ⁷ Cũã yoari cãmerĩ sãĩñã wedeseari siro, Pedro wũmunucã, cũārê jĩiyigu:

—Yáa wedera, múã masiã: Cõamacũ jõõ niiritopũ, judíoa niihērārē cūyē quetire wededutigũ, yũre beserigu niĩwĩ. Cũācārē teeré tuo, “Jesuré padeoáro” jĩirigu niĩwĩ. ⁸ Cõamacũ niipetire basocá wācūrēre masīgũ “yáara niĩya cúa” jĩirēre ēnogũ, Espíritu Santore ticorigu niĩwĩ cūārē marĩrē cūũ ticorirobirora. ⁹ Marĩrē cūāmena tuuducáwaririgu niĩwĩ. Cũācārē Jesuré padeorĩ, cúa ñañarē tiirēre acabórigu niĩwĩ. ¹⁰ Múã Cõamacūrē “mũu cūārē netónemasĩricu, cúa Moisére dutiré cūũriguere tiihéri” jĩirā tiicũ. Marĩ necũ-sũmuã Moisére dutiré cūũriguere tii sicārĩbíriyira; maricā sicārĩbíricu. ¹¹ Cõamacũ judíoa niihērārē tiiróbiro marĩrē netónéqui. Jesús marĩ Ōpūrē padeorĩ, wapa booró maniró maricārē netónéqui, jĩiyigu Pedro.

¹² Teeré tuorá, niipetira ditamanĩjõāyira. Bernabé, Pablo wedeserecārē añurõ tuoyira. Judíoa niihērā putopũ Cõamacũ cūāmena tiieñonetóriguere wedeyira. ¹³ Cúa wedetoari, Santiago wedeyigu:

—Yáa wedera, tuoyá. ¹⁴ Cõamacũ judíoa niihērāpure cūyara niĩadarare besesugueriguere wedeawĩ Simón Pedro. ¹⁵ Profetas teerora jóarira niĩwā. Cúa jóariguere añurõ tuoyá:

¹⁶ “David dutirigue petirĩ siro,
cūũ pāramérā niinunusera dutirigue petirĩ siropũ,
sícũ David pārami niinunusegure
yũ cúa ōpũ sōnecogudacu sūcā.

¹⁷ Teero tiirá, judíoa niihērā yũre padeoádacua,
yũ beserira niĩjĩrā”, ¹⁸ jĩirigu niĩwĩ Cõamacũ.

Tiatopũ teeré jĩirigu niĩwĩ Cõamacũ, basocáre masĩdutigũ,”
jĩĩ jóarira niĩwā.

¹⁹ Too docare judíoa niihērā Jesuré padeonucárārē “dutipotocõrijāāda sáa” jĩĩ wācūā yũ. ²⁰ Ateré jóaada cūārē: Wáicura dii cúa padeoráre ticoariguere yaarijāña. Āpērāmēna ñañarō ñeeaperijāña. Wáicura dii díi cōāña maniré diiré yaarijāña. Wáicura díire sīnirĩjāña, jĩĩ jóaada. ²¹ Múã masiã: Tiatopũ marĩ yeerisāre burecoricōrō Moisére dutiré cūũriguere wedenucājiya. Maricā atitóre buedecocutia. Teeré niipetire macārĩpu judíoa neārē wiserĩpu bueeya, jĩiyigu Santiago.

Judíoa niihērārē jóaripũ

²² Teero tiirá, Jesús beserira, āpērā butoá dutirá, niipetira Jesuré padeo-ramēna jĩiyira: “Marĩ ticocoadarare beseri, añuādacu. Pablo, Bernabēmena cūārē ticococo Antioquíapu”, jĩiyira. Judare beseyira. Cūūrēna āpērā Barsabás jĩiyira. Āpĩ Silas niiyigu. Cúa puarā cúa añurõ padeorá niiyira.

²³ Cūāmena atipũ ticocoyira:

“Ūsā Jesús cūyere wededutigũ beserira, āpērā butoá dutirá múã judíoa niihērārē añudutia. Múã ūsā baira tiiróbiro niirā Antioquíapu, Siriapu, Ciliciapu niirārē jóaa. ²⁴ Siquērā āno macārā ūsā menamacārā ūsā dutiró maniró múã putopũ wāayira. Múārē potocóāyira. Cúa wederēmena múārē wedewisioayira. ²⁵ Teeré tuorá, ūsā sicārĩbíro wācūrēmena ūmuã siquērārē múã putopũ bese, ticocorĩ, ‘añuādacu’ jĩiāwũ. Cúa wāaadacua Bernabé, Pablo marĩ bayiró maĩrámena. ²⁶ Bernabé, Pablo siārĩquioro tiiyira,

Jesucristo marí Ñpüyere buera. ²⁷Judas, Silas ñsā ticocora wedeadacua atipú maquērē. ²⁸Ñsārē Espíritu Santo wácūrē titorobirora pee dutiré múārē cúuricu. Ate bayiró booré dí cure múārē cúũada: ²⁹Wáicura dii cúã weerirare ticoariguere yaarijãña. Wáicura díre sínirjãña. Wáicura dii dí cõaña maniré diiré yaarijãña. Æpērãmēna ñañarō ñeeaperijãña. Múã ate dutirére tiirá, diamacú tiirá niiadacu. Nocōrōrã niia”,

jĩ jóayira.

³⁰Cúã “wáara tiia” jĩ, Antioquíapũ wáajõâyira. Toopú jea, basocáre neãduti, tiipūrē wiyayíra. ³¹Tiipūrē bueri tuorá, wácútutuare ñeerã, ãñurō useniyira. ³²Judas, Silas profetas nijĩrã, yoari wedeyira. Æñurō wácútutuare, ãñurō yeeripũnacutire ticonemoyira cúārē. ³³Yoasãñurĩ niyira cúãmena. Too síro “wáara tiia” jĩ, wáajõâyira. Too macārãpe “Cõamacũmena wáaya múārē ticocorira putopũ” jĩcoyira. ³⁴Silape “wáagu tiia” jĩpacũ, “yũũ ãno putuáguda” jĩ, putuájáyigu. ³⁵Pablo, Bernabéã too Antioquíapũ putuájáyira. Pau Æpērãmēna too macārãrē Jesuyé quetire bueyira.

Pablo, Bernabé câmerí cõarigue

³⁶Nocōrō yoari siro, Pablo Bernabére jĩiyigu:

—Jãmũ sũcã, wáaco marí Jesuyé quetire bueré macãricōrō. Jesuré padeonucárirare ññanetõada, ¿deero niirecutimĩ cúã? jĩĩrã, jĩĩmiyigu.

³⁷Bernabé néewadugamiyigu Juan Marcote. ³⁸Pablope jĩiyigu:

—Too sugueropũ bueyapacutiriwi cũũ. Panfiliapũ marí niirĩ, cõãcoputuaatiwi. Marĩmena wáanemorĩ booríga, jĩiyigu.

³⁹Cúã basiro bayiró câmerí wedese, cúã, câmerí cõájáyira. Bernabépe doo-riwumena Chipe núcũrõpũ Marcote néewayigu. ⁴⁰Pablope Silare beseyigu. Jesuré padeorã “Cõamacũ cũũ ãñuré titorémēna múārē cotearo” jĩ sãĩbo-sáari siro, wáajõâyigu. ⁴¹Wáa, Siria, Cilicia ditapũ netõwáyigu. Jesuré padeorãre wácútutuare ticonemoyigu.

Silas, Timoteore Pablo néewarigue

16 ¹Pablo Derbe, Lистра macãrĩpure jeayigu. Toopú sícũ Jesuré padeogũre buajeáyigu. Cũũ wãmecutiýigu Timoteo. Cũũ judíoayo Jesuré padeogó macũ niyigu. Pacupé griegoayũ niyigu. ²Jesuré padeorã Lистра, Iconio macārã cũũrē “ãñuniĩ” jĩ wedeseyira. ³Pablo cũũrē bapacutiaro jĩĩgũ, néewadugayigu. Judíoare tiigú, Pablo Timoteo cõnerígu yapa macã caseróre wicẽcõadutiýigu. Judíoa niipetira tiidita macārãpe Timoteo pacũ griegoayũ niirere masiyira. ⁴Teero tiitõã, macãrĩpure netõwáyira. Jerusalén macārã Jesús deserira, Æpērã butoã dutirá dutiré cúũriguere wede, “teeré tiyá” jĩĩnetõwayira. ⁵Teero tiirã, Jesuré padeorã wácútutuanemoyira. Jesuré padeodúriyira. Búrecoricōrō Æpērãcã Jesuré padeonucáyira.

Pablo quẽẽgũ tiiróbiro Macedonia macũrē ññarigue

⁶Too síro cúã Asia ditapũ Jesuyé quetire buera wáadugarare Espíritu Santo cãmotáyigu. Teero tiirã, Frigia, Galacia ditape tããtãwa, ⁷Misia dita táariropũ jeayira. Toopú jea, Bitinia ditapũ wáajõãmiyira. Espíritu Santo toopácãrē wáadutiýigu. ⁸Teero tiirã, Misia netõwã, búawayira Troaspu. ⁹Toopú ñami Pablo quẽẽgũ tiiróbiro sícũ Macedonia dita macũ cũũ puto wedesenucũrĩ ññayigu:

—Ŭsā Macedonia macārārē tiápugu tiātiya, jīyigu.

¹⁰ Cūū quēērōpu tiiróbiro iñāari siro, máata ũsārē néewaadariwure āmaāwū. “Cōāmacū marirē Macedonia macārārē Jesuyé āñurē quetire wede-dutigu tiájīyi”, jīi wācūwū.

Filipospu Lidia padeonucárigue

¹¹ Ŭsā Troaspu niiārira dooríwumena diamacúrā Samotracia núcūrōpu wájōāwū. Apebúreco Neápolis macāpu wáawu. ¹² Too macārā Filipospu maajeáwu. Romanuā tiirí macā niā. Macedonia ditapure Filipos bári niirí macā mee niā. Tiimacāpure síquē burecori putuáwu. ¹³ Judíoa yeerisāri bureco niirí, tiimacārē witiwa, día wesapu jeawu. “Judíoa súubusero toopú niibocu”, jīi wācūwū. Numiá neāarirare buajeá, cúāmena dui, wedewu cúārē. ¹⁴ Toopáre sícō Tiatira macā macō niiwō. Coó suti wapapacáre sōā ñisāñúre dúago niiwō. Cōāmacūrē padeogó niiwō. Coó wāmecutiwo Lidia. Coó Pablo wederére tuorí, Cōāmacū coore āñurō tuonunúseri tiiwí. ¹⁵ Coore, cooya wii macārārē wāmeōtiari siro, ũsārē jīiwō:

—Yūure “diamacúrā Jesurē padeogó niiyo” jīi wācūrā, jām, yáa wiipū putuáya, jīiwō.

Coó bayiró putuáduhuri tuorá, putuáwu.

Pablore, Silare peresuwiipu sōnecorigue

¹⁶ Sicabureco ũsā Cōāmacūrē súubuseropu wáara, sícō numiō wātí sã-norigore bocawu. Coó āpērārē dutiapienori basoco niiwō. Wātí masiré tico-rémena too síropu wáadarere wedemasíwō. Coó teero wederémena coore dutiapiera pairó niyeru wapaséwa. ¹⁷ Pablore, ũsārē bayiró busurómena jīinunusewo:

—Āniā Cōāmacū ũmuásepu niigúrē padecotera niíya. Cōāmacū basocáre netónere quetire wedeeya, jīiwō.

¹⁸ Pee burecori teero jīinunusewo. Pablope páasuti, cāmenucá, wātí coomena niigúrē jīiwí:

—Muu coomena niigúrē Jesucristo wāmemena witiwadutia, jīiwí.

Máata witiwōarigu niiwí.

¹⁹ Coore dutiapiera “deero tii niyeru wapatánemoricu coomena” jīiwā. Teero tiirá, Pablo, Silare ñee, tiimacā decopu dutirápure néewawa. ²⁰ Queti beserí basoca putopure néejea, jīiwā:

—Āniā judíoa niíya. Maríya macā macārārē wedeñañorā tiíya. ²¹ Apeyé niirecutire bueeya. Marí romanuā niijirā, teero niirijārō booa. Marí teeré tiimasírira, jīiwā.

²² Toopú neāariracā Pablo, Silamena cúajōāwā. Queti beserí basoca Pablo, Silare cúāye sutire tuuwéduti, tñadutiwa. ²³ Cúārē bayiró tñatóa, peresuwiipu tuunecosōnecowa. Tiiwí coterí basocure dutiwitiwari jīirā, āñurō biájáduhiwa. ²⁴ Cúā teero jīirí tuogú, peresuwii coterí basocu niituri tatiapu tuunecosōnecoyigu cúārē. Puagú yucugu tasure coperi watoapu cúāye dupo-rire súucūduti, siatú, biadupójayigu.

Cōāmacū dita cāmeñarī tiirígue

²⁵ Ñami deco Pablo, Silas Cōāmacūrē sāl, basapeoyira. Āpērā peresu niirā cūā basari tuoyíra. ²⁶ Wācūña maniró dita bayiró cāmeñayiro. Cūā niirí wii maquē botarí cāmeñayiro. Máata tiwií biare sopepāmarí páōpetijōāyiro. Niipetira peresuwiipū niirārē cōmedárimena siatúarigue jōāpetijōāyiro. ²⁷ Tiwií coterí basocū wācā, tee páōarigue soperire ñña, “dutipetijōāyira” jīi wācūmiyigu. Teero tiigú, cuigu, cūū basiro espada née, siāgūdu tiimíyigu. ²⁸ Pablope cūūrē bayiró wedeseremena jīiyigu:

—Mūū basiro ñañarō tiiríjāña. Ūsā ānopú niipetijāā, jīiyigu.

²⁹ Teero jīirí tuogú, cūārē coterí basocupe siāwócore néeatiduti, siācut-úsāyigu Pablo, Silas niirōpū. Cuigu, bayiró ñapōpigura, cūā puto ñicācoberimena jeacūmuyigu. ³⁰ Too síro wūmunucā, cūārē néewitiwa, sālñáyigu:

—¿Deero tiibógari yūū, Cōāmacū yūūre netōnéārō jīigū?

³¹ Cūā yūuyira:

—Mūū ūsā Ōpū Jesuré padeogú, netōnénogūdacu. Mūuya wii macārācā padeorá, netōnénoādacua, jīiyira.

³² Cūūrē, cūūya wii macārārē Cōāmacūye quetire wedeyira. ³³ Ñami tii horara cūā tanaārigue cāmīrē cosegūdu néewayigu. Coseári siro, máata cūū, cūūya wii macārā wāmeōtinoyira. ³⁴ Tiwií coterí basocū cūūya wiipū née-muāwa, cūārē yaaré ecayigu. Cūū, cūūya wederamena bayiró useniyira Cōāmacūrē padeonucārā.

³⁵ Bóeri queti beserí basoca tiimacā coterí basocare jīiyira:

—Íniārē wionécodutira wáaya, jīiyira.

³⁶ Tiimacā coterí basoca toopú jea, cūā jīiāriguere tiwií coterí basocure wedeyira. Teeré tuo, cūūpu Pablope wedeyigu sáa:

—Múārē queti beserí basoca “wionécoaro” jīiārira niīwā. Teero tiirā, añurō wáaya, jīiyigu.

³⁷ Pablope tiimacā coterí basocare jīiyigu:

—Ūsā romanuā niipacari, queti beserí basoca ūsā tiīariguere beseripacara, ūsārē basocā ññacoropū tñanarí tiīwā. Peresuwiipū tuunésōnecori tiīwā. Mecūtīgā ūsārē basocā ññahērōpū wionécodugacua. Niiria. Cūā basiro atijirā, ūsārē néewionecora atiaro, jīiyigu.

³⁸ Tiimacā coterí basoca queti beserí basocare wedera wáayira.

—Íniā “romanuā niīā ūsā” jīi wedeawā, jīiyira.

Teeré tuorá, queti beserí basoca cuiyira. ³⁹ Tiīwiipú jea, cūārē acabóre sāiyíra. Sāitóa, cūārē peresuwiipū niirārē néewioneco: —Atimacārē niirí-jāña; wáaya, jīiyira.

⁴⁰ Pablo, Silas peresuwiipū niīārira wáa, Lidiaya wiipū sāāwayira sūcā. Toopú Jesuré padeoráre ñña, wācūtutuare tico, wāājōāyira.

Pablo Tesalónicapu tiirígue

17 ¹ Pablo, Silas netōwáyira Anfípolis, Apolonia macārírē. Too netōwá, jeayira Tesalónica macāpu. Tiimacāpure judíoa neárí wii niyiro.

² Pablo cūū tiirucúrobirora tiīwiipú sāāwayigu. Itiá semana cūā yeerisāre bure-coricorō Cōāmacūye queti jóaripū maquērē wedeyigu. ³ Tiipū maquērē cūārē wede, “Cōāmacū beserigure ñañarō netō diari siro, masāgūdaqui” jīi wedeyigu.

—Jesús yuu múārē jīīrīgū Cōāmacū beserigura niīī, jīīyigū.

⁴ Cūū wederi tuorá, síquērā judíoa “teerora niīī” jīī, Pablo, Silamena niinu-cāyira. Teero biiri pau griegoa Cōāmacūrē padeorá, pau uputí macārā numiā cūā-mena niinucāyira. ⁵ Teero tiirá, āpērā judíoa īnatutiya Pablo, Silare. Teero tiirá, ūmuā daderáre, ñañará niisodeaatirare néo, tiimacā macārārē cúaaro jīīrā, acari-bidutiya. Cūā cúaara, Jasónya wiipu wáayira. Pablora, Silare basocá decopu née-waadara āmaārā wáamiyira. ⁶ Buaríyira. Cūārē buahéra, Jasónrē, āpērā Jesurē padeoráre ñee, wéewayira. Acaribíwa, tiimacā dutirá putopu jea, wedesāyira:

—Āniā niipetiro cūā wáaropure wedemecūōrā tiicúa. Maríya macārē teerora tiijeáaya. ⁷ Jasón cūārē cūūya wiipu cúaórigu niīāwī. Cūā niipetire romanuā ōpū dutirére netōnucārā tiīāwā. “Āpī ōpū niīī, Jesús wāmecutigu” jīīrā tiīāwā, jīīyira acaribíremena.

⁸ Cūā teero jīīrī tuorá, niipetira, cūārē dutirácā dee tii masíriyira. ⁹ Jasónrē, cūū menamacārārē niyeru cúūdutiya cūāmena.

—Ate wisióre quēnojeáripu, wiyaáda múārē tee niyerure, jīīyira.

Niyeru cúūāri siro, cūārē duujáyira.

Pablo Bereapu tiirígue

¹⁰ Máata tiīñamirā Jesurē padeorá Pablo, Silare wáadutiya Berea macāpu. Toopú jea, judíoa neārī wiipu sāāwayira. ¹¹ Berea macārāpe Tesalónica macārā nemoró basocá āñurā niīyira. Cūā wederére tuouséniyira. Teeré tuorá, ¿diamacūrā niimī? jīī masídugara, búrecoricōrō Cōāmacūye queti jóa-ripūrē teero buerucujáyira. ¹² Teero tiirá, pau Jesurē padeonucáyira. Basocá āñurā griegoa numiā, ūmuācā pau padeonucáyira. ¹³ Tesalónica macārā judíoa Pablo Bereapu “Cōāmacūye quetire wedegu tiīáyigu” jīīrēre tuoyíra. Teero tiirá, toopú wáayira. Wedemecūō, cúari tiīyíra. ¹⁴ Teero tiirí īñarā, Jesurē padeorá máata Pablora díā pairímaapu wáadutiya. Silas, Timoteo tiimacāpura putuájáyira. ¹⁵ Pablora néewarira Atenaspu jea, cūūrē toopú cúūjā, cāmecóputuayira. Cūāmenarā Pablo queti ticocoyigu:

—Boyero Silas, Timoteo atiaro ānopú, jīīyigu.

Pablo Atenaspu tiirígue

¹⁶ Pablo Atenaspu cūārē yuegu, tiimacā macārā pee cūā padeorá weerirare īñagū, bayiró wācūyigu. ¹⁷ Teero tiigú, judíoa neārī wiipu sāāwa, judíoaмена, āpērā Cōāmacūrē padeorámena wedeseyigu. Búrecoricōrō macā decopu cūū buajeáramena wedeseyigu. ¹⁸ Āpērā epicúreyere buerá, estoicoyere buerá Pablomena wedeseyira. Cūū Jesuyé quetire, diarirapu masārēre wedeyigu cūārē. Cūā basiro cāmerí sāīñáyira:

—¿Deero jīīdugagu tiiī āni, teero wedeseāmajāgū? jīīyira.

Āpērāpe jīīyira:

—Apeditá macārā cūā padeoráye maquērē wedesegu niitu niīī, jīīyira.

¹⁹ “Jāmu” jīī, cūūrē néewayira Areópago buropu, dutirá neārucuropu. Cūūrē jīīyira:

—Muu mama bueré wederére tuodugága. ²⁰ Muu tuoyá maniríguere wedesea. Teeré masídugaga. ¿Deero jīīdugaro tiiī? jīīyira.

²¹ Atenas macārā, aperó macārā toopú jea niirā mama queti dícuere tuo, wedese usenicua.

²² Pablo Areópagopu neārā decopu wūmunacā, jīiyigu:

—Múā Atenas macārā, múāyarare bayiró padeó, yuu īñarī. ²³ Yuu īñane-tōgū, múā súubuserere īñagū, sicaró múā súubuseropu jóaturiguere īñaāwū: “MASIÑA MANIGŪRĒ SÚUBUSERO NIIĀ”, jīi jóaturigue niiāwū. Múā masī-ripacara súubusegurena yuu múārē wedea.

²⁴ Cōāmacū atibúrecore, atibúrecopu niirécārē tiirígu niiwī. Ūmuáse, atiyepá Ōpū niiī. Teero tiigú, basocá cūā tiirē wiserire niiriqui. ²⁵ Marī pade-rémena cūūrē tiápumasīña manicú. Apeyenó ducarícu cūūrē. Cūū niipetirare catiré, yeerisāre, apeyé niipetirere ticoqui.

²⁶ Sīcū basocúmenarā niipetire pōnarī macārā wáari tiirígu niiwī. Cūārē atibúreco niipetiropu wáa, niirī tiirígu niiwī. Cūūrā niipetire pōnarīrē “atiditapú nocōrō yoari niiādacua” jīi cūūrigu niiwī. ²⁷ Cōāmacū teero tiirígu niiwī, cūūrē āmaāārō jīīgū. Ānurō āmaāmasīhērā niipacara, buabócu. Cūū marī siquērā putogā niiqui. Yoaropu niiriqui. ²⁸ Cūū tutuaremena marī cati, wáamasī, niiā. Múā basarére jóarira biiro jóarira niiwā: “Marīcā cūū pōna niiā”. ²⁹ Marī Cōāmacū pōna nijīrā, oro, plata, ūtāmena tiirírare “Cōāmacū niiī” jīi wācūrijārō booa. Marī wācūrémena Cōāmacū queorére tiimasírícu.

³⁰ Cōāmacū too suguero macārāpure cūūrē masīrijīrā, cūū dutirére tiihérare teero īñajārigu niiwī. Atitóre niipetirare niipetiropure cūā ñañarē tiirére wācūpati, wasodutíqui. ³¹ Cōāmacū niipetirare wapa tiádari burecore besetoayigu. Tiibureco jeari, queoró jīirémena wapa tiigúdaqui. Cūū beserigumena teero tiigúdaqui. “Cūūrā múārē wapa tiigúdu niiī” jīi ēnogū, diarigupure masōrigu niiwī, jīiyigu Pablo.

³² Diarirapu masārere wederi tuorá, sīquērā buijáyira. Āpērāpé: —Too síro muu wedeseri tuoáda teeréja, jīiyira.

³³ Pablo cūā too niirīrā, wájōāyigu. ³⁴ Sīquērā Jesuré padeó, Pablöre nūnyíra. Sīcū Areópagopu dutirámēna neārucugu niiyigu. Cūū wāmecuti-yigu Dionisio. Apegó Dámaris wāmecuti-yigo. Āpērā cūāmena niiyira.

Corintopu Pablo tiirígue

18 ¹ Too síro Pablo Atenaspū niiārigu Corinto macāpu wájōāyigu. ² Toopú jeagu, judíoayu Ponto dita macūrē buajeáyigu. Cūū wāmecuti-yigu Aquila. Pablo toopú wáaadari suguero, Claudio romanuā ōpū judíoa Romapu niirārē witiduti-yigu. Aquila, cūū numo Priscilamēna Italiapu niiārira witi, jeayira tiimacā Corintore. Pablo cūārē īñagū wáyigu. ³ Cūū cūā paderénorā padegú nijīgū, cūāmena padegudu putuáyigu. Wáicura caserimēna wiseri tiirā niiyira. ⁴ Judíoa yeerisāre burecoricōrō cūā neārī wiipu wedegu wáyigu. Judíoare, judíoa niihērārē padeodugārī tiidugágu tiimiyigu.

⁵ Silas, Timoteo Macedoniapu niiārira jeari, Pablo wederé dícu wedeyigu. “Jesús Cōāmacū beserigu niiī”, jīi wedemiyigu judíoare. ⁶ Cūāpe cūū wederére cāmótānucāyira. Cūūrē ñañarō jīiyira. Teero tiigú, Cōāmacū cūārē ñañarō tiíadarere ēnogū, cūū sotoá sāñaārirore, tuuwé páabateyigu. Cūārē jīiyigu:

—Múā pecamepu wáari, múāye wapa niiādacu; yé wapa mee niiādacu. Teero tiigú, mecūāmena judíoa niihērārē wedegu wáguda, jīiyigu.

⁷ Tiiwíi niiārigu witiwayigu. Apewíi putogā niirī wiipu sāāwayigu. Tiiwíi Ticio Justoya wii niiyiro. Cōāmacūrē padeogú niiyigu cūū. ⁸ Judíoa neārī wii

dutigú, cūyia wii macārāmena Jesuré padeoyíra. Cūū wāmecutiyigu Crispo. Pau too macārācā Pablo wederére tuorá, Jesuré padeoyíra. Padeó, wāmeōtinoyíra.

⁹Sicañami Pablo cānirípacu, quēēgū tiiróbiro Jesús cūūrē wederi tuoyígu. Cūūrē jīiyigu:

—Cuirijāña. Yéere wederucujāña. Wededujā tiiríjāña. ¹⁰Yuu muumena niirucujāā. Basocá muurē ñañarō tiimasírícu. Atimacārē pau yuure padeoá-dara niíya, jīiyigu.

¹¹Teero tiigú, Pablo sicañuma apecūmá deco toopú putuáyigu. Cōāmacūye quetire bueyigu.

¹²Teeburecorire sīcū Acaya dita dutigú niiyigu. Cūū wāmecutiyigu Galión. Cūū dutigú niirito, judíoa sīcārībīro wācūrā Pablōre ñee, queti beserópu née-wayíra. ¹³Galiónrē jīiyíra:

—Ñani Cōāmacūrē padeodutíre romanuā ōpū dutirére netōnucáre niíā, jīiyíra.

¹⁴Pablo wedegudu tiirí, Galión judíoare wedesuguecojāyigu:

—Ñani apeyenó ñañoátā, basocáre ñañarō tiíatā, múārē añurō tuobojāyū.

¹⁵Múāye, múā judíoa dutiré niirí, múā basiro quēnoñá. Yuu teenórē besegudu mee niíā, jīiyigu.

¹⁶Cūā queti beserópu niíarirare cōāwionecojāyigu. ¹⁷Niipetira Sóstenes judíoa neárí wii dutigúre ñee, queti beserí wii díamacū páayíra. Galiónpe “cūā booró tiíaro” jīijāyigu.

Antioquíapū Pablo coeputáarigue, too síro cūū wedewanemorigue

¹⁸Pablo peeburecori putuáyigu Corintopū. Too síro Jesuré padeoráre “wáagu tiia” jīī, dooríwumena wáajōāyigu Siria ditapu wáagu. Priscila, Aquila cūūmena wáayíra. Cencreapū búawasugueyíra. Toopú Pablo Cōāmacūrē “biiro tiigúda” jīīrirobirora tiigú, cūū póare pedecōājāyigu. ¹⁹Too macārā Éfesopū tīajeayíra. Tiimacāpū Pablo cúūyigu Priscila, Aquilare. Cūūpe judíoa neárí wiipū sāāwa, judíoare wedeyígu. ²⁰Cūūrē yoasānurí putuáadutimiyíra. Cūūpe booríyigu.

²¹—Jerusalénpu yuure wáaro booa, bosebureco ñīagū wáagu. Múārē ñīagū atinemogūdacu, Cōāmacū boorí, jīiyigu.

“Wáagu tiia” jīī, wáajōāyigu dooríwumena. ²²Cesareapū jea, Jerusalénpu maawáyigu. Toopú Jesuré padeoráre añudutiyígu. Too macū Antioquíapū wáajōāyigu. ²³Toopúre péero nii, wáajōāyigu sūcā. Galacia dita maquē macārírē, Frigia dita maquē macārírē netōwáyigu. Niipetira Jesuré padeoráre wācūtutuare ticonemoyígu.

Apolos Éfesopū buerigue

²⁴Tiátore judíoyū Alejandría macā macū Éfesopū jeayígu. Cūū wāmecutiyigu Apolos. Cūū añurō wedemenigū niiyigu. Cōāmacūye queti jóaripū maquērē añurō masígū niiyigu. ²⁵Marí Ōpū “biiro niirecūtiro booa” jīírere buenorigū niiyigu. Juan basocáre wāmeōtigū buerigue dícuere masípacu, díamacū Jesuyére bueyigu useniremena. ²⁶Cūū judíoa neárí wiipū cuire manirómena wedenucāyigu. Priscila, Aquila cūūrē tuo, néewa, Cōāmacūye quetire añurō díamacū wedenemoyíra.

²⁷ Cũ Acayapu “wáagudu tiia” jĩĩrĩ, Jesuré padeorá “añurō wáaya” jĩĩyira. Cũrē paperapũ jóabosayira. Jesuré padeorá Acayapu niirárē “Apolore añurō bocaya” jĩĩ jóayira. Cũ toopú jeagu, Cõamacũ tiápurementa Jesuré padeoráre añurō tiápuyigu.

²⁸ Cũ niipetira ññacoropu judíoare cũ wedemeniremena docacũmurĩ tiyigu. Cõamacũye queti jóaripũpu cúārē bue, “Jesús Cõamacũ beserigu niĩĩ” jĩĩrēre ññoyigu.

Éfesopu Pablo buerigue

19 ¹ Apolos Corintopu niirito, Pablope ñmuáreburire netōwá, Éfesopure jeayigu. Toopú siquērā Cõamacũrē padeoráre buajeáyigu. ² Cúārē sãĩñáyigu:

—Múā Cõamacũrē padeorĩ, ¿Espíritu Santo múāmena niinucārĩ? jĩĩyigu.

Cúāpe yũyira:

—Óba. Ësā Espíritu Santo niirēre tuohéra niitu, jĩĩyira.

³ —Too docare ¿noā wederiguere padeojírā, wāmeōtidutiri? jĩĩyigu.

—Juan wederiguere padeojírā, wāmeōtidutiwu, jĩĩyira.

⁴ Pablo jĩĩnemoyigu:

—Juan basocáre wāmeōtiyigu. Teeména cúā ñañarē tiirēre wācũpati, wasorēre ññoyíra. Juan biiro wedeyigu: “Yuu siro āpĩ atigudaquí. Cũrē padeoyá”, jĩĩyigu. Cũ teero jĩĩ wederigura niĩĩ Jesús, jĩĩyigu.

⁵ Cũ teero jĩĩrĩ tuorá, Jesús wāmemena wāmeōtidutiya. ⁶ Pablo cúārē ñaapeorĩ, Espíritu Santo cúāpure niigũ diijeáyigu. Āpērā basocáye wedeserere masĩripacara, wedesenucáyira. Cõamacũ wededutirere wedeyira. ⁷ Cúā niipetira niirā, doce ñmuā niyira.

⁸ Pablo tiimacāpu judíoa neárĩ wiipu wáarucuyigu. Ītĩārā muipūrā ti-wiipure cuire manirōmena wedeyigu. “Cõamacũ dutirē basocāpure niĩādare jeatoa” jĩĩrēmena Jesuré padeorĩ tiijádugagu tiyigu. ⁹ Siquērā cũ wederēre tuodugáryira. Padeoríyira. Mama buerēre basocá tuocóropu ñañarō wedeseyira. Teero tiigú, Pablo witiweojōáyigu; Jesuré padeoráre néewitiwayigu. Búrecoricōrō Tiranoya wiipu neáyira. Tiiwĩ buerĩ wiipu bueyigu sũcā. ¹⁰ Puacũmá bueyigu. Teero tiirā, tiidita Asia macārā tuopetijōáyira Jesuyé quetire. Judíoa, judíoa niihērācā teerē tuoyíra.

¹¹ Cõamacũ cũ sícũrā tiimasĩrere Pablomena tiĩñoyigu. Cũūmena ññaña manirēre tiyigu. ¹² Cũ paacōāre caserire, cũya ōpũ pēniárigue caserire néewayira diarecutirare. Teeména netōnéyira; wātĩ sãānorirare cōawionecoyira.

¹³ Siquērā judíoa wāanetōrā wātĩārē cōawionecora niyira. Cúā marĩ Ōpũ Jesús wāmemena wātĩārē cōawionecodugamiyira.

—Jesús Pablo wedewarucugu wāmemena múārē witiwadutia, jĩĩmiyira wātĩārē.

¹⁴ Teerora tiirā tiimíyira Esceva pōnacā. Esceva judíoyu, paiaré dutigú niyigu. Cũ pōna siete niyira. ¹⁵ Cúā teero tiirĩ, wātĩ cúārē yũyigu:

—Jesuré yuu masĩā. Pablocārē masĩā. ¿Múāpeja noānó niĩĩ? jĩĩyigu.

¹⁶ Basocú wātĩ sãānorigu cúāpure bupuñápeayigu. Cúā niipetira nemorō tutuanetōnucājáyigu. Cúārē ñañarō peti tiyigu. Sutimanírá, cāmicutira tiwĩ niĩārira cutucówitiwayira. ¹⁷ Cúārē teero wáare quetire Éfeso macārā

tuopetijōāyira. Niipetira judfoa, judfoa niihērācā tuoyira. Bayirō cuiyira sáa. Marī Ōpū Jesuyēre āñurō quioníremena wedeseyira sáa.

¹⁸ Pau too sugueropu Jesuré padeonucáirira jea, cúā ñañaré tiirére wedeyira. ¹⁹ Pau yaso doarira cúā bueré papera tutirire néeneō, sócōājāyira niipetira ññacoropu. Teetutiri wapa cúā bapaqueori, “cincuenta mil” niyeruquiri plataquiri wapacutímiyiro. ²⁰ Ateména marī Ōpūye queti sesajōārō tiiyiro. Cōāmācū tutuaremena pau padeonemórā tiiyira.

²¹ Ate wáari siro, Pablo wācūyigu: “Yuu Jerusalénpu putuawaguda. Toopú wáaadari sugiero, Macedonia, Acaya ditapu ññanetōgū wāaguda. Jerusalénpu jea, niiāri siro, Romapu ññagū wáaro boocú”, jīi wācūyigu. ²² Teero tiigū, puará cūūrē tiíapurare ticocosugueyigu Macedoniapu. Cúā niyira Timoteo, Erasto. Cūūpe putuājāyigu ména toopú Asia ditapu.

Éfesopu cúasore wáarigue

²³ Tíatorena mama bueré padeorémena bayirō cúasore wáayiro. ²⁴ Cúasori tiinucáyigu sīcū plata padegū. Cūū wāmecutiyyigu Demetrio. Platamena cúā padeogóya wii tiiróbiro biiré wiserigā tii, dúagu niyyigu. Cúā padeogó weerigo wāmecutiyyigo Artemisa. Tee wiserigārē dúara, Demetrio, cūūrē padecoteracā pairō wapatárucuyira. ²⁵ Cūūrē padecotera, āpērā plata paderáre néōyigu. Cúārē jīiyigu:

—Múā āñurō masīā: Marī ate paderémena āñurō wapatá niijāmiā. ²⁶ Āno Éfesopure Pablo paure cūū wederémena nunurí tiitóai mée. Āno Asiapucārē múā ññaróbirora, teero biiri múā tuoróbirora pau niicua. Basocá tiiríraja “padeorá mee niíya” jīiāwī cūūdu. ²⁷ Ate bayirō quioa. Marī tiiré bárī niiré putuábocu. Artemisa āñunetōjōāgōya wiicá bárī niirí wii putuábocu. Coo Asia macārā padeogó niipetira atibúreco macārā padeogó niyyo. Coo uputí macō niirére basocá ññarō wedesenucārī, bárī niiré putuábocu, jīiyigu.

²⁸ Cūū teero jīirī tuorá, bayirō cúā, acaribíyira:

—Artemisa āñunetōjōāgō Éfeso macārā padeogó niyyo, jīiyira.

²⁹ Cúā acaribíri, pau tiimacā macārācā “¿deero wái?” jīi masíripacara, acaribípetijōāyira. Sīcāróména cúā neārōpu cutuwáyira. Pablomena bapacutiwarirare bayirō ñee, néewayira. Cúā niyira Gayo, Aristarco. Macedonia macārā niyyira. ³⁰ Pablo basocá decopu sáāwadugamiyigu. Jesuré padeorápe cūūrē wáadutiriyira. ³¹ Āpērā Pablöre maírā queti ticocoyira. Cúā sīquērā Asia macārā dutirá niyyira. “Pablo ūsā neārōpu sáāatirijāārō”, jīicoyira. ³² Toopú niirā āpērā cúā boorō acaribíyira. Āpērā apeyenó acaribíyira. Āpērācā teerora jīiāmajāyira. “¿Marī ānopū deero tiirā neāārī?” jīi masíriyira. ³³ Āpērā judfoa Alejandore ññabuayira. Basocá díamacūpu cūūrē tuunéconucócoyira, wedearo jīirā. Cúārē “ditamaníjōāña” jīidugagu, wéētucucomiyigu. “Ūsā wapa cuorí”, jīidugamiyigu. ³⁴ “Cūū judfoayū nií”, jīi ññamasírā, acaribínemoyira. Pua hora sīcāríbíro acaribíyira.

—Artemisa āñunetōjōāgō Éfeso macārā padeogó niyyo, jīiyira.

³⁵ Sīcū tiimacā macārārē dutigū too acaribírare ditamanírī tiiyigu. Cúārē jīiyigu:

—Múā Éfeso macārā, yūure tuoyá. Niipetiro macārā ateré masīcua: Marī atimacā Éfeso macārā Artemisa āñunetōjōāgō padeorí wiire coterá niíā. Coo queoré ūmuásepu díatiriguere coterá niíā. ³⁶ Sīcū “teero mee niíā”

jīmasiriqui. Teero tiirá, nocōrōrā acaribíya. Ññurō wācūsugueya, noo booró tiāmari jīrā. ³⁷ Ññiā múā néeatirira apeyé mari padeorí wii maquērē yaarírira niiāwā. Marí padeogóre ññarō wedeseririra niiāwā. ³⁸ Demetrio, āpērā plata paderámena wedesāre cuogú, queti beserópu wáaaro. Tee niiā-darerena queti beseró, queti beserí basocacā niíya. Toopú cāmerí wedesāārō. ³⁹ Múā apeyenó sādugára, atimacá macārā dutirámēna cúā neārópu wedesera wáaya. Cúā múārē wedeadacua. ⁴⁰ Mecúā mari acaribíariguere romanuā dutirá marirē wedesāriquiro tiirá tiia. Marí teero peti acaribíro bauró acaribíāmajārā tiíawū. Teero tiirá, romanuā cúā wedesāri, marirē deero jīi yuu-masiña maniádacu, jīiyigu.

⁴¹ Teero wedeseyapacuti: —Nocōrōrā niiā, jīiyigu.

Macedoniapu, Greciapu Pablo wáarigue

20 ¹ Cúasore petiári siro, Pablo Jesuré padeoráre neādutiyaigu. Cúārē wācūtutuare tico, “wáagu tiia” jīi, Macedoniapu wáajōāyigu. ² Too maquē macāripu netōwágu, too macārārē cūū wederémēna wācūtutuare tico-nemowayigu. Teero tii, jeayigu Greciapu. ³ Toopú itíārā muipūrā putuáyigu. Cūū Siriapu dooríwumēna wáagudu, judíoa cūūrē sīādugáre quetire tuoyigu. Teero tiigú, “Macedonia wáarimapura cāmeputúawaguda sūcā” jīi wācūyigu. ⁴ Cūū wáari, āpērā cūūrē bapacutiwarira niiwā. Cúā niiwā: Sópater Berea macā macū (cūū Pirro wāmecutigu macū niiwī); Segundo, Aristarco (cúā puarā Tesalónica macārā niiwā); Gayo Derbe macā macū; Timoteo; Tíquico, Trófimo (cúā puarā Asia macārā niiwā). ⁵ Cúā ūsā suguero wáa, Troaspu ūsārē yuerira niiwā. ⁶ Ūsā Filipospu putuáwu. Toopú pā púuri tiirémēna wúoya maniré pārē yaarí bosebureco íñawū. Nocōrōrā nii, wáajōāwū dooríwumēna. Cinco burecori siro jeawu Troaspu. Toopú sica semana putuáwu.

Troaspu Pablo íñanetōgū wáarigue

⁷ Yeerisári bureco niirí, ūsā neāwū bocaadara. Apebúrecope Pablo wáagudu nijigū, cúārē wedewi. Nami deco niirí, wedegu tiíwí ména. ⁸ Ūmuārō macā tatia ūsā neárí tatiapu pee siāwócorepa niiwū. ⁹ Sícū mamu ventana sopenu duigú wugoá jeanowí. Cūū wāmecutiwi Eutico. Pablo yoari peti wedegu tiirí, cānicónuārigu niiwī. Yepapu ññacodiawi. Cūū duiariro itíácasa sotoapu niiwū. Cúāpe cutudiwá, diaarigupure néemuōcowa. ¹⁰ Pablocā diiwáwi. Cūū sotoa munibíá, cūūrē ñeediyo, cúārē jīiwí:

—Nocōrōca ucuaríjāña. Catijāi ména, jīiwí.

¹¹ Muāwa, cúārē pā bato, yaa, wedeseboejōā, wáajōāwí. ¹² Mamupere wiipú néejōāwā. Cūū catiri, ññurō yeeripūnacutira niiwā sūcā.

Troaspu niirira Mileto macāpu wáarigue

¹³ Pablo ūsārē jīirirobirora dooríwumēna cūū suguero Asopu wáajōāwū. Pablo ūsārē: —Yuu maapu wáa, Asopu múārē bocaguda, jīiwí.

¹⁴ Asopu ūsāmēna buajeá, ūsā atiriwupu sāawí. Too síro Mitilenepu tiāwawu.

¹⁵ Too macārā apebúreco Quío nucūrō díamacūpu tiājeawu. Maawáriu. Too macārā apebúreco Samospu tiājeawu. Too macārā apebúreco Miletopu jeajōāwū

sáa. ¹⁶ Ësā Miletopu wáara, Éfesore diamacú netōjóāwū. Pablo Asiapu yoari putuádugariwi. Cūūrē basioatā, Jerusalénpu Pentecostés bosebureco ñnadugawi.

Pablo Éfeso macārā butoá dutiráre wedeyaponorigue

¹⁷ Pablo Miletopu niigū, Éfeso macārā Jesuré padeorā butoá dutiráre atiduticowi. ¹⁸ Cúā jeari ñña, cúārē jīīwī:

—Múā āñurō masīcu yuu múā watoapure tiirécutiriguere. Yuu sicato Asiapu jeagu, téé yuu niitugupu tiitúcoriguere āñurō masīcu. ¹⁹ Yuu marī Ōpū dutirō tiigú, “āpērā nemoró āñuré tiia” jīī wācūriwū. Múāmena utiwū. Judíoa yūure ñañarō tiidugári, ñañarō netōwū. ²⁰ Niipetire múā āñurō niīādarere wedepeti-jāwū. Basocá neārōpu, múāye wiseripu teero wederucujāwū. ²¹ Judíoare, judíoa niīhērācārē ateré sicārībīro wedewu: “Múā ñañarē tiirére wācūpati, wasoyá; Cōāmacūyere āñurō tiinucāña; Jesús marī Ōpūrē padeoyá”, jīī wederucujāwū. ²² Yuu mecūtīgā wāagu tiia Jerusalénpu Espiritu Santo yūure dutirirobirora. Toopú yūure deero wáaro wáaadacu masīriga. ²³ Ate dícuere masīā: Basocá ñañarō netōrī tii, yūure peresuwiipu sōnecoadacua. Ateré macārīcōrō Espiritu Santo yūure wedei. ²⁴ Ateré masīpacu, wācūpatiria. Yuu catirére maíría. Marī Ōpū Jesús cūū paderé cūūriguere peotídugaga. Cōāmacū basocáre netōnére quetire wededutiwi yūure.

²⁵ Yuu múā putopu niigū, Cōāmacū dutiré basocápure niīādare jeariguere wedewarucuwū. “Múā sicūno yūure ññanemoricu sáa”, jīī tugueñajāga. ²⁶ Teero tiigú, mecūā múārē wedea: Yuu wederiguere tuoríra pecamepu wáari, yéé wapa niiricu. ²⁷ Yuu múārē niipetire Cōāmacūye quetire wederijā tiiríwū. ²⁸ Teero tiirā, múā basiro coteya. Jesuré padeorī pōna macārācārē āñurō cote, buenemoña. Múārē Espiritu Santo cūūrigu niīwī, cúārē ññanunsearo jīīgū. Cōāmacū cūū macūye dímena cúārē cūūyara wáari tiirígu niīwī. Teero tiirā, oveja coterí basoca tiiróbiro cúārē tiápuya. ²⁹ Yuu tugueñarī, yuu wáari siro, āpērā jīīditorepira múāmena niirā jeaadacua. Yáíwa ovejare siārā tiiróbiro múā Jesuré padeorére petirí tiidugáadacua. ³⁰ Sīquērā múā menamacārācā wedewisioadacua, Jesuré padeorā cúārē tuonunsearo jīīrā. ³¹ Teero tiirā, āñurō tuomasí niīña. Múā ateré acabóricu: Itiácūma múā niipetirare āñurō tiīādarere bóaneōremena búrecori, ñamirí wedewu.

³² Yuu wāagu tiia. Cōāmacū múārē āñurō cotearo. Cūū maíré quetimensa múārē tutuare ticoaro. Tee queti múārē wācūtutuari, padeonemórī tiimasīcu. Tee quetire padeorí, āpērā Jesuré padeorāmena múārē āñuré ticogudaqui Cōāmacū. ³³ Āpērāyē niyeru, oro, suti boonemósariwū yuu. ³⁴ Múā masīcu: Yéé wāmorīmena padewū. Teemēna yuu, yuu menamacārā booríguenorē buawú. ³⁵ Niipetire yuu tiiríguemena múārē ēñowú. Marī paderēmēna bóaneōrārē tiápuro booa. Marī Ōpū Jesús cūū jīīriguere wācūrō booa: “Ticogúpe ñeegú nemoró useniqui”, jīīyigu, jīīwī Pablo.

³⁶ Teeré jīītoanucō, cúā niipetiramēna ñīcācoberimēna jeacūmu, Cōāmacūrē sāīwī. ³⁷ Niipetira bayiró utiwa. Cūūrē páabua, wasopúro ūpū tiiwá. ³⁸ Cūū “múā yūure ññanemoricu sáa” jīīāriguere wācūrā, nemoró bóaneōrā putuáwa. Too síro dooríwupu cūūrē cúūcora wáawa.

Jerusalénpu Pablo wáarigue

21 ¹ Ësā Éfeso macārā butoá dutiráre “wáara tiia” jīītoa, dooríwupu muāsā, wáajōāwū. Wáa, diamacú wáa, Cos macāpu jeawū.

Apebúreco Rodas macāpu, too macārā Pátara macāpu jeawu. ²Toopú Feni-ciapu wáariwucare buajeáwu. Tiiwupú muāsā, wáajōāwū. ³Wáa, Chipre nucūrōrē ñnawa, tiinucūrō acuniñape putuáwu. Too netōwá, Siria ditapure jeawu. Jea, Tiro macāpu maajeáwu. Toopú tiiwú macārā apeyē cūā néewariguere apamonecoadara tiiwá. ⁴Toopú ūsā Jesuré padeoráre āmaā, buajeáwu. Cūāmena sica semana putuáwu. Cūā Espíritu Santo masíré tiorémena Pablōre “Jerusalénpu wáarijāña” jīīmiwā. ⁵Cūā teero jīīpacari, tii semana petirí, wáajōāwū sūcā. Cūā niipetira, cūā numosánumiā, cūā pōna ūsārē bapacutibuawa macā wesapu. Ditatuparipu ñicācoberimena jeacūmu, Cōāmacūrē sāiŵú. ⁶Sāitōa, “wáara tiia” jīī, dooríwucapu muāsāwū. Cūāpe cūāye wiseripu putuajōāwā.

⁷Tiropu niiārira wáa, Tolemaida macāpu jeawu. Toopú Jesuré padeoráre āñuduti, sicabureco putuáwu cūāmena. ⁸Apebúreco wáa, Cesareapu jeawu. Toopú jeara, Felipe Jesuyé queti wedegúya wiipu sáāwawu. Felipe Jesuré padeorá siete yaaré batorira menamacū niirigu niīwī. Cūū putopu putuáwu. ⁹Cūū pōna numiā manumanirā bapari niīwā. Cūā profetas niīwā.

¹⁰Yoari ūsā niiripacari, sīcū Judeapu niiārigu jeawī. Profeta niīwī. Cūū wāmecutiwi Agabo. ¹¹Ūsā puto jea, Pabloyada siatúridare née, cūū basiro cūūye dupori, cūūye wāmoripu siatúwi. Siatútoa, ūsārē jīīwī:

—Espíritu Santo jīīāwī yūure: “Judíoa Jerusalénpu atidá ōpūrē siatúadacua āno muu siatúro tiiróbiro. Cūūrē judíoa niihērāpure ticoadacua”, jīīwī Agabo.

¹²Cūū teero jīīrī tuorá, ūsā Pablōre: —Jerusalénpu wáarijāña, jīīmiwā.

Cesarea macārācā: —Wáarijāña, jīīmiwā.

¹³Cūūpe jīīwī:

—Utirijāña. Yūure bayiró wācūpatiri tiirā tiia. Jerusalénpu Jesuyé wapa yūure siatú, siādugāpacari, wāaguda, jīīwī.

¹⁴Cūū “jáu, āñuā” jīīhērī ñnārā: —Cōāmacū booró tiáro, jīījāwū.

Nocōrōrā ditamanirā putuáwu.

¹⁵Ūsā too niiārira ūsāye ñnanotoa, wáajōāwū Jerusalénpu. ¹⁶Sīquērā Cesarea macārā Jesuré padeorá wáawa ūsāmena. Cūā ūsārē néewawa Mnasónya wiipu. Cūū Chipre macū niirigu niīwī. Yoari Jesuré padeogú niīwī. Toopú cāniwū.

Pablo Santiagore ñnagū wáarigüe

¹⁷Ūsā Jerusalénpu jeari, Jesuré padeorá useniremena bocawa ūsārē.

¹⁸Apebúreco Pablo ūsāmena Santiagore ñnagū wáawi. Toopú niipetira butoá dutirā niīwā. ¹⁹Pablo cūārē āñudutiwi. Judíoa niihērārē Cōāmacū cūūmena tiiríguēcōrō duaró maniró wedemuānucāwī. ²⁰Teeré tuo, Cōāmacūrē usenire ticowa. Pablōre jīīwā:

—Ūsāya wedegu, muu masīcu: Pau peti judíoa Jesuré padeorá niīya. Cūā “Moisére dutiré cūūriguere tiipetíro booa” jīīrā tiíya. ²¹Cūā ate wedepatirere tuoáyira: Muu judíoa niihērāye ditapu niigū, judíoa toopú niirārē Moisés dutiré “tiirijāña” jīīyiro. Cūā pōnarē cōnerígu yapa macā case-róre “widedcōárjāña” jīīyiro. Teero biiri marí judíoa tiirécutirenocārē “tiirijāña” jīīyiro. Teeré tuoyíra. ²²“¿Deero tiigúdari cūū?” jīī wedeseawū ūsā muurē. Cūā muu “ānopú jeaayigu” jīīrere tuoádacua. ²³Teero tiirā, ūsā biiro wācūāwū: Ūmuā bapari Cōāmacūrē “biiro tiíada” jīīārira niīāwā. ²⁴Muu

cúāmena Cōāmacūwiipu wáari, āñubocu. Mucā cúā tiiróbirora tiiyá. Cúā marī tiirénorē tiirā tiiáwā. Atebúrecorire ñañarē tiiariguere acabóre sãirã tiiáwā. Niipetire wáicura cúā Cōāmacūrē ticoadarare muu sãibosáya. Muu teero tiári siro, cúā póare pedecōādutiadacua. Muu biiro tiiariguere masirã, niipetira judíoa muuey quetire “teero jiiāmajārã tiijíya” jiiādacua. “Cūcā Moisére dutiré cúuriguere āñuró tiigú nií”, jiiādacua. ²⁵ Jesuré padeorá judíoa nihērāpere “biiro tiirí āñuādacu” marī jiiiriguere jóacotoawu: Wáicura dii cúā padeoräre ticoariguere yaarijáña. Wáicuraye díre sinirijáña. Wáicura dii díi cōāña maniré diirē yaarijáña. Āpērāména ñañaró ñeaperijáña, jii jóawu, jiiwā.

Pablöre peresuwiipu néewarigue

²⁶ Apebúrecope Pablo cúā baparire néewawi. Pablo cū ñañarē tiiariguere acabóre sãitóari, Cōāmacūwiipu sãawayira. Pablo pairé wedeyigu:

—Sica semana dusaa āñiā ñañarē tiiariguere acabóre sãiáðaro. Niituri burecore cúācōrō wáicurare siādutí, ticoadacua Cōāmacūrē, jiiyigu.

²⁷ Cúā siete burecori peotíadara tiirí, judíoa Asia macārã Pablöre Cōāmacūwiipu niirí ñayira. Cūūrē ñnarā, āpērārē cúarosārí tiiyíra. Cúā cūūrē ñee, acaribíyira:

²⁸ —Ūsāya wedera, tiápura atiya. Ānirá nií niipetiropu niipetirare ñañaró buewarucugu. Cūū marí judíoa maquērē, Moisére dutiré cúuriguere, teero biiri atiwií maquērē ñañaró wedesewarucuyigu. Apeyeréja, griegoare atiwiipure néesāawí. Cūū biiro tiigú, atiwií ñañarē manirí wiire ñañogú tiii, jiiyira.

²⁹ Ate sugero Trófimo Éfeso macū Pablomena macāpu niirí ñayira. Teero ñnarira nijirã, cúā “cūūrē Cōāmacūwiipu néesāñiyi” jii wácürira niimiwā.^y

³⁰ Cúā wedesārí tuorá, niipetira tiimacā macārã acaribíbatejōāwā. Cutu-jeáwa. Pablöre ñee, wéecowitiawa, té Cōāmacūwii sopeputópu. Máata sopepamarirē biajāwā. ³¹ Pablöre siāáðarapu tiirí, āpērã basocá surara dutigúpure wedera wáarira niwā:

—Niipetira atimacá Jerusalén macārã neā, cúā, acaribíra tiiáwā, jiiyira.

³² Cūū tee quetire tuogú, cūūyara surarare, cúārē dutiräre néō, diiáti, cutuátiwa cúā putopu. Surara dutigú suraramena cutuátiri ñnarā, Pablöre páarira duujāwā.

³³ Surara dutigú Pablo putopu jea, surarare ñeeduti, puadá cōmedaména siatúdutiwi. Basocäre sãñāwí:

—¿Noā nií āni? ¿Deero tiári? jiiimiwí.

³⁴ Basocápe āpi merēā, āpērãcā merēā noo booró acaribíamajāwā. Teero tiigú, surara dutigúpe āñuró tuobúariwi. Cūūyara surarare néewadutiwi cúā niirí wiicapu. ³⁵ Tiiwií muāwaropu jeari, basocá bayiró tuudiyówa. Teero tiirã, surara Pablöre néepa néecomuāwā. ³⁶ Niipetira cúā siro tuudiyóatira: —Sĩacóájāña, jii acaribíwa.

Pablo “yuu wapa cuoríá” jiiirigue

³⁷ Tiiwiipú sōnecoadara tiirí, Pablo surara dutigúre sãññáyigu:

—Yuu munmena wedeseri, ¿añuniadari? jīiyigu.

Cūūrē yuuyigu:

—¡Ayo! Muncā griegoayere wedesemasijāayo. ³⁸ ¿Muu Egipto macū ūsā romanuārē cōādugamirigu mee nii? Cūū cuatro mil basocáre sīārēpira dutigú niyigu. Cūūyarare nēō, basocá manirōpu néewayigu, jīiyigu.

³⁹ Pablo yuuyigu:

—Yuu cūū mee niā. Judíoayu niā. Tarso Cilicia ditapu niirí macā macū niā. Búri niirí macā macū mee niā. Yuu āniārē wededugaga. Muu boorí, wedeguda, jīiyigu.

⁴⁰ Surara dutigú “jáu” jīiyigu. Teero tiigú, too muāwaropu nucūgūrā, wēetucowi. Cūā ditamanírí iña, hebreoyemena wedewi cūārē:

22 ¹—Yāa wedera, yuu pacusūmuā, yuure tuoyá ména. Yuu múārē yēe maquērē wedeguda, múā yuure “wapa cuorí” jīārō jīgū, jīiwī.

² Cūū hebreoyemena wederí tuorá, nemoró ditamaníjōawā. Pablo cūārē jīiwī:

³—Yuu judíoayu niā. Tarso Cilicia ditapu niirí macāpu bauáwu. Atima-cāpú masāwū. Gamaliel yuure buewi. Cūū Moisés marī nēcūsūmuārē dutiré niipetirere bupetijāwī yuure. Múā atitóre Cōāmacū dutirére tiirécutiobirora yuucā ānurō tiirucújāā. ⁴ Yuu tiiburecopu mama buerére padeoráre ñañarō tiirucúwu. Siquērārē siādutíwu. Ūmuā, numiārē ñee, cūārē peresuwiipu sōnecodutirucuwu. ⁵ Paiaré dutigú, niipetira Judíoare Dutirá Peti “teerora tiiwī” jīi masícu. Cūārā yuure dutirépūrírē jóabosarira niwā. Teepūrírē nēe, mariya wedera Damascopu niirárē ticogudu tiimíwū. “Mama buerére padeoráre ñee, siatú, néewaguda Jerusalénpu, cūārē ñañarō tiidutígudu”, jīimíwū.

Pablo wasorígue queti

(Hch 9.1-19; 26.12-18)

⁶ Maa wáagu, Damascopu jeagudu tiirí, coeritó niirí, wācūña maniró ūmuásepū bóediatí yuu puto bayiró capemóró bóewu. ⁷ Teero wáari, yuu ditapu ñaacūmujoāwū. Sícū yuure wedeseri tuowú: “Saulo, ¿deero tiigú yuure ñañarō tiinunúsei?” jīiwī. ⁸ “¿Noā niií muu?” jīiwū. “Yuu Jesús Nazaret macā macū muu ñañarō tiinunúsegura niā”, jīiwī. ⁹ Yuumena wáariracā tee bóediatiriguere iña, “cuijōāāwū” jīiwā. Cūū yuumena wedeseriguere “tuoríatu” jīiwā. ¹⁰ Yuu cūūrē sáināwū: “Ōpū, ¿deero tiirí boogári?” jīiwū. Cūū yuure yuūwī: “Wūmunucāña. Damascopu wáaya. Toopú muurē sícū wedegudaqui niipetire muu tiíadare Cōāmacū quēnorére”, jīiwī. ¹¹ Yuumena wáarira yuure tūāwáta, Damascopu wáara. Yuure asibatere capeari bauhéri tiiwū.

¹² Tiimacāpure Ananías wāmecutigu niwī. Cōāmacūrē quioníremena padeogú, Moisére dutiré cūūriguere tiigú niwī. Niipetira judíoa tiimacā niirá cūūrē “añuníi” jīi iñawā. ¹³ Yuure iñagū jea, yuu wesapu nucū, yuure jīiwī: “Yāa wedegu Saulo, iñamuōcoya sūcā”, jīiwī. Wācūña maniró cūūrē iñamuōcowu. ¹⁴ Yuure jīinemowī: “Tíatopu Cōāmacū marī nēcūsūmuā padeorígu muurē besetoayigu, cūū boorére muurē masiārō jīgū. Cūū macū ānugúrē iña, cūū wedeserere tuoáro jīgū, beseyigu. ¹⁵ Muu cūūyere wedegu wāagudacu. Niipetirare niipetiropu muu iñāariguere, muu tuoáriguere wedewarucugu wāagudacu. ¹⁶ Teero tiigú, yoari yuerijāña muu. Wūmunucāña. Marī Ōpūrē padeojígū, muu ñañaré tiirére acabóre sáinā. Sāitóa, wāmeōtidutiya”, jīiwī.

Pablo judíoa niihērā putoṗu wáadutiriguere wederigue

¹⁷“Too síro Jerusalénṗu putuajeagu, Cōāmacūwiipṗu cūūrē sāīgú jeawu. Yūu cūūrē sāīgú tiirí, cānirípacu, quēērōṗu tiiróbiro Jesuré iñawū. ¹⁸Jesús yūure jīīwī: “Boyerō atimacá Jerusalénrē witiwaya. Āno macārā yēe quetire mūu wederi, booríadacua”, jīīwī. ¹⁹Yūu cūūrē jīīwī: “Ōṗu, cūā āñurō masīcua: Niipetire judíoa cūā neārē wiseripṗu mūūrē padeorāre tānadutí, peresuwīipṗu sōnecorucu wu. ²⁰Esteban mūūye queti wederiguere cūā siārítore, yūucā toopúra iñanucūwū. Cūūrē siārāye suti sotoá maquērē cotebosawu. ‘Āñurō tiirā siāáya’, jīī wācūmiwū”, jīī wedemiwū Jesuré. ²¹Cūū yūure jīīwī: “Wáaya. Yūu aperopá yoaropṗu ticocogadacu mūūrē judíoa niihērā putoṗu”, jīīwī.

Pablo surara dutigúmena wedeserigue

²²Nocōrōrā āñurō tuotúwa. Teeré tuorá, bayiró acaribíwa sūcā.

—Cūūrē siācōájāña. Cūūrē boorídojáā, jīī acaribíwa.

²³Acaribíra, cūā cūarere ēñorá, cūāye suti sotoá sāñarére tuuwé, wéetuwa. Dita maané, débatecowā. ²⁴Cūā teero tiirí iñagū, surara dutigú Pablōre sōnecojādutiyigu cūāya wīi popeapṗu. Sōnecotoanucō, Pablōre “¿deero tiirā basocá mūūrē acaribí?” jīī wederi tiidugágu, cūūrē tānagūdu siatúdutiyigu. ²⁵Siatúari siro, Pablōpe cūū puto nucūgū cien surara dutigúre jīīyigu:

—Mūā yūure búri peti tānamasírīcu; romanuārē dutiré teero tiidutíria. Yūu romanuāyṗu niīā; queti beserí basoca yūu tiíariguere beseriyā ména, jīīyigu.

²⁶Cūū teero jīīrī tuogú, cien surara dutigú cūūrē dutigúpure wedegu wáayigu.

—Mūu āñurō tiiyá. Jōō niīarigu “romanuāyṗu niīā” jīīawī, jīīyigu.

²⁷Teeré tuogú, surara dutigú sāiñágū wáayigu:

—¿Niirórā mūu romanuāyṗu niī? jīīyigu.

—Ūjū, cūūrā niīā, jīīyigu Pablo.

²⁸Surara dutigúpe: —Yūu pairó niyeru wapatíwu, romanuāyṗu niirére sāāgūdu, jīīyigu.

—Yūuṗa máata bauágupura romanuāyṗu niirigu niīwū, jīīyigu Pablo.

²⁹Teeré tuorá, cūūrē tānaádara tiimíārira máata aperopé jeaconucāyira. Surara dutigúcā cui niiyigu. “Romanuāyure ‘tānañá’ jīīgū, siatúdutimiāyṗu” jīī wācūgū, cuijōāyigu.

Pablo Judíoare Dutirá Peti putoṗu wederigue

³⁰Teero tiigú, judíoa cūūrē wedesāre diamacú maquērē masīdugagu, apebúrecope pairé dutiráre, teero biiri niipetira Judíoare Dutirá Petire néōyigu. Pablōre jōādutí, néediati, cūā iñacoropṗu nucūdutiyigu.

23 ¹Pablo Judíoare Dutirá Petire iña, jīīyigu:

—Yáa wedera, yūu catiré burecorire tēe mecūāṗumena Cōāmacū iñacoropṗu āñurō yeeripūnacutia, jīīyigu.

²Ananías pairé dutigú teeré tuogú, Pablo wesa nucūrārē useropṗu páaduti-miyigu cūū teero jīiré wapa. ³Teero tiigú, Pablo cūūrē jīīyigu:

—Cōāmacū mūūrē ñañarō tiigúdaquí. Mūu tiiditórepiṗu niīā. Mūu too duia, yūure queti besegūdu Moisés dutiré jīirōbirora. Mūu basirora tee dutirére netōnucágū tiia, yūure páadutigupeja, jīīyigu.

⁴Too nucūrǎ cūūrē jīiyira:

—Biiro ñañarō wedeserijārō booa pairé dutigú Cōāmacū cūūrigure, jīiyira.

⁵Pablo cūārē jīiyigu:

—Yāa wedera, cūū pairé dutigú niirére yuu masīriatu. Cōāmacūye queti jóaripūpu biiro jóare niiā: “Múāya macā macārārē dutigūre ñañarō wedeserijāña”, jīiā, jīiyigu.

⁶Pablo too niirā saduceo basoca, āpērǎ fariseo basoca niirī īñagū, bayiró busurómena wedeseyigu:

—Yāa wedera, yuu fariseo basocura niiā yuu pacusūmuā tiiróbirora. Basocǎ diarira masārere yuu padeóǎ. Ate yuu padeoré wapa múā yūure āno queti beserópu néeatia, jīiyigu.

⁷Teeré tuorǎ, fariseo basoca, saduceo basocamena bayiró cāmerí jīiyira. Teero tiirǎ, sīcāróména niimiārira batajǒāyira. ⁸Saduceo basoca diarirapu masārere, teero biiri ángelea, wātīā niirére padeoríya. Fariseo basocape teeré padeoóya. ⁹Cūā bayiró acaribíyira. Teero tiirǎ, sīquērǎ Moisés jóarigue buerǎ wūmunucāyira. Fariseo basoca niiyira. Bayiró cúasoremene wedemiyira:

—Āniré wapa ñañaré buaríǎ. Apetó tiigú, ángele cūūrē wedesejīyi, jīi-miyira.

¹⁰Cūā bayiró cāmerí jīinemorí īñagū, surara dutigú Pablora wéetamutōrī jīigū, cuiyigu. Teero tiigú, Pablo cūā watoapu niigūrē surarare néeatiduti-yigu. Cūā niirí wiicapu néewaduti-yigu sūcǎ.

¹¹Tiiñami Jesús Pablo puto bauǎ, jīiyigu:

—Wācūtutuaya. Atimacǎ Jerusalénpu yée quetire wedeariobirora Romapucārē wedegudacu, jīiyigu.

Judíoa Pablora sīadugámirigue

¹²Apebúrecope āpērǎ judíoa yayióropu neǎ, “Pablora sīāáda” jīimiyira. “Mecūāmena yaari, sīnirínucāáda; Pablora sīātóarapu, yaaada. Cūūrē sīārátǎ, Cōāmacū marírē ñañarō tiíáro”, jīimiyira. ¹³Teero wedesera cuarenta nemoró niiyira. ¹⁴Cūā pairé dutirǎ, āpērǎ butoǎ dutirǎ putopu wǎa, cūārē jīiyira:

—Ūsǎ Cōāmacū īñacoropu yaarinucāāwū; Pablora sīāádari suguero, yaaria.

¹⁵Teero tiirǎ, múā, niipetira múāmena dutirǎ* surara dutigūre queti ticocoya. Cūū Pablora néediatiario. “Ūsǎ cūū tiíariguere āñuró sīāñádugaga”, jīicoya. Pablo múā puto jeaadari suguero, cūūrē sīāádara, cūmuādacu, jīimiyira.

¹⁶Pablo bayio macū cūā sīadugāre quetire tuogú, surara niirí wiicapu sǎāwa, Pablora queti wedeyigu. ¹⁷Pablora cūū wederi tuogú, sīcū cien surara dutigūre atiduti, jīiyigu:

—Āniré muu dutigú putopu néewayǎ. Queti wedegudu tiíáyigu cūūrē, jīiyigu.

¹⁸Cūūrē surara dutigú putopu néewa, jīiyigu:

—Pablo marí peresu cuogú yūure atiduti, āniré muu putopu néeatidutiawī. Queti wedegudu tiíáyigu muurē, jīiyigu.

¹⁹Surara dutigú mamurē wāmopu ñee, néewa, basocǎ tuohéropu sīāñáyigu:

—¿Ñeenó queti wededugai yuure? jīiyigu.

²⁰ Mamupe cūūrē wedeyigu:

—Judíoa mūūrē queti ticocoadacua. Niipetira “biiro tiiáda” jīīyira. Pablora ñamigā Judíoaare Dutirá Peti neārōpu néewadutiadacua mūūrē. “Cūū tiiáriguere añurō sãĩnádugaga”, jīīditoadacua. ²¹ Cūārē tuoríjãña. Cūā menamacārā cuarenta nemorō ũmuá cūūrē duti, coteadacua. Cūā yaari, sīniríadacua; cūūrē sīatōarapu, yaaadacua. Cūā “marí teero tiiríatā, Cōāmacū ñañarō tiíaro” jīīyira. Quēnotóaaayira cūā tiíadarere. Mecūtígā muu “jáu” jīīrē dícuere yuera tiicúa, jīīyigu.

²² Surara dutigúpe jīīyigu:

—Sícunorē “teerē cūūrē wedeawū” jīīrijãña. Nocōrōrā niā, jīīyigu.

Surara dutigú Pablora Félix putopu ticocorigue

²³ Surara dutigú cien surara dutirá puarārē atiduti, wedeyigu:

—Surarare quēnodutiya. Cūā mecūā ñami nueve niirí, wáaadacua Cesa-reapu. Doscientos surara dupomena wáaaro; setenta caballoamena pesa-waaro; doscientos saderéyucure néewaaro. ²⁴ Pablo cūū pesawaadara cabal-loacārē quēnoárō. Apeyenó merēā wáaro maniró Félix atiditá dutigúpure néewaya, jīīyigu.

²⁵ Wedetoa, paperapū jóayigu. Ate cūū jóarigue tiiróbiro niā:

²⁶ “Yuu Claudio Lisias, muu Félix Judea dita dutigúre añudutia. ²⁷ Yuu mūūrē ticocogure judíoa ñeejãwã. Cūūrē sīãádara tiimíawã. Yuu cūū romanuâyū niirére tuogú, suraramena cūūrē netōnéawū. ²⁸ ‘¿Ñeenó wapa cūūrē wedesãí?’ jīī masídugagu, Judíoaare Dutirá Peti neārōpu cūūrē néedi-waawū. ²⁹ Judíoaare dutiré maquē dícuere ‘netōnucãawí’ jīī wedesãawã. Tee dícuere cūūrē wedesãrī, ñeenó wapa sīãmasiña maniáwū; cūū ñañarō tiirí-pacari, peresuwiipu sōnecomasíña maniáwū. ³⁰ Ápērã judíoa ‘cūūrē sīãáda’ jīīrē queti yuupure jeaawū. Teero tiigú, máata muupure ticocoa. Cūūrē ãnopú wedesãarirare muupure ‘wedesãrã wáaya’ jīīawū. Nocōrōrā niā”, jīī jóayigu.

³¹ Tiiñami surara cūū dutiarirobirora Pablora néewa, néejeayira Antípatris macāpu. ³² Apebúrecope surara dupomena wáarira toorã cãmecóputuaatiyira cūāya wiicapura sūcã. Caballoamena wáarira dícu Pablomena netōwáyira.

³³ Cūā Cesareapu jea, surara dutigú jóaripūrē ticoyira tiidita dutigúre. Pablo-cārē cūūpure ticoyira. ³⁴ Cūū tiipūrē buetoa, Pablora sãĩnáyigu:

—¿Noo macūpu nií muu? jīīyigu.

—Cilicia macū niā, jīīyigu.

³⁵ —Mūūrē wedesãrã ãnopú jeari, mūūrē tuogúda, jīīyigu.

Teero jīītoa, Pablora Herodeniya wiicapu cotedutiya.

Félix putopu Pablora wedesãrigue

24 ¹ Sicamoquēne burecori siro paiaré dutigú Ananías, sīquērã butoá dutirámena Cesareapu jeayira. Basocárē wedesãarirare wedesebo-sagu cūāmena jeayigu. Cūū wãmecutiya Tértulo. Félixpure Pablora wede-sãyira. ² Pablora néejeari, Tértulo cūūrē wedesãnucáyigu:

—Ũsārē dutigú, muu dutirémena añurō niirecutia ũsã. Muu masírēmenarã atiditá añurí dita wáaro tiia. ³ Niipetiropu niipetire muu ũsārē tiibosárere

useniremena ññaā. ⁴Muurē páasutiri tiidugariga. Teero tiigú, péero wede-secoguda. Ûsārē péero tuocójíña ména. ⁵Ûsā ñnarī, ñni ññoi. Niipetiropu judfoare sīcāróména niimirare cāmerí batarí tiinetóī. Nazaret macū buerig-ue nūnūrārē suguegú niī. ⁶Cōāmacūwiire ñañodugámiyigu. Teero tiirá, ñsā cūūrē peresu ñeewū. Ûsā judfoare queti beserobirora cūūrē queti beseduga-miwū. ⁷Ûsā teero tiádara tiirí, Lisias surara dutigú ñsā puto sāāati, tutuaro-mena cūūrē néejōāwī. ⁸Ûsā cūūrē wedesārere mūupure wedesādutiwi. Mūu basiro cūūrē sāīñáte. Teero tiigú, ate niipetire ñsā wedesārere “niirórā niicu” jīī masīgūdacu mūu, jīīyigu.

⁹Judfoa “újū, teerora wáawu” jīīnemocoyira.

Pablo Félixre wederigue

¹⁰Félix Pablöre ñnayigu, wedeseya jīīgū. Pablo wedeseiyigu:

—Yūu masīā: Mūu yoari atiditá macārārē queti beserí basocu niīā. Teero tiigú, useniremena mūūrē wedeguda yé maquērē. ¹¹Niipetire yūu tiirí-guere, mūu sāīñārī, pau basocá mūūrē wedemasīcua. Doce burecori netōā, yūu Jerusalénpu jeari siro. Toopú Cōāmacūrē padeogú jeawu. ¹²Ñiā yūure āpērāména cāmerí ñañarō jīīrī buajeáriwa. Cōāmacūwiipu, ñsā nearé wise-ripu, teero biiri macāpu yūu basocáre cúari tiirí buajeáriwa. ¹³Cūā wedesā-rere “biiro tiíawī” jīīmasīriya. ¹⁴Yūu tiirére wedeguda. Mama bueré jīīrōbi-rora yūu Cōāmacū ñsā ñecūsūmuā padeorígure padeóa. Ñiā mama buerére padeorí booríya. Yūu doca niipetire Moisére dutiré cūūriguere, teero biiri profetas jóariguere padeóa. ¹⁵Yūu ñiā tiirōbirora Cōāmacū tiíadarere yuea. Cūū basocá diarirapu masōgūdaqui, āñuré tiiráre, ñañaré tiiráre teerora. ¹⁶Teero tiigú, yūu masīrō jeaturo wapa cuohégū niidugaga, Cōāmacū ñna-coropu, basocá ññacoropu teerora.

¹⁷Yūu peecūmarí aperopú wāanetōārigu Jerusalénpu jeawu sūcā. Judfoa bóaneōrārē niyeru ticogu jeawu. Teero biiri Cōāmacūrē padeogú apeyenó ticogu jeawu. ¹⁸Yūu teeré tiigú tiirí, sīquērā Asia macārā judfoa yūure buajeáwa Cōāmacūwiipu. Yūupe too sugueropu Moisés cosedutírirobirora cosetóawu. Yūure buarí, pau basocá maniwā. Acaribíre maniwū. ¹⁹Cūā yūure buajeáwira mūupure atiro booa, yūure wedesādugaraja, yūure wedesāre cuorāja. ²⁰Cūā atitheri, ñiā wedearo. Yūu Judfoare Dutirá Peti putopu nucūrī, cūā ñañaré buaríguere wedesāārō. ²¹Ate docare yūure wedesāmasīya. Yūu cūā putopu niigū, bayiró busurómena jīīwū: “Basocá diarira masārere padeóa yūu. Ate yūu padeoré wapa mūā mecūā yūure āno queti beserópu néeatia”, jīīwū, jīīyigu.

²²Félix mama bueré maquērē āñurō masīgú niijīgū, cūārē jīīyigu:

—Nocōrōrā tuogúda. Lisias surara dutigú jearipu, mūā wedesāre maquērē nemorō āñurō sāīñágūda, jīīyigu.

²³Teero jīītoa, cien surara dutigúre jīīrigu niīwī:

—Āniré āñurō cotedutiya. Cūū niirópu wāanetō, niijāārō. Cūū menamacārā cūūrē tiíapudugari, cāmotárijāña, jīīrigu niīwī.

²⁴Pee burecori wáaripacari, Félix, cūū numo Drusilamena jeayigu sūcā. Coō judfoayo niyigo. Pablöre néeatidutiya. Jesucristore padeorére wederí, tuoyígu. ²⁵Pablo wedegu, jīīyigu:

—Cōāmacū marí āñurō tiirí booi. Marí ñañaré tiidugápacara, tiiríjārō booa. Atibúreco petirí, Cōāmacū wapa tiigúdaqui, jīīyigu.

Félix teero jīrī tuogú, cuijōāyigu. Pablöre wáadutigu jīiyigu:

—Apetó apeyenó tiiré manirí, mūurē atidutiguda sūcā, jīiyigu.

²⁶ Naīrō Félix Pablöre atiduti, cūūmena wedeseyigu. “Cūū yūure niyeru ticori boomíga, cūūrē wionécogudu”, jīi wācūmiyigu.

²⁷ Puacūmá siro Félix dutigú niirére witjāyigu. Cūū wasoró sāāgū wāmecutiyigu Porcio Festo. Félix judíoamena āñurō putuádugagu, Pablöre toopúra cūujāyigu.

Pablo Festore wederigue

25 ¹ Festo tiiditapu jeayigu, dutigú niiré sāāgū jeagu. Itiábureco siro Cesareapu niīarigu Jerusalénpu wáayigu. ² Toopú paiaré dutirá, āpērā judíoa uputí macārā Pablöre cūā wedesāriguere wedeyira cūūrē sūcā. ³ Cūūrē tutuaremena sāiyira:

—Ūsārē tiíápuya. Pablöre āno Jerusalénpu néeatidutiya, jīīmiyira.

Cūā cūūrē maapu atigúre sīāādarere quēnorā tiimíyira. ⁴ Festo cūārē jīiyigu:

—Pablo Cesareapu cotenoqui. Yūu máata putuawaguda toopúre. ⁵ Teero tiirá, múā menamacārā teeré āñurō wedesemasīrā yūumena wáaaro. Cūū ñañaré tiigú niirí, toopú wedesāārō, jīiyigu.

⁶ Festo puamóquēne burecori duaró niiyigu toopúre. Too síro putuajōāyigu Cesareapu. Cūū putuajeari bureco, apebúrecope queti beserí basocu duirópu dui, Pablöre néeatidutiya. ⁷ Pablo toopú sājeari, judíoa Jerusalénpu atiarira cūū putopu neānucāyira. Pee ñāñanetōjōāre cūūrē wedesāmiyira. Cūā wedesārere “diamacúrā niīā” jīi ēñomasíyira. ⁸ Pablo “yūu wapa cuoríā” jīīgū, wedeyigu:

—Judíoa dutirére netōnucágū mee niīā yūu. Cōāmacūwiire ñāñoríwu. Romanuā ōpūrē netōnucāriwu, jīiyigu.

⁹ Festope judíoamena āñurō putuádugagu, Pablöre sāīñāyigu:

—¿Jerusalénpu wáadugagari? Mūu wáari, yūu toopú mūuye maquērē besegudacu, jīīmiyigu.

¹⁰ Pablo cūūrē yūuyigu:

—Yūu āno romanuārē queti beserópu nucūā. Ānopúra yūure besero booa. Mūu āñurō masīcu: Yūu judíoare ñāñarō tiiríwu. ¹¹ Yūu ñāñaré tiiríguno niigūjā, “cūūrē sīārō booa” jīirí docare, “āñurō diaguda” jīījābocu. Cūā wedesāre diamacú niīhērīrā, sīcūnopera yūure judíoapure ticomasírīi. Teero tiigú, romanuā ōpū yūure besearo sáa, jīiyigu.

¹² Festo cūūrē tiíápuri basocamena wedesetōa, jīiyigu:

—Mūu romanuā ōpūpure beserí booa. Too docare mūu cūūpure besedutigu wáagudacu, jīiyigu.

Festo, Agripare Pabloye maquērē wederigue

¹³ Pee burecori wáaripacari, tiidita ōpū Agripa, Berenicemena Cesareapu wáayigu Festore āñudutigu wáagu. ¹⁴ Cūā toopú peeburecori niirí, Festo Agripare wedeyigu Pabloye maquērē.

—Félix peresu cúūrigu sīcū niīī. ¹⁵ Yūu Jerusalénpu niirí, paiaré dutirá, judíoa butōā dutirá cūūrē wedesāwā yūupure. “Cūūrē sīādutiya”, jīīmiwā.

¹⁶ Yūu cūārē yūuwwu: “Ūsā romanuā teero peti ‘sīājāña’ jīīmasírīga. Sīcū

wedesānorigu, cūūrē wedesāriramena queti beserópu wedesesugiero booa. Cúā wedesārigure ‘wederijāārō’ jīīrī, queti besemasīña mania”, jīīwū. ¹⁷Teero tiigú, cúā āno jeari bureco apebúrecope pearó maniró yuu queti beserí basoca duirópu duijīgū, cūūrē néeatidutiwū. ¹⁸“Too nucūrā pee ñañaré cūūrē wedesāadacu”, jīī wācūmiwū. Maniríro niiwū. ¹⁹Cúā padeoré maquē dí cure cūūrē wedesāwā. Apeyé, sicū Jesús wāmecutigu cūū diarigu niipacari, Pablope “catii” jīīwī. ²⁰Yuu ateré deero tii masihēgū, Pablöre sāīñáwū: “¿Jerusalénpu wáadugagari? Mmu wáari, toopú muuye maquērē besenoā-dacu”, jīīmiwū. ²¹Cūūpe “romanuā ōpū yuure besearo” jīīwī. Teero tiigú, cūūrē ānorá cúūjādutiwū sūcā, téé marí ōpūpure ticocoripu, jīīyigu.

²²Agripa Festore jīīyigu:

—Yuu cā cūū wedeseri tuodugága, jīīyigu.

—Jáu, ñamigā tuogúdacu, jīīyigu cūūpe.

²³Apebúreco Agripa, Berenicemena cúā āñurē ōpārā suti sāñarira niiwā.^a Basocá ñāacoropu āñurō tiēñowa, sāāwawa neārī tatiacapu. Surara dutirá, uputí macārā too macārā cúāmena sāāwawa. Cúā neāpetiri, Festo néeatidutiwi Pablöre. ²⁴Cūū sāājeari, Festo jīīwī:

—Ūsā ōpū Agripa, múā niipetira ūsāmena neārā tuoyá. Ānirā niiī niipetira judíoa wedesārigu. Jerusalén macārā, teero biiri āno macārā yuūpure “sīārō booa” jīī acaribíwa. ²⁵Cúā teero jīīpacari, ñeenó wapa sīamasīña mani wū, yuu tugueñarí. Cūū basiro “romanuā ōpū yuure besearo” jīīrī, “toopúra tico-coguda” jīīwū cūūrē. ²⁶Yuu cūūrē ticocogu, marí ōpūrē ñeenó jóamasiriga. Teero tiigú, cūūrē néeatidutiawū múā putopu. Muurē tiigú, néeatidutiawū, ūsā ōpū Agripa. Marí cúūmena wedeseari siro, cūūrē wedesāre maquērē āñurō jóabocu. ²⁷Peresupu niigūrē ticocogu, “ate wedesāwā cūūrē” jīī jóacoheri, ñañaniā, yuu wācūrī, jīīwī.

Pablo Agripare wederigüe

26 ¹Agripa Pablöre jīīwī:

—Mecūtīgā yuuya muurē cúā wedesārere, jīīwī.

Pablo wedeguda jīīgū, wāmorē wēetu, wedewi:

²—Ūsā ōpū Agripa, mecūtīgā muu yuure wededutiri, āñurō useniā. Teero tiigú, judíoa yuure wedesāre niipetirere muurē wedeguda. ³Muu judíoa niirecutirere, teero biiri ūsā sīcārībīro padeohérecārē masīpetijāgū niirí, bayirō useniā. Teero tiigú, yuure āñurō tuocóduiya.

⁴Niipetira judíoa yāa dita macārā, Jerusalén macārā yuu mamupura cúāmena niirecutiriguere masīiya. ⁵Cūācā yuu fariseo basocu niirére yoari masīiya. Fariseo basocu niijīgū, āpērā judíoa nemoró Moisés dutirére āñurō tiipetijāwū. Cúā muurē wededugara, teeré wedemasīya. ⁶Cōāmacū ūsā ñecū-sūmuārē cūū tiíadarere wedeyigu. Yuu cūū tiíadarere padeoré wapa judíoa yuure queti besedutiwa. ⁷Teeréna yuera tiia ūsā doce pōnarí macārā. Teero tiirá, búrecori, ñamirí Cōāmacūrē padeorucújāā. Yuucā teeré yuegu tiia. Ūsā ōpū, tee yuu yueré wapara judíoa yuure wedesārā tiíiya. ⁸Múāpe ¿deero tiirā Cōāmacū basocá diarirapure masōrére padeoríi?

a 25.23 Lucas atipú jóarigu Cesarepu niijīgū, cūū āpērāména neājīyi Agripare ñāgū. Ñaña Hechos 27.1

⁹Yuuja too sugueropu Jesús Nazaret macā macūrē padeoráre “ñañarō tiirō boocú yuure” jīī wācūmiwū. ¹⁰Jerusalénpu teero tiimíwū. Paíarē dutirá cūā dutiriguemena pau Jesurē padeoráre ñee, peresu tiirucūmiwū. Cūārē siārí, “teerora siārō booa” jīirucūmiwū. ¹¹Pee judíoa neárē wiseripu wáa, Jesurē padeodúaro jīīgū, ñañarō tiirucūmiwū. Bayiró cūāmena cúagu, tée apeyé ditapu cūārē ñañarō tiinunúsemiwū.

¹²Teeré tiigú, wáamiwū Damascopure paíarē dutirá yuure dutirépūri jóabosariguemena. ¹³Maapu yuu wáari, coeritó niirí, ūmuásepū muipū búreco macū bóero nemoró bóediatiri ññawū. Yuu puto yuūmena wáarira putopucārē bóesesajōāwū. ¹⁴Teero wáarira, ūsā niipetira ñaacūmujōāwū ditapu. Sīcū yuure hebreoayemena wedeseri tuowū: “Saulo, ¿deero tiigú yuure ñañarō tiinunúsei? Mūu basiropē ñañarō tiigú tiia, yuure teero tiigú”, jīīwī. ¹⁵“¿Noā niīī mūu?” jīīwū cūūrē. “Yuu Jesús mūu ñañarō tiinunúsegura niīā. ¹⁶Wūmūnucāña. Yuu mūurē ‘wedecotearo’ jīīgū, mūurē bauāa. Mecūtīgā mūu ññarēre, yuu mūurē too síropu bauáadarere wedegu wáagudacu. ¹⁷Judíoa, judíoa niihērā mūurē ñañarō tiirí, yuu mūurē netōnégūdacu. Mūurē cūāpure ticocoa. ¹⁸Mūu yéere wedegu, cūā capearire ññapōrī tiigú tiiróbiro niigūdacu. Naītīārōpu tiiróbiro wáarare bóeropu wáari tiinucágūdacu mūu. Cūā Satanás dutirére duujá, Cōāmacū dutirépere tiíaro jīīgū, mūurē ticocoa yuu. Cūā ñañarē tiirére acabóre ñeeārō jīīgū, ticocoa. Cūā yuure padeorámēna niīārō jīīgū, ticocoa”, jīīwī yuure.

¹⁹Teero tiigú, ūsā ōpū Agripa, ūmuásepū dutirigue quēērōpu tiiróbiro yuu tuoríguere netōnucáriwū. ²⁰Wedenucāwū Damasco macārārē. Too síro Jerusalén macārārē, niipetiro Judea dita macārārē, teero biiri judíoa niihērācārē wedewū. Cūārē “mūā ñañarē tiirére wācūpati, wasoyá” jīīwū. “Cōāmacūrē padeonucāña”, jīīwū. “Mūā añurē tiirēmēna mūā wasorére ēñoñá”, jīīwū. ²¹Yuu teeré wederé wapa judíoa Cōāmacūwiipu yuu niigúrē ñee, siādugāmiwā. ²²Cūā teero tiidugāpacari, Cōāmacūpe yuure tiíapurucujāi. Teero tiigú, yuu atitóre uputí macārārē, āpērā búri niirācārē Cōāmacūye quetire wedea. Tíatopu Moisés, āpērā profetas síropu wáaadarere jóarira niīwā. Cūā jīīrirobirora yuu wedea: ²³“Cristo Cōāmacū beserigure ñañarō netōádaro niirō tiyíro. Diatoa, cūūrā diarigupu masāsuguegudaqui. Teero tiigú, cūū netōnére maquērē wedegudaqui judíoare, judíoa niihērārē”,^b jīī jóarira niīwā, jīī wedewi Pablo.

²⁴Cūū teero jīīrīrā, Festo bayiró wedeseremēna jīīwī:

—Pablo, mūu mecūgú tiia. Mūu basiro pee buenetōjīgū, mecūgú tiia, jīīwī.

²⁵Pablope jīīyigu:

—Ūsārē dutígū Festo, yuu mecūgú mee tiia. Yuu wederé diamacúrā niīā. Quióníremēna wedea. ²⁶Marí ōpū Agripa tee maquērē añurō masíqui. Teero tiigú, cuíro maniró wedea cūūrē. Ate yuu wedeariguere tuopetjājīyi. Yayióropu wáariyiro. ²⁷Mūute ūsā ōpū Agripa, ¿mūu profetas jóariguere padeói? Yuu masīā: Mūu padeocú, jīīwī.

²⁸—¡Nocōrōgā wedepacu, yuure Jesurē padeogú wáari tiidugácu! jīīwī Agripa Pablore.

²⁹—Cōāmacū boorí, péerogā o pairó wedepacu, teeré padeogú wáari tiidugága. Mūu, teero biiri niipetira yuure mecūā tuorá yuu tiiróbiro niirí boogá. Peresu niiré dícuere mūārē boosáriga, jīīwī.

³⁰ Agripa, Festo wūmunucārī, Berenice, cūāmena duirácā wūmunucāwā.

³¹ Witiwa, câmerí wedeseyira:

—Īni cū tiirémēna peresu tiimasíña maniā. Teero tiirá, ġheenó wapa cūūrē sīābógari? jīīyira.

³² Agripa Festore jīīyigu:

—Īni “romanuā ōpū yūure besearo” jīīriatā, cūūrē wionécoboajīyu, jīīyigu.

Romapu Pablora ticocorigue

27 ¹ Festo Italiapu ticocomasīrī īñagū, Pablora, teero biiri āpērā peresu niirārē Julio cien surara dutigūre cotedutiwi. Julio romanuā ōpūya pōna macārā surara dutigū niiwī. ² Ūsā Adramitio macāwū doorīwupū muā-sāwū. Tiiwū Asia dita maquē petaripu wāaadaro tiiwū. Sīcū Tesalónica macā macū ūsāmena wāawi. Cūū wāmecutiwi Aristarco. Cūūya macā Macedonia ditapu niyiyo.

³ Apebúreco Sidónpūre jeawū. Julio Pablora āñurō tiiwī; cūūrē cūū mena-macārā niirira putopū īñagū wāadutiwi, cūū boorénorē “ticoaro” jīīgū. ⁴ Too niirira tiiwūména wāawū sūcā. Wīno ūsā díamacūpe bayirō páapuwū. Teero tiirā, Chipre nucūrōrē díamacūpe netōwāwū. Toopé wīno páapubayiriwū.

⁵ Cilicia, Panfilia dita netōwā, Mirapu jeawū Licia ditapure.

⁶ Toopū cien surara dutigū Italiapu wāaadariwure buajeárigu niiwī. Alejandría macāwū niiwū. Ūsārē tiiwupū cúūwī. ⁷ Wāa, peebugecori āñurōgā wāawū. Bayirō ñañarō netōrémena jeawū Gnido macā díamacūpure. Wīno bayirō páapucāmotawū ména. Teero tiirā, Creta nucūrōpūre wāa, Salmónrē netōwā, Creta acuniñape sodeawū. ⁸ Bayirō ñañarō netōrémena sicapeta Āñurī Peta wāmecutiri petapu jeawū. Tiipeta Lasea macā puto niiwū.

⁹ Ūsā yuari pearémēna péerogā dūawū púuriro, wīno bayirō páapure wāaadari suguero. Teero tiirō, bayirō quiowū, wāari. Teeré masīgū, Pablo cūārē wedemiwī:

¹⁰ —Marī netōwāri, quio niīadacu, yūu tugueñarī. Múā néeware, múāyawū, marī catirécārē tiidíobocu, jīīmiwī.

¹¹ Cūū teero jīipacari, cien surara dutigū Pablo wedeariguere padeoríwi. Tiiwū waatūgu, tiiwū dutigúpere padeowí. ¹² Tiipetape púuriro niirī, ñañaniyiyo. Teero tiirā, pau tiiwū macārā “Fenicepū wāañaāda, púuriro netōāda jīīrā” jīīmiwā. Fenice macā peta Cretapu niyiyo. Tiipeta muīpū sāāwaro niirī peta niijirō, wīno bayirō páapuriyiyo.

Pairímaapu oco wīnomēna pearigue

¹³ Wīno aperopé péero páapuatiri, “jāmu, jeajōāadacu” jīīmiwā. Teero tiirā, tiiwupū muāsā, Creta wesagāpū wāamiwū. ¹⁴ Ūsā péerogā wāaari siro, wācūña manirō wīno bayirō tiinucūrō putope páapuatiwū, Nordeste cūā jīīrē. ¹⁵ Wīno ūsārē aperopé néejōāwū. Wīno atirōpe deero tii ūsā wāamasīriwū. Teero tiirā, “teerora too wāajōāārō” jīī, wīno noo páapucorope wāajōāwū. ¹⁶ Cauda nucūrōpū netōwāwū. Tiinucūrō apeniñapē wāari, wīno bayirō jeariwū. Toopū yucusóro cūā siatú wéeriwure bayirō paderémēna wéecowū pairíwū wesapu. ¹⁷ Wéemūōcotoa, siatúpeowū. Ūsā wāariwucare watirí jīīrā, cūā pūūgūdupórimēna siatúdiyowa. Sirte ditatupari niirōcapū páapucori jīīrā, cui niiwā. Teero tiirā, wīno ñeerē caserire jōādíocowa. Cūā jōāári siro, wīno

páapucorope wáawu. ¹⁸ Apebúreco oco pea, páapu, ocoturí paca niirí ñnarā, apeyé cōāduowa. ¹⁹ Itiábureco wáaromena, cúā basiro tiiwú maquērē cōāduowa sūcā. ²⁰ Pee búreco muipū búreco macū, ñocōā bauríwa. Oco pea, teerora páapujāwū. Teero tiirā, “deero tii marí catiricu” jīī wācūmiwū.

²¹ Yoari yaaheri ñnagū, Pablo cúā decopu jeanucā, jīīwī:

—Yuu menamacārā, múā yuure tuoátā, ññuniboajiyu; Cretare witiiriboa-jiyu; dooríwu maquērē ñañoríboajiyu; marí cōāāriguere cuobóajiyu ména.

²² Marirē teero wáapacari, wācūtutuaya. Sicū diaricu. Atiwú dícuere tiidíoadacu. ²³ Yuu Cōāmacūrē padeogú niīā. Cūū dutirére tiia. Cūū ñami yuu putopu ángelere ticocoarigu niīāwī. ²⁴ Ángele yuure wedeawī: “Pablo, cui-rijāna. Muurē romanuā ōpū putopu jearo booa. Muurē tiigú, Cōāmacū muu menamacārē netonégūdaqui sicū diaro maniró”, jīīwī. ²⁵ Teero tiirā, múā wācūtutuaya. Yuu Cōāmacūrē padeóa. Cūū yuure jīīāriobirora wáaadacu. ²⁶ Teero ññurō wáapacari, atiwú nucūrōpu súñacūmuādacu, jīīwī Pablo.

²⁷ Pua semana ūsā Cretare witiwari siro, pairímaa Adriáticopu wīno bayiró páapucoremena wáawu. Ñami deco tiiwú macārā paderá “marí dita putopu jeara tiitú niīā” jīīwā. ²⁸ Cúā ¿nocōrō ūcūāmī? jīīrā, opada cānotí, duudíoco, queonāwā. “Treinta y seis metros ūcūāā”, jīī ññawā. Péero wāa, queonāwā sūcā. “Veintisiete metros ūcūāā”, jīīwā sáa. ²⁹ Ūtāpapū ñaapeari jīī, cuiwa. Teero tiirā, bapari cōmepírī^c teeyapupu siatúredarimena cōāñowā, waatúrope wéēñepasoaro jīīrā. “Boyero bóeri boomíga”, jīīwā. ³⁰ Tiiwú macārā paderá dutijóādugamiwā. “Ūsā cōmepírīrē waasuguéroe cōāñoadara tiia”, jīīdito, péeriwugārē néediocora tiimíwā díapu. ³¹ Pablope cien surara dutigúre, suracārē jīīwī:

—Ániā atiwupú putuáheri, múā sicū catiricu, jīīwī.

³² Teero tiirā, surarape wéēñeredarire páata, tiiwúgārē ñañorí tiiwā.

³³ Bóeadari suguero, Pablo ūsārē “yaaya” jīīgū, niipetirare jīīwī:

—Pua semana netōā, múā ññurō yaaripacara, “¿deero wáaadari marí?” jīī-cotero. ³⁴ Teero tiirā, múā ññurō niīāda jīīrā, yaaro booa. Mecūtīgā marirē ññarō wáapacari, múārē merēā wáaricu, jīīwī.

³⁵ Teeré jīī, pārē nēe, niipetira ññacoropu Cōāmacūrē usenire tico, pārē puatá, yaanucāwī. ³⁶ Wācūtutua, cúācā yaawa. ³⁷ Ūsā niipetira tiiwupú niirā doscientos setenta y seis niiwū. ³⁸ Cúā yaadugarere yaaari siro, trigoporire cōāñojāwā, tiiwú nucūhēriwu putuáaro jīīrā.

Dooríwu ditatupari buropu sugacūmurigue

³⁹ Bóecūmurí, ditare ñnarā, “¿Noopú niī?” jīīmasíriwa. Opacōa ditatuparigu niirórē ññawā.

—Toopú wáaada; ditatuparigupu súumacūmubocu, jīīwā.

⁴⁰ Teero tiirā, cōmepírīrē cōōtérjāārō jīīrā, wéēñeāredarire widetácodio-cowa. Waarípírī waatúgu waatúrepírīrē jōādíocowa. Waasuguéro niirí case-rore wéemuōtucowa, wīno néewaaro jīīrā. Teero tiirā, tiiwurē ditatuparipu ticocomiwā. ⁴¹ Wāa, wācūña maniró ditatupari buro oco watoa niirí buropu sugacopeawu waasuguéroe. Cāmeñariwu. Waatúrope ocoturí páapusācorí, watijóāwū.

⁴²Teero wáari ñnarā, surara jīiwā:

—Jāmū, marī peresu tiirāre sīājāco; cūā báapā dutijóābocua, jīiwā.

⁴³Cien surara dutigúpe “Pablore sīābócua” jīīgū, cāmótáwi. Báamasīrārē: —Ñaāñuāsugue, ditapu báapāña, jīiwi—. ⁴⁴Āpērā táboapīrīmena, tiiwū maquē watiārepīrīmena pasapāwaya, jīiwi.

Teero tiirā, ditapu jea, niipetira netōpetjāwū.

Malta nucūrōpu Pablo tiirígue

28 ¹Ūsā ditapu jeapetira, tuowú: Tiinucūrō Malta wāmecutiwu. ²Too macārā basoca āñurō tiiwā ūsārē. Oco pea, yusuári ñnarā, pecame diobosáwa.

—Sūmarā atiya múā niipetira, jīiwā.

³Pablo peca seegú wáa, nécati, cūū wáātīārī, āña tiidotopu niiārigu asiré cuigu, witiwi. Pabloya wāmopu bacañāñumuwi. ⁴Tiinucūrō macārā āña cūūya wāmopure tusari ñnarā, cāmerī jīiwā: “Āni basocā sīārīgu niiqui. Cūū díā pairímaapu netōārigu niipacu, cūū ñañarē tiiré wapa diagudaqui”, jīiwā.

⁵Cūūpe pecamepu wēēbatesoewi āñarē. Pūniriwi cūūrē. ⁶Too macārāpe wācūmiyira: “Bipijóāadacu. Bipiriatā, wācūña maniró ñaacūmu, diajōāgūdaqui”, jīimiyira. Cūā yoari yuemi, cūūrē merēā wáaheri ñña, merēā wācūyira sūcā. “Āni basocú mee niiqui; sīcū basocā padeogú niigū niiāti”, jīiwā.

⁷Too putogā tiinucūrō macārā dutigúya dita niiwū. Cūū wāmecutiwigu Publio. Cūū ūsārē bocawi. Itiábureco ūsā cūū puto niirī, āñurō tiiwī. ⁸Publio pacu wioré, yoopote diagu pesawi. Pablo cūū niirōpu sāāwa, Cōāmacūrē sīābosá, cūūrē ñaapeó, netónéwī. ⁹Cūū teero tiirī ñnarā, āpērā tiinucūrō macārācā diarā atirucuwa. Netónénowā. ¹⁰Ūsārē pee apeyenó ticowa. Too síro ūsā wāaadara tiirī, ūsārē dusarécōrō ticowa.

Romapu Pablo jearígue

¹¹Itīārā muīpūrā niiwū ūsā toopúre. Alejandría macā macāwu tée púuriro wāapetiripu niiwū tiinucūrōpure. Tiiwū équeāpu cūā padeorā Cástor, Pólux queoré cūā páateture tusawu. Ūsā tiiwupú muāsā, wáajōāwū. ¹²Wáa, Siracusa macā petapu jeawu. Toopú itiábureco putuáwu. ¹³Too macārā tiinucūrō wesa wáa, Regio macāpu jeawu. Sicabureco siro ūsā sirope wīno páapuatīwu. Puabúreco siro Puteoli macāpu jeawu. ¹⁴Toopúre āpērā Jesuré padeoráre buajeáwu. Cūā ūsārē: —Sica semana ūsā puto putuáya, jīiwā.

Too putuáari siro, maapu wáa, Romapu jeawu sáa. ¹⁵Āpērā Roma macārā Jesuré padeorā ūsā Romapu wáare quetire tuotóayira. Teeré tuo, tée Foro de Apio macāpu ūsārē bocara jewa. Āpērācā Tres Tabernas wāmecutiropu ūsārē bocawa. Pablo cūārē ññagū, Cōāmacūrē usenire tico, wācūtutuare buanemówī. ¹⁶Ūsā Romapu jeari, too macārā dutirá jīiwā:

—Pablo merēā niidugari, āñuniādacu.

Cūūmena surara sīcū cūūrē cotegudure cūūwī.

Romapu Pablo tiirígue

¹⁷Itiábureco siro Pablo judíoa uputí macārārē neādutiwi. Cūā neātoari, jīiwī:

—Yáa wedera, yūu maríya wederare, marī ñecūsūmuā tiirécutiriguere netōnucáriwu. Netōnucáripacari, Jerusalénpu judíoa yūure ñee, romanuārē

dutirápüre tico, yũure peresu tiidutíwa. ¹⁸ Romanuãrê dutirá yũure sãĩnápeti, siãrĩ tiiréno wapa buaríwa. Wionécodugamiwã. ¹⁹ Judíoaape booríwa. Teero tiigú, yũu “romanuã õpũ yũure queti besearo” jĩiwũ. Yũupe yáa wederare wedesãre cuoríwu. ²⁰ Teero tiigú, múãrê ñña, wedeseguda jĩĩgũ, boocóawũ. Cõamacũ beserigu marĩ Israelya põna macārã yoari yueriguyere yũu wederé wapa atidã cõmedã siatúarigu niã, jĩiwĩ.

²¹ Cũã cũũrê jĩiwã:

— Ûsã sicapũ Judea macārã muuye maquērê cũã jóaripūrê ñeeriwu. Teero biiri too macārã maríya wedera ãnopũ jeara, ñañarõ wedeseriwa muurẽ. ²² Ûsã masĩã: Niipetiropüre mama buerére “ñañaniã” jĩicua. Ûsã muu padeorẽre tuodugága, jĩiwã.

²³ Cũã neãadari burecore wedecũjã, wáajõawã. Tiibureco niirĩ, pau basocã cũũ niirĩ wiipu jeara. Bóeri wedenucãrigu wedenañõjõawĩ. Cõamacũ dutiré basocápüre niĩadare jeariguere wedewi. Moisére dutiré cũũriguemena, profetas jóariguemena wedeyapono, “Jesús Cõamacũ beserigu niĩ” jĩĩ padeorĩ tiijádugagu tiimíwĩ. ²⁴ Siquērã Pablo wederére tuorã “niirórã niĩ” jĩiwã. Æpērãpe padeoríwa. ²⁵ Cámerĩ wedesetõa, sícãribíro wãcũri, wáajõawã. Cũã wáaadari suguerogã, Pablo jĩiwĩ:

— Profeta Isaías múã ñecũsũmuãrê jóariguere tuoyã. Diamacũ maquērê Espíritu Santo biiro cũũrê jóari tiirigu niĩwĩ:

²⁶ Basocãre wedegu wáaya:

“Múã tuopacára, tuomasíriadacu;
ĩñapacara, ññamasíriadacu”, jĩĩña cũũrê.

²⁷ Cũãpe añurõ wãcũdugaricua;
tuodugáricua;
ĩñadugaricua.

Cũã añurõ tuo, añurõ ñña, wãcũré wasoátã,
yũu cũũrê netõnéboajĩyu,^d jĩĩ wedeya,
jĩĩ jóarigu niĩwĩ. ²⁸ Teero tiirã, añurõ masĩña múã: Cõamacũ cũũ basocãre netõnére quetire judíoa niĩhērãrê wenedoãdacu. Cũãpe tuoãdacua, jĩiwĩ.

²⁹ Cũũ teero jĩĩari siro, judíoa cũã basiro bayiró cámerĩ wedeseco, witiwawa.

³⁰ Puacũmã Pablo cũã waso, wapatídutiri wiipu niĩwĩ. Toopũ cũũrê ññarã jearãre useniremena bocarucuwi. ³¹ Cuiro maniró Cõamacũ dutiré basocápüre niĩadare jeariguere, teero biiri marĩ Òpũ Jesucristoyere wederucujãwĩ ãpērã cãmotáro maniró.

ROMA MACĀRĀRĒ

Pablo jóaripũ

Āñuduticorigue

1 ¹Yũu Pablo, Jesucristore padecotegu, cūyere wededutigu beserigu niia. Cūũ yũure Cōāmacũ netōnére quetire wededutigu boorígu niwĩ. ²Profetamenapura “netōnére quetire ticoguda” jĩi wedesuguetoarigu niwĩ. Tee maquērē marĩ buea Cōāmacũye queti jóaripũ. ³Tee queti Cōāmacũ macũye maquērē wedea. Cūũ marĩ tiiróbiro biigú, òpũ David pārami niinunusegu niyigu. ⁴Ñañaré tiihégu niyigu. Cūũ diari siro, Cōāmacũ cūūrē masōyigu. Teero cūũ masōriguemenā Cōāmacũ basocāre “yũu macũ niĩ” jĩiriguere tutuaremena ēñoyigu. Cūũ macũ marĩ Ōpũ Jesucristo niĩ.

⁵Jesús yũure āñuré ticorigu niwĩ. Yũure cūyere wededutigu besewi. Nii-petiropu basocá Jesuré padeoáro jĩigũ, cūũ dutirére tiiáro jĩigũ, yũu cūyere quetire wedebatea. Niipetira Jesuré maiārō cúacá jĩigũ, wedebatea.

⁶Cōāmacũ múācārē boorígu niwĩ Jesucristomena niādarare. ⁷Múā Cōāmacũ maiārā niā. Múārē beserigu niwĩ cūũ pōna niādarare. Teero tiigú, yũu niipetira múā Roma macārārē āñudutia.

Cōāmacũ marĩ Pacu, teero biiri marĩ Ōpũ Jesucristo múārē āñuré ticoaro; āñurō niirecutiri tiiáro.

Pablo Romapu wáadugamirigue

⁸Ateré múārē wedesuguea: Niipetiro macārāpu múā Jesuré padeorére wedesecua. Teeré tuogú, Jesucristo wāmemena Cōāmacūrē usenire ticoa.

⁹Cōāmacūrē maiřémena padecotea. Teero tiigú, cūũ macũye netōnére quetire wedebatea. Cūũ masĩqui: Yũu cūūmena wedeserecōrō múāye maquērē sãibosárucua. ¹⁰Teero biiri ateré cūūrē sãirucújā: “Cōāmacũ, mũu boorĩ, yũu Romapu wáaguda; too macārā mũūrē padeoräre iñadugamiga”, jĩi sãimĩā. Yoajōāa yũu múā putopu wáadugamiriro. ¹¹Múārē nemoró wācūtutuaare bayiró boosájigũ, Espiritu Santo yũure masĩre ticorémena múārē tiiápu-dugaga. Teeré tiigú, toopúre wáadugamiga. ¹²Marĩ cāmerĩ tiiápuadacu. Múā yũu Jesuré padeorére iñarā, nemoró padeó, wācūtutuaadacu. Yũucā múā padeorére iñagũ, teorora wācūtutuagudacu.

¹³Yáa wederabiro niirā, múārē ateré masĩri boogá: Sĩcārĩ mee múā putopu “wáaguda” jĩimiā. Dee tii wáamasĩña maniā ména. Aperopú macārā judioa niihērārē yũu Jesuré padeoré boosárirobirora múācārē Jesuré padeoré booságũ wedegu wáadugamiga. ¹⁴Cōāmacũ cūyere quetire niipetirare yũure

wededutiwi. Griegoaye wedeserare, griegoaye wedesemasihêracârê wededu-tiwi. Masîrârê, masihêracârê wededutiwi. ¹⁵Tee tiigû, mûâ Romapu niirârê Cõamacû netônêre queti cûûriguere bayiró wededugaga.

Netônêre queti tutuare cuoa

¹⁶Yuu Cõamacû netônêre quetire boboró maniró wedea, tee queti tutuare cuorí ñagû. Cõamacû niipetirare tee quetire padeorâre netônéqui. Judíoare netônéqui; judíoa niihêracârê teorora netônéqui. ¹⁷Tee quetimensa marí ateré masîa: Cõamacû Jesurê padeorâre “añurârâ niíya” jîi ñaqui. Jesurê padeorâ díçure teero ñaqui. Teero padeorâre Cõamacûye queti jóaripûpu biiro jóa-nowû:

Cõamacû cûûrê padeogúnorê “añugûrâ niíi” jîi ñaqui;
cûûrê catirê petihêre ticogudaqui,^a

jîi jóanowû.

Niipetira wapa cuoóya

¹⁸Marí masîa: Cõamacû cûûrê netônucârârê, teero biiri ñañaré tiirâre ñañaró tiiquí. Cûâ ñañaré tiirémene âpêrá diamacû maquêrê masîrî tiirí-cua. Cûâ teero tiirê wapa Cõamacû ûmuásepumenarâ cûû bayiró cúarere marîrê ênogû tiiquí. ¹⁹Cûâ Cõamacûye maquê síquêrê masimicua. Cûû basiro teerê añuró masîrî tiirígu niimiwî. ²⁰Cõamacû atibúreco maquê tiiríguere ñnarâ, cûûrê ñnaripacara, “niiquí” jîimasînoâ. Cûû tiiríguemene cûû tutuare cuonetójoâre baucú. Teero tiirâ, deero jîimasîricua; wapa cuojáqua. ²¹Cûâ “cûûjá teero biigúno niiquí” jîi masîpacara, cûûrê quioníremene ñnariyira. Sicârino cûûrê usenire ticoriyira. “Cûûjá teero biigúno niiquí” jîiróno tiirâ, queoró wáari tiihérepere wácûyira. Jóopemena nemoró ñañaró wácûâma-jâyira. ²²Cûâ “masînetójoââ” jîirâ niipacara, tuomasíhêrâ wáyira. ²³Cõamacû catirucugure asibatêre cuogúpere booríyira. Cûûpere booróno tiirâ, basocá cûâ weerirapere padeoyíra. Basocá bóadiaadara queorêre, minipónâ queorêre, wáicura queorêre, pînoâ queorêre wee, padeoyíra.

²⁴Cûâ teero tiirê wapa Cõamacû cûâ booró tiidugârenorê tiijáârô jîigû, cõajõarígu niíwî. Teero tiirâ, ñeeapera, cûâ basirora basocá tiinónâ manirénorê tiicâmésajâyira. ²⁵Cõamacûye queti diamacû niirépere booríyira. Jîiditorepere booyíra. Niipetire tiirígupere súbusepeoriyira. Cûûpere súbusepeorono tiirâ, cûû tiiríguepere súbusepeoyira. Marîrê Cõamacûrê usenipeorucujârô booa. Teerora tiiró booa.

²⁶Teero tiigû, Cõamacû cûâ bayiró ugaripéarere tiijáârô jîigû, cúârê cõajõâyígu. Numíâpura ûmuámena dícu ñeeaperenorê duujá, cûâ basiro numíâ sesaro ñañaré tiíyira. ²⁷Teerora ûmuácâ numíâmena dícu ñeeaperenorê duujá, âpêrá ûmuá sesaro bayiró ñeeapedugayira. Êmuá basirora âpêrá ûmuámena ñeeape, bobooro wáari tiirêre tiíyira. Teero tiirâ, cûâ ñañaré tiirê wapa cúâye ôpûûripure, teero biiri cûâ wácûrépure ñañaró wáari tiíyira.

²⁸“Marí Cõamacûrê wácûre wapamaníâ”, jîiyira. Teero tiigû, Cõamacûpe cûâ basiro wácûrére “wapamaníre niijáadacu” jîiyígu. Toorâ nemoró ñañaró tiíámajârucuyira sâa. ²⁹Niipetire ñañaré tiirénorê tiirucújáqua.

Āpērārē ñañarō netōrī tiíadarere wácúcu. Apeyenó cuopacára, boonemó-jácua. Ate niipetire ñañarére tiidugácua. Doecua. Cámerisíácua. Cámerítuti, cámeríquécua. Tiiditócua. Ñañaré tiidugárere tiirucúcua. Wedepaticua.³⁰ Āpērārē ñañarō wári tiidugára, wedesāamajácua. Cōāmacū doonórā niicua. “Marī uputí macārā nijīrā, marī tiidugárere tiíáda”, jīī wácúcu. “Marī āpērā nemoró niinetōnucāā”, jīī wácúcu. “Biirō biirāno niā ūsājā”, jīīcu. Ñañarére tiibúajácua. Cūā pacusūmuārē netōnucájácua.³¹ Āñurō diamacú wácūricua. Cūā “teerora tiijāāda” jīīmiāriguere tiirícua. Cūāya wederare maīrénorē masīricua. Bóaneō īñaricua.³² Ateré āñurō masīmicua: Cūānorē cūā teero tiiré wapa Cōāmacū cūārē pecamepu cōāgūdaqui. Teerē masīpacara, ñañarére tiirucújacua. Āpērārē ñañarē tiirí īñarā, “āñuniā” jīīcu.

Cōāmacū diamacúrā wapa tiigúdaqui

2¹ Múācā basocára niipacara, āpērārē “cūā ñañarā niīya” jīī īñabese-rijāña. “Cūā wapa cuoóya” jīīrā, múā basiropecā wapa cuoádarara niirā tiia. Múācā cūā tiiróbiora tiicú. Teero tiirā, Cōāmacūrē deero jīī netōnucāmasīricu; múācā wapa cuorára niicu.² Ateré marī masīā: Cōāmacūjā ñañarē tiirāre diamacúrā wapa tiigú, diamacúrā tiigú tiiquí.³ Múā āpērārē “cūā ñañarā niīya” jīīpacara, cūā tiiróbiora tiijāā. Teero tiirā, “Cōāmacū ūsāpereja ‘múā ñañarā niīā’ jīīriqui” jīī wácūrijāña. “Múācā ñañarā niīā”, jīīgūdaqui.⁴ Cōāmacū múārē bóaneō īñagú máata ñañarō tiiríqui ména. Cūū múārē bóaneō īñapacari, múā cūūrē teero īñajāā. Ateré múā tuomasīricu: Cōāmacū múā ñañarē tiirére wácūpati, wasoáro jīīgū, āñugú nijīgū, máata ñañarō tiiríqui ména.

⁵ Cūū teero tiipacári, múā ñañarē tiirére wácūpati, wasodugáricu. Múā jōō-pemena ñañarére tiinemósājājīrā, Cōāmacūrē cúarosārī tiirā tiia. Too síro basocáre wapa tiíadari bureco jeari, Cōāmacū bayiró cúagu múārē wapa tiíadarere ēnogūdaqui.⁶ Basocácōrō tiiríguepure īñaco, wapa tiigúdaqui.⁷ Āñurē tiirucúranopere cūū putopu catiré petihére ticogudaqui. Cūā Cōāmacūmena niirucujārere boocúa. Cōāmacū cūārē “āñurō tiíawū” jīīrére tuodugácua.⁸ Āpērāménapere Cōāmacū bayiró cúagudaqui. Cūā Cōāmacūrē netōnucārā, cūā booré dícuere tiidugácua. Diamacú maquērē boohéra, ñañarépere tiinun-úsecua.⁹ Niipetira ñañarē tiirécutirano ñañarō netōádacua; teero biiri ñañarō tugeñarucujāadacua. Judíoare teero waaadacu; judíoa niihērācārē teorora waaadacu.¹⁰ Niipetira āñurō tiirécutirapere Cōāmacū “múā āñurō tiíwá” jīīgūdaqui. Niipetira īnacoropu cūārē āñurō tiigúdaqui. Cūārē āñurō niirecutiri tiigúdaqui. Judíoare teero tiigúdaqui; judíoa niihērācārē teorora tiigúdaqui.¹¹ Cōāmacū sicadita macārārē “múā dícu āñurā niīā” jīīriqui; niipetire dita macārārē sīcārībíro īñaquí.

¹² Niipetirare Moisére dutiré cūūriguere cuorípacari, cūā ñañarē tiirécutire wapa pecamepu wáarora nijāadacu. Tee dutirére cuorāpecārē netōnucāre wapa diamacúrā wapa tiinóadacua tee dutiré jīiróbiora.¹³ Tee dutirére tuorémēna dícu Cōāmacū īnacoropure āñurā mee niīya. Tee dutirébiora tiirí siro niīātā, “āñurārā niīya” jīīgūdaqui Cōāmacū.¹⁴ Judíoa niihērā Moisére dutiré cūūriguere ticonoripacara, cūā basiro āñurére tiirā, tee dutirénorēna tiirā tiicúa. Cūā basiro tiirémēna tee dutirére masírā tiiróbioro niīya, tee

durirére cuorípacara. ¹⁵ Ññuré tiirémēna cūā diamacū wācūrere ēñocúa. Tee durirére masirá tiiróbiro niicua. Ññuró yeeripūnacutira niicua. Teero tiirá, ññurere tiirára “ññuniāwū” jīimasīcua; ññānarere tiirára “ññāniāwū” jīimasīcua. ¹⁶ Teero tiigú, Cōāmacū cūū basocāre wapa tiādari bureco jeari, Jesucristore wapa tiidutīgūdaqui. Tiibureco jeari, Jesucristo niipetira cūā ññānaré wācūrē wapa, teero biiri cūā āpērā īñahērōpu tiirígue wapacārē cūārē wapa tiigūdaqui. Yññ Cōāmacū netōnére queti cūūriguere wedegu, teerē wederucua.

Judíoa, teero biiri Moisére duriré cūūrigue

¹⁷ Apetó tiirá, múā judíoa wācūbocu: “Ūsā judíoa niīā; Moisére duriré cūūriguere cuoa; Cōāmacū ūsā judíoyagura niī; teero tiirá, ūsā dīcu Cōāmacū pōna niīā”, jīī wācūmicu. ¹⁸ “Ūsā Cōāmacū boorēnorē masīā. Moisére duriré cūūriguere masirá niijirā, ūsā ññuré petire besemasīā”, jīī wācūmicu. ¹⁹ “Capeari bauherare wéewasugera tiiróbiro judíoa niihērārē buemasījāā. Naītārōpu niirārē sīawócōra tiiróbiro Moisére duriré cūūriguere masihērārē wedemasīā”, jīī wācūmicu. ²⁰ “Ūsā Moisére duriré cūūriguere cuojirā, diamacū maquērē masīā. Teero tiirá, tuomasīhērārē, sicato buemuōcorare buemasīā”, jīī wācūmicu. ²¹ Múā “āpērārē buerá niīā” jīirā, múā basiropo buesugero booa ména. Āpērārē “yaarījāñā” jīī wedepacara, āpērāyere yaajācu. ²² “Múā numosānumiā niihērārē, múā manusūmuā niihērārē ñēeaperijāñā” jīipacara, ñēeapejācu. Múā āpērā weerirare, cūā padeorāre doopacāra, cūā padeoré wiseripū niirere yaajācu. ²³ “Ūsā Moisére duriré cūūriguere cuojirā, āpērā nemoró niīā”, jīī wācūmicu. Teero wācūpacara, tee durirere netōnucājācu. Āpērā múā netōnucārī īñajirā, Cōāmacūpere ññānarō wedese-cua. ²⁴ Cōāmacūye queti jóaripūpu múā teero tiirénorē biiro jóanowū: “Múā tiibuyere wapa judíoa niihērāpe Cōāmacūrē ññānarō wedese-cua”,^b jīī jóanowū.

²⁵ Múā Moisére duriré cūūriguebirora tiātā, múā cōnerígu yapa macā case-róre wídecōārecā wapacutía. Múā tee durirere netōnucārā doca, wídecōānoña manirā tiiróbiro putuācu. ²⁶ Apetóre sīcū wídecōānoña manigūpe Moisére duriré cūūriguere tiiquí. Teeré tiigú, Cōāmacū īñacoropure wídecōānorígu tiiróbiro niiquí. ²⁷ Múā judíoa Moisére duriré cūūriguere cuomíā. Wídecōānorira niipacara, tee durirere netōnucājācu. Āpī wídecōānoña manigū niipacu, tee durirere masiripacu, tee duriré jīiróbirora tiiquí. Cūū teero tiirí, niipetira múā wapa cuorere ññuró īñamasijānoādacu. ²⁸ “Judíoyu peti niīā” jīīgūno sotoā maquē dīcure tiinórígu mee niiquí. Cūūye ōpūū maquē dīcure wídecōānorígu mee niiquí. ²⁹ Judíoyu peti niigūpe cūū wācūrēpure Cōāmacū durirere use-niremena tiiquí. Cūūpe ññānarō wācūrere wídecōānorígu tiiróbiro niiquí. Espíríto Santo marī wācūrere wasorí tiiquí. Tee durirere tiirēmenape marī basiro wasomasírícu. Basocā teero wasonórirare “ññurārā niīya” jīiripacari, Cōāmacūpe teeré jīīgūdaqui.

3 ¹ Yññ teero jīīgū, “judíoa niiré wapamaníā” jīīgū mee tiíawū. Teero biiri “cōnerígu yapa macā case-róre wídecōārecā wapamaníā” jīīgū mee tiíawū. ² Teero wapacutírucujāā. Ateré wedesugueguda: Cōāmacū marī judíoarena cūūye quetire wedearo jīīgū, cūūyigu. ³ Āpērā judíoa Cōāmacū

dutirére tiidújamicia. Cōāmacūcā cūā tiiróbirora cūū “tiigúda” jīiriguere ¿tiidújāgari? ⁴ Tiidúriqui. Ateré wācūrucujāña: Cōāmacū cūū jīirirobirora queoró tiirucúqui. Marīpe niā “tiíada” jīīmiāriguere tiihérapeja. Cūūye queti jóaripūpu tee maquērē biiro jóanowū:

Mūū jīiré diamacūrā nijārō tiia.

Teero tiirā, mūūrē wedesāmasīña manīā.

Mūūrē wedesāpacari, netōnucārucujāgūdacu,^c
jīī jóanowū.

⁵ Teero tiigú, sīcū ñañarō wācūgūno biiro wācūboqui: “Yūū ñañaré tiiré-mena Cōāmacū āñurō tiirépe nemoró āñurō baujāādacu sáa”, jīīmiqui. Too síro jīīnemoboqui: “Yūū teero tiíárigue wapa niipacari, Cōāmacū yūūmena cúagu, ñañarō tiiquí”, jīī wācūboqui. ⁶ Teero mee niā. Cūū teero jīiréno diamacú niiréno niīātā, Cōāmacū sīcūnoré cūū ñañaré tiiré wapa diamacú bese, ñañarō tiimasírīboqui.

⁷ Āpī ñañarō wācūgūno jīīnemojāboqui: “Yūū jīīditoremena Cōāmacū diamacú wedeserepere āñurō wedesenoādacu. Yūū jīīditoremena āñurō wedesenopacu, ¿deero tiigú Cōāmacū yūūre yūū jīīditore wapa ñañarō tiibógari?” jīīmiqui. Cūū teero jīiré jīīāmare niā. ⁸ Cūū teero jīiréno diamacú niiréno niīātā, biirope putuáboyu: “Marī ñañaré tiirí, Cōāmacū āñurō tiirére nemoró masiādacua. Teero tiirā, āñurē wáaaro jīirā, ñañarépere tiíada”, jīījābocu. Āpērā yūūre, yūū menamacārārē merēā wācūārō jīirā, “Pablo teeré buequi” jīīditocua. Cūā teero jīīditore wapa Cōāmacū cūārē diamacūrā wapa tiigú, ñañarō tiigúdaqui.

Niipetira wapa cūoóya

⁹ Too docare ¿deero putuánoādari sáa? ¿Cōāmacū iñacoropure marī judíoa āpērā nemoró āñurā niinetōnucāi? Niiria. Niipetira judíoa, judíoa niihērā Cōāmacūrē netōnucārā nijīrā, sīcārībīro wapa cuorá dícu niā. Múārē teeréna wedetoawu. ¹⁰ Tee maquērē Cōāmacūye queti jóaripūpu jóanoā:

Sīcūno āñurē tiigú manī.

¹¹ Sīcūno Cōāmacūye maquērē tuomasígū manī.

Sīcūno Cōāmacūrē masidugarii; cūūrē wācūnūnusedugarii.

¹² Niipetira Cōāmacūyere duujā, posapetijōāya.

Niipetira ñañaré tiíya.

Sīcūno āpērārē āñurō tiigúno manī.^d

¹³ Cūā wedesere masācope tusuri copepu ūniwiónecoro tiiróbiro niā.

Tee ūniwiónecore tiiróbiro basocā ñañarére wedeseya.

Jīīditorucuya.^e

Āñāñ ūseropu nima cuorá tiiróbiro bayiró pūniró wedeseya.^f

¹⁴ Āpērārē doajāya; bayiró tutiia.^g

¹⁵ Cūā basocáre sīādugára, boyeromena sīārā wáaaya.

¹⁶ Cūā wáaro basocáre ñañarō peti tiíya.

Cūāyere ñañopetijā, bóaneōrā putuári tiíya.

¹⁷ Āpērārē āñurō niirecutiri tiiríya.^h

c 3.4 Salmo 51.4 d 3.10-12 Salmo 14.1-3 e 3.13 Salmo 5.9 f 3.13 Salmo 140.3

g 3.14 Salmo 10.7 h 3.15-17 Isaías 59.7-8

¹⁸ Cōāmacūrē quioníremena ñnariya. Cūūrē cuiuriya,ⁱ jīi jóanoā.

¹⁹ Marī masiā: Cōāmacūye queti jóaripū maquē marī judíoarena jījārō tiia, “añurá niā ūsā” jīirijāārō jīirō. Niipetirapura wapa cuorá dícu niijācu. ²⁰ Moisére dutiré cūūriguemenarā marī ñañaré tiiríra Cōāmacūrē “ūsā muu dutirére netōnucájātu” jīimasīnoā. Teero tiigú, Cōāmacū sīcūnorē “muu tee dutirére tiipetjārigu niijigū, añugūrā niā” jīi ñnariqui.

Jesuré padeorémēna netōnénoādacu

²¹ Atitóre Cōāmacū Jesuré padeoráre “añurárā niīya” jīi ñnaqui. Marī “Moisére dutiré cūūrigue jīirōbirora tiíawū” jīiripacari, “añurárā niīya” jīi ñnaqui. Moisés, teero biiri profetas Cōāmacū teero marirē tiibosáa-darere cūūye queti jóaripūpū jóarira niwā. ²² Niipetirare Jesucristore padeorémēna Cōāmacū “añurárā niīya” jīi ñnaqui. Cōāmacū niipetirare sīcārībíro ñnaqui. ²³ Marī niipetira ñañaré tiirá niā. Marī niipetirare pairó dusaa; marī añurá niiridojāā Cōāmacū niiré tiiróbiro. ²⁴ Teero niipacari, Cōāmacū marirē añuré ticogú Jesucristo wapatíbosariguemena marirē “wapa cuohéra putuáaro” jīiīyigu. Tee wapatíbosariguere teerora tico-jāyigu. ²⁵ Too suguero macārāpure cūā ñañaré tiipacári, ñañarō tiiríyigu. Bóaneō ñnaré cuojígū, cúāmena cūū cūarere ñnoríyigu ména; teerora ñna-jāyigu. Too síro Cōāmacū Jesuré marirē diabosari tiirí, cūūye díi ōmayu-diayiro. Marī cūū diabosariguere padeorí, Cōāmacū marimēna cúanemoriqúi. Teemēna Cōāmacū cūū “diamacūrā tiigú niā” jīirére ñnoyígu. ²⁶ Atitócārē Cōāmacū cūū “diamacūrā tiigú niā” jīirére ñnoquí. Diamacūrā tiirécutijígū, Jesuré padeoráre “wapa cuohérara niīya” jīi ñnamasiqui.

²⁷ Teero tiirá, marī “biiro tiirécutirano niā ūsājā” jīimirigue wapamaníā. Marī Moisére dutiré cūūriguere tiipetjapeja, teeré jīimasīnoboījīyū. Cōāmacū marī Jesuré padeorípere ñna, “añurárā niīya” jīiīqui. Teero tiirá, “biiro tiirécutirano niā ūsājā” jīimasīña maníā. ²⁸ Atemēna putuáa sáa: Marī Jesuré padeorí, Cōāmacū marirē “wapa cuohérara putuáya” jīi ñnaqui. Moisére dutiré cūūriguere tiiríguere wapa mee niicu.

²⁹ Too docare ¿Cōāmacū judíoayagu dícu niigari? Niirii. Judíoa niieh-rāyagucā niīi. ³⁰ Cōāmacū sīcūrā niīi. Cōāmacū judíoa Jesuré padeorí ñnagū, “wapa cuohéra, añurárā niīya” jīiīqui. Judíoa niiehācārē Jesuré padeorí ñnagū, teerora jīiīqui. ³¹ Too docare marī Jesuré padeojírā, “marirē Moisére dutiré cūūriguepe wapamaníā” ¿jīirā tiīi? Jīiridojāā. Biirope jīiā: “Jesuré padeorémēna dícu tee dutirére tiimasíā”, jīiā.

Abraham Cōāmacūrē padeorígue

4 ¹ Mecūtígārē Abraham marī ñecūrē wáarigue quetimensa wedenemogūda. Mūā masiā: Cūū judíoayu niisuguerigu niīyigu. ² Cōāmacū Abraham tiirére ñna, “muu añugūrā niā” jīi ñnariyigu. Teero jīiri siro niīātā, Abraham “añuré tiigú niīi” jīinorigu niā yūuaja” jīiībojīyi. Cōāmacū ñnacopure teenórē jīimasīña maníā. ³ Cōāmacūye queti jóaripūpū biiro jóanoā:

“Abraham Cõamacūrē padeoyígu. Teero tiigú, Cõamacū cūūrē ‘añugúrā nīī’, jīī ñnayígu”^j

⁴Queorémēna múārē wedeguda. Sīcūnorē wapatíra, teero ticora mee tiíya. Cūū paderé wapa wapatíra tiíya. ⁵Cõamacūpe teero tiiríqui. Marī añurē tiiré wapa mee “wapa cuohéra nīīya” jīī ñnaqui. Basocá Cõamacūrē “mūū ūsārē ñañarē tiirécutimirare acabócu” jīī, cūūrē padeorípere, “añurárā nīīya” jīīqui. ⁶Opū Davicá yūū jīīariborora jóarígu niwī. “Cõamacū basocá basirora tiirére ñnaripacu, cūūrē padeorípere cúārē ‘añurárā nīīya’ jīī ñnaqui. Teero tiigú, cúārē usenirā niirī tiigúdaqui” jīīre quetire jóarígu niwī. ⁷Teemaquērē biiro jóarígu niwī:

Cõamacū cūūrē netōnucārārē acabóri, useniya.

Cúā ñañarē tiiré wapacārē ñañarō tiihéri, useniya.

⁸Cõamacū “āniyé wapare ññanemoricu sáa” jīīnogūcā usenīī,^k jīī jóarígu niwī David.

⁹¿Noānópe tee usenirere cuomasígari? ¿Cõnerígu yapa macā caseróre wídecõānorira dícu o wídecõānoña manirácā tee usenirere cuomasígari? Niiria. Ateré yūū jīītoawū: Cõamacū Abrahamrē cūū padeorémēna “añugúrā nīī” jīīyígu. ¹⁰¿Deero biiripe Cõamacū Abrahamrē “añugúrā nīī” jīīyiri? ¿Cūū wídecõānori siro, o cūū wídecõānoādari suguerope teero jīīyirite? Wídecõānoādari sugueropu teero jīītoayígu. ¹¹Abraham wídecõānoādari sugero, Cõamacūrē padeotóayígu. Teero cūū padeorí siropu, Cõamacū cūūrē wídecõādutiíyígu. Cõamacū Abraham wídecõānoremenā cūūrē too sugueropu “añugúrā nīī” jīīriguere ēñoyígu. Teero tiigú, Abraham niipetira padeoádara ñecū putuáyígu, cúā wídecõānoña manirā niipacari. Cõamacū cúācārē teorora “añurárā nīīya” jīī ñnāī. ¹²Wídecõānoriracārē Abraham cúā ñecū nīīī. Abraham padeoré cuoyígu, wídecõānoādari sugero. Teero tiirā, wídecõānorira Abraham tiiróbiro padeoré cuorí, Cõamacū cúārē Abraham pāramērā niinunusera wáari tiíquí.

Abraham padeojígū ticonorigue

¹³Cõamacū Abrahamrē, teero biiri cūū pāramērā niinunuserare “atibú-reco niirére múārē putuári tiigúda” jīīyígu. Cõamacū cūū dutirére tiirí ññagū mee teero jīīyígu. Cūū padeorépere ññagū, teero jīīyígu. Cūū padeorémēna “añugúrā nīī” jīī ñnayígu. ¹⁴Moisére dutiré cúūriguere tiirápere Cõamacū “atibúreco niirére múārē putuári tiigúda” jīīri siro niīātā, marī Cõamacūrē padeorépe wapamaníbojīyu. Teero biiri cūū Abrahamrē “ticoguda” jīīriguecā queoró wáaribojīyu sáa. ¹⁵Basocāre dutiréno manirí siro niīātā, netōnucāre manibojīyu. Cõamacū Moisére dutiré cúūriguere cuopacāra, marī netōnucārī ññagū, cúagu, ññarō tiigúdaqui.

¹⁶Teero tiigú, Abraham padeorírobiro padeonunusera dícuire Cõamacū “teeré ticoguda” jīīriguere ticojāgūdaqui sáa. Cūū marīrē añurō tiijígū, teeré ticoqui. Moisére dutiré cúūriguere cuorā dícuire ticoríqui. Niipetira Abraham padeorírobiro padeorápere ticogudaqui. Abraham niipetira padeorā ñecū nīīī. ¹⁷Cõamacūye queti jóaripūpu ateré jóanoā: “Mūūrē pee pōnarí macārā ñecū sōnecoa sáa”, jīīyígu Cõamacū Abrahamrē. Abraham teeré padeoyígu. Teero

tiigú, Cōāmacū ñācoropure pee pōnarī macārā ñecū putuáyigu. Cōāmacū ñiipetirere tiimasíi. Diarirare masōqui. Marī putopu wāaadare baurípacari, cūūpere bausugúpetitoacu mée.

¹⁸ Cōāmacū Abrahamrē “mūu pārámerā ñiñunusera pee pōnarī macārā ñiīadacua” jīīritore, pōnacutígūno mee ñiimiýigu cūūpeja. Teero pōnamangūno ñiipacu, Cōāmacū cūūrē “pau peti basocáputiri tiigúdacu” jīīriguere padeojáýigu. ¹⁹ Abrahampe “yūu cien cūmarī cuogú ñiitoaa; yáa ōpūū maquē wīmagū buarī tiiréno diarigue tiiróbiro cuogúpu ñiīā; Sarayaro ñiisutirocā diariro tiiróbiro ñiijācu sáa” jīīréno maniyíro. Āñurō Cōāmacūrē padeorucúyigu. ²⁰ “Apetó tiigú, cūū ‘tiigúda’ jīīriguere tiimasíriboqui” jīīréno maniyíro. Teero jīīrōno tiigú, Cōāmacūrē padeonemóýayigu. Cūūrē jīīyigu: “Āñugú peti ñiīā mūu; tutuagu peti ñiīā”, jīīyigu. Teero tiigú, tutuare buayígu. ²¹ “Cōāmacū yūure cūū ‘tiigúda’ jīīriguere tiimasíqui”, jīīyigu. ²² Cūū padeorí ñāgū, Cōāmacū Abrahamrē “āñugúrá ñiīi” jīīyigu.

²³ Tee jīīré Abraham dícuere jīī jóanoriýiro. ²⁴ Marípucārē teerora jīī jóanoyiro. Marī Cōāmacūrē padeorí, Abrahamrē jīīrirobirora marírē “āñurárā ñiīya” jīīqui. Cūūrā marī Ōpū Jesús diarigupure masórigu ñiīwī. ²⁵ Cōāmacū marī cūūrē netōñucáre wapa Jesuré diari tiiyígu. Cōāmacū marírē “āñurárā ñiīya” jīīgūdu, cūūrē masójarigu ñiīwī.

Cōāmacūmena āñurō ñiimasíā

5 ¹ Teero tiigú, Cōāmacū marī Jesucristore padeorémena “āñurárā ñiīya” jīī ñīnāqui. Teero tiirā, marī Ōpū Jesucristo marírē diabosariguemena Cōāmacūmena āñurō ñiirecutia sáa. ² Jesucristo marírē diabosariguere padeojírā, diamacū Cōāmacūmena wedesemasíā. Teero ñiiri Cōāmacū marírē tiīápure mariye ñiīā. Marī cūū putopu āñurē baurére ñīāādara ñiirā tiia. “Teeré ñājāādacu” jīī cotera, tee maquērē āñurōmena wedesea. ³ Tee dícuere wedesericu. Marírē ñāñarō netórē wáaricārē, āñurōmena wedesecu. Marírē ñāñarō netórē wáaricārē, ñucājárāno ñiimuāñucācu sáa. ⁴ Ñucārípora ñiirā, basocá āñurá ñiimuāñucācu. Teero ñiimuāñucārā, cūū marírē āñurō tiīádarere wācūrā, useniyuetoacu. ⁵ Cōāmacū Espírítu Santore marípure ticorigu ñiīwī. Cūūmena Cōāmacū marípure cūū maírere masíri tiiquí. Teero cūū maírere cuorá ñiijírā, boboró maniró “ ‘Cōāmacū marírē āñurō tiigúdaqui’ jīīrére diamacū tiijágūdaqui” jīī useniyuetoacu sáa. Teero tiirā, āñurōmena wedesemasícu sáa.

⁶ Marírē marī basirora deero tii netōmasíña manimírira ñiīwū. Marī tee ñiirító, Cristo marírē ñāñaré tiiré wapa diabosarito jeayiro. ⁷ Marī doca āpērārē diabosadugaricu. Sicū āñurō yūugúno ñiipacari, diabosaricu. Apetó tiigú, sicū āpērārē āñurére tiibosárucugure diabosagu diabosaboqui. ⁸ Cōāmacū doca marī ñāñaré tiirā ñiipacari, cūū maírere ēñogú, Cristore marírē diabosari tiiyígu. ⁹ Cūūye díi ōmayudiaremena Cōāmacū marírē “āñurárā ñiīya” jīī ñīnāqui. Teero tiirā, marī nemoró ateré masímasícu: Cōāmacū marímena bayiró cúagu, Jesucristo tiibosáriguere ñāgū, cūū marírē ñāñaré tiimfádarere netōñéjāgūdaqui. ¹⁰ Marī Cōāmacūmena cámara ñīadugahera ñiirira ñiipacari, cūū macūrē marírē diabosari tiiyígu. Cūū diabosariguemena marī Cōāmacūmena bapacutimasíā sūcā. Teero tiirā, marī mecūtígārē cūūmena bapacutimasírā ñiijírā, ateré nemoró masíā: Jesucristo masāmuārigu

nijīgū, marirē ñañaré tiimfadarere netōrī tiigúdaqui. ¹¹ Netōnénore dícare buarí tiibosárijíyi. Marí Ōpū Jesucristo diabosariguemena Cōāmacū marí cūūmena bapacutimasirere buarí tiijíyi sūcā. Teero tiirā, marí nemoró ʼse-niremena wedesea sáa.

Adán, teero biiri Cristo tiirígue

¹² Sícū basocú Adán wāmecutigumena ñañaré tiiré pūutocutiyo. Teewapara diaadarecā pūutocutiyo. Adán tiibuyériguemenarā basocá niipetirapure ñañaré tiiré pēnipépetijōāyiro. Teewapara niipetirapure diaadarecā sesapetijōāyu. ¹³ Cōāmacū cūū dutiré Moisémena cūūādari sugeropu, basocá ñañarére tiitōayira. Dutiré manirí, basocáre “wapa cuoóya” jīimasīna manīā. ¹⁴ Teero biipacari, Adán síro macārā tēe Moisés niirito macārāpu teerora diarira niiwā. Cūāja Adán tiiróbiro Cōāmacū dutirére netōnucáripacara, diarira niiwā.

Adán, teero biiri Jesucristo basocá biadarere tiisugúerira niíya. Adánpe pūutocutirigu niwī ñañaré tiirére. Jesucristope pūutocutirigu niwī āñurō tiirére.

¹⁵ Sícū basocú netōnucárigue wapamena pau dianunseyira; Jesucristo-menapereja Cōāmacū paure nemorōrā āñurē ticobosarigu niwī. Wapaséro maniró teero ticojāqui. Teero tiiró, Cōāmacū basiro basocáre ticobosarigupe Adán netōnucárigue wapa tiiróbiro niiridojācu. ¹⁶ Sícū basocú cūū sīcārīrā netōnucárigue waparena pau “wapa cuorā niíya” jīīnorira niiwā. Bayiró peti basocá netōnucájāri siro, Cōāmacū basirora ticobosarigue pau petire “āñurārā niíya” jīīnorī tiia. Teero tiiró, sīcārīrā netōnucárigue wapapeja Cōāmacū basocáre ticobosarigue tiiróbiro niiridojācu. ¹⁷ Sícū basocú sīcārīrā netōnucárigue wapamenarā diarē sesajōāyu. Teero wāapacari, nemorōrā Cōāmacū āñurō tiinórāpe āñurére buaádacua. Cūā Cōāmacū basiro āñurē ticobosariguere ñeeádacua. Teero biiri cūū “āñurārā niíā mūā” jīīrére tuoádacua. Sícū basocúye tiibosáriguemenape catiré petihére cuonunseadacua. Cūūrā Jesucristo niíi.

¹⁸ Biiro putuájíyu sáa: Sícū basocú sīcārīrā netōnucárigue wapamenarā niipetira ñañarō tiinōādara putuári tiyígu. Teerora sícū basocú sīcārīrā āñurō tiibosáriguemenarā niipetirare “āñurārā niíya” jīīmasīrī tiigú tiirígu niwī; catiré petihére buamasīrī tiigú tiirígu niwī. ¹⁹ Sícū basocú Cōāmacūrē yuuri-rigue wapamena paure ñañaré tiirā putuári tiyígu. Teerora sūcā sícū basocú Cōāmacūrē yuuri-rigue wapamena paure “āñurārā niíya” jīīgúdaqui.

²⁰ Basocá cūā basiro dutiré cuorí siro niipacari, Moisére dutiré cūūriguecā jeanemoyiro sūcā. Teeména basocá nemosāñurō netōnucárere īnamasíyira. Tee tiiró, ñañaré tiiré tiinemórōbirora Cōāmacūpe nemosāñurō basocáre āñurē ticorigu niwī. ²¹ Ñañaré tiirígue wapamena niipetira basocáre diaadare wáyiro. Tee tiiróbirora Cōāmacū basiro āñurē ticorépecā basocáre āñurārā, wapa cuohéra putuári tiimasíre wáyiro. Teeména Cōāmacū marí Ōpū Jesucristomena catiré petihére ticomasíqui.

Cristomena mama catiré tiiróbiro cuorécutia

6 ¹ Too docare ¿deerope putuánoādari sáa? “Cōāmacū basiro marirē āñurē ticonemoārō jīirā, ñañaré tiirucújāāda”, ¿jīīadarite? ² Jīīrijāāda.

Jesucristo curusapũ diarito, maricã cūūmenarã diarirapũ tiiróbiro wáarira niwũ. Marĩ diarira tiiróbiro nijĩrã, ñañarére tiilhéra niiró booa. ¿Deero tiirã marĩ too sugueropũ ñañarére tiinunúseriobiro tiinunúseboatau? Tiirĩcu sãa. ³Múã masĩcu: Niipetira marĩ wãmeōtinorira Jesucristo diariobiro diasotoa-peora tiiróbiro tiirã tiijĩyũ. ⁴Jesús diaari siro, masãcopepũ cūūnoyigu. Marĩ wãmeōtinoremena cūūrẽ cūūriro tiiróbirora maricãrẽ marĩ ñañaré tiirécã cūūnoriro niwũ. Marĩ Pacũ cūũ tutuaremena Jesucristore diarigupũre masō-rigũ niwĩ. Marĩpe cūūmena masãrira tiiróbiro nijĩrã, cūūmena mama catirẽ tiiróbiro cuorécutia.

⁵Marĩ Jesucristomena diarira tiiróbiro nijĩrã, cūũ diarigupũ masãriro tiiróbirora sīcārōmēna maricã masãadacu sūcã. ⁶Aterẽ masiã: Marĩ too sugueropũ ñañarō niirecutirere Jesucristo diariguemena curusapũ pábiatunoriro tiiróbiro wáyairo. Marĩ bayiró ñañaré tiidugárere petijóãrō jĩrō, teero tiinóyiro. Teero tiirã, ñañarére tiirjãrō booa. Marĩrẽ ñañaré bayiró peti tiinunúseri tiirjãrō booa sãa. ⁷Sīcũ diarigupũ cūũ catigũ ñañaré tiirĩguere netō-rigupũ niiqui. ⁸Marĩ Jesucristomena diarira tiiróbiro nijĩrã, “cūũ tiiróbirora catiadacu” jĩirēcãrẽ padeóa. ⁹Aterẽ masiã: Jesucristo diarigupũ masōnorigu dianemoriqũ. Cūūrẽ dianemorĩ tiimasĩricũ. ¹⁰Jesucristo diagũ, sīcārĩrã basocã ñañaré tiirẽ wapare diabosayigu. Mecūtĩgãrẽ cūũ catigũ nijĩgũ, sīcārōmēna Cōāmacūmena duuró maniró catirucuquĩ. ¹¹Tee tiirã, maricã “Jesucristomena diarira tiiróbiro niĩã” jĩĩ tugueñaãda. Diarira tiiróbiro ñañarére tiirjããda. Teerora sūcã maricã sīcārōmēna Jesucristomena nijĩrã, “Cōāmacūmena duuró maniró catirucuadacu” jĩĩ tugueñaãda.

¹²Teero tiirã, marĩrẽ ñañaré tiidugãre marĩ wácūrẽpure jeapacari, teero nũcãjããda. ¹³Marĩye ōpũũ maquẽ tiirēmēna wapa cuorã putuárijããda. Teero tiirã, biirope niĩada: Marĩ dia masãrira tiiróbiro nijĩrã, marĩye ōpũũ maquẽrẽ Cōāmacūyepere tiicotéri tiĩada sãa. Teemēna cūũ dutirẽ ãñurẽpere tiicotėrucuada. ¹⁴Marĩjã Moisés dutirēmēna niiria; Cōāmacũ marĩrẽ ãñurẽ ticorēmēnape niĩã. Teero tiiró, ñañaré marĩrẽ dutinetōnũcãrĩ, tiirjãrō booa.

Marĩ padecotera tiiróbiro niirẽ

¹⁵Too docare ¿deerope putuãnoãdari sãa? Marĩjã Cōāmacũ marĩrẽ ãñurō tiibosáremēna niĩã. Moisés dutirēmēnape niiria sãa. Teero tiirã, “ñañaré tiijáco” ¿jĩĩãdari? Jĩĩrijããda. ¹⁶Múã masĩcu: Āpĩ dutirẽre yũurucura, cūūrẽ dutiopenori basoca sãārã tiia; cūũ múã ōpũ putuágu tiiquĩ. Tee tiiróbiro niĩã, múã ñañarére tiirucúra. Ñañaré tiirẽ wapa pecamepũ wáarere buaádacu. Cōāmacũ dutirẽre yũurucurapeja, cūūrẽ padecotera tiiróbiro niĩã. Cūũ dutirẽre yũura, ãñurō tiimasĩrere buaádacu.

¹⁷⁻¹⁸Too sugueropũ múã ñañarére tiirucúrira nijĩyũ mēna. Tee biirira niipacara, Jesucristoye quetire bueri tuorã, ãñurō yũuyiro. Teero tiirã, ñañarére tiirucúmirira ãñurẽpere yũuyiro sãa. Yũu múãrẽ teero tiirĩguere wácūcogu, Cōāmacūrẽ usenire ticoa. ¹⁹Múãrẽ wisióro tugueñarijããrō jĩĩgũ, biiro wedea: Múã too sugueropure múãye ōpũũ maquēmēna ñañarére tiirucújiyũ. Jōōpemenēna ñañaré tiidóajiyũ. Atitópere múãye ōpũũ maquēmēna ãñurẽre tiiyã. Teero tiirã, ãñurẽre tiirucúra putuáadacu.

²⁰Too sugueropure múã ñañarére tiirucúra nijĩrã, ãñurẽpere tiibórano mee nijiyũ mēna. ²¹Múã ñañaré tiirĩgue wapare ¿ñeenó ãñurẽre buayĩrĩ? Atitóre

múã too sugueropu ñañaré tiiríguere wácūrā, bobocú. Tee ñañaré tiirígue wapamena pecamepu wáare dícuere buabójíyu. ²²Atitóre múã netônénorira nijirā, ñañarére tiirícu sáa. Cōāmacūrē padecotera niicu. Cūūrē padecotere wapa ãñurō tiimasíre buaádacu. Teewapamena catiré petihére buaádacu. ²³Ñañaré tiiré wapare diadoarere buanócu. Cōāmacū marirē wapamanirō ticoréja catiré petihére buarí tiiré niicu. Marí Opū Jesucristomena “sīcārō-ména nīiīya” jīīgū, teeré ticoqui.

Wāmosiāre maquēmena queoré

7 ¹Yáa wedera, múã basocáre dutirére masírā niicu. Teero tiirá, múã ateré masícu: Marí catirí búrecopu dícuere basocáre dutirére yūma-sícu. ²Queorémēna múārē wedeguda. Marirē dutiré biiro niā: Sīcō wāmosíarigo coo manu catiritabere ména cūū nūmo nīiyo. Cūū diaari siro docare, cūā wāmosíarigue petijóācu; coo manu manigó putuájāco. ³Coo manu catipacari, āpīmēna niigó, ñeeaperepigo putuáco. Coo manu diaari siro docare, cūā wāmosíarigue petijóācu. Teero tiigó, āpīmēna dúutugo, ñañarō tiigó mee tiicó.

⁴Yáa wedera, tee tiiróbirora wáajíyu marirē. Marí Cristomena diasotoapeorira niā. Mecūtīgārē Moisére dutiré cūūriguemēna mee niā. Teero tiirá, āpīmēna dúutumasiḡo tiiróbiro niimasīā. Marí dúutugu diarigupu masōrigu nīi. Marí cūūmenā nijirā, ãñurō niirecutirere buaádacu. ⁵Tiatopure marí ñañarére tiirí basoca niirucuwu. Moisére dutiré cūūriguere tuoári siro, nemo-sāñurō ñañarépere tiidugáwu. Tee ñañarére tiirígue wapa diadoare buaádara niimiwū. ⁶Atitóre Moisés dutiré marirē dutimasírīa. Teeré netōrírapu niā. Teero tiirá, Moisés dutiré jóariguere tiicotéria. Espírītu Santo boorépere tiicotéa.

Ññurére tiidugápacu, ñañarépere nemoró tiicú

⁷Too docare ¿deerope putuánoādari sáa? “Moisére dutiré cūūrigue ñañaniā”, ¿jīiādari? Jīiijāada. Tee dutiré maniátā, marí tiirére “ñañaré tiiré niicu” jīimasírībojīyu. Tee dutiré watoapure sicawāme biiro jīiā: “Āpērāyēre ugorijāña”, jīiā. Tee jīiróno manidójāātā, too docare yūu “ugorecutire ñañaré niicu” jīimasíña manibójíyu. ⁸Tee dutiré yūure ñañaré tiirére ãñurō tugueñamasírī tiipacári, yūupe nemo-sāñurō ñañarére tiidugágu putuájāā. Tee dutiré maniátā, ñañaré tiiarígu niipacu, wācūña manibójíyu.

⁹Tiatopure ména yūu tee dutirére masírīritopure wācūpatiro maniró yūu nijāmiwū. Too síro tee dutirére yūu masírī sáa, ñañaré tiiré yūure dutinucāwū. Teero tiigó, “pecamepu wáagudacu” jīi tugueñamitu. ¹⁰Teero tiiré wapa ñañaré tiinógūdupu nijāgū tiirígu niimiwū. Tee dutiré basocáre Cōāmacūmenā ãñurō putuári tiiré niipacaro, yūupere wapa cuogú, diagudu putuári tiiwú. ¹¹Yūu tee dutirépere wācūnūnuseboariguere ñañaré yūupure niiré yūure ñañarére wācūnūnuseri tiāmajāmitu. Tee dutirére masīpacu, yūu ñañaré tiiré wapamēna diadoarere buajāgūdu tiimírígu niiwū.

¹²Teero tiiró, Moisére dutiré cūūrigue ñañaré maniré peti niā. Tee dutiré niipetirepura ñañaré maniré, diamacú maquē, ãñuré niā. ¹³Too docare tee dutiré ãñuré niipacaro, ¿yūure diadoarere buajāgūdu putuári tiigári? Tiirícu. Yūu netōnucáre wapamenape diadoarere buajāgūdu putuāmitu. Teero tiiró,

yuu tiirécutirepe tee dutiré añurémena ñañaríperēja, ñañaré tiiré niiriro niwũ. Ateména putuáa: Tee dutirére tuomasípacu netónucájigũ, ñañaré tiirére “bayiró ñañaré niia” jĩmasĩnoã.

¹⁴Marĩ masĩa: Moisére dutiré cúurigue Cõamacũ ticorigue niirõ tiia. Yũpe ñañarére tiisuguénucãrigu nijigũ, ñañarérena tiirucũgu tiiróbiro niigũ niia. ¹⁵Yuu tiidugárere tiiría; yuu tiiríporepere tiirucújãga súcã. Yuu basiro yuu tiirucúrere tuomasíriga. Deero tiigũ teero tiíata yuu. ¹⁶Yũcã yuu tiidugáherere tiirucújigũ, Moisére dutiré cúuriguere tiirípacu, “añuréra niia” jĩapujã. ¹⁷Yuu basiro mee ñañaré tiia. Yũpure ñañaré tiiré nijirõ, yũre ñañaré tiirĩ tiigã. ¹⁸Ateré yuu masĩa: Yuu basirora yuu ñañarére tiisuguénucãrigu nijigũ, añurépere “añurõ tiijágũda” jĩĩarigu niipacu, tiimasíriga. ¹⁹Añuré yuu tiidugárere tiirõno tiigũ, ñañaré yuu tiidugáhererepere tiirucúa. ²⁰Yuu tiidugáherere tiigũ, yuu basiro mee teero tiia. Yũpure ñañaré tiiré nijirõ, yũre ñañaré tiirĩ tiigã.

²¹Ate wáarucua yũre: Yuu “añurére tiijágũda” jĩipacu, ñañarére tiipapacu-tiirucujãga. ²²Yuu basiropeja Cõamacũ dutirére tusanetõjãmiga. ²³Tee tiiró, yuu tugueñarĩ, yuu ñañaré tiisuguérigue yuu añurõ tiidugárepere wácũnũ-usedugari, bayiró cãmeríquerõbiro tugueñaga. Wácũnũusedugamiãriguere ñañarépe dutinetónucájacu.

²⁴Ñañaré tiirére duumasírijigũ, ñañarõ tugueñaga. ¿Noã yuu diadoaboarigure catiré petihérepere buarĩ tiimasíriga? ²⁵Cõamacũ sicũrã marĩ Ôpũ Jesucristomena yũre catiré petihé buarĩ tiimasíqui. Teero tiigũ, Cõamacũre usenire ticoa. Ateména putuáa: Yuu wácũrémena Cõamacũ dutirére tiicotégũ niia. Yuu ñañaré tiisuguériguere tiirucũgu nijigũ, ñañarépere tiicotégura niia.

Espíritu Santore cuorã niirecutire

8 ¹Teero tiirã, marĩ Jesucristomena niirájã ñañaré tiinóricu; pecamepu wáaricu. ²Espíritu Santo marĩre mama catirére Jesucristomena cuorĩ tiirígu niwĩ. Cũ catiré ticoriguemenã marĩ ñañaré tiirécutirere tiidumasĩã sãa. Diadoaborere netórirapu niia sãa. ³Marĩ ñañarépere tiisuguénucãrira nijirã, Moisére dutiré cúuriguerepe añurõ tiimasíhẽrã nijiyu. Tee dutirépeja marĩre netorĩ tiimasírĩa. Cõamacũ dícu netorĩ tiimasíqui. Cũ macũre tico-diocorigu niwĩ, marĩ ñañaré tiirére dia wapatĩbosadutigu. Cũ macũ marĩ ñañarére tiisuguénucãrira õpũcutiro tiiróbirora õpũcutiyigu. Tiiõpũmẽna diagu, marĩ ñañaré tiiré wapare wapatĩpetijãbosarigu niwĩ. ⁴Teeré wapatígu, marĩre Cõamacũ dutiróbiro tiáro jĩigũ, teero tiibosáyigu. Teero tiirã, marĩ ñañarére tiisuguénucãriguere tiinũsẽra mee niia sãa; Espíritu Santo tuturomena cũ booróbiro tiirécutirape niia.

⁵Basocã cũã ñañarére tiisuguénucãriguere tiinũsẽraja tee dícuere wácũnũnusecua. Basocã Espíritu Santo boorére tiirécutirapeja tee dícuere wácũnũnusecua. ⁶Basocã cũã ñañarére tiisuguénucãrigue dícuere wácũnũnuserapeja diarã tiiróbiro niitoacua. Espíritu Santo boorẽnorẽ wácũnũnuserapeja catiré petihére cuóadara niitoacua; añurõ niirecutirere cuóadara niitoacua. ⁷Basocã cũã ñañarére tiisuguénucãrigue dícuere wácũnũnuserapeja Cõamacũre ñĩadugahera tiiróbiro niicua. Cũ dutirére tiidugãrijirã, tiimasíhẽrã niicua. ⁸Cũã ñañarére tiisuguénucãrigue dícuere tiirucújirã, Cõamacũpere usenirĩ tiimasírĩcua.

⁹Múäpe múä ñañarére tiisuguénucáriguere tiirécutiricu. Espíritu Santo múäpure niigú cūú múārē tiidutírenorē tiirécuticu sáa. Sicūnorē Espíritu Santo cūūpure manirí, Jesucristomena niiriqui. ¹⁰Cristo múäpure niitā, múäye òpūūrī bóaadari òpūūrī niipacari, múäye yeeripūnarípe catiré petihére cuotóacu. Ñañaré tiiré wapa múäye òpūūrī bóaadacu. Cōāmacūpe múārē “añurárā niíya” jīinoremena catiré petihére cuotóacu. ¹¹Cōāmacū Jesuré diarigupure masōrigu niiwī. Espíritu Santo múāmena niirī ñagū, Cōāmacū múäye òpūūrī bóaadare òpūūrī niipacari, catirī tiigúdaqui. Teeré tiigúdaqui Espíritu Santo múäpure niigūmena.

¹²Teero tiirá, yáa wedera, Espíritu Santo marírē tiidutírobirora tiirucúro booa. Marí ñañarére tiisuguénucáriguere tiirjārō booa sáa. ¹³Marí ñañarére tiisuguénucáriguere tiirāja, diadoaadara niiaadacu. Tee ñañarére tiisuguénucáriguere Espíritu Santo tiiapuremena tiidūrapeja catirucuaadacu.

¹⁴Niipetira Espíritu Santo dutirobiro tiinunúserano Cōāmacū pōna niíya. ¹⁵Cōāmacū marírē Espíritu Santore ticorigu niiwī. Espíritu Santo marímenarā niigū, marírē cuiri tiiríqui; ñañarō netōádarape cuiremena niirucucua. Espíritu Santo marírē “diamacū Cōāmacū pōnabiro putuára tiia” jīimasírī tiirígu niiwī. Teero tiirá, cūūmenarā Cōāmacūrē “Pacu” jīimasīā. ¹⁶Espíritu Santora marí wācūrēpure “Cōāmacū pōna niitōaa” jīi tuguēnarī tiiquí. ¹⁷Cōāmacū cuoré cūú macūmena putuáadacu. Marí Cōāmacū pōna niirī, Cristore putuaréno maricārē putuáadacu. Teeré ñeeādari suguero, Jesucristo ñañarō netórobirora ñañarō netóápuro booa ména. Too síropucārē sīcārómēna Cōāmacū añuré cuorére Cristomena cuoáadacu marí.

Marí Cōāmacū añuré cuorémēna niiaadacu

¹⁸Marí atibúrecoṑu ñañarō netōā. Too síropu Cōāmacū marírē ūmuásēpu añurére ticoadarere wācūrā, mecūtīgā marí ñañarō netōrē “bayirō niiré mee niia” jīi wācūā. ¹⁹Too síro Cōāmacū marírē “yūu pōna niíya” jīigū, cūú añuré cuorére ticogudaqui. Cūú teeré ticoadari búcore niipetire cūú bauanérigue coterō tiicú. ²⁰Niipetire Cōāmacū bauanérigue cūūrē netōnucáripacaro, bóaadare putuáyu. Cōāmacū “bóaditire putuádoaricu tiirópūja” jīigū, teeré teero wáari tiijárigu niiwī. ²¹Too síropureja cūú bauanérigue bóaadare mee niiaadacu; netōnénoādacu sáa. Cōāmacū pōna cūú añurére cuoróbirora cūú bauanériguecā cuoáadacu. ²²Marí ateré masīā: Atitóre niipetire Cōāmacū bauanérigue pūnirére tuguēñacu ména. Sīcō numió wīmagū apagodo pūnirére tuguēñaróbiro tuguēñacu. ²³Tee bauanérigue dícu pūniré tuguēñarō mee tiia. Marí Espíritu Santore cuorácā pūniré tuguēñarábīro niijāā. Cōāmacū marírē Espíritu Santore ticosuguerigu niiwī ména. Teero tiirá, ateré coterā tiia sūcā: Too síropu Cōāmacū niipetira tuocóropu marírē “yūu pōnabirora putuájārā tiíya” jīiādarere cotea. Teero biiri “Cōāmacū marírē niirucujāādare òpūūrírē ticogudaqui” jīirā cotea. ²⁴“Teeré ñeejāadacu” jīi wācūremēna padeosuguéjīrā, netōnénowū. Sīcūnorē “ticoguda” jīiriguere ñeetoarigupūja cotenemoriqúi sáa; diiyenópere cotemasīña manicú. ²⁵Marípe too síropu ñeeādarere cotea. Potocórō maniró cotea.

²⁶Apetó marí wācūbayiripacari, Cōāmacūrē diamacū añurō sāimasírīpacari, Espíritu Santo tiiaṑuqui. Marí ñañarō netórī, Cōāmacūrē añurō sāimasírō mee wáacu. Teero tiigú, Espíritu Santope marírē tiiaṑugu marí sāibóariguere

sāibosáqui. Marī sāimasíña manirére sāimasíqui. ²⁷ Cōāmacūpe marī boorére tugueñamasígū niijīgū, Espíritu Santo sāibosárere añurō masitoaqui. Espíritu Santo Cōāmacū basiro cūūrē padeoräre boosárenorē bayirō sāibosáqui.

Ñañarére añurō netōnucájāadacu

²⁸ Cōāmacū marirē cūū booróbiro tiáro jīīgū, beseyigu. Teero tiirá, marī ateré masiā: Marī cūūrē maírārē tiápurucujāqui; niipetire marirē noo niiréno wáapacari, Cōāmacū añurére marirē wáari tiiquí. ²⁹ Cōāmacū scatopura cūūrē padeoádarare masipetitoayigu. Cūā niīādare maquērē biiro jīiyigu: “Cūārā yuu macū niiriobirora niīadacua; cūū niirecutirebirora niimuānucāadacua”, jīiyigu. Teero tiigú, cūū macūrē “niipetira yūre padeorā sōwū tiiróbiro niigū putuágudaqui” jīitoayigu. ³⁰ Cōāmacū “yuu macū niirecutirebirora niimuānucāadacua” jīīnorirarena cūū pōna tiiróbiro putuári tiirígu niiwī. Cūū pōna tiiróbiro putuárare “añurārā niīya” jīirígu niiwī. “Añurārā niīya” jīirárē cūū macūbiro putuári tiirígu niiwī.

³¹ Teero tiirá, marī tee niipetirere wācūjīrā, “marirē Cōāmacū diamacúrā tiápupjāgūdaqui” jīīmasiā. Cūū tiápuri, āpērā marirē ñañarō tiipacári, wācūpatiria. Cūā ñañarō tiiré niidoaricu. ³² Cōāmacū cūū macū peticārē maīpacú, mariye wapare diabosadutigu, basocá cūūrē siārī tiijárigū niiwī. Teero cūū macūrē ticorigū niijīgū, niipetire marirē tiápupcārē ticogudaqui. ³³ Sicūno Cōāmacū cūū beserirapure “ñañará niīya” jīīmasiriqui. Cōāmacū basirope “añurārā niīya” jīītoarigu niiwī. ³⁴ Sicūno marirē “ñañarō tiiró booa” jīī-suguemasiriqui. Jesucristope marirē diabosarigu niiwī. Diatoa, masarigu niiwī. Teero tiigú, mecūtīgārē cūū Pacu diamacūpe duijīgū, marirē sāiboságū tiiquí. ³⁵ Sicūno Cristo marirē mairécārē cāmotámasiriqui. Marī ñañarō netōpacári, marī ñañarō tugueñarucupacari, marirē ñañarō tiipacári, marirē juabóare wáapacari, marī suti cuorípacari, marī quioré watoapu niipacari, marirē siāpacári, Cristope maīrucujāqui. ³⁶ Cōāmacūye queti jóaripūpucā teerora jīī jóanoā:

Muūrē padeorē wapa wācūhērō siānóadarapura niīā.

Ovejare siāādara tiiróbiro ūsārē tugueñaya,¹
jīī jóanoā.

³⁷ Marīpure noo niiré wáapacari, Jesucristo marirē maīgú tiápupemena añurō netōnucájāadacu. ³⁸ “Cōāmacū marirē maírere apeyenó cāmotámasiricu”, jīī padeomasijāa yūuja. Diarénocā, teero biiri catiré; ángelea, teero biiri wātīārē dutirā; atitō wáarecā, teero biiri too síropu wáaadare; tutuare cuorácā, ³⁹ teero biiri ūmuárōpu wáarecā, ūcūárōpu wáare; teero biiri dee biirē Cōāmacū bauanériguenocā cūū marirē mairere cāmotámasiricu. Cōāmacū cūū maírere ñnogúrā, marī Ōpū Jesucristore mariye wapare diabosadutirigu niiwī.

Israelya pōna macārāye queti

9 ¹ Yuu Jesucristore padeojígū, jīīdutoro manirō, diamacú wedea. Espíritu Santocā yuu jīirere “diamacúrā jīīgū tiīi” jīīmasiqui. ²⁻³ Yuu bayirō wācūpati, ñañarō yeeripūnacutiga, yāa wedera Israelya pōna macārā Jesurē

padeohéri ñagũ. Yáa pona macārā diamacú Jesuré padeorí boogú, pecamepu cúa wáari booríga. Teero tiigú, yuupe cúāmena wasodugámia. Wasogú, yuupe pecamepu wágudacu; Cristore ñnaribocu. ⁴ Cúājā biirope jĩĩnorira niĩya:

Israel pārāmerā niinunusera niĩya;
Cōamacú cū pōna tiiróbiro putuáaro jĩĩgũ, cúārē beseyigu;
cū bóebaterere cúā ñayira;
cúārē “biirope cāmerí tiirécutiada” jĩĩyigu;
cúārē dutiré cuoadarecārē cúũrigu niiwĩ;
“yáa wiipure yũre padeorá, biiro tiirécutiya” jĩĩrigu niiwĩ;
cúārē “añuró tiápurucujāgūdacu” jĩĩrigu niiwĩ;
⁵ cúā Abraham, Isaac, Jacob pārāmerā niinunuserapu niĩya;
Cristocā basocú bauájigũ, cúāya pōna macūrā niirigu niiwĩ sūcā.
Cū Cōamacūrā niiqui.
Niipetirere dutimasigũ niiqui.
Teero tiirá, “mũ añugú niia” jĩĩ, ũsenire tiorucujārō booa.
Teerora jĩĩrō booa.

⁶ Cōamacú Israelya pōna macārārē añuró tiipacári, pau cūūrē padeoríya. Cúa padeohéri, “Cōamacú Israelya pōna macārārē ‘añuró tiigúda’ jĩĩriguere tiiríqui” jĩĩgũ mee tiia. Cōamacú cū jĩĩrere diamacú tiiqui. “Cōamacú niipetira Israel pārāmerā niinunuserare beseriyigu”, jĩĩdugaro tiia. ⁷ Teero biiri niipetira Abraham pārāmerā niinunuserare beseriyigu. Cōamacú Abrahamrē jĩĩyigu: “Isaac pārāmerā niinunusera mũ pārāmerā peti niĩadacua”, jĩĩrigu niiwĩ. ⁸ Biiro jĩĩdugaro tiia: Cōamacú niipetira Abraham pārāmerā niinunuserare “yũ pōna niĩya” jĩĩriqui. Abrahamrē “sícú pōnacutígudacu” jĩĩrigu pōna dícu Abraham pārāmerā niinunusera niicua Cōamacú ñnacoropu. ⁹ Cōamacú Abrahamrē cū pōnacutíadare maquērē wedesuguegu, biiro jĩĩrigu niiwĩ: “Atitónorā yũ atiri, Sara macūcutigopu niigōdaco méé”, jĩĩrigu niiwĩ.

¹⁰ Apeyé niinemoā sūcā: Too síro marí ñecú Isaac ñmocupiyigu. Cū ñmo Rebeca suduárirare niipacó niyigo. Cúāgā Isaac sícupōnarā niyira. ¹¹⁻¹² Cúa bauádari sugueropura, añuré, ñañaré cúā tiirípacarira, Cōamacú sícūrēna besesuguetoyigu. Teero tiiríguemena Cōamacú cū “besea” jĩĩrere ñnoyígu. Basocá tiirere ñagũ mee cū besedugarare besequi. Teero tiigú, Rebecare jĩĩrigu niiwĩ: “Cū sōwũpe cū bairé padecotegu sāāgūdaqui”.^m ¹³ Cōamacūye queti jóaripũpũ ate jóanoā: “Jacoré maĩwú; Esaúpere booríwũ”,ⁿ jĩĩ jóanoā.

¹⁴ Too docare ¿deerope putuánoādari sáa? “Cōamacú diamacú tihégu niiqui too docare”, ¿jĩĩadarite? Jĩĩrjāāda. ¹⁵ Cōamacú sicutopura Moisére “yũ bóaneō ñnadugagunorē bóaneō ñagúda”^o jĩĩrigu niiwĩ. ¹⁶ Teero tiirá, marí ateré masiā: Cōamacú cū bóaneō ñnadugarare bóaneō ñnaqui. Basocá basiro bóaneō ñnadutiri mee bóaneō ñnaqui. Teero biiri añuró tiiré wapa mee bóaneō ñnaqui. ¹⁷ Teero tiiró sūcā, Cōamacūye queti jóaripũpũcārē Cōamacú Faraónrē “tee biigudacu” jĩĩriguere jóanoriro niiwũ: “Yũ tutuarere mũmena ñnogúda jĩĩgũ, mũrē òpũ wáari tiiwú. Niipetiro macārā yũ tutuarere masiārō jĩĩgũ, teero tiiwú”,^p jĩĩrigu niiwĩ Cōamacú. ¹⁸ Teero tiigú, Cōamacú cū bóaneō ñnadugagunorē bóaneō ñnaqui. Cū basirora āpērārē tuodugáhera niirí tiiqui.

¹⁹Sicũno yuu teero jĩĩariguere tuogú jĩĩboqui: “Too docare Cõamacũ basiro basocáre tuodugáhera niirĩ tiipacá, ¿deero tiigú cúārē ‘wapa cuorá nĩiia’ jĩĩbogari? Cũũ basirora tiidutĩrenorē ‘tiiría’ jĩĩmasĩna manimĩcura”, jĩĩboqui.

²⁰Cõamacũrē teenorē jĩĩrijārō booa. Teero jĩĩgũnojā Cõamacũrē “diamacũ tiiría mũũjā” jĩĩmajāgũ niiqui. Sotucuru weeariru tiirurē weearigore “¿deero tiigó biiro baurĩru weeari?” jĩĩmasĩricu. ²¹Dii weegóno sicaburua niipacari, coo tiidugáro weemasico. Decomena añurēparu coo dúaadareparure weemasico. Apeburuaména coo cuoadareparure weemasico.

²²Teerora Cõamacũcā tiiquí. Cũũ bayiró cúare, teero biiri cũũ tutuarere ěnogúda jĩĩgũ, cúā ñañaré tiirā niipacari, teero ññajāqui ména. “Ñañarō tiinõadarapu niitoaya méē” jĩĩgũ, teero ññajāqui. ²³Teero tiigú sũcā, cũũ basirora bóaneō ññarirapereja añurō tiápugudaqui. Cũũ añurere cuóaro jĩĩgũ, besetoajiyi. ²⁴Marĩ cũũ bóaneō ññará niĩā. Marĩ judíoare, āpērā judíoa niĩhē-rácārē berigũ niĩwĩ. ²⁵Oseas Cõamacũ wederiguere tee jĩĩ jóatoarigu niĩwĩ méē:

Basocá yáa põna macārā niĩhērāpere “yáa põna macārā niĩiia”
jĩĩgũdacu;

yuu maĩrá niĩhērāpere “yuu maĩrá niĩiia” jĩĩgũdacu,^q
jĩĩ jóarigu niĩwĩ. ²⁶Teero biiri
“mũājā yuu menamacārā mee niĩā” jĩĩnori dita macārāpurena
“cúā Cõamacũ catigú põna niĩiia” jĩĩnoādacu,^r
jĩĩ jóarigu niĩwĩ.

²⁷Israelya põna macārā maquērē Isaías biiro jóarigu niĩwĩ:
Israel pārāmerā niinunusera
ditatupari día pairĩmaa wesapu niirē tiiróbiro pau niipacara,
puarágāsāñurō netónénoādacua.

²⁸Cõamacũ cũũ jĩĩrirobirora diamacũ tiigúdaqui.
Cũũ teerē tiíadari bureco jearipureja,
pearó maniró máata atibúreco macārārē ñañarō tiigúdaqui,^s
jĩĩ jóarigu niĩwĩ.

²⁹Isaías basirora tee maquērē biiro wedesuguetoarigu niĩwĩ:
Cõamacũ niipetire sotoapu niigú mariya põna macũ sicũnorē
duarídojāātā,

marĩcā petibójyiu Sodoma macārā, Gomorra macārā petirírobirora,^t
jĩĩ jóarigu niĩwĩ.

Cristoyere judíoa booríigue queti

³⁰Too docare ¿deerope putuánoādari sáa? Biiro niĩā: Judíoa niĩhērāpe “ateré tiirí, Cõamacũ marĩrē ‘añurárā niĩiia’ jĩĩgũdaqui” jĩĩrenorē tiinun-úsericua. Tiinunúseripacara, Jesuré padeorémenape “añurárā niĩiia” jĩĩnorā niicua. ³¹Judíoape “Moisére dutiré cúurigue tiirécütiremena Cõamacũ úsarē ‘añurárā niĩiia’ jĩĩgũdaqui” jĩĩ wácũmiyira. Teero wácũpacara, tee dutiré-bi-ro tiiríyira. ³²¿Deero tiigú Cõamacũ cúārē “añurárā niĩiia” jĩĩriyiri? Cũāpe Jesucristore padeorípacara, Cõamacũpe “añurárā niĩiia” jĩĩrĩ tuodugámíyira. “Marĩ tiirécütiremenape marĩrē ‘añurárā niĩiia’ jĩĩgũdaqui”, jĩĩ wácũmiyira.

Teero tiirá, Jesús ütägä tiiróbiro biigúre padeoríjirä, tiigapú dupotua, ñaacü-mucua. ³³Tee maquērē Cōāmacūye queti jóaripūpu jóanoä:

Jerusalénpure sicaqui ütāqui cúüä. Tiiquipu basocá dupotua,
ñaacümuādacua.

Cūūrē padeogúno “búri peti padeotú” jīriqui,^u
jīi jóanoä.

10 ¹Yáa wedera, Israelya pōna macārārē netōnérī bayiró boosää. Teero tiigú, bayiró Cōāmacūrē sāibosää. ²Cúä Cōāmacū boorére āñurō tiidugámicua. Teero tiidugápacara, āñurō tuomasíricua. Yūu masiā cúä tiidugárere. ³Cōāmacū cúārē Jesuré padeorémenape “āñurārā nīiīya” jīirére tuodugáricua. Cúārē dutirére yūurémenape āñurārā niidugacua Cōāmacū ñacoropure. Teero tiirá, Cōāmacū “Jesupére padeoyá” jīirére boorícua. ⁴Jesuré padeogúno doca “dutirére tiirémenape Cōāmacū ñacoropure āñugúrā nīiä” jīi wācūnūnuseriqui; “Jesuré padeorémenape Cōāmacū ñacoropure āñugúrā nīiä” jīi wācūnūnusequi.

⁵Āpērā Moisés dutirémēna Cōāmacū “āñurārā nīiīya” jīirére tuodugáya. Moisés tee maquērē biiro jóarigu nīiwī: “Ate dutiré cúūrigue maquērē tiirucúgu, catiré petihére buagúdaqui”,^v jīi jóarigu nīiwī. ⁶Āpērāpē cúä Cōāmacūrē padeorémēna cúü “āñurārā nīiīya” jīirére tuodugáya. Tee maquēcārē Moisés biiro jóarigu nīiwī: “¿Noä ūmuāsepu muāwagudari?” jīi wācūrijāña”, jīi jóarigu nīiwī. Moisés biiro jīidugayigu: “¿Noä ūmuāsepu marīrē netōnégūdure suogú wāagudari?” jīi wācūnemorijāña; atitoarigu nīiwī”. ⁷Atecārē jóarigu nīiwī: “¿Noä niiditidiari copepu diiwágudari?” jīi wācūrijāña”, jīi jóarigu nīiwī. Biiro jīidugayigu: “¿Cristo diarira watoapu niigúrē ¿noä masāmuāatiri tiigúdari?” jīi wācūnemorijāña; masāmuātoarigu nīiwī”. ⁸Teenórē “wācūnemorijāña” jīi jóaari siro, ateré jīi jóarigu nīiwī: “Cōāmacū basocāre netōnēre queti marī watoapu niitoa; marī teerēna wedea; teerēna sūcā wācūnūnusea”,^w jīi jóarigu nīiwī. (Marī tee quietirena wedea; “Jesuré padeoyá”, jīi wedea.) ⁹“Jesucristo yūu Ōpū nīiī” jīi wedegúno “Cōāmacū Jesucristo diarigupure masōyigu” jīi padeó wācūnūnusegu, netōnēnogúdaqui. ¹⁰Jesucristore padeó wācūnūnusegunorē Cōāmacū “āñugúrā nīiī” jīiqui. Cūūrā “Jesucristo yūu Ōpū nīiī” jīi wederi, Cōāmacū netōnégúdaqui.

¹¹Cōāmacūye queti jóaripūpu ateré jóanoä: “Cūūrē padeogúno ‘búri peti padeotú’ jīiriqui”,^x jīi jóanoä. ¹²Cōāmacū judíoare, judíoa nīihērārē sīcārībīro ññāqui. Cūü sīcūrā niipetira Ōpū nīiī. Niipetira cūūrē padeorémēna sāirārē pee āñurére ticogúdaqui. ¹³Cōāmacūye queti jóaripūpu biiro jóanoä sūcā: “‘Ōpū, yūure netōnéña’ jīi sāigúno netōnēnogúdaqui”,^y jīi jóanoä.

¹⁴¿Deero tii basocá Jesuré netōnére sāiādari, cūūrē padeorípacara? ¿Deero tii cūūrē padeoádari, cūūye quietire tuorípacara? ¿Deero tii cūūye quietire tuoádari, tee quietire wederí basoca manipacári? ¹⁵¿Deero tii cúä tee quietire wedeadari, sīcūno cúä putopu “wedegu wáaya” jīigú manipacári? Cōāmacūye queti jóaripūpu tee maquērē biiro jóanoä: “Marīrē āñurē quietire wedeudara jeari ññarā, bayiró useniä”,^z jīi jóanoä.

¹⁶Pau judíoa āñurē quietire tuopacára, niipetira padeoríya. Isaías teerēna biiro jīi jóarigu nīiwī: “Ūsā Ōpū, noānópe ūsā wederére padeorá padeojíya.

u 9.33 Isaías 28.16 v 10.5 Levítico 18.5 w 10.6-8 Deuteronomio 30.12-14

x 10.11 Isaías 28.16 y 10.13 Joel 2.32 z 10.15 Isaías 52.7

Niipetira padeopetírriya”,^a jĩĩ jóarigu niĩwĩ. ¹⁷Ateména putuáa: Tuogúno padeoré buaquí. Cũũ buaquí Cristoye queti wederĩ tuorémēna.

¹⁸Yũũpe ateré sãĩnãã: ¿Apetó tiirá, Israelya põna macārãcã tuorídojãiyiri? Tuomíjĩya. Cõamacũye queti jóaripũpu ate jóanoã:

Cũã wederé quetire niipetiro macārã tuopetĩjõãyira.

Cũã wederé atibúreco niipetiropu sesajõãyiro,^b

jĩĩ jóanoã.

¹⁹Ateré sãĩnãnemoã: ¿Apetó tiirá, Israelya põna macārã ãñuré quetire tuomasírriyiri? Tuomasímijĩya. Yũũ teeré Moisés jóariguemēna wedesugueguda. Cũũ Cõamacũ wedeseriguere biiro jĩĩ jóarigu niĩwĩ:

Judíoa niĩhērãcārē ãñuró tiigúda.

Teero cūārē tiirĩ, múã ñnatutiadacu.

Múã “Cõamacũyere tuomasírriya” jĩĩré dita macārãrē yũũ ãñuró tiirĩ, múã cúaadacu,^c

jĩĩ jóarigu niĩwĩ.

²⁰Too síro Isafacã Cõamacũ wedeseriguere cuiro maniró biiro jĩĩ jóanemorigu niĩwĩ:

Ámaãhērãpe yũũre buawá.

Yũũre “¿deero biirecutigari?” jĩĩ sãĩnãhērãpere masírĩ tiiwú,^d

jĩĩ jóarigu niĩwĩ.

²¹Isafas Israelya põna macārãpere Cõamacũ wedeseriguere biiro jĩĩ jóarigu niĩwĩ sũcã: “Búrecori yoaro yé wãmorĩrē súnucũmiwũ, ‘sũnarãrē, netõnucãrepirare boca ñeegúda’ jĩĩgũ”,^e jĩĩ jóanemorigu niĩwĩ.

Israelya põna macārãrē siquērãrē Cõamacũ beserigue

11 ¹Ateré sãĩnãnemogúda: ¿Cõamacũ cũũyarare cõãjõãiyiri? Cõawaririgu niĩwĩ. Yũũcã Israelya põna macūrã niĩã. Abraham pãrãmi niinũnusegu, Benjamínya põna macūrã niĩã. ²Too sugueropũ Cõamacũ Israelya põna macārãrē beseyigu, cũũyara niĩãrõ jĩĩgũ. Atitócãrē cūārē cõawariquí. Elías Cõamacũye queti jóaripũ jĩĩriguere múã tuomíjĩyu. Cũũ Cõamacũpũre Israelya põna macārã tiirere biiro wedeyigu: ³“Ópũ, cūã mũyara profetare siãpetĩjãrira niĩwã. Mũurē padeorã wáicurarare sõepeorere tiibatẽjãrira niĩwã. Yũũ sícũrã dusaa mũurē padeogú. Yũucãrē siãdugára, ãmaãrã tiicúa”, jĩĩyigu.^f ⁴Cõamacũpe cūũrē yũũyigu: “Cũã teero tiipacári, siete mil basocã yũũre padeorã dusaáya. Cũãjã Baalbiro baugú weerigure padeoríya”,^g jĩĩyigu. ⁵Atitópucãrē péerora Israelya põna macārãrē Cõamacũ cũũ ãñuró tiirémēna besequí. ⁶Cũũ basocãre ãñuró tiigú niijigũ, cūārē besequí; cūã ãñuró tiiré wapa mee besequí. Cũã ãñuró tiiré wapa cūārē beseatã, “cũũ basocãre ãñuré ticogú niĩã” jĩĩré wapamanĩbojĩyu.

⁷Too docare ¿deerope putuáadari? Israelya põna macārã “Cõamacũ ‘ãñurãrã niĩya’ jĩĩgũdaqui marĩrẽjã” jĩĩ wacũmijĩya. Cõamacũpe cũũ beserira dí cure “ãñurãrã niĩya” jĩĩrigu niĩwĩ. Æpẽrá besenoña manirã niijĩrã, tuomasĩre manidójãrã putuájãyira. ⁸Tee maquẽ Cõamacũye queti jóaripũpu jóanoã:

a 10.16 Isafas 53.1 b 10.18 Salmo 19.4 c 10.19 Deuteronomio 32.21 d 10.20 Isafas 65.1

e 10.21 Isafas 65.2 f 11.3 1 Reyes 19.10, 14 g 11.4 1 Reyes 19.18

Cōamacū Israelya pōna macārārē cūyere tuomasihēri tiyígu.

Cūārē capeari iñahērā, cāmopéri tuohéra tiiróbiro niirī tiyígu.

Tée atitópucārē teerora nijāya ména,^h

jīi jóanoā.

⁹ Davicá tee maquērē Cōamacūmena wedeseğu, biiro jīirigu niiwī:

Israelya pōna macārā cūā boseyara, mūurē wācūricua.

Cūā teero tiirē wapa cūārē ñañarō netōrī tiyá.

¹⁰ Cūārē tuomasihērā tiiróbiro, iñahērā tiiróbiro niirī tiyá.

Pee nūcūrē apara, sucubírocōā tuturo tiiróbiro ñañarō netōrī tiyá,ⁱ

jīi jóarigu niiwī.

Judíoa niihērārē netōnérigue

¹¹ Apeyé múārē jīinmogūda. Judíoa Jesucristore padeohéri, ¿Cōamacū cūārē cōāpetijāyiri? Cōāpetirijiyi. Cōamacū cūā netōnucáři iñagū, netōnére quetire wederáre judíoa niihērāpere wededutirigu niiwī. Too docare judíocā “maricā padeoáda” jīiārō jīigū, teero tiirígu niiwī. ¹² Judíoa Jesucristore padeohéri, āpērā atibúrecomū niirārē āñurō wáaa. Cōamacū “yūu pōnarē āñurē ticoguda” jīiriguere judíoa ñeeriwa; judíoa niihērāpe ñeeēya. Judíocā Jesucristore padeoríto jeari, niipetira atibúrecomū niirārē nemorórā āñurō wáaadacu.

¹³ Mecūtígā múā judíoa niihērā dícuere wedegūdu tia. Jesucristo yūure múārē cūyere wededutigu besecūwī. Yūu iñarī, yūu paderē búri niiré mee niia. ¹⁴ Yūu múāpere tee quetire wederi iñarā, yāa wedera judíocā “padeoró boocú” jīibocua. Teero tiirā, cūācā netōnénobocua. ¹⁵ Judíoa Cōamacū menamacārā niimirira cūūrē padeoríjirā, cōānoyira. Tee tiigú, judíoa niihērāpere cūū menamacārā wáari tiyígu. Too síro cūū cūārē ñeenemorī, āñunetōjōā-dacu. Diarirapū masōrira tiiróbiro niiādacu.

¹⁶ Queorémēna múārē wedeguda: Pā tiirā decomēna née, “Cōamacūye tiidare niia” jīicua. Tee jīipacari, Cōamacū dūsarécārē “yéera niia” jīi iñauqi. Teerora niia sūcā yucugūmenacārē. Tiigú nūcōrī Cōamacūye niicu. Teeré tiiróbirora Cōamacū teedupuricārē “yéera niia” jīi iñauqi.^j

¹⁷ Ūsā judíojaja olivogu dūpu macārā peti tiiróbiro niia. Siquērā teedupurire dūpotécōāriro tiiróbiro Cōamacū sīquērā judíoare cōārigū niiwī. Too síro teedupuri niiairiropu apegú olivo macānucū macū dūpurire wiiñédutigu toopá tuuqi. Tuuari siro, āñurō wiicāmeyio, wīmuādacu tiigú dūpuri tiiróbirora. Teeré tiiríro tiiróbiro wáyiro múā judíoa niihērācārē. Cōamacū múārē cūyara wáari tiirígu niiwī. Múā judíoa niiripacara, niipetire Cōamacū Abraham pārāmerārē “āñurē ticoguda” jīiriguere ñeeādacu. ¹⁸ Teeré ñeeādara niipacara, “maríjā judíoa nemoró āñucu” jīi wācūrijāña. Múā dūpuri tiiróbiro dícu niicu. Nūcōrī tiiróbiro suonífrā mee niicu múājā.

¹⁹ Múā judíoa niihērā ateré jīibocu: “Siquē ñañarē dūpuri dūpotécōānorigue tiiróbiro Cōamacū judíoare cōārigū niiwī. Apegú maquē dūpurimēna wasotúnorigue tiiróbirora ūsāpere cūyara wáari tiirígu niiwī”, jīibocu. ²⁰ Teerora

h 11.8 Deuteronomio 29.4; Isaías 29.10 i 11.9-10 Salmo 69.22-23 j 11.16 Judíoa ñecūsūmūā Abraham, Isaac, Jacob tiigú nūcōrī tiiróbiro Cōamacūyara niíya. Cūā pārāmerā niinunuseracā tiigú dūpuri tiiróbiro nijirā, Cōamacūyara niíya

biia, biiropeja. Cõamacũ cúa padeohéri ñagũ, cõarigu niwĩ. Múape cũurẽ padeorá nijirã, cũyara niã. Teero tiirã, “usã judfoa nemoró niã” jĩ wacũrijãña. Teero wacũrõno tiirã, Cõamacũmena tuomasísãnu niña, ãsãcãrẽ cõarĩ jĩrã. ²¹ Cũurã judfoare olivogu niisuguerẽ dupurire dupotécõariro tiiróbiro tiirigu niwĩ. Múa judfoa niñhãcãrẽ cũurẽ padeohéri, teerora tiigúdaqui.

²² Aterẽ acabórijãña: Cõamacũ basocãre bóaneõ ñagũ niiqui. Teero biiri ñañarẽ tiirãre queoró diamacũrã ñañarõ netorĩ tiiqui. Cũurẽ padeohérare ñañarõ netorĩ tiiqui. Múa docare bóaneõ ñagũ niiqui. Teero tiirã, múarẽ cũũ bóaneõ ññarẽrẽ wacũrã, padeorucújãña. Múa duucũrĩ, ñañarẽ dupuri dupotécõariro tiiróbiro múacãrẽ cõagũdaqui. ²³ Judfoacã cõãnorira niipacari, Jesucristore padeorĩ, cúaãcãrẽ añurõ tiigúdaqui. Dupuri dupotécõarigue tiiróbiro niimirirare tiigupúra tuunemoró tiiróbiro tiigúdaqui súcã. Cũyara wáari tiigú, teero tiigúdaqui. Cũũ teerẽ tiimasĩjãqui. ²⁴ Múa judfoa niñhã macãnucũ macũ olivogu dupuri tiiróbiro niirira niã. Cõamacũ teedupurire añurĩgupure tuurigue tiiróbiro múarẽ cũyara wáari tiiyĩgu. Judfoa doca olivogu maquẽ dupuri peti tiiróbiro niĩya. Cõamacũ teedupurire tiigú basiropure tuuri, nemoró añurõ wiijóacu. Teero tiigú, Cõamacũ múarẽ cũyara peti niiripacari, cũyara niirĩ tiirigu niwĩ; judfoapereja nemorórã cũyara niirĩ tiigúdaqui sãa.

Judfoare netõnéadare

²⁵ Yãa wederabiro niirã, “Cõamacũ ãsãpere judfoare nemoró maĩqui” jĩrĩ booríga. Teero tiigú, too suguero macãrãpu masĩña manirĩguere múarẽ masĩrĩ boogã. Ate niã: Pau judfoa cãmopéri tuohéra tiiróbiro niĩya: Jesuré padeoríya ména. Tée judfoa niñhã Jesuyé maquẽrẽ tuopetĩ, pau padeoarĩ siro, padeoadacua. ²⁶ Teero wáari, niipetira judfoa netõnénoadacua. Tee maquẽrẽ Cõamacũye queti jóaripũpu jóanoã:

Basocãre netõnégũdu Jerusalén macãrãya põna macũ niigũdaqui.

Jacob pãrãmerãye ñañarẽrẽ cõagũdaqui.^k

²⁷ Cúaãye ñañarẽrẽ acabórĩ, yuu too sugueropu jĩrigue diamacũ wáaadacu,^l

jĩ jóanoã.

²⁸ Pau judfoa Jesús basocãre netõnére quetire padeodugáricua. Cúa padeohére wapa múãpere Cõamacũ añurõ tiiqui. Cúa padeodugáripacari, cúaãrẽ maĩqui. Siatopura cúa ñecũsũmuãrẽ beserigu niijĩgũ, cũũ beserira pãrãmerã niinũuseracãrẽ maĩqui. ²⁹ Cõamacũ judfoare cũũ “añurẽrẽ ticoguda” jĩriguere tiorijã tiiriqui. Añurẽ tioriguere putuãneriqui. Teero biiri cũũ beseri põna macãrãrẽ cõarĩqui. ³⁰ Too sugueropu múã Cõamacũrẽ netõnucãrira niwũ. Atitóre Cõamacũ judfoa netõnucãrĩ ñagũ, múãpere bóaneõ ñaqui. ³¹ Teerora wáaadacu judfoacãrẽ. Cúa Cõamacũrẽ netõnucãya. Too síro Cõamacũ múarẽ bóaneõ ñarirobiroa cúaãcãrẽ bóaneõ ñagũdaqui. ³² Cõamacũ niipetirapure bóaneõ ñadugaqui. Teero tiigú, niipetirapure sicãrĩbíro “netõnucãrã niĩya” jĩ ñaqui.

³³ ¡Ññunetõjõagũ niĩ Cõamacũ! Cũũ marĩrẽ bayirõ añurẽrẽ tiimasĩrĩ tiiqui; cũũ masĩrẽ, cũũ tugueñare añunetõjõãre niicu. Cũũ “biiro tiigúdacu”

jĩi wăcŭrere wedemasĩña maniă; cŭŭ tiirere tuomasĩña maniă. Cŭŭ sĭcŭră masĩqui. ³⁴Côamacŭ marĭ Őpŭ wăcŭrere sĭcŭno masĩriqui. Sĭcŭ cŭŭrê “birope booa” jĩimasĩriqui.^m ³⁵Teero biiri sĭcŭno “Côamacŭ yŭure wapa-môqui yŭu cŭŭrê torigue wapa” jĩimasĩriqui.ⁿ ³⁶Niipetire cŭŭ tiirġue dĭcu niĩ. Teerê cŭŭ cotequi. Teeménară cŭŭ boorô tiidugáro tiijăqui. Teero tiiră, niipetira Côamacŭrê “cŭŭ niipetirere dutimasĩqui” jĩrucujăada. Teerora niĩrô.

Jesuré padeorăre tiidutĭre

12 ¹Yăa wedera, Côamacŭ marĭrê ănurô bóaneô ĩnarucuqui. Teero tiiră, Côamacŭrê mŭă basiro mŭăye ôpŭŭrĭ, wăcŭrê, niipetiremena “mŭŭyera niĩ” jĩĩña. Wăicurare sĭadutĭ tioroborora mŭăye ôpŭŭrĭ catirê niipacari, cŭŭrê ticoya. Mŭăye ôpŭŭrĭ ănarê manirê niirĭ, Côamacŭ mŭămena usenigŭdaqui. Mŭă tee tiirêmena cŭŭrê padeorêre diamacŭ ênoădacu. ²Mŭă atibŭreco macără tiirucŭrere ĩnară, cŭă tiirôbiri tiirġăña. Biirope tiiyă: Mŭă wăcŭrere wasowăya. Teeména mŭă niirecutirere wasojăadacu; Côamacŭ boorêpere masĭadacu. Cŭŭ boorêre masĭjĭră, ănurêre tiădacu; Côamacŭrê usenirĭ tiădacu. Cŭŭ boorê diamacŭ niĩ.

³Côamacŭ ănurê ticoġŭ yŭure beserigu niiwĭ, cŭŭye quetire wedearo jĩġŭ. Teero tiġŭ, mŭă niipetirapure jĩă: Sĭcŭno “niipetire tiipetġămasĭă” jĩi wăcŭrijărô booa. Queorô wăcŭrepe biiro niĩ: “Jesucristore padeojġŭ, cŭŭ tiimasĭre tiorê jeatuario tiimasĭă”, jĩĩña. ⁴Queorêmena wedeguda: Marĭya ôpŭŭ sicaôpŭŭ niipacaro, pee ôpŭŭ maquê cŭojăă. Niipetire tiioôpŭŭ niirê merêă dĭcu padea. ⁵Teerora niĩ marĭ Jesuré padeoră. Marĭ pau niipacara, Cristomena niijĭră, sicaôpŭŭ niirê tiirôbiri niĩ. Tiioôpŭŭ niirê merêă dĭcu niipacaro, sicaôpŭŭră niĩ.

⁶Côamacŭ marĭ niipetirapure merêă dĭcu tiimasĭrere cŭŭrigu niiwĭ. Cŭŭ ănurê ticođugarere ticoqui. Teero tiiră, teeména ănurô tiăpuada. Côamacŭ marĭ sĭquērărê cŭŭ wededutirere wedemasĭrere ticoqui; teero tiiră, marĭ padeorô jeatuario ăpērărê wedeada. ⁷Marĭ sĭquērărê tiăpumasĭrere ticoqui; teero tiiră, ăpērărê ănurô tiăpuada. Sĭquērărê cŭŭye maquērê buemasĭrere ticoqui; teero tiiră, ănurô buearo. ⁸Sĭquērărê wăcŭbayiri tiimasĭrere ticoqui; teero tiiră, wăcŭbayiri tiăro. Sĭquērărê niyeru o apeyenómena tiăpumasĭrere ticoqui; teero tiiră, tee ticojăărô. Sĭquērărê ăpērărê dutimasĭrere ticoqui; teero tiiră, ănurô dutimasĭărô. Sĭquērărê bóaneô ĩnarêre ticoqui; teero tiiră, useniremena tiăpuaro.

Jesuré padeoră biiro tiirécŭtiro booa

⁹Tiiditôro manirô ăpērărê maĩña. ănarêre boorġăña. ănurêpere booyă. ¹⁰Jesuré padeojĭră, sĭcŭpŭna tiirôbiri cămerĭ maĩña. Mŭă basiro mŭă maĩrô nemorô ăpērăcărê cămerĭ quionĭremena maĩña.

¹¹Marĭ Őpŭrê padecotera niijĭră, niipetire mŭă tiirêre sŭnoremena tiirġăña; ănurô țasarémena tiiyă.

¹²“Côamacŭ too sĭropure ănurô tiġădaqui” jĩră, useniyueya. Merêă wăari, ănarô netôră, wăcŭbayijăña. Duurô manirô Côamacŭrê săirucujăña.

¹³ Jesuré padeoráre apeyenó dusarí, tiípuya. Múã putopu jearáre añuró ñeeña.

¹⁴ Múãrē ñañarō tiiráre “añurō wáaaro” jīī, Cōāmacūrē sãibosáya. “Ñañarō wáaaro” jīīrijãña.

¹⁵ Usenirānorē useniapuya. Utirānorē utiapuya.

¹⁶ Sicārībīro añurō niirecutiya. “Marī ĩniã nemoró niĩã”, jīī wācūrijãña. Teero jīīrōno tiirã, búri niirãmēna sicārībīro niĩña. “Masirã peti niĩã”, jīīrijãña.

¹⁷ Múãrē ñañarō tiirí, cúãrē cãmerijãña. Niipetira ññacoropure añuré dícu tiirucúra niĩña. ¹⁸ Múã niiró pōotéōrō niipetiramēna añurō niirecutiya. ¹⁹ Yáa wedera, múãrē ñañarō tiirí, cãmerijãña. Cōāmacūpe cúãrē ñañarō netōrĩ tiiró. Tee maquērē Cōāmacūye queti jóaripūpu jóanoã: “Yuu cãmebo-ságuda; yuu wapa tiigúdacu”, jīīyigu Cōāmacū”,^o jīī jóanoã. ²⁰ Atecã jóanoã: “Múurē ĩnatutigu juabóari, ecayã. Cũũ oco sīnidugári, tãña. Múu cūūrē teero añurō tiirí, cūũ ñañarē tiiríguere bobogúdaqui”,^p jīī jóanoã. ²¹ Ñañarē múãrē docacūmurí tiirijãārō. Múã añurō tiirēmenape ñañarēre docacūmurí tiiyã.

13 ¹ Cōāmacū dícu macārí dutiráre sōnecorí tiiquí. Cũũ cúūrira niĩiya. Teero tiirã, niipetira añurō yuuya cúãrē. ² Dutiráre netōnucágũno Cōāmacū dutirécãrē netōnucágūrã tii. Teero tiirã, netōnucārãno ñañarō tiinōadacua. ³ Dutiráre añurō yuununusera cuiro maniró niijãcua. Netōnucárãpeja cui niicua dutiráre. Cuipe manirã niidugara, añurō tiiyã. Múã teero tiirí, dutirã “múã añuniã” jīīadacua. ⁴ Cōāmacū múãrē tiípuparo jīīgũ, cúãrē sōnecorigu niiwĩ. Múã cúãrē netōnucárã doca, cuiya. Dutirácã netōnucārãnorē ñañarō tiimasícua. Netōnucárãrē ñañarō tiirã, Cōāmacū dutirēre tiirã tiicúa. ⁵ Teero tiirã, marirē dutiráre yuuro booa. “Ûsãrē wapa tiibócua” jīīrēmēna dícu yuura mee tiiyã. Atecãrē wãcũña: “Ûsãpu ñañarō yeeripūnacutidugariga” jīīrēmēna wãcūrã yuuya. ⁶ Teero tiirã, dutirã niyeru wapasédutirere múã wapatícu. Dutirã cúã paderēre diamacū tiirã, Cōāmacūrē padecotera tiiróbiro niicua.

⁷ Dutirã múãrē dutiri, cúã dutiróbirora tiiyã. Cúã wapasédutiri, wapatíya. Cúã dutirã niirí, cúãrē quioníremēna ĩñaña. Cúã añurō tiirí, cúãrē añurō wedeseya.

⁸ Āpērãrē wapamórijãña; máata wapatípetijãña. Cãmerí maĩrépere wapatípetimasíricu. Teero tiirã, cãmerí maĩrucujãña. Āpērãrē maĩgũno Moisére dutirē cúūriguere diamacū tiigú tiiquí. ⁹ Tee dutirē ateré jīīã: “Āpĩ ñumorē ñeeaperijãña; apegó manurē ñeeaperijãña.”^q Basocãre sīãrjãña.^r Yaarjãña.^s Āpērãyēre ugōrijãña”,^t jīīã. Tee niipetire dutirē cúūriguere sicawãmerã neónucócu: “Múu basiro maĩrō tiiróbirora āpērãcãrē maĩñã”,^u jīīã. ¹⁰ Marí āpērãrē maĩrã, cúãrē ñañarō tiirícu. Teero tiirã, āpērãrē maĩrēmēna Moisére dutirē cúūriguere tiipetíra tiiróbiro tiirã tiicú.

¹¹ Teerē tiáda, marí catirí burecorire añurō wãcūrã niirã. Cãnirã tiiróbiro niirijãda. Marí sicato Jesucristore padeonucárã, “ũmuãsepu marí wáaadaro

o 12.19 Deuteronomio 32.35 p 12.20 Griegoayemena ateré jīīã: “Múu cūūrē teero añurō tiigú, niĩi asiyãreperire cúuya dupu sotoapu maapéogu tiiróbiro tiigúdacu”. ĩñaña Proverbios 25.21-22 q 13.9 Éxodo 20.14 r 13.9 Éxodo 20.13 s 13.9 Éxodo 20.15 t 13.9 Éxodo 20.17 u 13.9 Levítico 19.18

ɖusanetóǰoácu” jĩimiwũ. Atitóre marĩ masiã sáa: Péerogã ɖusacú Jesucristo putuaatiadaro. ¹²Atebúrecorire ñami naĩtiārō tiiróbiro ñañaré tiiré niinetó-jõãã. Bóemuãatiro tiiróbiro Jesucristo putuaatiadaro péerogã ɖusacú. Teero tiirá, noo booró naĩtiārōpu tiámajärenorē tiidúro booa. Ññurō bóeropu niirã tiiróbiro niijirã, bóeropu tiiréno dícuire tiirucújãada. ¹³Búrecopu tiirécutiro-birora tiirucúro booa. Bosebureco niirĩ, cūmu, ãpērārē acaribĩrijãada. Cūmurijãada. Ñeeaperijãada. Sõnorō jĩirijãada. Æpērāyere ugorijãada. ¹⁴Biirope tiáda: Marĩ Òpũ Jesucristomena niijirã, cūũ tiiróbiro ññurō niinunuseada. Marĩ ñañaré tiidugárere wácūnũnuserijãada.

Jesuré ññurō masirã, cūũrē ññurō masihērāye maquē

(1Co 8.1-13)

14 ¹Sicũ Jesuré ññurō masihēgũ múa putopu jeari, cūũrē ññurō bocaya. Cūũ Jesuré ññurō masihērĩ ññarã, cūũrē jĩipotocōrō maniró ññajãña. ²Sicũ “yũu niipetirere yaari, merẽã wáaricu” jĩĩ wácūqui. Æpĩ Jesuré ññurō masihēgũpe “yũu oteré ɖuca dícuire yaaguda, Cõãmacũrē netõnucárĩ jĩĩgũ” jĩĩ wácūqui. ³Niipetire yaagũpe oteré ɖuca dícu yaagũre “tee tiámajägũ tiia” jĩĩrijārō booa. Teerora sũcã, oteré ɖuca dícu yaagũpecã niipetire yaagũre “mũu wáicu diirore yaari, ññaniã” jĩĩ wedepaticoterijārō booa. Niipetire yaagũre Cõãmacũ cūũ macũ wáari tiitóayigu. ⁴Marĩ ãpĩrē padecotegure “mũu ññarō tiia” jĩĩ wedepaticoterijārō booa. Cūũrē dutigũ dícu “queoró tiíawũ o ññarō tiíawũ” jĩĩmasĩqui. Cõãmacũcã cūũrē padecotegure queoró tiigũ wáari tiimasĩqui. Teero tiigũ, Cõãmacũ cūũmena ũsenigũdaqui.

⁵Teerora ãpērã “sicaburecora apeyē búrecori nemoró Cõãmacũrē padeoró booa” jĩĩ wácũcua. Æpērãpē “niipetire burecori sicārĩbiro Cõãmacũye niĩã” jĩĩ wácũcua. Teero tiirã, múa niipetirapura múa wácũrõpũre “Cõãmacũ booró tiia” jĩĩrō booa. ⁶Sicũ sicaburecore “Cõãmacũya bureco peti niĩã” jĩĩgũno Cõãmacũrē padeogũdu, teero jĩĩqui. Niipetire yaagũcã cūũ yaarénorē “Cõãmacũ ticoré niĩã” jĩĩ, yaaqui. Teero tiigũ, Cõãmacũrē ũsenire ticoqui. Æpĩ wáicu diirore yaahegũcã cūũ yaarénorē “Cõãmacũ ticoré niĩã” jĩĩ, yaaqui. Teero tiigũ, Cõãmacũrē ũsenire ticoqui.

⁷Marĩ catira, diaracã, marĩ basiro “yũu booró tiigũda” jĩĩrijārō booa. ⁸Marĩ catiró jeatuaro marĩ Òpũrē “mũu booró tiiyã” jĩĩjārō booa. Marĩ diaró puto-gãpu niirãcã, “mũu booró tiiyã” jĩĩjārō booa. Teero tiirã, catirã, diaró puto-gãpu niirãcã cūũyara niĩã. ⁹Cristo diarigu niipacu, catijãwĩ. Teero tiigũ, cūũ catirã Òpũ, teero biiri diarirapu Òpũ niiqui sáa.

¹⁰¿Deero tiirã múaya wedegu tiiróbiro niigũrē wedepaticotei? ¿Deero tiirã cūũrē “tee tiámajägũ tiia” jĩĩ besei? Cõãmacũ basocãre wapa tiádari bureco jeari, marĩ niipetira cūũ putopu jeaadacu. Cūũ basiro marĩ tiirĩguere besegu-daqui. ¹¹Tee maquērē Cõãmacũye queti jóaripũpu jóanoã:

Yũu múa Òpũ catirucugu niĩã;

yũu wedesere diamacũ petira niĩã.

Teero tiigũ, ateré jĩĩã:

Niipetira yũu díamacũpu ñicãcoberimena jeacũmuãdacua.

Niipetirapura yũure “Cõãmacũ, mũu diamacũ maquē dícu tiia” jĩĩãdacua,ʸ

jĩ jóanoã. ¹² Tee jóariguere tuorá, marĩ ateré masiã: Marĩ niipetirapũra marĩ tiirĩguere Cõamacũrẽ “teerora tiiwũ” jĩ wedeadacu.

Jesuré padeorá padeorẽre ñañorĩjãña

¹³ Teero tiirá, cãmerĩ wedepaticoterijãada. Biirope tiíada: Apeyenómena Jesuré padeoráre ñañarẽ tiirĩ tiibuyérĩjãada. Teero biiri cúã padeorẽre ñañorĩ tiirĩjãada. ¹⁴ Yũũ marĩ Òpũ Jesuré padeojĩgũ, “niipetire yaarẽ añurẽ niĩã” jĩ-masiã. Āpípẽ “ate yaaya maniréno niĩã” jĩ wácũrĩ, cũũ basiopereja diamacũrã yaaya maniréno niĩã. ¹⁵ Mũũ cũũ yaaherenorẽ cũũ ñnacoro yaari, cũũcã yaajãboqui. Cũũ yaatoaari siro, “atenórẽ yaahegu niimiãwũrã” jĩ, ñañarõ tugueñaqui. Cũũ ñnacoro yaaẽnogũ, cũũrẽ maĩgũ mee tiicú. Cristo cũũcãre diabosayigu. Mũũ yaarémẽna āpĩ padeorẽre ñañorĩ tiibuyérĩjãña. ¹⁶ Teero tiirá, múã tiirẽ añurẽ niipacari, āpẽrãpẽ “ ñañaniã” jĩibocua” jĩ wácũrã, teerẽ tiĩñorĩjãña. ¹⁷ Cõamacũ dutirẽ marĩpure niirẽ yaa, sɪni tiirẽ mee niĩã; āpẽrãrẽ añurẽ tiirẽ, āpẽrãmẽna añurõ niirecutire, cãmerĩ usenirepe niĩã. Espíritu Santo tiĩápuremena teerẽ tiinóã. ¹⁸ Teerẽ tiigũno Cristo boorõ tiigũ niĩ. Cõamacũ cũũ tiirẽre ñña, useniqui. Teero biiri basocácã cũũrẽ “añurõ tiigũ niĩ” jĩcua.

¹⁹ Teero tiirá, sɪcãrõmẽna añurõ cãmerĩ wéepeo, añurõ niirecutirere ãmaãada. Marĩ sɪcãrõmẽna niirecutira cãmerĩ tiĩápuada, Jesuré nemorõ padeoáda jĩĩrã. ²⁰ Múã yaarémẽna āpĩ Jesuré padeorẽre ñañorĩjãña. Niirõrã niipetire yaarẽ añuniã. Teero biipacari, āpẽrã cúã padeorá yaaherenorẽ múã yaari ññabocua. Cũãcã múãrẽ ññacũ, yaajãbocua. Teerẽ yaagũno “ñañarẽ tiiatũ; Cõamacũ boorẽre tiihẽgu niĩã” jĩ wácũgũ, padeodũboqui. Múã cũũrẽ teero tiibuyérĩ, ñañaniã. ²¹ Marĩ āpĩ Jesuré añurõ masihẽgũrẽ “Jesuré padeodũri tiibócu” jĩĩrã, biiro tiirõ booa: Cũũ wáicu dii yaaherere yaarijãrõ booa; vino cũũ sɪnihẽrere sɪnirĩjãrõ booa; apeyenó cũũrẽ Jesuré padeodũri tiirénorẽ tiibuyérĩjãrõ booa. ²² “Cõamacũ ññacoropũ yũũ tiirẽ añuniã” jĩ tugueñagũno cũũ sɪcũrã teerẽ wácũãrõ. Teero tiigũ, āpẽrã padeorẽre ñañorĩjĩgũ, wapa cuohẽgu, usenigũ niĩ. ²³ “Aterẽ yaagu, Cõamacũrẽ netõnucágũ tiibócu” jĩ wácũgũno teerẽ yaagu, “Cõamacũ boorẽre tiia” jĩĩmasĩriqui. Teero tiigũ, Cõamacũrẽ netõnucáqui. Niipetire marĩ tiirẽ “Cõamacũ boorẽre tiigũ tiia” jĩĩgũ tiirõ booa. “Cũũ boorẽ mee niibocu” jĩipacu, “tiigũda” jĩ, cũũ basirora ñañarõ tiigũ tiiqui.

Marĩ tusaré dí cure wácũrĩjãrõ booa

15 ¹ Jesuré añurõ masihẽrã cúã “teerẽ tiirĩjãrõ booa” jĩĩrĩ, marĩ Jesuré añurõ masirãpe cúãrẽ maĩjĩrã, “jáũ” jĩĩjãrõ booa. Marĩ tusaré dí cure tiirĩjãrõ booa. ² Cúã tusarẽpere wácũ, cúãrẽ tiĩápuro booa. Cúãrẽ nemorõ Jesuré masiãrõ jĩĩrã, teero tiirõ booa. ³ Cristo basirocã cũũ tusaré dí cure tiirĩyigu; ñañarõ netõrécãrẽ, ñañarõ wedeserẽcãrẽ nucãjãyigu. Tee maquẽrẽ Cõamacũye queti jóaripũpũ jóanoã:

Muure ññatutira, muure ññarõ wedesera, yũupure ññatutira tiĩfya,” jĩ jóanoã.

⁴ Niipetire too sugueropũ Cõamacũye queti jóaripũ maquẽ marĩrẽ masĩ-dutiro jóanoyiro. Marĩ ññarõ netõrã, tee jóariguere buera, nucãjãã.

Wăcūtutuanemoă. Cōămacū cūū tiiădarere ūseniremena yuea. ⁵Cōămacū marirē merēă wăari, wăcūtutuari tiiquí. Marirē năcăjărī tiiquí. Cūū Jesucristo booró múărē sīcărōmēna niirecutiri tiiáro. Cōămacū múărē teero tiirí, Jesucristo tiirírobirora tiiră niiădacu. ⁶Teero tiiră, múă Cōămacū marī Ōpū Jesucristo Pacure sīcărōmēna ūsenire ticoadacu.

Judíoa niihērārē Jesucristoye quetire wederigue

⁷Teero tiiră, Cristo marirē űneerobirora cămerí űneňa. Múă teero tiiră, Cōămacū ūputí macū peti niirére ẽnonóadacu. ⁸Ateré acabórījāňa: Cōămacū marī űnecūsūmuăpure cūū “tiigúda” jīiriguere diamacú tiirígu niiwī. Teero tiigú, Cristora judíoa teerapugu atirígu niiwī. Cūū teero tiirémena Cōămacū “tiigúda” jīiriguere ẽnorígu niiwī. ⁹Atecărē acabórījāňa: Judíoa niihēră “Cōămacū ūsărē bóaneō iňagú ăňunetōjōăi” jīidutigu, Cristo atirígu niiwī. Tee maquērē Cōămacūye queti jóaripūpu biiro jóanoă:

Teero tiiră, judíoa niihēră watoapu muurē ūsenipeori tiigúda; muurē basapeori tiigúda,^x

jīi jóanoă. ¹⁰Aperopúcărē biiro jóanoă:

Múă judíoa niihēră, cūyaramena ūseniňa,^y

jīi jóanoă. ¹¹Aperopúcărē biiro jīinemoă:

Niipetira múă judíoa niihēră, Cōămacūrē “muu ăňunetōjōăgū niiă” jīiňa.

Niipetiro macărăpura Cōămacūrē “ăňunetōjōăgū niii” jīiărō,^z

jīi jóanoă. ¹²Isaíacă biiro jóarígu niiwī:

Isaí^a părămi niinunusegu bauăgudaqui.

Cūū judíoa niihēră Ōpū niigúdu niigúdaqui.

Cúă cūrē “ūsărē netónégū niigúdaqui” jīi padeoădacua,^b

jīi jóarígu niiwī.

¹³Cōămacū marirē wăcūbayirere ticogú múărē ūsenirī tiiáro. Múă cūrē padeorí, ăňurō niirecutiri tiiáro. Múărē Espírítu Santo tutuaromena bayirō wăcūbayirere ticoaro.

¹⁴Yăa wedera, múărē biiro tugueňaă: Múă ăpērărē ăňurō tiicú; Jesucristoye ăňurō masicu; cămerí wedequenomasicu. ¹⁵Múă masíră niipacari, atipūpúre múărē sīquē apeyé diamacúră jóaawū, múă tuoríguepure acabórījăărō jīigū. Cōămacū yūre ăňurē ticogú yūre sōnecorigu niiwī, ¹⁶judíoa niihērārē Jesucristoye quetire buero jīigū. Paíă basocă néeatirere Cōămacūrē ticoo tiiróbirora yūu judíoa niihērārē cūrē ticodugaga. Espírítu Santo cúărē Cōămacūyara săărī tiigúdaqui. Teero tiirí, Cōămacū cúărē “yăara niiya” jīi ńegúdaqui.

¹⁷Jesucristo tiăpuremena Cōămacū yūre cūiriguere ăňurō tiia. Teero tiigú, yūu paderére ăňurō tugueňaă. ¹⁸Cristo yūumena judíoa niihērārē Cōămacūrē yūurī tiirígu niiwī. Cūū yūumena tiirígue dícre múărē wedegudacu. Yūu buerémena, teero biiri yūu tiirémena Cristo judíoa niihērārē padeorí tiwī. ¹⁹Apeycărē, Cōămacū tutuaremena cūu sícūră tiimasírenorē tiéňowū. Espírítu Santo tutuaremena buewu. Teeré tiigú, Jerusalėnpū tée Iliria ditapu

x 15.9 2 Samuel 22.50; Salmo 18.49 y 15.10 Deuteronomio 32.43 z 15.11 Salmo 117.1

a 15.12 Isaí David pacu niirígu niiwī. 1 Samuel 16 b 15.12 Isaías 11.10

Cristo basocáre netónére quetire wedetugu jeawu. ²⁰ “Cristoye quetire âpêrá buenóna manirópure wedeguda” jĩ wácúrigu nijígũ, tee tiiwá. Âpêrá cúã buerigue macârĩpure buenunusadugariwu. ²¹ Yũu teero tiirére Cõamacũye queti jóaripũpu biiro jóanoã:

Cũũye quetire sicato masĩhêrârê wedenoãdacua.

Cũũyere cúã tuorĩguere tuomasĩadacua,^e
jĩ jóanoã.

Pablo “Romapu wáadugaga” jĩ wácúrigue

²² Yũu teemacârĩpu buewarucujígũ, múã putopu wáamasĩriwu ména. ²³ Atitóre teemacârĩpure bueyapanoã. Teero tiigú, tiiburecopu múârê ñna-dugarigu nijígũ, ²⁴ España pu wáagu, múã putopu netowáguda. Múârê ñna, usenĩ, péero niigũda. Too síro España pu yũu wári, múã yũre tiápudugari, añunetõjõãadacu. ²⁵ Yũu Jerusalénpu wágudu tiia ména. Too macārã Jesuré padeorãre tiápugu, niyeru néewabosagu tiigũda. ²⁶ Jesuré padeorã Macedonia, Acaya dita macārã niyeru néorira niwã. “Jerusalénpu niirã bóaneorârê Jesuré padeorãre ticocoadã”, jĩirira niwã. ²⁷ Cúã wácúromena “ticocoadã” jĩirira niwã. Añurõ tiirã teero jĩirira niwã. Judíoa Jesuyé quetire wede-rémene judíoa niihêrârê tiápuwa. Judíoa niihêrã Jesuré padeojĩrã, cúãcã Cõamacũ “ticoguda” jĩiriguere ñeerira niwã. Teero tiirã, cúã cuorémene judíopere tiápuro booa. ²⁸ Yũu tee niyerure Jerusalén macārãrê ticotoagu, España pu wáagu, múârê ñnanetowaguda. ²⁹ Biiro wácũ: Yũu múã putopu jeari, Cristo yũumena nijígũ, múârê cũũ añurõ tiirére ticonemogũdaqui.

³⁰ Yáa wedera, múãcã Jesucristore padeoã; Espíritu Santo marĩrê câmerĩ mairĩ tii. Teero tiirã, yũu Cõamacũrê sãirõbirora múãcã sãiapuya. Yé maquẽ niĩadarere bayirõ sãibosáya. ³¹ Biiro sãibosáya: “Judeapu niirã Jesuré padeo-héra Pablora ñañarõ tiirĩjãarõ. Teero biiri Jerusalén macārã Jesuré padeorã Pablo cúãrê néewaadarere useniremena ñeeãrõ” jĩ sãibosáya. ³² Yũre añurõ wári, Cõamacũ boorĩ, múã putopu useniremena jeagudacu. Toopũ yeerĩ-sãgũdacu. ³³ Cõamacũ añurõ niirecutirere ticogú múã niipetiramenã niĩarõ. Teerora tiiarõ.

Roma macārãpure añuduticorigue

16 ¹ Sícõ Jesuré padeogó múã putopu wáago tiiyo. Coó wãmecutiyo Febe. Cencia macārã Jesuré padeorĩ põna macārãrê tiápura menamacó niyo. ² Múã Jesuré padeorã useniremena coore bocaya. Marĩ Jesuré padeorãre añurõ bocaro booa. Coó paure tiápuco. Yũucãrê tiápuyo. Teero tiirã, coore apeyenó dusarĩ, ticowa.

³ Aquila, cũũ numo Priscila añuãrõ. Yũu Jesucristoyere bueri, cúãcã yũre buapuwa. ⁴ Âpêrá yũre sãadugári, cúãcãrê sãĩrĩquiopacari, yũre tiápuwa. Cúã teero tiiriguere yũu dícu usenire ticoria; niipetira judíoa niihêrã Jesuré padeorãcã usenire ticooya.

⁵ Jesuré padeorĩ põna macārã cúãya wiipu neãrãcã añuãrõ.

Âpĩ yũu maĩgũ Epeneto añuãrõ. Cũũrã Asia ditapure âpêrá suguero Cristore padeosuguérigu niĩ.

- ⁶ Maríacā ānuārō. Múārē tiiápugo bayirō padebosaayigo.
- ⁷ Yáa wedera Andrónico, Junias ānuārō. Cúacā yuumena peresuwiipū niuwā. Cúā yuu suguero Cristore padeoríra niuwā. Jesús cūyere wededutigu beserira cúārē “ānurá niíya” jīāyira.
- ⁸ Marī Ōpūrē padeogú yuu maīgú Ampliato ānuārō.
- ⁹ Urbano marīmena Cristoye quetire wedegú ānuārō. Teero biiri yuu maīgú Estaquis ānuārō.
- ¹⁰ Apeles ānuārō. Cūū Cristore ānurō padeogú nií. Niipetire cūū tiirére īnarā, “Jesuré ānurō padeogú nií” jī īnaāya. Aristóbulo y wii macārācā ānuārō.
- ¹¹ Yáa wedegu Herodión ānuārō. Teero biiri Narciso y wii macārā marī Ōpūrē padeorá ānuārō.
- ¹² Trifena, Trifosa marī Ōpūyere bayirō paderá ānuārō. Ūsā maīgó Pérsida marī Ōpūye maquērē bayirō peti padegó ānuārō.
- ¹³ Rufo ānuārō. Niipetira cūūrē “marī Ōpūrē ānurō padeói” jīīya. Cūū pacocā ānuārō. Coore yuu pacore tiiróbiro īnaā.
- ¹⁴ Asíncrito, Flegonte, Hermes, Patrobas, Hermas, āpērā Jesuré padeorá cúāmena niirā ānuārō.
- ¹⁵ Filólogo, Julia, Nereo, teero biiri cūū bayio, Olimpás, niipetira Jesuré padeorá cúā putopū niirā ānuārō.
- ¹⁶ Múā cāmerí maíremena ānudutiya. Niipetira Cristore padeoré pōnarī macārā múārē ānuduticoya.
- ¹⁷ Yáa wedera, múā padeorére ñañorānorē, múārē batanucájeari tiibuyéranorē īnamasíña. Cúā múārē buerigue maquērē buericua. Teero tiirá, cúānorē tuorjāwa. ¹⁸ Cúāno marī Ōpū Cristo booró tiirá mee tiicúa; cúā boorépe tiirá niicua. Cúā ānurō wedesemeniremena diamacú wedesera tiiróbiro wedesecua. Bayirō peti ānurō tuomasíbayiherare jīīditoremene padeorí tiijácu.
- ¹⁹ Múāpeja ānurō Jesús booró tiirá tiíyiro. Niipetira múārē teero jīīya. Teero tiigú, múāmena bayirō useniā. Múārē ānurépere tiimasírī boosáā; ñañarépere tiimasírī boorí. ²⁰ Múā ānurépere tiimasírī, péerogá siro Cōamacú ānurō niirecutirere ticojú múārē Satanárē docacūmubosari tiigúdaqui. Jesucristo marī Ōpū múārē ānuré ticoaro.
- ²¹ Timoteo yuumena Jesuyé quetire wedegú múārē ānuduticoi. Yáa wedera Lucio, Jasón, Sosípater cúacā múārē ānuduticoya.
- ²² Yuu marī Ōpūrē padeogú atipūrē Pablōre jóabosagu múārē ānudutia. Yuu wāmecutia Tercio.
- ²³ Gayo múārē ānuduticoi. Jesuré padeorí pōna macārā cūūya wiipū neārucuya. Yuu Pablo tiíwiipú cāniā. Erasto atimacá macārā paderáre wapático-tegū ānuduticoi. Teero biiri āpī Jesuré padeogú Cuarto ānuduticoi.
- ²⁴ Jesucristo marī Ōpū múā niipetirare ānuré ticoaro. Teerora tiíaro.

Pablo useniremena jóayaponorigue

²⁵ Marī Cōamacūrē “ānunetōjōāi” jīāda. Yuu cūūye quetire ānurére bueri, teero biiri yuu Jesucristo marirē tiibosáriguere wederi, cūū múārē nemoró padeorí tiimasíqui. Yuu wederé maquērē too suguero macārāpū tuomasíriyira; yoari masíña manirigue niiriro niuwā. ²⁶ Atitópere Cōamacú cūūyara profetaye jóariguemena niipetire pōnarī macārārē masírī

tiiquí. Cõãmacũ catirucugũ cũũ netõnére quetire wededutiqui, basocá cũũrẽ padeoáro jĩĩgũ, teero biiri cũũ boorépe tiiáro jĩĩgũ.

²⁷Cõãmacũ siccũrã niigũ niipetirere masĩpetigure “ãñunetõjõãĩ” jĩĩada. Jesucristo tiiápuromena Cõãmacũ niirecutirere wãcũrã, teerora jĩĩrucujããda. Teerora jĩĩada.

Nocõrõrã jóaa.

CORINTO MACĀRĀRĒ

Pablo jóasugueripũ

Āñuduticorigue

1 ¹Yũũ Pablo Cõamacũ booró cũũ beserigu niiã Jesucristoyere wededutigu. Sóstenes mariya wedegumena ²múã Cõamacũrẽ padeoráre Corintopũ niirárẽ āñudutia. Múã Jesuré padeoráre Cõamacũ beserigu niĩwĩ, cũũ põna niirõ jĩĩgũ. Niipetiro macārārẽ marĩ Ōpũ Jesuré padeoráre beserigu niĩwĩ. Jesucristo niipetira cũũrẽ padeorá Ōpũ niĩĩ. Cũũcã marĩ Ōpũ niĩĩ.

³Cõamacũ marĩ Pacũ, Jesucristo marĩ Ōpũ múārẽ āñurẽ ticoaro; āñurõ niirecutiri tiĩáro.

Cõamacũ Cristomena āñurẽ tioré

⁴Múã Jesuré padeorá niirĩ, Cõamacũ múārẽ āñurẽ tiorigu niĩwĩ. Cũũ teero tiirere iĩagũ, cũũrẽ usenire tiorucua. ⁵Múã Jesucristomena niirĩ, Cõamacũ múārẽ cũũye niipetire āñurẽ tiorigu niĩwĩ. Teerẽ ticogu, múārẽ cũũyere āñurõ masĩrĩ tiirĩgu niĩwĩ. Āpērārẽ múã cũũye quetire āñurõ wederi tiirĩgu niĩwĩ. ⁶“Cristo āñurõ tiigúdaqui” jĩĩrigue, múã padeorĩ, diamacũ wáawu. ⁷Teero tiirá, múã marĩ Ōpũ Jesucristo putuaatiadarere yueri, Cõamacũ āñurẽ tiimasĩrere tioré dasaría. ⁸Cũũ múārẽ padeorucújārĩ tiigúdaqui, tée atibú-reco“ petirĩpu. Teero tiirá, marĩ Ōpũ Jesucristo putuaatiri, wapa cuohéra niĩadacu. ⁹Cõamacũ cũũ jĩĩrere diamacũ tiigú niĩĩ. Cũũrã múārẽ beserigu niĩwĩ, cũũ macũ Jesucristo marĩ Ōpũmena sīcārõména āñurõ niidutigu.

Sīquērã batarĩjāña

¹⁰Yáa wedera, marĩ Ōpũ Jesucristo wāmemena múārẽ ateré jĩĩã: Múã sīcārĩbíro wácũ, useniremena cāmerĩ wedeseya. Sīquērã batarĩjāña. Sīcārõména wácũ tugueña, niirecutiya. ¹¹Yũũre Cloé wāmecutigoya wĩi macārã múã cāmerĩ iĩadugaherere wedewa. ¹²“Basocã merẽã dícu wácũrã tiĩfya”, jĩĩwã. Sīcũ “yũũ Pablomena niiã” jĩĩāyigu. Āpĩ “yũũ Apolomena”, āpĩ “yũũ Pedromena”, āpĩ “yũũ Cristomena niiã” jĩĩāyira. ¹³Teero jĩĩrijārõ booa. Marĩ Cristore padeorá niijĩrã, sicapõna macārã niiã. ¿Yũũ Pablo múārẽ curusapu diabolari? Diabolariwu. Múārẽ wāmeõtira, ¿Pablo wāmemena wāmeõtiri? Wāmeõtirijĩya. ¹⁴Cõamacũrẽ usenire tiorémena ateré jĩĩmasĩã: Yũũ múārẽ wāmeõtiriwu. Crispo, Gayo dícuire wāmeõtíwu. ¹⁵Teero tiirá, sīcũno “Pablo

a 1.8 “Atibúreco” pecasāyemena: “este mundo” jĩĩdugaro tiia

wāmemena wāmeōtinorigu niiā” jīīmasīriqui. ¹⁶ Abenacqué, Estéfanaya wii macārācārē wāmeōtiwū. Yūu wācūātā, āpērārē yūu wāmeōtinemoriwū. ¹⁷ Cristo yūure wāmeōtidutigu cūūirigu niiwī. Basocāre netōnére quetipere yūure wededutigu cūūirigu niiwī. Teeré yūure cūūgū, masīrī basoca wedese-robiro wedesedutiririgu niiwī. Yūu masīrī basocabiro wedeseatā, yūure tuorā ateré jīībojīya: “Pablo ānurō wedesemasīqui”, jīībojīya. Tee dí cure wācūrā, Cristo cūārē curusapu diabosariguepere tuomasīribojīya.

Cōāmacū tutuarere, cūū masīrére Cristomena masīnoā

¹⁸ Cristo curusapu marīrē diabosarigue quetire marī wederi, pecamepu wāaadara “teero jīīāmajārā tiīya” jīī wācūcua. Marī cūū netōnénorirapereja tee queti Cōāmacū tutuarere ēnoā. ¹⁹ Cōāmacūye queti jóaripūpu teeré biiro jóanoā:

Cōāmacū jīīwī:

“Atibúreco macārā masīrī basoca cūā masīrére buri niiré putuári tiigúda;

cūā tuomasīrere ēmajāgūda”,^b

jīī jóanoā.

²⁰ ¿Deero putuái “masīpetijāā” jīīrá, teero biiri buerí basoca, teero biiri sūcā atibúreco maquērē wedesemenirācā? Cōāmacū atibúreco maquē cūā “tuomasīā” jīīrére buri niiré putuári tiiquí. ²¹ Cōāmacū masīgú niijīgū, atibú-reco macārā cūā masīrémena cūūrē masīrī booríyigu. Netōnére quetire wede-rémenape tee quetire padeorāre netōnédugayigu. Cūūrē padeohéraperē tee quetire wederé buri niiré baucú.

²² Judíoa “Cōāmacū tutuaromena tiíēnorí īnatoarapu, múā wederére padeoáda” jīīya. Griegoa atibúreco maquē masīrére āmaāya. ²³ Ūsāpeja Cristo curusapu diariguyē quetire wedea. Judíoa teeré tuorā, ñañarō jīīrō-biro tugueñaya. Griegoacā tee quetire tuorā, “teero jīīāmajārā tiīya” jīīya. ²⁴ Marī Cōāmacū beserirapeja, judíoa, griegoa, Jesucristoyē quetire tuorā, Cōāmacū tutuarere, cūū masīnetōjōārere tuomasīā. ²⁵ Atibúreco macārā Cōāmacū masīrére buri niiré wācūūya. Niiria. Cōāmacū masīrépe basocá masīré nemoró niiā. Apeyeréja, Cōāmacūrē tutuhegu tiiróbiro īñaāya. Niiria. Cūū tutuarepe basocá tutuare nemoró tutuanemore niiā.

²⁶ Yāa wedera, múā too sūgueropu niiriguere wācūña. Cōāmacū múārē beseri, puarágā atibúreco maquērē masīrī basoca niiwū. Puarágā dutirá niiwū. Puarágā ōpārāya wedera niiwū. ²⁷ Cōāmacū biiro tiīyigu: Cūū atibúreco maquē masīrī basocare bobodutigu, cūā “tuomasīhērā niīya” jīīrārē beseyigu. Dutirāre bobooro wāadutigu, dutiré cuohérare beseyigu. ²⁸ Cōāmacū basocāre besegu, buri niirārē, āpērā doonórārē, wapamanírārē beseyigu. Cūū teero tiigú, uputí macārā buri niirā putuáaro jīīgū, teero tiīyigu. ²⁹ Teero tiirā, marī Cōāmacū īñacoropu jeari, sīcū “yūu āpērā nemoró niiwū” jīīmasīriqui. ³⁰ Cōāmacū basiro múārē Jesucristomena sīcārī niirī tiīyigu. Cristomenarā marī masīré cuoa. Cūūmenarā Cōāmacū marīrē “cūā ānurārā niīya” jīī īñaquí. Marīrē cūū pōna niirī tiirígu niiwī. Teero biiri marīrē netōnérī tiirígu niiwī. ³¹ Teero tiirā, Cōāmacūye queti jóaripū

jīrémēna putuáa. Biiro jóanoā: “ ‘Yuuja ānūnetōjōāgū nīiā; biiro tiigúno nīiā’ jīidugaguno jīirijārō booa. Biirope jīirō booa: ‘Marī Ōpū ānūnetōjōāgū nīi; biiro tiirīgu nīiwī’ jīirō booa”,^c jīi jóanoā.

Cristo curusapu diarigue queti

2 ¹Yāa wedera, yuu múā putopu Cōāmacūye quetire wedegu jeagu, biiro tiiwú: Tuomasīrōrā wedewu. Wisióre wāmemēna, atibúreco macārāye masīrémēna wederiwu. ²Yuu múā putopu niigū, “Jesucristoye queti, cūū curusapu diarigue dí cure wedeguda” jīi wācūwū. ³Múārē wedegu, tutuhegu nīiwū. Bayirō cuigu, ñapōpiremēna nīiwū. ⁴Yuu múārē padeorī boogú, atibúreco macārāye masīrémēna wedeseriwu. Teero wedeserono tiigú, yuu wedeseri, Cōāmacū cūū Espiritumēna cūū tutuarere ēnorīgu nīiwī. ⁵Teero tiigú, atibúreco macārāye masīrémēna múārē padeorī tiirīwu. Cōāmacū cūū tuturomenape múārē padeorī tiirīgu nīiwī.

Cōāmacū masīrére Espiritu Santomena tuomasīā

⁶Teero niipacari, Jesurē ānurō padeorāpure masīrére wedea. Tee masīré atibúreco macārāye masīré mee nīiā; cúārē dutirāye masīré mee nīiā. Cūā máata petiádacua. ⁷Ūsāpe wedera, Cōāmacūye masīrére wedea. Cūū masīré too suguero macārāpu masīña manirīguere wedea. Atibúreco tiíadari suguero, Cōāmacū tee yayiórere “biiro tiigúda” jīi wācūtoayigu. Marīrē netónēadarere, marīrē ūmuāsepu ānurō tiíadarere wācūyetoayigu. ⁸Sīcūno atibúreco macārā dutigú teeré tuomasīriyigu. Tuomasīrā doca, marī Ōpū ānūnetōjōāgūrē curusapu siārībojīya. ⁹Cōāmacūye queti jóaripūpu teero jóanoā:

Cōāmacū cūūrē maīrārē ānurē quēnoyúeyigu.

Sīcūno ñnaririguere, cūū tuorirīguere, cūū wācūririguere quēnoyúeyigu,^d

jīi jóanoā. ¹⁰Tee ānurē marī masīririguere Cōāmacū Espiritu Santomena marīrē masīrī tīi. Espiritu Santo niipetire wisiónetōnucārere, Cōāmacū tiíadarere masīpetijāi.

¹¹Marī āpī cūū wācūrēre masīria. Cūū sīcūrā cūū wācūrēre masīqui. Tee tiirōbīro sīcūno Cōāmacū wācūrēre masīriqui; Espiritu Santo dícu cūū wācūrēre masīi. ¹²Atibúreco macārā wācūrémēna Cōāmacū marīrē ticoriguere tuomasīria. Espiritu Santo Cōāmacū marīrē ticodiocorigu wācūrē ticorémēnape tuomasīā. ¹³Ūsā teeré wedesera, Espiritu Santo “biiro bueya” jīirémēna wedesea. Ūsā basiro masīrémēna wedeseria. Espiritu Santo buedutirobirora cūūrē cuorāre buea.

¹⁴Espiritu Santore cuohégupeja Espiritu Santo buerére boorīqui. “Teero jīiāmajārā tiífyā”, jīi qui. Espiritu Santo tiíāpuremēna dícu Cōāmacūyere tuomasīnoā; “¿diamacūrā nīi?” jīi besemasīnoā. Teero tiigú, Espiritu Santore cuohégu cūū buerére tuomasīriqui. ¹⁵Espiritu Santore cuogúpeja niipetire Cōāmacūyere tuomasīqui; “¿diamacūrā nīi?” jīi besemasīqui. Cūūrēna Espiritu Santore cuohégupe tuomasīriqui; “¿diamacūrā tiigārī cūū?” jīi besemasīriqui. ¹⁶Cōāmacūye queti jóaripūpu teero jóanoā:

Sicūnopera marī Ōpū wācūrere masīriqui.

Sicūnopera Cōāmacūrē “ateré biiro tiiyá” jīi dutimasīriqui,^e
jīi jóanoā. Marīpe Cristo wācūrere tuomasīā.

Cōāmacūrē padecoteraye maquē

3 ¹Yáa wedera, múārē Jesurē āñurō padeorápure tiiróbiro wedemasīriwu. Atibúreco macārārē tiiróbiro wedewu. Cristoyere wīmarārē wedegu-bi-ro wedewu. ²Múārē wīmarābiro wisióheregārē wedewu. Múā wisiórere tuomasīhērā niuwū ména. Sīcū wīmagū ōpēā ūpūgūrē yaaré ecaróno tiirā, ōpēcóre tíācua. Teerora múārē tiiwú. Teerora yuu mecūtīgārē wisiórere wederi, tuorībocu. ³Múā atibúreco macārābiro niicu ména. Múā cāmerí ūgora, cāmerí īnadugahera atibúreco macārābiro niicu; cūā booró tiidugá-rabi-ro tiicú. ⁴Múā sīquērā biiro wedesea: “Yuu Pablomena niīā”, āpērā “yuu Apolomena niīā” jīiā. Teero jīirā, atibúreco macārābiro wedesera tiia.

⁵¿Noā niīi Apolos? ¿Noā niīi yuu? Ūsā Cōāmacūrē padecoteri basoca niīā. Ūsā wederiguemena múā marī Ōpūrē padeowú. Ūsācōrō Cōāmacū tiidutírere tiiwú. ⁶Yuu sicato otegú tiiróbiro múārē wedenucāwū. Apolos yuu oteriguere oco plogu tiiróbiro múārē buenemoyigu. Cōāmacūpe teeré bucuári tiiquí. ⁷Oteré otegú, oco plogu ūputí macārā mee niīiya; Cōāmacūpeja ūputí macū niiquí. Cūūrā ūsā oteriguere bucuári tiigú tiiróbiro basocāre padeonemórī tiiquí. ⁸Oterí basoca, oco píori basoca sīcārībīro niīiya. Cōāmacū cūārē cūā paderigecōrō wapatígudaqui. ⁹Ūsā Cōāmacūrē padecoteri basoca sīcārō-mēna padea. Múā cūūye oteré cuorí dita tiiróbiro niīā.

Teero biiri múā sicawí Cōāmacū tiinucári wii tiiróbiro niīā. ¹⁰Cōāmacū yuure buemasire tiorémēna wii nucōmenígū tiiróbiro múārē āñurō buenu-cāwū. Āpī múārē buenemogū, wiiré tiinemómuāgū tiiróbiro tiigú tiīi. Wiiré padeapura āñurō tiiró booa. ¹¹Botarí nucōári siro, āpī nucōquēnómasīriqui. Jesucristo botarí nucōrígue tiiróbiro niīi. ¹²Jesucristoyere āñurō diamacū buerá oro, plata, apeyē ūtāperi wapapacáremēna wii tiinemómuārā tiiróbiro tiicúa. Āpērā merēā buerápe yucu páaremena, táamēna, muīmena tiinemó-muārā tiiróbiro tiicúa. ¹³Atibúreco petirí, pecame atiadaqui. Tii pecamerā niipetira basocá tiiríguere baurocá ēñoádaqui. Cōāmacū basocá tiiríguere jūūrī īñagū, besegú tiiróbiro bese, wapatígudaqui. ¹⁴Sīcū āñurō tiigú, wii wapa-pacáremēna tiinemómuāgū tiiróbiro niiquí. Cūū paderigue jūūricu. Netōári siro, wapatínogūdaqui. ¹⁵Āpī cūū paderigue jūūadaqui. Teero wáari, niipetire cūū tiirígue ditipetijōādaqui. Cūū sīcūrā pecamerē dutiwiitíwarigu tiiróbiro netōgūdaqui.

¹⁶¿Múā masīrii? Múā Cōāmacūwii tiiróbiro niīā. Espíritu Santo múāpure niīi. ¹⁷Sīcū Cōāmacūwiire ñañorí, Cōāmacū basirora cūūya wiire ñañórigure ñañarō tiigúdaqui. Cōāmacūwii āñunetōjōāri wii niīā. Múārā tiwií niijārā tiia.

¹⁸Wisiríjāna. Sīcū biiro wācūboqui: “Yuu atibúreco macārāye masīré masī-petijāā”, jīi wācūboqui. Teero wācūgūno masīhēgūbiro niijāārō. Cūū teero niirí, Cōāmacū cūūrē āñurō masīgū putuári tiigúdaqui. ¹⁹Atibúreco macā-rāye masīré Cōāmacū īñacoropure teero jīiāmajāre niīā. Cōāmacūye queti

jóaripūpu teero jóanoā: “Cōāmacū atibúreco macārārē cūā tiiditōmeniremena ñañarō putuári tiiqui”,⁷ jīi jóanoā. ²⁰Aperopūre Cōāmacūye queti jóaripūpure ate jóanemonoā: “Marī Ōpū ateré masīqui: Masīrī basoca wācūrē búri niiré niīā”,⁸ jīi jóanoā.

²¹Teero tiirá, “inimena niīā; cūū biiro tiigú niīi” jīi wācūrijārō booa. Cōāmacū múārē añurō wári boogú, niipetirere, niipetirare tiápudutigu ticooyigu. ²²Yuu Pablo, Apolos, Pedro, ūsā múārē tiápura niīā. Atibúreco maquē, catiré, diaadare, atitō maquē, too síro maquē múārē tiápura niīā. Niipetire múāye niīā. ²³Múāpe Cristomena niīā. Cristope Cōāmacūmena niīi.

Cristoye quetire wederá paderigue

4 ¹Múā ūsārē biiro wācūrō booa: “Cristore padecoteri basoca niīiya; Cōāmacūye quetire too sugero macārāpu masīña maniríguere wedecotera niīiya”, jīi wācūrō booa. ²Wedecoteguno cūūrē dutiarirōcōrō diamacú tiirō booa. Teero tiirá, āpērā cūūrē padeoádacua. ³Múā yuu paderére beseri, péerogā wācūpatiria. Queti beserī basoca beseri, wācūpatiria. Yuu basiro yuu tiirére beseria. ⁴Yuu paderére wācūgū, “ñañarō tiátū” jīi wācūria. Teero wācūripacu, “añurō paderucua” jīi besemasiriga; marī Ōpū dícu yuu tiirére besequi. ⁵Teero tiirá, āpērā tiirére besesuguerijāña. Marī Ōpūrē yueya. Cūū putuaatigu, niipetire basocá masīña manimiríguere bauanégūdaqui. Āpērā apeyenó tiirá wári, cūā wācūwarere masīña maniā. Cōāmacū teecārē baurocá bauanégūdaqui. Tiibureco niirī, Cōāmacū niipetirare cūā tiirigue pōtēōrō añurē ticogūdaqui.

⁶Yāa wedera, teeré wedegu, múārē añurére booságū wedea. Teero tiigú, Apolos, yuu ūsāye maquēmena múārē queoré ticoawū. Múā Cōāmacūye queti jóaripū jīirōbirora queoró tiáro jīgū, tee queorére ticoawū. Teeména múā ateré jīinemoribocu: “Ūsārē buegúpe múārē buegú nemoró añurō buenemoi”, jīiribocu sáa. ⁷Múā āpērā nemoró añurá niiria; masīnetōnucārā niiria. Niipetire múā cuoré Cōāmacū ticorigue dícu niīā. Cūū ticorigue niipacari, ¿deero tiirá múā basiro buaríra tiiróbiro tugueñai?

⁸Múā niipetire cuorábiro tugueñacu. Teero biiri Cōāmacū tiimasíre tico-rére cuopetírabiro tugueñacu. Ōpārábíro tugueñarā, ūsārē booríā. Múā ōpārā niirī, nemoró añuniádacu ūsārē. Múā diamacúrā ōpārā niīātā, ūsācā múāmena dutiapubocu. ⁹Yuu biiro tugueñāā: “Ūsā siācōāādarabi ro niirā tiia”, jīi tugueñāā. Siācōānoādara watoapu Cōāmacū ūsārē Jesús cūūyere wededutigu beserirare niituropu cūūrirabi ro tugueñāā. Atibúreco macārā, ūmuāse macārā ūsārē ñanucúcuā, “deero wāaadari” jīirā. ¹⁰Ūsā Cristoye dícu re wederé wapa basocá ūsārē biiro wācúcuā: “Tuomasíhērā, tutuhera, búri niirā niīiya”, jīi wācūmicua. Múā basiro dícu biiro wācúcu: “Ūsācā Cristomena niijīrā, tuomasípetira, tutuara, quioníremena ñanorā niīā”, jīi tugueñamicu. ¹¹Sicatopura ūsā ñañarō netōnucāwū. Atitócārē teerora yapacutījāā. Juabóara niīā; oco sīnidugára niīā; suti cuohéra niīā. Basocá ūsārē ñañarō páaapeya. Ūsāya wii peti maniā. ¹²Ūsā boorénorē sāiādara, ūsā basiro bayiró padea. Basocá ūsārē ñañarō wedeseri, cūārē ūsāpe “añurō wāaaro” jīi sāibosáa. Ūsārē ñañarō tiirī, teero tugueñajāā. ¹³Basocá ūsārē ñañarō wedepatiri,

cúārē ānurōmena quēnoā. Atibúreco maquē cúā cōārē tiiróbiro, cúā boohére-biro ūsārē īnaāya. Sicatopura doonucárira teerora doorucújāya.

¹⁴Múārē bobodutígu mee jóaa; múārē maígú, yuu pōnabiro diamacú wācūrī boogú wedea. ¹⁵Múā pau diez mil Cristoye quetire bueráre cuomasíā. Teero pau cuopacári, sicūrā niīi múārē wedesuguerigu. Yuurá niīi “Jesucristo basocáre netōnégū atirigu niīwī” jīiré quetire wedesuguegu. Múā tee quetire tuorá, cūūrē padeonucāwū. Teero tiigú, yuu múā pacubiro niā. ¹⁶Teero tiigú, múārē biiro tiirí boogá: Yuu tiirécutirere īnacū, tiinunúseya. ¹⁷Yuu teeré booságū, Timoteore múā putopu ticocogu tiia. Cūūrē maīā. Cūū yuu macū-biro niigú niīi. Marī Ōpūyere diamacú tiirucú. Yuu Cristore padeogú tiirécutirere cūū múārē wedegudaqui. Yuu niipetiropu niipetira Jesuré padeoré pōnarí macārārē wederénocārē wedegudaqui.

¹⁸Siquērā múā menamacārā biiro wácúcu: “Ūsā Pablo nemoró Cōāmacū-yere tuomasíā. Teero tiigú, cuigu, atiriqui” jīi wācūmicua. ¹⁹Yuupe “Cōāmacū boorí, máata múā putopu wáaguda” jīi wācūā. Toopú wáagu, teero wedesera wederére masīgūda. Tee dícu masīricu. “¿Diamacūrā Cōāmacū tutuaremena cūūyere tiirára tiii cúā?” jīi masīgūda. ²⁰Cōāmacū dutiré marípure jeari, marí wedeseremena dícu teeré ěnoría; cūū tutuaremenape ěnonóā. ²¹¿Neeré tiirí boogári múā? ¿Yuu múā putopu wáagu, pacu cūū pōnaré ñañaró tiiróbirora múārē ñañaró tiirí boogárite? ¿Mairémenapere wederi boogárite?

Ñañaré tiigúre cōādutire

5 ¹Múāmena niirá cúā tiiré queti ānopú jeatoaa. Biiro tuonóā: Sicū múā menamacū cūū pacu dúuturigore ěma, numocutiayigu. Biiro tiirénoré Cōāmacūrē padeohéracā “teero tiiríjāna; bayiró ñañaré niā” jīicua. ²¿Āpērā nemoró niinetōnucāā” jīigari múā ména? Wācūpatirono tiirá, múā wācūpatiriayiro. Wācūpatirapeja, cūūrē cōābojīyu; múāmena neādutiribojīyu. ³Yuu ānopú niipacu, yuu wācūrémēna múā putopu niigūbiro tugueñaā. Teero tiigú, yuu wācūrēpure teero ñañaré tiigúre “cōārō booa” jīitoaa. ⁴Múā neārī, yuucā yuu wācūrēpu múā putopu niipuguda. Marī Ōpū Jesús tutuarecā múāmena niīadacu. ⁵Múā teero neārā, cūūrē cōājāna. Wātiré wiyayá, cūūya ōpūūrē ñañaró netórí tiíaro jīirā. Teero ñañaró netōgú, duubóqui. Cūū teeré duurí, marī Ōpū Jesús putuaatigu, cūū yeeripūnaré netōnégūdaqui.

⁶Teero tiirá, “ūsāpe āpērā nemoró niinetōnucāā” jīirijāna. Múā ateré masīā: Pā tiirá púaro jīirā, pā púuri tiirére wúocua. Cúā péerogá wúoari teero, tee niipetiropu sesajōacu. Teerora basocá ñañaré tiirére pēnicúa. ⁷Teero tiirá, pēnirí jīirā, ñañaré tiigúre cōājāna. Múā teero tiirá, ānurá putuáadacu. Judíoa Pascua boseburecore pā púuremena wúoya maniré dícu yaacua. Wúoya maniré tiiróbiro niirá niā múā. Cristo basirora marí ñañaré tiirére cōāgū, siānórigu niīwī maríye wapa. Cūūrā Pascua niirí, oveja cúā siānórigu-biro niīi. ⁸Teero tiirá, pā púuri tiirére cōārābiro ñañaré tiirére duuáda. Pā púuri tiirére wúoya manirébiro niāda. Teero tiirá, ānuré tiidugára, tiiditóre maniró Cristo mariré tiibosáriguere useniremena tiāda.

⁹Yuu too suguero jóaripūpu biiro jóawu: “Ñeeapesodeaatiramēna bapacu-tirijāna”, jīi jóawu. ¹⁰Yuu teero jóagu, “atibúreco macārā ñañaré tiirámēna wedeserijāna” jīigū mee tiiwú. Múā “ñeeapesodeaatiramēna, ugorepiramēna,

yaarí basocamena, weerirare padeorámena wedeseria” jīrāpeja, atibúre-core cōawitiwabojiyu. ¹¹Yuu biirope jīdugagu tiiwú: “Sicū ‘Jesuré padeóa’ jīipacu, ñeeapesodeaatigu niirí, cūūmena bapacutirijāña. Teero biiri ugore-pigumena, weerirare padeogúmena, quetipígumena, cūmurépigumena, yaarépigumena bapacutirijāña. Cūūnomena sīcārīno yaarijāña”, jīiwū. ¹²⁻¹³Yuu Jesuré padeohérare beseria. Cōāmacū basiro cúārē bese, diamacūrā wapa tiigúdaqui. Múāmena niirāpere besero booa. Teero tiirā, Cōāmacūye queti jóaripū jīrōbirora tiyá: Múā watoapu ñañaré tiigúre cōājāña.

Jesuré padeorá cāmerí wedesāre

6 ¹Múā Jesuré padeorá cāmerí wedesārā tiíayiro. Sicū āpírē ñañaré tiíajīyi. Teero tiirí siro, ¿deero tiirā Jesuré padeohérare queti beserí basocare quēnodutí? ¿Deero tiirā Jesuré padeorāpere suocó, quēnodutírii? ²¿Ateré múā masīriite? Atibúreco petiári siro, Cōāmacūrē padeorá atibúreco macārārē beseadacua. Múā atibúreco macārārē beseadara niipacara, ¿deero tiirā teegārē múā basiro quēnomasíríi? ³¿Atecārē masīriite? Atibúreco petiári siro, marí ángeleare beseadacu. Cúārē beseadara niijīrā, múārē wáarepere nemoró quēnomasírō booa. ⁴Múā cāmerí wedesārā, ¿deero tiirā Jesuré padeohégure múā quionfremena ññahēgūrē quēnodutí? ⁵Múārē boboáro jīigū, teero jīiā. Múā cāmerí wedesārí, ¿múā watoapure sicū Jesuré padeogú quēnomasígūno manidójāite? ⁶Cūūrē besedutirono tiirā, múā Jesuré padeorá niipacara, Jesuré padeohéra putope quēnodutíra wáacu.

⁷Múā basiro cāmerí wedesārā, bayiró ñañaré tiirā tiia; múā sīcārōména niimīarigue petimasírōpejōācu. Múārē ñañaré tiiréte teero tugueñajārí, nemoró añubocu. Múāyere yaarí, teero ññajārí, nemoró añubocu. ⁸Múā teero ññajārōno tiirā, múā basirora Jesucristore padeorá múāya wederare ñañarō tii, cúāyere yaajácu.

⁹¿Ateré múā masīriite? Ñañaré tiirā Cōāmacū Ōpū niirópu jearicua. Wisiríjāña. Ñeeapesodeaatira, weerirare padeorá Cōāmacū Ōpū niirópu jearicua. Teero biiri wāmosíarira niipacara āpērāmēna ñeeapera, ūmuá sesaro numiāmēna niirābiro tiirā, numiā sesaro ūmuāmēna niirābiro tiirā Cōāmacū Ōpū niirópu jearicua. ¹⁰Yaarépíra, ugorepíra, cūmurépíra, quetipíra, tiiditórepíra Cōāmacū Ōpū niirópu jearicua. ¹¹Tiátopure múā sīquērā teerora tiirécutimirira niiwū. Teero tiirí siro niipacari, Cōāmacū múā ñañaré tiiréte coserígu niiwí; múārē cū pōna niirí tiirígu niiwí. Marí Ōpū Jesumēna, Espíritu Santomena Cōāmacū múārē “añurārā niíya” jīi ññaqui.

Múāye ōpūūrí Cristoya ōpūūmena cāmeyioa

¹²Múā sīquērā biiro wedesecu: “Marí tiidugárere tiimasíā”, jīicu. Teerora niíā, niirōpeja. Apetó tiiró, marí tiidugáre marírē tiíapuricu. “Marí tiidugárere tiimasíā” jīiré diamacū niipacari, marí tiidugáre marírē dutirijāārō. ¹³Apeyé cúā wedesere diamacū niíā: “Yaaré páaga maquē tiirígue niíā; páagape yaaré boocú”. Cōāmacūpe tee puarópure petirí tiigúdaqui. Apeyepé diamacū niiria. Cōāmacū ōpūūrírē tiigú, ñeeapesodeaatíadari ōpūūrírē tiiríyigu. Maríye ōpūūrí Jesús booró tiíádare ōpūūrí niíā. Jesupé teeōpūūrí Ōpū niíi. ¹⁴Cōāmacū Jesuré masōrigu niiwí. Teerora cū tutuaremena maricārē masōgúdaqui.

¹⁵ ¿Ateré múa masíriite? Múáye òpũũrĩ Cristoya òpũũmena cãmeyioa. ¿Marĩ Cristoya òpũũrẽ ñeeape wapatári basocoya òpũũmena cãmeyioadari? Tiirído-jãã. ¹⁶ ¿Atecãrẽ masíriite? Ëmu ñeeape wapatári basocomena niigũ, cúa puará sicaòpũ tiiróbiro putuácu. Cõamacũye queti jóaripũpu tee maquẽ jóanoã: “Cúa puará sicaòpũ tiiróbiro putuáadacu”,^h jĩ jóanoã. ¹⁷ Teerora súcã sícũ Jesucristo marĩ Òpũmena niigũ, cũ wãcũrémena cũmena cãmeyioqui.

¹⁸ “Àpẽrãrẽ ñeeapedugamiga” jĩ wãcũróno tiigũ, teerẽ dutiwaya. Apeyẽ marĩ ñañarẽ tiirẽ mariye òpũũrĩrẽ ñañoricu. Marĩ ñeeapesodeaatirape, mariye òpũũrĩ petire ñañorã tiia. ¹⁹⁻²⁰ ¿Múa masíriite? Marĩrẽ Cõamacũ Espiritu Santore ticorigu niiwĩ. Mariye òpũũrĩ Espiritu Santoya wiibiro niĩ. Cũ marĩmena niĩ. Cõamacũ wapapacáremena marĩrẽ wapatírigu niiwĩ. Teero tiirã, mariye òpũũrĩmena marĩ booró tiimasĩna manĩ. Mariye òpũũrĩ, marĩ wãcũrẽ Cõamacũye niĩ. Mariye òpũũrĩmena añurẽ tiáda, àpẽrã Cõamacũrẽ añurõ wãcũrõ jĩrã.

Numocũtire maquẽ

7 ¹ Mecũtígãrẽ múa jóaripũpu sãĩnãriguere yũugũda. Numocũtiheri, añujãã, añurõpeja. ² Teero niipacari, numocũtihera noo booró ñeeapesodeaatibocua. Teero tiirã, ãmuã cũacõrõ numocũtiro booa. Numiãcã cũacõrõ manucũtiro booa. ³ Ëmu cũ numomẽna añurõ niĩrõ. Coocã cũmena teerora niĩrõ. ⁴ Manucũtigore cooya òpũũ dícu niiria; coo manũ booróbirora cũmena niirõ booa. Coo manucãrẽ cũya òpũũ dícu niiria; cũ numo booróbirora coomena niirõ booa. ⁵ Cúa biiro tiárõ: Numiõ coo manũ coomena niidugari, yũuaro. Cũcã coore yũuaro. Apetó tiirã, cúa biiro cãmerĩ jĩbocua: “Marĩ tiirucũbiro tiirijãada mẽna; Cõamacũpere súbuseada”, jĩ wedesebocua. Cúa “noquẽ burecori súbuseada” jĩ quẽnoári siro, súbusecua. Súbuseari siro, too suguero niirecutiarobirora manumena, numomẽna niĩrõ. Teero tiihéri, cúa wãcũtutuhéri, Satanás ñañarẽ tiidutĩboqui. Àpẽrãmẽna noo booró ñeeaperi tiibóqui.

⁶ Yũu múãrẽ teerẽ dutirẽbiro jĩgũ mee tiia. “Múa teero tiirĩ, añuãdacu” jĩgũ, teero jĩã. ⁷ Yũu biiro wãcũ: Yũu múa niipetirare yũu tiiróbiro numomanirã niirĩ boomĩga. Cõamacũpe basocácõrõrẽ cúa tiíadarere cúurigu niiwĩ. Àpẽrãrẽ numomanidutigu, manumanidutigu cúurigu niiwĩ. Àpẽrãpẽre numocutidutigu, manucutidutigu cúurigu niiwĩ.

⁸ Mecũtígã múa numomanirãrẽ, manumanirãrẽ, wapewia numiãrẽ jĩgũda. Múa yũu tiiróbiro numocũtiheri, manucũtiheri, añuniã. ⁹ Ëmuã numiãmẽna niidugara nũcãhẽrãno numocũtiaro. Numiãcã teerora manucũtiaro. Cúa numocũtiri, manucũtiri, nemoró añuã. Teero tiirã, cúa numiãmẽna, ãmuãmẽna niidugare dícuere wãcũricua.

¹⁰ Yũu wãmosfãrirare biiro dutia: Ate marĩ Òpũ dutirẽ niĩ; yũu dutirẽ mee niĩ: Numiõ coo manũrẽ cõarĩjããrõ. ¹¹ Cõãgõ, sícõrã putuáaro; o coo manũ niimirigumena quẽnoãrõ; cũmena niĩrõ súcã. Ëmucã teerora cũ numorẽ cõarĩjããrõ.

¹² Àpẽrãrẽjã yũu wãcũrẽre biiro jĩgũda. Ate wãcũrẽ marĩ Òpũ yũure wederẽ mee niĩ. Apetó tiigũ, sícũ múa menamacũ Jesurẽ padeohẽgore

numocutiboqui. Coo cūūmena niirucudugari, cōārijāārō. ¹³ Teerora sūcā padeohégure manucutigocā coomena cūū niirucudugari, cōārijāārō. ¹⁴ Padeohégū numo coo Jesuré padeoré wapa coo manucā Cōāmacū āñurō tiinórigu niiqui. Teerora padeohégo manu cūū Jesuré padeoré wapa cūū numocā Cōāmacū āñurō tiinórigu niico. Teero tiirá, cūā pōna Jesuré padeohéra pōna tiiróbiro niiricua. Teero tiigú, Cōāmacū cūā pōnaré āñurō tiiquí. ¹⁵ Jesuré padeohéguno cūū numoré cōādugagu, cōājāārō. Jesuré padeohégocā coo manurē cōādugago, cōājāārō. “Yūure cōārijāña; yūūmena nijjāña”, jīīmasīña manīā. Cōāmacū marirē cāmeríquērō maniró niirecutiri booi. ¹⁶ Jesuré padeogó coo manurē Jesuré padeohégure “yūūmena niigū, padeogúdaqui” jīīmasīña manīā. Teerora sūcā Jesuré padeogúca cūū numo Jesuré padeohégore “yūūmena niigō, padeogódaco” jīīmasīña manīā.

¹⁷ Tee biipacari, ateré yūu niipetiro macārā, Jesuré padeoré pōnarī macārārē dutia: Múacōrō Cōāmacū múārē sicato cūū pōna putuári tiiróbiroa atitócārē teerora niirō booa. ¹⁸ Cōāmacū āpērārē cōnerígu yapa macā case-róre widecōānorirare cūū pōna putuári tiibóqui. Cūā widecōānorira niīārō. Widedcōānoña manirārē cūū pōna putuári tiirīcārē, teerora widedcōānoña manirā niīārō. ¹⁹ Widedcōānorigu niirī, o widedcōānoña manigú niirīcārē, wapamanīā. Cōāmacū booró tiirépe wapacutīnetōnucāā. ²⁰ Niipetira Cōāmacū cūārē sicato cūū pōna putuári tiiríto cūā niisugueriobirora niirucujārō booa. ²¹ Dutiafenori basocareⁱ Cōāmacū cūū pōna putuári tiirī, cūā dutiafenorere wācūpatirijāārō. Apetó cūārē dutirá “wáaya” jīirī, witijōāārō. ²² Cōāmacū marī Ōpū Jesuré padeodutígu múārē beserigu niīwī. Teerora sīcū besenucāritore, dutiafenori basocu niirigu niīwī. Atitóre biiro niīā: Teero dutiafenori basocu niipacu, Jesumēna nijjīgū, dutiaferere witiirigu tiiróbiro niiqui. Jesuyé maquērē padequi. Āpī cūū besenucāritore, dutiafenona manigú niirigu niīwī. Atitóre Cristore padecoteri basocu tiiróbiro niiqui sáa. ²³ Cōāmacū múārē wapapacāremena wapatírigu niīwī. Teero tiirá, āpērā dutiafenori basoca tiiróbiro niirijāña. ²⁴ Cōāmacū sicato besenucārito, múā niirecutiiróbiroa nijjāña. Cūūmena āñurō niīña.

²⁵ Wāmosíaherare marī Ōpū dutiré manīā. Marī Ōpū yūure bóaneō īñarēmena múārē yūu wederére tuorī tiirígu niīwī. Teero tiigú, yūu wācūreperere wedeguda. ²⁶ Biiro wācūā: Atitóre pee ñañarō netoré niīā. Teero tiigú, sīcū cūū niiróbiroa putuájāārō. ²⁷ Numocutigu coore cōārijāārō. Numomanigū numo āmaārijāārō. ²⁸ Numocutigu Cōāmacūrē netōnucágū mee tiīi. Numiōcā wāmosíago, Cōāmacūrē netōnucágō mee tiīyo. Teero niipacari, wāmosíarirare cūā catirī burecorire pee ñañarō netoré niīā. Yūu cūā ñañarō netorépe boosárimiga.

²⁹ Yáa wedera, yūu múārē ateré wededugaga: Atibúreco petiádro péero dusa. Teero tiirá, mecūāmena numocutira numomanirā tiiróbiro niirō booa. ³⁰ Boorituari basoca boorituahera tiiróbiro niirō booa. Ūsenirācā tusahera tiiróbiro niirō booa. Apeyenó sáirā cūāye niidoaadarere tiiróbiro tugueñarijāārō. ³¹ Atibúreco maquēmena āñurō netorá tee dícare wācūrijāārō. Atibúreco maquē marī īñarē ditiwaro tiia.

³² Múārē wācūpatiro maniró niirī boogá. Numomanigū marī Ōpūye maquērē bayiró wācūqui, Jesucristo ūsenirī boogú. ³³ Numocutigupe

atibúreco maquērē bayiró wācūqui, cūū nūmorē usenirī boogú. ³⁴ Cūū nūmo, teero biiri Jesucristo usenirī boogú, cūū tiidugáre puaró niicu. Numiácārē teerora niia. Manumanigō marī Ōpūye maquērē bayiró wācūco. Cooya ōpū-ūmena, coo wācūrēmena Cōāmacū booró tiidugáco. Manucutigope atibúreco maquērē bayiró wācūco, coo manūrē booságō.

³⁵ Yūu múārē āñurē booságū wede, jóacoa. Múā tiirére cāmōtādugariga. Teero tiiróno tiigú, múārē āñurō niirī boogá. Teero biiri marī Ōpūye dí cure wācūrī boogá.

³⁶ Sīcū cūū macō bucuó wáari īñagū, biiro wācūqui: “Yūu macōrē āñurō tiiríga; coo manucutiri, āñubocu”, jīī wācūqui. Teero jīīgūno numicūārō. Teero tiirē ñañarē tiirē mee niia. ³⁷ Āpīpēja cūū āñurō wācūari siro, “yūu macōrē numicūricu” jīīqui. Cūū teero tiidugáre āñuniā. Yūu macō manucutirijāārō jīīgū, āñurō tiigú tiiquí. ³⁸ Biiro niia: Numicūgū āñurō tiigú tiiquí. Numicūhēgūcā toorā āñunemorō tiiquí.

³⁹ Marīrē dutirē biiro niia: Manucutigo coo manu catiri, cūūmena niirucujāārō. Cūū diari siro, coore cāmōtáre manirī, coo tusagūmena manucutimasīco. Cūū Jesurē padeogú niārō. ⁴⁰ Yūupe biiro wācūā: Coo āpīmēna dúutuhego, nemoró useniremena niico. Yūucā Espíritu Santore cuojīgū, teero wedesea.

Weerirare wáicu diiré ticoré maquē

8 ¹ Yūu mecūtīgārē apyē múā sāīnāriguere yūuguda. “¿Wáicura dii cūā weerirare ticoariguere yaajārō booi?” jīiriguere yūuguda. “Weerirare cūā padeorē wapamanīā; teeré masītoaa”, jīicu múā. Teerora niia, niirōpeja. Teero jīirā, biiro jīirā tiicú: “Ūsāpeja āpērā nemoró masīnetōnēcā”, jīiā-majārā tiia. Marī cāmerī maīrā, biirope tiicú: Āpērārē tiiapucu, Cōāmacūrē padeonemōārō jīirā. ² “Masīnetōnegū niia” jīīgūno āñurō peti masīgū mee niiqui. “Biirope āñurō masīrō boocú”, jīimasīriqui. ³ Cōāmacū cūūrē maīgūrē masītoaqui.

⁴ Wáicura dii cūā weerirare ticoarigue maquēpere biiro wedeguda: Marī masīā: Cūā weerira wapamanīcua; Cōāmacū sīcūrā niiqui. ⁵ Āpērā cūūrē padeohéra pau cōāpōnapere padeocúa. Ūmúāsepu niirārē, atibúrecopu niirārē padeocúa. Cūārē marī Cōāmacūrē padeoróbiro tūgueñacua. “Marī ōpārā niīya”, jīicua. ⁶ Marīpe aterē masīā: Cōāmacū marī Pacu sīcūrā niiqui. Cūū niipetire atibúreco maquērē bauanéyigu. Marī cūū pōna cūū dutiró tiā-dara niia. Jesucristo sīcūrā marī Ōpū niī. Cūūmenarā niipetire bauanénoriro niīwū. Marīcārē cūūmena niirī tiirīgu niīwī.

⁷ Niipetira Jesurē padeorā teeré masīriya. Cūā sīquērā too sugueropu weerira dí cure padeomīwā. Mecūtīgārē weerirare ticoarigue diiré yaara, biiro wācūcua: “Teeré yaara, weerirare padeorā tiia”, jīicua. Padeobayšhera yaara, wapa cuorā tiiróbiro tūgueñacua. Teemēna cūā wācūrēre ñañocúa. ⁸ Marī yaaré, marī yaaherecā marīrē Cōāmacūrē masīrī tiinemória. Marī yaara, nemoró āñurā wáaricu. Yaahera, ñañarā wáaricu. ⁹ Teero niipacari, āñurō tiiyá múā. “Niipetirere yaamasīā” múā jīirēmena āpī āñurō padeobayí-hegure ñañarē tiirī tiirjāña. ¹⁰ Biiro niia: Mūu “cūā weerirare wapamanīā”

jīmasīpacu, cūā weerigure sūubusepeoropu yaagu wáabocu. Āpī padeobayíhegu mūu teero tiirére iñaboqui. Mūurē iñacūgū, cūcā weerirare ticoariguere yaagu wáaboqui. ¹¹ Mūu masīpacu yaagu, padeobayíhegupere “yūu ñañaré tiigú tiigá” jī wācūrí tiigú tiia. Cristo cūcācārē diabosarigu niwī. Mūu yaarémena cūu padeorére ñañorí tiibuyérījāna. ¹² Ateména putuáa sáa: Múā padeobayíhegure ñañaré tiibuyéra, Cristorena ñañaré tiirá tiia. ¹³ Teero tiirá, marí yaarémena mariya wedegu padeobayíhegure ñañaré tiirí tiirá, diamacūrā wáicura diiré yaanemorijārō booa, cūurē ñañaré tiibuyéri jīrā.

Apóstoles cūā wederémena wapatá, yaamasīcua

9 ¹ Yūucā Jesús cūūyere wededutigu beserigu niā. Āpērā cūū beserira tiiróbiro tiimasā. Yūucā marí Ōpū Jesurē iñawū. Múārē marí Ōpūye quetire wedewu. Múā teeré tuo, padeowú. Teero tiirá, yūu Jesús beserigu niirére masā. ² Āpērā yūure “cūū Jesús cūūyere wededutigu beserigu mee niī” jīrā niicua. Múāpeja teero jīiria. Yūu múārē Jesuyé maquērē wederi siro, padeowú. Teero tiirá, múā āpērā nemoró yūure “Jesús cūūyere wededutigu beserigu niī” jīmasā.

³ Āpērā yūure wedepatira, “cūū Jesús beserigu mee niī” jīicua. Cūārē biiro yūua: ⁴ Yūu Jesús beserigu niijīgū, yūu buerére tuorāre “ecayá yūure” jīimasā. ⁵ Yūucā āpērā Jesús beserira, Jesús baira, teero biiri Pedrobirora yūu tiirí, āñubojīyu. Cūā numosánnumiā Jesurē padeorāre cūāmena néewaya. ⁶ ¿Deero wācūī múā? ¿Ūsā dícu Bernabé, yūu Jesuyé quetire wederá yaacatidugara, padedumasīrigari? ⁷ ¿Surara cūū yaarére cūū basiro wapatígari? Wapatírīqui. ¿Ūsere oterí basocu teeducare yaarigari? Yaaqui. ¿Oveja coterí basocu oveja ōpēcóre bipegú sīnirígari? Sīniquí. ⁸ Yūu tee queorémena wederi, yūure “basocá wācūrē dícare wedei” jīirījāna. Moisére dutiré cūūriguecā teeré jóanoā. ⁹ Tee dutirépure biiro jóanoā: “Wecu trigore wāñiārī, useropu tuusári betore tuusárijāna. Yaadugagu, yaaaro”, jī jóanoā. Cōāmacū teeré jīīgū, wecuā dícare jīīgū mee tiiyígu. ¹⁰ Cūū teeré jīīgū, ūsā cūūye quetire wederáre queorémena wedegu tiiyígu. Dítare coamutósuguegu, āpī trigore wāñiāgū “tiidita oteré ducare ñeeādacu” jīrā, padecua. ¹¹ Ūsā otenucārira tiiróbiro Jesuyé maquērē múārē wedenucāwū. Otegú tee oteré ducare ñeerōbirora múācā ūsā bueré wapa apeyenó múā cuorére péero ūsārē ticori, āñuniā. ¹² Múā āpērā múārē bueráre teero ticojācu. Ūsāpereja nemocú.

“Ūsārē ticoya” jīimasīpacara, “ticoya” jīiria. Teero jīirōno tiirá, teero nucājāwū. Biiro wācūwū: “Marí sārī, Cristoye quetire booríbocua”, jī wācūwū. ¹³ ¿Ateré múā masīriite? Cōāmacūwiipu paderí basocā Cōāmacūrē padeorá yaaré néeatí cūūriguere yaacua. Teerora tiwiipú wáicurarē siārōpu paderácā tee diiré yaacua. ¹⁴ Cūā tiiróbiro Jesuyé quetire wederácārē “cūā tee wederémena wapatáyaaro” jīirigu niwī marí Ōpū. ¹⁵ Teero jīipacari, yūu sīcārī “ticoya yūure” jīiricu. Mecūtīgārē múārē apeyenó tícodutigu mee teero jóaa. Bayiró juabóarera diadugapacu, múārē yūu wederé wapa yaaré sārīcu.

¹⁶ Yūu Jesuyé quetire wedegú niijīgū, “āpērā nemoró āñugū niā” jīimasīria. Tee Cōāmacū yūure padedutire niā. Yūu teeré wedeherí, yūure ñañanibocu. ¹⁷ Yūu boorémena wedegu doca, wapatábojīyu. Cōāmacū yūure wededutiripeja, cūū yūure cūūrigue dícare tiigú tiia. ¹⁸ Teero tiiró, yūu āñurō usenire yūu wede wapatárebiro niicu. Yūu wapaséro maniró netónere quetire

basocáre wederémenape añurō useniā. Jesús beserigu niijīgū, “wederé wapa ticoya yũre” jīmasipacu, jīiria.

¹⁹Pau Cristore padeorí booságū, biiro tugueñaā: Sīcūrē padecotegu niiripacu, yũ basiro niipetirare padecotegu tiiróbiro tugueñaā. ²⁰Judíoa putopu niigū, cūārē Cristore padeorí booságū, cūā tiiróbirora tiia. Yũ Moisére dutiré cūiriguemena niiripacu, tee dutirémēna niirá putopu wáagu, cūā tiiróbiro tee dutirére tiia. Cūārē Cristore padeorí booságū, teero tiia. ²¹Tee dutirémēna niihērā putopu wáagu, cūārē Cristore padeorí booságū, tee dutirémēna niihēgūbiro niā. Teero niipacu, “Cōāmacū dutirére tiihégū niā” jīgū mee tiia. Yũ Cristo boorére tiidugágu niijīgū, Cōāmacū dutirémenape niā. ²²Yũ padeobayíheramēna niigū, cūārē Cristore padeonemórī boogú, cūābirora tiia. Atepére tiinemóā sūcā: Niipetirare “¿deerope yũ tiirí, netōdugámī cūā?” jīgū, cūā tiirucúrobirora tiia. ²³Tee niipetirere tiia, niipetiro macārā Jesuyé quetire tuoáro jīgū. Teero tiigú, yũcā cūāmenarā Cristo ticoadarere ñeegūdacu.

²⁴Múā masiā: Cuturópu wáara, niipetira cutucúa, “¿noápé cutubayíne-moi?” jīirā. Niipetira cutupacára, sīcūrā wapatáqui. Múācā Cōāmacū ticoadarere wapatádugara, cuturí basoca tiiróbiro tutuaremena Cōāmacū boorépere tiiró booa. ²⁵Niipetira cūā cutuádari sugero, bayiró cutubuécua. Too sugeropu cūāye ōpūūrē ñañoríguere duujácu. Cūā pūūmena tiirí betore wapatádugara, teero tiisugécua. Tiibeto máata bóajōācu. Marí ñeeādarepeja petirícu. ²⁶Teero tiigú, yũ cuturí basocú capea ññahēgū tiiróbiro noo booró tiiría. Cámeríquēri basocu añuró cámeríquēmasihēgū cūū booró tiijáqui. Yũpeja cūūbiro tiidugáhegu, yũ tiíadarere añuró wácūsuguea. ²⁷Yáa ōpūūrē quēnojeádutigu, ñañaré tiidugárere nucājāā. Yáa ōpūū yũre dutiria; yũ basiro yáa ōpūūrē dutia. Teero tiiriatā, Jesuyé quetire āpērārē wedegú niipacu, Cōāmacū ññacoropure ñañarō putuábocu.

Weerirare padeoríjāña

10 ¹Yáa wedera, múārē ateré múā masirí boogá: Niipetira ūsā ñecūsū-muā ōmeburuá doca niyira. Niipetira Día Oco Sōārīmaare tiāwayira. ²Niipetira “Moisémena niā” jīirē ēnorā, ōmeburuāre nūnu, tiimaaré tiāwayira. Cūā ōmeburuāre nūnu, tiimaaré tiāwariguemena wāmeōtinorirabiro putuáyira. ³Niipetira maná wāmecutirigue Cōāmacū ticoriguere yaayira. ⁴Niipetira oco Cōāmacū ticoriguere sīniyira. Tee oco ūtāgāpu witiyiro. Tiigá ūtāgā Cōāmacū ticoriga niyiro. Cristora tiigabíro niī. Cūā noo wáaro cūāmena niyigu. ⁵Cōāmacū cūārē teero tiipacári, cūāpe cūūrē usenirí tiiríyira. Cūūrē netōnucári ññagū, paure yucu manirópu diari tiiyigu.

⁶Cūārē teero wáarígue marírē queoré ticoré niā. Marírē cūā tiirírobiro ñañaré ūgaripéarijāārō jīirō, teero wáayiro. ⁷Teero tiirá, cūā sīquērā tiirírobiro weerirare padeoríjāña. Cōāmacūye queti jóaripūpu cūā tiiríguere jóanoā: “Cūā yaa, sīni, too síro cūā booró bosebureco tiinucáyira”,^k jīi jóanoā. ⁸Marípeja sīquērā cūā tiirírobiro noo booró ñeeaperijāāda. Cūācā teero tiirígue wapa sicaburecore veintitrés mil diayira. ⁹Teero biiri sīquērā cūā tiirírobiro marí Ōpūrē cúari tiiríjāāda. Cūācā teero tiirígue wapa pau

añaã bacasiányira.¹ ¹⁰ Teero biiri sũcã cúa siquẽrã Cõamacũrẽ wedepatiriro-biro wedepatirijãna. Cúaã wedepatirigue wapa ángele siadutínorigu cúaãrẽ siáyigu.^m

¹¹ Atibúreco petiwáro tiia. Teero tiigú, Cõamacũ marĩ atitõ macãrãrẽ masĩ-dutigu, cúaãrẽ teero tiyígu. Cũ cúaãrẽ wáariguere jóadutirigu niwĩ, marĩrẽ cúa tiirírobiro tiiríjãarõ jĩgũ, cúaãrẽ wáariborora marĩrẽ wáari jĩgũ.

¹² Teero tiigú, sicũ “yũpeja añurõ padeogú niã; ñañarẽ tiiría” jĩ wácũgũno añurõ tuomasíña, ñañarẽ tiirĩ jĩgũ. ¹³ Apetõ múã ñañarẽ tiidugácu. Múã dícu teero wáaricu; niipetirapure teero wáacu. Cõamacũpe múãrẽ tiápu-rucugu nijĩgũ, múã nocõrõ nucãrẽre masĩjĩgũ, múãrẽ ñañarẽ tiidugánemore jeari tiiriqui. Ñañarẽ tiidugáre jeari, Cõamacũ múãrẽ tutuare ticogudaqui, ñañarẽ tiiríjãarõ jĩgũ.

¹⁴ Teero tiirá, yũ maĩrá, múã cúa weerirare padeoríjãna, ñañarõ wáari jĩrã. ¹⁵ Múã añurõ masirã niã. Teero tiirá, múã basiro yũ wedeserere “diamacũ niã” o “merẽã niã” jĩãdacu. ¹⁶ Marĩ bocara, sñirĩ bapa sñiádari suguero, Cõamacũrẽ usenire ticoa. Tiibapare sñirá, “Cristoye dii marĩrẽ òmayudiabosariguemenarã marĩ cũmena niã” jĩidugara tiia. Págãrẽ bato yaara, “Cristoya òpũ cũ diari òpũmenarã marĩ cũmena niã” jĩidugara tiia. ¹⁷ Marĩ sicagá maquẽ pãrẽ yaaa. Teero tiirá, marĩ pau niipacara, sicaõpũ tiiróbiro niã.

¹⁸ Israelya põna macãrãrẽ wácũña. Cúa Cõamacũrẽ padeorá, wáicurare siã-péocua. Tee diirẽ yaara, “Cõamacũmena niã” jĩrã tiicúa. ¹⁹ ¿Deero jĩidugagu tiia yũ teeména? “Wáicura dii cúa weerirare ticoariguere marĩ yaara, weeriramina niãdacu”, ¿jĩidugagu tiigári? “Weerira caticua”, ¿jĩidugagu tiigári? Jĩria. ²⁰ Biirope jĩidugagu tiia: Cõamacũrẽ padeohéna cúa weerirare wáicura diirẽ ticora, Cõamacũrẽ ticora mee tiíya; wãtiãpere ticora tiíya. Múãrẽ wãtiãmena niirĩ boorí. ²¹ Marĩ Òpũrẽ padeorãmena vinorẽ sñirá, pãrẽ yaara, marĩ Òpũrẽ padeorẽre wiyará tiia. Teerẽ yaaarira wãtiãyere sñi, yaaro boorí. ²² Marĩ Òpũrẽ doeri tiidugáricu. Cũ marĩmena cúari, marĩ cũmena sicãrĩbĩricu; tutuagu niiqui.

Marĩ booró tiirá, ãpẽrãrẽ maĩrĩbocu

²³ Múã siquẽrã biiro wedesecu: “Marĩ tiidugãrere tiimasíã”, jĩicu. Teerora niã, niirõpeja. Apetõ tiiró, marĩ tiidugáre marĩrẽ tiápuricu. “Marĩ tiidugãrere tiimasíã” jĩrẽ diamacũ niipacari, teepẽ ãpẽrãrẽ Cõamacũrẽ añurõ padeorĩ tiiricu. ²⁴ Múãye dícu wácũrijãrõ booa; ãpẽrãyẽ niãdarecãrẽ wácũrõ booa.

²⁵⁻²⁶ Cõamacũye queti jóaripũpu biiro jóanoã: “Niipetire atibúrecopu niirẽ marĩ Òpũye niã”, jĩ jóanoã. Teero tiirá, yaarẽ dúaropu dúarere noo booró sã, yaaya. “¿Weerirare súbusepeoarigue dii niirẽ?” jĩ sãñãrijãna, wapa cuorá tugueñarĩ jĩrã.

²⁷ Apetõ tiigú, sicũ Jesurẽ padeohégu múãrẽ cũ putopu yaadutiboqui. Múã cũ putopu wáadugara, niipetire cũ ecarẽre yaaya. “¿Ate deero tiarigue dii niirẽ?” jĩ sãñãrijãna, wapa cuorá tugueñarĩ jĩrã. ²⁸ Toopũ niirĩ, ãpẽrá múãrẽ biiro jĩibocua: “Ate weerirare cúa ticoarigue dii niã”, jĩibocua. Múã

cúã padeorére ñañorí jĩĩrã, tee diiré yaarijãña, wapa cuorã tugueñarí jĩĩrã. ²⁹Múãye maquẽrẽ wederia. Múã yaara, ñañarõ tugueñaricu. Cúã tugueñare maquẽrẽ wedegu tiia. “Yaaya maniréno niiã”, jĩĩ tugueñacua.

Múã yũure sãĩñábocu: “¿Deero tiirã ãpẽrá tugueñaremena ãsãpe ãsã yaa-dugarere yaarigari? ³⁰Ûsã yaarére Cõãmacũrẽ ãsenire ticori, ãpẽrá ãsã yaarére merẽã jĩĩmasĩricua”, jĩĩbocu. ³¹Yũupeja múãrẽ biiro wedea: Marĩ yaarémena, marĩ sínirémena, marĩ booró tiirémena Cõãmacũrẽ ãsenirĩ tiiaða, ãpẽrãcã Cõãmacũrẽ “ãñunetõjõãĩ” jĩĩarõ jĩĩrã. ³²Múã tiirémena sicũ-norẽ ñañaré tiieñorijãña; niipetira Cõãmacũ põnarẽ, judífoare, judífoa niihẽ-rãrẽ ñañaré tiieñorijãña. ³³Yũucã teerora tiia. Niipetire yũu tiirémena niipetirare ãñurõ tiidugãa. Niipetira netõnérĩ boogú, cúãye niiaðarere boosãã; yũupeja yée dícuere ãmaãria.

11

¹Múãcã yũu Cristore nũnũrõbirora teeré ññacũ, yũure nũnũñã.

Numiã Jesuré padeorã neãrõpu tiiré maquẽ

²Múã yũu tiirĩguere teero wãcũpetirucujããyiro. Yũu múãrẽ buerigüecãrẽ diamacũ tiiaýiro. Teero tiigú, múãmena yũu bayiró ãseniã. ³Apeyerẽ ateré múãrẽ masĩrĩ boogã: Cristo niipetira ãmuã sotoa niĩĩ. Ëmupe cũũ numo sotoa niĩĩ. Cõãmacũ Cristo sotoa niĩĩ. ⁴Ëmu súubusegu, cúũya dupupu sapeare pesarijãrõ booa.° Cũũ Cõãmacũ wededutirere wedegu, teerora pesarijãrõ booa. Pesagúpeja bobooro tiigú tiiquí. Cũũ teero tiigú, marĩ Òpũ Jesucristore quioníremena padeorĩqui. ⁵Numiõpeja súubusego, cooya dupupu suti caserore peso booa. Coõ Cõãmacũ wededutirere wedego, teerora tiiró booa. Pesahẽgopeja bobooro tiigó tiicó; marĩ Òpũ Jesucristore quioníremena padeoríco. Põare súa pedenoro tiirõbiri niico. ⁶Sicõ numiõ pesarĩ casero pesahẽgo, sica diamacũrã coo póare súacõãjããrõ. “Yũure súapetiatã, o pedeatã, bobooro tugueñabocu” jĩĩgõ, suti caserore pesaaro. ⁷Ëmupe Cõãmacũ niirére, cúũ dutimasĩrere ãñoĩ. Teero tiigú, pesarijãrõ booa. Numiõpe coo manu ãñurõ dutimasĩrere ãñooyo. Teero tiigó, suti caserore peso booa. ⁸Múã masiã: Sicatopura Cõãmacũ basocũre tiigú, ãmurẽ numiõya cõãmena tiirĩyigu; numiõpere ãmuya cõãmena tiiyigu. ⁹Cõãmacũ Adãnrẽ tiigú, Evare tiiaþuaro jĩĩgũ mee tiiyigu. Evare tiigúpeja, Adãnrẽ tiiaþuaro jĩĩgũ tiiyigu. ¹⁰Teero tiirã, múã neãrõpũre niirã, numiã suti caserore peso booa. Teero tiigõno coo manu dutirémena niirére ãñocó. Ángeleacã coo teero tiirére ññacua. ¹¹Teero niipacari, marĩ Jesuré padeorã cãmerĩ tiiaþua. Ëmuã cúã nũmosãnumiã tiiaþure maniró niimasĩricua. Numiãcã cúã manusũmuã tiiaþure maniró niimasĩricua. ¹²Ate diamacũrã niã: Cõãmacũ numiõrẽ ãmuya cõãmena tiiyigu; teero biiri ãmuã numiãþure bauãcua. Niipetira Cõãmacũ tiirĩra dícu niĩiya.

¹³Numiã Cõãmacũrẽ sãĩrã, dupupu suti caserore pesaheri, ¿ãñũĩ? Múã basiro beseya. ¹⁴Niipetira ateré masiñoã: Ëmu póañaþõ yoari, bobo niĩã. ¹⁵Numiõpe póa yoariñaþõ cũogó boboríco; tee póãmena ãsenico. Coõ póãmena suti caserore pesagobiro tiicó. ¹⁶Yũu wedeserere “diamacũ niiria” jĩĩgũnorẽ biiro jĩĩgũða: “Ûsã teero dícu tiirucúa. Teero biiri Jesuré padeorẽ põnarĩ macãrãcã teerora tiirucúca”, jĩĩgũða.

o 11.4 “Jesuré padeorãmena neãgũ, sapeare pesariqui”, jĩĩdugaro tiia. Cũũ sicũrã niigũ, sapea-mena súubuseri, ãñuniã

Neāyara diamacú tiirírigue

¹⁷Mecūtīgā mǎārē apeyeré jóaa. Ateré jóagu, múāmena useniria. Múā neārā tiiré mǎārē Jesuré padeonemóri tiiróno tiirá, padeorére ñañorá tiia. ¹⁸Múārē ateré jīisugueguda: Múā neārā, sīcāróména yaariayiro. Teeré tuoáwū. Yūu tugueñarī, yūure diamacú maquērē wedecoaya. ¹⁹Ate diamacúrā niā: Múā batarícārē, añuniā. Teeména “¿noápé diamacú Jesuré padeorá niito?” jīirére ēñoádacu. ²⁰Múā neāyara, marī Ōpū cūū bueráména yaaturirobiro diamacú tiiríayiro. ²¹Múā yaaré néewarere noo booró yaanucājāāyiro. Āpērā juaména putuá, āpērā sīni, cūmu, tiíayiro. ²²Múā pairó yaa, sīnidugára, múāye wise-ripu teero tiyá. ¿Múā āpērārē Jesuré padeoráre doo niī? Āpērā bóaneōrārē bobooro wáari tiirá tiíayiro. Múā teero tiiré quetire tuogú, ¿deero jīīgūdari yūu mǎārē? “Múāmena useniā” ¿jīigarite? Jīiridojāgūdacu.

Jesús cūū bueráména yaaturigue

(Mt 26.26-29; Mr 14.22-25; Lc 22.14-20)

²³Yūu mǎārē bueriguere marī Ōpū yūure buewi. Biiro niā: Jesuré ññatutirapure ticoadari ñamiré cūū pārē née, ²⁴Cōāmacūrē usenire ticoyigu. Yaponó, puatásā, jīiyigu: “Ate pā yūu mǎārē diabosaadari ōpūūbiro niā. Ateré tiyá, yūu mǎārē diabosarere wācūrā”, jīiyigu. ²⁵Yaaari siro, teerora tiiyigu sīnirí bapaména. Cūū bueráre tīāgū, jīiyigu: “Atibapá maquē yée díbiro niā. Yée dímenā Cōāmacū mama netōnére quetire cūūgūdaqui. Múā tiibapare sīnirécōrō yūure wācūñā”, jīiyigu. ²⁶Teero tiirá, múā pārē yaara, tiibapare sīnirá, marī Ōpū marīrē diabosariguere ēñorá tiia, téé cūū putuuaa-ripu.

Bocaadari suguero, wācūdutire

²⁷Bocaadara quioníreména tiíaro. Quioníreména ññahēgū yaa, sīni, Jesuré ññañaré tiiquí; Jesuyá ōpūū, cūūye díire búri niiré tugueñaquí. ²⁸Marī niipe-tira bocaadari suguero, marī tiiríguere “ññañaré tiitá” jīī, wācūsuguero booa. ²⁹Sicū marī Ōpū marīrē diabosariguere wācūripacu, pārē yaa, sīnigū, ññañarō tiinógūdaqui. ³⁰Teero tiirá, múā pau diarecutira, tutuhera niicu. Siquērā dia-jōātoayira. ³¹Marī bocaadari suguero, wācūpatisugueatā, Cōāmacū marīrē teero ññañarō tiiríqui. ³²Marīrē teero ññañarō tiigú, marīrē marī ññañaré tiirére duudutigu tiiquí. Marīrē āpērā cūūrē padeohéraména pecamepu wáari booríqui.

³³Teero tiirá, yáa wedera, neāyara, biiro tiyá: Sīcāróména yaaadara, niipe-tirare yueya. ³⁴Juabóaguno cūūya wiipu yaaaro. Teero tiigú, Cōāmacū múā aññurō neārī ññagū, ññañarō tiiríqui. Apeyeré múā putopu wāagu, quēnogūda.

Espíritu Santo basocácōrōrē tiimasírere ticoré

12 ¹Yáa wedera, Espíritu Santo mǎārē tiimasírere ticoqui, Jesuré padeorí pōna macārārē tiíapuarō jīīgū. Múārē teeré masírī boogá.

²Múā ateré masiā: Múā Jesuré padeoádari suguero, múā menamacārā weerirare padeorá wáari ñña, múācā wáarira niíwū. Weerira cúā padeorá catirá mee niíya; wedeseriya. ³Teero tiigú, yūu mǎārē ateré masírī boogá: Sīcūno Espíritu Santo ticoréména wedesegu ateré jīīmasíríqui: “Jesús ññañarō

wáatērijāārō”. Āpīpēja “Jesús marī Ōpū niīi” jīīgú Espírítu Santo ticorémēna dícu teeré wedesemasiqui.

⁴ Espírítu Santo tiimasíre ticoḡu, merēā dícu marīrē batoqui. Espírítu Santo tee niipetirere ticoḡú sícūrā niiqui. ⁵ Marī merēā dícu paderé cūoa, Jesurē padeorí pōna macārārē tiíápuaro jīirā. Marī Ōpū tee niipetirere cúūrigu sícūrā niīi. ⁶ Marī merēā dícu padea. Cōāmacū marīrē paderi tiīgú sícūrā niiqui. Niipetire tee marī paderére āñurō wáari tiiquí. ⁷ Espírítu Santo cūū tiimasíre ticorémēna marī niipetirare cūū marīmena niirére ēñoquí. Tee tiimasírere ticoqui, cāmerí tiíápuaro jīīgú. ⁸ Cōāmacū Espírítu Santomena sīquērārē āñurō masírēmēna wedesemasírere ticoqui. Āpērārē cūūmenarā āñurō tuomasíremēna wedemasírere ticoqui. ⁹ Āpērārē cūūmenarā padeorére ticoqui. Āpērārē cūūmenarā diarecutirare netōnemasírere ticoqui. ¹⁰ Āpērārē Cōāmacū sícūrā tiimasírere tiēñomasírere ticoqui. Āpērārē Cōāmacū wedutirere wedemasírere ticoqui. Āpērārē besemasírere ticoqui. Tee masírēmēna “āni wātī tutuaremena biiro tiīi” o “Espírítu Santo tutuaremena biiro tiīi” jīī besemasiqui. Āpērārē āpērāyére máata wedesemasírere ticoqui, cūā tee wedesere tuohéra niipacari. Āpērārē tee wedesere “biiro jīīdugaro tiia” jīī wedemasírere ticoqui. ¹¹ Espírítu Santo basiro tee niipetirere tiiquí. Cūūrā basocácōrōrē cūū ticodugarere ticoqui.

Marī sicaōpūūbiro niīā

¹² Marīya ōpūū maquē pee niīā. Pee niipacaro, sicaōpūūrā niīā. Cristocā teerora niīi. Marī cūūrē padeorá pau niipacara, sicaōpūūbiro niīā. ¹³ Marī niipetira Espírítu Santo sícūmena wāmeōtinowū. Teero tiīgú, marī judíoa, griegoa, dutiapienori basoca, dutiapienoña manirá sicaōpūūbiro niirí tiīi. Marī niipetira sícūrēna cūoa Espírítu Santore.

¹⁴ Sicaōpūū sicawāme dícu niiria; sicaōpūū pee ōpūū maquērē cūoa. ¹⁵ Marīya dupo wedeseri dupo niirō, biiro jīībocu: “Wāmo niiria; marīya ōpūū maquē niiria”. Teero jīīpacaro, toopúra nijjāā. ¹⁶ Marīya cāmopéro wedesebocu: “Capea niiria; marīya ōpūū maquē niiria”. Teero jīīpacaro, toopúra nijjāā. ¹⁷ Marīya ōpūū capea dícu niirí, ¿deero tii marī tuobóatau? Marīya ōpūū cāmopéro dícu niirí, ¿deero tii marī wīniñáboatau? ¹⁸ Cōāmacū marīrē tiīgú, niipetire marīya ōpūū maquērē cūū cúūdugaropu cúūrigu niīwī. ¹⁹ Sicaōpūūpure niiréno sicawāme dícu niīātā, basocúya ōpūū niiribojīyu. ²⁰ Biirope niīā: Sicaōpūū pee wāme cuopacári, sicaōpūūrā niīā.

²¹ Capea wāmorē “mūurē booríga” jīīmasírícu. Dupucā dūporire “booríga” jīīmasírícu. ²² Teero jīīróno tiirā, marīya ōpūū maquē apeyeré “tutuhere niīā” jīīpacari, tee manirí, āñurō catimasírícu. ²³ Marīya ōpūū maquērē apeyeré bári niiré tūgueñāā. Teero tiirā, teeré āñurō bauáro jīirā, āñurō quēnoā. Apeyeré bobooro tūgueñarā, teeré yayióra, sutiré sāñāā. ²⁴ Apeyé āñuré baurépereja quēnoría. Cōāmacū marīya ōpūū maquērē teero cúūrigu niīwī, bári niirére wapapacárobiro iñāārō jīīgú. ²⁵ Cūū niipetire marīya ōpūū maquē sīcārōména paderi booquí; teero biiri sīcārōména cāmerí tiíápurí booquí. ²⁶ Marīya ōpūūpure sicatabe pūnirí, niipetiropu sesajōāā. Āñurō wáaricārē, niipetiropu āñurō tūgueñaremena useniā.

²⁷ Teero jīīgú, biiro jīīgú tiia: Múā Cristore padeojírā, cūūya ōpūūbiro niīā. Basocácōrō cūūya ōpūū maquēbiro niīya.

²⁸ Cōāmacū Jesuré padeorí pōna macārā watoapure Jesús cūyere wededutigu beserirare niipetira sotoapu cūūrigu niwī.
 Cūā docare cūū wededutirere wederáre cūūrigu niwī.
 Cūā docare cūūye quetire bueráre cūūrigu niwī.
 Cūā docare cūū dícu tiimasírere tiíēnorārē cūūrigu niwī.
 Cūā docare diarecutirare netōnérārē,
 tiíápurare,
 dutiráre,
 āpērāyere wedeserare cūūrigu niwī.

²⁹ Niipetira Jesús cūyere wededutigu beserira niiriya. Niipetira Cōāmacū wededutirere wederá niiriya. Niipetira Cōāmacūye quetire buerá niiriya. Niipetira Cōāmacū dícu tiimasírere tiíēnomasíriya. ³⁰ Niipetira diarecutirare netōnēmasíriya. Niipetira āpērāyere wedesemasíriya. Niipetira cūā wedesere “biro jiidugaro tiia” jīi wedemasíriya. ³¹ Teero tiirá, Espiritu Santo nemoró āñurō tiimasíre ticorére booyá. Mecūtígārē yuu múārē nemoró āñurére wedeguda.

Cāmerí maírē

13 ¹ Marí āpērāyere wedesemasípacara, ángleayere wedesemasípacara, cāmerí maíhērī, marí wedesere wapamanícu. Yucututi páara o cómequiriré páacararabiro marí wedesere busucu. ² Cōāmacū marírē wededutirere wedemasípacara, cāmerí maíhērā, búri niirá putuáa. Marí niipetire basocá masíña manirére masípacara, niipetire Cōāmacūyere tuomasírā niipacara, cāmerí maíhērā, búri niirá putuáa. Marí bayiró padeorémēna útāgūrē aperiopú wáadutimasípacara, cāmerí maíhērā, búri niirá putuáa. ³ Marí cuoré niipetirere bóaneorārē ticobocu. Marí cúārē maírípacara ticora, Cōāmacū marírē “āñurō tiiwú” jīiriqui. Marí Cōāmacūyere tiirí, cūūrē padeohéra marírē sóedutibocua. Cūyere tiipacára, cāmerí maíhērī, Cōāmacū marírē “āñurō tiiwú” jīiriqui.

⁴ Marí cāmerí maírā, biro tiia: Āpērā marírē merēā tiirí, cúā tiirére nucájāa. Niipetirare āñurō tiia. Āpērārē ínatutiria. “Biro biigúno niia yuuja”, jīi wácúria. “Ūsā āpērā nemoró niinetōnucārā niia”, jīi wácúria. ⁵ Āpērārē padeorémēna wedesea. Maríye niíādare dícuire wácúria. Máata cúaria. Āpērārē yuari cúaiñaria. ⁶ Āpērā ñañaré tiirí íñarā, useniria. Cūā diamacū maquēpere tiirí, useniapua. ⁷ Marí maírārē cúā ñañaré tiirí, maídúria. “Too síro cúācā āñurépere tiimasíadacua”, jīi wácūā. Wácútutuarucujāa. Cúā āñurére tiirí yuea.

⁸ Marí cāmerí maírē petirícu. Cōāmacū wededutirere wederé petiádacu. Āpērāyere máata wedesemasíre petiádacu. Cōāmacūyere tuomasíremēna wedemasíre petiádacu. ⁹ Marí niipetirere Cōāmacūyere tuomasípetiria. Cōāmacū wededutirere wedepacara, wedepetiria. ¹⁰ Jesús putuaatiri, masípetijāadacu; “teeré tuomasíriga” jīinemicu sáa.

¹¹ Yuu wímagū niigū, wímagūbiro wácū, wedesewu. Bucu wáagu, wímagū niigū tiiríguere duujáwū. ¹² Teerora sūcā atitóre marí āñurō tuomasíria. Ēnoró bucuropu marí íñarébíro niia; āñurō bauría. Too síropu āñurō bauró íñaadacu. Mecūtígārē marí péerogā masíā. Too síropu cūū marírē masíróbírora masípetijāadacu.

¹³Teero tiiró, ate itiáwāme niirucujāadacu: Cōāmacūrē padeoré, “cūū marirē āñurō tiigúdaqui” jīī ūseniyuere, cāmerí maírē niirucujāadacu. Itiáwāme watoare cāmerí maírēpe ūputí maquē niā.

Āpērāyére máata wedesemasīrā biiro tiiró booa

14 ¹Āpērārē maírucujāña. Cōāmacū Espírítu Santomena tiimasíre ticorécārē bayiró booyá. Cōāmacū wededutirere wedemasírere boonetónucāña. ²Āpērāyére máata wedesemasīgūno Cōāmacū dícare wedesequi. Basocáre wedeseriqui. Cūū wedeserere tuorícua. Espírítu Santo tutuaromena masíña manirére wedesequi. ³Cōāmacū wededutirere wedegúpe basocáre wedesequi. Cūū wederi tuoráre Cōāmacūrē padeonemórí tiiquí. Cūūrā wācūtutuari, āñurō tugueñarí tiiquí. ⁴Āpērāyére máata wedesemasīgūno cūū basiro Cōāmacūrē padeonemógū tiiquí. Cōāmacū wededutirere wedegúpe Jesuré padeorí pōna macārārē padeonemórí tiiquí.

⁵Múā niipetira āpērāyére máata wedesemasīrī boomíga. Tee nemoró múā Cōāmacū wededutirere wederi bayiró boosámīā. Cōāmacū wededutirere wederépe āpērāyére máata wedesere nemoró wapacutía. Sícū āpērāyére máata wedeseari siro, cūū wedeseariguere āpī wederi, āñunicu. Teero wedegu, niipetira Jesuré padeorí pōna macārārē padeonemórí tiiquí. ⁶Teero tiigú, yāa wedera, yūu múā putopu wāagu, āpērāyére máata wedeseri, tee wedesere múārē tiíapuricu. Cōāmacū yūure wederére múārē bueripereja, tiíapucu. Cōāmacūyere yūu āñurō tuomasírere múārē wederi, tiíapucu. Cōāmacū yūure wededutirere wederi, tiíapucu. Yūu apeyeré buenemorí, tiíapucu.

⁷Queorémena múārē wedeguda: Tōōróriwu noo booró putiámajārī, “¿ñeenó basaré niigari?” jīīmasíña manīā. Búapūtērōcā noo booró búapūtēamajārī, “¿ñeenó basaré niigari?” jīīmasíña manīā. ⁸Surara cāmerísīārā wāara, cornetare āñurō putihéri, cúāyere quēnorícua. ⁹Múācā teorora niicu. Múā tuomasíhēre wedeseri, “biiro jīīdugara tiíya” jīīmasíña manīā. Teero wedeseāmajāre niicu. ¹⁰Atibúrecopure pee merēā dícu wedesere niicu. Niipetire tee wedeserecōrō tuomasínoā. ¹¹Yūu āpērā wedeserere tuohégū, aperó macūbiro niā. Yūu wedeseri tuohégū, cúūcā aperó macūbiro niiqui. ¹²Múācā āpērāyére tuorícu. Teero tiirā, múā Espírítu Santo tutuaromena tiimasíre ticorére boorā, Jesuré padeorí pōna macārārē āñurō padeonemórí tiimasírepere boonetónucāña.

¹³Teero tiigú, āpērāyére máata wedesemasīgūno Cōāmacūrē biiro sáirō booa: “Yūu wedesere ‘biiro jīīdugaro tiia’ jīī wedemasírere ticoya” jīī sáirō. ¹⁴Yūu āpērāyére máata wedeseremena súubusegū, yeeripūnamena súubusea. Yūu wācūrēmenape “biiro jīīgū tiia” jīīmasírícu. ¹⁵Too docare ¿deero tiigúdari yūu? Biirope tiigúda: Yūu súubusegū, yeeripūnamena súubuseguda; teorora yūu wācūrēmenacārē súubuseguda. Yūu Cōāmacūrē basapeogu, yeeripūnamena basaguda; teorora yūu wācūrēmenacārē basaguda. ¹⁶Mūu yeeripūnamena dícu Cōāmacūrē “āñunetōjōāgū niī” jīīrī, āpī mūu wedeserere tuoríqui. Tuoríjīgū, “teorora niā” jīīapumasíríqui. ¹⁷Mūu teero ūsenire ticorí, āñuniā, āñurōpeja. Cūūpere Cōāmacūrē padeonemórí tiirícu. ¹⁸Āpērāyére máata wedeserere yūurā múā niipetira nemoró wedesea. Teero tiigú, Cōāmacūrē ūsenire ticoa. ¹⁹Teero jīīpacū, Jesuré padeorā neārōpu yoari āpērāyére máata wedeseogu, búri peti wedeseacu. Too niirā tuorícua. Basocáre

buedugagu, cúa tuorémena wederipereja, péerogá wedepacari, nemoró añuniá.

²⁰ Yáa wedera, wímarâbiro wâcûrijâña. Múa wímarâ ñañaré wâcûhêrâ-bi-ro wâcûpacara, apeyepére butoábiro wâcûña. ²¹ Cõamacûye queti jóari-pûpu ateré jóanoá: “Marí Ôpû Cõamacû bi-ro jîî: ‘Yuu atiditá macârâre âpê-râyémena wedeseguda. Teeménacârê nemorórâ padeoríadacua’, jîîyigu”,^p jîî jóanoá. ²² Teero tiigú, Cõamacû âpêrâre âpêrâyére máata wedeseri tiiquí, Jesuré padeohéra “Cõamacû cûâmena niiquí” jîîârô jîîgû. Jesuré padeorâpe teeré masítoacua. Cõamacû âpêrâre cûû wededutirere wederi tiiquí, Jesuré padeorâ “Cõamacû marîrê wedesequi” jîîârô jîîgû. Jesuré padeohêrape teeré tuomasírícu. ²³ Múa niipetira neârôpu neârâ, niipetira âpêrâyére máata wedeseri, Jesuyé maquêrê masihêrâ o Jesuré padeohéra sâajeabocua. Múa wedeserere tuorá, “mecurá tiíya” jîîbocua. ²⁴ Múa niipetira Cõamacû wededutirere wederipereja, Jesuré padeohégû o Jesuyé maquêrê masihêgû sâajeaboqui. Múa wederére tuogú, “yuu ñañagú niiga” jîî tugueñaboqui. Múa niipetira wederi tuogú, cûû tiiríguere wâcûboqui. ²⁵ Cûû popeapu ñañaré wâcûrêre wâcûboqui. Teero tiigú, Cõamacûrê padeogú cûû díamacûpu ñicâ-coberimena jeacûmugûdaqui. “Cõamacû díamacúrâ múâmena niiquí”, jîîgûdaqui.

Múa neârôpu añurô tiíya

²⁶ Yáa wedera, múârê ateré wedea: Múa neârâ, múâ síquêrâ Cõamacûrê basapeocu; âpêrâ Cõamacûyere buecua; âpêrâ Cõamacû cûârê wederére múârê buecua; âpêrâ âpêrâyére máata wedesecua; cûâ wedeseariguere âpêrâpê wedecua. Teeména niipetira Jesuré padeorí póna macârâre câmerí Cõamacûrê padeonemórí tiíârô. ²⁷ Âpêrâyére máata wedeseri, puará o itíârâ wedesearo. Sicû wedesesugue, too síro âpí wedesearo. Cûâ wedeseariguere âpí wedearo. ²⁸ “Bi-ro jîîdugaro tiia” jîî wedegú manirí, wedeserijâârô. Cûâ basiro wâcûrépu Cõamacûrê wedesearo. ²⁹ Cõamacû wededutirere wederácâ puará o itíârâ wedearo. Âpêrâ cûâ wederére besearo, “¿díamacúrâ nií?” jîîrâ. ³⁰ Sicû wedeseri, Cõamacû âpíre toopú duigúre wededutiri, wedesesuguearigu ditamanfârô. ³¹ Teero tiirâ, niipetira Cõamacû wededutirere wederá wedesemasícu. Sicû wedesesugue, too síro âpí, âpí wedesewacua. Teero tiirí, niipetira too niirâ masíadacua; niipetira wâcûbayiadacua. ³² Múa Cõamacû wededutirere wederá “aterá basocáre mecútigâ wederi, añutu nií” jîî wâcûsugue, wedeya. Âpêrâ wederitabe, wederijâña. ³³ Cõamacû díamacú tiirí boquí; noo booró tiirêre booríqui.

Niipetira Jesuré padeoré pónarí macârâ neârâ, cûâ tiirêre tiinunúseya: ³⁴ Múa neârôpure numiá wedeserijâârô. Cûârê wedesedutirijâña. Cûâ manusûmuârê añurô yuaro Cõamacûye queti jóaripû dutoribirora. ³⁵ Cûâ tuoríariguere masídugara, wiipú cûâ manusûmuârê sáíñâârô. Múa neârôpu numiá wedeseri, ñañaniá.

³⁶ Múa niipetira ateré masícu: Cõamacûye queti múâmena nucâríriro niíwû. Múa dícu teeré padeorá niiria. ³⁷ Sicû múâ menamacû “yuu Cõamacû wededutirere wedegú nií; Espíritu Santo wâcûrê tiorémena wedea” jîîboqui.

Teeré jīgúno yuu jóariguere tuoári siro, biiro jīgūdaqui: “Marī Ōpū dutiré ticoré niiā”, jī masīgūdaqui. ³⁸Yuu jóariguere “teerora niiā” jī padeohégunorē padeoríjāna múācā.

³⁹Yáa wedera, Cōāmacū wededutirere wedemasírere booyá. Múā menamacārā āpērāyére máata wedeseri, “wedesea mee tiyá” jīrijāna. ⁴⁰Niipetire múā tiirére quioníremena tiyá. Teeré ānurō tiyá; noo booró tiiríjāna.

Cristo masārigue

15 ¹Yáa wedera, yuu múārē too sugueropu bueriguere Jesús basocāre netōnére quetire mecūtīgārē wācūri boogá. Múā teeré tuorá, padeowú. Atitócārē padeoa. ²Cōāmacū tee quetimenarā múārē padeorí tiigú tii. Múārē yuu wederigue quetire padeó, wācūnunuseri, netōnégūdaqui. Diamacū padeohéri, netōnériqui.

³Yūure bueriguere múārē wedewu. Tee buerigue uputí maquē niiā. Biiro niiā: Cōāmacūye queti jóaripū jīrōbirora Cristo marí ñañarē tiiré wapa marirē diabosarigu niwī. ⁴Cū diaari siro, ūtātutipū cūūrira niwā. Itiábureco siro Cōāmacūye queti jóaripū jīrōbirora masārigu niwī. ⁵Teero wáari siro, Pedrore bauásugueyigu. Too síro āpērā cūū beserirare bauáyigu. ⁶Too síro sīcārōména pau quinientos nemoró cūūrē padeorāre bauáyigu. Pau cūūrē ññarira caticua ména; āpērā diajōātoayira. ⁷Too síro Santiagore bauáyigu. Too síro niipetira cūūyere wededutigu beserirare bauáyigu.

⁸Niipetirare bauári siropu, yūure bauáwi. Cūā siro macū bucuápetiririgubiro yuu niipacari, yūucārē bauáwi. ⁹Yuu niipetira Jesús cūūyere wededutigu beserira duaró wapacutía. Too sugueropu yuu Jesuré padeoré pōnarí macārārē ñañarō tiirucúmiwū. Yuu ñañagū niipacari, Jesús yūure bauáwi. Yūure bauáriatā, yuu cūū beserigu niiribocu. ¹⁰Cōāmacū yūure ānurē ticorémēna atitóre merēā niiā. Teero tiigú, Cōāmacū yūure “búri peti cūūrē ānurē ticowu” jīriqui. Yuu cūā niipetira nemoró padea. Yuu basiro teero tiiría; Cōāmacū yūure ānurē ticogú yūumēna niigū, yūure tiípuqui. ¹¹Yuu múārē wederé, āpērā Jesús beserira múārē wederé sīcārībíro niiā; sicaquetira wedenoā. Teeréna múā padeowú.

Diarira masārē

¹²Cristo dia masārigue quetire buenoā. Teeré buepacari, ¿deero tiirá múā sīquērā “diarira masāriya” jīgari? ¹³Diarira masāriatā, Cristocā masāribojīyi. ¹⁴Cū masāriatā, ūsā bueré wapamaníbojīyu. Múā padeorécā wapamaníbojīyu. ¹⁵“Cōāmacū Cristore masōyigu” jīrē quetire wedewu. Tee queti diamacū niiriātā, ūsā Cōāmacūyere jīditora niibocu. Diamacūrā diarira masāriatā, Cōāmacū Cristore masōribojīyi. ¹⁶Diarira masāriatā, Cristocā masāribojīyi. ¹⁷Cū masāriatā, múā padeoré wapamaníbocu. Múā too suguerō ñañarē tiiriguere teorora acabónōna maniré nijābocu. ¹⁸Teero niīātā, Cristore padeorā diarira pecamepu wāabojiya. ¹⁹Marí atibúrecopu dícuere Cristore padeorí, cūūmena catiré petihére maniātā, marí āpērā nemoró bóaneorā peti niibocu. Búri peti padeobócu.

²⁰Ate diamacū niiā: Cristo diarigupu niipacu, masārigu niwī. Cūā āpērā niipetira diarira watoapure masāsuguerigu niwī. ²¹Biuro niiā: Sīcū basocūmena basocā diaré nucāyíro. Teerora sūcā sīcū basocūmena basocā masārécā

nucāyíro. ²² Marí niipetira Adán pōna niiré wapa diaadacu. Teerora sūcā niipetira Cristomena niirácā catirucujāadacu. ²³ Cōāmacū marirē masādutiri, masāadacu. Cristo masāsuguetoarigu niiwī. Too síro cūū putuaatiri, marí cūūmena niirá masāadacu. ²⁴ Teero wáari, atibúreco petijóāadacu. Teeburecori jeari, Cristo atibúreco niirárē, ūmuásepu niirárē, cūā ōpārārē cōāpetijāgūdaqui. Cūū teero tiíari siro, cūū Pacure cūū niipetira Ōpū niirére wiyagūdaqui. ²⁵ Cristo tee Ōpū niirére cuogūdaqui, té Cōāmacū cūūrē īñatutirare cūū dutiriguere āñurō yūuri tiirípu. ²⁶ Cūū niipetira cūūrē īñatutirare cōāpetiari siropu, diarécārē petirí tiigūdaqui. ²⁷ Cōāmacūye queti jóaripū jīrōbiora niipetirere, niipetirare Cristo docapu putuári tiiyígu. Teero jīrō, “Cōāmacū Cristo docapu nií” jīrō mee tiia. Cōāmacūrā niipetirere, niipetirare Cristo docapu putuári tiiyígu. ²⁸ Cūū teero tiíari siro, cūū macū basiro cūū Pacu doca putuagūdaqui. Teero tiigú, Cōāmacū niipetire, niipetira Ōpū niigūdaqui.

²⁹ Apeyeré āpērā biiro tiicúa: Puarí wāmeōtiduticua. Cūā biiro jī wācūpaticua: “Yūu menamacū diaadari sugero wāmeōtidutiriwi”, jīicua. Teero tiirá, sīcārī cūā basiro wāmeōtiduticua; too síro sīcū diarigūye niiboariguere wāmeōtiduticua. ¿Deero tiirá cūā teero tiigáři? Cūā “diarira masāriya” jī wācūpacara, cūā diariraye niiboariguere wāmeōtidutire wapamanā.

³⁰ Apeyeré, ūsā “diarira masāadacua” jī bueré wapa āpērā ūsārē ñañarō tiidugárucujāya. Teero quioré watoapu niipacara, teeré buerucujā. ³¹ Búrecoricōrō basocá yūure sīādugácua. Tee diamacūrā niā. Atecā teerora diamacū niā: Yūu mūā marí Ōpū Jesucristore padeoré wapa ūseniā. ³² Éfeso macārā yūure wáicura cúcarabiro ñañarō tiiwá. Diarira masāriatā, búri peti cūā tiiriguere ñañarō netóbójíyu. “Diarira masāricua” jīrē diamacū niātā, maricā āpērā wedeserucubiro wedesebocu. Biiro jīibocu: “Jāmu yaara; jāmu sīnirā; marí ñamigā diajōābocu”, jīibocu.

³³ Āpērā mūārē merēā padeodutíri, padeorjāña. Ate basocá wedesere diamacūrā niā: “Ñañarāmena bapacutiri, mūā āñurō tiirécutirere ñañoádacu”.

³⁴ Teero tiirá, mūā too sugero wācūriobiro diamacū āñurō wācūña sūcā. Teero biiri ñañarére tiirjāña. Sīquērā mūāmena niirā Cōāmacūrē masāriya. Mūārē bobodutígu, teero jīiā.

Diarira masāre ōpūūrī ¿deero bauádari?

³⁵ Apetó tiigú, sīcū sāīñáboqui: “Diarira ¿deero tii masābogari? Cūā masāre ōpūūrī ¿deero bauré ōpūūrī cuoádari?” ³⁶ Teero sāīnágū tuomasíríqui. Marí oterípe oteri, wiiádari sugero, bóacu. ³⁷ Marí otera, wiiárigueyucure oteria; operi dicure otea. Trigoperi o apeyenóperire otea. ³⁸ Too síro Cōāmacū cūū túsaróbíro wiirí tiíquí. Deero bauré dūca niirigue teenórā wiirí tiíquí sūcā.

³⁹ Niipetire ōpūūrī sīcārībíro niiricu. Basocáye ōpūūrī, wáicuraye ōpūūrī, minipónāye ōpūūrī, waiye ōpūūrī merēā dícu niicu. ⁴⁰ Teerora sūcā ūmuáse maquē ōpūūrī, atiyepá maquē ōpūūrī niā. Ūmuáse maquē ōpūūrī merēā peti āñurē niā. Atiyepá maquē ōpūūrīcā āñurē niā. ⁴¹ Muipū búreco macū āñurē asiyáqui. Ñami macū merēā āñurē bóequi. Ñocóācā merēā āñurē bóecua. Ñocóā sīcārībíro bóericua.

⁴² Teerora wáacu diarira masārécā. Diarigure yaarí, cūūya ōpūū bóaadacu. Too síro apeōpūū masāadacu. Tiiōpūū diaricu sáa. ⁴³ Marí búri niiré ōpūūrīrē

yaajáa. Ññuré òpũũripe masãadacu. Marĩ tutuhere òpũũrĩrẽ yaajáa. Tutuare òpũũripe masãadacu. ⁴⁴Marĩ atibúreco maquẽ òpũũrĩrẽ yaajáa. Ññuáse maquẽ òpũũrĩ tiiróbiro baurépe masãadacu. Atibúreco maquẽ òpũũrĩ cuorá, ññuáse maquẽ òpũũrĩ cuoádacu.

⁴⁵Cõamacũye queti jóaripũpũ biiro jóanoã: “Cõamacũ basocá niisugue-rigu Adánrẽ catirére ticoyigu”,^q jĩ jóanoã. Cristope ññuáse macũ niijĩgũ, catirẽ petihére ticoqui. ⁴⁶Cõamacũ marĩrẽ ññuáse maquẽ òpũũrĩrẽ tico-sugueririgu niĩwĩ. Atibúreco maquẽ òpũũrĩpere ticosuguerigu niĩwĩ. Too síro ññuáse maquẽ òpũũrĩrẽ ticogudaqui. ⁴⁷Basocá niisuguerigu atibúreco macũ ditamena weenorigu niĩwĩ. Cũũ siro macũpe ññuáse macũ niĩ. ⁴⁸Atibú-reco macārã ditamena tiinórīgubiro òpũũcutiia. Ññuásepe wáaadarape too macũbiro òpũũcutiadacu. ⁴⁹Marĩ ditamena weenorigubiro baw. Teerora súcã too síropũ ññuáse macũbiro bauádacu.

⁵⁰Yáa wedera, ateré múārẽ wededugaga: Marĩ ate òpũũrĩmena^r Cõamacũ Òpũ niirópũ wáamasĩña manĩa. Toopũ niirẽ niirucujãadare niicu. Teero tiirã, bóaadarere toopũ cuomasĩña manĩa. ⁵¹⁻⁵²Apeyecārẽ, too sugero macārãpũ masĩña manirĩguere wedeguda: Niipetira diaricua. Wácũña maniró, bibita-robiro, ángele cornetare putitũri, marĩ wasojóãadacu. Tiĩwũ busuri, diarira masãadacu; cũã masārã, dianemoricua sáa. Teerora maricã wasoádacu. ⁵³Cõamacũ mariye òpũũrĩ diaadare òpũũrĩrẽ wasogũdaqui, niirucujãadare òpũũripe cuoáro jĩĩgũ. ⁵⁴Marĩ diaadare òpũũrĩrẽ niirucujãadare òpũũripe wasorĩ, cũũye queti jóaripũ jĩĩróbiora wáaadacu. Biiro jóanoã: “Marĩrẽ diari tiirẽ petiádacu”.^s ⁵⁵“Diarere cuinemoricu; marĩ dianemoricu. Boorituane-moricu; marĩ catirucujãadacu”.^t ⁵⁶Basocá ññanaré tiirã, diarere cui niicua. Moisére dutirẽ cúũrigue jĩĩróbiora ññanaré tiirã diaadacu. ⁵⁷Teero niipacari, marĩ Òpũ Jesucristo tiirẽmena marĩ dianemoricu sáa. Teero tiirã, Cõamacũrẽ usenire ticoada.

⁵⁸Teero tiirã, yáa wedera, padeorucujãña. Marĩ Òpũyere jòõpemena nemoró padenemoña. Múã ateré masĩã: Cũũyere padera, búri peti padeãma-jārã mee tiia.

Jerusalénpũ niyeru ticocoadare néõrigue

16 ¹Niyeru néõre maquẽrẽ wedeguda. Múã ãpẽrá Jesuré padeoráre ticocoadara niyeru néõrã, yũũ Galacia macārãrẽ dutirobiroa tiyã. Biiro jĩĩwũ: ²“Semanaricóro yeerisari bureco niirĩ, múãcórõ múã wapatáro jeatuario péero merẽã ññanoña”. Múã teero tiyũera, yũũ jearipũ, néõdugara tiirĩcu. ³Yũũ múã putopũ jeagũ, múã niyeru néõriguere múã beseriramenã Jerusalénpũ ticoguda. Sicapũ yũũ jóaripũrẽ cũãmena ticoguda: “Atipũ néewara Corinto macārã beserira niĩyã”, jĩĩgũda. ⁴Yũũre “wáaro booa” jĩĩtã, cũã yũũmena wáaadacu.

Pablo “wáguda” jĩĩ wácũrigue

⁵Macedonia ditapũ wásugueadacu. Too netówãgũ, múã puto jeaguda. ⁶Múãmena yoasãñuri niibocu. Apetó tiigũ, niipetiro pũuriro niirĩ,

q 15.45 Génesis 2.7 r 15.50 Pecasãyemena: carne y sangre s 15.54 Isaías 25.8
t 15.55 Oseas 13.14

niidiojābocu. Teero tiirá, múā yuu aperó wáadugari, yuure tiípuadacu. ⁷Yuu múārē buri peti iñanetōwadugariga. Teero tiigū, marī Ōpū boorí, yoiari múāmena niigūdacu. ⁸Āno Éfesopu niigūdacu ména, té Pentecostés bosebureco jearipu. ⁹Ānoré pee paderé niiā. Pau niíya marī Ōpūyere tuodugára. Teerora teeré cāmotáracā pau niíya.

¹⁰Timoteo múā putopu jeari, cūūrē āñurō bocaya. Múā teero tiirí, cūū wācūpatiro maniró, bóaneorō maniró niigūdaqui. Cūū yuu tiiróbiro marī Ōpūyere padei. ¹¹Teero tiirá, múā cūūrē teero iñarijāña. Cūū ānopú atiadatare maquērē tiípuya. Teero tiirí, cūū useniremena yuu putopu atigūdaqui. Yuu āpērā Jesuré padeorámena cūūrē yuegu tiia.

¹²Apoloye maquērē wedeguda: Yuu Apolore bayiró peti múā putopu iñagū wáadutimiwū maríya wederamena. Cūū mecūtīgārē wáadugarii. Cūūrē basiori, wáagūdaqui.

Āñudutiyauponorigue

¹³Múā āñurō tuomasí, niiña. Padeodúrijāña. Cuiro maniró niiña. Cōāmacū tutuaremena niiña. ¹⁴Niipetire apeyenórē tiirá, āpērārē maīrémena tiiyá.

¹⁵Yáa wedera, múā Estéfanaya wii macārāye quetire masiā: Cūā Acaya ditapure āpērā suguero Jesuré padeosuguérira niíya. Teero biiri cūā Jesuré padeorāre bayiró tiípura niíya. ¹⁶Teero tiirá, cūā tiiróbiro niirá múārē dutiri, yuuya. Teero biiri niipetira Jesuyére bayiró paderá múārē dutiricārē, yuuya.

¹⁷Estéfanas, Fortunato, Acaico ānopú jearémena bayiró useniā. Cūā múā yuure tiípuboriguere tiípuya. ¹⁸Yuure wācūtutuari tiiwá. Múācārē teerora tiijíya. Teero tiiránorē “āñurō tiirá tiíya” jīrō booa.

¹⁹Asia dita macārā Jesuré padeoré pōnarí macārā múārē āñudutiya. Aquila, Priscila, teero biiri Jesuré padeorá cūāya wiipu neārā múārē bayiró āñudutiya. ²⁰Niipetira Jesuré padeorá múārē āñudutiya. Múā basiro cāmerí maīrémena āñudutiya.

²¹Yuu Pablo ate niituredarire múārē āñudutire ticogu, yuu basirora jóaa.

²²Marī Ōpū Jesucristore maihégūnorē ñañarō wáaaro. “Ūsā Ōpū, putuaa-tiya”.

²³Jesucristo marī Ōpū múārē āñurē ticoaro. ²⁴Múā niipetira Jesucristomena niirārē bayiró maiā. Teerora niirucujāārō.

Nocōrōrā jóaa.

CORINTO MACĀRĀRĒ

Pablo p̄arí jóaripũ

Āñuduticorigue

1 ¹Yuu Pablo, Timoteo marīya wedegumena múārē āñudutia. Yuu Cōāmacū booró Jesucristoyere wededutigu beserigu niiā. Yuu atipūrē múārē Cōāmacūrē padeorí pōna macārā Corintopu niirārē jóaa. Teero biiri niipetira Jesurē padeorá Acaya ditapu niirācārē jóaa.

²Múārē Cōāmacū marí Pacu, Jesucristo marí Opū āñurē ticoaro; āñuró niirecutiri tiiáro.

Pablo ñañarō netōrígue queti

³Cōāmacū Jesucristo marí Opū Pacure usenire ticoada. Cūūrā marīrē bóaneō iñai. Marīrē wācūtutuari tiirucúi. ⁴Ũsā ñañarō netōrécōrō ũsārē wācūtutuari tiii. Teero tiirá, ũsacā āpērā ñañarō netōrārē wācūtutuari tiimasíā. Ũsārē Cōāmacū wācūtutuari tiiróbirora cūārē wācūtutuari tiimasíā. ⁵Cristo ñañarō netōrírobiro ũsacārē bayiró ñañarō netōrē jeaa. Teerora sūcā ũsā Cristomena niirīcārē, ũsārē pee wācūtutuare jeaa. ⁶Ũsā múārē wācūtutuari boorá, múārē netōrí boosárā, teero ñañarō netōpacára, n̄cājáā. Cōāmacū ũsārē wācūtutuare ticori, ũsacā múārē wācūtutuari tiíadacu. Múā wācūtutuara, múā ũsā tiiróbirora ñañarō netōrá, tutuaromena n̄cājáadacu. ⁷Múā ũsā tiiróbiro ñañarō netōrí, Cōāmacū múācārē wācūtutuari tiigúdaqui. Teero tiirá, “padeodúbocua” jīró maniró múārē bayiró wācūria.

⁸Yáa wedera, ũsārē Asia ditapu wáariguere múārē masīrī boogá. Ũsā toopúre bayiró peti ñañarō netōwú. “Sīcārībíricu; diajōāadacu”, jīimiwū. ⁹“Ũsārē sīāādacua”, jīi wācūmiwū. Teero wācūrā, ũsā basiro dee tii masīriwū. Teero tiirá, Cōāmacū diarirare masōgúpere tiápurere sāiwú. ¹⁰“Ũsārē sīāādara tiíiya”, jīirí, Cōāmacū netōnéwí. Atitóre netōnérucujāi. “Too síropcārē ũsārē ñañarō cūā tiidugári, netōnégúdaqui”, jīi padeóa. ¹¹Cōāmacūrē múā ũsārē sāibosári, teero tiigúdaqui. Pau ũsārē sāibosári, Cōāmacū āñuró ũsārē tiíápugúdaqui. Cūū teero tiirí iñarā, pau usenire ticoadacua.

Pablo Corintopu wáaririguere wederigue

¹²Ũsā ateré wācūrā, bayiró useniā: Atibárecopure basocáre tiiditóro maniró āñuró tiirécutira niirucuww. Múā watoapucārē teerora tiiwú. Teero tiirá, ũsā wapa cuohéra, āñuró tugueñā. Ũsā basiro ũsā masíremena teeré

tiimasíria; Cõamacū ũsārē āñurō tiirémenape teeré tiimasíā. ¹³⁻¹⁴ Múārē ũsā merēā jóaria; tuomasíreno dícore jóarucua. Múā péerogā tuomasírobirora niipetirere āñurō tuomasípetiri boogá. Teero tiirá, marí Őpū Jesús putuaatiri bureco jeari, múā ũsāmena useniādacu; ũsācā múāmena useniādacu.

¹⁵ “Teero wáaadacu” jīī wācūgū, múārē īnagū wáasuguedugamiwū. Múārē usenirī tiidugágu, puarí múā putopu wáadugamiwū. ¹⁶ Macedonia ditapu wáagu, múārē īnanetōwadugamiwū. Toopú jearigu, coeputúaatigu, múārē īnacāmeputuaatidugamiwū. Too yuu jeari, múā yuu Judeapu wáaadare maquērē tiápubojīyu. ¹⁷ Yuu toopú wáaheri īnarā, “¿āñurō wācūripacu, ‘wáguda’ jīī wedeseyiri?” ¿jīīgari múā? Múā yuure “atibúreco macārābira ‘wáguda’ jīirigu niipacu, ‘wáaria’ jīīgúno niiqui” ¿jīīgari? ¹⁸ Niiria. Yuu Cõamacū diamacū maquērē wedegú wāmemena múārē jīīā: ũsā múārē wederere wasoria. ¹⁹ Jesucristo Cõamacū macū wasoríqui. Yuu, Silvano, Timoteo-cāmena múārē cūye quetire wedetoawu. Cūū “tiigúda” jīipacu, “tiirícu” jīiriyigu. Cūū jīirē diamacū maquē niīā. ²⁰ Niipetire Cõamacū “āñurō tiigúda” jīirigue Jesucristo tiiríguemena yaponói. Teero tiirá, Cõamacūrē usenire ticora, Jesucristo wāmemena “Cõamacū teerora tiáro” jīīā. ²¹ Cõamacūrā ũsārē, múācārē Cristore padeorucújarī tiīi. Cūūrā marīrē Cristomena niīadare beserigu niīwī. ²² Marīrē cūū pōna wáari tiirígu niīwī. “Cūū pōna niīā” jīirere masidutigu, Espíritu Santore marīpure ticodiocorigu niīwī. Espíritu Santore marīrē ticojīgū, nemorórā “ūmuásepū marīrē āñurere ticogudaqui” jīimasírī tiīi.

²³ “Yuu Corintopu wáguda” jīirigu niipacu, wáariwu. “Yuu wáaheri, múārē nemoró āñucu” jīī wācūwū. Múārē boboro wáari īnadugahegu, wáariwu. Cõamacū yuu teero wācūriguere masíqui. ²⁴ Múārē “biirope padeoyá” jīīgū mee tiā. Múā āñurō padeóa. Múārē āñurō useniremena niinemoārō jīīgū, teero tiápudugaa.

2 ¹ Teero tiigú, múārē bóaneorā niirī tiidugáhegu, wáariwu sūcā. ² Yuu múārē bóaneorā niirī tiirí, ¿noāpē yuure usenirī tiibógari? Yuu bóaneorī tiirá yuure usenirī tiimasíricua. ³ Teero tiigú, toopú wáarono tiigú, múārē quēnojeādutigu jóawu. Teeré jóagu, biiro wācūwū: Yuu máata wáaatā, múā yuure usenirī tiiróno tiirá, yuure wācūpatigu niirī tiibócu. Yuu biiro wācūā: Yuu useniremena jeari, múācā usenibojīyu. ⁴ Yuu tiipūrē jóagu, bayiró bóaneōremena, utirémēna jóawu. Múārē bóaneorā niīārō jīīgū mee jóawu. Múārē yuu maīnetórere masidutigu jóawu.

Ñañaré tiiríguere acabódutirigue

⁵ Sícū basocū múā watoapu niigú marīrē bóaneorā niirī tiirígu niīwī. Yuu dícore teero tiirígu niīwī; múācārē teerora tiirígu niīwī. Múā niipetirapure bóaneorī tiiríjīyi. “Múā niipetirapure bayiró bóaneorī tiirígu niīwī” jīīgūjā, jīīnemosāñu wedebocu. ⁶ Múā pau “cūūrē biiro ñañaró tiíada” jīī, tiitóayiro. Nocórōrā ñañaró tiiyá. ⁷ Ñañaró tiinemórōno tiirá, cūūrē acabóya. Cūūrē wācūtutuari tiiyá. Múā teero tiihéri, cūū bayiró bóaneōgū wáaboqui. ⁸ Teero tiigú, múārē cūūrē maírere ēñodutía sūcā. ⁹ Yuu múārē too sugue-ropure ate maquērē jóawu: “¿Tee yuu dutiriguere diamacūrā tiidugámīi cúā?” jīī masidugagu jóawu. ¹⁰ Cūū tiiríguere múā acabóri, yuucā acabóa. Yuu wācūrī, yuure ñañaró tiiríjīyi. Teero niipacari, múārē maīgú, cūūrē acabóa.

Diamacúrã Cristo ññacorpũ acabóa. ¹¹Marĩ cūūrẽ acabóri, Satanás marĩrẽ netõnucãmasĩriqui. Cūũ tiirẽcutirere marĩ añurõ masiã.

Pablo Troaspu wãcūpatirigue

¹²Yũũ Troas macãpu Cristoye quetire buegu jeari, pau cūũye quetire tuo-
dugáwa. Marĩ Ôpũ cūārẽ tuodugári tiirĩgu niĩwĩ. Teero tiigú, buemiwũ.
¹³Yũũ Tito mariya wedegure buajeáhegu, bayiró wãcūpatiũ. Teero tiigú,
cūārẽ “wáagu tiia” jĩĩ, Macedoniapu wáajõawũ.

Cristomena ñañarere netõnucárã niĩã

¹⁴Cõãmacūrẽ usenire ticoa. Cūūrã Cristore ñañarere netõnucárĩ tiirĩgu
niĩwĩ. Ûsã cūũmena niijĩrã, ñañarere netõnucárãbiro niĩã. Sitiaañũre niipe-
tiropũ sesarobirora Cõãmacũ ñsãmena cūũye quetire niipetiropũ masipeti-
jõãrĩ tiiĩ. ¹⁵Cristo paia tiirucúrobirõ sitiaañũremena Cõãmacūrẽ sópeogu-
biro tiiquĩ. Ûsã cūũye quetire wedera, sitiaañũwarebiro niipetiropũ wáaa.
Netõnénorira putopũ, pecamepu wáaadara putopucārẽ cūũye queti jeaa.
¹⁶Pecamepu wáaadara “sitiaañũre pũni niicu” jĩĩ wãcūrãbiro ñsã wederere
tusaricua. Netõnénorirape ñsã wederere bayiró tusacua; “catirẽ ticorẽ niĩã”
jĩĩ wãcũcua. Cõãmacũ tiãpuriatã, nõãpẽ tee quetire wedemasĩña manibójyũ.
¹⁷Ûsã ãpẽrã tiiróbiro Cõãmacũye quetire wedera, wapasécãmesãria. Teero
tiirõno tiirã, Cõãmacũ ticocorira Cristomena niijĩrã, Cõãmacũ ññacorpure
cūũye quetire jĩĩditoro maniró wedea.

Mama netõnére quetire buerẽ

3 ¹Ûsã “Cõãmacũye quetire diamacúrã buea” jĩĩrã, ñsã basiro ñsãye
maquẽrẽ añurõ wedesera mee tiia. Ûsã basiro “diamacúrã buea ñsãjã”
jĩĩria. Teero biiri “cũã diamacúrã bueya” jĩĩrĩpūrẽ ãpẽrã ñsãrẽ jóabosari
boorĩa. Múã teero jĩĩrĩpūrẽ ñsãrẽ jóaricārẽ boorĩa. ãpẽrãjã teero jĩĩrĩpūrẽ
“jóabosaya” jĩĩ sãicúa; ñsãpeja sãirĩa. ²Múãrã “cũã Cõãmacũyere añurõ
bueya” jĩĩrĩpũbiro niijãrã tiia ñsãrẽ. Ûsã múãrẽ “tiipũbirora niijãrã tiĩya”
jĩĩ, añurõ yeeripũnacutia. Niipetira múãrẽ masiãri siro, “Pablocã cūārẽ dia-
macúrã buejĩya” jĩĩcua ñsãrẽ. ³Ûsã múãrẽ bueri siro, múã ñiirecutiremena
“Cristo jóaripũ niijãrã tiia” jĩĩ ññoã. Tiipūrẽ jóarigumena jóaya maniũ; ñtã-
pĩpure jóaya maniũ. Espíritu Santo múã wãcūrẽpure jóarigu niĩwĩ. Múã
wãcūrẽre wasorĩgu niĩwĩ.

⁴Ûsã Cristomena niijĩrã, Cõãmacūrẽ bayiró padeojĩrã, múãrẽ “Cristo
jóaripũ niijãrã tiia” jĩĩã. ⁵Apeyenó tiimasĩrere “ñsã basiro masiũwũ” jĩĩmasĩña
manĩa. Niipetire ñsã tiimasĩre Cõãmacũ ticorẽ niĩã. ⁶Cõãmacũ ñsãrẽ baso-
cãre buemasĩrere ticorigũ niĩwĩ. Teero tiirã, mama netõnére quetire buea.
Tee quetire basocãre buera, “ate jóariguere tiiyã” jĩĩ bueria; “Espíritu Santo
boorẽpere tiiyã” jĩĩ buea. Dutirẽ jóariguere tiihẽra pecamepu wáacua. Espí-
ritu Santope catirẽ petihẽre ticogú niĩĩ.

⁷Cõãmacũ Moisére cūũ dutirẽ cūũriguere ticogu, ñtãpĩpu jóayigu. Tee
dutirẽ marĩ netõnucãre wapa siãcõãdutire niĩyiro. Marĩrẽ siãcõãdutire niipa-
caro, añunetõjõãre niĩyiro; asibatẽremena jeayiro. Moiséya diapóacã bayiró
asibatẽyiro. Teero tiirã, Israelya põna macãrã cūũya diapóare ññacõātu-
masĩriyira. Jõõpemena cūũ asibatẽre petiwayiro. Tee dutirẽ añuré niĩyiro.

⁸ Toorá nemoró Espíritu Santo basocámena niĩadare quetipe añunemoã. ⁹ Tee dutiré “basocá netõnucárãrẽ ñañarõ tiĩadacu” jĩirigue asibatéremena jeayiro; añunetõjõãre niĩyiro. Toorá nemoró “Cõamacũ basocáre ‘añurárã niĩiya’ jĩi ñagũdaqui” jĩiré quetipe añunemoã. ¹⁰ Tee añunemorere marĩ añurõ ññarĩ-pereja, tee dutiré añurẽ asibatéremena jeariguepe búri niiré putuájã sãa. ¹¹ Tee dutiré añurẽ asibatéremena jeariguepe petiĩadare niĩyiro. Añunemorepe petiriĩadare niĩã. Teero tiiró, tee dutiré nemoró añunetõnucãã.

¹² Ûsã petiriĩadarere cotera, useniyuetoaa. Teero tiirã, diamacũ, cuiro maniró wedea. ¹³ Ûsã Moisés tiirĩrobiro tiiría. Cũũya diapóa asibatére “máata petiĩadacu” jĩigũ, suti caseromena búatoyigu, Israelya põna macãrã tee peti-wári ñnarijããrõ jĩigũ. ¹⁴ Cũã tuoríyira. Atitócãrẽ tee bucũ dutirére bueri tuorã, tuoríya. Tiisuti caserora Cõamacũ asibatérere búatorobiro niitoaa cũãrẽ. Teero tiirã, netõnére maquẽrẽ tuoríya. Jesuré padeorĩpereja, Cõamacũ cũãrẽ tuorí tiiquí. ¹⁵ Atitócãrẽ Moisés jóariguere bueri tuorã, tuoríya. Cũã tuomasĩre suti casero búatorobiro niijãã ména. ¹⁶ Marĩ Òpũrẽ padeogũno dícu tuoquí. Cõamacũ cũũrẽ tuorí tiiquí; tiicasero pãõrõbiro wáacu sũcã. ¹⁷ Marĩ Òpũ, Espíritu Santomena sícũrã niĩ. Teero tiirã, Espíritu Santo marĩmena niirĩ, marĩ cãmotáro maniró Jesuména añurõ niimasĩã. ¹⁸ Teero tiirã, marĩ niipetira dupupu búatori casero manirã niijĩrã, cũũ añurõ asibatérere ñnamasĩã. ^a Teero tiirã, jõõpemena cũũbiro wáara tiia; cũũyere cuonemóã. Tee niĩã marĩ Òpũ tiiré. Cũũrã, Espíritu Santomena sícũrã niĩ.

4 ¹ Cõamacũ ùsãrẽ añurõ tiigũ, Jesuyé quetire wedeadarare cũũrigu niĩwĩ. Teero tiirã, wãcũtutuhera niiria. ² Bobooro tiirére, basocá ññahẽrõpu ñañarẽ tiirére doo niĩã. Cõamacũye quetire jĩĩditoremena wederia. Teero jĩĩrõno tiirã, tee quetire wasoró maniró, diamacũ wedea. Teeména Cõamacũ ññacoropure ùsã wederére basocá “diamacũrã wedeeya” jĩi wãcũrĩ booa. ³ Basocáre netõnére quetire ùsã wederi, ãpẽrá cũã wãcũrére búatonorirabiro niicua; tuorícua. Tee quetire tuohérano pecamepu wáaadara niicua. ⁴ Cũã padeohére wapa atibúreco macãrã òpũ Satanás cũãrẽ tuoñemasĩhẽrã wáari tiiquí. Teero tiirã, basocáre netõnére queti bóere niipacari, ññamasĩricua. “Cristo añunetõjõãgũ Cõamacũ niirére ñnogũ niĩ” jĩirére tuomasĩricua. ⁵ Ûsã basocáre wedera, “biro niĩã ùsãjã” jĩi wederia; “Jesucristo basocá Òpũ niĩi” jĩirépere wedea. Ûsãypereja wedera, “Jesuré maĩrémena múãrẽ padecotera niĩã” jĩi wedea. ⁶ Biro niĩã: Cõamacũ basirora sicutopũ atibúreco naĩtiãrõ niimiriguere bóeri tiirĩgu niĩwĩ. Teerẽ tiirĩrobiro cũũrã maríye yeeripũnarĩpu bóeri tiirĩgu niĩwĩ. Teero tiirã, marĩ Cristore masĩrémena Cõamacũ añurõ niirecutirere masĩã.

Maríye òpũrĩ mama òpũũrimena wasoádacu

⁷ Ûsã Cõamacũye queti wederã búri niirã niĩã. Diiména tiiréparu wapa-pacáre posecutĩreparubiro niĩã. Teero tiigũ, Cõamacũ ùsã wederémena cũũ tutuarere ññoquí. Ûsã basiro tutuare cuoríã. ⁸ Pee ññanarẽre netõpacára, bayiró peti wãcũpatiria. Wãcũpatipacara, “¿deero wáaadariye?” jĩiria. ⁹ Basocá ùsãrẽ ññanarõ tiidugápacari, Cõamacũ ùsãrẽ cõawarii. Ûsãrẽ páanecõãcũpacara, sĩãríya. ¹⁰ Ûsã noo wáaro Jesuré sĩãrírobiro ùsãcãrẽ

sĩajámiwā. Ũsā ñañarō netōrĩra niipacara, catia. Teero tiigú, Jesús cūũ catirére ũsāmena ěñoĩ. ¹¹ Ũsā catirō jeaturo Jesuyé quetire wederé wapa sĩĩrĩquoio niĩā. Teemēna Jesús ũsāye ōpũĩrĩ bóaadare ōpũĩrĩmena cūũ catirére ěñoĩ. ¹² Ũsāpere sĩĩrĩquoio niĩā. Múāpe catiré petihére buaa.

¹³ Cōāmacũye queti jóaripũpu biiro jóanoā: “Yũu padeowú; teero tiigú, wedesewu”. Teerora jĩĩ ũsācā: Ũsā padeóa; teero tiirā, wedesea. ¹⁴ Ũsā ateré masijĩrā, wedesea: Cōāmacũ Jesús marĩ Őpũrē diarigupure masōrigu niĩwĩ. Teero tiigú, ũsācārē cūũmena masōgũdaqui. Ũsārē, múārē sĩcārōmēna cūũ pũtopu néewagũdaqui. ¹⁵ Ũsā múāye ãñurē niĩadarere boosārā, niipetire ũsā ñañarō netōrēre nũcājāā. Teemēna āpērācā Cōāmacũ ãñurē ticorére masijĩrā, cūũrē ũsenire ticoadacua. Jōōpemenā pau peti cūũrē ũsenire tico, “ãñunetō-jōāgũ niĩ” jĩĩnemoādacua.

¹⁶ Teero tiirā, wācūtutuarucujāā. Sotoápere butoá wáapacara, popeapure búrecoricōrō nemoró tutuanemoā. ¹⁷ Biiro wācũā: Ũsā atibúrecopu ñañarō netōrē máata petiádare niĩā. Tee ñañarō netōrē wapa apeyē nemoró ãñurē buaádacu. Bayirō ũseniremena cūũ pũtopu niirucujāādacu. ¹⁸ Ũsārē baurocā wáarere wācũnũnuseria. Bauhérepere wācũnũnusea. Baurocā wáare petiádacu. Bauhérepe niirucujāādacu.

5 ¹ Marĩye ōpũĩrĩ muĩ wiseri marĩ niiré wiseribiro niĩā. Tee wiseri tiiróbiro marĩye ōpũĩrĩ bóaadacu. Cōāmacũpe ũmuásepũ ãñurē wiseri petirĩadarere quēnoyũetoaqui. Tee wiseri basocā tiirĩgue mee niicu. ² Ate diamacũrā niĩā: Marĩ ãnopũ niirā, ñañarō tũgueñāā, ũmuáse niirĩ wiipu wáadũgara. ³ Tiiwĩ sutirō tiiróbiro cāmotáadacu, sutimanĩrābiro niirĩjāārō jĩĩrā. ⁴ Marĩ atibúrecopure ate ōpũĩrĩmena ñañarō netōā. Teero tiirā, ñañarō tũgueñāā. Marĩye ōpũĩrĩrē cōādũgara mee teero jĩĩ, ũmuásepũ niĩadare ōpũĩrĩpere wasorĩ boorā. Tee niirucudari ōpũĩrĩ wasorĩ, bóaadari ōpũĩrĩ petiádacu. ⁵ Cōāmacũrā marĩrē teero wáaadare quēnoyũerigu niĩwĩ. Cūũ marĩrē ãñurō tiĩadarere masĩsuguedutigu, Espĩritu Santore ticodiocosugue-ri-gu niĩwĩ.

⁶ Teero tiirā, padeorucúa. Ateré masĩā: Ũsā ate ōpũĩrĩmena niirā, Cōāmacũmena niiria ména. ⁷ Cūũrē ññaripacara, cūũ jĩĩriguere padeonũnũsea; teemēna niĩā. ⁸ Teero tiirā, ateré wācũrā, padeóa: Ate ōpũĩrĩrē cōājādũgami-ga, Cōāmacũmena niirā wáadũgara. Cūũmena niirĩ, nemoró ãñuniādacu. ⁹ Teero tiirā, ate ōpũĩrĩmena niirā, o niirucudare ōpũĩrĩmena niirācā, Cōāmacũrē teerora ũsenirĩ tiirucujādũgaga. ¹⁰ Cristo wapa tiĩadari búreco jearĩ, marĩ niipetira toopũ niĩadacu. Basocácōrōrē marĩye ōpũĩrĩpu tiirĩguere Cristo masĩqui. Āpērā ãñurēre ñeeādacua; āpērāpē ñañarēre ñeeādacua.

Cōāmacũmena ãñurō niirecutire maquē

¹¹ Ũsā teeré masijĩrā, marĩ Őpũrē quionĩremena ññarā, basocāre “ũsā wederé diamacũ maquē niĩā” jĩĩ pānarĩ tia. Cōāmacũpe ũsārē masĩtoai. Múācārē teerora ũsārē masĩrĩ booa. ¹² Ũsā basiro ũsāye maquērē ãñurō wedesera mee tia sũcā. Ũsārē ãñurō masĩ, ũseniremena wācũārō jĩĩgũ, múārē jóaa. Teeré masĩrā, āpērā buerĩ basoca ũsārē ñañarō wedeserĩ, múā cúārē yũumasiā-dacu. Cũā sotoā maquē dícu baurere wācũrā, yeeripũna maquērē wācũhērā niicua. ¹³ Múā ũsārē “mecũrā tiĩfya” jĩĩbocu. Ũsāpe “Cōāmacũ booró tiirā tia” jĩĩ yũuadacu. Múā apetóre ũsārē “mecũrĩfya” jĩĩbocu. Ũsāpe “múā ãñurō

niiðadare boosárã, teero tiia” jĩi yuadacu. ¹⁴ Cristo ùsàrè maírí ñnarã, cùu dutirère tiia. Ateré masinoã: Sícù niipetirare diabosarigu niwĩ. Teero tiirã, niipetira cùumena diarira tiiróbiro putuájy. ¹⁵ Cristo niipetirare diabosarigu niwĩ. Catiré petihérere cuorã cúã booró tiirfjäärõ jĩgũ, teero tiirgu niwĩ. Cùu boorépere tiiró jĩgũ, cúãrè dia masãbosarigu niwĩ. ¹⁶ Teero tiirã, ùsã basocãre ñna, wãcũrã, atibúreco macãrã wãcũrõbirora wãcũria. Too sugueropure ùsã Cristore atibúreco macãrã wãcũrõbirora wãcũmiwũ. Mecũtfgãrè teero cùurè wãcũria sãa. ¹⁷ Cristo cùumena niigũnorè cùu niirecutirere wasorĩ tiiquĩ. Cùu too suguero tiiriguere tiinemórĩqui sãa; mama dícu niicu cùũpure.

¹⁸ Cõamacũrã niipetirere teero wãari tiiquĩ. Cũũrã Cristo diariguemena ùsãrè cùumena añurõ niirecutiri tiirgu niwĩ. Niipetirare teero niirĩ boogũ, ùsãrè cùũye quetire wededutigu cùũrigu niwĩ. ¹⁹ Tee queti biro niã: Cõamacũ Cristo diariguemena atibúreco macãrãrè cùumena añurõ niirecutiadare cùũrigu niwĩ. Cũã ññarè tiirère petirĩ tiirgu niwĩ. Niipetirare cùumena añurõ niirecutiri boogũ, ùsãrè cùũye quetire wededutigu cùũrigu niwĩ. ²⁰ Teero tiigũ, Cõamacũ ùsãrè Cristore wasorã niiãrõ jĩgũ, ticocorigu niwĩ. Cõamacũ ùsã wederẽmena basocãre boocói. Teero tiirã, Cristo wãmemena Cõamacũmena basocãre añurõ niirecutidutia. ²¹ Cristo pèerogã ññarè tiiripacari, Cõamacũpe marĩ ññarè tiirè wapa cùurè ññarè tiirigubiro ññarõ netõrĩ tiirgu niwĩ. Teero tiiriguemena marĩ Cristomena niirĩ, Cõamacũ marĩrè wapa cuohérare tiiróbiro ñnaĩ.

6 ¹ Ùsã Cõamacũyere padeapuri basoca niijĩrã, “cùu múarè añurè tiorerè teero ñnacõarijãna” jĩĩ. ² Cõamacũye queti jóaripũpu biro jĩĩ jóanoã: Cõamacũ ateré jĩĩ:

“Yuu basocãre añurõ tiirĩto niirĩ, muu sãiriguere tuowã.

Yuu netõnerĩ bureco niirĩ, muurè tiãpuwu”,^b

jĩĩ jóanoã. Tuoyã. Mecũtfgã cùu teero tiirĩto niã. Mecũtfgã cùu netõnerĩ bureco niã.

³ Æpèrãrè ùsã Cõamacũye paderère ññarõ wedeseri boorĩa. Teero tiirã, basocãre ññarè tiẽñoria, “Cõamacũrè padeorĩbocua” jĩĩrã. ⁴ Biirøpe tiia: Niipetire ùsã tiirẽmena, ùsãrè wãaremena “Cõamacũye paderã niã” jĩĩrèrè ãnoã. Ùsãrè merẽã wãari, nucãjãã; apeto bayirõ ññarõ netõã; ùsãrè apeyenó dusaa; wisióre tugueñaã; ⁵ ùsãrè tãnaãya; peresu wiipu sõnecoya; acaribĩtutire wãaa; bayirõ padea; apetóre cãnirĩa; teero biiri juabóaa. ⁶ Æpèrãrè ññarõ tiirĩa; diamacũ maquèrè masĩã; ùsãrè merẽã wãari, potocórõ manirõ niã; Æpèrãrè bóaneõ ñnaã; Espĩritu Santo tiãpuremena padea; Æpèrãrè jĩĩditoro manirõ maĩã; ⁷ diamacũrã wedea; Cõamacũ tutuarere cuoa. Ùsã Cõamacũyere paderã surarabiro niã. Ùsã wãmocutĩre ùsã diamacũ tiirè niã. Teemena surara cãmèrĩsĩarã wãarabiro Cõamacũyere wedera wãaa; ùsãrè cãmotádugara ùsãrè docacũmurĩ tiimasĩriya. ⁸ Æpèrã ùsãrè padeorẽmena ñnaãya; Æpèrãpè padeorĩya. Æpèrã ùsãrè añurõ wedeseya; Æpèrãpè ññarõ wedeseya. Ùsã diamacũ maquèrè wedepacari, Æpèrã ùsãrè “jĩĩditori basoca niĩiya” jĩĩ ñnaãya. ⁹ Niipetira ùsãrè masipacara, siquèrã ùsãrè ñnamasĩhèrã tiiróbiro ñnaãya. Apetóre ùsãrè siãdugãpacari, niirucua. Cũã ùsãrè ññarõ

tiipacára, siáriya. ¹⁰ Ûsá bóaneōpacara, usenirucujāā. Ûsá apeyenó cuorípacara, ùsá buerémēna āpērārē pee cuorábiro niirí tiia. Apeyenó cuorípacara, niipetire cuorábiro niia.

¹¹ Yáa wedera Corinto macārā, yayióro maniró múārē ùsá wācūrēre wedetijāā. Ûsá múārē bayiró maírēre ēñoā. ¹² Cāmerí maírē manirí, múāye wapa niia; ùsāpe múārē bayiró maīmā. ¹³ Sícū cūū pōnarē wederobirora yuucā múārē wedeguda: Ûsá múārē diamacū maírōbirora múacā ùsārē maiñá.

Marí Cōamacūwiibiro niia

¹⁴ Jesuré padeohéramēna cāmeyiorijāna. Diamacū tiirá diamacū tiihéramēna niimasīricua. Bóeropu niirá naītīārōpu niirámēna niimasīricua. ¹⁵ Cristocā Satanámēna sīcārībīro wācūricua. Teerora sūcā padeogú, padeohégumēna sīcārībīro wācūricua. ¹⁶ Cōamacūwiipure Cōamacū dí cure padeoró booa; weerirare padeoríjārō booa. Maripe Cōamacū catirucugumēna niijirā, Cōamacūwiibiro niia. Cūū basiro biiro jīirigu niiwī:

“Cūāmēna niigūdacu; cūā watoapu cāmesāgūdacu.

Yuu cūā Ōpū niigūdacu; cūā yāara niīadacu.”

¹⁷ Teero tiirá, ñañarā putopu niimiārira witiwajōāna”, jīī marí Ōpū.

“Niipetire ñañarē tiirēre tiirjāna.”

Teero tiirí, yuu múārē ñeegūda.

¹⁸ Yuu múā Pacu niigūda;

múā yuu pōna niīadacu”, jīī marí Ōpū tutuanetōjōāgū.”

7 ¹ Teero tiirá, yáa wedera, yuu maírā, Cōamacū “teero tiigūda” jīiriguere masīrā, niipetire marí ñañarē tiirēre duujāāda. Mariye ōpūrīrē ñañorēre, marí wācūrē ñañorēre duuāda. Cōamacūrē quoníremēna padeojirā, cūū booré dí cure tiiaáda.

Corinto macārā wācūre wasorígue

² Ûsārē maiñá. Sīcārī múārē ñañarō tiiríwū; múā padeorécārē ñañoríwū; múāyere jīīditoremēna néeríwū. ³ Yuu múārē “wapa cuorá niīya” jīīgū mee tiia. Yuu too suguero jīīrirobirora múārē maiñá. Teero tiirá, marí catira, sīcārōmēna niia. Diaracā, sīcārōmēna niirucudadacu. ⁴ Yuu múā āñurō tiiré quetire tuogú, “teerora tiirucudadacu” jīī wācūwū. Āpērārē múā āñurō tiirēre useniremēna wedea. Teero tiigú, ñañarō netōpacú, wācūtutua, bayiró useniā.

⁵ Macedoniapu coerí siro, ùsá yeerisāre buaríwū. Ûsá noo wáaro ñañarō netōwū. Āpērā ùsāmēna cāmerí cúasodugawa. Múā ùsá buerirare wācūgū, bayiró wācūpatiūwū. ⁶ Cōamacū bóaneōremēna niirārē wācūtutuari tiigúpe Tito ùsá putopu jearémēna ùsārē wācūtutuari tiiwí. ⁷ Cūū jearémēna dícu wācūtutuariwū. Múā cūūrē wācūtutuari tiiríguere tuorá, nemoró wācūtutuanemowū. Múā yuure īñadugarere, múā wācūpatiriguere, múā yuure wācūrēre wedewi. Teeré tuogú, toorá nemoró useninemowū.

⁸ Yuu múā ñañarē tiirēre múārē jóaripūmēna múārē bóaneōrā niirí tiiwú. Mecūtīgārē teeré wācūpatiria. Too suguero “yuu jóaheri āñunibojíyu” jīī wācūmiwū. Teeré mecūtīgā wācūria. Múārē bóaneōrī tiipacú, yoari bóaneōrī

tiiríjyū. ⁹Mecūtīgā yuu useniā. Múā bóaneōriguere wácūgū mee useniā. Múā bayiró bóaneōriguepe múārē wácūpati, wasorí tiiyíro. Teero tiigú, useniā. Cōāmacū booróbíro ra múā ñañarē tiiríguere wácū, bóaneōyiro. Teero tiiró, ūsā múārē jóacoricū múārē ñañaró tiiríjyū. ¹⁰Marí Cōāmacū booróbíro ra bóaneōrā, wácūpati, wasoa. Teeména netónénoā. Too síro “ñañarē tiitú” jīīña maníā. Atibúreco macārāpe cúā ñañarē tiiríguemena bóaneōjācua. Bóaneōpa-cara, pecamepu wáacua. ¹¹Múāpe Cōāmacū tusaróbíro ra bóaneōrī, ate añurē putuáyiro: Múā watoapu wáariguere “quēnoáda” jīīyiro; “too sugueropure marí diamacú tiiríjyū; mecūtīgā diamacú tiia sáa”, jīīyiro; múā watoapu wáariguere múā yoari teero ññariguere wácūrā, cúayiro; “Cōāmacū marirē ñañaró tiibóqui”, jīī wácūrā, cuijóāyiro; yuu múārē ñnagū wáari booáyiro; diamacú maquērē tiidugáayiro; “ñañarē tiigúre diamacú ñañaró tiíadacu”, jīīyiro. Niipetire teero múā tiirémēna múā wapa cuohérere ēñoyíro. ¹²Teero tiigú, múārē jóagu, ñañarē tiiríguyere, teero biiri ñañarē tiinógūye dí cure wácūriwū. Múāye niíadarere bayiró wácūwū. Múā Cōāmacū ññacoricū ūsārē bayiró maīā sáa. Teeré masídutigu múārē jóawū. ¹³Teero tiirá, múā añuró tiirémēna ūsā wácūtutuawū.

Teero wácūtutuara, Tito bayiró usenirí ññarā, toorá nemoró useninemowū. Múā niipetirapura cūūrē añuró tugueñarí tiiríra niwū. ¹⁴Tito múā putopu wáaadari sugero, yuu múāmena usenirere cūūrē wedewū. Cūū toopú jeari, yuu jīīrobíro ra wáayiro. Niipetirere ūsā múārē wederiguere diamacūrā wedewū. Teerora ūsā Titore múāye maquērē wederigüecā diamacūrā niwū. ¹⁵Múā cūūrē quioníremēna bocayiro. Cūū dutirere yuuyiro. Múā teero tiiríguere wácūgū, múārē nemoró maīnetónēi. ¹⁶Yuu múārē padeóa; “añuró tiíadacua” jīīgū, bayiró useniā.

Ticodugaro jeatuario ticodutire

8 ¹Yáa wedera, ūsā ateré múārē masírí boogá: Macedoniapu Jesurē padeorē pōnarí macārārē Cōāmacū añurē ticorigu niwī. ²Cūā bayiró ñañaró netōpacára, diamacú tiiríra niwā. Teero ñañaró netōpacára, bayiró useniwā. Cūā bóaneōrā peti niipacara, pee apeyē cuorá tiiróbíro āpērārē añuró tiíápuwa. ³Cūā booró cúā cuoró jeatuario cúā cuorére ticowa. Cūā “ticoada” jīīāriro nemoró ticowa. Yuu cúārē teero tiirí ññawū. ⁴Ūsārē sīcārí mee biiro jīīwā: “Cōāmacūrē padeorá bóaneōrārē ūsācā niyerure ticoada”, jīīwā. ⁵Cūā ūsā wácūriro nemoró tiiwā. Cūā marí Ōpūrē “mūū booré dí cure tiíada” jīīsuguewa. Too síro ūsārē “múā dutirere tiíada Cōāmacū booróbíro ra” jīīwā. ⁶Teero tiirá, ūsā Titore múā putopu wáadutia. Cūū too sugueropu múā puto niigū, niyerure néonucāyigu. Teeré peotídutira cūūrē ticocoa. Teero tiirá, múā añuró useniremena néonucāriguere diamacú ti yaponóadacu. ⁷Múā niipetirere añuró tiia: Añuró padeóa; Cōāmacūyere añuró buea; teeré añuró masíā; useniremena añuró tiia; ūsārē maīā. Múā tee niipetirere añuró tiiróbíro ra niyeru ticorécārē teerora tiyá.

⁸Teeré jīīgū, múārē dutiré peti tiiróbíro jīīgū mee tiia. Yuu múārē “apemacārí macārā useniremena niyeru néotoawa, āpērārē tiíápura” jīī wedegu, ateré masídugaga: “¿Múācā bóaneōrārē maírere ēñóadari cúārē tiíapuremena?” ⁹Marí Ōpū Jesucristo marirē añuró tiiríguere múā masíā: Cūū niipetire cuogú niipacu, maríye añurē niíadarere booságū, bóaneōgūbíro

wáarigu niíwī. Cūū bóaneōgū wáariguemena marípere pee cuorábiro wáari tiirígu niíwī.

¹⁰Múārē āñurō niirī boogū, yuu wácūrēre múārē jīīgūda. Biiro niā: licū-mamena múā apemacá macārā suguero niyeru néōnucārira niíwū. Teeré néorā, useniremena néōrira niíwū. ¹¹Teero tiirá, múā tiinucárirobirora tii yaponónā. Múā useniremena “ticoada” jīirirobirora teerora tii yaponónā. Múā ticoḡugaro jeatuaro ticoya. ¹²Marī diamacūrā ticoḡugari, marī ticoḡugaro jeatuaro ticorī, Cōāmacū teeména useniqui. Marī cuohérere Cōāmacū sāiríqui.

¹³Múā āpērārē tiápupjīrā, múāpere cuohéra putuári boorí. ¹⁴Sīcārībīro cuorī booa. Mecūtīgā múā cuorémēna cūā booréte tiápua. Too síropu cūācā cūā cuorémēna múā booréte tiápuadacua. Teero tiirá, sīcārībīro cuoádacu. ¹⁵Tee Cōāmacūye jóaripūpu biiro jóanoā: “Pee seerígucā cuonetōriwi; péerogā seerígucārē dusaríwū”,^f jīi jóanoā.

Tito cūū menamacārāmena Corintopu wáaadare

¹⁶Yuu múāye maquērē wácūā. Yuu wácūrōbirora Titocārē Cōāmacū wácūri tiíygu. Teero tiigū, Cōāmacūrē usenire ticoa. ¹⁷Yuu Titore “Corinto macārārē īñagū wáaya” jīirī, máata yuuwī. Mecūtīgārē cūū múārē īñadugajīgū, cūū āñurō tusarómena múā putopu wáagūdaqui. ¹⁸Titomena āpī ticoconadacu. Cūū maríya wedegu niíi. Niipetira Jesurē padeoré pōnarī macārā cūūrē biiro wedeseya: “Cūū Jesuyé quetire āñurō wedei”, jīiīya. ¹⁹Apeyecārē, Jesurē padeoré pōnarī macārā cūūrē beserira niíwā, ūsāmena niyeru néōriguere néewadutira. Ūsā bóaneōrārē niyerure ticora, marī Ōpūrē āñurō wedesedutira, teero ticoa. Teero biiri ūsā useniremena tiápudugarere ēñorā, teero tiia. ²⁰Ūsā pairó niyeru néōriguere néewara, basocā ūsārē “niyeru tiidíjīyu” jīirī boorí. ²¹Teero tiirá, ūsā marī Ōpū, teero biiri basocā īñacoropure diamacū tiidugāa.

²²Cūāmena āpī maríya wedegucārē ticoconemoā. Cūū bayiró tiápudugarere ūsārē naíro ēñowī. Mecūtīgārē múārē “cūā diamacūrā tiíadacua” jīīgū, nemoró tiápudugai. ²³Titoye maquērē āpērā sāīñarī, biiro jīiīna: “Pablo menamacū cūūmena padegū ūsārē tiápugu niíi”, jīiīna. Āpērā puarārē sāīñarípereja, biiro jīiīna: “Jesurē padeoré pōnarī macārā cūā ticoconrira niíiya. Cūā tiirémēna Cristore āñurō wedeseri tiíyfa”, jīiīna. ²⁴Teero tiirá, maírémēna cūārē bocaya. Múā teero tiirí, Jesurē padeoré pōnarī macārā múā maírere tuoádacua. Ūsā cūārē biiro jīiwū: “Corinto macārā basocāre āñurō bocaaya”, jīiwū. Múā teero tiirí tuorā, cūā ūsā jīiriguere “diamacūrā niíāyu” jīiādacua.

Niyeru néore

9 ¹Múā niyeru néōrere Jesurē padeorāre ticoadare maquērē jóanemoria; múā masítoaa. ²Yuu múā tiápudugarere masítoaa. Useniremena Macedonia macārārē biiro wedea: “Icūmamena Acaya^g dita macārā ‘tiápuada’ jīinucāwā”, jīi wedea. Teeré tuorā, paū Macedonia macārā “ūsācā tiápuada” jīiwā. ³Teero niipacari, Titore cūū menamacārāmena múā putopu ticocongūda. Yuu Macedonia macārārē jīiriguere diamacū wáari booa. Yuu

“Corinto macārā niyeru néō, cuoyúeadacua” jīwū. ⁴Apetó yuu múā putopu wáari, Macedonia macārā yuumena wáabocua. Ũsā toopú jeara, múā niyeru néōhērā niirī buajeádugariga. Yuu “cúā néōtoajīya” jīrigue wapa bayiró bobooro wáabocu. Múācā teerora bobobócu. ⁵Teero tiigú, yuu biiro wácūā: Yuu múā putopu wáaadari suguero, Titocārē wáadutia. Cúā múā “ticoada” jīī néōrere quēnosuguéadacua. Cúā teero tiirí, ũsā jeaadari suguero, múā cuotóaadacu. Teero tiirá, āpērā múārē “ticoya” jīripacari, múā wácūrō ticoadacu.

⁶Múā ateré wácūña: Oterí basocu péerogā oteri, péerogā ducacutiri ñnaqui. Pee oterigupeja pee ducacutiri ñnaqui. ⁷Marí “nocōrō ticoguda” jīī tugueñarōcōrō ticoro booa. Marí tiodugahera, o āpērā tiodutiri ñañarō tugueñarā, tiorijārō booa. Ũseniremena tiorárē Cōāmacū maíquí. ⁸Cōāmacū niipetire āñurē múārē ticonemomasīī. Cūū teero tiirí, múārē dusaríadacu. Múārē tico-rémena múāpe āpērārē tiápumasiādacu. ⁹Tee Cōāmacūye queti jóaripūpu biiro jóanoā:

Āñugú bóaneōrārē āñurō ticoqui.

Teero tiiró, cūū āñurō tiirē niirucujāadacu,^h jīī jóanoā. ¹⁰Cōāmacūrā niīī oteréperire ticogú, teero biiri yaarére ticogú. Tee tiiróbiro cūūrā múācārē niipetire múā cuóadarere ticogudaqui. Oteré-peri wii ducacutirobiro múā cuorére nemoró wáari tiigúdaqui. Teeména múā āpērārē āñurō tiápumasiādacu. ¹¹Teero tiirá, pee cuojírā, āpērārē tiápua-dacu. Múā tiorérē ũsā ticobosari, tee niyerure ñeerā Cōāmacūrē ũsenire ticoadacua. ¹²Múā Cōāmacūrē padeorá bóaneōrārē tiápura, cúārē dusaré dí cure ticora mee tiia; Cōāmacūcārē ũsenire ticora tiia. ¹³Múā cúārē tiápura Cōāmacūrē ũsenire ticoadacua. Teero biiri múā cúārē, niipetirare tiápuri ñnarā, teeré tiádacua. ¹⁴Cúācā Cōāmacū múārē āñurō tiirére ñnarā, bayiró maírémena Cōāmacūrē múāye niíadarere sáibosáadacua. ¹⁵Cūū marírē tico-rigue āñunetōjōäre niíā. Tee āñunetōjōäre dee jīī wedesemasīna maníā. Teero tiirá, Cōāmacūrē ũsenire ticoada.

Pablo “apóstol niíā” jīī wederigue

10 ¹Yuu Pablo múārē tiidutíguda. Yuurá niíā basocá biiro jīī wácūno-rigu: “Cūū marímena niigú, búri niigúbiro wedesei; marírē jóagupe, tutuaromena jóai”, jīīcua. Múā Cristo niirecutirere masíā; cūū bóaneō ñnarémena tiidutíyigu. ²Teero tiigú, yuu cūū tiiróbiro niidugagu, ateré múārē tiidutía: Yuu múā putopu jeari, múā síquērāmena tutuaromena wedeseri tiiríjāna. Síquērā múā menamacārā ũsarē biiro jīīāyira: “Cúā atibúreco macārā tiiróbiro Cōāmacū boorē tiirícuā”, jīīāyira. Yuu teero jīírānorē diamacúrā tutuaromena wedeseguda. ³Ũsā atibúrecopu niipacara, atibúreco macārā-biro cāmeríquēria; Cōāmacū wāmocutíre tiorémenape cāmeríquēā. ⁴Ũsā wāmocutíre atibúreco maquē mee niíā; ũmuáse maquē, Cōāmacū tutuare cuorépe niíā. Teeména ñañarē tutuarere docacūmurí tiia. ⁵Cōāmacū wāmocutíremena basocá cúā wácūrémēna buerére diocóā. Cúā wederémēna múārē pānarí tiidugácuā; múā Cōāmacūrē masírí boorícuā. Ũsā cúā buerére

diocóari siro, Jesús boorépere cúārē tiidutía. ⁶Múā Cristo dutirére añurō yũuri iñaari siro, ũsā biiro tiimasíadacu: Niipetira netõnucárārē ñañarō tiíadacu.

⁷Múā sotoá maquē dí cure iñaā. “Cristomena niiā” jīīgũno ateré masīrō booa: Cũū diamacũ Cristomena niigũ, “Pablocā Cristomenarā niíiya” jīī masīgũdaqui. ⁸Yũu múārē wedegu, ũsā dutirére “jīīnemosāñu wedetu” jīīpacu, boborí. Marí Òpũ ũsārē tee dutirére ticorigu niíwī, múā cúūrē padeonemóārō jīīgũ. Múā padeorére ñañóārō jīīgũ mee tee dutirére ticorigu niíwī. ⁹Yũu jóarepūrīmena múārē ucúadutigu mee jóaa. ¹⁰Āpērā yũure biiro jīīcua: “Cũū jóare bayiró tutuaremena dutia. Cũū baurocápereja tutuhegu-biro bauwí. Cũū wedeserecārē bayiró tusaya maní”, jīīcua. ¹¹Yũure teero jīīráno ateré masīrō booa: Ũsā yoaropũ niirā jóacoriobirora múā putopũ jearcā, teerora tutuaremena wedeadacu.

¹²Siquērā múā watoapu niirā cúā basiro cāmerí padeorā biiro jīīcua: “Marí-peja añurō tiia”, jīī cāmerí wedesecua. Teero jīī wedesepacara, masīricua. Ũsāpe cúā tiiróbiro ũsā añurō tiirére péerogā wedeseñaria; yũu tiiré cúā tiirémena queodugaría. ¹³Ũsā tiiríguere jīīnemosāñu wederia. Cõāmacũ ũsārē Cristoye quetire wededutirigu niíwī. Cũū tiidutíre dí cure tiia. Cũūrā ũsārē múā putopucārē tee quetire wededutirigu niíwī. ¹⁴Teero tiirā, múā putopũ wáara, Cõāmacũ wáadutiheropũ wáara mee tiia. Múāmena niisugewu. Ũsārā múārē añurē “Cristo basocáre netõnéi” jīīrē quetire wedesugewu. ¹⁵Ũsārē Cõāmacũ wededutigu cúūriro jeatuaro wedea. Āpērā tiiríguepure “yũu tiirígue niiā” jīīria. Teero jīīrõno tiirā, múārē padeonemórí tiidugáa. Múā padeonemórí iñarā, ũsā múārē nemoró buemasí. Cõāmacũ ũsārē cúūriro jeatuaro bueadacu. ¹⁶Too síro múā nemoró niirē macārĩpu wáadugaga. Āpērā cúā paderigupure “yũu paderé niiā” jīīdugahegu, teero tiidugáa.

¹⁷Cõāmacũye queti jóaripũpu ateré jóanoā: “ ‘Yũu ja añunetõjõāgũ niiā; biiro tiigũno niiā’ jīīdugagũno jīīrijārō booa. Biirope jīīrõ booa: ‘Marí Òpũ añunetõjõāgũ nií; biiro tiirígu niíwī’, jīīrõ booa”, jīī jóanoā. ¹⁸Sicũ cúū basiro wedesegu “yũu añurō tiia” jīīgũrē “cũū añugũ nií” jīīmasíña maní. Marí Òpũ sicũnorē “añugũ nií” jīīrī, añugũ peti nií.

Pablo jīīditori buerí basocare jīīrigue

11 ¹Mecũtígā múārē yée maquērē wededugaripacu, wedeguda. Yée maquērē wedegu, jīīāmagũ tiiróbiro tugueñaā. Yũu jóarere páasu-tiro maniró buerí boogá. ²Cõāmacũ cúū põnarē āpírē padeorí booríqui. Cũū múārē doerobirora yucā múārē doea. Múā yũu Cristoyere wederí tuorā, padeowú. Teero tiigũ, Cristo múā manu niigũdubiro nií. Múā sicõ numió manucutigodo tiiróbiro niiā. Sicõ numiórē ñañaré manigórē wiyagũdubiro múārē wiyadugága. ³Teero wiyadugápacu, Evare wáariobirora múācārē “wáabocu” jīīgũ, bayiró wácũā. Píno añurō cúū jīīditomeniremena coore jīī-cõāsāyigu. Āpērā cúūbiro jīīditora, múā “Cristo booré dí cure diamacũ tiíada” jīī wacúrere wasorí tiibócu. ⁴Múā biiro tiíayiro: Āpērā múārē buera jeari, merēā wedepacari, múā añurō tuousénicu. Cũāpe ũsā Jesuyére diamacũ

wederobirora wedericua. Espíritu Santoyere merēā bueri, cūā buerére ñeeāyiro. Cōāmacū basocāre netōnére quetire cūā bueri, merēā niipacari, múā āñurō tuocú. ⁵ Múārē buerá Jesús cūyere wededutigu beserira nemoró tugueñacua. Yūpe “cūā docapu niā” jīi tugueñaria. ⁶ Yūu āñurō wedeseri basocu tiiróbiro wederipacu, Cōāmacūyepere āñurō masiā. Tee masirére niipetire yūu tiirémēna múārē ēñoáwū.

⁷ Yūu Cōāmacūyere basocāre netōnére quetire wederé wapa múārē wapa-séhegu, ¿ñañarō tiirí? Búri niigúbiro pade, wapatá, yaawu múārē netōnére maquērē booságū. ⁸ Yūu múārē tiápugu, āpērā Jesuré padeorē pōnarí macārā yūre niyeru ticocorira niiwā. Yūu teeré ñeegū, cūāye niyerure néeduogubiro tugueñawū. ⁹ Yūu múāmena niigū, apeyenó dusarí iñagū, sīcūrē potocóriwū. Mariya wedera Macedonia macārā jeara, yūre dusarēnorē ticowa. Teero tiigú, múārē sái potocóriwū. Teerora yapacutijágūda. ¹⁰ Yūu diamacūrā Cristoye maquērē masiā. Teeré masiróbiro atecārē masiā: Yūu bueré wapa apeyenó sáirícu; sīcū Acaya dita macū “Pablo cūu bueré wapa wapaséi” jīi-masiriqui. ¹¹ ¿Deero tiigú biiro wedesegari yūu? ¿Múārē mañhégū teero jīigari-te? Niiria. Yūu múārē maírére Cōāmacū masiqui.

¹² Yūupeja yūu tiirucúrobirora tiirucúguda. Āpērāpēja yūu tiiróbiro “tiirá tiia” jīimicua. Teero tiirícua. Cūā bueré wapare wapasécua; yūpe wapaséria. Teero tiirá, cūā “āpērā Jesús beserira tiiróbiro tiia” jīimasirícua. ¹³ Cūā “Jesús cūyere wededutigu beserira niā” jīirā, teero jīiāmājārā tiífyā. Cūā tiiditóra niíyā. Sotoá dícu Jesús beserira tiiróbiro bauúyā. ¹⁴ Teero tiiré wisióricu. Satanácā teerora tiimasíqui. Apetó cūu ángele āñugúbiro, asibatégubiro baugú wáaquí. ¹⁵ Teero tiirá, cūūrē padecoteracā cūu tiiróbiro tiicúa. Sotoá dícu āñurē tiirábiro baucúa. Cūāpeja cūā ñañaré tiiré wapa pecamepu yapacutídiadacua.

Pablo ñañarō netórígue

¹⁶ Yūu too suguero jóarirobirora múārē jóanemogūda. Yée maquērē wededugaripacu, wedeguda. Teeré yūu wederí, “¿apeyé cūye maquē dícuere wedejīgū, mecūgú tii?” jīi wácūrijāña. Teero wácūrāpeja, “cūu booró wedejāārō” jīiña ména. Āpērā cūāye maquēcārē bayiró wedecua, múārē padeoáro jīirā. Teero tiigú, yūucā yūu tiiríguere péero wedeguda. ¹⁷ Marí Ōpū teenórē wededutiririgu niimiwī. Teero tiigú, “mecūrī basocubiro wedeguda” jīiā. ¹⁸ Pau múārē buerá noo booró cūā basiro dícu āñurō wedeseya. Cūā teero tiirí, yūucā yūu basiro āñurō wedeseguda. ¹⁹ Múā “masinetōrā niā” jīi wácūrā niipacara, mecūrī basoca wedeserí, āñurō useniremena nucājāmasicu. ²⁰ Biiro tiirácārē nucājāyiro: Múārē dutiaperare, múāyere néerārē, múārē dutirábiro tiíaperare, múā nemoró uputí macārābiro múārē tiiráre, múārē diapóapu páaracārē nucājāyiro. ²¹ ¿Āñujāi múārē cūā teero tiirí? Acuéi, ¿cūā tutuane-tōjōārā nií? Ūsape cūābiro tutuaria. Teero tiirá, cūābiro ñañarō tiiría.

Cūā “biiro biia ūsājā” jīi āñurō wedecua. Teero tiigú, yūucā cūābirora yée maquērē wedeguda, wededugaripacu. ²² Cūā “hebreoa niā” jīicua. Yūucā cūūrā niā. Cūā “Israelya pōna macārā niā” jīicua. Yūucā cūūrā niā. Cūā “Abraham pāramērā niinunusera niā” jīicua. Yūucā cūūrā niā. ²³ Cūā “Cristore padecotera niā” jīicua. Yūupeja cūā nemoró cūūrē padecotegu niā. Yūu teero jīīgū, wedeseāmagúbiro wedesea. Yūu cūā nemoró padenetōnucāwū.

Cúã nemoró peresuwiseripu soneconowũ. Yũre cúã nemoró tânawá. Pee siãríquioro niíwũ. ²⁴ Judíoa sicamoquẽne yũre ñeenucõjirã, wecu case-rodamena tânawá. Cúã yũre tânarécõrõ treinta y nueve tânawá. ²⁵ Itiãrĩ yucuména yũre páawa. Sicãrĩ ütãperimena yũre déewa. Itiãrĩ ãsã wáari, dooríwu duadiawu. Sicãrĩ duagu, sicañami, sicabureco tiimaapũre pasawu. ²⁶ Pee wáanetõwũ. Díare tiãwagu, duariquioro netõwũ. Yaarĩ basoca watoa, yáa wedera judíoa putopu, judíoa niíhērã putopu quiorémēna wáanetõwũ. Teero biiri macãpure, basocã manirõpure, díã pairímaapure quiorémēna cãmesãwũ. “Jesuré padeorã niíã” jĩiditori basocã watoapucãrẽ quiorémēna cãmesãwũ. ²⁷ Yũu padegu, ñañarõ netõwũ. Pee ñamirĩ cãniríwu. Juabóawu. Oco sínidugáwu. Pee betiwũ. Yusuábuawu. Apetóre yũre suti maniíwũ.

²⁸ Apeyerēja, búrecoricõrõ yũu niipetiro macãrãrẽ Jesuré padeorẽ põnarĩ macãrãrẽ bayirõ wácũã. ²⁹ Tutuheguno niirĩ, yũucã cũũbirora tutuhegu tugueñaapua. Sicũrẽ ãpērã ñañarẽ tiidutĩrĩ, cũũ ñañarẽ tiirĩ, yũu ñañarẽ tiidutĩramena cúaa. ³⁰ Yéẽ maquẽrẽ wedegu, “biiro tiigũno niíã yũu” jĩiria. Teero jĩirõno tiigũ, “yũu tutuhegu niíã” jĩiã. ³¹ Cõãmacũ marĩ Òpũ Jesús Pacu yũu wederẽre “jĩiditogu mee tiii” jĩimasĩqui. Cũũrẽna usenire tiorucujãrõ booa. ³² Yũu Damascopu niirĩ, tiimacã dutigũ yũre ñeedugagu, biiro tiirĩgu niíwĩ: Tiimacã witiware soperipure surarare cũũrĩgu niíwĩ cotedutigũ. Cũũ tiidita òpũ Aretas wãmecutĩgu doca macũ niíwĩ. ³³ Yũu menamacãrãpe yũre biiro tiíwã: Piimena tiimacã sãnirõ macã sopegãpu duunũnũsediocowa. Teero tiigũ, yũu cũãrẽ ñeõrĩwu.

Pablo quẽẽrópu tiiróbiro ñnarigue

12 ¹ Yéẽ maquẽrẽ wededugaripacari, múã yũre wederĩ tiia sũcã. Yéẽ maquẽrẽ yũu basiro ãñurõ wederĩ, múãrẽ tiápuria. Teero biipacu, marĩ Òpũ quẽẽrópure tiiróbiro yũre ññorĩguere wedeguda. ² Cristore padeorĩ siro, biiro wáawu: Quẽẽrópure tiiróbiro Cõãmacũ yũre cũũ putopu néemuãwawi. Teerẽ yũu ñnari siro, catorce cũmarĩ netõã. Yáa òpũũmena o yeeripũnamena dícu wáagu wáajĩyu; masĩriga. Cõãmacũ dícu masĩqui. ³⁻⁴ Aterẽ masiã: Cõãmacũ ãmuãsepu Paraíso wãmecutiropu yũre nẽejeawi. Yáa òpũũmena o yeeripũnamena dícu nẽewagu nẽewajĩyi; masĩriga. Cõãmacũ sicũrã masĩqui. Yũu toopũ niigũ, basocãrẽ wedemasĩña manirẽre wedeseri tuowũ. Yũu toopũ tuorĩgue basocãrẽ wededutire mee niíwũ. ⁵ Yũre toopũ nẽewariguere ãñurõ wedeguda. Yũu ãñurõ tiirĩguepereja wederia. Yũu “basocũ dícu niijĩgũ, tutuhegu, ñañarõ netõã” jĩirẽre ãñurõ wedeguda. ⁶ Teero jĩipacu, yũu basiro ãñurõ wedesedugagu, wedesemasĩã. Diamacũ maquẽrẽ wedeseri, “mecũrĩ basocu niíi” jĩimasĩriya. Yéẽ maquẽrẽ wedesemasĩpacu, wedeseria. Yũu basiro yũu ãñurõ wedeseremena yũre padeorĩ boorĩ. Yũu tiirẽre ñña-toarapu, yũu wederẽre tuotóarapu, padeorĩ booa.

⁷ Cõãmacũ yũre ññorĩgue ãñurẽ peti niíwũ. Yũu teerẽ wácũgũ, yũu basiro “ãñugũ niíã” jĩirĩquio niíwũ. Teero tiigũ, Cõãmacũ yũre teero wácũrĩ jĩigũ, biiro tiíwĩ: Satanás yáa òpũũrẽ pũnirõ tiirĩ, teero ññajĩrigu niíwĩ. Tee pũnirẽ potaga sãawarobiro pũniã. ⁸ Itiãrĩ yũu marĩ Òpũrẽ “tee pũnirẽre netõnéña” jĩi sãimíwũ. ⁹ Cũũpe yũre aterẽ jĩiíwĩ: “Yũu mũũrẽ ãñurõ tiia. Teero tiirõ, mũũrẽ apeyenó dusarĩã. Basocã tutuhera niirĩ, yũu tutuarere nemoró ññomasĩã”, jĩiíwĩ. Teero tiigũ, yũu tutuhegu niirẽmena useniã. Yũu

tutuhheremena Cristo cū tutuarere ānūrō ēnōi. ¹⁰ Teero tiigú, yuu tutuhegu niirére useniremena nūcājāā. Yuu Cristore padeoré wapa āpērā yūre ñañarō jīipacari, yūre apeyenō dusapacári, āpērā yūre ñañarō tiipacári, yūre wisiórere tūgueñapacu, useniremena nūcājāā. Nemoró tutuhegu niiróno tiigú, nemorórā tutuanemogū wáaa.

Corinto macārārē Pablo bayiró wācūrigue

¹¹ Yuu basiro yée maquērē ānūrō wedesege, mecūgūbiro wedesege tiia. Múāpeja yuu wedesedugaherere yūre wedeseri tiia. Múā yūre ānūrō wedeseatā, ānunihojīyu. Múārē jīiditoremēna buerá Jesús cūyere wededutigu beserira nemoró tūgueñacua. Yūpe “cūā docapu niā” jīi tūgueñaria. Yuu buri niigú niipacu, teero bueāmajārā doca niiria. ¹² Yuu múā putopu niigū, potocōrō maniró pee Cōāmacū dícu tiimasírere tiēñowū. Teemēna diamacūrā “yuu Jesús cūyere wededutigu beserigu niā” jīirere ēñowū. ¹³ Āpērā Jesuré padeoré pōnarī macārārē, múācārē sīcārībīro tiiwū. Ate dícuire tiirīwu: Múārē wapasériwu. Múā tūgueñarī, teemēna ħmúārē ñañarō tiirí? Ñañaatā, yūre acabóya.

¹⁴ Yuu múā putopu wāaguda jīigū, quēnotóaa. Mecūtīgā yuu wáaremena itīārī wāadacu. Toopú jeagu, múārē “niyeru ticoya” jīi potocōricu. Múāyere boorí; Cristoyepere múārē tiinemórī booa. Múā masīā: Basocá cūā pacusūmuārē niyerure quēnocūbosaricua; pacusūmuāpe cūā pōnarē niyerure quēnocūbosacua. ¹⁵ Teero tiigú, yuu cuorócōrō múārē tiipuguda. Niipetire yuu tutuaremena múāye niīadarere tiipuguda. Teero yuu múārē bayiró maírī, ħdeero tiirā múāpeja yūre duaró maīgári?

¹⁶ Yuu múārē potocōririguere masīpacara, biiro jīicua: “Cūū menijīgū, marirē jīiditoqui; too síro mariyere nēewagudaqui”, jīicua. ¹⁷ ħYuu múā puto ticocoriramenā yuu múāyere jīiditoremēna ēmarī? Ēmariwu. ¹⁸ Yuu Titore múā putopu wāadutiwu. Teero biiri āpī Jesuré padeogú marīya wedegure cūūmenā ticocowū. ħTito múā putopure jīiditoremēna múāyere ēmarī? Ēmariyigu. Múā ānūrō masīā: Ūsā Titomenā sīcārībīro tiirā niā. Cūūcā múārē buegu, ānūrē dícuire tiirīgu niīwī.

¹⁹ Apetó tiirā, múā ūsārē “ānūrō wācūdutira tiīya” jīi wācūbocu. Niiria. Biirope niīā: Ūsā Cōāmacū iñacorpure Cristomenā niijīrā, wedesea. Yuu maírā yāa wedera, niipetirere ūsā wedesea, múārē Cōāmacūrē nemoró padeonemōārō jīirā. ²⁰ Apetó tiirā, yuu múā putopu jeari, yuu booróbiro tiirībocu. Teerora yuupēcā múā booróbiro tiirībocu. Teerē wācūgū, cuiga. Apeyerēja, yuu múārē “biiro tiibócu” jīi wācūā: “Cāmeritutira, iñatutira, cúara, cúāye dícuire wācūrā, queti jīirā, āpērārē ñañarō jīirā, ‘ūsājā āpērā nemoró āñunetōnucā’ jīirā, noo booró tiāmajārā tiibócu”, jīiga. ²¹ Teero tiigú, múā putopu wāanemorī, Cōāmacū yuu Ōpū múā ñañarē tiirucúre wapa yūre bobooro wāari tiibóqui. Múā āpērāmēna múā booró ñañarō ñeeaperere, múā numosánumiā múā manusūmuā niihērārē ñeeaperere, múā boboró maniró tiirere wasohére wapa bayiró utibocu.

Wedeyaponorigue

13 ¹ Mecūtīgā yuu múā putopu wāaadaremena itīārī wāadacu. Yuu toopú jeari, sīcū āpīrē wedesādugagu, Cōāmacūye queti jóaripūpu

jĩrõbirora tiiáro. Biíro jóanoá: “Puará, itĩárã ññari siro, marĩ ãpẽrá tiirĩguere wedesãmasĩnoã”. ²Too sugueropu múã putopu jeagu, “ñañaré tiiróre ññaarõ tiigúdacu” jĩĩ wedetoawu. Teero biiri niipetirare wedetoawu. Mecũtĩgã yoaropu niipacu, wedenemoã sũcã: Yũũ múã putopu wáanemogũ, ññaarẽ tiiróre bóaneõ ññaricu sáa. ³Teero tiirá, múã aterẽ diamacũ masĩadacu: Cristo yũũpure wãcũrẽ ticorémena wedesea. Cristo múãrẽ dutigũ tutuhegu niiriqui; múã watoapure tutuanetõjõägũ niiĩ. ⁴Ate diamacũrã niã: Cũũ curusapu tutuhegubiro páabiatunoyigu. Teero tiinórigu niipacu, cũũ Pacu tutuaremena catii. Ûsãcã cũũbirora tutuhera niã, niirãpeja. Teero niipacara, cũũmena niijĩrã, Cõãmacũ tutuaremena catia. Teero tiirá, tee tutuaremena múãrẽ wedera, tiĩpuadacu.

⁵Múã basiro aterẽ naĩrõ sãĩñãña: “¿Diamacũrã Jesuré padeorára niiĩ marĩ?” jĩĩña. Múã basiro teerẽ ññate. ¿Múã masĩrite Jesucristo múãmena niiróre? Masicu sáa. Apetó tiirá, diamacũ cũũrẽ padeorĩcu. ⁶Ûsãpe diamacũrã cũũrẽ padeoá. Múãrẽ teerẽ masĩrĩ booa. ⁷Ûsã múãrẽ ññaarẽ tiirĩjããrõ jĩĩrã, Cõãmacũrẽ sãĩbosáa. Basocá yũũre “Corinto macãrãrẽ ãñurõ padeorĩ tiiwĩ” jĩĩrẽre ãmaãgũ mee tiia. Múã ãñuróre tiirĩ boogá. Ûsãrẽ “teero jĩĩamajãrã tiiwá” jĩĩrĩ, ãñuniã. ⁸Múã diamacũ maquẽrẽ tiirĩ, ùsã “teerora tiiyá” jĩĩadacu; diamacũ maquẽrẽ cãmotária. ⁹Ãpẽrá ùsãrẽ tutuherabiro ññarĩ, ãñuniã. Múãpe padeotutũara niirĩ, useniã. Teero tiirá, múãrẽ Cõãmacũrẽ sãĩbosã-nemoãdacu, diamacũrã padeorá niiãrõ jĩĩrã. ¹⁰Yũũ múã putopu wáaadari suguero, atipũrẽ jóaa. Toopũ jeagu, tutuaromena múãrẽ dutidugariga. Marĩ Òpũ yũũ múãrẽ dutimasĩrere ticorigu niiwĩ. Tee dutirémena múãrẽ padeone-mórĩ boosáa; múã padeorẽre ññaodugária.

¹¹Yáa wedera, múãrẽ ãñurõ wáaaro. Múã ññaarẽ tiiróre quẽnoñá. Cãmerĩ wãcũtutuari tiiyá. Sicãrõména ãñurõ niirecutiya. Teerẽ tiirĩ, Cõãmacũ marĩrẽ maĩgũ marĩrẽ ãñurõ niirecutirere ticogũ múãmena niigũdaqui. ¹²Múã basiro cãmerĩ maĩrémena ãñudutiya. ¹³Niipetira Jesuré padeorá múãrẽ ãñudutiya.

¹⁴Jesucristo marĩ Òpũ múã niipetirare ãñurẽ ticoaro. Cõãmacũ múãrẽ maĩgũ múãmena niiãrõ. Espíritu Santo múãrẽ bapacutiaro.

Nocõrõrã jóaa.

GALACIA DITA MACĀRĀRĒ

Pablo jóaripũ

Āñuduticorigue

1 ¹⁻² Yũu Pablo múā Galacia macārārē Jesurē padeorē pōnarī macārārē jóaa. Niipetira yũu menamacārā wāmemena múārē āñuduticoa. Yũu Jesucristo cūyere wededutigu beserigu niīā. Yũure basocá mee beserira niīwā; Jesucristo basiro cūũ Pacūmena beserira niīwā. Cōāmacūrā Jesucristo diarigupure masōrigu niīwī.

³ Cōāmacū marī Pacū, teero biiri Jesucristo marī Ōpū múārē āñurē ticoaro; āñurō niirecutirī tiíaro. ⁴ Cōāmacū marī Pacū boosárirobirora Jesucristo marī ñañaré tiirére acabóaro jīīgũ, diabosarigu niīwī. Marī cūũ teero tiiríguemena atibúreco macārā ñañaré tiirucúrere tiidújāmasiā. ⁵ Teero tiirá, Cōāmacūrē “mũurá uputí macū peti niīgũ tiia” jīirucujāada. Teerora tiíada.

Cristore padeorémēna dícu netōnénoādacu

⁶ Cōāmacū múārē beserigu niīwī, Cristo tiibosáremena múārē āñurō tiíaro jīīgũ. Múāpe cūũ teero beserira niipacara, máata peti cūūrē padeodújārā tiíayiro. Āpērā buerépere nūnurá tiíayiro. Múā teero tiirí tuogú, yũupe tuo-maníjōāga. ⁷ Cūā buerē netōnére queti mee niīā. Cūā múārē wedewisiora tiíayira; Cristoye quetire ñañodugára tiíayira. ⁸ Ūsā múārē āñurē queti Cōāmacū basocáre netōnére quetire diamacū wedetoawu mée. Múārē merēā wedegúnorē Cōāmacū bayirō ñañarō tiíaro. Sicū ūsāno o ángele ūmuāsepu diiátia-riguno merēā wedericārē, ñañarō tiíaro. ⁹ Ūsā too sugueropu wederiguere yũu mecūtílgārē wedenemoā sūcā: Netōnére queti múā padeoríguere múārē merēā wedewisioğunorē Cōāmacū bayirō ñañarō tiíaro.

¹⁰ Yũu teerē jīī jóagu, basocá yũumena useniārō jīīgũ mee jóaa; Cōāmacūpe yũumena useniārō jīīgũ jóaa. Yũu too sugueropure “basocá yũumena useniārō” jīī wācūrucumiwū. Atitóre teero wācūgūjā, Cristore padecoteri basocu mee niibocu.

Cōāmacū Pablōre wededutigu cūūrigure

¹¹ Yāa wedera, yũu múārē ateré masīrī boogá: Yũu netōnére queti wederē sīquērā basocá wācūre mee niīā. ¹² Tee quetire basocá mee yũure tuomasírī tiīwā. Teero biiri basocá mee yũure buewa. Jesucristo basiro tee quetire yũure masīrī tiirígu niīwī.

¹³ Yũu too sugueropure niirecutiriguere múā tuojíyu: Judíoa tiirécutirere nūnūgū niirucumiwū. Atecārē tuojíyu: Jesurē padeorē pōnarī macārārē

bayiró ñañarō tiirí basocū niirucumiwū; Jesuré padeoráno manijáārō jīīgū, cúārē cōāpetijādugamiwū. ¹⁴Yuu mamū niigū, judíoa tiirécutirere añurō tiinunúserucumiwū. Āpērā yuu menamacārā nemoró ūsā ñecūsūmuā tii-múāatiriguere tii, netōnúcárucumiwū. ¹⁵Yuu teero tiipacári, Cōāmacū yuu bauáadari sugueropū, cūū tiidutíadarere “tiigúdaqui” jīitoatu niirigu niiwī. Yuure añurō tiigú, beserigu niiwī. ¹⁶Cōāmacū cūū macūrē yuure “ēñogúda” jīirí bureco jeari, ēñowī. Yuure judíoa niihērārē cūū macūye quetire wederi boorígu niiwī. Teero tiigú, āpērāpūre “¿yuu deero tiigúdari?” jīī sāīnágū wáariwu. ¹⁷Teero biiri Jerusalénpu Jesús yuu suguero besesugueriracārē īñagū wáariwu. Teero tiiróno tiigú, diamacū wájóāwū Arabia ditapu. Toopú niirigu Damascopū cāmeputúaatihu sūcā.

¹⁸Itiácūma siro Jerusalénpu Pedrore sicato īñagū jeawu. Cūūmena pua semana putuáwu. ¹⁹Āpērā Jesús cūūyere wededutigu beserirare īñaritu. Santiago marí Ōpū bai dí cure īñawū. ²⁰Yuu múārē jóare niiró maquē niiró tiia. Yuu múārē jīīditogu mee tiia; Cōāmacū teeré masíqui.

²¹Too síro Siria ditapu, teero biiri Cilicia ditapu wáawu. ²²Jesuré padeoré pōnarí macārā Judeapu niirā yuure īñamasíriwa ména. ²³Yé quetipu dí cure tuoyíra. “Marírē ‘ñañarō tiigúda’ jīīgū nūnūrucúmirigu mecūtīgārē ‘Jesuré padeoyá’ jīī wedewarucugu tiáyigu; too sugueropūre marí Jesuré padeodúri tiidugámirigura niíayigu”, jīiriguere tuoyíra. ²⁴Yuu Jesuré padeorí tuorá, Cōāmacūrē usenire ticoyíra.

Pablo Jesuyé maquērē dutirí basocamena wedeserigüe

2 ¹Catorce cūmarí Jerusalénpu yuu putuajeari siro, Bernabémena toopú wáawu sūcā. Ūsā menamacū Titocārē néewawu. ²Cōāmacū yuure toopú wáari bootú niirigu niiwī. Teero tiigú, wáawu. Toopú jea, basocá niipetiramenena neāriwu; Jesuyé maquērē dutirí basocamena dícu neāwū. Judíoa niihērārē netōnére queti yuu wederiguere cúārē wedewu. Yuu sicutopū weneducāriguere, yuu mecūtīgā wederére “¿deero jīīmíadari cúā?” jīīgū wedewu. “Muu wederé wapamaníā” jīīārō jīīgū, wedeñamiwū. ³Cúā merēā jīiriwa. Yuu menamacū Tito griegoayū niipacari, cūūcārē ūsā judíoa tiirucúrenorē tiidutíriwa. Cūūrē “cōnerígu yapa macā caseróre widecōārō booa” jīiriwa. ⁴Āpērā Jesuré padeorámēna bapacutirira niiwā. “Ūsācā Jesuré padeorá niia” jīīdito, īñadutiri basoca niirira niiwā. Marí masíā: Jesuré padeorémēna netōnénoā. Cūāpe “marí ñecūsūmuā dutimúāatiriguere tiipetíheri, netōnénoña maníā” jīiwā. Teero tiirā, Jesuré padeorá tiirécutirere īñarā tiirira niiwā, ūsā ñecūsūmuā dutimúāatiriguere tiidutíadara. ⁵Cúā teero tiidutípacari, ūsā péerogā cúā tiidutíre “tiiró boocú” jīiriwu. “Jesuré padeorémēna netōnénoādacu” jīīre queti dí cure wedea, múā diamacū maquērē masíārō jīirā.

⁶Jesuyé maquērē dutirí basoca “yuu biiro buea” jīirí tuorá, merēā jīīā-mariwa. (“Jesuyé maquērē dutirí basoca niíya” jīirā āpērā nemoró niiriya, yuu wācūrī. Cōāmacū marí niipetirare sicārībíro īñaquí.) Cúā yuure “atepē tiidutíya judíoa niihērārē” jīī wederiwa. ⁷Teero wederono tiirā, ateré jīiwā: “Cōāmacū mūūrē judíoa niihērārē netōnére quetire wededutijíyi. Pedrore judíopere wededutirobirora mūūrē cúāpere wededutijíyi”, jīiwā. ⁸Cōāmacū Pedrore beserigu niiwī, judíoare wedearo jīīgū. Cūūrā yuucārē beserigu niiwī, judíoa niihērāpere wedearo jīīgū.

⁹Jerusalénpure Santiago, Pedro, teero biiri Juan Jesuyé maquērē dutirí basoca niīwā. Cūā yūre jīīwā: “Cōāmacū muūrē judíoa niīhērārē wededuti-cojīyi”, jīīwā. Teero tiirā, yūu, teero biiri Bernabére ateré jīīwā: “Marī sīcārī-ména padeadacu”, jīīwā. Cūā ūsārē “Jesuyé quetire judíoa niīhērārē wadera wáaya” jīīwā. “Ūsāpe judíoare wedeada”, jīīwā. ¹⁰“Bóaneōrārē tiápuya” jīīrē dícuere wededutiwa. Teerá niitoawu yūu “āñurō tiigúda” jīī wācūrigue.

Pablo Pedrore tutirigue

¹¹⁻¹⁴Too síro yūu Antioquíapu niirī, Pedro toopú jeawi. Cūū sicato jeaari sirogā, judíoa niīhērāmena yaa, niijāmiwī. Too síro Santiago menamacārā jeawa.^a Pedro cūārē cuirigu niīwī, “yūu widedcōāñoña manirāmena yaarē quetire Jerusalén macārārē wedebocua” jīīgū. Teero tiigú, judíoa niīhērāmena yaadu, bapacūtinemoriwī. Pedro menamacārā tiigúacā teorora tiīwā. Bernabépara teorora tiinunúsejāwī. “Cōāmacū niipetira Jesurē padeorāre sīcārībíro iñaqui” jīīrēre wederira niipacara, cūā bueriguere tiīnāmi, tiidú-jāwā. Cūā netōnére quetire masīrá niipacara, tee queti diamacū maquērē tiīhéri iñawū. Teero tiigú, Pedrore pau basocā iñacoropu tutiwa. Cūūrē jīīwū: “Mūu judíoyu niipacu, judíoa niīhērāmena yaamiāwū; cūā tiiróbiro tiirécū-timiāwū. Mūu teero tiārigue āñunimiāwū ména. Mecūtīgā ¿deero tiigú cūā-ména yaari, bapacūtiri tiií sáa? Mūu buearirobiro tiiría. Teeména judíoa niīhērārē ‘judíoa tiiróbiro tiīyá’ jīīgū tiiite. Mūu teero tiirē ñañaniā”, jīīwū.

Judíoa, judíoa niīhērā padeoréména netōnénoādacu

¹⁵“Marī puarā bauárapura judíoa niitoarira niīwū. Judíoa niīhērā Moisére dutiré cūūriguere tiiríya. Teero tiirā, ‘ñañarā niīya’ jīīmiwū. ¹⁶Marī tee dutirére masīpacara, atepécārē masīā: Moisére dutiré cūūriguere tiirānorē Cōāmacū ‘āñurārā niīya’ jīī iñariqui; Jesucristore padeorānopere ‘āñurārā niīya’ jīī iñaqui. Teero tiirā, marī judíocā Jesucristore padeóā, Cōāmacū marīrē ‘āñurārā niīya’ jīīārō jīīrā. Moisére dutiré cūūriguere ‘tiíada sūcā’ jīīria. Ateména putuáa: Tee dutiré tiirāre Cōāmacū ‘āñurārā niīya’ jīī iñariqui. ¹⁷Marī ‘Cristomena dícu netōnénoādacu’ jīīrē quetire wederi, mariya wadera judíoa marīrē wedepatiadacua. Biiro jīīādacua: ‘Múā ñañaniā. Múā marī ñecūsūmuārē dutiriguere tiiría. Múā judíoa niīhērāmena yaajīrā, cūā tiiróbiro ñañarē tiirā niīā’, jīīādacua marīrē. Teero jīīrā, ‘Cristo ñañarō suotígu tiií múārē’ jīīrā tiíadacua. Cūā teero jīīrē diamacū mee niīādacu. Cristo ñañarēre suotíriqui. ¹⁸‘Marī ñecūsūmuārē dutirigue marīrē netorí tiirícu’, jīī wedetawu mée. Tee dutiriguere suotínemogū, yūurā suo netōnucāgū niī-jābocu. ¹⁹Yūu Moisére dutiré cūūriguere tiipetídugapacu, tiipetimasíriwu. Teeré tiigú, ‘catiré petihére yūu buarícu’ jīī wācīwū. Teeré wācūāri siro, Cōāmacūmena āñurō niirecutirere buawú. ²⁰Cristo curusapu diarirobirora yūucā diagū tiiróbiro wāarigupū niīgū tiia.^b Tee tiigú, yūu too sūgueropū niirirobiro niiria sáa. Yūu basiro tiidugārere tiiría; Cristo yūuména niīgú

a 2.11-14 Santiago Jerusalénpu niiyigu. Cūū menamacārā toopú niīāria Antioquíapu jeayira. Cūā judíoa niīyira. Santiago cūārē ticocorijiyi; masīña manīā b 2.20 Diarira catirāpu ñañarē tiirucūriguere tiimasíricua. Teero tiirā, marī Cristomena diarirobirō niījīrā, cūū booré dícuere tiidugáro booa

tiidutíre tía. Cũ yũre maírígu niíwí; yũre diabosarígu niíwí. Yũ mecūtígā Cõamacũ macũre padeó, cũ tiidutíre tía. ²¹ Moisére dutiré cũrígu basocá tiipetjãatã, Cõamacũ ‘ãñurãrã niíya’ jĩ ññaatã, Cristo búri peti dia-bojĩyi. Teero tiigú, Cõamacũ yũre ãñurõ tiirere ‘búri niiré niã’ jĩria yũu’, jĩiwũ Pedrore.

Moisére dutiré cũrígu o Jesuré padeoré maquẽ

3 ¹ Múã Galacia macãrã, tuomasíhẽrã tiiróbiro tiirã tiáiyi. ¿Noã múãrẽ jĩiditocãmesãmirĩto apeyeré padeodutíra? Ûsã toopũre niirã, múãrẽ Jesucristo curusapũ diabosarigue maquẽrẽ diamacũ wedewũ. ãñurõ ãsã wederiguere tuomíwũrã múã. ² Ate dícre múãrẽ sãñãgũda: ¿Múã Moisére dutiré cũríguere tiinunũsara, Espĩritu Santore buarĩ? Buarĩjĩyu. Jesucristoye quetire tuo, padeorĩ, Espĩritu Santo múãmena niinucãjĩyi. ³ Múã sicato Jesuré padeonucãrã, Espĩritu Santo tutuaremena múã ññarẽ tiiriguere wasorĩra niíwũ. Múã biiro tiinucãrĩra niipacara, mecūtígarẽ múã basĩro tutuaremena “ãñurãrã niĩadacu” ¿jĩ wãcũgari? ¿Múãrẽ tuomasĩre petijóãĩ? ⁴ Jesuré múã sicato padeonucãrĩ, ãpẽrã múãrẽ ññarõ tiirĩra niíwã. Mecūtígarẽ cũrẽ padeodúra, “búri peti ññarõ netõjĩyu” ¿jĩrã tii? Yũ tugueñaatã, búri peti ññarõ netõrĩjĩyu. ⁵ Cõamacũ múãrẽ Espĩritu Santore ticodiocorigũ niíwĩ. Cũ tutuaremena múã watoapure pee tiẽñorigũ niíwĩ. ¿Deero tiigú teero tiigãri, múã tugueñarĩ? Jesucristoye quetire múã tuo padeorĩ, teero tiiquĩ. Moisére dutiré cũríguere tiirĩpereja, teero tiirĩboqui.

⁶ Marĩ ñecũ Abraham Cõamacũrẽ padeoyĩgu. Teero tiigú, Cõamacũ cũrẽ “ãñugũrã niĩ” jĩ ñnayĩgu. ⁷ Teero tiirã, ateré masĩña: Cõamacũrẽ padeorã niíya Abraham pãrãmerã niinunũsara díamacũ. ⁸ Judĩoa niĩhẽrãcãrẽ Cõamacũrẽ padeorĩ, “ãñurãrã niíya” jĩ ññagũdaqui. Tee maquẽrẽ wedenõ Cõamacũye queti jóaripũpure. Cõamacũ tee queti, ãñurẽ quetire Abrahamrẽ wedesuguerĩgu niíwĩ: “Mũumena niipetire dita macãrãrẽ ãñurõ niirẽ maquẽrẽ ticogũda”, jĩrĩgu niíwĩ. ⁹ Abraham Cõamacũrẽ padeorĩgu niíwĩ. Teero tiigú, Cõamacũ cũrẽ ãñurõ niirẽ maquẽrẽ ticorigũ niíwĩ. Atitócãrẽ niipetira Cõamacũrẽ padeorãre ãñurõ niirẽ maquẽrẽ ticoqui.

¹⁰ ãpẽrã “Moisére dutiré cũríguere tiirã, netõnẽnoãdacu” jĩ wãcũmicua. Teero wãcũrãrẽ Cõamacũ ññarõ netõrĩ tiigũdaqui. Cõamacũye queti jóaripũpũ ate jóanoã: “Niipetire Moisére dutiré cũríguere tiipetĩhegu ññarõ netõgũdaqui”, ^c jĩ jóanoã. ¹¹ Cõamacũye queti jóaripũpũ ate jóanoã: “Cõamacũ cũrẽ padeogũre ‘ãñugũrã niĩ’ jĩ ññagũ; cũrẽ catirẽ petihẽre ticogũdaqui”, ^f jĩ jóanoã. Teero tiirã, marĩ masĩtoaa: Moisére dutiré cũríguere tiigũre Cõamacũ “ãñugũrã niĩ” jĩ ññarĩqui. ¹² Tee dutirẽre tiigú Cõamacũpere ññapeorĩqui. Tee dutirẽ biirope jĩ jóanoã: “Niipetire tee dutirẽre tiipetĩgu catirẽ petihẽre buagũdaqui”, ^g jĩ jóanoã.

¹³ Tee jĩpacari, ãsã judĩoa teerẽ tiipetĩmasĩria. Teero tiirã, Cõamacũ ññarõ netõrĩ tiinõadara niitoamiwũ. Teero biiri ññagũ, Cõamacũ Cristopere marĩye wapa wapatĩbosaro jĩĩgũ, ññarõ netõrĩ tiirĩgu niíwĩ. Cõamacũye queti jóaripũpũ tee maquẽrẽ jóanoã: “Niipetira yucũgũpũ siatũyorira Cõamacũ ññarõ

netórí tiirírapu niíya”,^h jī jíoanoā. ¹⁴ Jesucristo marīye wapa diabosarigu niíwī. Teero tiigú, cūūrē padeorēmena Cōāmacū Abrahamrē “āñugúrā niíi” jīrirobirora judíoa niihēracārē “āñurárā niíya” jī īñagūdaqui. Teero biiri Jesucristore marī padeorí īñagū, Cōāmacū cū jīrirobirora marīrē Espiritu Santore ticoqui.

Abrahamye maquē, Moiséye maquē

¹⁵ Yāa wedera, mecūtīgārē basocá cūā tiurucūremena múārē sicaró queorēmena wedeguda. Sīcū basocú āpīrē “biirora tiigúda” jīīgū, queti beserí basocu putopu wāa, paperapūpu cū tiíadarere jóadutiQui. Āñuró jóaquē-notoa, cū wāme jóapeoqui. Too sírore āpī tiipūpu jóariguere cosemasírīqui; teero biiri jóanemomasírīqui. ¹⁶ Cōāmacū Abrahamrē “biiro tiigúda” jīirigue tee tiiróbirora niā. Cōāmacū Abrahamrē “mū pārami niinunusegumena niipetire dita macārārē āñuró niiré maquērē ticoguda” jīiyigu. “Mū pāramēā niinunusera paumena teeré ticoguda”, jīiriyigu. Biirope jīiyigu: “Sīcūmenarā ticoguda”, jīiyigu. Cōāmacū teero jīīgū, Cristoyere wedesuguegu tiiyigu. ¹⁷ Yū múārē jīirigue biiro jīidugaro tiia: Cōāmacū Abrahamrē “mū pārami niinunusegumena biiro tiigúda” jī quēnorí siro, cuatrocientos treinta cūmarí siro Cōāmacū Moisémena cū dutiré cūyigu. Teeré cūīgū, cū too sugue-ropu Abrahamrē “biiro tiigúda” jī quēnoríguere acabóridojaqui. ¹⁸ Abraham Cōāmacūrē padeorí, wapaséro maniró Cōāmacū cūūrē “āñugúrā niíi” jī īñayigu. Maricā Cōāmacūmena āñuró niidugara, Abraham padeorírobirora Cōāmacūrē padeoró booa. Marī Moisére dutiré cūiriguere tiirēmena Cōāmacūmena āñuró niimasírīcu.

¹⁹ Too docare ¿deero tiigú Cōāmacū Moisémena tee dutiré cūyiri? Biiro niā: Marīrē “ñāñará, netōnucárepira niā” jī tuomasíārō jīīgū, cūyigu. Tee dutirēmena niirucuwa, té Jesucristo jearipu. Jesucristo jeari siro, cūūmena Cōāmacū “āñuró tiigúda” jīirigue diamacúrā wáariro niíwū. Tee dutiré Cōāmacū ángeleare wededuticoyigu Moisére. Moisépecā teeré tuogú, basocápu wedenetōnecoyigu. ²⁰ Abrahampere Cōāmacū cū āñuró tiíadarere āpīrē wededuticoriyigu; cū basiro wedeyigu. Teero tiiró, Abrahamrē jīiriguepeja Moisére jīirigue nemoró wapacutíyiro.

²¹ Too docare Cōāmacū Abrahamrē “mū pārami niinunusegumena niipetire dita macārārē āñuró niiré maquērē ticoguda” jīiyigu. Too síro Cōāmacū Moisémena cū dutiré cūyigu. Tee dutiré ticoriguemena Cōāmacū Abrahamrē jīirigue acabóriyigu. Tee dutiré basocá tiipetídugapacara, tiipetímasírīcu. Teero tiirā, catiré petihére buarícu. Tee dutiré tiipetímásiātā, Cōāmacū cūārē “āñurárā niíya” jīibojíyi. ²² Teero jīirōno tiigú, Cōāmacū cūye queti jóaripūpu ate jóari tiirígu niíwī: “Niipetira basocá ñāñaré tiidúmasírīcu”, jī jíoanoā. Teero tiigú, Cōāmacū Jesuré padeorá dícuere āñuró niiré maquērē ticoqui. Cūārē āñuré ticori, Abrahamrē jīiriguebirora wāaa.

²³ Jesuré padeoré maquērē tuoádari suguero, ūsā Moisére dutiré cūiriguemena niíwū. Tee dutiré yūró niiró tiirucúwa, té Jesuré padeoré maquērē masírīpu. ²⁴ Tee dutirēmena Cōāmacū ūsārē “ñāñaré tiirā niā” jī tuomasídutigu cūyigu. Teeré tuomasírā, Cristo jeari, cūūrē padeonucáwū.

Cũurẽ padeorí, Cõamacũ ùsarẽ “añurárã niíya” jĩ ñamasĩqui. ²⁵ Mecũtĩgārẽ marĩ basocã Jesurẽ padeorãpũ niĩ. Teero tiirã, Moisés dutirẽmena niirĩa sãa. ²⁶ Múã niipetira Jesucristore padeorẽmena Cõamacũ põna niĩ. ²⁷ Teero tiirã, wãmeõtĩnorira niĩwũ. Múã Jesurẽ padeorĩ, Cõamacũ múārẽ cũũ tiiró-biro niirecutĩri tiirĩgu niĩwĩ. ²⁸ Cõamacũ judíoare, judíoa niĩhẽrãrẽ sicãrĩbíro ñaqui. Dutiapenori basocare,¹ dutiapenoña manirãrẽ sicãrĩbíro ñaqui. Teero biiri ùmuárẽ, numiãrẽ sicãrĩbíro ñaqui. Cõamacũ múã niipetira Jesucristore padeorãre sicãrĩbíro ñaqui. ²⁹ Múã Cristore padeorã niijĩrã, Abraham pãrãmerã niinunusera díamacũ niĩ. Teero biiri Cõamacũ Abrahamrẽ “añurõ niirẽ maquẽrẽ ticoguda” jĩĩrirobirora múãcãrẽ ticogudaqui.

4 ¹ Múārẽ queorẽmena wedenemogũda. Sicũ wĩmagũrẽ cũũ pacũ cũũ cuorẽre cũũqui. Cũũ wĩmagũ masãtuajearipacũ, cũũye niĩadarere ñeeriqui. Tee niipetire cũũye niipacari, padecoteri basocũ tiiróbiro niĩqui mēna. ² Apērã cũũrẽ masõcua. Teero biiri apērã cũũye niĩadarecãrẽ ñanunusebosacua, tēe cũũ pacũ “cũũrẽ teerẽ ticowa” jĩĩ wederi bureco jearipu. ³ Teerora wáawũ marĩcãrẽ. Wĩmarã niirã, marĩ Pacũye “ticorijãña mēna” jĩĩnorira tiiróbiro niĩwũ. Marĩ ñecũsũmuã tiidutĩmuãatiriguemena niĩwũ. ⁴ Cõamacũpe cũũ queorĩ bureco jeari, cũũ macũrẽ ticodiocorigũ niĩwĩ. Numiõpũre bauári tiirĩgu niĩwĩ. Cõamacũ macũ marĩ tiiróbiro bauarĩgu niijĩgũ, cũũcã basocãye dutirẽmena niirĩgu niĩwĩ. ⁵ Cõamacũ cũũ macũrẽ bauári tiiyĩgu, marĩ Moisére dutirẽ cũũrĩguemena niimirirare netõnéãrõ jĩĩgũ. Marĩrẽ netõnéãri siro, Cõamacũ marĩrẽ cũũ põna wáari tiirĩgu niĩwĩ. ⁶ Cõamacũ marĩrẽ “yũũ põna niitoaya” jĩĩjĩgũ, marĩpũre cũũ macũmena Espĩritu Santore ticodiocorigũ niĩwĩ. Teero tiirã, Cõamacũrẽ “Pacũ” jĩĩmasiã. ⁷ Cõamacũ marĩrẽ tiibosãrĩguemena padecoteri basoca tiiróbiro niinemia sãa; Cõamacũ põna niitoaa. Cũũ põna niijĩrã, niipetire marĩrẽ “añurẽ ticoguda” jĩĩriguere cuoa.

Pablo bayiró wãcũpatirigue

⁸ Múã too sugueropũre Cõamacũrẽ masĩhẽrã niimirira niĩwũ. “Cõãpõna” cũã jĩĩrãrẽ padeomĩrira niĩwũ. Múã padeorĩra Cõamacũbiro niirĩa. Múã cũãrẽ yũunusera, dutiapenori basoca tiiróbiro niimirira niĩwũ. ⁹ Atitõre múã Cõamacũpere masitoaa sãa. Biirope jĩĩdugagu tiia: Cõamacũpe múārẽ masĩsuguetojĩyi. Cũũrẽ masĩpacara, ¿deero tiirã apẽrãyẽ dutirẽmena niidugara tiĩi sũcã? Cũã dutirẽmena catirẽ petihẽre buayã manicũ. Dutirẽre yũunuserano dutiapenori basoca tiiróbiro niĩya. ¿Múã dutiapenori basoca tiiróbiro niidugara tiĩi sũcã? ¹⁰ Múã judíoa tiiróbiro cũã yeerisãre burecoricõrõ, mama muĩpũrãcõrõ, boseburecoricõrõ cũã tiirucũrenorẽ tiĩayiro. ¹¹ ¿Yũũ múārẽ búri peti wedeyiri? jĩĩgũ, ñaãrõ tugueña.

¹² Yãa wedera, yũũ múãmēna niigũ, judíoa tiirucũrẽre tiĩẽnorĩwũ. Múãcãrẽ yũũ tiiróbirora boosãga. Too sugueropũ yũũ múārẽ ñagũ jeari, yũũre añurõ bocawũ. ¹³ Aterẽ wãcũña sũcã: Yũũ diarecutijĩgũ, múã putore putuáwũ. Toopũ niijĩgũ, múārẽ añurẽ quetire wedenucãwũ. ¹⁴ Yũũ diarecutigu niipacari, yũũre bocarijã, cõãjã tiirĩwũ. Múã “diarecutigu niĩ” jĩĩ ñapacara, yũũre doorĩwũ. Biirope tiiwũ: Sicũ ángelere, Jesucristore tiiróbiro yũũre bocawũ. ¹⁵ Múã too sugueropũ yũũmena usenimirigue ¿deero wáari? Múã

tíatore yũure maírǎ, yũure tiápudugara, múāye capearire odewe, yũure sáadugamiwũ. ¹⁶ ¿Yũu diamacú wederigue wapa yũure ñnatutira tiii? ¿Diamacú maquẽrẽ wederere tuodugárigari?

¹⁷ Múārẽ merẽã buenetõri basocá “ũsã múārẽ bayiró tiápudugaga” jĩĩpacara, tiápudugaricua. Yũu múārẽ bueriguere wácũrijããrõ jĩĩrã, cũã buerẽpere “añunetõjõãã” jĩĩãrõ jĩĩrã, buecua. ¹⁸ Āpẽrá múārẽ tiápuri, añunicu, añurẽ maquẽ tiápuatã. “Tiápura tiia” jĩĩrã, teero tiápurucujããrõ. Yũu toopú niirí dıcu tiápuditorijããrõ. ¹⁹ Yũu maírǎ, múārẽ bayiró wácũpatia. Sıcõ niipacó coo macũrẽ apaadari suguerogã, ñañarõ pũnirẽ tugueñaco. Coo tiiróbirora yũucã múārẽ Cristore padeorí booságũ, bayiró ñañarõ netõã. Múã Cristore añurõ yũunũnuseripũ, yeeriságũda. ²⁰ Yũu múã putopũ bayiró niidugamiga. Múãmena wedesegeũ, yũu mecũtígã jóaro tiiróbiro tutirẽmena wedeseribocu. Yũu yooropũ nijĩgũ, deero tiimasíriga.

Agar, Saraye queti

²¹ Múã Moisére dutirẽ cúũriguere tiidugámicu, Cõamacũmena añurõ putuáada jĩĩrã. Tee dutirẽre múã buepacara, ¿tuomasírigari? ²² Moisés Abrahamyere biiro jóarigu niıwı: Abraham puarǎ ũmuã põnacutíyigu. Sıcũrẽ dutiapienori basocomena põnacutíyigu. Āpıperẽ cũũ numo díamacũmena põnacutíyigu. ²³ Dutapienori basoco āpẽrá numiá tiiróbirora wımagũ bua, põnacutíyigo. Cõamacũ Abrahamrẽ “mũu numo põnacutígodaco” jĩĩyigu. Coo põnamanıgõ niimirigo niipaco, cũũ jĩĩrirobirora wımagũ bua, põnacutíyigo.

²⁴⁻²⁵ Cũã puarǎ numiārẽ wáariguemena aterẽ wedegũda: Dutapienori basocore wáarigue ũtágũ Sinaı wãmecutirigupure wáarigue tiiróbiro niĩã. Agar dutapienori basoco niıyigo. Teero tiigũ, coo macũcã dutapienori basocu niirigu niıwı. Niipetira tii põna bauánũnuseracã dutapienori basoca niicua. Ũtágũ Sinaı Arabia ditapu niicu. Toopú Cõamacũ Moisére cũũ dutirẽre cúũrigu niıwı. Apeyerẽja sũcã, atitõ āpẽrá Jerusalẽnpure Moisére dutirẽ cúũriguere tiirǎ niicua. Niipetira tee dutirẽre tiiráno Agarya põna macārã tiiróbiro dutapienori basoca niĩya. ²⁶ Marı Jesurẽ padeorápeja dutapienori basoca mee niĩã. Jerusalẽn ũmuãsepu niirı macã macārã niĩã. Dutirẽmena niiria; Sara põnabiro niĩã. ²⁷ Cõamacũye queti jóaripũpu ate jóanoã:

Mũu numiõ põnamanıgõ, ũseniĩna.

Põnacutıadari suguerogã, pũnirẽnorẽ tugueñañaripaco, ũseniremena acaribıya.

Mũu “põnamanıyo” jĩĩ, cõānorigope too sıropure mũu pǎrāmerǎ paũ niĩadacua.

Mũu apegõ manucutigo nemorõ pǎrāmerǎ cuogódacu,^k jĩĩ jóanoã.

²⁸ Yáa wedera, Cõamacũ Abrahamrẽ jĩĩrirobirora Isaac bauáyigu. Teerora Cõamacũ “mũu pǎrāmerǎ paũ niĩadacua” jĩĩrirobirora marıpucārẽ Abraham põnabiro wáari tiıquí. ²⁹ Tıatore Sara macũ Espıritu Santo tiápuremena bauáyigu. Dutapienori basoco macũ Ismael ñnatutiremena cũũrẽ nũnũrucúyigu. Atitócārẽ teerora wáaa: Dutirẽmena niirǎ Jesurẽ padeoráre nũnũrucúcia.

³⁰ Cōāmacūye queti jóaripūpu Ismael, Isaaye maquērē ate jóanoā: “Dutiapenori basoco macūrē cūu pacu cuorigue putuáricu. Sara macūpere putuácu. Teero tiiró, dutiapienori basoco coo macūmenarā cōājāña”,¹ jī jíoanoā. ³¹ Yáa wedera, ateména putuáa: Marī dutiapienori basoco pārāmerā niinunuserabiro niiria. Sara pārāmerā niinunuserabirope niiā sáa.”

Moisére dutiré cúuriguemena niiria

5 ¹ Cristo marirē marī ñecūsūmuā tiimúaatiriguemena niimirare netō-nérigu niíwī, dutiapienori basoca tiiróbiro niirijāārō jīgū. Teero tiirá, “Moisére dutiré cúuriguere tiyá” jīrārē yuurijáña. “Dutiapienori basoca tiiróbiro niíada súcā”, jīrijāña.

² Tugueñate. Yūu Pablo múārē ateré jīā: “Cōnerígu yapa macā caseróre wídecōāña”, jīi dutirāre múā “jáu” jīrā, Cristo múārē añurō tiibosárigue “wapamaníā” jīrābiro tiirá tiia. ³ Múārē jīinmogūda: “Wídecōāña” jīi dutirāre yuugúno niipetire Moisére dutiré cúuriguere tiipetjārō booa. ⁴ Múā “Moisés dutirémēna netōādacu” jīrā, Cristore duurá tiia. Cūū maírémena múārē añurē ticoriguere tiidióra tiia. ⁵ Ūsapeja Espíritu Santo tiíapuromēna ateré wācūa: Ūsā Jesuré padeorá niirī, Cōāmacū ūsārē “añurárā niíiya” jīgūdaqui. Teero cūū jīirēre ūseniremena yuea. ⁶ Marī Jesucristore padeorá ate masiā: Wídecōānorira niirī, o wídecōāñoña manirá niiricārē, wapamaníā Cōāmacūrē. Jesuré padeorá niijirā, āpērārē maímasiā. Tee doca wapacutiā.

⁷ Sicato múā Jesuyére tuorá, cūūye buerēre añurō nūnūrā tiimíwū. ¿Noā múā diamacū maquērē nūnūmirare wedemecūōmirito? ⁸ Teeré Cōāmacūrē díorijāña. Cūūrā múārē Jesuré padeoáro jīgū, beserigu niíwī. ⁹ Merēā wederá puarágā niipacara, pā púuri tiiré tiiróbiro niicua. Pā púuri tiiré péerogā sáāpacari, pā tiiríburuapure sesapetijōacu. Tee tiiróbiro Jesuré padeorāre ñañorā tiicúa. ¹⁰ Cūā teero tiirēre yūu wācūpatiria. Múācā yūu tiiróbiro Jesuré padeorá niíā. Teero tiirá, múā, yūu tugueñarī, yūu tiiróbiro padeorucjāādacu. Cōāmacū múārē ñañodugágūnorē ñañarō netōrī tiigūdaqui.

¹¹ Yáa wedera, yūu “wídecōārō booa” jīirē maquērē wederia. Āpērā yūure “tee maquērē wedei” jīrā, jīāmajārā tiicúa. Yūu tee maquērē wedeatā, judíoa yūure ñañarō tiiríbocua. Yūu “Jesucristo curusapu diabosariguemēna netōnénoādacu” jīirē maquē dícre wedea. Tee maquērē yūu wederé wapa yūure ñañarō tiíiya. ¹² Múārē “wídecōāña” jīirāno cūā basiro bayisāñurō wídetarī boomíga.

¹³ Yáa wedera, Cōāmacū múārē dutiapienori basoca tiiróbiro niíārō jīgū mee beserigu niíwī. Múā Moisés dutirémēna niiria sáa. Teero tiirá, “marī boorō ñañarē ugaripéarenorē tiíada” jīi wācūrijāña. Teero wācūrōno tiirá, cāmerí maírémena tiíapu, niirecutiya. ¹⁴ Marī niipetire Moisére dutiré cúuriguere sicaró dutirómenarā putuámasiā. Biiro niíā: “Mūu basiro maíró tiiróbiora āpērācārē maíñā”, jīi. ¹⁵ Múā basiro cāmerítutira, cāmerí ñañarō jīrā doca, wáicūra tiiróbiro cāmeríquēcōātōrā tiíadacu. Múā basirora teeré tiirá, basocāpetiadacu. Teero wáari jīrā, tuomasí, niirecutiya.

Espíritu Santo tiidutíre tiiró booa

¹⁶Múārē biiro wedeguda: Espíritu Santo múārē tiidutírobirora tiirucújāña. Múā teero tiirucúra, ñañaré múā ugaripéarere tiirícu. ¹⁷Marí ñañaré ugaripéareno Espíritu Santo boosáre mee niā. Espíritu Santo boosárepeja marí basiro ugaripéare mee niā. Ate pwaró cúasorobiro biicōātōā. Teero tiirá, marí ñañaré tiidugári, Espíritu Santo “tiirjāña” jīiqui. ¹⁸Espíritu Santo tiidutíre marí tiirá, “Moisés dutirémēna marí netōnénoādacu” jīi wācūricu sáa.

¹⁹Ñañaré ugaripéare maquērē masínotoaa. Teerē tiiráno ateré tiicúa: Cūā numosánumiā, cūā manusūmūā niihērārē ñeeapecua; āpērāmēna cūā booró ñañarō ñeeapecua; ateré tiirécutirano sīcū tuomasíhēgū tiiróbiro tiirécuticua; ²⁰basocábíro bauráre, wáicurabíro bauráre weerirare padeocúa; sīquērā yáíwa jīiditoremēna tiiráno wātīā dutirémēna tiirucúcia; īñatuticua; cāmerí īñadugaricua; āpērārē doecua; péerogā tiipacári, cúajācua; cūā booré dí cure tiidugácia; āpērā āñurō wācūrēre tuodugáricua; wāabatejōārī tiicúa; ²¹āpērāyēre īña, ugorepira niicua; basocáre sīācōācua; búrecoricōrō cūmucua; bosebureco niirī, cūmu, āpērārē acaribícua; teero biiri apeyé pee tee tiiróbiro bauré tiicúa. Múārē too sugueropu jīiiróbirora wedenemogūda sūcā: Teenó tiirécutirano Cōāmacū dutiré marípure jeariguenorē buarícua.

²²Yucugu āñurígūno āñurē ducacutia. Teero tiiróbiro Espíritu Santo ateré marí wācūrēpure witiatiri tiiquí: Cāmerí maícú; usenire cuocú; āñurō niirecutirere cuocú; maríre merēā wáari, potocōrō maniró niimasīcu; āpērārē bóaneō īñacu; cūārē āñurō tiicú; “marí tiíada” jīirēre queoró tiicú; ²³“āpērā nemoró niā”, jīi tugueñaricu; ñañarō wācū tiidugápacara, tiiricu. Sicaró dutiró tee maquērē “tiirjāña” jīi cāmotáro manīā. ²⁴Marí Jesucriste padeorā niijīrā, ñañaré ugaripéamiriguere duujāā sáa. ²⁵Espíritu Santo-mēna catiré petihére cuoa. Teero tiirá, cūū tiidutírobirora tiirucújārō booa. ²⁶Marí “āpērā nemoró niā” jīi tugueñarijāāda. “Muu nemoró āñurō tiimasíā teerēja”, jīirijāāda. Cāmerí ugorijāāda.

Cāmerí tiíapuya

6 ¹Yāa wedera, sīcū Jesurē padeogú apetó ñañaré tiibóqui. Múā Jesurē āñurō padeoráno cūū teero tiirí īñarā, tiíapuya. Āñurō bóaneōremēna cūūrē wedeya. “Muu ñañaré tiiré Cōāmacū booríqui; teero tiigú, wācūpati, wasoyá”, jīīña. Múācā ñañaré tiirí jīirā, wācututuaya. ²Múārē merēā wáari, cāmerí āñurō tiíapuya. Teerē tiirá, Cristo dutiré queoró tiíadacu.

³Apetó sīcū “yuu āpērā nemoró niā” jīi wācūmiqui. Cūā nemoró niiripacu, búri peti wācūāmajāqui. Teero jīi wācūgū, cūū basirora jīiditogu tiiquí.

⁴Marí basiro marí tiiré “¿āñunigari?” jīi wācūārī siro, besero booa. Āñurō tiíārī siro, “cūā nemoró āñurō tiíájīyu” jīi wācūrijāña. Marí basiro tiíáriguepere useni, niijārō booa. ⁵Āpī marí tiimasírenorē tiimasírīqui. Marípecā cūū tiimasírenorē tiimasírīcu. Marí basiro Cōāmacū tiidutíre tiiró booa.

⁶Múārē Jesuyé quetire bueré wapa cūārē niyerumēna, yaarēmēna, apeye-nómēna tiíápuro booa.

⁷Múā ateré masībocu: “Yuu ñañaré tiirí, Cōāmacū teero īñajāqui” jīi wācūgūno cūū basiro jīiditogu tiīi. Queorēmēna wedeguda: Sīcū oterí, cūū oterigue wii, ducacuticu. ⁸Sīcū ñañaré ugaripéarere tiigú ñañaré otegú

tiiróbiro niiqui; ñañarére buagúdaqui. Āpī Espīritu Santo boorére tiigúpe añuré otegú tiiróbiro niiqui; catiré petihére buagúdaqui. ⁹Teero tiirá, marī añurō tiirére páasutirijārō booa. Marī páasutiheri, sīcū otegú cūū oterigue dūca añurére seenéōgū tiiróbiro niīadacu; añurére buaādacu. ¹⁰Teero tiirá, marī jeatuaro niipetirare añurō tiiáda. Jesuré padeorápere nemosāñurō tiiápuada.

Wedeyaponorigue

¹¹Ĩñaña. Yūu basirora jóagu paca jóaremena múārē jóagu tiia.ⁿ ¹²Múārē widecōādutira judíoamena añurō putuáada jīrā, teero tiidutícu. Cūā Jesucristo marīrē curusapū diabosarigue queti dícuere wedeatā, judíoa cūārē tuti, ñañarō tiibócu. Ñañarō netōdugáhera, Jesucristoye maquērē, teero biiri widecōāre maquērē buecua. ¹³Cūā widecōānorira niipacara, Moisére dutiré cúūriguere tiipetíriya. Teeré tiipetíripacara, múārē widecōādutiayira. Biiro jīī wedebatedugacua: “Ēsārā Galacia dita macārārē widecōārī tiiwú”, jīīdugacua. ¹⁴Yūu doca yūu basiro tiiríguere wedebateridojāā; Jesucristo tiiríguere wedebatea. Biiro jīī wederucua: “Jesucristo marīrē curusapū diabosarigu niiwī”, jīī wedea. Teero tiigú, atibúreco macārā cūā ĩña ugaripéarere “búri niiré peti niīā” jīī ĩñaā; teeré tiinemódugariga. Cūāpecā yūu Cristoye quetire wederucurere “búri niiré peti niīā” jīīcu; teeré tuodugáricua.^o ¹⁵Widecōānorira niirī, o widecōānoña manirā niirīcārē, Cōāmacūrē wapa-manfā. Marī ñañaré tiirécutiriguere wasoré, teero biiri marī Jesuré padeoré doca wapacutí. ¹⁶Niipetire yūu wederére tiinunseranoré Cōāmacū añurō niirecutiri tiiáro; cūārē bóaneō ĩñaārō. Cūārā Cōāmacūyara díamacū niīiya.

¹⁷Yūu Jesuyé quetire wederé wapa cūā yūure tñarígue cāmi tusaa. Tee cāmimena “yūu Jesuré padecotegu niīā” jīī ēnoā. Teero tiirá, mecūāmena sīcū yūure potocónemorijāārō. Teero biiri yūu wederére wedemecūōrijāārō.

¹⁸Yáa wedera, marī Ōpū Jesucristo múārē añuré ticoaro. Teerora wáaaro. Nocōrōrā jóaa.

n 6.11 Āpī jóabosajīyi ména. Niituredaripūre Pablo basiro jóajīyi. Basocá teeré ĩñarā, “cūūrā jóajīyi” jīīmasijīya **o 6.14** Pecasāyemena: “el mundo está muerto para mí y yo estoy muerto para el mundo”

ÉFESO MACĀRĀRĒ

Pablo jóaripũ

Āñuduticorigue

1 ¹Yũũ Pablo Cõamacũ booró Jesucristoyere wededutigu beserigu niĩ. Múã Éfeso macārã Cõamacũrē padeorã Jesucristore āñurō padeorãre āñuduticoa.

²Cõamacũ marĩ Pacũ, Jesucristo marĩ Ōpũ múārē āñurē ticoaro; āñurō niirecutiri tiĩáro.

Cristomena Cõamacũ marĩrē āñurō tiirē

³Cõamacũ Jesucristo marĩ Ōpũ Pacũre ūsenire ticoada. Cũũ marĩrē niipetire āñurō yeeripũnacutire maquērē ticodiocorigũ niĩwĩ. Cũũ marĩ Cristomena niĩrārē āñurō tiirĩgu niĩwĩ. ⁴Cũũ marĩrē āñurō tiirĩgue biĩro niĩã: Atibũreco tiĩádari sugero, cũũ marĩrē Cristomena niĩadarare besetoarĩgu niĩwĩ. Marĩrē cũũ ĩñacoropũre ñañarē manirã, ñañarē tiirĩrirabiro niirĩ boogũ, teero tiirĩgu niĩwĩ. ⁵Cõamacũ too sugeropũ marĩrē maĩgũ, Jesucristomena marĩrē “yũũ põna niirĩ tiigũda” jĩirĩgu niĩwĩ. Teerē tiigũ, cũũ tiidugãrirobirora tiirĩgu niĩwĩ. ⁶Cũũ macũ cũũ bayiró maĩgũmena marĩrē āñunetõjõãre ticorigũ niĩwĩ. Teero tiirã, cũũ āñurē ticoriguere wãcũrã, cũũrē ūsenire ticoa. ⁷Marĩ cũũ macũmena niĩã. Cũũye díĩmena marĩ ñañarē tiirē wapare wapatĩbosarĩgu niĩwĩ. Teemẽna Cõamacũ marĩ ñañarē tiirēre acabõrĩgu niĩwĩ. Cũũ marĩrē āñurō tiidugãgu, teero tiirĩgu niĩwĩ. ⁸Cũũ marĩrē niipetire masĩrē, tuomasĩre ticogu, cũũ maĩrē ãñorĩgu niĩwĩ. ⁹Cũũ “tiigũda” jĩirĩguere too sugero macãrãpũ masĩña manirĩguere marĩrē masĩrĩ tiirĩgu niĩwĩ. Cristo tiirĩguemena teerē masĩrĩ tiirĩgu niĩwĩ. ¹⁰Cõamacũ “teero tiigũda” jĩirĩ bureco jearĩ, cũũ jĩĩrirobirora wãaadacu. Cristore niipetirere, niipetirare dutiri tiigũdaqui. Ūmuãsepũ niirārē, atibũrecoũ niirārē Cristo dutigudaqui.

¹¹Cõamacũ cũũ boorõbirora niipetire cũũ “biĩro tiigũda” jĩirēre tiiquĩ. Cũũ too síropũ tiĩadarere wãcũtoarĩgu niĩwĩ. Teero tiigũ, marĩrē beserigu niĩwĩ. Cũũ marĩrē besegu, too síro Cristomena cũũ “ticoguda” jĩirĩguere marĩcãrē ticogũdaqui. ¹²Cũũ teero tiigũ, ũsã Cristore padeosugũerĩre āñurō niirĩ booquĩ. Basocã ũsã āñurō niirēre ĩñarã, Cõamacũ āñurō tiirēre ūsenipeoadacua. ¹³Múãcã diamacũ maquē quetire tũojĩrã, netõnere quetire tũojĩrã, Cristore padeojĩrã, cũũmena niĩã. Teero tiigũ, Cõamacũ “yãara niĩya” jĩĩgu, múārē Espĩritu Santore ticodiocorigũ niĩwĩ. Espĩritu Santo Cõamacũ “múārē ticodiocoguda” jĩirĩgura niĩĩ. ¹⁴Cõamacũ Espĩritu Santore marĩrē ticotoarĩgu

niiwī. Teero tiirá, marī ateré masiā: Cōāmacū niipetira cūū pōnaré cūū putoṑu néewagudaqui. Toopú niipetire cūū “ticoguda” jīriguere ticogudaqui. Cūū teero tiirí, basocá cūūrē usenipeoadacua.

Pablo Éfeso macārārē sāibosárigue

15-16 Teeré wācūgū, Cōāmacūrē usenire ticoa. Yūu múā marī Ōpū Jesuré padeorére tuowú; teero biiri múā niipetira Cōāmacūrē padeoráre mairécārē tuowú. Teero tiigú, múārē sāibosárecōrō Cōāmacūrē usenire ticoa. 17 Cōāmacū marī Ōpū Jesucristo Pacu āñunetōjōāgūrē múāye niīadarere biiro sāiā: “Cōāmacū, Espiritu Santo cūārē masirére jeari tiiyá; mūu niirecutirecārē āñurō masirí tiiyá”, jīiā. 18 Atecārē sāiā: “Cōāmacū, cūārē ateré āñurō masirí tiiyá: Mūu cūārē ‘āñurō tiigúda’ jīīgū, beserigu niiwū; niipetira mūūrē padeoráre āñurē petire ticogudacu; 19-20 mūu tutuanetōjōāgū niīā; tee tutuaremena ūsā Cristore padeoráre tiápua”, jīi sāiā. Tee tutuanetōjōāremena Cōāmacū ateré tiirígu niiwī: Cristo diarigupure masārī tiirígu niiwī; cūū masāmuārī siro, cūūrē cūū puto ūmuásepu ōpū duiirípīrō diamacápe dupoyigu. 21 Cūūrē niipetira Ōpū peti sārī tiiyigu. Teero tiigú, ōpārā atibúrecopu niirá, ūmuásepu niirá Ōpū peti niīi. Āpī cūū sotoa macū manīi. Cūū atibúreco macārā sotoa macū niīi; too síro macārā sotoa macū niirucugudaqui. 22 Cōāmacū niipetirere, niipetirare Cristo doca putuári tiiyigu. Teero biiri Cōāmacū niipetira Jesuré padeorí pōna macārārē dutigúre sōnecorigu niiwī; cūū marī dupu tiiróbīro niīi. 23 Marī cūūrē padeorí pōna macārā cūūya ōpū tiiróbīro niīā. Cūū marī niipetirarena wáaqui. Cūū niipetiroṑu niīi; atibúrecopu, ūmuásepu teerora niiqui.

Cōāmacū marīrē maīgú netónérigue

2 ¹ Too sugeropu múā ñañaré tiiríra niijirā, diarira tiiróbīro niirira niiwū. ² Atibúreco macārā tiiróbīro ñañaré tiiríra niiwū. Wātīārē dutigú boorére tiinunúsewu. Cūū atibúreco macārā Cōāmacūrē netōnucárārē dutigú niīi. ³ Too sugeropu marī niipetira cūā tiiróbīrora ñañaré tiirucúwu. Marī ñañaré tiidugárere ugaripéawu. Marī noo booró ñañaré tiīadarere wācūwū. Teeré wācūārī siro, teeré tiijāwū. Teero tiigú, Cōāmacū marīmena cūanetōjōāyigu. Āpērā tiiróbīrora maricā ñañarō tiinóbojīyu. ⁴ Cōāmacūpe marīrē bayiró maīgú, bóaneō īnarigu niiwī. ⁵ Marī ñañaré tiiríra niijirā, Cōāmacū īnacorpore diarira tiiróbīro niiwū. Teero īnapacu, marīrē Cristomena catiré petihére cuorá niirī tiirígu niiwī. Cōāmacū múārē cūū āñurē tiorémēna netónérigu niiwī. ⁶ Marī Cristomena masāmuārira tiiróbīro niirī tiirígu niiwī. Jesucristo ūmuásepu diuoribīrora maricā cūūmena toopú duiirá tiiróbīro niirī tiirígu niiwī. ⁷ Too síro macārāpure cūū marīrē āñurē tioriguere ēnogúda jīīgū, teero tiirígu niiwī. Cūū marīrē tiápugu, Jesucristomena niirī tiirígu niiwī. ⁸ Marī Jesucristore padeorí, Cōāmacū marīrē cūū āñurē tiorére ēnogú, netónérigu niiwī. Tee marī basiro tiirígue mee niīā; Cōāmacū tiorigue niīā. ⁹ Marī āñurō tiirére īnagū mee netónéwī. Teero tiigú, sīcūno “yūu āñurō tiirígue wapa Cōāmacū yūure netónéwī” jīimasīna manīā. ¹⁰ Marī cūū tiiríra niīā. Marī āñurō tiirémēna basocáre tiápuaṑo jīīgū, marīrē Jesucristomena niirī tiirígu niiwī. Marī āñurō tiīadarere Cōāmacū too sugeropu quēnotóayigu.

Marí Cristomena añurō niirecutijāa

¹¹ Teero tiirá, ateré wācūña: Múā judíoa niihērā bauárira niwū. “Widēcōānoñā^b manirá niicua”, jīiwā judíoa múārē. Cúāpe “widēcōānorira niā ūsājā” jīiwā, cúāya ōpūu maquēpu dícuře widēcōānorira niipacara. ¹² Too sugueropure múā Cristomena niihērā niwū; Israelya pōna macārāmena niiriwū; Cōāmacū “netōnégūdure ticocoguda” jīirēre múā pacusūmuārē wederiyigu; diari siro, ¿deero wáaadari? jīimasírwu; atibúreco macārā tiiróbiro Cōāmacūrē masírwu. ¹³ Múā yoaro macārā tiiróbiro niirā niijirā, cūūrē masírwu. Atitóre Jesucristomena niijirā, cūūye díi ōmayudiarigüemenā Cōāmacūrē masīā; putogā macārā tiiróbiro niirā putuāa. ¹⁴ Cristo niīi marirē añurō niirecutirere ticogú. Judíoare, judíoa niihērārē sicapōna macārā niirī tiirígu niwī. Marí cāmerí ñadugarimirigue opatudi tiiróbiro niwū. Cūū tiitudire cōarígu niwī. ¹⁵ Cūū diarigüemenā judíoare dutirēre “biro tiiyá”, “biro tiirjāña” jīirēre duurí tiirígu niwī. Teero tiirigüemenā puapōnā macārā niimirare sicapōnarā putuári tiirígu niwī. Marí cūūmena sīcārōménā niijirā, sicapōna macārā niā. Teero tiirá, judíoa, judíoa niihērā sīcārōménā añurō niirecutimasīā. ¹⁶ Cūū curusapu diarigüemenā marí cāmerí ñadugaririguere petirí tiirígu niwī. Cūū diarigüemenarā puapōnā macārā niimirare sicapōnarā niirī tiirígu niwī. Teero biirī teeménarā Cōāmacūmena bapacutimasīā sūcā.

¹⁷ Cristo múā yoaro macārā tiiróbiro niimirare añurō niirecutire maquērē wedegu atirígu niwī. Ūsā putogā macārā tiiróbiro niimiracārē teorora wedeyigu. ¹⁸ Cristo marirē tiibosáremena marí niipetira Espíritu Santo sīcūmenarā marí Pacumena wedesemasīā. ¹⁹ Teero tiirá, mecūtīgārē múā aperó macārā wáanetōri basoca tiiróbiro niiria. Āpērā Cōāmacūrē padeorámēna sicamacā macārā tiiróbiro niā; Cōāmacūyawīi macārā tiiróbiro niā. ²⁰ Jesucristo cūūyere wededutigu beserira, teero biirī profetas múārē Cōāmacūyere wedenūcārira niwā. Teero tiirá, cúā wīi tiíadaritabebiro niicua. Basocá wīi tiinucārā, supisabotarire nucōsuguécua, wīi tutuariwīi niīārō jīirā. Jesucristo teebotaribiro niigú niī. ²¹ Teebotari añurō nucōári siro, apeyé botarire diamacú nucōwácu. Ānurí wīi, Cōāmacū dícuře padeorí wīi tiimúáwanocu. ²² Marí Jesuré padeorā niijirā, teebotaribiro niā; wiirē biarí tudibiro niā. Wiirē peotfari siro, basocá toopú niirucuya. Espíritu Santo tiwiipú niijīgū, Cōāmacū toopúra niirucuqui.

Pablöre judíoa niihērārē buedutigu cúúrigue

3 ¹ Teero tiigú, yūu Pablo Cōāmacū múārē añurō tiiríguere añurō tuomasíārō jīīgū, sājā. Yūu múā judíoa niihērārē Jesucristoye quetire wederē wapa peresuwiipu niā. ² Yūu wācūrī, múā ateré tuojíyu: Cōāmacū yūure añurō tiigú, múārē tiíapudutirígu niwī. ³ Cōāmacū too sugueropu masīña maniríguere yūure masíri tiwī. Yūu tee maquērē péero jóatoaawū. ⁴ Múā yūu jóariguere buera, ateré jīiādacu: “Pablo Cristoye queti too sugueropu masīña maniríguere añurō masiqui”, jīiādacu. ⁵ Too sugüero macārāpu tee quetire añurō tuomasíriyira. Atitópure Cōāmacū masíri tiiquí. Cūū

cũyere wededutigu beserira añurãrẽ, teero biiri cũũ wededutirere wede-
rãre Espíritu Santomena masĩri tiiquí. ⁶ Tee masĩña manirígue ate niã: Cris-
tore padeorẽmena múã judíoa niĩhẽrã judíobirora Cõãmacũ ticoadarere
ñeeãdacu. Cristomena niĩjĩrã, judíoaмена sicapõna macãrã niã; Cõãmacũ
judíoare “biiro tiigúda” jĩiriguere múacã yuea.

⁷ Cõãmacũ yũure añuré ticogu, cũũ tutuaremena yũure añuré quetire
wedegũ niĩri tiirígu niĩwĩ. ⁸ Yũu Cõãmacũrẽ padeorã watoapu búri niĩgũ
peti niipacari, ate añurẽre yũure tiidutirígu niĩwĩ: Cũũ yũure judíoa niĩhẽ-
rãrẽ Cristoye añunetõjõãrere wededutirígu niĩwĩ. “Cristo añunetõjõãgũ niĩi”
jĩĩrẽre marĩ masĩ siccãrĩbíria. ⁹ Apeyerẽ Cõãmacũ yũure tiidutirígu niĩwĩ: Tee
masĩña manirígue quetire niipetira tuomasĩarõ jĩĩgũ, wededutirígu niĩwĩ.
Sicato tee queti Cõãmacũ niipetire bauanerígu wacũriguepu niĩriro niĩwũ.
¹⁰ Teero tiirõ, atitõre Jesuré padeorĩ põna macãrãmena biiro wáaa: Cũã
puapõnã niimirã sicapõna wáari iñarã, ãmuãse macãrã dutirã, teero biiri
cũã doca macãrã dutirã biiro jĩĩadacua: “Cõãmacũ masĩnetõneĩ; niipetire
cũũ tiirẽmena cũũ masĩrẽre ãñoĩ”, jĩĩadacua. ¹¹ Sicatopura Cõãmacũ “teerora
tiigúda” jĩĩyigu. Cũũ jĩĩrirobirora wáari tiirígu niĩwĩ marĩ Òpũ Jesucristo tiirí-
guemena. ¹² Marĩ cũũmena niĩjĩrã, cũũrẽ padeojĩrã, cuiro manirõ Cõãmacũ-
mena wedesemasĩã sãa. ¹³ Teero tiirã, yũu múãrẽ wederẽ wapa ñañarõ netõrĩ
tuorã, wacũpatirijãña. Biirope wacũña: “Marĩrẽ maĩjĩgũ, peresu ñeerĩquioro
niipacu, marĩrẽ Jesuyẽ quetire wedetoawi”, jĩĩ wacũ, useniña.

Cristo basocãre maĩquí

¹⁴ Teerẽ wacũgũ, ñicãcoberimena jeacũmu, marĩ Pacure múãrẽ sãĩbosãa.
¹⁵ Cõãmacũrã pacu niisuguerigu niĩi. Cũũmena “pacu” jĩĩrẽ nucãã. Cũũ niipe-
tire põnarĩ macãrã ãmuãsepu niĩrã, atibũreco pu niĩrã siccãrõmẽna niĩri tiirígu
niĩwĩ. ¹⁶ Marĩ Pacura pee añurẽre cuoquí. Teero tiigũ, Espíritu Santomena
múã wacũrẽpure tutuare ticori boogũ sãĩbosãa. ¹⁷ Cũũ teerẽ ticori, múã Cris-
tore padeorĩ, Cristo múãmena niirucugũdaqui. Apeyerẽja, múã Cristore añurõ
maĩarõ jĩĩgũ, ãpẽrãcãrẽ añurõ maĩarõ jĩĩgũ, sãĩbosãa. ¹⁸ Teero tiirã, múã
niipetira Cõãmacũrẽ padeorãmena Cristo múãrẽ maĩrẽre masĩadacu. Cũũ
marĩrẽ bayirõ peti maĩquí. ¹⁹ Cũũ maĩrẽre tuomasĩpetinoña manipacãrĩ, múã
cũũ maĩrẽre tuomasĩnemoãrõ jĩĩgũ, sãĩbosãa. Cũũ maĩrẽre tuomasĩnemorã,
Cõãmacũ tiirõbiro niirecutirere cuonemõadacu.

²⁰ Marĩ “Cõãmacũ tutuanetõjõãgũ niĩi” jĩĩada. Cũũ tutuare marĩpure niã.
Teero tiigũ, cũũ niipetire marĩ sãĩrẽ nemorõ, marĩ tugueña nemorõ ticoma-
síqui. ²¹ Teero tiirã, marĩ Jesucristore padeorĩ põna macãrã niĩjĩrã, teero biiri
marĩ Jesucristomena niĩjĩrã, Cõãmacũrẽ usenire tiorucuada. Atitõ macãrã,
too síro macãrãcã teorora Cõãmacũrẽ usenire tiorucuario. Teerora wáaaro.

Jesuré padeorãre siccãrõmẽna niidutirigwe

4 ¹ Yũu marĩ Òpũyere wederẽ wapa peresuwiipu niĩgũ múãrẽ biiro tiirĩ
bayirõ boogã: Añurõ tiirẽcutiya. Cõãmacũ múãrẽ beserígu teero tiirĩ
booquí. ² “Ãpẽrã nemorõ añuré tiia” jĩĩ wacũrijãña; cúaro manirõ niĩña;
cúañañarijãña; ãpẽrãrẽ maĩjĩrã, cũã diamacũ tihẽrĩ iñarã, teero tugueña-
jãña. ³ Añurõ niirecutijĩrã, Espíritu Santo tiiapuremena “siccãrõmẽna niĩada”
jĩĩ wacũrucuya. ⁴ Marĩ sicaõpũũbiro niã. Espíritu Santo siccũ niipacu, marĩ

niipetiramena niiqui. Marī Cōāmacū beserira nijirā, ate dícure yuea: “Marirē añurō tiigúdaqui”, jīā. ⁵Marī Ōpū sīcūrā nīī. Marī cūūrē sīcārībīro padeóa. Marī sīcārībīro wāmeōtinowū. ⁶Cōāmacū marī niipetira Pacu sīcūrā niiqui. Cūū marī niipetira sotoa macū niiqui. Marīmena cūūye maquērē tiirí tiiquí. Marī niipetiramena niiqui.

⁷Cristo marī niipetirare merēā dīcu tiimasírere ticoqui. Cūū marī niipetirapure sīcārībīro tīcodugarijīyī. Teero tiigú, cūū booróbīroa tīcorīgu nīiwī.

⁸Teero tiiró, Cōāmacūye queti jóaripūpu ate jóanoā:

Cūū ūmuásepu muāwagu, cūū űeerirare néewayigu.

Too síro basocáre añurére ticoyigu,^c

jīī jóanoā.

⁹“Cūū ūmuásepu muāwayigu” jīī jóare ate jīīdugaro tiia: Muāwaa-dari sūguero, atibúrecopu diiátiyigu. ¹⁰Cūūrā sūcā atibúrecopu diiátiyigu ūmuásepu niipetira Ōpū peti niigūdu muāwarigura niiqui. Teero tiigú, niipetiropu dutiqui. ¹¹Cristo cūūrē padeoráre niipetirapure tiimasírere tīcorīgu nīiwī. Sīquērārē cūūyere wededutigu beserira sārī tiirīgu nīiwī; āpērārē Cōāmacū wededutirere wederá sārī tiirīgu nīiwī; āpērārē añurē quetire wedewarucuri basoca sārī tiirīgu nīiwī; āpērārē cūūrē padeoráre coterá, cūārē buerá sārī tiirīgu nīiwī. ¹²Teero tiigú, marī cūūrē padeoráre cūūye maquērē padearo jīīgū, teero tiirīgu nīiwī. Cūārē padeotutúaro jīīgū, teero tiimasírere tīcorīgu nīiwī. ¹³Teero wáari, marī sīcārībīro marī Ōpūrē padeoádacu; sīcārībīro Cōāmacū macūrē añurō masiádacu. Teero biiri Cristoye maquērē añurō tuomasíadacu; Cristo niiróbīroa niirecutiadacu. ¹⁴Teero tiirá, wīmarā tiiróbīro niirijāada. Wīmarā jīīdītorere tuoǵrā, pūūrī wīnoména páapuconorō tiiróbīro noo niirē buerére padeonunáseya. Cūā tiiróbīro marī jīīdītonerā buerére tuorá, padeonunáserijāada. ¹⁵Biīrope tiíada: Cámerí maírēmena Cōāmacūye diamacú maquērē wedeada. Jōōpemena diamacú maquērē padeonemóadacu. Cristomena niirá nijirā, niipetire marī tiirénorē cūū boorére tiinemómūāadacu. Cūūrā nīī cūūrē padeorí pōna macārā dupu. ¹⁶Cristo marī dupu tiiróbīro nijīgū, marirē dutii. Sicaōpūū pee ōpūū maquē cuocú. Niipetire tiīōpūū maquē dupu dutirére tiirí, tiīōpūū diaremanirō bucuá, tutuanemojōacu. Tee tiiróbīro nīā marī. Marī Cristo dutirére tiirá, sīcārībīro niíadacu. Teero tiirá, cámerí maíadacu. Teeména padeotutúadacu.

Cristomena mama niirecutire cuoa

¹⁷Teero tiigú, marī Ōpū wāmemena múārē ateré duticoa: Múā āpērā Cōāmacūrē masihērā tiirénorē tiinemórījāna. Cūā wācūrē wapamaníā. ¹⁸Cōāmacūyere wācūdugahera, tuomasíhērā tiiróbīro nīīya. Teero tiirá, naiīārōpu niirábīro diamacú maquērē tuomasíriya; catiré petihére Cōāmacū tīcoré cuorícua. ¹⁹Cūā ñañaré tiirére boborídojāya. Teero tiirá, cūā noo booró ñañaré tiisodéaatiya. Niipetire cūā tusaré ñañaré tiíya. ²⁰Múāpe Cristore masīnucārā, cūā teero ñañaré tiirénorē buenorijīyu. ²¹Múā diamacúrā cūūye maquērē tuoǵīyu. Teero biiri múā Jesuména nijirā, cūūyere diamacú maquērē buenojīyu. ²²Teero tiirá, múā too sugueropu ñañaré tiirīguere duujāña sáa. “Ūgaripéaremena űseniādacu”, jīī wācūmijīyu múā. Niiria.

Teero wācūrē tiiditóre niiā. ²³ Cōāmacū mūā wācūrēre wasoáro. ²⁴ Mama niirecutire cuoyá. Cōāmacū mūā mama niirecutire cūū niiróbirora tiirígū niíwī. Teeména āpērārē āñurō tiíadacu; ñañarē manirá niíadacu.

²⁵ Teero tiirá, jīdítone morijāña. Marī Cristoya ōpūū maquē tiiróbiro niiā. Teero tiirá, marī niipetirapure cāmerí diamacū wedesero booa.

²⁶ Mūā cúara, ñañarē tiirjāña. Cúanañiōrijāña, ²⁷ wātīārē dutigú múārē ñañarō wáari tiirí jīrā.

²⁸ Yaarépimirigū yaanemórijāārō. Yaaróno tiigú, padearo. Cūū āñurō pade, wapatáremena bóaneōrārē ticomasiḡūdaqui.

²⁹ Ñañarére wedeserijāña. Āñurépe dí cure wedeseya. Mūā wedeseremena āpērārē tiípuya. Mūā teero tiirí, mūā wedeserere tuorá āñurō niíadacua.

³⁰ Mūā tiirémēna Espíritu Santore wācūpatiri tiirjāña. Cōāmacū múārē Espíritu Santore torigū niíwī, “yáara niíya” jīrēre ēñogū. Espíritu Santo mūāmena niirucugudaqui, té Jesucristo múārē ūmuásepu néewaadari bureco jearipu.

³¹ Niipetire cāmerí ñañarō tugueñare, pūniró wedesere, cúare, cúara acari-bíre, teero biiri āpērārē ñañarō wedeserecārē duujāña. Sicūrē īnatutirijāña.

³² Biirope tiiyá: Cāmerí āñurō tiíapu, bóaneōña. Cōāmacū Cristomēna múārē acabóriobirora mūācā cāmerí acabóya.

Cōāmacū pōna biiro niirō booa

5 ¹ Mūā Cōāmacū pōna cūū maírá niiā. Teero tiirá, cūū tiirébiro tiiyá. ² Jesucristo maíriobirora cāmerí maírucujāña. Cūū marirē maíjígū, diasosayigū. Cūū marirē diabosarigue Cōāmacū īñacoropu sitiaāñūre busemuō-core tiiróbiro cūū tsusaré niíyro.

³ Mūā Cōāmacū pōna niijirā, mūā numosánumiā, mūā manusūmuā niilhē-rārē ñeeaperijāña; bobooro tiíēñorijāña; cuopacára, boonemórijāña. Mūā teerē tiihéri, múārē ñañarō wedepatire maniáadacu. ⁴ Ñañarére wedese buirijāña; wapamaníre maquērē wedeserijāña; noo booró wedeseāmarijāña. Múārē teenórē wedeserijārō booa. Biirope tiiyá: Cōāmacūrē usenire ticoya.

⁵ Ateré mūā masícu: Cristo cūū Pacumēna niirópu sicū cūū booró ñeeapesodeaatiguno wáariqui. Bobooro ñañarō tiíēñogūno teerora wáariqui. Cuopacá boonemógūcā teerora wáariqui. Boonemógū Cōāmacūrē padeoróno tiigú, cūū booré maquē dí cure padeoquí. ⁶ Cúā wapamaníre wedeseremēna múārē jīdítoremena wedeadacua. Cúārē padeorjāña. Cōāmacū cūūrē netónucārārē teero tiirí īñagū, bayiró cúaremena cúārē ñañarō tiigúdaqui. ⁷ Cúārē péerogā bapacutirijāña.

⁸ Mūā too sugueropure naítīārōpu niirábiro niíwū. Atitóreja bóeropu niirábiro marī Ōpūmēna niiā. Teero tiirá, bóeropu niirábiro tiiyá. ⁹ Bóeropu niirá biiro tiíya: Āñurére tiíya; diamacū maquērē tiíya; niiró maquērē wedeseya. ¹⁰ Niipetire mūā tiirénorē “¿marī Ōpū usenigūdari?” jī wācūña.

¹¹ Búri peti tiiránorē bapacutirijāña. Cúā naítīārōpu niirábiro niicua. Cúā ñañarē tiirēre cúārē masírí tiiyá. ¹² Cúā yayióropu tiíariguere marī wedeseri, bobo niiā. ¹³ Cúā tiíariguere masírí tiirí, siāwócoropu niirébiro putuácu.

¹⁴ Cúā basiro cúā ñañarē tiíariguere īñamasīari siro, “ñañaniā” jīmasícua. Teero tiiró, ateré jīīnoā:

Muu cānigúbiro biigú, wācāñá.

Diarigubiro biigú, masámuña.

Muu teero tiirí, Cristo mueré bóeropu niigú niirí tiigúdaqui, jĩnoã.

¹⁵Teero tiirá, múã tiirére añuró wácũña. Cõamacũyere masĩherãbiro tiirí-jãña. Cũyere masĩrãbirope tiiyá. ¹⁶Atitóre basocá pee ñañaré tiíya. Múape niipetire tiirécõrõ añuré tiiyá. ¹⁷Cõamacũyere tuomasĩherãbiro niirijãña. “¿Neenópere Cõamacũ mariré tiirí boogári?” jĩ wácũña. ¹⁸Cũmurijãña, noo booró ñañaré tiirí jĩrã. Cũmurõno tiirá, Espiritu Santo boorépere tiiyá. ¹⁹Sal-mopũpu jóariguemena, Cõamacũyere basarémena cãmerí wedeseya. Marí Òpũre bayiró useniremena basapeoya. ²⁰Marí Òpũ Jesucristo wãmemena niipetirere Cõamacũ marí Pacure usenire tiorucujãña.

Sicawí macārārē dutiré

²¹Múã Cristore quioníremena ññã. Teero tiirá, cãmerí yũya.

²²Manucutira numiã, marí Òpũre yũrobirora múã manusũmuārē yũya.

²³Múã manusũmuã múārē dutirá niíya, Cristo cũrē padeorí põna macārã dutigú niirõbirora. Cristo cũrē padeorí põna macārã dupubiro nií. Marí cũya òpũu maquẽbiro niirárē netõnégu nií. ²⁴Cristoya põna macārã cũrē yũrobirora numosãnumiã niipetiremena cũã manusũmuārē yũro booa.

²⁵Nũmocutira, Cristo cũya põna macārārē maĩrõbirora múã numosãnumiārē maĩñã. Cristo mariré maĩgú, maríye niĩadarere diabo-sayigu. ²⁶Mariré ñañaré manirã niĩarõ jĩgũ, teero diabosayigu. Marí cũye quetire añuró padeorí, ocoména coseáirabiro wári tiirigu niíwĩ. ²⁷Teero tiirigu niíwĩ, cũya põna macārārē añunetõjõarã buajeádugagu. Cũu putuaa-tigu, cũārē suti jũirĩmaniré, opasũsũrõ manirẽbiro niirárē cũũmena néewa-dugaqui. Ñañaré manirã, ñañaré tiirĩrabiro buadugáqui. ²⁸Tee tiirõbirora numocutira cũã numosãnumiārē maĩrõ booa. Cũã basiro maĩrõbirora maĩrõ booa. Cũu numoré maĩgũno cũu basiro maĩgú tiiquí. ²⁹Sicũ cũya òpũrē maĩrĩjã tiirí. Teero tiirõno tiigú, añuré yaa, cũya òpũrē cotequi. Cristo cũya põna macārārē teerora tiiquí. ³⁰Marí cũrē padeorí põna macārã cũya òpũbiro nií. ³¹Tee maquẽ Cõamacũye queti jóaripũpu biro jóanoã: “Teero tiigú, ũmu cũu pacure, cũu pacore cõawitiwa, cũu numoména niigúda-qui. Cũã puarã sicaõpũu tiirõbiro putuáadacua”,^d jĩ jóanoã. ³²Tee tuomasĩña maniré nií. Teero niipacari, yũ wácũrĩ, “Cristo sicaõpũbiro niiqui cũya põna macārãmena” jĩdugaro tiia. ³³Teero jĩpacu, atecārē jĩgũda: Nũmocutiracõrõ múã basiro maĩrõbirora múã numosãnumiārē maĩñã. Numiãcã, múã manusũmuārē padeoyá.

6 ¹Wimarã, mamarã, Jesuré padeorã niijirã, múã pacusũmuã dutirére añuró yũya. Teero tiiré añuniã. ²Cõamacũye queti jóaripũpu tee dutiré biro jóanoã: “Muu pacu, muu pacore padeoyá”, jĩ jóanoã. Cõamacũ puamó-quẽne dutiré watoapu tee dutiré tiigũnoré “añuró tiigúda” jĩrigu niíwĩ. Tee “añuró tiigúda” jĩrē biro jóanoã: ³“Muu usenigúdacu; atibúrecopure yoari catigúdacu”,^e jĩ jóanoã.

⁴Põnacutira, múã põnaré bayiró tuti, cúari tiirijãña. Añuró tiirére buema-sõña. Cũã ñañaré tiirére quẽnojeári tiiyá. Cũārē marí Òpũ boorére wedeya.

⁵Dutiapenori basoca, ãno atibúrecomu múārē dutiaperare yũya. Padeorémena, quioníremena, tiiditóro maniró cūārē yũya. Cristo dutirére yũurobiro cūācārē yũya. ⁶“Cūā ññacoropu dícu ãñurō padeada”, jĩ wācūrijāña. Siquērā cūāmena ãñurō putuádugara teero tiicúa. Múāpe Cristore padecoteri basoca nijĩrā, Cōāmacū booróbiro ãñurō tusarémena padeya. ⁷Useniremena marĩ Ōpūrē padebosarabiro tugueñaña. Basocá dícu padebosarabiro tugueñari-jaña. ⁸Marĩ Ōpū ãñurō tiirífrare wapatígudaqui. Dutiapenori basocare, dutiapenoña manirārē teorora wapatígudaqui. Múā teeré masitoacu.

⁹Basocáre dutiaperera, múācā teorora múā dutiaperare ãñurō tiyá. “Múārē ññanarō tiigúda”, jĩñemoriñaña. Múā masícu: Cūā Ōpū múā Ōpūcā niiqui; cūū ũmuásepu niiqui. Cūū niipetira basocáre batoro maniró, sícārībíro ññaqi.

Cristore padeorá wātīārē cāmotáre

¹⁰Ate tiidutíremena wedeyaponogūda: Múā marĩ Ōpūmena niia. Teero tiirá, cūū tutuanetōremena wācūbayiya. ¹¹Cōāmacū marĩrē cāmotáre ticoriguere cuoyá. Teero tiirá, teeré cuorá nijĩrā, wātīārē dutigú jĩditorere cāmotámasiādacu. ¹²Marĩ surara tiiróbiro niipacara, basocámena cāmeríquēria; wātīā ũmuásepu niirámenape cāmeríquēā. Cūā niicua: Wātīā dutiré tutuare cuorá, cūā doca macārā dutirá, atibúreco maquē nañtiārōpu tiiróbiro niirére dutirá, basocáre wācūrēpure ññanarē tiidutíra niicua. ¹³Teero tiirá, niipetire Cōāmacū marĩrē wātīārē cāmotáre ticoriguere cuoyá. Teeré cuorá, niipetire wātī múārē ññanarē tiidutíri, netōnucájāādacu. Múā teeré cuopetíra, wācūtutara niiaādacu.

¹⁴Ññurō wācūtututara niia. Surara cūūyaro sutitoré wéemōco, siatúqui sitūrúdadena. Tiidá sitūrúda diamacū maquē marĩ padeorébiro niia. Surara cūū cutitore cōmequiména cāmotáqui. Tiiqui cōmequi marĩ ãñurē tiirébiro niia. ¹⁵Surara sapatute sãñaqui, wáguda jĩgū. Cūū tiiróbirora múācā ãñurē quetire wedeadera quēnoyúeya. Tee queti “Cōāmacū cūūrē padeoráre ãñurō niirecutirere ticoqui” jĩrē queti niia. ¹⁶Surara cūūya ōpūūrē cāmotáriquire wāpopu cuoquí. Cūūrē buedugari, buereyucu jūātiri, tiiquimena cāmotáqui. Múāpe wātīārē dutigú múārē ññanarō tiidugári, Cōāmacūrē padeorémena cāmotámasícu. ¹⁷Surara cūūya dupure cāmotágu, cōmecororé pesaqui. Cūūya dupure cāmotárirobirora wātī múā wācūrere ññanodugári, “Cōāmacū netōné-norira niia” jĩrémēna cāmotáya. Surara espada pairípīrē néewaqui. Cūū tiipímena cāmeríquemasiróbirora múāpe Cōāmacūye queti jóaripū wedeseremena wātīrē cāmotáya. Cōāmacūye wedesere espada Espiritu Santo múārē ticoripíbiro niia. ¹⁸Noo múā niiró Cōāmacūrē sãirucújaña. Espiritu Santo masiré ticorémēna sãñā. Ññurō tuomasíña. Sãidurijāña. Niipetira Cōāmacūrē padeoráre sãñbosárucujāña. ¹⁹Yucārē sãñbosáya. Ññurē quetire yũu wederécōrō Cōāmacū cūū wedeserere yũure ãñurō wedeseri tiáro. “Cuiro maniró ãñurē quetire basocá masíña maniríguere wedearo”, jĩ sãñbosáya. ²⁰Tee quetire wederé wapa peresuwipū niia. Cōāmacū yũure tee quetire wededutigu tico-rigu niíwī. Yũure tee quetire cuiro maniró wedearo jĩrā, sãñbosáya.

Ññudutiyaponorigue

²¹Tíquico múā putopu wágudaqui. Cūū yũu menamacū, yũu maĩgú, marĩ Ōpūrē padecotegu ãñurō tiigú niia. Cūū múārē niipetire yéē maquērē

wedegudaqui. ²² Múārē ūsāye maquērē masiārō jīīgū, ticocoa. Teero biiri cūū múārē wācūtutuari tiiáro jīīgū, ticocoa.

²³ Cōāmacū marī Pacu, teero biiri marī Ōpū Jesucristo múā Jesuré padeo-ráre āñurō niirecutire ticoaro; múā Cristore padeonemórī, cāmerí maīne-mórī tiiáro. ²⁴ Cōāmacū niipetira marī Ōpū Jesucristore maīrucúrare āñuré ticoaro.

Nocōrōrā jóaa.

FILIPPOS MACĀRĀRĒ

Pablo jóaripũ

Āñuduticorigue

1 ¹Yũũ Pablo, teero biiri Timoteo múā Cōāmacūrē padeorá Filipospũ niirārē āñudutia. Ŭsā Jesucristore padecotera múārē niipetira cūm̃mena niirārē, múārē suonírārē,^a teero biiri cúārē tiiápuracārē^b jóaa.

²Múārē Cōāmacũ marĩ Pacũ, Jesucristo marĩ Ōpũ āñuré ticoaro; āñurō niirecutiri tiiáro.

Jesuré padeoráre Pablo sãibosárigue

³Yũũ múārē wăcũrecōrō yũũ Ōpũ Cōāmacūrē ũsenire ticoa. ⁴⁻⁵Sicato múā padeonucărito, tée atitópucārē āñuré queti maquēm̃ena múā yũũre tiiápua. Teero tiigú, yũũ sãirécōrō múā niipetirare ũseniremena sãibosáru-cua. ⁶Múā Jesuré padeonucărĩ, Cōāmacũ múārē āñurō tiigú, wasorĩ tiiirĩgu niiwĩ. Yũũ ateré masĩā: Teero múārē wasomũānucărĩ tiigúdaqui, tée Jesucristo putuaatiripu. ⁷Múā niipetirare yũũ teero wăcũpadeori, āñuniā. Yũũ múārē maijĩgũ, teero wăcũā. Cōāmacũ marĩrē sĩcărĩbíro tiiápurigu niiwĩ. Yũũ peresuwiipu duiri, teero tiiápurigu niiwĩ. Teero biiri yũũ queti beserĩ basoca putopũ niirĩ, āpěrā Jesuyé quetire ñañarō jĩĩdugari, “diamacũrā nĩiā” jĩĩ yũũ wederi, teorora tiiápurigu niiwĩ. ⁸Cōāmacũ yũũ múārē bayirō maiřere masĩqui. Jesucristo cūũ múārē maiřobirora yũũcā maiā. ⁹Yũũ Cōāmacūrē múāye maquērē sãĩgũ, “cāmerĩ maiñemóārō” jĩĩā. “Masĩrem̃ena cúā maiřere ěñóārō” jĩĩā. ¹⁰Teero maiřā, āñurére besemasĩādacu. Cristo putuaatiri, ñañaré manirā, wapa cuohéra buajeánoādacu. ¹¹Jesucristo múārē āñurére tiirucúra niirĩ tiiáro. Basocá múā teero tiirĩ iñarā, Cōāmacūrē “āñunetōjōāĩ” jĩĩādacua.

Yũũ catigũja, Cristomena nĩiā

¹²Yāa wederabiro niirā, ateré múārē masĩrĩ boogá: Yũũre wáaremena āñuré queti nemorō sesajōāā. ¹³Teero tiirā, niipetira romanuā ōpũye wiseripu coterĩ basoca “cūũ Cristoyere wederé wapa peresuwiipu nĩiĩ” jĩĩiya. Āpěrā ānopũ niirácā teeré masĩiya. ¹⁴Pau Jesuré padeorá yũũ peresuwiipu duirére tuoĩrā, marĩ Ōpũrē padeotutũanemocua. Teero tiirā, Cōāmacũye quetire cuiro manirō, wăcũtutuaremena wedecua.

a 1.1 Pecasãyemena: obispos b 1.1 Pecasãyemena: diáconos

¹⁵ Siquērā yũure ñatutira, yũure netõnucádugara, Cristoyere wedeayira. Ñpērāpē añurõ tiidugáremena cũyere wedeayira. ¹⁶⁻¹⁷ Cũājā yũure maiīya. Ateré masīya: Cõāmacũ yũure ñno cúũrigũ niīwī, ññurē queti “diamacũrā niīā” jīi wedearo jīīgũ. Yũure ññatutirape yũu nemorõ niidugara, Cristoyere wedeayira. Basocá padeoáro jīirā mee buecua. Yũu peresuwīpũ duii, yũure ññañarõ wácũrī tiidugára tiicúa. ¹⁸ Ññujāādacu. Yũure ññañarõ tiidugápacara, o apeyé diamacũ maquērē wededugara, Cristoyerena wedecua. Cũyēe maquērē wederi tuogũ, useniā.

Teero usenirucujāgũdacu. ¹⁹ Ateré masījīgũ, useniā: Mũā sãĩbosáremena, teero biiri Espĩritu Santo Jesucristo ticorigũ yũure tiĩápuremena niipetire yũure wáare añurõ yapacutĩadacu. ²⁰ Yũu Jesucristoyere wedehegu, bobobócu. Biĩrope booa: Cuiro manirõ, tutuaremena cũyere wederucudugaga. Yũu tiĩrucũbĩrora tiidugága. Teero tiigũ, mecũtĩgārē, too sĩropucārē yũu catigũ o diagũ, yũu tiĩrēmēna “Cristo añunī” jīirī tiigũdacu. ²¹ Yũu catigũja, Cristomena niīā; cũyere tiĩrucujāgũdacu. Diarī, ññuādacu yũure; cũũmena niĩrucujāgũdacu. ²² Yũu catirī bũrecori dũsarī, Cristoye maquērē pademasīā mėna. Teero tiigũ, yũu diari, o yũu catiri, ¿deerope tiigũdari? jīimasĩriga. ²³ Ate puawāmē beseri, wisio niīā. Ateré wácũsuguea: Diadugaga Cristomena niigũdu. Yũure nemorõ ññuādacu. ²⁴ Too sĩro ateré wácũā: Yũu catigũpe, mũārē nemorõ tiĩápugudacu. ²⁵ Teero tiigũ, “diaria mėna” jīi wácũgũ, catigũdacu, mũā niĩpetirare tiĩápugudu. Mũā yũu tiĩápuremena jĩõpemēna nemorõ padeó, useniādacu. ²⁶ Yũu mũāmēna niĩrī sũcā, mũā Jesucristore bayirõ usenire ticoadacu.

²⁷ Ateré añurõ tuoyá: Cristoye queti añurē queti jīirõbĩrora tiĩrecũtiya. Mũā teero tiĩrī, yũu mũā puto o aperopũ niigũ, atequetirē tuodugáa: Filipos macārā sicārĩbĩro padeorá tiĩáyira; sicārĩbĩro añurē quetire padeorēre “diamacũ maquē niīā” jīi wēdera tiĩáyira; ²⁸ “cũārē cãmotárare cuiĩayira” jīirē quetire tuodugáa. Mũā teero tiĩrī, mũārē cãmotára pecamepu wáaadare tuomasĩādacua; mũā Cõāmacũ netõnéādara niĩrēpere ññamasĩādacua. Cõāmacũ cũārē teerē masĩrī tiĩquĩ. ²⁹ Cõāmacũ mũārē añurõ tiĩrigũ niīwī. Cũũ añurõ tiĩrēmēna puarõ cúũrigũ niīwī. Sicarõ ate niīā: Mũā Cristore padeocũ. Aperõ ate niīā: Mũā Cristore padeorē wapa ññañarõ netõādacu. ³⁰ Mũā Jesurē padeorē wapa yũu tiĩrõbĩro ññañarõ netõāyiro. Yũu ññañarõ netõrī, mũā ññawũ. Teerora sũcā mecũtĩgā yũure wáarecārē tuocũ.

Jesucristo tiĩrõbĩro tiidutĩrigue

2 ¹ Cristo mũārē wácũtutuari tiĩquĩ; cũũ mũārē maijīgũ, añurõ yeeri-pũnacutira niĩrī tiĩquĩ; Espĩritu Santo mũāmēna niĩquĩ; Cristo mũārē maiģũ, bóaneõ ññaquĩ. ² Teero tiĩrā, mũā tiĩrēcũtiremēna yũure bayirõ usenigũ niĩrī tiĩyá. Ateré tiĩrēcũtiya: Ññurõ tuomasĩrā niīña; cãmērí maiñā; sicũpõna tiĩrõbĩro niĩrecũtiya; sicārĩbĩro wácũña. ³ Mũāye dícuire boosãrijāña; “ãpērā nemorõ niīā” jīi wácũrijāña. Teero wácũrõno tiĩrā, ãpērā mũā nemorõ tiĩmasĩrere wácũ, cũārē añurõ tiĩyá. ⁴ Mũāye maquē dícuire “añurõ wáaaro” jīi wácũrijāña. Ñpērācārē “añurõ wáaaro” jīirā, tiĩápuya.

⁵ Mũā Jesucristo wácũrĩbĩrora wácũña:

⁶ Cũũ Cõāmacũ niĩrecũtirere cuopacũ,

atibũrecopũ jeagu, “yũu ññuāsepu niigũ niĩrecũtirere duurĩcu” jīi wácũriyigũ.

- ⁷ Teero jīrōno tiigú, cūū booró cūū ōpū niirére duujá,
padeccotegu tiiróbiro wáayigu.
Marī tiiróbirora bauáyigu.
- ⁸ Teero tiigú, atibúrecopu niigū, “yuu booró tiiría” jīī wācūrucuyigu.
Cūūrē siādugári, “Cōāmacū booró tiigúda” jīīyigu.
Curusapu bobooro netō, diapacu, netōnucáriyigu.
- ⁹ Cūū teero tiiré wapa Cōāmacū cūūrē niipetira sotoapu dutigudure
cūūrigu niiwī.
Cōāmacū cūūrē uputí maquē wāmerē ticoyigu.
- ¹⁰ Teero tiirá, niipetira ūmuásepu niirá, ditapu niirá, dita docapu niirá
Jesús wāmerē tuorá, cūū díamacūpu nīcācoberimena jeacūmuādacua.
- ¹¹ Teero biiri niipetira biiro jīīādacua: “Jesucristo niipetira Ōpū niīī”.
Teero jīīrā, Cōāmacū Jesús Pacure “ānūnetōjōāī” jīīrā tiādacua.

Jesuré padeorá siāwócore tiiróbiro niīīya

¹² Teero tiirá, yuu maírā, yuu múāmena niirī, āñurō yuurá niiwū. Mecū-
tīgārē yuu aperopú niirī, nemoró teeré tiyá. Múā netōnēnorira niīā. Teero
tiirá, Cōāmacūrē cuiremena iñaña, cūūrē netōnucári jīīrā. Cūū múārē “āñurō
tiirécutira niīīya” jīīrī tuodugára, āñurō tiyapacutiya. ¹³ Cōāmacū múārē cūū
boorē āñurēre tiidugári tiiquí. Cūūrā múārē tiāpuqui, cūū boorēre peotíma-
siārō jīīgū. Teero tiirí booquí.

¹⁴ Niipetire apeyenorē tiirá, cúaro maniró, ñañarō jīīrō maniró tiyá.
¹⁵ Teero tiirá, ñañarē tiirīrirabiro ñañarē tiihéra niīādacu. Atibúreco macārā
ñañarē tiirá, āñurō tiirēre boohéra watoapu múā Cōāmacū pōna ñañarē
manirá niīā. Múā āñurō tiirēmena siāwócore tiiróbiro cūārē diamacū tiirēre
ēñoñā. ¹⁶ Teero biiri cūārē catiré petihére ticoré quetire wedeya. Múā teero
tiirí, Cristo putuaatiri bureco jeari, yuu bayirō usenigūdacu. “Búri peti
Filipos macārārē bueriyu”, jīīmasīgūdacu. ¹⁷ Basocá múārē ñañarō tiipacári,
múā Jesuré padeorucúayiro. Múā padeorē Cōāmacūrē āñurē ticorē tiiróbiro
niīā. Yuu Jesuyére wederé wapa siābócua. Yūure siārí, yéé díí múā Cōā-
macūrē āñurē ticorē sotoa vino piopeore tiiróbiro niīādacu. Teero tiipacári,
yuu usenigūdacu. Múācā useniapuya. ¹⁸ Múācā yuu tiiróbirora usenirō booa.
Yūure siāpacári, yūumena useniña.

Timoteo, Epafroditoye maquē

¹⁹ Marī Ōpū Jesús boorí, máata Timoteore múā putopu ticocoguda, múāye
quetire tuogú, usenigūda jīīgū. ²⁰ Timoteo dícu yuu tiiróbiro wācūī; cūū
yuu tiiróbiro múārē āñurō wāari boogú, bayirō wācūrecutii. ²¹ Āpērā cúāye
dícu wācūrecuticua; Jesucristoyepere wācūrecutiricua. ²² Múāpeja Timoteo
diamacū tiirēre masitoacu. Sīcū cūū pacūmena padegú tiiróbiro yūure āñurē
quetire bueapurucui. ²³ Teero tiigú, yūure wāaadarere yuu masīāri siro,
cūūrē múā putopu ticocoguda. ²⁴ Marī Ōpū yūure wācūtutuari ticorēmena
ateré jīīā: Yūucā máata múā putopu wāagudacu.

²⁵ “Múā putopu yuu baibiro biigú Epafroditore ticocoro booa”, jīī wācūā
yuu. Múā basiro yūure tiāpudutira, cūūrē ticocorira niiwū. Cūū yuu mena-
macū, yūure bueapugu, surara ñañarō netōróbiorora yūumena ñañarō netōgú
niīī. ²⁶ Cūū múārē bayirō iñadugai. Cūū diarecutire quetire múā masīrī

tuogú, bayiró wăcūrecutiwi. ²⁷Diamacúra niā: Bayiró peti wáawi. Diaré putopu niwī. Cūū bayiró diarecutipacari, Cōāmacū bóaneō ñawī. Cūū dícare bóaneō ñariwi; yūcārē bóaneō ñawī, yūure nemoró boorituari jīgū. ²⁸Múā cūūrē ñarā, ūseniādacu. Teero tiigú, cūūrē boyeromena ticocodugaa. Múā ūsenire quetire tuogú, yūcā ūsenigūdacu. ²⁹Teero tiirā, ūseniremena cūūrē bocaya. Marī Ōpūrē padeorāre bocarirobirora cūūrē bocaya. Nii-petira cūū tiiróbiro niirārē quioníremena ñaña. ³⁰Cūū Cristoyere padecotegu nijīgū, diajōāmiwī. Diaró puto niipacu, múā tiápuboriguere yūure tiápuwi.

Biuro niirecutiro booa

3 ¹Yáa wedera, mecūtīgārē múā marī Ōpūmena nijirā, ūseniña. Yūū too sugero wederiguere wedenemorī, yūure potocória. Yūū wedenemorī, múārē tiápucu. ²Ñañarē tiirāre cuiya. Cūārē “díayia cúara tiiróbiro niíya” jīā yūū. “Cōnerígu yapa macā caseróre widedcōāña, catiré petihére buaáro jīrā”, jīíya. ³Marīye ōpūūrīrē tiirē marīrē āñurārā niirī tiiría. Teero widedcōārōno tiirā, Espíritu Santo tiápuremena Cōāmacūrē āñurō padeóa. Teero biiri Jesucristo marīrē tiibosárere “āñunetōjōāre niíā” jīi wedea. Teerē tiirā nijirā, Cōāmacū ñācoropu widedcōānorira peti tiiróbiro niíā; cūūyara diamacū niíā. ⁴Marī tiirémena marī Cōāmacū ñācoropu āñurārā niimasīātā, yūū āñugúrā niibojíyu cūū ñācoropu. Yūū āpērā nemoró tii netōnucámiwū. ⁵Ate niíā yée queti: Ocho bārecori yūū bauári siro, yūure widedcōārira niwā. Yūū Israelya pōna macū niíā. Benjamínya pōna macū niíā. Yūū pacusūmūā hebreoa niwā. Teero tiigú, yūū hebreoyu peti niíā. Moisére dutiré cūūriguere tiipetíguda jīgū, fariseo basocu wáawu. ⁶Cōāmacū ñācoropu tee dutirére bayiró tiipetídugagu, Jesuré padeorí pōna macārārē siādugagu, nūnucúwu. Tee dutirére āñurō tiigú niirī, sicū yūure “tee dutirére āñurō tiiríi” jīgūno maniwi. ⁷Too sugeropu yūū tiirécutirigue yūure wapapacá niimiwū. Mecūtīgārē yūū Jesucristore padeogú nijīgū, “niipetire too sugeropu yūū tiirígue wapamaníā” jīi tūguēñā. ⁸Yūū cuomírigue nemoró yūū Ōpū Jesucristore masírē wapacutínemoā. Jesucristore padeoré wapa niipetire too sugeropu yūū tiiríguere apeyenó marī boohérere cōārā tiiróbiro cōāwū. Jesucristo yūū Ōpūrē cuodugagu, teero tiwū. ⁹Yūū cūūmena niidugaga. Moisére dutiré cūūriguere tiirígue wapa Cōāmacūmena niimasíría; Cristore padeoré wapape cūūmena niimasīā. Cristore padeorémena dícu Cōāmacū basocāre “āñurārā niíya” jīi ñāqui. ¹⁰Ateré boogá: Cristore āñurō masídugaga. Cōāmacū cūū tutuaremena Cristore masōrigu niwī; yūū tee tutuarere masídugaga. Cristo ñañarō netó, diarirobirora yūcā ñañarō netó tūguēñadugaga. ¹¹Teero tiigú, yūcā diarira masāmuāadarobirora masāmuādugaga.

Marī āñurō peotídugara, wăcututuario booa

¹²Tee yūū boorére “tiipetítóawu” jīgū mee tiia. Niipetirere diamacū tiiría ména. Teero tiirípacu, Jesucristo tiiróbiro niidugagu, tutuaremena cūūyere tiirucúa. Cūū yūure beserigu niwī, teero tiáro jīgū. ¹³Yáa wedera, “yūū Jesucristobiro tiipetía” jīría. Biirupe tiia: Too sugero yūū tiirucúriguere wăcúria; yūū Ōpū “¿deero tiirí booi yūure?” jīgū, bayiró cūūyere tiirucú-jā. ¹⁴Āñurō peotídugaga, Cōāmacū yūure cūū “ticoguda” jīiriguere ñeegūda jīgū. Marī Jesucristomena niirārē teerē ticogudaqui.

¹⁵Niipetira Jesuré padeotutúarano yuu jĩĩarirobirora wácūrō booa. Múã merēã wácūrĩ, Cōamacũ múārē diamacũ wácūrĩ tiigúdaqui. ¹⁶Cōamacũ marĩrē tuomasĩre ticoró jeatuario diamacũ tiirécutiro booa.

¹⁷Yáa wedera, yuu tiirére añurō ñnacũña. Āpērārē ũsã tiiróbiro tiirácārē ñnacũña. ¹⁸Too sũgropu pee múārē wedetoawu. Utirémēna jĩĩnemogũda sũcã. Pau “Cristore padeóa” jĩĩpacara, cũūrē ñnatutira tiiróbiro niĩya. Cũã cũũ curusapu diabosariguere boohérabiro niĩya. ¹⁹Cũã too síropure pecamepu yapacutíadacua. Cōamacũ boorére tiidugáripacara, cũã booré dícare tiidugáya. Bobooro tiirére boboró maniró “tiijáãwũ yũja” jĩĩ wedeeya. Atibúreco maquē dícare wácũũya. ²⁰Marĩpeja ũmuásēpu wáari basoca niĩã. Toopú mariya macã peti niicu. Marĩrē netónégũ ũmuásēpu niigũ putuaatia-dare yuera tiia. Cũūrã marĩ Ōpũ Jesucristo niĩ. ²¹Cũũ putuaatigu, mariye ōpũrĩ búri niirére wasogúdaqui. Waso, cũũya ōpũũ añurĩ ōpũũ tiiróbiro tiigúdaqui. Cũũ niipetirere cũũ docapu putuári tiimasĩqui. Teerora cũũ tutua-romēna marĩcārē wasorĩ tiigúdaqui.

Jesucristomēna ũsenirucudutire

4 ¹Teero tiirã, yáa wedera yuu maĩrã, yuu múārē wedeariobirora marĩ Ōpũrē padeorucujãña. Múārē ñnadugaga. Múã yũre ũsenirĩ tiirã niĩã. Yuu múã padeorére āpērārē ũseniremenā wedea.

²Evodiare, Síntiquere ateré jĩĩã: “Múã marĩ Ōpũrē padeorã numiã niijĩrã, múã cãmerĩ ñnadugaherere duujãña; añurō niirecutiya”, jĩĩã. ³Muu yuu menamacũ, cũārē tiápuya, añurō niirecutiaro jĩĩgũ. Cũãcã ññarō netōpa-cãra, añurē quetire yuu, Clemente, teero biiri āpērãmēna wedewa. Catiré petihéere cuorã wãmerē jóaturipũpũ cũã wãmerē jóatunocu.

⁴Múã marĩ Ōpũmenā niijĩrã, ũsenirucujãña. Jĩĩnemogũda sũcã: ũsenirucujãña. ⁵Múã āpērārē bóaneō ñnarére niipetira masĩārō. Marĩ Ōpũ putuaa-tiadarō péero dusacũ.

⁶Múārē noo booró wáarere wácũpatirijãña. Biirope tiiyã: Niipetire múārē wáarenorē Cōamacũrē wede, cũūrē tiápure sãĩñã. Cũūrē sãĩrã, ũsenire ticoya. ⁷Múã teero tiirĩ, Cōamacũ añurō niirecutiri tiigúdaqui. Tee añurō niirecutire múãpure jearĩ, múã basiro ñamanijōãadacu. Múã Jesucristomēna niijĩrã, tee añurō niirecutiremenā añurō wácũ, añurō yeeripũnacutiadacu.

Ññurére wácũnũusedutire

⁸Yáa wedera, múārē ateré wedeyaponogũda. “Niirórã niĩã” jĩĩrere wácũña. Teero biiri quionĩremēna ñnarē, diamacũ niirē, ññarē manirē, Cōamacũ tusarē, basocã añurō wedesere, añurē, ũsenirĩ tiirére wácũña.

⁹Yuu múārē buegũ niiwũ; yuu bueriguere múã tuowũ. Yuu āpērãmēna añurō wedeapuriguerē tuowũ; yuu tiirĩguere ññawũ. Teero tiirã, yuu tiirĩro-birora tiiyã. Múã teero tiirĩ, Cōamacũ añurō niirecutirere ticogũ múãmēna niigúdaqui.

Filipos macārã Pablōre niyeru tiápurigue

¹⁰Mecũpũra múã yũre tiápuarira niĩãwũ sũcã; yũre wácũãyiro. Teero tiigũ, marĩ Ōpũrē ũsenire ticoa. Múã yũre wácũrucumiriguere masĩã. Wácũpacara, deero tii tiápurere ticomasĩririra niiwũ. ¹¹“Apeyenó yũre dusaa”,

jĩĩgũ mee tiia. Yũũ cuorenomena ũsenimasĩã. ¹²Yũũ bóaneōgũ niimasĩã; teero biiri cuonetōgũ niimasĩã. Yũũre noo niiré wáari, ũseniremena niimasĩã. Yapigu, juabóagu, cuonetōgũ, cuohégucã niimasĩã. ¹³Yũũre noo niiré wáari, Jesucristo yũũre tutuare ticogúmena niipetirere nũcãmasĩã. ¹⁴Yũũ nũcãmasĩpacari, teero yũũ ñañarō netōrĩtabe, yũũre tiipúra, ãñurō tiirĩra niĩwũ.

¹⁵Mũã Filipos macārã ateré masĩã: Yũũ múāya dita Macedoniapũ ãñuré quetire wedenũcãritabe, toopũ niĩarigu wáari, mũã dícu yũũre tiipuwũ. Āpěrá Jesuré padeorĩ pōna macārã cũã ãñuré quetire ñeeré wapa yũũre apeyenóré ticoririra niĩwã. ¹⁶Yũũ Tesalónicapũ niirĩ, teorora tiiwũ: Apeyenó yũũ boorére pee ticocorucurira niĩwũ. ¹⁷Yũũ múārē apeyenó ticoré dícuere boogú mee tiia. Mũã yũũre tiipuri, Cōāmacũ múārē ãñunemorō tiigũdaqui. Teepére ñĩadugaa. ¹⁸Niipetire mũã ticocorigue jeatoaa. Teero tiigũ, yũũ booré nemoró cuoa. Mũã Epafroditomena ticocoriguere ñeewũ. Teero tiiró, yũũre dũsaría. Mũã ticocorigue Cōāmacũrē ticoré tiiróbiro niĩã. Cũũ ñĩacopũre sitiaãñũre busemũōcore tiiróbiro cũũ tũsaré niicu. ¹⁹Cōāmacũ yũũ Ōpũ múārē niipetire dũsarére ticogũdaqui. Cũũ Jesucristomena pee peti ãñurére cuonetōnũcãqui. ²⁰Marĩ Pacũ Cōāmacũrē “ãñunetōgũ niĩĩ” jĩĩrucujãada. Teerora jĩĩada.

Ññudutiyaponorigue

²¹Niipetira Cōāmacũrē padeorã Jesucristomena niirã ãñuārō. Marĩya wedera ãno yũũmena niirã múārē ãñuduticoya. ²²Niipetira ãno macārã Cōāmacũrē padeorã, romanuã ōpũya wiipũ niirãcã bayirō ãñuduticoya.

²³Marĩ Ōpũ Jesucristo múārē ãñuré ticoaro.

Nocōrōrã jóaa.

COLOSAS MACĀRĀRĒ

Pablo jóaripũ

Āñuduticorigue

1 ¹⁻²Yũũ Pablo Cõamacũ booró Jesucristoyere wededutigu beserigu niiã. Múã Colosas macārã Cõamacũ beserirare Cristore ãñurõ padeoráre ãñuduticoa. Marĩya wedegu Timoteocã ãñuduticoi.

Cõamacũ marĩ Pacu múãrẽ ãñurẽ ticoaro; ãñurõ niirecutiri tiiáro.

Pablo Colosas macārãrẽ Cõamacũrẽ sãĩbosárigue

³⁻⁴Múãye quetire tuowú: Múã Jesucristore padeorére, teero biiri múã niipetira Cõamacũrẽ padeoráre maĩrére tuowú. Teero tiirá, ùsã múãrẽ sãĩbosárecõrõ Cõamacũrẽ marĩ Ôpũ Jesucristo Pacure usenire tiorucua. ⁵Múã too sugueropu diamacũ maquẽ, ãñurẽ quetire tuorára, Cõamacũ cũrẽ padeoráre ãñuãsepu ãñurõ tiiádarere tuomasĩyiro. ⁶Āpẽracá teorora tee quetire tuorá, múãbirora tiirá tiiáyira. Niipetiropu Jesuré padeorá ãñurẽ tiiáyira. Niipetiropu pau basocã Jesuyére padeorá tiiáyira. Cõamacũ basocáre ãñurõ tiirére múã sicato tuopacára, “diamacũ maquẽrã niiã” jĩĩ, tuomasĩnucãrira niĩwũ. ⁷Epafras ùsã bayiró maĩgũ múãrẽ tee quetire wederigu niĩwĩ. Cũũ ùsãrẽ padeapugu niĩĩ. Cristore ãñurõ padecotegu niijĩgũ, múãrẽ diamacũ maquẽrẽ wederigu niĩĩ. ⁸Cũũ basirora múãye quetire néejeawi. Espíritu Santo múãrẽ cãmerĩ maĩrĩ tiirĩguere wedewĩ.

⁹Teero tiirá, tee quetire tuorĩ burecomena Cõamacũrẽ múãrẽ sãĩbosárucujãã. Biiri jĩĩ sãĩbosáa: “Cõamacũ, tuomasĩrere ticonemoña cúãrẽ. Mũũ teeré ticorĩ, mũũ boorére ãñurõ masĩpetiadacu. Mũuyere tuomasĩrã, ãñurõ masĩrã niiãdacua”, jĩĩã. ¹⁰Teeré sãĩbosáa múãrẽ, Cõamacũ põna tiiróbirora niirecutiario jĩĩrã. Múã teero niirecutira, múã tiirécutire cũrẽ usenirĩ tiiádadu; pee ãñurẽre tiinemóadacu; Cõamacũrẽ masĩnemoádadu. ¹¹“Cõamacũ, mũũ bayiró tutuaremena wãcũtutuari tiiyá cúãrẽ”, jĩĩ sãĩbosáa. Cõamacũ wãcũtutuarere ticorĩ, múãrẽ merẽã wáari, múã useniremena, cúaro maniró wãcũtutujããdadu; ¹²marĩ Pacure usenire ticoadacu. Cũũrã múãrẽ ãñuãsepe wáaadara niirĩ tiiyĩgu. Toopũ niipetira cũrẽ padeorá, múãcã cũũ ticorére ñeeádadu. ¹³⁻¹⁴Sicatopure marĩrẽ wãtĩã dutirira niĩwã. Marĩrẽ teero biiri iĩagũ, Cõamacũ cũũ macũrẽ bayiró maĩgũrẽ ticodiocorigu niĩwĩ. Cũũ macũ marĩ ñañaré tiirére acabó, netõnérigu niĩwĩ. Teero tiigũ, Cõamacũ marĩrẽ naĩtĩãrõpu niimirirare wionéco, cũũ macũ dutirẽmenape cúũrigu niĩwĩ sáa.

Basocá Cõamacũmena añurõ niirecutire

¹⁵ Cõamacũ bauhégu niiqui. Cũ macũ atibúrecopu atigu, Cõamacũ niirecutirere, cũ tiirécutirere ñoyígu. Cũ niipetire Cõamacũ bauanérigue nemoró uputí macũ nií. ¹⁶ Cõamacũ niipetirere tiigú, cũ macũmenarã tiirígu niíwí. Ñmuáse maquērē, atibúreco maquērē, baurére, bauhére, òpārã ñmuásepũ niirārē, atibúrecopũ niirārē, teero biiri niipetirere cũmenarã tiirígu niíwí. Teeré tiigú, “yũ macũye niĩadacu” jĩyígu. ¹⁷ Cristo niipetire bauanéadari sugueropũ niitoayígu.^a Cũmenarã cũ bauanériguepũra teerora niirucujã. ¹⁸ Cristo niipetira cũrē padeoräre dutigú nií. Cũrã nií cũrē padeoräre catirére ticogú. Cũrã nií sũcã niipetira diarira sugero masāsuguerígu. Teero tiigú, niipetirare, niipetirere niisuguerígu nií. ¹⁹ Cõamacũ biiro jĩyígu: “Yũ macũ yũ tiiróbíro niigúdaqui”. Teero tiiró, niipetire Cõamacũ niirecutire^b Cristopure nií. ²⁰ Cõamacũ cũ macũrē marirē diabosari tiirígu niíwí. Niipetire, niipetira cũmena añurõ niirecutirere wáari tiigúda jĩgũ, Cristo curusapũ tusagũ, dí òmayudiari tiyígu. Cũye dímena Cõamacũ atibúreco macārãmena, atibúreco maquēmena, ñmuáse niirãmena, ñmuáse niirēmena niimasĩjãqui.

²¹ Múã too sugueropure Cõamacũrē masĩriyiro ména. Múã ñañaré tiirã niijĩrã, múã yeeripúnarĩpure Cõamacũmena cãmerí ñnadugahera tiiróbíro niirucuyiro. ²² Teero múã niipacari, Cõamacũ múãmena añurõ niirecutimasĩqui sũcã. Cristo marí tiiróbíro òpũcutígu tiíõpũmenarã ñañarõ netõ, diayígu. Cũ diariguemena Cõamacũ múã ñañaré manirã, ñañaré tiirírabiropũtũari tiyígu. Cõamacũ múārē cũmena niĩarõ jĩgũ, teero tiyígu. ²³ Múã cũye quetire padeorucúri, cũ boorē tiirucúri, teero tiigúdaqui. Múã tee quetire tuoári siro, “Cõamacũmena niirucujãadacu” jĩyiro. Teero tiirã, cũmena niĩadarere useniremena yuenucãyiro. Teero tiirã, cũye quetire padeodúrĩjãna. Tee queti niipetiro macārãpure wedenoã. Yũcã tee quetire wedegúra nií.

Cõamacũ Pablöre Jesuré padeoräre tiípudutirigue

²⁴ Múārē tiípunemodugama jĩgũ, ñañarõ netõã. Mecutígã yũ ñañarõ netõpacú, useniremena nií. Cristo cũrē padeoräre niĩadarere tiigú, ñañarõ netõtõayígu. Teero tiigú, yũcã cũ netórírobíro cũrē padeoräre tiípunemodugagu, ñañarõ netõã. ²⁵ Cõamacũ yũre cũrē padeoräre tiípudutirígu niíwí. Teero tiigú, Jesuré padeoräre wedegú nií. Cũye quetire tuomasĩpetijãrõ jĩgũ, wedea. ²⁶ Tee queti too sugero macārãpure masĩna manirígue niimiriro niíwũ. Cũrē yayíore quetibiro niimiriro niíwũ. Atitóre Cõamacũ cũrē padeoräre tee quetire wederémēna tuomasĩrĩ tiirígu niíwí. ²⁷ Cũrē Cõamacũ tee masĩna maniríguere, teero biiri cũ judíoa niĩhērārē añurõ tiĩadarere masĩrĩ boorígu niíwí. Ate nií: Cristo múãmena niiqui; cũ múãmena niirĩ, añurē múã ñmuásepũ cuoóadarere masĩ, useniyuetoacu.

²⁸ Ñsã cũye quetire wedea. Niipetirare añurēre tiidutíã, cũmena niirucujãrõ jĩrã. Niipetirare, tuomasĩrõ jĩrã, añurõ masĩrē cũ tiorémēna buea.

a 1.17 Juan 1.1-18 b 1.19 Cõamacũ niirecutire ate nií: Cũ tutuanetõjõägũ niiqui; basocäre maĩquí; diamacũ maquērē tiiqui; niipetirere masĩqui; niipetiropu wáarere masĩqui; basocã wácürēre masĩqui

Niipetira Jesuré padeoráre padeotutúaaaro jīrā, teero tiia. ²⁹Teeré múārē booságū, yuu tutuaro pōōtéōrō padea; niipetire cūu yūure wācūtutuare tico-rémēna buea.

2 ¹Yuu múārē bayiró wācūrēre masīrī boogá. Laodicea macārārē, teero biiri niipetira yūure īñahērācārē teerora wācūā. ²Múārē biiro jīī sāibosárucua: “Cōāmacū, cūārē yeeripūnarīrē wācūtutuare ticoya. Cūā cāmerī maīrēmēna sīcūpōna tiiróbiro nīiārō. Cūācā āñurō mūwe maquērē tuomasīpetijāārō. Teeré tuomasīpetira, too suguero macārā masīña manirígue-cārē tuomasīādacua”, jīī sāibosāa. Tee masīña manirígue Cristora nīī. ³Cristo niipetire masīrēre cuoquí; niipetirere tuomasīqui. ⁴Teeré múārē wedea, āpērā múārē “diamacū nīihēre quetimenā jīīditobocua” jīīgū. ⁵Yuu aperopú niipacu, múāmena nīīgū tiiróbiro tugueñaga. Múā sīcūpōna tiiróbiro niirecutirere tuogú, teero biiri Cristore bayiró padeorēre tuogú, useninetōjōaga.

⁶Múā sicutopure marī Ōpū Jesucristore padeonucárirobirora cūūmena niirucujāña. ⁷Cūūrē āñurō masīnemoña. Cūūrē padeorā nīijīrā, cūū boorēre tiirucujāña Epafraś múārē buerirobirora. Teero tiirā, Cōāmacūrē usenire tico-rucujāña.

Cristore padeohéra padeorígue

⁸Múā tuomasīremēna nīīña: Āpērā múārē “diamacū maquērē buera tiia” jīīpacara, diamacū maquērē buericua. Wapamanirēre, cūā basiro wācūrēre, cūā tiirucūrēre, atibúreco nīirā dutirēre buecua. Múā cūā tee jīī buerēre tuomasīrā, “Cristoye mee nīīā” jīī, cūā buerēre tuonunūserijāña.

⁹Cristo marī tiiróbiro ōpūcutipacu, niipetire Cōāmacū niirecutirere cuogú nīī. ¹⁰Múācā Cristomena nīijīrā, Espiritu Santore cuonetōjōacu. Cristo niipetira ángeleare, wātīārē, cūā ōpārārē, teero biiri cūā doca niyucorare dutigú nīī. ¹¹Múā Cristomena niinucārito, wídecōānorira^c tiiróbiro putuárira nīiwū. Múājā cōnerígu yapa macā caseróre wídecōāña maniyíro. Cristo, múārē wídecōārōno tiigú, diabosarígu nīiwī. Cūū diariguemēna ñañarō múā tiirēcūtirere coserígu nīiwī. Teerā marīrē wídecōānorira tiiróbiro nīirī tiia. ¹²Cristo diaari siro, sicututi coari tutipū cūūnoyígu. Múācā ocomēna wāmeōtinorā, tiitutipū cūūmenarā cōārīra tiiróbiro nīirā tiyíro. Múā “Cōāmacū cūū tutua-remēna Cristore masōyígu” jīirēre tuoyíro. Teeré padeorā nīijīrā, wāmeōtiari siro, “Cristomenarā masārira tiiróbiro niicu marīcā” jīī tuomasīyiro. ¹³Múā too sugueropure Cōāmacū tiidutíriguere masīrijīrā, wídecōānoña manirā niirira nīiwū. Teero biiri ñañarē tiirēcūtirecārē cosenōña manirā niirira nīiwū. Teero tiirā, diarirabiro^d niirucujíyu ména; catiré petihére^e ticoya maniyíro múārē ména. Atitóre Cōāmacū niipetire múā ñañarē tiirēre acabótoayígu sáa. Cristomenarā múārē catiré petihére ticotoayígu. ¹⁴Marī Cōāmacū dutirēre netōnucáwū. Cūū tee marī ñañarē tiirēre Cristo curusapu diabosariguemēna cosepetírígu nīiwī. ¹⁵Cristo diarígu niipacu, masājígū, wātīārē dutirāre netōnucárígu nīiwī. Cūārē netōnucárere ēñogú, niipetira īñacoropū tiirígū nīiwī.

c 2.11 Pecasāyemēna: circuncidados d 2.13 “Diarirabiro” ati versícupure “muertos espiri-tualmente” jīīdugaro tiia pecasāyemēna e 2.13 “Catiré petihére” pecasāyemēna “vida eterna” jīīdugaro tiia

Atibúreco maquērē wācūrijāña; Cristo boorépere wācūrucujāña

¹⁶ Teero tiirá, āpērā mūā yaarére, mūā sīnirére īñarā, wedepatibocua. Cāmarīcōrō, muipūrācōrō, semanarīcōrō mūā cūā tiiróbiro neāricu; cūā tiiróbiro yeerisāre burecori cuorīcu. Teero tiirá, mūārē wedepatibocua. Cūā wedepatirere tuonunúserijāña. ¹⁷ Cōāmacū teerē sīcatopure Cristore queoré ticosuguegu tiiyígu. Cūū macūye maquērē masiārō jīgū, teero tiiyígu. Mecūtīgārē Cristo jeatoai. Teero tiirá, Cristore tiinunúsero booa sáa. ¹⁸ Āpērā mūārē biiro jīditocua: “Ūsā āñurā niīā. Cōāmacū ūsārē āñurō wācūārō jīirā, beti súubusea. Ángeleare padeóa. Ūsā cānirīpacara, quēērōpu tiiróbiro Cōāmacūyere īñāā. Teero tiirá, ūsā āpērā nemorō Cōāmacūye maquērē āñurō masiā. Mūācā ūsā tiiróbiora tiiyā. Mūā teerē tihéa, wapa cuoádacu”, jīicua. Mūārē teero jīirī, péerogā tuonunúseridojāña. “Masirā peti niīā ūsājā”, jīi wācūcua. Teero jīiāmajārā tiīya. Cūā bueré cūā basiro jīiāmare dícu niīā. ¹⁹ Cūā Cristomena niirīcua. Cristo cūūmena niirā dícuere dutigú niīi. Marī cūūmena niirī, marīrē padeonemórere ticoqui. Cōāmacū booróbiora cāmerī māi, cāmerī tiīāpu tiīádacu.

²⁰ Cristo diari, mūā cūūmena diarirabiro niyiyo. Sīcū diarigupu atibúreco catirá dutirére tiirīqui. Diarigupu tiiróbiro mūārē atibúreco niirā dutirére tiirjārō booa. ¿Deero tiirā mūāpe cūā dutirére tiirucúgari? ²¹ Biiro duticua: “Ñeerijāña; yaarijāña; padeñarījāña”, jīicua. ²² Cūā teero jīirā, atibúreco maquē máata petiádarere wedesera tiīya. Basocā wācūrémena dutiré niīā. ²³ Cūā dutirére āñurē tiiróbiro tuobócu mūā, buri niirē niipacari. Cūā tee dutirére tiirā, Cōāmacūrē usenire ticoré diamacū maquērē tiiróbiro tiēñocua. Teero biiri cūārē dutirā doca niirére īñārō jīirā, niipetira īñacoropu tee dutirére “āñurō yuuu” jīicua. Cūā basiro cūāye ōpūūrīrē ñañarō netōrī tiicúa. Teero tiirémēna cūā ñañarē tiidugáre “petijōāādacu” jīi wācūmicua. Cūā teero tiirā, āñurē buarīcua; teerora putuájācua sūcā.

3 ¹ Cristo dia masāmūarīgu ūmūāsepu Cōāmacūya wāmo diamacūniñape duiqui. Mūācā cūūmena dia, cūūmena masārira niijirā, “cūū booré dícuere tiīáda” jīi wācūnūnuseya. ² Atibúreco maquērē wācūrijāña; Cristo boorépere wācūrucujāña. ³ Mūā Cristomena dia masārira niijirā, catirére buayīro. Mūā Cristomena catiré buarīgue Cōāmacū putopu niitoaa basocā īñahērōpu. ⁴ Cristo mūārē catirére ticogú putuaatiri, mūācā cūūmena atiadacu sūcā. Cūū tiiróbiro asibatéadacu.

Too sugeropu tiirécutiriguere duujāña

⁵ Mūā atibúreco maquē ñañarē tiidugárere duujāña: Āpērāmēna ñañarō ñeeaperijāña; āpērāmēna mūā boorō ñeeaperijāña; teerē tiidugāpacara, tiirījāña; ñañarére ugaripéarijāña; niyerure, apeyenórē boonemósārījāña. Teerē boonemósārāno Cōāmacūrē wācūricua; cūāye dícuere wācūjācua. Teero tiirā, basocā weerirare padeorábiro tiicúa. ⁶ Cōāmacū teerē tiirānomēna cūanetōjōāqui; cūārē bayirō ñañarō tiigúdaqui cūūrē netōnucāre wapa. ⁷ Mūā too sugeropure teerē tiirécutirira niimiyo. ⁸ Atitóre ate niipetire duujāña: Mūā āpērāmēna cúare, cúaremena wedesere, āpērārē ñañarō tiirē, āpērārē ñañarō wedesecotere, ñañarō mūā jīirére duujāña sáa. ⁹ Cāmerī jīiditorijāña. Mūā too sugeropu niirecutiriguere, teero biiri mūā tiirécutirigecārē duujāyiro.

¹⁰ Atitó múa niirecutire merēā niā sāa; āñurē niā. Cōamacū múārē tiirígu cū tiiróbiro niirecutiaro jīīgū, múa niirecutirere wasomūānucārī tiigú tiiquí. Teemēna múa cūūrē masīnemorucujāādacu. ¹¹ Teero tiirā, atemēna putuāa: Marī Cristore padeorā watoapure sīcū āpērā nemoró uputí macū maniquí. Judíoa, judíoa niihērā sīcārībíro niirā tiia; widecōānorira, widecōānoña manirā sīcārībíro niirā tiia; griegoaye wedesemasīhērā, romanuā niihērā, dutiapienori basocá,^f dutiapienoña manirā sīcārībíro niirā tiia. Cristo sīcūrā niī uputí macū. Cū niipetira cūūrē padeorāmēna niiquí.

¹² Cōamacū múārē maiī. Cū múārē cūyara niārō jīīgū, beseyigu. Teero tiirā, biiro tiirécutiya: Āpērārē bóaneō īñaña; cūārē āñurō useniremena tiā-puya; “āpērā nemoró āñurā niā” jīī wācūrijāña; cúaro maniró yūyaya; cūāñañarijāña; ¹³ āpērā múārē naiō potocórī, teero tugueñajāña; āpērāmēna cūaracā, cūārē acabóya. Marī Ōpū múārē acabórirobirora múācā acabóya. ¹⁴ Cámerī maiñá múa. Teero maiñá, niipetire yūu wedeariguere tiipetjāādacu. Sīcūpōna tiiróbiro cámerī suonfādacu. ¹⁵ Cōamacū múārē, sīcūpōna tiiróbiro niārō jīīgū, beseyigu. Cristo múārē āñurō niirecutirere ticoyigu. Teero tiirā, sīcūpōna tiiróbiro āñurō niirecutiya. Cōamacūrē usenire tiorucujāña.

¹⁶ Cristoye quetire āñurō wācūnūnuseya. Cū masīré tiorémēna cámerī bueya; cámerī wedeya, tuomasīārō jīirā. Múā yeeripūnapu useniremena Cōamacūrē basapeo, cūūrē usenire ticoya. Salmopūpu jóariguere, Cōamacūye maquē basarére, cūūrē usenirī tiirére basaya. ¹⁷ Niipetire múa wedeserenorē, múa tiirénorē marī Ōpū Jesús wāmemēna tiirucujāña. Jesús tiāpuremenā Cōamacū marī Pacure usenire ticoya.

Jesuré padeorāre tiidutírigue

¹⁸ Manucutira numiārē ate dutia: Múā manusūmuārē yūyaya. Múā Jesuré padeorā niirī, teeré tiidutía. ¹⁹ Numocutira ūmuārē ate dutia: Múā numosānumiārē maiñá. Cúare manirémēna cūārē suonīña.

²⁰ Wīmarā, mamarārē ate dutia: Niipetire múa pacusūmuā dutirére āñurō yūyaya. Múā teeré tiirī, Cōamacū useniquí.

²¹ Wīmarā pacusūmuārē ate dutia: Múā pōnarē naiō tuti, cúari tiirjāña, cūāpu bóaneorā niirī jīirā. Cūā bóaneorā, múa dutirére tiirícua.

²² Dutapienori basocare ate dutia: Atibúreco macārā múārē dutiaperā dutirī, niipetirere yūyaya. Āpērā cūārē dutiaperā īñacoro dícu āñurō padecua, cūāmenā āñurō putuādugara. Cūā manirī, padericua. Múāpe Cōamacūrē padeorā niijīrā, tiiditōro maniró padeya. ²³ Niipetire múa paderénorē useniremenā tiiyá. “Jesucristo dutiré tiiróbirora niicu teecā”, jīī wācūtutujāña. “Basocá dutiré dícuere tiirā tiijāmiā”, jīī wācūrijāña. ²⁴ Múā Cristore padecoteri basoca niā. Cūūrā múa Ōpū diamacū niī. Teero tiigú, cūūrā múārē ūmuāsepu āñurére ticogudaqui. Múā teeré masitoacu. ²⁵ Ñañarē tiigúnopereja Cōamacū ñañarō netōrī tiigúdaqui. Niipetira ñañarē tiirirare sīcārībíro ñañarō netōrī tiigúdaqui.

4 ¹ Basocāre dutiaperacārē ate dutia: Múā basocá dutiaperare āñurō cuoyá. Múā masīcu: Múā Ōpū ūmuāsepu niigúpecā múa tiirére īñaqui.

² Cōamacūrē naiō sārucujāña. Āñurō tugueñasugueremēna sārucúya. Sāirā, Cōamacūrē usenire tiorucujāña. ³ Múā Cōamacūrē sāirā, ūsacārē

sāibosáya. “Pau Cristoye quetire masihērārē tuodugári tiáro”, jīī sāibosáya. Cūūye queti too sugero macārāpū cūā masīña manirigue āñurē queti niīā. Tee queti yūu wederé wapa peresuwiipū duiga. ⁴ Cristoye quetire basocá āñurō tuomasīārō jīīrā, sāibosáya, Cōāmacū yūure wededutirobirora wedearo jīīrā.

⁵ Múā Jesuré padeohéra watoapūre āñurē tiēñorecutiya. Múā teero tiirí, āñurē quetire múā wederi, tuoádacua. ⁶ Cūāmena wedesera, ñañarō wedesero maniró, āñurére wedeseya. Teeré tiirā, múārē cūā sāinári, niipetirare yūumasīādacu.

Āñudutiyaponorigue

⁷ Ūsā menamacū Tíquico ūsā maīgú múā putopū wágudaqui. Cūū yūumena Cristore padecotegū, marí Ōpūye maquērē āñurō padeapugū niīī. Cūū niipetire yūure wāare quetire múārē wedegudaqui. ⁸ Yūu cūūrē múā putopū ticogudu tiia, ūsāye maquērē masīārō jīīgū. Ūsā niirecutire quetire tuorā, wācūtuturare buanemóādacu. ⁹ Ūsā menamacū Onésimo ūsā maīgú cūūmena wágudaqui. Cūū múāya macā niirucurigu niīī. Cūū jīīrécōrō āñurō tiinñ-úsegū niīī. Cūā niipetire ānopú wāarere múārē wedeadacua.

¹⁰ Aristarco múārē āñudutii. Cūūcā yūumena peresuwiipū duii. Marcos (Bernabé tēñucā) múārē āñudutii. Apetó tiigú, cūū múā putopū wāanetōboqui. Cūū jeari, yūu múārē too sugeropū jīīcoriobirora cūūrē āñurō bocawa. ¹¹ Āpī Jesús, cūā “Justo” jīīgú, múārē āñudutii. Pau judíoa Jesuré padeorā watoapūre cūā itīārārā yūure padeapuya. Cūācā “Cōāmacū dutiré basocāpūre jeatoa mée” jīīrē quetire wederá niīīya. Cūā yūure wācūtutuari tiīīya. ¹² Epafras múāya macā niirucurigu múārē āñudutii. Cūū Cristore padecotegū niīī. Múārē bayiró sāibosárucui. Múārē Jesuré padeorucújārī booquí; teero biiri múārē Cōāmacū booré dícare tiirí booquí. ¹³ Cūū múārē, Laodicea macārācārē, teero biiri Hierápolis macārācārē bayiró wācūrucui. Teero tiigú, yūumena niigū, naīrō múārē sāibosárucugū tiīi. ¹⁴ Lucas ucotiri basocū ūsā bayiró maīgú múārē āñudutii. Āpī Demas āñudutire ticoi.

Wedeyaponorigue

¹⁵ Laodicea macārā Jesuré padeorā āñuārō. Ninfacā āñuārō. Teero biiri cooya wiipū neārucura Jesuré padeorí pōna macārā āñuārō. ¹⁶ Múā atipūrē buepetiari siro, Laodicea macārāpūre ticocoya sūcā. Cūācā cūā nearí wiipū tiipūrē bueñōārō. Laodicea macārārē yūu jóaripūrē múācā bueya. ¹⁷ Arquipore biiro jīīña: “Marí Ōpū padedutigu cūūriguere āñurō padeyaponoña”, jīīña.

¹⁸ Yūu Pablo ate niituredarire múārē āñudutire ticogu, yūu basirora jóaa. Cōāmacūrē sāirā, wācūña yūu peresuwiipū niirére. Cōāmacū múārē āñurē ticoaro.

Nocōrōrā jóaa.

TESALÓNICA MACĀRĀRĒ

Pablo jóasugueripũ

Āñuduticorigue

1 ¹Yuu Pablo, yuu menamacārā Silvano,^a Timoteomena múā Tesalónica macārā Jesuré padeorí pōna macārārē āñudutia. Múā marī Pacu Cōāmacũ, marī Ōpũ Jesucristomena āñurō niijācu.

Cōāmacũ múārē āñuré ticoaro; āñurō niirecutiri tiíaro.

Tesalónica macārā āñurō tiíēñorigue

²Múā niipetirare ūsā Cōāmacũmena wedeserecōrō cūūrē ūsenire tiorucujāā. ³Cōāmacũ marī Pacumena wedesera, múā āñurō tiirére wācūā. Múā Jesuré padeorémēna āñurō tiirécuticu. Múā maĩrére ēñorā, āpērārē āñurō tiíápucu. Marī Ōpũ Jesucristo putuaatiadarere ūseniyuera niijirā, ñañarō netōrá wācūtutuacu.

⁴⁻⁵Múārē Jesuyé quetire wedera, ūsā wedeseremēna dícu wederiwũ; Espíritu Santo tutuaremena wedewu. Múārē wedera, “ūsā wederé diamacúrā niíā” jīīmasiŵũ. Teero tiirā, ūsā masiā: Cōāmacũ múārē maĩi; múārē beserigu niíwĩ.

Múā masícu: Ūsā toopú niirā, múārē maĩrá, múārē āñurō tiirā niíwũ. ⁶Múā ūsā tiirére iñarā, ūsā tiiróbirora tiiríra niíwũ. Teero biiri marī Ōpũ tiiróbirora tiiríra niíwũ. Múārē Espíritu Santo ūsenire tiorémēna bayiró ñañarō netōpacára, Jesucristoye quetire ñeewũ. ⁷Teero tiirā, niipetira Jesucristore padeorā Macedoniapũ niirā, āno Acayapũ niirā múā tiirére tuorā, “cūā tiiróbirora tiiró booa maricārē” jīīya. ⁸Múāmena marī Ōpũ Jesuyé queti niipetiropu sesajōā. Macedonia, āno Acaya dícu sesaro tiiríra. Niipetiro macārāpũ múā Cōāmacūrē padeorére masitoacua. Teero tiirā, noānópere wedemasiriga sáa. ⁹Cūā múā tiirécutirere wedeseya. Ūsā múā putopũ niirĩ, múā ūsārē āñurō tiiríguere wedeseya. Múā weerirare padeodúriguere wedeseya. Teeré duu, Cōāmacũ catigú diamacú niigúpere padeó, cūũ dutirére tiíáyiro. ¹⁰Cōāmacũ cūũ macũ diarigupure masōrigu niíwĩ. Cūũ macũ ūmuásepũ niigú putuaatiadarere ūseniyuera tiíáyiro. Cūūrā niíi Jesús marī bayiró ñañarō netōbórirare netōnérigu.

Pablo Tesalónicapũ buerigue

2 ¹Múā yáa wederabiro niirā ateré masícu: Ūsā Tesalónicapũ niirā, bári peti niiririra niíwũ. Ūsā wederiguere tuorā, múā pau Jesuré padeowá. ²Ūsā

a 1.1 Silvanorē āpērā “Silas” jīiyira

múã putopu jeadari suguero, Filipospu niwũ. Toopú niirĩ, too macārã ùsārẽ ñañarõ netõrĩ tii, ñañarõ jiiwã. Múã teeré masícu. Múãya macã macārãcã ùsã wederiguere cãmotádugamiwã. Cúã teero tiipacári, Cõamacũ ùsārẽ wãcütutuare ticowi. Teero tiirã, cũyere quetire wedewu. ³Múārẽ wedera, merẽã wederiwu. Múã menamacārã numiārẽ ñañarõ ñeeapedugaremena wedera mee tiiwú. Tiiditóriwu. ⁴Cõamacũ beserigu niwĩ ùsārẽ Jesuyé quetire wedeadarare. Teero tiirã, wedea. Basocã ùsãmena useniārõ jiiirã mee wedea; Cõamacũ marĩ wãcürere masígúpe useniārõ jiiirã wedea. ⁵Múã masícu: Ùsã toopú niirã, ãñurõ múārẽ wedese jiiditoriwu. Cõamacũ masíqui: Múārẽ buera, niyeru múārẽ ãmaãdara mee tiiwú.

⁶⁻⁷Ùsã Cristo cũyere wededutigu beserira niĩã. Teero tiirã, “ùsārẽ dutirã-biro iñaña” jii dutimasibojyu. Teeré dutiria. Múãcārẽ, ãpērãrẽ teeré dutiria. Múārẽ ãñurõ tiiwú. Múã putopu niirã, sícõ numiõ coo põnaré maĩrõbiri múārẽ maĩwũ. ⁸Múārẽ ãñurere boosãrã, Cõamacũyere queti dícure wederiwu. Ùsã jeatuario ùsã tiápumasirere tiápuwu, múārẽ bayiró maĩrã. ⁹Ùsã toopú niirã paderiguere múã wãcũcu. Múārẽ Cõamacũyere quetire wedera, potocódugariwu. Teero tiirã, ùsã basiro padewu. Ñamirĩ, búrecori, yoari ùsã yaaadarere, ùsārẽ dusarénorẽ sãĩãdara padewu.

¹⁰Ùsã tiirécutiriguere múã masícu. Cõamacũcã masíqui. Ùsã ñañarõ tiiró maniró, diamacũrã tiiwú múã Jesuré padeorã ñacorpore. “Cúã wapa cuoóya” jiiiró maniró nijãwũ ùsã. ¹¹⁻¹²Múã masícu: Sicũ pacu cũ põnaré wedero tiiróbirora ùsã múãcõrõrẽ wederucujãwũ. ãñurõ tugueñaarõ jiiigũ, wãcütutuare múārẽ ticowu. Cõamacũ põna tiiróbirora niirecutidutiwu. Múārẽ Cõamacũ cũ põna niirõ jiiigũ, beserigu niwĩ. Cõamacũ cũ dutiré máãpure niirĩ tiirigu niwĩ; cũ asibatere múārẽ jeari tiirigu niwĩ.

¹³Múã Cõamacũyere quetire wederi tuorã, “Cõamacũ wedesere niĩã” jiiirã, padeowũ. “Basocã wedesere mee niĩã”, jii masijãwũ. Teero tiirã, múã padeorere wãcũrã, Cõamacũrẽ usenire tiorucujãã. Ùsã múārẽ wederigwe Cõamacũ wedesere peti niwũ. Teeména cũrẽ padeorã múã niirecutire wasoa. ¹⁴Múã Jesucristore padeorĩ, múãya dita macārã múārẽ ñañarõ netõrĩ tiiyra. Jesuré padeoré põnarĩ macārã Judeapu niirãrẽ wáariborira wáayiro múārẽ. Judeapure cúãya wedera judíoa cúãrẽ ñañarõ netõrĩ tiiyra. ¹⁵Cúã judíoara marĩ Òpũ Jesuré siãyira; profetare siãyira; ùsārẽ cõajãwã. Cõamacũrẽ cúari tiíyã. Niipetirarena cãmerítutire boojãya. ¹⁶Judíoa niihẽrã netõãrõ jiiirã, ùsã Jesuyé quetire wederi, cãmotãya. Cúã ñañarẽ tiiré jõõpemena pairó peti wáaro tiia. Cõamacũ cúã teero tiiré wapa netõnéríojãqui sãa.

Pablo Tesalónica macārãrẽ ñagũ wáanemodugamirigue

¹⁷Ùsã múārẽ cõatiari sirogã, máata múārẽ ñadugamiwũ súcã. Ùsãye õpũĩrĩ ãno niipacari, múã putopu yeeripũnacutiwu. Toopure bayiró wáadugamiwũ. ¹⁸Yuu Pablo “wáaguda” jiirucumiwũ. Ùsã toopú wáadugarecõrõ Satanás ùsārẽ cãmotátu niwĩ. ¹⁹⁻²⁰Múārã niĩã ùsārẽ usenire tiorã. Teero tiirã, múārẽ bayiró ñadugaga. Marĩ Òpũ Jesús cũ putuatatiri, cũrẽ wedeada múãye quetire. Biio jiiãda: “Ãniarã niíyã ùsārẽ usenire tiorã. Cúãrẽ búri peti muuye quetire wederiwu. Cúã teeré tuorã, muurẽ ãñurõ padeowã. Teero tiirã, bayiró useniã cúãmena”, jiiãda Jesuré.

3 ¹Múãye queti diamacũ tuodugãra, sícãrĩbíritu sãa. Teero tiirã, “ùsã puarã wáaweonoãrira niĩadacu ãno Atenaspu” jiiwũ. ²Teero jiiirã, marĩ

menamacū Timoteore wáadutiw. Cū Cōāmacūrē padecotei Jesuyé quetire wederémēna. Cūūrē ticocowu, múārē Jesurē padeonemó, wācūtutuari tiáro jīrā. ³⁻⁴Āpērā basocá múā Jesurē padeorí īnarā, īnatuti, buijácua. Cūā teero tiirí, Jesurē padeodúrijāārō jīrā, Timoteore wededutira ticocowu. Ūsā toopú niirā, múārē ateré wedesuguetowu: “Marí Jesurē padeorāre ñañarō netōrī tiíadacua”, jīiwū. Ūsā jīirobirora wáaa. Múā teeré masīcu. ⁵Teero tiigú, wācū sīcārībīhegu, múāye quetire néeatidutiw, “¿padeomfī cūā?” jīīgū. Apetó tiigú, Satanás múārē wedesājāiyi; ūsā “buri peti buejīyura” jīi wācūmitu.

Tesalónica macārāye queti

⁶Mecūtīgārē Timoteo múā putopu īnagū jeaarigu putuajeaawī. Múāyere āñurē queti néeputuaeai. Múā Jesurē padeorucūrere, múā āñurō cāmerí maīrécutirere wedeawī. Ūsārē maīrémena wācūrucujāyiro. Ūsārē bayiró īnadugaayiro ūsā múārē īnadugarobirora. ⁷Teero tiirā, ūsā múā Jesurē padeorucújārī tuorā, ñañarō netōpacára, wācūtutuaa nīi sūcā. ⁸Marí Ōpūrē múā padeó wācūtutuari tuorā, ūsā yeerisā sūcā. ⁹Múā ūsārē bayiró peti ūsenirí tiijāā. Teero tiirā, ūsā Cōāmacūrē deero tii ūsenire ticopetimasīricu. ¹⁰Ŋamirí, búrecoi Cōāmacūrē bayiró sāirucujāā, múārē īnadugara. Múārē Jesuyé wededugaga, padeonemóārō jīrā.

¹¹Cōāmacū marí Pacu basiro marí Ōpū Jesumēna ūsārē tiíapuario múā putopu wáadarere. ¹²Marí Ōpū Jesús múārē cāmerí maīnemórī tiáro. Ūsā múārē maīróbirora múācārē niipetirare maīrī tiáro. ¹³Cūā teero tiirí, múā cūā āñurō tiíapuremena wācūtutuaa, wapa cuohéra nīiādacu Cōāmacū marí Pacu īnacorpure. Marí Ōpū Jesús cūyaramena atibúrecomu putuaatiri, teerora nīiādacu.

Cōāmacū tusarére tiidutirigue

4 ¹Mecūtīgārē Jesús wāmemēna múārē wācūtutuaare ticoa sūcā. “Biirō tiirécutiya” jīirere, teero biirī Cōāmacū tusarére múārē wedewu. Tee maquērē tiíayiro. Teeré tiinemōña.

²Ūsā wederiguere múā masīcu. Tee maquērē wedera, Jesús marí Ōpū dutirémēna múārē wedewu. ³Cōāmacū múārē ñañaré manirā niirī booquí. Teero tiirā, āpērāmēna ñañarō ñeeaperijāña. ⁴Múācōrō quioníremēna ñañaré tiíēnorō maniró wāmosía, numocutiya. Múā teero tiirí īnarā, āpērā “āñurō tiííya” jīiādacua. ⁵Cōāmacūrē masīhērā tiiróbiro numiárē ñañaré tiidugáremēna ugaripéarijāña. ⁶Āpī numorē ñeeapera, coo manūrē ñañarō tiirā tiicú. Teeré tiirijāña. Cōāmacū tee tiirāre ñañarō tiigúdaqui ūsā múārē wederirobirora. ⁷Cōāmacū marirē ñañaré tiáro jīīgū mee beserigu niwī. Ñañaré manirā niirī booquí. ⁸Tee wederi boohéguno ūsārē boohégū mee tiiquí; Cōāmacū Espiritu Santore ticorigupere boohégū tiiquí.

⁹Cāmerí maīrére deero jóanemomasīriga múārē. Cōāmacū múārē cāmerí maīdutitoarigu niwī. ¹⁰Múā teerora tiíayiro. Niipetira Jesurē padeorā Macedonia macārārē maíayiro. Maīpacári, múārē “bayiró maīnemōña” jīicoa. ¹¹“Āñurō nīiāda”, jīiña. Múāye nīihēre wedepatirijāña. Múāye maquēpere wācū, āñurō pade, nīijāña. Múārē teeré dutitowu. ¹²Múā padera, teemēna catiādacu, āpērāyére sāirīpacara. Múā teero tiirí, Jesurē padeohéra múārē āñurō wedeseadacua.

Jesús putuaatiadare

¹³ Diarirare wáaadare múã masîhêrã niirî boorîga. Jesuré padeorá diara, cûûmena niirã wáaadacua. Múã teeré masîrã, Jesuré padeorá diari, âpêrá tiiróbiro nocôrôca boorituricu. ¹⁴ Marî Jesús diarigupû masâmûârigure padeojîrã, atecârê padeôa: Jesuré padeorá diarirare Cõamacû Jesuré masôri-robirora cûâcârê masôgûdaqui.

¹⁵ Marî Ôpû Jesús wederigure múârê wedera tiia: Jesús putuaatiri, cûûrê padeorá cûûrê bocara wáaadacua. Cûûrê bocara, marî catirá âpêrá diarira sugero wáaricu. ¹⁶ Biirope wáaadacu: Marî Ôpû basiro ûmuâsepu diiátigudaqui. Cûû diiátiri, ateré tuoádacu: Dutirémene wedesere, ángele ûputí macû peti wedesere, Cõamacûyawu corneta busuri tuoádacu. Teero wáari, Jesuré padeorá diarira masâsugueadacua. ¹⁷ Cûã siro marî catirá ômebûruáripû cûâmena néemuâwanoádacu. Toopû Jesuré bocaadacu. Teero tiirã, cûûmena niirucujãadacu. ¹⁸ Múã teeré câmerí wedeya. Teero tiirã, câmerí wâcûtutuari tiíadacu.

5 ¹ Jesús putuaatiadari suguerogã wáaadare maquêrê múã masîcu. Teero tiigú, múârê deero tii wedenemomasîriga. ² Múã añurô masîtoacu: Yaarépigu ñamipû atigúbiro marî Ôpû Jesús putuaatigudaqui. ³ Basocá “ûsã cuirô maniró añurô niirecutijãã” jîi wâcûbocua. Teero cûã wâcûpacari, wâcûña maniró pee ñañarê cûârê wáaadacu. Teerora biia, sicô niipacó wîmagû apaadari sugero: Wâcûña maniró coo pûnirê tugueñanûcâco. Tee ñañarê wáaadare netôrîcua.

⁴ Múãpeja naîtîârôpû niirábiro niiria. Teero tiirã, Jesús putuaatiadari bureco jeari, yaarépigu múârê ñeerî, ucuárabiro wáaricu. ⁵ Múã niipetira bóero niirã, búreco niirábiro niijîrã, Cõamacû “tiigúda” jîirigure wáanucârî ñamasîã. Marî naîtîârô, ñamipû niirábiro niirãjã, ñamasîribocu. ⁶ Marî cãnirábiro niirijãada. Basocá Jesús putuaatiadarere wâcûhêrã, cãnirábiro niicua. Marî cûû putuaatiadarere añurô ññacorucujãada; marî tiirêre añurô wâcû, niijãada. ⁷ Cãnirã ñamirê cãnîíya. Cûmurã ñamirê cûmuíya. ⁸ Marîpeja búreco niirábiro niijîrã, marî tiirêre añurô wâcû, niijãada. Sicû câmerîsîârôpû wáagu, cûíya ôpûûrê cãmotágu, côme sutirore sãñaqui. Cûû tiiróbiro marî wâtîrê cãmotára, Cõamacûrê padeorucujãada; câmerí maiáda. Dupure cãmotágu, cõecororê pesaqui. Cûû tiiróbiro marî wâtîrê cãmotára, “Jesús marîrê netônérigu niíwî; cûûmena niirucujãadacu” jîi wâcûãda. ⁹ Cõamacû cûû ñañarô tiíadara meerê marîrê cûûrigû niíwî. Marî Ôpû Jesucristomena netóádarere cûûrigû niíwî. ¹⁰ Jesús marîrê diabosarigu niíwî. Teero tiirã, marî catirá, diarira cûûmena niirucujãadacu. ¹¹ Teero tiirã, múã câmerí wâcûtutuari tiiyá. Câmerí padeonemórî tiiyá múã tiirucúrobirora.

Wedeyaponorigue

¹² Múârê bayiró wedea sũcã. Múã menamacãrã Cõamacûye queti wederáre quionîremena ññaña. Cûã múãmena pade, múã niíádarere wede, múã añurô tiíádarere wedeeya. ¹³ Múã cûã tiíápurere ñnarã, cûârê maí, bayiró padeoyá. Múã câmerí añurô niirecutiya.

¹⁴ Múârê wâcûtutuare ticoa sũcã. Daderá niirãrê cûã padeadare maquêrê añurô wedeya. Wâcûtutuhare wâcûtutuari tiiyá. Wâcûbayiherare tiíápuya. Niipetiramenã cúaro maniró añurô niíña.

¹⁵Múārē āpī ñañarō tiirí, cūūrē ñañarō tiicāmérijaña. Āñurépere tiirucú-
jaña múā menamacārāmena, teero biiri niipetiramenā.

¹⁶Ūseniremena niirucujāña. ¹⁷Cōāmacūrē sāirucújaña. ¹⁸Múārē wáarecōrō
Cōāmacūrē ūsenire ticorucujāña. Cōāmacū teeré tiirí booquí múā Jesucris-
tore padeorāre.

¹⁹Espíritu Santo múā wācūrēpure wederi, cāmotárijāña. ²⁰Espíritu Santo
masiré ticorēmena wederére boorjā tiirijāña. ²¹Āpērā wederére āñurō wācū
beseya, “¿diamacú nii?” jīirā. Āñurē niirí, teeré tiiyá. ²²Niipetire ñañaré
tiirijāña.

²³Cōāmacū āñurō niirecutirere ticogú múārē ñañaré manirā niirí tiiáro.
Múā wācūrere, múāye ōpūūrērē cotearo. Múārē wapa cuohéra niirí tiiáro.
Cūū teero tiiáro, téē marī Ōpū Jesucristo putuaatiripū. ²⁴Cōāmacū teorora
tiigúdaqui. Cūū múārē beserigū cūū jīiribirora tiigú nii.

²⁵Múācā Cōāmacūrē ūsārē sāibosáya.

²⁶Niipetira too macārā Jesuré padeorāre maírémena āñuduticoya.

²⁷Marī Ōpū dutirómena múārē wedea: Niipetira Jesuré padeorāre atipūrē
bueñoña.

²⁸Marī Ōpū Jesucristo múārē āñuré ticoaro.

Nocōrōrā niiā.

TESALÓNICA MACĀRĀRĒ

Pablo puarí jóaripũ

Ãñuduticorigue

1 ¹Yũu Pablo, yũu menamacārã Silvano,^a Timoteomena múã Tesalónica macārã Jesurê padeorí põna macārãrê ãñudutia. Múã marĩ Pacu Cõã-macũ, marĩ Òpũ Jesucristomena ãñurõ niijãcu.

²Cõãmacũ marĩ Pacu, Jesucristo marĩ Òpũ múãrê ãñuré ticoaro; ãñurõ niirecutiri tiíaro.

Jesús putuaatiri, Cõãmacũ ñañarãrê cõããdare maquẽ

³Múã ãsãya wederabiro biirã, marĩ Òpũ Jesurê padeonemórã tiíayiro. Cãmerí maĩnemóayiro. Teero tiirã, ãsã tiirucúrobirora Cõãmacũrê usenire tiorucujãrõ booa. ⁴Múãye maquẽrê ãsã noo wáaro Cõãmacũrê padeorãre wedea. “Tesalónica macārã cûãrê ñañarõ tiipacári, ñañarõ netõpacára, wãcũ-tutua, padeorucujããyira”, jĩĩ, useniremena wedea.

⁵Múãrê ñañarõ wãapacari, múã wãcũtutuaremena Cõãmacũ diamacũ tiirére ãñorã tiicú. Cõãmacũjã basocãre cûã tiirírocõrõ ñña, wapa tiiquí. Teero tiirã, múã cũũ putopu jeaadara niiã sãa. Cõãmacũ dutiré múãpure jeari, ñañarõ netorã tiíayiro. ⁶Cõãmacũ diamacũ maquẽrê tiigú niijĩgũ, múãrê ñañarõ netorĩ tiirãre ñañarõ netorĩ tiigúdaqui. ⁷Múã ñañarõ netorãpere yeerisãre ticogudaqui ãsãrê ticoadarobirora. Tee wãaadacu marĩ Òpũ Jesús putuaatiri. Cũũ putuaatigu, cũũyara ángelea tutuaramena ãmuãsepu diiatigudaqui. Jũũrẽmena asiyãdiatigudaqui. ⁸Cõãmacũrê masĩhẽrãrê, marĩ Òpũ Jesuyé quetire netõnucãrãrê bayirõ ñañarõ tiigú atigudaqui. ⁹Cûã ñañarẽ tiiré wapa cõãdiocogudaqui. Teero tiirã, cûã cũũ niirõ berupu cõãnoãdacua. Cũũ ãñurõ tiiré, cũũ tutuarere ññaria-dacua. ¹⁰Teeré wãaadacu Jesús putuaatiri burecore. Tiiburecore cũũyara cũũre usenipeoadacua; niipetira cũũrê padeorã petija cũũrê ññamanijõããdacua. Múãcã ãsã wederiguere padeojĩrã, cûãmena usenipeoropu niĩadacu.

¹¹Teero tiirã, Cõãmacũrê múãye maquẽrê sãĩbosárucua. Cũũ múãrê bese-rigu niijĩgũ, múãrê cũũ tiiróbirora niirecutiri tiíaro. Múã ãñurõ tiidugãrere tiipetĩri tiíaro. Múã cũũrê padeorã niijĩrã, cũũ tutuaremena tiirére tiipetĩri tiíaro. ¹²Múã teero tiirẽmena marĩ Òpũ Jesús quionĩremena usenipeonogũ-daqui. Teero biiri basocã múãcãrê quionĩremena usenipeoadacua. Cõãmacũ, marĩ Òpũ Jesucristo múãrê ãñuré ticorẽmena ññajĩrã, teero usenipeonoãdacu.

a 1.1 Silvanorẽ ãpẽrã “Silas” jĩĩyira

Jesús putuaatiadarere wedequénorigue

2 ¹Mecütigā marī Ōpū Jesucristo putuaatiadarere, marī cūmēna neāā-darere wedeguda. ²“Marī Ōpū putuaatiadari bureco jeatoaa mēe” jīirē quetire tuobócu. Múārē tee quetire wederá ateré jīibocua: “Ūsā Espíritu Santore cuojírā, tee múārē wedea”, jīibocua; o “Pablocā tee jīi wedewa” o “Pablocā tee ūsārē jóarira niwā”, jīibocua. Teeré tuopacára, wácūsugueriguere wasorí tiirijāña; wácūpatirijāña. ³Cúārē jīiditonorijāña. Cūū putuaatiadari bureco suguero biiro wáaadacu: Pau basocá Cōāmacūrē netōnucāādacua; teero biiri sīcū ñañagú peti bauáēñogūdaqui. Too síropu cūū pecamepu jūñtē-rījāgūdaqui. ⁴Cūū Cōāmacūrē, teero biiri niipetire basocá padeoré maquērē boorígudaqui. Cūū dícuere padeodutígu, “niipetira nemoró uputí macū niā yuuja” jīīgūdaqui. Cōāmacūwii Jerusalén niirí wiipure dui, “yuu Cōāmacū niā” jīīgūdaqui.

⁵Yuu múā putopu niigū, teeré wedewa. ¿Múā teeré wácūrii? ⁶Cūūrē cāmotárere múā masīcu mēe. Cūū bauáēñomasīriqui Cōāmacū cūū jīiritono jeaheri ména. ⁷“Cōāmacūrē bayiró netōnucáre wáaadacu” jīiiri jearipacari, wáaropu tiia mēe. Ñañaré cāmotágu mecütigārē cāmotárucujāqui ména. Coterucugudaqui, té aperopú néewanogūpu. ⁸Toorá ñañagú peti bauáēñogūdaqui sáa. Cūūrē marī Ōpū Jesús cūū wiāpūremenarā siājāgūdaqui; cūū asibatéremena putuaatigu, cūūrē cōādiocogudaqui. ⁹Cūū ñañagú peti sicato bauáēñogū, Satanás tiápūremena jeagudaqui. Cūū tutuare cuogūdaqui. Cūū tiíēñogūbiro tiirémēna basocáre jīiditogūdaqui. ¹⁰Ñañarémena pecamepu wáaadare tiiditōēnopetijāgūdaqui, cūā diamacú maquē maírēre boorírigue wapa. Cūā netōnére boorítoaya mēe. ¹¹Teero tiigú, Cōāmacū cúārē diamacú maquērē ñāmasirí tiiríqui, cūā jīiditorere padeoáro jīīgū. ¹²Cōāmacū diamacú maquērē boohérare, ñañaré tiusénirārē “múā wapa cuoa” jīīgūdaqui.

Cōāmacū múārē netōnéadarare beserigu niwī

¹³Múā marī Ōpū maírārē sicatorpura Cōāmacū beserigu niwī, netōnégūdu. Cōāmacū múārē cūyara sārī tiirígu niwī Espíritu Santo tutuaremena, teero biiri múā diamacú maquērē padeorémēna. Ūsā tee niipetirere wácūrā, Cōāmacūrē usenire ticorucujāāda. ¹⁴Ūsā múārē Jesuyé quetire wederigüemēna Cōāmacū múārē netōnérigu niwī, múācā marī Ōpū Jesucristo añuré cuoré maquērē cuoáro jīīgū. ¹⁵Teero tiirá, padeó wácūtutuaya. Ūsā múārē bueriguere tiinunúseya. Tee bueriguere múārē wedewu; teero biiri tee bueriguere paperapūpu jóawu.

¹⁶⁻¹⁷Jesucristo marī Ōpū basiro, teero biiri marī Pacu Cōāmacū múā yeeripūnarirē wácūtutuari tiáro; múārē padeorucujārī tiáro, niipetire múā wedesere, múā tiiré añuré dícu niārō jīīgū. Cōāmacū cūū añuró tiirémēna marirē maíquí; marirē wácūtutuare niirucujāādare ticoqui; marirē too síropu añuró niāadarecārē masirí tiíquí.

Sāibosáducicorigue

3 ¹Ūsāya wederabiro niirá, ūsārē biiro sāibosáya: “Ūsā Ōpū, muuye queti aperopú boyeromena sesaaro; ūsārē wáarirobirora padeorémēna ñee-noārō”, jīi sāinā. ²Niipetira marī Ōpū Jesuré padeoríya. Teero tiirá, basocá

ñañará ùsàrē tiidugárere netōnéārō jīīrā, sãĩnã. ³Marĩ Òpũ cũũ jīīrirobirora tiiquí. Teero tiigú, múārē wácūtutuari tiinemógũdaqui; múārē ñañarō wáari jīīgũ, cãmotágũdaqui. ⁴Ûsã tiidutíriguere múã diamacú tiirá tiicú; teerora tiiwárućujãadacu. Marĩ Òpũ múārē “teerora tiirucúri tiigũdaqui” jīī padeóa ùsã. ⁵Marĩ Òpũ múārē Cõamacũ maĩrére masĩĩ tiíáro. Cristo ñañarō netógũ wácūtutuarirobirora múārē wácūtutuari tiíáro.

“Padeya” jīīcorigue

⁶Jesucristo marĩ Òpũ wãmemena múārē ateré tiidutía: Jesuré padeogũno daderi, ùsã dutiriguere tiihéri, bapacutinemorijãña. ⁷Múã masĩcu: Ûsã tiiríguere iñacũrō booa. Ûsã múãmena niirã, sica diamacú niirã mee tiiwú. ⁸Atecãrē sícũnorē wapatíripacara, yaariwu. Teero tiiróno tiirã, ñamirí, búre-cori bayiró peti padewu, múārē potocódugahera. ⁹“Ûsã bueré wapa ùsàrē wapatíya”, jīī dutimasípacara, dutiriwu. Ûsã padewu, ãñurē bueré tico-dugara, múārē iñacũārō jīīrã. ¹⁰Múãmena niirã, ateré tiidutíwu: “Padeduga-hegũnojá yaarijãārō”, jīīwũ. ¹¹Siquērã múãmena niirã daderá niiré quetire tuowú. Paderipacara, ãpērãména wedesesodeaatiayira. ¹²Marĩ Òpũ Jesucristo wãmemena teero tiirãre ùsã biiro tiidutí, wácūtutuare ticoa: ãñurō yee-ripũnacutiremena padeya, múārē dusarénorē sãĩãdara.

¹³Ûsãya wederabiro niirã, páasutiro maniró ãñurere tiirucújãña. ¹⁴Ûsã atipũména duticorere netōnucágũnorē iñamasĩ, bapacutirijãña, bobooro netõãrō jīīrã. ¹⁵Teero tiipacára, cũũrē iñatutirijãña. Cũũrē biirope wedequẽnoña sícũ múãya wedegure wederobirora.

Wedeyaponorigue

¹⁶Marĩ Òpũ basiro ãñurō niirecutire maquērē ticogú múārē merẽã wáari, ãñurō niirecutire maquērē tiorucujãārō. Marĩ Òpũ múã niipetirapure niiārō.

¹⁷Yũũ Pablo ate niituredarire múārē ãñudutire ticogu, yũũ basirora jóaa. Yũũ jóarepũrícōrō teero jóaa. Teero tiirã, múã “cũũrã jóayi” jīī iñamasĩadacu.

¹⁸Marĩ Òpũ Jesucristo múã niipetirapure ãñurē ticoaro.

Nocórõrã niĩã.

TIMOTEORE

Pablo jóasugueripũ

Ãñuduticorigue

1 ¹⁻²Timoteo, yũũ Pablo muurẽ añudutia. Cõãmacũ marĩrẽ netõnérigu, teero biiri Jesucristo too síropu putuaatigudu dutirõmena yũũ cũũyere wededutigu beserigu niĩ. Muu Jesuré padeogú, yũũ macũ tiiróbiro niĩ.

Cõãmacũ marĩ Pacu, teero biiri Jesucristo marĩ Ôpũ muurẽ añuré ticoaro; bóaneõ ññaarõ; añurõ niirecutiri tiiáro.

Diamacũ niĩhẽrere buedutiririgue

³Yũũ Macedonia ditapu wáagu, muurẽ bayirõ jĩĩriobirora tiimacũ Éfesopu putuácũmuña. Toopure diamacũ bueherare teerẽ buedutirijãña. ⁴Atibúreco maquẽ wedeseamarere tuonunúserijãarõ. Teero biiri cũãya wadera tíatopu macārã cũã jĩĩmuãatiriguere tuonunúserijãarõ. Teerẽ tuonunúsera búri peti cãmerĩ cúasori tiiádacua; Cõãmacũ tiidutĩrere tiirícua. Cũũrẽ padeonemóricua.

⁵Múārẽ cãmerĩ maĩrĩ boogú, teero dutia. Ññaarẽ manirã, añurõ yeeripũ-nacutira, jĩĩdutoro manirõ padeorã cãmerĩ maĩádacu. ⁶Ãpẽrã teero biiriya. Noo boorõ wedesejãya. ⁷Moisére dutirẽ cũũriguere buedugamicua. Añurõ tee buerẽ maquẽrẽ masĩripacara, diamacũ tiiróbiro bueya.

⁸Marĩ masiã: Tee dutirẽ añuniã, marĩ teerẽ añurõ bue, diamacũ tiiátã. ⁹Aterẽ tuomasirõ booa: Añurõ tiirã dutirẽre booriya. Biirõ tiirápere dutirẽre cũũrõ booa: Dutirẽre netõnucárãrẽ; dutirẽre tuorídojãrãrẽ; ññaarãrẽ; Cõãmacũ dutirẽre netõnucárãrẽ; Cõãmacũrẽ quioníremena ññahẽrãrẽ; cũũye buerẽ maquẽrẽ boohẽrere; pacuré, pacorẽ siãrãrẽ; niipetira basocãre siãrãrẽ; ¹⁰ãpẽrãmẽna ññaarõ ñeeaperare; ãmuã sesaro numiãmẽna tiiróbiro tiirã-norẽ; basocãre yaa, dúarare; jĩĩdutorepirare; “Cõãmacũmena jĩĩã” jĩĩdutorare; Cõãmacũ buerẽ niipacari, merẽã buecoterare cũũrõ booa. ¹¹Tee buerẽ Cõãmacũ netõnére queti maquẽ niĩ. Cũũ añunetõjõãgũ yũũre tee añuré quetire buedutiwi.

Cõãmacũ Pablore bóaneõ ññarigue

¹²Marĩ Ôpũ Jesucristore usenire ticoa. Cũũ yũũre ññagũ, “yũũ dutirẽre añurõ tiigúdaqui” jĩĩ wãcũgũ, cũũ buerẽre buenunusegudare sõnecorigu niĩwĩ. Teero sõnecogu, yũũre tutuarere ticorigu niĩwĩ. ¹³Too sugueropu yũũ cũũrẽ ññaarõ wedesepacari, cũũrẽ padeorãre ññaarõ netõrĩ tiipacãri, cũũye

maquērē buijápacari, yũre sōnecorigu niwĩ. Yũ cũrē padeorére masĩriwũ ména; yũ tiirére tuomasĩriwũ. Teero tiigú, yũre Cõamacũ bóaneõ ñnarigu niwĩ. ¹⁴Marĩ Òpũ añurē petire yũre ticowĩ. Cũ yũre Jesucristore añurõ padeorĩ tiwĩ. Cãmerĩ maĩrĩ tiwĩ.

¹⁵Ate yũ wedeseadare diamacũ niã; niipetira ateré padeorõ booa: Jesucristo Cõamacũ dutirére netõnucárārē netõnégũdu atibúrecopure atirigu niwĩ. Yũrã niipetira nemorõ netõnucárigu niã. ¹⁶Teero niipacari, Cõamacũ yũre bóaneõ ñnawĩ. Cũ yũre teero tiirémēna Jesucristore padeoádarare cũ bóaneõ ñnarére ãnosuguéwi. Cũ bóaneõ ñnaré petirícu. Yũre bóaneõ ñnarirobirora cũrē padeoádarare bóaneõ ñnagũdaqui. Cũrē cũmēna catiri tiigũdaqui. ¹⁷Teero tiirã, Cõamacũrē padeoré cwoáro; cũ añurõ tiirére usenire ticoaro. Cũ Òpũ niiré petirícu; diariqui; cũ bauhégu niiqui; sícũrã niiqui; masígũ niiqui. Cũ niipetira Òpũ niirucujãārõ. Teerora niãrõ.

¹⁸Timoteo, mũ yũ macũ tiiróbiro niã. Teero tiigú, mũrē dutia. Too sugueropu maríya wedera Cõamacũ wãmemēna mũrē wedewa. Cũã wederobirora yũcã mũrē ateré dutia: Tutuaromēna duurõ manirõ añurõ tiirére tiirucujãña. ¹⁹Diamacũ padeoyã. Añurõ yeeripũnacutirucujãña. Siquērã añurõ catirĩ yeeripũna cuodugáhera cũã Cõamacũrē padeorére ditiri tiicúa. ²⁰Teerora wáayu Himeneorē, Alejandre. Teero tiigú, “Satanás boorõ tiáro” jĩwũ. Cũã cũ boorõ tii, ññarõ netóãri siro, Cõamacũrē ññarõ wedesene-moribocua sũcã.

Cõamacũrē usenire tioré buerigue

2 ¹Ateré dutisugueguda: Cõamacũrē usenire tiorémēna niipetiraye niã-darere sãĩbosáya. ²Òpārārē, niipetira dutiräre sãĩbosáya. Cãmeríquere manirõ añurõ niirecutiada jĩrã, Cõamacũ boorére tiáda jĩrã, basocãmēna queorõ niirecutiario jĩrã, cúārē sãĩbosáya. ³Marĩ teero tiiré añuniã. Cõamacũ marĩrē netõnégũ teero tiirĩ tusaqui. ⁴Cõamacũ niipetira netõnénorira niirĩ booquí. Teero biiri diamacũ maquērē masĩrĩ booquí. ⁵Cõamacũ sícũrã niiqui. Basocã sícũrã niiqui basocäre Cõamacũmēna wedesebosagu; Jesucristo cũrã niĩ. ⁶Cũ niipetira basocã ññaré tiiré wapa wapatígu, diabosarigu niwĩ. “Teero wáadacu” jĩrito jeari, tee quetire wedebauanenoyiro. ⁷Cũye quetire wededutigu, cũ beserigu niirĩ, Jesús yũre sōnecorigu niwĩ. Judíoa niĩhērārē buedutirigu niwĩ. Teero tiigú, diamacũ maquērē buegu, “tee maquērē padeoyã” jĩr buea. Diamacũrã jĩã. Jĩditogu mee tiia.

⁸Teero tiigú, noo marĩ wáaropu ãmũārē cúare manirã, tutiré manirã, ññaré manirã wãmo sũmuóco, Cõamacũrē sãĩrĩ booa. ⁹Numiãcã cũã sãñarucurobirora sãñarõ booa. Cũrē añurõ jearénorē sãñarõ booa. Cũaye póa wapapacáremēna mamarijãārõ; teero biiri cúaye òpũrĩrē oromēna, perla wapapacáreperimēna mamarijãārõ; teero biiri suti wapapacáre sãñarã, “biiri biia yũja” jĩr wácũrã mee sãñarõ. ¹⁰Biirope tiáro: Añurõ baudugára, Cõamacũrē padeorã numiã tiirucúrenorē tiáro. Añurõ tiirémēna añurã niãrõ. Àpērārē tiápu, añurõ tiáro. ¹¹Ditamanirõ, padeorémēna añurõ buerére tuoáro. ¹²Basocã neãrĩ, ãmũã suguero numiárē buesuguerijãrõ booa; ãmũárē dutirijãārõ. Ditamanirõ niijãārõ. ¹³Biirope niã: Cõamacũ Adãnrē tiisugueyigu. Too síro Evare tiyígu. ¹⁴Adãn jĩditonoriyigu. Numiõpe jĩditonoyigo. Teero tiinórigo niijgõ, Cõamacũ dutirére netõnucáyigo. ¹⁵Coo teero tiirĩ siro

niipacari, numiá pōnacutíri, cūārē netōrí tiigúdaqui. Cūā diamacū tiirémena Cōamacūrē padeorí, āpērārē mairí, ñañarē manirā niirí, teero tiigúdaqui.

Suonírā maquē

3 ¹Ate diamacūrā niiā: Jesuré padeorí pōna macārārē suonígū^a sãā-dugagu, āñurére tiidugágu tii. ²Teero tiidugáguno biiro niigú niirō booa: “Ñañarē tiigú nii cūū” jīinoña manigū; sícōrā numocutigu; ñañarē tiidugágu wācūtutuagu; āñurō wācū besemasigū; āpērārē quionfremena īñanogū; wáari basoca cūūya wiipu jeari, āñurō bocagū; āpērārē āñurō buenigū niirō booa. ³Teero biiri cūmugū, cāmeríquēgū niirijārō booa; tutiro manirō basocáre āñurō tiigúno niirō booa. Niyeru bayirō peti űgaripéagu niirijārō booa. ⁴Cūū cūūya wii macārārē āñurō dutimasigū niirō booa. Cūū pōnarē padeorémena yuuri tiigú niirō booa. ⁵Cūū cūūya wii macārārē dutimasihēgū, Cōamacūrē padeorí pōna macārārē toorā nemoró cotemasiriboqui. ⁶Sicato padeonucágū niirijārō booa. Apetó tiigú, cūū “yuu āpērā nemoró űputí macū niiā” jīi wācūboqui. Cūū teero wācūgū, Satanás tiiróbiro ñañarō wācūgū tiiquí. Cūūcārē Satanárē tiirírobirora Cōamacū ñañarō tiigúdaqui. ⁷Teero tiirā, Jesuré padeohéracā “cūūrā āñurō tii” jīinogū niirō booa. Teero jīiriata, cūā cūūrē wedesābocua; Satanás cūūrē diocójāboqui sáa.

Tiiápura maquē

⁸Tiiápuracā^b suonírā tiiróbiro padeonórā niirō booa. Diamacū wedeserano niirō booa. Vino wānirā, ñañarē tiirémena niyeru wapatára niirijārō booa. ⁹Jesucristo too sugero masiña maniriguere ēñorígu niiwí. Teeré masijirā, āñurō yeeripūnacutiremena padeorā niirō booa. ¹⁰Cūārē sōnecodari sugero, cūā tiirēcūtirere āñurō masirō booa. “Ñañarē tiirā niīya cūā” jīinoña manirārē īñarā, sōnecoro booa. ¹¹Cūā numosánnumiācā teerora niirō booa: Padeonórā; queti jīihērā; ñañarē tiidugára, wācūtutuara; āñurō tiirā niirō booa. ¹²Tiiápura sícōrā numocutiario. Cūā pōnarē, cūāya wii macārārē āñurō dutimasirō. ¹³Cūā tiiápurere āñurō tiirí, cūārē basocā “āñurō tiīya” jīiādacua. Jesucristore cūā padeorére cuiro manirō wedenemoādacua.

Marí padeoré maquē

¹⁴⁻¹⁵Timoteo, “yuu muu putopu máata wáaguda” jīi wācūmiā. Apetó tiigú, máata wáaribocu. Máata wáahegu, Cōamacūyara niirecutirere masirō jīigū, muurē jóaa. Marí Cōamacūyara Jesuré padeorí pōna macārā niiā. Marírā Cōamacū catirucuguye diamacū maquērē wederā niiā. ¹⁶Marí padeoré tiatopu masiña maniré niimiyyiro. Mecūtīgā “űputí maquē niiā” jīimasīā marí. Ateré wācūña:

Cristo marí tiiróbiro ōpūēcutigu bauáyigu.

Espíritu Santo cūūrē “āñugú peti niī” jīi masirí tiīyigu.

Ángelea cūūrē īñayira.

Cūūye quetire niipetire dita macārārē wedenoā.

a 3.1 Españolmena: obispo, obispado, episcopado; portuguésmena: bispo b 3.8 Tiiápura suonírārē tiiápuyira atemēna: Cōamacūyere bueyira; Cōamacūyere buerí wiire quēnocotéyira; niyeru seecotéyira. Pecasāyemena: diácono

Atibúrecopure basocá cūūrē padeoóya.
Cōāmacū cūūrē ūmuásepu néemuāwayigu.

Diamacú padeohéra tiiré

4 ¹Atibúreco petiádari sugero wáadarere Espíritu Santo marirē āñurō masīrī tiiquí. Siquērā Jesurē padeodúadacua. Wātīā jīīditorere, teero biiri wātīā buerére tuonunúseadacua. ²Cūārē buerá diamacú wederá-biro wedepacara, jīīditoya. Cūā wācūrēpu “ñañaniā” jīīrere yūnemoriya. ³Basocá wāmosiáduhari, cāmotáaya. Siquēne yaarere yaadutiriya. Cōāmacūpe tee yaarere tiirigu niwī. Teero tiirá, marī Jesurē padeorá diamacú maquērē masírā cūūrē usenire ticoari siro, yaamasīā. ⁴Niipetire Cōāmacū tiiré āñurē niā. Doorjārō booa. Cūūrē usenire ticotoa, yaari, āñuniā. ⁵Cōāmacū teeré “āñuniā” jīītoayigu. Teero tiirá, marī cūūrē usenire ticori, tee yaarere āñurē wári tiiquí.

Timoteore tiidutirigue

⁶Muu Jesurē padeoráre teeré wedegu, Jesucristore āñurō padecotegu niicu. Teero tiigú, “marī Jesurē padeoré maquērē yuu buerucua” jīīrere ēnogúdacu. Teero biiri “marī bueré āñurere yuu tuonunúsea” jīīrere ēnogúdacu.

⁷Atibúreco maquē wedeseāmarere tuorijāña. Tee marī niirecutirere tiāpuria. Jīīāmare niā. Nemoró Cōāmacū boorere tiirucújāña. ⁸Marīye ōpūūri tutuari tiiré marī tiirucúri, āñuniā. Cōāmacū boorépere tiirīporipereja, toorā āñunemoā. Teero tiiró, marī catirī burecorire, too síropu marī niīadari burecorire āñurō wári tiicú. ⁹Tee diamacúrā niā; niipetira teeré padeoró booa. ¹⁰Cōāmacū catirucugu niī. Cūū niipetirare netōnégū niipacu, cūūrē padeorá dírcure netōnégū niī. Cūū too síro marirē āñurō tiīadarere wācūā. Teeré useniremena wācūrā, Jesucristoyere wede, ñañarō netō, bayiró padea.

¹¹Teeré bue, tiidutíya. ¹²Muu mamū niirémēna āpērā muurē tuodugáribocua. Teero wári jīīgū, Jesurē padeoráre āñurē queoré ēñoñā. Āñurō wedeseya; āñurō tiirécutiya; cāmerī maññā; Jesurē āñurō padeoyá; ñañarē manigú niñā. ¹³Yuu toopú jeaadari sugero, neārārē Cōāmacūye queti jóaripūrē bueñoña; cūārē “biirope niirecutiya” jīī wedeya; Jesuyé padeoré maquērē bueya. ¹⁴Cōāmacū muurē “biiro tiigúdu niigúdaqui” jīīriguere tiirucújāña. Butoá muurē ñaapeórito, teeré Cōāmacū ticorigu niwī.

¹⁵Teeré wācūnūnuse, āñurō tiirucújāña. Teero tiirí, niipetira muu āñurō tiiwáre īñāadacua. ¹⁶Muu tiirécutirere, muu buerere āñurō wācūña, “¿diamacú niimiito?” jīīgū. Teeré tiirucújāña. Teeré tiirá, muu, teero biiri muurē tuorácā netōnénoādacua.

Jesuré padeorámēna biiro tiiyá

5 ¹Bucure tutirijāña. Muu pacure wācūtututare ticogú tiiróbiro wedeya. Mamarárē muu baira tiiróbiro wedeya. ²Butoá numiārē muu pacosānumiā tiiróbiro wedeya. Mamará numiārē muu baira numiā tiiróbiro ñañarō wācūrō maniró wedeya.

³Wapewia numiā tiīápunoña manirárē tiīápuro booa. ⁴Wapewio coo pōna, coo pāramerā cuorí, cūā coore tiīápuaro. Cūā tiīápuremena cūāya wederare cūā padeorere ēnosugéaro. Teero tiirá, cūā pacusūmuārē, necūsūmuārē

tiápucāmecua cūārē masōrigue wapa. Teero tiirē Cōāmacū ñācoropu āñurē niā. Cūū teerē ñāgū, ūseniqui. ⁵Wapewio tiápuya manigó sicō niigópe Cōāmacū tiāpurere yueco. Teero tiigó, búrecori, ñamirí teero sāirucújāco. ⁶Wapewio coo booró tiāmājāgō, catigó niipaco, diarigobiro niitoaco. ⁷Teerē niipetirare tiidutiya, “cūā wapa cuoóya” jīīña manirā niārō jīīgū. ⁸Mariya wederare wéepeoro booa. Nemoró mariya wii macārāpere wéepeoro booa. Wéepeohera cūā “Jesús dutirēre tiáda” jīirira niipacara, “cūū dutirēre tiine-mória” jīirāno niīiya. Jesuré padeohēra nemoró ñañarā niicua.

⁹Wapewia numiārē tiāpunoādarare biiro biigónorē jóatuya: Būcúo sesenta cūmarī nemoró cuogóre, sicūrē manucutimirigore jóatuya. ¹⁰Basocá “coo āñurō tiyo” jīīnorigo niārō; coo pōnarē āñurō masōrigo niārō; basocá cooya wiipu jeari, āñurō tiirigo niārō; Jesuré padeorāre tiāpurigo niārō; ñañarō netōrārē tiāpurigo niārō; āñurē apeyenó tiirucúrigo niārō.

¹¹Wapewia numiā mamarārē jóaturijāña. Apetó tiirā, Cristoyere tiidugáro nemoró ūmumena niidugara, manucutidugacua. ¹²Cūā “Cristoye dicure tiáda” jīiriguere tiidúra, cūā basiro wapa cuocúa. ¹³Wiseripú dicu wāara, daderá posacua. Daderá dicu posaricua; quetipíra posacua. Āpērārē niipetire cūāyere sāīñā, wedeseya manirénorē wedepaticua. ¹⁴Teero tiigú, wapewia numiā mamarā niirānorē manucutiri booa sūcā. Pōnacutíaro. Cūāye wiseri macārārē āñurō ñānūnusearo. Cūā teero tiirí, marirē ñātutira “cūā ñañarē tiíiya” jīīmasīricua. ¹⁵Sīquērā wapewia numiā Cristoyere tiidútoa, Satanás boorépere tiirā tiáyira.

¹⁶Jesuré padeogú o padeogó cūāya wedego wapewiore tiāpuaro. Jesuré padeorí pōna macārārē cotedutirijāārō. Teero tiirā, āpērā wapewia numiā tiápuya manidójārāpere tiāpumasiādacua.

¹⁷Butoá dutirá mūārē āñurō dutirāre āpērā nemoró padeoró booa. Butoá dutirá mūārē Cōāmacūye buerāpere toorā nemoró mūā cuorémēna tiāpuro booa. ¹⁸Cōāmacūye queti jóaripūpu tee maquērē queorémēna jīīā: “Wecu trigore wāñiārī, ūseropu tuusāri betore tuusārijāña. Yaadugagu, yaaaro”. Aperopú jīīā: “Padegúre cūū paderé wapa wapatíro booa”.

¹⁹Butoá menamacūrē sicū wedesārī, tuorijāña. Puarā, itīārā ñānira wedesārīpu, tuoyá. ²⁰Cūā ñañarē tiirucúrare niipetira ñācoropu tutiya, āpērā cuiaro jīīgū.

²¹Cōāmacū ñācoropu, marī Ōpū Jesucristo ñācoropu, ángelea cūū beserira ñācoropu mūārē dutia: Yūu mūārē tiidutirere niipetirare sicārībíro tiiyá. Mūu tusarā dicure āñurō tiirijāña. ²²Cōāmacūye padeadarare sōnecoadari suguero, āñurō ñāña mūu ñāmasīremēna potocórō maniró. Mūu ñañarē tiirāre besegu, cūā tiiróbíroa tiigú niisotoapeobocu.

²³Mūārē páaga pūnirí, oco dicu sīnirijāña. Vīno péero sīniñā. Naírō diagu wāmecutia mūu.

²⁴Sīquērārē cūā ñañarē tiirē masīnotoaa, cūārē cūā ñañarē wapa ticoa-dari suguero. Āpērāpére cūā ñañarē tiirē too síropu masīnoādacu. ²⁵Teerora āñurō tiirēcā máata masīnoā. Apeyé āñurō tiirē masīña manipacáro, bauhéropu niidoa tiirícu.

6 ¹Jesuré padeorā padecotera cūārē dutirāre bayiró padeorémēna ñāñarō booa. Cūā teero tiirí, Cōāmacūrē, marī buerēre āpērā ñañarō wedeserica. ²Cūārē dutirá Jesuré padeorā niirí, bayiró cūārē padeoró booa. “Marí

tiiróbiro Jesuré padeorá niia” jīipacara, “marīre duti netōnucāmasīriya” jīiri-jārō booa. Toorá tiinemósānu cūā dutirére ānurō padecotero booa. Cūā biiro padecotera, cūā tiiróbiro padeorá, cūā maīrārē tiápura tiīiya. Teeré bue, wācūtutuaare ticoya cūārē.

Merēā buerá tiiré

³Sicū múārē merēā buegúno marī Ōpū Jesucristoye ānuré buerére padeoríqui. “Cōāmacū boorére tiirucújāña” jīi buerére booríqui. ⁴“Āpērā nemoró masīgú niia” jīi wācūpacu, masīridojaqui. Basocá wedeserecōrō “niiria” jīirucuqui, cāmerítutidugagu. Teeména cāmerí īnatutire, cāmerí īnaduga-here, ñañarō buijáre, āpērārē ñañarō wācūre wāanucāa. ⁵Cūā ñañarē dícu wācūrucura, diamacū maquērē masīhērā, cāmerítuticua. “Cōāmacūyere padera, pairó wapatáadacu”, jīi wācūcua. Cūānorē bapacutirijāña. ⁶Cōāmacūyere ānurō padera, ānuré peti cuotóaa. Teerora niia, marī cuorémēna usenirī. ⁷Marī atibúrecopure bauára, apeyenó néeatiriwu; diaracā, apeyenó néewaricu. ⁸Marī suti cuorémēna, yaaré cuorémēna useniāda. ⁹Pee cuodugára ñañarē tiidugárere nucāricua. Satanás cūārē máata diocómasíqui. Cūā boonemósāre maquē dícuire wācūcua. Tee maquērē bayiró wācūrémēna ñañarō netō, ñañarō tiinóadacua. ¹⁰Niyeru bayiró peti ugaripéaremena niipetire ñañarē niinucāa. Āpērā niyeru boonemósāremēna Jesuré padeorére duujácua. Teero tiirá, cūā catirí burecore ñañarō netōcúa.

Pablo Timoteore ānuré tiidutirigue

¹¹Muupeja Cōāmacūrē ānurō maīgú, tee niipetirere boosáarijāña. Biirope tiiyá: Ānurére tiirucújāña; Cōāmacū boorére tiirucújāña; cūūrē padeoyá; cāmerí maīná; ñañarō netōpacú, wācūtutuaya; āpērārē ānurō tiirucúya. ¹²Muu tutuaro jeatuaro wācūtutua, Cōāmacūrē padeorucújāña. Catiré petihérere duurijāña. Cōāmacū catiré petihére ticogú muurē beserigu niwī. Pau tuocóropu muu Jesuré padeorére wedewu. ¹³Cōāmacū niipetirare catiré ticogú īnacóropu, teero biiri Jesucristo cūā niirecutirere Poncio Pilatore wederigu īnacóropu muurē tiidutía: ¹⁴Yuu dutiré niipetirere wasoró maniró wedeya. “Cūū wapa cuoi” jīīña manigú niīña, tée marī Ōpū Jesucristo putuaatiripu. ¹⁵Cōāmacū queorí bureco jeari, Jesús putuaatigudaqui. Cōāmacū āñunetōjōāgū niīi; cūū sīcūrā niipetirare dutigú niīi. Ōpārā Ōpū niīi. ¹⁶Cūū sīcūrā catirucugu peti niīi. Cūū bayiró asibatégū niirópu sīcū basocá jeeamasīriqui. Sicū cūūrē īnariyigu; cūūrē īñaña maní. “Cūūrē niipetira padeoáro; cūū tiidugárere tiirucújāqui” jīīārō niipetira. Teerora niārō.

¹⁷Pee apeyé cuorá “āpērā nemoró niia” jīirijāārō. Cūā cuorémēna “ānurō wáaadacu” jīi usenirijāārō. Cūā cuoré petijōāadacu. Teero jīirōno tiirá, “Cōāmacūmēna ānurō wáaadacu” jīi useniārō. Cōāmacū marīre niipetire marī cuorére ticoi, useniārō jīīgū. ¹⁸Pee apeyé cuorá ānuré tiiaro; pee ānurō tiirére cuoáro. Cūā cuorémēna tiápuario. ¹⁹Cūā teero tiirí, Cōāmacū putopu cūāye ānuré niīadacu. Toopú niiré petirícu. Teero tiirá, catiré petihére buaadacua.

Dutiyaonorigue

²⁰Timoteo, Cōāmacū muurē wededutigu cūūriguere ānurō tiiyá. Atibúreco maquē wedesere búri niirére tuorijāña. Noo booró bueāmajārārē tuorijāña.

Cúã “masiã” jĩĩré masĩré peti mee niiã. ²¹ Siquẽrã tee masĩrere buerá Jesuré padeomĩriguere duujárira niiwã.

Cõãmacũ mũũrẽ ãñuré ticoaro.

Nocõrõrã niiã.

TIMOTEORE

Pablo puarí jóaripũ

Ãñuduticorigue

1 ¹⁻²Timoteo, yũu Pablo mũurẽ añudutia. Yũu Cõãmacũ booró Jesucristoyere wededutigu beserigu, cũũ ticocorigu niĩã. Teero biiri ateré cũũ “tiigúda” jĩiriguere yũu wederi booquí: “Cõãmacũ Jesucristomena niirárẽ catiré petihére ticoquí”. Timoteo, yũu mũurẽ maĩã; mũu yũu macũ tiiróbiro niĩã.

Cõãmacũ marĩ Pacũ, teero biiri Jesucristo marĩ Òpũ mũurẽ añuré ticoaro; bóaneó iñaaró; añuró niirecutiri tiáro.

Jesucristoye quetire padeó, buerucuya

³Yũu ñecũsũmũã Cõãmacũrẽ padeorírobirora yũucã añuró yeeripũnacy-tiremena padeóa. Namirí, búrecori yũu sãirécoró mũurẽ wácũã. Mũurẽ wácũgũ, Cõãmacũrẽ usenire ticoa. ⁴Yũu wáari bureco mũu utiriguere wácũrucua. Teero tiigú, yũu bayiró usenigũda jĩigũ, mũurẽ bayiró iñadugaga. ⁵Mũu jĩiditoro maniró Jesucristore padeorére yũu wácũã. Mũu ñecó Loida, teero biiri mũu paco Eunice padeosugúewa. Yũu masijãã: Mũucã teerora padeonũnũsegu tiicú.

⁶Teero tiigú, ateré mũurẽ wácũrĩ tiia: Too sugueropũ yũu mũurẽ ñaapeóri, Cõãmacũ mũurẽ “biiro tiigúdu niigũdaqui” jĩirigu niiwĩ. Tee masiré tiorére tiirucújãña. ⁷Cõãmacũ marĩrẽ Espíritu Santore ticogu, cuiro maniró niĩaró jĩigũ ticorigu niiwĩ. Teero cuirono tiigú, Espíritu Santo marĩrẽ tutuari tiiquí; cãmerí maĩrĩ tiiquí; añuró tiirére besemasĩrĩ tiiquí. ⁸Teero tiigú, marĩ Òpũye quetire wedegũ, boboríjãña. Yũu teeré wederé wapa peresuwiipũ duigú-cārẽ bobosárijãña. Biirope wácũña: “Tee queti wederé wapa yũucã ñañaró netõpacú, Cõãmacũ tutuare tiorémena nũcãjãgũda”, jĩi wácũña. ⁹Cõãmacũ marĩrẽ netõnérigu niiwĩ. Marĩ cũũyara añurá niirĩ boogú, beserigu niiwĩ. Marĩ añuré tiirĩ iñagũ mee beserigu niiwĩ. Cũũpe marĩrẽ añuró tiigúda jĩigũ, beserigu niiwĩ. Biiro biia: Atibúreco tiíadari suguero, Cõãmacũ marĩrẽ añuró tiigúda jĩigũ, Jesucristo marĩrẽ netõnẽadarere wácũrigu niiwĩ. ¹⁰Atitó marĩrẽ añuró tiirére eñogú, Jesucristo marĩrẽ netõnégũrẽ ticodiocorigu niiwĩ. Jesús marĩ dianetõborirare netõnérigu niiwĩ. Marĩ cũũ netõnere quetire padeorá “catiré petihére cuoa” jĩimasĩã.

¹¹Cõãmacũ tee netõnere quetire yũure wededutirigu niiwĩ. Tee quetire yũure buedutirigu niiwĩ. Cũũyere wededutigu yũure beserigu niiwĩ. ¹²Tee

quetire wederé wapa yuu bayiró ñañaró netōā. Teero ñañaró netōpacú, boborí. Yũre tee queti wededutirigure masiā. Teero tiigú, ateré jīā yũja: “Cũũ yũre cúũriguere coteyapacutígudaqui, téé cūũ putuaatigupũ”.

¹³ Yũũ mũũrē diamacú bueriguere bueya. Jesucristore padeorémēna, cāmerí maírémena bueya. ¹⁴ Āpērā tee quetire wasorí jīīgũ, Espíritu Santo marípure niigú tiápurementa Cōāmacũ mũũrē wededutigu cúũriguere diamacú bueya.

¹⁵ Mũũ masitoacu: Niipetira Jesucristore padeorá Asia macārā yũũre cōāwapetijōawā. Cūāmena niiriracā Figelo, teero biiri Hermógenes teorora tiiwá.

¹⁶ Onesíforo doca teero tiiríwi. Cōāmacũ cúũrē, cúũya wii macārārē bóaneō ññārō. Sīcārī mee Onesíforo yũũre wācūtutuari tiiwí. Yũũ peresuwiipũ niipacari, yũũre bobosáriwi. ¹⁷ Bobosárōno tiigú, Romapũ jeagũ, yũũre āmaārigũ niíwī, téé buagúpu. ¹⁸ Marí Ōpũ basocáre wapa tiíadari bureco jeari, Onesíforore bóaneō ññārō. Cũũ Éfesopũ marirē tiápuriguerē mũũ añurō masícu.

Surara añugú tiiróbiro niña

2 ¹ Timoteo yũũ macũ tiiróbiro niigú, Jesucristo mũũrē añurō tiiquí. Tee añurō tiirémēna Cōāmacũ mũũrē tutuarere ticoaro. ² Yũũ paũ basocá tuocóropũ bueriguere mũũ tuowú. Teeré buemasirārē mũũ padeoráre buenetōneña. Mũũ teero tiirí, cúācā āpērārē buedadua.

³ Mũũ surara añugú tiiróbiro niña; Jesucristo mũũrē dutigú niíi. Surara ñañaró netōgú nũcāróbiora nũcāñá mũũcā. ⁴ Surara cúũrē dutigú cúũmenā useniārō jīīgũ, surara niihērābiro tiiríqui. ⁵ Teorora sūcā cuturí basocũ “biirope wáaya” jīi dutirēre tiihégũ, wapatáricui. ⁶ Teorora wesepũ añurō padegúcā tiiwese maquē ote ducacutirere dúā wapatámasíqui. ⁷ Tee yũũ wederére wācūnũnuseya. Mũũ teero tiirí, marí Ōpũ niipetirere mũũrē tuomasírī tiigúdaqui.

⁸ Jesucristore wācūña: Cũũ diarigu niipacu, masārigũ niíwī; David pārāmi niinũnusegu niíi. Yũũ cúũye queti añurē quetire wedegu, teeré wedea. ⁹ Tee queti wederé wapa yũũ ñañaró netōgá; ñañarē tiigú tiiróbiro peresuwiipũ niíā. Cōāmacũye quetipeja niipetiropũ niipetitoaa. Tee quetipe yũũ peresuwiipũ biadupórigũ tiiróbiro niiria. ¹⁰ Teero tiigú, Cōāmacũ beserirare añurō wáaaro jīīgũ, ñañaró netōā. Jesucristo cúārē netónéri boogá. Teero biiri cúā cúũmenā cúũ añurō niirópũ niirucuri boogá. ¹¹ Ate diamacú jīirē niíā:

Marí Jesucristomena diarirabiro niirā,
cúũmenā catiré petihére cuoádacu.

¹² Marí ñañaró netórere nũcājārā,
cúũ Ōpũ niirópũ cúũmenā dutirá niíadacu.
“Cúũrē masiriga” jīirī, cúũcā “masiria” jīīgúdaqui.

¹³ Marí cúũrē añurō padeoriatā, cúũpe niipetire “biiro tiigúda” jīiriguere
diamacú tiirucúqui.

Cũũ sīcārī jīiditomasírīqui.

Cōāmacũrē añurō padecotegu

¹⁴ Mũũ bueráre teeré wācūrī tiiyá. Teero biiri marí Ōpũ tuocóropũre cúārē “nocōrōrā wedeseya búri niiré wedesere maquērē” jīíña. “Tee wedesere wapamāñā; múārē tuoráre ñañorā tiia”, jīíña. ¹⁵ Mũũpe Cōāmacũ mũũrē “añurō tiíi” jīirī tuodugágũ, mũũ jeatuario niirucujāñā. Cúũyere diamacú wedeya.

Teeré tiigú, boboricu. ¹⁶ Atibúreco maquē wedeserere búri niirére tuoríjāna. Teeré wedesera jōōpemenā nemoró ñañará wáacua. ¹⁷ Cúā wedesere cāmi mariye ōpūūrīpu sesajōārō tiiróbiro āpērārē pēnipéawacu. Himeneo, Fileto wāmecutira cúā buerémēna tee bóare tiiróbiro basocáre ñañoáyira. ¹⁸ Diamacú maquērē wederiyira; merēāpe wedeayira. “Diarira masātoarira niwā”, jīi wedeayira. Cúā teero wederémēna āpērāpē “¿ūsāpeja deero padeoádariye?” jīi wācūāyira. ¹⁹ Cōāmacū wedesere cúūrigue doca tutuari wii weenúcōrigue tiiróbiro niā. Cūū wedesere wasorí. Biiro niā: “Marí Ōpū cúūrē diamacú padeoráre masíqui”;^a teero biiri “niipetira ‘Jesucristo yuu Ōpū niī’ jīirā ñañaré tiirére duujāārō”, jīi jóatunoā.

²⁰ Ate queorére wedeguda: Sīcū pee apeyē cuogúya wiipure pee niicu. Oromēna tiirígue, platamēna tiirígue niicu. Teero biiri apeyē yucumēna tiirígue, diimēna weerigue niicu. Īñarā jearā jeari, āñurére péocua. Apebúre-cōrire búri niiré péocua. ²¹ Marí ate tiiróbiro ñañaré tiihéera, āñuré dícu péore tiiróbiro niādacu. Marí Ōpūyara peti niādacu. Cūū niipetire āñurō tiidutírerē diamacú tiādacu.

²² Teero tiigú, muu mamará bayiró ugaripéarenorē tiiríjāna. Biirope tiiyá: Āñurére tiirucújāna; Cōāmacūrē padeoyá; cāmerí maīñā; āñurō niirecutiya. Ñañaré tiihéramēna Cōāmacūrē sāirāmēna niīna. ²³ Cāmerítutidugara wedeseāmājārere jīāpurijāna. Muu masícu: Muu cúāmenā teero wedeseri, cāmerítutire wáaadacu. ²⁴ Marí Ōpūrē padecoteguno cāmerítutirijārō booa. Biirope booa: Niipetiramēna āñurō niirō booa; āñurō buemasirō booa; basocá noo booró tiāmājārere teero tūgueñajārō booa; ²⁵ merēā wācūrārē cúaro maniró “biirope niā” jīi wedero booa. Cōāmacú cúārē cúā ñañaré tiirére wācūpati, wasorí tiibóqui; cúā waso, diamacú maquērē masíadacu. ²⁶ Teeré masírā, cāniwācārābiro niādacua. “Wātīārē dutigú marirē peresu niirābiro cuomírigu niīwī, cūū boorére tiādarare”, jīi masírā, cūū dutirére tiidújāadacu.

Atibúreco petiádari suguero wáaadare

3 ¹ Muu ateré tuomasíña: Atibúreco petiádari suguero pee ñañaré wáari, wisíó niādacu Jesuré padeoráre. Biiro wáaadacu: ² Basocá cúāye maquē dícre booádacua; niyerure maīádacua; “biiro biirāno niā ūsājā” jīi wācūādacua; “āpērā nemoró niinetōnucāā” jīi wācūādacua; ñañarō jīiādacua; cúā pacūsūmuārē netōnucájāadacu; āpērā cúārē āñurō tiipacári, “múā ūsārē āñurō tiāwū” jīiiriadacu; Cōāmacūrē quioníremēna ĩnariadacu; ³ cúāya wederare maīriadacu; bóaneō ĩnaridojāadacu; queti jīāmājārā niādacua; cúā booró ñañaré tiidugārere tiādacua; āpērārē ñañarō netorí tiādacua; āñurére booríadacu; ⁴ cúā menamacārā niimirare ñañarō tiādacua; “deero wáaadari” jīi wācūhērā, noo booró tiāmājāadacu; “āpērā nemoró uputí macārā niā” jīi wācūādacua; Cōāmacūpere wācūrōno tiirā, ūsenire dícre wācūādacua; ⁵ Jesuré padeorá tiiróbiro baupacára, Cōāmacú cūū tutuaremenā cúārē wasorí boorícu. Cūānomenā bapacutiāmarijāna.

⁶ Cúā menamacārāno biiro tiicúa: Basocáre ĩnarā jea, wedesemeníremēna cúāye wiseripu sāāwacua. Toopú numiā wācūtutuhare tiiditócua. Cúā

numiá pee ñañaré tiiré wapa cuorá nijirā, cūā ñañaré tiiré dí cure wācūcua. Teero tiirā, jīiditorā “mūārē āñurō buē, tiāpuada” jīirī, ūseniremena tuocūa. ⁷Cūā pee tuopacāra, diamacū maquērē tuomasíridojācua. ⁸Cūārē jīiditorā, Janes, Jambres tiiróbiro niicua. Cūā Moisére netōnucáyira. ^bTee tiiróbiro jīiditorape diamacū maquērē cāmótācua. Ñañarō wācūriporira niicua; diamacū padeomasírīcua. ⁹Cūā teero tiipacāra, yoari jīiditomasíriadacua. Máata niipetira cūā wedeseri tuorā “jīiditorepira nīiyya” jīiādacua. Teero wáayiro Janes, Jambremena.

Pablo Timoteore dutiturigüe

¹⁰Mūupeja yūu buerére, yūu tiirécutirere, yūu tiidugárere mūu tuonun-úsea. Yūu Cōāmacūrē padeorére, cúaherere, cāmerí maírere, merēā wáari wācūtutuarere mūu masiā. ¹¹Basocá yūure ñañarō tiirí, yūu ñañarō netōrere masiā. Antioquíapu, Iconiupu, Listrapu yūure wáariguere, yūu ñañarō netōrígüere mūu masiā. Yūu ñañarō netōpacári, teero wáarecōrō marí Ōpū yūure netōrī tiiwí. ¹²Ate diamacūrā niā: Niipetira Jesucristore padeorā Cōāmacū boorē tiidugárere ñañarō tiinōādacua. ¹³Ñañarā, jīiditori basoca ñañanemorō tiīādacua. Apērārē jīiditorobirora cūācā jīiditonoādacua.

¹⁴Mūupeja mūurē bueriguere, mūu “diamacūrā niā” jīiriguere padeorucūjāña. Mūurē buerirare mūu āñurō masiā. ¹⁵Mūu wīmagūpura Cōāmacūye queti jóaripū maquērē masīnucāwū. Teeré buegu, ateré masīwū: Jesucristore padeorémēna netōnénoā. ¹⁶Cōāmacū cūūye queti jóaripū maquērē jóarira cūū masírē ticorémēna jóarira niīwā. Teero tiiró, tiipū maquē marírē buea; marí ñañaré tiirere masírī tiia; marí ñañaré tiirere quēnodutía; marí āñurō tiīādarere buea. ¹⁷Cōāmacū tiipūrē cúurigu niīwí, cūūrē padeonunúserare niipetire āñurere tiáro jīgū.

4 ¹Jesucristo marí Ōpū putuaatigudaqui. Cūū atigu, catiráre, diarirare wapa tiigúdaqui. Marí Ōpū nijīgū, dutigudaqui. Teero tiigú, cūū īñacoropu, teero biiri Cōāmacū īñacoropu mūurē ateré tiidutía; ²Cōāmacūye quetire wedeya. Mūu noo wáaro basocá tuodugárere, teero biiri tuodugáheracārē jīinemoña. Cūārē diamacū wācūrī tiiyá; cūā ñañaré tiirí, āñurōmena wedeya; “biirope niirecutiya” jīi wedeya. Teeré buegu, cúaro maniró wedeya. ³Too síropure basocá āñurē buerére booríadacua. Cūārē bueadarare āmaāādacua. Cūā boorē dí cure tiidugári, cūārē buerápe cūā tuousénire dí cure wedeādacua. ⁴Cūā diamacū maquērē tuoríadacua. Niipetire jīāmajārepere tuorā wáaadacua. ⁵Mūupeja mūu tiirere āñurō wācū, nijāña. Mūurē ñañarō tiirí, teeré nūcāñā. Āñuré quetire wedeya. Mūurē paderé cúuriguere peotíjāña.

⁶Yūu catinemoritu niiga. “Yūure sīāáدارو péerogā dūsacú”, jīi tugueñaā. ⁷Cuturí basocu cutujeágudu tiiróbiro yūure paderé cúuriguere yaponógū tiia. Niituropu cutujeágu tiiróbiro yūu paderere peotítoaa. Yūu sicato padeorígüere padeoyapácūtitoaa. ⁸Mecūtígārē yūu āñurō tiirígüe wapa ticonoādare ūmūásepu niitoacu. Marí Ōpū wapa tiigú nīi. Cūūrā cūū basocáre wapa tiīadari burecopu yūure tee āñurere ticogudaqui. Yūu dí cure ticoríqui; niipetira cūūrē padeoráre cūū putuaatiadarere yuerácārē ticogudaqui.

Pablo cūye maquērē wederigue

⁹Máatasāñurō yūre ññagū atiya. ¹⁰Demas atibúreco maquērē mañetónucāqui. Teero tiigú, Tesalónicapu yūre cōājōāwī. Crescente Galaciapu wáawi. Tito Dalmaciapu wáawi. ¹¹Lucas dícu yūmena nii. Marc core āmaāña; mūmena atiaro. Cū yūre āñurō tiípumasī. ¹²Yū Tíquicore Éfesopu ticocowu. ¹³Mū atigu, yáaro sutiró asibusúro sotoá macārōrē néea-tiya. Too Troas macā Carpoya wiipu cúuwū. Teero biiri yé paperatūnurirē néea-tiya. Wáicura caserimena jóarigue, yé caserire bayiró boogá.

¹⁴Alejandro cōmeména apeyenó tiigú yūre ñañarō tiiwī. Cōāmacū marī Ōpū cū tiiríro jeatuario cūre ñañarō tiigúdaqui. ¹⁵Mūpeja cūre cuiya, yūre teero tiirí jīgū. Cū marī buerére boorídojāwī.

¹⁶Queti beserí basoca yūre sāññanucāri bureco sīcūnopera yūre tiápura jeariwa. Niipetira yūre cōāwarira niwā. Cōāmacū cúā teero tiiríguere acabáro. ¹⁷Cōāmacūpeja yūre tiápuwi; yūre tutuare ticowī. Teero tiigú, Jesucristoye quetire wedepetijāwū, niipetira judíoa niñhērā tuoáro jīgū. Cōāmacū yūre quioré watoapu niigūrē netónéwī. ¹⁸Teero biiri marī Ōpū niipetire yūre ñañarō wáadarere netórí tiigúdaqui. Ūmúasepu cū Ōpū niirōpu yūre néewagudaqui. “Āñunetōgū nii”, jīrucujāda cūre. Teerora niārō.

Āñudutiyaponorigue

¹⁹Prisca,^c Aquila āñuārō. Teero biiri Onesíforoya wī macārācā āñuārō. ²⁰Erasto Corintopu putuácūmuwī. Trófimo diarecutigure Miletopu cúūatiwu. ²¹Mū máatasāñurō púuriro sugero atiya. Eubulo, Pudente, Lino, Claudia, teero biiri niipetira Jesuré padeorá mūrē āñudutiya.

²²Marī Ōpū mūmena niārō. Cōāmacū múā niipetirare āñuré ticoaro. Nocōrōrā jóaa.

TITORE

Pablo jóaripũ

Āñuduticorigue

1 ¹Yuu Pablo Cōāmacūrē padecotegu Jesucristo cūyere wededutigu bese-rigu niiā. Cōāmacū cūū beserira cūūrē āñurō padeorémēna niirecutiario jīīgū, yuure wededutigu cúūwī. Diamacū maquērē cúā masīārō jīīgū, yuure cúūwī. Cúā tee padeoré cuorā Cōāmacū boorére tiicúa. ²Cúā padeorémēna “Cōāmacū marīrē catiré petihére ticotoajīyi” jīī wācūbayiadacua. Cōāmacū cūū atibúreco tiádari suguero, “catiré petihére ticoguda” jīītoarigu niiwī. Cūū jīīditoriui. ³Mecūtīgā cūū jīīrito jeari, cūūye queti masinorī tiīi. Cōāmacū marīrē netōnégū yuure tee quetire wededutiwī.

⁴Tito, yuu mūūrē āñudutia. Marī sīcārībīro Jesuré padeorā niiā. Teero tiīgú, mūu yuu macū tiiróbiro niiā.

Cōāmacū marī Pacu, teero biiri Jesucristo marīrē netōnégū mūūrē āñuré ticoaro; bóaneō īñaārō; āñurō niirecutiri tiáro.

Pablo Titore buedutirigue

⁵Yuu mūūrē Creta nūcūrōpu cúūatiwu, marī tiiríguere peotíaro jīīgū. Macārīcórō butoá dutiráre sōnecoya, Jesuré padeoráre suoníārō jīīgū yuu mūūrē dutiiróbirora. Biiro jīīwū: ⁶“Butoá menamacū niigūdu wapa cuohégu niiārō; sīcōrā numocutīgu niiārō; cūū pōna Jesuré padeorā niiārō; ‘cūū pōna duuró maniró ñañaré tiīya’ jīīña manirā niiārō; ‘dutiiré tuorídojārā niīiya’ jīīña manirā niiārō”, jīīwū. ⁷Sicū Jesuré padeoráre suonígū Cōāmacūye maquērē duti-bosagu niīī. Teero tiīgú, “cūūrā ñañagú niīī” jīīña manigú niiārō. Cūū booró dícu tiidugágu niirijāārō. Cúagu, cūmugú, cāmeríquēgū, ñañaré tiirémēna niyeru wapatágu niirijāārō. ⁸Wáari basocá cūūya wiipu jeari, boca, cāniré ticogú niiārō. Āñuré tiīgú niiārō. Āñurō wācū besemasīgū niiārō. Āpērā īñacoropu diamacū maquē tiīgú niiārō. Cōāmacū booró tiirucúgu niiārō. Ñañaré tiidugá-pacu, tiihégu niiārō. ⁹Cōāmacūye diamacū maquē cūūrē bueriguere tiidúrjārō booa. Teero tiīgú, āpērārē Jesucristoye queti diamacū buerémēna wācūtutuari tiimasíqui. Tee buerére merēā wedesecoterare diamacū wācūrī tiimasíqui.

¹⁰Pau dutiré tuorídojārā niīiya. Cúā noo booró wedesenetōrā, teero biiri jīīditoremēna wederā niīiya. Pau teero tiirécútira niicua “cōnerígu yapa casero widetáya” jīīrī pōna menamacārā. ¹¹Cúārējā buerijārō booa. Cúā buerémēna pau sīcūpōna sicawí macārārē posari tiicúa. Niyeru wapatádugara, bueya manirénorē bueāmajācua.

¹²Too sugueropu tiinucūrō Creta macū queti jóari basocu tiidita macārārē jóarigu niwī: “Creta macārā jīditorepira niīya. Wáicura cúara tiiróbiro bóaneō ñnarē cuohéra āpērārē ñañarō tiīya. Yaawānirā, sūnarépira niīya”.

¹³Cūū diamacū jóagura tiīyī. Teero tiigú, too macārā Jesuré padeoráre āñurō jīimeniremena wedeya, cūā diamacū padeoáro jīīgū. ¹⁴Muu teero tiihéri, cūā judfoa cūā wedeāmare quetire tuonunúsebocua; diamacū maquērē boohéraye dutirére tiinunúsebocua.

¹⁵Basocá síquērā āñuré wācū tugueñarārē niipetire āñuré niicu. Āpērā padeohéra, ñañarō wācū tugueñarārē āñuré manicú. Cūā wācūrēpura ñaña-toacu mée. Cūā ñañarō yeeripūnacutitoacua mée. ¹⁶Cūā “Cōāmacūrē masiā” jīipacara, marī cūā tiirére ññaripereja, Cōāmacūrē masihērā tiiróbiro tiīya. Cūā ñañanetōjōārā, Cōāmacū dutirére netōnucārā, āñurére tiimasihērā niīya.

Bueré diamacū dutiré

2 ¹Muu bueré doca, diamacū bueré niīārō. ²Butoá dutirá biiro niirecutiario: Cūā quionirā, padeonórā, āñurére besemasirā niīārō; diamacū padeoré cuoáro; cámerī maīrécutiario; ñañarō netōpacára, wācututuaaro. ³Butoá numiā teorora niirecutiario. Cūā Cōāmacūrē padeorā numiā tiirécutira tiiróbiro tiīaro; queti jīīamahērā niīārō; cūmurā niirijāārō; āñurére tiīēnoārō. ⁴Cūā teeré tiirā, mamarā numiārē buemasīadacua. Biiro buearo: Múā manu-sūmuārē, múā pōnarē maīñā; ⁵āñurō wācū besemasī, niirecutiya; ñañarére boorjāña; múāye wiseripure āñurō pade niirecutiya; āñurō niīña; múā manu-sūmuā dutirére āñurō yuuya. Āpērā múā teero tiirī ñnarā, “Cōāmacūye queti ñañaniā” jīīmasīricua.

⁶Mamarā ūmuācārē teorora wācututuare ticoya, cūā āñurō wācū bese, niimuānucārō jīīgū. ⁷Muu basiropa niipetire āñurō tiisuguéya, cúārē ñnacūārō jīīgū. Cúārē buegu, niipetirere jīīditors maniró, quioníremena bueya. ⁸Diamacū wedeseya, wedesānorī jīīgū. Muu teero tiirī, sícū merēā jīīdugapacu, bobogúdaqui, “cūā ñañaniya” jīiré maquērē buahégū.

⁹Padecotera cūā dutiráre yuucucuaru. Cúārē usenirī tiīaro. Yúunerepira niirijāārō. ¹⁰Cūā ōparáyere péerogā yaarjāārō. Āñurō tiirémena cúārē padeorī tiīaro. Cūā teeré tiirī, Cōāmacū marirē netōnégūye bueré āñuré peti bauádacu.

¹¹Biira biia: Cōāmacū marirē āñurō tiigú, niipetira atibúreco macārā cūā ñañaré tiirére netōnédugagu, Jesucristore ticodiocorigu niwī. ¹²⁻¹³Jesucristo marī Ōpū tutuanetōgū, marirē netōnégū niī. Too síro cūū āñurō asibatéremena putuaatigudaqui. Atitó cūū atiadarere yuerítonorē Cōāmacū marirē ñañaré, ñañarō ugaripéarere duudutī. Apeyónorē tiádari sugero, bese-suguedutī. Teero biirī diamacū tiirécutī, āñurō padeodutī. ¹⁴Jesús marirē diabosarigu niwī. Cūū diarémena marirē niipetire marī ñañaré tiirére acabó, netōnérigu niwī; marī ñañará niirirare cosepetjārigu niwī. Cūū teero tiījīyī, cūyara niīārō jīīgū. Teero tiirā, āñuré dícu tiidugára niāda.

¹⁵Muu dutiré cuorémena teeré wedeya; wācututuare ticoya; cūā ñañaré tiiariguere cúārē tuomasirī tiīyā. Sícuño muurē tee ñnacōarijāārō.

Jesuré padeorā tiirécutire

3 ¹Creta macārārē ateré wācūrī tiīyā: Ōpārā, dutirá tiidutirere tiīaro. Yūununusera niīārō. Āñuré paderére “jáu” jīirā dícu niīārō. ²Āpērārē

ñañarō wedeserijäärō. Ññurō niirecutirere booáro. Basocáre ññurō tiíáro. Niipetirare mairémena tiirucúaro.

³Too sugueropure marí niipetira biirora niirucumiwū: Tuomasíhērā, Cōāmacū dutirére netōnucārā, diamacú niihērepere tiinunúsera, ññarépere tiicotéra, usenirucuya manirépere tiicotéra niirucumiwū. Búrecoricōrō ññarā, āpērāyére ugorepira niirucumiwū. Cúā doonórā, marí menamacārāmena cāmerí ññatutirepira niirucumiwū. ⁴Marí teero tiipacári, Cōāmacū marirē ññurére tiirígu niiwī. Marirē mairígu niiwī. ⁵Teero tiigú, marirē netōnérigu niiwī. Marí ññurō tiirére ññagū mee netōnérigu niiwī. Cūū bóaneō ññaré cuojígū, marirē netōnérigu niiwī. Cūū coserémena wīmarā sicato bauára tiiróbiro tiirígu niiwī. Espíritu Santomena marí atibúrecopure “mama wācūrere cuorā nīādacu” jīirígu niiwī. ⁶Jesucristo marirē netōnérigumena Espíritu Santo tutuarere pairó marirē ticorígu niiwī. ⁷Cōāmacū cūū ññurō tiirémena marí wapa cuohéra wáari tiirígu niiwī. Teero tiirá, catiré petihéropu cūū “ticoguda” jīiriropu ññāda jīirā, yuea.

⁸Tee maquē diamacúrā nīā. Mūu tee maquērē cúārē jīinemosārī boogá, Cōāmacūrē padeorā ññuré dícuere tiirā nīārō jīigū. Tee maquē ññurē, basocáre tiíapure nīā. ⁹Basocá cúā wedeseāmarere jīiapurijāña. Cúāya wedera tíatopu macārā cúā jīimūāatiriguere wedeseri, jīiapurijāña. Cúā Moisére dutiré cúúriguemena cāmerí cúasori, mūu wācūrere wederijāña. Teero jīī, cúā cúasore wapamaníā. Búri niiré nīā.

¹⁰Jesuré padeorí pōna macārā nīāirare batarí tiigúnorē cūū tee ññarō tiirére cūūrē wedeya. Mūu sīcārī, puarí wedemiārī siro, cūū mūāmena nīārīgu witijäärō. ¹¹Cūū ññurē tiimíariguere cōāgū nīī. Cūūrē wāaadarere cūū basiro masíqui.

Āpērāré tiíapudutire cúúrigue

¹²Yūu Artemarē o Tíquicore mūu puto ticocori, mūupe Nicópolisu yūure ññagū atiya. “Yūu wáagu, sīcārībribocu”, jīī wācūgū mee atiya. Púuriro niirī, too netōnégūda. ¹³Zenas basocá wedesānoārirare wedesebosagure tiíapuya mūu tiíapumasīremena. Apolocārē teerora tiiyá, cúā díā wāaropure apeyenó dusarí jīigū. ¹⁴Mūu menamacārā Jesuré padeorácā ññurē tiirípora nīārō. Āpērā tiíapure boorā niirī, tiíapuario. Ate cúā tiirécutire búri peti niiré mee nīādacu.

Wedeyaponorigue

¹⁵Niipetira yūumena niirā mūūrē āñudutiya. Marí menamacārā Jesuré padeorā āñuārō.

Cōāmacū mūā niipetirare āñurē ticoaro. Nocōrōrā nīā.

FILEMÓNRE

Pablo jóaripũ

Pablo Filemónre jóarigue

¹Yuu Pablo Jesucristoyere wederé wapa peresuwiipu niigú múärē āñudutia. Timoteo marĩya wedegubiro biigúcā āñudutii.

Filemón, muu ūsā menamacũ Jesucristoyere wedeapugure āñudutia. ²Apia ūsāya wedego tiiróbiro biigócā āñuārō. Teero biiri Arquipo ūsā tiiróbiro Jesucristoyere wedegú tutuaromena padegú āñuārō. Teero biiri muuya wiipu neārā Jesucristore padeorí pōna macārā āñuārō.

³Cōāmacũ marĩ Pacu, Jesucristo marĩ Ōpũ múärē āñurē ticoaro; āñurō niirecutiri tiíaro.

Pablo Filemónye maquērē wedeserigue

⁴⁻⁵Yuu Cōāmacūrē sãirécōrō muurē wacũ, ūsenire ticoa. Muuye queti tuoa: Muu marĩ Ōpũ Jesurē maiáyiro; cūūrē padeoáyi. Teero biiri niipetira Jesurē padeorácārē maiáyiro; cūārē padeoáyi. ⁶Muu padeorére āpērārē wedenetōnerĩ boogú, sãibosáa. Jesucristo marĩrē āñurō tiirére masĩpetiario jĩigũ, sãiā. ⁷Yáa wedegu, muu Jesurē padeoráre wacũpatire manirá putuári tiíayiro. Muu maĩrére tuogú, yuucā bayiró ūseniā; yáa yeeripūnamena ūseniapua.

“Onésimorē āñurō ñeeña” jĩirigue

⁸Teero tiigú, yuu Cristo dutirémēna muu tiidugárere tiidutĩmasĩpacu, muurē dutiria. ⁹Yuu muu cãmerĩ maĩrére masĩjĩgũ, muurē sãiā. Yuu Pablo bucũ niigú, mecũtĩgārē Jesucristoyere wederé wapa peresuwiipu niigú muurē sãiā. ¹⁰Muu āñurō tiirĩ boogá Onésimorē. Yuu āno peresuwiipu niirĩ, cūũ Jesucristore padeorére buawĩ. Teero tiigú, cūũ yuu macũ tiiróbiro biigú niĩ.

¹¹Too sugueropure Onésimo āñurō muurē tiápúbosarijojĩyĩ. ^aMecũtĩgārē marĩ puarārē tiápugu niĩ. ^b¹²Yuu cūūrē wiyaputuócoa muurē. Cūũ yuu bayiró maĩgúrē āñurō bocaya. ¹³Āñuātã, ānorá putuácũmudutiboaĩyũ. Yuu Jesuyē quetire wederé wapa peresuwiipu niiritabe, cūũ muu padeoarere padebosai. ¹⁴Muurē sãĩñásugueripacu, “muu āno putuáya” jĩĩmasĩriga. Teero tiigú, cūūrē wiyaputuócoa, muu basiro āñurē bese, tiíaro jĩigũ. ¹⁵Apetó tiiró,

a 1.11 Onésimo Filemónre dutiapenori basocu niimiyigu. Filemónyere yaaári sirogã, dutijõa-yigu. Too síro Pablo putopu jeayigu b 1.11 Onésimo wãme “tiápugu” jĩĩdugaro tiia

biiro wáaro wáajiyu: Onésimo péerogā m̄u putore manicutíarigu nīāwī. M̄urē cūūrē cuorucújāārō jīrō, teero wáajiyu. ¹⁶ Atitóre m̄urē dutiapienori basocu dīcu nīriqui sáa. Nemoró āñurō tiápugu niigūdaqui. Marīya wedegubiro biigú, marī bayiró maīgú nīī. Ȳu cūūrē bayiró maīā. M̄u doca nemoró maīcú. Mecūāmena m̄urē dutiapienori basocu dīcu nīrii; cūū Jesuré padeogú nīijīgū, m̄uya wedegu tiiróbiro nīī.

¹⁷ Marī puará Jesuré padeorá nīā. Teero tiigú, Onésimorē āñurō bocaya, ȳure bocagu tiiróbirora. ¹⁸ Cūū apeyenó posari tiirí siro nīirī, o m̄urē wapamórī, ȳure teeré wapaséwa. ¹⁹ Ȳu Pablo yáa wāmomēna ateré jóaa: Wapatíguda. Ateré m̄urē wācūrī tiidugáripacu, wācūrī tiigúdacu: Ȳu Jesucristoye quetire m̄urē padeorí tiiwú. Teero tiiré wapa m̄u ȳure wapamóā. ²⁰ Yáa wedegu, m̄u Jesuré padeogú nīijīgū, Onésimorē āñurō bocari boogá. Cristo tiíápuremena ȳure āñurō yeeripūnacutiri tiyá.

²¹ Ȳu m̄umēna āñurō putuáa, m̄u tiíadarere masijīgū. “Tiigúdaqui” jī masītoaa. Teero tiigú, jóaa. Ȳu sāīáiro nemoró tiigúdacu.

²² Atecárē jīisirotiguda: Ȳu cāniádarore quēnoyúeya. Cōāmacū mūā sāīrére tuorí, mūā putopu wáagudacu.

Wedeyaponorigue

²³ Epafra m̄urē āñudutii. Cūū ȳumēna Jesucristoyere wederé wapa pere-suwiipu nīī. ²⁴ Ȳure Jesucristoyere wederémēna tiápura Marcos, Aristarco, Demas, Lucas āñudutiya.

²⁵ Marī Ōpū Jesucristo mūārē āñuré ticoaro.

Nocōrōrā jóaa.

HEBREOARE

jóaripũ

Cõamacũ cũ macũmena basocáre wedeyigu

1 ¹Too sugueropu Cõamacũ cũyara profetamena marĩ ñecũsũ-muãrẽ wedeyigu; sĩaĩ mee wedeyigu. Cũ wederécõrõ merẽã dícu wederucuyigu. ²Atitõ niiture burecorire cũ macũmena marĩrẽ wederigu niĩwĩ. Cõamacũ cũ macũrẽ “niipetire mũye putuáadacu” jĩiyigu. Cũmenarã atibúrecore bauanényigu. ³Cũrã Cõamacũ asibatere añurere cuogũ niĩ. Cũrã sũcã Cõamacũbiro niirecutiqui. Cũ wedesere tutuare cuorẽmena niipetire atibúreco niirere ñanunusequi. Marĩ ñañarẽ tiirere cosetõagu, Cõamacũ tutuanetõgũ putopu diamacũpe jeanuãjeayigu.

Cõamacũ macũ ángelea nemorõ uputĩ macũ niĩ

⁴Cõamacũ cũ macũrẽ Õpũ niirere sonecuyigu. Teero tiigũ, ángelea nemorõ uputĩ macũ putuáyigu. ⁵Cõamacũ cũ macũrẽ biiro jĩiyigu:

Mũ yũ macũ niĩ.

Mecũãmena yũ mũ pacu niirere masĩadacua.^a

Sĩcũ ángelere teero jĩiyigu. Teero biiri cũ macũye maquẽrẽ wedesegu, biiro jĩiyigu:

Yũ cũ pacu niigũda.

Cũ yũ macũ niigũdaqui.^b

Sĩcũ ángelere teero jĩiyigu. ⁶Basocã sõwũ jĩigũrẽ atibúrecompu ticodioconemorĩ, cũ jĩĩadarere biiro jóanoã:

Niipetira ángelea cũrẽ jeacũmu, padeoáro,

jĩ jóanoã. ⁷Ángeleapere cũ jĩrere biirope jóanoã:

Ángelea Cõamacũrẽ padecotera niicua;

cũ dutirere tiirã, wĩno tiirõbiro wáacua.

Cũrã sũcã pecame tiirõbiro niicua.^c

⁸Cũ macũpẽreja biirope jóanoã:

Mũ Cõamacũ niĩ; mũ Õpũ niirẽ petirĩcu.

Mũ niipetirare diamacũrã dutigudacu.

⁹Mũ diamacũ tiirere booa; netõnucãrepere boorĩa.

Teero tiigũ, Cõamacũ mũ Õpũ niigũ mũrẽ bese, õpũ sonecowi.

Muu menamacārā nemoró muurē usenire painemorō ticowí,^d
jī jóanoā. ¹⁰ Atecá cū macupéjeja biiro jóanoā:

Basocá Ōpū, sicutopure muu basirora atibúrecore bauanéwū;
ūmuáse niirécārē tiiwū.

¹¹ Muu tiirigue petijóāadacu;
muupeja niirucujāgūdacu.

Niipetire muu tiirigue suti tiiróbiro bóadiaadacu.

¹² Muu teeré suti tiiróbiro tuupégudacu.

Niipetire wasonóadacu.

Muupeja wasorícu.

Muu catiré petirícu,^e

jī jóanoā. ¹³ Cōamacū atecārē cū macūrē biiro jīrigu niwī:

Yáa wāmo diamacūniñape duiya,

tée muurē iñatutirare muu dutiriguere yuu añurō yuuri tiirípu.^f

Sícū ángelere teero jīriyigu. ¹⁴ Niipetira ángelea bauhéra niíya. Cúā cū dutirére tiicotéra niíya. Cúā cū netónénorirare tiápudutigu ticodiocora niíya.

Cōamacū basocáre netónére quetire tuonunásedutire

2 ¹ Teero tiirá, cū macūye quetire marí tuoáriguere nemoró añurō tuonunásero booa. Tuonunáseco, padeodúrijāda jīrā. ² Too sugue-ropure Cōamacū ángeleamena cū dutirére^g wedecoyigu. Cū dutiré diamacúrā niirō tiiríro niwū. Diamacú maquē niipacari, basocápe netónucáyira. Cúā netónucárecōrō ñañarō tiinóyira. ³ Teero tiirá, marirē netónére quetire añunetōjōarere teero iñajārā, Cōamacū ñañarō tiíadarere netóricu. Tee quetire marí Ōpū wedesuguerigu niwī. Too síro cū wederiguere tuoríra marirē wedenetōnecowa. “Netónére quetire diamacúrā niā”, jīwā. ⁴ Cōamacúcā tee quetire “diamacúrā niā” jīgū, cū sícūrā tiimasírere pee tiéñorí tiirígu niwī. Teero biiri Espíritu Santomena marícōrō tiimasírere ticorigu niwī. Pee merēā tiimasírere ticoquí, cū ticodugarobirora.

Jesús basocá wáarigue

⁵ Cōamacū atibúreco petiári siro, apebúreco jeari, ángeleare “múā niipetirare dutiadacu” jīriyigu. ⁶ Biirope Cōamacūye queti jóaripūpure sícū tee maquērē jóarigu niwī:

Cōamacū, ¿deero tiigú muu nocōrōca basocáre wácūjāi?

¿Deero tiigú nocōrōca cúārē añurō iñanunusejāi?

⁷ Muu basocáre ángelea doca niirá niirí tiirígu niwū ména.

Péerogā siro basocáre pee dutirére añurō asibatéremena ticorigu niwū.

⁸ Niipetire muu bauanériguere basocá dutiario jīgū, cúūrigu niwū,^h jī jóarigu niwī. Cōamacū basocáre dutirére cúūgū, niipetirere dutiario jīgū, cúūrigu niwī. Teero tiirá, cúā “dutimasīna manīā” jīré manīā. Teero niipacari, marí atitóre basocá niipetirere dutiri iñaria ména. ⁹ Ángelea docagā niimirigupereja masinoā. Cúūrā Jesús nií. Cū Cōamacū basocáre añurō tiirére

ẽnogú, marirẽ diabosarigu niiwĩ. Cũu diagu, bayiró ñañarõ netõrígue wapa Cõamacũ añurõ asibatéremena cũurẽ marĩ Òpũ sonecorigu niiwĩ.

¹⁰ Cõamacũ niipetirere, niipetirare bauanẽrigu niiwĩ, niipetira cũurẽ “añugũrã tiyĩ” jĩĩrõ jĩĩgũ. Cũũrã paure ãmuásepu wáadarimarẽ maa ẽno-suguẽgudu, cũãrẽ netõnẽgũdure biiro tiirigu niiwĩ: Niipetirere añurõ tiiĩnã-petijãrõ jĩĩgũ, ñañarõ netõrĩ tiirigu niiwĩ. Cõamacũ teero tiigú, diamacũ tiirigu niiwĩ. ¹¹ Marirẽ marĩ ñañarẽ tiirere acabõrigu, teero biiri marĩ cũũ acabõnorira sicũpõna tiirõbiro niirã tia sãa. Teero tiigú, cũũ marirẽ “yãa wedera niiya” jĩĩgũ, bobosáriqui. ¹² Teero tiiró, cũũ Pacure wedeserere biiro jóanoã:

Mũye maquẽrẽ yãa wederare wedeguda.

Basocã neãrucupũ “Cõamacũ añunetõjõã” jĩĩ basapeoguda mũurẽ,ⁱ jĩĩ jóanoã. ¹³ Atecã jóanoã:

Yũũ Cõamacũrẽ padeorucúa,^j

jĩĩ jóanoã. Atecã jóanemonoã:

Cõamacũ põna cũũ yũure ticoriramena ãno niiã,^k jĩĩ jóanoã.

¹⁴ Marĩ diaadari õpũũrĩrẽ cuoa. Teerora Jesucã marĩbirora õpũũcutirigu niiwĩ. Cũũ marĩ tiirõbirora õpũũcutirigu diajõayigu. Teemena Satanás dia ditijõãadarare dutigũre docacũmurĩ tiirigu niiwĩ. ¹⁵ Teeménarã diarẽ cuimirare netõnẽrigu niiwĩ sãa. Teerẽ cuira, búrecoricõrõ ñañarõ yeeripũnacu-timiyira. ¹⁶ Teero tiirã, aterẽ masĩnoã: Cũũ ángeleapere tiípugu mee atirigu niiwĩ; Abraham pãrãmerã niinũnuserapere tiípugu atirigu niiwĩ. ¹⁷ Marĩ cũũya wederare tiípugu, marĩbirora baurigu niiwĩ. Marĩbiro niihẽgũjã, marirẽ tiípuribojiyi. Marĩbirora nijĩgũ, paiarẽ dutigũ sãarigu niiwĩ. Paiarẽ dutigũ sãarigu Cõamacũ boorẽre tiigũ nii; marirẽ bóaneõ ñnaqui. Marirẽ diabosarigu nijĩgũ, paiarẽ dutigũ nijĩgũ, marĩ ñañarẽ tiirere Cõamacũrẽ acabóre sãĩbosáqui. ¹⁸ Satanás cũurẽ ñañarẽ tiidutĩri, bayiró ñañarõ netõpacú, ñañarẽ tiiriyigu. Cũurẽ teero wáari, wãcũtutuayigu. Teero tiigú, marirẽ ñañarõ wáari, tiípuqui.

Jesús Moisés nemoró niiĩ

3 ¹ Teero tiirã, yãa wedera, ñañarẽ tiirere acabõnorira, ãmuásepu wáaada, Jesús marĩ padeogũre wãcũnũnuseya. Cũũ Cõamacũ beserigu, cũũyere wededutigu ticoconorigu niiĩ. Teero biiri paiarẽ dutigú, Cõamacũrẽ mariye niiadarere sãĩboságu niiĩ. ² Jesús Moisés tiirõbiro Cõamacũ cũurẽ cũũriguere diamacũ tiigú niirigu niiwĩ. Moisés Cõamacũrẽ padeorãre sũonĩgũ niirigu niiwĩ. ³ Jesuré Moisés nemoró añurõ wãcũnetõnucãrõ booa. Queorémema wedeguda. Sicũ wii tiiquĩ. Tiiwiĩ tiirĩgupe tiiwiĩ nemoró añurõ wedesenoqui. Jesurã wii tiirĩgu tiirõbiro niiĩ. ⁴ Wiirẽ ñna, aterẽ jĩĩ-masĩã: “Sicũ tiiwiirẽ tiirĩgu niiwĩ”. Cõamacũpeja niipetirepurena tiisugũrigu niiwĩ. ⁵ Moisépe Cõamacũrẽ padecotegu nijĩgũ, Cõamacũrẽ padeorãre añurõ coterigu niiwĩ. Cũũ Cõamacũ too síro wedeadare maquẽcãrẽ wederigu niiwĩ. ⁶ Cristope tiiwiĩ õpũ macũ nijĩgũ, tiiwiĩ macãrãrẽ añurõ cotequi. Marĩ Cõamacũrẽ padeorã tiiwiĩ macãrã niirã tia. Marĩ Cõamacũrẽ padeorucúa,

tiwiipúra nijjārā tiia. Teero biiri “too síropu cūū ticoadarere marīrē ticogu-daqui” jīī padeorucúra, teorora niirucujāadacu.

Cōāmacūrē padeorá yeerisācua

⁷Teero tiirá, Espíritu Santo jīīriguere wācūnūnuseya. Cūū jīīrigue Cōāmacūye queti jóaripūpu biiro jīī jóanoā:

Mecūā mūā Cōāmacū wedeserere tuorá,

⁸yūurijā tiirijāña.

Too suguero macārāpu cūūrē netōnucárira tiiróbiro niirijāña.

Cūā yucu maniró, basocá manirópu niiritore, Cōāmacū wederi tuorírucuyira.

“¿Niirórā marīrē ñañarō tiigúdari cūū? Tiiríqui”, jīīyira.

⁹Cōāmacū jīīyigu: “Cūā cuarenta cūmarī yūū añurō tiirére ñnarucumiwā. Teeré ñnapacara, ‘¿niirórā marīrē ñañarō tiigúdari cūū? Tiiríqui’, jīī wācūwā.

¹⁰Teero tiigú, yūū cūāmena cúatu.

Cūārē biiro jīīwū: ‘Mūā diamacú maquērē masípacara, noo booró tiijāā; yūū dutirére booríá’, jīīwū.

¹¹Teero tiigú, cūāmena cúagu, jīīwū: ‘Diamacúrā biiro tiigúda:

Yūū mūārē ticoadari ditare jearicu; yūūmena yeerisāricu’, jīīwū’, jīīyigu Cōāmacū,’

jīī jóanoā.

¹²Yáa wedera, cámaraí coteya. Sícū ñañarō wācū, padeohégū niirijāārō. Ñañarō wācūrā, padeodúra, too síro mūā Cōāmacū catirucugure cōārā tiibócu. ¹³Biirupe tiiyá: Búrecoricorō Cōāmacū cūū “Mecūā” jīīrí bureco niirí, cámaraí wācūtutuari tiiyá. Teero tiihéra, mūā síquērā jīīditorere tuorá, ñañarérē tiíadacu. Cōāmacūrē yūūhera putuáadacu. ¹⁴Marí sicato padeoríguere padeorucujārā, Cristore bapacutira niiadacu.

¹⁵Yūū jīītārirobirora jīī jóanoā:

Mecūā mūā Cōāmacū wedeserere tuorá, yūurijā tiirijāña.

Too suguero macārāpu Cōāmacūrē netōnucárira tiiróbiro niirijāña,^m jīī jóanoā. ¹⁶Too suguero macārāpu Cōāmacū wedeserere tuopacára, cūūrē netōnucáyira. Cūā niipetira Egiptopu niimirira Moisés néewitiwarira niiyira.

¹⁷Cuarenta cūmarí Cōāmacū cūā ñañarē tiirí ññagū, cūāmena cúayigu. Teero tiirá, cūā yucu maniró, basocá manirópu diayira. ¹⁸Cōāmacū cūūrē netōnucárirare biiro jīīyigu: “Diamacúrā biiro tiigúda: Yūū mūārē ticoadari ditare jearicu; yūūmena yeerisāricu”, jīīyigu. ¹⁹Teero tiirá, marí masítoaa: Cūā Cōāmacūrē padeoríjirā, cūū ticoadari ditare jeamasíriyira. Cūūmena yeerisāre buaríyira.

4 ¹Cōāmacū too suguero macārāpure “yūūmena yeerisārā atiya” jīīrirobirora maricārē jīgū tiiquí. Teero tiirá, añurō wācūāda. Apetó tiirá, mūā síquērā tee yeerisāre buaríbocu. ²Maricā too suguero macārāpu tiiróbiro Cōāmacūye queti añurē quetire wedenorira niā. Cūāpe búri peti tee quetire tuoyíra. Padeoríyira. Teero tiirá, añurérē buaríyira. ³Marípe tee quetire padeorápeja Cōāmacūmena yeerisāre buatóaa. Tee maquērē Cōāmacū wedesegu, biiro jīīyigu:

“Teero tiigú, cúāmena cúagu, ateré jīwū:

‘Diamacúrā biiro tiigúda:

Yuu múārē ticoadari ditare jearicu; yuumena yeerisāricu’, jīwū”,

jīyigu Cōāmacū,ⁿ

jīi jóanoā. Cōāmacū atibúreco yaponóari siro, yeerisāyigu. ⁴Atecá Cōāmacūye queti jóaripūpu cūu atibúrecore yaponóari bureco síro macā burecore biiro jóanoā:

Seis burecori siro apebúreco jeari,^o Cōāmacū niipetirere tiíari siro, yeerisāyigu,^p

jīi jóanoā. ⁵Ateré jóanemonaō:

Yuu múārē ticoadari ditare jearicu; yuumena yeerisāricu,^q

jīi jóanoā. ⁶Too suguero macārāpu āñurē quetire tuosuguérira niipacara, Cōāmacūrē netōnucáyira. Cúā netōnucárigue wapa cūūmena yeerisāre buaríyira. Basocá cūūmena yeerisāre buaádaro dusaa ména. ⁷Teero tiirá, Cōāmacū apebúreco beseyigu súcā. Cūū beserí bureco “Mecūā” jīinoyiro. Marí ñecūsūmuā netōnucári siro, peecūmarí siro, Cōāmacū David jóariguemena teeré wedeyigu. Cūū wederiguere yuu múārē biiro jóatoaawū:

Mecūā múā Cōāmacū wedeserere tuorá, yuurijā tiiríjāñā,^r

jīi jóanoā. ⁸Josué Israelya pōna macārārē yeerisārere ticoatā, Cōāmacū too síropu “Mecūā yūure yuurá yeerisāre buaádacua” jīiré maquērē wedenemori-bojīyí. ⁹Teero tiirá, Cōāmacū yeerisārirobirora marí Cōāmacūrē padeorácā yeerisāmasīcu. ¹⁰Cōāmacū niipetirere tiíari siro, yeerisāyigu. Teero tiiróbiro Cōāmacūrē padeorácā paderé yaponóarirabiyo yeerisācu. ¹¹Teero tiirá, marí wácūtutuario booa, Cōāmacūmena yeerisāada jīirā. Too suguero macārāpu Cōāmacūrē netōnucáriro tiiróbiro tiinunúserijārō booa.

¹²Cōāmacū wedesere catirébiro niirucujā; tutuanetōjōā. Saderípi puaníña asoyóaripíbiro niíā. Tiipí nemoró Cōāmacū wedeserepeja marí popeapu, marí yeeripūnapu, marí wácūrēpu, niipetiropu sáawacu. Cōāmacū wedesere tuorá, marí tūgueñare, teero biiri marí “biiro tiíada” jīi wácūrē “āñuniā” o “ñañaniā” jīi besemasíā. ¹³Marí Cōāmacū tiiríra niijirā, cūūrē yayiómasíria. Cūū niipetire marí wácūrere ñnamasíi. Cūū marírē “¿deero tiirá teero tiirí?” jīi sáñarí, wedenetōnoādacu.

Jesús paiaré dutigú niíi

¹⁴Jesús Cōāmacū macū, Cōāmacū putopu jearigu, paiaré dutigú niíi. Teero tiirá, “Jesuré padeóa” jīiré padeorucujārō booa. ¹⁵Jesurá paiaré dutigú marí wácūbayiheri ñagū, marírē bóaneō ñnamasíqui. Cūūcā niipetira basocá tiiróbirora niipetire jīicōāsānomiyigu. Jīicōāsāpacari, sicári ñañaré tiiríyigu. ¹⁶Teero tiirá, cuíro maniró Cōāmacū marírē maígúrē sáíáda. Marí sáírecórō marírē bóaneō ñagūdaqui; marírē āñurē ticodegarigu niijigū, tiápugudaqui.

5 ¹Paiá cúārē dutigudure besera, cúā watoa niigúrē beseeya. Cūū basocáye maquērē Cōāmacūrē sáiboságudure sōneconoí. Cūūrā basocá Cōāmacūrē ticodegarere ticobosai. Cúā ñañaré tiiríguere acabóre sáiboságu, waícurare síā sóemonecobosai. ²Cūū basocú niijigū, wácūbayihegu niíi.

n 4.3 Salmo 95.11 o 4.4 Pecasāyemena: el séptimo día p 4.4 Génesis 2.2

q 4.5 Salmo 95.11 r 4.7 Salmo 95.7-8

Teero tiigú, tuomasíhērārē, noo booró tiirāre bóaneō ñaqui. ³Tutuhegu nii-jīgū, cūū basirocā ñañarē tiirígue wapa āpērārē tiibosárobirora wáicurare sīā sómonecomasī.

⁴Sīcū cūū basiro “yuu paiaré dutigú niigūda” jīī sāāmasīriqui. Cōāmacū cūūrē bese sōnecoqui, cūū Aarónrē bese sōnecorobirora. ⁵Teerora wáayiro Cristore. Cūū basiro paiaré dutigú sāāgū, cūū basiro beseriyigu. Cōāmacūpe cūūrē bese sōnecoyigu. Cōāmacūrā cūūrē jīirigu niīwī:

“Muu yuu macū niīā. Mecūāmena yuu muu pacū niirére masīadacua”,
jīirigu niīwī,⁶

jīī jóanoā. ⁶Atecarē Cōāmacū cūūye queti jóaripūpu biiro jīirigu niīwī:

“Muu pai niirucujāgūdacu.

Melquisedec niirrobirora niigūdacu”, jīirigu niīwī,⁷

jīī jóanoā. ⁷Jesús atiditapú niigū, Cōāmacū cūū diaadarere netōnémasīgū-mena wedeseyigu. Bayiró busurómena, utirémena cūūrē sāīmíyigu. Cōāmacū cūūrē quioníremena padeorí ñāgū, cūū sāirére tūoyigu. ⁸Cōāmacū macū niipacu, ñañarō netōyigu. Teero netōpacú, Cōāmacū dutirére āñurō yuugú wáayigu. ⁹Ñañarō netōríguemena tiiñápetijāyigu. Teero tiigú, niipetira cūūrē yuuráre netōnégū, catiré petihére ticogú wáayigu. ¹⁰Cōāmacū cūūrē paiaré dutigūre sōnecorigu niīwī Melquisedec niirrobirora.

Padeodúri jīirā, wācūtutuaya

¹¹Melquisedeye maquērē múārē pee wededugamiā. Múārē ūsā wederé wisio niicu. Múā peanetójōā masīdugara. ¹²Múā yoari Jesuré padeóa. Mecūtīgārē āpērārē buerápu niitoabocu. Teero tiiróno tiirā, Cōāmacūyere buesuguerere wedequēnorí booa sūcā. Yaarére yaaróno tiirā, mecūtīgārē ōpēcó ūpūrā tiiróbiro niīā ména. ¹³Ōpēcó dícare ūpūgūno wímagū peti niīi. Teero tiigú, āñurō tiirére, ñañarō tiirére besemasīriqui ména. ¹⁴Yaaré bayirépe butoá yaaré niīā. Cūā āñurō buenorira tuomasí, āñurére, ñañarére ñāmasí, beserápu niicua.

6 ¹Teero tiirā, tutuanemorepere buenemoāda, Cristoyere āñurō tuomasínemoāda jīirā. Marí buesugueriguere buerijāāda ména. Marí Cristoye buesugueriguere ate niīwū: “Múā ñañarē tiiré wapa pecamepu wāaadacu; teero tiirā, wācūpati, wasoyá” jīirére buenowū. “Cōāmacūrē padeoró booa” jīirére buenowū. ²Teero biiri wāmeōtirere, ñāapeórere buenowū. Teero biiri sūcā “diarira masāadacua; ñañarē tiiríra pecamepu ñañarō tiinōadacua” jīirére buenowū. ³Mecūtīgā Cōāmacū boorí, Cristoye maquērē āñurō tuomasínemoādacu.

⁴Āpērā Jesús basocáre netōnére quetire āñurō tuomasímiyira. Cūūrē āñurōpura masímiyira. Espíritu Santore cuomíyira. ⁵Cōāmacū cūūrē padeoráre “āñurére tiigúda” jīī jóarigue cūārē padeoré jeamiyiro. Teero biiri atitóre Cōāmacū tutuaremena tiēnorí ñāarā, “marí diari siropure, nemoró āñurē tiigúdaqui” jīīmiyira. ⁶Teero jīirira niipacara, padeodúyira. Cūā padeodú-jīirā sáa, “wācūpati, wasoyá” jīirére tuonemórā, wasomasíricua. Cūārā Cōāmacū macūrē curusapu pábiaturabiro tiicúa. Teeména āpērā cūūrē buijārí tiicúa. ⁷Ate queorémēna padeodúraye maquērē wedegūda: Naírō oco pecacu

sicaditapure. Tiidita oco añurō sīnicú. Teero tiiró, ducacuticu. Tiidita opū cūya wii macārāmena teeducare yaacua. Cōāmacū tiiditare añurō tiiquí; nemoró ducacutiri tiiquí. ⁸Tiiditapura pota, ñañaré dīcu wiirí, wapamanírī dita niicu. Cōāmacū tiiditare ñañarō tiiquí; sóecōāqui, ducamanijāārō jīīgū.

Cōāmacū “añurō tiigúda” jīiriguere tiigúdaqui

⁹Yuu maírā, padeodúraye maquērē wedepacu, “múā padeodúayiro” jīīgū mee tiia. Múā añurēre, netōnére maquērē बातayiro. ¹⁰Múā Cōāmacūrē maírēre ēnorá, āpērā Jesuré padeorāre tiápuyiro. Teero tiápurucujāāyiro ména. Teero tiigú, Cōāmacū diamacú tiigú niijīgū, teeré múā tiiré acabó-riqui. ¹¹Múā ateré bayiró tiirí booa: Āpērārē tiápura, múā niipetira useni-remena añurō tiidugáre teerora tiyapácuti jāña. Teero múā tiirí, Cōāmacū “ticoguda” jīirigüe queoró múā wácürōbirora wáaadacu. ¹²Teero tiirá, daderá niirijāña. Teero daderóno tiirá, āpērā Jesuré añurō padeorāre iñacūña. Cūā Cōāmacūrē padeocúa; cūū “ticoguda” jīiriguere potocórō maniró yuecua. Teero tiigú, Cōāmacū cūārē cūū “ticoguda” jīiriguere ticogu tiiquí. Múācā cūārē iñacū, tiinunéseya.

¹³Cōāmacū Abrahamrē “mūurē añurō tiigúda” jīīgū, āpī wāmemena wāme-peoriyigu; āpī cūū nemoró niigú maniquí. Teero tiigú, cūū basiro wāmepeoyigu. ¹⁴Abrahamrē biro jīiyigu: “Diamacúrā jīā: Mūurē añurō tiigúda; mūu páramērā pau basocáputiadacu”, jīiyigu. ¹⁵Abraham potocórō maniró yue-jīgū, cūūrē “añurō tiigúda” jīiriguere buayigu.

¹⁶Múā masīā: Sīcū “yuu diamacúrā jīā” jīidugagu, Cōāmacū wāmemena wāmepeoqui. Cūū teero jīī wāmepeori tuorá, “diamacúrā jīīgū tiiquí” jīirā, cāmerí jīinemoricia. ¹⁷Teerora Cōāmacū tiiyígu. Cūū “ticoguda” jīiriguere “diamacúrā wáaadacu” jīīgū, cūū basiro wāmepeoyigu. Teeména marí cūū añurō ticoadarere yuerá ateré jīimasīā: “Cōāmacū cūū ‘añurō tiigúda’ jīiriguere wasoríqui”, jīimasīā. ¹⁸Teero tiiró, puaró niā wasomasīña maniré: Cōāmacū jīiditore manigú niijīgū, cūū wāmepeoriguere, teero biiri cūū jīiriguere wasomasíriqui. Cūū diamacú wedeseremena marírē cūū netōnéri-rare wácūtutuari tiii. “Cūū marírē ‘añurō tiigúda’ jīiribirora tiigúdaqui”, jīinoā. ¹⁹“Cūū ‘añurō tiigúda’ jīiriguere tiigúdaqui”, jīī wácūbayijirā, yuea. Tee wácūbayire yucusóro siatúpasori tutu bayirí tutubiro niicu. Peecūmúro maniró niirucujāādacu. Marí yucusóro añurō siatúpasonoriwūbīro niicu. Tiwuré siatúpasori tutu Cōāmacū niirōpu nucūrī tutubiro niicu. ²⁰Toopú Jesús marí sugero jeasugueyigu. Toopú pairé dutigú niijīgū, marírē sāibo-sáqui. Cūū pai Melquisedec niiribirora niirucujāgūdaqui.

Jesús Melquisedec niiribiro pai niiré

7 ¹Melquisedec wāmecutigu Salem macārā opū niiyigu. Teero biiri pai niiyigu; Cōāmacū ūmuásepū niigú cūūrē pai sōnecoyigu. Cūūrā Abrahamrē bocagu jeayigu. Abrahamcā opārāmēna cāmerísīāpetitoa,^u coepu-túatiri, Melquisedec cūārē bocagu, cūūrē jīiyigu: “Cōāmacū mūurē añurō tiíaro”, jīiyigu. ²Abraham cūā cāmerísīārā wapatāariguere puamóquēne-buri batocūyigu. Sicabú maquērē Melquisedere ticoyigu. Melquisedec jīirō

“Ōpū diamacú maquē tiigú” jīdugaro tiia. Cūū Salem macārā ōpū niiyigu. Salem “Āñurō niirecutire” jīdugaro tiia. Teero tiigú, cūū “Ōpū āñurō niirecutire ticogú” niiyigu. ³Melquisedec pacusūmuārē, cūū ñecūsūmuārē masīña manīā. Cūū bauáriguere, cūū diariguecārē masīña manīā. Teero tiigú, Melquisedec Cōamacū macū tiiróbiro pai niirucuqui.

⁴Múā Melquisedec uputí macū niirére wācūña: Marī ñecū peti Abraham cūā siātáriguere puamóquēñeburi cūā seenéōcūriguere cūūrē sicabú maquērē ticoyigu. ⁵Niipetira judfoa cūā oterére puamóquēñeburi seenéōcūrere sicabú maquērē Leví pāramerā niinunusera paia niirārē ticooya Moisére dutiré cūūrigue jīrōbirora. Cūārē tiorá Abraham pāramerā niīya. Cūāya wedera niipacari, wapaseya. ⁶Melquisedejeja Leví pārami niinunusegu niiripacu, Abraham sicabú maquērē tiorí, ñeeyigu. Teero biiri Abrahamrē Cōamacū “āñurō tiigúda” jīnorigure “Cōamacū mūurē āñurō tiáro” jīigúno cūā nemoró uputí macū niigú niiqui. ⁸Paia marī watoa niirā āpērā tiorére ñeerā marī tiiróbiro diaadara niīya. Abraham ticoriguere ñeerigupereja Cōamacūye queti jóaripūpu “diayigu” jī jóanoña manīā. Catirucugu tiiróbiro niigúrē jóanoā. ⁹Ateré wācūña: Leví teero biiri cūū pāramérā niinunusera cūā basocá ticoriguere ñeepacara, Melquisedere ticoyira. Abraham ticoriguemenarā cūācā tiorira tiiróbiro niiyira. ¹⁰Melquisedec Abrahamrē bocagu jearí, cūā Abrahammena bauaadara niijirā, cūūmena niirā tiiróbiro niitoayira.

¹¹Paia Leviyá pōna macārā cūā paia dutirére cuocúa Moisére dutiré cūūriguepure. Cūā tee dutirére tiirā, basocáre āñurā quēnojeári tiimasíricua. Cūā quēnojeári tiirí siro niitā, Cōamacū āpí pai sōnecoribojíyi. Apiré sōnecogu, Aarón pārami niinunusegure sōnecoriyigu. Melquisedec tiiróbiro niigúpere sōnecoyigu. ¹²Āpí pai sārī, dutirécārē wasopetjárō booa sáa. ¹³⁻¹⁴Melquisedec tiiróbiro niigú maquērē jóanoā Cōamacūye queti jóaripūpure. ¹⁵Cūūjā Leviyá pōna macū mee niiyigu. Marī masīā: Marī Ōpū Judayá pōna macūpe niiyigu. Tii pōna macū sīcū pai sāariyigu. Moisés paiayé maquērē wedesegu, sīcārī “Judayá pōna macārā paia sāāadacua” jīriyigu.

¹⁵Teeré nemoró masīnoā āpí pai jeariguemena. Cūūrā Melquisedec tiiróbirora niigú niiyigu. ¹⁶Leviyá pōna macārā dícu, Moisére dutiré cūūrigue jīrōbirora paia sārira niiwā. Jesupé Leví pārami niiripacu, cūū tutuaremena catiré petihére cuogú niijīgū, pai sāayigu. ¹⁷Cōamacūye queti jóaripūpu Jesuré teerora jī jóanoā:

Muu pai niirucujāgūdacu.

Melquisedec niiróbirora niigūdacu,^x
jī jóanoā.

¹⁸Paia Leviyá pōna macārā dutiré petijóāyiro. Basocá tee dutirére tiinunúsera, acabórere, netónérere buarícu. ¹⁹Moisére dutiré cūūrigue basocáre āñurā quēnojeári tiiríyiro. Tee dutirére tiiróno tiirā, marípeja nemoró āñurére cuoa: Jesucristo pai sāriguemena marī Cōamacūmena bapacutimasīā. Cūū pūtopu wáadarere useniremena yuea.

²⁰Cōamacū cūū macūrē pai sōnecogu, cūū basirora “diamacūrā yuu wāme-mena mūurē ateré jīā” jīiyigu. ²¹Āpērā paia sārā, teero jīinoña maniyíra.

Cōāmacū cūū macūrē sōnecogu, cūū basirora “diamacūrā yuu wāmemena mūūrē ateré jīā” jīiyigu. Cōāmacūye queti jóaripūpure biiro jóanoā:

Cōāmacū basirora “diamacūrā yuu wāmemena mūūrē ateré jīā” jīiyigu.

Cūū teero jīirigue wasonónā maniádacu.

“Muu pai niirucujāgūdacu”, jīiyigu,^y

jīi jóanoā. ²² Teero tiigú, Cōāmacū Jesuména tiiré Moisére dutiré cúūrigue nemoró āñuré niā. Jesús marírē nemoró āñuré tiirucúgūdaqui. ²³ Paía pau peti sārucuyira. Cūā diari, cūā paía niiré petijōāyiro; āpērā wasorucúyira.

²⁴ Jesupéja catirucugu niijigū, pai niirucujāgūdaqui; āpī cūūrē wasoríqui.

²⁵ Catirucugu niijigū, maríye niādarere Cōāmacūrē sāibosárucuqui. Cūū wāmemena Cōāmacūrē sāiránoré diamacūrā netōnémasíqui.

²⁶ Teero tiigú, Jesús paiaré dutigú peti nií. Cūū tiiróbiro niigúrēna marí booa. Cūū biiro nií: Ñañaré manigú, āñuré tiigú, ñañaré tiihégū nií; marí ñañaré tiirá tiiróbiro niirii; niipetira ūmuásepū niirá nemoró quioníremena iñanogū nií. ²⁷ Cūū āpērā paiaré dutirá tiiróbiro tiiríqui. Cūā búrecoricōrō wáicurare sīā, cūā ñañaré tiiríguere acabóre sāicúa. Too síro āpērāyére teerora tiibosácu, cūā ñañaré tiiríguere wapa. Jesupé biirope tiiyígu: Sicārīrā diayigu. Cūū diariguemena basocá ñañaré tiirére wapatípetijāyigu. ²⁸ Moisére dutiré cúūriguepū paiaré dutirére besedutire biiro niā: Cūā wácūbayihera niipacari, paía sōneconowā. Tee dutiré cúūri siro niipacari, Cōāmacūpe cūū wāmemena cūū macūrē paiaré dutigú sōnecoyigu. Cūū macūpé cūū tiidutíriguere tiipetírigu niijigū, āñugú peti nií.

Mama netōnére queti Jesuména jeawu

8 ¹ Niipetire yuu jóarigue maquē ate niā uputí maquē: Marí sicū paiaré dutigúre cuoa. Cūū ūmuásepū ōpū duirípīrō Cōāmacū tutuanetōgū putopu cūū wāmo diamacūniñape jeanuājeayigu. ² Cūū ūmuásepū Āñunetō-jōari Tatiapure paiaré dutigú niiqui. Cōāmacū basiro tiwiiré tiiyígu; basocá mee tiyíra.

³ Niipetira paiaré dutirére sōnecorira niwā, wáicurare sīā sóemonecoaro jīirā. Teero biiri oteré ticoaro jīirā, sōneconorira niwā. Teero tiigú, Jesucristocá pai niijigū, Cōāmacūrē apeyenó ticoré cuoró booa. ⁴ Jesucristo atibú-recopure putuágupeja, pai niiribojíyi. Āpērā paía Moisére dutiré cúūrigue jīiróbirora Cōāmacūrē basocá néeatirere ticorá niitoaya. ⁵ Paía cūā paderére tiirá, basocá tiirí wiipure padeeya. Tiwií ūmuásepū niirí wii queoré dícu niicu. Marí teeré masīā Cōāmacū Moisére jīiriguemena. Wiiré tiidutígu, biiro jīiyigu: “Niipetire yāa wii maquērē mūūrē ūtāgūpū ēñorírobirora tiyá; merēā tiiríjāña”, jīiyigu. ⁶ Mama netōnére queti Moisére dutiré cúūrigue nemoró āñuré niā. Marí Jesuré padeoráre “āñurére buaádacu” jīirigue too suguero macārārē jīirigue nemoró āñuré niā. Teero tiigú, Jesús pai niigū tiiré āpērā paía tiiré nemoró āñuré niā.

⁷ Moisére dutiré cúūriguere basocá niipetirere tiipetíjāātā, Cōāmacū mama netōnére quetire Jesuména cúūribojíyi. ⁸ Tiipetímasíhērī iñagū, biiro jīiyigu:

Cōāmacū biiro jīi: “Too síropu yuu Israelya pōna macārārē,

teero biiri Judayá pōna macārārē
mama netōnére quetire cúügüda.

- ⁹ Too sugueropu cúā ñecūsūmuārē cúūriguebiro niiriadacu.
Cúārē Egiptopu niirárē néewitiatigu, tee dutirére cúūmiwū.
Cúāpe yuu dutirére tiiríwa.
Teero tiigú, cúārē cōājāwū”, jīī marī Ōpū.

- ¹⁰ “Too siropu Israelya pōna macārārē mama netōnére quetire cúügüda.
Biiri tiigüda: Yuu dutirére cúā wācūrēpure jeari tiigüda;
cúārē yuu dutirére useniremena yuuri tiigüda.
Teero tiigú, yuu cúā Ōpū niigüdacu.
Cúācā yáara niīadacu.

- ¹¹ Cúā sīcūnorē cúā menamacārārē, cúāya wederare ‘Cōāmacūrē masīña’
jīī bueriadacu.

Teero bueripacari, niipetira yuure masīadacu.
Wīmarā, teero biiri butoá masīadacu.

- ¹² Cúā ñañaré tiirére acabógüda.

Cúā ñañaré tiiriguere wācūnemoricu sáa”, jīīī Cōāmacū,^z

jīī jóanoā.

¹³ Cōāmacū mama queti wederēmena Moisére dutiré cúūrigue petirí tiirígu
niiwī. Bucu niīā. Niipetire bucu niisuguerigue boonóña maniā. Péero dusaa
petiádaro.

Cōāmacūwii ūmuásepu niirí wii; atibúrecopu niirí wii maquē

9 ¹ Moisére dutiré cúūriguepure Cōāmacūrē súubusedutiriguere, teero
biiri súubuseri wii atiditá niirí wii tiīadare maquērē jóanoyiro. ² Tiiwíí
wáicura caserimena tiirí wii niyyiro. Sicato sājeari tatia Āñurí Tatia
wāmecutiri tatia niyyiro. Toopúre sīāwócore yucu pesarígu siete sēnerīcuti-
rigu nucūyiro. Teero biiri Cōāmacūrē ticoré pā péori mesa nucūyiro. ³ Tiita-
tia berupu apesutí casero usebetíri caserore netōsáwaropu apetatía niyyiro.
Āñunetjōāri Tatia wāmecutiyiro. ⁴ Tiitiatipū sitiaāñūre sóepeoro oromena
tiinóriro niyyiro. Teero biiri Cōāmacū dutiré jóature cuorítiba, oromena sotoá
cōmanóritiba niyyiro. Tiitiba popeapu sicarú oromena tiinóriru niyyiro. Tiiru-
pú yaaré maná wāmecutire sāñayiro. Teero biiri Aarónyagu tuurítuarigu
sooriwirigu sāñayiro. Teero biiri ūtāpīrī Cōāmacū dutiré jóarepīrī sāñayiro.
⁵ Tiitiba sotoapu puaníñayapapu ángelea queoré pesayira. Cúā toopú niirí,
Cōāmacū toopú niirére ēñoyiro. Ángelea wúure tiitiba sotoapu súuyiro.
Mecūtīgārē niipetire tiiwíí maquērē wedenemoria.

⁶ Tiiwiiré quēnorí siro, paia cúā paderére tiirá, sicato sājēasugueri
tatiapure sājāwarucujāya. ⁷ Apetatiapére paiaré dutigú dícu sicacūmarē
sicabureco sājāwaqui. Toopú sājāwagu, wáicuraye díre néesāwaro dícu né-
sāwarucuqui. Cūū basiro, teero biiri basocá cúā masīripacara, ñañaré tiicúa.
Tee ñañaré tiirígue wapare acabóre sājígú toopú díre wēēbatepeoqui. ⁸ Teero
tiiríguemena Espíritu Santo ateré tuomasírī tiiquí: Tiiwíí niiritore ména,
basocá Āñunetjōāri Tatiapure sājāwamasírícu ména. ⁹ Tee niipetire too
sugiero maquēpu atitō maquē queoré niīā. Cōāmacūrē ticoré, cúā wáicurare

sómonecore basocáre Cōāmacūmena āñurō tuguēñarī tiimasírīcu. ¹⁰ Moisére dutiré cūūrigue basocáre “teeré yaarijáña; teeré sinirfjáña; biirope coseyá” jīiré dutiré dícu nīiā. Tee dutiré sotoá maquē niiré dícu nīiā. Tee dutiré āñurá putuári tiiría. Cōāmacū tee dutirére basocáre tiidutírīgu nīiwi, téé Jesús jearipū. Cūūmenarā Cōāmacū niipetirere wasorí tiirígu nīiwi.

¹¹ Cristope atitoarigu nīiwi. Atitóre cūūrā pairé dutigú peti nīi. Cūū marírē āñurére néeatirigu nīiwi. Cūū pairé dutigú tiirucúrenorē ūmuáse macā wiipu tiigú tiiquí. Tiiwií atibúreco macā wii nemoró pairí wii, nemoró āñurí wii niicu. Basocá tiirí wii mee niicu. Atibúreco macā wii mee niicu.

¹² Cristo ūmuáse macā wii Āñunetōjōāri Tatiapure sāāwarīgu nīiwi. Toopú sāāwagū, cabraye dímena, wecuá wīmarāye dímena sāāwaririgu nīiwi. Teero tiiróno tiigú, cūūye dímena sīcārīrā sāāwarīgu nīiwi. Teeména marírē netōnégū catiré petihére buarí tiirígu nīiwi. ¹³ Moisére dutiré cūūrigue jīirōbirora basocá diarirare padenāāri siro, Cōāmacū īnacorpore jūirípíra putuáya. Teero tiirá, wecuá ūmuáye díre, cabraye díre, teero biiri wecu wīmagōrē sóerigue nitīmena jūirípírare wēēbatepeoya. Cūārē Cōāmacū īnacorpore jūirīmanírā putuáadutira teero tiimíya. Cūā sotoá dícu āñurá putuáya. ¹⁴ Cristoye dípe nemoró marírē āñurō tiápua. Cristo ñañaré manigú Espírītu Santo niirucugū tutuaremena cūūya ōpūūrē Cōāmacūrē wiyayígu. Cūūye dímena marí ñañaré tiirére acabórīgu nīiwi. Marí acabónorira niijirā, āñurō tuguēñā sūcā. Teero tiirá, Cōāmacū catiré cuogú boorére tiimaśā.

¹⁵ Teero tiigú, Cristo mama netōnére quetire néeatirigu nīi. Tee quetimena Cōāmacū beserira cūārē “ticoguda” jīiriguere nēēadacua. Cūū “ticoguda” jīirigue petírīcu. Basocá Moisére dutiré cūūriguemenā niimirā teeré netōnucārā Cristo diariguemenā acabóre buayíra. ¹⁶⁻¹⁷ Biiro nīi: Sīcū cūū diaadari suguero, “yūu cuoré yāa wederare putuáadacu” jīi jóacūqui. Cūū catipacari, cūūya wedera cūū jóacūripū jīirōbirora tiimasírīcua ména. Cūū diari īña, cūūrē yaatóa, cūū jóacūripū dutirobirora tiicúa. ¹⁸ Tee tiirōbirora wáayiro Moisére dutiré cūūriguecā: Díi ōmayucoremena nūcāyíro. ¹⁹ Moisés biiro tiiyígu: Cūū niipetire tee dutirére niipetira tuocóropu bueyígu. Buetoa, wecuá wīmarāye díre, cabraye díre ocoména wúo, hisopo wāmecutiri dupurire peene, ovejaye póa sōārémēna siatú, díre soanéyígu. Teeména Cōāmacūye dutiré jóaripūrē, teero biiri basocá niipetirare wēēbatepeoyígu.

²⁰ Cūū teero tiarí siro, cūārē jīiyígu: “Ate dímena Cōāmacū marírē dutiré cūūrigue nūcā. Tee dutirére tiirucújārō booa”, jīiyígu. ²¹ Teerora sūcā Moisés súubuseri wiire dímena wēēbatepeoyígu. Teero biiri niipetire tiwií popeapu niirére wēēbatepeoyígu. ²² Cōāmacū dutiré jīirōbirora niipetire āñurē niihére dímena āñurē putuáa. Díi ōmayucore manírí, Cōāmacū basocá ñañaré tiirére acabórīqui.

Jesús cūū diariguemenā basocá ñañaré tiirére acabóre

²³ Tiiwií maquē ūmuásepu niirí wii maquē queoré dícu niipacari, biiro tiiyíra: Wáicurare sīā, cūāye dímena wēēbatepeoyíra. Teeména Cōāmacū īnacorpū āñurē putuáyíro. Ūmuásepu niirí wii maquēpeja wáicuraye díre boorícu; āñunemorepere boocú; Cristoye díi ōmayudiariguepere boocú. ²⁴ Cristo atibúrecopu niigū, Āñunetōjōāri Tatiapure sāāwariyígu. Tiiwií basocá tiirí wii nīiā; ūmuásepu niirí wii queoré dícu nīiā. Cūū ūmuásepu

niirí wiipere sãawayigu. Atitóre cū Cōamacū putopu marirē sãiboságu tiigui. ²⁵Paiairé dutigú judfoayu ãñunetōjōari Tatiapure cūmaricórō sãawaqui. Cūye díre néesawariqui; waicuraye dípere néesawaqui. Cristopeja ũmuásepu sīcārīrā cūye díre néesawayigu. ²⁶Cūmaricórō néesawarigu niigūjā, atibúreco nūcārīpura pee peti ñañarō netō, diarucubojīyi. Teero tiiróno tiigú, atitō niiture burecorire sīcārīrā bauáyigu. Cūurá sūcā niipetiraye niīadarere diabosayigu. Cū diariguemenarā marī ñañaré tiirére acabórigu niīwī. ²⁷Maricā niipetira sīcārīrā diaadacu. Diari siro, Cōamacū duiro díamacū jeaadacu. Toopú cūūrē padeoráre ññurō waaadarere wedegudaqui; cūūrē padeohérare ñañarō waaadarere wedegudaqui. ²⁸Cristocā sīcārīrā diayigu. Cū diari, cūye díi ōmayudiayiro. Teeména pau basocā ñañaré tiirére diabosayigu. Too siro putuaatigudaqui. Basocā ñañaré tiirére diabosagu mee atigudaqui. Cūūrē yuerápere netónérere néeatigudaqui.

10 ¹Cōamacū basocáre “too síropu ññurá peti putuári tiigúda” jīirére tuomasísuguearo jīīgū, Moisémena dutirére cúurigu niīwī. Tee dutiré queoré dícu niā. Teero tiiró, tee dutiré basocáre Cōamacūmena ññurō niirí tiirícu. Cū cūmaricórō waicurare sīa sóemonecore Cōamacū iñacoropure ññurá peti putuári tiirícu. ²Tee basocáre ññurá putuári tiimasíatā, cūa waicurare sóemonecorere duujábojīya. Cūa sīcārī sóemonecoremenarā cūa ñañaré tiirére acabónorirapu putuátoabojīya; ñañaré tiirírira tiiróbiro tugueñabojīya. ³Biiope niīyiro: Cūa waicurare sóemonecora, cūa ñañaré tiiríguere cūmaricórō wācūrā, teero tiīyíra. ⁴Wecuáye díi, cabraye díi ñañaré tiiríguere cosemasíricu.

⁵Teero tiiró, Cristo atibúrecopure atirigu Cōamacūmena wedeseriguere jóanoriro niīwū. Biio jóanoā:

Waicurare sīaréména, teero biiri oteré ticoréména muu useniria.

Teero tiigú, muu yūre ōpūcutigu bauári tiirígu niīwū,
basocā ñañaré tiiré wapa diabosadutigu.

⁶Waicurare sóemonecori, teero biiri waicurare sóeditiori, muurē usenirí tiiría.

⁷Teero muu usenihère wapa yuu muurē biio jīiwū:

“Cōamacū, muuye queti jóaripūpu yée maquērē jóarirobirora muu boorére tiigú atigu tiiwá”,^a

jīi jóanoā. ⁸Cū tiipūpure Cōamacūrē ateré jīsuguerigu niīwī: “Waicurare sīaréména, oteré ticoréména, waicurare sóemonecoremena, waicurare sóeditioreména muurē usenirí tiiría”, jīsuguerigu niīwī. Moisére dutiré cúurigue teeré tiidutípacari, Cōamacūrē usenirí tiiría. ⁹Teeré jīārī siro, tiipūpure Cristo Cōamacūrē ateré jīirigu niīwī: “Muu boorére tiigú atigu tiiwá”, jīirigu niīwī. Teero jīīgū, cū diarigueména too sugueropu cūa tiirécutiriguere wasoyígu. ¹⁰Jesucristo Cōamacū boorére tiijígū, diarigu niīwī. Cū sīcārīrā marī niipetirare diabosarigu niīwī. Cū teero tiiréména marirē ññurá putuári tiirígu niīwī.

¹¹Niipetira judíoa paia búrecoricórō nūcūjirā, waicurare sīa sóemonecorucuya. Cūa teero tiipacári, basocā ñañaré tiirére cosemasíña maniā. ¹²Jesucristopeja sīcārīrā cū diarigueména basocā ñañaré tiirére cosepetírigu niīwī.

Cũũ teero tiirí siro, Cõamacũya wãmo diamacũniñape jeanuãjeayigu. ¹³Too síro Cõamacũ niipetira Jesucristore ñnatutirare cũũ dutiriguere añurõ yũuri tiigúdaqui. Jesucristo toopú duigu, teerora wáaaro jĩĩgũ, yuegu tiiquí. ¹⁴Marĩ ñañaré tiirére acabógu, sĩaĩrĩrã cũũ diariguemena marĩrẽ añurá putuádoari tiiyigu. ¹⁵Tee diamacũrã niirĩ, Espĩritu Santocã marĩrẽ “teerora niiã” jĩĩ wedequi. Cũũ biiro jĩĩsuguequi:

¹⁶ “Too síropu yũu cũãrẽ ‘mama netõnére quetire cũũgũda’ jĩĩrigue biiro niiã”, jĩiyigu Cõamacũ.

“Cũãrẽ yũu dutirére useniremena yũuri tiigúda.

Teero biiri yũu dutirére cũã wãcũrẽpure jeari tiigúda”, jĩiyigu.^b

¹⁷Too síro biiro jĩĩnemoqui:

“Cũã ñañaré tiirére, cũã netõnucãrere wãcũnemoricu sãa”, jĩĩrigu niĩwĩ,^c

jĩĩ jóanoã. ¹⁸Teero tiirã, marĩ ñañaré tiiré wapare acabónorira nijĩrã, wáicure rare sóemonecorere boonemóricu sãa.

Jesucristoye dímena Cõamacũmena wedesemasĩa

¹⁹Teero tiirã, yãa wedera, Jesuyé dímena marĩ cuiro maniró Añunetõjõari Tatiapure sãawara tiiróbiro niiã, cũũmena wedeseada jĩĩrã. ²⁰Añunetõjõari Tatiapu cãmotári casero Jesuyé õpũũ queoré niicu. Jesús diari, tiicasero yigajõãyi. ^dTeero tiigú, Jesús cũũ diariguemena Cõamacũ niirõpure páõyigu. Cũũ páõremena marĩ Cõamacũmena bapacutimasĩa. ²¹Jesús paiairé dutigú peti ãmuãsepu Cõamacũwiipu marĩye niĩadarere sãĩboságu niĩ. ²²Cũũrã marĩ “ñañaré tiirã niiã” jĩĩ tugueñamirirare wapa cuohera putuári tiirigu niĩwĩ. Oco jũĩrĩmanĩremena marĩye õpũũrĩ cusionorira tiiróbiro niiã. Marĩ ñañaré tiiriguere cosepetĩnorirapu niiã. Teero tiirã, Cõamacũrẽ diamacũ wãcũrémena, añurõ padeorémene sãĩáda. “Teero padeoãmajãrã tiicú” jĩĩró maniró sãĩáda. ²³Cõamacũ “teero tiigúda” jĩĩriguere tiigúdaqui. Teero tiirã, wasoró maniró padeorucújãada. ²⁴Marĩ basiro biiro wãcũáda: “Cãmerĩ maiárõ jĩĩrã, añuróre tiirã jĩĩrã, ¿deerope cũãrẽ tiipuadari?” jĩĩ wãcũáda. ²⁵Jesuré padeorãmene neãdurijãada siquẽrã tiirucúrobiro. Cũã tiiróbiro tiiróno tiirã, cãmerĩ wãcũtutuari tiíada. “Marĩ Õpũ putuaatiadaro péero dusaa” jĩĩ wãcũrã, nemorórã cãmerĩ wãcũtutuari tiíada.

²⁶Marĩ diamacũ maquẽrẽ masĩpacara, ñañaré tiinemówara, ¿noãyé dímena teeré coseré buagári? Buayá manicú. ²⁷Ñañarõ tiiré peti Cõamacũ tiirẽpere buaádadu. Pecame asiríme cũũrẽ ñnatutirare sóerimepure jeaadacu. ²⁸Too sugueropure Moisés dutirére netõnucãrigunorẽ puarã o ñĩĩrã ññarira wedesãari siro, cũũrẽ bóaneorõ maniró siãcõáyira. ²⁹Múã wãcũrĩ, Cõamacũ macũrẽ “boorídojãga” jĩĩgũnopere ¿nocorõ ñañarõ tiinógũdari? Bayiró ñañarõ wáaadacu cũũrẽ. Cũũ Jesuré “booríã” jĩĩrẽ dícu jĩĩriqui. Jesuyé dí cũũrẽ cosepacári, tee díire “wapamaníã” jĩĩ wedesequi. Teero biiri Espĩritu Santo cũũrẽ añurõ tiimĩrigure ñañarõ jĩĩqui. ³⁰Cõamacũ ateré wedeseriguere marĩ masĩa: “Yũu cãmeboságuda; yũu wapa tiigúdadu”,^e jĩĩ jóanoã. Apeycãrẽ jóanoã: “Marĩ Õpũ cũũyarare cũã ñañaré tiiré wapare ñañarõ

b 10.16 Jeremías 31.33 c 10.17 Jeremías 31.34 d 10.20 Mateo 27.51; Marcos 15.38
e 10.30 Deuteronomio 32.35

tiigúdaqui”,^f jĩĩ jóanoã. ³¹ Cõamacũ catirucugu basocáre ñañarõ tiiré bayirõ quioré niĩa.

³² Múãrẽ sicato wáariguere wãcũña. Tíatore múã Jesús basocáre netõnére quetire tuomasĩãri siro, ñañarõ netõyíro. Múã teero netõpacára, wãcütutuarira niiwũ. ³³ Siquẽrã basocá ññacoropũ ñañarõ jĩĩ buijãnorira niiwũ; ñañarõ tiíápenorira niiwũ. Apetõ múã menamacārã teero ñañarõ netõrĩrare tiíápurira niiwũ. ³⁴ Múã peresuwiipũ niirárẽ bóaneõ ññarira niiwũ. Ápẽrã múãyere ĕmarĩ, useniremena nucãrĩfra niiwũ. Múã ãmuásepũ cuoadarepere “atiditã maquẽ nemorõ ãñunetõncũcãre niicu” jĩĩrira niiwũ. “Tee petirĩcu” jĩĩrã, wãcütutuarira niiwũ. ³⁵ Teero tiirã, cuiro manirõ padeoyã. Teero padeorucũra, nemorõ ãñurẽre ñeeãdacu. ³⁶ Múã ñañarõ netorã, wãcütutua, padeorucujãrõ booa. Teero tiirã, Cõamacũ boorẽre tiirĩ siro, cũũ “ticoguda” jĩĩriguere múã ñeeãdacu. ³⁷ Cõamacũye queti jóaripũpu biiro jĩĩ jóanoã:

“Atiguda” jĩĩrigu máata atigudaqui. Pearõ manirõ jeagudaqui.

³⁸ “Ãñugũrã niĩ” yũũ jĩĩgũno cũũ padeorẽmena niirucugudaqui. Yũũre padeodújãatã, cũũmena useniricu.^g jĩĩ jóanoã. ³⁹ Marĩpeja Jesurẽ padeorẽre duurãbiro niiria. Teero tiirã, marĩ pecamepu wáaricu. Marĩ cũũrẽ padeorã, netõnénoãdara niĩa.

Cõamacũrẽ padeorĩraye queti

11 ¹ Marĩ padeorẽmena biiro jĩĩmasĩã: Cõamacũ “teero tiigúda” jĩĩriguere diamacũrã tiigúdaqui. Teero biiri marĩ ññaripacara, “diamacũrã niicu” jĩĩmasĩã. ² Too sugueropũ marĩ ñecũsũmuã Cõamacũrẽ padeoyĩra. Teero tiigũ, Cõamacũ cũãrẽ “ãñurãrã niĩya” jĩĩyigu.

³ Marĩ Cõamacũrẽ padeojĩrã, biiro masĩã: Cũũ atibũreco niirẽre niipetirere bauanẽgũ, cũũ dutirẽmena bauanẽrigu niiwĩ. Teero tiirõ, atibũreco maquẽ marĩ mecũtĩgã ññarẽ sicutopure ññaña manirĩgue niĩa.

⁴ Abel Cõamacũrẽ padeojĩgũ, biiro tiiyĩgu: Cõamacũrẽ ticogu, oveja ãñugũrẽ sĩa sóemonecoyigu. Cũũ sówũ Caĩn ticorigue nemorõ ãñurẽ ticoyigu. Cõamacũ Abelre “ãñugũrã niĩ” jĩĩ ññagũ, cũũ ticoriguere ñeeyigu.^h Teero tiirõ, Abel diari siro niipacari, cũũ Cõamacũrẽ padeorĩgue atitõcãrẽ marĩrẽ buerẽ néeatia.

⁵ Enoc Cõamacũrẽ padeojĩgũ, diaripacari, Cõamacũ cũũrẽ cũũ putopũ néemuãwayigu. Ápẽrã cũũrẽ ãmaãmiyira. Buarĩyira. Cõamacũye queti jóaripũpu biiro jóanoã: “Cõamacũ Enorẽ useniremena ññayigu. Teero tiigũ, cũũrẽ néemuãwayigu”,ⁱ jĩĩ jóanoã. ⁶ Marĩ Cõamacũrẽ padeojĩrã, cũũrẽ usenirĩ tiimasĩria. Cõamacũmena bapacutidugagũno “diamacũrã niiqui” jĩĩrõ booa. Teero biiri “cũũrẽ yũũ padeorẽmena sãĩrĩ, ãñurõ tiigúdaqui” jĩĩrõ booa.

⁷ Noẽ Cõamacũrẽ padeojĩgũ, doorĩwu pairĩwure tiiyĩgu. Cõamacũ cũũ too síro tiíadarere Noerẽ wedeyigu. Noẽ teero wáaadarere ññaripacu, Cõamacũrẽ quionĩremena ññajĩgũ, cũũya wederare netõnégũda jĩĩgũ, tiiwurẽ tiiyĩgu.^j Teero padeorẽmena tiiwurẽ tiigũ, too macārã duaadarere, teero biiri cũã pecamepu wáaadarere tuomasĩrĩ tiimĩyigu. Cũũ padeorĩ, Cõamacũ cũũrẽ “ãñugũrã niĩ” jĩĩ ññayigu.

f 10.30 Deuteronomio 32.36 g 10.37-38 Habacuc 2.3-4 h 11.4 Génesis 4.3-7

i 11.5 Génesis 5.21-24 j 11.7 Génesis 6.13-22

⁸ Abraham Cōāmacūrē padeojígū, cūū jīīrobirora tiiyígu. Cōāmacū cūrē apeditapú cūrē ticoadari ditapu wáadutiri, wáayigu. Cūūya macārē witiwagu, “tiiditapu wáagu tiia” jīīró maniró wáajōāyigu.^k ⁹ Cōāmacūrē padeojígū, cūrē “ticoguda” jīīri ditapu jea, niyigu. Cūūya dita niipacari, sicadita waso, niyigu. Wáicura caserimena tiirí wiipu niyigu. Cūū macū Isaac, teero biiri cūū pārāmí Jacob teerora niinunuseyira. Cōāmacū cúācārē tiiditare “ticoguda” jīiyigu.^l ¹⁰ Abraham macā manigū nijígū, āñuró tiirí macā cūū niirucujāadari macāpere yueyigu. Tiimacā, ūmuāsepu niirí macā, Cōāmacū tiirí macā niā.

¹¹ Abraham Cōāmacūrē padeojígū, bucu peti niipacu, Saracā pōnamanígō niipacari, tutuare buayígu. Cūrē Cōāmacū tutuare tigoriguemena pōnacutíyigu. Cūū biiro wácūyigu: “Cōāmacū yūure ‘pau pārāméracutigudacu’ jīīriguere queoró tiigúdaqui”, jīī wácūyigu.^m ¹² Teero tiigú, Abraham bucu peti niipacu, macūcutiyigu. Macūcuti, too síro pau peti pārāméracutiyigu. Nocōārē, ditatuparire queopetímasiña maniróbiro cūū pārāmérārē queopetímasiña maniā.ⁿ

¹³ Cūā niipetira Cōāmacū cúārē “ticoguda” jīīriguere ñeeripacara, diajōāyira. Cūā padeojírā, cūū ticoadarere yoaropu iñarābiro nijāyira. “Teeré cuoá-dacu” jīī wácūrā, useniyira. Cūā teeré wácūrā, “atiditapére wāanetōri basoca niā” jīiyira. ¹⁴ Teeré jīīránō cúā niādari dita petire āmaārā tiífyā. ¹⁵ Cūā witiwari ditapure wácūrājā, coebójiya. ¹⁶ Cūā niimiri dita nemoró āñuró niādari dita petire booyíra. Ūmuāsepure niidugayira. Teero tiigú, Cōāmacū cúā “ūsā Ōpū nií” jīīrī, bobosáriyigu. Teero bobosárijígū, cúā niādari macārē ūmuāsepure quēnoyúetoayigu.

¹⁷⁻¹⁸ Abraham Cōāmacūrē padeojígū, cūū macū Isaare wáicure siā sóemonecorobiro tiigúdu tiimíyigu. Cōāmacū “¿diamacúrā yūure padeomí cūū?” jīīgū, teero tiidutíyigu. Cōāmacū Abrahamrē “Isaac pārāmerā niinunusera muu pārāmerā peti niādacua” jīīri siro niipacari, Abraham cūū macū sícū niigūrē siāgúdu tiimíyigu.^o ¹⁹ Abraham biiro wácūyigu: “Cōāmacū diarirapurena masōmasí”, jīī wácūyigu.^p Teero tiirá, marí biiro jīīmasiā: “Abraham cūū macūrē diarigupure masōrigu tiiróbiro cuoyígu”, jīīmasiā.

²⁰ Isaac Cōāmacūrē padeojígū, cūū pōna Jacoré, Esaúre cúārē too síro wáadarere wedecūyigu.^q

²¹ Jacob Cōāmacūrē padeojígū, cūū diaadari suguerogā, José pōnaré too síro wáadarere wedecūyigu. Teero wedesegu, cūū tuurítuarigumena túañe, Cōāmacūrē “āñuniā muu” jīiyigu.^r

²² José Cōāmacūrē padeojígū, diagudu, cūūya wederare cúā too síropu Egiptopu witiwari, cūūye cōārírē néewadutiyigu.^s

²³ Moisés pacusūmuā Cōāmacūrē padeojírā, Moisés bauári, cūrē itíárā muipūrā yayió, cuoyíra. “Āñugú peti nií”, jīī iñayira. Egipto macārā ōpū wímarā ūmuārē Israelya pōna macārārē siādutípacari, cuiiriyira.^t

k 11.8 Génesis 12.1-5 l 11.9 Génesis 23.4; 26.3; 35.12, 27 m 11.11 Génesis 15.6; 17.19; 18.11-14; 21.2 n 11.12 Génesis 22.17 o 11.17-18 Génesis 21.12; 22.1-14
p 11.19 Génesis 22.5 q 11.20 Génesis 27.27-29, 39-40 r 11.21 Génesis 48.1-20
s 11.22 Génesis 50.24-25; Éxodo 13.19; Josué 24.32 t 11.23 Éxodo 1.22-2.2

²⁴ Moisés Cōāmacūrē padeojígū, bucuágu, “Egipto macārā ōpū macō macū nīi” jīrēre boorfyigu.^u ²⁵ Coomena putuágu, Cōāmacū boorēre tiirípacu, apeyenō āñurēre cuobójīyi; atibúrecopure usenibojīyi. Toopúre putuárono tiigú, Cōāmacūrē padeorámenape ñañarō netōápuḍugayigu. ²⁶ Cūū Cristo atibúrecopu niigū ñañarō netōádare tiiróbiro ñañarō netōyigu. “Yuu teero ñañarō netōré Egipto macārā cúā cuoré nemoró wapacutía”, jīī wācūyigu. Cōāmacū cūūrē too síropu ticoadarere wācūgū, teero jīiyigu.

²⁷ Cōāmacūrē padeojígū, Egiptopu niārīgu witiwayigu.^v Too macārā ōpū cúagu niipacari, cuiro manirō witiwayigu. Cōāmacū bauhégure īnagū tiiró-biro padeorucújāyigu. ²⁸ Cōāmacūrē padeojígū, Pascua sicato nūcārī burecore Cōāmacū tiidutírere tiiyigu. Israelya pōna macārārē corderoare siādutí, cúāye díimena wiserí sopepāmarí wesarire tuusiādutiyigu. Teero tiigú, ángelepe tee díire īñajīgū, bauásuguerigure siārīyigu.^w

²⁹ Israelya pōna macārā Cōāmacūrē padeojírā, díā Sōārīmaarē tiāwayira. Maa āñurō boporímaarē tiiróbiro tiāwayira. Egipto macārāpe cúā siro tiāwama jīrā, duapetijōāyira.^x

³⁰ Israelya pōna macārā Cōāmacūrē padeojírā, Jericó wāmecūtiri macā wesare siete burecori sodeayira. Cúā Cōāmacūrē padeorémēna tiimacā wesa niirí sānirō ūtāmena weeri sānirōca peecūmújōāyiro.^y ³¹ Rahab ūmuāmena ñeeape wapatári basoco Cōāmacūrē padeojígō, Israelya pōna macārā īñadutira jearāre āñurō bocayigo.^z Teero tiigó, tiimacā macārā Cōāmacūrē netōnūcārāmena diariyigo.^a

³² ¿Ñeeré wedenemogūdari yuu? Niipetiraye quetire wedemasīna manīā. Gedeón,^b Barac,^c Sansón,^d Jefté,^e David,^f Samuel,^g teero biiri āpērā profetas tiiríguere wedepetiriga. ³³ Cúā Cōāmacūrē padeojírā, biiro tiiyíra: Apeditári macārāmena cāmerísīā, netōnucáyira; cúāya wederare diamacúrā dutiyira; Cōāmacū “tiipugūda” jīiriguere ñeeyira; yáíwa niirópu biadupópacari, cúā padeorémēna yáíwaye userire biarí tiiyíra;^h ³⁴ pairíme pecame jūūrōpu sōne-coricārē, jūūriyira;ⁱ āpērā cúārē espadamēna siādugári, dutijáyira; tutuari-mirira tutuara wáayira; cāmerísīārā wáara, nemoró tutuara wáayira; cúā wāpārāmena cāmerísīārā, cúārē netōnucáyira. ³⁵ Siquērā numiā cúā pōna diaarirare masōarirapure wiyanóyira sūcā.^j

Āpērāpē ñañarō tiinóyira. Cúā padeodúatā, peresuwiipu niirārē wioné-conobojiya. Cúāpe ūmuāsepu catirē petihére cuodugára, padeodúriyira. ³⁶ Āpērā ñañarō bui, tñanóyira.^k Āpērā cōmedárimēna siatú, peresuwiipu duponoyira.^l ³⁷ Āpērā ūtāperimēna déesiānoyira.^m Āpērā cúāye ōpūūrī deco widetānoyira. Āpērā espadamēna páatasīānoyira.ⁿ Āpērā suti manirā oveja caseri, cabra caserimēna dícu sñanirā cuicāmesāyira. Cúā bóaneōrā, ñañarō tiinórira, cāmitunorira niyira. ³⁸ Cúā atibúreco macārā^o nemoró āñurā niipacari, atibúreco macārā cúā āñurēre īñadugariyira; cúārē cōādugayira.

u 11.24 Éxodo 2.10-12 v 11.27 Éxodo 13.17-14.30 w 11.28 Éxodo 12.21-30

x 11.29 Éxodo 14.21-31 y 11.30 Josué 6.12-21 z 11.31 Josué 2.1-21 a 11.31 Josué 6.22-25

b 11.32 Jueces 6-8 c 11.32 Jueces 4-5 d 11.32 Jueces 13-16 e 11.32 Jueces 11-12

f 11.32 1 Samuel 16.1-1 Reyes 2.11 g 11.32 1 Samuel 1.1-25.1 h 11.33 Daniel 6

i 11.34 Daniel 3 j 11.35 1 Reyes 17.17-24; 2 Reyes 4.25-37 k 11.36 Jeremías 20.2; 37.15

l 11.36 1 Reyes 22.26-27 m 11.37 2 Crónicas 24.21 n 11.37 Jeremías 26.20-23

o 11.38 “Atibúreco macārā” jīīnoā Cōāmacūrē padeohérare

Cōāmacūrē padeoré wapa cūārē ñañarō tiirí, cuira, basocá maniró, yucu manirópū, ūtāyucupū, ūtātutiripū, ditacoperipū niisodeaatiyira.

³⁹ Cōāmacū cūā niipetira padeorí ññagū, “añurárā niīya” jīiyigu. Cūū teero jīiri siro niipacari, cūū cūārē “ticoguda” jīiriguere ñeeriya ména. ⁴⁰ Cūā ñeeadari sugero, Cōāmacū marirē nemoró añurē tiisuguedugarigu niīwī. Cūū teero tiirí siro, cūā marīmena sicāróména añurá quēnojeáadacua.

Jesuré nunudutíre

12 ¹ Teero tiirá, cūārē wācūāda. Cūā pau duuró maniró “Cōāmacū ‘ticoguda’ jīiriguere ticogudaqui” jīi padeorucúyira. Cūā padeoríguere wācūrā, maricā teorora padeorucújāāda. Cuturí basocu máata jeadugagu tiiróbiro niāda. Cūū niipetire nucūrēre cūūjā, cutuwáqui. Cūū nucūrēre cūūre tiiróbiro marí niipetire ñañaré tiirēre duujārō booa. Teeré duurá, Cōāmacū boorépe tiirucújārō booa. ² Jesuré wācūnūnusero booa. Cūūrā marirē sicato padeorí tiiwí. Cūūrā marirē padeoyapácutiri tiigúdaqui. Cōāmacūrē padeojígū, cūū too síro ūsenire buaádarere wācūgū, curusapu páabiaturrere nucājāyigu. Boboró maniró diayigu. Teero tiigú, mecūtígārē Cōāmacūya wāmo diamacūñiñape jeanuáqui.

³ Múā Jesús ñañarō netóríguere wācūña. Ñañará cūūrē bayiró ñañarō tiiyíra. Teero tiirá, múācā ñañarō netórā, páasutiro maniró cūūrē padeorucújāña. ⁴ Ñañará cūā ñañaré tiirí, múā wederé wapa múārē sīarí tugueñañaria ména. ⁵ Sicū basocú cūū pōnaré wederébiro Cōāmacū múārē wedei. Cūūye queti jóaripūpū wederiguere ¿wācūrigari? Biirō jīiā:

Yuu macū, Cōāmacū mūurē bayiró wederémena quēnojeáadutiri, teero ññacōārijāña.

Cūū mūurē tutiri, páasutirijāña.

⁶ Cōāmacū cūū maírārē bayiró quēnojeári tiiquí.

Niipetira cūū pōnaré cūā ñañaré tiirí, ñañarō tiiquí,^p

jīi jóanoā. ⁷ Múā ñañarō netórā, “Cōāmacū marirē quēnojeáadutigu tiiquí” jīirā, nucājāña. Cōāmacū múārē cūū pōnabiro tiiquí. Niipetira pacusūmuā cūā pōnaré quēnojeári tiicúa. ⁸ Cōāmacū niipetira cūū pōnaré quēnojeári tiiquí. Cūū múārē quēnohērí, cūū pōna díamacū mee niicu. Pacu manirá, teero buaríra tiiróbiro niicu. ⁹ Apeyeréja, marí wīmarā niirí, marí pacusūmuā marirē quēnojeári tiiwá. Cūā teero tiiríguere marí padeowá. Teero tiirá, marí Pacu ūmuásepu niigúpereja toorá nemoró yūuro booa. Teero yūurucujārā, catirucujāādacu. ¹⁰ Marí pacusūmuā atibúrecopu macārā, marí cúāmena niirí, marirē quēnojeári tiiwá. Cūā añurō niidutira, cūā pōtēorō quēnowá. Cōāmacūpe marirē cūū tiiróbiro ñañaré manirá niidutigu, quēnojeári tiiquí. ¹¹ Diamacūrā niā: Marirē quēnojeári tiirítabere tusaya maníā. Pūni niā. Teero niipacari, quēnorémena añurō wáari tiia. Too síropure añurō cūū booróbiro diamacú tiíadacu; añurō niirecutirere buaádacu.

Cōāmacūyere tuodugáheri, quio niā

¹² Teero tiirá, basocá wāmorí, dūpori tutuhera tiiróbiro niirijāña; wācūbayinemoña. ¹³ Múā diamacú tiirá, maarē sugewara tiiróbiro niíadacu. Múā

teero tiirí, opayuriro tiiróbiro wáagucá múārē āñurō nūnugúdaqui; padeotu-túanemogúdaqui. Opayuriro tiiróbiro wáanemoriqi.

¹⁴Niipetiramená cúaro maniró āñurō niirecutiya. Ñañaré tiiró maniró niña. Ñañaré tiirá marí Ōpūrē ññariadacua. ¹⁵Múā tuomasíña: Sícūno Cōāmacū marirē āñurē ticorére duurjāārō. Sícūno cūū wedeseremena, cūū tiirémēna āpērā padeorére ñañorjāārō. Teeré tiigú táa ñañaré tiiróbiro niiqui. Táa ñañaré wiiró, oterére ñañocú. ¹⁶Teero biiri sícūno Cōāmacū marirē ticoadarere “búri niiré niā” jīi wācūrijāārō. Esaú teero tiiyigu. Juabóagu, cūū basocá sōwū niirére yaarémēna cūū baipére wasoyigu. ¹⁷Múā masícu: Too síro Esaú cūū pacu “mūūrē āñurō wáaadacu” jīi wedecūri boomiyigu. Cūū pacupe “mūū bairé teeré cūūpetitoaawū” jīiyigu. Cūū teero jīiri tuogú, bayiró utiyigu. Teero utipacari, cūū pacu cūū bairé cūūriguere wasomasíña maniyiro.

¹⁸Múā tíato macārā Israelya pōna macārā tiiróbiro ūtāgú padeñamasírigupure jearia. Tiigupure bayiró jūūyiro. Toopure bayiró naitiāyiro. Bupo páa, wīno bayiró wáyairo. ¹⁹Teero biiri múā tíato macārā tiiróbiro corneta busurére tuoría. Cōāmacū wedeserecārē tuoñaría. Cūāpeja cūū wedeseri tuorá, cuiremena “nocōrōrā wedesearo sáa” jīiyira. ²⁰Cōāmacū dutiariguere cuinetōnerā, teero jīiyira. Cūū dutiarigue biiro jīiyiro: “Atigú ūtāgūpūre cutacúgūnorē ūtāperimēna déesiāña; o saderígumēna siāñá. Wáicuracārē teerora tiiyá”, jīiyigu Cōāmacū. ²¹Teero wáarigue quionetójoāyiro. Teero tiigú, Moisés basirop biiro jīiyigu: “Yūu cuinetōgū, ñapōpiga”, jīiyigu.

²²Múāpeja tiigupú jearono tiirá, Cōāmacū putopu jeacu. Toopú Cōāmacū catirucuguya macā, ūmuásepū niirí macā niā. Tiimacā Jerusalén wāmecutiri macā niā. Ūtāgú Sion wāmecutirigucā niā. Tiimacāpu ángelea pau peti niicua. ²³Cūā neā, cūūrē usenipeocua. Cōāmacū pōna cūū “ticoguda” jīiriguere ñeeādaracā toopúra niicua. Cūā wāmerē ūmuásepū jóatunore niicu. Toopúra Cōāmacū niipetirare besegú niiqui. Teero biiri too suguero macārāpu diarira marimēna sīcārōmēna āñurá quēnojeáirira toopú niicua. ²⁴Jesús toopú niiqui. Cūū mama netōnére quetire néeatirigu niī. Jesuyé díi marí ñañaré tiirére coseré toopú niicu. Cūūye díi Abelye díi nemoró wapacutía.^q

²⁵Teero tiirá, Cōāmacū múārē wedegúre sūnarjāña. Too suguero macārārē Cōāmacū atibúrecopure baurocá wedeseyigu. Cūā cūūrē sūnayira. Teero tiirá, Cōāmacū cūārē ñañarō tiíadarere dutiwámasíriyira. Marípereja Cōāmacū ūmuásepū wedesequi. Teero tiirá, marí cūūrē sūnarí, nemoró ñañarō tiigúdaqui. Dutiwámasíña maníadacu. ²⁶Tiatopure Cōāmacū wedeseri, dita cāmeñayiro. Atitópere cūū “tiigúda” jīiriguere cūūye queti jóaripūpure buenoā: “Sicārí dita cāmeñarí tiinemógūda. Dita dícuere cāmeñarí tiirícu; ūmuásepū niirécārē cāmeñarí tiigúda”, jīiyigu. ²⁷Cūū “sīcārí dita cāmeñarí tiinemógūda” jīīgū, ateré jīīgū tiīi: Niipetire cūū bauanériguere néecomasiñenore cōāgúdaqui. Néecomasiña maniré dícu putuáadacu. ²⁸⁻²⁹Cōāmacū Ōpū niiró marí cūūmēna niíadaro néecomasiña maníā. Teero tiirá, Cōāmacūrē usenire ticoada. Cūū tusarópura cūūrē marí padeorére wiyaáda. Marí Ōpū Cōāmacū niipetire ñañaré āñurō jūūpetiri tiirímebiro niīi. Teero tiirá, cūūrē padeorá, quioníremēna padeoáda.

Cõamacū tusarére tiiyá

13 ¹Múã Jesuré padeorá sícūpõna tiiróbiro cāmerí maĩrucújãña. ²Múãye wiseripu jearáre ãñurõ bocaya. Teeré acabórijãña. Æpērã teero tiirá, ángelea jearirare bocayira. “Ángelea niicua”, jĩ masĩriyira.

³Peresuwiipu niirárẽ wácũña. Cúãmena toopú niirã tiiróbiro tugueñaña. Ñañarõ netõ, cāmītunoriracārẽ wácũña. Múãcã cúãbirora õpũucutia. Teero tiirá, ñañarõ netõápumasĩã.

⁴Niipetira wāmosĩarirare quionĩremena ññaña. Múã nũmosānumiã niilhẽrāmena, múã manusũmuã niilhẽrāmena ñeeaperijãña. Nũmomanirã, manu-manirã noo boorõ ñeeapēcāmesārārẽ Cõamacū ñañarõ tiigúdaqui. Teero biiri wāmosĩarira niipacara, ãpērārẽ ñeeaperare ñañarõ tiigúdaqui.

⁵Niyerure bayirõ peti ugaripéarijãña. Múã cuorēmēna useniña. Cõamacū biiro jĩirigu niĩwĩ: “Múurẽ sícũrã duucúricu; cõawaricu”,⁶ jĩirigu niĩwĩ.

⁶Teero tiirá, wácūbayiremena biiro jĩĩmasĩã:

“Marĩ Õpũ yũure tiípugu niĩ. Sícũ yũure ñañarõ tiidugári, cuiria”,⁷ jĩĩmasĩã.

⁷Múārẽ suonĩrirare Cõamacūye queti múārẽ wederirare wácūrucujãña. Cúã ãñurõ tiirécuti yapacutĩriguere wácũña. Cúã padeorĩrobiro tiinunũseya.

⁸Jesucristo wasoriqui. Too sugueropũ, mecūtĩgārẽ, too síropure teerora niirucugudaqui. ⁹Teero tiirá, ãpērã múārẽ merẽã wederi, tuonunũserijãña. Cõamacū cūũ ãñurẽ tiorēmēna marĩrẽ yeeripũnarĩpu wácūtutuari tiiarõ. Marĩ yaarẽ marĩ yeeripũnarĩrẽ wácūtutuare tioricu. Teero tiirá, múārẽ “aterẽ yaaya; terẽ yaarijãña” jĩĩrĩ, tuorijãña.

¹⁰Jesús marĩ ñañarẽ tiirẽ wapa sãñórĩgu niĩwĩ. Cõamacūwiipu paia waicurare siarã, teemēna Cõamacūrẽ acabóre sãirã tiimícua. Teero tiirá, cúã Jesús acabórere masĩricua. ¹¹Paiares dutigú ãñunetõjõãrĩ Tatiapure waicuraye díire néesāwaqui. Tee díire Cõamacūrẽ ticoqui, basocã ñañarẽ tiiarĩgue wapare acabóre sãĩgũ. Cúãye õpũũrĩrẽ macã wesapũ néewa, sóe-dutiqui. ¹²Teero tiirĩrobiro Jesús macã wesapũ ñañarõ netõ, diayigu. Cūũye díĩmena marĩrẽ ãñurã putuári tiigú, teero tiiyigu. ¹³Cūũ macã wesapũ diarĩgue “bobo niĩã” jĩĩnoyiro. Cūũ diari, basocã cūũrẽ tuti, doojáyira. Marĩcārẽ ãpērã tuti, doopacári, cūũrẽ nũnuáda. Cúã doorẽre teero tugueñajããda.

¹⁴Atibúrecore marĩ niirĩ macārẽ niidoaricu. Apemacã too síropũ marĩ niirucuari macārẽ yuera tiia. ¹⁵Teero tiirá, Cõamacūrẽ usenire tiorucujããda Jesucristo marĩrẽ ãñurẽ tiirĩguemēna. Tee marĩ Cõamacūrẽ tiorẽ niĩã. Cūũmena usenirã niijĩrã, ãpērārẽ biiro jĩĩãda: “Cūũ marĩ Õpũ niĩ; ãñunetõjõãrĩ”. ¹⁶Teero biiri ãpērārẽ ãñurõ tiirẽre acabórijãña. Múã cuorēmēna ãpērārẽ tiípuya. Múã teero tiirẽ múã Cõamacūpure tiorẽbiro niĩã. Múã teero tiirĩ, useniqui.

¹⁷Múārẽ suonĩrārẽ yũuya. Cúã dutirẽre tiiyá. Cúã múārẽ apēyepere padeorĩ jĩĩrã, ññanunuse, buerucucua. Cúã aterẽ masícua: Too síro Cõamacū cūārẽ “¿diamacú bueri; o merẽã buerite?” jĩ sãĩnágũdaqui. Múã cúã dutirẽre yũuri, useniremena múārẽ coteadacua. Cúārẽ bóaneorã niirĩ tiirĩjãña. Múã cūārẽ netõnucárfi, cúã múārẽ ãñurõ tiípumasĩribocua.

¹⁸ Ñsārē Cōāmacūrē sāibosárucujāña. Ñsā añurō diamacú tiiǵírā, añurō yee-ripūnacutia. Niipetirere añurō tiidugáa. ¹⁹ Múā yũũre bayiró sāibosári booa. Múā sāirí, Cōāmacū boorí, máata múā putoꝑu niigūdacu sūcā.

Wedeyaponorigue

²⁰ Cōāmacū múārē añurō niirecutirere ticogú niiĩ. Cũũrá Jesuré oveja coteǵú tiiróbiro niigú añugūrē diarigupure masōrigu niiwĩ. Cũũrá marĩ Ōpū Jesucristoye dímena mama netōnédoare quetire jeari tiirígu niiwĩ. ²¹ Cũũrá múārē diamacú quēnojeári tiiáro. Niipetire múā tiirémēna añurá niirĩ tiiáro. Teero tiirí, cũũ boorēre tiimasíādacu. Cũũrá Jesucristo tutuaremena marĩ cũũ tusarére tiirá niirĩ tiiáro. Cristore usenipeorucuada. Teerora tiiáda.

²² Yáa wedera, yũũ múārē wederére añurōmena tuoyá. Ate yũũ múārē jóa-coripū yoeiripū niiā. ²³ Múārē ateré wedea: Maríya wedegu Timoteo pere-suwiipū niiārigure wionécotoayira méē. Cũũ máata yũũ putoꝑu jeari, múā putoꝑu wáagu, cũũrē néewaguda.

²⁴ Niipetira múārē suonírā añuārō. Niipetira Jesuré padeorácā añuārō. Italia macārā múārē añudutiya.

²⁵ Cōāmacū múā niipetirare añuré ticoaro. Teerora tiiáro.

SANTIAGO

jóaripũ

Ãñuduticorigue

1 ¹Yuu Santiago múārē ãñudutia. Yuu Cõāmacūrē padecotegu, teero biiri marĩ Òpũ Jesucristore padecotegu múārē Israelya põnarĩ macārã doce põnarĩ macārārē apeyē ditapu wáabaterirare jóaa.

Masĩrē ãñurē Cõāmacũmena atia

²Yaa wedera, múārē noo niirē ñañarõ wáari, “usenirã niiāda” jĩĩña. ³Múã masiã: Múārē ñañarõ wáari, múã Cõāmacūrē padeorēre ãñomasiã sũcã. ãñurõ padeorĩ, wãcütutuarē múārē jeanemoã. ⁴Tee wãcütutuarē múãpure jeapetiaro. Tee jeari, padeotutũara, basocã ãñurã, pėerogã padeorē dusanó-hērã niiādacu.

⁵Masĩrē cuohérano Cõāmacūrē sãĩárõ. Ticogũdaqui. Cõāmacũ tutiro manirõ niipetirare cúa sãirē nemorõ ticonemoqui. ⁶Padeorēmena sãĩárõ. “Óba, ticoriboqui” jĩĩró manirõ sãĩró booa. Teero jĩĩránõ díã pairímaa maquē ocoturĩ tiiróbĩro niiĩya. Tee wĩno páapuri wáajõãrucu, atijõãatirucu tiia. ⁷Cõāmacũ teero wãcũrãnorē ticoridojãqui. ⁸Sicaburecore merẽã, apebũre-core merẽã wãcũcu; sica diamacũ wãcũhērã niiĩya.

⁹Jesurē padeorã búri niirã ññanopacara, usenirõ booa; Cõāmacũ ññacopure búri niirã mee niicua. ¹⁰Pee apeyē cuorácã Jesurē padeorã usenirõ booa. Cúa padeorē cúa cuorē nemorõ wapacutĩã. Cúa cuorėpeja coorĩ sini-díaro tiiróbĩro petidíaadacu. ¹¹Tãã muĩpũ bayirõ asirĩ, sijnijõãcu. Tee cooricã budujõãcu; ãñurē niiãrigue niipacaro, peticũ. Tee tiiróbĩro pee apeyē cuorácã cúa niyeru wapatãriomena diajõãadacu.

Jĩicõāsãrere Cõāmacũ mee tiidutĩ

¹²Ñañarõ wáapacari, wãcütutuarano usenicua. Cõāmacũ cúa padeorēre duuhėri ññagũ, cúaĩrē catirē petihėre ticogũdaqui. Teerē “ticogũda” jĩĩrigu niĩwĩ cũũrē maĩrãrē.

¹³Sicũno ñañarē tiidugáro jeari, “Cõāmacũ yũure teero tiidutĩ” jĩĩri-jārõ booa. Cõāmacũ ñañarē tiidugágu mee niĩĩ. Cũũ ãpėrãrē ñañarēre jĩĩ-cõāságũno mee niĩĩ. ¹⁴Biĩrope biia: Ñañarē tiidugãrere wãcũsugueari siro, ñañagũ jĩĩcõāsãrõ tiiróbĩro wáacu. Teero tiigũ, apeyenó ñañarē tiidutĩrere pėerogãmenarã “jáũ” jĩĩjãqui. ¹⁵Cũũ tee ñañarē tiidugãremena ñañarēre tiĩquí. Cũũ niipetire tiirĩpojĩgũ, catigũ niipacu, diarigu tiiróbĩro niitoaqui.

¹⁶ Yáa wedera, wisiríjāña. ¹⁷ Niipetire añuré, teero biiri diamacú maquē marirē diijeácu; teeré ticoqui Cōāmacū ūmuásepū niigú. Cūūrā niiqui niipetira siāwócorare, ūmuásepū bauráre tiirígu. Cūū wasoríqui; cūūrē cāmotáreno manicú. ¹⁸ Cōāmacū cūū booróbirora cūūye queti diamacú maquēmena marirē catiré petihére ticorígu niwī. Teero cūū diamacú bueré cúuriguere añurō padeosuguéjirā, ote dūca cuorígu butisuguerēpa tiiróbiro niicu. Butisuguerēpa Cōāmacūrē usenire ticorēpa niirucuyiro.^a

Cōāmacūrē padeorá diamacú tiirécutire

¹⁹ Yáa wedera, ateré masíña: Āpērā wederi, tuomasíāda jīirā, añurō tuoyá. Múā cūā wederére tuotóa, wācūtoarapū wedeseya; máata cúarijāña. ²⁰ Marī cúara, Cōāmacū booró tiirícu. ²¹ Teero tiirā, niipetire múā ñañarō wācūrēre, ñañarē tiirécutirere duujāña. Cōāmacūrē “jáu” jīī, cūūye queti marirē cūū cúūrere diamacú padeoyá. Tee quetire tuo, padeorá, múā netōnēnoādacu.

²² Cōāmacūye quetire búri peti tuoríjāña. Tuoári siro, tee queti dutirére tiiyá. Tiihérano cūā basiro jīīditora tiicúa. ²³ Tee quetire tuo, tee dutirére tiihéguno biiro biii: Cūūya diapóare ēnorópū iñauqui. ²⁴ Cūū baurére añurō iñāari siro, cāmenucá witiwagura, acabójāqui. ²⁵ Āpípe cūū Cōāmacūye tuoáriguere wācūrucu, acabóriqui. Cōāmacū dutiróbirora cūū tiirucújāqui. Cūū teero tiirécutiremena Cōāmacū cūūrē usenirí tiigúdaqui. Cōāmacūye queti diamacúrā niīā. Teeména marī ñañarē dícu tiidugámīariguere tiidúri tiirígu niwī.

²⁶ Āpī “yuu Jesuré padeogú niīā” jīī wācūmiqui. Teero jīīpacu, āpērārē ñañarō wedesequi. Teero tiigú, cūū basiro jīīditogu tiiquí. Cūūnorē padeoré búri niiré niīā. ²⁷ Cōāmacū marī Pacure diamacú padeogúpeja biiro tiirécutiro booa: Pacu manirárē, wapewia numiārē cūārē merēā wáari, tiápuro booa. Teero biiri atibúreco maquē ñañarēre tiinunúserijārō booa.

Basocáre sīcārībīro iñaña

2 ¹ Yáa wedera, múā marī Ōpū Jesucristo añunetōjōāgūrē padeojirā, basocáre sīcārībīro tiiyá. ² Apetó tiigú, ūmu sīcū múā neárí wiipu sāaatiboqui. Cūū wāmosúā tuusári beto oro beto, suti añuré sāñagú niiboqui. Toorā āpī apeyenó cuohégu sutiró bucuroniārō sāñagú sāaatiboqui sūcā. ³ Múāpe padeorémena suti añuré sāñagūrē iña, cūūrē “āno añurópu duiya” jīībocu. Apeyenó cuohégupereja “jōo nucūña” o “āno yepapu duijāña” jīījābocu. ⁴ Múā teero tiirémena basocáre sīcārībīro tiihéra tiicú. “Suti añuré sāñagú bóaneōgū nemoró wapapacái”, jīī wācūmicu. Tee wācūrē ñañarē niīā.

⁵ Yáa wedera, yuure tuoyá: Apeyenó cuohéranorē Cōāmacū besequi, cūā padeoré pairó wapacutíro wáaaro jīīgū. Cūū putopu wáaaro jīīgū, besequi. Cūū jīīrirobirora cūūrē maírā cūū putopu niīadacua. ⁶ Múāpe apeyenó cuohérare doo, bobosácu. ¿Noā múārē tiíapei? Pee cuorá tiíapecua. ¿Noā múārē ñee, queti beserí basocu putopu néewadutii? Cúārā tiicúa. ⁷ Cúārā múā padeogú wāmerē buijácu. Múāpe cūū wāmerē padeorémena jīīcu.

⁸ Múā Cōāmacū dutirére añurō tiipetídugara, cūūye queti jóaripūpu jīīrōbirora tiiyá: “Muu basiro maírō tiiróbirora āpērācārē maíñā”.^b Teeré tiirā,

diamacú tiirá tiia. ⁹Múā basocáre sīcārībīro tiihéra, ñañarére tiirá tiia; Cōamacū dutirére netōnucārā tiia. ¹⁰Sicūno Moisére dutiré cūirigue niipetirere tiipetipacu, sicawāme tiihērogāmenarā, tee dutiré niipetirere netōnucāgū niiqui. ¹¹“Āpī numorē ñeeaperijāña”, teero biiri “basocáre sīārījāña” jīirére dutirigu niīwī Cōamacū. Múā sīcūrē sīārā, āpī numorē ñeeaperipacara, Moisére dutiré cūiriguere netōnucārā tiicú. ¹²Cōamacū múārē mama dutiré cūiriguemena^c múā tiiriguere iña, wapa tiigúdaqui. Teero tiirá, āñurō wedeserecuti, āpērārē āñurō tiirēcutiro booa. ¹³Āpērārē bóaneō iñahēri siro, Cōamacūcā bóaneōrō maniró wapa tiigúdaqui. Bóaneō iñarirapeja cūū wapa tiirōpūre cuiro manirómena āñurére ñeerā wáaadacua.

Āñuré tiirémēna Jesuré padeoró booa

¹⁴Yāa wedera, sīcū “yūū Jesuré padeóa” jīīboqui. Teero jīīpacu, āpērārē āñuré tiēñoriboqui. Cūū padeoré ĵneenómena wapacutibogari? Teero padeoré cūūrē netōrī tiiricu. ¹⁵Apetó tiirá, Jesuré padeorá suti wasoré cuohéra, yaaré cuobayíhera múāmena niibocua. ¹⁶Sīcū múā menamacū cūārē ateré jīīboqui: “Múā āñurō wáaya; yūsuári, asibusúre suti sñājīrā niīña; múā yaadugarecōrō yaaya”, jīīboqui. Cūū cūā boorére ticoripacu, cūū tee jīīrē wapamanfā. ¹⁷Marī padeoré tee queoré tiiróbiro niā. Marī padeopacára, āpērārē tiápuheri, wapamanfā.

¹⁸Apetó tiigú, yūū jīīariguere padeohéguno ateré jīīboqui: “Sīcū āñurére tiiripacu, Jesuré padeoquí. Āpīpé āñurépere tiiquí”. Cūū teero jīīrere biiro wedeguda: “Cūū āñuré tiiripacari, ĵdeero tii marī cūū Jesuré padeorére iñamasīboatau? Cūū āñuré tiēñoremena cūū Jesuré padeorére iñamasībocu”. ¹⁹Cūūpe “Cōamacū sīcūrā niiqui” jīī padeoquí. Tee āñuniā āñurōpeja. Wātīacā padeocúa tiirápūja. Tee wācūrā, ñapōpicua cuiro. ²⁰Cūū tuomasíridojāgū niīi. Yūū jīīariguere wācūbua, ateré masirō booa: Marī “Jesuré padeóa” jīīpacara, āpērārē āñurō tiihéri, marī padeoré wapamanfā. ²¹Marī ñecū Abrahamye maquērē wedeguda. Abraham cūū macū Isaare ūtābú sotoápu siatúpeomiyigu. Cōamacū cūū tiirére iñagū, cūūrē “āñugúrā niīi” jīī iñayigu. ²²Atecārē tuomasirō booa: Abraham Cōamacūrē padeoyigu. Teemēna Cōamacū tiidutírirobirora tiiyigu. Teero tiigú, cūū tiirémēna cūū padeorére tiipapacutiugu. ²³Teero cūū tiiriguemena Cōamacūye queti jóaripū niiré diamacú wáaro tiiríro niīwū. Tiipū biiro jīīā: “Abraham Cōamacūrē padeoyigu. Teero tiigú, Cōamacū cūūrē ‘āñugúrā niīi’, jīī iñayigu”,^d jīī jóanoā. Too síro Cōamacū Abrahamrē “mūū yūū menamacū niā” jīīrigu niīwī.

²⁴Tee quetimēna ateré āñurō masinoā sáa: Marī Cōamacūrē padeorá āñurō tiirí, Abrahamrē tiirírobirō marirē “āñurárā niīya” jīī iñaqui. Ūserimēna dícu “Cōamacūrē padeóa” jīīrārē “āñurárā niīya” jīī iñariqui.

²⁵Teerora wáayiro too suguero macōpu ūmúārē ñeeape wapatárigore. Coó Rahab wāmecutiugu.^e Judíoa cooya macā macārā wāpārā niīyira. Coó Cōamacūrē padeojígō, judíoa jeari, āñurō bocayigo. Too síro cūā dutiwáadarimarē ēñocóyigo. Cōamacū coo tiirére iñagū, coore “āñugórā niīyo” jīī iñayigu.

²⁶Atemēna putuáa: Sīcū Jesuré padeopacú, āñuré tiihéri, cūū padeoré wapamanfā. Cūū padeoré sicaōpūū yeeripūna duuári siro tiiróbiro niicu; catiricu.

Nemerōrē cāmōtámasirō booa

3 ¹Yáa wedera, múā watoapure pau peti basocáre buerá niirijārō booa. Múā masīcu: Cōāmacū ūsā Jesuyére bueré wapa ūsā tiiriguere āpērā nemorō āñurō besegudaqui, ūsārē wapa tiiádari sugero. ²Marī niipetira pee ñañaré tiirucúa. Sīcū péerogā ñañaré wedeseheguno āñugū peti niiqui. Cūū wedeseāmajādugarere cāmōtámasīgū, niipetire cūū ñañaré tiidugárecārē cāmōtámasīqui. ³Marī cōmebetórigārē caballoaye useripu sáāā, caballoa marīrē yūuaro jīirā. Teebetorigāmena marī wáadugaropu cūāmena wáamasīā. ⁴Teerora niīā dooríwucārē. Tiiwú pairíwū niipacari, wīno bayiró páapucopacari, tiiwuré waatúgu péeripīgāmenarā cūū wáadugarope waatúcoi. ⁵Marīya ñemerōmena teerora wáacu. Marīya ñemerō marīya ōpūū duarógā niipacaro, pee peti wedeseremena paure ñañomasīā. Pecame péerimegā niipacaro, marī sīayócori, pairó macānucū niīārīrore jūūpetiri tiia. ⁶Pecame tiiróbiro niīā marīya ñemerō. Péerogā niipacaro, pee ñañaré wedesemasīcu. Noo booró niipetire ñañaré wáari tiicú. Tee ñañarō wedesere wātīmena pūutocuticu. Niipetiro marī catirí burecorire āñurō niimiāriguere ñañocú.

⁷Basocā niipetira wáicurare, wūuráre, yepapu wéerare, díā macārārē yūuri tiimasīcua. Cūā sicatorpura yūuri tiimasínotoarira niīwā. ⁸Marīya ñemerō docare yūuri tiimasīricu. Āñurē dícu wedesedugapacara, ñañaré wedesecu. Āña bacarí, cūū nima ticoro tiiróbiro marī wedesere basocáre ñañarō tiicú. ⁹Marīya ñemerōmena Cōāmacū marī Ōpūrē marī Pacure usenire ticopacara, basocáre cūū tiiróbiro baurá tiinórīrare ñañarō wedesea. ¹⁰Sicauseromena Cōāmacūrē usenire ticoa; tiīuseromenarā āpērārē ñañarō wedesea sūcā. Yáa wedera, teeré tiirijārō booa. ¹¹Sicacope oco witirí copepure oco āñurē, oco ñañaré witiricu. ¹²Narañagū pica ducacutiricu. Picagu use ducacutiricu. Tee tiiróbiro oco móā ocare witirí copepure oco móā ocahere witiricu.

Diamacú tuomasírā tiiré

¹³Múā watoapure āñurō tugueñapōtēōñacōrā, tuomasírā niicua. Cūā āñurō tiirécutirere ēñoārō “yūu tiirére iñaña” jīirō manirō. Biiro tiigúno tuomasīgū peti niīi. ¹⁴Múā tuomasípetipacara, āpērārē doe, cūārē pesucutira, “āpērā nemorō tuomasīā” jīirijāña. Múā teeré tiirécutira, diamacú maquērē cōārā tiia. ¹⁵Tee cūā tuomasímiārigue Cōāmacū ticoré mee niīā. Atibúreco maquē wácūrē niīā; basocá cūā basiro wácūrē niīā; wātīā wácūrēno niīā. ¹⁶Múā watoapu doere, teero biiri pesucutire niirī, sīcārōmēna niirecutiherecā niīadacu. Noo booró niipetire ñañaré wáaadacu.

¹⁷Cōāmacū tuomasíre ticoré cuorápeja ñañarére āmaārō manirō niicua. Cūājā biiro niicua: Āñurō niirecutirere boorā, basocáre āñurō wéepeora, wederére āñurō tuoñērā, āpērārē bóaneō iñarā, niipetirare āñurē tiirā, niipetirare sīcārībíro tiirā, tiiditōro manirō āñurō tiirécutira niicua. ¹⁸Āñurō niirecutirere tiidugárano āñurō niirecutire maquērē wedesecua. Too síropure cūā teero jīīariguemena diamacú niirecutirere iñaadacua.

Atibúreco maquērē maīré

4 ¹¿Ñeeména cāmeríquēi? ¿Ñeeména cāmerítutii? Múā popeapu ñañaré tiidugáre, wácūnūnuseremena teero wáaa. ²Múā apeyenó

cuodugápacara, buamasírícu. Cuodugára, ãpērǎ cuorǎre sǎacú. Æpērǎ cuorere ñajírǎ, ñatutícu. Múǎ boorere buamasíhērǎ, cǎmerítutiámajácu; cǎmeríqúecu. Múǎ boorere buamasírícu, ¿deero tiirǎ? Cōāmacūrē sǎíríjírǎ. ³Sǎipacári, Cōāmacū ticoríqui. Æñurō wǎcūrémēna sǎírícu; múǎ cū ũ ticorémēna ñañarē tiidugácu.

⁴Múǎ sícō numíō manucutipaco, apegó manurē maígó tiiróbiro niicu. Atibúreco maquērē maírǎno Cōāmacūrē ñatutira tiiróbiro niicua. Múǎ teeré masícu. Teero tiirǎ, atibúreco maquērē maídugárano Cōāmacūrē ñatutigu tiiróbiro wáacua. ⁵Cōāmacūye queti jóaripūpu búri peti ate jóanorō mee tiia: “Cōāmacū marírē Espírítu Santore ticorigu niijígū, ãpērǎrē nemoró cūñrē marí maírí booquí”,^f jīi jóanoǎ. ⁶Cōāmacū marírē ññurō tiigú tiápunemo-masíqui. Teero tiiró, cūñye queti jóaripūpu ate jóanoǎ:

“Æpērǎ nemoró niǎ” jīirǎ Cōāmacū tiápure cuorícu.

Teero jīihērǎpe cū tiápure cuocúa,^g jīi jóanoǎ.

⁷Teero tiirǎ, Cōāmacū dutirere ññurō yñurǎ niña. Satanás múārē jīicōāsārí, wǎcūtutuaya. Wǎcūtutuari, yoari mee nii, wájōāgūdaqui. ⁸Cōāmacūrē wǎcūrucujǎña. Múǎ teero tiirí, Cōāmacū múāmena niirucujāgūdaqui. Múǎ ñañarē tiirere tiidújǎña. Múǎ Cōāmacūrē, teero biiri atibúreco maquērē sǎcārōmēna maídugára múǎ teero wǎcūrere wasoyá. ⁹Múǎ ñañarē tiirere wǎcū, wǎcūpati, utiya. Múǎ buimírigue utiré wasoáro. Múǎ usenimirigue bóaneorō tugeñare wasoáro. ¹⁰Múǎ marí Ōpū ññacoropure “yñu búri niigú niǎ” jīi wǎcūrucuri, cū múārē uputí macārǎ wári tiigūdaqui.

Marí “pecamepu wáagudu nií” jīimasírícu

¹¹Yáa wedera, cǎmerí buiáperijǎña. Sǎcāríbíro padeopacú, sícū ãpírē buijágū, cūñrē “pecamepu wáagudu nií” jīigū tiiquí. Teero jīigúno Cōāmacū dutirere buijágū tiiquí. “Cōāmacū dutiré nemoró masíā yñña” jīidugagu niiquí. Teero jīigú tee dutiré maquērē tiiríqui. Æñurō “jáñ” jīirōno tiigú, “Cōāmacū dutiré queoró niiria” jīigū tiiquí. ¹²Cōāmacū sícūrǎ dutirere ticogú nií. Cū dícu marí tiirere ññurō ñña, “pecamepu wáagudu nií” jīimasíqui. Cū dícu marírē netónemasíqui. Cūñrǎ sícǎ pecamepu wáadutimasíqui. Múāpe “pecamepu wáagudu nií” jīimasírícu.

Ñamigǎ wáaadarere masíña maniǎ

¹³Múǎ biiro jīirecutia: “Mecūǎ o ñamigǎ tiimacāpu wáaguda. Toopú siccūma nií, pade, pairó niyeru wapatáguda”, jīicu. Múǎ teero jīirecutirano yñure tuoyá: ¹⁴Múārē ñamigāno merēǎ wáaadarere masírícu. Múǎ catiré ōme tiiróbiro nií; péerogǎ bau, too síro ditijōǎǎ. ¹⁵Teero jīirōno tiirǎ, biirope jīirō booa: “Apetó tiigú, Cōāmacū boorí, cū catiré ticori, teeré tiinóadacu”, jīirō booa. ¹⁶Múāpe teero jīiria. “Ŭsǎ basiro too síro tiiwáaadarere masíā” jīisuguea. Niipetire teero jīisuguereno ññaniǎ. ¹⁷Sicūno ññurē tiirere tiimasípacu, teeré tihégūno Cōāmacūrē netōñcágū tiiquí.

Pee apeyé cuoráre wederigue

5 ¹Pee apeyé cuorá, yũre tuoyá: Múârê ñañarõ netõrê niĩadacu. Tee ñañarõ netõãdare wãcũrã, bayirõ acaribíremena utirá niĩña. ²Múã pee cuorê bóajõãadacu. Múãye sutire butua weejãadacua. ³Múãye oro, múãye niyerupe cutawi bóajõãadacu. Cõamacũ cũũ basocáre wapa tiĩádari bureco jeari, cũũ múã ññacoropũ tee cutawiriguere ññagũdaqui. Tee cutawirigue múã niyeru mairí siro, múã ãpẽrãrê tiĩápuheri siro, teero ññoãdacu. “Múã peca-mepũ wáaadara niitoaa mée”, jĩĩrõ tiĩadacu. Atibúreco petiádari bureco niipacari, múã búri peti pairó niyeru ññanomiã. ⁴Múã ãmuãrê oteré dũca seedutĩpacara, wapatĩpetiririra niĩwũ. Tee cũãrê niyeru wapatĩririguere Cõamacũ ññaqũ. Paderã bayirõ busurõmena “queoró wapatĩriawã” jĩĩrere Cõamacũ niipetire sotoapũ niigũ tuoquĩ. ⁵Múãpe atiditapũre pee peti cuonetõnucãã. Múã tusarénorê tiidugãpetira niĩã. Múã wecuã ãñurõ diicutira tiiróbiro niicu; wecuã cũãrê siããdari burecore masĩricua. ⁶Múã ãpẽrãrê cũã bayiró peti wapa cuorĩpacari, queti beserĩ basocu putopũ néewa, “wapa cuoóya” jĩĩcu. Cũãrê siãdutĩcu. Cũãpe deero tii masĩricua.

Jesucristo putuaatiadari suguero, wãcũtutuadutire

⁷Yáa wedera, múã masĩã: Marĩ Õpũ putuaatigudaqui. Cũũ putuaatiadari suguero potocórõ maniró yueya. Sicũ otegũ cũũ oteré ducacutiri cotequi, ãñurétopũ yaaada jĩĩgũ. Cũũ oteri siro, oco peaaro jĩĩgũ, potocórõ maniró yuequi. ⁸Cũũ tiiróbiro múãcã “marĩ Õpũ putuaatigudaqui” jĩĩrã, potocórõ maniró yueya. Wãcũtutuaya. Cũũ putuaatiadaro jeaadaro péerogã dusacũ.

⁹Yáa wedera, cãmerĩ wedepatirijãña, Cõamacũ marĩrê ñañarõ tiirĩ jĩĩrã. Cõamacũ basocáre wapa tiĩádari bureco jeaatiro tiia. ¹⁰Profetas tiirígũere wãcũña. Cũã Cõamacũye quetire wederi, ãpẽrã cũãrê ñañarõ tiiyĩra. Cũãrê teero tiipacári, ñañarõ netõpacára, wãcũtutua, nũcãjáyira. Cũã tiirĩrobi-rora múãcã tiiyã. ¹¹Basocáre ñañarõ wáapacari, cũã wãcũtutuari, cũã doca “ãñurã niĩwã” jĩĩã marĩ. Job wãmecutiguye queti maquẽrê múã masĩcu.^h Cũũrê ñañarõ wáapacari, wãcũtutuayigu. Too síro Cõamacũ cũũrê ãñurõ tiirígũecãrê masĩcu.ⁱ Tee quetimenapura “Cõamacũ bóaneõ ññaré cuogũ niĩ” jĩĩrécãrê ãñurõ ññamasĩnoã.

¹²Cõamacũrê wãmepeorijãña. Tee uputĩ maquẽ niĩã. Múârê sãĩñárĩ, “tiãwũ” o “tiiríawũ” jĩĩrê dícu jĩĩña. Jĩĩnemorijãña, Cõamacũ marĩrê ñañarõ tiirĩ jĩĩrã.

¹³Sicũ Jesuré padeogũre ñañarõ wáari, Cõamacũrê tiĩápũre sãĩró booa. Ñsenigũnope Cõamacũrê basapeoro booa. ¹⁴Diarecutigũno Jesuré padeorã menamacãrã butoã dutirãre boocóro booa, cũũrê use tuusiããrõ jĩĩgũ. Cõamacũ netõñéarõ jĩĩgũ, sãĩdutĩbosaro booa. ¹⁵Cũã padeorẽmena sãĩrĩ, diarecutigu netõñenogũdaqui. Cõamacũ cũũrê diaré netõrĩ tiigũdaqui. Cũũ ñañaré tiirĩ siro niirĩ, Cõamacũ cũũrê acabógũdaqui. ¹⁶Teero tiirã, múã ñañaré tiirígũere cãmerĩ wedenetõña. Cõamacũrê sãĩbosáya, diarecutirare netõñéarõ jĩĩrã. Sicũ basocũ ãñugũ padeorẽmena sãĩrĩ, Cõamacũ yũurijã tiirĩqui. ¹⁷Elías marĩ tiiróbiro basocũ niyigu. Cũũ Cõamacũrê “oco pearijããrõ” jĩĩ bayiró

sāiyígu. Itiácūma apecūmá deco atiditapúre oco peariyiro.^j ¹⁸Too síro Cōā-macūrē sāiyígu sūcā. Teero tiiró, oco peayiro.^k

¹⁹Yāa wedera, apetó tiigú, sīcū múāmena niiārigu merēã wācūrē wasonó-boqui. Cūūrē teero wáari ñnagū, āpī cūūrē āñurépere wasorí tiibóqui sūcā. ²⁰Wasorí tiigúno ñañaré tiiárigure ateré tiiquí: Diari siropure, ñañarō netō-bóarigure netōrí tiiquí; acabóre buarí tiiquí.

Nocōrōrā niā.

PEDRO

jóasugueripũ

Ãñuduticorigue

1 ¹Yũũ Pedro Jesucristo cũũyere wededutigu beserigu múārē Cõamacũ beserirare ãñudutia. Múã yũũ jóacora múãya ditare cõã, aperopú wáabaterira niwũ. Teero tiigú, múã Ponto, Galacia, Capadocia, Asia, Bitinia dita niirápure jóacoa. ²Cõamacũ marĩ Pacu too sugueropu cũũ boorírobirora múārē cũũ pona niĩārō jĩĩgũ, besetoarigu niwĩ. Espĩritu Santomena múārē ñañarē manirã niirĩ tiirĩgu niwĩ, cũũ dutirere tiĩáro jĩĩgũ. Jesucristoye dífimenã múārē cũũyara niirĩ tiirĩgu niwĩ.

Cõamacũ múārē ãñunemore ticoaro; ãñurō niirecutiri tiinemóārō.

Cõamacũ ticoadarere yueré

³Cõamacũ Jesucristo marĩ Òpũ Pacure usenire ticoada. Cõamacũ marĩrē bayiró bóaneō ñaqui. Teero tiigú, Jesucristo diarigupu masãriguemena marĩrē bauánemorira tiiróbiro tiiyĩgu. Cũũ teero tiirĩ, marĩ “too síropu cũũrē ññaada” jĩĩmasĩã. ⁴Teeré masĩjĩrã, Cõamacũ marĩrē ticoadarere yuea. Cũũ ticoadare petirĩcu; ñañarē maniré niicu; teero biiri cũũ ticoadare coori tiiróbiro s̃nirĩcu. Cõamacũ cũũ ticoadarere ãmũásepũ quēnocúbosaqui marĩrē. ⁵Múã Jesuré padeocú. Teero tiigú, Cõamacũ cũũ tutuaremena múārē cotequi. Múārē ãñurō tiĩadare quēnoríguepu niicu. Atibúreco petirĩ, teeré ãnogúdaqui.

⁶Teeré wácũrã, usenicu. Atitópere múã merẽã ñañarō netórã tiia ména. ⁷Múã Jesucristore padeoré oro tiiróbiro niicu. Basocã ¿orora niĩ? jĩĩrã, pecame sotoapu asiopéocua. Ocoári siro, ñañarē poca merẽã jeapeacu; ãñuré oro dícu putuácu. Ate tiiróbiro múārē ¿Jesucristore diamacũrã padeomĩ? jĩĩrō, ñañarō netórĩ tiicú ména. Múã ñañarō netójĩrã, tee oro basiro tiiróbiro putuáadacu. Teero tiirã, ãñurō padeonemórã niĩadacu sãa. Jesucristore padeodúheri ñnarã, basocã múārē “cũũrē diamacũrã padeoóya” jĩĩ ññaadacua. Oro wapapacã niĩã. Wapapacãre niipacaro, petijóãcu. Múã Jesucristore padeorépe oro nemoró wapacutĩã. Tee doca petirĩcu. Teero tiigú, Jesucristo múārē atibúrecopure putuaatigu, “yũũre ãñurō padeowũ” jĩĩgũdaqui.

⁸⁻⁹Múã Jesucristore ñnaririra niipacara, cũũrē maĩcú. Atitóre cũũrē ñnaripacara, padeocú. Múã cũũrē padeorĩ, múārē pecamepu wáaborirare netōnéqui. Teero tiirã, múã Cõamacũ putopũ wáaadarere wácũrã, bayiró usenicu. Múã usenire diamacũrã niijārō tiicú. Teero tiirã, “teero useniãmajārã tiia” jĩĩma-sĩña manicú.

¹⁰ Profetas cūū múārē āñurē ticoadarere wedesuguetoayira. Basocáre netōnéadarere tuomasíada jīirā, cúacā āñurōgā buemiyira. ¹¹ Cristo cúāmena niyigu. Cūū Espiritu Santo tiápuremena cúārē too síropu wáaadarere masīrī tiitóamiyigu: “Cristo ñañarō netōgúdaqui; too síro Cōāmacū cūūrē pee dutirére ticogúdaqui” jīirére masīrī tiitóamiyigu. Cúā “¿deero biiri niīdari? ¿Ñeenō wáaadari?” jīirā, bayiró masidugamiyira. ¹² Cōāmacū cúā masidugari īnagū, cúārē biiro masīrī tiiyigu: “Múā wederé queti múā niiritopu wáaricu ména” jīirére masīrī tiiyigu. Múā atitópu niirāpe īñaadare niyiyo. Cúā wederé queti múā tuotóacu. Atitóre tee quetire wederá Espiritu Santo ūmuásepu ticodiocorigu tutuaremena múārē wedeyira. Jesucristoye queti āñurē queti niīā. Ángelea tee queti basocáre netōnére quetire “¿deero peti niī?” jīi tuomasídugamicua.

Ñañaré manirá niidutire

¹³ Teero tiirā, “Cōāmacū boorére tiirucújāāda” jīi wācūyueya. Múā tiíadarere āñurō wācūtoarapu tiiyā. “Cōāmacū marirē āñurē ticogúdaqui Jesucristo putuaatiri” jīi wācūrā, useniremena coteya. ¹⁴ Múā Jesurē masīadari sugero, cūū boorére masīriri niwū. Bayiró ñañaré tiidugájyiu. Atitóre múā Cōāmacū pōna niijirā, too sugeropu múā ñañaré tiiríguenorē tiirjāña. ¹⁵ Biirope tiiyā: Cōāmacū múārē beserigu ñañaré manigú niiqui. Teero tiirā, múacā niipetire múā tiirémena ñañaré manirá niīña. ¹⁶ Cōāmacūye queti jóaripūpu tee maquē jóanoā: “Yūu ñañaré manigú niīā. Yūu tiiróbiro múacā ñañaré tiirjāña’, jīiyigu Cōāmacū”,^a jīi jóanoā.

¹⁷ Cōāmacū niipetirare sicārībíro bese, queoró wapa tiiquí; sicūrē duaríqui. Teero tiirā, múā cūūrē “Pacu” jīijirā, múā catiré burecorire cūūrē quioníremena īñaña. ¹⁸ Múā ñecūsūmuā tiirécutiriguere múacā tiimúaatirira niimiwū. Cúā tiirécutirigue búri niiré niīā. Cōāmacū múārē teero tiirécutimirare netōnérigu niwī. Múā ateré āñurō masīā: Múārē netōnégū petirénomena (oromena, niyerumena) wapatíririgu niwī. ¹⁹ Cristoye dímenape wapatírigu niwī. Cūūye dí wapapacáre niicu. Cūūye dí cordero posarigu niihégū, cāmimanigūye dí tiiróbiro niicu.^b ²⁰ Cōāmacū cūū atibúreco tiíadari sugero, “Cristo basocáre netōnégúdaqui” jīitoayigu. Teero jīipacu, máata ticodiocorigu niwī. Atitópu mariye niíadarere netōnégúdure ticodiocorigu niwī. ²¹ Múā Cristo tiiríguere masījirā, Cōāmacūrē padeocú. Cūūrā Cristo diarigupure masōrigu niwī; cūūrē ūmuásepu pee āñurē ticoyigu. Teero tiirā, múā Cōāmacūrē padeocú. “Diari síropu, cūūmena niíadacu”, jīicu.

²² Múā diamacū niirére yūujirā, Jesucristore padeorá tiirira niwū. Cūūrē padeojirā, múā ñañaré tiirére tiidúrira niwū. Teero tiirā, múā atitóre Jesurē padeoráre āñurō cāmerí wéepeomasīcu. Jīiditoro maniró maícú. Cāmerí maírā, wedeseremena dícu maírjāña. Niipetire múā tiirémena maīñā. ²³ Múā ateré masīcu: Múā bauánemorira tiiróbiro niirā niicu. Cōāmacū ticoré catiré petihére cuocú. Tee petirícu. Marí pacusūmuā catiré ticoriguepe bóadiacu. Cōāmacūye queti āñurē quetipe múārē catiré petihére cuotóari tiicú. Tee

a 1.16 Levítico 11.44-45 b 1.19 Israelya pōna macārā Egiptopu witiadari sugero macā ñami, wisericōrō sicū corderore siāyira. Cúāye dímena tuusiāyira sopepamarí wesarire. Tiīñami Ángelea siāgū wáagu, tee díre īnagū, tiwií macārāre siāryigu

queti diamacú maquē niirucujāadacu. ²⁴ Cōāmacūye queti jóaripūpu tee maquērē jóanoā:

Basocá táa tiiróbiro niicua.

Táa sīnijóā.

Cúā ʔputí maquē cuoré macānucū maquē coori tiiróbiro niicu.

Coori buducodiaa.

²⁵ Marí Ōpū wedesere doca petirícu. Diamacú maquē niirucujāadacu,^e jīi jóanoā. Tee wedesere Jesuyé añurē queti niia. Tee queti múārē wenedo-riro niuwā.

2 ¹ Teero tiirá, niipetire ñañaré tiirére tiidújāña. Jīiditonemorijāña. Tiidi-tórijāña. Īnatutirijāña. Queti jīinemorijāña. ²⁻³ Marí Ōpū múārē añurē tiorére péero masítoajirā, nemoró masídugara niia. Ūpūrágā ōpēcō bayiró booóya; teeména bucuáaya. Múāpe cúā tiiróbiro diamacú maquērē bayiró masídugaya. Teeména marirē netónére quetire tuomasínemoādacu.

Ūtāqui wii weenucāriqui tiiróbiro niia Jesucristo

⁴ Teero tiirá, Jesucristore añuró padeoyá. Cū ūtāqui wii tiiríqui tiiróbiro niia. Tiiqui catiré cuocú. Wii tiirápe tiiquire boorímiwā. Cōāmacūpe tiiquire beserigu niiwī. Cū ĩñacorpū wapapacáricu niiriro niuwā. ⁵ Múācā Jesucristo menamacārā nijirā, ūtāquiri catiré cuoréquiri tiiróbiro niicu. Cōāmacū múā ūtāquiribiro niirámēna sicawí tiiróbiro tiigú tiiquí. Toopú múā paia tiiróbiro niia dacu. Jesucristo tiipuremena Cōāmacū dutiré dícuere tii, cūūrē ūsenire ticoadacu; múā añuró tiirécārē cūūrē ūsenipeoadacu. ⁶ Cōāmacū tee maquē wedeserere jóanoā cūūye queti jóaripūpu:

Tuoyá: Jerusalénpure sicaqui ūtāqui cūū.

Tiiquire besewu. Wii weenucāriqui, wapapacáricu niia.

Tiiqui “basocáre netónégūdu” jīidugaro tiia.

Cūūrē padeogúno “buri peti padeotá” jīiriqui,^d

jīi jóanoā. ⁷ Teero tiigú, cū ūwapapacá niia múārē, cūūrē padeoráre. Cūūrē padeohéraperē Cōāmacūye queti jóaripūpu ateré jīia:

Wii weerira ūtāquire booríyira.

Cúā boorípacari, tiiquira ʔputí macāqui putuáwu tiwiipúre,^e

jīi jóanoā. ⁸ Atecārē jīia:

Ūtāqui basocáre dupotua, ñaacūmurí tiicú,^f

jīi jóanoā. Cúā Cōāmacūye queti jīirére padeoríya; teecārē netónucáya. Teero tiirá, dupotuara tiiróbiro niia. Tíatopura máata Cōāmacū “cúā biro tiia dacu” jīitoayigu.

⁹ Múā docare Cōāmacū beserigu niiwī, cūūyara niia rō jīigū. Múā paia tiiróbiro niirá niicu, Cōāmacū marí Ōpūrē ūsenire ticorá nijirā. Sicadita macārā añurē dícuere tiirá tiiróbiro niicu. Cōāmacūyara niicu. Cū múārē beserigu niiwī, cū añuró tiirére wedearo jīigū. Cū múārē naītīārōpu tiiróbiro niimirare beserigu niiwī. Teero tiirá, múā cūūmena niirá nijirā, cū bóbatecoropū niirá tiiróbiro niicu. Cū bóre añunetōjōā. ¹⁰ Too sugueropure múā cū pōna mee niuwā ména. Atitóreja cū pōna niia sáa. Too sugueropure múārē bóaneō ĩñaririgu niiwī ména. Atitópereja múā cū bóaneō ĩnarére masícu sáa.

Biirope tiirécutiya

¹¹ Yuu múārē maĩā. Teero tiigú, múārē tiidutía. Múā atibúrecopure wáa-netōri basocá tiiróbiro niĩā. Múā niĩadaro peti ũmuásepū niicu. Teero tiirá, ñañaré tiidugárijaña. Ñañaré tiidugáre añurō tiidugárepere cāmótácu múā yeeripūnapure. ¹² Jesuré padeohéra múā añurō tiirécutirere ñāpacara, múārē wedesārā tiiáyira; múā añuré tiipacári, teero jĩāmajaáyira. Teero jĩāmapacara, múā añuré tiirére ñāáyira. Teero tiirá, Jesús putuaatiri bureco jeari, biiro jĩādacua: “Cōāmacū ānugú niĩ; cūūrā nijiyi cūārē añurére tiidutírigu” jĩādacua.

¹³⁻¹⁴ Marĩ Ōpū Jesús biiro tiiró booquí: Romanuā ōpūrē, cūū doca macārā dutiráre, teero biiri niipetira atiditá macārā dutiráre yuuro booa. Romanuā ōpū cūū doca macārārē netōnecārānorē ñañarō tiidutíqui. Añurō yuúrápere “añurō tiiáwū múāja” jĩdutiqui. ¹⁵ Cōāmacūyere masidugaherape buri peti múārē ñañarō wedepatiāmajābocua. Múā añurépe tiirí docare, cūā deerope jĩimasírícu. Teero tiigú, Cōāmacūpe múārē añuré dícuere tiirucúri booquí.

¹⁶ Múā Moisés dutirére tiicotémirira teeré witirira tiiróbiro niicu. Teero tiirá, teeré witirira nijirā, añurō nijjaña. Siquērā “tee dutirére witirirapu niĩā” jĩirā, ate wācūbocua: “Teeré witirirapu nijirā, cuiro manirō ñañaré tiimasía”, jĩ wācūbocua. Niiria. Múā Cōāmacūrē padecotera niĩā. Teero tiirá, cūū boorére tiirucújaña. ¹⁷ Niipetirare quioníremena ññaña. Jesuré padeoráre maĩñā. Cōāmacūrē quioníremena ññaña. Romanuā ōpūcārē quioníremena ññaña.

Padecoterare tiidutíre

¹⁸ Múā siquērā āpērārē padecotera niicu. Múā padecotere wiseri ōpārārē quioníremena yuuya. Tutiré manirō múārē añurō tiirá dícuere yuurijáña; ñañarō tiirácārē yuuya. ¹⁹ Apetó tiirá, múā añurō tiipacári, múārē dutirá múārē ñañarō tiibócua. Cūā teero tiirí, múā Cōāmacūrē padeorá nijirā, cūārē puaníña jĩirijaña. Múā teero tiirí, Cōāmacū múārē “añurére tiirá tiiya” jĩ ñāgūdaqui. ²⁰ Apetó tiirá, múā ñañarō tiirígú wapa páacua. Cūā páari, múā nucájari, Cōāmacū ñācoropure wapamaníā. Cūā páare múāye wapa niĩā. Apetó tiirá, múā añurō tiipacári, múārē ñañarō netōrí tiibócua. Múā cúaro manirō nucarí, Cōāmacū ñācoropure wapacutía. ²¹ Cōāmacū marĩ teero tiíadarare beserigu niĩwī. Cristo marĩre netōnégū ñañarō netō, diawi. Añurō tiipacári, cūūrē ñañarō tiirí, teero nucájawī. Teero tiigú, marĩre cūū tiirírobirora tiinunúseri booquí. ²² Cūū ñañarére tiiríwi. Jĩiditiríwi. ²³ Cūūrē ñañarō jĩirí, cūārē puaníña jĩiríwi. Basocá cūūrē ñañarō tiirí, cūārē “ñañarō tiigúda múārē” jĩiríwi. “Cōāmacūpu ñañaré tiiráre wapa tiigúdaqui” jĩ masí-jígū, “teerora tiigúdaqui yuure ñañaré tiiráre” jĩirigu niĩwī. ²⁴ Teero tiigú, cūū basirora marĩ ñañaré tiiré wapa wapatígu, curusapu diabosarigu niĩwī. Cūū teero tiirémena marĩ ñañaré tiirére tiidúmasiā. Teero biiri marĩre ñañarére nūnūmírírare añuré Cōāmacūyepere nūnūrí tiĩwī. Cūūye cāmimena marĩre netōnérígu niĩwī. ²⁵ Marĩ oveja ditirira tiiróbiro niimíwū. Atitóre cūū buaríra tiiróbiro niicu. Cristo oveja cotejú tiiróbiro marĩre cote, ññanunusequi.

Wāmosárirare tiidutíre

3 ¹⁻²Numiá manucutira, teerora múa manusũmuãrẽ yũya. Múã manusũmuã siquẽrã Jesuyé quetire padeorícua. Múã cúãrẽ quioníremena ññaña. Múã tiirécutire ññañaré maniré niĩarõ. Cúã teeré ññaadacua. Teero tiirá, múã cúãrẽ “padeoró booa” jĩiripacari, wasobócua múã tiirécutirere ññañá. ³“Ññurá bauádacu” jĩirã, múãye póamena mamaré dí cure wácũrijãña; múãye õpũũrĩrẽ oromena mamaré dí cure wácũrijãña; suti wapapacáre sãñaré dí cure wácũrijãña. Tee niipetire sotoá maquẽ niicu. ⁴Múã popea maquẽ ãñurĩ, múã ãñurá bauádacu. Tee petirícu. Teero tiirá, ãñurõ yeeripũnacutiro booa. Cõamacũ ññacoropũ tee wapapacá niĩã. ⁵Tiãto macãrã numiã yũũ múãrẽ jĩirõbirora ãñurá bauyíra. Cúã Cõamacũ booró tiusénirã numiã niyira; Cõamacũ wederére padeorã numiã niyira. Cúã manusũmuãrẽ yũurẽmena ãñurá bauyíra. ⁶Sara Abraham numo teerora tiyígo. Abrahamrẽ tuoýigo. Cũũrẽ coo manũrẽ “yũũ õpũ” jĩiyigo. Múãcã ãñurõ tiirá, cuiro maniró coo tiiróbiro niĩadacu.

⁷Ũmúã numocutira teerora múã numosãnumiãmena ãñurõ niĩña. Coore quioníremena ññaña. Coo múã tiiróbiro tutuarico. Cõamacũ coocãrẽ ãñurẽ ticogú catiré petihére ticoqui múãrẽ ticorirobirora. Teero tiirá, coore ãñurõ tiápuya. Teero tiihéra, Cõamacũrẽ ãñurõ tugueñarõmena sãĩmasĩña manicú.

Cãmerí ãñurõ wéepeodutire

⁸Ateména putuáa: Múã niipetira sícãribíro ãñurõ niirecutiya; cãmerí bóaneõ ññaña; sicũpõna tiiróbiro maĩrécutiya; ãñurõ niĩña ãpẽrãména; “ũsã ãpẽrá nemoró ãñurẽ tiia”, jĩĩ wácũrijãña. ⁹Ãpẽrá múãrẽ ññañarõ tiirí, cúãrẽ ññañarõ tiicãmérijãña. Múãrẽ ññañarõ jĩĩrĩ, ññañarõ jĩicãmérijãña. Teero jĩirõno tiirá, “Cõamacũ cúãrẽ ãñurõ tiĩáro” jĩĩ sãĩbosáya. Cõamacũ marĩrẽ teero tiidutígu cúũrigu niĩwĩ. Teero tiirí, Cõamacũ múãrẽ ãñurõ tiigúdaqui. ¹⁰Ate maquẽ Salmopũpũre jóanoã:

Múã catirí burecorire useniremena niidugara,
ññañaré wedeserijãña; jĩĩditiirijãña.

¹¹Ññañaré tiidugárenorẽ tiirijãña; ãñurépere tiyá.

“Ññurõ niirecutirere boogá” jĩĩ wácũ, ãñurõ niirucujãña.

¹²Basocã ãñurãrẽ marĩ Őpũ cotequi.

Cúã cũũrẽ sãĩrẽre tuoquí.

Ññañaré tiirápereja cúaremena ññaqui,^h

jĩĩ jóanoã.

¹³Múã ãñurẽpe bayiró tiidugári, ɓnoãpẽ múãrẽ ññañarõ tiĩápebogari? Ññañarõ tiirícua. ¹⁴Apetó tiirá, múã ãñurẽ tiipacári, ãpẽrá múãrẽ ññañarõ netõrĩ tiibócua. Teero tiirí ññagũ, Cõamacũ múãrẽ usenirĩ tiigúdaqui. Teero tiirá, cúãrẽ cuirijãña. Múãrẽ tiĩádarere wácũrijãña. ¹⁵Teero wácũrõno tiirá, “Cristo ũsã Őpũ niĩ” jĩĩ wácũ, cũũrẽ padeoyá. ãpẽrá múãrẽ sãĩñábocua: “Múã Jesuré padeorã, ɓñeenó ãñurẽre yuera tii?” jĩĩbocua. Múã yũũmasirã niirucujãña. Múã yũũra, tutiro maniró yũya. Cúãrẽ quioníremena niirẽre ãñoã. ¹⁶Múã Cristore padeorẽ wapa ãpẽrá múã ãñurõ tiirẽre ññañarõ

jĩĩadacua. Teero jĩĩpacari, múápe añurō tiiyá, añurō catirí yeeripũna cuoru-cũjãada jĩĩrã. Múã teero tiirí, múārē ñañarō jĩĩarira boboadacua.

¹⁷Apetó tiigú, Cõamacũ basirora cũũrē padeoräre ñañarō netōrí booquí. Múã ñañarō netōré múã añurō tiiárigue wapa niiārō; múã booró ñañarē tiiárigue wapape niirijãrō. ¹⁸Cristocã añugú niipacu, ñañarō netōwí. Cũũ ñañarē manigú, marí ñañarē tiiré wapare dia wapatĩbosarigu niwí. Ñañaräre diabosagu, teero tiwí. Marĩrē netōnégũ, sicãrĩrã diawi. Cũũ teero tiirémēna cũũ Pacu putopu marĩrē jeamasirí tiwí. Cũũya òpũũrējã diajõawí. Diatoa, too síro masãrigu niwí. Cũũya yeeripũnapeja diarĩro niwũ. ¹⁹Teero tiigú, cũũ yeeripũnamēna witinucãjõayigu. Witi, ángelea ñañarē tiirĩrare wedegu wáyigu biadupónorira putopu. ²⁰Cũã Noé niiritopu macārã niyira. Noé doorĩwure tiiré burecorire Cõamacũ basocã cũã ñañarēre tiipacári, yoari nucãjãyigu mēna. Tiiwuré peotĩari síro, ocho basocã sãawayira. Teero tiirã, oco dúupacari, netōnēnyira. ²¹Tee oco marĩrē wãmeõtire tiiróbro queorē niiriro niwũ. Teeménarã marí netōnēnorira niiã. Marĩrē wãmeõtiremenā marĩye òpũũrĩ jũĩrĩ túariguere coserĩro niwũ. Teero coseróno tiirã, marĩrē wãmeõtiremenape Cõamacũrē “añurō yeeripũnacutidugaga” jĩĩ sãĩrira niwũ. Teero tiinórira Jesucristo diarigupu masãriguemēna netōnēnorira niwũ. ²²Jesucristo Cõamacũ putopu muãwarigu Cõamacũya wãmo diamacũniñape niiqui. Cũũ niipetira Òpũ niiqui. Ángelea, niipetira òpārã ùmuãsepu niirã sotoa macũpu niiqui.

Tiatopu ñañarē tiimírira tiidúrigue

4 ¹Teero tiirã, Cristo cũũya òpũũmenā ñañarō netórĩguere wãcũ, múácã cũũ tiiróbro wãcũtutuaremenā niiña. Sicũno cũũya òpũũmenā ñañarō netõgú, ñañarēre tiidugánemoriqúi sãa. ²Teero tiigú, cũũ catiré burecori jeatuaro “basocã ñañarē tiidugárenorē tiigúda” jĩĩ wãcũriqúi sãa; “Cõamacũ boorépere tiigúda” jĩĩ wãcũqui. ³Múã Cõamacũrē masĩhērã tiirécutirenorē tiitóarira niwũ. Múã ñañarē tiirécutirira niwũ; ñañarēre bayiró tiidugárra niwũ; cūmurépira niirira niwũ; numiãmēna ñeeaperepira niirira niwũ; boseburecori niirĩ, cūmu, ãpērärē acaribĩrira niwũ; Cõamacũ dutirēre netõnucãrã, basocã weerirapere padeorĩra niwũ. ⁴Atitóre múã menamacārã niimirira múārē “jãmu” jĩĩpacari, múápe múã too sugeropu ñañarē tiirĩguere tiidugáhera, “wáaria ùsãjã sãa” jĩĩjãcu. Múã teero tusaheri, tuo-manijõacua. Teero tiirã, múārē iñatuti, wedepaticua. ⁵Cũã tee wedepatipacari, Cõamacũpe “¿deero tiirã múã ñañarē tiirí? Wedeñate” jĩĩ sãĩnágũdaqui. Catiräre, teero biirĩ diarircãrē sãĩnãpetijãgũdaqui. Cũã wedeari síro, cũārē wãaadarere queoró wedegũdaqui. ⁶Niipetira basocã diaadacua. Jesurē padeorĩrape cũãye òpũũrĩ bóapacari, Cõamacũ putopu catirucujãadacua. Teero tiirã, cũã atiditapú catiri mēna, cũārē Jesuyé quetire wedenoyiro.

⁷Atibúreco petiádaro péerogã dusacú. Teero tiirã, múã tiíadarere añurō tugueñasugue, tiirécutiya; múã tiíadarere añurō wãcũtoarapũ tiiyá, “Cõamacũmenā añurõpura wedesemasĩadacu” jĩĩrã. ⁸Bayiró cãmerĩ maiñã. Tee wputĩ maquē niiã. Marí bayiró mairã, marĩrē ñañarō tiiräre mãata acabócu. ⁹Wáari basoca Jesurē padeorã múáye wiseripu jeari, cúaro maniró cũārē añurō bocaya. ¹⁰Cõamacũ marĩrē Jesurē padeoräre niipetirapure marí tiimasĩrere ticoqui. Tee ticorēmēna cũũyere añurō tiimasĩã. Teerē ticogu,

sicārībíro ticoriqui. Cũu ticoró jeatuario āpērārē tiápudutigu ticoqui. Marī āpērārē tiápura, cũu ticorére diamacú tiirá tiia. ¹¹ Āpírē pau watoapu Cõamacũyere wedemasĩrere ticoqui. Teero cũu wederé Cõamacũye wederé tiiróbirora niĩārō. Āpírē apeyenómena tiápumasĩrere ticoqui. Cũu Cõamacũ tutuare ticoriro jeatuario tiápuaro. Niipetire múa tiimasĩremena teerora tiápuya, basocá Cõamacũrē usenire ticoaro jĩirā. Jesucristo teeré wáari tiiquí. “Cõamacũ niipetirere dutimasĩqui; cũu tiidugárere tiimasĩqui” jĩārō niipetira. Cũu niipetira Ōpũ niirucujāārō. Teerora niĩārō.

Jesuré padeorá ñañarō netōré

¹² Yũu maĩrá, apeyé múārē wedenemogũda. Múā Jesuré padeoré wapa ñañarō netōré wáari, ññamanijōārijāña. Tee marī ñañarō netōrére wācūtutuarā, diamacũrā Jesuré padeorére ěnonóā. Teero tiirá, múārē bayiró ñañarō netōré wáari, “acuéi, ‘ate marĩrē wáaricu’ jĩimiwũ” jĩirijāña. ¹³ Teero jĩirōno tiirá, useniña. Múā Cristo ñañarō netōrírobirora netōnũsẽra tiicú. Too síro cũu putuaatiri, múā cũu añurō asibatérere ññarā, bayiró useniādacu. ¹⁴ Cristore padeoré wapa basocá múārē ñañarō jĩirī, usenirō booa. Cũā teero tiirí, ateré masĩña: Espĩritu Santo asibatégu múāmena niirucuqui. ¹⁵ Sicũ múā menamacũ ñañarō netōrí, cũu booró ñañaré tiirĩgue wapa mee niĩārō. Cũu basocáre sĩarĩgue wapa, cũu yaarĩgue wapa, cũu ñañaré tiirĩgue wapa, teero biiri cũũye niiripacari dutidugarigie wapa mee niĩārō. ¹⁶ Sicũ Jesuré padeoré wapa ñañarō netōgũ, boborĩjāārō. “Āpērā yũu Jesuré padeorére ññarā tiĩya” jĩĩgũ, Cõamacũrē usenire ticoaro.

¹⁷ Cõamacũ wapa tiádari bureco jeaadaropũ tiicú. Marī Jesuré padeorá tiirĩguere ññasgue, wapatĩgudaqui. Marĩrē cũu ññapetiari siropure, cũũye quetire padeohẽra tiirĩguẽpere ññagũdaqui. Cũārē bayiró ñañarō wáaadacu.

¹⁸ Too sugueropũ profeta tee ñañarō netōré maquẽrē biiro jóarigu niĩwĩ:

Basocá añurá ãmuásepu wáaadari sugueropũ, ñañarō netōádacua ménā.

Toorá nemoró ñañarō netōádacua padeorídojārāpeja, cũā diari siropure,ⁱ

jĩĩ jóarigu niĩwĩ. ¹⁹ Teero tiirá, Cõamacũ booróbirora marĩ ñañarō netorá, añurō tiirére tiirucujārō booa. “Cõamacũ marĩrē coteğudaqui”, jĩĩada. Cũu marĩrē tiirĩgu niĩjĩgũ, cũu marĩrē jĩĩrirobirora añurō tiigũdaqui.

Jesuré padeorá biiro tiiró booa

5 ¹ Mecütigārē Jesuré padeorá butoá dutiráre/ jóagũda. Yũucā butoá menamacũ niĩā; Cristo ñañarō netōrí ññawũ. Cũu putuaatiri, Cõamacũ niipetirare Jesucristo asibatérere, cũu tutuarere ěnogũdaqui. Teeré yũucā niipetira cũũrē padeorámena niisotoapeonemogũdacu. Yũu teero niĩjĩgũ, múārē wācūtutuarē ticoa: ² Cõamacũ cũũrē padeoráre cotedutigu múārē cũũyigu. Oveja coterí basocũ cũũyara ovejare añurō cotequi. Cũu tiiróbirora múācā Cõamacũrē padeoráre añurō coteya. Cotedugahera tiiróbiro coterijāña. Tũsarémena coteya. Cõamacũ múā teero tiirí booquí. “Cũārē coteğũ,

i 4.18 Proverbios 11.31 j 5.1 Butoá dutirá Jesuré padeorí pona macārārē dutirábiri niicua. Tee pōnaricōrō butoá niicua. Cũāya pōna macārārē cotecua

niyeru wapatáguda”, jĩĩ wacũrijaña. “Cúãrẽ tiápuguda”, jĩĩ wacũña. ³Múã cotedutirare múã booró dutiaperijaña. Cúã múã tiirére ññaadacua, múã tiirécutire tiiróbiro tiáda jĩĩrã. Teero tiirã, ãñurõ tiirécutiya. ⁴Ovejare cotegú peti putuaatigu, múãrẽ wapatígudaqui. Cũũ wapatíre niirucujãadacu. Cũũ putopu asibatére, catiré petihére ticogudaqui.

⁵Múã mamarácã, butoá dutiráre yũyũ. Niipetira câmerĩ tiápuya. “Yũũ cúã nemoró niirĩ, cúã yũure tiápuaro”, jĩĩ wacũrijaña. Cõamacũye queti jóa-ripũpu ate jóanoã:

“Apẽrá nemoró niiã” jĩĩrã Cõamacũ tiápure cuorícua.

Teero jĩĩhẽrãpe cũũ tiápure cuocúa,^k jĩĩ jóanoã. ⁶Teero tiirã, múã niipetirapũra biiro wacũña: “Yũũ boorére tiidú, Cõamacũ niipetire tutuare cuogú boorépere tiigúda”, jĩĩ wacũña. Múã teero tiirĩ, Cõamacũ cũũ boorĩ bureco múãrẽ uputĩ macãrã niirĩ tiigúdaqui. ⁷Cõamacũ múãrẽ maĩgũ, cotequi. Teero tiirã, niipetire múã wacũrẽre, múãrẽ merẽã wáarere Cõamacũpure ticoya.

⁸Múã tiádarere ãñurõ wacũtoarapu tiiyã. ãñurõ tuomasĩrã niiña. Satanás múãrẽ wedesãgũ múã Jesuré padeorére peotídugaqui. Yáí! juabóagu yaarére ãmaãgũ tiiróbiro tiiquĩ. ⁹Múãpe Jesuré ãñurõ padeó, Satanárẽ “mũũ dutirére tiirã” jĩĩña. Múã masĩã: Niipetirapũre basocã múã tiiróbiro Jesuré padeocúa. Cúãcã múã ñañarõ netõróbiora ñañarõ netõcúa. ¹⁰Marĩ atiditapũre ñañarõ netõrucúa ména. Teero netõári siro, Cõamacũ marĩrẽ quẽnojeári tiigúdaqui sũcã; wacũtutuari tiigúdaqui; tutuari tiigúdaqui; nemoró padeorã wáari tiigúdaqui. Cõamacũ marĩrẽ ãñurõ tiigú tiápurucujãqui. Cũũ macũ Jesucristo diariguemena marĩrẽ netõnérigu niĩwĩ. Cũũrã marĩrẽ cũũ asibatéropu cũũmena niirucujãdutigu beserigu niĩwĩ. ¹¹Teero tiirã, niipetira jĩĩarõ: Cõamacũ niipetira sotoapu Õpũ peti niirucujãrõ. Teorora niĩarõ.

Ãñudutiyaponorigue

¹²Silvanomena yũũ múãrẽ atipũpũre jóaa. Cũũ yũure bapacũtii. Jesucristore padeogũ ãñurõ tiirécutigu niĩĩ. Teero tiigú, cũũ diamacũ tiirĩ ññagũ, cũũrẽ padeóa. Múãrẽ wacũtutudutigu, usenidutigu, atipũrẽ jóaa. “Cõamacũ marĩrẽ diamacũrã ãñurõ tiiquĩ”, jĩĩgũ jóaa. Cõamacũrẽ teero padeorucujãña.

¹³Atimacã Babilonia^m macãrã Jesuré padeorã neãrã ãñuduticoya. Múã tiiróbiro cúãcã Cõamacũ beserira niĩyã. Teero biiri Marcos yũũ macũ tiiróbiro niigúca múãrẽ ãñuduticoi. ¹⁴Múã basiro useniremena câmerĩ ãñudutiya. Cõamacũ múã niipetira Cristomena niĩrãrẽ ãñurõ niirecutiri tiáaro.

Nocõrõrã jóaa.

PEDRO

puarí jóaripũ

Ãñuduticorigue

1 ¹Yuu Simón Pedro Jesucristore padecotegu cūyere wededutigu bese-rigu múārē ãñudutia. Niipetira ũsã tiiróbiro padeoráre atipūrē jóaa. Marĩ Jesucristore padeorē ãñurē peti niiã. Jesucristo marĩ Òpũ marĩrē netō-négũ diamacũ tiigũ nii. Teero tiigũ, marĩrē sīcārībĩro cūūrē padeorĩ tiirĩgu niiwĩ. ²Múã Cōãmacūrē, teero biiri marĩ Òpũ Jesurē masĩrĩ, aterē sãĩbosáa: Cōãmacũ, cúārē nemoró ãñurē ticoya; cúārē ãñuró niirecutiri tiinemóña, jĩĩ sãĩã.

Jesurē padeorá biiro tiiró booa

³Cōãmacũ ãñugũ nijĩgũ, teero biiri diamacũ tiigũ nijĩgũ, marĩrē bese-rigu niiwĩ. Marĩrē cūūrē masĩrĩ tiirĩgu niiwĩ. Cūūrē masĩjĩrã, cūũ boorére tiimasĩã. Cūũ tutuaromena cūũ booró tiimasĩrere marĩrē ticorigũ niiwĩ; teero biiri catiré petihére marĩrē ticorigũ niiwĩ. ⁴Cūũ diamacũ tiigũ nijĩgũ, marĩrē “ãñurē múārē tiigũda” jĩirĩgu niiwĩ. Cūũ “ãñurē múārē tiigũda” jĩiri-gue bayiró wapapacáre niiã. Teeména múã cūũ tiiróbiro niirecutimasĩãdacu; teero biiri atibúreco maquē múārē ñañaró wáari tiidugárere netōnénoãdacu. ⁵Cōãmacũ múārē teeré tiirĩ, múã Jesucristore padeojĩrã, múã tutuaro jea-tuaro ateré tiinemóña: Basocá ãñurá niiña. Basocá ãñurá, múã padeorére tuomasĩnemoña. ⁶Teeré masĩrã, ñañaró wácūpacara, núcãjãña. Núcãrã, ñañaró netōpacára, wácūtutuaya. Wácūtutuara, Cōãmacũ boorére tiiyá. ⁷Cūũ boorére tiirã, múã Jesurē padeorã sīcūpõna tiiróbiro cãmerĩ maĩñã. Cãmerĩ maĩrã, niipetirare maĩñã.

⁸Múã tee niipetirere nemoró tiinemówara, yucuu ducamanirigu tiiróbiro niiricu; marĩ Òpũ Jesucristore padeoré “diamacũrã niiã” jĩĩãdacu. ⁹Sicũno tee niipetirere tiihégupe capeari ãñuró ññahégũ tiiróbiro niiqui. Cūũ tĩatopu ññañaré tiirĩguere Jesucristo acabóriguere wácūriqui. ¹⁰Yãa wedera, múã Cōã-macũ beserira niiã. Teero tiirã, “marĩ tiirémēna teeré ãñoáda” jĩĩ bayiró tiiyá. Múã teeré tiirã, bayiró ññañaré tiirã wáaricu sãa. ¹¹Teero biiri múã marĩrē netōnéngũ marĩ Òpũ Jesucristo cūũ Òpũ niirucuropu sããwaadacu. Cōãmacũ múārē sope páögũdaqui.

¹²Yuu múārē jóariguere naĩrõ wácũrĩ tiigũda. Múã teeré masĩpacari, teeré “diamacũ maquē niiã” jĩĩpacari, yuu múārē wácũrucujãrĩ tiigũda. ¹³Yuu catiró jeatuaro yuu múārē jóariguere wácũrĩ tiigũda. Yuu teero tiirĩ, ãñuniã,

yuu wācūrī. ¹⁴Péerogā dūśacú yuu diaadaro. Marī Ōpū Jesucristo teeré yuure wedetoawi. ¹⁵Niipetire yuu jeatuaro múārē āñurō wedea, yuu diari siro, yuu wederiguere wācūrucujāārō jīīgū.

Pedro Jesucristo ūtāgūpú wasorī īñarigue

¹⁶Marī Ōpū Jesucristo tutuarere, teero biiri cū putuaatiadarecārē ūsā múārē wedewu. Teeré wedera, basocá wedeseāmare quetire wederiwu. Ūsā cū uputí macū niirére īñawū. ¹⁷Cōāmacū Jesucristo Pacu cūūrē ūsenire ēñowí. Cūūrē āñurō asibatére ticogú wedeseri tuowú: “Āni yuu macū yuu bayiró maīgú nīī. Cūūmena bayiró ūseniā”, jīīti. ¹⁸Cūū ūmuāsepu wedesedio-cori, ūsā basiro tuowú. Ūsā Jesucristomena tiigú ūtāgūpú niiwū, teero wáari. ¹⁹Teeré īñarā, profetas jóariguere nemoró padeóā. Múācā cūā jóariguere wācūnunuseya. Cūā jóarigue naītīārōpu siāwócori bóere tiiróbiro nīī. Tée Jesucristo putuaatiripu, teeré wācūnunuseya. Ñocōāwú muājeari bóe-muāatiro tiiróbiro Jesucristo putuaatigu, marī masīherere masīrī tiigúdaqui. ²⁰Atepére āñurō tuomasīña: Profetas jóariguere marī basiro wācūrēmena “biiro jīīdugaro tiia” jīīmasīricu. Espīritu Santo tiīāpuremena marī teeré tuomasīā. ²¹Profetas cūā wācūrēmena dícu wederirira niiwā. Biirope wāayiro: Cūā Cōāmacūyere wederi, Espīritu Santo cūā wācūrēpure jea, cūā wedeadarere wācūrī tiiyigu.

Jīīditoremena bueré

(Jud 4-13)

2 ¹Tíatopure síquerā Israelya pōna macārā “ūsā profetas nīīā” jīīditoyira. Cūā teero tiiróbirora múā putopu niirácā teorora tiíadacua. Yayióro, jīīditoremena diamacú tiiróbiro bueadacua. Teero tiirá, múā padeoréne ñañoádacua. Jesucristo cūā ñañaré tiiré wapa dia, wapatírigupere booríadacua. Cūā teero tiirí, Cōāmacū wācūña maniró cūārē ñañarō tiigúdaqui. ²Pau cūā ñañaré tiirére īñarā, teorora tiinunúseadacua. Jesuré padeohérape cūā teero tiirí īñarā, Jesuyé diamacú maquērē ñañarō wedeseadacua. ³Teeré buerá niyeru boorá niicua. Teero tiirá, múāyere néeādara, jīīditoremena múārē bueadacua. Cūā teero tiiré wapa cūārē ñañarō tiíadare niitoacu. Netóricua. Tíatopu Cōāmacū “cūā ñañarō tiinóádacua” jīītoarigu niiwí.

⁴Cōāmacū too sugeropure ángelea niimirare, cūā ñañaré tiirí, cōāyigu. Cūārē wapa tiigú, naītīārōpu siatúcūyigu, tée cūū basocáre wapa tiíadari bureco jearipu. ⁵Teero biiri Noé niiritocārē, Cōāmacū tiibureco niirārē cōāyigu. ⁶Noé Cōāmacūye āñurére wederiguere, teero biiri āpērā siete basocá dícuere netonéyigu. Āpērā basocá ñañarārē dúucōāyigu. ⁷Teero biiri Cōāmacū Sodoma, Gomorra wāmecutire macārī macārācārē cōāyigu. Teemacārīrē basocámenarā sóecōāpetijāyigu. Nitī mana dícu putuáyiro. Teero tiigú, “too síro ñañaré tiiráre teero wáabocu sūcā” jīī wācūārō jīīgū, teero tiiyigu.^b ⁸Cōāmacū teero tiigú, Lot basocú āñugúrē netonéyigu. Lot teemacārī macārā ñañanetōjōārā cūā ñañaré tiidúheri īñagū, páasutijōāyigu.

⁹Cūū basocú āñugú cūā watoapu niiyigu. Cūā tiirére īñayigu; tuoyigu. Bárecoricōrō cūā ñañanetōjōārī īñagū, bóaneōremena wācūpati-yigu. ⁹Teero

tiigú, Cōamacū cūūrē padeoräre ñañarō wáari, netōnémasiqui. Ñañarápere ñañarō tiigúdu siatúcürira tiiróbiro cuoquí, té cūū basocäre wapa tiíadari bureco jearipu. ¹⁰Nemoró ñañarō tiigúdaqui āpērāmēna ñañarō ñeeaperare, teero biiri cūū dutirére netōnucārārē.

Jīditoremena buerá cūā booró dícu tiidugácia. Cuiro maniró ūmuáse macārā añurárē ñañarō jīicua. ¹¹Ángeleape jīditoremena buerá nemoró tutuanetōnucārā niipacara, Cōamacūmena cūā tiiríguere wedesera, cūārē ñañarō jīiricua.

¹²Jīditoremena buerápe cūā tuomasíhēre ñañarō wedesecua. Wáicura tiiróbiro niicua: Wáicura wācūripacara, niirucucua; cūā ñee, sīānóādara bauáaya. Teero tiirá, cūācā wáicura tiiróbiro diaadacua. ¹³Cūā āpērārē ñañarō netōrí tiicúa. Cūā teero tiiré wapa cūācā ñañarō netóādacua. Búre-copu cūā booró ñañarére tiisénicua. Ñañanetōjōārā, bobooro wáari tiinórā niicua. Múāmena yaadui, múārē tiiditóri iña, cūā wācūrēmena buijácia.

¹⁴Numiārē iñarā, ñañarō wācūrēmena dícu iñacua. Cūā iñarécōrō ñañarē tiidugácia; ñañarére tiidúdugaricua. Padeobayíherare wáicura yoorábiro wáari tiicúa. Cūā iñarécōrō boorá niijirā, boonemójacua. Cūā ñañarō tiinóādara niicua. ¹⁵Cōamacūye diamacú maquērē duurá, diamacú niihērepere nūnucúa. Cūā Beor macú tiiróbiro tiicúa. Cūū Balaam wāmecūtiyigu. Cūū niyeru maiyigu. Ñañarē tiirēmena niyeru wapatádugayigu. ¹⁶Cūū ñañarē tiigú wáari, cūūyago burra cūūrē tutiyigo. Burra wedesemasihēgō niipaco, basocá wedesero tiiróbiro Balaamrē wedeseyigo. Coó teero wedeseremena cūū mecūgúbíro tiirére duusāñuyigu.^c

¹⁷Jīditorepira oco niiré coperi sibiariro tiiróbiro niíya, basocäre tiíapuhēra. Ōme ñiitiāmūāti, oco peahere tiiróbiro niíya, añurō basocäre tiihēra. Ñañarō tiinóādara niitoaya. Teero tiirá, nañtiārōpu ditiadacua. ¹⁸Cūā wedesere wapamanfā. Masírā tiiróbiro tiicúa; jīditoremena buecua. Biíro jīicua: “Marí noo booró marí tiitusáreno tiirí, añuniā”, jīicua. Teero jīirēmena āpērārē ñañocúa. Ñañarére tiidúmiārirare ñañarére ugaripéari tiicúa sūcā. ¹⁹Cūā biíro jīicua: “Múā āpērā dutirēmena niiria. Teero tiirá, múā booró tiiyá”, jīicua. Teero jīipacara, cūā basiro ñañarē tiidúmasíricua. Niipetire marí ñañarē tiirére duumasíhērā, teorora teemēna niirucujāadacu. ²⁰Jīditorepira marí Ōpū Jesucristo marirē netōnégūrē masimijíya. Teero biiri atibúreco maquē basocäre ñañorí tiirére netōnénomijíya. Netōnénorira niipacara, teeré tiinucájíya sūcā. Too síro teeré tiidúmasíricua sáa. Teero tiirá, too sugero niiriro nemoró ñañarā putuácia. ²¹Cūā diamacú maquē Cōamacūyere masíriatā, nemoró ñañunibojíyu cūārē. Cōamacú tiidutíre añurere masipacara, too síro teeré duurí, ñañanemoró wáacu cūārē. ²²Cūā ñañarē tiinemópeora, basocá cūā wedesereno tiirá tiíya. Biíro wedesenoā: “Díayi usotiarí siro, cūū usotiariguerena yaaqui sūcā. Teero biiri yese cusoari siro, putuawa, jūirípíropu cōāquí”.

Marí Ōpū putuatiadare

3 ¹Yūū maírā, múārē sicapū jóatoawu. Ate puapúmena múārē bueriguere acabórijāārō jīgū jóaa, diamacú wācūārō jīgū. ²Too sugero macārāpu

profetas añurá cúa jóasugueriguere wácũña. Teero biiri marí Òpũ marirẽ netónégũ dutirẽre wácũña. Teeré ùsã Jesucristo cüüyere wededutigu beserira múãrẽ wedewu.

³Ateré masisugueya: Atibúreco petiádari sugero, basocá Cõamacüyere buijáadacua. Cúa ñañaré tiidugárere tiíadacua. ⁴Biiro jĩĩadacua: “Cristo cüũ ‘atiguda’ jĩĩrigue ¿deero wáamĩto?” jĩĩadacua. Biiro jĩĩ buijáadacua: “Marí ñecūsũmuã diapietitoaya. Atibúreco tiinucáiro tiiróbiro teerora niirucujã. Atiriqui”, jĩĩadacua. ⁵Biuro wáariguepere wácüdugaricua: Too sugeropu Cõamacü cüũ wedeseremena ùmuáse, atiditá bauári tiirígu niiwĩ. Oco watoa atiditaré bauári tiiyígu. Teero biiri ocoména atiditaré bucúari tiirígu niiwĩ. ⁶Ocoménarã sũcã Cõamacü atiditaré duari tiiyígu.^d Cüũ teero tiirémena atiditá niimirigue petijóãyiro. ⁷Cõamacü wedeseremenarã atitó niirécã ùmuásepũ niiré, atiditá pecamemena sóenoãdare niĩ. Cõamacü cüũ basocáre wapa tiíadari bureco jeari, sóegudaqui; tiiburecora ñañará pecamepu cõñoãdacua.

⁸Yũũ maĩrá, ateré wácũña: Marí tũgueñarí, mil cūmarí yoanetõjõã. Cõamacüpere mil cūmarí sicabureco tiiróbiro niicu. Sicabureco cüürẽ teerora mil cūmarí tiiróbiro niicu. ⁹Basocá siquerã marí Òpũ putuaatiadare “pea niicu” jĩĩ wácüpacari, pearícu. Cüũ putuaatiadare sugero basocáre bóaneõrere ñnogú tiiquí. Sicürẽ pecamepu wáari booríqui. Niipetira cúa ñañarére wácüpati, wasorí booquí. Teero tiigú, atiriqui ména.

¹⁰Marí Òpũ putuaatiadari bureco marí wácühéritabe, jeaadacu. Sicũ yaarépigu wácũña maniró jeagú tiiróbiro jeaadacu. Tiiburecopure biuro wáaadacu: Bayiró busurómena niipetire ùmuáse maquẽ petijóãadacu. Niipetire sóenoãdacu. Atiditá, teero biiri atiditá maquẽ jũũpetijóãadacu.

¹¹“Niipetire petijóãadacu” jĩĩrere masí, ¿deerope tiíadari marí? Ñañaré tiirere duu, Cõamacü boorépere añuró tiíada. ¹²Teerora tiíada, marí Òpũ putuaatiadarere coterã. Máata putuaatiaro jĩĩrã, añuró tiirucúada. Cüũ putuaatiadari bureco jeari, niipetire ùmuáse maquẽ jũũpetijóãadacu. Teero biiri atiditá maquẽ jũũ, sipipetiadacu. ¹³Marípeja mama ùmuáse, mama dita cotea. Cõamacü “mama ùmuáse, mama dita tiigúda” jĩĩtoayigu. Toopure niipetira Cõamacü booré dícre tiíadacua.

¹⁴Teero tiirá, yũũ maĩrá, teero wáaadarere múã coterã, niipetire múã põõtéorõ añuró niirecutiya. Biuro tiirí, Jesucristo putuaatigu, múãrẽ añurá, ñañaré manirá, Cõamacümena añuró niirárẽ buajeágudaqui. ¹⁵Ateré wácũña: Marí Òpũ marirẽ bóaneõ ññajigũ, basocá netóárõ jĩĩgũ, cotequi ména. Maríya wedegu Pablo marí maigúca teerora múãrẽ jóarigu niiwĩ. Cõamacü cüürẽ masiré ticorémena teero jóarigu niiwĩ. ¹⁶Niipetire cüũ jóarepürícórõ teeréna jóarigu niiwĩ. Apeyẽ sique cüũ jóarigue wisió niĩ. Masíherã, teero biiri padeotutúhera tee cüũ jóariguere wedewisiojácua. Teerora tiicúa apeyẽ Cõamacüye queti jóaripũpu jóarigüecārẽ. Teero tiirá, cúa basiro ñañarõ tiirí tiinóadacua.

¹⁷Yũũ maĩrá, cúa wedewisioyemena wedeadarere múã masítoaa. Ñañará cúa jĩĩditoremene wederere tuonunúserijãña, cúa tiiróbiro putuári jĩĩrã, múã padeotutúarere ditiri jĩĩrã. ¹⁸Teero ditiri tiiróno tiirá, marí Òpũ Jesucristo

marĩrẽ netõnégũpere masĩnemoña. “Cũũ marĩrẽ maiĩ” jĩĩrẽre masĩrã, cũũrẽ
nemoró padeoyá. “Ãñunetõjõãi”, jĩĩrucujãada. Teerora jĩĩrucujārõ booa.
Nocõrõrã jóaa.

JUAN

jóasugueripũ

Jesucristo catiré petihére ticogú

1 ¹⁻² Yũũ múārē Jesucristoye maquērē, cūũ niirecutirere jóagu tiia. Biiro niia: Cūũ atibúreco tiádari sugero, cūũ Pacumena niitoarigu niwĩ. Too síro atibúrecopure bauárigu niwĩ. Cūũ Cōāmacũ wācūrere wedegú niĩ; teero biiri marirē catiré petihére ticogú niĩ. Ūsā cūūrē iñawũ; cūũ wedeseri tuowú; cūūrē padeñawũ. Ūsā basirora cūūrē iñawũ; cūūrē añurō masiwũ. Teero tiirá, ūsā cūūrē iñariguere múārē wedea. ³ Ūsā marĩ Pacũ Cōāmacũmena, teero biiri cūũ macũ Jesucristomena añurō niirōbirora múārē ūsāmena añurō niirĩ boogá. Teero tiirá, ūsā iñariguere, ūsā tuoriguere múārē wedea. ⁴ Ateré múārē jóacũā, marĩ niipetira usenirere buaáda jĩĩrā.

Cōāmacũ sīawócore tiiróbiro niigú

⁵ Jesucristo ūsārē wederiguere múārē wedenetōneā. Cūũ biiro jĩĩwĩ: “Cōāmacũ añugú, sīawócore tiiróbiro niigú niĩ. Cūũpure ñañaré, naĩtiāre mania”, jĩĩwĩ. ⁶ Sīcũ “yũũja Cōāmacũmena añurō nijjāā” jĩĩboqui. Cūũ teero jĩĩpacu sūcā, ñañarére tiirucúqui; diamacũ maquērē netōnucáqui. Teero tiigú, jĩĩdito, naĩtiārōpu niigú tiiróbiro niiqui. ⁷ Añurēre tiirucúgunopeja Cōāmacũ niiróbiro sīawócoropu niigú tiiróbiro niĩ. Āpērāmēna añurō niiqui. Teero biiri Cōāmacũ macũ Jesucristoye díicā niipetire cūũ ñañaré tiirere cosecú.

⁸ “Yũũja ñañarére tiiría” jĩĩgúno cūũ basiro jĩĩditogu tiiqui; cūũ wācūrē diamacũ niiricu. ⁹ Cōāmacũ diamacũ tiirucúgu niiqui; cūũ jĩĩrirobirora tiigú niiqui. Teero tiigú, sīcũ cūũ ñañaré tiiríguere wedenetōrĩ, Cōāmacũ acabógudaquí. Niipetire cūũ ñañaré tiirígue wapare ñañarō tugueñanemorĩ tiiríqui. ¹⁰ “Yũũja ñañarére tiiría” jĩĩgúno Cōāmacũ jĩĩriguere jĩĩditorigue tiiróbiro wáari tiiqui;^a cūũ wedeserere tuodugáhegu tiiróbiro niiqui.

Cristo cūũ Pacure marirē wedesebosaqui

2 ¹ Múā yũũ pōnabiro niirārē teeré jóaa, ñañarére tiiríjāārō jĩĩgũ. Jesucristo diamacũ tiirucúgu niiqui. Teero tiigú nijjigũ, marĩ ñañaré tiirĩ, cūũ Pacure marirē wedesebosaqui. ² Cūũ diariguemena marĩ ñañaré tiirere acabóre buamasīā. Marĩ ñañaré tiiré dícure diabosaririgu niwĩ; niipetira atibúreco macārā ñañaré tiirécārē diabosarigu niwĩ.

³Marí Cōāmacū dutirére tiirá, “diamacúrā Cōāmacūrē masítóaa” jīimasīā.
⁴Sicū cūū dutirére tiirípacu, “yūu cūūrē masítóaa” jīiboqui. Teero jīīgú jīiditopigū niiqui; cūū wācūrē diamacú niiricu. ⁵Cōāmacū dutirére tiirucúgūno Cōāmacū booróbirora cūūrē maīmasíqui. Teeména “diamacúrā Cōāmacūmena nijāā” jīimasíqui. ⁶“Yūu cūūmena nijāā” jīīgúno Jesucristo tiirécuti-rirobirora tiinunúsearo.

Cāmerí maīná

⁷Yūu maīrá, yūu múārē jóare apeyé mama dutiré mee niīā; bucū dutiré múā sicutopū cuoríguera niīā. Múā tee bucū dutirére tuotóajīyu. ⁸Teero niipacari, yūu múārē jóare mama dutiré tiiróbiro wáaa. Yūu jóare diamacú maquē niīā. Jesucristo basirora teerē ēnowí; múācā teerē ēnorá tiia. Múā ñañarére tiijírā, naītīārōpū niirira tiiróbiro niimiwū. Āñurépere tiijírā, bóeropū niirā wāara tiia sáa.

⁹Sicū biiro jīiboqui: “Yūu bóeropū niigú tiiróbiro niīā”. Teero jīipacu, Jesuré padeoráre īnatutiqui. Teero tiigú, naītīārōpū niigú tiiróbiro nijāāqui ména. ¹⁰Jesuré padeoráre maīgúnopēja bóeropū niigú tiiróbiro niiqui. Tee bóeremena ñañarére īnasuguemasijīgū, “tee ñañarére tiiría” jīiqui. ¹¹Jesuré padeoráre īnatutigūno naītīārōpū niigú tiiróbiro niirecutiqui. Teero biiri naītīārōpū niigú tiiróbiro tiirécutiqui. Cūū ñañaré tiiré wapa capeari baunóhēgū tiiróbiro niiqui. Teero tiigú, āñurépere besemasīriqui.

¹²Múā yūu pōnabiro niirārē jóagu tiia. Cōāmacū Jesucristo diabosarigue wapa múā ñañaré tiiré acabótoajīyi.

¹³Múā butoáre jóagu tiia. Cristo sicutopū niirigure múā āñurō masícu.

Múā mamarārē jóagu tiia. Satanárē múā netōnucárira niiwū.

¹⁴Múā yūu pōnabiro niirārē jóaawū. Marí Pacure múā masítóacu.

Múā butoáre jóaawū. Sicutopū niirigure múā masítóacu.

Múā mamarārē jóaawū. Múā padeotutúa niicu; Cōāmacū wedeserere múā wācūrucucu; wātīārē dutigúre múā netōnucárira niiwū.

¹⁵Atibúreco macārā ñañaré tiirucúrenorē, teero biiri atibúreco pū niirére maíríjāna. Sicū atibúreco macārā tiiróbiro tiigúno Cōāmacūpere maíríqui.

¹⁶Atibúreco macārā tiiré biiro niīā: Noo booró tiidugáre, bayiró ugaripéare, “āpērā nemoró niigú niīā yūuja” jīiré niīā. Tee Cōāmacūye mee niīā. Tee niipetire atibúreco macārā tiirépe niīā. ¹⁷Atibúreco, atibúreco macārā ñañaré tiidugáre petijōāadacu. Cōāmacū boorére tiigúnopēja niirucujāgūdaqui.

Jesuyé queti jīiditore mee niīā

¹⁸Múā yūu pōnabiro niirā, niiture burecori jeatoacu. Atibúreco petiádari suguero, sicū Cristore īnatutinetōjōāgū atigūdaqui. Múā teerē tuotóarira niiwū. Atitóre pau Cristore īnatutira jeatoawa. Teero tiirā, “niiture burecori jeatoaa” jīimasīā. ¹⁹Cristore īnatutira marí menamacārārā niimirira niipacara, marírē cōājāwā. Cūā marí menamacārā peti mee niiwā. Marí menamacārā peti niirājā, marímenarā niibocua ména. “Marírē cōājāwā” jīirā, ateré masīā: Cūā niipetira marí menamacārā mee niiwā.

²⁰Cristo múārē Espíritu Santore ticorigū niiwí. Teero tiirā, múā niipetira diamacú maquērē masítóacu. ²¹Múā diamacú maquērē masīriatā, múārē jóaribocu. Múā Jesucristoyere diamacú masícu. Teero tiigú, múārē jóaa.

Múã ateré masítoacu: Cũyue queti jĩĩditore mee niĩ. ²² Jĩĩditorepira biiro jĩĩcua: “Cõamacũ beserigu Jesús mee niĩ”, jĩĩcua. Teero jĩĩrá Cristore ññatutira niĩya. Cũã marĩ Pacu Cõamacũrẽ, cũũ macũ Jesucristomenarã sũnacúa. ²³ Cũũ macũrẽ sũnarãno marĩ Pacumena niiricua. “Jesús Cõamacũ macũ niĩ” jĩĩránopēja marĩ Pacumena niicua.

²⁴ Teero tiirá, múã sicato tuoríguere wácũrucujãña. Múã sicutopu tuoríguere wácũrucura, Cõamacũ macũmena niirucujãadacu; cũũ Pacumenacãrẽ niirucujãadacu. ²⁵ Cũũ marĩrẽ jĩĩrirobirora tiigũdaqui: Marĩrẽ catirẽ petihẽre ticogũdaqui.

²⁶ Múãrẽ jĩĩditodugaraye quetire jóaa, múãrẽ ãñurõ masĩarõ jĩĩgũ. ²⁷ Espĩritu Santo Jesucristo ticorigu mũãpure niiqui. Teero tiirá, ãpĩ múãrẽ “nemoró bueguda” jĩĩgũrẽ boorĩjãña. Espĩritu Santo múãrẽ niipetirere buequi. Cũũ jĩĩdoro manirõ diamacũ maquẽrẽ buequi. Cũũ bueróbirora Jesucristomena niijãña.

²⁸ Mecũtĩgãcãrẽ múã yũũ põnabiro niirá, cũũmena niirucujãña. Marĩ teero tiirá, cũũ putuaatiri, boborícu. “Marĩ Cõamacũ boorẽre tiirá niĩ”, jĩĩmasĩãdacu. ²⁹ Múã cũũ diamacũ tiirucũrere masítoaa. Teero tiirá, “niipetira diamacũ tiirãno Cõamacũ põnarã niĩya” jĩĩrẽre masĩnoã.

Cõamacũ põna tiirécutire

3 ¹ Cõamacũ marĩ Pacu marĩrẽ bayirõ maĩrẽre wácũñate múã. Marĩrẽ bayirõ maĩgũ, “yũũ põna niĩya” jĩĩqui. Teerora niĩ marĩ. Atibúreco macãrã Cõamacũrẽ masĩrijãrã, marĩ cũũrẽ padeorã tiirécutirere tuomasĩricua. ² Yũũ maĩrã, mecũtĩgã marĩ Cõamacũ põna niĩ. Too síropu marĩrẽ wáaadare ãñurõ masĩña manĩ mēna. Ate dícuere masĩã: Jesucristo putuaatiri, cũũ baurẽre ññaadacu. Cũũrẽ ññajĩrã, cũũ tiiróbíro wáaadacu. ³ Cũũrẽ ññaarẽ manĩ. Maricã cũũ tiiróbíro “ãñurã wáaadacu” jĩĩrẽre wácũã. Teero tiirá, ññaarẽre tiirĩjãrõ booa.

⁴ Ññaarẽ tiirẽ Cõamacũ dutirẽre netõnucãre niĩ. Teero tiigũ, ññaarẽre tiirucũgũno Cõamacũ dutirẽre netõnucãgũ niiqui. ⁵ Múã masítoaa: Jesucristo marĩ ññaarẽ tiirẽre cõãgũ atirigu niĩwĩ. Cũũpure pėerogã ññaarẽ manĩ. ⁶ Cũũmena niigũno ññaarẽ tiirécutiriqui. Ññaarẽre tiirécutigunope Cristore padeorĩqui; cũũrẽna masihẽgũ niiqui. ⁷ Múã yũũ põnabiro niirã, múãrẽ ãpĩ jĩĩditiirĩjãrõ. ãñurõ tiirucũgũno Jesús tiiróbíro ãñurõ tiigũ niĩ. ⁸ Sicutopura wãtĩarẽ dutigũ ññaarẽ tiimũãatirigu niiqui. Teero tiigũ, ññaarẽ tiirécutiguno cũũyagu niiqui. Cõamacũ macũ wãtĩarẽ dutigũ tiirẽre cõãgũ atirigu niĩwĩ.

⁹ Cõamacũ cũũ põnarẽ cũũ tiiróbíro niirecutiri tiirĩgu niĩwĩ. Teero tiirã, Cõamacũ põna ññaarẽre tiirucúricua. ¹⁰ “¿Noãpẽ niĩ Cõamacũ põna?” teero biiri “¿noãpẽ niĩ wãtĩarẽ dutigũ põna?” jĩĩ masidugara, aterẽ masĩña: “Ññaarẽ tiirécutira, ãpěrãrẽ maĩhėrãno Cõamacũ põna mee niĩya”, jĩĩnocu.

Cãmerĩ maĩrẽ

¹¹ “Cãmerĩ maĩrõ booa” jĩĩrẽ queti múã sicutopu tuorígue niĩ. ¹² Caĩn tiiróbíro niirijãada. Cũũ wãtĩarẽ dutigũ menamacũ niijĩgũ, cũũ bai Abel wãmecutigure sĩaĩyĩgu. ¿Deero tiigũ cũũrẽ sĩaĩĩri? Caĩn tiirécutire ññaarẽ niĩyiro; cũũ bai tiirécutirepe ãñurẽ niĩyiro.

¹³ Yãa wedera, teerẽ wácũrã, atibúreco macãrã múãrẽ ññatutiri ññarã, “¿deero tiirã yũure ññatutii?” jĩĩ wácũrijãña. ¹⁴ Marĩ Jesurẽ padeorãre

maijírã, ateré masiã: Cõamacũ marĩ pecamepu wáaborirare catiré petihére cuorĩ tiirĩgu niwĩ. Jesuré padeorãre maihégũno catiré petihére cuorĩqui. ¹⁵ Jesuré padeorãre ñatutigũno basocãre siãgũ tiiróbiro niiqui. Múã masi-toaa: Basocãre siãgũno catiré petihére cuorĩqui. ¹⁶ Ateména câmerĩ maĩrére masiã: Jesús marĩre diabosarigu niwĩ. Teero tiirã, maricã Jesuré padeorãre “diabosaguda” jĩ wãcũro booa. ¹⁷ Pee apeyé cuogũno sícũ Jesuré padeogúre bóaneogũ niiri ñapacu, cũũre tiápuridojãboqui. Cũũ teero tiirĩpacu, ¿deero tiigũ “Cõamacũrẽ maĩã” jĩĩbogari? ¹⁸ Múã yuu põnabiro niirã, marĩ wedeseremena dícu “cũãrẽ maĩã” jĩĩrijãrõ booa. Marĩ tiápuremenape cũãrẽ maĩrére diamacũrã tiieñorõ booa.

Cõamacũrẽ padeorã cuiro maniró niimasĩã

¹⁹⁻²⁰ Apetó sícũ marĩ menamacũ biiro wãcũqui: “Yuu ñañanetõjõãgũ niiga” jĩ wãcũpacu, cũũ ãpẽrãrẽ maĩré wapa Cõamacũmenape cuiro maniró niiqui. Marĩ cũũ põna niĩã. Cũũ marĩye maquẽrẽ masĩpetijãqui. Cũũ marĩ ñañarẽ tiirĩguere acabóqui. ²¹⁻²² Marĩ yeeripũnapu “ãpẽraména ãñurõ niĩã” jĩ tugueñarã, cuiro maniró Cõamacũrẽ sãimasĩã. Cũũ dutirẽre, cũũ boorẽre tiirĩ, Cõamacũ niipetire marĩ sãirẽre ticogudaqui. ²³ Cũũ dutirẽ ate niĩã: Cũũ macũ Jesucristore padeoãda. Teero biiri cũũ dutiobirora câmerĩ maĩãda. ²⁴ Niipetira cũũ dutirẽre tiirãno cũũmena niicua; cũũcã cũũmena niiqui. Marĩrẽ Espĩritu Santore ticorĩgu niwĩ. Teero tiirã, Cõamacũ marĩmena niirẽre masiã.

Cõamacũye wederãre ñabesedutire

4 ¹ Yãa wedera, niipetira Cõamacũyere wederĩ basoca wederẽre padeorĩjãña. Cũã wederẽre “¿diamacũrã Cõamacũye niimiito?” jĩ tuousuguéya. Pau basocã “ũsã Cõamacũyere wederã niĩã” jĩĩdito buecãmesãya. ² Ateména diamacũ Cõamacũyere wederãre ñabesemasĩãdacu: “Jesucristo basocũra atiyigu” jĩĩgũno diamacũrã Cõamacũyere wedequi. ³ Teerẽ wedehẽgũno diamacũ Cõamacũyere wederiqui. Cũũrã Cristore ñatutinetõjõãgũyere wedequi. Múã Cristore ñatutinetõjõãgũ atiadarere tuotõajĩyu. Cũũ basocã watoapu niitoaqui.

⁴ Múã yuu põnabiro niirã, múã Cõamacũ põnarã niĩã. Cõamacũ múãrẽ tutuarere ticoqui. Atibúreco macãrãrẽ tutuare ticogúpeja Cõamacũbiro tutuariqui. Teero tiirã, atibúreco macãrã múãrẽ cũã jĩĩditorere padeorĩ tiimasĩricua. ⁵ Jĩĩditoremene buerãpe atibúreco macãrã niĩiya. Teero tiirã, atibúreco maquẽ dícuere bueeya. Atibúreco macãrã cũã buerẽre tuonunũse-cua. ⁶ Marĩpeja Cõamacũ põnarã niĩã. Cõamacũrẽ masĩgũno marĩrẽ tuonunũsequi. Cõamacũrẽ masĩhégũnopeja marĩrẽ tuonunũseriqui. Marĩ teerẽ tuomasĩrã, “diamacũrã Cõamacũye niĩã” o “jĩĩditore niĩã” jĩĩ besemasĩãdacu.

Cõamacũ basocãre maĩquí

⁷⁻⁸ Yuu maĩrã, Cõamacũ basocãre maĩquí. Teero tiirã, maricã câmerĩ maĩãda. Câmerĩ maĩrãno Cõamacũ põnarã niicua. Cũã Cõamacũrẽ masĩcua. Câmerĩ maihérãnopeja Cõamacũrẽ masĩricua. ⁹ Cõamacũ marĩrẽ maĩrére ateména ñorĩgu niwĩ: Cõamacũ cũũ macũ sícũ niigũrẽ atibúrecopure tico-diocorigu niwĩ. Marĩrẽ catiré petihére cuoáro jĩĩgũ, cũũrẽ diabosadutirigu niwĩ. ¹⁰ Marĩ Cõamacũrẽ maĩrĩrira niwũ. Cũũpe marĩrẽ maĩgũ, marĩ ñañarẽ

tiirére acabódugarigu niiwī. Teero tiigú, cūū macūrē ticodiocorigu niiwī, diabosaaro jīīgū. Cūū marirē biiro tiibosárigue maírē peti niicu.

¹¹Yuu maírā, Cōāmacū teero tiirigu niijīgū, marirē bayiró maíquí. Teero tiirá, maricārē cāmerí maíró booa. ¹²Sicū basocá Cōāmacūrē īnarigu maniquí. Marí cāmerí maírí, cūū marímena niiqui; cūū booróbirora cūūrē maímasiā. ¹³Cōāmacū marirē Espírítu Santore ticorigu niiwī. Teero tiirá, Cōāmacū marímena niirére masiā; teero biiri marí cūūmenarā niirécārē masiā. ¹⁴Ūsā basirora Cōāmacū macūrē īnawū. Ateré wedea: Cōāmacū cūūrē atibúreco macārā ñañarārē netōnédutigu ticodiocorigu niiwī. ¹⁵“Jesús Cōāmacū macū nií” jīīgúnorē Cōāmacū cūūmena niiqui; cūūcā Cōāmacūmenarā niiqui.

¹⁶Cōāmacū marirē maírere masiā. “Cūū marirē maírē diamacú maquē nií” jīirére padeóa. Cōāmacū basocáre maíquí. Cāmerí maírucúgūno Cōāmacūmena niiqui; Cōāmacūcā cūūmena niiqui. ¹⁷Marí Cōāmacū booróbirora cūūrē maímasiā. Jesucristo atibúrecoyu niigū, cūū Pacure maíwī. Cūū maírírobirora maricā Cōāmacūrē maímasiā. Teero tiirá, Cōāmacū basocáre wapa tiíadari bureco jeari, cūūrē cuiricu. ¹⁸Cōāmacūrē maígūno cūūrē cuiriqui. Cōāmacū booróbirora cūūrē maígú, cuiro maniró niiqui. Cuire cuogúno “yuuere ñañaró tiibóqui” jī wācūqui; Cōāmacū booróbirora cūūrē maíríqui.

¹⁹Cōāmacū marirē maísuguerigu niiwī. Teero tiirá, marí cāmerí maíā. ²⁰Sicū “Cōāmacūrē maíā” jīipacu, Jesuré padeoráre īnatutigu, jīiditorepigu niiqui. Basocá cūū īnarácārē maíhégū, nemoró Cōāmacū bauhégupereja maímasíriqui. ²¹Cōāmacūrē maígūno Jesuré padeorácārē maíró booa. Teeré Cōāmacū marirē tiidutírigu niiwī.

Atibúreco maquē ñañarére cāmotámasire

5 ¹“Jesús Cōāmacū beserigu Cristo nií” jīī padeoráno Cōāmacū pōnarā niicua. Āpērārē maírāno cūā pōnacārē maícúa. ²Marí Cōāmacūrē maí, cūū dutirére tiirá, “cūū pōnacārē maíā” jīīmasiādacu. ³Cōāmacūrē maírāno cūū dutirére tiííya. Cūū dutiré wisiória. ⁴Marí Cōāmacū pōna atibúreco maquē ñañarére tiiría. Jesucristore padeorémena añurére tiinóā. ⁵Marí Jesuré “cūū Cōāmacū macū nií” jīī padeóa. Teeména dícu atibúreco maquē ñañarére cāmotámasicu.

Jesucristo Cōāmacū macū nií

⁶Jesucristo Cōāmacū macū nií. Cūū atibúrecoyu niirí, Juan cūūrē wāmeōtiwī. Cūūrē wāmeōtigu, ocoména wāmeōtiwī. Too síro cūū curusapu diājōawī. Biiro tiirémena “yuu Cōāmacū macū nií” jīirére ēñowí. Cūūrē wāmeōtiriguemena dícu ēñoríwī. Cūū diariguemenacārē ēñowí. Espírítu Santo “Jesucristo Cōāmacū macū nií” jīirére marirē ēñoquí. Cūūrā diamacú maquērē wedegú nií. ⁷Atequetiré cūā basirora ēñoóya. Cūā itíárā ūmuásepu niííya: Pacu, macū, teero biiri Espírítu Santo. Cūā itíárāpu niipacara, sicūrā nií. ⁸Atibúrecoyu Espírítu Santo wederémena “Jesús Cōāmacū macū nií” jīirére masinoā. Teero biiri Jesús cūū Cōāmacū macū niirére cūū wāmeōtinoriguemena, cūū diariguemena ēñorígu niiwī. ⁹Basocá cūā īnariguere wedericārē, marí padeóa. Cōāmacū basocá wederé nemoró diamacú wedei. Cūūrā cūū macū niirecutirere wederigu niiwī. ¹⁰Cōāmacū macūrē padeogúno

Cōāmacū wederére padeoquí. Cōāmacū wederére padeohéguno cūū jīiriguere jīīditorigue tiiróbiro wáari tiiquí; cūū Cōāmacū cūū macū niirecutirere wederére padeoríqui. ¹¹Cōāmacū ateré wedequi: Cūū marirē catiré petihére ticorigu niíwī. Tee catiré petihére cūū macūpure niicu. ¹²Cōāmacū macūmena niigúno catiré petihére cūoquí; cūū macūmena niihégūno catiré petihére cuoríqui.

Wedeyaponorigue

¹³Múā Cōāmacū macūrē padeoráre atipūrē jóaa, múā “catiré petihére cūoa” jīī masīārō jīīgū.

¹⁴Marī masītoaa: Cōāmacū booróno sáirí, marī sáirére tuoquí. Teeré masīrā, cūūrē cuirō maniró sáimasīā. ¹⁵“Cōāmacū marī sáirére tuoquí” jīī-masīrōbirora “cūū marī sáiríriguecārē ticotoai” jīīmasīnoā.

¹⁶Apetó tiigú, Jesuré padeogúno ñañaré tiirí, sicūno iñaboqui. Cūū ñañaré tiiré acabómasīreno niirí, Cōāmacūrē sáibosáaro. Sáibosári, tee ñañaré tiiré acabómasīreno niirí, Cōāmacū cūūrē catiré petihére ticogudaqui. Apeyé ñañarō tiiré acabónoña maniré niicu. Teeré “sáibosáya” jīīña maniā. ¹⁷Niipetire ñañaré tiiré Cōāmacūrē netōnucáre niipacari, apeyé ñañaré tiiré acabómasīreno niicu.

¹⁸Marī ateré masītoaa: Cōāmacū pōna ñañaré tiirécutiricua. Jesús cúārē cotequi. Teero tiigú, wātīārē dutigú cúā padeorére ñañomasíríqui. ¹⁹“Marī Cōāmacū pōna niīā” jīirére masīā. Atecārē masīā: Wātīārē dutigú niipetira atibúreco macārārē dutiqui. ²⁰Apeyecārē masīā: Cōāmacū macū atirigu niíwī; marirē tuomasírere ticorigu niíwī. Teeména Cōāmacū diamacú niigūrē masīā. Cōāmacūmenarā niīā. Teero biiri cūū macū Jesucristomenacārē niīā. Jesucristo Cōāmacū diamacú macū niigú niiqui. Cūūrā niiqui sūcā catiré petihére ticogú.

²¹Múā yūu pōnabiro niirā, “cōāpōnarē basocá weerirare padeobócu” jīirā, Jesuré wācūrucujāña.

Nocōrōrā niīā.

JUAN

puarí jóaripũ

Cāmerí maĩdutĩre

¹Yuu muu Cõamacũ beserigore, teero biiri muu põnarẽ añudutia. Yuu butoá dutirá^a menamacũ múārẽ niirõrã maĩã. Yuu dícu múārẽ maĩgũ tiiría; niipetira diamacũ maquẽrẽ masirã múārẽ maĩíya. ²Diamacũ maquẽrẽ cwoa marĩ. Tee marĩmena niirucujãadacu.

³Cõamacũ marĩ Pacu, teero biiri cũu macũ Jesucristo marĩ Õpũ múārẽ añurẽ ticoaro; bóaneõ ññaarõ; añurõ niirecutiri tiáro. Cũu teerẽ tiirí, diamacũ maquẽrẽ masi, cāmerí maĩãdacu.

⁴Siquẽrã muu põnarẽ buajeáwu. Cũārẽ Cõamacũ marĩrẽ dutirotirora diamacũ niirecutiri ññawũ. Teerẽ ññagũ, bayiró useniwũ. ⁵Mecũtígã muurẽ ateré bayiró jĩĩgũda: Marĩ cāmerí maĩrõ booa. Tee mama dutirẽ mee niĩã; máatapura marĩ padeonucárãrẽ dutirẽ cúurigue niĩã. ⁶Marĩ cāmerí maĩrã, Cõamacũ dutirẽre tiirã tiia. Cũu marĩrẽ cāmerí maĩdutĩyigu. Ate múã tuotóarepu niĩã.

Jĩĩditorepira maquẽrẽ wederigue

⁷Atibúrecopure pau jĩĩditorepira wáanetõya. Cũã “Jesucristo basocũ marĩ tiiróbiro õpũcutigu bauárigu niĩwĩ” jĩĩrẽre padeoríya. Cũãno jĩĩditorepira, Cristore ññatutira niĩíya. ⁸Añurõ tuomasíña, Cõamacũ múārẽ ticoadarere “ti-dióbocu” jĩĩrã, Cõamacũ niipetire múārẽ ticoadarere añurõmena ñeeãda jĩĩrã.

⁹Cristo buerẽre cũu basiro cũu wácũrémena “nemosaññurõ buegũda” jĩĩgũno Cõamacũrẽ cuoríqui. Cristo buerẽre tiirucúgupeja Cõamacũrẽ, teero biiri cũu macũrẽ cuoquí. ¹⁰Apetó tiigũ, sicũ múã putopu jeagũ Cristo buerẽre wederiboqui. Cũñorẽ múãye wiseripu ñeerijãña. Añudutirijãña. ¹¹Múã cũũrẽ añudutira, cũu ññaarõ buerẽre niisotoapeara niĩadacu.

Wedeyaponorigue

¹²Yuu pee peti jĩĩdugare cuomíã, cuogúpeja. Atipũpũre teerẽ jóaria. Máata marĩ ññaadacu, Cõamacũ boorí. Toopũ cāmerí wedeapudacu. Marĩ teero tiirã, añurõ useniãdacu.

¹³Muu bayio põna muurẽ añudutiya. Coocã Cõamacũ beserigo niíyo. Nocõrõrã jóaa.

a 1.1 Ññaña “butoá dutirá” glosariopure

JUAN

ĩtiáři jóaripũ

Gayo añurõ tiirĩgue

¹Gayo yuu bayiró maĩgũ, yuu mũũrẽ añudutia. Yuu bũtoá dutirá menamacũ mũũrẽ niirórã maĩa.

²Yuu mũũrẽ Cõamacũrẽ sãiboságu tiia, niipetire mũũrẽ añurõ wáaaro jĩĩgũ. Mũũ Cõamacũmena añurõ yeeripũnacũtirobirora mũũrẽ ñañaré, diaré wáari tiirĩjãārõ. ³Yuu bayiró useniã. Siquẽrã Jesuré padeorá mũũye quetire wedejeawa. Mũũ diamacũ maquẽrẽ padeorucúayiro. Mũũ añurõ Cõamacũ boorére tiigũ tiíayiro. ⁴Yuu buerira diamacũ maquẽrẽ tiirĩ tũogũ, useniã. Deero tii apeyeména useninemoria.

⁵Mũũ Jesuré padeoráre añurõ tiigũ tiíayiro. Āpẽrá Jesuré padeorá jeará-cārẽ mũũ ññamasĩhẽrã niipacari, teerora tiíayiro. ⁶Cũã ũsã neārõpu mũũ cãmẽrĩ maĩrẽcutirere wedeeya. Mũũ putopu jearáre teero tiíapurucujãña Cõamacũ booróbirora. ⁷Cũã Jesuyé quetire wedenucāwara niiya. Jesuré padeohẽra tiíapurere ñeeririra niwã. ⁸Teero tiirá, cũã tiiróbiro tiiráre marĩrẽ tiíapuro booa. Marĩ teero tiirá, diamacũ maquẽrẽ wederáre tiíapura niiã.

Diótrefes ñañarõ tiirĩgue

⁹Yuu too macārã Jesuré padeoráre sicapũ jóawu. Diótrefes niipetirare dutigũ niidugagu ũsã dutirẽre booríayigu. ¹⁰Teero tiigũ, yuu múã putopu wáagu, cũũrẽ múã ññacoropu wedeguda cũũ ũsãrẽ wedepatirere, ũsãrẽ jĩĩditorere. Apeyeré tiíayigu: Jesuré padeorá toopũ jeari, cũãrẽ ñeeríayigu. Cũãrẽ añurõ ñeedugara tiirĩ ñnagũ, ñeedutihegu, cõawionecojārucuayigu.

¹¹Yuu bayiró maĩgũ, ñañaré tiirẽre ññacũrijãña; añurõ tiirẽpere ññacũña. Añurõ tiiráno Cõamacũ põna niiya; ñañaré tiiráno Cõamacũrẽ masĩricua.

Demetrio añurõ tiirĩgue

¹²Niipetira Demetrioare añurõ wedeseya. Cõamacũ booróbirora diamacũ tiíayigu. Ũsacã cũũrẽ teerora jĩĩ wedesea. Mũũ masĩcu: Ũsã diamacũ maquẽrẽ wedesea.

Wedeyaponorigue

¹³Yuu pee peti jĩĩdugare cuomĩã, cuogúpeja. Atipũpũre teeré jóaria. ¹⁴Máata marĩ ññaadacu, Cõamacũ boorĩ. Toopũ cãmẽrĩ wedeapudacu.

¹⁵ Ññurõ ñiirecutire wáaaro mñurẽ. Ûsã menamacãrã mñurẽ ãñudutiya.
Marĩ menamacãrã toopũ ñiirácõrõ ãñuãrõ.
Nocõrõrã ñiĩã.

JUDAS

jóaripũ

Ãñuduticorigue

¹Yuu Judas Jesucristore padecotegu, Santiago bai múärë ãñudutia. Múã marĩ Pacu Cõãmacũ beserira, cũũ maĩrá niiã. Jesucristo múärë cotequi.

²Cõãmacũ múärë bóaneõ ññanemoãrõ; ãñurõ niirecutiri tiinemóãrõ; câmerĩ maĩrí tiinemóãrõ.

Jĩĩditoremena buerá tiirécutirigue

(2Pe 2.1-7)

³Yuu maĩrá, Cõãmacũ yũre, teero biiri múärë netõnérigu niiwĩ. Marĩ netõnére maquẽrẽ múärë bayirõ wededugagu, jóagudu tiimĩawũ. Jóaria ména. Apeyé maquẽ jóaro niirõ tiia. Jesuré padeorẽ maquẽrẽ wedewisiora múã putopu jeayira. Teero tiigú, jóaa. Cõãmacũ marĩ padeorẽ maquẽrẽ marĩ Jesuré padeorãre cũũrigu niiwĩ. Cũũ cũũrigue wasorícu. Teero tiirã, tutua-remena padeorõ booa. ⁴Múã ññamasĩripacari, jĩĩditoremena buerá múã-mena neãnucãyira. Cũã ate tiiróbiro jĩĩcua: “Cõãmacũ marĩ cũũrẽ padeorãre ãñurõ tiijĩgũ, marĩrẽ ññaarõ netõrí tiirĩqui”, jĩĩcua. Teero tiirã, cũã ññaarẽ tiirẽre duurícu. Jesucristo marĩ Ôpũ sícũ niigũrẽ boorícu. Cõãmacũ tíatopu “cũãno pecamepu wáaadacua” jĩĩtoayigu.

⁵Teero tiigú, yuu múã masĩpetiriguere wácũrĩ tiidugága sũcã. Aterẽ wácũsugueya: Marĩ Ôpũ niipetira Israelya põna macãrãrẽ Egiptopu wionécoyigu. Too síro cũũrẽ padeohérare diari tiiyígu. ⁶Ángeleare wáariguecãrẽ wácũña: Cũã ãmũãsepu tutuare, dutirẽre cuopacára, teerẽ duu, cũã boorõ tiirã wáyira. Cõãmacũ cũãrẽ cõmedári cũã jõãmasĩhèredarimena siatúcũ-dutiyígu sáa. Naĩtiãrõpu niicua, téee Cõãmacũ cũãrẽ wapa tiíadari bureco jearipũ. ⁷Ángelea ññaarõ ñeeaperirobiro Sodoma macãrã, Gomorra macãrã, teemacãrĩ wesari macãrãcã teerora tiiyíra. ãmũã dícu numiãmena tiirénorẽ tiiyíra. Cõãmacũ teemacãrĩrẽ sóecõayígu sáa. “Niipetira ññaarã cũã tiiró-birora pecame petihérimepu ññaarõ tiinóãdacua” jĩĩrẽre masĩsuguedutigu, cũãrẽ teero tiirígu niiwĩ.

⁸Múärë jĩĩditoremena buerá teerora tiicúa: Cũã boorõ wácũãmajãcua. Cũã wácũrõbirora tii, cũã basiro cũãye õpũũrĩrẽ ññaocúa; Cõãmacũ dutirẽre boorícu; wputĩ macãrã ãñurãrẽ ññaarõ jĩĩcua. ⁹Miguel ángeleare dutigú Sata-nãmena câmerĩ jĩĩrĩ, ate wáyiro: Cũãcõrõ Moisenígũya õpũũrẽ boomíyira. Miguel basiro Satanãrẽ ññaarõ jĩĩriyígu. “Mũũ Cõãmacũrẽ netõnucágũ

peti niia", jĩriyigu. Biirope jĩriyigu: "Yuu Ōpũ mũũrẽ mũũ ñañaré tiirére wedearo", jĩriyigu. ¹⁰ Múãrẽ jĩiditoremēna buerápeja añurõ tuomasĩripacara, ñañarõ wedesecua. Apeyẽ cúa boorẽre tiicúa. Wáicuracá teerora tiicúa. Tuomasĩhẽrãrã cúa tiirēmēna cúa yeeripũnarĩrẽ ñañorĩ tiiadacua.

¹¹ Bóaneõrã niĩya cúa. Caín^a tiirĩrobiro ñañaré tiicúa. Balaam^b tiirĩrobiro noo boorõ tiiadacua niyeru maĩrá. Coré^c tiirĩrobiro Cõamacũrẽ netõnucãrã diajõãadacua. ¹² Múã Jesucristore padeorã neã, yaaritabe, cúa múãrẽ bayirõ bobooro wáari tiicúa. Cuiro manirõ cúa boorõ yaa, yapijãcua. "¿Yaaré niipetirare jeatui?" jĩ wãcũricua. Cúa õme oco manirẽ, wĩno néewanore tiirõbiro niicua; basocãre tiiapuricua. Ducacutirito, cúa ducamanire yucu tiirõbiro niicua. Nũcõrimēna wãarigue yucu tiirõbiro niicua. ¹³ Cúa bobooro tiirẽcutire sobo jũirĩpirere ocoturĩ día wesa páaputucore tiirõbiro niicua. Nõcõã noo boorõ wáa, ditirãbiro niicua. Cõamacũ cũãrẽ naĩtĩarõpu cúa niirucuarõpu "wáadutiguda" jĩtoarigu niĩwĩ mée.

¹⁴ Enoc jĩiditoremēna buerãre wáaadarere wedeyigu. Cũũ profeta niĩwĩ. Cũũ Adán pãrãmi niinunusegu niiyigu; seis põnarĩ siro macũ niiyigu. Cũũ biiro wederigu niĩwĩ: "Marĩ Ōpũ pau ángeleamēna atigudaqui. ¹⁵ Cũũ niipetira basocã tiirĩguere besegudaqui. Ñañarã niipetire cúa ñañaré tiirĩguere, cúa cũũrẽ ñañarõ jĩiriguere besegudaqui. Cúa ñañaré tiirĩgue wapa cũãrẽ pecamepu cõãgũdaqui", jĩ wedesugueyigu Enoc. ¹⁶ Múãrẽ jĩiditoremēna buerã niipetire ãpẽrã tiirẽre ñañarõ wedesecua; wedepatirepira niicua. Cúa tusarẽ dí cure tiidugãcua. Cúa tiirẽre bayirõ busurõmēna wedetusacua. Cũãrẽ tiiapumasĩrãrẽ jĩiditoremēna usenipeocua, cũãyere cudugãra.

Jesuré padeorãre wederigu

¹⁷ Yuu maĩrá, múãpeja marĩ Ōpũ Jesucristo cũũyere wededutigu beserira wedesugueriguere wãcũña. ¹⁸ Múãrẽ aterẽ wedecowa: "Atibũreco petiãdari suguero maquẽ burecoripure Cõamacũyere buijãadacua. Cúa boorõ dícu tiidugãra, ñañaré tiirẽre tiiamajãadacua", jĩicowa. ¹⁹ Cũãrã Jesuré padeorãre batarĩ tiicúa. Cúa boorõ tiicúa. Espĩritu Santore cuorícua.

²⁰ Yuu maĩrá, múãpeja Jesuré nemorõ padeó, wãcututuarucujãña. Múã padeorẽ diamacũ niirẽ niia. Cõamacũrẽ sãirã, Espĩritu Santo masĩrẽ ticorēmēna sãĩñã. ²¹ Cõamacũ múãrẽ maĩrẽre wãcũrã, maĩõrãbiro niĩña. Marĩ Ōpũ Jesucristo múãrẽ bóaneõ ññagũ, cũũmēna catirẽ petihẽre ticogudaqui. Cũũ ticoadarere useniremēna coteya.

²² Æpẽrã Jesucristoyere "¿diamacũrã niigariye?" jĩĩrãrẽ añurõmēna wedeya. ²³ Æpẽrã jĩiditoremēna buerẽre nũnurãrẽ quẽnojearĩ tiiyã; basocã pecamepu jũũrãrẽ netonẽrã tiirõbiro tiiyã. Æpẽrã ñañaré tiirĩporare tiiapudugara, bóaneõ ññaña. Múãpu cúa ñañaré tiirẽre pẽnirĩ jĩĩrã, cúa teero tiirẽre bayirõ boorĩjãña.

Cõamacũrẽ usenipeore

²⁴⁻²⁵ Cõamacũ marĩrẽ netonẽgũ sícũrã niiqui. Múã ñañaré tiirĩ jĩĩgũ, cote-masĩqui. Tee coterēmēna múã ñañaré manirã cũũ putõpu jeari tiimasĩqui. Múãrẽ toopũ cũũ añurõ asibatẽropu usenirĩ tiigũdaqui. Teero tiirã, Jesucristo

marī Ōpū tiápuremena niipetira Cōāmacūrē ateré jīārō: “Muu niipetirere dutimasīā; muu āñunetōjōāgū niīā; muu tiidugārere tiimasīā; muu niipetire dutirere cuoa”, jīārō. “Muu too sugueropu teero niirigu niiwū; atitóre teerora niīā; too síropu teerora niigūdacu”, jīārō. Tee niipetire niīārō.

Nocōrōrā jóaa.

TOO SÍROPŬ WÁAADARERE

Juanré ãnorígue

Jesucristo Juanré quẽẽrópŭ tiiróbiro ãnorígue

1 ¹ Ate Jesucristore Cõamacũ ãnorígue niã. “Péerogã siro biiro wáaadacu” jĩĩgũ, ãnodutĩyigu cũũrẽ padecoterare. Jesucristope ángelere “Juanré ateré ãnogũ wáaya” jĩĩcoyigu. ² Yũũ Juan niipetire ángele ãnoríguere ãnarigu niijĩgũ, Cõamacũ wedesere, Jesucristo wederiguecãrẽ diamacũ jóaa.

³ Atipũ jóarirobiro wáaadaro péero dusaa. Teero tiigũ, ate Cõamacũ ticorigue maquẽrẽ busurómena buegãno usenigũdaqui. Ateré bueri tuo, ateré tiirã useniãdacua.

Juan Jesuré padeorẽ põnarĩ macãrãrẽ jóarigue

⁴ Yũũ Juan múã Asiapũ niirã Jesuré padeorã siete põnarĩ macãrãrẽ jóaa. Cõamacũ atitóre niirucujãgũ, too sugueropũ niirigu, too síropũ atigudũ múãrẽ ãñurẽ ticoaro; ãñurõ niirecutiri tiáro. Espíritu Santo siete maquẽ ãñurẽ tiimasĩre ticorẽ cuogũ^a Cõamacũ duirĩpĩrõ puto niigũ teerora tiáro. ⁵ Jesucristocã teerora tiáro. Cũũ Cõamacũyere wasorõ manirõ wederucugu niĩ. Cũũrã niipetira diarira suguero masãsuguerigu niĩ. Cũũ atibúreco macãrã òpãrãrẽ dutigũ niĩ. Cũũ marĩrẽ maĩ. Cũũye dímena marĩ ñañarẽ tiirẽ wapare netõ-néwĩ. ⁶ Cũũ marĩrẽ òpãrã, paia wáari tiyĩ, Cõamacũ cũũ Pacu dutirẽre tiáro jĩĩgũ. Teero tiirã, niipetira ateré jĩĩarõ: “Cũũ niipetirere dutimasiqui; cũũ tiidugãrere tiimasiqui”, jĩĩarõ. Cũũ niipetira Òpũ niirucujãarõ. Teerora niarõ.

⁷ Cũũ òmeburuáripũ diiãtigũdaqui.

Niipetira cũũrẽ ãñãdacua.

Cũũrẽ siãrĩracã ãñãdacua.

Niipetire macãrĩ macãrã cũũrẽ ãñarã, utiadacua.

Teerora wáaaro.

⁸ “Yũũrã niisuguegu, niitugu niã”, jĩĩwĩ Cõamacũ marĩ Òpũ niipetire tutuare cuogũ. Cũũ atitóre niirucujãgũ, too sugueropũ niirigu, too síropũ atigudũ niĩ.

Juan Jesucristore quẽẽrópŭ tiiróbiro ãnarigue

⁹ Yũũ Juan múãya wedegu tiiróbiro niã. Yũũ múã tiiróbiro Jesuré padeóa. Yũũ múã tiiróbirora ñañarõ netõgũ, Cõamacũ dutirẽ yũũpũre niirĩ,

wācūtutuajāā. Yũure Patmos nūcūrōpũ, netōnucāri basocare cūūri nūcūrōpũ cūūwā. Cōāmacūye queti, Jesuyére wederé wapa ānopũ cūūnorigũ niā. ¹⁰Sicabureco yeerisāri bureco niirĩ, cānirĩpacari, Espĩritu quēērōpũ tiirōbiro yũure ēñowĩ. Wācūña manirō yũu sucubĩrope bayirō busurōmena wedeseri tuowũ. Cūũ wedesere corneta tiirōbiro bayirō busuwũ. ¹¹Cūũ yũure jĩiwĩ:

—Yũurá niisuguegu, niitugu niā. Mũu ĩnarére sicapũpu jóaya. Mũu jóariguere Asiapũ niirā siete pōnarĩ yũure padeoré pōnarĩ macārārē ticocoya. Cūā Ēfeso, Esmirna, Pėrgamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia, Laodicea macārĩ macārā niĩya, jĩiwĩ.

¹²“¿Noā yũumena wedesei?” jĩĩ, cāmenucá ĩñawũ. ĩñacoma jĩĩgũ, siete siāwócore pesaré yucu oro yucure ĩñawũ. ¹³Teeyucu watoapũ basocũbiro baugúre ĩñawũ. Cūũ yoroca sutirō sñawĩ. Cutiropũ suti casero oromena tiirĩ caseroe siatũrigũ niĩwĩ. ¹⁴Cūũya dupu maquē póa āñurō butiré niĩwũ. Cūũ capeari pecapōna tiirōbiro asiyáwũ. ¹⁵Dupori asipōapĩrĩ sipioárebire asiyáwũ. Cūũ wedesere oco pairō ōmasānucōrōbire busuwũ. ¹⁶Diamacũ macā wāmorē siete ñocōā cuowĩ. Useropũ espada pñanĩña asoyóaripĩ súuwi-tiwũ. Cūũya diapóa muĩpũ tiirōbire bayirō asiyáwũ.

¹⁷Cūūrē ĩña, diagubiro cūũye dupori putopũ ñaacũmuwũ. Cūũpe diamacũ macā wāmomena yũure ñaapeó, jĩiwĩ:

—Cuirijāña. Yũurá niisuguegu, niitugu niā. ¹⁸Catigũ peti niā. Yũu diarigu niĩwũ. Diarigu niipacu, catirucujāā. Yũu diarira yeeripũna niirōpũ macā sawirire^b cuoa. ¹⁹Mũu ĩñaāriguere, mecũtigā ĩnarére, too síro wāaadare jóaya. ²⁰Siete ñocōā yāa diamacũ macā wāmomere cuorĩ, mũu ĩñaārigue, teero biiri siete siāwócore pesaré yucu oro yucu maquē biiro jĩĩdugaro tiia: Siete ñocōā siete ángele jĩĩdugaro tiia. Cūā siete yũure padeoré pōnarĩ macārāyara niĩya. Siete siāwócore pesaré yucu siete pōnarĩ yũure padeoré pōnarĩ macārā jĩĩdugaro tiia, jĩiwĩ.

Ēfeso macārārē jóarigue

2 ¹Jesucristo ateré jĩiwĩ:

Ēfeso macārā yũure padeorĩ pōna macārāyagu ángelere^c ateré jóaya:

“Yũu siete ñocōārē diamacũ macā wāmope cuogũ, siete siāwócore pesaré yucu oro yucu watoapũ ĩñanetōgũ ateré jĩiā: ²Múā tiirére yũu masiā. Yée maquērē múā bayirō padea. Múā padeó yapacutĩa. Ñañaré tiiräre múā boorĩa. Āpērā Jesús cūũyere wededutigu besenoña manipacára, ‘ūsācā Jesuyere wededutigu beserira niā’ jĩiĩya. Múā ‘¿diamacũrā jĩimĩ cūā?’ jĩĩ, tũguenamasĩa. Cūā buerére tuorá, ‘cūā jĩĩdutora niĩya’ jĩĩmasijāā múā. ³Padeó yapacutĩa. Yée wapa bayirō ñañarō netōwũ múā. Teeré nucājáwũ.

⁴Tee niipetire āñurē tiipacári, ate dícu ñañaā múārē: Múā sicutopũ yũure maĩrĩrobire maĩrĩa. ⁵Sicutopũ yũure āñurō maĩrĩguere wācũña. Teero tiidũmiriguere wācũpati, wasojāña sũcā. Sicutopũ tiirĩguere tiiyá. Múā wasohéri, múāya siāwócorigu múā putopũ niirĩguere ěmajāgũda. ⁶Apeyé ate múā tiirē āñuniā: Nicolaitayere buerá tiirére múā boorĩa. Yũucā teeré boorĩa.

b 1.18 Españolmena: llave; portuguésmena: chave **c 2.1** Ángele “Cōāmacūyere wedecotegu” jĩĩdugaro tiia

⁷Tuodugáranó Espírítu Santo yũure padeoré pónarĩ macārārē wederére tuomasĩadacua. Āñurō padeó cāmewitíranorē yucũu catiré ticorígu^d ducare yaari tiigúda. Tiigú Cōāmacũ niiró āñunetōjōārōpu niĩā”, jĩĩ jóaya, jĩĩwĩ.

Esmirna macārārē jóarigue

⁸ Jesucristo jĩĩnemowĩ sũcā:

Esmirna macārā yũure padeorĩ pōna macārāyagu ángelere ateré jóaya:

“Yũurá niisuguegu, niitugu, diarigupu niipacu, catirucujāgũ ateré jĩĩā:

⁹Múā ñañarō netōrére, múā apeyenó cuohérere masĩā. Teero cuorĩpacara, petiríadarepere cuorá niĩā. ‘Judíoa niĩā’ jĩĩrā múārē ñañarō wedeserere masĩā. Yũu ñācoropu cúā judíoa mee niĩya; Satanás dutirére tiirā niĩya.

¹⁰Múā ñañarō netōādarere cuirijāña. Satanás múā sīquērārē peresuwiipu sōnecorĩ tiigúdaqui, múā padeorére duudutígu. Múā puamóquēne burecorĩ ñañarō netōādacu. Múā padeoré wapa sīādugári, padeodúrijāña. Múā teero tiirĩ, yũu catiré petihérere ticogudacu múā padeoré wapa.

¹¹ Espírítu Santo yũure padeoré pónarĩ macārārē wedei. Tuodugáranó tuoáro. Āñurō padeó cāmewitíranó cúā diari siro, pecamepu wáaricua. Pecamepu wáare dianemore tiiróbiro niĩā”, jĩĩ jóaya, jĩĩwĩ.

Pérgamo macārārē jóarigue

¹² Jesucristo jĩĩnemowĩ sũcā:

Pérgamo macārā yũure padeorĩ pōna macārāyagu ángelere ateré jóaya:

“Yũu espada puaniña asoyóaripĩ cuogú ateré jĩĩā: ¹³Múā niirĩ macā maquērē yũu masĩā: Satanás too macārā ōpũ niĩ. Múā toopú niipacara, yéere tiinunúserucujāā. Yũure padeodúriwu, cúā Antipare sīārítocārē. Cũũ yéere wede, padeotúcowi, téé cūūrē sīācōāritopu. Teero wáawu múāya macā Satanás niirĩ macāpu.

¹⁴Ate dícu ñañaā múā: Balaam tiidutíre tiiróbiro múā sīquērā tiinunúsea. Cũũ Balare Israelya pōna macārārē ñañarē tiidutíyigu. Balac cúārē wáicura dii cūũ padeoräre ticoariguere yaari tiiyígu; ñañarō ñeaperi tiiyígu. ¹⁵Nicolaftayere buerá tiidutírecārē múā sīquērā teerora tiinunúsejāā. ¹⁶Múā cúārē ‘teeré buerijāña’ jĩĩria. Teewapare wācūpati, wasoyá. Múā wasohéri, máata múā putopu jeaguda. Jea, yáapĩ useropu súuwitiripĩmena cúā buerére tuonunúseramena cāmerĩsīāgūda.

¹⁷ Espírítu Santo yũure padeoré pónarĩ macārārē wedei. Tuodugáranó tuoáro. Āñurō padeó cāmewitíranorē maná yayióriguere ecagúdacu. Cúārē ũtāpe butirípere ticoguda. Tiipepu mama wāmerē jóatunoādacu. Sīcũ tee-wāmerē masĩriqui. Tiipere cuogú dícu masīgūdaqui”, jĩĩ jóaya, jĩĩwĩ.

Tiatira macārārē jóarigue

¹⁸ Jesucristo jĩĩnemowĩ sũcā:

Tiatira macārā yũure padeorĩ pōna macārāyagu ángelere ateré jóaya:

“Yuu Cōamacū macū, capeari pecapōnabiro asiyágu, dupori asipóapirī sipioárebīro asiyágu ateré jīiā: ¹⁹Múā tiirére yuu masiā. Múā mairé, múā padeoré, múā āpērārē tiíápure, múā padeoyapácutirere masiā. Atecárē masiā: Múā sicutopu tiiríro nemoró atitóre āñuró tiirā tiia.

²⁰Ate dícu ñañaā múā: Jezabel múārē ñañaré buepacari, teero ññajāā. ‘Cōamacūyago profeta nīiā’, jīiimiyo coo. Coo yuure padecoterare jīiditoyo. Cúārē ñañarō ñeeapere bueyo. Wáicura dii āpērā cúā padeoráre ticoariguere yaari tiyo coo buerémēna. ²¹Coo ñañaré tiirére wācūpati, wasoádarere yuemiwū. Wasodugáriyo. Coo ñañarō ñeeaperere duudugáriyo. ²²Teero tiigú, coore diarecutiri tiigúda. Coomena ñañarō ñeeaperare bayiró ñañarō netōrī tiigúda, coomena cúā ñañaré tiirére wācūpati, wasohéri. ²³Coo pōnaré sīājágūda. Yuu teero tiirí, niipetira yuure padeoré pōnarī macārā ateré masiādacua: Yuu múā tiidugárere, múā wācūrere masipetijāā; múā tiiríro jeaturo wapatiguda. ²⁴Múā Tiatira macārā āpērā coo buerére boorí. Satanáye buerére ‘uputí maquē nīiā’ cúā jīirécārē bueriwu. Múārē ateré jīiā: Múārē apeyé dutinemoricu. ²⁵Ate dícu tiyá: Múā diamacú tiirére duuríjāña, té yuu putuaatiripu.

²⁶Āñuró padeó cāmewití, yuu tiidutírerere tiyapácútiranoré dutiré ticoguda. Peedita macārārē dutiādacua, ²⁷yuu Pacu yuure niipetire macārī macārārē dutiré ticoriborira. Cōmegūména dipáruere páamutōrō tiiróbiro yuure netōnucārārē ñañarō tiādacua. ²⁸Teero tiiránoré ñocōāwū bóerigare ticoguda. ²⁹Espíritu Santo yuure padeoré pōnarī macārārē wedei. Tuo-dugá-rano tuoáro”,

jīi jóaya, jīiwi.

Sardis macārārē jóarigue

3 ¹Jesucristo jīinemowī sūcā:

Sardis macārā yuure padeorí pōna macārāyagu ángelere ateré jóaya:

“Yuu siete tutuare Espíritu Santoyere cuoa. Siete ñocōārē cuoa. Yuu teeré cuogú ateré jīiā: Múā tiirére yuu masiā. Āpērā yuure padeoré pōnarī macārā múārē ñña, biro jīiia: ‘Cúā Cōamacū catiré ticorére cuoóya; Cōamacū dutirére tiífyā’ jīiia. Teero jīipacari, diarira tiiróbiro nīiā múā; Cōamacū dutirére tiirí. ²Ateré wācūña: Múā āñuró tiiré petiró tiia. Teero tiirā, āñuróre tiinemóña sūcā, petirí jīirā. Yuu ññarī, Cōamacū ññacoropu múā tiiré dusajāā. ³Múārē bueriguere, múā teeré padeoríguere wācūña. Tee bueré nūññā. Múā teeré nūññaríguere wācūpati, wasoyá. Múā āñuró tuomasíhērī, wācūña maniró yaarépigu tiiróbiro jeagudacu.

⁴Múā menamacārā Sardispu niirā diarira tiiróbiro niipacara, síquērā cúāye suti jūirīmaníre tiiróbiro nīiia. Cúā āñuró tiiré wapa suti butiré sñña, yuūmena bapacutiādacua. ⁵Āñuró padeó cāmewitírano cúā tiiróbiro suti butiré sññarira nīiādacua. Catiré petihérere cuorá wāmeré jóaturipūpu cúā wāmeré coserícu sáa. Yuu Pacu, cūyara ángelea ññacoropu yuu ‘cúārē masiā’ jīigūda. ⁶Espíritu Santo yuure padeoré pōnarī macārārē wedei. Tuo-dugá-rano tuoáro”,

jīi jóaya, jīiwi.

Filadelfia macārārē jóarigue

⁷Jesucristo jīinemowī sūcā:

Filadelfia macārā yũre padeorí pōna macārāyagu ángelere ateré jóaya:

“Yũũ ñañaré manigú, diamacú niigú niia. Daviyá sawire cuoa. Yũũ páorí, ãpí biamasíríi. Biarí, ãpí páomasíríi. Yũũ dícu teeré tiimasígú niijígú, múārē ateré jīā: ⁸Múā tiirére yũũ masīā: Múā péerogā tutuare cuopacára, yũũ dutirére yũũ. Yũũre masīhērāmena wedesera, ‘ūsājā cūūrē masíríga’ jīiria múā. Teero tiigú, yũũ múārē sicasope páonucōwū. Tiisopere ãpí biamasíríqui. ⁹Múāya macā macārā Satanás dutirére tiirá ‘ūsā judíoa niia’ jīiia. Yũũ ñācoropu judíoa mee niia; jīiditopira niia. Cūārē múā putopu ati, ñīcācoberimena jeacūmurí tiigúdacu. Yũũ múārē maírere masírí tiigúda. ¹⁰Yũũ múārē yũũ dutirére ‘wācūtutuaremena tiirucújāña’ jīidutiwu. Múā yũũre padeoré wapa ñañarō netōpacára, teero tiirucújāwū. Teero tiigú, niipetira atibúreco macārā ñañarō netōrítabe, múārē coteguda. Niipetira atibúreco macārārē ‘¿deero padeomí cūa?’ jīīgú, cūārē ñañarō netōrí tiigúda.

¹¹Máata putuaatiguda. Múā diamacú tiirere duurfjāña, pesarí beto^e Cōāmacū múārē ticoadari betore tiidíorí jīirā. ¹²Ñūurō padeó cāmewitíranorē yũũ Pacu puto cūūgūda. Cūūya wii macā botarí tiiróbiro toopú niiaadacu. Witiridojāadacu. Yũũ Pacu wāmerē cūāpure jóatuguda. Yũũ Pacu ya macā wāmecārē jóaguda. Tiimacā Mama Jerusalén wāmecutia. Ūmuásepu niirí macā atiditapú diiátiadacu. Teero biirí yũũ wāme mama wāme cūāpure jóatuguda. ¹³Espírítu Santo yũũre padeoré pōnarí macārārē wedei. Tuo-dugáranano tuoáro”,

jīi jóaya, jīiwí.

Laodicea macārārē jóarigue

¹⁴Jesucristo jīinemowí sūcā:

Laodicea macārā yũũre padeorí pōna macārāyagu ángelere ateré jóaya:

“Yũũ wasoró maniró Cōāmacūyere diamacú wederucua. Cōāmacū yũũmena niipetirere tiiwí. Yũũ teeré tiirígu ateré jīā: ¹⁵Múā tiirére yũũ masīā. Yũsuáracā niiria; asirácā niiria. Múā yũsuári, o asirí, ññuboyu múārē. ¹⁶Múā asibusúra niia; yũsuária; asiría. Teero tiigú, múārē cōāgūdu tiia, sicū asibusúre sínidugáhegu eobatérobíro. ¹⁷Múā jīimíā: ‘Cuopetíjāā; niipetire yũũre ññurō wāaa; dusaríā’ jīimíā. Múā tuomasíríā: Dusapetíjāā. Ññañaré dícu wāanorā, bóaneōrā, niyeru manirā, ññahērā, sutimanírā tiiróbiro niia. ¹⁸Teero tiirá, múārē ateré wedesuguea: Oro pecamepu sóesipioriguere sáiádara tiiróbiro yũũre padeorére sáiirā atiya, Cōāmacū putopu pee ññurē cuoáda jīirā. Suti butiré sáiádara tiiróbiro yũũre acabóre sáiirā atiya, bobooro netōrí jīirā. Capea píore ūco sáiádara tiiróbiro masírere sáiirā atiya, yéere ññurō ññamasíada jīirā.

¹⁹Yũũ maírārē ññañaré tiirí, ‘teeré tiinemóríjāña’ jīā. Teero tiirá, yéere ññurō tiiyá. Yũũ dutirére múā tiihéra, wācūpati, wasoyá. ²⁰Yũũ suogú tiia, sope dote-nucúgú tiiróbiro. Sicū yũũ wedeseri tuogú, yũũre sope páosōnecogubíro niia. Teero tiigúnomena cāmerí suoyára tiiróbiro useniadacu.

e 3.11 Pecasāyemena: corona f 3.16 “Yũsuárabíro niirā Jesuré padeohéra niia”, jīidugaro tiicú. “Asirábíro niirā Jesuré ññurō padeorá, cūū dutirére useniremena tiirā niia”, jīidugaro tiicú. “Asibusúrabíro niirā Jesuré padeopacára, cūū dutirére ññurō tiiríya; cūūyere ññurō tuo-uséniriya”, jīidugaro tiicú

²¹ Ññurō padeó cāmewitíranorē yuñmena yuu duirípīrōpu duiadacua. Yuñcā Satanás yuñre wedesāpacari, netōñucájāwū. Teero tiigú, yuu Pacu-mena cūñyapīrōpu duia. ²² Espíritu Santo yuñre padeorē pōnarí macārārē wedei. Tuodugárano tuoáro”,
jīī jóaya, jīīwī yuñre.

Ûmuásepu Cōāmacūrē súbusepeore

4 ¹ Too síro yuu ññawū sūcā. Ûmuásepu sicasope tusuri ññamuōcowu. Yuu tuosuguérigu yuñre wedeserigu cornetabiro busugúre tuowú:

— Ñnopú muāatiya. Too síro wáaadarere muurē ññogúdu tiia, jīīwī.

² Máata yuu cānirípacari, Espíritu quēērōpu tiiróbīro yuñre ññowí sūcā. Yuu ññacoropu Òpū duirípīrō niwū Ûmuásepu. Tiipīrōpu sīcū dīwī. ³ Too duigú ñtāpe jaspe o cornalina tiiróbīro ññurō asiýáwī. Tiipīrō sicadā bueda popeapu niwū. Tiidá ññurō sūmerída esmeralda wāmecutiripe tiiróbīro sūmewū. ⁴ Veinticuatro òpārā duirépīrī tiipīrōrē niisodeawu. Veinticuatro butoá dutirá teepīrīpu duiwa. Suti butiré sññarira niwā. Cūāye dupupá sotoapu oro betori pesawu. ⁵ Tiipīrōpure bupo wāāyore bauwú. Busurē, bupo páare busuwitiwu. Tiipīrō díamacū siete sññawócore tuturi jūñnucūwū. Teetuturi Espíritu Santo siete tutuare cuoré niñā. ⁶ Tiipīrō díamacū díā pairímaabiro niwū. Bídrubiro ññurō ocosu-súrīmaa niwū.

Tiipīrōrē bapari catirá niisodeawa. Cūā díamacūpe, sucubírope pee capeari cuowá. ⁷ Catigú niisuguegu yáibiro^s bauwí. Cūñ siro macū wecubiro^h bauwí. Cūñ siro macū basocúbīro diapóa cuowí. Cūñ siro macū cáapacu wññugúbīro bauwí. ⁸ Bapari catirá cūācōrō seis wññure cuowá. Niipetire cūāye òpū-ññīpure, cūāye wññure docapure capeari cuosugójāwā. Búrecorí, ññamirí yee-risārō maniró biiro jīīrucujāwā:

Ññañaré manigú; ññañaré manigú; ññañaré manigú niñī Cōāmacū marí
Òpū tutuanetójōāgū.

Cūñ atitóre niirucujāgū, too sugueropu niirigu, too síropu atigadu niñī,
jīīwā.

⁹ Cūā bapari catirá tiipīrōpu duigú catiré petihére cuogúre “niipetirere dutimasíā muu” jīīwā; cūñrē padeowá; cūñrē usenire ticowa. ¹⁰ Cūā teero tiirécōrō veinticuatro butoá dutirá tiipīrōpu duigú puto ññicācoberimena jeacūmurucuwa. Catiré petihére cuogúre padeowá. Cūā pesaré betorire née, cūñyapīrō díamacūpu cúūwā. Biiro jīīwā:

¹¹ Cōāmacū ññā Òpū, niipetirere bauanérigu niñā muu.

Muu boorómenarā ate niipetire niñā.

Teero tiirémēna muu ññā usenipeogunorā niñā.

Usenipeonojīgū, biiro jīīnoā muu:

Muu niipetirere dutimasīgū niñā;

ññā muurē padeóā;

ññā muurē “tutuanetójōāgū niñī” jīīā,

jīīwā.

Cordero opatúnurē néerigue

5 ¹Yuu ññawũ sũcã. Tiipĩrõpu duigú diamacú macã wãmope sicutũnu cuowí. Puaníñapu jóaritũnu niwũ. Siete pirabiaturigue cuowá. ²Toopú sicũ ángele tutuagure ññawũ. Cũũ bayiró busurómena wedewi:

—Nañarere nucájáriguno dícu pirabiaturre pãnecojá, iitũnurē jõamasíqui. ¿Noãnó niigari iitũnurē jõágũdu? jĩwĩ.

³Ûmuásepu, ditapu, dita docapure tiitũnurē jõamasígũ, tee jóariguere buemasígũno maniwĩ. ⁴Tiitũnurē jõamasígũ, tee jóariguere buemasígũno manirĩ ññagũ, yuu bayiró utiwũ. ⁵Sicũ butoá dutirá menamacũ yũure jĩwĩ:

—Utigu mee tiyá. Sicũ niĩ, Judayá põna macũ yái sõágũ tutuagu tiiróbiro. Cũũrá David pãrami niinunusegu, cũũrē netõnucádugamirirare cãmewitĩrigu niĩ. Teero tiigú, cũũ siete pirabiaturre pãnejã, iitũnurē jõamasíqui, jĩwĩ.

⁶Tiipĩrõ deco, bapari catirá deco, veinticuatro butoá dutirá deco Cordero cũã sãnórigu niipacu, catigú nucũrĩ ññawũ. Cũũ siete capesári, siete capeari cuowí. Tee capeari Espiritu Santo siete tutuare cuogú niipetiro atibúrecopu ticodiocorigu jĩdugaro tiia. ⁷Cordero wáa, tiipĩrõpu duigú diamacú macã wãmope cuorítũnurē néewĩ. ⁸Cũũ tiitũnurē néerĩ, bapari catirá, veinticuatro butoá dutirá Cordero díamacũ ñicãcoberimena jeacũmuwã. Cũãcõrõ búapũ-têrê, oro baparire cuowá. Teebaparipure sitiañũre busemuõcore dadaro niwũ. ⁹Cũã mama basaré basara, biiro jĩwã:

Muu sãnórigu niĩ. Cõamacũrē muuye díimena basocáre wapatĩbosarigu niwũ.

Muu wapatĩbosarira niipetire põnarĩ macārã, niipetire wedesera, niipetire macārĩ macārã, niipetire dita macārã niĩya.

Muu teero tiirigu nijigũ, tiitũnurē née, teeperire pãnemasiã.

¹⁰ Muu cũãrē õpãrá, paia wáari tiyú, ãsãyagu Cõamacũ dutirere tiáro jĩgũ.

Cũãrã niipetire dita macārãrē dutiadacua, jĩ basawa.

¹¹Yuu ññawũ sũcã. Pau ángelea tiipĩrõrē, catirãre, butoá dutirãre niiso-deanucãjeawa. Pau peti niwã. Cũãrē bapaqueopetimasĩna manitú niwũ. Cũãrē tuowú. ¹²Bayiró busurómena jĩ basapeowa:

Cordero basocáye wapa sãnórigu niĩ.

Teero tiinóriguemena basocá usenipeogunorã niĩ. Usenipeonojigũ, biiro jĩ basanoã cũũrē:

“Cũũ tutuanetõjõágũ niĩ; niipetirere cuoi; niipetirere masĩ; cũũ tiidugáre tiimasĩ; padeonógũ niĩ; niipetirere dutimasĩ; añugũ niĩ” jĩnoã,

jĩ basawa.

¹³Ãpẽrãrē tuowú sũcã. Niipetira Cõamacũ tiirĩra ãmuásepu niirã, ditapu niirã, dita docapu niirã, día pairímaapu niirã jĩ basapeowa:

Tiipĩrõpu duigúre, Corderore “añurã niĩ múã” jĩãrõ;

mũãrē padeoáro; “mũã niipetirere dutimasĩã” jĩãrõ;

“mũã tiidugáre tiimasĩã” jĩãrõ.

Teerora jĩrucujäärõ múārẽ,
jĩ basawa.

¹⁴—Teerora jĩrõ booa, jĩwã bapari catirácã.

Butoá dutirápe ñicãcoberimena jeacũmu, súbusepeowa.

Siete pirabiaturigue

6 ¹Yuu ñawũ súcã. Cordero tiitũnu siete pirabiatuře cuorítũnurẽ jõanucáwĩ. Niisuguerore pãnecojãwĩ. Sícũ bapari catirá menamacũ wedeserere tuowũ. Bupo páari busurẽ tiiróbiro wedesewi:

—Atiya, jĩwĩ.

²Cũũ teero jĩĩari sirogārã, yuu ñawũ súcã. Caballo butigũ witiatiwi. Cũũ sotoapu pesagũ bueripĩrẽ cuowĩ. Cũũya dupu pesarĩ betore ticonowĩ. Cãmerisĩã netõnucãtoarigu cãmerisĩã netõnucágũ witiwawi súcã.

³Cordero siro macārõ pãnecorira súcã, ãpĩ catigũ wedesewi:

—Atiya, jĩwĩ.

⁴Ãpĩ caballo witiatiwi. Sõágũ niwĩ. Cũũ sotoapu pesagũre cãmerisĩãadare dutirẽre ticonowĩ. Teero tiigũ, atibũreco macārãrẽ ãnurõ niirecutimiĩarirare cãmerisĩãrĩ tiigũ witiwawi. Cũũ espada pairipĩ ticonowĩ.

⁵Cordero puarõ pãneãri siro, aperõ pãnerĩ, ãpĩ catigũ wedesewi:

—Atiya, jĩwĩ.

Yuu ñawũ súcã. Ãpĩ caballo witiatiwi. Ñfigũ niwĩ. Cũũ sotoapu pesagũ nucũrẽ queorõrẽ^k ñoonéwĩ. ⁶Catirá watoapure sícũ wedeseri tiiróbiro tuowũ:

—Sica kilo trigo sicabũreco pade wapatárocorõ wapatutĩ. Itiã kilos cebada sicabũreco pade wapatárocorõ wapatutĩ. Use yaarẽpure ayiorẽre, vinorẽ ñãnorĩ tiirjãna, jĩwĩ.

⁷Cordero itiãro pãneãri siro, aperõ pãnerĩ, ãpĩ catigũ wedesewi:

—Atiya, jĩwĩ.

⁸Yuu ñawũ súcã. Ãpĩ caballo witiatiwi. Butiwiyasãñugũ niwĩ. Cũũ sotoapu pesagũ wãmecutiwi Diarẽ Ôpũ. Cũũrẽ nunugũ wãmecutiwi Diarira Yeeripũnarĩ Niirõpũ. Cũã dutimasĩrere ticonowã. Tee dutirẽ cuorẽmena atibũreco macārã sicanĩña deco macārãrẽ^l sĩawã. Cãmerisĩãremena, juabóaremena, diarẽmena sĩawã. Wáicura cúaracã sĩaápuwa.

⁹Cordero bapari pirabiare pãneãri siro, aperõ pãnerĩ, diarira yeeripũnarĩrẽ ñawũ. Cũã Cõãmacũye queti, Jesuyẽre wederigue wapa sĩañórira niwã. Cũã Cõãmacũrẽ wáicura sóepeoro tiiróbiro baurõ docapu niwã. ¹⁰Cũã bayirõ busurõmena wedesewa:

—Ôpũ ñãnarẽ manigũ, diamacũ niigũ, ¿deero biiri muu iiburecope niirãrẽ bese, ñãnarõ tiicãmégũdari, cúã ãsarẽ siãrigue wapa? jĩwã.

¹¹Cũãcõrõ suti butirẽ ticonowã. Cũãrẽ jĩwĩ:

—Ãpẽrá múã menamacãrã Jesuyẽre wederã, teero biiri múã tiiróbiro padeorã sĩañóadacua. Yeerisãña ména, tée cúãrẽ siãpetiripũ, jĩwĩ.

¹²Cordero sicamoquẽne pirabiare pãneãri siro, aperõ pãnerĩ, aterẽ ñawũ: Dita bayirõ cãmeñawũ; muipũ búreco macũ bayirõ ñfigũca wãawĩ. Muipũ ñami macũ díi tiiróbiro bayirõ sõawĩ. ¹³Nocõã ditapu ñaacodiawa; wĩno bayirõ páapuri, díawe bududiario tiiróbiro wãawa. ¹⁴Êmuãse ditijõawũ

opacaserore paatūnúacōjārō tiiróbiro. Niipetire ūtāyucu, nucūrī aperopú jeabatenucājōāw ū. ¹⁵ Atibúreco macārā ōpārā, uputí macārā, surarare dutirā, pee apeyé cuorā, tutuara, niipetira dutiopenori basoca, dutiapenoña manirā ūtātutiripu dutiwā. Ūtāyucu maquē ūtāquiritō watoapucārē dutiwā. ¹⁶ Ūtāyucure, ūtāquiritōrē basocā niiripacari, cūā jīimiwā:

—Ūsārē cāmotáya; ūsā sotoa űaapeajeaya, tiipīrōpu duigú ūsārē īnabuarijāārō jīirā. Cordero bayiró cúagu ūsā űañarē tiiré wapa cūū űañarō tiidarecārē cāmotáya. ¹⁷ Cūā ūsāmena bayiró cúari bureco jeatoaa sáa. ¿Noā sīcārībībogari teeré? jīiwā.

Israelya pōna macārārē Cōāmacū wāmerē űaadiyóturigu

7 ¹ Too síro yuu īñawū sūcā. Bapari ángelea ditapure nucūrī īñawū, sīcū muīpū muāatirope, āpī muīpū sāāwarope, āpī nortepe, āpī surpe. Wīno cūā puto jearére cāmotāwa. Teero tiiró, wīno ditapure, díā pairímaapure, yucupure páapucoriwu. ² Cūā ditare, díā pairímaarē űañodutínoyira. Āpī ángelere īñawū. Cūū muīpū muāatirope atiwi. Cūū Cōāmacū catigú wāme jóatunoārirore cuowí. Cūū cūā baparire bayiró busurómena jīiwī:

³ —Dita, pairímaa, yucurē űañoríjāna ména. Tée mariyagu Cōāmacū pade-coterare cūāye diapóaripu cūū wāmerē űaadiyótuari siropu, űañoná, jīiwī.

⁴ “Noquerā niīya” jīī wederi tuowú. Ciento cuarenta y cuatro mil basocā niiwā. Cūā Israelya pōna macārā doce pōnarī macārā cūāye diapóaripu Cōāmacū wāme űaadiyótunorira niiwā:

⁵ Judayá pōna macārā doce mil basocā,

Rubenyá pōna macārā doce mil,

Gadya pōna macārā doce mil,

⁶ Aserya pōna macārā doce mil,

Neftalíya pōna macārā doce mil,

Manaséya pōna macārā doce mil,

⁷ Simeonyá pōna macārā doce mil,

Leviyá pōna macārā doce mil,

Isacarya pōna macārā doce mil,

⁸ Zabulónya pōna macārā doce mil,

Joseyá pōna macārā doce mil,

Benjamínya pōna macārā doce mil basocā niiwā.

Niipetira cūāye diapóaripure Cōāmacū wāme űaadiyótunorira niiwā.

Pau suti butiré sāñarirare īñarigu

⁹ Too síro yuu īñawū sūcā. Pau basocā niipetire dita macārā, niipetire pōnarī macārā, niipetire macārī macārā, niipetire wedeserare īñawū. Cūā tiipīrō díamacū, Cordero díamacū nucūwā. Cūārē bapaqueopetimasīña manitú niiwū. Cūā suti butiré sāñarira iquiquerire cuowá. ¹⁰ Cūā bayiró busurómena wedesewa:

Mariyagu Cōāmacū tiipīrōpu duigú marīrē netónérigu niiwī.

Corderocā marīrē netónérigu niiwī,

jīiwā. ¹¹ Niipetira ángelea tiipīrōrē, butoá dutirāre, bapari catirāre nucūso-deawa. Ángelea tiipīrō puto jea, cūāye diapóarire munibiácūmujeawa. Cōāmacūrē padeowá. ¹² Biio jīiwā:

Ŭsāyagu Cōāmacūrē “ānugú nīiā” jīīārō;
 “niipetirere dutimasīā; niipetirere masīā” jīīārō;
 “bayirō ũseniā mūumena; mūūrē padeóá” jīīārō;
 “mūu tutuanetōjōāgū nīiā; mūu tiidugárere tiimasīā” jīīārō.
 Teerora jīīrucujāārō mūūrē,

jīīwā.

¹³ Sīcū bucu yūure sāīnāwī:

—Āniā suti butiré sāñarira ¿noo macārā nīi? ¿Noopú atiyiri? jīīwī.

¹⁴ Yūu cūūrē yūuwu:

—Mūu masīcu.

Cūūpe yūure jīīwī:

—Āniā bayirō ñañarō netōrē burecori wáaritore, ñañarō netórira nīiīya. Cūā Corderoye dímena cūā ñañaré tiiríguere cosenórira nīiīya. Teero tiiró, cūāye suti butiré “ñañaré manirá nīiīya” jīīdugaro tiia. ¹⁵ Teero tiirá, cūā Cōāmacūyapīrō díamacū nīiīya. Cūūya wīi ũmuáse macā wiipure búrecoli, ñamirí cūū dutirére tiīīya. Tiipīrōpu duigú cūāmena nīi, cūārē cotegudaqui. ¹⁶ Cūā juabóanemoricua; oco sīnidugá-nemoricua. Cūārē muīpū sóenemoriqui; asiré tuunemóricua. ¹⁷ Cordero tiipīrō decopu niigú ovejare tiiróbiro cūārē cotegudaqui. Cūārē catiré petihére ticogudaqui oveja coterí basocu cūūyarare oco witiirí copepu néewaro tiiróbiro. Cōāmacū niipetira cūā yaco ocoré cosegúdaqui, jīīwī.

Niituro pirabiaro; sitiaāñúre busemūōcoriga

8 ¹ Cordero niituro pirabiaro pānerī, ũmuásepū ditamaníjōāwū. Sica hora deco teero wáawu. ² Yūu iñawū sūcā: Siete ángelea Cōāmacū díamacū nucūrī iñawū. Cūārē siete putirépawure ticowī. ³ Āpī ángele ati, wáicura sóepeoro tiiróbiro baurópu jeanucāwī. Sitiaāñúre busemūōcoriga orogare cuowī. Cūū pairó sitiaāñúre cūū buseadarere ticonowī. Tiipīrō díamacūpu sitiaāñúre sóepeoro oromena tiinóriro nīiwū. Sitiaāñúrere néewawi toopú, niipetira Cōāmacūrē padeorá sāirémena muāwaaro jīīgū. ⁴ Ángele yoonerígapu sitiaāñúre ōme witiwū. Cōāmacūrē padeorá sāiré tee ōmemena bocamuā, Cōāmacū putopu busemūājeawu. ⁵ Tee tiíari siro, ángele sóepeoro maquē nitī asiyárere sitiaāñúre sóerigapu néesādadowi. Tiigaré atibúrecopu déediocowī. Cūū déediocori, bupo páare, busuré, bupo wáayore wáawu. Dita cāmeñawū.

Ángelea putirépawure putirígue

⁶ Siete ángelea siete putirépawure cuorá cūā basiro quēnowá, teeré putiá-dara.

⁷ Niisuguegu putiwī. Cūū putirí, atibúrecopure ocopéri yusuáreperi^m déedioconowū; pecame dímena wáorigue déedioconowū. Teero wáari, atibú-reco decomena duaróⁿ jūūtuwu. Yucacā decomena duaró jūūtuwu. Taa niipetire jūūpetijōāwū.

⁸Cũ siro macũ putiwĩ. Cũ putirĩ, ũtágú pairígu jũũrõ tiirõbiri día pairĩ-maapu déedioconowũ. Tiimaá decomena duaró díímaa wáawu. ⁹Wai decomena duaró^o diawa. Doorépawutõ decomena duaró^p watibatéjõawũ.

¹⁰Puará siro apĩ putiwĩ. Cũ putirĩ, ñocõawũ paigũ ñaacodiawi. Ñaadiagu, siawócori tutu tiirõbiri jũũdiawi. Cũ díamaarĩ niirére, oco witiiré coperi niirére decomena duaró sotoapu ñaapeawi. ¹¹Ñocõawũ wamecutiwi “sũguégú”.^q Teero tiiró, oco sũguéré wáawu.^r Basocá tee oco sinirã, pau diawa.

¹²Itiãrã siro apĩ putiwĩ. Cũ putirĩ, muĩpũ búreco macũ, ñami macũ, ñocõá decomena duaró posajõawã. Teero tiiró, decomena duaró naĩtiãjõawũ; búreco decomena duaró bauriwi; ñamicã teerora.

¹³Yuu ññawũ sũcã. Cáapacu ũmuásepũ wuuri ññawũ. Bayiró busurõmena wedesewi:

—Bóaneõrã niĩadacua atibúreco macãrã, dusarépawu busuri. Itiãrã ángelea teepawure putiádara dusaáya ména, jiĩwĩ.

9 ¹Bapari siro apĩ putiwĩ. Cũ putirĩ, ñocõawũ atibúreco ñaadiarigure ññawũ. Cũ sicasawi niiditidiari cope sãawaro macã sawire ticonowĩ. ²Cũ tiicope sãawarore sawipówĩ. Cũ páõrĩ, õme pairó busewitiwu wese jũũrõ tiirõbiri. Tiicope maquẽ õme muĩpũrẽ naĩtiãjõarĩ tiiwũ. ³Tee õmemena pau yeseroa atibúreco pure wuwwáwa. Cũá toamasirere ticonowã. Tee dutirẽmena atiditã macãrãrẽ cutiapa tiirõbiri toáwa. ⁴Táare, pũũrẽ, yucurẽ ñaño-riwa. Basocá Cõamacũ wãme cũãye diapóaripu cuohéra dícare toáwa. ⁵Cũãrẽ toasiãdutiiriwi. Teero siãróno tiigú, sicamoquẽne muĩpũrã cũãrẽ teero toaru-cujawã. Cũá toare cutiapa toarobiro pũniwũ.

⁶Teeburecorire basocá diarẽre amaãmiadacua. Buarícua. Bayiró diaduga-pacara, diamasirícua.

⁷Yeseroa yuu ññarĩ, caballoa cãmerísĩrã wáaadara quẽnoárira tiirõbiri bauwã. Cũãye dupupápu oro betoribiro baurẽre pesawa. Basocãbiri diapóacutiwa. ⁸Numiãbiri póañapõcutiwa. Yáiwabiro upicutiwa. ⁹Cũã cuti-rore cãmotãre cõme caserobiro baurẽ niwũ. Cũá wuuri, bayiró busuwũ. Basocá cãmerísĩrã wáara, pau caballoa wéwarecori boyeromena wáarobiro busuwũ. ¹⁰Cũá picõõripure cutiapa tiirõbiri toarepa cuowã. Teeména sicamoquẽne muĩpũrã basocãre toáwa. ¹¹Yeseroa õpũ niiditidiari cope dutigú niĩ. Cũ hebreoyayemena wamecutii Abadón. Griegoayemena wamecutii Apolón.^s

¹²Ñañarõ netõsuguere wáaa mée. Puaró dusaa ména.

¹³Sicamoquẽnerã siro apĩ putiwĩ. Cũ putirĩ, Cõamacũ díamacũpũ sitiaã-nũre sópeoro oromena tiirõro bapari capesári cuoró watoapu sicũ wedeseri tuowũ. ¹⁴Tiiwũ putiãrigure jiiti:

—Bapari ángelea Cõamacũrẽ netõnucãrigu menamacãrã siatúnucõnorira día Éufrates puto niĩya. Cũãrẽ jõãñã, jiiti.

¹⁵Cũ teero jiĩrĩ tuogú, bapari ángeleare jõawĩ. Cũá basocãre decomena duaró^t siãadara niwã. Cũá tii hora, tiibureco, tiimuĩpũ, tiicũma niirĩ,

o 8.9 La tercera parte p 8.9 La tercera parte q 8.11 Pecasayemena: ajenjo r 8.11 La tercera parte de las aguas s 9.11 Apolón griegoayemena “Nañogú” jiĩdugaro tiicú t 9.15 La tercera parte

“sīāādacu” jīīnorira niyira. ¹⁶Cūā menamacārā caballo sotoa pesará doscientos millones surara niwā. “Noquērā niīya” jīīrī tuowū.

¹⁷Caballoa, teero biiri cūā sotoa pesaré biiro bauraré īñawū: Cūā cutirore cāmotáre sōārō, sūmerō, ewuro niwū. Caballoa yáíwa tiiróbiro dupupacutiwa. Cūā useripu ōme, pecame witiwū. Azufre jūūrē pōasusuwitiwū.

¹⁸Basocá decomena duaró sīānówā ate itiáro ñañarémena: ōme, pecame, azufre cūā useripu witiarémena. ¹⁹Caballoa cūā useripu witiarémena, cūāye picōōrīmena sīāmasīre ticonowā. Cūāye picōōrī āñabiro bauwū. Āña dupupā tiiróbiro baurémena basocáre cāmituwa.

²⁰Āpērā sīānōriarirape teerora ñañaré tiirucújāwā. Cūā ñañaré tiiré “nocōrō tiidúada” jīī wācūpatiriwa; wasoríwa. Cūā wātīārē, oromena weerirare, platamena weerirare, broncemena weerirare, ūtāperimena tiirirare, yucuména tiirirare padeorucújāwā. Cūā padeorápe īñariya; tuoríya; wáamasiríya. ²¹Basocáre sīādúriwa; yáíwa oco sitará jīīditoremena tiirénorē tiidúriwa; āpērāména ñañarō ñeeapeduriwa; yaadúriwa; wācūpati, wasoridojāwā.

Péeritūnugārē ángele cuorígue queti

10 ¹Yuu īñawū sūcā. Āpī ángele tutuagu ūmuásepu niīarigu diiātiwī. Cūū ōmeburuári watoapu diiātiwī. Bueda cūūya dupu sotoare niwū. Cūūya diapóa muīpū tiiróbiro asiyáwū. Cūūye ñicārī jūūrē botari tiiróbiro bauwū. ²Cūūya wāmopu pupioáritūnugārē cuowī. Diamacū macā dupomena pairímaapu cutacúwī. Acuniña macā dupomena ditapu cutacúwī. ³Yái busuró tiiróbiro bayiró acaribíremena wedesewi. Cūū wedeseri, siete bupoa wedesewa. ⁴Siete bupoa wedeseri siro, teeré jóagudu tiimíwū. Teeré jóagudu tiirí, ūmuásepu wedeseri tuowū:

—Siete bupoa wedeseariguere āpērā masirijāārō. Jóarijāña, jīīwī.

⁵Ditapu, díā pairímaapu nucūrī yuu īñarigu diamacū macā wāmoména ūmuásepu súumuōcowi, “diamacūrā jīīgū tiia” jīīgū. ⁶Cōāmacū catirucugu, ūmuáse, ūmuáse maquē, dita, dita maquē, pairímaa, pairímaa niiré tiirígu wāmeména jīīwī:

—Yoari cotenemorō maniádadu sáa. ⁷Niitugu ángele putinucáritabere Cōāmacū “biiro tiigúda” jīīrirobirora wāaadacu. Tíatopu cūūyara profetas cūū tiíadarere wederirobirora wāaadacu, jīīwī.

⁸Ūmuásepu wedesearigu yūre wedesewi sūcā:

—Ángele díapu, ditapu nucūgū putopu wāa, cūūya wāmopu cuorítūnu pupioáritūnurē néeña, jīīwī.

⁹Cūū teero jīīrī tuogú, ángele putopu wāawu.

—Pupioáritūnugārē ticoya, jīīwū.

—Née, yaajāña. Mūu useropure mumiā oco tiiróbiro ipitiadacu ména. Mūu páagapu jearo, sūguē niíadacu, jīīwī.

¹⁰Cūūya wāmopu cuorítūnugā pupioáritūnugārē née, yaawu. Yūu useropure mumiā oco tiiróbiro ipitiwū. Yūu yaasōnecori, páagapu sūguē niitu.

¹¹Yūre jīīwī sūcā:

—Peemacārī macārārē, peedita macārārē, pee wedesere wedeserare, pau ōpārārē Cōāmacū wededutirere wedegu wáaya sūcā, jīīwī.

Puará Cōāmacūyere wederáye queti

11 ¹Wii tiirá queorígubiro baurígure ticonowũ yuu. Ticogu, yũre jĩwĩ: —Cōāmacūwiire, sitiaññũre sóepeorore queogú wáaya. Tiiwiipú niirá yũre padeoráre bapaqueoya. ²Tiiwií wesa macā yepare queoríjãña. Judíoa niihērārē ticori yepa niia. Cũa cuarenta y dos muĩpũrā Jerusalénrē bayiró potocórō wáanetōādacua, jĩwĩ.

³Cũu jĩnemowĩ:

—Puará yéere wedeadarare ticocogudacu. Cũa mil doscientos sesenta burecori yuu wededutirere wedeacadua. Bóaneõrere ñnorá, bóaneõre sutire sãñarira niĩadacua, jĩwĩ.

⁴Cũa puagú olivo yucu tiiróbiro niirá niĩya. ⁵Cũārā sũcā puagá siawócore pesaré yucu tiiróbiro niirá niĩya. Cōāmacū puto macārā niĩya. ⁶Āpērā cūārē ñañarō tiidugári, cūa useripu pecame jũũwitiiremena cūārē ññatutirare sóeditiojācu. Cūārē ñañarō tiidugáguno teeména sñānógũdaqui. ⁷Cũa oco peaheri tiimasícua Cōāmacū cūārē wededutirere wederé burecorire. Ocoré dí posari tiimasícua. Cũa booró tiidugárecórō atibúrecore ñañarō wáari tiimasícua.

⁸Cũāye ōpũūriniārē macācapu basocá wáanetōrōpu cōānoādacu. Tiimacā cūā Ōpũrē curusapu siārí macā niia. Tiimacā “Sodoma, Egipto tiiróbiro niia” jĩĩya. ⁹Itiábureco apebúreco deco niipetire macārí macārā, niipetire pōnarí macārā, niipetire wedesera, niipetire dita macārā cūāye ōpũūriniārē ññadacua. Tee ōpũūriniārē ūtātutipu cūūdutiriadacua. ¹⁰Cũa puarā atibúreco macārārē ñañarō netórí tiiríra niiwā. Teero tiirá, cūāye ōpũūriniārē ññarā, useniādacua. Cũa bayiró usenirā, apeyenó cāmerí ticoadacua.

¹¹Itiábureco apebúreco deco wáaromena Cōāmacū cūārē catiré ticowí sũcā. Teero tiirá, wūmunucāwā. Basocá cūārē ññarā, bayiró cuiwa. ¹²Sicū ūmuásēpu niigú bayiró busurómena wedeseri tuowá:

—Ānopú muātiya, jĩĩti.

Teero tiirá, ōmeburuaména muāwawa. Cũa muāwari, cūa wāpārā ññawā. ¹³Toorá dita bayiró cāmeñawū. Tiimacāpure pee” wiseri peecódiawu. Siete mil basocá diawa. Āpērā dusaáirira bayiró cuiwa. “Cōāmacū ūmuásēpu niigú dícu niipetirere dutimasĩqui”, jĩwĩ.

¹⁴Puarímena ñañarō netóre wáatoaa méé. Máata apeyé ñañaré atiadacu.

Ángele niitugu putirígue

¹⁵Ángele niitugu putiwí. Cũu putirí, ūmuásēpu niirá bayiró busurómena wedesewa:

—Basocá ōpārā dutiré nocōrōrā petia.

Cũa dutimiāriguere marí Ōpū Cōāmacū dutigudu tiii;
cũu beserigu Cristo teorora dutigudu tiii.

Dutirucujāgũdaqui sáa, jĩwĩ.

¹⁶Cōāmacū díamacū veinticuatro butoá dutirá cūa duirepĩripu duiará cūāye diapóarire munibíacūmujeawa. Cũũrē padeorá, ¹⁷biiro jĩĩpeowa:

—Cōāmacū ūsā Ōpū, mūu tutuanetōjōāgū, niirucujāgū, too sugueropu niirigu niīā.

Mūu tutuanetōjōāremena dutinucāā. Teero tiirā, mūurē ūsenire ticoa.

¹⁸ Niipetire dita macārā mūumena cúamiwā.

Mūu cúāmena bayiró cúarito jeaa, diarirare wapa tiiádarito teerora.

Niipetira mūurē padeoterare wapatígudacu. Cúā mūuyara profetas niīiya.

Mūurē padeorāre wapatígudacu. Ūputí macārā mūurē quioníremena iñarí, cúācārē wapatígudacu. Búri niirā mūurē quioníremena iñarí, cúācārē wapatígudacu.

Atiditā macārārē posari tiirāre cōāādare jeaa,

jīiwā.

¹⁹ Cúā teero jīiari siro, Cōāmacūwī ūmuásepu niirí wī páōnowū. Tiiwí popeapure sicutiba niīwū. Tiitiba Cōāmacū dutiré jóaturigue cuorépirí sãñarítiba niīwū. Bupo wááyore, busuré, bupo páare wáawu. Dita cāmeñawū. Ocopéri yusuáreperi bayiró peti ñaawū.

Numióye queti; pñocabiro baugáye queti

12 ¹ Ūmuásepu merēā bauré peti baurére iñawū. Toopú sīcō numió niīwō. Coó sãñaró muípū búreco macū asiyárobiro bauwū. Nami macū muípū sotoa cooye duporire péojīgō niīwō. Cooya dupupure doce ñocōā cuoríbeto pesawū. ² Coó niipacó niīwō. Pōnacutíadari suguerogā, pūnirére pūninogō acaribíwo. ³ Ūmuásepu merēā bauré iñawū sūcā. Sīcū pñocabiro baugū^w sōāgúcāre iñawū. Cūū siete dupupá cuowí. Puamóquēne capesáricutigu niīwí. Siete pesaré betori tee dupupápure pesawū. ⁴ Cūū picōōmena ūmuásepu niimirira pau^x ñocōārē páabatediocowi ditapu. Cūū pōnacutígodo puto nucūwí, coo macū bauári, yaaguda jīīgū. ⁵ Coó sīcū wīmagū pōnacutíwo. Cūū niipetire dita macārā Ōpū niigūdu niīwí. Tutuaromena dutigūdu niīwí. Too síro coo macū Cōāmacū putopu máata néewanowí cūūmena dutigūdare. ⁶ Numiópe basocá manirópu dutijóāwō Cōāmacū coore quēnobosáriropu. Toopú coore mil doscientos sesenta burecori yaaré ecanówō.

⁷ Ūmuásepu cāmeríquēre wáawu. Miguel, āpērā cūūyara ángelea pñocamena cāmeríquēwā. Pñoca, teero biiri cūūyara cāmeríquēpacara, ⁸ netōnucāmasīriwa. Teero tiirā, cúā ūmuásepure niinemomasīriwa. ⁹ Pñoca cōājānowí. Cūūrā sicato macū pño, wātīārē dutigú, Satanás, niipetiro macārārē jīiditogu niīí. Cūū, cūūyaramena ditapu cōādiocojānowí.

¹⁰ Teero wáari siro, ūmuásepu wedeseri tuowú. Bayiró busurómena jīiwí: —Marirē netōnére jeatoaa.

Cōāmacū tutuare, cūū marí Ōpū niiré jeatoaa.

Cūū beserigu Cristo dutiadarocā jeatoaa.

Marí menamacārā Cōāmacūrē padeorāre wedesárigu ūmuásepu niimiárigu cōādiocoñoawí.

Cūū búrecori, ñamirí ūsāyagu Cōāmacū iñacoropu cúārē wedesārucuwi.

¹¹ Cordero diagū, díi ōmayudiabosariguere padeoríra niijirā, Cōāmacūye quetire wederucurira niijirā, cūūrē netōnucāwā.

Āpērā cúārē Cristoye wederé wapa siādugápacari, cuiro maniró wederucuwa.

¹² Teero tiirá, ángelea, niipetira ūmúásepū niirá, useniña.

Atibúreco macārāpe, díá pairímaa macārācā, bóaneōrā niīadacu múá.

Satanás “péerogā dusaa yūure cōāadaro” jīī masijīgū,

bayiró cúaremena múá puto diiwáawī,

jīīwī.

¹³ Pīnoca ditapū cōādiocori īñagū, macūcutirigore nūnūwáwī ñañarō tiidugágu. ¹⁴ Coope cáapacu wūnere ticonowō, basocá manirōpū wūwá-godo. Too coo niirōpū itiácūma apecūmá deco yaaré ecanówō, pīnoca coore buamasíhērōpū. ¹⁵ Coo wáarirope pīnoca ocoré díá tiiróbiro eoyúcomiwī, coore duari tiidugágu. ¹⁶ Cūū teero tiirí, Cōāmacū ditare yetiri tiwī, coore tiápugu. Yeticutua, pīnoca eoyúcoremena díá wári tiimfáriguere néeco-sāwū. ¹⁷ Teero wári īñagū, pīnoca numiómena cúanetōjōawī. Coo páramērā niinunusera dusarámena cāmerísīagū wáawi. Cúā Cōāmacū dutiré tiirá, Jesuyére wederá niīya. ¹⁸ Pīnoca pairímaa wesapū jeanucāwī.

Puará quioráye queti

13 ¹ Yūu īñawū sūcā. Sīcū quiogú peti díá pairímaapū pāmupasáwī. Cūū puamóquēne capesáricutiwi. Siete dupupá cuowī. Puamó-quēne pesaré betori tee capesáricōrō pesawu. Cūūye dupupápure Cōāmacūrē ñañarō peti wedesere wāme jóatunoriro niīwū. ² Quiogú peti yūu īñarigu yái dodogúbiro baugáwī niīwī. Cūū bucobi-ro² dūporicutiwi. Cūū yáibiro^a use-rocutiwi. Pīnoca cūūrē cūū tutuare, cūū pee tiimasírere ticowī. Cūūrē cūū duirípīrōpū dupowī, “dutiya” jīīgū. ³ Sicadupupure cāmīrōca niīwū. Catiri tiirí cāmīrōca mee niīwū. Teero niipacaro, yatiriro niīwū. Teero tiirá, atibú-reco macārā quiogú petire īñamanijōārā, cūūrē nūnūjāwā. ⁴ Basocá pīnocare padeowá, cūū quiogú petire tiimasírere ticori īñarā. Quiogú peticārē padeorá jīīwā:

—Quiogú peti tiiróbiro tutuagu manī. Sīcūno cūūmena cāmerísīāmasīriqui, jīīmiwā.

⁵ Pīnoca cūū “dutiya” jīīarigure biiro jīīdutiwi: “Cōāmacū tiimasírere tiimasíā yuucā; yūu niipetire dutimasīgūno niīā”, jīīmiwī. Cuarenta y dos muīpūrā cūū tiimasírere tiirí, Cōāmacū teero īñajāwī ména. ⁶ Cōāmacūrē ñañarō wedesewi. Cūū wāmerē, cūū niirórē, ūmúásepū niirárē ñañarō wedesewi. ⁷ Cūū Cōāmacū padeorāre cāmerísīā netōnucārī, Cōāmacūpe cūūrē teero īñajāwī ména. Cūū niipetire pōnarī macārārē, niipetire macārī macārārē, niipetire wedeserare, niipetire dita macārārē dutimasírere ticonowī. ⁸ Niipetira atibúreco macārā cūūrē padeoádacua. Cúā niīya Cordero cúā sīāmíriguyapūpū cúā wāmerē jóatunoña manirá. Tiipūpure catiré petihére cuoráye wāme dícu jóatunoā. Cúā wāme jóatunoyiro atibúreco nucārīpū.

⁹ Tuodugárano tuomasíādacua:

¹⁰ “Peresu sōneconoādacua” jīīnorira

peresu wáaadacua, Cōāmacū cúārē “teero tiinóādacua” jīīrirobirora.

“Espadamena siānóādacua” jīīnorira

espadamena siānóādacua, Cōāmacū cūārē “teero tiinóādacu” jīīrirobirora. Teero wáapacari, Cōāmacūrē padeorá wācūtutua, cūūrē āñurō padeoró booa.

¹¹ Yūu īñawū sūcā. Āpī quioḡú peti dita popeapu muāatiwi. Cūū sīcū corde-robiro puaró capesáricutiwi. Cūū wedesere sīcū pīnoca busurobiro tuonówū. ¹² Cūū niisuguerigu quioḡú peti dutirénorē niipetirere cuoquí. Cūū īñacopu tee niipetiremena dutimasīī. Cūū atibúreco niirārē niisuguerigu cāmīrō yatī-norigure padeorí tīī. ¹³ Cūū merēā baurétō tiēñoī. Basocá īñacopu ūmuáse macā pecamerē ditapu diiátiri tīī. ¹⁴ Cūū niisuguerigu quioḡú peti īñacopu merēā bauré tiēñorī, Cōāmacū teero īñajāī. Cūūpe tee tiēñoremena atibú-reco macārārē jīīditoi. Tee jīīditoaremena niisuguerigu queorére weedutii. Nii-suguerigura niīī espadamena cāmītonorigu niipacu, catigú. ¹⁵ Niisuguerigu cūū siro dita popeapu muāatirigure catiri tiirére ticowī. Teemo tiḡú, weerigu wedese-masīwī; cūūrē padeohérare sīārī tiīwī. ¹⁶ Niipetirare cūāye diapóarire o cūāye diamacú maquē wāmorīrē cūū queorére jóatunorī tiīquí. Teero tiirá, bári niirá, uputí macārā, pee apeyé cuorá, bóaneōrā, dutiapienori basoca, dutiape-noña manirá teeré cuoádacua. ¹⁷ Cūū queoré jóatunoña manigú sāīmasīriqui; dúamasīriqui. Tee queoré quioḡú peti wāme o cūū wāme bapaqueoro niā.

¹⁸ Ateré tuomasírō booa: Tuomasírāno quioḡú petiye wāmerē bapaqueoaro. Basocá teeré bapaqueomasīcua. Cūūye wāme bapaqueoaro seisientos sesenta y seis niā.

Ciento cuarenta y cuatro mil basocá Cōāmacūrē basapeorigue

14 ¹ Yūu īñawū sūcā. Cordero ūtāḡú Sionpu nucūwī. Cūūmena ciento cuarenta y cuatro mil basocá niīwā. Cūā Cordero wāmerē, cūū Pacu wāmerē cūāye diapóaripure jóatunorira niīwā. ² Ūmuásepu busuri tuowú. Oco pairó ōmasānucōrōbiro, bupo bayiró páarobiro busuwu. Pau búapūtērā cūāyere búapūtērē² tiiróbiro busuwu. ³ Cūā tiipīrō putopu, bapari catirá, butoá dutirá īñacopu mama basaré basawa. Basocá tee basaré masīmasīriwa; ciento cuarenta y cuatro mil basocá dícu teeré basamasīwā. Cūā atibúreco macārā watoapure netōnénorira niīwā. ⁴ Cūā sīcārīno numiāmēna ñañaré tiirífra mee niīwā. Cūā Cordero cūū noo wáaro nūnuúya. Cōāmacūrē, Corderore ticosuguea-dare tiiróbiro niāda jīīrā, cūā atibúreco macārā watoapure netōnénorira niīwā. Teero tiirá, ote dāca butisuguerēpa Cōāmacūrē ticorēpa tiiróbiro niicua. ⁵ Cūā sīcārīno jīīditorira mee niīwā. Cōāmacū īñacopure ñañaré manirá niīya.

Ītīārā ángelea wederigue

⁶ Yūu īñawū sūcā. Āpī ángele ūmuásepu wūnetówī. Cūū atibúreco niirārē, niipetire dita macārārē, niipetire pōnarī macārārē, niipetire wedeserare, niipetire macārī macārārē quetiré wedegú niīwī. Tee queti padeorucúre maquē niā. ⁷ Cūū bayiró busurómena jīīdiocowī:

—Cōāmacūrē quioníremēna īñaña. “Cūū niipetirere dutimasīqui”, jīīña. Cūū wapa tiádarito jeatoaa. Cūū ūmuásere, atiditaré, díā pairímaare, niipe-tire ocowitíre coperire tiīwī. Teero tiirá, cūūrē padeoyá, jīīwī.

⁸ Āpī ángele cūū siro macū wuuáti, jīidiocowi:

—Babilonia uputí niimiri macā petijóāā. Petijóāā. Tiimacā macārā apeditā macārārē cūā weerirare padeorí tiiwá. Teero tiirá, cūārē ñañarō ñeeapera, cūmu mecūrā tiiróbiro wáari tiiwá, jīiwī.

⁹ Āpī ángele puará ángelea siro macū wuuáti, bayiró busurómena jīidio-cowi:

—Quiogú petire, cūū tiiróbiro baugú weerigure padeogúno, cūū queorére cūūya diapóapu, cūūya wāmopu jóatunorigure ¹⁰ ñañarō tiigúdaqui Cōāmacū. Cōāmacū cūūmena bayiró cúagu, tutuaromena, bóaneorō maniró ñañarō tiigúdaqui. Pecame, azufre jūūrēmena bayiró ñañarō netorí tiigúdaqui. Ángelea ñañarē manirá iñacoropu, Cordero iñacoropu teero tiigúdaqui. ¹¹ Pecame cūārē ñañarō tiirime teero buserucujāā. Petirícu. Quiogú petire, cūū tiiróbiro baugú weerigure padeorá, cūū queorére jóatunorira búrecori, ñamirí yeerisāre buarí-cua.

¹² Teero tiirá, Cōāmacūrē padeorá wácūtutuario booa. Cūā Cōāmacū dutirére tiirá, Jesuré padeorucúra niīya, jīiwī.

¹³ Yūu ūmuásepu wedeseri tuowú sūcā:

—Ateré jóaya: “Mecūāmena marí Ōpūrē padeorucújārira diarā useniāda-cua”, jīiwī.

Espíritu Santo: —Teerora niīā, jīiwī—. Ñañarō netōpacára, Cōāmacūyere paderucurira niijirā, yeerisāadacua. Cōāmacū cūā ūmuásepu jeari, cūā añurō tiirigue wapa cūārē añurō tiigúdaqui, jīiwī.

Atibúreco maquē oterigue

¹⁴ Yūu iñawū sūcā. Ōmeburuá butiríburua bauáwu. Tiiburua sotoapu basocúburo baugú duiwī. Cūūya dupupure oro beto pesawu. Wāmopure diipí asoyóaripí cuowí. ¹⁵ Āpī ángele Cōāmacūwii ūmuáse niirí wiipu niīā-rigu witiatiwī. Cūū ōmeburuápu duigúre bayiró busurómena jīiwī:

—Muuyapīmena oteriguere páataneōña. Atibúreco maquē oteré duca see-rítono jeatoaa. Bucuátuajeaa méé, jīiwī.

¹⁶ Cūū teero jīirí tuogú, atibúreco maquē oteriguere páataneōwī. Teeducare seenéōwī.

¹⁷ Āpī ángele Cōāmacūwii ūmuáse niirí wiipu niīārigu witiatiwī. Cūūcā diipí asoyóaripí cuowí. ¹⁸ Āpī ángele wáicura sóepeoro tiiróbiro baurópu witiatiwī. Cūū pecamerē dutimasirere cuoi. Cūū diipí asoyóaripí cuogúre bayiró busurómena jīiwī:

—Muuyapí asoyóaripīmena atibúreco maquē usetōrírē páataneōña. Tee ñiijóatoaa méé.

¹⁹ Cūū teero jīirí tuogú, cūūyapīmena atibúreco maquē usere páata-neōwī. Teeré née, use cutamutóri copepu cōāwī. Tee cutamutóre “Cōā-macū ñañarāmena bayiró cúare” jīidugaro tiia. ²⁰ Teeusere tiimacā wesapu cutamutónowū. Cūā cutamutóri, díi pairó witiwu. Tee díi caballoa wāmuā decopu duatuwu. Wāmuā decopu duarócōrō ōmayuyutiawu trescientos kiló-metros yoaro.

Ángelea ñañarō tiitúadarigue

15 ¹Yuu ññawū sūcā. Apeyé merēā bauré bayiró ucuanérere ũmuásepū ññawū. Siete ángelea niwā. Cūā siete ñañaré tiitúadarere cwoádara niwā. Teeména Cōāmacū bayiró cúare tiíadare petiádacu.

²Día pairímaabiro ññawū. Āñurō ocosusúrimaa, bídrū pecamemena wúoarimaa tiiróbiro bauwū. Tiimaá putopu basocá nucūwā. Cūā “quiogú petire, teero biiri cūūrē weerigure padeoyá” jīi dutiriguere netōnucáirira niwā. Cūā “cūū queorére jóatuya” jīiricārē, netōnucáirira niwā. Cūā Cōāmacū ticorigue búapūtērērē cuowá. ³Cūā Cōāmacūrē padecotegu Moisés basariguemena basapeowa. Corderoyere basapeowa. Biiru jīiwā:

Cōāmacū ũsā Ōpū tutuanetōjōāgū, niipetire mūu tiiré āñurō ññariāñure niā.

Teeré ññarā, ũsā ññamanijōāā.

Mūu niipetire dita macārā Ōpū niā.

Mūu tiirécūtire āñurē niā; diamacū niā.

⁴Niipetira mūurē cuirō booa.

Niipetira mūurē padeoró booa.

Mūu sicūrā ññaré manigū niā.

Niipetire dita macārā mūu puto jeará mūu āñurō tiiré ññarira nijirā, mūurē padeoádacua,

jīi basawa.

⁵Too síro yuu ññawū sūcā. Cōāmacūwii ũmuásepū niirí wii popeapu Āñunetōjōāri Tatia páōnowū. Tiitatia popeapu Cōāmacū dutiré jóature cuorépīri sñānárība niwū. ⁶Cūā siete ángelea tiitatiapu niārira witiatīwa. Cūā suti butiré jūirīmaníre bayiró asiyáre sñānārira niwā. Cutiropu oro caserore siatūrira niwā. Siete ññaré tiitúadarere ñeeādara witiatīwa. ⁷Sicū catirá menamacū cūā siete ángeleare siete oro baparire ticowī. Teebaparipure Cōāmacū catirucugu ññarāmena bayiró cúare tiíadare maquē dadajāwū. ⁸Āñunetōjōāri Tatiapu cūū asibatéremena, cūū tutuaremena ōme busesesajōāwū. Teero tiiró, tiitatiapure sñāwamasīña maniwū; téē siete ángelea cūā siete ññaré tiíari siropu, sñāwamasīnowū.

Siete ññaré tiitúadare cuoré bapari

16 ¹Yuu tuowú sūcā. Yuu Cōāmacūwiipu wedeseri tuowú. Siete ángeleare bayiró busurómena jīiti:

—Múāye bapari maquērē píobatediocora wáaya. Tee maquē Cōāmacū ññarāmena bayiró cúare ēñōádare niā, jīiti.

²Niisuguegu wāa, cūūya bapa maquērē atiditapú píobatediocowī. Teero tiíari siro, basocá quiogú petire weerigure padeó, cūūrē queorére jóatunorirare cāmi bóare wáawu. Docore, pūniré niwū.

³Cūū siro macū cūūya bapa maquērē día pairímaapu píobatediocowī. Tiimaá díimaa wáajāwū. Diariguye díbiro niwū. Tiimaapú niirā diapetijōāwā.

⁴Puarā siro macū cūūya bapa maquērē dímaarīpu, oco witiré coperipu píobatediocowī. Teemaarī, teecoperi díi posajōāwū. ⁵Ángele ocórē cotegú wedeseri tuowú:

—Ōpū, mūu ñañaré manigú niā.

Mūu cūārē teero wapa tiigú, diamacú maquē tiigú tiia.

Mūu niirucujāgū, too sugueropū niirigū niā.

⁶ Cūā mūūrē padeoráre, mūuyara profetare sīāyira.

Cūāye díi ōmayucori tiiyíra.

Cūā teero tiiré wapa mūu cūārē díi sīnidutíwū, jīīwī.

⁷ Cōāmacūrē wáicūra sóepeoro tiiróbiro baurópū wedesewionecori tuowú:

—Teerora niā. Cōāmacū ūsā Ōpū tutuanetōjōāgū, mūu cūārē wapa tiiré diamacú niā; mūu diamacú besea, jīīti.

⁸ Itiārā siro macū cūūya bapa maquērē muipū búreco macū sotoapu píobatediocowi. Teeména muipū bayiró asi, basocáre sóewi. ⁹ Basocá bayiró sóenowā. Teero sóenopacara, cūā ñañaré tiirére wācūpati, wasoríwa. “Cōāmacū niipetirere dutimasíqui”, jīīriwa. Ñañaró peti jīītutiwa cūārē, tee ñañaré wáari tiipetimasijāgū niipacari.

¹⁰ Bapari siro macū cūūya bapa maquērē quiojú petiyapirópū píobatediocowi. Niipetiro cūū dutirá niirópū naītiājōāwū. Basocá pūninorā, cūāye ñemerōrīrē bayiró bacadiyówa. ¹¹ Cūā cāmi bóarere iñapacara, pūninopacara, Cōāmacū ūmuásepu niigúre ñañaró peti jīītutiwa. Cūā ñañaré tiirére wācūpati, wasoríwa.

¹² Sicamoqueñerā siro macū cūūya bapa maquērē díā Éufratespū píobatediocowi. Tiimaá sibipetijōārī tiinówū, muipū muāatiro macārā ōpārā tiāwaaro jīirō.

¹³ Yūu iñawū sūcā. Pīnocaya useropū, quiojú petiya useropū, corderobiro puaró capesáricutigu “Cōāmacū tiimasírere tiimasíā yūucā” jīīditoriguya useropure itiārā wātīa witiatiwa. Tūburoabiro baurá niīwā. ¹⁴ Wātī tutuaremena tiieñowā. Niipetiro macārā ōpārāre neādutira witiatiwa, Cōāmacūyaramena cāmerísīāda jīirā. Cūā cāmerísīāadari bureco Cōāmacū netōnucāadari bureco peti niīadacu.

¹⁵ “Āñurō tiyā. Wācūña maniró yaarépigu atiro tiiróbiro yūu atiguda. Iñacorano cūāye suti sāñaādarere quēnoyúera, yūu atiri, āñurō useniādacua. Teero tiihéra, sutimanirā basocá cūārē iñarī, boboádacua”.

¹⁶ Wātīa tūburoabiro baurá atibúreco macārā ōpārāre neārī tiiwá. Cūā neārō hebreoayemena “Armagedón” wāmecutia.

¹⁷ Ángele niitugu cūūya bapa maquērē píobatediocowi. Cūū teero tiirí, Cōāmacūwii ūmuáse niirí wii niirípīrōpu bayiró busuró wedesere witiwū.

—Niipetire túajeanoā sáa, jīīti.

¹⁸ Būpo wāāyore, busurē, būpo páare wáawū. Dita bayiró cāmeñawū. Basocá atibúrecoyū niinucāri sirore, atitócārē dita nocōrōca cāmeñaria. Bayiró peti cāmeñawū. ¹⁹ Uputí niirí macā itiáropu yetinucājōāwū. Niipetire macārī jōēdiwawū. Cōāmacū uputí niirí macā Babilonia macārāre acabóriwi, “cūārē wapa tiigúda” jīirigu niijigū. Cūāmena bayiró cūarigu niijigū, bóaneorō maniró cūārē wapa tiiwí. ²⁰ Niipetire nucūrī duacodiawū. Ūtāyucu cōājānowū. ²¹ Ocopéri yusuáreperi bayiréperitō basocá sotoapu ñaapeawū. Sīqueñeperi cuarenta kilos nucūwū. Cōāmacū teeperimena cūārē bayiró peti ñañaró tiirí iñarā, “ñañaró peti tiigú niī cūū” jīījāwā.

Ūmuámena ñeeape wapatárigore wapa tiirígue

17 ¹ Sīcū siete ángelea siete bapari cuoríra menamacū ati, yūure jīīwī:
—Jāmu, díamaarī sotoa duigó ūmuámena ñeeape wapatágore Cōāmacū wapa tiíadare maquērē ēñomá. ² Atibúreco macārā ōpārā coomena

ñañarére tiííya. Coo ñañaré tiirémēna atibúreco niirá cūmu mecūrā tiiróbiro wáaaya, jīíwī.

³Yuu cānirīpacari īñarópure Espírītu quēērōpu tiiróbiro ēñonemówī sūcā. Quēērōpu ángele yuure basocá manirōpu néewawi. Toopú sīcōrē īñawū. Coo quiogú peti sotoapu pesawo. Cū sōāgú niíwī. Quiogú petiya ōpūūpure pee Cōāmacūrē ñañarō peti wedesere wāme jóatunoriro niíwū. Cū siete dupupá, puamóquēne capesári cuowí. ⁴Numió namu tiiróbiro sōā ñiisāñúrōcare, teero biiri bayiró sōārórē sāñawō. Oro, ūtāperi wapapacáremēna, “perla” wapapacáremēna mamonorigo niíwō. Sicabapa oro bapa cuowō. Āpērāmēna ñañarō ñeeapere tiibapapure dadajāwū. Coo ūmuámēna ñañarō ñeeaperecā toopú niíwū. ⁵Cooya diapóapure wāme jóatunoriro niíwū: “Yuu Babilonia ūputí Niirí Macā niíā; Numiá ūmuárē Ñeeape Wapatára Paco niíā; Āpērāmēna Ñañarō Ñeeapera Paco niíā”, jī jóatunoriro niíwū. Teewāme “biiro jīidugaro tiia” jīimasīña maniú. ⁶Coo Jesuré padeorá cūyere diamacú wederé wapa cūārē sīadutírigi niíwō. Cūā diari īñanemodugago, cūmugō sīninemódugago tiiróbiro niíwō.

Coore īña, bayiró īñamanijōāwū. ⁷Ángele yuure jīíwī:

—¿Muu tuomasírīgari īñamanijōāgū? Numióye maquērē, teero biiri coo pesagúye maquērē muurē masírī tiigúda. Coo pesagú quiogú peti siete dupupá, puamóquēne capesári cuogú nií. ⁸Quiogú peti muu īñarigu too sugueropu niimiwírā; mecūtīgārē maní; niiditidiari copepu muāatigudu tií; pecamepu wáa, yapacutíjāgūdu nií. Teero tiinóādari suguerore, atibúreco macārā quiogú petire “niimiwí; maní; atigudu tií” jīirigu jeari īñarā, īñamanijōāadacua. Cūā Corderoyapūpu cūā wāmerē jóatunoña manā. Atibúreco nućārīpu tiipūpure catiré petihére cuoádara wāmerē jóatunoña.

⁹Ateré tuomasírō booa. Siete dupupá siete ūtāyucu jīidugaro tiia. Coo tee ūtāyucu sotoapu duiyo. Tee dupupára sūcā siete ōpārā jīidugaro tiia. ¹⁰Sicamoquēñerā ōpārā peticódiawa méē. Sīcū dutii. Āpī maní mēna. Cū atigu, péerogā dutigudaqui. ¹¹Quiogú peti niimirigu, mecūtīgā manigú, siete ōpārā siro macū nií. Cū siete ōpārā menamacū niigúrā nií. Pecamepu wáa, yapacutíjāgūdu nií.

¹²Puamóquēne capesári muu īñaárigue puamóquēñerā ōpārā jīidugaro tiia. Cūā dutiriya mēna. Quiogú petimēna ōpārā tiiróbiro dutiré ñee, sica hora dutiadacua. ¹³Cūā sīcārībīro wācūāadacua. Cūā dutirá niipacara, quiogú petire “muu sīcārā dutiya; ūsā muu doca macārā niíadacu” jīiāadacua. ¹⁴Cūā Corderomena cāmerísīāadacua. Cū niipetira ōpārā nemoró ūputí macū niíjīg, cūārē netónucājāgūdaqui. Cūūmena niíādara Cōāmacū booríra, cūū beserira niíiya. Cōāmacūrē padeodúrīrira niíiya, jīíwī.

¹⁵Ángele jīīnemowī yuure:

—Muu numió díamaarī sotoapu duiiri īñāāwū. Teemaarī “niipetire macārī macārā, niipetire pōnarī macārā, niipetire dita macārā, niipetire wedesera niíiya” jīidugaro tiia. ¹⁶Puamóquēñerā ōpārā muu īñāārira quiogú petimēna ñañagórē īñatutiadacua. Cooyere ēmapetijā, sutimanígō putuári tiíadacua. Cooya ōpūūrē yaaadacua; cōārírē sóecōājāadacua. ¹⁷Cōāmacū cūārē sīcārībīro wācūrí tiigúdaqui. Teero tiirā, cūā quiogú petire cūā sotoa macū ōpū sōnecoadacua. Cūāpe “ūsā boorómēna teero tiia” jī wācūmicua. Quiogú peti cūā ōpū niitugudaqui, téē Cōāmacū “biiro wāaadacu” jīīrirobirora wáari

siropu. ¹⁸Numiô muu ññaarigo “tiimacã ɣputí niirí macã” jĩdugaro tiia. Tiimacã òpũ atibúreco macārã òpārã dutigũ niigũdaqui, jĩwĩ.

Babilonia petirigue

18 ¹Too síro yuu ññawũ súcã. Āpĩ ángele ùmuásepu niirigu diiátiwi. Cũ dutiré cuogú peti niwĩ. Cũ asibatéremena atibúreco bóebate-jõawũ. ²Bayiró busurómena wedesewi:

—Babilonia ɣputí niimiri macã petijõãã. Petijõãã.

Wãtĩã, minipõná booribasoca niiró posajõãã.

Niipetira wũrã ùniré yaará niirí macã posajõãã; basocá cũã doorácã niĩya.

³ Tiimacã numiô ññaarõ ñeeape wapatágo tiiróbiro ɣgaripéanori macã niĩã.

Coomena niipetire dita macārã cūmu mecūrã tiiróbiro wáawa.

Atibúreco macārã òpārã coo weerirare padeojĩrã, ññaarõ ñeeapera tiiróbiro niwã.

Coo ɣgaripéa netõnucágõ, pee peti apeyé búri niiré wapatĩamajawõ.

Teero tiirã, niipetire dita macārã dúari basoca pee apeyé cuorã putuáwa, jĩwĩ.

⁴ Āpĩ ùmuásepu niigũ wedeseri tuowú:

—Mũã, yuu beserira niirã, tiimacārẽ witiya,

mũãcã cũã tiiróbiro ññaarére tiirí.

Cũã tiiróbiro tiirã, ññaarõ tiinóbocu.

⁵ Cũã ññaaré tiiré pairó peti bucuácu.

Teero tiigũ, Cõamacũ cũã ññaaré tiiré añurõ masĩ.

⁶ Tiimacã macārã ãpērã ññaaré tiirigue wapa teerora cúãrẽ ññaarõ tiicãméarõ.

Āpērã posari tiiróbirora puarí nemoró posari tiáro.

Bóaneõ ñnarõ maniró nemoró cúãrẽ ññaarõ tiáro.

⁷ Tiimacã macārãpe “ãpērã nemoró ãñunetõnucãã” jĩmiwã.

Cũã teero jĩrigue wapa cũã ññaarõ jĩiro jeatuario bayiró pũninorĩ tiáro.

Cũã ɣgaripéa netõnucārã, noo booró apeyenórẽ wapatĩamajawã.

Cũã teero tiĩamarigue wapa cũã ññaarõ tiirĩro jeatuario bayiró booritari tiáro.

Tiimacã macārã wacũya: “Ûsã atiditã òpõ tiiróbiro niĩã; wapewio tiiróbiro niiria; booritarijõãadacu”, jĩ wacũmiya.

⁸ Teero jĩrẽ wapa wacũña maniró sicaburecora ate cúãrẽ ññaaré wáaadacu:

Basocã diajõããadacu; ãpērã boorituaadacu; juabóare wáaadacu.

Pecamemena sóecõãnoãdacu. Cõamacũ marĩ Òpũ cúãrẽ diamacũ wapa tiigũdu tutuanetõjõãgũ niĩ, jĩwĩ.

⁹ Atibúreco macārã òpārã tiimacã macārãmena cõãpõnarẽ weerirare padeowã. Cũã tiiróbiro ɣgaripéa netõnucārã, noo booró apeyenórẽ wapatĩamajawã. Teero tiirã, tiimacã jũũ, õme buse nucũrĩ ñnarã, “ade, ade” jĩ, utiadacu. ¹⁰ “Marĩcãrẽ ññaarõ tiirĩ” jĩrã, yoropu ññaconucũãdacu. Biirõ jĩãdacu:

—Ade, ade, Babilonia uputí niimiri macā, “petirícu” jīimiwū.

Wācūña maniró cūā ñañaré tiiré wapa wapa tiiré jeatoaa, jīiādacua.

¹¹ Niipetire dita macārā dúari basoca cūāye apeyeré sãirá manirí ññarā, tiimacārē utiādacua. “Ade, ade”, jīiādacua. ¹² Cūā dúare noquē niimiyiro: Oromena tiiré, platamena tiiré, ũtāperi wapapacáreperi, “perla” wapapacáreperi; teero biiri suti añurō butiré, suti ñamu tiiróbiro sōā ñiisãñúre, suti “seda”, suti bayiró sōaré; teero biiri niipetire yucu sitiaañúreyucu, “marfilmena” tiiré, sawirigumena tiiré, “broncemena” tiiré, cōmeména tiiré, “mármolmena” tiiré; ¹³ teero biiri “canela” wāmecutire, yaaré poari tiiré, sitiaañúre busere, “mirra” wāmecutire; teero biiri sīipēbiro bauré sitiaañúre, vino, olivogu dūca use, harina añuré pā tiiré, trigo; caballoa wéerecori niimiyiro. Āpērā niimiyira: Wáicura apeyé ômará, oveja, caballoa, dutiāpenori basocacā niimiyira. ¹⁴ Dúari basocā tiimacārē jīiādacua:

—Múā bayiró maĩmírigue petijōāā.

Niipetire múā añuré cuomírigue ditijōāā.

Dee tii buariādacu, jīiādacua.

¹⁵ Teeré dúari basocā, tiimacāpu pairó dúā wapatámiārira yoaropu putuánucāadacua, “marícārē ñañarō tiirí” jīirā. Utirémēna ¹⁶ biiro jīiādacua:

—Ade, ade, uputí niimiri macā ñañanetōjōārō wáajāā.

Tiimacā sīcō numió suti añurō butiré, ñamu tiiróbiro sōā ñiisãñúre, bayiró sōaré sãñagó tiiróbiro niimiāwū.

Oro, ũtāperi wapapacáremēna, “perla” wapapacáremēna mamonorigo tiiróbiro niimiāwū.

¹⁷ Wācūña maniró ate wapapacáre ditipetijōāā, jīiādacua.

Niipetira do orépawu waatúra, teepawumēna wāanetōrā, teepawupu paderá, niipetira díā pairímaapu wáarepawure paderá yoaropu putuápasejaadacua. ¹⁸ Tiimacā jūū, ôme buseri ññarā, bayiró busurómena jīiādacua:

—Apemacā tiimacā tiiróbiro uputí niirí macā maniā, jīiādacua.

¹⁹ Bayiró bóaneõre ñnorá, cūāye dupupápu ditare maapéoadacua. Uti, bayiró busurómena jīiādacua:

—Ade, ade, uputí niimiri macā ñañanetōjōārō wáajāā.

Tiimacā maquē niyerumēna niipetira díā pairímaapu wáarepawu cuorá añurō wapatámiāwārā.

Wācūña maniró tiimacā ditijōāā, jīiādacua.

²⁰ Múā ũmuásepu niirápe, tiimacārē cōārí, useniña.

Múā Cōāmacūrē padeorá, Jesús cūyere wededutigu beserira, teero biiri profetas, useniña.

Tiimacā macārā múārē ñañarō netorí tiiwá mée.

Cūā teero tiirígue wapa Cōāmacū cūārē ñañaré wapa tiii sáa.

²¹ Sicū ángele tutuagu ũtāquicare néemuõcowi. Oteréperi yaaréperi wāñiãríquica tiiróbiro bauwú. Tiiquire díā pairímaapu déecōañogū, biiro jīiwí:

—Atiquiré déecōañoró tiiróbiro Babilonia uputí niimiri macā petijōāadacu.

Ññanemoricu sáa.

²² Tiimacāpure búapūtēre, basaré, peruri putiré, corneta busurere tuonemóricu sáa.

Tiimacāpure paderá añurō menirá maniādacua.

Tiimacāpure oteréperi wāñiári busurére tuonemóricu.

²³ Tiimacāpure siāwócore maniádacu.

Tiimacāpure wāmosiara useni basapeorere tuonemóricu sáa.

Tiimacā macārā dúari basocá apeyé dita macārā nemoró dúamenirā niimiwā.

Tiimacā macārā yáiwa oco sitará tiirénomena niipetire dita macārārē jīiditowa, jīiwī.

²⁴ Tiimacā niipetira profetare, Cōāmacūrē padeoráre siārígue wapa cuocú. Teero biiri niipetira atibúreco macārārē siārígue wapa cuocú.

19 ¹ Too síro yuu tuowú sūcā. Pau ũmuásepu niirá bayiró busurómena wedeseri tuowú:

Cōāmacūrē usenire ticoa.

Marīyagu Cōāmacū marirē netōnégū niīi.

Niipetirere dutimasīgū, tutuanetōjōāgū niīi.

² Cū ũ ñañarē tiiráre wapa tiiré queoró niīā; diamacú niīā.

Tiimacā sīcō numió ũmuárē ñeeape wapatágo tiiróbiro wapa tiinóri macā putuáa.

Tiimacā āpērāména ñañarō ñeeapera tiiróbiro ugaripéanojirō, niipetiro macārārē ñañowú.

Cōāmacū cūūrē padecoterare siaré wapa tiimacārē ñañarō tiicāméwī, jīiwā.

³ Jīīnemowā sūcā:

—Cōāmacūrē usenire ticoa. Tiimacā ōme buserucujāadacu, jīiwā.

⁴ Veinticuatro butoá dutirá, bapari catirá Cōāmacū tiipirōpu duigúre padeorá, ñicācoberimena jeacūmuwā. Biiro jīiwā:

—Teerora wáaaro. Cōāmacūrē usenire ticoa, jīiwā.

⁵ Tiipirōpu sīcū wedesewionecori tuowú:

Marīyagu Cōāmacūrē usenire ticoaro.

Niipetira Cōāmacūrē padecotera, quioníremena cūūrē iñará, búri niirá, uputí macārā teerora tiíaro,

jīiti.

Cordero wāmosíaadari bosebureco

⁶ Yuu tuowú sūcā. Pau wedesera tiiróbiro tuowú. Oco pairó ōmasānucōrō-biro busuwa. Bupo bayiró páaro tiiróbiro busuwa. Biiro jīiwā:

Cōāmacūrē usenire ticoa.

Cōāmacū marí Ōpū tutuanetōjōāgū dutinucāi.

⁷ Usenico. Bayiró usenirā niico.

Cōāmacūrē “añunetōjōāi” jīi, usenire ticoco.

Cordero cūūrē padeoráména niinucāadari bureco jeatoaa.

Cūūrē padeorá cū ũ numo niigōdo tiiróbiro niīya.

Numo niigōdo coo basiro añurō quēnoárigopu niico.

Cūā coo tiiróbiro quēnoárirapu niīya.

⁸ Cūā suti butiré, jūirimaníre, bayiró asiyáre sáánoárirra niīya, jīiwā.

Suti butiré “Cōāmacūrē padeorá añurō tiiré niīā” jīidugaro tiia.

⁹ Ángele yuure jīiwī:

—Ateré jóaya: “Cordero cū wāmosiari bosebureco niirīpū cū boocórira useniādacua”, jīwī.

Cū yūre jīnemowī:

—Tee Cōamacū wedesere diamacū niā.

¹⁰ Ángele teero jīrī tuogú, cūrē padeogú, cū puto ñicācoberimena jeacū-mumiwū. Yū teero tiirí, yūre jīwī:

—Teeré tiiríjāña. Yūcā Cōamacūrē padecotegura niā. Mu tiiróbirora, muuya wedera Jesuyére wederá tiiróbirora niā. Cōamacū dícare ñicācoberimena jeacūmu, padeoyá, jīwī.

Espíritu Santo profetare masírī tiyígu. Tee masírē ticorémēna wedeyira. Teerora Jesuyére wederácā Espíritu Santo masírē ticorémēna wedecua.

Caballo butigú sotoapu pesagúye queti

¹¹ Yū īñawū sūcā. Ūmuáse tusuri īñawū. Caballo butigú bauánucājeawi. Cū sotoapu sīcū pesawī. Cūrēna “wasoró maniró Cōamacūyere diamacū wederucugu” jīīya. Cū ñañaré tiiráre diamacū wapa tiiquí. Cāmerísīāgū wāagu, diamacū tiigú niī. ¹² Cū capeari pecame jūirípōnabiro niīwū. Cūya dupupure pee pesaré betori pesawu. Sicawāme jóature cuowí. Tiīwāmerē cū dícu masī. ¹³ Sutiró dí púuarire sañawī. Cū wāmecutiwi Cōamacū Wācūrēre Wedegú. ¹⁴ Surara ūmuáse macārā cūrē nunuwā. Cū suti butiré jūirīmanírere sañawā. Cū caballoa butirá sotoapu pesawa. ¹⁵ Cūya useropu espada puaníñape asoyóaripī súuwitiwu. Tiipīmena niipetire dita macārāre netōnucāgūdaqui. Tutuaromena dutigūdaqui. Cū cūrē useguducare cutamutōrō tiiróbiro wapa tiigūdaqui. Cū teero tiigú, Cōamacū tutuanetōjōāgū cūāmena bayiró cuare ēnogūdaqui. ¹⁶ Cūya sutirópū, cūya usebetópū wāme jóatunowū. “NIIPETIRA ŌPĀRĀ NEMORÓ UPŪTÍ MACŪ”, jī jóatunore tusawu.

¹⁷ Yū īñawū sūcā. Sīcū ángele muīpū búreco macūpure nucūgūrē īñawū. Cū niipetira ūmuásepu wūrāre bayiró busurómena wedewi:

—Neña, Cōamacū mūrē boseyaadarere quēnobosárere yaaadara.

¹⁸ Ōpārāyē diiré, surarare dutirāye diiré, tutuaraye diiré, caballoaye diiré, cū sotoapu pesarāye diiré, niipetiraye diiré yaaadacu; dutiapienori basoca, dutiapienoña manirá, búri niirá, uputí macārāye diiré yaaadacu, jīwī.

¹⁹ Yū īñawū sūcā. Quiogú peti, atibúreco macārā ōpārā, cūyara surara neāwā. Cū neārā, “jāmū, cāmerísīāco” jīwā. Teero tiirá, caballo sotoapu pesagúmena, cūyara suraramena cāmerísīārā wāamiwā. ²⁰ Caballo sotoapu pesagúpe quiogú petire ñewī. Cūmena “Cōamacū tiimasírere tiimasīa yūcā” jīditiigucārē ñewī. Cū quiogú peti īñacoropu tiēñowī. Teemēna niipetira quiogú petire queorēre jóatunorirare cūrē weerigure padeorāre jīditowī. Cū puará catirāra pecametaropu cōāñoconowā. Tiitaro “azufre” wāmecutire ūpe tiiróbiro sipirémēna jūā. ²¹ Āpērā cū menamacārāpere caballo sotoapu pesagúra sīāpetíjāwī cūya useropu súuwitiripīmena. Teero sīāpetíari siro, niipetira wūrā cūye diiré yaa, yapinetōjōawā.

Mil cūmarī Jesús dutiadare

20 ¹ Yū īñawū sūcā. Sīcū ángele ūmuásepu niīarigu diīātiwi. Cū niiditidiari cope macā sawire, teero biiri pairída cōmedaré cuowí. ² Cū

pīnolare ñeewī. Cūū sicato atibúreco tiirí siro macū “pīno” jīīnorigu niīī. Cūū wātīārē dutigú, Satanás niīī. Cūūrē cōmedaména mil cūmarī siatúcūwī. ³Cūūrē niiditidiari copepu cōādiocowi. Cōādiocoari siro, tiicope soperé sawiména biajāwī. Mil cūmarī basocáre jīīditorijāārō jīīgū, teero tiiwī. Too síro jōānógūdu niigū tiīi. Yoari mee jōānórigu niigūdaqui.

⁴Yūū īñawū sūcā. Ōpārā duirépīrīpu duirāre īñawū. Cōāmacū cūārē diamacū besemasīrere ticowī. Āpērārē īñawū. Cūā Cōāmacūye queti, Jesuyére wederā niīyira; cūā quioḡú peti, cūū weerigure padeorfyira; cūū queorére cūāye diapóarīpu, cūāye wāmorīpu jóatututiriyira. Teewapa cūāye dupupāre páatanoyira. Teero tiirā, cūā diarirapu niipacara, masārira niīwā. Cūā masāri siro, Cristomena mil cūmarī basocáre dutiwa. ⁵Teero tiinórira niijīrā, āpērā diarira sugero masāsuguetoadadua. (Āpērā diarirapeja masāmuāriwa ména. Dupupāre páatanorira mil cūmarī ōpārā niīāri siro, masāmuāwā.) ⁶Diarira masāsuguerira ñañaré manirā niīyira; useniya. Cūā dianemorica; pecamepu wáaricua. Cūā paiá niīadadua, Cōāmacūyere, Cristoyere padeadara. Cūā mil cūmarī Cristomena dutiadadua.

Satanás dīīnetōjōārigue

⁷Mil cūmarī netōāri siro, tiicopepu siatúcūnorigu Satanārē jōā, pāōwioneconogūdaqui. ⁸Cūū niipetiropu niipetire dita macārārē jīīditogu wāagūdaqui. Gog, Magog wāmecutiri macā macārācārē teerora tiīgūdaqui. Cūāmena suo, cāmerīsīāgūda jīīgū, néōgūdaqui. Cūā pau niīadadua ditatupari pairīmaa día wesa maquē tiiróbiro.

⁹Cūā niipetiro tiiditapure jeaadadua. Cōāmacūrē padeorā niirōpu, cūū mairī macārē niisodeaadadua. Cōāmacūpe pecame ticodiocogūdaqui, niisodeareare sōeditiojāgūda jīīgū. Niipetira sōeditioñadadua. ¹⁰Wātīārē dutigú cūārē jīīditorigu pecametaropu cōādioconogūdaqui. Tiitaropu azufre jūūā. Toopú quioḡú peti, “Cōāmacū tiimasīrere tiimasīā yūūja” jīīditorigucā cōādioconowā. Toopú búrecori, ñamirī ñañārō netōrucúadadua.

Butirípīrōpu duigú ñañaré tiirfrire wapa tiirigue

¹¹Yūū īñawū sūcā. Ōpū duirípīrō pairípīrō butirípīrōrē īñawū. Tiipīrōpu duigūre īñawū. Cūū īñacoropure atibúreco, ūmuāse ditiōjāwū. Baunemóriwu sáa. ¹²Diarira tiipīrō díamacūpu nucūrī īñawū. Cūā uputí macārā, búri niirā niīwā. Cūā too nucūrī, jóaturepūrīrē pāōwī. Apepú catiré petihére cuorā wāmerē jóaturipūcārē pāōwī. Diarira tiirigue teepūrīpu jóatunowū. Teepūrīpu jóariguere buetoagu, cūārē wapa tiiwī. ¹³Día pairīmaapu diarira tiipīrō putopu jeawa. Diarira yeeripūna niirōpu niimiracā toopúra jeawa. Cūācōrō cūā tiiriguere buegu, cūārē wapa tiiwī. ¹⁴Diarira yeeripūna niirō cōādioconowū pecametaropu. Tiitaropu cōārē dianemojōāre niīā. ¹⁵Sīcū cūū wāmerē catiré petihére cuorā wāmerē jóaturipūpu jóatunoña manigūno tiitaropu cōādioconowī.

Mama ūmuāse, mama dita wasorigue

21 ¹Yūū īñawū sūcā. Mama ūmuāse, mama dita īñawū. Niisugueri ūmuāse, niisugueri dita ditipetijōāwū; día pairīmaacā teerora. ²Ūmuāse Cōāmacū putopu Mama Jerusalén ñañaré manirī macārē diīátiri

ĩñawũ. ãñurõ quẽnoári macã niĩwũ. Sĩcõ numiõ wãmosĩagodo manũrẽ ãñurõ tusaaro jĩĩgõ, quẽnoárigõ tiiróbiro niĩwũ. ³Tiipĩrõpu sicũ bayirõ busurõmena wedesewionecori tuowũ:

—Jáã, tuoyá: Mecũãmena Cõãmacũ basocãmena niĩ. Cũãmena niirucu-jãgũdaqui. Cũã cũũyara niĩadacua. Cõãmacũ basirora cũãmena niigũdaqui. Cũũ cũũyagu Cõãmacũ niigũdaqui. ⁴Cũã yaco ocorẽ cosegũdaqui. Dianemori-cua sãa. Bóaneõre, utirẽ, pũnirẽ maniãdacu. Niipetire niisuguerigue petijõãã, jĩĩwĩ.

⁵Tiipĩrõpu duigũ jĩĩwĩ:

—Jáã, tuoyá: Yũu niipetire mama dícu tiia, jĩĩwĩ.

Apeyẽ jĩĩnemowĩ:

—Yũu wedesere padeorẽno niĩã; diamacũ niĩã. Teero tiigũ, jóaya, jĩĩwĩ.

⁶Too siro yũure wedewĩ:

—Niipetire túajeanoã. Yũurã niisuguegu, niitugu niĩã. Yũure bayirõ maĩrã oco sínidugára tiiróbiro niĩya. Teero tiigũ, yũu oco tiãgũ tiiróbiro cũãrẽ catirẽ petihẽre teorora ticojãgũda. ⁷Ãñurõ padeõ cãmewitĩranorẽ niipetire yũu “ticogũda” jĩĩriguere ñeeãdacua. Yũu cũũyagu Cõãmacũ niigũdacu; cũã yũu põna niĩadacua. ⁸Cui yũure padeodúrano, padeodugáherano, ñañane-tjõãrere tiirãno, basocã siãrãno, ãpẽrãmẽna ñañarõ ñeeaperano, yáíwa oco sitarã jĩĩditoremena tiirẽ tiirãno, weerirare padeorãno, niipetira jĩĩditorepirano pecametaropu wãaadacua. Tiitaropu azufre upe tiiróbiro sipirẽmena jũũã. Toopũ wãare dianemojõãre niĩã, jĩĩwĩ.

Mama Jerusalén

⁹Sicũ ángele siete oro bapari cuoríra menamacũ atiwi. Teebaparipura too sugueropu siete ñañarẽ tiitúriguere posecutíwu. Cũũ yũure jĩĩwĩ:

—Jãmu, Cordero numo niigõdore muurẽ ñnomã, jĩĩwĩ.

¹⁰Yũu cãnirĩpacari iñarõpure Espiritu quẽẽrõpu tiiróbiro yũure ññonemowĩ sicũ. Quẽẽrõpu ángele yũure ãtãgũ pairígu ãmuãrigupu nẽewawi. Jerusalén ñañarẽ manirĩ macãrẽ ãmuãsepu ññowĩ. Tiimacã Cõãmacũ putopu diiãtiro tiiwũ. ¹¹Cõãmacũ asibatẽremena bayirõ asibatẽwu. Tiimacã wapapacãripe tiiróbiro asibatẽwu. Ñtãpe “jaspe” tiiróbiro ocosusúwu. ¹²Tiimacã wesare pairĩ sãnirõ ãmuãrĩ sãnirõ niisodeawu. Tiisãnirõpu doce soperi niĩwũ. Teesopericõrõ sicũ ángele nucũwĩ. Teesoperipu wãme jóaturigue tusawu. Teewãme Israelya põna macãrã doce põnarĩ macãrã wãme niĩwũ. ¹³Tiisãnirõpure muĩpũ muãatirope itiãsope niĩwũ; muĩpũ sããwarope itiãsope niĩwũ; nortepẽ itiãsope niĩwũ; surpe itiãsope niĩwũ. ¹⁴Ñtãquĩri docequĩri sotoapu tiimacã macã sãnirõ tiinóro niĩwũ. Teequĩricõrõ doce Jesucristo cũũyere wededutigu beserira wãme jóaturigue tusawu.

¹⁵Yũumena wedesegu sicagũ orogure cuowĩ. Tiigumẽna tiimacãrẽ, teesoperire, tiisãnirõrẽ queogũdu tiiwĩ. ¹⁶Tiimacã sĩcãrĩbíro yoa, sĩcãrĩbíro esawũ. Ángele tiigumẽna tiimacãrẽ queowĩ. Dos mil doscientos kilómetros niĩwũ. Yoaro, esarõ, ãmuãrõcã nocõrõrã niĩwũ. ¹⁷Tiisãnirõrẽ queowĩ. Sesenta y cuatro metros niĩwũ. Basocã queoróbiro queowĩ.

¹⁸Tiisãnirõ “jaspemena” tiirĩ sãnirõ niĩwũ. Tiimacã oromena tiirĩ macã niĩwũ. Oro jũĩrĩmanĩre, bídrũ sipioáiro tiiróbiro niĩwũ. ¹⁹Tiisãnirõrẽ tuuñẽrequĩri niipetire wapapacãrequirimenamamonorigue niĩwũ. Niisugueriqui

“jaspe” niwũ. Too síro macâqui “zafiro”, too síro macâqui “ágata”, too síro macâqui “esmeralda”, ²⁰too síro macâqui “ónice”, too síro macâqui “cornalina”, too síro macâqui “crisolito”, too síro macâqui “berilo”, too síro macâqui “topacio”, too síro macâqui “crisoprasa”, too síro macâqui “jacinto”, too síro macâqui “amatista” niwũ. ²¹Doce sopepamarĩ perlapamarĩ niwũ. Sopepamarĩcõrõ sicape perlapemena tiiré niwũ. Macã deco niwarima oroma niwũ. Bídruhiro ocosusúrima niwũ.

²²Tiimacãpure Cõamacũwiire ñariwu. Cõamacũ marĩ Õpũ tutuanetõ-jõägũrã, Corderora Cõamacũwii nijãrã tiiwã. ²³Tiimacãpure muĩpũ búreco macũ, ñami macũ bóerere boorĩcu. Cõamacũ bóebatecoremena bóerucua. Cordero tiimacã siãwócoriga niiĩ. ²⁴Toopũre niipetire dita macãrã tiimacã bóeremena añurõ niĩadacu. Atibúreco macãrã õpãrã niimirira cũã dutiri, cũãrẽ padeorĩguere usenipeoadara néesãwaadacu. ²⁵Búrecore tiimacã maquẽ soperĩ tusurucujãadacu. Ñami maniãadacu. ²⁶Niipetire dita macãrã ãpẽrã cũãrẽ padeorĩguere usenipeoadara néesãwaadacu. ²⁷Toopũ siãrĩ ñañarẽno néesãwanoña maniãadacu. Ñañarẽ tiirã, jĩĩditorepira sãawaricua. Corderoyapũ catiré petihére cuorã wãmerẽ jóatunorira dícu sãawaadacu.

22 ¹Cũ yũre díare ãnowĩ. Tee oco catiré petihére ticoa. Bayiró ocosusúrima niwũ. Tiimaã Cõamacũ, Corderoyapĩrõpu witiatiwu. ²Tiimacã decopũ uputĩ macãma dupomema wáarima niwũ. Tiimã deco tii díã ñmayucowu. Tiimaã puanĩnapura yucugu catiré ticorĩgu wiirĩro niwũ. Sicacũmarẽ docecõrõ dícu ducacutiwu. Muĩpũrãcõrõ ducacutiwu. Tiigũ maquẽ pũũ niipetire dita macãrãrẽ ucotire niwũ. ³Toopũre basocã “ñañarõ wáaaro” jĩirẽ maniãadacu. Tiipĩrõ toopũ niĩadacu. Tiipĩrõ Cõamacũyapĩrõ, teero biiri Cordeoroyapĩrõ niĩ. Cũrẽ padecotera cũrẽ padeoádacu. ⁴Cũrẽ ñarucujãadacu. Cũãye diapóaripu cũũ wãmerẽ cuoádacu. ⁵Ñami maniãadacu. Toopũ niirã siãwócoriga bóerere booríadacu. Muĩpũ bóerere booríadacu. Cõamacũ marĩ Õpũ cũãrẽ bóebatecogudaqui. Toopũ niirã Cõamacũmena dutirucuaadacu.

Jesucristo máata putuawatigudaqui

⁶Cũ yũre jĩiwĩ:

—Tee wedesere padeorẽno niĩ; diamacũ niĩ. Marĩ Õpũ Cõamacũ cũyara profetare wãcũrẽ ticogũra ángelere ticocowĩ, cũrẽ padecoterare máata too síropũ wáaadare ãnodutĩgu, jĩiwĩ.

⁷—Tuoyã muã: ¡Máata putuawaguda! Teero jĩiriguere padeorãno, teero biiri atipũ jóariguere bue, padeorãno useniãadacu, jĩiwĩ.

⁸Yũ Juan teerẽ tuowũ; ñawũ. Tuo, ñatoagu, ángele yũre teerẽ ãnoárigu puto ñicãcoberimena jeacũmumiwũ, cũrẽ padeogũdu. ⁹Cũpe yũre jĩiwĩ:

—Teerẽ tiirĩjãña. Yũcã Cõamacũrẽ padecotegũra niĩ. Mũu mũyã wedera profetas tiiróbiro niĩ. Niipetira atipũpũ jóariguere bue, padeorã tiiróbirora niĩ. Cõamacũ dícu jeacũmu, padeoyã, jĩiwĩ.

¹⁰Cũ yũre jĩinemowĩ:

—Atipũpũ “biro wáaadacu” jĩi mũu jóarigue queoró wáaadare péero dusaa. Teero tiigũ, atipũ mũu jóariguere yayióropũ cuorijãña. ¹¹Ãpẽrãrẽ ñañarõ tiigũno teero ñañarõ tiitĩrĩjãrõ. Ñañanetõjõägũcã teerora tiirucujãrõ sãa. Basocã ãnugũpe ãnurẽ tiirãro. Cõamacũ booró tiigũ teerẽ tiirucujãrõ cũũcã, jĩiwĩ.

¹²—Tuoyá: ¡Máata putuawaguda! Yuu basocáre wapatíre cuoa. Cúãcõrõrê cúã tiirécõrõ wapa ticoguda. ¹³Yuurá niisuguegu, niitugu niia, jiiwĩ.

¹⁴Suti coseríra tiiróbiro niiiya basocá cúã ñañaré tiiríguere acabónorira. Cúã useniádacua. Catiré ticorígu ducare yaamasíadacua. Atimacá maquê soperipu sãawamasíadacua. ¹⁵Ápērāpēja ñañará niirirapeja sopepú putuáadacua. Cúã niiiya: Yáíwa oco sitará jiiditoremena tiiráno, ápērāména ñañarõ ñeepera, basocá siārā, weerirare padeorá, niipetira jiiditorere jiiusenirā niiiya.

¹⁶—Yuu Jesús ticocoawũ yáagu ángelere. Cũũrê tee quetire wededu-tiawũ. Yũure padeoré pōnarĩ macārā teeré tuoáro. Yuu David pārāmi niinunusegu niia. Ñocōawũ bóeriga añurõ bóero tiiróbiro niigũ niia, jiiwĩ.

¹⁷Cũũ teero jiiāri siro, Espíritu Santo, teero biiri Jesuré padeorá: —Putuaatiya, jiiwã.

Atipúpú jóariguere tuoránocã “putuaatiya sãa” jiiārõ.

Cōāmacũ putopu wáadugara oco sīnidugára tiiróbiro niiiya. Cúã oco catiré petihére ticorére sīnidugára atiaro wapatíro manirõ.

¹⁸Niipetira atipúpú jóariguere tuoráre wedeguda: Atipúpú jóariguere jóanemorānorê ñañarõ wáaadacu. Cōāmacũ atipúpú “ñañaré wáaadacu” jii jóariguere cúārê nemosāñúrõ tiigúdaqui. ¹⁹Atipú jóariguere néeduoanorê Cōāmacũ atipúpú añurõ tiíadare jóanoriguere ticoriqui: Yucugu catiré petihére ticorígu ducare ticoriqui; tiimacã ñañaré manirí macāpu “sãāatiya” jiiiriqui.

²⁰Atipūrê jóari tiirígu jiiĩ:

—Teerora niia. Máata putuawaguda, jiiĩ.

Teerora tiíaro. ¡Putuaatiya, Ōpũ Jesús!

²¹Marĩ Ōpũ Jesús múã niipetirare añuré ticoaro. Nocōrõrã niia.

Juan

GLOSARIO

- Aarón** Aarón Levíyábu macû niyigu. Cûû Moisés sôwû niyigu. Cûûrâ pai niisuguegu niyigu judíoare. Too síropure cûû pârâmérârâ paíá niinunuseyira.
- Abraham** Abraham judíoa ñecû niisuguegu niyigu. Cûû nûmo wâmecutiyo Sara. Cõamacû cûârê butoá niipacari, “põnacutíadacu” jĩiyigu. Cûû macû sícû niyigu. Cûû wâmecutiyo Isaac.
- Acaya** Acaya dita Greciapu niirucuyiro.
- Ananías** Hechos de los Apóstolespûre ñtîârâ niyira Ananías wâmecutira. Sícû Jerusalén macû Safira manu niyigu (Hechos 5.1-11). Âpî Damasco macû Saulomena wedeserigu niyigu (Hechos 9.10-17). Âpî paiaré dutigú niyigu (Hechos 23.2-5; 24.1).
- ángele** Ángele griegoayemena “wedecotegu” jĩrô tiicú. Ángelea Cõamacû wesa niisodeacua. Cûû cûû surarabiro niicua; cûû dutirére tiicúa. Cûû cûârê tiyígu, atibúreco tiíadari sugero. Cõamacû basocáre queti wededugagu, apétore cûârê ticodiocoqui. Basocá cûârê ñamasiripacara, Cõamacû cûârê maríbiri bauári tiimasíqui. Apetó basocá ángelere ñnarâ, “ángele nijĩĩ” jĩicua; apetó “basocá niiqui” jĩĩ wâcûsuguecua. Cûû wáaari siro, “ángele niĩayi” jĩicua.
- azufre** Azufre ñtâperi, ocosusúreperi, ewûperi tiiróbiro niicu. Teeré sóeri, docoro susucu.
- Beelzebú** Beelzebú niĩ Satanás, wâtîârê dutigú.
- butoá dutirá** (a) Sicatopure butoá dutirá Israelya põna macârê dutirá, teero biiri queti beserí basoca niyira. (b) Jesús niiritore, paiaména judíoare dutirá tiiróbiro niyira. (c) Too síro Jesuré padeoré põnaricôro butoá dutirá sõneconoyira. Cûû Jesuré padeoráre bue, teero biiri coteyira. Timoteore jóaripûpure cûârêna “suonírá” jĩirira niwâ. Pecasâyemena “obispos” o “obispados” jĩicua.
- camello** Camello wáicu basocá pesagú, apeyé õmagú, cûû sucubírore wacua cuogú niiqui. Juan basocáre wameõtiri basocucá camello póamena suti tiiré sãñayigu.
- cebada** Cebada trigobiro niicu. Cebadaperire añurô wãñiári siro, pâ tiicúa.
- cien surara dutigú** Pecasâyemena “capitán” o “centurión” jĩicua.
- cornalina** Cornalina ñtâpe wapapacíripe, sõáripe niicu.
- Cõamacû** Cõamacû niiqui espíritu, õpûû cuohégû. Basocá cûûrê ñnaricua. Niinucâriyigu; petiríqui; niirucujãgûdaqui. Wasoríqui. Niipetirere masíqui. Niipetire tutuare cuoquí. Niipetiropu niiqui. Ññugú, añurô tiigú, diamacú jĩĩgú niiqui. Âpî cûûbiro biigú maniquí.

Cõamacũ dutiré marĩpure niiré Jesuré masĩrãrẽ Cõamacũ dutiré cũãpure niicu. Basocã dutiré tiiróbiro niiria. Pecasãyemena “Reino de Dios” jĩĩya.

Cõamacũ puto Cõamacũ puto Cõamacũ niirõ niicu. Cũũrẽ padeó, cũũ dutirére tiirã jeaadarõ niicu. Toopũ niirucujãadacua Cõamacũmena, ángeleamena. Añurõ usenire buaãdacua toopãre.

Cõamacũwii Cõamacũwii Jerusalénpu niiyiro. Tiiwiipũ judíoa súubusera jeayira. Toopũ dícu wáicurarẽ siã sóedutiyira. Jesús niiritore niirĩ wii puawĩ siro cũã tiirĩ wii niiyiro. Niisugueri wiire tiiyĩgu Salomón (David macũ). Yoari niiyiro tiiwiĩ. Too síro Babilonia macãrã tiiwiiré cõãjãyira. Setenta cũmarĩ siro judíoa apewĩ tiiyĩra. Tiiwiicã yoari niiyiro. Veinte cũmarĩ Jesús bauáadari suguero, Herodes uputĩ Macũ tiiwiiré añurĩ wii quẽnuyĩgu. Nemorõ pairĩ wii wáyairo. “Puawĩ siro macã wii niĩã”, jĩĩyira. Setenta cũmarĩ Jesús bauári siro, romanuã tiiwiiré cõãpetijãyira. Atitóre tiiwiinõ manicú. Pecasãyemena “templo” jĩĩya.

Cõamacũye queti jóaripũ Pecasãyemena “Antiguo Testamento” jĩĩya.

cõnerĩgu yapa macã caseróre wídecõãre Wídecõãre Israelya põna macãrãrẽ uputĩ maquẽ niiyiro. Ateména basocã cũã Cõamacũyara niirére ñnoyĩra. Pecasãyemena “circuncisión” jĩĩya.

Cristo Cristo griegoayemena “Cõamacũ beserĩgu” jĩĩrõ tiicú.

Hebreoayemena “Mesías” jĩĩcua.

David David niipetira Israelya põna macãrã òpũ niiyĩgu. Cũũ òpũ añugũ niinetõnucãyigu (era el mejor rey).

epicúreos Epicúreo griegoayu niiyĩgu. Cũũ wácürere nunurĩ basoca “epicúreos” wãmecutiyira. Biirõ wácũyira: “Ûmuásepũ niirã marĩrẽ wácũpatiricua. Marĩ diari siro, marĩ ñañarõ tiirere ñañarõ netõrĩ tiirĩcua. Marĩcã cũã tiiróbiro wácũpatihera niĩãda. Añurõ usenirã niĩãda”, jĩĩ wácũyira. Too síro tee wácürere nunurã noo boorõ cũã tiidugãrere tiiyĩra.

Elías Elías profeta uputĩ macũ, Israelya põna macũ niiyĩgu. Novecientos cũmarĩ Jesús bauáadari suguero niiyĩgu. Israelya põna macãrãrẽ “múã ñañarẽ tiirere wácũpati, wasoyã” jĩĩrucumiyĩgu. Yoari siro ãpĩ profeta biirõ jĩĩ jóarĩgu niiwĩ: “Elías atinemogũdaqui marĩ Òpũ suguerogã”, jĩĩyĩgu. Teero tiirã, basocã cũũrẽ ñnacora tiiyĩra. Jesús buerã cũũrẽ Elías maquẽrẽ sãĩñarĩ, cũãrẽ yũuyĩgu. Cũũ yũuriguemena cũã “jáã, Juan basocãrẽ wãmẽõtiri basocu Elías tutuaremena wedesejiji” jĩĩ masĩjãyira.

estoicos Estoicos Zenón wãmecutĩgu wácürere bueyira. Biirõ wácũyira: “Marĩ merẽã boohéra, useniãdacu. Teero tiirã, marĩ niirecutiremena useniãda. ãpẽrãrẽ bayirõ maĩrĩjããda. Cũãrẽ maĩrĩpacara, tiĩãpuada. Marĩ cũãrẽ maĩrã, bayirõ wácũrecutibocu, tee tiĩãpurigue cũãrẽ añurõ tiĩãpuheri ñnarã. Marĩ paderẽ atibúrecopure ‘ãpẽrãrẽ tiĩãpuya’ jĩĩrẽ niĩã”, jĩĩ wácũyira.

Fariseo basoca Fariseo basoca judíoa niiyira. Moisére dutiriguere tiipetĩdutiyira. Cũũ ñecũsũmuã tiimúãatiriguere tiinunúsera niiyira. Basocã diarira masãrere, “ánglea niicua” jĩĩrere padeoyĩra. Siquẽrã Judíoare Dutirã Peti niiyira.

Gadara Gadara macārē āpērā “Gerasa” jīiyira.

Genesaret Apetóre Galileatarore teero jīicua. Teero biiri Galileataro wesa niiré ditare teero jīicua.

Getsemaní Getsemaní olivo yucu niiröpu niicu Ëtāgú Olivo puutopu. Too Jerusalén díamacüpu niicu.

griegoa Basocá judíoa niihērā, Grecia macārā, griegoaye wedesera griegoa niicua. Jesús niiritore, judíoa niihērārē teero jīiyira.

griegoaye Griegoayere Jesús niirito, niipetiro macārāpu wedeseyira. Jesuyé maquērē griegoayemena jóayira.

Herodes Nuevo Testamentopu pau dutirāre wāme tuure niia. Teeré wisirijārō booa. (1) Lucas capítulo 1, Mateo capítulo 2 jóaropu Herodes wāmecutigu “Herodes uputí Macū” jīiyira. Jerusalén macā wii Cōamacāwiire quēnoyigu. Niipetira judíoye dita niirā ōpū (rey) niiyigu: Judea dita, Samaria dita, Galilea dita, Perea dita, Idumea dita macārā ōpū niiyigu. (2) Herodes Jesús buecāmesārīto niirigu Herodes uputí Macū macū niiyigu. Herodes Antipas wāmecutiugu. Cū Galilea dita, Perea dita dutigú (gobernador) niiyigu. (3) Hechos capítulo 12 jóaropu Herodes wāmecutigu Herodes Agripa I niiyigu. Herodes uputí Macū pārāmi niiyigu. Cū Judea dita, Samaria dita, Galilea dita, Perea dita, apeyé dita macārā ōpū (rey) niiyigu. (4) Hechos capítulos 25-26 jóaropu Herodes wāmecutigu Herodes Agripa II niiyigu. Cū Herodes Agripa I macū niiyigu. Cū ñrē Agripa jīiyira. Cū Galilea dita, Perea dita, Decápolis dita, Iturea dita macārā ōpū (rey) niiyigu.

higuera Higueraḡu dūcacuticu. Tiigú duca “higo” wāmecutia. Cūma yapa niirī, tiigú pūūrī budupetijōacu. Pūūriro nūcārī, pūūrī witiaticu. Tee pūūrimenarā tiigú duca witiaticu. Tiigú duca wīno wāari, pee bududiacu. Tee metāgā niipacaro yaarēpu niitoacu. Too síro pacapá witiaticu. Butiro, āñurō ipiticu.

Isaías Isaías Israelya pōna macū, profeta niiyigu. Ochocientos cūmarī Jesús bauáadari sugero niiyigu. Isaías wāmecutiripūrē jóarigu niiyigu. Isaías tiipūpūre Jesús ñañarō netōādarere, cū diaadarere, cū masāmuāādarere jóasuguerigu niwī.

Israel Jacob teero wāmecutiugu (Génesis 32.28). Isaac macū, Abraham pārāmi peti niiyigu. Cū ñrā doce ūmuārē pōnacutiyigu.

Israelya pōna macārā Jacob pōnarē, niipetira cū pārāmērā niinunuserare teero jīiyira.

jaspe Jaspe ūtāpe, wapapacáripe niicu. Apocalipsis 21.11 jīrōbirora ocosusūripe niiyiro.

Jesucristo Cū wāme Jesús niia. Cristo jīrē ayiōremena “Jesucristo” jīiyira. Cū paco wāme tuure Jesús niiyiro. Ángele Maríare “Jesús wāme tuuya cūñrē” jīiyigu. Jesús jīrō, “netōnégū” jīrō tiicú. Cristo jīrō, “Cōamacū beserigu” jīrō tiicú.

Jesurē padeorí pōna macārā Pecasāyemena “iglesia” jīiyya.

Jesús cūyere wededutigu beserira; Jesús beserira Pecasāyemena cūārē “apóstoles” jīicua.

Jesús buerá Jesús buerāre, cūñrē nūñrārē, cū buerēre tūorāre teero jīiyira. Pau niyyira. Apetóre Nuevo Testamento jóarira cūyere

wededutigü beserira dícore teero jīiyira. Pecasāyemena cūārē “discípulos” jīicua.

Jonás Jonás profeta niyigu. Cōāmacū cūūrē Nínivepu wáadutipacari, aperopú wáájōāyigu. Cūū dooríwumena wáari, wai paigú cūūrē yaajāyigu. Itiábureco bauríyigu. Wai cūūrē eowionécoari siro, Cōāmacū cūūrē “Nínivepu wáaya” jīiyigu sūcā. Cūū “jáu” jīī, wáa, too macārārē Cōāmacū wededutirere wedeyigu. Cūū “múa ñañarē tiirēre wācūpati, wasoyá” jīīrī, teorora tiyíra.

judíoa Jacob (Israel) doce ūmuārē pōnacutíyigu. Sīcū Judá wāmecutiýigu. Judayá pōna macārā, Judeapu niirá dícore “judíoa” jīisugueyira. Jesús niiritore, niipetira Jacob pōna niinunuserare “judíoa” jīiyira.

Judíoare Dutirá Peti Judíoare Dutirá Peti setenta y uno judíoa niyira.

Cūā niyira: Cōāmacūwii coteráre dutigú, sīquērā paiá, sīquērā butoá dutirá, sīquērā fariseo basoca, sīquērā Moisés jóarigue buerá, apetóre sīquērā saduceo basocá niyira. Cūārē dutigú paiaré dutigú niyigu. Ateré tiyíra: Mama dutiré jóayira; judíoare cūā dutirére tiidutíyira; wedesārārē beseyira. Jesús niiritore, cūā Judea dita dutigú dutirémēna niyira. Pecasāyemena “Junta Suprema” o “Consejo” o “concilio supremo judío” jīicua.

judíoa neārī wii Macārīcōrō judíoa niiré macārīpu judíoa neārī wiipu neāyira, cūā yeerisāri bureco niirī. Toopú súubuse, Moisés jóariguere bueyira. Toopú mamarārē bueyira. Tiiwiipáre wáicurarē sóeriyira; Cōāmacūwii Jerusalén macā wiipu dícu sóeyira. Pecasāyemena “sinagoga” jīīiya.

judíoa niihērā Niipetira Jacob pōna pārāmerā niihērārē teero jīiyira. Cūā niyira: griegoa, romanuā, āpērā niyira. Pecasāyemena “gentiles” jīīiya.

judíoa yeerisāri bureco Cōāmacū atibúrecore tiigú, seis búrecorira padeyigu. Too síro macā bureco yeerisāyigu. Moisémena Israelya pōna macārārē dutiré ticogu, “yuu yeerisāri bureco jearécōrō yeerisāña” jīiyigu. Cūā yeerisāri bureco niinucācu viernes náicūmuatirī. Sábado náicūmuatirīpu pademasīcua sūcā. Jesuré padeorá marī yeerisāri bureco (domingo) niirī, neāyira. Teeré tiyíra, Jesús diarigūpu masāriguere wācūrā. Ate buenoā Hechos de los Apóstoles jóaripūpure (Hechos 20.7).

legión Tiatopure seis mil surara niirārē “legión” jīiyira. Too síropure pau basocá niirārē teero jīiyira. (Marcos 5.9).

Leviábu macārā Leví Jacob pōna doce menamacū niyigu. Moisés, cūū sōwū Aarónmena Leví pārāmena niinunusera niyira. Cōāmacū Moisémena dutiré ticogu, Aarón, teero biiri cūū pārāmérā niinunusera dícore paiá sārēre cúuyigu. Āpērā Leviábu macārārē Cōāmacūwii cote, paiaré tiápure cúuyigu.

Macedonia Macedonia dita Grecia wesapu niīā.

Moisés Moisés Israelya pōna macū, Leví pārāmi niinunusegu niyigu. Cōāmacū cūūmena wedeseyigu. Cūūmena cūū dutirére cúuyigu Israelya pōna macārārē. Teero tiirā, Israelya pōna macārā Moisére āñurō padeoyíra.

- Moisére dutiré cúúrigue** Cõamacũ Moisémena dutiré cúúpacari, basocá tee dutirére “Moisére dutiré cúúrigue” jĩiyira. Pecasâyemena “ley de Moisés” jĩiia.
- Moisés jóarigue buerá** Moisés jóarigue buerá cũũrẽ dutiré cúúriguere bayiró bueyira. Moisére dutiré cúúriguere añurõ bese, “biuro jĩidugaro tiia” jĩiyira. Tee dutiré jĩirõbirora niirecutidutiya judíoare. Pecasâyemena “escribas” o “maestros de la ley” jĩicua.
- mostaza** Mostaza yucugu niicu. Tiigú ducacuticu mostazaperigãrẽ. Tiipe guayavapecorõ niia. Teeperi metãgã niipacari, tiigú pairigusañurõ wáacu.
- niipetira sôwũ** Jesús cũũ basiro “yũũ niipetira sôwũ niia” jĩiyigu. “Yũũ Cõamacũ macũ niipacu, mũa tiirõbiro basocá niia” jĩigũ, teero jĩiyigu. Pecasâyemena “hijo del hombre” jĩicua.
- Nínive** Nínive pairí macã, pacawiséri cuorí macã niiyiro. Asiria dita macãrã òpũya macã niiyiro. Cũũya dita pairí dita niiyiro. Nínive Jonás jeari macã niiyiro.
- niyeru wapasébosare** Romanuã òpũ jĩirõbirora judíoare niyeru wapatíro niirõ tiiyíro, Jesús niiritore. Niipetira judíoa wapatíyira cũmaricorõ. Apeyé ate wapatíyira: Petamarí maawára, macãrĩ sãawara wapatíyira. Jerusalénpu wiserí cuorácã cũmaricorõ wapatíyira. Judíoa romanuã òpũrẽ pairó wapatíre tusariyira. Pecasâyemena “cobrar impuestos” jĩicua.
- niyeru wasorá** Antiguo Testamentopũre (Éxodo 30.13-15) ate jĩia: Cũmaricorõ Israelya põna macãrãcorõ sicaqui niyeruqui wapatíro niirõ tiiyíro Cõamacũrẽ ticora tiirõbiro. Bosebureco niirĩ, teerẽ sãiyíra, pau judíoa Jerusalénpu jeari. Judíoa cúãye niyeruquirimena wapatíro niirõ tiiyíro; romanuãye niyeruquirimena wapatíro booríyira. Teero tiirá, basocá wapatíadari suguero, romanuãyequirire judíoayequirimena wasoyíra. Cõamacũwii sãawaropũ basocáre teequirire wasoádara duiyira. Jesús niiritore, “niyeru wasorá” judíoayequirire wapapacáro peti wasoyíra. Teero tiigú, Jesús cúã Cõamacũwiipu niirãrẽ cõawionecoyigu.
- olivo** Olivogu ducacuticu. Tiigú dũca use cuocú. Tiigú bucuáro, pea niicu. Yoari niicu. (Ëtãgũ Olivo wesa niirẽ yucure “Jesús niiritopũ maquẽ niicu” jĩi wãcũcua.)
- oveja** Oveja wáicura niia. Cúãye dii, òpẽcõ, póa, cúãye caseri añuniã. Oveja cúã boorõ wãajãcua. Teero tiirá, naiřõ diticua. Apetóre ñaadiara, wũmũncãmasiricua. Teero tiirá, cúãrẽ coterí basoca boocúa. Cõamacũye queti jóaripũpũre naiřõ “Cõamacũ oveja cotege tiirõbiro niiqui basocáre” jĩi buenoã.
- oveja coterí basocu** Ovejare añurõ coteri booa. Ñamirẽ biarí sãniřopũ cãnicúa. Bũrecore cúãrẽ coterí basocu cãpũpũ néewaqui, tãa yaa, oco siniãrõ jĩigũ. Ñañarẽ bũrecoreire cúãrẽ cotequi. Yáíwa yaari jĩigũ, cotequi. Ditiarirare ãmaãqui. Cãmicutirare uctotiqui. Cúãrẽ coterí basocu manirí, oveja diajõãcua. Pecasâyemena “pastor” jĩicua.
- òpũũ bóare** Tíatopũre òpũũrĩ bóarere niiyiro. Siquẽne pẽnirẽ niiyiro. Pecasâyemena “lepra” jĩicua.

pai Jesús niiritore, paia Cōamacūwii paderá niyira. Toopú waicurare sóeyira. Siquerā bueyira judíoa nearé wiseripu. Pecasāyemena “sacerdote” jīcua.

paiaṛé dutigú Paiaṛé dutigú judíoare dutigú tiiróbiro niyigu. Judíoare Dutirá Petire dutigú niyigu. Jesús niiritopu, puarā niyira: Anás, āpī Caifás. Jesús dieciocho cūmarī cuorí, Caifás paiaṛé dutigú niinucāyigu. Jesús veintiséis cūmarī cuorí, Anás Caifáre wasogú niyigu. Too síro cūmaricōrō Anás cūu paiaṛé dutigú niirére Caifámena wasojíyi. Pecasāyemena cūūrē “sumo sacerdote” jīcua.

Pascua Pascua judíoa bosebureco uputí macā bureco niicu. Pascua “netōwáre” jīidugaro tiicú. Judíoa ñecūsūmuā cūā niituri ñami Egiptopu niirā, corderoaye dímena cūā sopepāmarī wesarire tuusiáyira. Teero tiigú, ángelepe tee díire ññajigū, tiwií macū bauásuguerigure siāríyigu. Teero tiirā, cūmaricōrō teeré wācūcua.

pā púuri tiiré Pā púuaro jīirā wáore niā. Siete burecori Pascua niirí, judíoa yaacua pā púuri tiiré wáoya maniré. Pecasāyemena “levadura” jīcua.

pecame Pecame ñañarō netōrō, basocá ñañarārē, wātīārē cōadioconoādarō niicu. Pecasāyemena “infierno” jīcua.

perla Perla wapapacáriga, butiríga, āñurígagā niicu.

Pilato Poncio Pilato Judea dita dutigú (gobernador) niyigu. Romanuāyu niyigu. Cāma 26 niirí, dutinucāyigu; puamóquēñe cūmarí dutiyigu. Jesuré cūūpure wedesāyira; cūūpe “wapa cuorí” jīimi yigu. Teero jīipacu, basocá dutirére tuogú, Jesuré siāduti yigu.

profeta Profeta sicū Cōamacū cūūrē “ateré wedeya” jīiriguere wedegú niyigu. Moisés, Isaías, Elías, Daniel, Juan basocáre wāmeōtiri basocu, āpērācā profetas niyira. Apetóre Cōamacū too síropu wāaadarere cūārē wededuti yigu. Teero tiirā, pau Jesús atiadarere, cūū diaadarere, cūū masāaadarere wedesugueyira.

queoré Apetó basocá cūā wācūrēmena queti wedecua, āpērā bueré āñuré buaáro jīirā. Tee quetire “queoré” jīiā. Pecasāyemena “parábola” o “comparación” jīiia.

romanuā Roma macāpu bauáira, romanuā pōnacā romanuā niyira. Teero biiri romanuā macārīpu bauáira romanuā niyira. Surara, cūā surara niiré witiari siro, romanuā putuáyira. Āpērā niyerumena wapatíyira, romanuā niāda jīirā. Surara romanuārē páari booríyira. Queti beserí basocu cūārē beseari siropu dícu, peresuwiipu sōnecoyira. Jesús niiritore, romanuā dutiré niisesajōāyiro tée Mediterráneo wesa maquē macārīpu.

romanuā ōpū Romanuā ōpū niipetira romanuā sotoa macū, cūārē dutigú (emperador) niyigu. Romapu niyigu. Cūū doca macārācā dutirá niyira. Teero tiigú, cūūyara surara cāmerísīā, wapatāre macārīpure cūārē “dutiya” jīigū cūūyigu. Nuevo Testamentopure cūā niyira romanuā ōpārā: Augusto (27 a.C.--14 d.C.), Tiberio (14-37 d.C.), Calígula (37-41 d.C.), Claudio (41-54), Nerón (54-68), Vespasiano (69-79), Tito (79-81), Domiciano (81-96). Cūā niipetira “César” wāme tuunoyira.

- saduceo basoca** Saduceo basocacā judfoara niyira. Basocá diarira masârere, “ángelea niicua” jîrêre padeoriyira. Fariseope teeré padeoyíra. Teero tiirá, âpêrá basocá saduceo basoca buerére añurō tuoyíra. Âpêrâpé fariseo basoca buerére nemorō tuouséniyira. Pau saduceo basoca paiá niyira.
- Salomón** Salomón David macū niyigu. David diari siro, Salomón Israelya pōna macārā ôpū (rey) sâayigu. Salomón bayiró masigú niyigu Espiritu Santo masiré ticorémena.
- Samaria** Samaria dita Israel ditapu niyiro, Jesús niiritopu. Judea, Galilea decopu putuáyiyo Samaria. Tiidita macārā ñecūsūmuā wāmosíayira judfoa niihērāmena. Teero tiirá, judfoa peti cūārē booriyira.
- Satanás** Satanás wātīārē dutigú niiqui. Cūū wāme Satanás “Cōāmacūrē wāpāgū”, “cāmotāgu” jîidugaro tiicú. Jesuré padeoráre Cōāmacū dutiré tiidugári, “tiirjāña” jîi cāmotāqui. Cōāmacū bauanérigu niyigu. Too síro cūūrē netōnucáyigu. Teero tiigú, Cōāmacū cūū puto niīārigure cōājāyigu. Atibúreco petirí, pecamepu cōānogūdaqui.
- Siloé** Wii Siloé Wii ūmuári wii niyiro Jerusalénpu. Siloé cope oco witiirí cope putopu niijiyu. Tiiwíi Jerusalén wesa ūtāquirimena tiirí sānirōpura niijiyu.
- Sodoma** Sodoma, Gomorra macārī niyiro, Abraham niiritopure. Teemacārīpure basocá bayiró ñañaré tiirá niyira. Abraham bai macū Lot dícu añugú niyigu Sodoma macāpure. Ángelea puará Lot, cūūya wederamena néewitiwari sirogā, teemacārīrē teero biiri basocá teemacārīpu niirárē Cōāmacū sóepetijāyigu. Nití dícu putuáyiyo.
- sóeditiore** Wáicurare pecamemena sóerere “sóeditiore” jîicua. Jerusalén macā wii Cōāmacūwiipure búrecoricōrō puarí sóeyira sícū bóeri, âpī ñamica. Judfoare sóeditiore bayiró cūā padeoré niyiro. Sícū Cōāmacūrē wáicure ticodugagu, pairé néewa sóeditiodutiugu. Pecasāyemena “holocausto” jîicua.
- surara** Jesús niiritopu, niipetira surara romanuā dícu niyira. Romanuā ôpū cūūye ditare cūārē añurō cotebosadutiugu. Judfoa surara niiré sārā wāariyira.
- surara dutigú** Surara dutigú seiscientore dutiugu. Cūārē dutirácārē dutiugu. Pecasāyemena cūūrē “comandante” jîicua.
- tiiēnore** Cōāmacū, teero biiri Satanás tiiēnomasícua. Basocápe cūā tutuaremena tiiēnomasíricua. Jesús pee tiiēnuyigu, “уш Cōāmacū macū niā” jîi ēnogú. Pecasāyemena “milagro” jîicua.
- trigo** Trigo arusu tiiróbiro bauré niicu. Teeperire wāñiári, harina wáacu. Tee harinamena pā tiicúa.
- wāmeōtire** Juan wāmeōtiri basocu niiritore, basocá Cōāmacū cūā ñañaré tiiré acabóri boorá, cūā ñañaré tiiré wācūpati, wasoyíra Juan dutirirobirora. Cūārē Juan ocoména wāmeōtiyigu. Jesús dia masāri siro, cūūrē padeorá wāmeōtidutinoyira. Teeména cūā Jesuré padeorére ēnoyíra. Teero biiri, atitócārē teerora tiinóā. Teeré pecasāyemena “bautismo” jîiīya.

Leer el Nuevo Testamento diariamente

Enero

<i>fecha</i>	<i>selección</i>	<i>fecha</i>	<i>selección</i>
1	Mateo 1.1–2.12	17	Mateo 12.1-21
2	Mateo 2.13–3.6	18	Mateo 12.22-45
3	Mateo 3.7–4.11	19	Mateo 12.46–13.23
4	Mateo 4.12-25	20	Mateo 13.24-46
5	Mateo 5.1-26	21	Mateo 13.47–14.12
6	Mateo 5.27-48	22	Mateo 14.13-36
7	Mateo 6.1-24	23	Mateo 15.1-28
8	Mateo 6.25–7.14	24	Mateo 15.29–16.12
9	Mateo 7.15-29	25	Mateo 16.13–17.9
10	Mateo 8.1-17	26	Mateo 17.10-27
11	Mateo 8.18-34	27	Mateo 18.1-22
12	Mateo 9.1-17	28	Mateo 18.23–19.12
13	Mateo 9.18-38	29	Mateo 19.13-30
14	Mateo 10.1-23	30	Mateo 20.1-28
15	Mateo 10.24–11.6	31	Mateo 20.29–21.22
16	Mateo 11.7-30		

Febrero

<i>fecha</i>	<i>selección</i>	<i>fecha</i>	<i>selección</i>
1	Mateo 21.23-46	15	Marcos 1.1-28
2	Mateo 22.1-33	16	Marcos 1.29–2.12
3	Mateo 22.34–23.12	17	Marcos 2.13–3.6
4	Mateo 23.13-39	18	Marcos 3.7-30
5	Mateo 24.1-28	19	Marcos 3.31–4.25
6	Mateo 24.29-51	20	Marcos 4.26–5.20
7	Mateo 25.1-30	21	Marcos 5.21-43
8	Mateo 25.31–26.13	22	Marcos 6.1-29
9	Mateo 26.14-46	23	Marcos 6.30-56
10	Mateo 26.47-68	24	Marcos 7.1-23
11	Mateo 26.69–27.14	25	Marcos 7.24–8.10
12	Mateo 27.15-31	26	Marcos 8.11–9.1
13	Mateo 27.32-66	27	Marcos 9.2-29
14	Mateo 28.1-20	28	Marcos 9.30–10.12

Marzo

<i>fecha</i>	<i>selección</i>	<i>fecha</i>	<i>selección</i>
1	Marcos 10.13-31	17	Lucas 2.36-52
2	Marcos 10.32-52	18	Lucas 3.1-22
3	Marcos 11.1-26	19	Lucas 3.23-38
4	Marcos 11.27-12.17	20	Lucas 4.1-30
5	Marcos 12.18-37	21	Lucas 4.31-5.11
6	Marcos 12.38-13.13	22	Lucas 5.12-28
7	Marcos 13.14-37	23	Lucas 5.29-6.11
8	Marcos 14.1-21	24	Lucas 6.12-38
9	Marcos 14.22-52	25	Lucas 6.39-7.10
10	Marcos 14.53-72	26	Lucas 7.11-35
11	Marcos 15.1-47	27	Lucas 7.36-8.3
12	Marcos 16.1-20	28	Lucas 8.4-21
13	Lucas 1.1-25	29	Lucas 8.22-39
14	Lucas 1.26-56	30	Lucas 8.40-9.6
15	Lucas 1.57-80	31	Lucas 9.7-27
16	Lucas 2.1-35		

Abril

<i>fecha</i>	<i>selección</i>	<i>fecha</i>	<i>selección</i>
1	Lucas 9.28-50	16	Lucas 18.1-17
2	Lucas 9.51-10.12	17	Lucas 18.18-43
3	Lucas 10.13-37	18	Lucas 19.1-27
4	Lucas 10.38-11.13	19	Lucas 19.28-48
5	Lucas 11.14-36	20	Lucas 20.1-26
6	Lucas 11.37-12.7	21	Lucas 20.27-47
7	Lucas 12.8-34	22	Lucas 21.1-28
8	Lucas 12.35-59	23	Lucas 21.29-22.13
9	Lucas 13.1-21	24	Lucas 22.14-34
10	Lucas 13.22-14.6	25	Lucas 22.35-53
11	Lucas 14.7-35	26	Lucas 22.54-23.12
12	Lucas 15.1-32	27	Lucas 23.13-43
13	Lucas 16.1-18	28	Lucas 23.44-24.12
14	Lucas 16.19-17.10	29	Lucas 24.13-53
15	Lucas 17.11-37	30	Juan 1.1-28

Mayo

<i>fecha</i>	<i>selección</i>	<i>fecha</i>	<i>selección</i>
1	Juan 1.29-51	8	Juan 5.24-47
2	Juan 2.1-25	9	Juan 6.1-21
3	Juan 3.1-21	10	Juan 6.22-40
4	Juan 3.22-4.3	11	Juan 6.41-71
5	Juan 4.4-42	12	Juan 7.1-29
6	Juan 4.43-54	13	Juan 7.30-52
7	Juan 5.1-23	14	Juan 7.53-8.20

<i>fecha</i>	<i>selección</i>
15	Juan 8.21-30
16	Juan 8.31-59
17	Juan 9.1-41
18	Juan 10.1-21
19	Juan 10.22-42
20	Juan 11.1-53
21	Juan 11.54-12.19
22	Juan 12.20-50
23	Juan 13.1-30

<i>fecha</i>	<i>selección</i>
24	Juan 13.31-14.14
25	Juan 14.15-31
26	Juan 15.1-27
27	Juan 16.1-33
28	Juan 17.1-26
29	Juan 18.1-24
30	Juan 18.25-19.22
31	Juan 19.23-42

Junio

<i>fecha</i>	<i>selección</i>
1	Juan 20.1-31
2	Juan 21.1-25
3	Hechos 1.1-26
4	Hechos 2.1-47
5	Hechos 3.1-26
6	Hechos 4.1-37
7	Hechos 5.1-42
8	Hechos 6.1-15
9	Hechos 7.1-29
10	Hechos 7.30-50
11	Hechos 7.51-8.13
12	Hechos 8.14-40
13	Hechos 9.1-25
14	Hechos 9.26-43
15	Hechos 10.1-33

<i>fecha</i>	<i>selección</i>
16	Hechos 10.34-48
17	Hechos 11.1-30
18	Hechos 12.1-23
19	Hechos 12.24-13.12
20	Hechos 13.13-41
21	Hechos 13.42-14.7
22	Hechos 14.8-28
23	Hechos 15.1-35
24	Hechos 15.36-16.15
25	Hechos 16.16-40
26	Hechos 17.1-34
27	Hechos 18.1-21
28	Hechos 18.22-19.12
29	Hechos 19.13-41
30	Hechos 20.1-38

Julio

<i>fecha</i>	<i>selección</i>
1	Hechos 21.1-16
2	Hechos 21.17-36
3	Hechos 21.37-22.16
4	Hechos 22.17-23.10
5	Hechos 23.11-35
6	Hechos 24.1-27
7	Hechos 25.1-27
8	Hechos 26.1-32
9	Hechos 27.1-20
10	Hechos 27.21-44
11	Hechos 28.1-31
12	Romanos 1.1-17
13	Romanos 1.18-32
14	Romanos 2.1-24
15	Romanos 2.25-3.8
16	Romanos 3.9-31

<i>fecha</i>	<i>selección</i>
17	Romanos 4.1-12
18	Romanos 4.13-5.5
19	Romanos 5.6-21
20	Romanos 6.1-23
21	Romanos 7.1-14
22	Romanos 7.15-8.6
23	Romanos 8.7-21
24	Romanos 8.22-39
25	Romanos 9.1-21
26	Romanos 9.22-10.13
27	Romanos 10.14-11.12
28	Romanos 11.13-36
29	Romanos 12.1-21
30	Romanos 13.1-14
31	Romanos 14.1-23

Agosto

<i>fecha</i>	<i>selección</i>	<i>fecha</i>	<i>selección</i>
1	Romanos 15.1-21	17	1 Corintios 11.2-16
2	Romanos 15.22-16.7	18	1 Corintios 11.17-34
3	Romanos 16.8-27	19	1 Corintios 12.1-26
4	1 Corintios 1.1-17	20	1 Corintios 12.27-13.13
5	1 Corintios 1.18-2.5	21	1 Corintios 14.1-17
6	1 Corintios 2.6-3.4	22	1 Corintios 14.18-40
7	1 Corintios 3.5-23	23	1 Corintios 15.1-28
8	1 Corintios 4.1-21	24	1 Corintios 15.29-58
9	1 Corintios 5.1-13	25	1 Corintios 16.1-24
10	1 Corintios 6.1-20	26	2 Corintios 1.1-11
11	1 Corintios 7.1-24	27	2 Corintios 1.12-2.11
12	1 Corintios 7.25-40	28	2 Corintios 2.12-17
13	1 Corintios 8.1-13	29	2 Corintios 3.1-18
14	1 Corintios 9.1-18	30	2 Corintios 4.1-12
15	1 Corintios 9.19-10.13	31	2 Corintios 4.13-5.10
16	1 Corintios 10.14-11.1		

Setiembre

<i>fecha</i>	<i>selección</i>	<i>fecha</i>	<i>selección</i>
1	2 Corintios 5.11-21	16	Gálatas 2.17-3.9
2	2 Corintios 6.1-13	17	Gálatas 3.10-22
3	2 Corintios 6.14-7.7	18	Gálatas 3.23-4.20
4	2 Corintios 7.8-16	19	Gálatas 4.21-5.12
5	2 Corintios 8.1-15	20	Gálatas 5.13-26
6	2 Corintios 8.16-24	21	Gálatas 6.1-18
7	2 Corintios 9.1-15	22	Efesios 1.1-23
8	2 Corintios 10.1-18	23	Efesios 2.1-22
9	2 Corintios 11.1-15	24	Efesios 3.1-21
10	2 Corintios 11.16-33	25	Efesios 4.1-16
11	2 Corintios 12.1-10	26	Efesios 4.17-5.2
12	2 Corintios 12.11-21	27	Efesios 5.3-33
13	2 Corintios 13.1-14	28	Efesios 6.1-24
14	Gálatas 1.1-24	29	Filipenses 1.1-26
15	Gálatas 2.1-16	30	Filipenses 1.27-2.18

Octubre

<i>fecha</i>	<i>selección</i>	<i>fecha</i>	<i>selección</i>
1	Filipenses 2.19-3.6	8	Colosenses 3.18-4.18
2	Filipenses 3.7-4.1	9	1 Tesalonicenses 1.1-2.9
3	Filipenses 4.2-23	10	1 Tesalonicenses 2.10-3.13
4	Colosenses 1.1-20	11	1 Tesalonicenses 4.1-5.3
5	Colosenses 1.21-2.7	12	1 Tesalonicenses 5.4-28
6	Colosenses 2.8-23	13	2 Tesalonicenses 1.1-12
7	Colosenses 3.1-17	14	2 Tesalonicenses 2.1-17

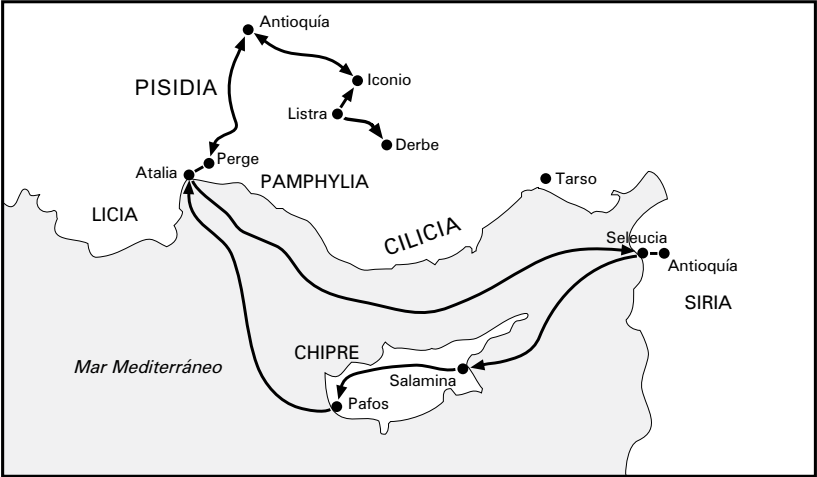
<i>fecha</i>	<i>selección</i>	<i>fecha</i>	<i>selección</i>
15	2 Tesalonicenses 3.1-18	24	2 Timoteo 2.22-3.17
16	1 Timoteo 1.1-20	25	2 Timoteo 4.1-22
17	1 Timoteo 2.1-15	26	Tito 1.1-16
18	1 Timoteo 3.1-16	27	Tito 2.1-14
19	1 Timoteo 4.1-16	28	Tito 2.15-3.15
20	1 Timoteo 5.1-25	29	Filemón 1.1-25
21	1 Timoteo 6.1-21	30	Hebreos 1.1-14
22	2 Timoteo 1.1-18	31	Hebreos 2.1-18
23	2 Timoteo 2.1-21		

Noviembre

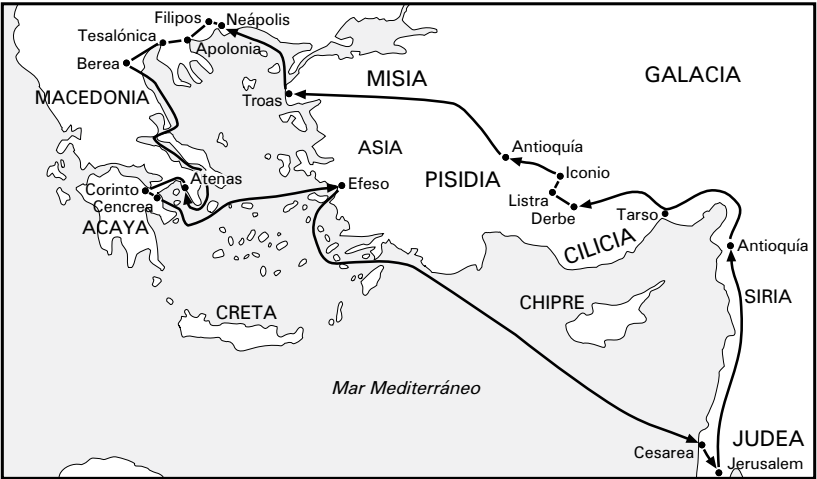
<i>fecha</i>	<i>selección</i>	<i>fecha</i>	<i>selección</i>
1	Hebreos 3.1-19	16	Hebreos 13.1-25
2	Hebreos 4.1-13	17	Santiago 1.1-18
3	Hebreos 4.14-5.14	18	Santiago 1.19-2.17
4	Hebreos 6.1-20	19	Santiago 2.18-3.18
5	Hebreos 7.1-19	20	Santiago 4.1-17
6	Hebreos 7.20-28	21	Santiago 5.1-20
7	Hebreos 8.1-13	22	1 Pedro 1.1-12
8	Hebreos 9.1-10	23	1 Pedro 1.13-2.10
9	Hebreos 9.11-28	24	1 Pedro 2.11-3.7
10	Hebreos 10.1-18	25	1 Pedro 3.8-4.6
11	Hebreos 10.19-39	26	1 Pedro 4.7-5.14
12	Hebreos 11.1-16	27	2 Pedro 1.1-21
13	Hebreos 11.17-31	28	2 Pedro 2.1-22
14	Hebreos 11.32-12.13	29	2 Pedro 3.1-18
15	Hebreos 12.14-29	30	1 Juan 1.1-10

Diciembre

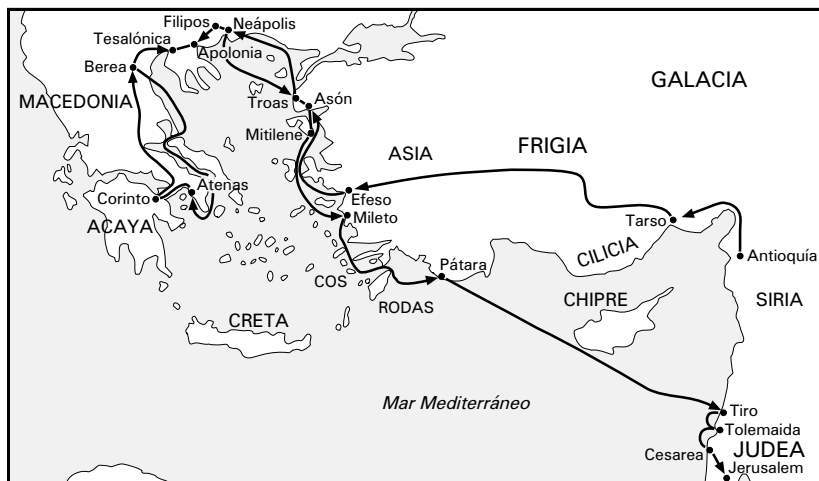
<i>fecha</i>	<i>selección</i>	<i>fecha</i>	<i>selección</i>
1	1 Juan 2.1-17	17	Apocalipsis 8.1-13
2	1 Juan 2.18-3.2	18	Apocalipsis 9.1-21
3	1 Juan 3.3-24	19	Apocalipsis 10.1-11
4	1 Juan 4.1-21	20	Apocalipsis 11.1-19
5	1 Juan 5.1-21	21	Apocalipsis 12.1-18
6	2 Juan 1.1-13	22	Apocalipsis 13.1-18
7	3 Juan 1.1-14	23	Apocalipsis 14.1-20
8	Judas 1.1-25	24	Apocalipsis 15.1-8
9	Apocalipsis 1.1-20	25	Apocalipsis 16.1-21
10	Apocalipsis 2.1-17	26	Apocalipsis 17.1-18
11	Apocalipsis 2.18-3.6	27	Apocalipsis 18.1-24
12	Apocalipsis 3.7-22	28	Apocalipsis 19.1-21
13	Apocalipsis 4.1-11	29	Apocalipsis 20.1-15
14	Apocalipsis 5.1-14	30	Apocalipsis 21.1-27
15	Apocalipsis 6.1-17	31	Apocalipsis 22.1-21
16	Apocalipsis 7.1-17		



PRIMER VIAJE MISIONERO DE PABLO



SEGUNDO VIAJE MISIONERO DE PABLO

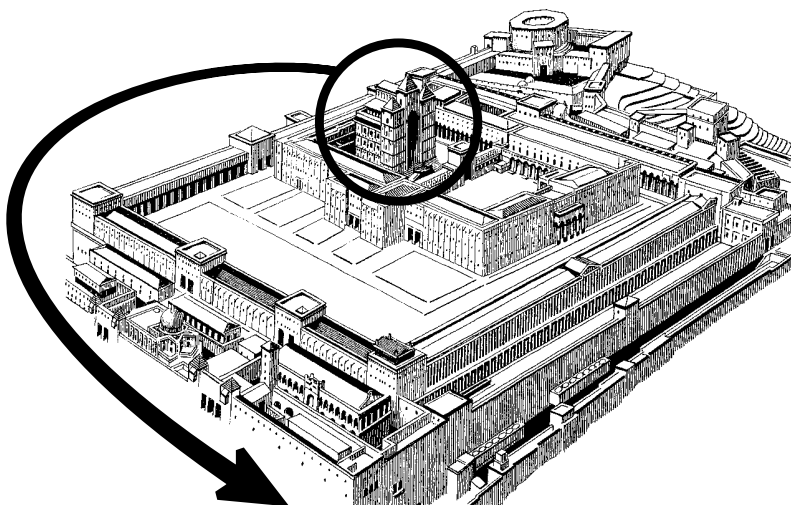


TERCER VIAJE MISIONERO DE PABLO

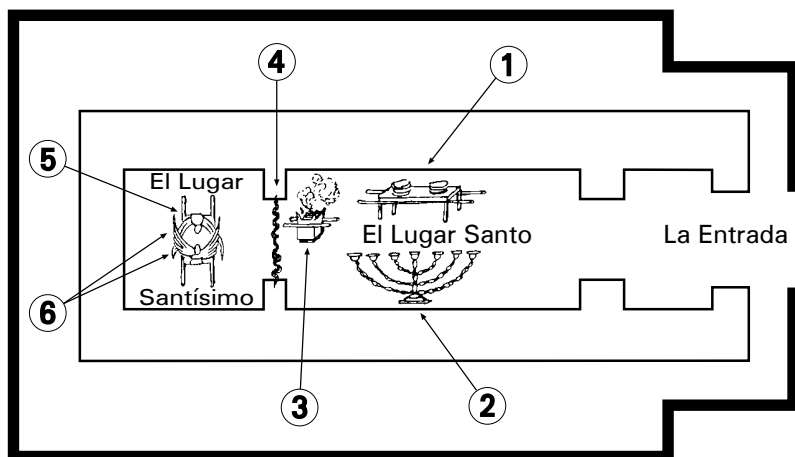


VIAJE DE PABLO A ROMA

El Templo en el tiempo de Jesucristo



Plano del Interior del Templo



1. La Mesa y los Panes de la Proposición
2. El Candelabro
3. El Altar del Incienso
4. El Velo
5. El Arca del Pacto
6. Los Querubines

